

لَا يَمْسُهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ



पवित्र  
**कुरआन**  
का  
हिन्दी अनुवाद

सूर: परिचय और संक्षिप्त टीका सहित

विश्वव्यापी अहमदिय्या मुस्लिम जमाअत के चतुर्थ खलीफ़ा

हज़रत मिर्ज़ा ताहिर अहमद साहब

रहिमहुल्लाहु तआला के

उर्दू अनुवाद का हिन्दी रूपान्तरण

# पवित्र कुरआन

का

हिन्दी अनुवाद

सूर: परिचय और संक्षिप्त टीका सहित

- मूल अनुवाद (उर्दू) : हज़रत मिर्ज़ा ताहिर अहमद साहब रहिमहुल्लाहु तआला  
विश्वव्यापी अहमदिय्या मुस्लिम जमाअत के चतुर्थ खलीफ़ा
- उर्दू से हिन्दी : क्रमरुल हक़ ख़ाँ  
अतिय्यतुल क़य्यूम नासिरा
- प्रकाशक : नज़ारत नश्र-व-इशाअत, सदर अंजुमन अहमदिय्या,  
क़ादियान-143516, ज़िला गुरदासपुर, पंजाब

## PAVITRA QUR'AN

(The Holy Qur'an)

with

Hindi Translation,

Introduction of Chapters & Brief Explanatory Notes

- Translated in Urdu : **Hadhrat Mirza Tahir Ahmad<sup>(rh)</sup>**  
Fourth Khalifa of Ahmadiyya Muslim Jama'at
- Urdu to Hindi : Qamarul Haque Khan  
Atiyatul Qayyum Nasira
- 1<sup>st</sup> Edition : 2010
- 2<sup>nd</sup> Edition : 2014
- Copies : 2000

Published by: **Nazarat Nashr-o-Isha'at,**  
Sadr Anjuman Ahmadiyya,  
Qadian - 143516  
Distt. Gurdaspur, Punjab (INDIA)

Printed by: Fazle Umar Printing Press, Qadian

ISBN : 978 81 7912 293 8



## क्रम

	पृष्ठ
प्रकाशकीय	iv
परिचय	v-viii
पवित्र कुरआन की सूर: सूची	ix-x
पवित्र कुरआन की पार: सूची	xi
<b>पवित्र कुरआन मूलपाठ हिन्दी अनुवाद सहित</b>	<b>1-1306</b>
कुरआन पढ़ने के बाद की दुआ	1307
पारिभाषिक शब्दावली	1309-1316
विषय सूची	1317-1395
नाम सूची	1396-1430
स्थान सूची	1431-1434

## प्रकाशकीय

पवित्र कुरआन सार्वभौमिक धर्मविधान है । जो समस्त लोकों के स्रष्टा और प्रतिपालक अल्लाह की वाणी है । जिसके अनुसरण से मानव जीवन पापमुक्त और सफल हो जाता है । इस ईश्वरीय ग्रंथ में मनुष्य की समस्त समस्याओं का सम्यक् समाधान प्रस्तुत किया गया है और उसे सन्मार्ग पर परिचालित करने तथा पथभ्रष्टता से बचने के लिए नैसर्गिक उपाय बताये गये हैं ।

दिव्यज्योति से परिपूर्ण इस ज्ञानसागर का विश्व की अनेक भाषाओं में अनुवाद करके इसकी सुधा को संसार के कोने कोने तक पहुँचाने का काम विश्वव्यापी जमाअत अहमदिय्या कर रही है । इससे पूर्व जमाअत के द्वितीय खलीफ़ा हज़रत मिर्ज़ा बशीरुद्दीन महमूद अहमद साहब रज़ि. के द्वारा उर्दू भाषा में पवित्र कुरआन का जो अनुवाद किया गया था उसका हिन्दी अनुवाद प्रकाशित हो चुका है जिससे सुधी पाठकलम्बे समय से उपकृत होते रहे हैं । इसके उपरान्त जमाअत के चतुर्थ खलीफ़ा हज़रत मिर्ज़ा ताहिर अहमद साहब रहि. ने एक नूतन शैली में पवित्र कुरआन का उर्दू अनुवाद प्रस्तुत किया है, जिसमें वर्तमान युग के नये वैज्ञानिक आविष्कारों का पवित्र कुरआन की आयतों से एक अनूठे रंग में विश्लेषण प्रस्तुत किया गया है । इस महान कृति का हिन्दी रूपान्तरण बहुत दिनों से अपेक्षित था । जिसे पाठकों की सेवा में प्रस्तुत करते हुए सीमातीत प्रसन्नता का अनुभव हो रहा है ।

प्रस्तुत हिन्दी रूपान्तरण जमाअत के वर्तमान खलीफ़ा हज़रत मिर्ज़ा मसरूर अहमद साहब की अनुमति से किया गया है । आदरणीया अतिव्यतुल क्रय्यूम नासिरा साहिबा ने कुछ भाग का उर्दू से हिन्दी में अनुवाद किया है जिसको मौलवी क्रमरुल हक़ ख़ाँ साहब शास्त्री ने बड़ी मेहनत से परिमार्जित करते हुए अवशिष्ट भाग का हिन्दी अनुवाद किया है । प्रस्तुत अनुवाद की समीक्षा मौलवी अताउर रहमान साहब ख़ालिद, मौलवी अली हसन साहब एम.ए. और मौलवी तबरेज़ अहमद साहब दुरानी ने की है । अल्लाह तआला इन सभी की मेहनत को कुबूल फ़रमाये और इन्हें अपनी अपार कृपा प्रदान करे ।

अल्लाह के निकट हमारी दुआ है कि वह इस अनुवाद को मानवजगत के लिए लाभदायक एवं पथ-प्रदर्शक बनाए । आमीन

प्रकाशक

नाज़िर नश्र व इशाअत

सदर अंजुमन अहमदिय्या, क़ादियान

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला और बार बार दया करने वाला है ।

## परिचय

कुरआन करीम शाश्वत और सदा जीवंत अल्लाह की पुस्तक है जो महाप्रलय तक मानवजगत की हिदायत और मार्गदर्शन का प्रमाणपत्र है । इसकी जड़ें मनुष्य की प्रकृति में दृढ़ता पूर्वक गड़ी हैं और इसकी शाखें आकाश की ऊँचाइयों को छूती हैं । यह पवित्र वृक्ष हर समय और हर युग में ज्ञान-विज्ञान के ताजे फल मनुष्य समाज को उपलब्ध कराता है । हिदायत और कृपा के ये खज़ाने मनुष्य समाज की आवश्यकता, मनुष्य की बुद्धि और अनुभूति की क्षमता और ब्रह्मांड की उत्पत्ति के बारे में उसके ज्ञान के विस्तार और गहराई के आधार पर कुरआनी आयत हम उसे एक निश्चित अनुमान के अनुसार ही उतारते हैं (अल-हिज़्र, आयत 22) के अनुसार, हर युग में दुनिया को प्राप्त होते रहते हैं और क़यामत तक प्राप्त होते रहेंगे ।

अंत्ययुग के धर्माचार्य, हज़रत मिर्ज़ा गुलाम अहमद अलै. पर अल्लाह तआला ने कुरआन करीम के ज्ञान, उसकी गूढ़ता, उसके भेद और रहस्य तथा आध्यात्मिक मर्म इस अधिकता के साथ प्रकट किये हैं कि आप अलै. के लेख और वाणी इस ज्ञान से ओतप्रोत होकर छलक रहे हैं । इन्हीं आकाशीय ज्ञान-सुधाओं से सिंचित होकर वह प्रतिभाएँ उभरी हैं जो जमाअत अहमदिय्या के खलीफ़ाओं के द्वारा किये गये कुरआन करीम के अनुवाद और व्याख्याओं में स्पष्ट दिखाई देती हैं । तथापि “हर एक फूल का रंग और सुगंध भिन्न होता है” जमाअत अहमदिय्या के प्रथम खलीफ़ा हज़रत मौलवी नूरुद्दीन साहब रज़ि. के अनुवाद और व्याख्या की शैली भिन्न है और द्वितीय खलीफ़ा हज़रत मिर्ज़ा बशीरुद्दीन महमूद अहमद साहब रज़ि. के अनुवाद और व्याख्या की महत्ता भिन्न है जो आप रज़ि. की अप्रतिम कृति ‘तफ़सीर सगीर’ और ‘तफ़सीर कबीर’ में उजागर है । इसी प्रकार तृतीय खलीफ़ा हज़रत मिर्ज़ा नासिर अहमद साहब रहि. की व्याख्या के मर्म एक पृथक रंग रखते हैं ।

कुरआन मजीद का प्रस्तुत अनुवाद चतुर्थ खलीफ़ा हज़रत मिर्ज़ा ताहिर अहमद साहब रहि. के गहन अध्ययन, चिंतन-मनन और वर्षों की अथक मेहनत के फलस्वरूप सामने आया है । इस अनुवाद में अनेक ऐसे कठिन स्थल थे जिन के समाधान के लिये आप

रहि. ने अल्लाह तआला से मार्गदर्शन चाहा और अल्लाह तआला ने अपनी कृपा से आप को ऐसे अर्थ समझाये जिन से उन कठिनाइयों का समाधान हो गया ।

प्रस्तुत अनुवाद सरल, सुबोध होने के साथ-साथ अपने आप में एक नयापन रखता है । इस में इस बात का विशेष ध्यान रखा गया है कि अनुवाद कुरआन करीम के मूलपाठ के अनुरूप हो और किसी प्रकार से भी उसका अतिक्रमण न हो। इस प्रकरण में यह सावधानी बरती गई है कि यदि मूलपाठ के किसी शब्द का अनुवाद करते हुए उसका अर्थ स्पष्ट न होता हो तो अनुवाद को समझने के लिये स्पष्टीकरण स्वरूप जो शब्द अनुवाद में जोड़े गये हैं कुरआन करीम की शुद्धता को ध्यान में रख कर उन्हें कोष्ठक में लिखा गया है ताकि पाठक जान लें कि ये मूलपाठ के अनुवाद नहीं हैं बल्कि अनुवादक के अपने शब्द हैं। इस दृष्टि से यह एक प्रकार का शाब्दिक अनुवाद होते हुए सरल, सुगम और प्रचलित मुहावरा के अनुरूप भी है ।

अनेक स्थान पर अरबी भाषा का संयोजक वर्ण **वाव** और **फ़** का अनुवाद छोड़ दिया गया है क्योंकि अरबी भाषा में **वाव** प्रत्येक क्षेत्र में संयोजन का अर्थ नहीं देता बल्कि कई स्थान पर अर्थ पर ज़ोर देने के लिये इसे एक अतिरिक्त वर्ण के रूप में प्रयोग किया जाता है । इसलिए यदि ऐसे स्थल पर **वाव** का अनुवाद और किया जाए तो अनुवाद के प्रवाह और निरन्तरता में केवल बाधा ही उत्पन्न नहीं होगी बल्कि पाठक कुरआन करीम के माधुर्य से यथोचित आनन्द प्राप्त नहीं कर सकेगा ।

उदाहरण स्वरूप सूर: अज़-ज़ुख़रुफ़, आयत 22 में अरबी वर्ण **फ़** का अनुवाद छोड़ दिया गया है । क्योंकि वहाँ पर अरबी भाषा में तो **फ़** विषयवस्तु को स्पष्ट कर देता है परन्तु यदि उसके अनुवाद को उर्दू/हिन्दी वाक्य में जोड़ दिया जाए तो वह वाक्य अस्पष्ट हो जाता है । अतः कुरआन करीम के प्रति निष्ठा के लिए ऐसे स्थल पर **वाव** या अन्य संयोजक वर्णों का अनुवाद छोड़ दिया जाना आवश्यक था ।

प्रस्तुत अनुवाद में कुरआन करीम के जिन स्थलों का प्रचलित और प्रसिद्ध अर्थ से हट कर अनुवाद किया गया है वहाँ नये अनुवाद के प्रमाण स्वरूप अरबी शब्दकोश तथा अन्यान्य पुस्तकों का संदर्भ उल्लेख किया गया है ।

इन विशेषताओं से युक्त यह अनुवाद एक पृथक शैली अपने अंदर रखता है। आधुनिक ज्ञानोद्घाटन की दृष्टि से इस अमरग्रंथ के एक एक शब्द को फिर से समझने की चेष्टा की गई है और जिन स्थलों पर भी अरबी भाषा और उसके व्याकरण ने अनुमति दी वहाँ पूर्ववर्ती अनुवादों को छोड़ कर नये और अनूठे अर्थ अपनाये गये हैं । इस के कुछ उदाहरण निम्नवत् हैं :-

1. सूर: आले इम्रान की आयत संख्या 195 में आयतांश **रब्बना व आतिना मा**

वअत्तना अला रुसुलि क का साधारणतया यह अनुवाद किया जाता है कि “हे हमारे रब्ब ! हमें वह प्रदान कर जिस का तूने अपने रसूलों के हाथों पर हमारे सम्बन्ध में वादा किया था ।”

अरबी भाषा में वअ द शब्द के साथ संबंधवाचक सर्वनाम अला प्रयोग होने का संभवतः यह अकेला उदाहरण है । अला का अनुवाद शब्दकोश में “किसी के हाथों पर” नहीं मिलता । तथापि वास्तविकता यह है कि अला के प्रयोग से यह बात स्पष्ट होती है कि रसूलों पर कोई बात अनिवार्य कर दी गई थी जिसका पालन करना उनके अनुयायियों का दायित्व था और इस दायित्व के पालन में सुस्ती होने पर क्रयामत के दिन अपमानित होने का भय था । इन सारी बातों को ध्यान में रखकर, मूलपाठ के शब्दों को देखते हुए यहाँ यह अनुवाद किया गया :-

“हे हमारे रब्ब ! और हमें वह वचन प्रदान कर जो तूने अपने रसूलों पर हमारे पक्ष में अनिवार्य कर दिया था (अर्थात् नबियों से ली गई प्रतिज्ञा\*)”

2 . आयतांश- इन्नल्ला ह ला यस्तह्यी ऐं यज़्ज़ि ब मसलम्मा बऊज़तन फ़मा फ़ौ क़हा (अल-बक़रः, आयत 27) का साधारणतया यह अनुवाद किया जाता है कि “अल्लाह तआला किसी मच्छर या उससे भी कमतर (जीवधारी) का उदाहरण वर्णन करने से नहीं झिझकता” ।

यद्यपि यह अनुवाद भी अरबी भाषा के अनुरूप है, यथापि हज़रत ख़लीफ़तुल मसीह चतुर्थ रहि. ने इस स्थल पर निम्नांकित अनूठा अर्थ किया है :-

“अल्लाह कोई भी उदाहरण प्रस्तुत करने से कदापि नहीं झिझकता, चाहे मच्छर का हो अथवा उसका भी जो उसके ऊपर हो ।”

अर्थात् ऊपर शब्द का प्रयोग करके उन कीटाणुओं का भी उल्लेख कर दिया जिन्हें मच्छर अपने साथ उठाये फिरता है । इसका विशद विवरण हुज़ूर रहि. की पुस्तक Revelation Rationality, Knowledge and Truth में देखा जा सकता है । यहाँ केवल यह बताना अभिप्राय है कि इस आयत में अपनाया गया अनुवाद कुरआन करीम के मूलपाठ, अरबी भाषा और उसके व्याकरण के अनुरूप होने के साथ-साथ उस अर्थ का भी द्योतक है जिस में प्रकृति के एक गुप्त रहस्य पर से पर्दा उठाया गया है ।

3. स्वर्ग के प्रकरण में कुरआन करीम में सैकड़ों स्थल पर तज़ी मिन तह्तिहल अन्हारु के वाक्य आते हैं । अरबी शब्दों के अनुसार इस वाक्य का साधारणतया यह अनुवाद किया जाता है कि :-

---

\* देखिये सूरः आले इम्रान, आयत 82 और सूरः अल-अहज़ाब, आयत 8

“उन (स्वर्गों) के नीचे नहरें बहती हैं”

परंतु इससे पाठकों के मन में यह स्पष्ट नहीं होता कि स्वर्गों (बागों) के नीचे नहरें बहने का क्या अर्थ है? क्या वे भूमिगत नहरें हैं? हालांकि अरबी में तहत शब्द का अनुवाद “नीचे” के अतिरिक्त “निचली ओर” तथा “दामन में” भी हो सकता है। कुरआन करीम में इस अर्थ का एक उदाहरण सूर: मरियम में आता है जिस में हज़रत मरियम अलैहा. को सम्बोधित करके एक फ़रिश्ता कहता है **क़द जअ ल रब्बुकि तहतकि सरिय्या** फ़िलिस्तीन की पहाड़ी भूमि के परिप्रेक्ष्य में इस आयतांश का यह अर्थ बनता है कि तेरे रब्ब ने तेरी निचली ओर एक स्रोत जारी किया है। अतः हुआ रहि. ने अनुवाद की इस क्लिष्टता को दृष्टि में रखकर **तजरी मिन तहतिहल अन्हारु** का अनुवाद “उन के दामन में नहरें बहती हैं” किया है।

4 . कुरआन करीम में अग्निवृक्ष का कई स्थल पर वर्णन आया है। साधारणतया इस से यह अर्थ समझा जाता है कि वृक्ष लकड़ी उत्पन्न करता है और लकड़ी से अग्नि बनती है जो मनुष्य के लिये एक दैनिक आवश्यक की वस्तु है। परंतु प्रस्तुत अनुवाद में इस का “वृक्ष (सदृश लपट)” अनुवाद किया गया है। आग अपने आप में गर्मी तो पैदा करती है जिसकी मनुष्य को हर क्षण आवश्यकता रहती है परंतु आग की एक विशेषता यह है कि उस में लपटें बनती हैं। इस प्रकार लपटें उठती हुई आग जहाँ वृक्ष सदृश हो जाती है वहाँ उसकी इस विशेषता के कारण ही आजकल यातायात और मालदुलाई में काम आने वाले यंत्र जैसे जेट इंजन और राकेट इत्यादि काम करते हैं। इस तथ्य को सामने रखकर ही कुरआन करीम की आयतों (सूर: अल वाक्किअ: आयत संख्या 72 से 74) का एक नया अर्थ प्रकट होता है कि अग्निवृक्ष यात्रा करने वालों के लिये प्रकृति का एक वरदान है जिस के द्वारा उनकी यात्रा सुखद और तेज़ रफ़्तार बन गयी है।

ये कुछ अनुपम विशेषतायें उदाहरण स्वरूप उल्लेख किये गये हैं, अन्यथा प्रस्तुत अनुवाद में अल्लाह की कृपा से पाठकों को असंख्य विशेषतायें दिखेंगी जो वर्तमान समय के प्रचलित अनुवादों में उपलब्ध नहीं हैं। अल्लाह करे कि यह अनुवाद सर्वप्रकारेण जनहितकर सिद्ध हो और इस का वास्तविक उद्देश्य लाभ हो अर्थात् इसे पढ़ने वाला कुरआन करीम के ध्येय और संदेश को समझे तथा अपनी समझ और सामर्थ्य के अनुसार इससे लाभ उठाये। आमीन



## पवित्र कुरआन की सूरः सूची

सूरः संख्या	नाम	पृष्ठ	सूरः संख्या	नाम	पृष्ठ
1.	अल-फ़ातिहः	1	28.	अल-क़सस	729
2.	अल-बक़रः	3	29.	अल-अन्कबूत	749
3.	आले इम्रान	85	30.	अर-रूम	765
4.	अन-निसा	132	31.	लुक़मान	779
5.	अल-माइदः	185	32.	अस-सज्दः	789
6.	अल-अनआम	223	33.	अल-अहज़ाब	796
7.	अल-आ'राफ़	265	34.	सबा	818
8.	अल-अन्फ़ाल	312	35.	फ़ातिर	833
9.	अत-तौबः	332	36.	यासीन	845
10.	यूनुस	367	37.	अस-साफ़फ़ात	858
11.	हूद	392	38.	साद	876
12.	यूसुफ़	419	39.	अज़-ज़ुमर	889
13.	अर-राद	445	40.	अल-मु'मिन	907
14.	इब्राहीम	458	41.	हा मीम अस-सज्दः	926
15.	अल-हिज़्र	471	42.	अश-शूरा	940
16.	अन-नहल	484	43.	अज़-ज़ुख़रुफ़	955
17.	बनी इस्राईल	512	44.	अद-दुखान	969
18.	अल-कहफ़	536	45.	अल-जासियः	976
19.	मरियम	559	46.	अल-अहक्राफ़	984
20.	ताहा	574	47.	मुहम्मद	994
21.	अल-अम्बिया	595	48.	अल-फ़त्ह	1003
22.	अल-हज्ज	614	49.	अल-हुजुरात	1013
23.	अल-मु'मिनून	634	50.	क्राफ़	1020
24.	अन-नूर	651	51.	अज़-ज़ारियात	1027
25.	अल-फ़ुर्क़ान	670	52.	अत-तूर	1036
26.	अश-शुअरा	685	53.	अन-नज्म	1043
27.	अन-नम्ल	708	54.	अल-क़मर	1051

सूरः संख्या	नाम	पृष्ठ	सूरः संख्या	नाम	पृष्ठ
55.	अर-रहमान	1058	85.	अल-बुरुज	1238
56.	अल-वाक़िअः	1069	86.	अत-तारिक़	1242
57.	अल-हदीद	1080	87.	अल-आ'ला	1245
58.	अल-मुजादलः	1090	88.	अल-गाशियः	1248
59.	अल-हश्र	1098	89.	अल-फ़ज्र	1251
60.	अल-मुस्तहिनः	1106	90.	अल-बलद	1255
61.	अस-सफ़फ़	1112	91.	अश-शम्स	1258
62.	अल-जुमुअः	1117	92.	अल-लैल	1261
63.	अल-मुनाफ़िकून	1122	93.	अज़-ज़ुहा	1264
64.	अत-तगाबुन	1126	94.	अलम नश्रह	1267
65.	अत-तलाक़	1131	95.	अत-तीन	1269
66.	अत-तहरीम	1136	96.	अल-अलक़	1272
67.	अल-मुल्क	1143	97.	अल-क़द्र	1275
68.	अल-क़लम	1149	98.	अल-बय्यिनः	1277
69.	अल-हाक्क़ः	1155	99.	अज़-ज़िल्ज़ाल	1280
70.	अल-मआरिज	1161	100.	अल-आदियात	1282
71.	नूह	1167	101.	अल-क्रारिअः	1285
72.	अल-जिन्न	1173	102.	अत-तकासुर	1288
73.	अल-मुज़म्मिल	1180	103.	अल-अस्र	1290
74.	अल-मुद्स्सिर	1184	104.	अल-हुमज़ः	1291
75.	अल-क्रियामः	1190	105.	अल-फ़ील	1293
76.	अद-दहर	1196	106.	कुरैश	1295
77.	अल-मुर्सलात	1201	107.	अल-माऊन	1296
78.	अन-नबा	1207	108.	अल-कौसर	1297
79.	अन-नाज़िआत	1212	109.	अल-काफ़िरून	1299
80.	अ ब स	1218	110.	अन-नस्र	1300
81.	अत-तक्वीर	1222	111.	अल-लहब	1301
82.	अल-इन्फ़ितार	1227	112.	अल-इज़्लास	1302
83.	अल-मुतफ़िफ़ीन	1230	113.	अल-फलक़	1303
84.	अल-इन्शिकाक़	1234	114.	अन-नास	1305



## पवित्र कुरआन की पार: सूची

पार: संख्या	पृष्ठ	पार: संख्या	पृष्ठ	पार: संख्या	पृष्ठ
पार: 1	4	पार: 11	357	पार: 21	760
पार: 2	38	पार: 12	395	पार: 22	807
पार: 3	72	पार: 13	433	पार: 23	850
पार: 4	107	पार: 14	473	पार: 24	898
पार: 5	142	पार: 15	515	पार: 25	938
पार: 6	176	पार: 16	553	पार: 26	985
पार: 7	212	पार: 17	597	पार: 27	1032
पार: 8	250	पार: 18	636	पार: 28	1091
पार: 9	287	पार: 19	676	पार: 29	1144
पार: 10	323	पार: 20	723	पार: 30	1208

# 1- सूर: अल-फ़ातिह:

यह सूर: आरम्भिक मक्की दौर में अवतरित हुई थी। कुछ विश्वसनीय वर्णन के अनुसार यह सूर: मदीना में दोबारा अवतरित हुई। बिस्मिल्लाह समेत इसकी 7 आयतें हैं।

यह सूर: कुरआन करीम की समग्र विषयवस्तु का सार है। इसी लिए हदीसों में इस का एक नाम **उम्मुल-किताब** (पुस्तक का मूल) है। इसके अतिरिक्त और भी अनेक नाम उल्लेखित हैं। यथा :- **फ़ातिहतुल-किताब** (पुस्तक का उपक्रम), **अस-सलात** (प्रार्थना), **अल-हम्द** (स्तुति), **उम्मुल-कुरआन** (कुरआन का मूल), **अस-सब्उल मसानी** (बार-बार पढ़ी जाने वाली सात आयतें), **अश-शिफ़ा** (आरोग्यकारी), **अल-कन्ज़** (खज़ाना) इत्यादि।

अल्लाह तआला ने विशेष रूप से हज़रत मिर्ज़ा गुलाम अहमद साहब मसीह मौऊद अलैहिस्सलाम को इस सूर: की व्याख्या समझाई। अतः उन्होंने इस सूर: की विशेष रूप से अरबी भाषा में व्याख्या की है।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

समस्त प्रशंसा अल्लाह ही के लिए है, जो समस्त लोकों का रब्ब है ।2।

अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।3।

कर्मफल दिवस का मालिक है ।4।

हम तेरी ही उपासना करते हैं और तुझ ही से हम सहायता चाहते हैं ।5।

हमें सीधे रास्ते पर चला ।6।

उन लोगों के रास्ते पर जिन्हें तूने पुरस्कृत किया, जिन पर तेरा प्रकोप नहीं हुआ और जो पथभ्रष्ट नहीं हुए ।7।

(रुकू 1)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ②

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ④

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ⑤

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑥

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ⑦

غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑧

## 2- सूर: अल-बकर:

यह सूर: मदीना जाने पर प्रथम और द्वितीय वर्ष में अवतरित हुई थी । बिस्मिल्लाह समेत इसकी 287 आयतें हैं ।

इस सूर: के आरम्भ में ही अल्लाह तआला, वहइ और ईशवाणी तथा परलोक पर ईमान जैसे मौलिक आस्थाओं का वर्णन है । सूर: अल्-फ़ातिह: में **पुरस्कृत**, **प्रकोपग्रस्त** और **पथभ्रष्ट** तीन समूहों का उल्लेख किया गया था । सूर: अल्-बकर: में 'पुरस्कृत' समूह का वर्णन करने के पश्चात् 'प्रकोपग्रस्त' समूह की बुरी-आस्थाओं, कु-कर्मों और दुराचारों का विस्तार से उल्लेख किया गया है ।

यह सूर: एक आश्चर्यजनक चमत्कार है, जिसने सृष्टि के आरम्भ के वर्णन से लेकर हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के वर्णन तक विभिन्न नबियों की घटनाओं को प्रस्तुत किया है और क़यामत तक के लिए इस्लाम के लिए जो खतरे हैं, उनको भी चिह्नित किया है । हज़रत आदम अलैहिस्सलाम के वर्णन के पश्चात विभिन्न महान धर्मों के रसूलों का वर्णन किया गया है, जिन में हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम, हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम, हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम और हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम भी हैं । इस सूर: को पढ़ते हुए ऐसा प्रतीत होता है कि मानो शरीअत (धर्म-विधान) पूर्णतः अवतरित हो चुकी है और इस्लामी शरीअत का कोई पहलू बाकी छूटा हुआ नहीं दिखता । यद्यपि बाद की सूरतों में कुछ और पहलू भी मिलते हैं, परन्तु अपने आप में यह सूर: प्रत्येक विषय पर व्यापित दिखाई देती है । हदीस में वर्णित है कि, हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़र्माया, प्रत्येक वस्तु का एक शीर्ष भाग होता है और कुरआन का शीर्ष भाग सूर: अल् बकर: है । इस में एक ऐसी आयत है जो कुरआन की सभी आयतों की सरदार है और वह **आयतुल्-कुसी** है । अतः हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की यह विशेष महिमा है कि उन को यह सूर: प्रदान की गई । इस में नमाज़, रोज़ा, ज़कात और हज्ज के विषय भी वर्णित हैं । हज़रत इब्राहीम और हज़रत इस्माईल अलैहिस्सलाम की उन दुआओं का विशेष रूप से उल्लेख है जो ख़ाना का'बा के नव निर्माण के समय उन्होंने कीं ।

इसी सूर: में उस प्रतिज्ञा का भी वर्णन है जिसे अल्लाह तआला ने बनी इस्राईल के साथ बाँधी थी, जिसे दुर्भाग्यवश उन्होंने तोड़ दिया और फिर यही हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम के आविर्भाव का कारण सिद्ध हुई । इस सूर: के अंत पर एक ऐसी आयत है जिस से यूँ प्रतीत होता है कि प्रत्येक प्रकार की दुआओं का सार भी इस में आ गया है और मानो दुआओं का एक अन्तहीन खज़ाना प्रदान कर दिया गया है ।



अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 11।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

अनल्लाहु आ'लमु : मैं अल्लाह सब से अधिक जानने वाला हूँ। 12।

لَمْ يَكُنْ

الْمَعْرِفَةِ ②

यह “वह” पुस्तक है। इसमें कोई संदेह नहीं। (यह) मुत्तकियों को हिदायत देने वाली है। 13।

ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ③

जो लोग अदृश्य पर ईमान लाते हैं और नमाज़ को क़ायम करते हैं तथा जो कुछ हम उन्हें जीविका देते हैं, उस में से खर्च करते हैं। 14।

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ④

और वे लोग जो उस पर ईमान लाते हैं जो तेरी ओर उतारा गया और उस पर जो तुझ से पूर्व उतारा गया, और वे परलोक पर विश्वास रखते हैं। 15।

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ⑤ وَالْآخِرَةَ هُمْ يُوقِنُونَ ⑥

यही वे लोग हैं जो अपने रब्ब की ओर से हिदायत पर क़ायम हैं और यही वे हैं जो सफल होने वाले हैं। 16।

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ ⑦ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑧

निःसन्देह वे लोग जिन्होंने इनकार किया (इस अवस्था में) चाहे तू उन्हें सतर्क करे या न करे, उनके लिए एक समान है। वे ईमान नहीं लाएँगे। 17।

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑨

अल्लाह ने उन के दिलों पर और उनकी श्रवणशक्ति पर भी मुहर लगा दी है और उनकी आँखों पर पर्दा है और उनके लिए बड़ा अज़ाब (निश्चित) है। 18। (रुकू 1/1)

خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ ⑩ وَ عَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ⑪ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑫

और लोगों में से कुछ ऐसे भी हैं जो कहते हैं कि हम अल्लाह पर और अन्तिम दिन पर भी ईमान ले आए, हालाँकि वे ईमान लाने वाले नहीं हैं ।9।

वे अल्लाह को और उन लोगों को जो ईमान लाए, धोखा देने की चेष्टा करते हैं । जबकि वे अपने सिवा किसी अन्य को धोखा नहीं देते, और वे समझ नहीं रखते ।10।

उनके दिलों में बीमारी है । अतः अल्लाह ने उनको बीमारी में बढ़ा दिया। और उनके लिए बहुत पीड़ाजनक अज़ाब (निश्चित) है, क्योंकि वे झूठ बोलते थे।11।

और जब उन्हें कहा जाता है कि धरती में उपद्रव न करो, तो वे कहते हैं हम तो केवल सुधार करने वाले हैं ।12।

सावधान ! निश्चित रूप से वही उपद्रवी हैं, परन्तु वे समझ नहीं रखते ।13।

और जब उन्हें कहा जाता है, ईमान ले आओ जैसा कि लोग ईमान ले आए हैं । कहते हैं, क्या हम ईमान ले आएँ जैसे मूर्ख ईमान लाए हैं ? सावधान ! वे स्वयं ही तो मूर्ख हैं । परन्तु वे जानते नहीं ।14।

और जब वे उन लोगों से मिलते हैं जो ईमान लाए तो कहते हैं, हम भी ईमान ले आए और जब अपने शैतानों की ओर पृथक होकर जाते हैं तो कहते हैं, निश्चित रूप से हम तुम्हारे साथ हैं ।

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللّٰهِ وَيَوْمَ  
الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ٩

يُخٰدِعُونَ اللّٰهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
وَمَا يَخْدَعُونَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ  
وَمَا يَشْعُرُونَ ١٠

فِي قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ ۚ فَزَادَهُمُ اللّٰهُ  
مَرَضًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيمٌ ۚ بِمَا كَانُوا  
يَكْذِبُونَ ١١

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْاَرْضِ  
قَالُوا اِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ١٢

اَلَا اِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلٰكِنْ  
لَّا يَشْعُرُونَ ١٣

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ امْنُوا كَمَا مَنَ النَّاسُ قَالُوا  
اَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ۗ اَلَا اِنَّهُمْ  
هُمُ السُّفَهَاءُ وَلٰكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ١٤

وَإِذَا قَالُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْا اٰمَنَّا ۖ وَإِذَا  
خَلَوْا اِلٰى شَيْطٰنِهِمْ قَالُوْا اِنَّا مَعَكُمْ ۚ

हम तो (उन से) केवल उपहास कर रहे थे ।15।

अल्लाह उनके उपहास का (अवश्य) उत्तर देगा । और उन्हें कुछ समय तक ढील देगा ताकि वे अपनी उद्वण्डता में भटकते रहें ।16।

यही वे लोग हैं जिन्होंने हिदायत के बदले पथभ्रष्टता को खरीद लिया । अतः उनका व्यापार लाभजनक नहीं हुआ और वे हिदायत पाने वाले न हो सके ।17।

उनका उदाहरण उस व्यक्ति की अवस्था के अनुरूप है जिस ने आग भड़काई । फिर जब उस (आग) ने उस के माहौल को आलोकित कर दिया, अल्लाह उन (भड़काने वालों) की ज्योति को ले गया और उन्हें अन्धकारों में छोड़ दिया कि वे कुछ देख नहीं सकते थे ।18।

वे बहरे हैं, वे गूंगे हैं, वे अन्धे हैं । अतः वे (हिदायत की ओर) नहीं लौटेंगे ।19।

अथवा (उनका उदाहरण) उस वर्षा की भाँति है जो आकाश से बरसती है। उसमें अंधेरे भी हैं और कड़क भी और बिजली भी । वे बिजली के कड़कों के कारण, मृत्यु के भय से अपनी उंगलियाँ अपने कानों में डाल लेते हैं । और अल्लाह काफ़ि़रों को घेरे में लिए हुए है ।20।

सम्भव है कि बिजली उनकी दृष्टिशक्ति को उचक ले जाये । जब कभी वह उन (को राह दिखाने) के लिए चमकती है, वे

إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ﴿١٥﴾

اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٦﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ ۖ فَمَا رَبَحَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٧﴾

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ۖ فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ لَا يَبْصُرُونَ ﴿١٨﴾

صُمُّ بَكْمٌ عُمَىٰ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿١٩﴾

أَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ ۖ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ ۚ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِيٓ أَذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ۗ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿٢٠﴾

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ ۖ كُلَّمَا

उसमें (कुछ) चलते हैं। और जब वह उन पर अन्धेरा कर देती है तो रुक जाते हैं। और यदि अल्लाह चाहे तो उनकी श्रवणशक्ति को और उनकी दृष्टिशक्ति को भी ले जाए। निःसन्देह अल्लाह हर चीज़ पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है। 121। (रुकू 2)

हे लोगो ! तुम अपने रब्ब की उपासना करो जिसने तुम्हें पैदा किया और उनको भी जो तुमसे पहले थे। ताकि तुम तक्रवा अपनाओ। 122।

जिसने धरती को तुम्हारे लिए बिछौना और आकाश को (तुम्हारे अस्तित्व का) आधार बनाया और आकाश से पानी उतारा और उसके द्वारा प्रत्येक प्रकार के फल तुम्हारे लिए जीविका-स्वरूप उत्पन्न किए। अतः जानते बूझते हुए अल्लाह के साझीदार न बनाओ। 123।

और यदि तुम इस के बारे में संदेह में हो जो हम ने अपने भक्त पर उतारा है, तो इस जैसी कोई सूर: ला कर दिखाओ और अपने संरक्षकों को भी बुला लाओ जो अल्लाह के सिवा (तुम ने बना रखे) हैं, यदि तुम सच्चे हो। 124।\*

أَصْأَ لَهُمْ مَشْوَافِيهِ<sup>١</sup> وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا<sup>٢</sup> وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ<sup>٣</sup> إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ<sup>٤</sup>

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ<sup>٥</sup>

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً<sup>٦</sup> وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ<sup>٧</sup> فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ<sup>٨</sup>

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ<sup>٩</sup> وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ<sup>١٠</sup>

\* कुरआन करीम में कई स्थान पर कुरआन की केवल एक सूर: का उदाहरण लाने की चुनौती दी गई है और कुछ स्थान पर दस सूरतों का और कुछ स्थानों पर पूरे कुरआन का उदाहरण प्रस्तुत करने की चुनौती दी गई है। जहाँ तक एक सूर: का उदाहरण प्रस्तुत करने का प्रश्न है इससे अभिप्राय सूर: अल्-बकर: भी हो सकती है। इस से यँ लगता है कि मानो सारे कुरआन के विषय इस सूर: में वर्णन कर दिये गये हैं। जहाँ दस सूरतों का वर्णन है, तो उससे अभिप्राय यह है कि कुरआन की कोई भी दस सूरतें कहीं से भी इकट्ठी कर लें, चाहे अन्तिम भाग की छोटी सूरतें हों या बड़ी, उनके उदाहरण प्रस्तुत करने से मनुष्य सर्वथा असमर्थ रहेगा। पूरे कुरआन के उदाहरण लाने का तो प्रश्न ही नहीं उठता।



अतः यदि तुम ऐसा न कर सको और कदापि न कर सकोगे, तो उस आग से डरो जिसका ईंधन मनुष्य और पत्थर हैं। वह काफ़िरों के लिए तैयार की गई है। 125।

और जो लोग ईमान लाए और सत्-कर्म किए, उन्हें शुभ-समाचार दे दे कि उनके लिए ऐसे बाग़ हैं जिनके नीचे नहरें बहती हैं। जब भी उन्हें उन (बाग़ों) में से कोई फल जीविका स्वरूप दिया जाएगा, तो वे कहेंगे यह तो वही है जो हमें पहले भी दिया जा चुका है। हालाँकि इस से पूर्व उनके निकट केवल उससे मिलती-जुलती (जीविका) लाई गयी थी और उनके लिए उन (बाग़ों) में पवित्र बनाये हुए जोड़े होंगे और वे उनमें सदा रहने वाले हैं। 126।

अल्लाह कोई भी उदाहरण प्रस्तुत करने से कदापि नहीं झिझकता, चाहे मच्छर का हो अथवा उस का भी जो उस के ऊपर हो। अतः जहाँ तक ईमान लाने वालों का सम्बन्ध है तो वे जानते हैं कि यह उनके रब्ब की ओर से सत्य है। और जहाँ तक इनकार करने वालों का सम्बन्ध है, तो वे कहते हैं, (आखिर) इस उदाहरण को प्रस्तुत करने से अल्लाह का उद्देश्य क्या है? वह इस (उदाहरण) के द्वारा अनेकों को पथभ्रष्ट ठहराता है और अनेकों को हिदायत देता है और वह इसके द्वारा

فَارَبُّ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَكِنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا  
النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ  
أَعَدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۝

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ  
لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
كُلَّمَا رَزَقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا  
هَذَا الَّذِي رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأُتُوا بِهِ  
مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ  
وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِ أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا  
بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا  
فَيَعْلَمُونَ أَنَّ الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ وَأَمَّا  
الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ  
بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ ۚ

दुराचारियों के अतिरिक्त किसी को पथभ्रष्ट नहीं ठहराता ।27।\*

अर्थात् वे लोग जो अल्लाह से वृद्ध प्रतिज्ञा करने के पश्चात् उसे तोड़ देते हैं और उन (सम्बन्धों) को काट देते हैं जिनको जोड़ने का अल्लाह ने आदेश दिया है और धरती में उपद्रव फैलाते हैं । यही वे लोग हैं जो घाटा पाने वाले हैं ।28।

तुम किस प्रकार अल्लाह का इनकार करते हो ? जबकि तुम मृत थे, फिर उसने तुम्हें जीवित किया । वह फिर तुम्हें मारेगा और फिर तुम्हें जीवित करेगा । फिर तुम उसी की ओर लौटाए जाओगे ।29।

वही तो है जिस ने तुम्हारे लिए वह सब कुछ पैदा किया जो धरती में है । फिर उस ने आकाश की ओर ध्यान दिया और उसे सात आकाशों के रूप में संतुलित कर दिया और वह प्रत्येक विषय का स्थायी ज्ञान रखने वाला है ।30।

(रकू 3/3)

और (याद रख) जब तेरे रब्ब ने फ़रिश्तों से कहा कि निश्चित रूप से मैं धरती में एक उत्तराधिकारी बनाने वाला हूँ । उन्होंने कहा, क्या तू उसमें वह बनाएगा जो उसमें उपद्रव करे और रक्तपात करे ? जबकि हम तेरी प्रशंसा

كَثِيرًا ۖ وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ﴿٢٧﴾

الَّذِينَ يَتَّقُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ ۚ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٢٨﴾

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ۚ ثُمَّ مِيتَكُمْ ثُمَّ أَحْيٰكُمْ ۚ ثُمَّ إِلَيْهِ تَرْجَعُونَ ﴿٢٩﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوٰى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣٠﴾

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۚ قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ ۚ

\* जो उसके ऊपर हो से अभिप्राय मच्छर जो वस्तु उठाये हुए है, जो उसके ऊपर है अर्थात् मलेरिया के जीवाणु हैं । संसार में सर्वाधिक लोग मलेरिया और मलेरिया जनित बीमारियों से मरते हैं। “अल्लाह नहीं झिझकता” से यह अभिप्राय है कि इस अवसर पर झिझकने की कदापि कोई आवश्यकता नहीं है, क्योंकि यह बहुत ही श्रेष्ठ उदाहरण है ।

के साथ गुणगान करते हैं और हम तेरी पवित्रता का बखान करते हैं । उसने कहा, निःसन्देह मैं वह सब कुछ जानता हूँ जो तुम नहीं जानते ।31।

और उस ने आदम को सब नाम सिखाए, फिर उन (पैदा की हुई चीज़ों) को फ़रिश्तों के समक्ष प्रस्तुत किया और कहा, यदि तुम सच्चे हो तो मुझे इनके नाम बतलाओ ।32।\*

उन्होंने कहा, तू पवित्र है । जो तू हमें सिखाये उस के सिवा हमें किसी बात का कोई ज्ञान नहीं । निःसन्देह तू ही है जो स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है ।33।

उस ने कहा, हे आदम ! तू इनको उनके नाम बता । अतः जब उसने उन्हें उनके नाम बताए तो उसने कहा, क्या मैंने तुम्हें नहीं कहा था कि निश्चित रूप से मैं ही आकाशों और धरती के अदृश्य (विषय) को जानता हूँ और मैं उसे (भी) जानता हूँ जो तुम प्रकट करते हो और उसे (भी) जानता हूँ जो तुम छिपाते हो ।34।

और जब हम ने फ़रिश्तों से कहा कि आदम के लिए सजदः करो तो इब्लीस के

وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ  
قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣١﴾

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ  
عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ  
هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٢﴾

قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا  
عَلَّمْتَنَا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٣٣﴾

قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ  
فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ  
أَقُلْ لَّكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ ۖ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ  
وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٣٤﴾

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ

\* यहाँ नाम शब्द से अभिप्राय कई बातें हो सकती हैं । जैसे 1. पदार्थों के भेद (देखें पुस्तक सिरूल ख़िलाफ़ः) । 2. अरबी भाषा की संज्ञाएँ (देखें पुस्तक मिननु-र्रहमान) । 3. वे गुण जो फ़रिश्तों में नहीं थे । 4. उन नबियों के नाम जो आदम के वंश में पैदा होने वाले थे । जिनका फ़रिश्तों को कुछ भी ज्ञान नहीं था और आदम ने जब उन नबियों का नाम लिया तो वे चकित हो गये । नबियों के आगमन के परिणामस्वरूप रक्तपात का विषय सत्य सिद्ध होता है परन्तु भिन्न प्रकार से । फ़रिश्तों को यह तो अनुमान था कि यदि अल्लाह के प्रतिनिधि (नबी) का आगमन हुआ तो धरती में रक्तपात होगा, परन्तु उन्हें यह जानकारी नहीं थी कि इस में नबियों का दोष नहीं होगा, बल्कि नबियों के विरोधियों का दोष होगा ।

सिवा वे सब सजद: में गिर गये । उस ने इनकार किया और अहंकार किया और वह काफ़िरो में से था । 35।

और हमने कहा, हे आदम ! तू और तेरी स्त्री स्वर्ग में रहो और तुम दोनों उसमें जहाँ चाहो भरपूर खाओ, परन्तु उस विशेष वृक्ष के निकट न जाना, अन्यथा तुम दोनों अत्याचारियों में से हो जाओगे । 36।\*

अतः शैतान ने उन दोनों को उस (वृक्ष) के विषय में फुसला दिया, फिर उन्हें उस से निकाल दिया, जिस में वे पहले थे । और हम ने कहा, तुम निकल जाओ (इस अवस्था में) कि तुम में से कुछ, कुछ और के शत्रु होंगे और तुम्हारे लिए (इस) धरती में एक अवधि तक रहना और लाभ उठाना (निश्चित) है । 37।

फिर आदम ने अपने रब्ब से कुछ वाक्य सीखे । अतः वह प्रायश्चित स्वीकार करते हुए उस पर झुका । निःसन्देह वही बहुत प्रायश्चित स्वीकार करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है । 38।

हम ने कहा, तुम सबके सब इसमें से निकल जाओ । अतः जब कभी भी तुम्हारे निकट मेरी ओर से हिदायत

فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ ۖ<sup>٣٥</sup>  
وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۖ

وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ  
وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا  
هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۖ

فَازَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا  
كَانَا فِيهِ ۖ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ  
لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ  
مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۖ

فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۖ<sup>٣٦</sup>  
إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۖ

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا ۚ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ  
مِّنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ

\* यहाँ वृक्ष से अभिप्राय वह धमदिश हैं जो निषेधात्मक विषयों से सम्बन्धित हैं । यदि उन नियमों को तोड़ा जाये तो फिर संसार में मनुष्य के लिए शांति उठ जाती है । इस आयत में दो व्यक्तियों को सम्बोधित किया गया है, परन्तु इससे यह अभिप्राय नहीं है कि केवल आदम और हव्वा स्वर्ग में रहते थे, क्योंकि आगे की आयतों में तुम सब के सब इस में से निकल जाओ इस बात को प्रकट करता है कि वहाँ आदम के और भी वंशज थे ।

आयी तो जिन्होंने मेरी हिदायत का अनुसरण किया, उन को कोई भय नहीं होगा और न ही वे दुःखी होंगे। 39।

और वे लोग जिन्होंने इनकार किया और हमारे चिह्नों को झुठलाया, वही हैं जो आग में पड़ने वाले हैं। वे उसमें लम्बे समय तक रहने वाले हैं। 40।

(रुकू 4/4)

हे बनी इस्राईल ! उस नेमत को याद करो जो मैं ने तुम पर की और मेरी प्रतिज्ञा को पूरा करो, मैं भी तुम्हारी प्रतिज्ञा को पूरा करूँगा और केवल मुझ ही से डरो। 41।

और उस पर ईमान ले आओ, जो मैंने उसकी पुष्टि करते हुए उतारा है जो तुम्हारे निकट है। और उसका इनकार करने में पहल न करो और मेरे चिह्नों के बदले अल्प मूल्य ग्रहण न करो और केवल मेरा ही तक्का अपनाओ। 42।

और सत्य को असत्य के साथ गड़ु-मड़ु न करो और सत्य को न छिपाओ जबकि तुम जानते हो। 43।

और नमाज़ को कायम करो और ज़कात अदा करो और झुकने वालों के साथ झुक जाओ। 44।

क्या तुम लोगों को नेकी का आदेश देते हो और स्वयं अपने आप को भूल जाते हो, जबकि तुम पुस्तक भी पढ़ते हो। आखिर तुम क्यों बुद्धि से काम नहीं लेते ? 45।

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ③

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ④

يَبْنَىٰ إِسْرَآءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أَوْفِ بِعَهْدِكُمْ ⑤ وَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ⑥

وَأَمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ⑦ وَإِيَّايَ فَاتَّقُونِ ⑧

وَلَا تَلْبَسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ⑨

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ⑩

أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ⑪

और धैर्य और नमाज़ के साथ सहायता मांगो और निश्चित रूप से यह (काम) विनम्रता अपनाने वालों के सिवा सब के लिए भारी है। 146।

(अर्थात्) वे लोग जो विश्वास रखते हैं कि वे अपने रब्ब से मिलने वाले हैं और यह भी कि वे उसी की ओर लौट कर जाने वाले हैं। 147। (रुकू 5/5)

हे बनी इस्राईल ! मेरी उस नेमत को याद करो जो मैंने तुम पर की और यह भी कि मैंने तुम्हें समग्र जगत पर प्रधानता दी। 148।

और उस दिन से डरो जब कोई जान किसी दूसरी जान के कोई काम नहीं आएगी और न उससे (उसके पक्ष में) कोई सिफ़ारिश स्वीकार की जाएगी और न उससे कोई बदला ग्रहण किया जाएगा और न उन (लोगों) की किसी प्रकार सहायता की जाएगी। 149।

और (याद करो) जब हम ने तुम्हें फ़िराऊन की जाति से मुक्ति प्रदान की, जो तुम्हें कठोर यातना देते थे। वे तुम्हारे पुत्रों की हत्या कर देते थे और तुम्हारी स्त्रियों को जीवित रखते थे और इसमें तुम्हारे लिए तुम्हारे रब्ब की ओर से बहुत बड़ी परीक्षा थी। 150।

और जब हम ने तुम्हारे लिए समुद्र को फाड़ दिया और तुम्हें मुक्ति दी, जबकि हमने फ़िराऊन की जाति को डुबो दिया और तुम देख रहे थे। 151।

وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ۚ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ ﴿٥١﴾

الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقَوْنَ رَبَّهُمْ  
وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿٥٢﴾

يَبْنِي إِسْرَءِيلَ أَذْكَرُوا نِعْمَتِي الَّتِي  
أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى  
الْعَالَمِينَ ﴿٥٣﴾

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ  
شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ  
مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٥٤﴾

وَإِذْ نَجَّيْنَكُمْ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ  
يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُدَبِّحُونَ  
أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي  
ذُرِّيَّتِكُمْ بَلَاءٌ ۖ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٥٥﴾

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا  
آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٦﴾

और जब हमने मूसा से चालीस रातों का वादा किया । फिर उसके (जाने के) बाद तुम बछड़े को (उपास्य) बना बैठे और तुम अत्याचार करने वाले थे । 52।

फिर इसके बावजूद हमने तुम को क्षमा कर दिया ताकि संभवतः तुम कृतज्ञता प्रकट करो । 53।

और जब हम ने मूसा को पुस्तक और फुक्रान (सत्य और असत्य का भेद-ज्ञान) प्रदान किया ताकि संभवतः तुम हिदायत पा जाओ । 54।

और जब मूसा ने अपनी जाति से कहा, हे मेरी जाति ! तुमने बछड़े को (उपास्य) बनाकर निःसन्देह अपनी जानों पर अत्याचार किया । अतः प्रायश्चित्त करते हुए अपने पैदा करने वाले की ओर लौ लगाओ और अपनी जानों की हत्या करो । यह तुम्हारे पैदा करने वाले के निकट तुम्हारे लिए अत्युत्तम है । अतः वह प्रायश्चित्त स्वीकार करते हुए तुम पर दयावान हुआ । निःसन्देह वही बहुत प्रायश्चित्त स्वीकार करने वाला है (और) बार-बार दया करने वाला है । 55।\*

और जब तुम ने कहा कि हे मूसा ! हम कदापि तुम्हारी नहीं मानेंगे, जब तक कि हम अल्लाह को प्रत्यक्ष रूप से देख न

وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥٢﴾

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٣﴾

وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥٤﴾

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ إِنِّي كُنْتُ ظَالِمَ لِنَفْسِي أَنْفَسَكُمْ بِإِتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِيكُمْ ۖ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۚ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٥﴾

وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ بِكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّاعِقَةُ

\* यहाँ अपनी जानों की हत्या करने से यह अर्थ नहीं कि परस्पर एक दूसरे की हत्या शुरू कर दो, जैसा कि साधारणतः विद्वान यही समझते हैं । वस्तुतः इसका अर्थ यह है कि अपने पापों के प्रति प्रायश्चित्त करो और अपने तामसिक आवेगों का दमन करो ।

लें । अतः तुम्हें आकाशीय बिजली ने आ पकड़ा और तुम देखते रह गये ।56।

फिर हमने तुम्हारी मृत्यु (की सी अवस्था) के पश्चात तुम्हें उठाया ताकि तुम कृतज्ञता प्रकट करो ।57।

और हमने तुम पर बादलों की छाया बनाई और तुम पर हमने मन्न और सल्वा उतारे । जो जीविका हमने तुम्हें दी है उसमें से पवित्र वस्तु खाओ । और उन्होंने हम पर अत्याचार नहीं किया, बल्कि वे स्वयं अपने ऊपर ही अत्याचार करने वाले थे ।58।

और जब हमने कहा कि इस बस्ती में प्रवेश करो और इसमें से जहाँ से भी चाहो भरपूर खाओ और (मुख्य) द्वार में आज्ञापालन करते हुए प्रवेश करो और कहो कि बोझ हल्के किए जायें । हम तुम्हारे अपराधों को क्षमा कर देंगे और उपकार करने वालों को हम अवश्य और भी अधिक देंगे ।59।

अतः जिन लोगों ने अत्याचार किया, उन्होंने उस बात को जो उन्हें कही गई थी, किसी और बात में बदल दिया । अतः हमने अत्याचार करने वालों पर आकाश से एक अज्ञाब उतारा, क्योंकि वे अवज्ञा करते थे ।60। (रकू 6/6)

और जब मूसा ने अपनी जाति के लिए पानी माँगा तो हमने कहा कि चट्टान पर अपनी लाठी मारो । तब उस में से बारह स्रोत फूट पड़े और सब लोगों ने अपने अपने पानी पीने के स्थान को जान

وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٦﴾

ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكَ لَعَلَّكَ تُشْكِرُونَ ﴿٥٧﴾

وَوَضَعْنَا عَلَىٰ كَفِّكَ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَىٰ ۖ كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ۖ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٨﴾

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا ۖ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا ۖ وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرَ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ ۖ وَسَازِغِ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٩﴾

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٦٠﴾

وَإِذْ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۖ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَا عَشَرَ عَيْنًا ۖ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ



लिया। (हमने कहा) अल्लाह प्रदत्त जीविका में से खाओ और पियो तथा धरती में उपद्रवी बनकर अशांति न फैलाओ। 61।

और जब तुमने कहा हे मूसा ! हम एक ही भोजन पर कदापि धैर्य नहीं रख सकेंगे। अतः हमारे लिए अपने रब्ब से दुआ कर कि वह हमारे लिए ऐसी चीज़ें निकाले जो धरती उगाती है, जैसे सब्ज़ियाँ और ककड़ियाँ और गेहूँ और दालें और प्याज़। उसने कहा, क्या तुम न्यून वस्तु को लेना चाहते हो उत्तम के बदले ? तुम किसी शहर में प्रवेश करो, निश्चित रूप से तुम्हें वह मिल जाएगा जो तुमने माँगा है। और उन पर अपमान और गरीबी की मार डाली गई और वे अल्लाह का प्रकोप लेकर लौटे। यह इसलिए हुआ क्योंकि वे अल्लाह के चिह्नों का इनकार किया करते थे और नबियों की अन्यायपूर्वक हत्या करते थे। (हाँ) यह इसलिए हुआ कि उन्होंने अवज्ञा की और वे सीमा का उल्लंघन किया करते थे। 62।

(रुकू 7/7)

निस्सन्देह वे लोग जो ईमान लाये और वे जो यहूदी और ईसाई और अन्य ईश-ग्रंथों को मानने वाले हैं, जो भी अल्लाह पर और परकालीन दिवस पर ईमान लाये और नेक-कर्म करे, उन सब के लिए उन का प्रतिफल उनके रब्ब के निकट है और

مُسْرَبَهُمْ ۖ كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْمُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝

وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَىٰ لَنْ نُصِِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْتِثُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلِهَا ۖ قَالَ أَتَسْتَبِدُّونَ النَّذِيِّ هُوَ أَدْنَىٰ بِالْأَذَىٰ هُوَ خَيْرٌ ۖ اهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مِمَّا سَأَلْتُمْ ۖ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمُسْكَنَةُ ۖ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ ۖ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّاتِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۖ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَىٰ وَالصَّبِيَّانَ مِنْ أَمْنِ اللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ

उन्हें कोई भय नहीं और न वे दुःखित होंगे। 163।\*

और जब हमने (तुम से) तुम्हारी दृढ़ प्रतिज्ञा ली और तूर (पर्वत) को तुम पर ऊँचा किया। (और कहा) जो हमने तुम्हें दिया है, उसे दृढ़तापूर्वक पकड़ लो और जो उसमें है उसे याद रखो ताकि तुम (तबाही) से बच सको। 164।\*\*

फिर इसके बाद भी तुम पलट गये। अतः यदि अल्लाह की (विशेष) कृपा और उसकी दया तुम पर न होती तो तुम अवश्य घाटा उठाने वालों में से हो जाते। 165।

और निःसन्देह तुम उन लोगों को जान चुके हो जिन्होंने तुम में से सब्त के विषय में उल्लंघन किया तो हम ने उन से कहा कि नीच बंदर बन जाओ। 166।\*\*\*

وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٦٣﴾

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمْ

الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ

وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٦٤﴾

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ

اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ

الْخَاسِرِينَ ﴿١٦٥﴾

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنكُمْ فِي

السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿١٦٦﴾

\* यह आयत और इससे मिलती जुलती अन्य आयतें कुरआन करीम के न्याय के उत्कृष्ट उदाहरण हैं। इस में कोई सन्देह नहीं है कि मुक्ति सर्वप्रथम उन्हीं को मिलेगी जो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर सच्चा ईमान लायें। परन्तु ऐसे अनेक लोग हो सकते हैं जिन तक इस्लाम का वास्तविक संदेश न पहुँचा हो। बल्कि दुनिया में अरबों लोग ऐसे हैं जिन तक इस्लाम का संदेश नहीं पहुँचा। इसलिए कुरआन करीम घोषणा करता है कि यदि ऐसे लोग अल्लाह तआला पर ईमान रखते हों और यह विश्वास रखते हों कि मरने के बाद हम उठाये और पूछे जाएँगे, तो यदि वे अपने ईश्वरीय धर्म-विधान पर चलें जो उन पर उतरा और जिसका उन्हें ज्ञान है, तो जो नेकियाँ वे अल्लाह के लिए करेंगे उन्हें उन का उत्तम प्रतिफल दिया जाएगा और उन्हें कोई शोक और दुःख नहीं होगा।

\*\* इस आयत में और हमने तुम पर तूर पर्वत को ऊँचा किया वाक्य से कुछ भाष्यकारों का यह विचार है कि तूर पर्वत को धरती से उखाड़ कर ऊँचा कर दिया गया था। हालाँकि इसका अर्थ केवल यह है कि वे उस समय तूर पर्वत की छाया के नीचे थे। कई स्थान पर पहाड़ कुछ आगे को बढ़ा हुआ होता है और निकट से गुज़रने वालों को यूँ लगता है कि जैसे वह उन पर झुका हुआ हो। कई बार ऐसे पहाड़ों की छाया के नीचे एक समूची सेना आ सकती है।

\*\*\* यहाँ नीच बंदर से अभिप्राय वास्तविक बंदर नहीं। बल्कि बिगड़े हुए उलेमा हैं जिन को अपनी पूर्वावस्था की ओर लौट जाने का आदेश दिया गया है। डारविन के सिद्धान्त में वर्णन किया गया है कि मनुष्य पहले बंदर था। अतः यह भी कुरआन की सच्चाई का एक प्रमाण है कि मनुष्य से पूर्व→

अतः हमने उस (सब्त के अपमान) को उस की पृष्ठभूमि और भावी (अवमाननाओं) के कारण पकड़ का आधार बना दिया तथा मुत्तक्रियों के लिए एक बड़ा उपदेश (बनाया) ।67।

और जब मूसा ने अपनी जाति से कहा कि निश्चित रूप से अल्लाह तुम्हें आदेश देता है कि तुम एक (विशिष्ट) गाय को ज़िबह करो । उन्होंने कहा, क्या तू हमें उपहास का पात्र बना रहा है ? उसने कहा कि मैं इस बात से अल्लाह की शरण माँगता हूँ कि मैं मूर्खों में से बन जाऊँ ।68।

उन्होंने कहा, अपने रब्ब से हमारे लिए दुआ कर कि वह हमारे लिए स्पष्ट कर दे कि वह क्या है ? उसने कहा, निश्चित रूप से वह कहता है कि वह एक गाय है, (जो) न बहुत बूढ़ी और न बहुत कम आयु, (बल्कि) इस के बीच-बीच मध्यम आयु की है । अतः वही करो जो तुम्हें आदेश दिया जाता है ।69।

उन्होंने कहा, अपने रब्ब से हमारे लिए दुआ कर कि वह हमारे लिए स्पष्ट कर दे कि उसका रंग क्या है ? उस ने कहा, निश्चित रूप से वह कहता है कि वह अवश्य एक पीले रंग की गाय है जिसका

فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا  
وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ۝۱۷

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ  
أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً ۖ قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا  
هُزُؤًا ۖ قَالَ أَعُمُّدُ بِاللَّهِ إِنَّ أَكُونُ مِنَ  
الْجَاهِلِينَ ۝۱۸

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَا هِيَ ۖ  
قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِصٌ وَلَا  
بِكْرٌ ۖ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ ۖ فَافْعَلُوا مَا  
تُؤْمَرُونَ ۝۱۹

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَا لَوْهَا ۖ  
قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ ۖ

←की अवस्था को बंदर के रूप में प्रकट किया गया । निश्चित रूप से इससे अभिप्राय बिगड़े हुए उलेमा हैं । अतएव हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने भी यही भविष्यवाणी की है कि मेरे अनुगामियों में एक घबराहट और बेचैनी उत्पन्न होगी, जिस पर लोग अपने उलेमाओं की ओर जाएँगे तो देखेंगे कि वहाँ तो बंदर और सूअर बैठे हैं । (‘कज़-उल्-उम्मा’ भाग 16, पृष्ठ 80 हदीस संख्या 387227 प्रकाशक, मु’सिसतुर्रिसालः, बैरुत 1985 ई.)

रंग बहुत गहरा है। वह देखने वालों को प्रसन्न कर देती है। 170।

उन्होंने कहा, अपने रब्ब से हमारे लिए दुआ कर कि वह हम पर (और अधिक) स्पष्ट करे कि वह क्या है ? निश्चित रूप से सब गायें हमारे लिए संदिग्ध हो गई हैं । और यदि अल्लाह ने चाहा तो हम अवश्य हिदायत पाने वाले हैं । 171।

उसने कहा, निःसन्देह वह कहता है कि वह अवश्य एक ऐसी गाय है जो धरती में हल चलाने के उद्देश्य से जोती नहीं गई और न वह खेतों की सिंचाई करती है । वह सही-सलामत है । उसमें कोई दाग नहीं है । उन्होंने कहा कि अब तू सच्ची बात लाया है । अतः उन्होंने उसे ज़िबह कर दिया । जबकि वे (पहले ऐसा) करने वाले न थे । 172। (रुकू 8/8)

और जब तुम ने एक जान का वध किया और फिर उसके बारे में मतभेद किया, और अल्लाह ने उस भेद को प्रकट करना ही था जिसे तुम छिपाये हुए थे । 173।

अतः हमने कहा, (खोज लगाने के उद्देश्य से) इस जैसी दूसरी घटना पर इस (घटना) को मिला कर देखो । इसी प्रकार अल्लाह मुर्दों को (उनके हत्यारों की पकड़ करके) जीवित करता है और तुम्हें अपने चिह्न दिखाता है ताकि तुम बुद्धि से काम लो । 174।\*

فَاقْبَعْ لَوْنَهَا تَسْرُ النَّظِيرِينَ ﴿٧٠﴾

قَالُوا اذْعُ لِنَارِكَ يَبِينُ لَنَا مَا هِيَ ۚ اِنَّ  
الْبَقَرَ تَشْبَهُ عَلَيْنَا ۚ وَاِنَّا اِنْ شَاءَ اللّٰهُ  
لَمُهْتَدُونَ ﴿٧١﴾

قَالَ اِنَّهُ يَقُولُ اِنَّهَا بَقْرَةٌ لَا ذَلُولَ تُثِيرُ  
الْاَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ ۚ مُسَلَّمَةٌ لَا  
شِيَةَ فِيهَا ۚ قَالُوا لَنْ جِئْتُ بِالْحَقِّ ۚ  
فَذَبْحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿٧٢﴾

وَ اِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَّارَءْتُمْ فِيهَا ۚ وَاللّٰهُ  
مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٧٣﴾

فَقُلْنَا اَصْرَبُوْهُ بِبَعْضِهَا ۚ كَذٰلِكَ يُخَيِّ اللّٰهُ  
الْمَوْتٰى ۚ وَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ  
تَعْقِلُوْنَ ﴿٧٤﴾

\* भाष्यकारों ने इस आयत का भी गलत अर्थ निकाला है । अर्थात् यदि किसी व्यक्ति की हत्या की गयी हो तो उस ज़िबह की हुई गाय के मांस के टुकड़ों को उस मृत व्यक्ति के शरीर पर मारो इससे ज्ञात हो जायेगा कि हत्यारा कौन है । (तफ़सीर फ़तहुल-बयान) हालाँकि यहाँ सुस्पष्ट रूप से कुरआन→

फिर इसके बाद तुम्हारे दिल कठोर हो गये । मानो वे पत्थरों की भाँति थे अथवा फिर उससे भी बढ़कर कठोर । जबकि पत्थरों में से भी निश्चित रूप से कुछ ऐसे होते हैं कि उन से नहरें फूट पड़ती हैं और निश्चित रूप से उन में से ऐसे भी हैं कि जो फट जायें तो उन में से पानी निकलता है । फिर उनमें ऐसे भी अवश्य हैं जो अल्लाह के भय से गिर पड़ते हैं । और जो तुम करते हो अल्लाह उससे अनजान नहीं है । 175।

क्या तुम यह आशा लगाए बैठे हो कि वे लोग तुम्हारी बात मान जाएँगे ? जबकि उन में से एक गिरोह अल्लाह की वाणी को सुनता है और उसे अच्छी प्रकार समझने के बावजूद उसमें उलट-फेर करता है और वे भली भाँति जानते हैं । 176।

और जब वे उन लोगों से मिलते हैं जो ईमान लाये, तो कहते हैं कि हम भी ईमान ले आये । और जब उनमें से कई, कुछ दूसरों की ओर अलग हो जाते हैं तो वे (उनसे) कहते हैं कि क्या तुम उन को वह बातें बताते हो जो अल्लाह ने तुम पर प्रकट की हैं ताकि इन्हीं बातों के द्वारा वे तुम्हारे रब्ब के समक्ष तुम से झगड़ा करें । अतः क्या तुम बुद्धि से काम नहीं लेते । 177।

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ  
كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ  
الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِنَّ  
مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنَّ  
مِنْهَا لَمَایْهَبُطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ  
بِعَاقِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٧٥﴾

أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا بِالْكُمْ وَقَدْ كَانَ  
فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ  
يَحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ  
يَعْلَمُونَ ﴿٧٦﴾

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا  
وَإِذَا خَلَا بِبَعْضِهِمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا  
اتَّخَذُوا لَهُمْ سَمَاءً لَّهُ عَلَى كُمْ  
لِيَحْبُجُّوَكُمْ بِهِ عَنْذَرِبِكُمْ أَفَلَا  
تَعْقِلُونَ ﴿٧٧﴾

← करीम कहता है कि जिसकी हत्या हुई है, उसकी हालतों पर ध्यान देते हुए उस जैसी और घटनाओं की जाँच पड़ताल करो कि यह काम कौन कर सकता है ? क्योंकि साधारणतया हत्यारे का हत्या करने का ढंग एक ही होता है । आजकल की जासूसी दुनिया इस बात पर बहुत अधिक निर्भर करती है ।

क्या वे नहीं जानते कि जो वे छिपाते हैं और जो वे प्रकट करते हैं (उसे) अल्लाह निश्चित रूप से जानता है 178।

और उनमें ऐसे अज्ञान भी हैं जो (अपनी) इच्छाओं के अतिरिक्त पुस्तक का कोई ज्ञान नहीं रखते और वे केवल अनुमान लगाते हैं 179।

अतः उनके लिए सर्वनाश है जो अपने हाथों से पुस्तक लिखते हैं, फिर कहते हैं कि यह अल्लाह की ओर से है ताकि वे उसके बदले कुछ थोड़ा सा मूल्य प्राप्त कर लें। अतः जो उनके हाथों ने लिखा उसके परिणाम स्वरूप उनके लिए सर्वनाश है और जो वे कमाते हैं, उसके कारण उनके लिए सर्वनाश है 180।

और वे कहते हैं, कुछ गिनती के दिनों के अतिरिक्त हमें आग कदापि नहीं छूएगी। तू कह दे, क्या तुमने अल्लाह से कोई वचन ले रखा है ? अतः अल्लाह कदापि अपने वचन को भंग नहीं करेगा अथवा तुम अल्लाह की ओर ऐसी बातें सम्बन्धित करते हो जिनकी तुम्हें कोई जानकारी नहीं 181।

वास्तविकता यह है कि जिस ने भी बुराई अर्जित की, यहाँ तक कि उसके अपराधों ने उसको घेरे में ले लिया हो तो यही लोग ही आग वाले हैं। वे उसमें एक लम्बे समय तक रहने वाले हैं 182।

और वे लोग जो ईमान लाए और नेक कर्म किए, यही लोग स्वर्ग वाले हैं। वे

أَوْ لَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ  
وَمَا يَعْلَنُونَ ٧٨

وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا  
أَمَانِي وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ٧٩

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُمُونَ الْكِتَابَ  
بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ  
لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ٨٠ فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا  
كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا  
يَكْسِبُونَ ٨١

وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا  
مَعْدُودَةً ٨٢ قُلْ أَخَذْتُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا  
فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى  
اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٨٣

بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ  
خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ  
فِيهَا خَالِدُونَ ٨٤

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ

उसमें सदा रहने वाले हैं। 183।

(रुकू 9/9)

और जब हमने बनी-इस्राईल से दृढ़ प्रतिज्ञा ली कि अल्लाह के सिवा किसी की उपासना नहीं करोगे और माता-पिता से और निकट सम्बन्धियों से और अनाथों से और दरिद्रों से भी दयापूर्ण व्यवहार करोगे। और लोगों से अच्छी बात कहा करो और नमाज़ को क़ायम करो और ज़कात अदा करो। इसके बावजूद तुम में से कुछ के सिवा तुम सब (इस प्रतिज्ञा से) पीछे हट गये और तुम मुँह फेरने वाले थे। 184।

और जब हमने तुम से प्रतिज्ञा ली कि तुम (परस्पर) अपना रक्त नहीं बहाओगे और अपने ही लोगों को अपनी आबादी से नहीं निकालोगे, इसको तुम ने स्वीकार किया और तुम इसके साक्षी थे। 185।

इसके बावजूद तुम वे हो कि अपने ही लोगों की हत्या करते हो और तुम अपने में से एक समूह को उन की बस्तियों से निकालते हो। तुम पाप और अत्याचार के द्वारा उनके विरुद्ध एक दूसरे का पृष्ठपोषण करते हो और यदि वे बन्दी बन कर तुम्हारे निकट आयें तो मुक्तिमूल्य लेकर उनको छोड़ देते हो जबकि उन को निकालना ही तुम्हारे लिए निषिद्ध था। अतः क्या तुम पुस्तक के कुछ भागों पर ईमान लाते हो और

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨٣﴾  
وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا  
تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ ۖ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا  
وَوَيْلٌ لِلْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ  
وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا ۚ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ  
وَآتُوا الزَّكَاةَ ۚ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا  
مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٨٤﴾

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ  
دِمَاءَكُمْ وَلَا تَخْرُجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِّنْ  
دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنتُمْ  
تَشْهَدُونَ ﴿٨٥﴾

ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ  
وَتَخْرُجُونَ فَرِيقًا مِّنْكُمْ مِّنْ  
دِيَارِهِمْ تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ  
وَالْعُدْوَانِ ۚ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَىٰ  
تُفَدُّوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ  
إِخْرَاجُهُمْ ۚ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ

कुछ का इनकार करते हो ? अतः तुम में से जो ऐसा करे उसका प्रतिफल सांसारिक जीवन में घोर अपमान के सिवा और क्या हो सकता है ? और क़यामत के दिन वे कठोरतम अज़ाब की ओर लौटाये जाएंगे । और जो तुम करते हो अल्लाह उससे अनजान नहीं । 186।

यही वे लोग हैं जिन्होंने परलोक के बदले सांसारिक जीवन को खरीद लिया। अतः न उन से अज़ाब को कम किया जाएगा और न ही उनकी सहायता की जाएगी । 187। (रूकू 10/10)

और निःसन्देह हम ने मूसा को पुस्तक दी और उसके बाद भी लगातार रसूल भेजते रहे । और हमने मरियम के पुत्र ईसा को खुले-खुले चिह्न प्रदान किये और हमने रूह-उल-कुदुस के द्वारा उसका समर्थन किया । अतः जब भी तुम्हारे पास कोई रसूल ऐसी बातें लेकर आयेगा, जो तुम्हें पसन्द नहीं तो क्या तुम अहंकार करोगे ? और उनमें से कुछ को तुम झुठला दोगे और कुछ की तुम हत्या करोगे ? । 188।

और उन्होंने कहा, हमारे दिल साक्षात पर्दा (में) हैं । वास्तविकता यह है कि अल्लाह ने उनके इनकार के कारण उन पर ला'नत डाल रखी है । अतः वे कम ही ईमान लाते हैं । 189।

और जब अल्लाह की ओर से उनके निकट एक ऐसी पुस्तक आयी जो उस (शिक्षा) की पुष्टि कर रही थी जो उनके

وَتَكْفُرُونَ بَعْضٌ فَمَا جَزَاءُ مَنْ  
يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ  
الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ  
الْعَذَابِ ۖ وَمَا لِلَّهِ بِعَافٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٨٦﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ  
الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۚ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ  
الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٨٧﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ  
بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ۚ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ  
الْبَيِّنَاتِ وَإِيْدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۚ أَفَكُلَّمَا  
جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنْفُسُكُمْ  
اسْتَكْبَرْتُمْ ۚ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ ۖ وَفَرِيقًا  
تَقْتُلُونَ ﴿٨٨﴾

وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۚ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ  
بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ﴿٨٩﴾

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ  
مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ ۖ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ



पास थी। जबकि हाल यह था कि इससे पूर्व वे उन लोगों के विरुद्ध जिन्होंने कुफ्र किया (अल्लाह से) सहायता मांगा करते थे। अतः जब वह उनके पास आ गया जिसे उन्होंने पहचान लिया तो (फिर भी) उस का इनकार कर दिया। अतः काफ़िरों पर अल्लाह की ला'नत हो। 90। बहुत बुरा है जो उन्होंने अपनी जानों को बेच कर उन के बदले में प्राप्त किया, कि जो अल्लाह ने उतारा है उस (सत्य) का इनकार कर रहे हैं, इस बात के विरुद्ध विद्रोह करते हुए कि अल्लाह अपने भक्तों में से जिस पर चाहता है अपनी कृपा उतारता है। अतः वे (अल्लाह का) प्रकोप पर प्रकोप लिए हुए लौटे और काफ़िरों के लिए अपमान जनक अज़ाब (निश्चित) है। 91।

और जब उन से कहा जाता है कि जो अल्लाह ने उतारा है उस पर ईमान ले आओ, वे कहते हैं कि जो हम पर उतारा गया है हम उस पर ईमान ले आये हैं, जबकि जो उसके अतिरिक्त (उतारा गया) है वे उसका इनकार करते हैं। हालांकि वह सत्य है, जो उनके निकट है (वह) उसकी पुष्टि कर रहा है। तू कह दे, यदि वस्तुतः तुम मोमिन हो तो इससे पूर्व अल्लाह के नबियों की क्यों हत्या किया करते थे? 92।

और निःसन्देह मूसा तुम्हारे निकट स्पष्ट चिह्न लाया था। फिर उसकी अनुपस्थिति में तुम ने बछड़े को

يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ ۖ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝

بِسْمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَنْ يَنْزِلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ ۚ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ ۗ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ

(उपास्य) बना लिया और तुम अत्याचारी थे ।93।

और जब हमने (तुम से) तुम्हारी दृढ़ प्रतिज्ञा ली और तूर पहाड़ को (यह कहते हुए) तुम्हारे ऊपर ऊँचा किया कि जो कुछ हमने तुम्हें दिया है उसे दृढ़ता पूर्वक पकड़ लो और सुनो । उन्होंने (उत्तर में) कहा, हम ने सुना और हमने अवज्ञा की । और उनके इनकार के कारण उनके दिलों को बछड़े का प्रेम पिला दिया गया । तू (उन से) कह दे कि तुम्हारा ईमान तुम्हें जिसका आदेश देता है, यदि तुम मोमिन हो तो (वह) बहुत ही बुरा है ।94।

तू कह दे कि यदि अल्लाह के निकट परलोक का घर सब लोगों को छोड़ कर केवल तुम्हारे ही लिए है तो यदि तुम सच्चे हो तो मृत्यु की कामना करो ।95।

और उनके हाथों ने जो कुछ आगे भेजा, उसके कारण वे कदापि उसकी कामना नहीं करेंगे । और अल्लाह अत्याचारियों को भली-भाँति जानता है ।96।

और तू उन्हें सब लोगों से अधिक यहाँ तक कि उन से भी (अधिक) जिन्होंने शिर्क किया, जीवन के प्रति लोलुप पायेगा । उन में से प्रत्येक यह चाहता है कि काश ! उसे एक हजार वर्ष की आयु मिल जाती, हालाँकि उसका दीर्घायु प्राप्त करना भी उसे अज़ाब से बचाने वाला नहीं । और जो वे करते हैं अल्लाह

ظَلِمُونَ ﴿٩٣﴾

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ  
الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ  
وَأَسْمِعُوا ۚ قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ۚ  
وَأَشْرَيْنَا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ۚ  
قُلْ بِسْمَايَا مُرْكُم بِهٖٓ إِيْمَانُكُمْ إِن  
كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٩٤﴾

قُلْ إِن كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ  
خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمْنُوا الْوَتَّ  
إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٩٥﴾

وَلَنُيَمِّنَنَّوَهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ۚ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٩٦﴾

وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيٰوةٍ ۚ  
وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يُوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ  
يُعَمَّرَ أَلْفَ سَنَةٍ ۚ وَمَا هُوَ بِمُزَحَّزِّجٍ  
مِّنَ الْعَذَابِ ۚ إِنَّ يُعَمَّرَ ۚ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا

उस पर गहन दृष्टि रखे हुए है। 197।

(सूक 11)

तू कह दे कि जो भी जिब्रील का शत्रु है, तो (वह जान ले कि) निःसन्देह उसी (अर्थात् जिब्रील) ने अल्लाह के आदेश से इस (वाणी) को तेरे दिल पर उतारा है जो अपने से पूर्ववर्ती (वाणी) की पुष्टि कर रहा है। और मोमिनों के लिए हिदायत और शुभ समाचार स्वरूप है। 198।

अतः जो भी अल्लाह का और उसके फ़रिश्तों का और उसके रसूलों का और जिब्रील का और मीकाईल का शत्रु हो तो निःसन्देह अल्लाह काफ़िरों का शत्रु है। 199।

और निःसन्देह हमने तेरी ओर सुस्पष्ट चिह्न उतारे हैं और दुराचारियों के सिवा कोई उनका इनकार नहीं करता। 100।

क्या जब कभी भी वे कोई प्रतिज्ञा करेंगे, उनमें से एक गिरोह उस (प्रतिज्ञा) को परे फेंक देगा ? बल्कि उन में से अधिकांश ईमान ही नहीं रखते। 101।

और जब भी उनके पास अल्लाह की ओर से कोई रसूल आया जो उसकी पुष्टि करने वाला था जो उनके पास था तो उनमें से एक समूह ने जिन्हें पुस्तक दी गई, अल्लाह की पुस्तक को पीठ पीछे डाल दिया। मानो वे (उसकी) जानकारी ही न रखते हों। 102।

और उन्होंने उसका अनुसरण किया जो शैतान सुलैमान के साम्राज्य के विरुद्ध

ع

يَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ  
عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ  
يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٨﴾

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ  
وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ  
لِّلْكَافِرِينَ ﴿١٩﴾

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا  
يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ﴿٢٠﴾

أَوْ كَلَّمَا عَاهَدُوا عَهْدًا ابْتَدَاهُ فَرِيقٌ  
مِّنْهُمْ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢١﴾

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ  
مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ  
أُوتُوا الْكِتَابَ ۚ كَتَبَ اللَّهُ وَرَاءَ  
ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾

وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُو الشَّيَاطِينُ عَلَى مُلْكٍ

पढ़ा करते थे और सुलैमान ने इनकार नहीं किया बल्कि उन शैतानों ने ही इनकार किया । वे लोगों को जादू सिखाते थे । और (इसके विपरीत) बाबिल में हाखूत और माखूत दो फ़रिश्तों पर जो उतारा गया (उसकी कहानी यह है कि) वे दोनों किसी को भी कुछ नहीं सिखाते थे जब तक वे (उसे) यह न कह देते कि हम तो केवल एक परीक्षा स्वरूप हैं, अतः तू इनकार न कर । अतः वे लोग उन दोनों से ऐसी बात सीखते थे जिसके द्वारा वे पति-पत्नी के बीच जुदाई डाल देते थे और अल्लाह की आज्ञा के बिना वे इस के द्वारा किसी को हानि पहुँचाने वाले नहीं थे । और (इसके विपरीत जो लोग शैतानों से सीखते थे) वे वही बातें सीखते थे जो उनको हानि पहुँचाने वाली थीं और लाभ नहीं पहुँचाती थीं । हालाँकि वे खूब जान चुके थे कि जिस ने भी यह सौदा किया, उसके लिए परलोक में कुछ भाग नहीं रहेगा । अतः वह (अस्थायी लाभ) जिसके बदले में उन्होंने अपनी जानें बेच दीं बहुत ही बुरा था । काश ! कि वे जानते । 103।\*

سُلَيْمٰنَ ۚ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ  
الشَّيْطٰنَ كَفَرُوۡا يَعْلَمُوۡنَ النَّاسَ  
السَّحَرٰۤوُ وَمَاۤ اَنْزَلَ عَلٰی الْمَلٰٓئِكِیۡنَ بِبَابِلَ  
هَآرُوۡتَ وَمَآرُوۡتَ ۚ وَمَا يَعْلَمٰنِ مِنْ  
اَحَدٍ حَتّٰی یَقُوۡلَا اِۡمَآنَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا  
تَكْفُرْ ۚ فَيَعْلَمُوۡنَ مِنْهُمَا مَا یُفْرِقُوۡنَ بَیۡ  
بَیۡنَ الْمَرۡءِ وَزَوْجِهِ ۚ وَمَا هُمُ  
بِصَّآرِیۡنَ ۚ بَیۡهٍ مِنْۢ اَحَدٍ اِلَّا بِاِذۡنِ اللّٰهِ ۚ  
وَيَعْلَمُوۡنَ مَا یُضَرُّهُمۡ وَلَا یَنْفَعُهُمۡ ۚ  
وَلَقَدْ عَلِمُوا۟ لَمَنِ اشۡتَرٰهُ مَا لَهُ فِی  
الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ۚ وَلَبِۡسَ مَا شَرَوْا۟ بِهٖ  
اَنۡفُسَهُمۡ ۚ لَوْ كَانُوۡا یَعْلَمُوۡنَ ﴿۱۰۳﴾

\* 'हाखूत' और 'माखूत' वस्तुतः दो फ़रिश्ता-समान मनुष्य थे और वे क्रान्ति लाने के लिए कुछ ऐसी बातें लोगों को सिखाते थे जिन के सम्बन्ध में यह निर्देश था कि ये बिल्कुल गुप्त रहें, यहाँ तक कि पत्नी को भी न बताया जाये । उन्होंने तो यह अल्लाह के आदेश से किया था । परन्तु उनका अनुकरण करके बाद में दृढ़ साम्राज्यों के विरुद्ध विद्रोह करने के लिए यह शैली अपनाई गई । कुरआन करीम हाखूत और माखूत को इससे दोषमुक्त करता है । क्योंकि उन्होंने अल्लाह के आदेशानुसार ऐसा किया था परंतु बाकी लोग अपने अहंकार के कारण ऐसा करते हैं ।

और यदि वे ईमान ले आते और तक्रवा धारण करते तो अल्लाह की ओर से (उसका) प्रतिफल निश्चित रूप से बहुत अच्छा होता। काश !

वे जानते 1104। (रूकू 12/2)

हे वे लोगो जो ईमान लाये हो ! (हमारे रसूल को) राइना न कहा करो बल्कि यह कहा करो कि हम पर कृपादृष्टि डाल और ध्यानपूर्वक सुना करो और काफ़िरों के लिए पीड़ाजनक अज़ाब (निश्चित) है 1105।\*

अहले किताब और मुश्रिकों में से जिन लोगों ने इनकार किया, वे कदापि नहीं चाहते कि तुम पर तुम्हारे रब्ब की ओर से कोई भलाई उतारी जाये। हालाँकि अल्लाह जिसको चाहता है अपनी कृपा के लिए विशेष कर लेता है और अल्लाह बहुत बड़ा कृपालु है 1106।

जो आयत भी हम निरस्त कर दें अथवा उसे भुला दें, उससे उत्कृष्ट अथवा उस जैसी अवश्य ले आते हैं। क्या तू नहीं जानता कि अल्लाह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है? 1107।\*\*

وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمُؤَبَّةٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْكَانُوا يَعْلَمُونَ ۝١٠٤

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝١٠٥

مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝١٠٦

مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا ۚ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝١٠٧

\* इस आयत में राइना (हमारी ओर ध्यान दो) कहने से मना करने का यह कारण है कि वे राइना के बदले रायीना कहते थे जिसका अर्थ है, हे हमारे चरवाहे। जबकि संभवतः वे कह रहे हों कि हम पर कृपादृष्टि डाल। अतः कुरआन करीम ने उन को आदेश दिया कि यथार्थ वाक्य का प्रयोग करो और उनजुर्ना (हम पर कृपादृष्टि डालो) कहा करो।

\*\* इस आयत में भी साधारणतया भाष्यकार धोखा खाते हैं जो यह अनुवाद करते हैं कि जो आयत अल्लाह ने कुरआन करीम में उतारी है वह निरस्त भी हो सकती है। और हम उससे उत्कृष्ट आयत ला सकते हैं। इसी के कारण 'नासिख मनसूख' (निरस्त कारिणी और निरसित) आयतों के बारे में बड़ा लम्बा झगड़ा चल पड़ा। भाष्यकारों ने लगभग पाँच सौ आयतों को निरस्तकारिणी और पाँच→

क्या तू नहीं जानता कि वह अल्लाह ही है जिसका आकाशों और धरती पर साम्राज्य है ? और अल्लाह को छोड़कर तुम्हारे लिये कोई संरक्षक और सहायक नहीं । 108।

क्या तुम चाहते हो कि तुम अपने रसूल से भी उसी प्रकार प्रश्न करते रहो जिस प्रकार पहले मूसा से प्रश्न किये गये ? अतः जो भी ईमान को कुफ्र से परिवर्तित करे निश्चित रूप से वह सीधे रास्ते से भटक चुका है । 109।

अहले किताब में से बहुत से ऐसे हैं जो चाहते हैं कि काश ! तुम्हें तुम्हारे ईमान लाने के बाद (एक बार फिर) काफिर बना दें । उस द्वेष के कारण जो उनके अपने दिलों से उत्पन्न होता है (वे ऐसा करते हैं) जबकि सत्य उन पर प्रकट हो चुका है । अतः (उन को) क्षमा करो और छोड़ दो, यहाँ तक कि अल्लाह अपना निर्णय प्रकट कर दे । निःसन्देह अल्लाह प्रत्येक विषय पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है । 110।

और नमाज़ को क़ायम करो और ज़कात अदा करो और जो भी भलाई तुम स्वयं

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ  
وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝

أَمْ تَرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا  
سَأَلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعِ  
الْكَفَرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ  
السَّبِيلِ ۝

وَدَّ كَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ  
يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا ۚ  
حَسَدًا مِمَّنْ عِنْدَ أَنْفُسِهِمْ ۚ مِمَّنْ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ  
لَهُمُ الْحَقُّ فَأَعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ  
اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۚ وَمَا

←सौ आयतों को निरसित घोषित किया है । हालाँकि कुरआन करीम की एक बिंदी भी निरसित नहीं है । हज़रत मसीह मौऊद अलैहिस्सलाम से पूर्व हज़रत शाह वलीयुल्लाह मुहद्दिस देहलवी रह. के समय तक केवल पाँच आयतों के सिवा शेष सभी नासिख-मनसूख आयतों का समाधान हो चुका था । हज़रत मसीह मौऊद अलै. की व्याख्या के फलस्वरूप इन पाँच आयतों का भी समाधान हो गया । जमाअत-ए-अहमदिय्या का मानना है कि कुरआन करीम की एक बिंदी भी निरसित नहीं है । प्रस्तुत कुरआनी आयत में 'आयत' शब्द से पूर्वकालीन धर्म-विधान अभिप्रेत हैं, जब भी उन्हें निरस्त किया गया या भुला दिया गया तो वैसे या उनसे उत्कृष्ट धर्म-विधान अवतरित किये गये ।

अपने लिए आगे भेजते हो, उसे तुम अल्लाह के निकट मौजूद पाओगे। जो तुम करते हो निःसन्देह अल्लाह उस पर दृष्टि रखे हुए है 1111।

और वे कहते हैं कि जो यहूदी अथवा ईसाई हैं उनके सिवा कदापि कोई स्वर्ग में प्रविष्ट नहीं होगा। यह केवल उनकी इच्छाएँ हैं। तू कह कि यदि तुम सच्चे हो तो अपना कोई दृढ़ तर्क तो प्रस्तुत करो 1112।

नहीं नहीं, सच यह है कि जो भी स्वयं को अल्लाह के समक्ष समर्पित कर दे और वह उपकार करने वाला हो तो उसका प्रतिफल उसके रब्ब के निकट है। और उन (लोगों) को कोई भय नहीं और न वे दुःखी होंगे 1113। (रुकू 13/13)

और यहूदी कहते हैं कि ईसाइयों (का आधार) किसी बात पर नहीं और ईसाई कहते हैं कि यहूदियों (का आधार) किसी बात पर नहीं, हालाँकि वे पुस्तक पढ़ते हैं। इसी प्रकार उन लोगों ने भी जो कुछ ज्ञान नहीं रखते, उनकी बातों के अनुरूप बात की। अतः अल्लाह क्रयामत के दिन उन के बीच उन बातों का निर्णय करेगा जिन में वे मतभेद करते थे 1114।

और उससे बड़ा अत्याचारी कौन है जिस ने अल्लाह की मस्जिदों में उसका नाम लेने से मना किया और उन्हें उजाड़ने का प्रयास किया। (हालाँकि)

تَقْدِمُوا لَا نَفْسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ  
عِنْدَ اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ هُودًا  
أَوْ نَصْرَىٰ ۖ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ ۖ قُلْ هَاتُوا  
بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

بَلَىٰ ۚ مَن أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ  
فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ  
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَىٰ عَلَىٰ  
شَيْءٍ ۚ وَقَالَتِ النَّصْرَىٰ لَيْسَتِ الْيَهُودُ  
عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ ۖ  
كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ  
قَوْلِهِمْ ۚ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَن  
يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا ۖ

उनके लिए उन (मस्जिदों) में डरते हुए प्रवेश करने के सिवा और कुछ उचित न था। उनके लिए संसार में अपमान और परलोक में बहुत बड़ा अज़ाब (निश्चित) है 1115।

और पूर्व भी और पश्चिम भी अल्लाह ही का है। अतः जिस ओर भी तुम मुंह फेरो वहीं अल्लाह की झलक पाओगे। निःसन्देह अल्लाह बहुत विस्तार प्रदान करने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है 1116।

और वे कहते हैं, अल्लाह ने पुत्र बना लिया है। पवित्र है वह। बल्कि (उसकी शान तो यह है कि) जो कुछ आकाशों और धरती में है उसी का है। सब उसी के आज्ञाकारी हैं 1117।

वह आकाशों और धरती की उत्पत्ति का आरम्भ करने वाला है। और जब वह किसी बात का निर्णय कर लेता है तो वह उसे केवल “हो जा” कहता है तो वह होने लगता है और होकर रहता है 1118।

और वे लोग जो कुछ ज्ञान नहीं रखते, कहते हैं कि आखिर अल्लाह हमसे क्यों बात नहीं करता अथवा हमारे पास कोई चिह्न क्यों नहीं आता? इसी प्रकार उन लोगों ने भी जो उनसे पहले थे, इनकी बातों के समान बात की थी। उनके दिल परस्पर एक समान हो गये हैं। हम विश्वास करने वाले लोगों के लिए चिह्नों को सुस्पष्ट करके वर्णन कर चुके हैं 1119।

أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا  
خَافِينَ ۚ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي  
الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

وَاللَّهُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ فَآيِمًا تَوَلَّوْا  
فَتَمَّ وَجْهَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ ۚ بَلْ لَّهُ مَا  
فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ كُلٌّ لَّهُ  
قُنُونٌ ۝

بَدِيعُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَإِذَا قَضَىٰ  
أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ  
أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ ۚ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ  
مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ تَشَابَهَتْ  
قُلُوبُهُمْ ۚ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ  
يُوْقِنُونَ ۝



निश्चित रूप से हमने तुझे सत्य के साथ शुभ-समाचार देने वाला और सतर्क कारी के रूप में भेजा है और तुझ से नरकगामियों के बारे में पूछा नहीं जाएगा ।120।

और यहूदी और ईसाई तुझ से कदापि प्रसन्न नहीं होंगे जब तक तू उन के धर्म का अनुसरण न करे । तू कह दे कि निश्चित रूप से अल्लाह की (प्रदत्त) हिदायत ही वास्तविक हिदायत है । और यदि तेरे पास ज्ञान आ जाने के बाद भी तू उनकी इच्छाओं का अनुसरण करे (तो) अल्लाह की ओर से तेरे लिए कोई संरक्षक और कोई सहायक नहीं रहेगा ।121।

वे लोग जिन को हमने पुस्तक दी वस्तुतः वे उसका इस प्रकार पाठ करते हैं जिस प्रकार उसका पाठ करना उचित है । यही वे लोग हैं जो (वास्तव में) उस पर ईमान लाते हैं और जो कोई भी उसका इनकार करे वही अवश्य घाटा उठाने वाले हैं ।122। (रुकू 14)

हे बनी इस्राईल ! मेरी उस नेमत को याद करो जो मैंने तुम पर की और इस बात को भी कि मैंने तुम्हें समग्र जगत पर श्रेष्ठता प्रदान की ।123।

और उस दिन से डरो जिस दिन कोई जान किसी दूसरी जान के कुछ काम नहीं आयेगी । और न उससे कोई बदला स्वीकार किया जायेगा और न कोई सिफारिश उसे लाभ देगी । और न

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۚ  
وَلَا تُسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ۝

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ  
حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۖ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ  
هُوَ الْهُدَىٰ ۖ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ  
بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ مَا لَكَ مِنَ  
اللَّهِ مِنْ وِليٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ  
تِلَاوَتِهِ ۖ وَأُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمَنْ  
يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝

يَبْنَىٰ إِسْرَءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي  
أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَلَّا يَفْضَلْتُكُمْ عَلَى  
الْعَالَمِينَ ۝

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ  
شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا

ही उन लोगों की कोई सहायता की जाएगी ।124।

और जब इब्राहीम की उसके रब्ब ने कुछ वाक्यों के द्वारा परीक्षा ली और उसने उन सब को पूरा कर दिया तो उसने कहा, निःसन्देह मैं तुझे लोगों के लिए एक महान इमाम बनाने वाला हूँ । उसने कहा, और मेरी संतान में से भी । उसने कहा, (हाँ परन्तु) अत्याचारियों को मेरा वादा नहीं पहुँचेगा ।125।\*

और जब हमने (अपने) घर को लोगों के बार-बार इकट्ठा होने का और शांति का स्थान बनाया । और इब्राहीम के स्थान को नमाज़ का स्थान बनाओ । और हमने इब्राहीम और इस्माईल को निर्देश दिया कि तुम दोनों मेरे घर को परिक्रमा करने वालों और ए'तिकाफ़ करने वालों और रुकू करने वालों (तथा) सजदः करने वालों के लिए अत्यंत स्वच्छ एवं पवित्र बनाये रखो ।126।

और इब्राहीम ने कहा कि हे मेरे रब्ब ! इसको एक शांतिमय और शांतिप्रद

شَفَاعَةً وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿١٢٤﴾

وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ ۖ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ۖ قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۖ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ﴿١٢٥﴾

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمَّا ۖ وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ۖ وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿١٢٦﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا

\* इस आयत में हज़रत इब्राहीम अलै. की उस समय की परीक्षा का वर्णन किया गया है जब वे नबी बन चुके थे । जब इस परीक्षा में वे खरे उतरे तो उन्हें कहा गया कि आपको बहुत से लोगों का इमाम बनाया जायेगा । शीया सम्प्रदाय के लोग इसकी अशुद्ध व्याख्या करते हुए यह कहते हैं कि इमामत का दर्जा नुबुव्वत से भी ऊँचा है । क्योंकि एक नबी को यह कहा जा रहा है कि तुम्हें हम इमाम बना देंगे। यह केवल एक ढकोसला है ताकि इसके द्वारा शीया सम्प्रदाय के इमामों का दर्जा ऊँचा करके दिखाया जाये । वस्तुतः निरी इमामत नुबुव्वत से बड़ी नहीं होती, बल्कि वह इमामत जो नुबुव्वत से मिलती है वह बड़ी होती है । यहाँ हज़रत इब्राहीम अलै. को लोगों के लिए इमाम कहा गया है जिस का यह अभिप्राय है कि उन परीक्षाओं में खरा उतरने के कारण क़यामत तक आने वाले लोगों के लिए उनको उदाहरण के रूप में पेश किया जायेगा ।

शहर बना दे और इसके निवासियों को जो अल्लाह और परकालीन दिवस पर ईमान लाये प्रत्येक प्रकार के फलों में से जीविका प्रदान कर । उस ने कहा कि जो इनकार करेगा, उसे भी मैं कुछ अस्थायी लाभ पहुँचाऊँगा । फिर मैं उसे आग की अज़ाब की ओर जाने पर बाध्य कर दूँगा और (वह) बहुत ही बुरा ठिकाना है । 127।

और जब इब्राहीम उस विशेष घर की नींव को ऊँचा कर रहा था और इस्माईल भी (यह दुआ करते हुए कि) हे हमारे रब्ब ! हमारी ओर से स्वीकार कर ले । निःसन्देह तू ही बहुत सुनने वाला और स्थायी ज्ञान रखने वाला है । 128।

और हे हमारे रब्ब ! हमें अपने दो आज्ञाकारी भक्त बना दे और हमारी संतान में से भी अपना एक आज्ञाकारी समूह (पैदा कर दे) और हमें अपनी उपासनाओं और कुर्बानियों के ढंग सिखा और प्रायश्चित्त स्वीकार करते हुए हम पर झुक जा । निश्चित रूप से तू ही बहुत प्रायश्चित्त स्वीकार करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है । 129।

और हे हमारे रब्ब ! तू उनमें उन्हीं में से एक महान रसूल भेज, जो उन्हें तेरी आयतें पढ़कर सुनाये और उन्हें पुस्तक की शिक्षा दे और (उसका) तत्त्वज्ञान भी सिखाये और उनकी शुद्धि कर दे ।

أَمَّا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٢٧﴾

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ ۖ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٢٨﴾

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ۖ وَارِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٩﴾

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ۚ إِنَّكَ أَنْتَ

निःसन्देह तू ही पूर्ण प्रभुत्व वाला  
(और) परम विवेकशील है ।130।

عَلَّمَ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

(रुकू 15/13)

और जिसने अपने आप को मूर्ख बना दिया, उसके सिवा कौन इब्राहीम के धर्म से विमुख होता है ? और निःसन्देह हमने उस (अर्थात् इब्राहीम) को दुनिया में भी चुन लिया और निश्चित रूप से परलोक में भी वह सदाचारियों में से होगा ।131।

(याद करो) जब अल्लाह ने उससे कहा कि आज्ञाकारी बन जा । तो (सहसा) उसने कहा, मैं तो समस्त लोकों के रब के लिए आज्ञाकारी हो चुका हूँ ।132।

और इसी बात का इब्राहीम ने अपने पुत्रों को और याकूब ने भी ज़ोर के साथ उपदेश किया कि हे मेरे प्यारे बच्चे ! निश्चित रूप से अल्लाह ने तुम्हारे लिए इस धर्म को चुन लिया है । अतः तुम आज्ञाकारी होने की अवस्था के बिना कदापि न मरना ।133।

क्या तुम उस समय उपस्थित थे, जब याकूब पर मृत्यु आयी ? जब उसने अपने बच्चों से पूछा कि तुम मेरे बाद किसकी उपासना करोगे ? उन्होंने कहा, हम आपके उपास्य और आपके पूर्वज इब्राहीम और इस्माईल और इसहाक के उपास्य की उपासना करते रहेंगे जो एक ही उपास्य है और हम उसी के आज्ञाकारी रहेंगे ।134।

وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ الْأَمَنَ  
سَفِهَ نَفْسَهُ ۚ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا  
وَأَنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ ۖ قَالَ أَسْلَمْتُ  
لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

وَوَصَّي بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبَ ۖ  
يَبْنِي إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ  
فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُّسْلِمُونَ ۝

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ  
الْمَوْتُ ۚ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن  
بَعْدِي ۖ قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَائِكَ  
إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًُا وَاحِدًا ۚ  
وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝

यह एक सम्प्रदाय था जो गुज़र चुका ।  
जो उसने कमाया उसके लिये था और  
जो तुम कमाते हो तुम्हारे लिए है । और  
जो वे किया करते थे तुम उसके सम्बन्ध  
में पूछे नहीं जाओगे ।135।

और वे कहते हैं कि यहूदी अथवा  
ईसाई बन जाओ तो हिदायत पा  
जाओगे । तू कह दे (नहीं) बल्कि  
(अल्लाह की ओर) झुके हुए इब्राहीम  
के धर्मानुयायी बन जाओ (यही  
हिदायत प्राप्ति का साधन है) और  
वह शिर्क करने वालों में से कदापि  
नहीं था ।136।

तुम कह दो, हम अल्लाह पर ईमान ले  
आये और उस पर जो हमारी ओर  
उतारा गया और जो इब्राहीम और  
इस्माईल और इसहाक और याकूब  
और (उसकी) संतान की ओर उतारा  
गया और जो मूसा और ईसा को दिया  
गया और उस पर भी जो सब नबियों  
को उनके रब्ब की ओर से प्रदान  
किया गया । हम उनमें से किसी के  
बीच भेद-भाव नहीं करते और हम  
उसी के आज्ञाकारी हैं ।137।

अतः यदि वे उसी प्रकार ईमान ले  
आयें जैसे तुम इस पर ईमान लाये हो  
तो निःसन्देह वे भी हिदायत पा गये  
और यदि वे (इससे) मुंह फेर लें तो  
वे (आदत के अनुसार) सदैव मतभेद  
में लगे रहते हैं । अतः उनसे  
(निपटने के लिए) अल्लाह तेरे लिए

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ  
وَلَكُمْ مِمَّا كَسَبْتُمْ ۖ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا  
كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٥﴾

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا ۚ  
قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ خَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ  
الْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٦﴾

قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا  
أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ  
وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ  
وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ  
لَا تَفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ ۚ وَنَحْنُ  
لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٧﴾

فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا ۗ  
وَأِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ ۚ

पर्याप्त होगा और वही बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है ।138।

अल्लाह का रंग अपनाओ और रंग में अल्लाह से उत्कृष्ट कौन हो सकता है और हम उसी की उपासना करने वाले हैं ।139।

तू कह दे कि क्या तुम अल्लाह के बारे में हमसे झगड़ा करते हो ? जबकि वह हमारा भी रब्ब है और तुम्हारा भी रब्ब है । और हमारे कर्म हमारे लिए हैं और तुम्हारे कर्म तुम्हारे लिए हैं और हम तो उसी के प्रति निष्ठावान हो गये हैं ।140।

क्या तुम कहते हो कि इब्राहीम और इस्माईल और इसहाक और याकूब और (उसकी) संतान यहूदी थे अथवा ईसाई थे ? तू कह दे, क्या तुम अधिक जानते हो या अल्लाह ? और उससे अधिक अत्याचारी कौन होगा जो उस साक्ष्य को छिपाये, जो अल्लाह की ओर से उसके पास (अमानत) है और जो तुम करते हो अल्लाह उससे अनजान नहीं है ।141।

ये (भी) एक समुदाय था जो गुजर चुका। जो उसने कमाया उसके लिए था और जो तुमने कमाया तुम्हारे लिए है । और जो वे करते रहे, उसके बारे में तुमसे पूछ-ताछ नहीं की जाएगी ।142।

(रुकू 16)

فَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

صِبْغَةَ اللَّهِ ۖ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً ۖ وَنَحْنُ لَهُ عِبْدُونَ ۝

قُلْ أَتَحَاجُّونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۖ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۖ وَنَحْنُ لَهُ مُخْطَصُونَ ۝

أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى ۚ قُلْ أَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمْ اللَّهُ ۚ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۖ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ ۖ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

लोगों में से मूर्ख अवश्य कहेंगे कि उनको उस क़िब्ला से किस बात ने हटा दिया है जिस पर वे (पहले) क़ायम थे ? तू कह दे पूर्व और पश्चिम अल्लाह ही के हैं । वह जिसे चाहता है सीधी राह दिखाता है। 143।

और इसी प्रकार हम ने तुम्हें मध्यमार्गी सम्प्रदाय\* बना दिया ताकि तुम लोगों पर निरीक्षक बन जाओ और रसूल तुम पर निरीक्षक बन जाये । और जिस क़िब्ला पर तू (पहले) था उसे हमने केवल इसलिए निर्धारित किया था ताकि हम उसे जान लें जो रसूल का आज्ञापालन करता है उसके मुक़ाबिले पर जो अपनी एड़ियों के बल लौट जाता है । और यद्यपि यह बात बहुत भारी थी परन्तु उन पर (नहीं) जिन को अल्लाह ने हिदायत दी और अल्लाह ऐसा नहीं कि तुम्हारे ईमानों को नष्ट कर दे । निःसन्देह अल्लाह लोगों पर परम कृपालु (और) बार-बार दया करने वाला है । 144।

तेरे चेहरे का आकाश की ओर बार-बार फिरना निश्चित रूप से हम देख चुके थे। अतः आवश्यक था कि हम तुझे उस क़िब्ला की ओर फेर दें जिसे तू पसंद करता था । अतएव अपना मुँह मस्जिद-ए-हराम की ओर फेर ले और तुम जहाँ

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ <sup>١٤٣</sup>  
عَنْ قِبَلِهِمُ الَّذِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ لِلَّهِ  
الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى  
صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا  
شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ  
عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي  
كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ  
الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ ۖ وَإِنْ  
كَانَتْ لَكِبْرَةٌ إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ  
وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ إِيْمَانَكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ  
بِالنَّاسِ لَرءُوفٌ رَحِيمٌ ۝

قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ  
فَلَنُؤَلِّيكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ  
شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ

कहीं भी हो उसी की ओर अपने मुँह फेर लो । और निःसन्देह जिन लोगों को पुस्तक दी गई है वे अवश्य जानते हैं कि यह उनके रबब की ओर से सत्य है और जो वे करते हैं अल्लाह उससे अनजान नहीं है ।145।

और जिन्हें पुस्तक दी गई थी यदि तू उन लोगों के पास सभी चिह्न ले आता तब भी वे तेरे क़िब्ला का अनुसरण न करते और न ही तू उनके क़िब्ला का अनुसरण करने वाला है । और उन में से कई, कई अन्यो के क़िब्लों का भी अनुसरण नहीं करते । और इसके बाद भी कि तेरे पास ज्ञान आ चुका है, यदि तू उनकी इच्छाओं का अनुसरण करेगा तो अवश्य अत्याचारियों में से हो जाएगा ।146।

वे लोग जिन्हें हमने पुस्तक दी है वे उसे (अर्थात् रसूल को, उसमें ईश्वरीय संकेतों को देखकर) उसी प्रकार पहचानते हैं जैसे अपने पुत्रों को पहचानते हैं । और निश्चित रूप से उनमें एक ऐसा गुट भी है (जिसके सदस्य) सत्य को छिपाते हैं हालाँकि वे जानते हैं ।147।

तेरे रबब की ओर से (निःसन्देह यह) सत्य है । अतः तू सन्देह करने वालों में से कदापि न बन ।148। (रकू 17) और हर एक के लिए एक लक्ष्य है जिसकी ओर वह ध्यान देता है । अतः पुण्यकर्म में एक दूसरे से आगे बढ़

فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۖ وَإِنَّ الَّذِينَ  
أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ  
رَبِّهِمْ ۖ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٥﴾

وَلَيْسَ اتَّبَعْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ  
آيَةٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ ۚ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ  
قِبْلَتَهُمْ ۚ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ ۖ  
وَلَيْسَ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا  
جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ إِنَّكَ إِذَا لَمِنَ  
الظَّالِمِينَ ﴿١٤٦﴾

الَّذِينَ أُتِيَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا  
يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ۖ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ  
لَيَكْفُرُوا بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤٧﴾

أَلْحَقْ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُ مِّنَ  
الْمُتَرَدِّينَ ﴿١٤٨﴾  
وَلِكُلٍّ وِجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّئُهَا فَاسْتََبِقُوا



जाओ। तुम जहाँ कहीं भी होगे अल्लाह तुम्हें इकट्ठा करके ले आयेगा। निःसन्देह अल्लाह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है। 149।

और जहाँ कहीं से भी तू निकले अपना ध्यान मस्जिद-ए-हराम ही की ओर फेर और वह निःसन्देह तेरे रब की ओर से सत्य है। और जो तुम करते हो अल्लाह उससे अनजान नहीं। 150।

और जहाँ कहीं से भी तू निकले अपना ध्यान मस्जिद-ए-हराम ही की ओर फेर और जहाँ कहीं भी तुम हो उसी की ओर अपना ध्यान फेरो ताकि तुम्हारे विरुद्ध लोगों के लिए कोई तर्क न बने। सिवाय उन लोगों के जिन्होंने उन में से अत्याचार किया। अतः उनसे न डरो बल्कि मुझ से डरो। और ताकि मैं तुम पर अपनी नेमत को पूरा करूँ और तुम हिदायत पा जाओ। 151।

जैसा कि हमने तुम्हारे अंदर तुम्हीं में से रसूल भेजा है जो तुम्हें हमारी आयतों को पढ़कर सुनाता है और तुम्हें पवित्र करता है और तुम्हें पुस्तक और (उसका) तत्त्वज्ञान सिखाता है और तुम्हें उन बातों की शिक्षा देता है जिनका तुम्हें पहले कुछ ज्ञान नहीं था। 152।

अतः मेरा स्मरण किया करो, मैं भी तुम्हें याद रखूँगा और मेरी कृतज्ञता करो और मेरी कृतघ्नता न करो। 153।

(रकू 18/2)

الْخَيْرِ ۚ آيُنَ مَا تَكُونُوا يَاتِ بِكُمْ  
اللَّهُ جَمِيعًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ  
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ۚ  
وَمَا لِلَّهِ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ  
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا  
وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۚ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ  
عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ ۚ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا  
مِنْهُمْ ۚ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي ۚ  
وَلَا تَتَّبِعُوا نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ  
تَهْتَدُونَ ۝

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُوا  
عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمْ  
الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَا لَمْ  
تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۝

۝

فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي  
وَلَا تَكْفُرُونِ ۝

۝

हे वे लोगो जो ईमान लाये हो !  
(अल्लाह से) धैर्य और नमाज़ के साथ  
सहायता माँगो । निःसन्देह अल्लाह धैर्य  
करने वालों के साथ है ।154।

और जो अल्लाह की राह में वध किये  
जायें उनको मुर्दे न कहो बल्कि (वे  
तो) जीवित हैं, परन्तु तुम समझ नहीं  
रखते ।155।

और हम तुम्हें अवश्य कुछ भय और  
कुछ भूख और कुछ धन और जन  
तथा फलों की हानी के द्वारा परीक्षा  
करेंगे। और धैर्य करने वालों को सु-  
समाचार दे दे ।156।

वे लोग जिन पर जब कोई विपत्ति  
आती है तो वे कहते हैं, निश्चित  
रूप से हम अल्लाह ही के हैं और  
निःसन्देह हम उसी की ओर लौटकर  
जाने वाले हैं ।157।

यही लोग हैं, जिन पर उनके रब्ब  
की ओर से बरकतें हैं और कृपा है  
और यही वे लोग हैं जो हिदायत  
पाने वाले हैं ।158।

निःसन्देह सफ़ा और मर्वा अल्लाह के  
चिह्नों में से हैं । अतः जो कोई भी इस  
गृह का हज्ज करे अथवा उम्रा करे तो  
उसे इन दोनों की परिक्रमा करने पर  
कोई पाप नहीं । और जो अतिरिक्त  
उपासना स्वरूप नेकी करना चाहे तो  
निश्चित रूप से अल्लाह परम  
गुणग्राही (और) स्थायी ज्ञान रखने  
वाला है ।159।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ  
وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٤﴾

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿١٥٥﴾

وَنَبَلِّغُكُمْ بِشَىْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ  
وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ  
وَالثَّمَرَاتِ ۖ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٦﴾

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا  
إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٧﴾

أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّنْ رَبِّهِمْ  
وَرَحْمَةٌ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿١٥٨﴾

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ۚ فَمَنْ  
حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ  
يَطَّوَّفَ بِهِمَا ۚ وَمَنْ تَطَوَّعَ حَيْرًا فَإِنَّ  
اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿١٥٩﴾

निश्चित रूप से वे लोग जो उसे छिपाते हैं जिसे हम ने सुस्पष्ट चिह्नों और पूर्ण हिदायत में से उतारा है, इस के बाद भी कि हमने उसको पुस्तक में लोगों के लिए सुस्पष्ट करके वर्णन कर दिया था। यही वे हैं जिन पर अल्लाह ला'नत करता है और उन पर सभी ला'नत करने वाले भी ला'नत करते हैं। 1160।

उन लोगों के सिवा जिन्होंने प्रायश्चित्त किया और सुधार किया और (अल्लाह के चिह्नों को) खोल-खोल कर वर्णन किया। अतः यही वे लोग हैं जिन पर मैं प्रायश्चित्त स्वीकार करते हुए झुकूंगा और मैं बहुत प्रायश्चित्त स्वीकार करने वाला (और) बार-बार कृपा करने वाला हूँ। 1161।

निश्चित रूप से वे लोग जिन्होंने इनकार किया और इनकार ही की अवस्था में मर गये, यही वे लोग हैं जिन पर अल्लाह की और फ़रिश्तों की और सब लोगों की ला'नत है। 1162।

इस (ला'नत) में वे एक लम्बे समय तक रहने वाले होंगे। उन पर से अज़ाब को हल्का नहीं किया जाएगा और न ही उन्हें छूट दी जाएगी। 1163।

और तुम्हारा उपास्य एक ही उपास्य है। वही रहमान (और) रहीम के सिवा कोई उपास्य नहीं। 1164। (रुकू 19/3)

निःसन्देह आकाशों और धरती की सृष्टि में और रात और दिन के अदलने-बदलने में और उन नौकाओं में जो समुद्र में उस

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ ۚ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعُنُونَ ۖ ﴿١٦٠﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوا فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۖ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۖ ﴿١٦١﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا ۖ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمُ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۖ ﴿١٦٢﴾

خَالِدِينَ فِيهَا ۖ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۖ ﴿١٦٣﴾

وَاللَّهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۖ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۖ ﴿١٦٤﴾

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي

(सामान) के साथ चलती हैं जो लोगों को लाभ पहुँचाता है। और उस पानी में जिसे अल्लाह ने आकाश से उतारा, फिर उसके द्वारा धरती को उसकी मृतावस्था के बाद जीवित कर दिया और उसमें प्रत्येक प्रकार के चलने फिरने वाले जीवधारी फैलाये और इसी प्रकार हवाओं की दिशा बदल-बदल कर चलाने में और बादलों में जो आकाश और धरती के बीच सेवा में नियुक्त हैं, बुद्धि से काम लेने वाले लोगों के लिए चिह्न हैं। 165।

और लोगों में से ऐसे भी हैं जो अल्लाह के मुकाबले पर (उसका) साझीदार बना लेते हैं। वे अल्लाह से प्रेम करने की भाँति उनसे प्रेम करते हैं। जबकि वे लोग जो ईमान लाये, (प्रत्येक प्रेम से) अल्लाह के प्रेम में अधिक दृढ़ हैं। और काश ! वे लोग जिन्होंने अत्याचार किया समझ सकें, जब वे अज़ाब को देखेंगे कि समस्त शक्ति (सदा से) अल्लाह ही की है और यह कि अल्लाह अज़ाब (देने) में बहुत कठोर है। 166।

जिन लोगों का अनुसरण किया गया, जब वे उन लोगों से विरक्ति प्रकट करेंगे जिन्होंने (उनका) अनुसरण किया और वे अज़ाब को देखेंगे जबकि (मुक्ति के) सब साधन उनसे कट चुके होंगे। 167।

और वे लोग जिन्होंने अनुसरण किया, कहेंगे, काश ! हमें एक और अवसर मिलता तो हम उनसे उसी प्रकार

تَجْرِى فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَع النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ۚ وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٦٥﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ ۚ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۙ وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿١٦٦﴾

إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا ۚ وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ﴿١٦٧﴾

وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً

विरक्ति प्रकट करते जिस प्रकार उन्होंने हमसे विरक्ति प्रकट की है। इसी प्रकार अल्लाह उनके कर्मों को उनके लिए खेद (का कारण) बनाकर दिखाएगा और वे (उस) आग से निकल नहीं सकेंगे। 168। (रुकू 20/4)

हे लोगो ! जो धरती में है उसमें से हलाल और पवित्र खाओ और शैतान के पदचिह्नों के पीछे न चलो। निःसन्देह वह तुम्हारा खुला-खुला शत्रु है। 169।

निश्चित रूप से वह तुम्हें केवल बुराई और अश्लील बातों का आदेश देता है तथा यह भी कि तुम अल्लाह के विरुद्ध ऐसी बातें कहो जिनका तुम्हें कोई ज्ञान नहीं। 170।

और जब उनसे कहा जाता है कि जो अल्लाह ने उतारा है उसका अनुसरण करो तो वे कहते हैं, हम तो उसका अनुसरण करेंगे जिस पर हमने अपने पूर्वजों को पाया। क्या ऐसी अवस्था में भी (वे उनका अनुसरण करेंगे) जबकि उनके पूर्वज कोई बुद्धि नहीं रखते थे और हिदायत प्राप्त नहीं थे ? 171।

और जिन लोगों ने इनकार किया उनका उदाहरण उस व्यक्ति की भाँति है जो चीख-चीख कर उसे पुकारता है जो सुनता नहीं। (यह केवल) एक पुकार और आवाज़ (के अतिरिक्त कुछ भी नहीं) है। (ऐसे लोग) बहरे हैं, गूंगे हैं, अन्धे हैं। अतः वे कोई बुद्धि नहीं रखते। 172।

فَتَتَبَّرَ مِنْهُمْ كَمَا تَتَبَّرُ مِنْنَا ۚ كَذَلِكَ  
يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ ۚ  
وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ ۚ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَّالًا  
طَيِّبًا ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوتَ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ  
لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ۝

إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَإِنْ  
تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا  
بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَفْقَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۚ أَوَلَوْ كَانَ  
آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ۝

وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ  
بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً ۚ صُمُّ  
بُكْمٌ عُنى فُهِمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝

हे वे लोगो जो ईमान लाये हो ! जो हमने तुम्हें जीविका दी है उसमें से पवित्र वस्तुओं को खाओ और अल्लाह की कृतज्ञता प्रकट करो, यदि तुम उसी की उपासना करते हो ।173।

उसने तुम पर केवल मुर्दार और खून और सूअर का मांस तथा उसे हराम किया है जिस पर अल्लाह के सिवा किसी और का नाम लिया गया हो । हाँ, जो (भूख से) अत्यधिक विवश हो गया हो, लालच रखने वाला न हो और न सीमा का उल्लंघन करने वाला हो, उस पर कोई पाप नहीं । निःसन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।174।

निःसन्देह वे लोग जो उसे छिपाते हैं जिसे अल्लाह ने पुस्तक में से उतारा है और उसके बदले अल्प मूल्य ग्रहण कर लेते हैं, यही वे लोग हैं जो अपने पेटों में आग के सिवा कुछ नहीं झोंकते और क़यामत के दिन अल्लाह उनसे बात नहीं करेगा और न ही उनको पवित्र करेगा और उनके लिए पीड़ाजनक अज़ाब (निश्चित) है ।175।

यही वे लोग हैं जिन्होंने हिदायत के बदले पथभ्रष्टता को और क्षमा के बदले अज़ाब को खरीद लिया । अतः आग पर ये क्या ही धैर्य करने वाले होंगे ! ।176।

यह इस लिए होगा कि अल्लाह ने पुस्तक को सत्य के साथ उतारा है और जिन लोगों ने पुस्तक के बारे में मतभेद

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١٧٣﴾

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخُزْيُرِ وَمَا أَهَلَ بِهِ لغيرِ اللَّهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٧٤﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٥﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلِيلَةَ بِالْهَدَىٰ وَالْعَذَابِ بِالْمَغْفِرَةِ ۖ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿١٧٦﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ ۖ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَفِي

किया है, वे घोर विरोध में (लगे हुए) हैं । 1771 (रुकू 21/5)

नेकी यह नहीं कि तुम अपने चेहरों को पूर्व अथवा पश्चिम की ओर फेरो । बल्कि नेकी उसी की है जो अल्लाह पर और परकालीन दिवस पर और फ़रिश्तों पर और पुस्तक पर तथा नबियों पर ईमान लाये । और उससे प्रेम करते हुए निकट सम्बन्धियों को और अनाथों को और दरिद्रों को और यात्रियों को और याचकों को तथा दासों को मुक्त करने के लिए धन दे । और जो नमाज़ को क़ायम करे और ज़कात दे और वे जो जब प्रतिज्ञा करते हैं तो अपनी प्रतिज्ञा को पूरा करते हैं और (वे जो) दुःखों और कष्टों में तथा युद्ध के बीच में भी धैर्य करने वाले हैं । यही वे लोग हैं जिन्होंने सच्चाई को अपनाया और यही वास्तविक मुत्तक़ी हैं । 1781

हे वे लोगो जो ईमान लाये हो ! हत्या किये गये व्यक्तियों के बारे में क्रिसास (न्यायोचित बदला लेना) तुम पर अनिवार्य कर दिया गया है । स्वतंत्र व्यक्ति का बदला स्वतंत्र व्यक्ति के समान, दास का बदला दास के समान और स्त्री का बदला स्त्री के समान (लिया जाये) । और वह जिसे उसके भाई की ओर से कुछ क्षमा कर दिया जाये तो फिर न्यायपूर्ण शैली का अनुसरण करते हुए और उपकार पूर्वक उसको (क्षतिपूर्ति की राशि) चुकाई

﴿٢١﴾

شَقَاقٍ بَعِيدٍ ۝

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ ۖ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ ۚ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ ۚ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ ۚ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا ۚ وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ ۚ الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنثَىٰ بِالْأُنثَىٰ ۚ فَمَنْ عَفَىٰ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتَّبِعْهُ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدْءِ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ۚ ذَٰلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ

जानी चाहिए। यह तुम्हारे रब्ब की ओर से छूट और कृपा है। अतः इसके बाद जो व्यक्ति अत्याचार करे तो उसके लिए पीड़ाजनक अज़ाब (निश्चित) है। 179। और हे बुद्धिमान लोगो ! किंसास (की व्यवस्था) में तुम्हारे लिए जीवन है। ताकि तुम तक़्वा धारण करो। 180।

जब तुम में से किसी पर मृत्यु आये, यदि वह (उत्तराधिकार में) कोई धन-सम्पत्ति छोड़ रहा हो तो माता-पिता और निकट सम्बन्धियों के पक्ष में नियमानुसार वसीयत करना तुम पर अनिवार्य कर दिया गया है। मुत्तक़ियों के लिए यह आवश्यक है। 181।

अतः जो उस को सुन लेने के बाद उसे परिवर्तित करे तो जो उसे परिवर्तित करते हैं उसका पाप उन्हीं पर होगा। निःसन्देह अल्लाह बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है। 182।

अतः जो किसी वसीयत किये हुए व्यक्ति से (उसके) अनुचित झुकाव अथवा पाप में पड़ जाने की आशंका रखता हो, फिर वह उन (उत्तराधिकारियों) के बीच समझौता कर दे तो उस पर कोई पाप नहीं। निःसन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 183। (रूकू 22)

हे वे लोगो जो ईमान लाये हो ! तुम पर रोज़े उसी प्रकार अनिवार्य कर दिये गये हैं जिस प्रकार तुम से पूर्ववर्ती लोगों पर

وَرَحْمَةً ۖ فَمَنْ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٨٠﴾

كُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا ۖ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿٨١﴾

فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٨٢﴾

فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْصٍ جَنًّا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٨٣﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ



अनिवार्य कर दिये गये थे ताकि तुम तक्रवा धारण करो ।184।

गिनती के कुछ दिन हैं । अतः जो भी तुम में से रोगी हो अथवा यात्रा पर हो तो उसे चाहिए कि इतने दिनों के रोज़े दूसरे दिनों में पूरे करे । और जो लोग इसकी शक्ति रखते हों, उन पर एक दरिद्र को भोजन कराना फ़िदयः (प्रायश्चित्त स्वरूप) है । अतः जो कोई भी अतिरिक्त पुण्य कर्म करे तो यह उसके लिए बहुत अच्छा है । और यदि तुम ज्ञान रखते हो तो तुम्हारा रोज़े रखना तुम्हारे लिए उत्तम है ।185।\*

रमज़ान का महीना, जिस में मानवजाति के लिए कुरआन को महान हिदायत के रूप में और ऐसे स्पष्ट चिह्नों के रूप में उतारा गया, जिनमें हिदायत का विवरण और सत्य और असत्य में प्रभेदक विषय हैं । अतः जो भी तुम में से इस महीने को देखे तो इसके रोज़े रखे और जो रोगी हो अथवा यात्रा पर हो तो दूसरे दिनों में गिनती पूरी करनी होगी । अल्लाह तुम्हारे लिए आसानी चाहता है और तुम्हारे लिए तंगी नहीं चाहता और चाहता है कि तुम (आसानी से) गिनती को पूरा करो और उस हिदायत के कारण

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٤﴾

أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۖ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامَ مِسْكِينٍ ۖ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ۚ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٥﴾

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۖ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ۚ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا

\* इस आयत में अरबी शब्द युतीकू न हू के दो अर्थ हैं । एक वे जो शक्ति रखते हैं और एक वे जो शक्ति नहीं रखते । क्योंकि इस शब्द में करने और छोड़ देने के दोनों अर्थ पाये जाते हैं । इसका अर्थ यह है कि प्रथम वे लोग जो सामयिक विवशता अथवा रोग के कारण रोज़ः न रख सकें, पर वैसे रोज़े की शक्ति रखते हैं, उनको फ़िदयः देना चाहिए, हाँ उन्हें छूटे हुए रोज़े बाद में रखने होंगे । द्वितीय वे लोग जो शक्ति ही नहीं रखते, उनके लिए फ़िदयः पर्याप्त होगा तथा बाद में रोज़े नहीं रखने होंगे ।

अल्लाह की बड़ाई बखान करो जो उसने तुम्हें प्रदान किया और ताकि तुम कृतज्ञता प्रकट करो ।186।

और जब मेरे भक्त तुझ से मेरे बारे में प्रश्न करें तो निश्चित रूप से मैं (उनके) निकट हूँ । जब दुआ करने वाला मुझे पुकारता है तो मैं उसकी दुआ का उत्तर देता हूँ । अतः चाहिए कि वे मेरी बात को स्वीकार करें और मुझ पर ईमान लायें ताकि वे हिदायत पायें ।187।

रोज़ों (के महीने) की रातों में अपनी पत्नियों से सम्बन्ध बनाना तुम्हारे लिए वैध किया गया है । वे तुम्हारे वस्त्र हैं और तुम उनके वस्त्र हो । अल्लाह जानता है कि तुम अपनी इच्छाओं का दमन करते रहे हो । अतः वह तुम पर कृपापूर्वक झुका और तुम्हें क्षमा कर दिया । अतएव अब उनके साथ (निसंकोच) दांपत्य सम्बन्ध स्थापित करो और जिसे अल्लाह ने तुम्हारे पक्ष में लिख दिया है उसकी कामना करो और खाओ पियो, यहाँ तक कि प्रभात (उदय) के कारण तुम्हारी दृष्टि में (सुबह की) सफेद धारी (रात की) काली धारी से पृथक् हो जाये । फिर रोज़: को रात तक पूरा करो । और जब तुम मस्जिदों में ए'तिकाफ़ बैठे हो तो उन से दांपत्य सम्बन्ध स्थापित न करो । ये अल्लाह की (निर्धारित) सीमाएँ हैं, अतः उनके निकट भी न जाओ । इसी प्रकार अल्लाह अपनी

هَذِيكُمُ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٨٦﴾

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۖ  
أَجِبْ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۖ  
فَلْيَسْتَجِيبُوا إِلَيَّ وَلْيُؤْمِنُوا بِلَعَلَّهُمْ  
يَرْشُدُونَ ﴿١٨٧﴾

أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَىٰ  
نِسَائِكُمْ ۚ هُنَّ لِيَاسٌ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لِيَاسٌ  
لَّهُنَّ ۚ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ  
أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ۚ  
فَالَّذِينَ بَاسِرُوا هُنَّ وَأَبْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ  
لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ  
الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ  
الْفَجْرِ ۚ ثُمَّ أَتِمُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ وَلَا  
تَبَاسِرُوا هُنَّ وَأَنْتُمْ عَكْفُونَ ۚ فِي  
الْمَسْجِدِ ۚ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا  
تَقْرَبُوهَا ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَتِهِ

आयतों को लोगों के लिए खोल-खोल कर वर्णन करता है ताकि वे तक्रवा धारण करें ।188।\*

और अपने ही धन को परस्पर एक दूसरे के बीच झूठ और छल से न खाया करो । और न तुम उन्हें (इस उद्देश्य से) अधिकारियों के समक्ष प्रस्तुत करो कि तुम पाप पूर्वक लोगों के (अर्थात् राष्ट्रीय) धन-सम्पत्ति में से कुछ खा सको हालाँकि तुम (भली-भाँति) जानते हो ।189। (रुकू 23)

वे तुझ से प्रथम तीन रातों की चन्द्रमाओं के सम्बन्ध में पूछते हैं । तू कह दे कि ये लोगों के लिए समय निर्धारण और हज्ज (के निर्धारण) के भी साधन हैं । और नेकी यह नहीं कि तुम घरों में उनके पिछवाड़ों से प्रवेश करो बल्कि नेकी उसी की है जो तक्रवा धारण करे । और घरों में उनके दरवाज़ों से प्रवेश किया करो और अल्लाह से डरो ताकि तुम सफल हो जाओ ।190।

और अल्लाह के मार्ग में उन से युद्ध करो जो तुम से युद्ध करते हैं और अत्याचार न करो । निःसन्देह अल्लाह अत्याचार करने वालों को पसन्द नहीं करता ।191।

لِّلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٨٨﴾

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ  
وَتَذْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا  
مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنتُمْ  
تَعْلَمُونَ ﴿١٨٩﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْآهْلِ ۖ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ  
لِّلنَّاسِ وَالْحَجِّ ۖ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا  
الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ  
اتَّقَىٰ ۚ وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا ۚ وَاتَّقُوا  
اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٩٠﴾

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَقَاتِلُونَكُمْ  
وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿١٩١﴾

\* तुम अपनी इच्छाओं का दमन करते रहे हो से यह अभिप्राय है कि सहाबा रजि. रमज़ान की रातों में दाम्पत्य सम्बन्ध को भी त्याग देते थे । इस आयत में इसकी अनुमति दी गई है । दूसरी आयत में केवल ए'तिकाफ़ में इसका निषेध किया गया है ।

इसी प्रकार यहाँ सफेद धागे और काले धागे का उल्लेख किया गया है । इसका यह अर्थ नहीं कि अन्धेरे में जाकर सफेद और काले धागे में प्रभेद करो । बल्कि इसका यह अभिप्राय है कि उषाकाल में जो उजाला फैलता है, जब उसकी पहली रश्मि दिखनी शुरू हो जाये तो उस समय सहरी (रोज़: आरम्भ करने के लिए प्रातः पूर्व का भोजन) का समय समाप्त हो जाएगा ।

और (युद्ध के समय) जहाँ कहीं भी तुम उनको पाओ उनकी हत्या करो और उन्हें वहाँ से निकाल दो जहाँ से तुम्हें उन्होंने निकाला था और फ़ित्ना (उपद्रव) हत्या से अधिक भारी होता है। और उन से मस्जिद-ए-हराम के निकट युद्ध न करो जब तक कि वे तुम से वहाँ युद्ध न करें। अतः यदि वे तुम से युद्ध करें तो फिर तुम उनकी हत्या करो। काफ़िरों का ऐसा ही प्रतिफल होता है। 192।

अतः यदि वे रुक जायें तो निःसन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 193।

और उन से युद्ध करते रहो, यहाँ तक कि उपद्रव बाकी न रहे और धर्म (स्वीकार करना) अल्लाह के लिए हो जाए। अतः यदि वे रुक जाएँ तो (ज़्यादती करने वाले) अत्याचारियों के सिवा किसी पर ज़्यादती नहीं करनी। 194।\*

इज़ज़त वाला महीना इज़ज़त वाले महीने का बदल है और सभी इज़ज़त वाली चीज़ों (के अपमान) का बदला लिया जाएगा। अतः जो तुम पर ज़्यादती करे तो तुम भी उस पर वैसी ही ज़्यादती करो जैसी उसने तुम पर की हो और अल्लाह से डरो और जान लो कि निःसन्देह अल्लाह मुत्तकियों के साथ है। 195।\*\*

وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ  
وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ  
وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا  
تَقْبِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى  
يُقْتَلُوكُمْ فِيهِ ۚ فَإِنْ قَتَلُوكُمْ  
فَأَقْتُلُوهُمْ ۚ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكُفْرِينَ ۝

فَإِنْ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ  
الدِّينُ لِلَّهِ ۚ فَإِنْ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ  
إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ۝

الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ  
وَالْحُرُمَتُ قِصَاصٌ ۚ فَمَنِ اعْتَدَى  
عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى  
عَلَيْكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ  
مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝

\* इस आयत में उन लोगों से युद्ध करने का आदेश है जो लोगों को धर्मत्याग करने पर बाध्य करते हैं। अतः जो तलवार के बल पर धर्मत्याग करने पर बाध्य करें उनसे प्रतिरक्षात्मक युद्ध करना उचित है, यहाँ तक की वे इस से रुक जाएँ।

\*\* जिन महीनों में युद्ध करना हराम ठहराया गया है, यदि कोई विरोधी अथवा ग़ैर मुस्लिम इन का→

और अल्लाह के मार्ग में खर्च करो और (अपने आप को) अपने हाथों से तबाही में न डालो और उपकार करो। निःसन्देह अल्लाह उपकार करने वालों से प्रेम करता है। 196।

और अल्लाह के लिए हज्ज और उम्रा को पूरा करो। अतः यदि तुम रोक दिये जाओ तो जो भी कुर्बानी उपलब्ध हो (कर दो) और अपने सिरों को न मुंडवाओ जब तक कि कुर्बानी अपनी (ज़िबह होने के) निर्धारित स्थान तक पहुँच न जाए। अतः यदि तुम में से कोई बीमार हो अथवा उसके सिर में कोई कष्ट हो तो कुछ रोज़े रखकर अथवा दान देकर या कुर्बानी पेश करके फ़िदयः (बदला) देना होगा। अतः जब तुम निरापद (स्थिति) में आ जाओ तो जो भी उम्रा को हज्ज से मिलाकर लाभ उठाने का इरादा करे तो (चाहिए कि) जो भी उसे कुर्बानी उपलब्ध हो (कर दे) और जो (सामर्थ्य) न रखे तो उसे हज्ज के बीच तीन दिन के रोज़े रखने होंगे और जब तुम वापस चले जाओ तो सात (रोज़े रखने होंगे) ये दस (दिन) पूरे हुए। ये (आदेशावली) उसके लिए हैं जिसके परिवार वाले मस्जिद-ए-हराम के निकट निवास न करते हों। और अल्लाह का तक्रवा धारण करो और

وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٩٦﴾

وَاتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ بِأَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسْكِ فَإِذَا آَمِنْتُمْ<sup>ط</sup> فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ<sup>ط</sup> تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ حَاضِرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ<sup>ط</sup> وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

←सम्मान न करते हुए मुसलमानों से युद्ध करेगा तब इन महीनों में भी युद्ध करना उचित होगा। क्योंकि मुसलमानों के लिए यह कदापि आवश्यक नहीं कि वे बिना अपनी प्रतिरक्षा किए बैठे रहें।

जान लो कि दण्ड देने में अल्लाह बहुत कठोर है ।197। (रुकू 24)

कुछ जाने-माने महीनों में हज्ज होता है। अतः जिसने इन (महीनों) में हज्ज का संकल्प कर लिया तो हज्ज के बीच किसी प्रकार की कामुक बात और दुराचरण तथा झगड़ा (उचित) नहीं होगा । और जो भी नेकी तुम करो अल्लाह उसे जान लेगा और पाथेय इकट्ठा करो । अतः निःसन्देह तक्रवा ही सर्वोत्तम पाथेय है और हे बुद्धिमानो !

मुझ ही से डरो ।198।

तुम पर कोई पाप तो नहीं कि तुम अपने रब्ब से कृपा कामना करो । अतः जब तुम अरफ़ात से लौटो तो मशर-ए-हराम के निकट अल्लाह का स्मरण करो । और उसको उसी प्रकार स्मरण करो जिस प्रकार उसने तुम्हें निर्देश दिया है और इससे पूर्व निश्चित रूप से तुम पथभ्रष्टों में से थे ।199।

फिर तुम (भी) वहाँ से लौटो जहाँ से लोग लौटते हैं और अल्लाह से क्षमा याचना करो । निःसन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।200।

अतः जब तुम अपने (हज्ज के) अनुष्ठान संपन्न कर चुको तो अल्लाह का स्मरण करो । जिस प्रकार तुम अपने पूर्वजों को स्मरण करते हो, बल्कि उससे बहुत अधिक स्मरण (करो) अतः लोगों में से ऐसा भी

ع

شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَةٌ ۖ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفْتٌ وَلَا قُسُوقٌ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ۚ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَّعْلَمُهُ اللَّهُ ۚ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ وَالتَّقْوَىٰ يَأُولَى الْأَبَابِ ۝

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَإِذَا أَقَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَيْتُمْ ۖ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الصَّالِّينَ ۝

ثُمَّ أَيْضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

فَإِذَا أَقَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا ۚ فَمِنْ

(व्यक्ति) है जो कहता है, हे हमारे रब ! हमें (जो देना है) इहलोक में ही दे दे और उसके लिए परलोक में कोई भाग नहीं होगा ।201।

और उन्हीं में से वह भी है जो कहता है, हे हमारे रब ! हमें इहलोक में भी भलाई प्रदान कर और परलोक में भी भलाई प्रदान कर और हमें आग के अज़ाब से बचा ।202।

यही वे लोग हैं जो उन्होंने कमाया, उसमें से उनके लिए एक बड़ा प्रतिफल होगा और अल्लाह हिसाब (लेने) में बहुत तेज़ है ।203।

और इन गिनती के कुछ दिनों में अल्लाह को (बहुत) याद करो । अतः जो भी दो दिनों में शीघ्र निवृत्त हो जाए तो उस पर कोई पाप नहीं और जो पीछे रह जाए तो उस पर (भी) कोई पाप नहीं (अर्थात्) उसके लिए जो तक्रवा धारण करे । और अल्लाह से डरो और जान लो कि तुम उसी की ओर एकत्रित किए जाओगे ।204।

और लोगों में से ऐसा (व्यक्ति) भी है जिसकी सांसारिक जीवन सम्बन्धी बात तुझे पसन्द आती है जबकि वह उस पर अल्लाह को साक्षी ठहराता है जो उस के दिल में है, हालाँकि वह बहुत झगड़ालू होता है ।205।

और जब वह अधिकार-संपन्न हो जाए तो धरती में फ़साद फैलाने और खेती और जाति को बर्बाद करने के उद्देश्य से

النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ ۝٢٠١

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝٢٠٢

أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝٢٠٣

وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ ۚ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ لِمَنِ الْاِثْمُ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝٢٠٤

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ ۖ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ۝٢٠٥

وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۚ

दौड़ता फिरता है, जबकि अल्लाह फ़साद को पसन्द नहीं करता। 1206।

और जब उसे कहा जाता है कि अल्लाह का तक्रवा धारण कर तो प्रतिष्ठा (का अहं) उसे पाप पर स्थिर रखता है। अतः उसके लिए नरक पर्याप्त है और वह बहुत ही बुरा ठिकाना है। 1207।

और लोगों में से ऐसा (व्यक्ति) भी है जो अल्लाह की प्रसन्नता प्राप्ति के लिए अपनी जान बेच डालता है और अल्लाह भक्तों के प्रति बहुत करुणामय है। 1208।

हे वे लोगो, जो ईमान लाये हो ! तुम सब के सब आज्ञाकारिता (के घेरे) में प्रविष्ट हो जाओ और शैतान के पदचिह्नों पर मत चलो। निःसन्देह वह तुम्हारा खुला-खुला शत्रु है। 1209।

अतः तुम्हारे निकट स्पष्ट चिह्न आ जाने के बाद भी यदि तुम फिसल जाओ तो जान लो कि अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है। 1210।

क्या वे केवल यह प्रतीक्षा कर रहे हैं कि अल्लाह बादलों की छाया में उनके निकट आये और फ़रिश्ते भी (आयें) और मामला निपटा दिया जाए। और अल्लाह ही की ओर सभी मामले लौटाए जाते हैं। 1211। (रुकू 25/9)

बनी इस्राईल से पूछ ले कि हमने उनको कितने ही खुले-खुले चिह्न दिये थे। और जो भी अल्लाह की नेमत को बदल दे जबकि वह उसके पास आ चुकी हो तो

وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الْفٰسٰدَ ﴿٢٠٦﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللّٰهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَبَّبَهُ جَهَنَّمَ ۚ وَلَيْسَ الْمِهَادُ ﴿٢٠٧﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِى نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ ۚ وَاللّٰهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٢٠٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطٰنِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٢٠٩﴾

فَإِن زَلَلْتُمْ مِّنۢ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمُ الْبَيِّنٰتُ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢١٠﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَن يَأْتِيَهُمُ اللّٰهُ فِي ظُلَلٍ مِّنَ الْعَمَامِ وَالْمَلَائِكَةِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ ۚ وَإِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٢١١﴾

سَلِّ بَنِي إِسْرَءِيلَ كَمَا آتَيْنَهُمْ مِّنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ ۚ وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللّٰهِ مِنْ بَعْدِ



निःसन्देह अल्लाह दण्ड देने में बहुत कठोर है ।212।

जिन लोगों ने इनकार किया, उनके लिए सांसारिक जीवन सुन्दर करके दिखाया गया है । और ये उन लोगों का उपहास करते हैं जो ईमान लाये । और वे लोग जिन्होंने तक्रवा धारण किया, वे क़यामत के दिन उन से ऊँचे होंगे । और अल्लाह जिसे चाहे बे-हिसाब जीविका प्रदान करता है ।213।

सभी मनुष्य एक ही संप्रदाय (के रूप में) थे । अतः अल्लाह ने नबियों को शुभ-समाचार दाता और सतर्ककारी बना कर भेजा और उनके साथ सत्य पर आधारित पुस्तक भी उतारी ताकि वह लोगों के बीच उन विषयों में निर्णय करे जिनमें उन्होंने मतभेद किया । और उन्हीं लोगों ने परस्पर विद्रोह के कारण उस (पुस्तक) में मतभेद किया जिन्हें वह दी गई थी, इसके बावजूद कि उनके पास स्पष्ट चिह्न आ चुके थे । अतः जो लोग ईमान लाये थे, अल्लाह ने उन को अपने आदेश से हिदायत दे दी, इसलिए कि उन्होंने सत्य के कारण उसमें मतभेद किया था और अल्लाह जिसे चाहे सीधे रास्ते की ओर हिदायत देता है ।214।\*

مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

زَيْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا  
وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ  
اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ وَاللَّهُ يَرْزُقُ  
مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ فَبَعَثَ اللَّهُ  
النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۖ وَأَنْزَلَ  
مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ  
فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا  
الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ  
الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ  
آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ ۖ  
وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ  
مُسْتَقِيمٍ ۝

\* किसी नबी के आने से पूर्व सब लोग एक जैसे हो जाते हैं । चाहे वे पहले नबियों पर ईमान भी लाते हों परन्तु दुष्कर्म और दुराचरण की दृष्टि से उनमें कोई अंतर नहीं रहता । अतः यह एक सर्वमान्य नियम है कि नबी के आने से पूर्व सब लोग चाहे वे मोमिन हों अथवा न हों, सभी एक ही अवस्था में होते हैं । जब नबी की ओर से पुस्तक और कर्तव्य अकर्तव्य विषयों का स्पष्टीकरण हो जाता है तब उनका नबी को अस्वीकार करना लोगों को दो भागों में बाँट देता है । एक वे जो नबी पर ईमान लाते हैं और एक वे जो उसका अस्वीकार करते हैं ।

क्या तुम सोचते हो कि तुम स्वर्ग में प्रविष्ट हो जाओगे जबकि अभी तक तुम पर उन लोगों जैसी अवस्था नहीं आई जो तुम से पहले बीत चुके हैं ? उन्हें कठिनाइयाँ और कष्ट पहुँचे और वे हिला कर रख दिये गये, यहाँ तक कि रसूल और वे जो उसके साथ ईमान लाये थे, पुकार उठे कि अल्लाह की सहायता कब आयेगी ? सुनो ! निश्चय ही अल्लाह की सहायता निकट है । 1215।

वे तुझ से पूछते हैं कि वे क्या खर्च करें ? तू कह दे कि तुम (अपने) धन में से जो कुछ भी खर्च करना चाहो तो माता-पिता के लिए और निकट सम्बन्धियों के लिए और अनाथों के लिए और दरिद्रों के लिए तथा यात्रियों के लिए करो । और जो नेकी भी तुम करो तो निःसन्देह अल्लाह उसकी भली-भाँति जानकारी रखता है । 1216।

तुम पर युद्ध अनिवार्य कर दिया गया है जबकि वह तुम्हें पसन्द नहीं था । और संभव है कि तुम एक बात को पसन्द न करो और वह तुम्हारे लिए अच्छी हो और संभव है कि एक बात को तुम पसन्द करो परन्तु वह तुम्हारे लिए हानिकारक हो । और अल्लाह जानता है जबकि तुम नहीं जानते । 1217।

(रुकू 26/10)

वे तुझ से इज़्जत वाले महीने अर्थात् उसमें युद्ध करने के बारे में प्रश्न करते हैं। (उनसे) कह दे कि उसमें युद्ध करना

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ<sup>ط</sup> مَسَّهُمُ الْبَاسَاءُ وَالضَّرَآءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصْرُ اللَّهِ<sup>ط</sup> أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴿٢٦﴾

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ<sup>ط</sup> قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ وََالْيَتَامَى وََالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ<sup>ط</sup> وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢٧﴾

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ<sup>ط</sup> وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ<sup>ط</sup> وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ<sup>ط</sup> وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ<sup>ط</sup>

बहुत बड़ा (पाप) है। और अल्लाह के रास्ते से रोकना और उसका इनकार करना और मस्जिद-ए-हराम से रोकना और उन लोगों को वहाँ से निकाल देना जो उसके (वास्तविक) अधिवासी हैं अल्लाह के निकट उससे भी बड़ा (पाप) है और फ़ितना (उपद्रव) हत्या से भी बढ़कर है। और यदि उन्हें शक्ति प्राप्त हो तो वे तुम्हें अपने धर्म से हटा देने तक तुमसे सदा युद्ध करते रहेंगे। और तुम में से जो भी अपने धर्म से हट जाए फिर वह काफ़िर होने की अवस्था में मरे तो यही वे लोग हैं जिन के कर्म इहलोक में और परलोक में भी व्यर्थ हो गये और यही वे लोग हैं जो आग वाले हैं। उसमें वे बहुत लम्बे समय तक रहने वाले हैं। 1218।

निःसन्देह वे लोग जो ईमान लाये और वे लोग जिन्होंने हिजरत की और अल्लाह के रास्ते में जिहाद किया, यही वे लोग हैं जो अल्लाह की कृपा की आशा रखते हैं और अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 1219।

वे तुझ से शराब और जुए के सम्बन्ध में प्रश्न करते हैं। तू कह दे कि इन दोनों में बड़ा पाप (भी) है और लोगों के लिए लाभ भी। और दोनों के पाप (का पहलू) उनके लाभ से बढ़कर है। और वे तुझ से (यह भी) पूछते हैं कि वे क्या खर्च करें? उनसे कह दे कि (आवश्यकताओं में से) जो भी बचता है। इसी प्रकार अल्लाह

قُلْ قَاتِلْ فِيهِ كَبِيرٌ ۖ وَصَدَّ عَنْ سَبِيلِ  
اللّٰهِ وَكُفْرٍ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ وَإِخْرَاجُ  
أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللّٰهِ ۚ وَالْفِتْنَةُ  
أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ۖ وَلَا يَزَالُونَ  
يَقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ  
إِنْ اسْتَطَاعُوا ۖ وَمَنْ يَّرْتُدِدْ مِنْكُمْ عَنْ  
دِينِهِ فَمِيتٌ ۖ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ  
أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَأُولَٰئِكَ  
أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٣٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا  
وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ ۖ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ  
رَحْمَتَ اللّٰهِ ۖ وَاللّٰهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٩﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ۖ قُلْ  
فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ ۚ  
وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَّفْعِهِمَا ۚ  
وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۖ قُلِ الْعَفْوَ ۚ

तुम्हारे लिए (अपने) चिह्न खोल-खोल कर वर्णन करता है ताकि तुम सोच-विचार करो ।220।\*

इहलोक के बारे में भी और परलोक के बारे में भी और अनाथों के बारे में वे तुझ से पूछते हैं । तू कह दे उनका सुधार अच्छी बात है और यदि तुम उनके साथ मिल जुल कर रहो तो वे तुम्हारे भाई-बन्धु ही हैं । और अल्लाह फ़साद करने वाले का सुधार करने वाले से प्रभेद जानता है । और यदि अल्लाह चाहता तो तुम्हें कठिनाई में अवश्य डाल देता । निःसन्देह अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है ।221।

और मुश्रिक स्त्रियों से निकाह न करो जब तक कि वे ईमान न ले आयेँ और निश्चित रूप से एक मोमिन दासी एक (स्वतंत्र) मुश्रिक स्त्री से उत्तम है, चाहे वह तुम्हें कैसी ही प्रिय हो । और मुश्रिक पुरुषों से (अपनी लड़कियों का) विवाह न कराओ जब तक कि वे ईमान न ले आयेँ । और निश्चित रूप से एक मोमिन दास एक (स्वतंत्र) मुश्रिक से उत्तम है, चाहे वह तुम्हें कैसा ही प्रिय हो । ये वे लोग हैं जो आग की ओर बुलाते हैं और

كَذَلِكَ يبينُ اللهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٢٠﴾

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ ۖ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْتَبَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢١﴾

وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ يُوْمِنَ ۚ وَلَا مَآةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ ۚ وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُوْمِنُوا ۚ وَلَعِبَدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ ۚ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَىٰ

\* इस आयत में हलाल और हराम (वैध-अवैध) का एक स्थायी सिद्धान्त वर्णन किया गया है कि वे वस्तुयें जिनके उपयोग में लाभ अधिक है और हानि कम हैं, वे हलाल हैं और वे वस्तुयें जिनके लाभ तो हैं परन्तु उन में हानिकारक तत्व अधिक हैं, वे हराम हैं । एल्कोहॉल को यदि पिया जाए तो हानिकारक है इसलिए उसका थोड़ा पीना भी हराम है । परन्तु चिकित्सा क्षेत्र में एल्कोहॉल का बहुत महत्व है । इसके अतिरिक्त यदि इत्र के रूप में एल्कोहॉल के घोल में सुगंध को मिला दिया जाए तो उसे जितना चाहो कपड़ों पर छिड़क लो, इससे नशा चढ़ना असंभव है ।

अल्लाह अपनी आज्ञा से (तुम्हें) स्वर्ग और क्षमा की ओर बुला रहा है। और वह लोगों के लिए अपने चिह्न खोल-खोल कर वर्णन करता है ताकि वे उपदेश ग्रहण करें। 222। (रुकू 27/11)

और वे तुझ से मासिक धर्म की अवस्था के बारे में प्रश्न करते हैं। तू कह दे कि यह एक कष्टदायक (अवस्था) है। अतः मासिक धर्म के समय स्त्रियों से पृथक् रहो और उन से दांपत्य संबंध स्थापित न करो जब तक कि वे शुद्ध न हो जायें। फिर जब वे शुद्ध-पूत हो जायें तो उनके निकट उसी प्रकार जाओ जैसा कि अल्लाह ने तुम्हें आदेश दिया है। निःसन्देह अल्लाह अधिकता पूर्वक प्रायश्चित्त करने वालों से प्रेम करता है और शुद्ध-पूत रहने वालों से (भी) प्रेम करता है। 223।

तुम्हारी स्त्रियाँ तुम्हारी खेतियाँ हैं। अतः अपनी खेतियों के निकट जैसे चाहो आओ और अपने लिए (कुछ) आगे भेजो। और अल्लाह से डरो और जान लो कि तुम उससे अवश्य मिलने वाले हो और मोमिनों को (इस बात की) शुभ-सूचना दे दे। 224।\*

और अल्लाह को इस उद्देश्य से अपनी कसमों का लक्ष्य न बनाओ ताकि तुम

النَّارِ ۖ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ  
وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ ۖ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ  
لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٢٣﴾

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ ۖ قُلْ هُوَ أَذًى ۚ  
فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ ۖ وَلَا  
تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ ۚ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ  
فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ  
يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿٢٢٤﴾

نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ ۖ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ  
أَيَّ شَيْءٍ ۖ وَقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ ۚ  
وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقَوَةٌ  
وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٢٥﴾

وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِإِيمَانِكُمْ ۖ أَنْ

\* इस आयत के अर्थ को बिगाड़ कर कई अत्याचारी प्रवृत्ति के लोगों ने स्त्रियों से अस्वभाविक रूप से सम्बन्ध स्थापित करने का औचित्य निकाला है। (इस प्रकार की मानसिकता से हम अल्लाह की शरण चाहते हैं), यह भारी अत्याचार है। खेती से यह अभिप्राय है कि स्त्री संतानोत्पत्ति का साधन है परन्तु अस्वभाविक सम्बन्ध के परिणाम स्वरूप कदापि संतानोत्पत्ति नहीं हो सकती।

भलाई करने अथवा तक्रवा धारण करने या लोगों के बीच सुधार करने से बच जाओ और अल्लाह बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है ।225।

तुम्हारी व्यर्थ क्रसमों पर अल्लाह तुम्हारी पकड़ नहीं करेगा । परन्तु जो तुम्हारे दिल (पाप) कमाते हैं, उस पर तुम्हारी पकड़ करेगा और अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) सहनशील है ।226।

जो लोग अपनी पत्नियों से सम्बन्ध स्थापित न करने की क्रसम खाते हैं, उनके लिए चार महीने तक प्रतीक्षा करना (उचित) होगा । अतः यदि वे (संधि की ओर) लौट आएँ तो अल्लाह निःसन्देह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।227।

और यदि वे तलाक़ का पक्का निर्णय कर लें तो निश्चित रूप से अल्लाह बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है ।228।

और तलाक़ शुदा स्त्रियों को तीन मासिक धर्म की अवधि तक स्वयं को रोके रखना होगा । यदि वे अल्लाह और परकालीन दिवस पर ईमान लाती हैं तो अल्लाह ने जो कुछ उनके गर्भाशयों में पैदा कर दी है, उस को छिपाना उनके लिए उचित नहीं और इस परिस्थिति में यदि उनके पति सुधार चाहते हैं तो वे उन्हें वापस लेने के अधिक हक़दार हैं ।

تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ ۚ  
وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢٥﴾

لَا يُوَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ  
وَلَكِنْ يُوَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ  
قُلُوبُكُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٢٦﴾

لِلَّذِينَ يُؤْتُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصًا  
أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ  
غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٢٧﴾

وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ  
سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢٨﴾

وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ  
قُرُوءٍ ۚ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا  
خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُ  
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَبِعَوْنِهِمْ أَحَقُّ  
بِرَدِّهِمْ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا ۚ

और उन (स्त्रियों) का विधि के अनुसार (पुरुषों पर) उतना ही अधिकार है जितना (पुरुषों का) उन पर है। हालाँकि पुरुषों को उन पर एक प्रकार की प्रधानता भी है। और अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है। 229। (रुकू 28/12)

तलाक़ दो बार है। अतः (इसके बाद स्त्री को) या तो समुचित ढंग से रोक रखना होगा अथवा उपकार पूर्वक विदा करना होगा। और जो तुम उन्हें दे चुके हो उसमें से कुछ भी वापस लेना तुम्हारे लिए उचित नहीं। सिवाय इसके कि वे दोनों डरें कि वे अल्लाह की (निर्धारित) सीमाओं का पालन नहीं कर सकेंगे और यदि तुम डरो कि वे दोनों अल्लाह की निर्धारित सीमाओं का पालन नहीं कर सकेंगे तो वह स्त्री (झगड़ा निपटाने के उद्देश्य से जो धन पुरुष के पक्ष में) छोड़ दे उसके बारे में उन दोनों पर कोई पाप नहीं। ये अल्लाह की निर्धारित सीमाएँ हैं, अतः उनका उल्लंघन न करो और जो कोई अल्लाह की सीमाओं का उल्लंघन करे तो वस्तुतः वही लोग अत्याचारी हैं। 230।

फिर यदि वह (पुरुष) उसे तलाक़ दे दे तो इसके बाद उस के लिए पुनः उस पुरुष के निकाह में आना वैध नहीं होगा जब तक कि वह उसके सिवा किसी अन्य पुरुष से विवाह न कर ले। फिर

وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ  
وَاللرِّجَالُ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ  
حَكِيمٌ ۝

الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ ۖ فَاِمْسَاكِ بِمَعْرُوفٍ اَوْ  
تَسْرِيحٍ بِاِحْسَانٍ ۚ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ  
تَاْخُذُوْا مِمَّا اَتَيْتُمُوْهُنَّ شَيْئًا اِلَّا اَنْ  
يَخَافَا اِلَّا يَقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ ۚ فَاِنْ  
خِفْتُمَا اِلَّا يَقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ ۚ فَلَا جُنَاحَ  
عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهٖ ۚ تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ  
فَلَا تَعْتَدُوْهَا ۚ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُوْدَ اللّٰهِ  
فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝

فَاِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهٗ مِنْ بَعْدِ حَتٰى  
تَكِيْحَ زَوْجًا غَيْرَهٗ ۚ فَاِنْ طَلَّقَهَا فَلَا

यदि वह (भी) उसे तलाक़ दे दे तो फिर उन दोनों का एक दूसरे की ओर लौटने पर कोई पाप नहीं, यदि वे यह धारणा रखते हों कि (इस बार) वे अल्लाह की (निर्धारित) सीमाओं का पालन कर सकेंगे। और ये अल्लाह की (निर्धारित) सीमाएँ हैं जिन्हें वह उन लोगों के लिए सुस्पष्ट रूप से वर्णन कर रहा है, जो ज्ञान रखते हैं। 1231।

और जब तुम स्त्रियों को तलाक़ दो और वे अपनी निश्चित अवधि को पूरी कर लें (तो चाहो) तो तुम उन्हें विधि पूर्वक रोक लो अथवा (चाहो तो) समुचित ढंग से विदा करो। और तुम उन्हें कष्ट पहुँचाने के उद्देश्य से न रोको ताकि तुम उन पर अत्याचार कर सको। और जो भी ऐसा करे तो निश्चित रूप से उसने अपनी ही जान पर अत्याचार किया। और अल्लाह की आयतों को उपहास का पात्र न बनाओ और अल्लाह की उस नेमत को याद करो जो तुम पर है और जो उस ने तुम पर पुस्तक और तत्त्वज्ञान में से उतारा, वह उसके द्वारा तुम्हें उपदेश देता है। और अल्लाह का तक्रवा धारण करो और जान लो कि अल्लाह प्रत्येक विषय का भली भाँति ज्ञान रखता है। 1232। (सू 29/13)

और जब तुम स्त्रियों को तलाक़ दो और वे अपनी अवधि पूरी कर लें तो उन्हें अपने (भावी) पतियों से विवाह करने से न रोको, जब वे समुचित ढंग से परस्पर

جَنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۖ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٣١﴾

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَبُغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأُمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۖ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضَرَارًا لِتَعْتَدُوا ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۖ وَلَا تَتَّخِذُوا آيَةَ اللَّهِ هُزُوًا ۚ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ لِيُعْظِمَكُمْ بِهِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣٢﴾

۞

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَبُغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا



इस बात पर सहमत हो जायें। यह उपदेश उसे किया जा रहा है जो तुम में से अल्लाह और परकालीन दिवस पर ईमान लाता है। ये तुम्हें अधिक नेक और अधिक पवित्र बनाने वाला उपाय है और अल्लाह जानता है जबकि तुम नहीं जानते। 1233।

और माँ अपने बच्चों को पूरे दो साल दूध पिलायें, उस (पुरुष) के लिए जो दुग्धपान (की अवधि) को पूरा करना चाहता है। और जिस (पुरुष) का बच्चा है, उसके ज़िम्मे ऐसी स्त्रियों के खाद्य और वस्त्र (की व्यवस्था) समुचित ढंग से करना है। किसी जान पर उसकी शक्ति से बढ़कर बोझ डाला नहीं जाता। माँ को उसके बच्चे के सम्बन्ध में कष्ट न दिया जाये और न ही बाप को उसके बच्चे के सम्बन्ध में। और उत्तराधिकारी पर भी ऐसा ही आदेश लागू होगा। अतः यदि वे दोनों परस्पर सहमति और विचार-विमर्श से दूध छुड़ाने का निर्णय कर लें तो उन दोनों पर कोई पाप नहीं और यदि तुम अपनी संतान को (किसी और से) दूध पिलवाना चाहो तो तुम पर कोई पाप नहीं, बशर्ते कि तुम ने समुचित ढंग से जो कुछ (उन्हें) देना था, (उनके) सुपुर्द कर चुके हो। और अल्लाह का तक्रवा धारण करो और जान लो कि जो तुम करते हो अल्लाह उस पर गहन दृष्टि रखने वाला है। 1234।

تَرَاضُوا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ ذَٰلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ ذَٰلِكُمْ أَزْكَىٰ لَكُمْ وَأَظْهَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾

وَالْوَالِدَتُ يُرْضَعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ ۚ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَا تُضَارَّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ ۚ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَٰلِكَ ۚ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ۚ وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا اتَّيْتُم بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣٤﴾

और तुम में से जो मृत्यु प्राप्त करें और पत्नियाँ छोड़ जाएँ तो वे (विधवाएँ) अपने आप को चार महीने और दस दिन तक रोके रखें। अतः जब वे अपनी (निश्चित) अवधि को पहुँच जायें तो फिर वे (स्त्रियाँ) अपने बारे में समुचित ढंग से जो भी करें, उस बारे में तुम पर कोई पाप नहीं और जो तुम करते हो अल्लाह उससे सदैव अवगत रहता है। 1235।

और इस बारे में तुम पर कोई पाप नहीं कि तुम (उन) स्त्रियों से विवाह के प्रस्ताव सम्बन्धी कोई इशारा करो या (उसे) अपने दिलों में छिपाये रखो। अल्लाह जानता है कि तुम्हें अवश्य उनका विचार आयेगा। परन्तु तुम कोई अच्छी बात कहने के सिवा उनसे गुप्त वादे न करना। और जब तक निर्धारित इदत अपनी अवधि को न पहुँच जाये, निकाह करने का संकल्प न करो और जान लो कि जो कुछ तुम्हारे दिलों में है अल्लाह उसकी जानकारी रखता है। अतः उस (की पकड़) से बचो और जान लो कि अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) सहनशील है। 1236।

(रुकू 30/14)

तुम पर कोई पाप नहीं कि यदि तुम स्त्रियों को तलाक़ दे दो जबकि तुम ने अभी उन्हें स्पर्श न किया हो अथवा अभी तुमने उनके लिए हक़ महर निश्चित न किया हो और उन्हें कुछ लाभ भी

وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ  
أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ  
أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا  
جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ  
بِالْمَعْرُوفِ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٣٥﴾

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُم بِهِ مِنْ  
خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ ۖ  
عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ لَا  
تُؤَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا  
مَعْرُوفًا ۖ وَلَا تَعْرِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ  
حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ  
اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ ۚ  
وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٣٦﴾

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا  
لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً ۚ

पहुँचाओ । संपन्न व्यक्ति पर उसकी सामर्थ्य के अनुसार और निर्धन व्यक्ति पर उसकी सामर्थ्य के अनुसार अनिवार्य है । (यह) विधिसंगत कुछ माल-सामान हो। उपकार करने वालों पर तो (यह) अनिवार्य है ।237।

और यदि तुम उन्हें स्पर्श करने से पूर्व तलाक़ दे दो जबकि तुम उनका हक़ महर निश्चित कर चुके हो, तो फिर जो तुम ने निश्चित किया है, उसका आधा (देना) होगा सिवाय इसके कि वे (स्त्रियाँ) क्षमा कर दें अथवा वह व्यक्ति क्षमा कर दे जिसके हाथ में निकाह का बंधन है । और तुम्हारा क्षमा कर देना तक्रवा के अधिक निकट है और परस्पर उपकार (पूर्ण व्यवहार) को भूल न जाया करो । जो तुम करते हो, निःसन्देह अल्लाह उस पर गहन दृष्टि रखने वाला है ।238।

(अपनी) नमाज़ों की सुरक्षा करो विशेष रूप से मध्यवर्ती नमाज़ की । और अल्लाह के समक्ष आज्ञापालन करते हुए खड़े हो जाओ ।239।\*

अतः यदि तुम्हें कोई भय हो तो चलते फिरते अथवा सवारी की अवस्था में ही (नमाज़ पढ़ लो) । फिर जब तुम निरापद (स्थिति) में आ जाओ तो फिर (उसी प्रकार) अल्लाह को याद करो

وَمِمَّعُوهُمْ عَلَى الْمَوْسِعِ قَدْرُهُ وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدْرُهُ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٣٧﴾

وَإِنْ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوا الَّذِي بِيَدِهِ عَقْدَةُ الزَّكَاجِ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٣٨﴾

حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ ﴿٢٣٩﴾

فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُم مَّا لَمْ

\* अरबी शब्द सलातुल उस्ता (मध्यवर्ती नमाज़) का अर्थ साधारणतया अन्न की नमाज़ किया गया है। हालाँकि सलातुल उस्ता प्रत्येक वह नमाज़ है जो बिल्कुल काम-काज के बीच में पढ़नी पड़े। व्यस्तता जितनी अधिक हो उस नमाज़ का महत्व उतना बढ़ जाता है ।

जिस प्रकार उसने तुम्हें सिखाया है, जो तुम (इससे पूर्व) नहीं जानते थे ।240।

और तुम में से जो लोग मृत्यु प्राप्त करें और अपने पीछे पत्नियाँ छोड़ रहे हों, उनकी पत्नियों के पक्ष में यह वसीयत है कि वे (अपने घरों में) एक वर्ष तक लाभ उठायेँ और (उन्हें) न निकाला जाये । हाँ, यदि वे स्वयं निकल जायें तो जो वे अपने सम्बन्ध में स्वयं कोई समुचित निर्णय करें तो तुम पर कोई पाप नहीं और अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है ।241।

और तलाक़शुदा स्त्रियों को भी विधिपूर्वक कुछ लाभ पहुँचाना है । (यह) मुत्तकियों पर अनिवार्य है ।242।

इसी प्रकार अल्लाह अपने चिह्नों को तुम्हारे लिए खोल-खोल कर वर्णन करता है ताकि तुम बुद्धि से काम लो ।243।

(रुकू 31/15)

क्या तुझे उन लोगों की सूचना नहीं मिली जो मृत्यु के भय से अपने घरों से निकले और वे हज़ारों की संख्या में थे । तो अल्लाह ने उन से कहा, तुम मृत्यु को स्वीकार करो । और फिर (इस प्रकार) उन्हें जीवित कर दिया । निश्चित रूप से अल्लाह लोगों पर बहुत कृपा करने वाला है परन्तु अधिकतर लोग (उसकी) कृतज्ञता प्रकट नहीं करते ।244।\*

تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿٢٤٠﴾

وَالَّذِينَ يَتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ  
أَزْوَاجًا ۖ وَصِيَّةً لِّأَزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا إِلَى  
الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجٍ ۚ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا  
جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ  
مِنْ مَّعْرُوفٍ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٤١﴾

وَالْمُطَلَّاتِ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ ۗ حَقًّا  
عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿٢٤٢﴾

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ  
تَعْقِلُونَ ﴿٢٤٣﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ  
وَهُمْ آلَؤْفَؤُفٌ حَذَرِ الْمَوْتِ ۚ فَقَالَ لَهُمُ  
اللَّهُ مُوتُوا ۖ ثُمَّ أَحْيَاهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَذُوُ  
فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ  
لَا يَشْكُرُونَ ﴿٢٤٤﴾

\* इस आयत में भी अरबी शब्द मृतू (तुम मृत्यु को स्वीकार करो) से अभिप्राय भौतिक मृत्यु नहीं है, क्योंकि आत्महत्या तो हराम है । इसी प्रकार कुरआन स्पष्ट रूप से बार-बार यह घोषणा करता→

और अल्लाह के मार्ग में युद्ध करो और जान लो कि अल्लाह बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है ।245।

कौन है जो अल्लाह को उत्तम ऋण दे ताकि वह उसके लिए उसे कई गुना बढ़ाये ? और अल्लाह (जीविका को) रोक भी लेता है और खोल भी देता है और तुम उसी की ओर लौटाये जाओगे ।246।

क्या तू ने मूसा के बाद बनी इस्राईल के मुखियाओं का हाल नहीं देखा ? जब उन्होंने अपने एक नबी से कहा कि हमारे लिए एक राजा नियुक्त कर ताकि हम अल्लाह के मार्ग में युद्ध करें। उसने कहा, कहीं ऐसा तो नहीं कि यदि तुम पर युद्ध अनिवार्य कर दिया जाये तो तुम युद्ध न करो । उन्होंने कहा, आखिर हमें हुआ क्या है कि अल्लाह के मार्ग में (हम) युद्ध न करें!! जबकि हमें अपने घरों से निकाल दिया गया है और अपनी संतान से अलग कर दिया गया है । अतः जब (अंततोगत्वा) उन पर युद्ध अनिवार्य कर दिया गया तो उनमें से कुछ एक के सिवा सभी ने पीठ फेर ली और अल्लाह अत्याचारियों को भली-भाँति जानता है ।247।

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤٥﴾

مَنْ ذَا الَّذِي يُقرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعُّهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً ۖ وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٤٦﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَإِ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّهِمْ لَهُمْ اأَبْعَثْ لَنَا مَلِكًا نَقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَّا تُقَاتِلُوا ۖ قَالُوا وَمَالَنَا أَلَّا نَقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أَخْرَجَنَا مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَاءِنَا ۖ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٢٤٧﴾

✦ है कि जो लोग एक बार इस दुनिया से विदा हो जायेंगे वे दोबारा कभी इसमें लौटकर आ नहीं सकते । यहाँ मृत शब्द से अभिप्राय अपने तामसिक आवेगों को मारना है । जैसा कि सूफीवाद का कथन है : मृत कब ल अन तमृत अर्थात् मृत्यु आने से पूर्व तुम स्वयं ही मर जाओ ।

और उनके नबी ने उनसे कहा कि निश्चित रूप से अल्लाह ने तुम्हारे लिए तालूत को राजा नियुक्त किया है। उन्होंने कहा कि उस को हम पर राजत्व करने का कैसे अधिकार मिल गया? जबकि हम उसकी तुलना में राजत्व के अधिक हकदार हैं और उसे तो आर्थिक समृद्धि (भी) नहीं दी है। उस (नबी) ने कहा, निश्चित रूप से अल्लाह ने उसे तुम पर श्रेष्ठता प्रदान की है और उसे ज्ञान और शारीरिक अभिवृद्धि की दृष्टि से बढ़ोतरी दी गई है और अल्लाह जिसे चाहे अपना राज्य प्रदान करता है और अल्लाह समृद्धि प्रदान करने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है। 1248।

और उनके नबी ने उनसे कहा कि उसके राजत्व का चिह्न यह है कि वह संदूक तुम्हारे पास आयेगा जिसमें तुम्हारे रब्व की ओर से शांति होगी और (उस चीज़ का) अवशिष्टांश होगा जिसे मूसा के वंशज और हारून के वंशज ने (अपने पीछे) छोड़ा। उसे फ़रिश्ते उठाये हुए होंगे। यदि तुम ईमान रखते हो तो निश्चित रूपसे इसमें तुम्हारे लिए (एक बड़ा) चिह्न है। 1249। (रुकू 32/16)

अतः जब तालूत सेना लेकर निकला तो उसने कहा कि निःसन्देह अल्लाह एक नदी के द्वारा तुम्हारी परीक्षा लेने वाला है। अतः जिसने उस में से (पानी) पिया उसका मुझ से सम्बन्ध नहीं रहेगा और जिसने उसे (जी

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا ۚ قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ ۚ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ۚ وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤٨﴾

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٢٤٩﴾

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ ۚ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ ۚ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي ۚ وَمَنْ لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي ۖ

भरके) नहीं पिया तो निःसन्देह वह मेरा है, सिवाय इसके जो एक-आध बार चुल्लू भर कर पी ले। तथापि गिनती के कुछ के सिवा उन में से अधिकतर ने उस में से पी लिया। अतः जब वह और वे भी जो उसके साथ ईमान लाये थे उस नदी के पार पहुँचे तो वे (अवज्ञाकारी) बोले कि आज जालूत और उसकी सेना से निबटने की हम में कोई शक्ति नहीं। (तब) उन लोगों ने, जो विश्वास रखते थे कि वे अल्लाह से मिलने वाले हैं, कहा कि कितने ही अल्पसंख्यक समुदाय हैं जो अल्लाह के आदेश से बृहसंख्यक समुदायों पर विजयी हो गये और अल्लाह धैर्य रखने वालों के साथ होता है। 1250।

अतः जब वे जालूत और उसकी सेना से मुठभेड़ के लिए निकले तो उन्होंने कहा, हे हमारे रब्ब ! हमें धैर्य प्रदान कर और हमारे पैरों को दृढ़ता प्रदान कर और काफिर लोगों के विरुद्ध हमारी सहायता कर। 1251।

अतः उन्होंने अल्लाह के आदेश से उन्हें पराजित कर दिया और दाऊद ने जालूत का वध कर दिया। और अल्लाह ने उसे राज्य और तत्त्वज्ञान प्रदान किये और जो चाहा उसे उसकी शिक्षा दी। और यदि अल्लाह की ओर से लोगों को एक दूसरे के हाथों बचाने का उपाय न किया जाता तो

إِلَّا مَنِ اعْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ ۚ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ ۖ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ۖ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ ۚ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا اللَّهَ ۚ كَمْ مِنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝

وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝

فَهَرَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَكَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَآتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مَا يَشَاءُ ۚ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ ۖ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ

धरती फ़साद से अवश्य भर जाती ।  
परन्तु अल्लाह समस्त लोकों पर बहुत  
कृपा करने वाला है ।252)\*  
ये अल्लाह की आयतें हैं जिन्हें हम  
तेरे समक्ष सत्य के साथ पढ़ते हैं और  
निःसन्देह तू पैगम्बरों में से है ।253।

وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٥٢﴾

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْتَوَاهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ  
وَإِنَّكَ لِمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٥٣﴾

\* आयत सं. 248 से 252 तक को यदि ध्यान पूर्वक पढ़ा जाये तो ज्ञात होता है कि तालूत हज़रत दाऊद अलै. ही हैं, जिनका विरोधी जालूत था । अतः इन आयतों को क्रमशः पढ़ें तो आगे चल कर दाऊद ने जालूत का वध कर दिया उल्लेख है । अतः जिस जालूत का वर्णन है वह हज़रत दाऊद अलै. का शत्रु था, जिसे उन्होंने पराजित कर दिया । उनको इससे पहले दाऊद के नाम से सम्बोधित न करने का यह कारण प्रतीत होता है कि संभवतः इस विजय के उपरांत उन्हें नुबुव्वत और तत्त्वज्ञान प्रदान किया गया । जैसा कि आगे आयत में कहा गया और अल्लाह ने उसे राज्य और तत्त्वज्ञान प्रदान किये तत्त्वज्ञान से शरीअत (धर्म-विधान) विहीन नुबुव्वत होती है ।



ये वे रसूल हैं जिनमें से कुछ को हमने कुछ (अन्य) पर श्रेष्ठता दी। उनमें से कुछ वे हैं जिनसे अल्लाह ने (आमने-सामने) बात की और उनमें से कुछ को (कुछ अन्य से) पदवी में ऊँचा किया। और हम ने मरियम के पुत्र ईसा को खुले-खुले चिह्न दिये और रूह-उल-कुदुस के द्वारा उसका समर्थन किया। और यदि अल्लाह चाहता तो वे लोग जो उनके बाद आये, उनके निकट सुस्पष्ट चिह्न आने के बाद परस्पर मार-काट न करते। परन्तु उन्होंने (आपस में) मतभेद किया। अतः जो ईमान लाये वे उन्हीं में से थे और जो इनकार किये वे भी उन्हीं में से थे। और यदि अल्लाह चाहता तो वे परस्पर मार-काट न करते। परन्तु अल्लाह जो चाहता है वही करता है। 1254। (रूकू 33)

हे वे लोगो जो ईमान लाये हो ! जो हमने तुम्हें दिया है उसमें से उस दिन के आने से पूर्व खर्च करो जिस में न कोई व्यापार होगा और न कोई मित्रता और न कोई सिफारिश। और काफ़िर ही हैं जो अत्याचार करने वाले हैं। 1255।

अल्लाह ! उसके सिवा और कोई उपास्य नहीं, (वह) सदा जीवित रहने वाला (और) स्वयं प्रतिष्ठित है। उसे न तो ऊँघ आती है न नींद। आकाशों और धरती में जो कुछ है, उसी के लिए है। कौन है जो उसकी आज्ञा के बिना उसके समक्ष

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ ۖ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَلْنَا الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَلْنَا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ۚ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خُلَّةٍ وَلَا شَفَاعَةً ۚ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٣٣﴾

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۚ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا

सिफारिश करे ? जो उनके सामने है और जो उनके पीछे है वह (सब) जानता है । और जितना वह चाहे उसके सिवा वे उसके ज्ञान में से कुछ भी पा नहीं सकते । उसका साम्राज्य आकाशों और धरती पर व्याप्त है और उन दोनों की सुरक्षा उसे थकाती नहीं और वह अत्युच्च प्रतिष्ठा युक्त (और) बड़ा गौरवशाली है । 1256।

धर्म में कोई जबरदस्ती नहीं । निश्चित रूप से हिदायत पथभ्रष्टता से खुलकर स्पष्ट हो चुकी है । अतः जो कोई शैतान का इनकार करे और अल्लाह पर ईमान लाये तो निःसन्देह उसने एक ऐसे सशक्त कड़े को पकड़ लिया जिसका टूटना संभव नहीं । और अल्लाह बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है । 1257।\*

अल्लाह उन लोगों का मित्र है जो ईमान लाये । वह उनको अन्धकारों से प्रकाश की ओर निकालता है और वे लोग जिन्होंने इनकार किया, उनके मित्र शैतान हैं । वे उनको प्रकाश से अन्धकारों की ओर निकालते हैं । यही लोग आग वाले हैं, वे उसमें लम्बी अवधि तक रहने वाले हैं । 1258।

(रकू 34)

خَلَقَهُمْ ۖ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ  
إِلَّا بِمَا شَاءَ ۚ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمٰوٰتِ  
وَالْاَرْضَ ۖ وَلَا يَـُٔودُهُ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ  
الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٥٦﴾

لَا اِكْرَاهُ فِي الدِّينِ ۚ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ  
الْغَيِّ ۚ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ  
بِاللهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى ۚ  
لَا انفِصَامَ لَهَا ۗ وَاللهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٧﴾

الله وَلِىُّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۚ يَخْرِجُهُمْ مِّنَ  
الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۗ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا  
اُولٰٓئِهِمُ الطَّاغُوتُ ۚ يَخْرِجُوْنَهُمْ مِّنَ  
النُّوْرِ اِلَى الظُّلُمٰتِ ۗ اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ  
النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٥٨﴾

\* इस आयत में बलपूर्वक किसी का ईमान बदलने की बिल्कुल मनाही है । आयतांश ला इक्रा ह फ़िहीन का अर्थ धर्म के विषय में लेश मात्र ज़बरदस्ती उचित नहीं । हाँ, जिस पर सच्चाई खुल जाये, उसका उदाहरण तो ऐसा है कि जिसने सशक्त कड़े पर हाथ दिया है । वह हाथ काटा तो जा सकता है परन्तु उस कड़े से पृथक नहीं किया जा सकता ।

क्या तूने उस व्यक्ति पर ध्यान दिया जिसने इब्राहीम से उसके रब्ब के बारे में इस लिए झगड़ा किया कि अल्लाह ने उसे राजत्व प्रदान किया था। जब इब्राहीम ने कहा, मेरा रब्ब वह है जो जीवित करता है और मारता भी है। उसने कहा, मैं (भी) जीवित करता हूँ और मारता हूँ। इब्राहीम ने कहा, निःसन्देह अल्लाह सूर्य को पूर्व से लाता है, तू उसे पश्चिम से ले आ, तो वह व्यक्ति जिसने इनकार किया था, भौचक रह गया और अल्लाह अत्याचारी लोगों को हिदायत नहीं देता।<sup>2591\*</sup>

अथवा फिर उस व्यक्ति के उदाहरण (पर तूने ध्यान दिया ?) जिस का एक बस्ती से गुजर हुआ, जबकि वह अपनी छतों के बल गिरी हुई थी। उसने कहा, अल्लाह इसके उजड़ने के बाद इसे कैसे बसायेगा ? तो अल्लाह ने उसे एक सौ वर्ष तक मृत्यु (जैसी अवस्था में) डाल दिया। फिर उसे उठाया (और) पूछा, तू (इस अवस्था में) कितना समय रहा है ? उसने कहा, मैं एक दिन या दिन का कुछ भाग रहा हूँ। उस ने कहा, बल्कि तू सौ वर्ष रहा है। अतः तू अपने खाद्य और पेय को देख कि वे गले-सड़े नहीं और अपने गधे की ओर

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ  
الَّذِي يُحِبُّ وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أَحِبُّ  
وَأُمِيتُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي  
بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ  
الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ  
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ  
عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَتَىٰ يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ  
مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ  
بَعَثَهُ قَالَ كَمْ لَبِثْتُ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا  
أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ لَبِثْتُ مِائَةَ  
عَامٍ فَانْظُرْ إِلَىٰ طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ

\* हज़रत इब्राहीम अलै. का प्रतिपक्षी सूर्य को खुदा मानता था। आप अलै. की तर्कशैली यह थी कि आप अलै. ने कहा कि सूर्य को अपने अधीन कर के दिखाओ। मेरा खुदा तो उसे पूर्व से निकालता है, तू उसे पश्चिम से लाकर दिखा। इस पर वह भौचक रह गया। क्योंकि वह अपने धर्म के विरुद्ध दावा भी नहीं कर सकता था।

भी देख। यह (प्रदर्शन) इसलिए है ताकि हम तुझे लोगों के लिए एक चिह्न बना दें। और हड्डियों की ओर देख कि किस प्रकार हम उनको उठाते हैं और उन पर मांस चढ़ा देते हैं। अतः जब उस पर बात खुल गई तो उसने कहा, मैं जान गया हूँ कि अल्लाह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे, स्थायी सामर्थ्य रखता है। 1260।\*

और (क्या तूने उस पर भी ध्यान दिया?) जब इब्राहीम ने कहा, हे मेरे रब्ब मुझे दिखला कि तू मुर्दों को कैसे जीवित करता है। उसने कहा, क्या तू ईमान नहीं ला चुका? उस ने कहा, क्यों नहीं। परन्तु इसलिए (पूछा है) ताकि मेरा दिल संतुष्ट हो जाये। उस (अल्लाह) ने कहा, तू चार पक्षी पकड़ ले और उन्हें अपने साथ सिधा ले। फिर उनमें से एक-एक को प्रत्येक पहाड़ पर छोड़ दे। फिर उन्हें बुला, वे शीघ्रता पूर्वक तेरी ओर चले आयेंगे। और जान ले कि अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है। 1261।\*\*

(रुकू 35/3)

يَتَسَنَّهُ ۖ وَانْظُرْ إِلَىٰ حِمَالِكَ ۚ وَلِنَبْعَلَكَ  
آيَةً لِلنَّاسِ ۖ وَانْظُرْ إِلَىٰ الْعِظَامِ كَيْفَ  
نُنْشِرُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا ۖ فَلَمَّا تَبَيَّنَ  
لَهُ ۚ قَالَ أَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ ﴿٣٦﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي  
الْمَوْتَىٰ ۖ قَالَ أَوْ لَمْ تُؤْمِنْ ۖ قَالَ بَلَىٰ  
وَلَكِن لِّيُظْمِنَ قَلْبِي ۖ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً  
مِّنَ الطَّيْرِ فَصَرُهِنَّ ۖ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ  
كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ۖ ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ  
سَعْيًا ۖ وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٧﴾

\* इस आयत से ऐसा प्रतीत होता है और व्याख्याकारों ने भी यही व्याख्या की है कि एक व्यक्ति को अल्लाह ने सौ वर्ष तक के लिए मृत्यु दे दी। फिर सौ वर्ष पश्चात उसे जीवित किया तो उसका खाद्य और पेय तथा उसका गधा आदि सब ठीक-ठाक थे। यह बिल्कुल असंगत व्याख्या है जो कुरआन का अपमान है। इस आयत से केवल यही अभिप्राय है कि एक रात की नींद में उस व्यक्ति को आने वाले सौ वर्ष में घटित होने वाली घटनाएँ दिखाई गईं। परन्तु जब उसकी आँख खुली तो अल्लाह ने उसे कहा, देख! तेरा गधा उसी प्रकार है और खाद्य भी उसी प्रकार तरो-ताज़ा है जैसा रात को रखा गया था।

\*\* इस आयत के सम्बन्ध में भी भाष्यकारों ने भ्रामक कल्पना की है कि हज़रत इब्राहीम अलै. को आदेश दिया गया था कि चार पक्षी पालो, फिर उनके छोटे-छोटे टुकड़े करके उत्तर, दक्षिण, पूर्व→

जो लोग अल्लाह के रास्ते में अपना धन खर्च करते हैं उनका उदाहरण ऐसे बीज सदृश हैं जो सात बालियाँ उगाता हो । प्रत्येक बाली में सौ दाने हों और अल्लाह जिसे चाहे (इससे भी) बहुत बढ़ा कर देता है । और अल्लाह प्राचुर्य प्रदान करने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है । 1262।

वे लोग जो अपने धन को अल्लाह के रास्ते में खर्च करते हैं, फिर जो वे खर्च करते हैं उसका उपकार जताते हुए अथवा कष्ट पहुँचाते हुए पीछा नहीं करते, उनका प्रतिफल उनके रब के पास है और उन्हें कोई भय नहीं होगा और न वे दुःखी होंगे । 1263।

अच्छी बात कहना और क्षमा कर देना ऐसे दान से अधिक उत्तम है जिसके पीछे कोई कष्ट आ रहा हो । और अल्लाह निस्पृह (और) सहनशील है । 1264।

हे लोगो जो ईमान लाये हो ! अपने दान को उपकार जता कर अथवा कष्ट देकर उस व्यक्ति के सदृश नष्ट न करो जो अपना धन लोगों को दिखाने के लिए खर्च करता है और न तो अल्लाह पर और

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ  
سُنْبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَعِفُ لِمَنْ  
يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿١٢٦٢﴾

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
ثُمَّ لَا يَتَّبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذًى  
لَّهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ  
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٢٦٣﴾

قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ  
يَتَّبِعُهَا أَذًى وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ﴿١٢٦٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَتِكُمْ  
بِالْمَنِّ وَالْأَذَى كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِثَاءَ  
النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ

← और पश्चिम में थोड़ा-थोड़ा रख दो । फिर उन को बुलाओ तो वे आ जायेंगे । अरबी शब्दकोश इस प्रकार का अर्थ करने की कदापि अनुमति नहीं देता । आयतांश सुर हुन् इलैक में सुर शब्द की क्रिया सौरन् धातु से बनी है जिस का अर्थ है आकृष्ट करना । अतः आयतांश का अर्थ है उन्हें अपनी ओर आकृष्ट करो, उन्हें अपने साथ सिधा लो । कई विद्वानों ने कहा है कि सुर हुन् इलैक का अर्थ है उन्हें आवाज़ देकर अपनी ओर बुलाओ । (मुफ़रदात इमाम राशिब रहि.) अतः इसी प्रकार जो आत्मायें अल्लाह से अनुरक्त होना चाहती हैं, जब अल्लाह उन्हें आवाज़ देता है तो वे तुरन्त उसकी की ओर वापस लौट आती हैं ।

न अन्तिम दिवस पर ईमान रखता है ।  
अतः उसका उदाहरण एक ऐसे चट्टान के  
सदृश है जिस पर मिट्टी (की परत) हो ।  
फिर उस पर मुसलाधार वर्षा हो तो उसे  
चटियल बना दे । जो कुछ वे कमाते हैं  
उसमें से किसी चीज़ पर वे कोई  
अधिकार नहीं रखते और अल्लाह काफ़िर  
लोगों को हिदायत नहीं देता । 1265।

और जो लोग अपने धन को अल्लाह की  
प्रसन्नता चाहते हुए और अपनों में से  
कइयों को दृढ़ता प्रदान करने के लिए  
खर्च करते हैं, उनका उदाहरण ऐसे  
उद्यान सदृश है जो उच्च स्थान पर स्थित  
हो और उस पर तेज़ वर्षा हो तो वह  
बढ़-चढ़ कर अपना फल दे, और यदि  
उस पर तेज़ वर्षा न हो तो ओस ही  
पर्याप्त हो । और जो तुम करते हो  
अल्लाह उस पर गहन दृष्टि रखने वाला  
है । 1266।

क्या तुम में से कोई पसन्द करेगा कि  
उसके लिए खजूरों और अंगूरों का एक  
बाग़ हो, जिसके दामन में नहरें बहती  
हों । उसके लिए उसमें प्रत्येक प्रकार के  
फल हों । इसी प्रकार उस पर बुढ़ापा आ  
जाए जबकि उसके बच्चे अभी कमज़ोर  
(और छोटे) हों । तब उस (बाग़) पर  
एक बवंडर चल पड़े जिस में आग (की  
ताप) हो, फिर वह जल जाये । इसी  
प्रकार अल्लाह तुम्हारे लिए अपने  
(चिह्न) खूब स्पष्ट करता है ताकि तुम  
सोच-विचार करो । 1267। (रुकू 36/4)

فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ  
فَأَصَابَهُ وَايْلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا ۖ  
لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا ۖ  
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ ابْتِغَاءَ  
مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَثْبِيتًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ  
كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَاتَتْ  
أَكْلَهَا ضِعْفَيْنِ ۚ فَإِنْ لَمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ  
فَطَلَّ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

أَيُّودٌ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِنْ  
تَخِيلٍ وَأَغْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۖ  
وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ ۖ  
فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۖ  
كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ  
تَتَفَكَّرُونَ ۝

हे वे लोगो जो ईमान लाये हो ! जो कुछ तुम कमाते हो उसमें से और जो हमने तुम्हारे लिए धरती में से निकाला है, उसमें से भी पवित्र वस्तुओं को खर्च करो और (अल्लाह के रास्ते में) खर्च करते समय उसमें से ऐसे अपवित्र वस्तु का इरादा न किया करो कि जिसे तुम (अपने लिये) कदापि स्वीकार करने वाले न हो, सिवाए इसके कि तुम (अपमान के भय से) उससे अनदेखा कर लो और जान लो कि अल्लाह निस्पृह (और) अति प्रशंसनीय है । 1268।

शैतान तुम्हें गरीबी से डराता है और तुम्हें अश्लीलता का आदेश देता है । जबकि अल्लाह तुम्हें अपनी ओर से क्षमा और कृपा का वचन देता है और अल्लाह प्राचुर्य प्रदान करने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है । 1269।

वह जिसे चाहता है तत्त्वज्ञान प्रदान करता है और जिसे तत्त्वज्ञान दिया जाये तो निश्चित रूप से उसे अत्यधिक भलाई प्रदान किया गया और बुद्धिमानों के सिवा कोई उपदेश ग्रहण नहीं करता । 1270।

और खर्च करने योग्य वस्तुओं में से जो भी तुम खर्च करो अथवा किसी प्रकार की कोई मन्नत मानो तो निःसन्देह अल्लाह उसे जानता है और अत्याचारियों के लिए कोई सहायक नहीं । 1271।

यदि तुम दान को प्रकट करो तो यह भी अच्छी बात है और यदि तुम उन्हें छिपाओ और अभावग्रस्तों को दो तो

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا  
كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ  
الْأَرْضِ ۖ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ  
تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا  
فِيهِ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفِيرٌ حَمِيدٌ ﴿٢٦٨﴾

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ  
بِالْفَحْشَاءِ ۗ وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِنْهُ  
وَفَضْلًا ۖ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦٩﴾

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُؤْتَ  
الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا ۚ وَمَا  
يَذْكُرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٢٧٠﴾

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ  
نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهَا ۗ وَمَا لِلظَّالِمِينَ  
مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٢٧١﴾

إِنْ تَبَدُّوا لَصَّدَقَتِ فَنِعِمَّا هِيَ ۚ وَإِنْ  
تُخْفُواهَا وَتَوَوُّوهَا الْفُقَرَاءَ فَهِيَ خَيْرٌ

यह तुम्हारे लिए उत्तम है और वह (अल्लाह) तुम्हारी बहुत सी बुराइयाँ तुम से दूर कर देगा और जो तुम करते हो अल्लाह उससे सदा अवगत रहता है ।272।

उनको हिदायत देना तेरा दायित्व नहीं, परन्तु अल्लाह जिसे चाहता है हिदायत देता है और जो भी धन तुम खर्च करो तो वह तुम्हारे अपने ही हित में है । जबकि तुम अल्लाह की प्रसन्नता प्राप्ति के सिवा (कभी) खर्च नहीं करते और जो भी तुम धन में से खर्च करो वह तुम्हें भरपूर वापस कर दिया जाएगा और तुम पर कदापि कोई अत्याचार नहीं किया जाएगा ।273।

(यह खर्च) उन अभावग्रस्तों के लिए है जिन्हें अल्लाह के रास्ते में घेर दिया गया है (और) वे धरती में चलने फिरने की शक्ति नहीं रखते । एक अज्ञान (उनकी) याचना न करने (की अभ्यास) के कारण उन्हें धनवान समझता है । (परन्तु) तू उनके लक्षणों से उन्हें पहचानता है । वे लोगों से पीछे पड़ कर नहीं माँगते और जो कुछ धन में से तुम खर्च करो तो अल्लाह उसको भली-भाँति जानता है ।274।

(रुकू 37/5)

वे लोग जो अपने धन रात को भी और दिन को भी, छिप कर भी और खुले-आम भी खर्च करते हैं, तो उनके लिए उनका प्रतिफल उनके

لَكُمْ<sup>ط</sup> وَيَكْفُرْ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ<sup>ط</sup>  
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ<sup>٣٧</sup>

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي  
مَنْ يَشَاءُ<sup>ط</sup> وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ  
فَلَا تُنْفِسْكُمْ<sup>ط</sup> وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءً  
وَجْهِ اللَّهِ<sup>ط</sup> وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُؤَفَّ  
إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تظْلَمُونَ<sup>٣٧</sup>

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ  
يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ<sup>ع</sup>  
تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ<sup>ع</sup> لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ  
إِلْحَافًا<sup>ط</sup> وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ  
بِهِ عَلِيمٌ<sup>ع</sup>

ع<sup>٣٧</sup>

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِالْأَيْلِ وَالنَّهَارِ  
سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ



रब्ब के निकट है और उन्हें कोई भय नहीं होगा और न वे दुःखित होंगे। 1275।

वे लोग जो ब्याज खाते हैं वे उसी प्रकार खड़े होते हैं जैसे वह व्यक्ति खड़ा होता है जिसे शैतान ने (अपने) स्पर्श से भौचक कर दिया हो। यह इसलिए है कि उन्होंने कहा, निश्चित रूप से व्यापार ब्याज ही के सदृश है। जबकि अल्लाह ने व्यापार को वैध और ब्याज को अवैध ठहराया है। अतः जिसके पास उसके रब्ब की ओर से उपदेश आ जाये और वह रुक जाये तो जो पहले हो चुका वह उसी का रहेगा और उसका मामला अल्लाह के सुपुर्द है। और जो कोई पुनः ऐसा करे तो यही लोग ही आग वाले हैं। वे उसमें लम्बे समय तक रहने वाले हैं। 1276।

अल्लाह ब्याज को मिटाता है और दान को बढ़ाता है और अल्लाह प्रत्येक बड़े कृतघ्न (और) महापापी को पसंद नहीं करता। 1277।

निःसन्देह वे लोग जो ईमान लाये और नेक कर्म किये और उन्होंने नमाज़ को क़ायम किया और ज़कात दी, उनके लिए उनका प्रतिफल उनके रब्ब के निकट है और उन्हें कोई भय नहीं होगा और न वे दुःखित होंगे। 1278।

हे वे लोगो जो ईमान लाये हो ! अल्लाह से डरो और यदि तुम (वस्तुतः) मोमिन हो तो ब्याज में से जो बाकी रह गया है छोड़ दो। 1279।

رَبِّهِمْ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٥﴾

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقْوَمُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا ۚ وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا ۚ فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَاتَّهَىٰ فَلَهُ مَا سَلَفَ ۚ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ ۚ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٧٦﴾

يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُزِيلُ الصَّدَقَاتِ ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿٢٧٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٧٩﴾

और यदि तुमने ऐसा न किया तो अल्लाह और उसके रसूल की ओर से युद्ध की घोषणा सुन लो । और यदि तुम प्रायश्चित्त करो तो तुम्हारे मूल धन तुम्हारे ही रहेंगे । न तुम अत्याचार करोगे, न तुम पर अत्याचार किया जाएगा ।280।

और यदि कोई अभावग्रस्त हो तो (उसे) सम्पन्नता प्राप्ति तक छूट देनी चाहिए और यदि तुम कुछ ज्ञान रखते हो तो तुम दान (स्वरूप मूलधन को भी छोड़) दो तो यह तुम्हारे लिए बहुत अच्छा है ।281।

और उस दिन से डरो जिस में तुम अल्लाह की ओर लौटाये जाओगे । फिर हर जान को जो उसने कमाया पूरा-पूरा दिया जाएगा और उन पर अत्याचार नहीं किया जाएगा ।282। (रुकू 38/6)

हे लोगो जो ईमान लाये हो ! जब तुम एक निश्चित अवधि तक के लिए ऋण का आदान प्रदान करो तो उसे लिख लिया करो । और चाहिए कि तुम्हारे बीच लिखने वाला न्याय पूर्वक लिखे और कोई लिपिक लिखने से इनकार न करे । अतः वह लिखे, जैसा अल्लाह ने उसे सिखाया है और वह व्यक्ति लिखवाये जिस के ज़िम्मे (दूसरे का) देय है, और अपने रब्ब अल्लाह का तक्रवा धारण करे, और उसमें से कुछ भी कम न करे । अतः यदि वह व्यक्ति जिसके ज़िम्मे (दूसरे

فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ ۖ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٨٠﴾

وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۚ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨١﴾

وَأْتُوا يَوْمَآ تَرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ۖ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٨٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَيْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ ۚ وَلْيَكْتُبَ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ۚ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ ۚ فَلْيَكْتُبْ ۚ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ ۚ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا ۚ فَإِنْ كَانَ الَّذِي

का) देय है, ना-समझ हो अथवा दुर्बल हो अथवा लिखवाने से असमर्थ हो तो उसका संरक्षक (उसका प्रतिनिधित्व करते हुए) न्याय पूर्वक लिखवाये । और अपने पुरुषों में से दो को साक्षी ठहरा लिया करो । और यदि दो पुरुष उपलब्ध न हों तो एक पुरुष और दो स्त्रियाँ जिन्हें तुम चाहो, साक्षी ठहरा लो । (यह) इसलिए (है) कि उन दो स्त्रियों में से यदि एक भूल जाये तो दूसरी उसे याद करवा दे । और जब साक्षियों को बुलाया जाये तो वे इनकार न करें और (लेन-देन) चाहे छोटा हो या बड़ा, उसे उसकी निश्चित अवधि तक (अर्थात् संपूर्ण अनुबंधन) लिखने से न उकताओ । तुम्हारी यह कार्यशैली अल्लाह के निकट अत्यन्त न्यायसंगत ठहरेगी और साक्ष्य स्थापित करने के लिए ठोस प्रमाण होगा, और इस बात के अधिक निकट होगा कि तुम सन्देहों में न पड़ो । (लिखना अनिवार्य है) सिवाय इसके कि वह हाथों-हाथ व्यापार हो जिसे तुम (उसी समय) आपस में ले-दे लेते हो, इस अवस्था में उसे नहीं लिखने से तुम पर कोई पाप नहीं । और जब तुम कोई (लम्बा) क्रय-विक्रय करो तो साक्षी ठहरा लिया करो । और लिपिक को तथा साक्षी को (किसी प्रकार का कोई)

عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهَاً أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْمُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفْعَلُوا

कष्ट न दिया जाये। यदि तुम ने ऐसा किया तो निश्चित रूप से यह तुम्हारे लिए बड़े पाप की बात होगी। और अल्लाह से डरो, जबकि अल्लाह ही तुम्हें शिक्षा देता है और अल्लाह प्रत्येक विषय का भली-भाँति ज्ञान रखता है। 1283।

और यदि तुम यात्रा पर हो और तुम्हें लिपिक न मिले तो बंधक के रूप में कोई वस्तु ही सही कब्ज़ा में ले लो। अतः यदि तुम में से कोई किसी दूसरे के पास अमानत रखे तो जिस के पास अमानत रखवाई गई है उसे चाहिए कि वह उसकी अमानत को अवश्य वापस करे और अपने रब्ब अल्लाह का तक्रवा धारण करे। और तुम साक्ष्य को न छिपाओ और जो कोई भी उसे छिपायेगा तो निश्चित रूप से उसका दिल पापी हो जाएगा और जो तुम करते हो अल्लाह उसे भली-भाँति जानता है। 1284।

(रुकू 39)

जो कुछ आकाशों में है और जो धरती में है, अल्लाह ही का है। और जो तुम्हारे दिलों में है चाहे तुम उसे छिपाओ या प्रकट करो, अल्लाह उसके बारे में तुम से हिसाब लेगा। अतः वह जिसे चाहेगा क्षमा कर देगा और जिसे चाहेगा अज़ाब देगा और अल्लाह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है। 1285।

فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ ۚ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣٩﴾

وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْهُنَّ مَقْبُوضَةً ۚ فَإِنْ أَثِمَ بَعْضُكُم بَعْضًا فليؤدِّ الَّذِي أَوْثَمَ أَمَانَتَهُ وَيُتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ ۚ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ۚ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٣٩﴾

३९

لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفَوْهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ ۚ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٩﴾

रसूल उस पर ईमान ले आया जो उसके रब्ब की ओर से उस की ओर उतारा गया और मोमिन भी । (उन में से) हर एक अल्लाह पर और उसके फ़रिश्तों पर और उसकी पुस्तकों पर और उसके रसूलों पर (यह कहते हुए) ईमान ले आया कि हम उसके रसूलों में से किसी के बीच प्रभेद नहीं करेंगे और उन्होंने कहा कि हमने सुना और हमने आज्ञापालन किया । हे हमारे रब्ब ! हम तुझ से क्षमा याचना करते हैं और (हमें) तेरी ओर ही लौट कर जाना है । 286।

अल्लाह किसी जान पर उसकी शक्ति से बढ़कर बोझ नहीं डालता । जो उसने कमाया उसके लिए है और जो उसने (बुराई) अर्जित की उसका दुष्परिणाम भी उसी पर है । हे हमारे रब्ब ! यदि हम भूल जायें अथवा हमसे कोई अपराध हो जाए तो हमारी पकड़ न कर । और हे हमारे रब्ब ! हम पर ऐसा बोझ न डाल जैसा हमसे पहले लोगों पर (उनके पापों के परिणाम स्वरूप) तू ने डाला । और हे हमारे रब्ब ! हम पर कोई ऐसा बोझ न डाल जो हमारी शक्ति से बढ़कर हो । और हम से ढिलाई बरत और हमें क्षमा कर दे और हम पर दया कर । तू ही हमारा संरक्षक है । अतः काफ़िर लोगों के विरुद्ध हमें सहायता प्रदान कर । 287। (रुकू 40/8)

أَمِنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ  
وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمِنَ بِاللّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهِ  
وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ  
رُسُلِهِ ۚ وَ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ  
غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٦﴾

لَا يَكْلِفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَهَا مَا  
كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ ۚ رَبَّنَا لَا  
تُؤَاخِذْنَا اِنْ نُسِئْنَا اَوْ اَخْطَاْنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا  
تَحْمِلْ عَلَيْنَا اِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى  
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا  
طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۚ وَاعْفُ عَنَّا ۚ وَاعْفِرْ لَنَا  
وَارْحَمْنَا ۚ اَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى  
الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٧﴾

### 3- सूर: आले इम्रान

यह सूर: हिजरत के तीसरे वर्ष अवतरित हुई। बिस्मिल्लाह सहित इसकी 201 आयतें हैं।

इस सूर: में सूर: अल फ़ातिह: में वर्णित तीसरे गिरोह ज़ाल्लीन (पथभ्रष्टों) का विशेष रूप से उल्लेख किया गया है। इस पहलू से ईसाई धर्म का आरंभ, हज़रत मरियम का जन्म और हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम के चमत्कारिक जन्म का वर्णन किया गया है। हज़रत मरियम अलैहिस्सलाम के साथ अल्लाह तआला का जो असाधारण दया और कृपापूर्ण बर्ताव था और जिस प्रकार अल्लाह तआला परोक्ष रूप से उन्हें जीविका प्रदान करता था, उसका भी इस सूर: में वर्णन मिलता है। मालूम होता है कि हज़रत मरियम अलैहिस्सलाम की पवित्रता को देख कर ही हज़रत ज़करिया अलै. के मन में पवित्र संतान प्राप्ति की उत्कट इच्छा जगी थी।

इस सूर: में हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम के चमत्कारों का भी इस रंग में उल्लेख मिलता है कि बाइबिल पढ़कर दिल में जो भ्रम उत्पन्न होते हैं, उन सब का कुरआन करीम ने चमत्कारों की वास्तविकता का वर्णन करते हुए खंडन कर दिया है। इस सूर: में हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम की स्वभाविक मृत्यु की भी चर्चा की गई है।

इस सूर: में यहूदियों की प्रतिज्ञा के मुक़ाबले पर नबियों की प्रतिज्ञा का उल्लेख मिलता है, जो सब नबियों से ली गई थी, जिस का सार यह है कि यदि तुम्हारे पश्चात अल्लाह के ऐसे रसूल पैदा हों, जो तुम्हारी नेक शिक्षाओं की पुष्टि करने वाले और उनका पालन करने वाले हों तो तुम्हारी जाति के लिए उनकी सहायता करना अनिवार्य है। यह वह प्रतिज्ञा है जिसका सूर: अल अहज़ाब में भी वर्णन है और यही प्रतिज्ञा हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से ली गई थी।

इस सूर: में अनेक विषयों के साथ-साथ अर्थदान के सिद्धांत का भी उल्लेख हुआ है और कहा गया कि जब तक तुम अल्लाह के रास्ते में उसे खर्च न करो जिस से तुम प्रेम करते हो और जो तुम्हें अच्छा लगे, तब तक तुम्हारा दान स्वीकार्य नहीं हो सकता।

इस सूर: में बद्र युद्ध के समय हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की उस चमत्कारिक विजय का भी उल्लेख है जिस के पश्चात इस्लाम की विजय यात्रा आरंभ होती है। इसी प्रकार उहद युद्ध का भी वर्णन है कि हज़रत इस्माईल अलैहिस्सलाम की कुर्बानी की याद को ताज़ा करते हुए किस प्रकार सहाबा रज़ि. भेड़ बकरियों की भाँति मारे गये, परन्तु उन्होंने हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का साथ नहीं छोड़ा।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

अनल्लाहु आ'लमु : मैं अल्लाह सबसे अधिक जानने वाला हूँ ।12।

अल्लाह ! उसके सिवा और कोई उपास्य नहीं । सदा जीवित रहने वाला (और) स्वयं प्रतिष्ठित है ।13।

उसने तुझ पर सत्य के साथ पुस्तक उतारी है, उसकी पुष्टि करती हुई जो उसके सामने है । और उसी ने तौरात और इंजील को उतारा है ।14।

इससे पहले, लोगों के लिए हिदायत के रूप में और उसी ने फुर्कान उतारा । निस्संदेह वे लोग जिन्होंने अल्लाह की आयतों का इनकार किया उनके लिए कठोर अज़ाब (निश्चित) है । और अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) प्रतिशोध लेने वाला है ।15।

निस्सन्देह अल्लाह वह है जिस पर धरती या आकाश में स्थित कोई वस्तु छिपी नहीं रहती ।16।

वही है जो तुम्हें गर्भाशयों में जैसे रूप में चाहे ढालता है । उसके सिवा कोई उपास्य नहीं, पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है ।17।

वही है जिसने तुझ पर पुस्तक उतारी उसी में से मुहकम (निश्चायक) आयतें

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْمَلِكِ ②

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ③

نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ④

مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَأَنزَلَ الْفُرْقَانَ ⑤  
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ⑥ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ⑦

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ⑧

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ⑨ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑩

هُوَ الَّذِي أَنزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ

हैं, जो पुस्तक के मूल हैं और कुछ अन्य मुतशाबिह (अनेकार्थक) हैं। अतः वे लोग जिन के दिलों में टेढ़ापन है वे फ़साद करने की इच्छा से उसका भावार्थ करते हुए उसमें से उसका अनुसरण करते हैं जो मुतशाबिह है। हालाँकि अल्लाह और परिपक्व ज्ञानियों के सिवा कोई उसका भावार्थ नहीं जानता। वे कहते हैं हम इस पर ईमान ले आए, सब हमारे रब्ब की ओर से है और बुद्धिमान व्यक्तियों के सिवा कोई शिक्षा ग्रहण नहीं करता।<sup>181\*</sup>

हे हमारे रब्ब ! हमें हिदायत देने के बाद हमारे दिलों को टेढ़ा न होने दे। और हमें अपनी ओर से कृपा प्रदान कर। निस्संदेह तू ही महादानी है।<sup>91</sup>  
हे हमारे रब्ब ! निस्संदेह तू लोगों को उस दिन के लिए एकत्रित करने वाला है जिसमें कोई संदेह नहीं। निस्संदेह अल्लाह वचन भंग नहीं करता।<sup>101</sup>

(रकू 1/9)

वे लोग जिन्होंने इनकार किया उनके धन और उनकी संतान अल्लाह के मुक़ाबिले पर उनके किसी काम नहीं आएँगे और यही लोग आग का ईंधन हैं।<sup>111</sup>

फ़िरऔन की जाति की कार्यशैली की भाँति और उन लोगों की भाँति जो

مُحْكَمَتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأَخَرُ  
مُتَشَبِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ  
فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ  
وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا  
اللَّهُ وَالرُّسُخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ  
أَمْثَلُهُمْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا  
أُولُو الْأَلْبَابِ ①

رَبَّنَا لَا تَزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ  
لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ  
الْوَهَّابُ ①

رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ  
فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ②

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُعْنِيَ عَنْهُمْ  
أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا  
وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ③

كَذَّابٍ أَلْفِرْعَوْنَ ④ وَالَّذِينَ مِنْ

\* कुरआन करीम की कुछ आयतें इस अर्थ में **मुहकम** हैं कि उनके किसी प्रकार से ग़लत अर्थ किए ही नहीं जा सकते। परन्तु कुछ **मुतशाबिह** आयतों के भावार्थ में यह संदेह रहता है कि उनके ग़लत अर्थ न निकाल लिए जाएँ। यदि मुहकम आयतों की ओर उस ग़लत भावार्थ को लौटाया जाए तो मुहकम आयतें उसको नकार देती हैं। इसी कारण उनको **उम्मुल किताब** (पुस्तक का मूल) कहा गया।



उनसे पहले थे । उन्होंने हमारी आयतों को झुठला दिया तो अल्लाह ने उनके पापों के कारण उनको पकड़ लिया और अल्लाह दंड देने में अत्यन्त कठोर है । 112।

जिन्होंने इनकार किया उनसे कह दे कि तुम अवश्य पराजित किए जाओगे और नरक की ओर इकट्ठे ले जाए जाओगे और वह बहुत बुरा ठिकाना है । 113।

निस्संदेह उन दो गिरोहों में तुम्हारे लिए एक बड़ा चिह्न था, जिनकी मुठभेड़ हुई । एक गिरोह अल्लाह के लिए लड़ रहा था और दूसरा काफिर था । वे उन्हें भौतिक दृष्टि से अपने से दुगना देख रहे थे और अल्लाह जिसे चाहे अपनी सहायता के साथ समर्थन देता है । निस्संदेह इसमें ज्ञान-दृष्टि रखने वालों के लिए अवश्य एक बड़ी सीख है । 114।

लोगों के लिए स्वभाविक रूप से पसन्द की जाने वाली चीजें यथा :- स्त्रियों और संतान और ढेरों-ढेर सोने चाँदी और विशेष चिह्न अंकित किये गये घोड़ों और चौपायों तथा खेतियों का प्रेम सुन्दर करके दिखाया गया है । यह सांसारिक जीवन का अस्थायी सामान है और अल्लाह वह है जिस के पास बहुत उत्तम लौटने का स्थान है । 115।

तू कह दे कि क्या मैं तुम्हें इन से उत्तम वस्तुओं की सूचना दूँ ? उनके लिए जो तक्रवा अपनाते हैं उनके रब्ब के पास ऐसे बागान हैं जिनके दामन में नहरें

قَبْلِهِمْ ۖ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ  
بِذُنُوبِهِمْ ۖ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْيُهُمْ وَهُمْ فِي  
إِلَى جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝

قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِتْنِ الْتَقَاتِ ۖ فِئَةٌ  
تَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَى كَافِرَةٌ  
يَرَوْنَهُمْ مِثْلِهِمْ رَأَى الْعَيْنِ ۖ وَاللَّهُ  
يُؤَيِّدُ بِنَصَرِهِ مَنْ يَشَاءُ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ  
لَعِبْرَةً ۖ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۝

زَيْنَ النَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ  
وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ  
الذَّهَبِ وَالْأَنْعَامِ وَالْأَرْحَابِ ۖ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ  
الدُّنْيَا ۖ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنُ الْمَآبِ ۝

قُلْ أَوْفُوا بِعَهْدِكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذِكْمِ ۖ لِلَّذِينَ  
اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ

बहती हैं। वे उनमें सदा रहने वाले हैं और (उनके लिए) पवित्र किए हुए जोड़े हैं और अल्लाह की ओर से प्रसन्नता है। और अल्लाह भक्तों पर गहन दृष्टि रखने वाला है। 116।

(यह उन लोगों के लिए है) जो कहते हैं, हे हमारे रब्ब ! निस्संदेह हम ईमान ले आए। अतः हमारे पाप क्षमा कर दे और हमें आग के अज़ाब से बचा। 117।

(ये बाग़ान उनके लिए हैं) जो धैर्य रखने वाले हैं और सच बोलने वाले हैं और आज्ञापालन करने वाले हैं और खर्च करने वाले हैं तथा प्रातःकाल क्षमायाचना करने वाले हैं। 118।

अल्लाह न्याय पर स्थित होकर गवाही देता है कि उसके अतिरिक्त और कोई उपास्य नहीं और फ़रिश्ते और ज्ञानी जन भी (यही गवाही देते हैं)। उसके सिवा कोई उपास्य नहीं, पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है। 119।

निश्चित रूप से धर्म अल्लाह के निकट इस्लाम ही है। और उन लोगों ने जिन्हें पुस्तक दी गई उन्होंने केवल परस्पर विद्रोह करते हुए मतभेद किया, जबकि उनके पास ज्ञान आ चुका था। और जो अल्लाह की आयतों का इनकार करता है तो निस्संदेह अल्लाह हिसाब (लेने) में बहुत तेज़ है। 120।

अतः यदि वे तुझ से झगड़ा करें तो कह दे कि मैं तो अपना ध्यान विशुद्ध रूप से

تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ  
مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ  
بِالْعِبَادِ ۝

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا  
ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝

الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْقَسِيَّةِينَ  
وَالْمُتَّقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ۝

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ  
وَأُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا  
هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ۚ وَمَا  
اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِّنْ بَعْدِ  
مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ وَمَن  
يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ

अल्लाह की इच्छा के अधीन कर चुका हूँ और वे भी जिन्होंने मेरा अनुसरण किया। और जिन्हें पुस्तक दी गई उन्हें और उन अज्ञानियों से भी कह दे कि क्या तुम इस्लाम स्वीकार कर लिये हो? अतः यदि वे इस्लाम स्वीकार कर लिये हैं तो निस्संदेह वे हिदायत पा चुके और यदि वे पीठ फेर लें तो तुझ पर केवल (संदेश) पहुँचाना अनिवार्य है। और अल्लाह भक्तों पर गहन दृष्टि रखने वाला है। 121। (रकू 2/10)

निस्संदेह वे लोग जो अल्लाह की आयतों का इनकार करते हैं और नबियों का अकारण घोर विरोध करते हैं और लोगों में से उनका भी घोर विरोध करते हैं जो न्याय का आदेश देते हैं। तू उन्हें पीड़ाजनक अज़ाब का समाचार दे दे। 122।\*

यही वे लोग हैं जिनके कर्म इहलोक में और परलोक में भी नष्ट हो गए। और उनके कोई सहायक नहीं होंगे। 123।

क्या तूने उनकी ओर नज़र नहीं दौड़ाई जिन्हें पुस्तक में से एक भाग दिया गया था। उन्हें अल्लाह की पुस्तक की ओर बुलाया जाता है ताकि वह उनके बीच फैसला करे, फिर भी उनमें से एक पक्ष पीठ फेर कर चला जाता है और वे विमुख होने वाले होते हैं। 124।

(उनकी) यह दशा इस लिए है कि उन्होंने कहा कि हमें गिनती के कुछ दिन

وَمَنِ اتَّبَعَ<sup>٦</sup> وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ  
وَالْأُمِّيِّينَ<sup>٧</sup> أَسْلَمْتُمْ<sup>٨</sup> فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدْ  
اهْتَدَوْا<sup>٩</sup> وَإِنْ تَوَلَّوْا<sup>١٠</sup> فَأِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ<sup>١١</sup>  
وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ<sup>١٢</sup>

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ  
النَّبِيَّاتِ<sup>١٣</sup> بِغَيْرِ حَقٍّ<sup>١٤</sup> وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ  
يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ<sup>١٥</sup> فَبَشِّرْهُمْ  
بِعَذَابٍ أَلِيمٍ<sup>١٦</sup>

أُولَئِكَ الَّذِينَ حِطَّتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ<sup>١٧</sup> وَمَالَهُمْ مِنْ نُصْرِينَ<sup>١٨</sup>

الْمُتَرَاتِلِ<sup>١٩</sup> الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ  
الْكِتَابِ يَدْعُونَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ  
بَيْنَهُمْ<sup>٢٠</sup> ثُمَّ يُتَوَلَّى فَرِيقٌ مِنْهُمْ وَهُمْ  
مُعْرِضُونَ<sup>٢١</sup>

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا

के सिवा आग कदापि नहीं छुएगी, और जो वे झूठ बोला करते थे उसने उनको उनके धर्म के विषय में धोखे में डाल दिया ।25।

अतः क्या दशा होगी उनकी जब हम उन्हें एक ऐसे दिन के लिए एकत्रित करेंगे जिसमें कोई संदेह नहीं और प्रत्येक जान को जो उसने कमाया उसका पूरा प्रतिफल दिया जाएगा और उन पर अत्याचार नहीं किया जायेगा ।26।

तू कह दे हे मेरे अल्लाह ! राज्य के अधिपति ! तू जिसे चाहे सत्ता प्रदान करता है और जिससे चाहे सत्ता छीन लेता है । और तू जिसे चाहे सम्मान प्रदान करता है और जिसे चाहे अपमानित कर देता है । भलाई तेरे हाथ ही में है । निस्संदेह तू हर चीज़ पर जिसे तू चाहे, स्थायी सामर्थ्य रखता है ।27।

तू रात को दिन में प्रविष्ट करता है और दिन को रात में प्रविष्ट करता है और तू मुर्दा से ज़िन्दा निकालता है और ज़िन्दा से मुर्दा निकालता है । और तू जिसे चाहता है बे-हिसाब जीविका प्रदान करता है ।28।

मोमिन, मोमिनों को छोड़ कर काफ़िरों को मित्र न बनाएँ और जो कोई ऐसा करेगा तो वह अल्लाह से बिल्कुल कोई सम्बंध नहीं रखता । सिवाए इसके कि तुम उनसे पूरी तरह सतर्क रहो और अल्लाह तुम्हें अपने आप से सावधान

أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۖ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٥﴾

فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ۖ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٦﴾

قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ ۖ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۚ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٧﴾

تُؤْتِي الْاَيَّلَ فِي النَّهَارِ وَتُؤْتِي النَّهَارَ فِي الْاَيَّلِ ۚ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٨﴾

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ اَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ ۚ اِلَّا اَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً ۚ وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۚ

करता है और अल्लाह ही की ओर लौट कर जाना है ।29।

तू कह दे, जो तुम्हारे सीनों में है चाहे तुम उसे छिपाओ या प्रकट करो अल्लाह उसे जान लेगा । और वह जानता है जो आसमानों में है और जो धरती में है । और अल्लाह हर चीज़ पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है ।30।

जिस दिन प्रत्येक जान, जो भी नेकी उसने की होगी उसे अपने सामने उपस्थित पाएगी और उस बुराई को भी जो उसने की होगी । वह इच्छा करेगी कि काश ! उसके और उस (बुराई) के मध्य बहुत दूर का फ़ासला होता । और अल्लाह तुम्हें अपने आप से सावधान करता है । हालाँकि अल्लाह भक्तों से बहुत दया पूर्वक पेश आने वाला है ।31।

(सूकू 3/11)

तू कह दे यदि तुम अल्लाह से प्रेम करते हो तो मेरा अनुसरण करो, अल्लाह तुमसे प्रेम करेगा और तुम्हारे पाप क्षमा कर देगा और अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।32।

तू कह दे अल्लाह का और रसूल का आज्ञापालन करो । फिर यदि वे मुँह फेर लें तो अल्लाह काफ़िरों को निश्चित रूप से पसन्द नहीं करता ।33।

निस्संदेह अल्लाह ने आदम और नूह और इब्राहीम के वंशज तथा इम्रान के वंशज को समग्र जगत के मुक्राबले पर चुन लिया ।34।

وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝

قُلْ إِنْ تَحْفَظُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْدُوهُ  
يَعْلَمُهُ اللَّهُ ۖ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا  
فِي الْأَرْضِ ۖ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ  
مُخَضَّرًا ۖ وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ ۖ تَوَدُّ<sup>٣٠</sup>  
لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا ۖ  
وَيُحْذِرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۖ وَاللَّهُ رَءُوفٌ  
بِالْعِبَادِ ۝

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي  
يُحِبُّكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۖ  
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا  
فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ۝

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ  
إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝

उनमें से कुछ, कुछ की संतान में से हैं और अल्लाह बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है। 135।

जब इम्रान की एक स्त्री ने कहा, हे मेरे रब्ब ! जो कुछ भी मेरे पेट में है निस्संदेह उसे मैंने (संसार के झमेलों से) मुक्त करते हुए तुझे भेंट कर दिया। अतः तू मुझ से स्वीकार कर ले। निस्संदेह तू ही बहुत सुनने वाला (और) बहुत जानने वाला है। 136।

फिर जब उसने उसे जन्म दिया तो उसने कहा हे मेरे रब्ब ! मैंने तो पुत्री को जन्म दिया है। जबकि अल्लाह बेहतर जानता है कि उसने किसे जन्म दिया था और नर मादा की भाँति नहीं होता और (उस इम्रान की स्त्री ने कहा) मैंने इसका नाम मरियम रखा है, और मैं इसे और इसकी संतान को धुतकारे हुए शैतान से तेरी शरण में देती हूँ। 137।\*

अतः उसके रब्ब ने उसे अच्छी प्रकार से स्वीकार कर लिया और उसका उत्तम ढंग से पालन-वर्धन किया और ज़करिया को उसका अभिभावक ठहराया। जब कभी भी ज़करिया ने उसके पास मेहराब (उपासना-कक्ष) में प्रवेश किया तो उसने उसके पास कोई

ذَرِيَّةً بَعْضَهَا مِنْ بَعْضٍ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي ۖ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ ۖ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَىٰ ۖ وَإِنِّي سَمِيْتُهَا مَرْيَمَ ۖ وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ وَذَرِيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ ۖ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا ۖ وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ۖ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۖ قَالَ يَمْرِئُكُمْ أَنَّىٰ لَكَ هَذَا ۖ قَالَتْ هُوَ مِنْ

\* जब इम्रान की स्त्री ने अपने हाँ पैदा होने वाली बच्ची (हज़रत मरियम) के विषय में कहा कि यह तो लड़की है हालाँकि मैंने अल्लाह से लड़का माँगा था। अल्लाह तआला उत्तर देता है कि, अल्लाह भली-भाँति जानता है कि लड़का और लड़की अलग-अलग होते हैं। परन्तु यह लड़की जो तुम्हें प्रदान की गई है, यह साधारण लड़कियों की भाँति नहीं है इसमें अल्लाह तआला ने यह क्षमता रख दी है कि बिना दांपत्य सम्बन्ध के इसका बच्चा पैदा हो सकता है।

भोजन पाया । उसने कहा हे मरियम !  
तेरे पास यह कहाँ से आता है ? उसने  
(उत्तर में) कहा यह अल्लाह की ओर से  
है । निस्संदेह अल्लाह जिसे चाहता है  
बिना हिसाब के जीविका प्रदान करता  
है । 138।

इस अवसर पर ज़क़रिया ने अपने रब्ब  
से दुआ की, हे मेरे रब्ब ! मुझे  
अपनी ओर से पवित्र संतान प्रदान  
कर । निस्संदेह तू बहुत दुआ सुनने  
वाला है । 139।

अतः फ़रिश्तों ने उसे आवाज़ दी जबकि  
वह मेहराब में खड़ा उपासना कर रहा  
था, कि अल्लाह तुझे यहया की  
खुशखबरी देता है जो अल्लाह की एक  
महान वाक्य की पुष्टि करने वाला होगा  
और वह सरदार और अपने अन्तःकरण  
की पूरी सुरक्षा करने वाला, और  
सदाचारियों में से एक नबी होगा । 140।

उसने कहा हे मेरे रब्ब ! मेरा कैसे पुत्र  
होगा जबकि मुझ पर बुढ़ापा आ गया है  
और मेरी पत्नी बांझ है । उसने कहा  
इसी प्रकार अल्लाह जो चाहता है करता  
है । 141।

उसने कहा हे मेरे रब्ब ! मेरे लिए कोई  
चिह्न निश्चित कर दे । उसने कहा तेरा  
चिह्न यह है कि केवल इशारों के  
अतिरिक्त तू तीन दिन लोगों से बात न  
करे और अपने रब्ब को बहुत अधिकता  
से याद कर और शाम को और सुबह को  
उसका गुणगान कर । 142। (रूकू 4/12)

عِنْدَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ  
بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

هَٰذَاكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۖ قَالَ رَبِّ هَبْ  
لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۚ إِنَّكَ  
سَمِيعُ الدُّعَاءِ ۝

فَنَادَتْهُ الْمَلِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي  
الْمِحْرَابِ ۚ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَىٰ  
مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا  
وَنَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ ۝

قَالَ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَقَدْ بَلَغَنِيَ  
الْكِبَرُ وَامْرَأَتِي عَاقِرٌ ۖ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ  
يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۝

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۚ قَالَ آيَتُكَ أَلَّا  
تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمْرًا ۖ  
وَإِذْ كُنَّا رَبَّكَ كَثِيرًا وَسَبِّحْ بِالنَّعْتِ  
وَالْبَهَارِ ۝

और जब फ़रिश्तों ने कहा, हे मरियम ! निस्संदेह अल्लाह ने तुझे चुन लिया है और तुझे पवित्र कर दिया है और तुझे समग्र जगत की स्त्रियों पर श्रेष्ठता प्रदान की है ।43।

हे मरियम ! अपने रब्व की आज्ञाकारिणी हो जा और सजद: कर और झुकने वालों के साथ झुक जा ।44।

यह अदृष्ट समाचारों में से है जो हम तेरी ओर वहड़ कर रहे हैं और तू उनके पास नहीं था जबकि वे इस विषय पर पर्ची डाल रहे थे कि उनमें से कौन मरियम का भरण-पोषण करेगा और तू उनके पास नहीं था जब वे (इस विषय में) झगड़ रहे थे ।45।

जब फ़रिश्तों ने कहा हे मरियम ! निस्संदेह अल्लाह तुझे अपनी ओर से एक पवित्र कलिमा का शुभ-समाचार देता है जिसका नाम मरियम का पुत्र ईसा मसीह होगा । (जो) इहलोक और परलोक में प्रतिष्ठित और (अल्लाह के) निकटस्थों में से होगा ।46।\*

और वह लोगों से पालने में और अधेड़ आयु में भी बातें करेगा और पाकबाज़ों में से होगा ।47।\*\*

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَكَةُ يَمْرَيْمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ<sup>43</sup>

يَمْرَيْمُ اقْنِطِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ<sup>44</sup>

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَقُولُونَ أَفَلَا مَهْمُ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ ۚ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ<sup>45</sup>

إِذْ قَالَتِ الْمَلَكَةُ يَمْرَيْمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ ۖ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ<sup>46</sup>

وَيَكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ<sup>47</sup>

\* यहाँ कलिमा (वचन) से अभिप्राय अल्लाह तआला का कुन (हो जा) कहना है परन्तु ईसाइयों की ओर से यह अर्थ किया जाता है कि केवल मसीह अल्लाह के कलिमा थे, शेष सारे नबी उनसे कमतर थे । वे बाइबिल की इस आयत से तर्क देते हैं कि “आदि में वचन था और वचन परमेश्वर के साथ था और वचन परमेश्वर था” (युहन्ना 1:1) कुरआन करीम इसका ज़ोरदार खण्डन सूर: अल कहफ़ के अन्त में करता है कि अल्लाह तआला के तो इतने कलिमे हैं कि यदि समुद्र सियाही बन जाए और उसी प्रकार के और समुद्र भी आ जाएँ तो अल्लाह तआला के कलिमे समाप्त नहीं हो सकते । अतः कलिमा के ग़लत अर्थ निकाल कर हज़रत मसीह अलै. को मनुष्य से ऊँचा दिखाया गया है ।

\*\* इस आयत की एक व्याख्या यह की जाती है कि वह पालने में भी बात किया करता था और नबी→



उस ने कहा हे मेरे रब्ब ! मुझे कैसे बेटा होगा, जबकि किसी मनुष्य ने मुझे नहीं छुआ । उसने कहा इसी प्रकार अल्लाह जो चाहता है पैदा करता है । जब वह किसी बात का निर्णय कर ले तो उसे केवल यह कहता है कि “हो जा” तो वह होने लगता है और हो कर रहता है । 148।

और वह उसे पुस्तक और तत्त्वज्ञान और तौरात और इंजील की शिक्षा देगा । 149।

और वह बनी इस्राईल की ओर रसूल होगा (यह संदेश देते हुए) कि मैं तुम्हारे पास तुम्हारे रब्ब की ओर से एक चिह्न ले कर आया हूँ कि मैं तुम्हारे लिए मिट्टी से पक्षियों के रूप में पैदा करूँगा । फिर मैं उसमें फुँकूँगा तो (साथ ही) वह अल्लाह के आदेश से पक्षी (अर्थात् आध्यात्मिक पक्षी) बन जाएगा । और मैं जन्म-जात अंधे और श्वेतकुष्ठ रोगियों को आरोग्य प्रदान करूँगा और मैं अल्लाह के आदेश से (आध्यात्मिक) मुर्दों को ज़िंदा करूँगा और मैं तुम्हें बताऊँगा कि तुम क्या खाओगे और अपने घरों में क्या इकट्ठा करोगे । यदि तुम ईमान लाने

قَالَتْ رَبِّ اٰتِنِيْ يَكُوْنُ لِيْ وَلَدٌ وَلَمْ  
يَمْسَسْنِيْ بَشَرٌ ۖ قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَخْلُقُ  
مَا يَشَآءُ ۚ اِذَا قَضٰى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهُ  
كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿١٤٨﴾

وَيُعَلِّمُهُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرٰةَ  
وَالْاِنْجِيْلَ ﴿١٤٩﴾

وَرَسُوْلًا اِلٰى بَنِيْ اِسْرَآءِيْلَ ۚ اِنِّيْ قَدْ  
جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۚ اِنِّيْ اَخْلَقُ  
لَكُمْ مِّنَ الطِّيْنِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَاَنْفَعُ فِيْهِ  
فَيَكُوْنُ طَيْرًا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۗ وَابْرِئِ  
الْكُمَةَ وَالْاَبْرَصَ وَاٰحْيِ الْمَوْتٰى بِاِذْنِ  
اللّٰهِ ۗ وَانْشِئْكُمْ مِّمَّا تَاْكُلُوْنَ وَمَا  
تَدَّخِرُوْنَ ۚ فِىْ بُيُوْتِكُمْ ۚ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ

←होने का दावेदार था । यदि ऐसी बात होती तो यहूदी उसका बचपन में ही वध कर देते । वास्तव में पालने में वह अपने स्वप्न बताता था तथा पालने में खेलने वाले छोटे बच्चे अच्छे स्वप्न देख भी सकते हैं और सुना भी सकते हैं । परन्तु नुबुव्वत उनको अधेड़ आयु में ही प्रदान की गई और उस समय यहूदियों ने विरोध आरम्भ कर दिया ।

वाले हो तो निस्संदेह इसमें तुम्हारे लिए एक बड़ा चिह्न है ।50।\*

और उसके सत्यापक के रूप में आया हूँ जो तौरात में से मेरे सामने है ताकि मैं उन चीज़ों में से जो तुम्हारे लिए हARAM कर दी गई थीं कुछ तुम्हारे लिए हलाल घोषित कर दूँ । और मैं तुम्हारे रबब की ओर से तुम्हारे पास एक (बड़ा) चिह्न लेकर आया हूँ । अतः अल्लाह का तक्रवा अपनाओ और मेरा आज्ञापालन करो ।51।

निस्संदेह अल्लाह मेरा भी रबब है और तुम्हारा भी रबब है । अतः उसी की उपासना करो (और) यही सन्मार्ग है ।52।

अतः जब ईसा ने उनमें इनकार (का रुझान) अनुभव किया तो उसने कहा, कौन अल्लाह की ओर (बुलाने में) मेरे सहायक होंगे ? हवारियों ने कहा हम अल्लाह के सहायक हैं, हम अल्लाह पर ईमान ले आए हैं और तू गवाह रह कि हम आज्ञाकारी हैं ।53।

हे हमारे रबब ! हम उस पर ईमान ले आए जो तूने उतारा और हमने रसूल का

لَايَةً لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيِّ مِنَ التَّوْرَةِ  
وَلِأَجَلٍ لَّكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ  
وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ  
وَأَطِيعُوا ۝

إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَذَا  
صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۝

فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ  
أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ ۚ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ  
نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ۖ آمَنَّا بِاللَّهِ وَاشْهَدْ بِآثَانَا  
مُسْلِمُونَ ۝

رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ

\* इस आयत में सारी बातें व्याख्या के योग्य हैं । मिट्टी को फूँक कर उड़ने वाला पक्षी बना देना इस बात की उपमा है कि हज़रत मसीह अलै. की फूँक से संसारिक लोग आध्यात्मिक ऊँचाइयों में उड़ान भरने लगे । इसी प्रकार जन्म-जात खेतकुष्ठ रोगी और अंधे वे लोग हैं, जिनके मन कोढ़ ग्रस्त हों और कुछ न देख सकें जैसा कि कुरआन करीम की अधिकांश आयतों से पता चलता है कि अंधों से अभिप्राय भौतिक अंधे नहीं बल्कि दिल के अंधे हैं । मुर्दों को ज़िन्दा करने से भी यही अभिप्राय है कि आध्यात्मिक मुर्दों को आध्यात्मिक जीवन प्रदान किया जाए । मैं तुम्हें बताऊँगा कि तुम क्या खाओगे से अभिप्राय संभवतः खान-पान की शिक्षा है और यह वर्णन किया गया है कि हज़रत ईसा अलै. अपनी जाति को निर्देश दिया करते थे कि क्या चीज़ खाओ और किस चीज़ से बचो ।

अनुसरण किया। अतः हमें (सत्य की) गवाही देने वालों में लिख दे। 154।

और उन्होंने (अर्थात् मसीह के इनकार करने वालों ने भी) योजना बनाई और अल्लाह ने भी योजना बनाई और अल्लाह योजना बनाने वालों में सर्वोत्तम है। 155। (रूकू 5/13)

जब अल्लाह ने कहा हे ईसा ! निस्संदेह मैं तुझे मृत्यु देने वाला हूँ और अपनी ओर तेरा उत्थान करने वाला हूँ और तुझे उन लोगों से निथार कर अलग करने वाला हूँ जो काफ़िर हुए, और उन लोगों को जिन्होंने तेरा अनुसरण किया है, उन लोगों पर जिन्होंने इनकार किया है क़यामत के दिन तक प्रभुत्व प्रदान करने वाला हूँ। फिर मेरी ही ओर तुम्हारा लौट कर आना है जिसके बाद मैं तुम्हारे बीच उन बातों का फैसला करूँगा जिनमें तुम मतभेद किया करते थे। 156।\*

अतः जहाँ तक उन लोगों का सम्बन्ध है जिन्होंने इनकार किया, तो उनको मैं इस लोक में भी और परलोक में भी कठोर अज़ाब दूँगा और उनके कोई सहायक नहीं होंगे। 157।

और वे लोग जो ईमान लाए और नेक कर्म किए तो उनको वह उनके भरपूर

فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝

وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكِرِينَ ۝

۝

إِذْ قَالَ اللَّهُ يٰعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَافِعْكَ إِلَىٰ وَمَطِّهِرْكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلِ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝

فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأَعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ۝

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

\* यहाँ **मुतवफ़्फ़ीका** (मैं तुझे मृत्यु देने वाला हूँ) पहले आया है और **राफ़िउका** (अपनी ओर तेरा उत्थान करूँगा) बाद में आया है। यद्यपि **राफ़िउका** शब्द से अभिप्राय दर्जेका बढ़ना होता है परन्तु जो ज़िद करते हैं कि इससे सशरीर उत्थान करना अभिप्राय है उनके विरुद्ध यह मज़बूत तर्क है कि पहले मृत्यु हुई, बाद में उठाए गए, अतः प्रमाणित हुआ कि यहाँ आध्यात्मिक उत्थान अभिप्रेत है।

प्रतिफल देगा और अल्लाह अत्याचारियों को पसन्द नहीं करता। 158।

यह है वह जिसे हम आयतों और तत्त्वज्ञान पूर्ण अनुस्मरण में से तेरे सामने पढ़ते हैं। 159।

निस्संदेह ईसा का उदाहरण अल्लाह के निकट आदम के उदाहरण के समान है। उसे उस ने मिट्टी से पैदा किया, फिर उसे कहा कि 'हो जा' तो वह होने लगा (और हो कर रहा)। 160।\*

(निश्चित रूप से यह) तेरे रब्ब की ओर से सत्य है। अतः तू संदेह करने वालों में से न बन। 161।

अतः जो तुझ से इस विषय में तेरे पास ज्ञान आ जाने के बाद भी झगड़ा करे तो तू कह दे, आओ हम बुलायें अपने पुत्रों को और तुम्हारे पुत्रों को भी और अपनी स्त्रियों को और तुम्हारी स्त्रियों को भी और (हम) अपने आप को और तुम अपने आप को भी। फिर हम मुबाहल: करें\*\* और झूठों पर अल्लाह की ला'नत डालें। 162।

निस्संदेह यही सच्चा वर्णन है और अल्लाह के सिवा और कोई उपास्य नहीं।

فَيُؤْتِيهِمْ أَجُورَهُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ٥٨

ذَٰلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ٥٩

إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ طَخَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ٦٠

أَلْحَقْ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ٦١

فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ٦٢

إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ

\* हज़रत आदम अलै. के साथ हज़रत ईसा अलै. का उदाहरण इसलिए दिया गया है कि हज़रत आदम अलै. भी आरम्भ में अल्लाह तआला के वाक्य **कुन** (हो जा) के परिणाम स्वरूप मिट्टी से पैदा हुए थे। इस के बावजूद आप अलै. मनुष्य ही थे। हज़रत ईसा अलै. भी खुदा तआला के वाक्य **कुन** के फलस्वरूप पैदा हुए हैं। इसलिए आप भी मनुष्य ही हैं।

यहाँ **कुन फ़यकून** (हो जा तो वह होने लगा) से मनुष्य जन्म के आरम्भ की ओर संकेत है और तात्पर्य यह है कि जब अल्लाह तआला ने मनुष्य को पैदा करने का इरादा किया तो कहा 'हो जा' तो वह होने लगा और उसके लिए निश्चित था कि वह अपनी सृष्टि की पूर्णता को प्राप्त होने तक होता रहे।

\*\* अर्थात् एक दूसरे के विरुद्ध अमंगल की दुआ करें।

और निस्संदेह अल्लाह ही पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है। 163।

फिर यदि वे मुंह फेर लें तो अवश्य (जान लो कि) अल्लाह उपद्रवियों को भली-भाँति जानता है। 164। (रूकू- $\frac{6}{14}$ )

तू कह दे हे अहले किताब ! उस बात की ओर आ जाओ जो हमारे और तुम्हारे बीच सांझी है कि हम अल्लाह के सिवा किसी की उपासना नहीं करेंगे और न ही किसी चीज़ को उसका साझीदार ठहराएँगे और हम में से कोई किसी दूसरे को अल्लाह के सिवा रब्व नहीं बनाएगा। अतः यदि वे फिर जाएँ तो तुम कह दो कि गवाह रहना कि निश्चित रूप से हम मुसलमान हैं। 165।

हे अहले किताब ! तुम इब्राहीम के बारे में क्यों झगड़ते हो ? हालाँकि तौरात और इंजील उसके बाद उतारी गई। अतः क्या तुम बुद्धि से काम नहीं लेते ? 166।

सुनो ! तुम ऐसे लोग हो कि उस विषय में झगड़ते हो जिसका तुम्हें ज्ञान है। तो फिर ऐसी बातों में क्यों झगड़ते हो जिनका तुम्हें कोई ज्ञान ही नहीं। और अल्लाह जानता है और तुम नहीं जानते। 167।

इब्राहीम न तो यहूदी था न ईसाई बल्कि वह तो (सदा अल्लाह की ओर) झुकने वाला आज्ञाकारी था और वह (कदापि) मुश्रिकों में से नहीं था। 168।

إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝  
فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ۝

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ  
سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ  
وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا  
بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا  
فَقُولُوا الشَّهْدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ  
وَمَا أُنْزِلَتِ التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ  
بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝

هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ حَآجَجْتُمْ فِيمَآ لَكُمْ بِهِ  
عِلْمٌ فَلِمَ تُحَآجُّونَ فِيمَآ لَيْسَ لَكُمْ بِهِ  
عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا  
وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ  
الْمُشْرِكِينَ ۝

निस्संदेह इब्राहीम के अधिक निकट तो वही लोग हैं जिन्होंने उसका अनुसरण किया और यह नबी भी और वे लोग भी जो (इस पर) ईमान लाए। और अल्लाह मोमिनों का मित्र है। 69।

अहले किताब मैं से एक गिरोह चाहता है कि काश वह तुम्हें पथभ्रष्ट कर सके। और वे स्वयं अपने सिवा किसी और को पथभ्रष्ट नहीं कर सकेंगे और वे समझ नहीं रखते। 70।

हे अहले किताब ! तुम अल्लाह के चिह्नों को क्यों झुठलाते हो जबकि तुम देख रहे हो। 71।

हे अहले किताब ! तुम सच को झूठ के साथ क्यों संदिग्ध बनाते हो और तुम सच छिपाते हो हालांकि तुम जानते हो। 72। (रुकू 7/15)

और अहले किताब में से एक गिरोह ने कहा कि जो मोमिनों पर उतारा गया है उस पर दिन के पहले भाग में ईमान ले आओ और उसके अंत में इनकार कर दो ताकि संभवतः वे लौट आयें। 73।

और किसी की बात पर ईमान न लाओ सिवाय उसके जो तुम्हारे धर्म का अनुसरण करे। तू कह दे कि वास्तविक हिदायत तो अल्लाह ही की हिदायत है। यह (आवश्यक नहीं) कि किसी को वही कुछ दिया जाए जैसा तुम्हें दिया गया अथवा (यदि न दिया जाए तो मानो उनका अधिकार हो जाएगा कि) वे

إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لِّلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ  
وَهَٰذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ  
الْمُؤْمِنِينَ ٦٩

وَدَّتْ طَّائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ  
يُضِلُّوكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ  
وَمَا يَشْعُرُونَ ٧٠

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ  
وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ٧١

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ  
بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ ٧٢

وَقَالَتْ طَّائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنُوا  
بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا  
وَجَاءَ النَّهَارُ وَكَفَرُوا وَآخَرَهُ لَعَلَّهُمْ  
يَرْجِعُونَ ٧٣

وَلَا تَوْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبَعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ  
الْهُدَىٰ هَدَىٰ اللَّهُ أَنْ يُؤْتَىٰ أَحَدٌ مِّثْلَ مَا  
أُوْتِيتُمْ أَوْ يَحَاجُّوكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ

तुम्हारे रब्ब के समक्ष तुम से झगड़ा करें। तू कह दे दया करना निश्चित रूप से अल्लाह के हाथ में है। वह उसे जिसको चाहता है देता है और अल्लाह बहुत समृद्धि प्रदान करने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है। 174।

वह अपनी दया के लिए जिसको चाहे चुन लेता है और अल्लाह बहुत बड़ा दयावान है। 175।

और अहले किताब में से वह व्यक्ति भी है कि यदि तू ढेरों ढेर अमानत उसके पास रखवा दे तो वह अवश्य तुझे वापस कर देगा और उन में ऐसा व्यक्ति भी है कि यदि तू उसको एक दीनार भी दे तो वह उसे तुझे वापस नहीं करेगा, सिवाए इसके कि तू उस पर निगरान स्वरूप खड़ा रहे। यह इस कारण है कि वे कहते हैं कि हम पर अनपढ़ों के बारे में कोई (आरोप लगाने का) रास्ता नहीं और वे अल्लाह पर झूठ बांधते हैं जबकि वे (इस बात को) जानते हैं। 176।

हां, क्यों नहीं ! जिस ने भी अपने वचन को पूरा किया और तक्रवा अपनाया तो अल्लाह मुत्तकियों से प्रेम करने वाला है। 177।

निस्संदेह वे लोग जो अल्लाह के वचनों और अपनी कसमों को थोड़ी सी कीमतों में बेच देते हैं, यही हैं जिनका परलोक में कोई भाग न होगा और अल्लाह न उनसे बात करेगा और न क़यामत के दिन उन पर दृष्टि डालेगा और न उन्हें पवित्र

إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ<sup>٧٤</sup>  
وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ<sup>٧٥</sup>

يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ<sup>٧٤</sup> وَاللَّهُ  
ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ<sup>٧٥</sup>  
وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ  
بِقِطَارٍ يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ<sup>٧٦</sup> وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ  
تَأْمَنَهُ بِدِينَارٍ لَا يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمَّتْ  
عَلَيْهِ قَائِمًا<sup>٧٧</sup> ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ  
عَلَيْنَا فِي الْأُمِّينِ سَبِيلٌ<sup>٧٨</sup> وَيَقُولُونَ عَلَى  
اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ<sup>٧٩</sup>

بَلَى مَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ وَاتَّقَى فَإِنَّ اللَّهَ  
يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ<sup>٧٧</sup>

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ عَهْدَ اللَّهِ وَآيْمَانِهِمْ  
ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي  
الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ  
إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ<sup>٧٨</sup> وَلَهُمْ

करेगा और उनके लिए पीड़ाजनक अज़ाब (निश्चित) है ।78।

और निस्संदेह उन (अहले किताब) में एक गिरोह ऐसा भी है जो पुस्तक पढ़ते समय अपनी ज़बानों को मरोड़ देता है ताकि तुम उसे पुस्तक में से समझो हालाँकि वह पुस्तक में से नहीं और वे कहते हैं कि वह अल्लाह की ओर से है जबकि वह अल्लाह की ओर से नहीं होता और वे अल्लाह पर झूठ बाँधते हैं जबकि वे जानते हैं ।79।

किसी मनुष्य के लिए यह संभव नहीं कि अल्लाह उसे पुस्तक और तत्त्वज्ञान और नुबुव्वत दे, फिर वह लोगों से यह कहे कि अल्लाह के सिवा मेरी उपासना करने वाले बन जाओ । बल्कि (वह तो यही कहता है कि) रब्ब वाले हो जाओ, इस कारण कि तुम पुस्तक पढ़ाते हो और इस कारण कि तुम (उसे) पढ़ते हो ।80।

और न वह तुम्हें यह आदेश दे सकता है कि तुम फ़रिश्तों और नबियों को ही रब्ब बना बैठो । क्या वह तुम्हें इनकार की शिक्षा देगा जबकि तुम आज्ञाकारी हो चुके हो ।81। (रकू 8/16)

और जब अल्लाह ने नबियों से वृद्ध प्रतिज्ञा ली कि यद्यपि मैं तुम्हें पुस्तक और तत्त्वज्ञान दे चुका हूँ, फिर यदि कोई ऐसा रसूल तुम्हारे पास आए जो उस बात की पुष्टि करने वाला हो जो तुम्हारे पास है तो तुम अवश्य उस पर ईमान ले आओगे और अवश्य उसकी सहायता

عَذَابِ الْيَمِّ ۝۷۸

وَأَنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلُونِ أَلْسِنَتَهُمْ  
بِالْكِتَابِ لِيَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ  
مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ  
وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى  
اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝۷۹

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ  
وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ  
كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ  
كُونُوا رَبَّيْنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعْلَمُونَ  
الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ۝۸۰

وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ  
وَالنَّبِيِّنَ أَرْبَابًا ۚ أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ  
إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝۸۱

وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّنَ لَمَا آتَيْتُكُمْ  
مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ  
مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ  
وَلَتَنْصُرُنَّهُ ۚ قَالَ ءَأَقْرَرْتُمْ



करोगे । कहा, क्या तुम स्वीकार करते हो और इस बात पर मुझ से प्रतिज्ञा करते हो ? उन्होंने कहा, (हाँ) हम स्वीकार करते हैं । उसने कहा, अतः तुम गवाही दो और मैं भी तुम्हारे साथ गवाह हूँ । 82।\*

अतः जो कोई इसके बाद फिर जाए तो यही दुराचारी लोग हैं । 83।

क्या अल्लाह के धर्म के सिवा वे कुछ (और) पसंद करेंगे जबकि जो कुछ आकाशों और धरती में है स्वेच्छा पूर्वक और अनिच्छा पूर्वक उसका आज्ञाकारी हो चुका है और वे उसी की ओर लौटाए जाएंगे । 84।

तू कह दे अल्लाह पर और उस पर जो हमारी ओर उतारा गया और जो इब्राहीम पर उतारा गया और इसमाईल पर और इसहाक़ पर और याकूब पर और (उसकी) संतानों पर और जो मूसा और ईसा को और जो नबियों को उनके रब्ब की ओर से दिया गया, हम ईमान ले आए। हम उनमें से किसी के बीच कोई अन्तर नहीं करते और हम उसी की आज्ञा का पालन करने वाले हैं । 85।

وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي ۖ قَالُوا  
أَقْرَرْنَا ۖ قَالَ فَاشْهَدُوا ۚ وَأَنَا مَعَكُم  
مِّنَ الشَّاهِدِينَ ۝۸۲

فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ  
الْفَاسِقُونَ ۝۸۳

أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبْتَغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ  
فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا  
وَّكَرْهًا ۚ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۝۸۴

قُلْ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ  
عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ  
وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ  
مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ  
رَّبِّهِمْ ۖ لَا تَفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ  
مِّنْهُمْ ۚ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝۸۵

- \* कुरआन करीम में दो प्रतिज्ञाओं का वर्णन है । एक बनी इस्राईल की प्रतिज्ञा का और एक नबियों की प्रतिज्ञा का, जो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से भी ली गई थी । (सूर: अल् अहज़ाब : 8) इसका केन्द्रबिन्दु यह है कि जब तुम्हारे पास रसूल आएँ जो वही बातें कहें जो तुम कहते थे तो वचन दो कि कदापि उनका इनकार नहीं करोगे, बल्कि उनकी पुष्टि करोगे । यहाँ यह स्पष्टीकरण आवश्यक है कि नबियों की ओर तो रसूल भेजे नहीं जाते, उनकी जातियों के पास रसूल आते हैं । अतः यही अभिप्राय है कि अपनी जाति को उपदेश देते रहें कि जब भी तुम्हारे पास कोई रसूल आए जो मुझे सच्चा जानने वाला हो तो उसका इनकार नहीं करना बल्कि अवश्य उसकी सहायता करनी है ।

और जो भी इस्लाम के सिवा कोई धर्म पसन्द करे तो कदापि उससे स्वीकार नहीं किया जाएगा और परलोक में वह घाटा पाने वालों में से होगा ।86।

भला कैसे अल्लाह ऐसे लोगों को हिदायत देगा जो अपने ईमान लाने के बाद काफिर हो गए हों और वे गवाही दे चुके हों कि यह रसूल सच्चा है और उनके पास खुले-खुले प्रमाण आ चुके हों और अल्लाह अत्याचारी लोगों को हिदायत नहीं देता ।87।

यही वे लोग हैं जिनका प्रतिफल यह है कि उन पर अल्लाह की और फ़रिश्तों की और सब लोगों की ला'नत है ।88।

वे उसमें लम्बे समय तक रहने वाले हैं। उनसे अज़ाब को हल्का नहीं किया जाएगा और न वे कोई ठील दिए जाएंगे ।89।

सिवाए उनके, जिन्होंने इसके बाद प्रायश्चित्त किया और सुधार कर लिया तो निस्संदेह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।90।

निस्संदेह वे लोग जिन्होंने अपने ईमान लाने के बाद इनकार किया, फिर इनकार में बढ़ते गए, उनका प्रायश्चित्त कदापि स्वीकार नहीं किया जाएगा और यही वे लोग हैं जो पथभ्रष्ट हैं ।91।

निस्संदेह वे लोग जिन्होंने इनकार किया और मर गए जबकि वे काफिर थे । उनमें से किसी से धरती के बराबर भी सोना

وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ ۖ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿٩١﴾

كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيْمَانِهِمْ وَشَهِدُوا أَنَّ الرُّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٩٢﴾

أُولَٰئِكَ جَزَاءُ ۖ وَهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ وَالْمَلَكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿٩٣﴾  
خُلِدِينَ فِيهَا ۖ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٩٤﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا ۖ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩٥﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيْمَانِهِمْ ثُمَّ ارْتَدَّوْا كُفْرًا لَّنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الصَّاغُتُونَ ﴿٩٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا فَلَنْ يُمْسَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلَّةٌ

कदापि स्वीकार नहीं किया जाएगा **الْأَرْضُ ذَهَبًا وَلَوِ افْتَدَى بِهِ ۚ أُولَٰئِكَ**  
 यद्यपि वे उसे मुक्तिमूल्य के रूप में देना **لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ۝**  
 चाहे । यही वे लोग हैं जिनके लिए  
 पीड़ाजनक अज्ञात (निश्चित) है और  
 उनके कोई सहायक नहीं होंगे ।92।

(सू 9  
17)

तुम कदापि नेकी प्रात नहीं कर सकोगे जब तक कि तुम उन वस्तुओं में से खर्च न करो जिनसे तुम प्रेम करते हो और तुम जो कुछ भी खर्च करते हो तो निस्संदेह अल्लाह उसको खूब जानता है। 193।

समस्त प्रकार के भोजन बनी इस्राईल के लिए वैध थे सिवाए उनके जिन्हें स्वयं इस्राईल ने अपने ऊपर अवैध कर लिए इससे पहले कि तौरात उतारी जाती। तू कह दे कि यदि तुम सच्चे हो तो तौरात ले आओ और उसे पढ़ (कर देख) लो। 194।

अतः जो भी इसके बाद अल्लाह पर झूठ गढ़े तो यही लोग ही अत्याचारी हैं। 195।

तू कह, अल्लाह ने सच्च कहा। अतः (अल्लाह की ओर) झुकने वाले इब्राहीम के धर्म का अनुसरण करो और वह मुश्रिकों में से नहीं था। 196।

निस्संदेह पहला घर जो मानव जाति (के लाभ) के लिए बनाया गया वह बक्का में है। (वह) समस्त जगत के लिए मंगलमय और हिदायत का कारण बनाया गया। 197।\*

इसमें खुले-खुले चिह्न हैं (अर्थात्) इब्राहीम का स्थान। और जो भी इसमें

لَنْ تَتَالَوْا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تَحِبُّونَ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝

كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلالًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَءِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ ۚ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

فَمَنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝

قُلْ صَدَقَ اللَّهُ ۚ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبْرَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ۝

فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ ۚ

\* यहाँ अब्ब-ल बैतिन् (प्रथम गृह) को लोगों के लाभ लिए कहा गया है, अल्लाह के लिए नहीं कहा गया। इसमें यह संकेत है कि मनुष्य गुफाओं से निकल कर जब धरती के ऊपर बसने लगा तो खाना का'बा का प्रथम निर्माण ही उसको सभ्यता और शिष्टाचार सिखाने का साधन बना। इसी कारण यहाँ मक्का नहीं कहा बल्कि बक्का कहा, जो मक्का का प्राचीनतम नाम है।

प्रविष्ट हुआ वह शांति पाने वाला बन गया । और लोगों पर अल्लाह का अधिकार है कि वे (उसके) घर का हज्ज करें (अर्थात्) जो भी उस (घर) तक जाने का सामर्थ्य रखता हो । और जो इनकार कर दे तो निस्संदेह अल्लाह समस्त संसार से बे-परवाह है । 98।

(उनसे) कह दे, हे अहले किताब ! क्यों तुम अल्लाह की आयतों का इनकार करते हो जबकि अल्लाह उस पर गवाह है जो तुम करते हो । 99।

(और) कह दे, हे अहले किताब ! जो ईमान लाया है तुम उसे अल्लाह के मार्ग से क्यों रोकते हो, यह चाहते हुए कि इस (मार्ग) में कुटिलता पैदा कर दो जबकि तुम (वास्तविकता पर) गवाह हो और जो तुम करते हो अल्लाह उससे अनजान नहीं । 100।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! यदि तुमने उन लोगों में से जिन्हें पुस्तक दी गई किसी गिरोह का आज्ञापालन किया तो वे तुम्हें तुम्हारे ईमान लाने के बाद (एक बार फिर) काफ़िर बना देंगे । 101।

और तुम कैसे इनकार कर सकते हो जबकि तुम पर अल्लाह की आयतें पढ़ी जाती हैं और तुम में उसका रसूल (मौजूद) है । और जो दृढ़ता से अल्लाह को पकड़ ले तो निस्सन्देह वह सीधे मार्ग की ओर हिदायत दिया गया । 102।

(रुकू 10/1)

وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۖ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ  
حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۚ  
وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ  
اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ۝

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَنْ  
سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ تَبْغُونَهَا عِوَجًا وَأَنْتُمْ  
شُهَدَاءُ ۚ وَمَا اللَّهُ بِعَافٍ لِمَا تَعْمَلُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ  
الَّذِينَ أَوْثُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ  
إِيمَانِكُمْ كُفَرِينَ ۝

وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ  
آيَاتُ اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ ۚ وَمَنْ يَعْتَصِمْ  
بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

हे लोगो जो ईमान लाए हो ! अल्लाह का ऐसा तक्रवा धारण करो जैसा उसके तक्रवा का अधिकार है और पूर्ण आज्ञाकारी होने की अवस्था के बिना कदापि न मरो ।103।\*

और अल्लाह की रस्सी को सब के सब दृढ़ता से पकड़ लो और मतभेद न करो और अपने ऊपर अल्लाह की नेमत को याद करो कि जब तुम एक दूसरे के शत्रु थे तो उसने तुम्हारे दिलों को परस्पर बांध दिया और फिर उसकी नेमत से तुम भाई-भाई हो गए । और तुम आग के गढ़े के किनारे पर (खड़े) थे तो उसने तुम्हें उससे बचा लिया । इसी प्रकार अल्लाह तुम्हारे लिए अपनी आयतें खोल-खोल कर वर्णन करता है । ताकि सम्भवतः तुम हिदायत पा जाओ ।104।

और चाहिए कि तुम में से एक जमाअत हो । वे भलाई की ओर बुलाते रहें और अच्छी बातों की शिक्षा दें और बुरी बातों से रोके । और यही वे हैं, जो सफल होने वाले हैं ।105।

और उन लोगों की भाँति न बनो जो अलग-अलग हो गए और उन्होंने मतभेद किया, इसके बाद भी कि उनके पास स्पष्ट चिह्न आ चुके थे । और यही वे हैं जिन के लिए बड़ा अज़ाब (निश्चित) है ।106।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ  
وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٣﴾

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا  
تَفَرَّقُوا ۚ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ  
إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ  
فَصَبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا ۚ وَكُنْتُمْ  
عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ  
مِنْهَا ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ  
لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠٤﴾

وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ  
وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ  
الْمُنْكَرِ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٥﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا  
مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۚ وَأُولَٰئِكَ  
لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٦﴾

\* तुम पूर्ण आज्ञाकारी होने की अवस्था के बिना कदापि न मरो का यह अर्थ नहीं है कि मरने से पूर्व मुसलमान (आज्ञाकारी) हो जाओ क्योंकि मृत्यु तो मनुष्य के वश में नहीं है । इससे यह अभिप्राय है कि कभी भी जीवन के किसी भाग में भी इस्लाम को नहीं छोड़ना ताकि जब भी तुम पर मृत्यु आए इस्लाम पर ही आए ।

जिस दिन कुछ चेहरे उज्ज्वल हो जाएंगे और कुछ चेहरे काले पड़ जाएंगे। अतः वे लोग जिनके चेहरे काले पड़ गए (उनसे कहा जाएगा) क्या तुम ईमान लाने के बाद काफिर हो गए थे? अतः अज़ाब को चखो, इस कारण कि तुम इनकार किया करते थे। 1107।

और जहाँ तक उन लोगों का सम्बन्ध है जिनके चेहरे उज्ज्वल हो गए तो वे अल्लाह की करुणा में होंगे। वे उसमें सदा रहने वाले हैं। 1108।

ये अल्लाह की आयतें हैं। हम इन्हें तेरे सामने सच्चाई के साथ पढ़ते हैं और अल्लाह समस्त लोकों के लिए कोई अत्याचार नहीं चाहता। 1109।

और अल्लाह ही के लिए है जो आकाशों में है और जो धरती में है और अल्लाह ही की ओर समस्त मामले लौटाए जाएंगे। 1110। (स्कू 11/2)

तुम सर्वश्रेष्ठ उम्मत (जाति) हो जो समस्त मनुष्यों के लाभ के लिए उत्पन्न की गई हो। तुम अच्छी बातों का आदेश देते हो और बुरी बातों से रोकते हो और अल्लाह पर ईमान लाते हो। और यदि अहले किताब भी ईमान ले आते तो यह उनके लिए बहुत अच्छा होता। उनमें मोमिन भी हैं परन्तु अधिकतर उन में पापी लोग हैं। 1111।

वे तुम्हें मामूली कष्ट के अतिरिक्त कदापि हानि नहीं पहुँचा सकेंगे। और यदि वे तुम से युद्ध करेंगे तो अवश्य तुम्हें

يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ  
فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ  
أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا  
الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿١٠٧﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٠٨﴾

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٩﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿١١٠﴾

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ  
تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ  
الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ۖ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ  
الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ۖ مِنْهُمْ  
الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١١١﴾

لَنْ يَضُرَّوْكُمْ إِلَّا أَذًى ۖ وَإِنْ يُقَاتِلُوْكُمْ يُؤْتُوْكُمْ الْأَدْبَارَ ۚ ثُمَّ

पीठ दिखा जाएंगे। फिर उन्हें सहायता नहीं दी जाएगी। 1112।

जहाँ कहीं भी वे पाए गए उन पर तिरस्कार (की मार) डाली गई। सिवाए उनके जो अल्लाह के वचन और लोगों के वचन (की शरण) में हैं और वे अल्लाह के प्रकोप के साथ वापस लौटे और उन पर विवशता (की मार) डाली गई। यह इस कारण हुआ कि वे अल्लाह के चिह्नों का इनकार किया करते थे और वे नबियों का अकारण घोर विरोध करते थे। यह इसलिये हुआ क्योंकि उन्होंने अवज्ञा की और वे सीमा का उल्लंघन किया करते थे। 1113।\*

वे सब एक समान नहीं। अहले किताब में से एक समुदाय (अपने सिद्धान्त पर) स्थित है। वे रात के समय अल्लाह की आयतों का पाठ करते हैं और वे सजदः कर रहे होते हैं। 1114।

वे अल्लाह पर और अन्तिम दिवस पर ईमान लाते हैं और अच्छी बातों का आदेश देते हैं और बुरी बातों से रोकते हैं और नेकियों में एक दूसरे से आगे बढ़ने का प्रयत्न करते हैं और यही वे लोग हैं जो सदाचारियों में से हैं। 1115।

और जो भी नेकी वे करेंगे कदापि उनसे उसके विषय में कृतघ्नता का व्यवहार नहीं किया जाएगा और अल्लाह मुत्तकियों को भली-भाँति जानता है। 1116।

لَا يُضْرُونَ ﴿١١٣﴾

ضَرَبْتُ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةَ أَيْنَ مَا تَفْقَهُوا إِلَّا  
بِحَبْلِ مِنَ اللَّهِ وَحَبْلٍ مِنَ النَّاسِ وَبَاءُؤُ  
بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَضَرَبْتُ عَلَيْهِمُ  
الْمُسْكِنَةَ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ  
بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۚ  
ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿١١٤﴾

لَيْسُوا سَوَاءً ۚ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ  
قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ  
يَسْجُدُونَ ﴿١١٥﴾

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ  
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ  
وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ ۚ وَأُولَٰئِكَ مِنَ  
الصَّالِحِينَ ﴿١١٦﴾

وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوا ۚ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿١١٧﴾

\* अरबी शब्द क़तल का अर्थ घोर-विरोध करने और सामाजिक बहिष्कार करने के भी होते हैं।  
(देखें लिसान-उल-अरब)



निस्सन्देह जिन लोगों ने इनकार किया उनके धन और उनकी संतान उन्हें अल्लाह से बचाने में कुछ भी काम नहीं आएंगे। और यही वे लोग हैं जो आग वाले हैं। वे इसमें एक बहुत लम्बी अवधि तक रहने वाले हैं। 1117।

इस संसार के जीवन में वे जो भी खर्च करते हैं उसका उदाहरण एक ऐसी हवा की भाँति है जिसमें खूब सर्दी हो जो ऐसे लोगों की खेती पर (विपत्ति बन कर) पड़े जिन्होंने अपनी जानों पर अत्याचार किया हो और वह उसे नष्ट कर दे। और अल्लाह ने उन पर अत्याचार नहीं किया परन्तु वे स्वयं ही अपने आप पर अत्याचार करते हैं। 1118।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! अपने लोगों को छोड़ कर दूसरों को अंतरंग मित्र न बनाओ। वे तुमसे बुराई करने में कोई कमी नहीं करते। वे पसन्द करते हैं कि तुम कठिनाई में पड़ो। निस्सन्देह द्वेषभाव उनके मुहों से प्रकट हो चुका है और जो कुछ उनके दिल छिपाते हैं वे उससे भी बढ़कर है। यदि तुम विवेक रखते हो तो निस्सन्देह हम तुम्हारे लिए आयतों को खोल-खोल कर वर्णन कर चुके हैं। 1119।

तुम ऐसे विचित्र (लोग) हो कि उनसे प्रेम करते हो जबकि वे तुमसे प्रेम नहीं करते और तुम पूरी पुस्तक पर ईमान लाते हो। और जब वे तुमसे मिलते हैं तो कहते हैं कि हम ईमान ले आए हैं

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ  
أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا  
وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا  
خَالِدُونَ ﴿١١٧﴾

مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ  
قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ ۖ وَمَا  
ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بِطَانَةً  
مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا ۖ وَدُّوا مَا  
عَنِتُّمْ ۚ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ  
أَفْوَاهِهِمْ ۚ وَمَا تَخْفَى صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ ۚ  
قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١١٩﴾

لَهَا نْتُمْ أَوْلَاءُ تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ  
وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ ۚ وَإِذَا الْقُوكُمْ  
قَالُوا آمَنَّا ۚ وَإِذَا خَلَوْا عَصَوْا عَالِيَكُمْ

और जब अलग होते हैं तो तुम्हारे विरुद्ध क्रोध से अपनी उंगलियों के पोरों को काटते हैं। तू कह दे कि अपने ही क्रोध से मर जाओ। निस्सन्देह अल्लाह सीनों की बातों का खूब ज्ञान रखता है। 120।

यदि तुम्हें कोई भलाई पहुँचे तो उन्हें बुरी लगती है और यदि तुम पर कोई विपत्ति पड़े तो उससे प्रसन्न होते हैं। और यदि तुम धैर्य धरो और तक्रवा धारण करो तो उनकी योजना तुम्हें कुछ हानि नहीं पहुँचा सकेगी। जो वे करते हैं निस्सन्देह अल्लाह उसको घेरे हुए है। 121।

(रुकू 12/3)

और (याद कर) जब तू मोमिनों को (उनकी) लड़ाई के ठिकानों पर बिठाने के लिए सवेरे अपने घर वालों से अलग हुआ और अल्लाह बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है। 122।

जब तुम में से दो गिरोहों ने इरादा किया कि वे कायरता दिखाएँ हालाँकि अल्लाह दोनों का मित्र था। और अल्लाह ही पर मोमिनों को भरोसा करना चाहिए। 123।

और निस्सन्देह अल्लाह बद्र (की लड़ाई) में तुम्हारी सहायता कर चुका है जबकि तुम कमज़ोर थे। अतः अल्लाह का तक्रवा धारण करो ताकि तुम कृतज्ञता प्रकट कर सको। 124।

जब तू मोमिनों से यह कह रहा था कि क्या तुम्हारे लिए पर्याप्त नहीं

الْأَنَامِلِ مِنَ الْغَيْظِ ۚ قُلْ مُؤْتُوا بَعْضُكُمْ  
إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

إِنْ تَمَسَّكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۚ وَإِنْ  
تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا ۚ وَإِنْ  
تَصْبِرُوا وَاتَّقُوا لَا يَصْرُكُمْ كَيْدُهُمْ  
شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝

وَإِذْ عَدُوَّتٌ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ  
الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ  
عَلِيمٌ ۝

إِذْ هَمَّتْ طَّائِفَتٌ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلُوا  
وَاللَّهُ وَلِيَهُمَا ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ  
الْمُؤْمِنُونَ ۝

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ ۚ  
فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ ۝

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَأَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ

होगा कि तुम्हारा रब्ब तीन हज़ार उतारे जाने वाले फ़रिश्तों से तुम्हारी सहायता करे ? 1125।

क्यों नहीं ! यदि तुम धैर्य धरो और तक्रवा धारण करो, जब वे अपने इसी जोश में (उफनते हुए) तुम पर टूट पड़ें तो तुम्हारा रब्ब पाँच हज़ार अज़ाब देने वाले फ़रिश्तों के साथ तुम्हारी सहायता करेगा 1126।

और अल्लाह ने यह (वादा) केवल तुम्हें शुभ संदेश देने के लिए किया है ताकि इससे तुम्हारे दिल संतुष्टि अनुभव करें और (वास्तविकता यह है कि) सहायता केवल अल्लाह ही की ओर से मिलती है जो पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है 1127।

ताकि वे लोग जिन्होंने इनकार किया, वह उनके एक भाग को काट फैंके अथवा उनको घोर अपमानित कर दे, फिर वे असफल वापस लौटें 1128।

तेरे पास कुछ अधिकार नहीं, चाहे वह उन पर प्रायश्चित्त स्वीकार करते हुए झुक जाए अथवा उन्हें अज़ाब दे, हर हाल में वे अत्याचारी लोग हैं 1129।

और अल्लाह ही का है जो आकाशों में है और जो धरती में है । वह जिसे चाहता है क्षमा कर देता है और जिसे चाहता है अज़ाब देता है । और अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है 1130।

(रुकू 13/4)

يُمِدُّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آلْفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُنَزَّلِينَ ۝

بَلَىٰ ۚ إِن تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّن فَوْرِهِمْ هَٰذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلْفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ۝

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ  
وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ ۚ وَمَا النَّصْرُ  
إِلَّا مِنْ عِندِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝

لَيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ ۝

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ۝

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ  
يَغْفِر لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۚ  
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

۝

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! बड़ा चढ़ा कर ब्याज न खाया करो और अल्लाह का तक्वा धारण करो ताकि तुम सफल हो जाओ ।131।

और उस आग से डरो जो काफ़िरों के लिए तैयार की गई है ।132।

और अल्लाह और रसूल का आज्ञापालन करो ताकि तुम पर दया की जाये ।133।

और अपने रब्ब की क्षमा और उस स्वर्ग की ओर दौड़ो जिसका विस्तार आकाशों और धरती पर फैला है । वह मुत्तकियों के लिए तैयार किया गया है ।134।\*

(अर्थात्) वे लोग जो खुशहाली में खर्च करते हैं और तंगी में भी । और क्रोध को पी जाने वाले और लोगों से क्षमापूर्ण व्यवहार करने वाले हैं और अल्लाह उपकार करने वालों से प्रेम करता है ।135।

और वे लोग जो यदि कोई अश्लील कर्म कर बैठें अथवा अपने आप पर (कोई) अत्याचार करें, फिर वे अल्लाह का (बहुत) स्मरण करते हैं और अपने पापों के लिए क्षमा याचना करते हैं

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٣١﴾

وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿١٣٢﴾

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٣٣﴾

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ ۚ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٤﴾

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظُمِينِ الْغَيْظِ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٥﴾

وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ ۖ وَمَن يَغْفِرِ الذُّنُوبَ إِلَّا

\* इस आयत से ज्ञात होता है कि स्वर्ग कहीं आकाश के ऊपर कोई पृथक स्थान नहीं है । क्योंकि इस आयत में बताया गया है कि धरती और आकाश की जितनी चौड़ाई है स्वर्ग की चौड़ाई भी वैसी ही है। जब यह आयत हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने सहाबा के सामने पढ़ कर सुनाई तो एक सहाबी ने पूछा कि हे अल्लाह के रसूल ! यदि धरती और आकाश पर स्वर्ग ही छाया है तो फिर नरक कहाँ है ? तो आप सल्ल. ने वर्णन किया **سُبْحَانَ اللَّهِ فِى عَيْنِ اللَّيْلِ لَوْ إِذَا جَاءَ النَّارُ** (मसनद अहमद बिन हम्बल, मसनद-उल-मकीन, हदीस सं. 15100, और तफ़सीर कबीर, इमाम राज़ी रहि.) अर्थात् पवित्र है अल्लाह ! जब दिन आता है तो रात कहाँ होती है । अर्थात् नरक भी वहीं है परन्तु तुम्हें इसकी समझ नहीं । अतः यह कल्पना झूठ है कि स्वर्ग और नरक के लिए अलग-अलग क्षेत्र हैं । एक ही ब्रह्मांड में स्वर्गवासी भी रह रहे हैं और नरक वासी भी ।

और अल्लाह के सिवा कौन है जो पाप क्षमा करता है। और जो कुछ वे कर बैठे हों उस पर जानते बूझते हुए हठ नहीं करते। 136।

यही वे लोग हैं जिनका प्रतिफल उनके रब्ब की ओर से क्षमादान है और ऐसे स्वर्ग हैं जिनके दामन में नहरें बहती हैं। वे सदा उनमें रहने वाले हैं और कर्म करने वालों का क्या ही अच्छा प्रतिफल है। 137।

निस्सन्देह तुम से पहले कई सुन्नतें (आचार-पद्धतियाँ) गुज़र चुकी हैं। अतः धरती में भ्रमण करो और देखो कि झुठलाने वालों का अन्त कैसा था। 138।

यह लोगों के लिए (खोटे-खरे में अन्तर कर देने वाला) एक वर्णन है और मुत्तकियों के लिए हिदायत और उपदेश है। 139।

और यदि तुम मोमिन हो तो कमज़ोरी न दिखाओ और शोक न करो जबकि तुम ही (अवश्य) विजय पाने वाले हो। 140।

यदि तुम्हें कोई आघात लगा है तो वैसा ही आघात (प्रदिद्वंद्वी) जाति को भी तो लगा है। और ये वे दिन हैं जिन्हें हम लोगों के बीच अदलते-बदलते रहते हैं ताकि अल्लाह उनको जाँच ले जो ईमान लाए और तुम में से कुछ को शहीदों के रूप में अपना ले। और अल्लाह अत्याचारियों को पसन्द नहीं करता। 141।

اللَّهُ ۖ وَلَمْ يُصِرُّوْا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا  
وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٣٦﴾

أُولَٰئِكَ جَزَاءُ وَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ مِنْ رَبِّهِمْ  
وَجَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَنَعَمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ ﴿١٣٧﴾

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ ۖ فَسِيرُوا فِي  
الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
الْمُكَذِّبِينَ ﴿١٣٨﴾

هَذَآ بَيَآرٌ لِلنَّاسِ وَهَدًى وَمَوْعِظَةٌ  
لِّلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٩﴾

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا ۚ وَأَنْتُمْ  
الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٤٠﴾

إِنْ يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ  
قَرْحٌ مِّثْلُهُ ۚ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ  
النَّاسِ ۚ وَلَيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ أَمَنُوا  
وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ  
الظَّالِمِينَ ﴿١٤١﴾

और ताकि अल्लाह उन लोगों को जो मोमिन हैं खूब पवित्र कर दे और काफ़िरों को मिटा डाले ।142।

क्या तुम समझते हो कि तुम स्वर्ग में प्रविष्ट हो जाओगे जबकि अल्लाह ने तुम में से जिहाद करने वालों को अभी परखा नहीं और (अल्लाह का यह नियम इस कारण है) ताकि वह धैर्य धरने वालों को जाँच ले ।143।

और निस्सन्देह तुम मृत्यु को प्राप्त करने से पूर्व ही उस की इच्छा किया करते थे । अतः अब तुमने उसे इस अवस्था में देख लिया है कि (स्तब्ध होकर) देखते रह गए हो ।144। (रुकू 14/5)

और मुहम्मद केवल एक रसूल है । निस्सन्देह इससे पूर्व रसूल गुज़र चुके हैं। अतः क्या यदि यह भी मृत्यु पा जाए अथवा वध कर दिया जाए तो तुम अपनी एड़ियों के बल फिर जाओगे ? और जो भी अपनी एड़ियों के बल फिर जाएगा तो वह कदापि अल्लाह को कोई हानि नहीं पहुँचा सकेगा । और निस्सन्देह अल्लाह कृतज्ञों को प्रतिफल देगा ।145।\*

और अल्लाह के आदेश के बिना किसी जीवधारी के लिए मरना सम्भव नहीं है ।

وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ الْكَافِرِينَ ﴿١٤٢﴾

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ ﴿١٤٣﴾

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَتُّونَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿١٤٤﴾

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَأَبَيْنُ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٥﴾

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ

\* इस आयत में हज़रत ईसा अलै. की मृत्यु की निश्चित रूप से घोषणा की गई है जैसा कि वर्णन किया कि मुहम्मद भी अल्लाह के रसूल हैं और रसूल से बढ़ कर कुछ नहीं और आप सल्ल. से पहले जितने भी रसूल थे, सब मृत्यु पा चुके हैं । अरबी में ख़ला शब्द जब निश्चित रूप से किसी के सम्बन्ध में बोला जाए तो उससे अभिप्राय ऐसा गुज़रना नहीं जैसे यात्री गुज़रता है बल्कि गुज़र जाने से अभिप्राय मृत्यु को प्राप्त करना है । अतः यदि ईसा अलै. अल्लाह के रसूल थे तो अवश्य मृत्यु प्राप्त कर चुके हैं।

यह एक निश्चित लेख है और जो कोई संसारिक प्रतिफल चाहे हम उसे उसमें से प्रदान करते हैं और जो कोई परकालीन प्रतिफल चाहे हम उसे उसी में से प्रदान करते हैं और हम कृतज्ञों को निस्सन्देह प्रतिफल देंगे ।146।

और कितने ही नबी थे कि जिन के साथ मिल कर बहुत से ईश्वरनिष्ठ लोगों ने युद्ध किया । फिर वे उस संकट के कारण कदापि कमज़ोर नहीं पड़े जो अल्लाह के मार्ग में उन्हें पहुँचा । और उन्होंने कमज़ोरी नहीं दिखाई और वे (शत्रु के सामने) झुके नहीं और अल्लाह धैर्य धरने वालों से प्रेम करता है ।147।

और उनका कहना इसके सिवा कुछ न था कि उन्होंने विनती की, हे हमारे रब्ब! हमारे पाप और निजी मामलों में हमारे ज़्यादती भी क्षमा कर दे और हमारे क़दमों को दृढ़ता प्रदान कर और हमें काफ़िर लोगों के विरुद्ध सहायता प्रदान कर ।148।

तो अल्लाह ने उन्हें संसार का प्रतिफल और परकाल का बहुत उत्तम प्रतिफल भी प्रदान किया और अल्लाह उपकार करने वालों से प्रेम करता है ।149।

(रकू 15/6)

हे लोगो जो ईमान लाए हो ! यदि तुमने उन लोगों का आज्ञापालन किया जो काफ़िर हुए तो वे तुम्हें तुम्हारी एड़ियों के बल लौटा देंगे । फिर तुम हानि उठाते हुए लौटोगे ।150।

كِتَابًا مُّوَجَّلًا ۖ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا  
نُؤْتِهِ مِنْهَا ۖ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ  
نُؤْتِهِ مِنْهَا ۖ وَسَجْزَى الشَّكِرِينَ ۝۱۴۶

وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيٍّ قُتِلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ  
كَثِيرٌ ۖ فَمَا وَهَّوَالِمَا أَصَابَهُمْ فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا ۖ  
وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ۝۱۴۷

وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا  
اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا  
وَتُبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ  
الْكَافِرِينَ ۝۱۴۸

فَأَنصَبَهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ  
الْآخِرَةِ ۖ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝۱۴۹

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَطِيعُوا اللَّهَ  
كَفَرُوا وَإِذْ دُوكُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ  
فَتَقَبَّلُوا خَسِرْتُمْ ۝۱۵۰

बल्कि अल्लाह ही तुम्हारा मित्र है और वह सब सहायता करने वालों में सर्वश्रेष्ठ है ।151।

हम अवश्य उन लोगों के दिलों में रोब डाल देंगे जिन्होंने इनकार किया, क्योंकि उन्होंने उसको अल्लाह का समकक्ष ठहराया जिसके विषय में उसने कोई भी दलील नहीं उतारी और उनका ठिकाना आग है और अत्याचारियों का क्या ही बुरा ठिकाना है ।152।

और निस्सन्देह अल्लाह ने तुमसे अपना वादा सच कर दिखाया जब तुम उसके आदेश से उनका सर्वनाश कर रहे थे । यहाँ तक कि जब तुमने कायरता दिखाई और तुम वास्तविक आदेश के विषय में परस्पर झगड़ने लगे और तुमने इस के बावजूद भी अवज्ञा की कि उसने तुम्हें वह कुछ दिखला दिया था जो तुम पसन्द करते थे । तुम में ऐसे भी थे जो संसार की चाहत रखते थे और तुम में ऐसे भी थे जो परलोक की चाहत रखते थे । फिर उसने तुम्हें उनसे परे हटा लिया ताकि तुम्हें परखे और (जो भी हुआ) निस्सन्देह वह तुम्हें क्षमा कर चुका है और अल्लाह मोमिनों पर बहुत कृपा करने वाला है ।153।

जब तुम भाग रहे थे और किसी की ओर भी मुड़ कर नहीं देखते थे और रसूल तुम्हारे दूसरे जत्थे में (खड़ा) तुम्हें बुला रहा था, तो अल्लाह ने तुम्हें एक शोक के बदले बड़ा शोक पहुँचाया ताकि तुम

بَلِ اللّٰهُ مَوْلٰىكُمْ ۖ وَهُوَ خَيْرُ  
الَّذِيْنَ

سَنَلْقٰى فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا الرُّعْبَ  
بِمَا اَشْرَكُوْا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهٖ  
سُلْطٰنًا ۚ وَمَا لَهُمْ النّٰارُ ۙ وَاِيسَ  
مَثْوٰى الظّٰلِمِيْنَ ۝

وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللّٰهُ وَعْدَهٗ اِذْ تَحْسُبُوْنَهُمْ  
بِاٰذِنِهٖ ۚ حَتّٰى اِذَا فِشَلْتُمْ وَتَنٰازَعْتُمْ فِيْ  
الْاَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا اَرٰىكُمْ مَا  
تُحِبُّوْنَ ۙ مِنْكُمْ مَّنْ يُّرِيْدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ  
مَّنْ يُّرِيْدُ الْاٰخِرَةَ ۚ ثُمَّ صَرَفَكُمْ  
عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۚ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ۙ  
وَاللّٰهُ ذُوْ فَضْلٍ عَلٰى الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

اِذْ تَضَعُوْنَ وَلَا تَلُوْنَ عَلٰى اَحَدٍ  
وَالرَّسُوْلُ يَدْعُوْكُمْ فِىْۢ اٰخِرِكُمْ  
فَاٰبَاكُمْ عَمَّاۤ بَعِثَ لِكَيْلًا تَحْزَنُوْا



उस पर जो तुम से जाता रहा और उस पीड़ा पर जो तुम्हें पहुँची, दुःखी न हो और अल्लाह उससे भली-भाँति अवगत है जो तुम करते हो ।154।

फिर उसने तुम पर शोक के पश्चात् सांत्वना प्रदान करने के लिये ऊँघ उतारी जो तुम में से एक समूह पर छा रही थी । जबकि एक वह समूह था कि जिन्हें उनके जानों ने चिंतित कर रखा था । वे अल्लाह के विषय में अज्ञानता पूर्वक धारणा करने की भाँति भूल धारणा कर रहे थे । वे कह रहे थे, क्या महत्वपूर्ण निर्णयों में हमारा भी कोई हस्तक्षेप है ? तू कह दे कि निस्सन्देह निर्णय का अधिकार पूर्णतया अल्लाह ही का है । वे अपने दिलों में वह बातें छिपाते हैं जो तुझ पर प्रकट नहीं करते । वे कहते हैं यदि हमें कुछ भी निर्णय का अधिकार होता तो हम कभी यहाँ (इस प्रकार) मारे न जाते । कह दे, यदि तुम अपने घरों में भी होते तो तुम में से वे जिनका वध होना निश्चित हो चुका होता, अवश्य अपने (पछाड़ खा कर) गिरने के स्थानों की ओर निकल खड़े होते और (यह इस कारण है) ताकि अल्लाह उसे खंगाले जो तुम्हारे सीनों में (छुपा) है और उसे खूब निथार दे जो तुम्हारे दिलों में है और अल्लाह सीनों की बातों को खूब जानता है ।155।

निस्सन्देह तुम में से वे लोग जो उस दिन फिर गए जिस दिन दो गिरोह भिड़ गये ।

عَلَى مَا فَاتَكُمُ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ ۖ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٥٤﴾

ثُمَّ أُنْزِلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنٌ  
لُغَاً يَغْشَى طَآئِفَةً مِّنْكُمْ ۖ  
وَطَآئِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنفُسُهُمْ  
يَظُنُّونَ بِاللّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ ۖ  
يَقُولُونَ هَلْ لَّنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ ۖ  
قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلّهِ ۖ يُخْفُونَ فِي  
أَنفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ ۖ يَقُولُونَ لَوْ  
كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَّا قَتَلْنَا هَٰؤُلَاءِ  
قُلْ لَّوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ  
كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَىٰ مَضَاجِعِهِمْ ۖ  
وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ  
وَلِيُمَحِّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
بِدَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٥٥﴾

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَىٰ

निस्सन्देह शैतान ने उन्हें फुसला दिया, कुछ ऐसे कर्मों के कारण जो उन्होंने किए । और निस्सन्देह अल्लाह उनको क्षमा कर चुका है । निश्चित रूप से अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बहुत सहनशील है । 156। (सू 16)

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! उन लोगों की भाँति न बन जाओ जिन्होंने इनकार किया और अपने भाइयों के सम्बन्ध में जब उन्होंने धरती में कोई यात्रा की अथवा युद्ध के लिए निकले कहा, यदि वे हमारे साथ होते तो (यूँ) न मरते और न वध किए जाते । (उन्हें ढील दी जा रही है) ताकि अल्लाह इसे उनके दिलों में पश्चाताप बना दे । और अल्लाह ही है जो जीवित भी करता है और मारता भी है । और जो कुछ तुम करते हो अल्लाह उस पर गहरी नज़र रखने वाला है । 157।

और यदि तुम अल्लाह के मार्ग में वध किए जाओ अथवा (स्वभाविक रूप से) मर जाओ तो निस्सन्देह अल्लाह की क्षमा और दया उससे अत्युत्तम है जो वे इकट्ठा करते हैं । 158।

और यदि तुम मर जाओ अथवा वध किए जाओ तो अवश्य अल्लाह ही की ओर इकट्ठे किए जाओगे । 159।

अतः अल्लाह की विशेष दया के कारण तू उनके प्रति नरम हो गया और यदि तू क्रुद्ध स्वभाव (और) कठोर हृदयी होता तो वे अवश्य तेरे पास से दूर भाग जाते ।

الْجَمْعِينَ ۚ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا ۖ وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُرَىٰ لِّوُكَاةٍ عَنْدَنَا مَا مَاتُوا أَوْ مَاتُوا قَاتِلُوا ۖ لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَٰلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْيُنٌ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

وَلَيْسَ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٍ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۝

وَلَيْسَ مُتُّمْ أَوْ قُتِلْتُمْ إِلَى اللَّهِ تُخْشَرُونَ ۝

فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لَبِثْتُمْ لَهُمْ ۖ وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا

अतः उन्हें माफ़ कर और उनके लिए क्षमा की दुआ कर और (प्रत्येक) महत्वपूर्ण विषय में उनसे परामर्श कर। फिर जब तू (कोई) निर्णय कर ले तो फिर अल्लाह पर ही भरोसा कर। निस्सन्देह अल्लाह भरोसा करने वालों से प्रेम करता है 1160।\*

यदि अल्लाह तुम्हारी सहायता करे तो कोई तुम पर विजय प्राप्त नहीं कर सकता और यदि वह तुम्हें छोड़ दे तो कौन है जो उसके विरुद्ध तुम्हारी सहायता करेगा ? और चाहिए कि मोमिन अल्लाह पर ही भरोसा करें 1161।

और किसी नबी के लिए संभव नहीं कि वह ख़यानत करे और जो भी ख़यानत करेगा वह अपनी ख़यानत का (कुपरिणाम) क़यामत के दिन अपने साथ लाएगा। फिर प्रत्येक जान को पूरा-पूरा दिया जाएगा जो उसने कमाया और उन पर अत्याचार नहीं किया जाएगा 1162।

क्या वह व्यक्ति जो अल्लाह की इच्छा का अनुसरण करे उस की भाँति हो

مِنْ حَوْلِكَ ۖ فَاعْفُ عَنْهُمْ  
وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ ۚ  
فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ  
يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٦٠﴾

إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۚ  
وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي  
يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَعَلَى اللَّهِ  
فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦١﴾

وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ ۚ وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ  
بِمَا غُلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ  
مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦٢﴾

أَفَمِنْ اتَّبَعَ رِضْوَانِ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ

\* इस पवित्र आयत में सर्वप्रथम हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के कोमल हृदयी होने का उल्लेख है जैसा कि दूसरे स्थान पर वर्णन किया गया है, मोमिनों के लिए अत्यन्त कृपालु और बार-बार दया करने वाला है (अत तौब: 128) द्वितीयतः इस बात की घोषणा की गई है कि सहाबा रज़ि. किसी लालच के कारण हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के पास एकत्रित नहीं हुए थे और यदि हज़रत मुहम्मद सल्ल. दुनिया भर का ख़ज़ाना उन पर खर्च करते तो भी कदापि वे परवानों की भाँति इकट्ठा नहीं हो सकते थे। इस के बावजूद यह कहा गया कि महत्वपूर्ण विषयों में उनसे परामर्श भी कर लिया कर परन्तु निर्णय तेरा होगा और आवश्यक नहीं कि उनका परामर्श माना जाए। और जब तू निर्णय करे तो अल्लाह पर भरोसा रख कि वह अवश्य तेरा सहायक होगा।

सकता है जो अल्लाह की नाराज़गी ले कर लौटे और उसका ठिकाना नरक हो ? और वह तो लौट कर जाने का बहुत बुरा स्थान है ।163।

वे अल्लाह के निकट विभिन्न श्रेणियों में बटे हुए (लोग) हैं और जो वे करते हैं अल्लाह उस पर गहन दृष्टि रखने वाला है ।164।

निस्सन्देह अल्लाह ने मोमिनों पर उपकार किया जब उसने उनके अंदर उन्हीं में से एक रसूल आविर्भूत किया । वह उन के समक्ष उसकी आयतों का पाठ करता है और उन्हें पवित्र करता है और उन्हें पुस्तक और तत्त्वज्ञान सिखाता है । जबकि इससे पहले वे निश्चित रूप से खुली-खुली पथभ्रष्टता में पड़े थे ।165।

क्या जब भी तुम्हें कोई ऐसी विपत्ति पहुँचे कि तुम उससे दुगुनी विपत्ति (शत्रु को) पहुँचा चुके हो, तो फिर भी यही कहोगे कि यह कहाँ से आ गई ? तू कह दे कि यह स्वयं तुम्हारी ही ओर से है । निश्चित रूप से अल्लाह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है ।166।

और जो कष्ट तुम्हें उस दिन पहुँचा, जब दो गिरोह (परस्पर) भिड़ गये थे तो वह अल्लाह के आदेश से था, ताकि वह मोमिनों को विशिष्ट कर दे ।167।

और उन लोगों को भी जाँच ले जिन्होंने कपट किया और (जब) उनसे कहा

بَسَخَطُ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ<sup>ط</sup>  
وَبِئْسَ الْمَصِيرُ<sup>١٦٣</sup>

هُمْ ذَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ<sup>ط</sup> وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا  
يَعْمَلُونَ<sup>١٦٤</sup>

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ  
فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ  
آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ  
وَالْحِكْمَةَ<sup>ه</sup> وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ  
لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ<sup>١٦٥</sup>

أَوَلَمَّْا أَصَابَكُم مُّصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ  
مِثْلَيْهَا قُلْتُمْ أَنَّى هَذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ  
أَنفُسِكُمْ<sup>ط</sup> إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ<sup>١٦٦</sup>

وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ التَّقْيِ الْجَمْعِ  
فِيَا ذِينَ اللَّهِ وَلْيَعْلَمِ الْمُؤْمِنُونَ<sup>ل</sup>

وَلْيَعْلَمِ الَّذِينَ نَافَقُوا<sup>ه</sup> وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا

गया, आओ अल्लाह के मार्ग में युद्ध करो अथवा प्रतिरक्षा करो तो उन्होंने कहा कि यदि हम लड़ना जानते तो अवश्य तुम्हारे पीछे आते। वे उस दिन ईमान की तुलना में इनकार के अधिक निकट थे। वे अपने मुँह से ऐसी बातें कहते हैं जो उनके दिलों में नहीं और अल्लाह सबसे अधिक जानता है जो वे छिपा रहे हैं। 1168।

वे लोग जो स्वयं बैठे रहे और अपने भाइयों के सम्बन्ध में कहा कि यदि ये हमारी बात मानते तो वध न किए जाते। तू कह, यदि तुम सच्चे हो तो स्वयं अपने ऊपर से मृत्यु को टाल कर तो दिखाओ। 1169।

और जो लोग अल्लाह के मार्ग में वध किए गए उनको कदापि मृत न समझ, बल्कि (वे तो) जीवित हैं (और) उन्हें उनके रब्ब के पास जीविका प्रदान की जा ही है। 1170।

उस पर बहुत प्रसन्न हैं जो अल्लाह ने अपनी कृपा से उन्हें दिया है और वे अपने पीछे रह जाने वालों के सम्बन्ध में, जो अभी उनसे नहीं मिले शुभ-समाचार पाते हैं कि उन्हें भी कोई भय नहीं होगा और वे शोकग्रस्त नहीं होंगे। 1171।

वे अल्लाह की नेमत और करुणा के सम्बन्ध में शुभ समाचार पाते हैं और यह (शुभ-समाचार भी पाते हैं) कि अल्लाह मोमिनों का प्रतिफल नष्ट नहीं करेगा। 1172। (रुकू 17/8)

قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُدْفَعُوا قَاتِلُوا  
نَعْلَمُ قِتَالًا لَا اتَّبِعُكُمْ هُمُ الْكَافِرِ  
يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ  
يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي  
قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ۝

الَّذِينَ قَاتَلُوا إِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا  
أَطَاعُونَا مَا قَاتَلُوا قُلُوبًا فَادْرَأْوَاعَنْ  
أَنفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ۝

فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ  
وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ  
مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ  
يَحْزَنُونَ ۝

يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ  
وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

वे लोग जिनको आघात पहुँचने के बाद भी उन्होंने अल्लाह और रसूल की पुकार का जवाब दिया, उनमें से उन लोगों के लिए जिन्होंने उपकार किया और तक्रवा धारण किया, बहुत बड़ा प्रतिफल है ।173।

(अर्थात्) वे जिन से लोगों ने कहा कि तुम्हारे विरुद्ध लोग एकत्रित हो गए हैं अतः उनसे डरो, तो इस बात ने उनको ईमान में बढ़ा दिया और उन्होंने कहा हमें अल्लाह पर्याप्त है और (वह) क्या ही अच्छा कार्य-साधक है ।174।

अतः वे अल्लाह की नेमत और करुणा ले कर लौटे, उन्हें कष्ट ने छुआ तक नहीं और उन्होंने अल्लाह की इच्छा का अनुसरण किया और अल्लाह अत्यधिक करुणा वाला है ।175।

निस्सन्देह यह शैतान ही है जो अपने मित्रों को डराता है । अतः तुम उनसे न डरो और यदि तुम मोमिन हो तो मुझ से डरो ।176।

और तुझे वे लोग दुःख में न डालें जो इनकार करने में तीव्रता से आगे बढ़ रहे हैं । निस्सन्देह वे कदापि अल्लाह को कोई हानि नहीं पहुँचा सकेंगे । अल्लाह यह चाहता है कि परलोक में उनका कुछ भी भाग न रखे और उनके लिए बहुत बड़ा अज़ाब (निश्चित) है ।177।

निस्सन्देह वे लोग जिन्होंने ईमान के बदले इनकार को खरीद लिया, वे कदापि अल्लाह को कोई हानि नहीं

الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ  
مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا  
مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرَ عَظِيمٍ ﴿٧٣﴾

الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ  
جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ  
إِيمَانًا ۖ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿٧٤﴾

فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ رَبِّهِمْ إِلَىٰ آلِهِمْ  
فِي سِلَاحِهِمْ وَقَدْ وَفَّىٰ اللَّهُ وَعْدَهُ ۚ  
وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿٧٥﴾

إِنَّمَا ذِكْرُ الشَّيْطَانِ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ ۚ  
فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا رَبَّكَ إِن كُنْتُمْ  
مُؤْمِنِينَ ﴿٧٦﴾

وَلَا يَحْزَنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي  
الْكُفْرِ ۚ إِنَّهُمْ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا  
يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حِطًّا فِي  
الْآخِرَةِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٧٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ

पहुँचा सकेंगे और उनके लिए बहुत कष्ट दायक अज़ाब (निश्चित) है ।178।

और जिन्होंने इनकार किया, वे कदापि यह धारणा न रखें कि हम जो उन्हें ढील दे रहे हैं, यह उनके लिए उत्तम है । हम तो उन्हें केवल इस कारण ढील दे रहे हैं ताकि वे पाप में और भी बढ़ जाएँ और उनके लिए अपमान जनक अज़ाब (निश्चित) है ।179।

अल्लाह ऐसा नहीं कि वह मोमिनों को इस अवस्था में छोड़ दे जिस पर तुम हो, यहाँ तक कि अपवित्र को पवित्र से निथार कर अलग कर दे और अल्लाह का यह विधान नहीं कि तुम (सब) को अदृष्ट (विषय) से अवगत करे । बल्कि अल्लाह अपने पैग़म्बरों में से जिसको चाहता है चुन लेता है । अतः अल्लाह पर और उसके रसूलों पर ईमान लाओ और यदि तुम ईमान ले आओ और तक्रवा धारण करो तो तुम्हारे लिए बहुत बड़ा प्रतिफल है ।180।

और वे लोग जो उसमें कृपणता करते हैं जो अल्लाह ने उनको अपनी कृपा से प्रदान किया है, कदापि न सोचें कि यह उन के लिए उत्तम है । बल्कि यह तो उनके लिए बहुत बुरा है । जिस (धन) में उन्होंने कृपणता से काम लिया क़यामत के दिन अवश्य उन्हें उसके तौक़ पहनाए जाएँगे । और अल्लाह ही के लिए आसामानों और धरती का स्वामित्व है । और जो तुम

يَضُرُّوَاللّٰهَ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٧٨﴾

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَنَّهٗمۡ اٰمَنُوْا  
لَهُمْ خِيَرَةٌ لَّاۤنْفُسَهُمْۚ اِۤلَّاۤمُتۡلٰى لَهُمْ  
لِيَزۡدَادُوْا اِۡمَآءً وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِۡنٌ ﴿٧٩﴾

مَا كَانَ اللّٰهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلٰى مَا  
اَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتّٰى يَمِيْزَ الْحَيٰثَ مِنَ  
الطَّيِّبِ ۚ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُطۡلِعَكُمۡ عَلٰى  
الْغَيۡبِ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَجۡتَبِيْ مِنْ رُّسُلِهٖ مَنْ  
يَّشَآءُ ۖ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ۚ وَاِنْ  
تُوۡمِنُوْا وَتَتَّقُوْا فَلَكُمْ اَجۡرٌ عَظِيْمٌ ﴿٨٠﴾

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَبۡخُلُوْنَ بِمَاۤ اٰتٰهُمْ  
اللّٰهُ مِنْ فَضۡلِهٖ هُوَ خِيَرًا۟ لَّهُمْ ۚ بَلۡ هُوَ شَرٌّ  
لَّهُمْ ۚ سَيُطَوَّقُوۡنَۢ مَا بَخِلُوْا بِهٖ يَوۡمَ  
الْقِيَمَةِ ۚ وَاللّٰهُ مِيۡرَآتُ السَّمٰوٰتِ

करते हो अल्लाह उससे सदा अवगत रहता है ।181। (रूकू 18)

अल्लाह ने निश्चित रूप से उन लोगों का कथन सुन लिया जिन्होंने कहा कि अल्लाह दरिद्र है और हम धनवान हैं ।

हम अवश्य उसे जो उन्होंने कहा और उनके (द्वारा) नबियों का अन्यायपूर्वक घोर विरोध करने को भी लिख रखेंगे और हम कहेंगे, जलन वाला अज़ाब भुगतो ।182।

यह इस कारण है कि जो तुम्हारे हाथों ने आगे भेजा और जबकि अल्लाह (अपने) भक्तों पर लेश-मात्र भी अत्याचार करने वाला नहीं ।183।

वे लोग जिन्होंने कहा कि निश्चित रूप से अल्लाह ने हमसे वचन ले रखा है कि हम तब तक कदापि किसी रसूल पर ईमान नहीं लाएँगे जब तक वह हमारे पास ऐसी कुर्बानी न ले आए जिसे आग खा जाए,\* तू (उन से) कह दे कि मुझ से पहले भी तो रसूल तुम्हारे पास खुले-खुले चिह्न और वह बात भी ला चुके हैं जो तुम कहते हो। फिर तुमने क्यों उन्हें कठोर यातनाएँ दीं, यदि तुम सच्चे हो ।184।\*\*

وَالْأَرْضُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنَاءُ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا ۝

وَقَتْلَهُمُ الْاَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۚ وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ اَيْدِيَكُمْ وَاَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝

الَّذِينَ قَالُوا اِنَّ اللَّهَ عٰهَدَ اِتَيْنَا اَلَا نُوْمِنُ لِرَسُوْلٍ حَتّٰى يٰتِيَنَا بِقُرْبٰنٍ تٰكُلُهٗ النَّارُ ۚ قُلْ قَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ قَبْلِىْ بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالذِّى قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝

\* यहूदियों की आस्था यह थी कि जो भी कुर्बानी अल्लाह के समक्ष प्रस्तुत की जाए उसके स्वीकार होने का लक्षण यह है कि आकाश से आग बरसती है और उस कुर्बानी को खा जाती है । अतः इसके अनुसार हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से यह माँग की गई कि ऐसी कुर्बानी करके दिखा जिस पर सीधे आकाश से आग उतरे और उसे खा जाए । इसके उत्तर में अल्लाह तआला ने कहा है कि यदि सच्चे रसूल की यही निशानी है तो तुम्हारे कथनानुसार पहले रसूलों के समय भी कुर्बानियाँ होती थीं और आग आकाश से उतर कर उसे खा जाती थी तो इसके बावजूद तुमने उन नबियों का घोर विरोध क्यों किया ?

\*\* अरबी शब्द क़तल का अर्थ गम्भीर आघात के भी होते हैं । (तफ़्सीर रूह-उल-मआनी, सूर: अल फ़त्ह)



अतः यदि उन्होंने तुझे झुठला दिया है तो तुझ से पहले भी तो रसूल झुठलाए गए थे । वे खुले-खुले चिह्न और (ईश्वरीय) ग्रंथ और सुस्पष्ट पुस्तक लाए थे ।।85।

प्रत्येक जान मृत्यु का स्वाद चखने वाली है और क़यामत के दिन ही तुम्हें अपने (कर्मों का) भरपूर प्रतिफल दिया जायेगा । अतः जो आग से दूर रखा गया और स्वर्ग में प्रविष्ट किया गया तो निस्सन्देह वह सफल हो गया और संसार का जीवन तो धोखा-पूर्ण अस्थायी लाभ के अतिरिक्त कुछ भी नहीं ।।86।

तुम अवश्य अपने धन और अपनी जानों के विषय में परखे जाओगे और तुम अवश्य उन लोगों से जिन्हें तुम से पहले पुस्तक दी गई और उनसे जिन्होंने शिर्क किया, बहुत दुःख-दाईं बातें सुनोगे और यदि तुम धैर्य धरो और तक्रवा धारण करो तो निस्सन्देह यह एक बड़ा साहसिक कार्य है ।।87।

और जब अल्लाह ने उन लोगों से जिन्हें पुस्तक दी गई **दृढ़ वचन** लिया कि तुम लोगों की भलाई के लिए इसको खोल-खोल कर बताओगे और इसे छुपाओगे नहीं । फिर उन्होंने इस (**दृढ़ वचन**) को अपनी पीठ पीछे फेंक दिया और उसके बदले मामूली क़ीमत वसूल कर ली । अतः जो वे ख़रीद रहे हैं, बहुत ही बुरा है ।।88।

तू उन लोगों के सम्बन्ध में जो अपने कर्मों पर ख़ुश हो रहे हैं और पसन्द

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلٌ  
مِّن قَبْلِكَ جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ  
وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿٨٥﴾

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۖ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ  
أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ فَمَن زُحِرَحَ  
عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۖ وَمَا  
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴿٨٦﴾

لَتَبْلُغُنَّ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ۖ  
وَلَتَسْمَعَنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن  
قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا ۖ  
وَإِن تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ  
عِزِّ الْأُمُورِ ﴿٨٧﴾

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ  
لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ ۚ  
فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ  
ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ فَبَسَّ مَا يَمْتَرُونَ ﴿٨٨﴾

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتُوا

करते हैं कि उनके उन कामों की भी प्रशंसा की जाए जो उन्होंने नहीं किए। (हाँ) कदापि उन के सम्बन्ध में धारणा न रख कि वे अज़ाब से बच सकेंगे जबकि उनके लिए पीड़ाजनक अज़ाब (निश्चित) है। 1189।

और आसमानों और धरती का साम्राज्य अल्लाह ही के लिए है और अल्लाह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है। 190। (रूकू 19/10)

निस्सन्देह आसमानों और धरती की उत्पत्ति में और रात और दिन के अदलने-बदलने में बुद्धिमान लोगों के लिए चिह्न हैं। 1191।

वे लोग जो खड़े हुए भी और बैठे हुए भी और अपने पहलुओं के बल भी अल्लाह को याद करते हैं और आसमानों और धरती की उत्पत्ति में चिन्तन-मनन करते रहते हैं। (और सहसा कहते हैं) हे हमारे रब्ब ! तू ने कदापि इसे बिना उद्देश्य के पैदा नहीं किया। पवित्र है तू। अतः हमें आग के अज़ाब से बचा ले। 1192।

हे हमारे रब्ब ! जिसे तू अग्नि में प्रविष्ट कर दे तो निस्सन्देह उसे तू ने अपमानित कर दिया और अत्याचारियों के कोई सहायक नहीं होंगे। 1193।

हे हमारे रब्ब ! निस्सन्देह हमने एक पुकारने वाले को सुना जो ईमान के लिए पुकार रहा था कि अपने रब्ब पर

وَيُجِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا  
فَلَا تَحْسَبْنَهُمْ بِمَقَازٍ مِنَ الْعَذَابِ  
وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ①

وَاللَّهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ②

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي  
الْأَبْصَارِ ③

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَى  
جُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا  
سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ④

رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْخُلِ النَّارَ فَقَدْ  
أَخْرَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ⑤

رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ

ईमान ले आओ । तो हम ईमान ले आए। हे हमारे रब्ब ! अतः हमारे पाप क्षमा कर दे और हमसे हमारी बुराइयाँ दूर कर दे और हमें सदाचारियों के साथ मृत्यु दे ।194।

हे हमारे रब्ब ! और हमें वह वचन प्रदान कर दे जो तू ने अपने रसूलों पर हमारे पक्ष में अनिवार्य कर दिया था (अर्थात् नबियों से ली गई प्रतिज्ञा) और हमें क्रयामत के दिन अपमानित न करना । निस्सन्देह तू वचनभंग नहीं करता ।195।\*

अतः उनके रब्ब ने उनकी दुआ स्वीकार कर ली (और कहा) कि मैं तुम में से किसी कर्म करने वाले का कर्म कदापि निष्फल नहीं करूँगा चाहे वह पुरुष हो अथवा स्त्री । तुम में से कुछ, कुछ से सम्बन्ध रखते हैं । अतः वे लोग जिन्होंने हिजरत की और अपने घरों से निकाले गए और मेरे रास्ते में दुःख दिए गए और उन्होंने युद्ध किया और उनका वध किया गया मैं अवश्य उनसे उनकी बुराइयाँ दूर कर दूँगा और अवश्य उन्हें ऐसे स्वर्गों में प्रविष्ट करूँगा जिनके दामन में नहरें बहती हैं । (यह) अल्लाह की ओर से पुण्यफल स्वरूप (है) और अल्लाह ही के पास सर्वोत्तम पुण्यफल है ।196।

أَنۡ أٰمَنُوۡا بِرَبِّكُمۡ فَآمَنَّاۙ رَبَّنَا غُفِرَ لَنَا  
ذُنُوبُنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ  
الْاَبْرَارِ ۝۱۹۴

رَبَّنَا وَاٰتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلٰی رُسُلِكَ وَلَا  
تُخٰزِنَا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ  
الْمِيعَادَ ۝۱۹۵

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ اَنِّیۡ لَا اُضِیْعُ  
عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْکُمْ مِّنْ ذَکَرٍ اَوْ اُنْثٰی ؕ  
بَعْضُکُمْ مِّنۡ بَعْضٍ ۚ فَاَلَّذِیۡنَ هَاجَرُوۡا  
وَاٰخِرِجُوۡا مِّنۡ دِیَارِهِمۡ وَاُوۡدُوۡا فِی  
سَبِیْلِیۡ وَقَتَلُوۡا وَقَتِلُوۡا لَا کُفِّرَنَّ  
عَنۡهُمۡ سَیِّئَاتِهِمۡ وَ لَا دَخَلَتْهُمۡ جَنَّتٍ  
تَجْرِیۡ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ ۚ ثَوَابًا مِّنۡ  
عِنْدِ اللّٰهِ ۚ وَاللّٰهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ۝۱۹۶

\* नबियों की प्रतिज्ञा के लिए देखें सूर: आले इम्रान आयत 82 और सूर: अल् अहज़ाब आयत-8 । इस आयत में अला (पर) शब्द के पश्चात् लिसानि रुसुलिका (तेरे नबियों की जुबानी) नहीं कहा गया है बल्कि केवल 'रुसुलिका' (तेरे सब रसूल) शब्द है । यह अला शब्द अनिवार्यता का सूचक है और तात्पर्य यह है कि नबियों पर जिस प्रकार तूने अनिवार्य कर दिया था कि वे अर्थात् उनकी जातियाँ आने वाले रसूल की अवश्य सहायता करें और यदि उन्होंने ऐसा न किया तो उनकी ग़लती होगी । अन्यथा अल्लाह तो प्रत्येक अवस्था में अपने वचनानुसार अपने रसूलों को विजयी किया करता है ।

उन लोगों का जिन्होंने इनकार किया, बस्तियों में आना-जाना तुझे कदापि धोखा में न डाले ।197।

थोड़ा सा अस्थायी लाभ है । फिर उनका ठिकाना नरक होगा और वह बहुत बुरा ठिकाना है ।198।

परन्तु वे लोग जिन्होंने अपने रब्ब का तक्रवा धारण किया उनके लिए स्वर्ग हैं जिनके दामन में नहरें बहती हैं । वे सदा उनमें रहने वाले हैं । (यह) अल्लाह की ओर से उनके आतिथ्य स्वरूप (होगा) और वह जो अल्लाह के पास है वह नेक लोगों के लिए बहुत ही अच्छा है ।199।

और निस्सन्देह अहले किताब में से ऐसे भी हैं जो अल्लाह के समक्ष विनम्रता पूर्वक झुकते हुए अल्लाह पर ईमान लाते हैं और उस पर भी जो तुम्हारी ओर उतारा गया है और जो उनकी ओर उतारा गया था । वे अल्लाह की आयतों को मामूली कीमत के बदले नहीं बेचते । यही वे लोग हैं जिनके लिए उनका प्रतिफल उनके रब्ब के पास है । निस्सन्देह अल्लाह हिसाब (लेने) में बहुत तेज़ है ।200।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! धैर्य धरो और धैर्य का उपदेश दो और सीमाओं की सुरक्षा पर चौकन्ने रहो और अल्लाह से डरो ताकि तुम सफल हो जाओ ।201।\* (रुकू 20/11)

لَا يَغُرُّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي  
الْبِلَادِ ﴿١٩٧﴾

مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۖ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ  
وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿١٩٨﴾

لَكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا  
نُزُلًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ  
خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ ﴿١٩٩﴾

وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ  
وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ  
خُشِعِينَ لِلَّهِ ۚ لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ  
ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ  
عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٠٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا  
وَرَابِطُوا ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ  
تُفْلِحُونَ ﴿٢٠١﴾

\* यहाँ राबितू शब्द से अभिप्राय सीमाओं पर घोड़े बांधना है । जिसका अर्थ यह है कि कभी भी शत्रु के आक्रमण से असावधान न रहो बल्कि जैसे सीमा पर खड़े होने से सीमा पार के समाचार पता चलते रहते हैं इसी प्रकार अपनी सीमाओं की सुरक्षा करो और शत्रु को सहसा अपने ऊपर आक्रमण करने का अवसर न दो।

## 4- सूर: अन-निसा

यह सूर: हिजरत के तीसरे और पाँचवें वर्ष के बीच अवतरित हुई। बिस्मिल्लाह सहित इसकी 177 आयतें हैं।

इस सूर: का आरम्भ एक ऐसी आयत से होता है जिसमें एक ही जान से मनुष्य जन्म के चमत्कारिक आरम्भ का वर्णन मिलता है। इस प्रकार **आदम** शब्द की एक और व्याख्या प्रस्तुत की गई है।

इस सूर: का इससे पूर्ववर्ती सूर: के अंतिम भाग से गहरा संबंध है। पिछली सूर: के अंत पर धैर्य धरने की शिक्षा के अतिरिक्त यह शिक्षा भी दी गई थी कि एक दूसरे को धैर्य धरने का उपदेश भी करते रहो और अपनी सीमाओं की सुरक्षा भी करो। इस सूर: में शत्रु के साथ भयानक युद्धों का वर्णन है जिसके परिणाम स्वरूप अधिकता से स्त्रियाँ विधवा और बच्चे अनाथ हो जाएँगे। युद्धों के परिणाम स्वरूप उत्पन्न होने वाली कठिनाइयों और विधवाओं तथा अनाथों के अधिकारों के सम्बन्ध में इस समस्या का एक समाधान एक से अधिक विवाह करने के रूप में प्रस्तुत किया गया है, बशर्ते मोमिन न्याय पर अटल रह सके। यदि न्याय पर अटल नहीं रह सकता तो केवल एक विवाह पर ही संतुष्ट होना पड़ेगा।

इस सूर: में इस्लामी उत्तराधिकार व्यवस्था के मौलिक सिद्धान्त और उनके विवरण का उल्लेख हुआ है।

इसी सूर: में यहूदियत और ईसाइयत के परस्पर संबंध और हज़रत ईसा अलै. के आविर्भाव का वर्णन इस प्रकार मिलता है कि जब यहूदियों ने अपने समस्त वचन तोड़ दिये और कठोर दिल हो गए और हज़रत ईसा अलै. को सूली पर चढ़ा कर मारने का प्रयत्न किया तो किस प्रकार अल्लाह तआला ने सूली के द्वारा हज़रत ईसा अलै. का वध करने की उनकी चेष्टा को असफल कर दिया और हज़रत ईसा अलै. का उन सभी आरोपों से मुक्त होना साबित किया जो आप पर और आपकी माता पर यहूदियों की ओर से लगाए गए थे।

इस सूर में हज़रत ईसा अलै. की हिजरत का भी वर्णन मिलता है और यह भविष्यवाणी भी वर्णित है कि अहले किताब में से कोई भी गिरोह ऐसा नहीं रहेगा जो हज़रत ईसा अलै. की सत्यता और आप की स्वभाविक मृत्यु पर ईमान न ले आया हो। यह भविष्यवाणी अफ़ग़ानिस्तान के रास्ते कश्मीर में आप के प्रवास से अक्षरशः पूरी हो गई।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है 11।

हे लोगो ! अपने रब्ब का तक्रवा धारण करो जिसने तुम्हें एक जान से पैदा किया और उसी से उसका जोड़ा बनाया और फिर उन दोनों में से पुरुषों और स्त्रियों को बहुसंख्या में फैला दिया । और अल्लाह से डरो जिसके नाम की दुहाई दे कर तुम एक दूसरे से मांगते हो और निकट सम्बंधियों (की आवश्यकताओं) का भी ध्यान रखो । निस्सन्देह अल्लाह तुम पर निगरान है 12।

और अनाथों को उनके धन दे दो और अपवित्र चीज़ें पवित्र चीज़ों के बदले में न लिया करो और उनके धन अपने धन से मिला कर न खा जाया करो । निस्सन्देह यह बहुत बड़ा पाप है 13। और यदि तुम डरो कि तुम अनाथों के विषय में न्याय नहीं कर सकोगे तो स्त्रियों में से जो तुम्हें पसन्द आएँ उनसे निकाह करो । दो-दो और तीन-तीन और चार-चार । परन्तु यदि तुम्हें भय हो कि तुम न्याय नहीं कर सकोगे तो फिर केवल एक (पर्याप्त है) अथवा वे जिनके तुम्हारे दाहिने हाथ मालिक बन गये । यह

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ①

وَاتُوا الْيَتَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيثَ بِالطَّيِّبِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ ۚ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ②

وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَىٰ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِمَّنِّي وَثَلَاثَ وَرُبْعٍ ۚ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةٌ أَوْ مَمْلُوكَةٌ يَمَانُكُمْ ۚ ذَلِكَ

(उपाय इस बात के) अधिक निकट है कि तुम अन्याय से बचो । 14।\*

और स्त्रियों को उनके महर हार्दिक प्रसन्नता से अदा करो । फिर यदि वे अपनी हार्दिक प्रसन्नता से उसमें से कुछ तुम्हें देने के लिए सहमत हों तो उसे बिना असमंजस के चाव से खाओ । 15।

और अपने वह धन बुद्धिहीनों के सुपुर्द न किया करो जिनको अल्लाह ने तुम्हारे लिए (आर्थिक) स्थिरता का साधन बनाया है । और उन्हें उस (धन) में से खिलाओ और पहनाओ और उनसे अच्छी बात कहा करो । 16।

और अनाथों को जाँचते रहो यहाँ तक कि वे निकाह (की आयु) को पहुँच जाएँ। अतः यदि तुम उनमें बुद्धि (के लक्षण) देखो तो उनके धन उनको वापस कर दो और इस डर से अपव्यय और शीघ्रता के साथ उनको न खाओ कि कहीं वे बड़े न हो जाएँ। और जो धनवान् हो तो

أَذْنَىٰ إِلَّا تَعُولُوا ۝

وَأَتُوا النِّسَاءَ صَدُقَتِهِنَّ نِحْلَةً ۚ فَإِنْ طِبَّنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَّرِيئًا ۝

وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَمًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝

وَابْتَأُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ ۚ فَإِنْ أَنْتُمْ مِنْهُمْ رُشَدًا فَأَدْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ ۚ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا ۚ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْعِفْ ۚ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ

\* इस आयत में यह आदेश नहीं दिया गया है कि अवश्य दो-दो, तीन-तीन, चार-चार विवाह करो । बल्कि तात्पर्य यह है कि एक समय में अधिक से अधिक चार पत्नियाँ रख सकते हो । जबकि इससे पूर्व अरबवासियों में शादियों की कोई सीमा निर्धारित नहीं होती थी । अतः इस प्रकार अनिर्धारित संख्या में शादियाँ करने के विपरीत शादियों की पाबंदी कराने वाली यह आयत है। विशेषकर ऐसी परिस्थितियों में जबकि युद्धों के कारण बहुत सी क़ैदी औरतें हाथ आती हैं और अनाथों के पालन-पोषण के लिए भी एक ही पत्नी पर्याप्त नहीं हो सकती । इस कारण ऐसी परिस्थिति में एक से अधिक शादी करने की आज्ञा है बशर्ते न्याय पर अटल रह कर ऐसा किया जाए । इस आयत के दोनों छोर पर न्याय की शर्त को प्राथमिकता दी गई है । वे लोग जो इस बहाने से, कि एक से अधिक विवाह की अनुमति है, पहली पत्नी को अधर में लटकती हुई वस्तु की भाँति छोड़ देते हैं, वे कदापि इस्लाम के आदेश का पालन नहीं करते बल्कि वासना-पूर्ति के लिए ही एकाधिक विवाह करते हैं ।

चाहिए कि वह (उनका धन खाने से) पूर्णतया परहेज़ करे । हाँ जो निर्धन हो तो वह उचित रूप से खाए। फिर जब तुम उनको उनका धन लौटाओ तो उन पर गवाह बना लिया करो । और अल्लाह हिसाब लेने के लिए पर्याप्त है । 17।

पुरुषों के लिए उस तरका में से एक भाग है जो माता-पिता और निकट सम्बंधियों ने छोड़ा । और स्त्रियों के लिए भी उस तरका में एक भाग है जो माता-पिता तथा निकट सम्बंधियों ने छोड़ा । चाहे वह थोड़ा हो चाहे अधिक । (यह एक) निश्चित किया गया भाग (है) । 18।

और जब (तरका के) विभाजन के समय पर (ऐसे) निकट सम्बंधी (जिनकों विधि के अनुसार भाग नहीं मिलता) और अनाथ और निर्धन भी आ जाएँ तो कुछ उसमें से उनको भी दो और उनसे अच्छी बात कहा करो । 19।

और वे लोग इस बात से डरें कि यदि वे अपने पीछे कमज़ोर संतान छोड़ जाते, तो उनके विषय में डरते । अतः चाहिए कि वे अल्लाह से डरें और साफ़-सीधी बात कहें । 110।

निस्सन्देह वे लोग जो अनाथों का धन अत्याचार पूर्वक खाते हैं वे अपने पेटों में केवल आग झोंकते हैं और निश्चित रूप से वे धधकती हुई अग्नि में पड़ेंगे । 111।

(स्कू 1/2)

بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ  
أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ ۚ وَكَفَىٰ بِاللهِ  
حَسِيبًا ۝

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدِ  
وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا  
تَرَكَ الْوَالِدِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ  
أَوْ كَثُرَ ۚ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۝

وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ  
وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ فَأَرْزُقُوهُمْ مِنْهُ  
وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝

وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ  
ذُرِّيَّةً ضِعْفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ ۚ فَلْيَتَّقُوا  
اللهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ  
ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ  
وَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ۝



अल्लाह तुम्हें तुम्हारी संतान के बारे में वसीयत करता है । पुरुष के लिए दो स्त्रियों के भाग के समान (भाग) है । और यदि वे दो से अधिक स्त्रियाँ हों तो उनके लिए दो तिहाई है, उसमें से जो उस (मरने वाले) ने छोड़ा । और यदि वह अकेली हो तो उसके लिए आधा है । और यदि उस (मृतक) की संतान हो तो उस के माता-पिता में से प्रत्येक के लिए उसके तरका में से छठा भाग है । और यदि उसकी संतान न हो और उसके माता-पिता ही उसके उत्तराधिकारी हों तो उसकी माता के लिए तीसरा भाग है और यदि उस (मृतक) के भाई (बहन) हों तो फिर उसकी माता के लिए छठा भाग होगा, वसीयत के अदा करने के बाद जो उसने की हो अथवा कर्ज चुकाने के बाद । तुम्हारे पूर्वज और तुम्हारी संतान, तुम नहीं जानते कि उन में से कौन लाभ पहुँचाने में तुम्हारे अधिक निकट है । यह अल्लाह की ओर से (निर्धारित) कर्तव्य है । निस्सन्देह अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है । 112।

और जो तुम्हारी पत्नियों ने तरका छोड़ा है, यदि उनकी कोई संतान न हो तो तुम्हारे लिए उसमें से आधा होगा । अतः यदि उनकी कोई संतान हो तो तुम्हारे लिए उसमें से चौथा भाग होगा जो उन्होंने छोड़ा, वसीयत के अदा करने के बाद जो उन्होंने की हो अथवा कर्ज

يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ  
مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَيْنِ ۖ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً  
فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثُ مَا تَرَكَ ۖ وَإِنْ  
كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۚ وَلَا بَوَىٰه  
لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا الشُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ  
إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ لَّمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ  
وَوَرِثَهُ أَبَوَاهُ فَلِأُمِّهِ الثُّلُثُ ۚ فَإِنْ كَانَ  
لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ الشُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةِ  
يُوصَىٰ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۚ أَبَاؤُكُمْ  
وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ  
لَكُمْ نَفْعًا ۖ فَرِيضَةٌ مِنَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ  
كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١١٢﴾

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ  
لَّمْ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ  
فَلَكُمْ الرِّبْعُ مِمَّا تَرَكْنَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةِ

चुकाने के बाद । और उनके लिए उसमें से चौथा भाग होगा जो तुमने छोड़ा यदि तुम्हारी कोई संतान न हो । और यदि तुम्हारी कोई संतान हो तो उन (पत्नियों) का उसमें से आठवां भाग होगा, उसमें से जो तुमने छोड़ा, वसीयत के अदा करने के बाद जो तुमने की हो अथवा क़र्ज़ चुकाने के पश्चात् । और यदि किसी ऐसे पुरुष अथवा स्त्री के छोड़े हुए धन को विभाजित किया जा रहा हो जो कलालः हो (अर्थात् न उसके माता-पिता हों न ही कोई संतान हो) परन्तु उसका भाई अथवा बहन हो तो उन दोनों में से प्रत्येक के लिए छठा भाग होगा । और यदि वे (बहन भाई) इससे अधिक हों तो वे सब तीसरे भाग में भागीदार होंगे, वसीयत के अदा करने के बाद जो की गई हो अथवा क़र्ज़ चुकाने के पश्चात् बिना किसी को कष्ट में डाले (ये) वसीयत है अल्लाह की ओर से । और अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला और बड़ा सहनशील है । 13।

यह अल्लाह की (निर्धारित की हुई) सीमाएँ हैं और जो अल्लाह का और उसके रसूल का आज्ञापालन करे तो वह उसे ऐसे स्वर्गों में प्रविष्ट करेगा जिनके दामन में नहरें बहती होंगी । वे उनमें एक लम्बे समय तक रहने वाले होंगे और यह बहुत बड़ी सफलता है । 14।

और जो अल्लाह और उसके रसूल की अवज्ञा करे और उसकी सीमाओं का

يُوصِيَنَّ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۖ وَلَهُنَّ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ إِنْ لَّمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكْتُمْ مِّنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۚ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً أَوْ امْرَأَةٌ وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ ۚ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ ۚ مِّنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۚ غَيْرَ مُضَارٍّ ۚ وَصِيَّةً مِّنَ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ١٣

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ١٤

وَمَنْ يُعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ

उल्लंघन करे तो वह उसे एक (ऐसी) अग्नि में डालेगा, जिसमें वह एक लम्बे समय तक रहने वाला होगा और उसके लिए अपमानित कर देने वाला अज़ाब (निश्चित) है 115। (स्कू 2/13)

और तुम्हारी स्त्रियों में से वे जिन्होंने कुकर्म किया हो, उन पर अपने में से चार गवाह बना लो । अतः यदि वे गवाही दें तो उनको घरों में रोके रखो यहाँ तक कि उन पर मौत आजाए अथवा उनके लिए अल्लाह कोई (और) मार्ग निकाल दे 116।\*

और तुम में से वे दो पुरुष जो इस (कुकर्म) को किए हुए हों उन्हें (शारीरिक) दंड दो । फिर यदि वे प्रायश्चित्त कर लें और सुधार कर लें तो उनको छोड़ दो । निस्सन्देह अल्लाह बहुत प्रायश्चित्त स्वीकार करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है 117।\*\*

حُدُودُهُ يَدْخُلُهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ ١٥

وَالَّتِي يَأْتِيَنِ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ فَاسْتَشْهَدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّى يَتَوَفَّيَهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ١٦

وَالَّذِينَ يَأْتِيْنَهَا مِنْكُمْ فَادُّوهُمَا فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا ١٧ إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا ١٨

\* अल्लाह उनके लिए मार्ग निकाल दे से दो बातें अभिप्राय हो सकती हैं । प्रथम यह कि पति पहले मर जाए और पत्नी स्वतः स्वतन्त्र हो जाए तथा दूसरा यह कि पति उसे तलाक़ दे दे ताकि वह किसी और पुरुष से विवाह कर ले ।

\*\* आयत संख्या 16,17 का उस यौनविकृति से सम्बन्ध है जिसे आज कल समलैंगिकता (Gay Movement) कहते हैं । अर्थात् स्त्रियों का स्त्रियों के साथ और पुरुषों का पुरुषों के साथ दुष्कर्म करना । स्त्रियों पर आरोप सिद्ध करने के लिए तो चार गवाह आवश्यक हैं परन्तु पुरुषों के विषय में चार गवाहों की कोई शर्त नहीं । यह स्त्रियों के इज़्ज़त की सुरक्षा और उन्हें आरोप से बचाने के लिए है । ऐसी स्त्रियों के विषय में यह जो कहा गया है कि उन्हें घरों में रखो, इसका तात्पर्य यह नहीं कि उन्हें कैद कर दो और घरों से बाहर ही न निकलने दो, बल्कि यह अर्थ है कि उन्हें अकेला बाहर न जाने दो और बिना आज्ञा के निकलने न दो ताकि यह अश्लीलता न फैले । प्रश्न यह है कि ऐसे पुरुषों पर पाबन्दी क्यों नहीं ? इसका कारण स्पष्ट है । कुरआन करीम पुरुषों पर घर को चलाने और परिवार की आवश्यकताओं की पूर्ति करने का दायित्व डालता है । यदि पुरुषों को घरों में कैद कर→

निस्सन्देह उन्हीं लोगों का प्रायश्चित्त स्वीकार करना अल्लाह के ज़िम्मे है जो (अपनी) अज्ञानतावश बुराई कर बैठते हैं, फिर शीघ्र प्रायश्चित्त कर लेते हैं। अतः यही लोग हैं जिन पर अल्लाह प्रायश्चित्त स्वीकार करते हुए झुकता है। और अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है। 118।

और उन लोगों का कोई प्रायश्चित्त नहीं जो कुकर्म करते हैं यहाँ तक कि उनमें से जब किसी को मृत्यु आ जाए तो वह कहता है मैं अब अवश्य प्रायश्चित्त करता हूँ। और न उन लोगों का प्रायश्चित्त है जो काफ़िर होने की दशा में मर जाते हैं। यही वे लोग हैं जिनके लिए हमने पीड़ाजनक अज़ाब तैयार कर रखा है। 119।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! तुम्हारे लिए उचित नहीं कि तुम ज़बरदस्ती करते हुए स्त्रियों का उत्तराधिकार प्राप्त करो। और उन्हें इस उद्देश्य से तंग न करो कि जो कुछ तुम उन्हें दे बैठे हो उसमें से कुछ (फिर) ले भागो, सिवाय इसके कि वे खुल्लम-खुल्ला कुकर्म में पड़ चुकी हों और उनके साथ सद्व्यवहार करते हुए जीवन बिताओ। और यदि

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ  
السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ  
فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ  
عَلِيمًا حَكِيمًا ۝۱۸

وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ  
السَّيِّئَاتِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ  
الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ ۚ وَالَّذِينَ  
يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ ۚ أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا  
لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۱۹

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا  
النِّسَاءَ كَرْهًا ۖ وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا  
بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ  
بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ ۚ وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ  
فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا

← दिया जाता तो उनके घर कैसे चलते और गुज़ारा कैसे होता ? इसके स्थान पर कहा कि पुरुषों को शारीरिक दंड दो और दंड में 80 या 100 कोड़े लगाना नहीं कहा बल्कि परिस्थिति के अनुसार दंड निर्धारित हो सकता है। साथ ही पकड़े जाने के बाद उनकी निगरानी करनी है। इसके बाद यदि वे प्रायश्चित्त करें और भविष्य में सुधार का वचन दें तो फिर उनको बार-बार अपनी दृष्टि में रख कर अथवा कोई और प्रतिबंध लगा कर तंग नहीं करना चाहिए।

तुम उन्हें नापसन्द करो तो संभव है कि तुम एक वस्तु को नापसन्द करो और अल्लाह उसमें बहुत भलाई रख दे ।20।

और यदि तुम एक पत्नी को दूसरी पत्नी के स्थान पर बदलने की इच्छा करो और तुम उन में से एक को ढ़ेरो धन भी दे चुके हो तो उसमें से कुछ वापस न लो । क्या तुम उसे आरोप लगाते हुए और खुल्लम-खुल्ला पाप में पड़ते हुए लोगे ? ।21।

और तुम उसे कैसे ले लोगे जब कि तुम एक दूसरे से (एकांत में) मिल चुके हो और वे तुम से (वफ़ादारी का) पक्का वचन ले चुकी हैं ।22।

और स्त्रियों में से उनसे निकाह न करो जिनसे तुम्हारे बाप-दादे निकाह कर चुके हों। सिवाय इसके जो पहले गुज़र चुका (सो गुज़र चुका) निस्सन्देह यह बड़ा अश्लील और घृणा योग्य (कर्म) है और बहुत ही बुरा मार्ग है ।23।

(रूकू 3/4)

तुम पर तुम्हारी माताएँ हराम (अवैध) कर दी गई हैं । और तुम्हारी बेटियाँ और तुम्हारी बहनें और तुम्हारी फूफियाँ और तुम्हारी मौसियाँ और भाई की बेटियाँ और बहिन की बेटियाँ और तुम्हारी वे माताएँ जिन्होंने तुम्हें दूध पिलाया है और तुम्हारी दूध-बहनें और तुम्हारी पत्नियों की माताएँ और जिन पत्नियों से तुम दांपत्य सम्बन्ध स्थापित कर चुको उनकी वे पिछलग बेटियाँ भी जो तुम्हारे

شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ۝

وَأَنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ إِحْدَهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا ۚ أَتَأْخُذُونَهُ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ۝

وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذْنِ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ۝

وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا ۚ وَسَاءَ سَبِيلًا ۝

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ الَّتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَّائِبُكُمُ الَّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمُ الَّتِي دَخَلْتُمْ

घर में पली हों तुम पर हराम हैं । हाँ यदि तुम उन (अर्थात् पत्नियों) से दांपत्य सम्बन्ध स्थापित न कर चुके हो तो फिर तुम पर कोई पाप नहीं । इसी प्रकार तुम्हारे उन औरस पुत्रों की पत्नियाँ भी तथा यह भी (तुम पर हराम है) कि तुम दो बहिनों को (अपने निकाह में) इकट्ठा करो । सिवाय इसके जो पहले हो चुका (सो हो चुका) । निस्सन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है । 24।

بِهِنَّ فَإِنْ لَّمْ تَكُونُوا دَخَلْتُم بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ۖ وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ ۖ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

और स्त्रियों में से वे (भी तुम पर हराम हैं) जिनके पति मौजूद हों, सिवाय उनके जिनके तुम्हारे दाहिने हाथ मालिक हों। यह अल्लाह की ओर से तुम पर अनिवार्य है और तुम्हारे लिए हलाल (वैध) कर दिया गया है जो इसके अतिरिक्त है कि तुम (उन्हें) अपनाना चाहो, अपने धन के द्वारा, अपने चरित्र की सुरक्षा करते हुए न कि कुकर्म का मार्ग अपनाते हुए। अतः उनको उनके महर इस आधार पर कि तुम उनसे लाभ उठा चुके हो, अनिवार्य रूप से अदा करो। और तुम पर इस विषय में कोई दोष नहीं कि तुम महर निर्धारित होने के बाद (किसी परिवर्तन पर) परस्पर सहमत हो जाओ। निस्संदेह अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है। 25।

और तुम में से जो कोई आर्थिक रूप से सामर्थ्य न रखते हों कि स्वतंत्र मोमिन स्त्रियों से निकाह कर सकें तो वे तुम्हारी मोमिन दासियों में से जिनके तुम्हारे दाहिने हाथ मालिक हुए (किसी से) निकाह कर लें। और अल्लाह तुम्हारे ईमानों को भली-भाँति जानता है। तुम में से कुछ, कुछ के साथ सम्बन्ध रखते हैं। अतः उनके मालिकों की आज्ञा से उनसे निकाह करो तथा उनको उनके हक महर विधि पूर्वक अदा करो, ऐसी अवस्था में कि वे अपनी इज़्ज़त को बचाने वालियाँ हों न कि अश्लील कृत्य करने वालियाँ और न ही छिपे मित्र

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ ۚ  
وَأَجَلَ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذِكْرِكُمْ أَنْ تَبْتَغُوا  
بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ ۚ  
فَمَا اسْتَعْتَمْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ  
أَجُورَهُنَّ فَرِيضَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ  
فِيمَا تَرْضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ۚ  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ  
الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مِمَّا مَلَكَتْ  
أَيْمَانُكُمْ ۚ فَتِلْكَ الْمُؤْمِنَاتُ ۚ وَاللَّهُ  
أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ ۚ بَعْضُكُمْ مِنْ  
بَعْضٍ ۚ فَانْكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ  
وَآتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ  
مُحْصَنَاتٍ غَيْرِ مُسْفِحَاتٍ وَلَا مَخْذَلَاتٍ

बनाने वालियाँ हों । अतः जब वे निकाह कर चुकीं, फिर यदि वे अश्लीलता में पड़ें तो उनका दंड स्वतन्त्र स्त्रियों की तुलना में आधा होगा । यह (छूट) उस के लिए है जो तुम में से पाप से डरता हो । और तुम्हारा धैर्य धरना तुम्हारे लिए बेहतर है । और अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है । 126। (रुकू 4/1)

अल्लाह चाहता है कि वह तुम पर बात खूब स्पष्ट कर दे और उन लोगों के तरीकों की ओर तुम्हारा मार्गदर्शन करे जो तुमसे पहले थे और प्रायश्चित्त स्वीकार करते हुए तुम पर झुके और अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है । 127।

और अल्लाह चाहता है कि तुम पर प्रायश्चित्त स्वीकार करते हुए झुके । और वे लोग जो तामसिक इच्छाओं के पीछे लगे रहते हैं, चाहते हैं कि तुम बड़े ज़ोर से (उनकी ओर) आकर्षित हो जाओ । 128।

अल्लाह चाहता है कि तुमसे बोझ हल्का कर दे और मनुष्य दुर्बल पैदा किया गया है । 129।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! अपने धन को परस्पर अवैध ढंग से न खया करो । हाँ यदि वह ऐसा व्यापार हो जो तुम्हारी परस्पर सहमती से हो और तुम अपने आप की (आर्थिक रूप से) हत्या

أَخْدَابٍ ۚ فَإِذَا أَحْصَيْتَ فَإِنْ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ۚ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ۚ وَأَنْ تَصِيرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

يُرِيدُ اللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا مَيْلًا عَظِيمًا ۝

يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا



न करो । निस्सन्देह अल्लाह तुम पर बार-बार दया करने वाला है ।30।

और जो सीमा का उल्लंघन करते हुए और अत्याचार करते हुए ऐसा करे तो हम उसे शीघ्र एक आग में डालेंगे और यह बात अल्लाह पर आसान है ।31।

यदि तुम उन बड़े पापों से बचते रहो जिनसे तुम्हें रोका गया है तो हम तुम से तुम्हारी बुराइयाँ दूर कर देंगे और हम तुम्हें एक बड़े प्रतिष्ठित स्थान में प्रविष्ट करेंगे ।32।

और अल्लाह ने जो तुम में से कुछ को कुछ पर श्रेष्ठता प्रदान की है, उसकी लालच न किया करो । पुरुषों के लिए उसमें से भाग है जो वे अर्जित करें तथा स्त्रियों के लिए उसमें से भाग है जो वे अर्जित करें और अल्लाह से उसकी कृपा को माँगो । निस्सन्देह अल्लाह प्रत्येक विषय का खूब ज्ञान रखता है ।33।

और हमने प्रत्येक के लिए उस (धन) के उत्तराधिकारी बनाए हैं जो माता-पिता और निकट सम्बन्धी छोड़ें ।\* और वे जिनसे तुमने पक्के वचन लिए हैं, उनको भी उनका भाग दो । निस्सन्देह अल्लाह प्रत्येक विषय पर निरीक्षक है ।34।

(रकू  $\frac{5}{2}$ )

पुरुष स्त्रियों पर उस श्रेष्ठता के कारण निगरान हैं जो अल्लाह ने उनमें से कुछ को कुछ पर प्रदान की है और इस कारण

أَنفُسَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عَدُوًّا وَظُلْمًا فَسَوْفَ

نُصْلِيهِ نَارًا ۚ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝

إِنْ تَجَتَبَوْا كِبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ

نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلَكُمْ

مُدْخَلَآءَ كَرِيمًا ۝

وَلَا تَتَمَتَّعُوا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضُكُمْ عَلَى

بَعْضٍ ۚ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوا ۚ

وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ ۚ وَسَأَلُوا

اللَّهِ مِنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ

عَلِيمًا ۝

وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ

وَالْأَقْرَبُونَ ۚ وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ

فَأْتَوْهُمْ نَصِيبُهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى

كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝

الرِّجَالُ قَوُّمُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ

\* यह अनुवाद हज़रत मीर मुहम्मद इसहाक़ साहिब रज़ियल्लाहु अन्हु के कुरआन अनुवाद से उद्धृत किया गया है ।

से भी कि वे अपने धन (उन पर) खर्च करते हैं। अतः नेक स्त्रियाँ आज्ञाकारिणी और (उनकी) अनुपस्थिति में भी उन वस्तुओं की सुरक्षा करने वाली होती हैं, जिनकी सुरक्षा का अल्लाह ने आदेश दिया है और वे स्त्रियाँ जिनसे तुम्हें विद्रोह-पूर्ण व्यवहार का भय हो तो उनको (पहले तो) नसीहत करो, फिर उनको बिस्तरों में अलग छोड़ दो और फिर (आवश्यकतानुसार) उन्हें शारीरिक दंड भी दो। अतः यदि वे तुम्हारा आज्ञापालन करें तो फिर उनके विरुद्ध कोई तर्क न खोजो। निस्सन्देह अल्लाह उत्पुच्छ (और) बहुत बड़ा है। 135।\*

और यदि तुम्हें उन दो (पति-पत्नी) के बीच अत्यधिक मतभेद का भय हो तो

اللَّهُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ ۖ فَالْصَّالِحَاتُ قُنُتْنَ حَفِظَتْ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ ۗ وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاصْرَبُوهُنَّ ۚ فَإِنْ أَطَعْتَكُمْ فَلَا تَتَّبِعُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا ۝

وَأِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا

\* अरिजालु क़व्वामून (पुरुष निगरान हैं) का एक सीधा अर्थ तो यह है कि साधारणतया पुरुष स्त्रियों से अधिक सबल और उनको सीधे रास्ते पर स्थित रखने वाले होते हैं। यदि पुरुष क़व्वाम (निगरान) नहीं होंगे तो स्त्रियों के बहकने की सम्भावना अधिक है। दूसरा यह कि वे पुरुष क़व्वाम हैं जो अपनी पत्नियों के खर्चे उठाते हैं। वे निखटू जो पत्नियों की कमाई पर पलते हैं वे कदापि क़व्वाम नहीं होते। आयत के अन्तिम भाग में यह वर्णन किया गया है कि यदि तुम क़व्वाम हो और इसके बाद भी तुम्हारी पत्नी बहुत अधिक विद्रोहपूर्ण सोच रखती हो तो इस अवस्था में यह अनुमति नहीं है कि उसको तुरन्त शारीरिक दंड दो, बल्कि पहले उसे नसीहत करो। यदि नसीहत न माने तो दांपत्य सम्बन्ध स्थापित करने से कुछ समय तक परहेज़ करो। (वास्तव में यह दंड स्त्री से अधिक पुरुष को मिलता है)। यदि इस पर भी उसकी विद्रोहपूर्ण सोच दूर न हो तब जाकर तुम्हें उस पर हाथ उठाने की अनुमति है। परन्तु इसके सम्बन्ध में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने कहा है कि ऐसी चोट न लगे जो चेहरे पर हो और जिससे उस पर कोई दाग लग जाए। इस आयत का संदर्भ देकर बहुत से लोग अपनी पत्नियों पर अनुचित सख्ती करते हैं, कि पुरुष को अपनी पत्नी को मारने की अनुमति है। हालांकि यदि उपरोक्त शर्तें पूरी करें तो प्रबल सम्भावना है कि किसी प्रकार सख्ती करने की आवश्यकता ही न पड़े। यदि सख्ती करना उचित होता तो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के जीवन में आपकी पत्नियों को शारीरिक रूप से दण्ड देने का कोई एक भी उदाहरण मिल जाता। हालांकि कई पत्नियाँ कई बार आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की नाराज़गी का पात्र भी बन जाती थीं।

उस (अर्थात् पति) के घर वालों में से एक विवेकशील फैसला करने वाला व्यक्ति और उस (अर्थात् पत्नी) के घर वालों में से एक विवेकशील फैसला करने वाला व्यक्ति निश्चित करो । यदि वे दोनों (अपना) सुधार चाहें तो अल्लाह उन दोनों के बीच सहमति उत्पन्न कर देगा । निस्सन्देह अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) खूब खबर रखने वाला है । 136।

और अल्लाह की उपासना करो और किसी वस्तु को उसका साझीदार न ठहराओ और माता-पिता के साथ भलाई करो और निकट सम्बंधियों से और अनार्यों से और निर्धन लोगों से और नातेदार पड़ोसियों से और उन पड़ोसियों से भी जो नातेदार न हों तथा अपने साथ उठने बैठने वालों से और यात्रियों से और उनसे भी जिनके तुम्हारे दाहिने हाथ मालिक हुए (भलाई करो) । निस्सन्देह अल्लाह उसको पसन्द नहीं करता जो अभिमानी (और) डींग हाँकने वाला हो । 137।

(अर्थात्) वे लोग जो (स्वयं भी) कंजूसी करते हैं और लोगों को भी कंजूसी की शिक्षा देते हैं और उसको छिपाते हैं जो अल्लाह ने उन्हें अपनी कृपा से दिया है । और हमने काफ़िरों के लिए घोर अपमानित करने वाला अज़ाब तैयार किया है । 138।

और वे लोग जो अपने धन को लोगों के सामने दिखावे के लिए खर्च करते हैं और

مِّنْ أَهْلِهِمْ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِمْ  
إِنْ يُرِيدُوا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ﴿١٣٦﴾

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا  
وَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ  
وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ  
وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ  
وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ  
إِنَّ اللَّهَ لَا يَحِبُّ مَنْ كَانَ مُحْتَالًا فَخُورًا ﴿١٣٧﴾

الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ  
وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ  
وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٣٨﴾

وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ

न अल्लाह पर ईमान लाते हैं और न अंतिम दिवस पर । और वह जिसका शैतान साथी हो तो वह बहुत ही बुरा साथी है ।39।

और उन पर क्या कठिनाई थी यदि वे अल्लाह पर ईमान ले आते और अंतिम दिवस पर भी और उसमें से खर्च करते जो अल्लाह ने उन्हें प्रदान किया और अल्लाह उन्हें भली-भाँति जानता है ।40।

निस्सन्देह अल्लाह कण भर भी अत्याचार नहीं करता । और यदि कोई नेकी की बात हो तो वह उसे बढ़ाता है तथा अपनी ओर से भी बहुत बड़ा प्रतिफल प्रदान करता है ।41।

अतः क्या हाल होगा, जब हम प्रत्येक उम्मत में से एक गवाह ले कर आएँगे । और हम तुझे उन सब पर गवाह बना कर लाएँगे ।42।

उस दिन वे लोग जिन्होंने इनकार किया और रसूल की अवज्ञा की, चाहेंगे कि काश ! (वे गाड़ दिये जाते और) धरती उन पर बराबर कर दी जाती । और वे अल्लाह से कोई बात छिपा न सकेंगे ।43। (रकू 6/3)

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! तुम नमाज़ के निकट न जाओ जब तुम बेसुधपने की हालत में हो । यहाँ तक कि इस लायक हो जाओ कि तुम्हें ज्ञान हो कि तुम क्या कह रहे हो । और न ही जुंबी होने की दशा में (नमाज़ के निकट

وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ  
وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ۚ

وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ  
وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ۝

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ  
تَكَ حَسَنَةً يَّضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ  
أَجْرًا عَظِيمًا ۝

فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ  
وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ۝

يَوْمَئِذٍ يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوْا  
الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ  
وَلَا يَكْتُمُونَ لِلَّهِ حَدِيثًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ  
وَأَنْتُمْ سُكَرَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ  
وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ

न जाओ) जब तक कि स्नान न कर लो सिवाय इसके कि तुम यात्री हो । और यदि तुम बीमार हो अथवा यात्रा पर हो अथवा तुम में से कोई शौचादि करके आया हुआ हो अथवा तुमने स्त्रियों से संभोग किया हो और तुम्हें पानी न मिले तो शुष्क पवित्र मिट्टी से तयम्मूम कर लिया करो । अतएव तुम अपने चेहरों और हाथों पर मसह करो । निस्सन्देह अल्लाह बहुत मार्जना करने वाला (और) बहुत क्षमा करने वाला है । 144।

क्या तूने ऐसे लोगों पर ध्यान नहीं दिया जिन्हें पुस्तक में से एक भाग दिया गया, वे पथभ्रष्टता को खरीद लेते हैं और चाहते हैं कि तुम (सीधे) रास्ते से हट जाओ । 145।

और अल्लाह तुम्हारे शत्रुओं को सबसे अधिक जानता है और अल्लाह मित्र होने की दृष्टि से पर्याप्त है और अल्लाह ही सहायक के रूप में पर्याप्त है । 146।

यहूदियों में से ऐसे भी हैं जो कलिमों (धर्मवाक्यों) को उनके वास्तविक स्थानों से बदल देते हैं । और वे कहते हैं हमने सुना और हमने अवज्ञा की । और इस अवस्था में बात सुन, कि तुझे कुछ भी न सुनाई दे और वे अपनी जिह्वा को मरोड़ते हुए और धर्म में व्यंग कसते हुए राइना कहते हैं ।\* और यदि ऐसा होता कि वे कहते कि हमने सुना और हमने

تَغْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُم مِّنَ الْغَائِطِ أَوْ لِمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ۝۱۴۴

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أَوْتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُشْتَرُونَ الصَّلَاةَ وَيَرِيدُونَ أَن يُضَلُّوا السَّبِيلَ ۝۱۴۵

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَلِيًّا ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ نَصِيرًا ۝۱۴۶

مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمِعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ وَارَاعِنَا لَيًّا بِأَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنًا فِي الدِّينِ ۖ وَلَوْ أَنَّهُمْ

आज्ञापालन किया और सुन और हम पर दृष्टि डाल, तो यह उनके लिए उत्तम और सबसे अधिक दृढ़ (वाक्य) होता । परन्तु अल्लाह ने उनके इनकार के कारण उन पर ला'नत् कर दी है । अतः वे बहुत ही कम ईमान लाते हैं । 47।

हे वे लोगो जिन्हें पुस्तक दी गई है ! उस पर ईमान ले आओ, जो हमने उतारा है उसकी पुष्टि करता हुआ जो तुम्हारे पास है । इससे पहले कि हम कुछ चेहरों को दाग दें और उन्हें उनकी पीठों के बल लौटा दें अथवा उन पर इसी प्रकार ला'नत डालें जिस प्रकार हमने सब्त वालों पर ला'नत डाली थी । और अल्लाह का निर्णय तो पूरा हो कर रहने वाला है । 48।

निस्सन्देह अल्लाह (यह) क्षमा नहीं करेगा कि उसका कोई साझीदार ठहराया जाए और उसके अतिरिक्त सब कुछ क्षमा कर देगा, जिसके लिए वह चाहे । और जो अल्लाह का साझीदार ठहराए तो निस्सन्देह उसने बहुत बड़ा पाप गढ़ा है । 49।

क्या तूने उन लोगों पर ध्यान नहीं दिया, जो अपने आप को पवित्र ठहराते हैं । वास्तविकता यह है कि अल्लाह ही है जिसे चाहे पवित्र घोषित कर दे । और उन पर खजूर की गुठली की लकीर के समान भी अत्याचार नहीं किया जाएगा । 50।

देख वे अल्लाह पर किस प्रकार झूठ गढ़ते हैं और यह बात एक खुल्लम-खुल्ला

قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاسْمَعْ وَانْظُرْنَا  
لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمًا وَلَكِنْ لَّعَنَهُمُ  
اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ٤٧

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آوَوْا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا  
مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ  
وُجُوهًا فَتَرُدَّهَا عَلَى أَدْبَارِهَا أَوْ  
نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ ٤٨  
وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ٤٩

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا  
دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ٥٠ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ  
فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ٥١

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ بِلِ  
اللَّهِ يُزَيَّرُونَ مَنْ يَشَاءُ وَلَا يَتْلُمُونَ فَتِيلًا ٥٠

أَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ

पाप के रूप में पर्याप्त है ।51।

(रुकू 7/4)

क्या तूने उनकी ओर दृष्टि नहीं दौड़ाई जिनको पुस्तक में से एक भाग दिया गया था । वे मूर्तियों और शैतान पर ईमान लाते हैं और उन लोगों के सम्बन्ध में जिन्होंने इनकार किया, कहते हैं कि ये लोग पंथ की दृष्टि से ईमान लाने वालों से अधिक सही हैं ।52।

यही लोग हैं जिन पर अल्लाह ने ला'नत की है और जिस पर अल्लाह ला'नत करे उसके लिए तू कोई सहायक नहीं पाएगा ।53।

क्या उनका राजत्व में से कोई भाग है । तब तो वे लोगों को (कदापि उसमें से) खजूर की गुठली की लकीर के समान भी नहीं देंगे ।54।

क्या वे उस पर लोगों से ईर्ष्या करते हैं जो अल्लाह ने उनको अपनी कृपा से प्रदान किया है । तो निस्सन्देह इब्राहीम के वंशज को भी हम पुस्तक और तत्त्वज्ञान प्रदान कर चुके हैं तथा हमने उन्हें एक बड़ा साम्राज्य प्रदान किया था ।55।

अतः उन्हीं में से वे थे जो उस पर ईमान लाए और उन्हीं में से वे भी थे जो उस (पर ईमान लाने) से रुक गए । और (ऐसे लोगों को) जलाने के लिए नर्क पर्याप्त है ।56।

निस्सन्देह वे लोग जिन्होंने हमारी आयतों का इनकार किया है हम उन्हें

الْكَذِبُ ۖ وَكَفَىٰ بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا ۝<sup>٥١</sup>  
أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أَوْتُوا نَصِيبًا مِّنَ  
الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ  
وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ  
مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا ۝<sup>٥٢</sup>

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ ۖ وَمَن يَلْعَنِ  
اللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ۝<sup>٥٣</sup>

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا  
يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا ۝<sup>٥٤</sup>

أَمْ يَحْسَدُونَ النَّاسَ عَلَىٰ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ  
مِّنْ فَضْلِهِ ۗ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ  
الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ۝<sup>٥٥</sup>

فَمِنْهُمْ مَّنْ أَمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ  
عَنهُ ۖ وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ۝<sup>٥٦</sup>

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ

आग में प्रविष्ट करेंगे । जब कभी उनकी त्वचाएँ गल जाएँगी हम उन्हें बदल कर दूसरी त्वचाएँ दे देंगे ताकि वे अज़ाब को चखें । निस्सन्देह अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है । 157।

और वे लोग जो ईमान लाए और नेक कर्म किए उनको हम अवश्य ऐसे स्वर्गों में प्रविष्ट करेंगे जिनके दामन में नहरें बहती होंगी । वे उनमें सदा सर्वदा रहने वाले हैं । उनमें उन के लिए पवित्र किए हुए जोड़े होंगे । तथा हम उन्हें घनी छावों में प्रविष्ट करेंगे । 158।

निस्सन्देह अल्लाह तुम्हें आदेश देता है कि तुम अमानतें उनके हकदारों के सुपुर्द किया करो और जब तुम लोगों के बीच शासन करो तो न्याय के साथ शासन करो । निस्सन्देह अल्लाह तुम्हें जो उपदेश देता है, सर्वोत्तम है । निस्सन्देह अल्लाह बहुत सुनने वाला (और) गहन दृष्टि रखने वाला है । 159।\*

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! अल्लाह का आज्ञापालन करो और रसूल का आज्ञापालन करो तथा अपने शासकों का भी । और यदि तुम किसी विषय में (शासकों) से मतभेद करो तो ऐसे

نَارًا ۚ كُلَّمَا نَفِصَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٥٧﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ ۖ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا ﴿٥٨﴾

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا ۚ وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ۚ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿٥٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ ۚ فَإِنْ

\* यहाँ अमानत से तात्पर्य निर्वाचन का अधिकार है जिसके परिणामस्वरूप किसी को शासन करने का अधिकार मिलता है । अतः वोट भी एक अमानत है जिसे उसी को देना चाहिए जो उसका योग्य हो । यही सच्चा लोकतन्त्र है और जब सत्ता मिले तो फिर न्याय से काम करना अनिवार्य है न कि पार्टीबाज़ी का ध्यान करना है । आजकल के झूठे लोकतन्त्रों में अपनी पार्टी के सदस्यों के साथ तो न्याय किया जाता है परन्तु विपक्षी पार्टी से न्याय नहीं किया जाता ।



विषय अल्लाह और रसूल की ओर लौटा दिया करो, यदि (वास्तव में) तुम अल्लाह पर और अन्तिम दिवस पर ईमान लाने वाले हो। यह अत्युत्तम (उपाय) है और परिणाम की दृष्टि से बहुत अच्छा है। 160।\* (रुकू 8)

क्या तूने उन लोगों की दशा पर दृष्टि डाली है जो विचार करते हैं कि वे उस पर ईमान ले आए हैं जो तुझ पर उतारा गया तथा उस पर भी जो तुझ से पूर्व उतारा गया है। वे चाहते हैं कि शैतान से फैसले करवाएँ जबकि उन्हें आदेश दिया गया था कि वे उसका इनकार करें। और शैतान यह चाहता है कि वह उन्हें घोर पथभ्रष्टता में बहका दे। 161।

और जब उनसे कहा जाता है कि उसकी ओर आओ जो अल्लाह ने उतारा है और रसूल की ओर आओ तो मुनाफ़िकों को तू देखेगा कि वे तुझ से बहुत परे हट जाते हैं। 162।

फिर उन्हें क्या हो जाता है जो उनके हाथों ने आगे भेजा है, उसके कारण

تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ  
وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ ۚ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝١٦٠

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا  
بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ  
يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا كَلِمَاتِ اللَّهِ  
وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ ۚ وَيُرِيدُ  
الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ۝١٦١

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ  
وَالِى الرُّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ  
يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ۝١٦٢

فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا

\* इस आयत में ऊलिल अग्नि मिनकूम (अपने शासकों) में मिनकूम शब्द का अनुवाद करते हुए कुछ विद्वान यह अर्थ करते हैं कि मुसलमानों ही में से अपना शासक बनाओ और ग़ैर मुस्लिम शासक के आज्ञापालन की आवश्यकता नहीं। यह एक अनर्थ विचार है जो सरसरी नज़र डालने से ही ग़लत प्रमाणित होता है। सब मुसलमान जो ग़ैर-मुस्लिम राज्य में बसते हैं अथवा वहाँ हिजरत कर जाते हैं वे उन राज्यों के कानून के अधीन होते हैं।

दूसरा यह कि जो मुसलमान शासक हो उससे किसी विषय में मतभेद का प्रश्न ही नहीं है, जिसको अल्लाह और रसूल की ओर लौटाया जाए। यहाँ अल्लाह और रसूल से स्पष्टतया कुरआन की शिक्षा अभीष्ट है। अतः कोई भी शासक हो, मुस्लिम हो अथवा ग़ैर मुस्लिम, यदि कुरआन की मौलिक शिक्षा के विरुद्ध कार्य करने का आदेश दे तो ऐसी अवस्था में कुरआन की बात मान्य होगी न कि शासक की।

जब उन पर कोई विपत्ति पड़ती है, तब वे तेरे पास अल्लाह की कसमें खाते हुए आते हैं कि हमारा तो उपकार करने और सुधार करने के अतिरिक्त कोई उद्देश्य नहीं था। 163।

यह वे लोग हैं जिनके दिलों का हाल अल्लाह भली-भाँति जानता है। अतः उनसे विमुख हो जा और उन्हें उपदेश कर और उन्हें ऐसी बात कह जो उनकी अंतरात्माओं पर गहरा प्रभाव छोड़ने वाली हो। 164।

और हमने हर एक रसूल को केवल इसलिए भेजा ताकि अल्लाह के आदेश से उसका आज्ञापालन किया जाए। और जब उन्होंने अपनी जानों पर अत्याचार किया यदि उस समय वे तेरे पास उपस्थित होते और अल्लाह से क्षमा माँगते और रसूल भी उनके लिए क्षमा माँगता तो वे अवश्य अल्लाह को बहुत प्रायश्चित्त स्वीकार करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला पाते। 165।

नहीं ! तेरे रब्ब की सौगन्ध ! वे कभी ईमान नहीं ला सकते जब तक वे तुझे उन विषयों में न्यायकर्ता न बना लें जिनमें उनके बीच झगड़ा हुआ है। फिर तू जो भी निर्णय करे उसके सम्बन्ध में वे अपने मन में कोई तंगी न पाएँ और पूर्ण रूप से आज्ञापालन करें। 166।

और यदि हमने उन पर यह अनिवार्य कर दिया होता कि तुम अपनी जानों की हत्या करो अथवा अपने घरों से निकल

قَدَمْتُ أَيْدِيَهُمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ<sup>163</sup>  
بِاللَّهِ إِنَّ أَرْدَنَّا إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا<sup>164</sup>

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ<sup>165</sup>  
فَاعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي  
أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا<sup>166</sup>

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ  
بِإِذْنِ اللَّهِ<sup>167</sup> وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ  
جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ  
لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا<sup>168</sup>

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ  
فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ  
حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا<sup>169</sup>

وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا  
أَنْفُسَكُمْ أَوْ اخْرَجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا

खड़े हो, तो उन में से कुछ एक के सिवा कोई ऐसा न करता । और यदि वे वही करते जिसकी उन्हें नसीहत की जाती है तो यह उनके लिए बहुत बेहतर होता तथा उनकी स्थिरता के लिए एक मज़बूत उपाय सिद्ध होता । 167।

और ऐसी दशा में हम उन्हें अपनी ओर से बड़ा प्रतिफल अवश्य प्रदान करते । 168।

और हम अवश्य उन्हें सीधे मार्ग की ओर हिदायत देते । 169।

और जो भी अल्लाह का और इस रसूल का आज्ञापालन करे तो यही वे लोग हैं, जो उन लोगों के साथ होंगे जिन को अल्लाह ने पुरस्कृत किया है । (अर्थात्) नबियों में से, सिद्दीक़ों (सत्यनिष्ठों) में से, शहीदों में से और सालेहों (सदाचारियों) में से । और ये बहुत ही अच्छे साथी हैं । 170।\*

فَعَلَوْهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمْ ۖ وَلَوْ أَنَّهُمْ  
فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ  
وَآْسَدَتْ تَتِيئَاتُهَا ۖ

وَإِذَا لَأَتَيْنَهُمْ مِّن لَّدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ۖ  
وَلَهَدَيْنَاهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ۖ

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ  
الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّينَ  
وَالصّٰدِقِينَ وَالشّٰهِدَآءِ وَالصّٰلِحِينَ ۖ  
وَحَسَنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ۖ

- \* इस आयत में ध्यान देने योग्य बहुत से विषय हैं । पहला यह कि अर्रसूल से अभिप्राय हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम हैं अर्थात् यह विशेष रसूल । दूसरा यह कि यदि तुम इस रसूल का आज्ञापालन करोगे तो उन लोगों में से हो जाओगे जिन में नबी भी हैं और सिद्दीक़ भी और शहीद भी और सालेह भी हैं । इसका अर्थ यह है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के आनुगत्य में नबी भी आ सकता है, अर्थात् वह जो इस रसूल का आज्ञापालन करने वाला हो । इस स्थान पर अरबी शब्द **म** का कुछ विद्वानों की ओर से हठधर्मिता के साथ यह अर्थ किया जाता है कि वे उनके साथ होंगे उन में से नहीं होंगे । इसके समर्थन में वे कहते हैं कि आयतांश **हसु न उलाइ क रफ़ीक़ा** (वे अच्छे साथी हैं) कहा गया है । अर्थात् वे नबियों के साथ होंगे, स्वयं नबी नहीं होंगे । इस आयत का यह अनुवाद करना हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का घोर अपमान है । क्योंकि इस प्रकार इस आयत का अर्थ यूँ होगा कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का आज्ञापालन करने वाले नबियों के साथ होंगे परन्तु स्वयं नबी नहीं होंगे । वे सिद्दीक़ों के साथ होंगे परन्तु स्वयं सिद्दीक़ नहीं होंगे । वे शहीदों के साथ होंगे परन्तु स्वयं शहीद नहीं होंगे । वे सालेहों के साथ होंगे परन्तु स्वयं सालेह न होंगे । कुरआन मजीद की कई आयतों में **म** अ शब्द **मिन** (में से) के अर्थों में प्रयुक्त हुआ है उदाहरणार्थ देखें सूर: आले इम्रान : 194, सूर: अन निसा 147, सूर: अल हिज़्र : 32 ।→

यह अल्लाह की विशेष दया है और अल्लाह सर्वज्ञ होने की दृष्टि से बहुत पर्याप्त है। 171। (रुकू 9/6)

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! अपने बचाव का सामान रखा करो । फिर चाहे छोटे-छोटे गिरोहों में निकलो अथवा बड़े समूह के रूप में। 172।

और निस्सन्देह तुम में ऐसे भी हैं जो अवश्य देर करेंगे और जब तुम पर कोई विपत्ति आ पड़े तो ऐसा व्यक्ति कहेगा कि अल्लाह ने मुझ पर अनुग्रह किया कि मैं उनके साथ (यह विपत्ति) देखने वाला नहीं बना। 173।

मानो तुम्हारे और उसके बीच कोई प्रेम का सम्बन्ध ही नहीं और यदि तुम्हें अल्लाह की ओर से कोई कृपा प्राप्त हो तो वह अवश्य इस प्रकार कहेगा कि काश ! मैं भी उनके साथ होता तो बहुत बड़ी सफलता प्राप्त करता। 174।

अतः अल्लाह के मार्ग में वे लोग युद्ध करें जो परलोक के बदले सांसारिक जीवन (को) बेच डालते हैं । और जो अल्लाह के मार्ग में युद्ध करे, फिर (उसकी) हत्या हो जाए अथवा वह विजयी हो जाए तो (प्रत्येक दशा में) हम अवश्य उसे बहुत बड़ा प्रतिफल प्रदान करेंगे। 175।

ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عِلْمًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اخذُوا حِذْرَكُمْ فَانفِرُوا ثُبَاتٍ أَوْ تَنْفِرُوا جَمِيعًا ۝

وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّيَبْطِئُ ۚ فَإِنْ أَصَابَتْكُمْ مُّصِيبَةٌ قَدْ أَتَعْمَ اللَّهُ عَلَىٰ إِذْلَمَ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا ۝

وَلَئِنْ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَنْ لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ لَّيَلِيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝

فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۚ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

← इसके अतिरिक्त यहाँ आयतांश मअल्लज़ी न अन्मल्लाहु अलैहिम के पश्चात मिनन्नबिद्यीन कहा गया है । यह मिन बयानिया कहलाता है । तात्पर्य यह है कि 'उनके साथ' अर्थात् 'उन में से' ।

और तुम्हें क्या हुआ है कि तुम अल्लाह के मार्ग में ऐसे पुरुषों, स्त्रियों और बच्चों के लिए युद्ध नहीं करते जिन्हें दुर्बल बना दिया गया था (और) जो दुआ करते हैं कि हे हमारे रब्ब ! तू हमें इस बस्ती से निकाल जिसके रहने वाले अत्याचारी हैं और हमारे लिए अपनी ओर से कोई संरक्षक बना दे तथा हमारे लिए अपनी ओर से कोई सहायक नियुक्त कर दे । 176। वे लोग जो ईमान लाए हैं वे अल्लाह के रास्ते में युद्ध करते हैं और वे लोग जिन्होंने इनकार किया, वे शैतान के रास्ते में युद्ध करते हैं । अतः तुम शैतान के मित्रों से युद्ध करो । शैतान की योजना अवश्य दुर्बल होती है । 177।

(रुकू 10/7)

क्या तूने उन लोगों की ओर नज़र नहीं दौड़ाई जिन्हें कहा गया था कि अपने हाथ रोक लो और नमाज़ कायम करो और ज़कात दो । फिर जब युद्ध करना उन पर अनिवार्य किया गया तो सहसा उनमें से एक गिरोह लोगों से ऐसा डरने लगा जैसे अल्लाह से डरा जाता है या उससे भी बढ़ कर और उन्होंने कहा, हे हमारे रब्ब ! तूने क्यों हम पर युद्ध (करना) अनिवार्य कर दिया ? क्यों न तूने हमें थोड़े समय के लिए ढील दी ? तू कह दे कि सांसारिक लाभ थोड़ा है और परलोक उसके लिए अत्युत्तम है जिसने तक्रवा धारण किया । और तुम पर खज़ूर की गुठली

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ  
وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا  
مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا  
وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۖ وَاجْعَلْ لَنَا  
مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ۝

الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ  
الظَّالِمِينَ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ  
كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ۝

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ  
وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۖ فَلَمَّا كُتِبَ  
عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ  
النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً ۚ  
وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كُتِبَ عَلَيْنَا الْقِتَالُ ۖ لَوْلَا  
أَخْرَجْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۗ قُلْ مَتَاعُ  
الدُّنْيَا قَلِيلٌ ۖ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ

की लकीर के समान भी अत्याचार नहीं किया जाएगा ।78।

तुम जहाँ कहीं भी हो मृत्यु तुम्हें पकड़ लेगी, चाहे तुम अत्यन्त सुदृढ़ बुजों में ही हो । और यदि उन्हें कोई भलाई पहुँचती है तो वे कहते हैं कि यह अल्लाह की ओर से है और यदि उन्हें कोई बुराई पहुँचती है तो कहते हैं (हे मुहम्मद ! ) यह तेरी ओर से है । तू कह दे कि सब कुछ अल्लाह ही की ओर से होता है । अतः उन लोगों को क्या हो गया है कि कोई बात समझने के निकट ही नहीं आते ।79।

जो भलाई तुझे पहुँचे तो वह अल्लाह ही की ओर से होती है और जो हानिकारक बात तुझे पहुँचे तो वह तेरी अपनी ओर से होती है । और हमने तुझे समस्त मनुष्यों के लिए रसूल बना कर भेजा है और अल्लाह गवाह के रूप में पर्याप्त है ।80।

जो इस रसूल का आज्ञापालन करे तो उसने अल्लाह का आज्ञापालन किया और जो फिर जाए तो हमने तूझे उन पर संरक्षक बना कर नहीं भेजा ।81।

और वे (केवल मुँह से) आज्ञापालन का दम भरते हैं । फिर जब वे तुझ से अलग होते हैं तो उनमें से एक गिरोह ऐसी बातें करते हुए रात गुज़ारता है, जो तेरी कही हुई बात से भिन्न होती है और अल्लाह उनकी रात की बातों को लिपिबद्ध कर लेता है । अतः उन से

وَلَا تَظْلَمُونَ فَتِيلًا ۝۷۸

أَيُّ مَاتَكُمْ تَوَاتُوا يَذُرْكُمْ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ ۖ وَإِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ ۖ قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ۝۷۹

مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ۚ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ ۚ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا ۖ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝۸۰

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ۚ وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۝۸۱

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ ۖ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ ۚ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ

विमुख हो जा और अल्लाह पर भरोसा कर और अल्लाह कार्यसाधक के रूप में पर्याप्त है ।82।

अतः क्या वे कुरआन पर चिंतन-मनन नहीं करते ? हालाँकि यदि वह अल्लाह के सिवा किसी और की ओर से होता तो (वे) अवश्य उसमें बहुत विभेद पाते ।83।\*

और जब भी उनके पास कोई शांति अथवा भय की बात आए तो वे उसे फैला देते हैं । और यदि वे उसे (फैलाने के स्थान पर) रसूल की ओर अथवा अपने में से किसी अधिकारी के सामने प्रस्तुत कर देते तो उनमें से जो उसका निष्कर्ष निकालते वे अवश्य उस (की वास्तविकता) को जान लेते । और यदि तुम पर अल्लाह की दया और उसकी कृपा न होती तो तुम, कुछ एक के सिवा अवश्य शैतान का अनुसरण करने लगते ।84।

अतः अल्लाह के मार्ग में युद्ध कर । तुझ पर तेरी अपनी जान के सिवा किसी और का बोझ नहीं डाला जाएगा और मोमिनों को भी (युद्ध करने की) प्रेरणा दे । असम्भव नहीं कि अल्लाह उन लोगों के युद्ध को रोक दे जिन्होंने इनकार किया तथा अल्लाह युद्ध करने में सबसे

وَكُفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝۸१

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ ۚ الْقُرْآنَ ۚ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ۝۸२

وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ ۚ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَ الَّذِينَ يُسْتَبْطُونَ مِنْهُمْ ۚ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ۝۸३

فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ

\* इस आयत में कुरआन की सत्यता की यह दलील दी गई है कि इसकी आयतों में कोई विभेद नहीं पाया जाता हालाँकि यह तेईस वर्षों तक एक निरक्षर नबी पर अवतरित होता रहा है । तेईस वर्ष की अवधि में कितनी ही बातें अधिकतर ज़्यादा पढ़े लिखे व्यक्तियों को भी भूल जाती हैं, तो एक निरक्षर नबी के लिए कैसे संभव था कि वह अपनी ओर से पुस्तक बनाता और उसमें कोई विभेद न होता ।

अधिक कठोर और शिक्षाप्रद दंड देने में अधिक कठोर है 185।

जो कोई अच्छी सिफ़ारिश करे उसमें से उसका भी भाग होगा और जो कोई बुरी सिफ़ारिश करे उसका कुछ बोझ उसके लिए भी होगा । और अल्लाह प्रत्येक वस्तु पर बहुत सामर्थ्य रखने वाला है 186।

और यदि तुम्हें कोई शुभ-कामना की भेंट दी जाए तो उससे बढ़िया दिया करो अथवा वही लौटा दो । निस्सन्देह अल्लाह प्रत्येक वस्तु का हिसाब लेने वाला है 187।\*

अल्लाह ! उसके सिवा और कोई उपास्य नहीं । वह अवश्य तुम्हें क्रयामत के दिन तक एकत्र करता चला जाएगा, जिसमें कोई संदेह नहीं । और बात में अल्लाह से अधिक कौन सच्चा हो सकता है 188। (रकू 11)

अतः तुम्हें क्या हुआ है कि मुनाफ़िकों के बारे में दो गिरोह में बटे हुए हो, हालाँकि अल्लाह ने उसके कारण जो उन्होंने अर्जित किया उन्हें औंधा कर दिया है । क्या तुम चाहते हो कि उसे हिदायत दो जिसे अल्लाह ने पथभ्रष्ट घोषित कर दिया है और जिसे अल्लाह

وَاللّٰهُ اَشَدُّ بَاسًا وَّاَشَدُّ تَنكِيلًا ۝

مَنْ يُّشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَّكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا وَمَنْ يُّشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَّكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا وَاَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيتٌ ۝

وَإِذَا حُيِّيتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا ۚ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ۝

اللّٰهُ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ لِيَجْمَعَ كُفْرًا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللّٰهِ حَدِيثًا ۝

فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ وَاللّٰهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا ۚ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللّٰهُ ۚ وَمَنْ يُضِلِلِ اللّٰهُ

\* इस आयत में यह भी बताया गया है कि जब भेंट दी जाए तो कम से कम उतना ही भेंट देने वाले को वापस किया जाए अथवा उससे बेहतर दिया जाए । इससे तात्पर्य यह नहीं कि वही भेंट लौटा दो उसके बदले अवश्य ही कोई उत्तम वस्तु दो । बल्कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने जो हमें **जज़ाकुमुल्लाह ख़ैर** न कहने की शिक्षा दी है, यह सर्वोत्तम भेंट है । परन्तु कुछ लोग इसे अपने लोभ को छिपाने का साधन भी बना लेते हैं । वे भेंट स्वीकार तो करते हैं परन्तु भेंट देते नहीं और **जज़ाकुमुल्लाह** कहने को ही पर्याप्त समझते हैं ।



पथभ्रष्ट घोषित कर दे तो उसके लिए कदापि तू कोई रास्ता नहीं पायेगा ।89।  
वे चाहते हैं कि काश तुम भी उसी प्रकार इनकार करो जिस प्रकार उन्होंने इनकार किया । फलतः तुम एक जैसे हो जाओ । अतः उनमें से कोई मित्र न बनाया करो यहाँ तक कि वे अल्लाह के मार्ग में हिजरत करें । फिर यदि वे पीठ दिखा जाएँ तो उनको पकड़ो और उनकी हत्या करो जहाँ कहीं भी तुम उनको पाओ। और उनमें से किसी को मित्र अथवा सहायक न बनाओ ।90।

सिवाय उन लोगों के जो ऐसी जाति से सम्बन्ध रखते हैं जिनके और तुम्हारे बीच समझौते हुए हैं । अथवा वे इस हालत में तुम्हारे पास आएँ कि उनके मन इस बात पर तंगी अनुभव करते हों कि वे तुम से लड़ें अथवा स्वयं अपनी ही जाति से लड़ें । और यदि अल्लाह चाहता तो उनको तुम पर हावी कर देता फिर वे अवश्य तुम से युद्ध करते । अतः यदि वे तुमसे अलग रहें, फिर तुमसे युद्ध न करें और तुम्हें शांति का संदेश दें तो फिर अल्लाह ने तुम्हें उनके विरुद्ध कोई औचित्य प्रदान नहीं किया ।91।

तुम कुछ दूसरे लोग ऐसे भी पाओगे जो चाहते हैं कि वे तुम से भी शांति में रहें और अपनी जाति से भी शांति में रहें । जब कभी भी उनको उपद्रव की ओर ले जाया जाए तो वे उसमें औंधे मुँह गिराये जाते हैं । अतः यदि वे तुम्हारा पीछा न

فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۝

وَذُوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا  
فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ  
أَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ  
فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ  
وَجَدْتُمُوهُمْ ۖ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ  
وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝

إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ  
وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ أَوْ جَاءَ وَكُمْ حَصْرَتٌ  
صُدُّوا عَنْهُمْ أَنْ يُقَاتِلَوْكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا  
قَوْمَهُمْ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ  
عَلَيْكُمْ فَلَقَاتِلَوْكُمْ ۚ فَإِنْ اعْتَرَلُوكُمْ  
فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَالْقَوَا إِلَيْكُمْ السَّلَامُ ۚ  
فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ۝

سَتَجِدُونَ آخَرِينَ يُرِيدُونَ أَنْ  
يَأْمَنُواكُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ ۚ كُلَّمَا رُزِّقُوا  
إِلَى الْفِتْنَةِ أَرْكَسُوا فِيهَا ۚ فَإِنْ لَّمْ  
يَعْتَرِلُوكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمْ السَّلَامَ

छोड़ें और तुम्हें शांति का संदेश न दें और अपने हाथ न रोकें तो उनको पकड़ो और उनकी हत्या करो, जहाँ कहीं भी तुम उन्हें पाओ । और यही वे (तुम्हारे शत्रु) हैं जिनके विरुद्ध हमने तुम्हें खुला-खुला तर्क प्रदान किया है । 92। (सूकू 12/9)

और किसी मोमिन के लिए उचित नहीं कि किसी मोमिन की हत्या करे सिवाय इसके कि ग़लती से ऐसा हो जाये । और जो कोई ग़लती से किसी मोमिन की हत्या कर बैठे तो एक मोमिन दास को स्वतन्त्र करना है और (निर्धारित) दिय्यत (मुवावज़ा) उसके घर वालों को अदा करनी होगी, सिवाय इसके कि वे क्षमा कर दें और यदि वह (जिसकी की हत्या हुई हो) तुम्हारी शत्रु जाति से सम्बन्ध रखता हो और मोमिन हो तब (भी) एक मोमिन दास को स्वतन्त्र करना है । और यदि वह ऐसी जाति से सम्बन्ध रखने वाला हो कि तुम्हारे और उनके बीच समझौते हुए हों तो उसके घर वालों को (निर्धारित) दिय्यत देना और एक मोमिन दास को स्वतन्त्र करना भी अनिवार्य है । और जिसको इसका सामर्थ्य न हो तो (उसे) दो महीने लगातार रोज़े रखने होंगे । अल्लाह की ओर से यह प्रायश्चित्त स्वरूप (अनिवार्य किया गया) है । और अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है । 93।

وَيَكْفُرُوا أَيْدِيَهُمْ فَخُذُوا مِنْهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ  
حَيْثُ تَقْتُلُوهُمْ ۖ وَأُولَئِكَ جَعَلْنَا  
لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ۝ ٩٣

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا  
خَطَاً ۖ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ  
رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ  
إِلَّا أَنْ يَصَّدَّقُوا ۖ فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ  
عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ  
مُّؤْمِنَةٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ  
وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ  
وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ۖ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ  
فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ  
اللَّهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ ٩٣

और जो जान-बूझ कर किसी मोमिन की हत्या करे तो उसका प्रतिफल नरक है। वह उसमें बहुत लम्बा समय रहने वाला है और अल्लाह उस पर क्रोधित हुआ और उस पर ला'नत् की, तथा उसने उसके लिए बहुत बड़ा अज़ाब तैयार कर रखा है। 194।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! जब तुम अल्लाह के मार्ग में यात्रा कर रहे हो तो भली-भाँति छान बीन कर लिया करो और जो तुम पर सलाम भेजे उससे यह न कहा करो कि तू मोमिन नहीं है। तुम सांसारिक जीवन के धन चाहते हो अल्लाह के पास ग़नीमत के बहुत सामान हैं। इससे पूर्व तुम इसी प्रकार हुआ करते थे फिर अल्लाह ने तुम पर दया की। अतः भली-भाँति छान बीन कर लिया करो। निस्सन्देह अल्लाह जो तुम करते हो उससे बहुत अवगत है। 195।\*

मोमिनों में से, बिना किसी रोग के घर बैठे रहने वाले और (दूसरे) अल्लाह के मार्ग में अपने धन और अपनी जानों के साथ जिहाद करने वाले समान नहीं हो सकते। अल्लाह ने अपने धन और अपनी जानों के द्वारा जिहाद करने वालों को बैठे रहने वालों पर एक विशेष पद प्रदान किया है। जबकि प्रत्येक से अल्लाह ने

وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ  
جَهَنَّمُ خُلْدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ⑩

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَى  
إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا ۖ تَبْتَغُونَ  
عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَانِمُ  
كَثِيرَةٌ ۚ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنْ  
اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا  
تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ⑪

لَا يَسْتَوِي الْقُعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
غَيْرُ أُولَى الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۖ فَضَّلَ  
اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ  
عَلَى الْقُعْدِينَ دَرَجَةً ۖ وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ

\* इस आयत से स्पष्ट है कि प्रत्येक राह चलते व्यक्ति को शत्रु समझ कर उस पर अत्याचार करने की अनुमति नहीं है। किसी को पहचानने के लिए यही पर्याप्त है कि वह तुम्हें सलाम कहे। आश्चर्य है कि इस बिगड़े हुए युग में बिगड़े हुए उलेमा सलाम कहने के फलस्वरूप अत्याचार करते हैं।

भलाई का ही वादा किया है । और अल्लाह ने जिहाद करने वालों को बैठे रहने वालों पर महान प्रतिफल स्वरूप एक श्रेष्ठता प्रदान की है । 196।

(यह) उसकी ओर से दर्जे और पुरस्कार तथा कृपा स्वरूप (है) । और अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है । 197। (रुकू 13/10)

निस्सन्देह वे लोग जिनको फ़रिश्ते इस अवस्था में मृत्यु देते हैं कि वे अपनी जानों पर अत्याचार करने वाले हैं वे (उनसे) कहते हैं कि तुम किस अवस्था में रहे ? वे (उत्तर में) कहते हैं, हम तो स्वदेश में बहुत कमज़ोर बना दिए गए थे । वे (फ़रिश्ते) कहेंगे कि क्या अल्लाह की धरती विस्तृत नहीं थी कि तुम उसमें हिजरत कर जाते ? अतः यही लोग हैं जिनका ठिकाना नरक है और वह बहुत बुरा ठिकाना है । 198।

सिवाय उन पुरुषों और स्त्रियों तथा बच्चों के जिन्हें कमज़ोर बना दिया गया था, जिनको कोई साधन उपलब्ध नहीं था और न ही वे (निकलने) की कोई राह पाते थे । 199।

अतः यही वे लोग हैं, सम्भव है कि अल्लाह उन की मार्जना करे और अल्लाह बहुत मार्जना करने वाला (और) बहुत क्षमा करने वाला है । 100।

और जो अल्लाह के मार्ग में हिजरत करे तो वह धरती में (शत्रु को) असफल करने के बहुत से अवसर और खुशहाली

الْحُسْنَىٰ ۖ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى  
الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۖ

دَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۖ وَكَانَ اللَّهُ  
عَفُورًا رَّحِيمًا ۖ

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَالِي  
أَنفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ ۖ قَالُوا كُنَّا  
مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ ۖ قَالُوا أَلَمْ  
تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا ۖ  
قَالُوا لَكَ مَاؤُولَاهُمْ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ  
مَصِيرًا ۖ

إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ  
وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا  
يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ۖ

قَالُوا لَكَ عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَعْفُو عَنْهُمْ ۖ  
وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا غَفُورًا ۖ

وَمَنْ يَّهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ  
مُرْغَمًا كَثِيرًا وَسِعَةً ۖ وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ

पाएगा । और जो अपने घर से अल्लाह और उसके रसूल की ओर हिजरत करते हुए निकलता है फिर (इस अवस्था में) उस पर मृत्यु आ जाती है तो उसका प्रतिफल अल्लाह पर अनिवार्य हो गया है। और अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।101। (रुकू 14)

और जब तुम धरती में (जिहाद करते हुए) यात्रा पर निकलो तो तुम पर कोई पाप नहीं कि तुम नमाज़ क़सर (छोटी) कर लिया करो, यदि तुम्हें भय हो कि वे लोग जिन्होंने इनकार किया है तुम्हें परीक्षा में डालेंगे । निस्सन्देह काफ़िर तुम्हारे खुले-खुले शत्रु हैं ।102।

और जब तू भी उनमें हो और तू उन्हें नमाज़ पढ़ाए तो उनमें से एक ग़िरोह (नमाज़ के लिए) तेरे साथ खड़ा हो जाए। और चाहिए कि वे (जिहाद करने वाले) अपने शस्त्र साथ रखें । अतः जब वे सजदः कर लें तो वे तुम्हारे पीछे हो जाएँ और दूसरा ग़िरोह आ जाए जिन्होंने नमाज़ नहीं पढ़ी, फिर वे तेरे साथ नमाज़ पढ़ें और वे अपने बचाव के सामान और शस्त्र साथ रखें । जिन लोगों ने इनकार किया है वे चाहते हैं कि काश तुम अपने हथियारों और सामान से असावधान हो जाओ तो वे सहसा तुम पर टूट पड़ें और यदि तुम्हें वर्षा के कारण कोई कठिनाई हो अथवा तुम बीमार हो, तुम पर कोई पाप नहीं कि अपने शस्त्र

بَيْنَهُ مَهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ۖ إِنَّ خِفَتُمْ أَنْ يُفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا أَلَكُمُ عَدُوًّا مُّبِينًا ۝

وَإِذَا كُنْتُمْ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَآئِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ ۖ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ وَلْتَأْتِ طَآئِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ ۚ وَذَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً ۖ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ

रख दो और अपने बचाव का साधन (हर हाल में) धारण किए रहो । निस्सन्देह अल्लाह ने काफ़िरों के लिए घोर अपमानित करने वाला अज़ाब तैयार कर रखा है ।103।

फिर जब तुम नमाज़ अदा कर चुको तो अल्लाह को याद करो, खड़े होने की अवस्था में भी और बैठे हुए भी और अपने पहलुओं पर भी । फिर जब तुम निश्चित हो जाओ तो नमाज़ को क़ायम करो । निस्सन्देह नमाज़ मोमिनों पर एक निर्धारित समय की पाबन्दी के साथ अनिवार्य है ।104।

और (विरोधी) लोगों का पीछा करने में कमज़ोरी न दिखाओ । यदि तुम कष्ट उठा रहे हो तो तुम्हारी भाँति निश्चित रूप से वे भी कष्ट उठा रहे हैं । और तुम अल्लाह से उसकी आशा रखते हो जिसकी वे आशा नहीं रखते । और अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है ।105। (रुकू 15/12)

निस्सन्देह हमने तेरी ओर पुस्तक को सत्य के साथ अवतरित किया है ताकि तू लोगों के बीच उसके अनुसार फैसला करे जो अल्लाह ने तुझे समझाया है । और ख़यानत करने वालों के पक्ष में बहस करने वाला न बन ।106।

और अल्लाह से क्षमा याचना कर । निस्सन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार कृपा करने वाला है ।107।

مَطْرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَنْ تَصْعَوْا  
أَسْلَحَتْكُمْ ۚ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ  
أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَمًا  
وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۚ فَإِذَا  
اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۚ إِنَّ الصَّلَاةَ  
كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ۝

وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۚ إِنْ تَكُونُوا  
تَأْمُونًا فَإِنَّهُمْ يَأْمُونُ كَمَا تَأْمُونُ ۚ  
وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ۚ وَكَانَ  
اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ  
بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَبَكَ اللَّهُ ۚ وَلَا تَكُنْ  
لِلْخَائِبِينَ خَصِيمًا ۝

وَأَسْتَغْفِرِ اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا  
رَحِيمًا ۝

और उन लोगों की ओर से बहस न कर जो अपने आप से खयानत करते हैं । निस्सन्देह अल्लाह अत्यधिक खयानत करने वाले महापापी को पसन्द नहीं करता ।108।

वे लोगों से तो छिप जाते हैं परन्तु अल्लाह से नहीं छिप सकते और वह उनके साथ होता है जब वे ऐसी बातें करते हुए रात गुज़ारते हैं जिसे वह पसन्द नहीं करता । और जो वे करते हैं अल्लाह उसे घेरे हुए है ।109।

देखो, तुम वे लोग हो कि तुम सांसारिक जीवन में तो उनके पक्ष में बहस करते हो । परन्तु कयामत के दिन उनके पक्ष में अल्लाह से कौन बहस करेगा अथवा कौन है जो उनका समर्थक होगा ? ।110।

और जो भी कोई कुकर्म करे अथवा अपनी जान पर अत्याचार करे, फिर अल्लाह से क्षमा याचना करे, वह अल्लाह को बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार कृपा करने वाला पाएगा ।111।

और जो कोई पाप कमाता है तो निस्सन्देह वह उसे अपने ही विरुद्ध कमाता है । और अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है ।112।

और जो कोई अपराध कर बैठे अथवा पाप करे, फिर किसी निरपराध पर उसका आरोप लगा दे तो उसने बहुत

وَلَا تَجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنْفُسَهُمْ<sup>٨</sup>  
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا<sup>٩</sup>

يَسْتَحْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَحْفُونَ  
مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا  
يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ<sup>١٠</sup> وَكَانَ اللَّهُ بِمَا  
يَعْمَلُونَ مُحِيطًا<sup>١١</sup>

هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَوةِ  
الدُّنْيَا<sup>١٢</sup> فَمَنْ يُّجَادِلُ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ  
الْقِيَمَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا<sup>١٣</sup>

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ  
يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا<sup>١٤</sup>

وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُ عَلَى  
نَفْسِهِ<sup>١٥</sup> وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا<sup>١٦</sup>

وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ

बड़ा आरोप और खुल्लम-खुल्ला पाप (का बोझ) उठा लिया ।।113।

(रुकू 16/13)

और यदि तुझ पर अल्लाह की दया और उसकी कृपा न होती तो उनमें से एक गिरोह ने तो ठान लिया था कि वे अवश्य तुझे पथभ्रष्ट कर देंगे । परन्तु वे अपने अतिरिक्त किसी को पथभ्रष्ट नहीं कर सकते । वे तुझे कदापि कोई हानि नहीं पहुँचा सकेंगे । और अल्लाह ने तुझ पर पुस्तक और तत्त्वज्ञान उतारे हैं और तुझे वह कुछ सिखाया है जो तू नहीं जानता था और तुझ पर अल्लाह की दया बहुत बड़ी है ।।114।

उनके अधिकतर गुप्त मन्त्रणाओं में कोई भलाई की बात नहीं । सिवाय इसके कि कोई दान अथवा भलाई की बात अथवा लोगों के बीच सुधार की सीख दे । और जो भी अल्लाह की प्रसन्नता प्राप्त करने की इच्छा से ऐसा करता है तो अवश्य हम उसे एक बड़ा प्रतिफल प्रदान करेंगे ।।115।

और जो रसूल का विरोध करे इसके बावजूद कि हिदायत उस पर स्पष्ट हो चुकी हो और मोमिनों के मार्ग के अतिरिक्त कोई और मार्ग अपनाए तो हम उसे उसी ओर फेर देंगे जिस ओर वह मुड़ गया है और हम उसे नरक में प्रविष्ट करेंगे । और वह बहुत बुरा ठिकाना है ।।116। (रुकू 17/4)

بَرِيءًا فَقَدْ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَأُثْمًا مُّبِينًا ۝

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ أَنْ يُضْلُواكَ ۖ وَمَا يُضْلُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَصْرِوْكَ مِنْ شَيْءٍ ۖ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ۖ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ۝

لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نُّجُوهُمْ إِلَّا مَن أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ۖ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

وَمَن يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝



निस्सन्देह अल्लाह क्षमा नहीं करता कि इसका साझीदार ठहराया जाए और जो इसके अतिरिक्त (पाप) है जिसके लिए चाहे क्षमा कर देता है। और जो अल्लाह का साझीदार ठहराए तो निस्सन्देह वह घोर पथभ्रष्टता में बहक गया। 1117।

वे उसको छोड़कर स्त्रियों (अर्थात् मूर्तियों) के सिवा किसी को नहीं पुकारते और वे उदंडी शैतान के सिवा (किसी को) नहीं पुकारते। 1118।

अल्लाह ने उस पर ला'नत की जबकि उसने कहा कि मैं तेरे भक्तों में से अवश्य एक निर्धारित भाग को ले लूंगा। 1119।

और मैं अवश्य उन को पथभ्रष्ट करूँगा और उन्हें अवश्य आशाएँ दिलाऊँगा और ज़रूर उन्हें आदेश दूँगा तो वे अवश्य पशुओं के कानों पर आघात लगाएँगे और मैं ज़रूर उन्हें आदेश दूँगा तो वे अवश्य अल्लाह की सृष्टि में परिवर्तन कर देंगे। और जिसने भी अल्लाह को छोड़ कर शैतान को मित्र बनाया तो निस्सन्देह उसने खुला-खुला घाटा उठाया। 1120।\*

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١١٧﴾

إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ الْإِلَهِ إِنَّمَا هُمْ يُدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَرِيدًا ﴿١١٨﴾

لَعَنَهُ اللَّهُ وَقَالَ لَا تُخْذَنْ مِنْ عِبَادِكِ نَصِيبًا مَفْرُوضًا ﴿١١٩﴾

وَلَا ضَلَّتْهُمْ وَلَا مَنِيَتْهُمْ وَلَا مَرَّتْهُمْ فَلَيَبَيِّنَنَّ أَذَانَ الْأَنْعَامِ وَلَا مَرَّتْهُمْ فَلَيَعَيِّرَنَّ خَلْقَ اللَّهِ ۖ وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا ﴿١٢٠﴾

- \* इस आयत में एक महान भविष्यवाणी की गई है कि एक समय आनुवंशिकी इंजीनियरिंग (Genetic Engineering) का आविष्कार होगा अर्थात् वैज्ञानिक अल्लाह की सृष्टि को परिवर्तन करने की चेष्टा करेंगे, जैसा कि आजकल हो रहा है। चूँकि यह शैतानी आदेश से होगा अतः उन को खुला-खुला घाटा उठाने वाला कहा गया है और उन को नरक का दंड मिलेगा। विभिन्न आविष्कारों के संबन्ध में केवल यही एक भविष्यवाणी है जो अपने साथ भयानक चेतावनी भी रखती है। इसके इतर कुरआन करीम ऐसी अनेक भविष्यवाणियों से भरा पड़ा है। परन्तु किसी अन्य भविष्यवाणी के परिणामस्वरूप भयानक चेतावनी नहीं दी गई। अतः आनुवंशिकी इंजीनियरिंग उसी सीमा तक उचित है जिस सीमा तक उसे अल्लाह तआला की सृष्टि की रक्षार्थ उपयोग किया जाये। यदि सृष्टि को परिवर्तित करने के लिए इसका उपयोग किया जाये तो इससे बहुत क्षति हो सकती है। आजकल के वैज्ञानिकों का एक बड़ा गिरोह भी आनुवंशिकी इंजीनियरिंग के द्वारा अल्लाह की सृष्टि को परिवर्तित करने का विरोध करता है।

वह उन्हें वचन देता है और आशाएँ दिलाता है और धोखे के अतिरिक्त शैतान उनसे कोई वादा नहीं करता ।121।

यही वे लोग हैं जिनका ठिकाना नरक है और वे उससे बचने का कोई स्थान नहीं पाएँगे ।122।

और वे लोग जो ईमान लाए और नेक कर्म किए, हम अवश्य उन्हें ऐसे स्वर्गों में प्रविष्ट करेंगे जिनके दामन में नहरें बहती हैं । वे सदा उनमें रहने वाले हैं । यह अल्लाह का सत्यवचन है । और (अपने) कथन में अल्लाह से अधिक सत्यवादी और कौन है ? ।123।

(निर्णय) न तो तुम्हारी आकांक्षाओं के अनुसार होगा और न अहले किताब की आकांक्षाओं के अनुसार होगा । जो भी कुकर्म करेगा उसे उसका प्रतिफल दिया जाएगा और वह अपने लिए अल्लाह को छोड़ कर न कोई मित्र पाएगा, न कोई सहायक ।124।

और पुरुषों में से अथवा स्त्रियों में से जो नेक कर्म करे और वह मोमिन हो तो यही वे लोग हैं जो स्वर्ग में प्रविष्ट होंगे और उन पर खजूर की गुठली के छेद के समान भी अत्याचार नहीं किया जाएगा ।125।

और धर्म में उससे बेहतर कौन हो सकता है जो अपना सारा ध्यान अल्लाह के लिए अर्पित कर दे और वह उपकार करने वाला हो तथा उसने सत्यनिष्ठ इब्राहीम के धर्म का अनुसरण किया हो । और अल्लाह ने इब्राहीम को मित्र बना लिया था ।126।

يَعِدُّهُمْ وَيَمْنِيهِمْ ۚ وَمَا يَعِدُّهُمْ  
الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۝۳۱

أُولَٰئِكَ مَا أُولَهُمُ جَهَنَّمُ ۖ وَلَا يَجِدُونَ  
عَنْهَا مَخْرَجًا ۝۳۲

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ وَعْدَ اللَّهِ  
حَقًّا ۖ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۝۳۳

لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ  
الْكِتَابِ ۖ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ ۖ وَلَا  
يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝۳۴

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ  
أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ  
الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ۝۳۵

وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ  
وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ  
وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ۝۳۶

और अल्लाह ही का है जो आसमानों में है और जो धरती में है। और अल्लाह प्रत्येक वस्तु को घेरे हुए है। 127।

(रुकू 18/15)

और वे तुझ से स्त्रियों के विषय में फ़तवा पूछते हैं। तू कह दे कि अल्लाह तुम्हें उनके सम्बन्ध में फ़तवा देता है और उस ओर (ध्यान आकर्षित करता है) जो तुम्हारे समक्ष पुस्तक में उन अनाथ स्त्रियों के सम्बन्ध में पढ़ा जा चुका है जिनको तुम वह (सब) नहीं देते जो उनके पक्ष में अनिवार्य किया गया है, हालाँकि तुम इच्छा रखते हो कि उनसे निकाह करो। इसी प्रकार बच्चों में से (असहाय) कमज़ोरों के सम्बन्ध में (अल्लाह फ़तवा देता है) और (ताकीद करता है) कि तुम अनाथों के पक्ष में न्याय के साथ दृढ़ता पूर्वक खड़े हो जाओ। अतः जो नेकी भी तुम करोगे तो निस्सन्देह अल्लाह उसका भली-भाँति ज्ञान रखता है। 128।

और यदि कोई स्त्री अपने पति से कलहपूर्ण व्यवहार अथवा उपेक्षा भाव का भय करे तो उन दोनों पर कोई पाप तो नहीं कि अपने बीच सुधार करते हुए मेल कर लें। और मेल करना (हर हाल में) बेहतर है। और मानव (स्वभाव में) कंजूसी रख दी गई है और यदि तुम उपकार करो और तक्रवा से काम लो तो निस्सन्देह अल्लाह जो तुम करते हो उससे भली-भाँति अवगत है। 129।

وَاللّٰهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ  
وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ۝

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ۚ قُلِ اللّٰهُ  
يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ۚ وَمَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فِي  
الْكِتٰبِ فِي يَتٰى النِّسَاءِ الَّتِي لَا تُوْتُوْنَهُنَّ  
مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُوْنَ اَنْ تَكُوْهُنَّ  
وَالْمُسْتَضْعِفِيْنَ مِنَ الْوُلْدٰنِ ۚ وَاَنْ  
تَقُوْمُوْا لِلْيَتٰى بِالْقِسْطِ ۚ وَمَا تَفْعَلُوْا  
مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِهٖ عَلِيْمًا ۝

وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا  
أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ  
يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا ۚ وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ۚ  
وَأَخْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ ۚ وَإِنْ تُحْسِنُوا  
وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝

और तुम यह सामर्थ्य नहीं रख सकोगे कि स्त्रियों के बीच पूर्ण रूप से न्याय का मामला करो चाहे तुम कितना ही चाहो। इस कारण (यह तो करो कि किसी एक की ओर) पूर्णतया न झुक जाओ कि उस (दूसरी) को मानो लटकता हुआ छोड़ दो और यदि तुम सुधार करो तथा तक्रवा धारण करो तो निस्सन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 130।\*

और यदि वे दोनों अलग हो जाएँ तो अल्लाह प्रत्येक को उसके सामर्थ्य के अनुसार धनवान् कर देगा और अल्लाह बहुत विस्तार प्रदान करने वाला (और) परम विवेकशील है। 131।

और अल्लाह ही का है जो आसमानों में है और जो धरती में है। और निस्सन्देह हम ने उन लोगों को जिनको तुमसे पूर्व पुस्तक दी गई थी ताकीदी आदेश दिया था और स्वयं तुम्हें भी, कि अल्लाह का तक्रवा अपनाओ और यदि तुम इनकार करो तो निस्सन्देह अल्लाह ही का है जो आकाशों में है और जो धरती में है (और) अल्लाह निस्पृह और स्तुति योग्य है। 132।

और अल्लाह ही का है जो आसमानों में है और जो धरती में है और

وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ  
وَلَوْ حَرَضْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ  
فَتَذَرُوهُمَا كَالْمُعَلَّقَةِ ۖ وَإِنْ تُصْلِحُوا  
وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِّنْ سَعَتِهِ ۖ  
وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ۝

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ  
وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ  
قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَإِنْ  
تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ۝

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ

\* एक से अधिक विवाहों के फलस्वरूप यह तो असम्भव है कि प्रत्येक पत्नी से एक समान प्रेम हो। प्रेम का संबंध तो दिल से है। परन्तु न्याय का संबंध मनुष्य के वश में है। इस कारण ताकीद की गई कि यदि एक से अधिक पत्नियाँ हों तो न्याय से काम लेना है और किसी एक को ऐसे न छोड़ दिया जाए कि तुम उसकी देखभाल ही न करो।

अल्लाह कार्यसाधक के रूप में बहुत पर्याप्त है ।133।

हे मानव जाति ! यदि वह चाहे तो तुम्हें नष्ट कर दे और दूसरों को ले आए । और अल्लाह इस बात पर स्थायी सामर्थ्य रखता है ।134।

जो सांसारिक प्रतिफल चाहता है तो अल्लाह के पास संसार का प्रतिफल भी है और परलोक का भी । और अल्लाह बहुत सुनने वाला (और) बहुत देखने वाला है ।135। (रकू 19/16)

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! अल्लाह के लिए गवाह बनते हुए न्याय को दृढ़ता पूर्वक स्थापित करने वाले बन जाओ । चाहे स्वयं अपने विरुद्ध गवाही देनी पड़े अथवा माता-पिता और निकट सम्बंधियों के विरुद्ध ।\* चाहे कोई धनवान हो अथवा निर्धन, दोनों का अल्लाह ही उत्तम निरीक्षक है । अतः अपनी अभिलाषाओं का अनुसरण न करो ऐसा न हो कि न्याय से हट जाओ । और यदि तुमने गोल-मोल बात की अथवा मुंह फेर लिया तो निस्सन्देह जो तुम करते हो उससे अल्लाह बहुत अवगत है ।136।

हे लोगो जो ईमान लाए हो ! अल्लाह और उसके रसूल पर ईमान ले आओ और उस पुस्तक पर भी जो उसने अपने रसूल पर उतारी है और उस पुस्तक पर भी जो

وَكُفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٣٣﴾

إِنْ يَشَاءُ يُدْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ  
بِآخَرِينَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ قَدِيرًا ﴿٣٤﴾

مَنْ كَانَ يَرْيِدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ  
ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ  
سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿٣٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوِّمِينَ بِالْقِسْطِ  
شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ  
الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ  
فَقِيرًا فَإِنَّهُ أَوْلَىٰ بِهَمَّا ۚ فَلَا تَتَّبِعُوا  
الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا ۚ وَإِنْ تَلَوْا أَوْ تَعْرَضُوا  
فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿٣٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ

\* कुर'आन करीम की यह आयत गवाही देने के अवसर पर भी न्याय की शिक्षा लागू करती है । अर्थात् प्रत्येक गवाह पर अनिवार्य है कि न्यायपूर्ण गवाही दे, चाहे स्वयं अपने विरुद्ध अथवा माता-पिता या सगे सम्बंधियों के विरुद्ध गवाही देनी पड़े ।

उसने पहले उतारी थी । और जो अल्लाह का इनकार करे और उसके फ़रिश्तों का और उसकी पुस्तकों का और उसके रसूलों का और अंतिम दिवस का, तो निस्सन्देह वह बहुत ही घोर पथभ्रष्टता में (पड़कर) भटक चुका है ।137।

निस्सन्देह वे लोग जो ईमान लाए फिर इनकार कर दिया फिर ईमान लाए फिर इनकार कर दिया फिर इनकार में बढ़ते चले गए, अल्लाह ऐसा नहीं कि उन्हें क्षमा कर दे और उन्हें सन्मार्ग की हिदायत दे ।138।\*

मुनाफ़िकों को खुशखबरी दे दे कि उनके लिए बहुत पीड़ाजनक अज़ाब (निश्चित) है ।139।

(अर्थात्) उन लोगों को जो मोमिनों को छोड़ कर काफ़िरों को मित्र बना लेते हैं । क्या वे उनके निकट सम्मान के अभिलाषी हैं ? अतः निश्चित रूप से सम्मान सब का सब अल्लाह के क़ब्ज़े में है ।140।

और निस्सन्देह उसने तुम पर पुस्तक में यह आदेश उतारा है कि जब तुम सुनो कि अल्लाह की आयतों का इनकार किया जा रहा है अथवा उनसे उपहास किया जा रहा है तो उन लोगों के पास न

وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللّٰهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٣٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَرَادُوا كُفْرًا ثُمَّ يُكَفِّرُ اللَّهُ يَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا يَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ﴿١٣٨﴾

بَشِيرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٣٩﴾

الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ أَيْبَتُغُونَ عَنْهُمْ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيعًا ﴿١٤٠﴾

وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي

\* यह आयत इस विचारधारा को नकारती है कि मुर्तद (धर्मत्यागी) का दंड हत्या है । अतः कहा कि यदि कोई मुर्तद हो जाए, फिर ईमान ले आए । पुनः मुर्तद हो जाए पुनः ईमान ले आए तो उसका फैसला अल्लाह तआला के सुपुर्द है और यदि इनकार की अवस्था में मरेगा तो निश्चित रूप से नरकगामी होगा । यदि मुर्तद का दंड हत्या होती तो उसके बार-बार ईमान लाने और इनकार करने का प्रश्न ही नहीं उठता था ।

बैठो यहाँ तक कि वे उसके सिवा किसी और बात में लग जाएँ । ज़रूर है कि इस अवस्था में तुम सहसा उन जैसे ही हो जाओ । निस्संदेह अल्लाह सब मुनाफ़िकों और काफ़िरों को नरक में एकत्रित करने वाला है । 141।\*

(अर्थात्) उन लोगों को जो तुम्हारे सम्बंध में (बुरे समाचारों) की प्रतीक्षा कर रहे हैं । अतः यदि तुम्हें अल्लाह की ओर से विजय प्राप्त हो तो कहेंगे, क्या हम तुम्हारे साथ नहीं थे ? और यदि काफ़िरों को (विजय) प्राप्त हो तो (उनसे) कहते हैं क्या हमने तुम पर (पहले) प्रभुत्व नहीं पाया था और तुम्हें मोमिनों से बचाया नहीं था ? अतः अल्लाह ही क़यामत के दिन तुम्हारे बीच निर्णय करेगा । और अल्लाह काफ़िरों को मोमिनों पर कोई अधिकार नहीं देगा । 142। (रुकू 20/17)

निस्सन्देह मुनाफ़िक अल्लाह से धोखा-धड़ी करते हैं जबकि वह उन्हीं को धोखे में डाल देता है । और जब वे नमाज़ के लिए खड़े होते हैं सुस्ती के साथ खड़े होते हैं । लोगों के सामने दिखावा करते हैं और अल्लाह का बहुत ही थोड़ा स्मरण करते हैं । 143।

حَدِيثٌ غَيْرُهُ ۖ إِنَّكُمْ إِذَا مِثْلَهُمْ ۖ إِنَّ  
اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ  
فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ۖ

الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ ۖ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ  
فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ۖ  
وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ ۖ قَالُوا أَلَمْ  
نَسْتَعِذْكُمْ عَلَيْهِمْ ۖ وَنَمْنَعُكُمْ مِنَ  
الْمُؤْمِنِينَ ۖ قَالَ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ ۖ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى  
الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۖ

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَدَعُونَ اللَّهُ وَهُوَ  
خَادِعُهُمْ ۖ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ  
قَامُوا كَسَالَى ۖ يُرَآءُونَ النَّاسَ وَلَا  
يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ۖ

\* इस आयत में स्पष्ट रूप से आदेश है कि वे लोग जो नबियों और ईशवाणी से उपहास करते हैं, उनके साथ न बैठा करो अन्यथा तुम उन जैसे ही हो जाओगे । परन्तु उन लोगों का स्थायी रूप से बहिष्कार करने का यहाँ आदेश नहीं है । उनमें से जो लोग अपने इस कृत्य का प्रायश्चित्त कर लें उन से मेल-मिलाप की अनुमति है ।

वे इसके बीच दुविधा में पड़े रहते हैं । न इनकी ओर होते हैं न उनकी ओर । और जिसे अल्लाह पथभ्रष्ट ठहरा दे तो उसके लिए तू कोई (हिदायत की) राह नहीं पाएगा ।144।

हे लोगो जो ईमान लाए हो ! मोमिनों को छोड़ कर काफिरों को मित्र न बनाओ । क्या तुम चाहते हो कि अल्लाह को अपने विरुद्ध खुली-खुली दलील दे दो ।145।

निस्सन्देह मुनाफ़िक़ नरक की अत्यन्त गहराई में होंगे और तू उनके लिए कोई सहायक न पाएगा ।146।

परन्तु वे लोग जिन्होंने प्रायश्चित्त किया और सुधार किया और अल्लाह को दृढ़ता से पकड़ लिया और अपने धर्म को अल्लाह के लिए विशिष्ट कर लिया, तो यही वे लोग हैं जो मोमिनों के साथ हैं और शीघ्र ही अल्लाह मोमिनों को एक बड़ा प्रतिफल प्रदान करेगा ।147।

यदि तुम कृतज्ञता प्रकट करो और ईमान ले आओ तो अल्लाह तुम्हें दंड दे कर क्या करेगा । और अल्लाह कृतज्ञता का बहुत हक़ अदा करने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है ।148।

مَذْبُذَيْنَ بَيْنَ ذَلِكَ ۚ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ ۚ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۝۱४४

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ۝۱४५

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۝۱४६

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝۱४७

مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۝۱४८



अल्लाह खुले आम बुरी बात कहने को पसन्द नहीं करता परन्तु वह (व्यक्ति इससे) अलग है, जिस पर अत्याचार किया गया हो । और अल्लाह बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है ।149।\*

यदि तुम कोई नेकी प्रकट करो अथवा उसे छिपाए रखो अथवा किसी बुराई की अनदेखी करो तो निस्सन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) स्थायी सामर्थ्य रखने वाला है ।150।

निस्सन्देह वे लोग जो अल्लाह और उसके रसूलों का इनकार करते हैं और चाहते हैं कि अल्लाह और उसके रसूलों के बीच भेद-भाव करें और कहते हैं कि हम कुछ पर ईमान लाएंगे और कुछ का इनकार कर देंगे और चाहते हैं कि उसके बीच का कोई रास्ता अपनाएँ ।151।\*\*

यही लोग हैं जो पक्के काफ़िर हैं और हमने काफ़िरों के लिए अपमानित करने वाला अज़ाब तैयार कर रखा है ।152।

और वे लोग जो अल्लाह और उसके रसूलों पर ईमान लाए और उन में से किसी के बीच भेद-भाव नहीं किया, यही वे लोग हैं जिन्हें वह अवश्य उनके

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿١٤٩﴾

إِنْ تَبْدُوا خَيْرًا أَوْ تُخْفُوهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ﴿١٥٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١٥١﴾

أُولَٰئِكَ هُمُ الْكٰفِرُونَ حَقًّا ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٥٢﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ

\* ऊँची आवाज़ से खुले आम किसी को बुरा-भला कहना उचित नहीं । सिवाय इसके कि उसने उस पर अत्याचार किया हो ।

\*\* इस आयत में हदीस के इनकारी (अहले-कुरआन सम्प्रदाय) का खंडन है । वे अल्लाह के कथन और रसूल के कथन में अन्तर करते हैं और हदीस को नहीं मानते । आयत 153 में इसी विषय को और पक्का किया गया है कि जो लोग अल्लाह और रसूल पर सच्चा ईमान लाते हैं वे अल्लाह के कथन और रसूल के कथन में कोई अन्तर नहीं करते ।

प्रतिफल प्रदान करेगा और अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।।53। (रूकू 21)

तुझ से अहले किताब प्रश्न करते हैं कि तू उन पर आकाश से (प्रत्यक्ष रूप से) कोई पुस्तक उतार लाये । अतः वे मूसा से इस से भी बड़ी बातों की माँग कर चुके हैं । अतः उन्होंने (उससे) कहा कि हमें अल्लाह को प्रत्यक्ष रूप से दिखा दे । अतः उनके अत्याचार के कारण उन्हें आकाशीय बिजली ने आ पकड़ा । फिर उन्होंने बछड़े को (उपास्य के रूप में) अपना लिया, बावजूद इसके कि उनके पास खुली-खुली निशानियाँ आ चुकी थीं । इसके बावजूद हमने इस विषय में क्षमा से काम लिया और हमने मूसा को सुस्पष्ट युक्ति प्रदान की ।।54।

और हमने उनकी प्रतिज्ञा के कारण उन पर तूर को ऊँचा किया और हमने उनसे कहा कि (अल्लाह का) आज्ञापालन करते हुए द्वार में प्रविष्ट हो जाओ और हमने उन्हें कहा कि सब्त के बारे में किसी प्रकार सीमा का उल्लंघन न करो । और उनसे हमने एक बहुत पक्का वचन लिया ।।55।

अतः उनके अपना वचन तोड़ने के कारण और अल्लाह की आयतों के इनकार और नबियों का अकारण घोर-विरोध करने के कारण तथा उनके यह कहने के कारण कि हमारे दिल पर्दे में हैं, बल्कि वास्तविकता यह है कि अल्लाह ने

أَجُورَهُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ  
كِتَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى أَكْبَرَ  
مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ  
الصَّعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ۚ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ  
مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ  
ذَلِكَ ۖ وَآتَيْنَا مُوسَى سُلْطَانًا مُبِينًا ۝

وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِيثَاقِهِمْ وَقُلْنَا  
لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ  
لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ  
مِيثَاقًا غَلِيظًا ۝

فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ وَكَفْرِهِمْ بِآيَاتِ  
اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ بَغْيٍ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ  
قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۚ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا

उनके इनकार के कारण उन (दिलों) पर मुहर लगा रखी है । अतः वे बहुत ही कम ईमान लाएंगे ।156।

और उनके इनकार के कारण और मरियम के विरुद्ध एक बहुत बड़े आरोप की बात कहने के कारण ।157।

और उनके इस कथन के कारण कि निस्सन्देह हमने मरियम के पुत्र ईसा मसीह की जो अल्लाह का रसूल था, हत्या कर दी है । और निस्सन्देह वे उसकी हत्या नहीं कर सके और न उसे सूली दे (कर मार) सके बल्कि उन पर (यह) विषय संदिग्ध कर दिया गया और निस्सन्देह वे लोग जिन्होंने इस विषय में मतभेद किया है, इसके सम्बन्ध में संदेह में पड़े हैं । उनके पास भ्रम का अनुसरण करने के अतिरिक्त कोई ज्ञान नहीं है । और वे निश्चित रूप से उसकी हत्या न कर सके ।158।\*

بِكْفَرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

وَبِكْفَرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ  
بِهَتًّا عَظِيمًا ۝

وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ  
مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا  
صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ  
اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ ۚ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ  
عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ۝

\* इस आयत में यहूदियों के ग़लत दावे का खण्डन किया गया है कि हमने मसीह का वध किया है । हालाँकि न उन्होंने मसीह को हत्या करके मारा, न सूली देकर मारा । सलबूह शब्द से अभिप्राय केवल सूली पर चढ़ाना नहीं है बल्कि सूली पर चढ़ाने का उद्देश्य प्राप्त करना है अर्थात् सूली पर मार देना है । बहुत से लोग सूली पर चढ़ा कर जीवित भी उतार लिए जाते हैं । उनकी मृत्यु पर कभी नहीं कहा जाता कि वे सूली दिए गए । अन्तिम परिणाम इस आयत में यह निकाला गया है कि निस्सन्देह वे मसीह की हत्या करने में सफल नहीं हो सके ।

शुब्बिहा लहुम शब्द (उन पर विषय संदिग्ध कर दिया गया) की ग़लत व्याख्या यह की जाती है कि कोई और व्यक्ति मसीह का समरूप हो गया और फिर उसे सूली दे दी गई । हालाँकि निश्चित रूप से यह अरबी भाषा के मुहावरे के विपरीत है अन्यथा उस व्यक्ति का उल्लेख होना चाहिए था जिसने मसीह का रूप धारण किया और मसीह का समरूप बन गया । शुब्बिहा लहुम के स्पष्ट रूप से यह अर्थ है कि वे शंका में पड़ गए, उन पर यह विषय संदिग्ध हो गया । हज़रत इमाम राज़ी रह. ने इस आयत की व्याख्या में लिखा है : वलाकिन वकअ लहुमुशुब्बह (लेकिन उनके लिए संदेह उत्पन्न हो गया) तफ़सीर कबीर, इमाम राज़ी रहि. ।

बल्कि अल्लाह ने अपनी ओर उसका उत्थान कर लिया और निस्संदेह अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है ।159।\*

और अहले किताब में से कोई (गिरोह ऐसा) नहीं जो उसकी मृत्यु से पूर्व निश्चित रूप से उस पर ईमान न ले आयेगा और क़यामत के दिन वह उन पर गवाह होगा ।160।\*\*

अतः वे लोग जो यहूदी थे उनके अत्याचार के कारण और अल्लाह के मार्ग में उनके द्वारा बहुत रोक डालने के कारण हमने उन पर वह पवित्र वस्तुएँ भी हराम (अवैध) कर दीं जो (इससे पूर्व) उनके लिए हलाल (वैध) की गई थीं ।161।

और उनके सूद लेने के कारण, हालाँकि वे इससे रोक दिए गए थे और लोगों के धन अनुचित ढंग से

بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا  
حَكِيمًا ۝

وَأَنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ الْأَلْيُومِنَ بِهِ قَبْلَ  
مَوْتِهِ ۚ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِدًا ۝

فَبِظُلْمٍ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ  
طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيلِ  
اللَّهِ كَثِيرًا ۝

وَأَخَذَهُمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ  
أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۖ وَأَعْتَدْنَا

\* यह आयत कुछ विद्वानों के इस दावे का खण्डन करती है कि हज़रत ईसा अलै. का उत्थान आकाश की ओर किया गया था । यह आयत स्पष्ट रूप से कह रही है कि **बरफ़ अहुल्लाहु इलैहि** अल्लाह ने उनका रफ़अ (उत्थान) अपनी ओर किया था । प्रश्न उठता है कि कौन सा स्थान अल्लाह से खाली है जिसकी ओर मसीह उठाए गए ? वास्तविकता यह है कि जहाँ मसीह उपस्थित थे वहीं अल्लाह भी था । अतः **रफ़अ** शब्द का अर्थ दर्जों का उत्थान है ।

\*\* आयतांश **इम्पिन अहलिल किताबि** (अहले किताब में से) के दो अर्थ हो सकते हैं । एक यह कि अहले किताब में से एक व्यक्ति भी नहीं जो उसकी मृत्यु से पूर्व उस पर ईमान न लाए । दूसरा यह कि अहले किताब में से एक भी गिरोह नहीं जो उसकी मृत्यु से पूर्व उस पर ईमान न लाए और यही ठीक है । यदि पहला अर्थ किया जाए अर्थात् उसकी मृत्यु से यदि मसीह की मृत्यु समझी जाए तो यह केवल एक दावा है । करोड़ों यहूदी मर गए जो न अपनी मृत्यु से पूर्व मसीह पर ईमान लाए और न मसीह की मृत्यु से पहले उस पर ईमान लाए । 'गिरोह' वाला अर्थ इस कारण ठीक लगता है कि हज़रत मसीह अलै. गुमशुदा क़बीलों की ओर हिज़रत के पश्चात् उस समय मृत्यु पाए जब इन सभी गुमशुदा क़बीलों में से प्रत्येक क़बीला के कुछ न कुछ व्यक्तियों ने आपको स्वीकार कर लिया । यह घटना कश्मीर में घटी ।

खाने के कारण (उनको यह दंड दिया) । और उनमें से जो काफ़िर थे उनके लिए हमने अत्यन्त पीड़ाजनक अज़ाब तैयार कर रखा है । 162।

परन्तु उन (यहूदियों) में से जो ज्ञान में परिपक्व और (सच्चे) मोमिन हैं वे उस पर ईमान लाते हैं जो तेरी ओर उतारा गया और उस पर भी जो तुझ से पूर्व उतारा गया तथा नमाज़ को क़ायम करने वाले और ज़कात अदा करने वाले और अल्लाह और अंतिम दिवस पर ईमान लाने वाले हैं । यही वे लोग हैं जिन्हें हम अवश्य एक बहुत बड़ा प्रतिफल प्रदान करेंगे । 163। (रुकू 22)

निस्सन्देह हमने तेरी ओर वैसे ही वहइ की जैसा नूह की ओर वहइ की थी और उसके बाद आने वाले नबियों की ओर । और हमने वहइ की इब्राहीम और इसमाइल और इसहाक़ और याकूब की ओर, और (उसकी) संतान की ओर तथा ईसा और अय्यूब और यूनस और हारून और सुलैमान की ओर । और हमने दाऊद को ज़बूर प्रदान किया । 164।

और कई रसूल हैं जिनका वर्णन हम तेरे समक्ष पहले ही कर चुके हैं और कई रसूल हैं जिनकी कथाएँ हमने तेरे समक्ष नहीं पढ़ीं और मूसा से अल्लाह ने अत्यधिक वार्तालाप किया । 165।\*

لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٦٢﴾

لَكِنِ الرَّسُخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ  
وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ  
وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ  
وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ أُولَٰئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ  
أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٦٣﴾

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ  
وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ  
إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ  
وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ  
وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ ۚ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ﴿١٦٤﴾

وَرَسُولًا قَدْ قَضَيْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ  
وَرَسُولًا لَمْ نَقْضِصْهُمْ عَلَيْكَ ۚ وَكَلَّمَ اللَّهُ  
مُوسَىٰ تَكْوِيمًا ﴿١٦٥﴾

\* हदीसों से प्रमाणित होता है कि पूरे संसार में नबियों की संख्या एक लाख चौबीस हज़ार थी । उन सब में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम सर्वश्रेष्ठ रसूल हैं । कुरआन करीम में केवल→

कई शुभ-समाचार देने वाले और सतर्ककारी रसूल (भेजे) ताकि लोगों के पास रसूलों के आने के बाद अल्लाह के विरुद्ध कोई तर्क न रहे और अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है ।166।

परन्तु अल्लाह गवाही देता है कि जो उसने तेरी ओर उतारा है उसे अपने (निश्चित) ज्ञान के आधार पर उतारा है तथा फ़रिश्ते भी (यही) गवाही देते हैं, जबकि गवाह के रूप में अल्लाह ही बहुत पर्याप्त है ।167।

निस्सन्देह वे लोग जो काफ़िर हुए और उन्होंने अल्लाह के मार्ग से रोका निस्सन्देह वे घोर पथभ्रष्टता में पड़ चुके हैं ।168।

निस्सन्देह वे लोग जिन्होंने इनकार किया और अत्याचार किए, हो नहीं सकता कि अल्लाह उन्हें क्षमा कर दे और न ही यह सम्भव है कि वह उन्हें किसी मार्ग पर डाले ।169।

परन्तु नरक के मार्ग पर, जिसमें वे लम्बी अवधि तक रहने वाले हैं और अल्लाह के लिए ऐसा करना सरल है ।170।

हे लोगो ! तुम्हारे पास तुम्हारे रब्ब की ओर से सत्य के साथ रसूल आ चुका है । अतः ईमान ले आओ (यह) तुम्हारे लिए बेहतर होगा । फिर भी यदि तुम इनकार करो तो निस्सन्देह अल्लाह ही का है जो

رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ ۚ لَّعَلَّ  
يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ  
وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٦٦﴾

لَكِنِ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ  
بِعِلْمِهِ ۚ وَالْمَلَكُ يَشْهَدُونَ ۚ وَكَفَى بِاللَّهِ  
شَهِيدًا ﴿١٦٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٦٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ  
لِيُغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ﴿١٦٩﴾

إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا  
وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٧٠﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ  
مِنْ رَبِّكُمْ فَآمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ ۚ وَإِنْ  
تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ

←कुछ नबियों का उदाहरण के रूप में वर्णन किया गया है और उन पर और उनकी जातियों पर जो परिस्थितियाँ गुज़रीं, पूरे संसार के नबियों और उनकी जातियों पर ऐसी ही परिस्थितियाँ गुज़रीं हैं ।

आसमानों और धरती में है और अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है ।171।

हे अहले किताब ! अपने धर्म में सीमा का उल्लंघन न करो और अल्लाह के सम्बन्ध में सत्य के सिवा कुछ न कहो। निस्सन्देह मरियम का पुत्र ईसा मसीह केवल अल्लाह का रसूल है और उसका कलिमा (वाक्य) है जो उसने मरियम की ओर उतारा और उसकी ओर से एक रूह है। अतः अल्लाह पर और उसके रसूलों पर ईमान ले आओ। और तीन मत कहो। (इससे) रुक जाओ कि इसी में तुम्हारी भलाई है। निस्सन्देह अल्लाह ही एक उपास्य है। वह इस से पवित्र है कि उसका कोई पुत्र हो। उसी का है जो आसमानों में है और जो धरती में है और कार्य-साधक के रूप में अल्लाह बहुत पर्याप्त है ।172।\* (सू 23/3)

मसीह तो कदापि नापसंद नहीं करता कि वह अल्लाह का भक्त हो और न ही निकटस्थ फ़रिश्ते (नापसंद करते हैं)

وَالْأَرْضُ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧١﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ۚ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ ۖ أَلْقَاهَا إِلَىٰ مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ ۖ فَآمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۖ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ ۚ إِنْتَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۚ سُبْحَنَهُ ۚ أَن يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ ۚ لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ ۚ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٧٢﴾

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ ۚ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ

\* ईसाई इस आयत से यह निष्कर्ष निकालते हैं कि मसीह साधारण रसूल नहीं थे बल्कि अल्लाह के कलिमा थे और बाइबिल के उस प्रसंग का उल्लेख करते हैं जिसमें कहा गया कि “आदि में वचन था और वचन ईश्वर के साथ था और वचन ईश्वर था” (यूहन्ना 1:1) वे हज़रत मसीह को कलिमतुल्लाह अथवा कलामुल्लाह (अल्लाह का वाक्य या वचन) घोषित करते हैं। इसका खण्डन सूर: कहफ़ की अन्तिम दस आयतों में मौजूद है। विशेषकर इस आयत में कि यदि सारे समुद्र सयाही बन जाएँ तथा उन जैसे और समुद्र भी उनकी सहायता को आएँ तो अल्लाह तआला के कलिमे समाप्त नहीं हो सकते। अतः अल्लाह के कलिमा से अभिप्राय अल्लाह का कुन (हो जा) कहना है जिसके परिणाम स्वरूप समस्त जीवधारी और निर्जीव चीज़ें अस्तित्व में आईं। मसीह भी उनमें से एक थे।

और जो भी उसकी उपासना को नापसंद करे और अहंकार से काम ले, उन सभी को वह अपनी ओर अवश्य इकट्ठा करके ले आएगा ।173।\*

अतः वे लोग जो ईमान लाए और नेक कर्म किए तो वह उनको उनके भरपूर प्रतिफल प्रदान करेगा और अपने अनुग्रह से उनको अधिक देगा । और वे लोग जिन्होंने (उपासना को) नापसंद किया और अहंकार किया तो उन्हें वह पीड़ाजनक अज़ाब देगा और अल्लाह के सिवा वे अपने लिए कोई मित्र और सहायक नहीं पाएँगे ।174।

हे लोगो ! तुम्हारे पास तुम्हारे रब्ब की ओर से एक बड़ी युक्ति आ चुकी है और हमने तुम्हारी ओर एक प्रकाशित कर देने वाला नूर उतारा है ।175।

अतः वे लोग जो अल्लाह पर ईमान ले आए और उसको दृढ़ता से पकड़ लिया तो वह अवश्य उन्हें अपनी दया और अपने अनुग्रह में प्रविष्ट करेगा और उन्हें अपनी ओर से सन्मार्ग प्रदर्शित करेगा ।176।

वे तुझ से फ़तवा माँगते हैं । कह दे कि अल्लाह तुम्हें **कलालः** के विषय में फ़तवा देता है । यदि कोई ऐसा पुरुष मर जाए, जिसकी संतान न हो परन्तु उसकी बहन हो तो जो (तरका) उसने छोड़ा

عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرُ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ﴿٧٣﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أَجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٧٤﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا ﴿٧٥﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَضْلٍ ۖ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٧٦﴾

يَسْتَفْتُونَكَ ۚ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ ۚ إِنْ أَمْرُو أَهْلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ

\* इस आयत में हज़रत मसीह अलै. पर लगे इस आरोप का खण्डन किया गया है कि वह अल्लाह के भक्त होने से इनकार करते थे । क्योंकि यह एक बहुत गंभीर आरोप है जो हज़रत मसीह का दर्जा नहीं बढ़ाता बल्कि उनको अहंकारी साबित करता है ।



उस बहन के लिए उसका आधा भाग होगा, परन्तु वह उस (पूरे तरका) के (पूर्णांश) का उत्तराधिकारी होगा यदि उसकी कोई संतान न हो । और यदि वे (बहनें) दो हों तो उनके लिए उसमें से दो तिहाई भाग होगा जो उस (भाई ने तरका) छोड़ा और यदि बहन-भाई पुरुष और महिलाएँ (मिले जुले) हों तो (प्रत्येक) पुरुष के लिए दो महिलाओं के समान भाग होगा । अल्लाह तुम्हारे लिए (बात) खोल-खोल कर वर्णन करता है ताकि ऐसा न हो कि तुम गुमराह हो जाओ और अल्लाह प्रत्येक वस्तु का खूब ज्ञान रखता है । 177। (रुकू 24)

أُخْتُ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ<sup>٥</sup> وَهُوَ  
يَرِثُهَا إِنْ لَّمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ<sup>٦</sup> فَإِنْ كَانَتَا  
اِثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثَانِ مِمَّا تَرَكَ<sup>٧</sup>  
وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّذَكَرِ  
مِثْلُ حِظِّ الْأُنثَيَيْنِ<sup>٨</sup> يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ  
أَنْ تَصَلُّوا<sup>٩</sup> وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ<sup>١٠</sup> ع

## 5- सूर: अल-माइद:

यह सूर: मदीना निवास-काल के अन्त में उतरी थी । बिस्मिल्लाह सहित इसकी 121 आयतें हैं ।

इस सूर: में हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम के बहुत से चमत्कारों की वास्तविकता का उल्लेख किया गया है । भाष्यों में जो यह उल्लेख किया गया है कि उनपर आसमान से भौतिक रूप में भोज्य वस्तुओं से परिपूर्ण थाल उतरा था, उसकी वास्तविकता पर से यह कह कर पर्दा उठाया गया है कि वस्तुतः यह भविष्यवाणी थी कि हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम की दुआओं और कुर्बानियों के फलस्वरूप ईसाइयों को अपार जीविका दी जाएगी परन्तु यदि उन्होंने इस का अनादर किया, जिसके चिह्न दुर्भाग्यवश प्रकट हो चुके हैं, तो फिर उनको दंड भी ऐसा भयंकर दिया जाएगा कि ऐसा दंड कभी संसार में किसी को नहीं दिया गया होगा ।

प्रतिज्ञा भंग करने के फलस्वरूप जो बुराईयाँ यहूदियों व ईसाइयों में उत्पन्न होती रहीं उनको ध्यान में रखकर इस सूर: के आरम्भ में ही मुस्लिम जगत को सावधान कर दिया गया है । इससे पूर्व सूर: अल्-बक्रर: में विभिन्न भोज्य वस्तुओं की वैधता व अवैधता का वर्णन हो चुका है परन्तु यहाँ एक नई बात कही गई है जो इस्लाम को दूसरे धर्मों से अलग करती है । वह यह कि भोजन केवल हलाल (वैध) ही नहीं बल्कि पवित्र भी होना चाहिए । अतः एक भोजन यदि हलाल भी हो तो बेहतर यही है कि जब तक वह अत्यन्त पवित्र और स्वास्थ्य वर्धक न हो, उससे परहेज़ किया जाना चाहिए ।

इससे पूर्व हर हाल में न्याय पर अडिग रहने की शिक्षा दी जा चुकी है । अब इस सूर: में गवाही का विषयवस्तु आरम्भ होता है और गवाही देने में पूर्णतया न्याय पर स्थित रहने का उपदेश इस प्रकार उत्तम ढंग से वर्णन किया गया है कि यदि किसी जाति से शत्रुता भी हो तब भी उसके अधिकारों का ध्यान रखो और उसके साथ अपने झगड़े निपटाते हुए न्याय का पहलू कदापि न छोड़ो ।

इस सूर: में प्रतिज्ञापालन का एक बार फिर उल्लेख मिलता है कि किस प्रकार यहूदियों ने जब प्रतिज्ञा भंग की थी तो वे परस्पर द्वेष और शत्रुता के शिकार हो गए और बहत्तर सम्प्रदायों में विभाजित हो गए । इस पर हज़रत ईसा अलै. का आगमन हुआ जिन्होंने तेहत्तरवाँ मुक्तिगामी सम्प्रदाय की नींव डाली । परन्तु भविष्यवाणी के रूप में इस बात का भी उल्लेख हुआ है कि उन की जाति भी उपदेश से लाभ नहीं उठाएगी और गिरोह दर गिरोह बँटती चली जाएगी स्वयं उनके बीच भी ईर्ष्या द्वेष और स्वार्थपरता के फलस्वरूप बड़े-बड़े विश्व युद्धों की नींव पड़ेगी जिनमें स्वयं ईसाई जातियाँ, ईसाई

जातियों के विरुद्ध भिड़ेंगी ।

इस सूरः में जातियों के परस्पर युद्ध और रक्तपात का वर्णन होने के साथ-साथ एक ऐसे गिरोह का भी उल्लेख हुआ है जो अत्याचार और क्रूरता में सीमा से बढ़ जाएगा (आयत सं. 34) जैसा कि आजकल छोटे छोटे बच्चों पर पशुओं जैसे अत्याचार का वर्णन पश्चिमी जगत में मिलता है और पूर्वी जगत तो ऐसी घटनाओं से भरी पड़ी है और ऐसे भयानक अपराध भी हो रहे हैं जिनका दंड अत्यन्त कठोर होना चाहिए ताकि **फ़रिद बिहिम् मन खल्फ़हुम** सूरः अल अन्फ़ाल : 58 (अर्थात् उन के पीछे आने वालों को भी तितर-बितर कर दे) वाली विषयवस्तु चरितार्थ हो और उनके अत्यन्त भयानक अन्त को देख कर शेष अपराधी भी अपराध करने से रुक जाएँ ।

यह सूरः हर प्रकार के अत्याचार के विरुद्ध आवाज़ उठाती है । इसी प्रसंग में यह कहा गया है कि बलपूर्वक किसी का धर्म परिवर्तित करने की कदापि अनुमति नहीं दी जा सकती । यदि बल प्रयोग के फलस्वरूप कुछ लोग इस्लाम धर्म त्याग दें तो अल्लाह तआला उनके बदले बड़ी-बड़ी जातियाँ प्रदान करेगा जो संख्या में उन धर्मत्यागियों से बहुत अधिक होंगे तथा मोमिनों से बहुत प्रेम करने वाले और काफ़िरों के प्रति बहुत कठोर होंगे ।

इस सूरः में कुरआनी शिक्षा की न्यायप्रणाली का एक ऐसा विवरण मिलता है जो संसार की किसी और पुस्तक में मौजूद नहीं है, जिसमें यह कहा गया है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर ईमान लाने वालों के अतिरिक्त दूसरे धर्मों के अनुयायी जो अपनी धार्मिक शिक्षाओं का पालन करने में सच्चे हों, नेक कर्म करने वाले हों तथा परलोक अर्थात् अपने कर्मों की जवाबदेही के सिद्धान्त पर दृढ़ता से स्थित हों । अल्लाह तआला उनको उनके नेक कर्मों का उत्तम प्रतिफल प्रदान करेगा । उनको चाहिए कि वे अपने अन्त के बारे में कोई भय और शोक न करें ।

पारस्परिक द्वेष और शत्रुता का जो वर्णन इस सूरः में चल रहा है इस प्रकरण में और कारणों का भी उल्लेख किया गया है, जो घोर द्वेष एवं शत्रुता उत्पन्न करने का कारण बनते हैं । उनमें एक शराब और दूसरा जुआ है । यद्यपि उनमें कुछ मामूली लाभ भी हैं परन्तु उनके हानिकारक तत्त्व उन लाभ के मुकाबले में बहुत अधिक हैं ।

इस सूरः के अन्त पर हज़रत मसीह अलैहिस्सलाम की मृत्यु का स्पष्ट उल्लेख किया गया है तथा आपको एक पूर्ण एकेश्वरवादी रसूल के रूप में प्रस्तुत किया गया है, जिसने कभी भी अपनी जाति को तस्लीस (त्रीश्वरवाद) अथवा शिर्क (अनेकेश्वरवाद) की शिक्षा नहीं दी और न ही यह कहा कि मुझे और मेरी माँ को अल्लाह के सिवा उपास्य बना लो ।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनन्त कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! प्रतिज्ञाओं का पालन करो । तुम्हारे लिए चरने वाले चौपाये हलाल ठहराए गए । सिवाए इसके जिनका (विवरण) तुम्हारे समक्ष पढ़ा जाता है । परन्तु शिकार को हलाल न ठहराना जबकि तुम एहराम की अवस्था में हो । निस्सन्देह अल्लाह वही निर्णय करता है जो वह चाहता है ।2।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! शाएल्लाह (अल्लाह के चिह्नों) का अपमान न करो और न ही सम्मान योग्य महीने का और न कुर्बानी के पशुओं का और न ही कुर्बानी के चिह्न स्वरूप पट्टे पहनाए हुए पशुओं का और न ही उन लोगों का जो अपने रब्ब की ओर से कृपा और प्रसन्नता की अभिलाषा रखते हुए सम्मान योग्य घर का संकल्प कर चुके हों । और जब तुम एहराम खोल दो तो (भले ही) शिकार करो । और तुम्हें किसी जाति की शत्रुता इस कारण से कि उन्होंने तुम्हें मस्जिद-ए-हराम से रोका था, इस बात पर न उकसाये कि तुम अत्याचार करो । और नेकी और तक्रवा में एक दूसरे का सहयोग करो

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أَحَلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةَ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَخْكُمُ مَا يَرِيدُ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشُّهُرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا آمِينَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا ۚ وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا ۚ وَلَا يَجْرِمَنَّ شَنَاةُ قَوْمٍ أَنْ صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا ۚ وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى ۚ

और पाप और अत्याचार (वाले कामों) में सहयोग न करो और अल्लाह से डरो। निस्सन्देह अल्लाह दंड देने में बहुत कठोर है।<sup>131\*</sup>

तुम पर मुरदार हराम कर दिया गया है और रक्त एवं सूअर का मांस और जो अल्लाह के सिवा किसी और के नाम पर ज़िबह किया गया हो तथा दम घुट कर मरने वाला और चोट लग कर मरने वाला और गिर कर मरने वाला तथा सींग लगने से मरने वाला और वह भी जिसे हिंस्र-जन्तुओं ने खाया हो, सिवाय इसके कि जिसे तुम (उसके मरने से पूर्व) ज़िबह कर लो और वह (भी हराम है) जो झूठे उपास्यों के बलि-स्थानों पर ज़िबह किया जाए और यह बात भी कि तुम तीर चला कर परस्पर भाग बाँटो। यह सब दुष्कर्म हैं। आज के दिन वे लोग जो काफ़िर हुए तुम्हारे धर्म (में हस्तक्षेप) करने से निराश हो चुके हैं। अतः तुम उनसे न डरो बल्कि मुझ से डरो। आज के दिन मैंने तुम्हारे लिए तुम्हारा धर्म सम्पूर्ण कर दिया और तुम पर मैंने अपनी नेमत पूरी कर दी है तथा मैंने इस्लाम को तुम्हारे लिए धर्म के रूप में पसन्द कर लिया है। अतः जो भूख

وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ  
وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٥﴾

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ  
الْخُزَيْرِ وَمَا أَهْلٌ لِّغَيْرِ اللَّهِ بِهِ  
وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ  
وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ  
وَمَا ذَبَحَ عَلَى النَّصَبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا  
بِالْأَزْلَامِ ذَلِكُمْ فَسُقُ الْأَيُّومَ يَيْسَ  
الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ  
وَاحْشَوْنَ الْأَيُّومَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ  
وَأَتَمَّمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ

\* इस सूर: की आयत सं. 3 और सं. 9 में शत्रु से भी न्यायपूर्ण व्यवहार करने का आदेश दिया गया है चाहे शत्रुता सांसारिक कारणों से हो अथवा धार्मिक कारणों से, अतएव आयत सं. 3 में कहा है कि यद्यपि किसी शत्रु ने आपको खाना का'बा में जाने से रोक दिया हो तब भी इस धार्मिक शत्रुता के कारण उस से अन्याय करने की अनुमति नहीं है। इन दो आयतों का यदि मुस्लिम जगत सच्चे मन से पालन करता तो कभी पथभ्रष्ट न होता।

की अधिकता के कारण (निषिद्ध वस्तु खाने पर) विवश हो चुका हो, इस दशा में कि वह पाप की ओर झुकने वाला न हो तो अल्लाह अवश्य बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है । 14।

वे तुझ से पूछते हैं कि उनके लिए क्या हलाल किया गया है ? तू कह दे कि तुम्हारे लिए समस्त पवित्र वस्तुएँ हलाल की गई हैं । और शिकारी पशुओं में से जिन को सिधाते हुए जो तुम शिक्षा देते हो तो (याद रखो कि) तुम उन्हें उस (ज्ञान) में से सिखाते हो जो अल्लाह ने तुम्हें सिखाया है । अतः तुम उस (शिकार) में से खाओ जिसे वे तुम्हारे लिए रोक रखें और उस पर अल्लाह का नाम पढ़ लिया करो और अल्लाह का तक्रवा अपनाओ । निस्सन्देह अल्लाह हिसाब (लेने) में बहुत तेज़ है । 15।

आज के दिन तुम्हारे लिए समस्त पवित्र वस्तुएँ हलाल घोषित की गई हैं और अहले किताब का (पवित्र) भोजन भी तुम्हारे लिए हलाल है जबकि तुम्हारा भोजन उनके लिए हलाल है । और पवित्र मोमिन महिलायें भी और उन लोगों में से पवित्र महिलायें भी जिनको तुम से पहले पुस्तक दी गई, तुम्हारे लिए वैध हैं । जब कि तुम उन्हें निकाह में लाते हुए उनके हक़ महर अदा करो, न कि कुकर्म में पड़ते हुए और न ही गुप्त मित्र बनाते हुए । और जो ईमान ही का

لَكُمْ الْإِسْلَامُ دِينًا فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ①

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحَلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُم مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مَا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَرِيعُ الْحِسَابِ ②

الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَلٌّ لَّكُمْ وَطَعَامُكُمْ حَلٌّ لَهُمْ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ وَلَا مَتَّخِذِي أَخْدَانٍ ③ وَمَن يَكْفُرْ

इन्कार कर दे उसका कर्म निश्चित रूप से नष्ट हो जाता है और वह परलोक में घाटा पाने वालों में से होगा ।6।

(रूकू 1/5)

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! जब तुम नमाज़ की ओर जाने के लिए उठो तो अपने चेहरों को और अपने हाथों को भी कुहनियों तक धो लिया करो । तथा अपने सिरों का मसह करो और टखनों तक अपने पाँव भी धो लिया करो । और यदि तुम जुम्बीं हो तो (पूरा स्नान करके) भली-भाँति शुद्ध-पूत हो जाया करो । और यदि तुम रोगी हो अथवा यात्रा पर हो अथवा तुम में से कोई शौचादि करके आया हो अथवा तुमने स्त्रियों से सम्बन्ध स्थापित किया हो और इस अवस्था में तुम्हें पानी न मिले तो शुष्क पवित्र मिट्टी का तयम्मूम करो और अपने चेहरों और हाथों पर इससे मसह कर लिया करो । अल्लाह नहीं चाहता कि तुम पर कोई तंगी डाले परन्तु चाहता है कि तुम्हें बहुत पवित्र करे और तुम पर अपनी नेमत पूरी करे ताकि तुम कृतज्ञता प्रकट किया करो ।7।

और अपने ऊपर अल्लाह की नेमत को याद करो और उसके वचन को भी, जिसे उसने तुम्हारे साथ दृढ़ता से बाँधा, जब तुमने कहा कि हमने सुना और हमने आज्ञापालन किया और अल्लाह से डरो । निस्सन्देह अल्लाह दिलों की बातें खूब जानता है ।8।

بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي  
الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ٦

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ  
فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى  
الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ  
وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ٧ وَإِنْ كُنْتُمْ  
جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا ٨ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ  
عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ  
أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً  
فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا  
بُوجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ مِنْهُ ٩ مَا يُرِيدُ  
اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ  
يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ  
عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ١٠

وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ  
الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ ١١ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا  
وَأَطَعْنَا ١٢ وَاتَّقُوا اللَّهَ ١٣ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ  
الصُّدُورِ ١٤

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! अल्लाह के लिए मजबूती से निगरानी करते हुए न्याय के समर्थन में साक्षी बन जाओ और किसी जाति की शत्रुता तुम्हें कदापि इस बात की ओर प्रेरित न करे कि तुम न्याय न करो । न्याय करो, यह तक्रवा के सबसे अधिक निकट है और अल्लाह से डरो । जो तुम करते हो निस्सन्देह अल्लाह उससे सदा अवगत रहता है । 9।

अल्लाह ने उन लोगों से वादा किया है जो ईमान लाए और नेक कर्म किए, (कि) उनके लिए क्षमादान और एक बहुत बड़ा प्रतिफल है । 10।

और वे लोग जो काफ़िर हुए और उन्होंने हमारी आयतों को झुठलाया, यही हैं जो नरक वाले हैं । 11।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! अपने ऊपर अल्लाह की नेमत को याद करो । जब एक जाति ने दृढ़ निश्चय कर लिया था कि वह तुम्हारी ओर अपने (शरात के) हाथ लम्बे करेगी परन्तु उसने तुमसे उनके हाथों को रोक लिया । और अल्लाह से डरो और चाहिए कि अल्लाह ही पर मोमिन भरोसा करें । 12। (रुकू - 2/6)

और निस्सन्देह अल्लाह बनी इस्राईल से (भी) दृढ़ प्रतिज्ञा ले चुका है और हमने उनमें से बारह सरदार नियुक्त कर दिए थे । और अल्लाह ने कहा निस्सन्देह मैं तुम्हारे साथ हूँ, यदि तुमने नमाज़ क़ायम की और ज़कात दी

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوِّمِينَ لِلَّهِ  
شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ ۚ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ  
قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا ۗ اِعْدِلُوا ۚ هُوَ  
أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ  
خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ①

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ②

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا  
أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ③

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ  
عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ  
أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ ۖ وَاتَّقُوا  
اللَّهَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ④

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ  
وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا ۖ وَقَالَ  
اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ ۖ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ  
وَاتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي



और मेरे रसूलों पर ईमान लाए और तुमने उनकी सहायता की और अल्लाह को उत्तम ऋण दिया तो मैं अवश्य तुम्हारी बुराइयों को तुम से दूर कर दूँगा । और तुम्हें अवश्य ऐसे स्वर्गों में प्रविष्ट करूँगा जिनके दामन में नहरें बहती होंगी । अतः तुम में से जिसने इसके बाद इनकार किया तो निस्सन्देह वह सीधे मार्ग से भटक गया ।।13।

अतएव उनके अपने वचन भंग करने के कारण हमने उन पर ला'नत की और उनके दिलों को कठोर कर दिया । वे वाक्यों को उनके वास्तविक स्थानों से हटा देते थे और वे उसमें से जिसकी उन्हें खूब नसीहत की गई थी, एक भाग भूल गए । और उनमें से कुछ एक के सिवा तू सर्वदा उनकी किसी न किसी ख़यानत पर अवगत होता रहेगा । अतः उन्हें क्षमा कर और अनदेखा कर । निस्सन्देह अल्लाह उपकार करने वालों से प्रेम करता है ।।14।

और उन लोगों से (भी) जिन्होंने कहा कि हम ईसाई हैं, हमने उनका दृढ़ वचन लिया । फिर वे भी उसमें से एक भाग भुला बैठे जिसकी उन्हें विशेष नसीहत की गई थी । अतः हमने उनके बीच क़यामत के दिन तक परस्पर शत्रुता और द्वेष निश्चित कर दिए हैं और अल्लाह अवश्य उनको उस (के कुपरिणाम) से अवगत करायेगा जो (उद्योग) वे बनाया करते थे ।।15।

وَعَزَّزْتُ مُؤْمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا  
حَسَنًا لَّا كُفْرَانَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ  
وَلَا دُخْلَانَكُمْ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ  
ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ⑪

فَمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ لَعْنُهُمْ وَجَعَلْنَا  
قُلُوبَهُمْ قُسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ  
مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ  
وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَآئِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا  
قَلِيلًا مِنْهُمْ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۚ إِنَّ  
اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ⑫

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرَى أَخَذْنَا  
مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ  
فَأَعْرَبْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى  
يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا  
يَصْنَعُونَ ⑬

हे अहले किताब ! निस्सन्देह तुम्हारे पास हमारा वह रसूल आ चुका है जो तुम्हारे सामने बहुत सी बातें, जो तुम (अपनी) पुस्तक में से छिपाया करते थे खूब खोल कर वर्णन कर रहा है। और बहुत सी ऐसी हैं जिनको वह छोड़ देता है। निस्सन्देह तुम्हारे पास अल्लाह की ओर से एक नूर आ चुका है और एक सुस्पष्ट पुस्तक भी 116।

अलाह इसके द्वारा उन्हें, जो उसकी प्रसन्नता का अनुसरण करें, शांति के रास्तों की ओर मार्ग दर्शन करता है और अपने आदेश से उन्हें अन्धकारों से प्रकाश की ओर निकाल लाता है और उन्हें सीधे रास्ते की ओर हिदायत देता है 117।

निस्सन्देह उन लोगों ने इनकार किया जिन्होंने कहा कि निश्चित रूप से अल्लाह ही मरियम का पुत्र मसीह है। तू कह दे कि कौन है जो अल्लाह के मुक्राबले पर कुछ भी अधिकार रखता है, यदि वह निर्णय करे कि मरियम का पुत्र मसीह को और उसकी माता को तथा जो कुछ धरती में है, सब को नष्ट करे। और आसमानों और धरती की बादशाहत अल्लाह ही की है और उसकी भी जो उन दोनों के बीच है। वह जो चाहे पैदा करता है और अल्लाह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है 118।

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ  
لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ  
وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ  
نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ١١٦

يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ  
السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ  
بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ١١٧

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ  
ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا  
إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ  
وَأُمُّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَلِلَّهِ  
مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا  
يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ ١١٨

और यहूदियों और ईसाइयों ने कहा कि हम अल्लाह की संतान हैं और उसके प्रिय हैं। तू कह दे, फिर वह तुम्हें तुम्हारे पापों के कारण अज़ाब क्यों देता है ? नहीं, बल्कि तुम उनमें से जिनको उसने पैदा किया, केवल मनुष्य हो। वह जिसे चाहता है क्षमा कर देता है और जिसे चाहता है अज़ाब देता है और आसमानों और धरती की बादशाहत अल्लाह ही की है और उसकी भी जो उन दोनों के बीच है। और अन्ततः उसी की ओर लौट कर जाना है। 19।

हे अहले किताब ! रसूलों के एक लम्बे अन्तराल के बाद तुम्हारे पास निस्सन्देह हमारा वह रसूल आ चुका है जो तुम्हारे सामने (महत्वपूर्ण विषयों को) खोल कर वर्णन कर रहा है ताकि ऐसा न हो कि तुम यह कहो कि हमारे पास न कोई सुसमाचार दाता आया और न कोई सतर्ककारी आया। अतएव निस्सन्देह तुम्हारे पास सुसमाचार दाता और सतर्ककारी आ चुका है। और अल्लाह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है। 20। (रकू 3/7)

और (याद करो) वह समय जब मूसा ने अपनी जाति से कहा, हे मेरी जाति ! अपने ऊपर अल्लाह की नेमत को याद करो जब उसने तुम्हारे बीच नबी बनाए और तुम्हें शासक बनाया और उसने तुम्हें वह कुछ दिया जो समग्र जगत में किसी और को नहीं दिया। 21।

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصْرَىٰ نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ  
وَأَحِبَّاؤُهُ ۖ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ  
بِذُنُوبِكُمْ ۖ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ خَلَقَ ۖ  
يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ  
مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا  
وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ  
لَكُمْ عَلَىٰ فَتْرَةٍ مِّنَ الرَّسُلِ أَن تَقُولُوا مَا  
جَاءَنَا مِن بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ ۚ فَقَدْ  
جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ  
شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يُقَوْمُوا  
نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ  
وَجَعَلَ لَكُم مَّلُوكًا ۖ وَأَتَاكُمْ مَّا لَمْ يُؤْتِ  
أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ۝

हे मेरी जाति ! पवित्र भूमि में प्रविष्ट हो जाओ जो अल्लाह ने तुम्हारे लिए लिख रखी है और अपनी पीठ दिखाते हुए मुड़ न जाओ, अन्यथा तुम इस अवस्था में लौटोगे कि घाटा उठाने वाले होंगे ।22।

उन्होंने कहा, हे मूसा ! निश्चित रूप से उसमें अति निर्दयी लोग रहते हैं और हम कदापि उसमें प्रविष्ट नहीं होंगे जब तक कि वे उसमें से न निकल जाएँ । अतः यदि वे उसमें से निकल जाएँ तो हम अवश्य प्रविष्ट हो जाएँगे ।23।

उन लोगों में से जो डर रहे थे, दो ऐसे पुरुषों ने जिन को अल्लाह ने पुरस्कृत किया था कहा, इन पर मुख्य-द्वार से चढ़ाई करो । फिर जब तुम (एक बार) इस (द्वार) से प्रविष्ट हो गए तो तुम अवश्य विजयी होंगे और अल्लाह पर ही भरोसा करो, यदि तुम मोमिन हो ।24।

उन्होंने कहा, हे मूसा ! हम तो कदापि इस (बस्ती) में प्रवेश नहीं करेंगे जब तक वे इसमें उपस्थित हैं । अतः जा तू और तेरा रब्ब दोनों लड़ो हम तो यहीं बैठे रहेंगे ।25।

उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! निस्सन्देह मैं किसी पर अधिकार नहीं रखता सिवाय अपने आप और अपने भाई के । अतः हमारे और दुराचारी लोगों के बीच अन्तर कर दे ।26।

उस (अर्थात् अल्लाह) ने कहा, अतएव यह (पवित्र भूमि) उन पर निश्चित रूप से चालीस वर्षों तक हराम कर दी गई है।

يَقُومِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿٢٢﴾

قَالُوا يَمُوسَى إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ۖ وَإِنَّا لَنَدْخُلُهَا حَتَّى يَخْرُجُوا مِنْهَا ۚ فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دَاخِلُونَ ﴿٢٣﴾

قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۖ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ عَلَيْهِمْ ۖ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٤﴾

قَالُوا يَمُوسَى إِنَّا لَنَدْخُلُهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ ﴿٢٥﴾

قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَآخِي ۖ فَافْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً ۖ يَتَيَهُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ فَلَا تَأْسَ عَلَى

वे धरती में मारे मारे फिरेंगे । अतः  
दुराचारी लोगों पर कोई खेद न कर । 127।

(रुकू  $\frac{4}{8}$ )

और उनके सामने सच्चाई के साथ  
आदम के दो पुत्रों की घटना पढ़ कर  
सुना । जब उन दोनों ने कुर्बानी पेश की  
तो उनमें से एक की स्वीकार कर ली गई  
और दूसरे से स्वीकार न की गई । उसने  
कहा, मैं अवश्य तेरा वध कर दूंगा  
(उत्तर में) उसने कहा, निस्सन्देह  
अल्लाह मुत्तकियों की ही (कुर्बानी)  
स्वीकार करता है । 128।

यदि तूने मेरी ओर अपना हाथ बढ़ाया  
ताकि तू मेरा वध करे (तो) मैं  
(मुकाबले में) तेरी ओर अपना हाथ  
बढ़ाने वाला नहीं, ताकि तेरा वध करूं ।  
निस्सन्देह मैं अल्लाह से डरता हूँ जो  
समस्त लोकों का रबब है । 129।

निस्सन्देह मैं चाहता हूँ कि तू मेरे और  
अपने पाप उठाए हुए लौटे । फिर तू  
अग्निगामियों में से हो जाए और  
अत्याचार करने वालों का यही प्रतिफल  
होता है । 130।

तब उसके अंतःकरण ने उसके लिए  
अपने भाई का वध करना अच्छा बना  
कर दिखाया । अतएव उसने उसका वध  
कर दिया और वह हानि उठाने वालों में  
से हो गया । 131।

फिर अल्लाह ने एक कौवे को भेजा जो  
धरती को (पंजों से) खोद रहा था ताकि  
वह (अर्थात् अल्लाह) उसे समझा दे कि

الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿١٢٧﴾

ع

وَأَنذَرْنَا عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَىٰ آدَمَ بِالْحَقِّ ۖ إِذْ قَرَّبَا

قُرْبَانًا فَتَقَبَّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ

مِنَ الْآخَرِ ۚ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ ۖ قَالَ إِنَّمَا

ف

يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٢٨﴾

لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَىٰ يَدِكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا

بِأَسِطٍ يَدِي إِلَيْكَ لَأَقْتُلَنَّكَ ۚ إِنِّي

أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٩﴾

إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبْوَأَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ

فَتَكُونُ مِنَ أَصْحَابِ النَّارِ ۚ وَذَلِكَ جَزَاُ

الظَّالِمِينَ ﴿١٣٠﴾

فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ

فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١٣١﴾

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ

لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِثُ سَوْءَةَ أَخِيهِ ۖ قَالَ

किस प्रकार वह अपने भाई के शव को ढाँप दे। वह बोल उठा, हाय ! क्या मैं इस बात से भी विवश हो गया कि इस कौवे जैसा ही हो जाता और अपने भाई का शव ढाँप देता। अतः वह पछताने वालों में से बन गया। 132।

इसी आधार पर हमने बनी इस्राईल पर यह अनिवार्य कर दिया कि जिसने भी किसी ऐसे व्यक्ति का वध किया जिसने किसी दूसरे की जान न ली हो अथवा धरती में उपद्रव न किया हो, तो मानो उसने समस्त मनुष्यों का वध कर दिया। और जिसने उसे जीवित रखा तो मानो उसने समस्त मनुष्यों को जीवित कर दिया और निस्सन्देह उनके पास हमारे रसूल खुले-खुले चिह्न ले कर आ चुके हैं। फिर उसके बाद भी उनमें से अधिकतर लोग धरती में सीमा का उल्लंघन करते हैं। 133।

निस्सन्देह उन लोगों का प्रतिफल, जो अल्लाह और उसके रसूल से लड़ते हैं और धरती में उपद्रव फैलाने का प्रयत्न करते हैं, यह है कि उन्हें कठोरता पूर्वक वध कर दिया जाए अथवा सूली पर चढ़ाया जाए या उनके हाथ और पाँव विपरीत दिशाओं से काट दिए जाएँ अथवा उन्हें देश निकाला कर दिया जाए। यह उनके लिए संसार में अपमान और निन्दा का कारण है और परलोक में तो उनके लिए बड़ा अज़ाब (निश्चित) है। 134।

يُوَيْلَتِيْ اَعْجَزْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِّثْلَ هٰذَا  
الْغُرَابِ فَاَوَارِيْ سَوْءَةَ اَخِيْ ۚ فَاصْبَحَ  
مِنَ التَّدْمِيْمِ ۝۲۲

مِنْ اَجْلِ ذٰلِكَ ۚ كَتَبْنَا عَلٰى بَنِيْ اِسْرَءٰءِيْلَ  
اَنْهُمْ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ اَوْ فْسَادٍ فِي  
الْاَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا ۚ وَمَنْ  
اَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا اَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا ۚ  
وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنٰتِ ۚ ثُمَّ اِنْ  
كَثِيْرًا مِنْهُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ فِي الْاَرْضِ  
لَمُسْرِقُوْنَ ۝۲۳

اِنَّمَا جَزَاُ الَّذِيْنَ يَحَارِبُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ  
وَيَسْعَوْنَ فِي الْاَرْضِ فَسَادًا اَنْ يُقَتَّلُوْا اَوْ  
يُصَلَّبُوْا اَوْ تُقَطَّعَ اَيْدِيْهِمْ وَاَرْجُلُهُمْ  
مِّنْ خِلَافٍ اَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْاَرْضِ ۚ ذٰلِكَ  
لَهُمْ جَزَاُ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ  
عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝۲۴

सिवाय उन लोगों के जो इससे पूर्व कि तुम उन पर विजय प्राप्त कर लो, प्रायश्चित्त कर लें। अतः जान लो कि अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 135।

(रुकू 5/9)

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! अल्लाह का तक्रवा अपनाओ और उसकी निकटता प्राप्ति का माध्यम ढूँढो और उसके रास्ते में जिहाद करो ताकि तुम सफल हो जाओ। 136।\*

निस्सन्देह वे लोग जिन्होंने इनकार किया यदि वह सब कुछ जो धरती में है, उनका होता बल्कि इसके अतिरिक्त इस जैसा और भी (होता) ताकि वे उसे क़यामत के दिन के अज़ाब से बचने के लिए मुक्तिधन के रूप में दे सकते तो भी उनसे वह स्वीकार न किया जाता। और उनके लिए अत्यन्त पीड़ाजनक अज़ाब (निश्चित) है। 137।

वे चाहेंगे कि अग्नि से निकल जाएँ, जबकि वे कदापि उससे निकल न सकेंगे। और उनके लिए एक ठहर जाने वाला अज़ाब (निश्चित) है। 138।

और चोर पुरुष और चोर महिला, अतः दोनों के हाथ काट दो उसके प्रतिफल स्वरूप, जो उन्होंने कमाया (यह)

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَلَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَانِ كَالَّذِينَ قُتِلُوا وَاللَّهُ

\* अल्लाह की निकटता प्राप्ति के लिए माध्यम ढूँढने से तात्पर्य हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम हैं। अब सीधे अल्लाह तआला से कोई सम्बन्ध नहीं हो सकता जब तक हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को माध्यम के रूप में अपनाया न जाए। अज़ान के बाद की दुआ भी, जिसमें माध्यम (वसील:) का उल्लेख है, इसी विषयवस्तु का समर्थन करती है।

अल्लाह की ओर से सीख स्वरूप (है) ।  
और अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और)  
परम विवेकशील है ।39।\*

अतः जो भी अपने अत्याचार करने के  
पश्चात् प्रायश्चित्त करे और सुधार करे  
तो निस्सन्देह अल्लाह उस पर प्रायश्चित्त  
स्वीकार करते हुए झुकेगा । निस्सन्देह  
अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और)  
बार-बार दया करने वाला है ।40।

क्या तू नहीं जानता कि अल्लाह ही  
है जिसकी आसमानों और धरती की  
बादशाही है । वह जिसे चाहता है  
अज़ाब देता है और जिसे चाहता है  
क्षमा कर देता है । और अल्लाह  
प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी  
सामर्थ्य रखता है ।41।

हे रसूल ! तुझे वे लोग दुःखी न करें जो  
इनकार में तीव्रता से बढ़ रहे हैं, अर्थात्  
वे जो अपने मुँह से कहते हैं कि हम  
ईमान ले आए हालाँकि उनके दिल  
ईमान नहीं लाए थे । इसी प्रकार वे लोग  
भी जो यहूदी हुए । ये झूठ को बड़े  
ध्यान से सुनने वाले हैं (और) एक  
दूसरी जाति की बातों को भी, जो तेरे  
पास नहीं आए, बड़े ध्यानपूर्वक सुनते  
हैं। वे कलिमों (वाक्यों) को उनके  
उचित स्थानों पर रखे जाने के बाद

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ②

فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ  
يَتُوبُ عَلَيْهِ ③ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ④

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ ⑤ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ  
يَشَاءُ ⑥ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑦

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ  
يَسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا  
بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ ⑧ وَمِنَ  
الَّذِينَ هَادُوا ⑨ سَمِعُوا لِلْكَذِبِ  
سَمْعُومٍ ⑩ لِقَوْمٍ آخَرِينَ ⑪ لَمْ يَأْتُوكَ  
يُحَرِّقُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَا وَضَعَهُ ⑫

\* आयातांश अस् सारिकु वस् सारिकतु से अभ्यस्त और पेशावर पुरुष चोर और महिला चोर अभीष्ट हैं । निर्धनता के कारण जीवन यापन के लिए अत्यावश्यक खाने पीने की वस्तु की चोरी करना इस आदेश के अन्तर्गत नहीं । असह्य भूख के समय तो सूअर भी हलाल हो जाता है । भूखे का बिना अनुमति के कुछ खा लेना, कदापि उसको हाथ काटने योग्य अपराधी नहीं बनाता ।



परिवर्तित कर देते हैं। वे (अपने साथियों से) कहते हैं कि यदि तुम्हें यह दिया जाए तो स्वीकार कर लो और यदि तुम्हें यह न दिया जाए तो बच कर रहो। और जिसको अल्लाह परीक्षा में डालना चाहे तू उसके लिए अल्लाह से (बचाने का) कोई अधिकार नहीं रखता। यही वे लोग हैं कि अल्लाह कदापि नहीं चाहता कि उनके दिलों को पवित्र करे। उनके लिए संसार में अपमान है और परलोक में उनके लिए एक बड़ा अज़ाब (निश्चित) है। 142।

झूठ को बड़े ध्यान से सुनने वाले, बहुत बढ़-चढ़ कर अवैध धन खाने वाले। अतः यदि वे तेरे पास आएँ तो चाहे तू उनके बीच निर्णय कर अथवा उनसे विमुख हो जा। और यदि तू उनसे विमुख हो जाए तो वे कदापि तुझे कोई हानि नहीं पहुँचा सकेंगे और यदि तू निर्णय करे तो उनके बीच न्यायपूर्वक निर्णय कर। निस्सन्देह अल्लाह न्याय करने वालों से प्रेम करता है। 143।

और वे तुझे कैसे निर्णयकर्ता बना सकते हैं जबकि उनके पास तौरात है, जिसमें अल्लाह का आदेश मौजूद है। फिर वे उसके बाद भी पीठ फेर लेते हैं और ये लोग कदापि ईमान लाने वाले नहीं। 144।

(रुकू 6/10)

निस्सन्देह हमने तौरात उतारी, उसमें हिदायत थी और नूर भी था। उससे नबी जिन्होंने अपने आप को (पूर्णतया

يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ  
تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ  
فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ  
لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ ۚ لَهُمْ فِي  
الدُّنْيَا خِزْيٌ ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ  
عَظِيمٌ ۝

سَمْعُونَ لَكَاذِبٍ ۚ أَكُلُونَ لَلْسَحْتِ ۚ  
فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ  
أَعْرِضْ عَنْهُمْ ۚ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ  
فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا ۚ وَإِنْ حَكَمْتَ  
فَاحْكُم بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ  
الْمُقْسِطِينَ ۝

وَكَيْفَ يُحْكُمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ  
فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۚ  
وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ  
يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ

अल्लाह का) आज्ञाकारी बना दिया था, यहूदियों के लिए निर्णय करते थे। और इसी प्रकार अल्लाह वाले लोग और विद्वान भी, इस कारण से कि उनको अल्लाह की पुस्तक की सुरक्षा का भार सौंपा गया था (निर्णय करते थे) और वे इस पर गवाह थे। अतः तुम लोगों से न डरो और मुझ से डरो और मेरी आयतों को तुच्छ मूल्य के बदले न बेचो। और जो उसके अनुसार निर्णय न करे जो अल्लाह ने उतारा है, तो यही लोग काफ़िर हैं। 145।

और हमने उन पर उस (अर्थात् तौरात) में अनिवार्य कर दिया था कि जान के बदले जान (होगी) और आँख के बदले आँख और नाक के बदले नाक और कान के बदले कान और दाँत के बदले दाँत और घावों का भी बराबर का बदला लेना होगा। अतः जो कोई (अपनी ओर से) दान स्वरूप उस (बदला) को क्षमा कर दे तो यह उसके लिए (उसके पापों का) प्रायश्चित्त बन जाएगा और जो कोई इसके अनुसार निर्णय न करे जो अल्लाह ने उतारा है, तो वही लोग अत्याचारी हैं। 146।

और हमने उन्हीं के पद चिह्नों पर उनके पीछे मरियम के पुत्र ईसा को उसके पुष्टिकर्ता स्वरूप भेजा जो तौरात में से उसके सामने था। और हमने उसे इज्जिल प्रदान की जिस में हिदायत थी और नूर था। और वह उसकी पुष्टि करने वाली

هَادُوا وَالرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُخْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنَا وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِنَا ثَمَنًا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴿١٤٥﴾

وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١٤٦﴾

وَقَفَّيْنَا عَلَى آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَإِنِّي لَهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ

थी जो तौरात में से उसके सामने था और मुत्तकियों के लिए एक हिदायत और उपदेश (स्वरूप) था। 147।

अतः इंजील वाले उसके अनुसार निर्णय करें जो अल्लाह ने उसमें उतारा है। और जो उसके अनुसार निर्णय न करे जो अल्लाह ने उतारा है, तो यही लोग दुराचारी हैं। 148।

और हमने तेरी ओर सत्य पर आधारित पुस्तक उतारी है, उसकी पुष्टि करने वाली है जो (पहले की) पुस्तक में से उसके समक्ष है और उस पर निरीक्षक स्वरूप है। अतः उनके बीच उसके अनुसार निर्णय कर जो अल्लाह ने उतारा है। और जो तेरे पास सत्य आया है उसे छोड़ कर उनकी कामनाओं का अनुसरण न कर। तुम में से प्रत्येक के लिए हमने एक पंथ और एक धर्म बनाया है और यदि अल्लाह चाहता तो अवश्य तुम्हें एक ही समुदाय बना देता परन्तु वह उसके द्वारा जो उसने तुम्हें दिया, तुम्हारी परीक्षा लेना चाहता है। अतः तुम नेकियों में एक दूसरे से आगे निकल जाओ। अल्लाह ही की ओर तुम सबका लौट कर जाना है। अतः वह तुम्हें उन बातों की वास्तविकता से अवगत कराएगा जिनमें तुम मतभेद किया करते थे। 149।

और (फिर ताकीद है) कि जो भी अल्लाह ने उतारा है उसके अनुसार उनके बीच निर्णय कर और उनकी

وَهْدَىٰ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿١٤٧﴾

وَلِيُخَكِّمَ أَهْلَ الْإِنجِيلِ بِمَا أُنْزِلَ اللَّهُ فِيهِ ۖ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١٤٨﴾

وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ ۖ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۚ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٤٩﴾

وَأَنْ أَحْكُمَ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَنْ

कामनाओं का अनुसरण न कर और उनसे बच कर रह कि (वे) उस शिक्षा के किसी भाग के सम्बन्ध में तुझे फसाद में डाल न दें, जो अल्लाह ने तेरी ओर उतारा। अतः यदि वे पीठ फेर लें तो जान ले कि अल्लाह अवश्य इरादा रखता है कि उनके कुछ पापों के कारण उन पर कोई विपत्ति डाल दे और निस्सन्देह लोगों में से बहुत से दुराचारी हैं। 150।

अतः क्या वे मूर्खतापूर्ण निर्णय (शैली) पसन्द करते हैं। और विश्वास करने वालों के लिए निर्णय करने में अल्लाह से बेहतर कौन हो सकता है? 151।

(रुकू 7/11)

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो! यहूदियों और ईसाइयों को मित्र न बनाओ। वे (परस्पर ही) एक दूसरे के मित्र हैं। और तुम में से जो उनसे मित्रता करेगा वह उन्हीं का होकर रहेगा। निस्सन्देह अल्लाह अत्याचारी लोगों को हिदायत नहीं देता। 152।

अतः जिनके दिलों में रोग है तू उनको देखेगा कि वे उन लोगों में दौड़े फिरते हैं वे कहते हैं कि हमें डर है कि हम पर समय की कोई मार न पड़ जाए। अतः सम्भव है कि अल्लाह विजय (का दिन) ले आए अथवा अपना कोई निर्णय लागू कर दे तो उस पर जो वे अपने दिलों में छिपा रहे हैं, लज्जित हो जाएं। 153।

और वे जो ईमान लाए कहते हैं, क्या यही वे लोग हैं जिन्होंने अपनी (ओर

يَقْتَتُونَكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ ۖ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ ۗ وَإِنْ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ۝

أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ ۚ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّلْقَوْمِ ۙ يَقُونُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ ۚ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَى أَنْ تُصِيبَنَا دَآئِرَةٌ ۚ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرَوْا فِي أَنْفُسِهِمْ لَدِيمِينَ ۝

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ

से) अल्लाह की पक्की कसमें खाई थीं कि निस्सन्देह वे तुम्हारे साथ हैं। उनके कर्म नष्ट हो गए। अतः वे घाटा उठाने वाले बन गए। 154।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! तुम में से जो अपना धर्म त्याग कर दे तो अल्लाह (उसके बदले) अवश्य एक ऐसी जाति ले आएगा जिससे वह प्रेम करता हो और वे उससे प्रेम करते हों। मोमिनों पर वे बहुत मेहरबान (और) काफ़िरो पर बहुत कठोर होंगे। वे अल्लाह के मार्ग में जिहाद करेंगे और किसी भर्त्सना करने वाले की भर्त्सना का कोई भय न करते होंगे। यह अल्लाह का अनुग्रह है, वह जिसे चाहता है इसको देता है और अल्लाह बहुत समृद्धि प्रदान करने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है। 155।\*

निस्सन्देह तुम्हारा मित्र अल्लाह और उस का रसूल और वे लोग हैं जो ईमान लाए, जो नमाज़ क़ायम करते हैं और ज़कात अदा करते हैं और वे (अल्लाह के समक्ष) झुके रहने वाले हैं। 156।

और जो अल्लाह को और उसके रसूल को और उन लोगों को मित्र बनाये जो ईमान लाए, तो अल्लाह ही का गिरोह निश्चित रूप से विजयी होने वाला है। 157। (रूकूँ  $\frac{8}{12}$ )

أَقْسَمُوا بِاللّٰهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ۖ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ ۖ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا

خٰسِرِينَ ۝٥٤

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ ۖ فَسَوْفَ يَأْتِي اللّٰهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ ۖ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ ۚ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ۚ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَّشَاءُ ۗ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝٥٥

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللّٰهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا ۚ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ۝٥٦

وَمَنْ يَتَوَلَّ اللّٰهُ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ۝٥٧

\* इस आयत में इस विचार का खण्डन है कि मुर्तद (धर्मत्यागी) का दंड मृत्यु है और कहा गया है कि यदि कोई तुम में से मुर्तद हो जाए तो अल्लाह तआला उसके बदले एक बड़ा गिरोह तुम्हें प्रदान करेगा जो मोमिनों से प्रेम करने वाले और काफ़िरो के प्रति कठोर होंगे।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! यदि तुम मोमिन हो तो जिन्हें तुम से पूर्व पुस्तक दी गई उन लोगों में से उनको जिन्होंने तुम्हारे धर्म को उपहास का पात्र और खेल तमाशा बना रखा है और काफ़िरो को अपना मित्र न बनाओ और अल्लाह से डरो । 158।

और जब तुम नमाज़ के लिए बुलाते हो तो वे उसे उपहास और खेल-तमाशा बना लेते हैं । यह इस कारण है कि वे ऐसे लोग हैं जो बुद्धि नहीं रखते । 159।

तू कह दे, हे अहले किताब ! क्या तुम हम पर केवल इस लिए कटाक्ष करते हो कि हम अल्लाह पर और उस पर जो हमारी ओर उतारा गया और जो हमसे पहले उतारा गया था ईमान ले आए ? और सत्य यह है कि तुम में अधिकतर दुराचारी लोग हैं । 160।

तू कह दे कि क्या मैं तुम्हें इससे भी अधिक बुरी चीज़ का समाचर दूँ जो (तुम्हारे लिए) अल्लाह के पास प्रतिफल स्वरूप है ? वह जिस पर अल्लाह ने ला'नत की और उस पर क्रोधित हुआ और उनमें से कुछ को बन्दर और सूअर बना दिया, जब कि उन्होंने शैतान की उपासना की । यही लोग पद की दृष्टि से निकृष्ट और सीधे राह से सर्वाधिक भटके हुए हैं । 161।

और जब वे तुम्हारे पास आते हैं तो कहते हैं कि हम ईमान ले आए हालाँकि वे इनकार के साथ ही (तुम्हारे अन्दर)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكَافِرَ أَوْلِيَاءَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝

وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هُزُؤًا وَلَعِبًا ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَقْتُمُونَ مِمَّا آلَا أَنْ أُمْنًا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ الْيُنَا وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَإِنَّ أَكْثَرَكُمْ فَسِقُونَ ۝

قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذَٰلِكَ مُتَوَبَّةً عِنْدَ اللَّهِ ۚ مَنْ لَّعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْفِرْدَةَ وَالْخَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ ۚ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝

وَإِذَا جَاءَ مُؤْمِنٌ قَالُوا أَلَمْ نَدْخُلُوا بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

प्रविष्ट हुए थे और उसके साथ ही बाहर निकल गए । और अल्लाह उसको सबसे अधिक जानता है जो वे छिपाते हैं । 62।

और तू उनमें से अधिकतर को पापों और अनियमितताओं तथा हराम के धन को खाने में एक दूसरे से बढ़-चढ़ कर प्रयत्न करता हुआ पाएगा । जो वे कर्म करते हैं, निस्सन्देह बहुत ही बुरा है । 63।

क्यों न अल्लाह वालों ने और (अल्लाह की वाणी की सुरक्षा पर नियुक्त) विद्वानों ने उन्हें पाप की बात कहने और हराम खाने से रोका ? निस्सन्देह बहुत ही बुरा है, जो वे किया करते थे । 64।

और यहूदियों ने कहा, अल्लाह का हाथ बन्द किया हुआ है । (वास्तव में) स्वयं उन्होंने के हाथ बन्द किए गए हैं और जो उन्होंने कहा उसके कारण उन पर ला'नत डाली गई है । बल्कि उसके तो दोनों हाथ खुले हैं । वह जैसे चाहे खर्च करता है । और जो तेरी ओर तेरे रब्ब की ओर से उतारा गया, वह उनमें से बहुतों को विद्रोह और इनकार करने में निश्चित रूप से बढ़ा देगा । और हमने उनके बीच क़यामत के दिन तक शत्रुता और द्वेषभाव डाल दिए हैं । जब भी वे युद्ध की अग्नि भड़काते हैं अल्लाह उसे बुझा देता है । और वे धरती में उपद्रव फैलाने के लिए दौड़े फिरते हैं और अल्लाह उपद्रव फैलाने वालों को पसन्द नहीं करता । 65।

بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ﴿٦٢﴾

وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ  
وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السَّخْتِ ۚ لَيْسَ مَا  
كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٣﴾

لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبُّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ  
قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السَّخْتِ ۚ لَيْسَ  
مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٦٤﴾

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ ۚ غُلَّتْ  
أَيْدِيهِمْ وَلَعَنُوا بِمَا قَالُوا ۚ بَلْ يَدُهُ  
مَبْسُوطَةٌ ۚ يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ۚ  
وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ  
مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۚ وَالْقَيْنَا  
بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ  
الْقِيَامَةِ ۚ كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ  
أَطْفَأَهَا اللَّهُ ۚ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ  
فَسَادًا ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦٥﴾

और यदि अहले किताब ईमान ले आते और तक्रवा को अपनाते तो हम अवश्य उनकी बुराइयाँ उनसे दूर कर देते और हम अवश्य उन्हें नेमतों वाले स्वर्गों में प्रविष्ट कर देते ।66।

और यदि वे तौरात और इंजील (की शिक्षा) को तथा जो कुछ उनकी ओर उनके रब्ब की ओर से उतारा गया, स्थापित करते तो वे अपने ऊपर से और अपने पाँव के नीचे (धरती) से भी खाते। उनमें से ही एक समुदाय मध्यमार्गी है जबकि उनमें से बहुत हैं कि जो वे करते हैं वह बहुत बुरा है ।67।

(रुकू 9/13)

हे रसूल ! (उसे) भली-भाँति पहुँचा दे जो तेरे रब्ब की ओर से तेरी ओर उतारा गया है । और यदि तूने ऐसा न किया तो मानो तूने उसके संदेश को नहीं पहुँचाया। और अल्लाह तुझे लोगों से बचाएगा । निस्सन्देह अल्लाह काफ़िर लोगों को हिदायत नहीं देता ।68।

कह दे, हे अहले किताब ! तुम किसी बात पर भी नहीं जब तक तौरात और इंजील को तथा उसे क़ायम न करो जो तुम्हारी ओर तुम्हारे रब्ब की ओर से उतारा गया है । और जो तेरे रब्ब की ओर से तेरी ओर उतारा गया है वह उनमें से बड़ी संख्या को निश्चित रूप से विद्रोह और इनकार में बढ़ाएगा । अतः तू काफ़िरों पर खेद न कर ।69।

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا  
لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأَدْخَلْنَاهُمْ  
جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا  
أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكَلُوا مِنْ  
فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ ۚ مِنْهُمْ  
أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ۚ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ  
مَا يَعْمَلُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ  
رَبِّكَ ۚ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ  
رِسَالَتَهُ ۚ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۚ  
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى  
تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ  
إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا  
مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا  
وَكُفْرًا ۚ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝



निस्सन्देह वे लोग जो ईमान लाए और जो यहूदी और साबी और ईसाई हुए, जो भी (उनमें से) अल्लाह पर और अंतिम दिवस पर ईमान लाया और नेक कर्म किए, उन्हें कोई भय नहीं और वे कोई शोक नहीं करेंगे । 170।

निस्सन्देह हमने बनी-इस्राईल से दृढ़ वचन लिया और उनकी ओर कई रसूल भेजे । जब भी कोई रसूल ऐसी चीज़ के साथ उनके पास आता जिसको उनके दिल पसन्द नहीं करते थे, तो एक पक्ष को तो वे झुठला देते थे और एक पक्ष का अत्याचार पूर्वक विरोध करते थे । 171।

और उन्होंने सोच लिया कि कोई उपद्रव नहीं होगा । अतएव वे अंधे और बहरे हो गए । इसके पश्चात् अल्लाह प्रायश्चित्त स्वीकार करते हुए उन पर झुका । फिर भी उनमें से अधिकतर लोग अंधे और बहरे ही रहे । और जो वे करते थे अल्लाह उस पर गहरी नज़र रखने वाला था । 172।

निस्सन्देह उन लोगों ने इनकार किया जिन्होंने कहा कि अल्लाह ही मरियम का पुत्र मसीह है । जबकि मसीह ने तो यही कहा था, हे बनी इस्राईल ! अल्लाह की उपासना करो जो मेरा भी रब्ब है और तुम्हारा भी रब्ब है । निस्सन्देह वह जो अल्लाह का साझीदार ठहराए उस पर अल्लाह ने स्वर्ग को हराम कर दिया है और उसका ठिकाना अग्नि है । और अत्याचारियों के कोई सहायक नहीं होंगे । 173।

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئُونَ  
وَالنَّصَارَىٰ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ  
يَحْزَنُونَ ﴿٧٠﴾

لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَارْسَلْنَا  
إِلَيْهِمْ رُسُلًا ۖ كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا  
لَا تَهْوَىٰ أَنْفُسُهُمْ ۖ فَرِيقًا كَذَّبُوا  
وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿٧١﴾

وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةً فَעَمُوا  
وَصَمُّوهُمْ ۖ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا  
وَصَمُّوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ ۖ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا  
يَعْمَلُونَ ﴿٧٢﴾

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ  
ابْنُ مَرْيَمَ ۖ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَبْنَىٰ  
إِسْرَءِيلَ ۖ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۖ إِنَّهُ  
مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ  
وَمَا وَهُ التَّارُ ۖ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ  
أَنْصَارٍ ﴿٧٣﴾

निस्सन्देह उन लोगों ने (भी) इनकार किया जिन्होंने कहा कि अल्लाह तीन में से एक है। हालांकि एक ही उपास्य के अतिरिक्त और कोई उपास्य नहीं। और जो वे कहते हैं यदि उससे न रुके तो उनमें से जिन्होंने इनकार किया उन लोगों को पीड़ाजनक अज़ाब अवश्य आ पकड़ेगा। 174।

अतः क्या वे अल्लाह की ओर प्रायश्चित्त करते हुए झुकते नहीं और उससे क्षमा नहीं मांगते। जबकि अल्लाह बहुत ही क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 175।

मरियम का पुत्र मसीह एक रसूल ही तो है। उससे पहले जितने रसूल थे सब के सब गुज़र चुके हैं। और उसकी माँ सत्यवती थी। दोनों भोजन किया करते थे। देख, किस प्रकार हम उनके लिए अपनी आयतों को खोल-खोल कर वर्णन करते हैं। फिर देख, वे किधर भटकाए जा रहे हैं। 176।\*

तू कह दे, क्या तुम अल्लाह को छोड़ कर उसकी उपासना करते हो जो तुम्हें न हानि पहुँचाने पर सक्षम है और न लाभ

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ  
ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ ۖ  
وَإِنْ لَّمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ  
الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ ۖ  
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ  
خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۖ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ ۖ  
كَانَا نَايَا كُلِّ الطَّعَامِ ۖ أَنْظُرْ كَيْفَ  
نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ أَتَى يُؤْفَكُونَ ۝

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ  
لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۗ وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

- \* इस आयत में भी निश्चित रूप से हज़रत ईसा अलै. की मृत्यु का वर्णन है। क्योंकि शब्द क़द ख़लत (सब गुज़र चुके) जैसा कि पहले उल्लेख किया जा चुका है, किसी के रास्ते पर से गुज़रने के लिए नहीं कहा जाता बल्कि मृत्यु पर बोला जाता है। इसकी और दलील यह दी गई है कि वह और उनकी माँ दोनों भोजन किया करते थे अर्थात् अब वे दोनों भोजन नहीं करते क्योंकि अब वे दोनों मर चुके हैं। यदि हज़रत मसीह अलैहिस्सलाम ने आसमान की ओर उठाये जाने के कारण भोजन करना छोड़ा हो, तो हज़रत मरियम तो आकाश पर नहीं चढ़ीं, उन्होंने फिर भोजन करना क्यों छोड़ दिया? स्पष्ट है, मृत्यु के कारण। अतः हज़रत मसीह भी अब अपनी माँ की भाँति इसलिए भोजन नहीं करते क्योंकि वह भी मर चुके हैं।

पहुँचाने पर । और अल्लाह वह है, जो बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है । 177।

तू कह दे, हे अहले किताब ! तुम अपने धर्म में अनुचित अतिशयोक्ति न करो और ऐसे लोगों की इच्छाओं का अनुसरण न करो जो पहले पथभ्रष्ट हो चुके हैं और उन्होंने और भी बहुतों को पथभ्रष्ट किया और वे संतुलित रास्ते से भटक गए । 178। (रुकू 10/14)

बनी इस्राईल में से जिन लोगों ने इनकार किया उन पर दाऊद की जुबान से और मरियम के पुत्र ईसा की जुबान से भी ला'नत डाली गयी । उनके अवज्ञाकारी हो जाने के कारण और सीमा का उल्लंघन करने के कारण ऐसा हुआ । 179। वे उस बुराई से रुकते नहीं थे जो वे करते थे । जो वे किया करते थे निश्चित रूप से बहुत बुरा था । 180।

तू उनमें से बहुतों को देखेगा कि वे उन को मित्र बनाते हैं जो काफ़िर हुए । निस्सन्देह बहुत ही बुरा है वह जो उनकी जानों ने अपने लिए आगे भेजा है, कि अल्लाह उन पर खूब नाराज़ हो गया और वे अज़ाब में बहुत लम्बे समय तक रहने वाले हैं । 181।

और यदि वे अल्लाह पर और इस नबी पर तथा उस पर ईमान रखते जो इसकी ओर उतारा गया तो उन (काफ़िरों) को मित्र न बनाते ।

الْعَلِيمُ ٧٧

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ  
غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ  
ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَصْلَحُوا كَثِيرًا وَضَلُّوا  
عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ٧٨

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَى  
لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا  
عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ٧٩

كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ  
بِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ٨٠

تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ  
كَفَرُوا بِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ  
أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ  
هُمْ خَالِدُونَ ٨١

وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ  
وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُواهُمْ أَوْلِيَاءَ

परन्तु उनमें से बड़ी संख्या दुराचारियों की है ।82।

निस्सन्देह तू मोमिनों से शत्रुता करने में सबसे अधिक कट्टर यहूदियों को और उनको पाएगा जिन्होंने शिर्क किया । और निस्सन्देह तू मोमिनों से प्रेम करने में अधिक निकट उन लोगों को पाएगा जिन्होंने कहा कि हम ईसाई हैं । यह इस कारण है कि उनमें से अनेक साधक और वैराग्य अपनाने वाले हैं और इसलिए कि वे अहंकार नहीं करते ।83।

وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَسَقُونَ ﴿٨٢﴾

لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا  
الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۚ وَلَتَجِدَنَّ  
أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا  
إِنَّا نَصْرِي ۚ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَسِيصِينَ  
وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٨٣﴾

और जब वे उसे सुनते हैं जो इस रसूल की ओर उतारा गया, तो तू देखेगा कि उनकी आँखें इसलिए आँसू बहाने लगती हैं कि उन्होंने सत्य को पहचान लिया। वे कहते हैं, हे हमारे रब्ब ! हम ईमान लाए। अतः हमें गवाही देने वालों में लिख ले। 184।

और हमें क्या हुआ है कि हम अल्लाह और उस सत्य पर ईमान न लाएँ जो हमारे पास आया। जबकि हम यह अभिलाषा रखते हैं कि हमारा रब्ब हमें नेक लोगों के समूह में सम्मिलित करेगा। 185।

अतः अल्लाह ने इस आधार पर जो उन्होंने कहा, उनको पुण्यफल स्वरूप ऐसे स्वर्ग दिए जिनके दामन में नहरें बहती हैं। वे सदा उनमें रहने वाले हैं और उपकार करने वालों का यही प्रतिफल हुआ करता है। 186।

और वे लोग जिन्होंने इनकार किया और हमारी आयतों को झुठलाया, यही लोग हैं जो नरक वाले हैं। 187। (रुकू 11)

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! उन पवित्र वस्तुओं को जो अल्लाह ने तुम्हारे लिए हलाल कर दी हैं, हराम न ठहराया करो और सीमा का उल्लंघन न करो। निस्सन्देह अल्लाह सीमा लांघने वालों को पसन्द नहीं करता। 188।

और जो अल्लाह ने तुम्हें जीविका प्रदान की है उसमें से हलाल (और) पवित्र खाया करो और अल्लाह का

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝۸۴

وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ۝۸۵

فَأَنبَأَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝۸۶

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝۸۷  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝۸۸

وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۝

तक़्वा अपनाओ जिस पर तुम ईमान लाते हो ।89।

अल्लाह तुम्हें तुम्हारी व्यर्थ की क़समों पर नहीं पकड़ेगा परन्तु वह तुम्हें उन पर पकड़ेगा जो तुमने क़समें खा कर वायदे किए हैं । अतः इसका प्रायश्चित्त दस दरिद्रों को (ऐसा) भोजन कराना है, जो मध्यम दर्जे का तुम अपने घर वालों को भोजन कराते हो । अथवा उन्हें कपड़े पहनाना है या एक दास को स्वतन्त्र करना है । और जो इसका सामर्थ्य न रखे तो तीन दिन के रोज़े (उसको रखने होंगे) । यह तुम्हारी प्रतिज्ञा का प्रायश्चित्त है जब तुम क़सम खा लो । और (जहाँ तक वश चले) अपनी क़समों की सुरक्षा किया करो । इसी प्रकार अल्लाह तुम्हारे लिए अपनी आयतें खोल-खोल कर वर्णन करता है ताकि तुम कृतज्ञता प्रकट करो ।90।\*

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! मतवाला करने वाली चीज़ और जुआ खेलना और मूर्ति (पूजा) तथा तीर चलाकर भाग्य आजमाना, निस्सन्देह ये सब अपवित्र शैतानी कर्म हैं । अतः इनसे पूर्णतया बचो ताकि तुम सफल हो जाओ ।91।

शैतान तो यही चाहता है कि शराब और जुआ के द्वारा तुम्हारे बीच शत्रुता और द्वेष उत्पन्न कर दे और

وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٨٩﴾

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ ۖ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تَطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۚ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ۚ وَاحْذَرُوا أَيْمَانَكُمْ ۚ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٩٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رَجَسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٩١﴾

إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ

\* व्यर्थ की क़सम का तात्पर्य यह है कि दैनिक वार्तालाप में अल्लाह क़सम कहना या खुदा की क़सम का मुहावरा जिसे कुछ लोग अभ्यासतः प्रयोग करते हैं, इस पर अल्लाह तआला की ओर से कोई पकड़ नहीं होगी । परन्तु यदि सोच समझ कर झूठी क़सम खाई जाए तो इस पर पकड़ होगी ।

तुम्हें अल्लाह के स्मरण और नमाज़ से रोके रखे । तो क्या तुम रुक जाने वाले हो ? 192।

और अल्लाह का आज्ञापालन करो और रसूल का आज्ञापालन करो और (बुराई से) बचते रहो । और यदि तुम पीठ फेर जाओ तो जान लो कि हमारे रसूल पर केवल स्पष्ट संदेश पहुँचाने (की ज़िम्मेदारी) है 193।

वे लोग जो ईमान लाए और नेक कर्म किए उन पर इसमें कोई पाप नहीं जो वे खाते हैं, इस शर्त के साथ कि वे तक़वा अपनाएँ और ईमान लाएँ और नेक कर्म करें । फिर (और अधिक) तक़वा अपनाएँ तथा (और अधिक) ईमान लायें। पुनः और भी तक़वा अपनाएँ और उपकार करें । और अल्लाह उपकार करने वालों से प्रेम करता है 194।

(रकू 12)

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! अल्लाह कुछ ऐसे शिकार के द्वारा तुम्हारी अवश्य परीक्षा लेगा जिस तक तुम्हारे हाथों और भालों की पहुँच होगी ताकि अल्लाह उन लोगों को स्पष्ट करे जो एकान्त में उससे डरते हैं । अतः जो उसके बाद सीमा का उल्लंघन करेगा उसके लिए पीड़ाजनक अज़ाब (निश्चित) होगा 195।

हे लोगो जो ईमान लाए हो ! जब तुम एहराम की अवस्था में हो शिकार न किया करो और तुम में से जो उसे जान बूझ कर मारे तो उसका दंड यह है कि

وَيُضَدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ ۚ فَهَلْ أَنْتُمْ مُتَّقُونَ ﴿١٩٢﴾

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا ۚ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿١٩٣﴾

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٩٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَبِئْسَ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِنَ الصَّيْدِ تَنَالَهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ ۚ فَمَنْ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٩٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۗ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ

वह खाना का'बा तक पहुँचने वाली ऐसी कुर्बानी पेश करे जो उस जानवर के समान हो जिसे उसने मारा है, जिसका निर्णय तुम में से दो न्याय-कर्ता करें। या फिर इसका प्रायश्चित्त दरिद्रों को भोजन कराना है। या फिर उसके समान रोज़े (रखे) ताकि वह अपने कर्म का कुपरिणाम भोगे। जो गुज़र चुका अल्लाह ने उसे क्षमा किया है। फिर जो दोबारा करेगा तो अल्लाह उससे प्रतिशोध लेगा और अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) प्रतिशोध लेने वाला है। 196।

तुम्हारे लिए समुद्री शिकार करना और उसको खाना हलाल कर दिया गया है। यह तुम्हारे और यात्रियों के लाभ के लिए है। और तुम पर स्थल भाग पर शिकार उस समय तक हARAM कर दिया गया है जब तक तुम एहराम बाँधे हुए हो। और अल्लाह का तक्रवा अपनाओ जिस की ओर तुम एकत्रित किए जाओगे। 197।

अल्लाह ने सम्माननीय गृह का'बा को और सम्माननीय महीने को और कुर्बानी के पशुओं को और कुर्बानी के चिह्न स्वरूप पट्टे पहनाए हुए पशुओं को लोगों के (धार्मिक और आर्थिक) दृढ़ता का साधन बनाया है। यह (चेतावनी) इस लिए है कि तुम जान लो कि अल्लाह उसे खूब जानता है जो भी आसमानों में है और जो धरती में है। और यह कि अल्लाह प्रत्येक विषय का खूब ज्ञान रखने वाला है। 198।

مَتَعِمِدًا فَجَزَأَ مِثْلَ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ  
يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ هَذَا يُلَٰغِ  
الْكُفَّةَ أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ أَوْ  
عَدْلُ ذَلِكَ صِيَامًا لِّيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِ  
عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ  
اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ⑪

أَحَلَّ لَكُمْ صَيْدَ الْبَحْرِ وَطَعَامَهُ مَتَاعًا  
لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ وَحَرَّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدَ  
الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا ⑫ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي  
إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ⑬

جَعَلَ اللَّهُ الْكُفَّةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ  
قِيَمًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ  
وَالْقُلَآئِدَ ⑭ ذَلِكَ لَتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ  
مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ  
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ⑮



जान लो कि अल्लाह पकड़ करने में बहुत कठोर है और यह भी कि अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।99।

रसूल पर भली-भाँति संदेश पहुँचाने के अतिरिक्त और कोई ज़िम्मेदारी नहीं । और अल्लाह जानता है जो तुम प्रकट करते हो और जो तुम छिपाते हो ।100।

तू कह दे कि अपवित्र और पवित्र समान नहीं हो सकते, चाहे तुझे अपवित्र की अधिकता कैसी ही पसन्द आए । अतः हे बुद्धिमानो ! अल्लाह का तक्रवा अपनाओ ताकि तुम सफल हो जाओ ।101। (रूकू 13/3)

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! ऐसी वस्तुओं के बारे में प्रश्न न किया करो कि यदि उन्हें तुम पर प्रकट कर दिया जाए तो वे तुम्हें कष्ट में डाल दें । और यदि तुम उन के बारे में प्रश्न करोगे जब कुरआन उतर रहा हो तो वे तुम पर खोल दी जाएंगी । अल्लाह ने उनसे आँख फेर ली है और अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बहुत सहनशील है ।102।\*

तुम से पहले भी एक जाति ने ये बातें पूछी थीं । फिर वे उनके इनकार करने वाले हो गए ।103।

إِغْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۙ

مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ۝

قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَأُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبَدِّلَكُمْ تَسْأَلُكُمْ ۚ وَإِنْ تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ تُبَدِّلَكُمْ ۚ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝

قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ ۝

\* बहुत सी ऐसी बातें हैं जिनको स्पष्ट रूप से निषिद्ध नहीं ठहराया गया और यह मानव जाति के लिए एक कृपा स्वरूप है और स्वयं अपने दिमाग से परिस्थिति के अनुसार निर्णय करने की छूट है । परन्तु कुछ लोगों का यह स्वभाव था कि वह अवतरण के समय उल्टे-पुल्टे प्रश्न करते रहते थे । उस समय आवश्यक था कि उनका उत्तर दिया जाता अन्यथा वे यह समझते कि जो प्रश्न मन में उत्पन्न होते हैं, वह उनका उत्तर नहीं देती । इससे अगली आयत में अतीत की एक जाति का उल्लेख है जिसने इसी प्रकार वह उतरने के समय प्रश्न करके अपने आप को कठिनाई में डाल दिया था ।

अल्लाह ने न तो कोई बहीरः बनाया है, न साइबः, न वसीलः और न हाम (बनाया है)। परन्तु वे लोग जिन्होंने इनकार किया, अल्लाह पर झूठ घड़ते हैं और उनमें से अधिकतर समझ नहीं रखते 1104।\*

और जब उन्हें कहा जाता है कि जो अल्लाह ने उतारा है उसकी ओर आओ और रसूल की ओर आओ तो वे कहते हैं कि हमारे लिए वही बहुत पर्याप्त है जिस पर हमने अपने पूर्वजों को पाया। (उनसे पूछो कि) क्या इस दशा में भी (पर्याप्त है) जब कि उनके पूर्वज कुछ भी नहीं जानते थे और न हिदायत प्राप्त करते थे ? 1105।

हे लोगो जो ईमान लाए हो ! तुम अपनी ही जानों के उत्तरदायी हो। जो पथभ्रष्ट हो गया तुम्हें कोई हानि नहीं पहुंचा सकेगा यदि तुम हिदायत पर रहो। अल्लाह ही की ओर तुम सब का

مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ ۚ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۚ وَكَثُرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠٤﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۚ أَوَلَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٠٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ ۚ لَا يَضُرُّكُمْ مِّنْ ضَلٍّ إِذَا هْتَدَيْتُمْ ۚ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ

\* बहीरः - अरबी शब्दकोश के अनुसार बहर्तुल् बई र का अर्थ है मैंने ऊँट के कान को अच्छी तरह फाड़ दिया। (मुफ़रदात) बहीरः उस ऊँटनी को कहते हैं जिसके कान फाड़ दिए गए हों। इस्लाम से पूर्व यह रीति थी कि जब कोई ऊँटनी दस बच्चे दे चुकती तो उसके कान छेद दिये जाते और उसे स्वतन्त्र छोड़ दिया जाता था। न तो उस पर कोई सवार होता और न कोई उस पर बोझ लादता था (मुफ़रदात)।

साइबः - वह ऊँटनी जो चरागाह में खुली छोड़ दी जाए। न जलकुंड से उसे रोका जाए और न चारे से। इस्लाम से पूर्व लोग ऐसा उस समय करते थे जब कोई ऊँटनी पाँच बच्चे दे चुकी होती।

वसीलः - इस्लाम से पूर्व एक रीति यह भी थी कि जब बकरी नर और मादा इकट्ठे दो बच्चे देती तो उन को ज़िबह नहीं किया जाता था ताकि एक के ज़िबह होने से दूसरे को कष्ट न हो।

हाम - वह सांड जिसकी नस्ल से दस बच्चे हो जाएँ उसको छोड़ दिया जाता था। न उस पर कोई सवार होता था और न उससे और कोई काम लिया जाता था तथा उसे चरागाह और पानी से नहीं रोका जाता था।

लौट कर जाना है । फिर वह तुम्हें उससे सूचित करेगा जो तुम किया करते थे । 106।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! जब तुम में से किसी तक मृत्यु आ पहुँचे तो तुम्हारे बीच गवाही के रूप में वसीयत (इच्छापत्र लेखन) के समय अपने में से दो न्यायपरायण साक्षियों की नियुक्ति आवश्यक है । हाँ यदि तुम धरती पर यात्रा कर रहे हो और तुम पर मृत्यु का संकट आ जाये तो अपनों के स्थान पर परायों में से दो गवाह बना सकते हो । तुम उन दोनों को किसी नमाज़ के बाद रोक लो । और यदि तुम्हें संदेह हो तो वे दोनों अल्लाह की क़सम खा कर यह प्रतिज्ञा करें कि हम इस (गवाही) के बदले कदापि कोई क़ीमत वसूल नहीं करेंगे चाहे कोई (हमारा) निकट संबंधी ही क्यों न हो । और हम अल्लाह की निर्धारित की हुई गवाही को नहीं छिपाएँगे अन्यथा हम तो अवश्य पापियों में से हो जाएँगे । 107।

फिर यदि यह ज्ञात हो जाए कि वे दोनों पाप में पड़ गये हैं, तो उनके स्थान पर उन लोगों में से दो अन्य खड़े हो जाएँ, जिनका अधिकार पहले दो ने हड़प लिया हो । अतः वे दोनों अल्लाह की क़सम खाएँ कि हमारी गवाही उन दोनों की गवाही से अधिक सच्ची है और हमने (न्याय का) कोई उल्लंघन नहीं किया । (यदि ऐसा करें) तब तो

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا  
حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ  
اثْنَيْنِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ آخَرَ  
مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ صَرَبْتُمْ فِي  
الْأَرْضِ فَاصْأَبَتْكُمْ مُّصِيبَةُ الْمَوْتِ  
تَحْسِبُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيَقْسِمَنِ  
بِاللَّهِ إِنْ أَرَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ  
كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا  
إِذَا لَمِنَ الْأَثِمِينَ ﴿١٠٨﴾

فَإِنْ عَثَرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّ إِثْمًا  
فَآخَرَيْنِ يَقُولِينَ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ  
اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأُولَيْنِ فَيَقْسِمَنِ بِاللَّهِ  
لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا

हम निस्सन्देह अत्याचारियों में से हो जाएँगे 1108।

यह (उपाय इस बात के) अधिक निकट है कि वे (पहले के साक्षी) ज्यों की त्यों सच्ची गवाही प्रस्तुत करें, अन्यथा उन्हें भय लगा रहे कि उन (दूसरों) की क़समों के बाद उनकी क़समें नकार दी जाएँगी । और अल्लाह का तक्रवा अपनाओ और ध्यानपूर्वक सुना करो और अल्लाह दुराचारी लोगों को हिदायत नहीं देता 1109। (रुकू 14/4)

जिस दिन अल्लाह समस्त रसूलों को एकत्रित करेगा और पूछेगा कि तुम्हें क्या उत्तर दिया गया ? वे कहेंगे हमें कोई (वास्तविक) जानकारी नहीं । निस्सन्देह तू ही समस्त अज्ञात विषयों का बहुत ज्ञान रखने वाला है 1110।

जब अल्लाह ने कहा, हे मरियम के पुत्र ईसा ! अपने ऊपर तथा अपनी माता पर मेरी नेमत को याद कर, जब मैंने रूह-उल-कुदुस से तेरा समर्थन किया । तू लोगों से पालने (अर्थात् बाल्यकाल) में और अर्धे आयु में भी बातें करता था । और उस समय को भी (याद कर) जब मैंने तुझे पुस्तक और तत्त्वज्ञान और तौरात और इंजील भी सिखाई । और जब तू मेरे आदेश से मिट्टी से पक्षियों की आकृति के सदृश पैदा करता था, फिर तू उनमें फूँकता था तो वे मेरे आदेश से पक्षी बन जाते थे । और तू जन्मजात अंधों और श्वेतकुष्ठों को मेरी आज्ञा से ठीक करता

اَعْتَدَيْنَا ۖ اِنَّا اِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ۝

ذٰلِكَ اَدْنٰى اَنْ يَّاتُوْا بِالشَّهَادَةِ عَلٰى وَجْهِهَا اَوْ يَخَافُوْا اَنْ تَرَدَّ اَيْمَانُۢ بَعْدَ اَيْمَانِهِمْ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاسْمَعُوْا ۚ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝

يَوْمَ يَجْمَعُ اللّٰهُ الرُّسُلَ فَيَقُوْلُ مَاذَا اٰجَبْتُمْ ۚ قَالُوْا لَا عِلْمَ لَنَا ۚ اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ۝

اِذْ قَالَ اللّٰهُ لِيْعِيسٰى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِيْ عَلَيْكَ وَعَلٰى وَالِدَتِكَ ۖ اِذْ اَيْدٰتُكَ ۚ بِرُوْحِ الْقُدُسِ ۖ تَكْلِمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۚ وَاِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرٰةَ وَالْاِنْجِيْلَ ۚ وَاِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّيْنِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِاِذْنِيْ فَتَنْفُخُ فِيْهَا فَتَكُوْنُ طَيْرًا بِاِذْنِيْ وَتُبْرِئُ الْاَكْمَةَ وَالْاَبْرَصَ بِاِذْنِيْ ۚ وَاِذْ تُخْرِجُ

था। और जब तू मेरे आदेश से मृतकों को (जीवित) निकालता था और जब मैंने बनी इस्राईल को तुझ से रोके रखा, जब तू उनके पास उज्ज्वल चिह्नों को ले कर आया तो उनमें से जिन्होंने इनकार किया कहा, निस्सन्देह यह एक खुल्लम-खुल्ला जादू के सिवा कुछ नहीं ।।111।

और जब मैंने हवारियों की ओर वहइ की कि मुझ पर और मेरे रसूल पर ईमान ले आओ तो उन्होंने कहा हम ईमान ले आए, अतः गवाह रह कि हम आज्ञाकारी हो चुके हैं ।।112।

जब हवारियों ने कहा, हे मरियम के पुत्र ईसा ! क्या तेरे रब्ब के लिए संभव है कि हम पर आकाश से (नेमतों से परिपूर्ण) थाल उतार दे ? उस (अर्थात् ईसा) ने कहा, यदि तुम मोमिन हो तो अल्लाह का तक़वा अपनाओ ।।113।

उन्होंने कहा कि हम चाहते हैं कि हम उसमें से खाएँ और हमारे मन संतुष्ट हो जाएँ और हम जान लें कि तूने हम से सच कहा है और इस पर हम गवाह बन जाएँ ।।114।

मरियम के पुत्र ईसा ने कहा, हे अल्लाह हमारे रब्ब ! हम पर आकाश से (नेमतों से परिपूर्ण) थाल उतार जो हमारे पूर्ववर्तियों और हमारे परवर्तियों के लिए ईद बन जाए और तेरी ओर से एक महान चिह्न स्वरूप हो । और हमें जीविका प्रदान कर और तू जीविका प्रदान करने वालों में सबसे बेहतर है ।।115।

الْمَوْتِ بِإِذْنِي ۖ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١١١﴾

وَإِذْ أُوحِيَتْ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي ۖ قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿١١٢﴾

إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ لِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ ۖ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١١٣﴾

قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْتَ وَأَنْ نَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿١١٤﴾

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ ۖ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿١١٥﴾

अल्लाह ने कहा कि मैं उसे तुम पर अवश्य उतारूँगा। अतः जो कोई इसके बाद तुम में से कृतघ्नता करे तो मैं उसे अवश्य ऐसा अज़ाब दूँगा जैसा समग्र जगत में किसी और को नहीं दूँगा 1116।

(रुकू 15/5)

और (याद करो) जब अल्लाह मरियम के पुत्र ईसा से कहेगा कि क्या तूने लोगों से कहा था कि मुझे और मेरी माँ को अल्लाह के सिवा दो उपास्य बना लो ? वह कहेगा, पवित्र है तू। मुझ से हो ही नहीं सकता कि मैं ऐसी बात कहूँ जिसका मुझे कोई अधिकार न हो। यदि मैंने वह बात कही होती तो अवश्य तू उसे जान लेता। तू जानता है जो मेरे मन में है और मैं नहीं जानता जो तेरे मन में है। निस्सन्देह तू सभी अज्ञात विषयों को खूब जानने वाला है 1117।\*

मैंने तो उन्हें इसके सिवा कुछ नहीं कहा जो तूने मुझे आदेश दिया था कि अल्लाह की उपासना करो जो मेरा भी रब्ब है और तुम्हारा भी रब्ब है। और जब तक मैं उनमें रहा मैं उन का निरीक्षक था। फिर जब तूने

قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدَ مِنْكُمْ فَإِنِّي أَعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أَعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١١٦﴾

وَإِذْ قَالَ اللَّهُ لِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّي إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ ۚ إِنِّي كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ ۖ تَعَلَّمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ۚ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿١١٧﴾

مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۖ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ ۚ فَلَمَّا

\* इस आयत में उल्लेख हुआ है कि हज़रत मसीह अलैहिस्सलाम क़यामत के दिन कहेंगे कि “मैंने कभी भी लोगों को यह शिक्षा नहीं दी कि मुझे और मेरी माँ को अल्लाह के सिवा उपास्य बना लो” यह बात बाइबिल से निश्चित रूप से प्रमाणित है। एक भी आयत इंजील में ऐसी नहीं जिसमें मसीह अलैहिस्सलाम ने कहा हो कि मुझे और मेरी माँ को अल्लाह के सिवा उपास्य बना लो। बल्कि जब शैतान ने उनको परीक्षा करने के लिए कहा कि मुझे सजदः करो तब भी उन्होंने उत्तर में यह नहीं कहा कि तुम मुझे सजदः करो।

मुझे मृत्यु दे दी, केवल एक तू ही उन का निरीक्षक रहा और तू हर चीज़ पर गवाह है ।118।\*

यदि तू इन्हें अज़ाब दे तो अन्ततः यह तेरे भक्त हैं । और यदि तू इन्हें क्षमा कर दे तो निस्सन्देह तू पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है ।119।\*\*

अल्लाह ने कहा, यह वह दिन है कि सच्चों को उनका सच्च लाभ पहुँचाने वाला है । उनके लिए स्वर्ग हैं जिनके दामन में नहरें बहती हैं । उनमें वे सदा-सर्वदा रहने वाले हैं । अल्लाह उनसे प्रसन्न हो गया और वे उससे प्रसन्न हो गए । यह बहुत बड़ी सफलता है ।120।

आसमानों और धरती की बादशाही अल्लाह ही की है और उसकी भी जो उनके अन्दर है । और वह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है ।121। (रुकू 16)

تَوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ<sup>١١٨</sup>  
وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ<sup>١١٩</sup>

إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَلَهُمْ عِبَادُكَ<sup>١٢٠</sup>  
وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ<sup>١٢١</sup>

قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ  
صِدْقُهُمْ<sup>١</sup> لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا<sup>٢</sup> رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ<sup>٣</sup> ذَلِكَ الْفَوْزُ  
الْعَظِيمُ<sup>٤</sup>

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا  
فِيهِنَّ<sup>٥</sup> وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ<sup>٦</sup>

\* इस आयत में हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम की मृत्यु का स्पष्ट रूप से उल्लेख है और इससे यह भी प्रमाणित होता है कि जब तक हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम जीवित रहे उनकी अपनी जाति (बनी इस्राईल) में शिर्क नहीं फैला । जब आप अलै. फ़िलिस्तीन से हिज़रत कर गए तो सेंट पॉल ने यूनानियों को जो बनी इस्राईल नहीं थे, पथभ्रष्ट कर दिया और उन्होंने ईसा अलैहिस्सलाम को अपना उपास्य बना लिया । बनी इस्राईल जिनके सुधार के लिए हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम आये थे, उनमें हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम के जीवन में शिर्क नहीं फैला ।

\*\* इस आयत की दृष्टि से हज़रत मसीह अलैहिस्सलाम ने बड़ी बुद्धिमत्ता पूर्वक पापियों की क्षमा के लिए दुआ की है कि यदि तू इन्हें दंड दे तो वे तेरे भक्त हैं और यदि क्षमा कर दे तो तू पूर्ण प्रभुत्व वाला और परम विवेकशील है ।

## 6- सूरः अल-अन्आम

यह सूरः मक्का निवास काल में अवतरित हुई। बिस्मिल्लाह सहित इसकी 166 आयतें हैं।

पिछली सूरः की अन्तिम आयत में यह वर्णन किया गया है कि समस्त लोकों और जो कुछ भी उनके बीच है उनका स्वामी अल्लाह है और इस सूरः के आरम्भ में और अधिक स्पष्ट और शान के साथ यही वर्णन किया गया है। अर्थात् समस्त स्तुति अल्लाह ही के लिए है जिसने धरती और आकाश को उत्पन्न किया और उनके भेद को ज्ञात करने के मार्ग में कई प्रकार के अंधकार होने के बावजूद उसने बुद्धि रूपी प्रकाश भी प्रदान किया, जिसके द्वारा वे अंधकार छटते चले जाएंगे। अतएव आज विज्ञान की प्रगति ने धरती और आकाश की उत्पत्ति के रहस्य पर से इस प्रकार पर्दा उठाया है कि उन की वास्तविकता का और उनके अन्दर जो कुछ है उनका अधिक से अधिक ज्ञान मनुष्य को प्राप्त होता चला जा रहा है। जिस प्रकार प्रारम्भ में आकाश के अंधकारों को दूर किये जाने का उल्लेख मिलता है इसी प्रकार भू-गर्भ और समुद्र के अंधकारों को प्रकाश में परिवर्तित किए जाने का भी उल्लेख मिलता है। इसी प्रकार आकाश से मनुष्यों पर अज्ञात भी उतरते हैं, जिनको मनुष्य के भीतरी अंधकार खींचते हैं। इस विषयवस्तु का वर्णन इस सूरः की आयत संख्या 66 में मिलता है।

एक तो वैज्ञानिक हैं, जिनपर धरती और आकाश के अंधकार उनके अन्वेषणों के फलस्वरूप प्रकाशित किए जाते हैं। और दूसरे अल्लाह के वे महान भक्त हैं, जैसे हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम, जिनको अल्लाह तआला धरती और आकाश के शासनतन्त्र का दर्शन करा देता है तथा आकाश से उन पर नूर बरसता है, जैसा कि आयत संख्या 76 में वर्णन किया गया है।

इस सूरः में नबियों और उन पर पुस्तकों के उतरने और हिदायत की रौशनी अवतरित होने का बार-बार वर्णन मिल रहा है।

इसी सूरः में बंद बीजों और गुठलियों को फाड़कर उन के अन्धकारों में से जीवन के लहलहाते हुए पौधे निकालने का उल्लेख भी है। इसी प्रकार नक्षत्रों का वर्णन है कि किस प्रकार वे जल, स्थल के अन्धकारों को दूर करके यात्रियों के मार्गदर्शन का साधन बनते हैं।

आयत संख्या 96 से आरम्भ होने वाले रूकू में एक बहुत ही महत्वपूर्ण आयत इस विषयवस्तु पर आधारित है कि हरियाली से परत दर परत हर प्रकार के बीज फूटते हैं और फिर प्रत्येक प्रकार के फल उगते हैं। इन फलों के पकने की प्रक्रिया पर ध्यान दो।



वे लोग जो अल्लाह तआला की आयतों पर ईमान रखते हैं, उनके लिए इस में अनगिनत चिह्न हैं।

क्लोरोफिल (Chlorophyll) से हरियाली बनती है जो अपने आप में एक बड़ा चिह्न है जिस में वैज्ञानिकों को कोई भी विकासपरक पड़ाव दिखाई नहीं दिये। यह एक बड़ा ही जटिल रासायनिक तत्त्व है जो अन्य रासायनिक तत्त्वों से अधिक जटिल है। जीवन के आरम्भ में ही क्लोरोफिल की आवश्यकता होती है, जिससे मनुष्य उत्पन्न हुआ। उस समय क्लोरोफिल कौन कौन से विकासपरक पड़ावों को पार करके उत्पन्न हुआ, इस प्रश्न का अभी तक समाधान नहीं मिला है। विशेष रूप से ध्यान देने योग्य बात यह है कि क्लोरोफिल नूर (प्रकाश) से जीवन बनाता है, अग्नि से नहीं। वही नूर का विषयवस्तु कि उसने धरती और आकाश में क्या-क्या उलटफेर किये हैं, इस सूरः के अन्त पर अपने उत्कर्ष को पहुँच जाती है।

इस सूरः में मुश्रिकों की ऐसी घिसी-पिटी भ्रान्त धारणाओं का उल्लेख है जिनका सम्बन्ध **अन्आम** अर्थात् मवेशियों से है, जिन्हें अल्लाह ने मानव जीवन यापन का साधन बनाया है। परन्तु उन्होंने भाँति-भाँति की मुश्रिक-रीतियों के द्वारा मवेशियों से सम्बन्धित समस्त तत्त्वपूर्ण बातों को नष्ट कर दिया।

इस सूरः के अन्त पर न केवल मवेशियों से सम्बन्धित हलाल-हराम का स्पष्टीकरण किया गया है अपितु शिष्टाचार सम्बन्धी हलाल और हराम की बातें भी वर्णन कर दी गई। इस प्रकार भौतिक भोज्य-वस्तुओं के हलाल और हराम के साथ आध्यात्मिक हलाल और हराम का भी उल्लेख कर दिया। तथा माँ-बाप के प्रति सदयभाव प्रदर्शन करने की शिक्षा दी गई जो अपने बच्चों के लिए अनेक कष्ट सहन करते हैं।

इस सूरः के अन्त पर एक ऐसी आयत है जो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के अपने रब्ब के समक्ष पूर्ण आज्ञाकारी होने का इस सुन्दरता से उल्लेख करती है कि इस से उत्तम ढंग से उल्लेख करना असंभव है। और सारी दुनिया की ईश्वरीय पुस्तकों में इस विषय की कोई आयत मौजूद नहीं। हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को यह घोषणा करने का आदेश दिया गया है कि मेरी नमाज़ें और मेरी समस्त कुर्बानियाँ अर्थात् केवल चौपायों की कुर्बानियाँ नहीं अपितु अपने हार्दिक भावनाओं की कुर्बानियाँ तथा मेरा जीवन और मेरी मृत्यु विशुद्ध रूप से अपने अल्लाह के लिए समर्पित हो चुकी हैं।



سُورَةُ الْأَنْعَامِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ مِائَةٌ وَسِتُّ وَسِتُّونَ آيَةً وَعِشْرُونَ رُكُوعًا

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार बार दया करने वाला है ।11।

समस्त स्तुति अल्लाह ही की है, जिसने आसमानों और धरती को पैदा किया और अन्धकार और प्रकाश बनाए । फिर भी वे लोग जिन्होंने इनकार किया अपने रब्ब का साझीदार ठहराते हैं ।12।

वही है जिसने तुम्हें मिट्टी से पैदा किया । फिर एक अवधि निश्चित की और निश्चित अवधि का (ज्ञान) उसी के पास है । फिर भी तुम संदेह में पड़ते हो ।13।\*

और वही अल्लाह आसमानों में भी है और धरती में भी है । वह तुम्हारे छिपे हुए को जानता है और तुम्हारे प्रकाश्य को भी । और जो तुम कमाई करते हो उसे भी जानता है ।14।

और उनके पास उनके रब्ब की आयतों में से जब भी कोई आयत आती है वे उससे मुंह फेरने लगते हैं ।15।

अतः उन्होंने सत्य को झुठला दिया जब वह उनके पास आया । अतः अवश्य

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ۚ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ②

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا ۚ وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ ③

وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ ۚ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ④

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ⑤

فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۚ فَسَوْفَ

\* इस आयत में जो पहला अजल (निश्चित अवधि) शब्द आया है इस से अभिप्राय दुर्घटना में होने वाली मृत्यु अथवा बीमारी से होने वाली मृत्यु है जो उस निश्चित अवधि से पहले घटित हो सकती है जो किसी की अन्तिम सम्भावित आयु निश्चित होती है । संसार में मनुष्य भी अपने उत्पादों के सम्बन्ध में एक विशेष अवधि निश्चित करता है । उदाहरण स्वरूप अमुक पुल अधिक से अधिक इतने वर्ष तक ठीक रह सकता है । इसके बाद उसको नष्ट करना होगा । परन्तु दुर्घटनाओं के परिणाम स्वरूप वह अपनी निर्धारित अवधि से पूर्व भी नष्ट हो सकता है ।

उन्हें उन (बातों के पूरा होने) के समाचार मिलेंगे जिनकी वे खिल्ली उड़ाया करते थे। 16।

क्या उन्होंने नहीं देखा कि उनसे पहले हमने कितनी ही जातियाँ तबाह कर दीं जिनको हमने धरती में ऐसी दृढ़ता प्रदान की थी जैसी दृढ़ता तुम्हें प्रदान नहीं की। और हमने उन पर मुसलाधार वर्षा करते हुए बादल भेजे और हमने ऐसी नदियाँ बनाई जो उनके अधीन बहती थीं। फिर हमने उनको उनके पापों के कारण हलाक कर दिया और उनके बाद हमने दूसरी जातियों को उन्नति प्रदान की। 17। और यदि हम तुझ पर किसी कागज़ में कोई लिखित प्रमाण उतारते फिर वे उसे अपने हाथों से छू भी लेते तो फिर भी काफ़िर अवश्य कहते कि यह तो एक खुले-खुले जादू के सिवा कुछ नहीं। 18।

और वे कहते हैं कि इस पर कोई फ़रिश्ता क्यों नहीं उतारा गया? और यदि हम कोई फ़रिश्ता उतारते तो अवश्य मामला निपटा दिया जाता। फिर उन्हें कोई ढील न दी जाती। 19।

और यदि हम उस (रसूल) को फ़रिश्ता बनाते तो हम उसे फिर भी मनुष्य (के रूप में) बनाते और हम उन पर वह (विषय) संदिग्ध रखते जिसे वे (अब) संदिग्ध समझ रहे हैं। 10।

और निस्सन्देह तुझ से पहले भी रसूलों से उपहास किया गया। अतएव जिन्होंने उन (रसूलों) से उपहास किया, उन्हें

يَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ①

أَلَمْ يَرَوْا كَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرْنٍ مَّكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَهُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِّدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ②

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ③

وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ وَلَوْ أَنزَلْنَا مَلَكَ لَقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ ④

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكَ لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبِسُونَ ⑤

وَلَقَدْ اسْتَهْزَأَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ

उन्हीं बातों ने घेर लिया जिन के द्वारा वे उपहास किया करते थे ।11।

(रुकू 1/7)

तू कह दे धरती में खूब भ्रमण करो फिर ध्यान दो कि झुठलाने वालों का कैसा (बुरा) अंत हुआ था ।12।

पूछ कि किसका है जो आसमानों और धरती में है ? कह दे कि अल्लाह ही का है । उसने दया करना अपने ऊपर अनिवार्य कर रखा है । वह अवश्य तुम्हें क्रयामत के दिन तक इकट्ठा करता चला जाएगा जिसमें कोई संदेह नहीं । वे लोग जिन्होंने अपने आप को घाटे में डाला अतः वे तो ईमान नहीं लाएँगे ।13।

और उसी का है जो रात में और दिन में ठहर जाता है । और वह बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है ।14।

तू कहदे कि क्या मैं अल्लाह के सिवा किसी अन्य को मित्र बना लूँ जो असामानों और धरती की उत्पत्ति का आरम्भ करने वाला है और वह (सब को) खिलाता है जबकि उसे खिलाया नहीं जाता । तू कह दे कि निस्सन्देह मुझे आदेश दिया गया है कि मैं हर एक से जिसने आज्ञापालन किया, प्रथम रहूँ । और तू कदापि मुश्रिकों में से न बन ।15।

तू कह दे कि यदि मैंने अपने रब्ब की अवज्ञा की तो निस्सन्देह मैं एक महान दिवस के अज़ाब से डरता हूँ ।16।

فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١١﴾

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿١٢﴾

قُلْ لِّمَنْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ قُلْ لِلَّهِ ۚ كَتَبَ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۚ لِيَجْمَعَ كُفْرُ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٣﴾

وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الْإِيلِ وَالنَّهَارِ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٤﴾

قُلْ أَعْيَرَ اللَّهُ اتَّخَذُ وَلِيًّا فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُهُ وَلَا يُطْعَمُ ۚ قُلْ إِنِّي أَمَرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٥﴾

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٦﴾

जिससे उस दिन वह (अज़ाब) टाल दिया जाएगा, तो उस पर उसने दया की और यह बहुत खुली-खुली सफलता है ।17।

अतः यदि तुझे अल्लाह कोई हानि पहुँचाए तो उसके सिवा उसे कोई दूर करने वाला नहीं और यदि वह तुझे कोई भलाई पहुँचाए तो वह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है ।18।

और वह अपने भक्तों पर बड़ी शान के साथ प्रभुत्व रखता है और वह परम विवेकशील और (सदा) अवगत रहने वाला है ।19।

तू पूछ कि कौन सी बात गवाही के रूप में सब से बड़ी हो सकती है । कह दे कि अल्लाह ही तुम्हारे और मेरे बीच गवाह है । और मेरी ओर यह कुरआन वहई किया गया है ताकि मैं इसके द्वारा तुम्हें सतर्क करूँ और प्रत्येक उस व्यक्ति को भी जिस तक यह पहुँचे । क्या तुम निश्चित रूप से गवाही देते हो कि अल्लाह के अतिरिक्त भी कोई दूसरे उपास्य हैं ? तू कह दे कि मैं (यह) गवाही नहीं देता । कह दे कि निस्सन्देह वही एक ही उपास्य है और मैं निश्चित रूप से उससे बरी हूँ, जो तुम शिर्क करते हो ।20।

वे लोग जिन्हें हमने पुस्तक दी वे इस (पुस्तक और इस रसूल) को उसी प्रकार पहचानते हैं जिस प्रकार अपने बेटों को पहचानते हैं । वे लोग जिन्होंने अपने

مَنْ يُصْرِفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ ۚ  
وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ۝۱۷

وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ  
إِلَّا هُوَ ۚ وَإِنْ يَمَسُّكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۱۸

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ  
الْخَبِيرُ ۝۱۹

قُلْ أَيْ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً ۚ قُلِ اللَّهُ ۚ  
شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ وَأَوْحَىٰ إِلَيَّ  
هَٰذَا الْقُرْآنُ لِأُنذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ ۚ  
إِنَّكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ إِلَهَةً  
أُخْرَىٰ ۚ قُلْ لَا أَشْهَدُ ۚ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ  
وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ۝۲۰

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا  
يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ ۚ وَالَّذِينَ خَسِرُوا ۚ

आप को घाटे में डाला वे तो ईमान नहीं लाएंगे। 121। (रुकू 2/8)

और उससे बढ़ कर अत्याचारी कौन हो सकता है जिसने अल्लाह पर कोई झूठ गढ़ा अथवा उसकी आयतों को झुठलाया। निस्सन्देह अत्याचारी सफल नहीं होते। 122।

और (याद करो) जिस दिन हम उन सब को इकट्ठा करेंगे फिर हम उन्हें जिन्होंने शिर्क किया, पूछेंगे कि तुम्हारे वे उपास्य कहाँ हैं जिन्हें तुम (अल्लाह के साझीदार) समझा करते थे। 123।

फिर उनका (गढ़ा हुआ) षड्यन्त्र कुछ शेष नहीं रहेगा, परन्तु इतना कि वे कहेंगे हमारे रब्व अल्लाह की कसम। हम कदापि मुश्रिक नहीं थे। 124।

देख कैसे वे अपने ही विरुद्ध झूठ बोलते हैं। और जो वे झूठ गढ़ा करते थे वह उनसे गुम हो जाएगा। 125।

और उनमें से ऐसे भी हैं जो देखने में तेरी बातों पर कान धरते हैं, जबकि हमने उनके दिलों पर पर्दे डाल रखे हैं (जिनके कारण सम्भव नहीं) कि वे उसको समझ जाएँ। और उनके कानों में एक बहरापन सा रख दिया है। और यदि वे सभी चिह्न देख भी लें तो उन पर ईमान नहीं लाएंगे। इस सीमा तक (वे मुँह फट हैं) कि जब तेरे पास आते हैं तो तुझ से झगड़ते हैं। जो लोग काफिर हुए कहते हैं यह तो पहले लोगों की कहानियों के अतिरिक्त और कुछ नहीं। 126।

أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا  
أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ  
الظَّالِمُونَ ۝

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ  
أَشْرَكُوا آيِنَ شُرَكَآءُكُمْ الَّذِينَ كُنْتُمْ  
تَزْعُمُونَ ۝

ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ  
رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ۝

أَنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَصَلَّ  
عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَا  
عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي  
أَذَانِهِمْ وَقْرًا ۚ وَإِنْ يَرَوْا كَلِمًا  
لَّا يُؤْمِنُوهَا ۚ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ  
يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا  
إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝

और वे उससे रोकते भी हैं और स्वयं भी उससे दूर रहते हैं और वे अपने सिवा और किसी का विनाश नहीं करते और वे समझ नहीं रखते ।27।

और काश तू देख सकता कि जब वे अग्नि के पास (थोड़ा) ठहराए जाएंगे तो कहेंगे काश ! हमें वापस लौटा दिया जाता, फिर हम अपने रब्ब की आयतों को न झुठलाते और हम मोमिनों में से हो जाते ।28।

सत्य यह है कि जो इससे पूर्व वे छिपाया करते थे वह उन पर प्रकट हो चुका है । और यदि वे लौटा भी दिए जाएँ तो अवश्य दोबारा वही करेंगे जिससे उनको रोका गया था । और निश्चित रूप से वे झूठे हैं ।29।

और वे कहते थे कि हमारा यह (जीवन) सांसारिक जीवन के अतिरिक्त कुछ नहीं और हमें कभी उठाया नहीं जाएगा ।30।

और काश ! तू देख सकता जब वे अपने रब्ब के समक्ष ठहराए जाएंगे । वह (उनसे) पूछेगा, क्या यह सत्य नहीं है ? वे कहेंगे क्यों नहीं ! हमारे रब्ब की कसम (यह सत्य है) । वह कहेगा, तब तुम उस इनकार के कारण जो तुम किया करते थे अज़ाब को चखो ।31। (रकू 3/9)

निस्सन्देह उन लोगों ने घाटा उठाया जिन्होंने अल्लाह से मिलने का इनकार किया । यहाँ तक कि जब अचानक उनके पास (वह) घड़ी आ गई तो कहने लगे हाय अफसोस, उस भूल पर जो हम

وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْتَوْنَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٧﴾

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ ذُقُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَلَيْتُنَا نَرُدُّ وَلَا نَكْذِبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٨﴾

بَلْ بَدَّ لَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٢٩﴾

وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٣٠﴾

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ ذُقُوا عَلَى رَبِّهِمْ قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣١﴾

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِإِيقَاءِ اللَّهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا يَخْسِرَتَنَا عَلَىٰ مَا قَرَضْنَا فِيهَا ۖ وَهُمْ

इस बारे में किया करते थे ! और वे अपने बोझ अपनी पीठों पर उठाए हुए होंगे । सावधान ! क्या ही बुरा है, जो वे उठाए हुए हैं । 132।

और सांसारिक जीवन केवल खेल-कूद और मन की इच्छाओं को पूरा करने का ऐसा साधन है जो श्रेष्ठ उद्देश्य से असावधान कर दे । और निस्सन्देह परलोक का घर उन लोगों के लिए बेहतर है जो तक्रवा अपनाते हैं । अतः क्या तुम समझते नहीं ? । 133।

निस्सन्देह हम जानते हैं कि जो वे कहते हैं, तुझे अवश्य दुःख में डालता है । अतः निश्चित रूप से वे तुझे ही नहीं झुठलाते बल्कि अत्याचारी लोग अल्लाह की आयतों का ही इनकार करते हैं । 134। और निश्चित रूप से तुझ से पहले भी रसूल झुठलाए गए थे । और बावजूद इसके कि वे झुठलाए गए और बहुत सताए गए उन्होंने धैर्य रखा, यहाँ तक कि उन तक हमारी सहायता आ पहुँची। और अल्लाह की बातों को कोई परिवर्तित करने वाला नहीं । और निश्चित रूप से तेरे पास रसूलों की खबरें आ चुकी हैं । 135।

और यदि उनका मुँह फेरना तुझ पर नागवार गुज़रता है तो यदि तुझ में सामर्थ्य है तो धरती में कोई सुरंग अथवा आकाश में कोई सीढ़ी खोज ले । फिर (उसके द्वारा) उनके पास कोई चिह्न ला सके (तो ऐसा करके देख ले) । और यदि

يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَى ظُهُورِهِمْ<sup>١</sup>  
أَلَا سَاءَ مَا يَزُرُونَ<sup>٣٢</sup>

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَهْوٌ<sup>١</sup>  
وَلِلْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ<sup>١</sup>  
أَفَلَا تَعْقِلُونَ<sup>٣٣</sup>

قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لِيَحْزُنَكَ الَّذِي يَقُولُونَ<sup>١</sup>  
فَأِنَّهُمْ لَا يَكْذِبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ<sup>١</sup>  
بَايَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ<sup>٣٤</sup>

وَلَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا<sup>١</sup>  
عَلَى مَا كُذِّبُوا وَأَوْذَوْا حَتَّى آتَاهُمْ<sup>١</sup>  
نَصْرُنَا وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ<sup>١</sup> وَلَقَدْ<sup>١</sup>  
جَاءَكَ مِنْ نَبَايَ الْمُرْسَلِينَ<sup>٣٥</sup>

وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ<sup>١</sup>  
اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ<sup>١</sup>  
أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ<sup>١</sup> وَلَوْ<sup>١</sup>



अल्लाह चाहता तो उन्हें अवश्य हिदायत पर एकत्रित कर देता । अतः तू कदापि मूर्खों में से न बन । 36।

वही स्वीकार करते हैं जो सुनते हैं । और मुर्दों को अल्लाह उठाएगा फिर उसी की ओर वे लौटाए जाएंगे । 37।

वे कहते हैं कि क्यों न उसके रब्ब की ओर से उस पर कोई बड़ा चिह्न उतारा गया ? तू कह दे कि निस्सन्देह अल्लाह इस बात पर समर्थ है कि वह कोई बड़ा चिह्न उतारे । परन्तु उनमें से अधिकतर नहीं जानते । 38।

और धरती में जो भी चलने फिरने वाला जीवधारी है और हर एक पक्षी जो अपने दो पंरों के द्वारा उड़ता है, वे तुम्हारी ही भाँति समुदाय हैं । हमने पुस्तक में किसी चीज़ का उल्लेख नहीं छोड़ा । अन्ततः वे अपने रब्ब की ओर एकत्रित किए जाएंगे । 39।

और वे लोग जिन्होंने हमारी आयतों को झुठलाया वे अन्धकारों में (भटकते हुए) बहरे और गूँगे हैं । जिसे अल्लाह चाहता है पथभ्रष्ट ठहरा देता है और जिसे चाहे सीधे मार्ग पर (अग्रसर) करा देता है । 40।

तू कह दे कि क्या तुमने कभी विचार किया है कि यदि तुम पर अल्लाह का अज़ाब आ जाए अथवा तुम पर (निश्चित) कठिन घड़ी आ जाए, यदि

شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَى فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝٣٦

إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ ۚ وَالْمَوْتَىٰ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۝٣٧

وَقَالُوا الْوَلَا يُنَزِّلُ عَلَيْهِ آيَةً مِنْ رَبِّهِ ۚ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنَزِّلَ آيَةً وَلَٰكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝٣٨

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَيْرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَالُكُمْ ۚ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ۝٣٩

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمُّوْا وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ ۚ مَنْ يَشَأِ اللَّهُ يُضِلِّهِ ۚ وَمَنْ يَشَأِ يُجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝٤٠

قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَنْتُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ ۚ

तुम सच्चे हो तो क्या तुम अल्लाह के सिवा किसी और को भी पुकारोगे ? |41| (नहीं) बल्कि उसी को तुम पुकारोगे । अतः यदि वह चाहे तो उस (विपत्ति) को दूर कर देगा, जिसकी ओर तुम उसे (सहायता के लिए) बुलाते हो । और तुम भूल जाओगे उन वस्तुओं को, जिनको तुम (अल्लाह का) साझीदार ठहराते रहे हो |42| (रूकू 4/10)

और निस्सन्देह हमने तुझ से पहले कई समुदायों की ओर (रसूल) भेजे । फिर हमने उनको (कभी) कठिनाई और (कभी) तंगी में डाला ताकि वे विनम्रता अपनाएँ |43|

अतः जब हमारी ओर से उन पर कठिनाई (की विपत्ति) आई तो क्यों न वे गिड़गिड़ाए, परन्तु उनके दिल कठोर हो चुके थे और शैतान ने उनको वे कर्म सुन्दर करके दिखाए जो वे किया करते थे |44|

अतः जब वे उसे भूल गए जो उन्हें बार-बार याद दिलाया गया था तो हमने उन पर हर चीज़ के द्वार खोल दिए । यहाँ तक कि जब वे उस पर जो उन्हें दिया गया इतराने लगे तो हमने अचानक उन्हें पकड़ लिया तो वे एक दम बहुत निराश हो गए |45|

अतः उन लोगों की जड़ काट दी गई जिन्होंने अत्याचार किया था । और समस्त प्रशंसा अल्लाह ही के लिए है जो समस्त लोकों का रब्ब है |46|

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۴१

بَلْ إِلَٰهَةٌ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَتَسَوَّنَ مَاتُشْرِكُونَ ۝۴२

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَآخَذْنَاهُمْ بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ۝۴३

فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۴४

فَلَمَّا سَأَوْا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً ۖ فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ۝۴५

فَقَطَّعَ دَابِرَ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۴६

तू पूछ कि क्या कभी तुमने विचार किया है कि यदि अल्लाह तुम्हारे सुनने और देखने की शक्ति को ले जाए और तुम्हारे दिलों पर मुहर लगा दे तो अल्लाह के सिवा कौन सा उपास्य है जो उन (खोई हुई शक्तियों) को तुम्हारे पास (वापस) ले आए । देख कि हम किस प्रकार आयतों को फेर-फेर कर वर्णन करते हैं फिर भी वे मुख फेर लेते हैं । 147।

तू कह दे, क्या तुमने कभी विचार किया है कि यदि तुम्हारे पास अल्लाह का अज़ाब अचानक अथवा स्पष्ट रूप से (दिखाई देता हुआ) आ जाए तो क्या अत्याचारी लोगों के अतिरिक्त भी कोई तबाह किया जाएगा ? 148।

और हम पैगम्बरों को केवल इस हैसियत से भेजते हैं कि वे शुभ-समाचार देने वाले और सतर्क करने वाले होते हैं । अतः जो ईमान ले आए और सुधार करे तो उन को कोई भय नहीं और न वे कोई शोक करेंगे । 149।

और वे लोग जिन्होंने हमारे चिह्नों को झुठलाया उनको अवश्य उस कारण अज़ाब आ पकड़ेगा, जो वे कुकर्म करते थे । 150।

तू कह दे, मैं तुम से यह नहीं कहता कि मेरे पास अल्लाह के खज़ाने हैं और न ही मैं अदृश्य का ज्ञान रखता हूँ और न मैं तुम से कहता हूँ कि मैं फ़रिश्ता हूँ । मैं उसके अतिरिक्त, जो मेरी ओर वह्द की जाती है, किसी का अनुसरण नहीं

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ  
وَأَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلَى قُلُوبِكُمْ مَنْ  
إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ أَنْظِرْ كَيْفَ  
نُصْرِفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْذِقُونَ ⑤

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ  
بَعْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ  
الظَّالِمُونَ ⑥

وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ  
وَمُنْذِرِينَ ⑦ فَمَنْ أَمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا  
خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ⑧

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ  
بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ⑨

قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا  
أَعْلَمُ الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ  
إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي

करता। कह दे, क्या अंधा और देखने वाला समान होते हैं ? फिर क्या तुम सोचते नहीं। 51। (रूकू 5/11)

और इस (कुरआन) के द्वारा तू उन्हें सतर्क कर जो भय रखते हैं कि वे अपने रब्ब की ओर एकत्रित किए जाएंगे। इस (कुरआन) के अतिरिक्त उनका कोई मित्र और कोई सिफारिश करने वाला नहीं होगा। ताकि वे तक्रवा अपनाएँ। 52।

और तू उन लोगों को न धुतकार, जो अपने रब्ब को उसकी प्रसन्नता चाहते हुए प्रातः काल और सायंकाल भी पुकारते हैं। तेरे ज़िम्मे उनका कुछ भी हिसाब नहीं और न ही तेरा कुछ हिसाब उनके ज़िम्मे है। अतः यदि फिर भी तू उन्हें धुतकार देगा तो तू अत्याचारियों में से हो जाएगा। 53।

और इसी प्रकार हम उनमें से कुछ को कुछ के द्वारा परीक्षा में डालते हैं। यहाँ तक कि वे कहने लगते हैं कि क्या हमारे बीच (बस) यही वे लोग हैं जिन पर अल्लाह ने अनुग्रह किया है। क्या अल्लाह कृतज्ञों को सबसे अधिक नहीं जानता। 54।

और जब तेरे पास वे लोग आएँ जो हमारी आयतों पर ईमान लाते हैं तो (उनसे) कहा कर, तुम पर सलाम हो। (तुम्हारे लिए) तुम्हारे रब्ब ने दया करना अपने ऊपर अनिवार्य कर दिया है। (अर्थात्) यह कि तुम में से जो कोई अज्ञानता वश कुकर्म कर बैठे फिर

الْأَعْيَى وَالْبَصِيرُ ۖ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿٥١﴾

وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٥٢﴾

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعُدْوَةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ۖ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٣﴾

وَكَذَٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوا أَهَٰؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا ۚ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ﴿٥٤﴾

وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۚ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا

उसके बाद प्रायश्चित्त कर ले और सुधार कर ले तो (याद रखे कि) वह (अल्लाह) निस्सन्देह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।55।

और इसी प्रकार हम आयतों को खोल-खोल कर वर्णन करते हैं और (यह) इस लिए है कि अपराधियों का रास्ता खूब खुल कर प्रकट हो जाए ।56।

(रुकू 6/12)

तू कह दे कि निश्चित रूप से मुझे मना कर दिया गया है कि मैं उनकी उपासना करूँ, जिन्हें तुम अल्लाह के सिवा पुकारते हो । तू कह दे मैं तो तम्हारी इच्छाओं का अनुसरण नहीं करूँगा (अन्यथा) मैं उसी समय पथभ्रष्ट हो जाऊँगा और मैं हिदायत पाने वालों में से न बन सकूँगा ।57।

तू कह दे कि निस्सन्देह मैं अपने रब्ब की ओर से एक उज्ज्वल प्रमाण पर हूँ और तुम उसको झुठला बैठे हो । मेरे अधीन वह नहीं है जिस की तुम जल्दी करते हो। फैसले का अधिकार अल्लाह के सिवा किसी को नहीं । वह सत्य ही वर्णन करता है और वह सर्वोत्तम फैसला करने वाला है ।58।

तू कह दे कि यदि वह बात जिसकी तुम जल्दी करते हो, मेरे हाथ में होती तो (अब तक) अवश्य मेरे और तुम्हारे बीच फैसला हो चुका होता और अल्लाह अत्याचारियों को सबसे अधिक जानने वाला है ।59।

بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ  
عَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

وَكَذَلِكَ نَفْصِلُ الْآيَاتِ وَلِتَسْتَتِينَ  
سَبِيلَ الْمُجْرِمِينَ ۝

قُلْ إِنِّي نُهُيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ  
مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا آتِبِعُ أَهْوَاءَكُمْ  
قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۝

قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ  
مَا عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ  
إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ يَقْضِ الْحَقُّ وَهُوَ  
خَيْرُ الْفَصِلِينَ ۝

قُلْ لَّوْ أَنَّ عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ  
لَقَضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَاللَّهُ  
أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ۝

और उसके पास अदृश्य की कुंजियाँ हैं\* जिन्हें उसके सिवा और कोई नहीं जानता । और वह जानता है जो जल और स्थल में है । कोई पत्ता भी गिरता है तो वह उसका ज्ञान रखता है । और कोई दाना धरती के अन्धकारों में (छिपा हुआ) नहीं और कोई आर्द्र अथवा शुष्क वस्तु ऐसी नहीं (जिसका वर्णन) एक सुस्पष्ट पुस्तक में न हो । 60।

और वही है जो रात को (नींद के रूप में) तुम्हें मृत्यु देता है, जबकि वह जानता है जो तुम दिन के समय कर चुके हो और फिर वह तुम्हें उसमें (अर्थात् दिन के समय) उठा देता है ताकि (तुम्हारा) निर्धारित समय पूरा किया जाए । फिर उसी की ओर तुम्हारा लौट कर जाना है । फिर जो भी तुम किया करते थे वह उससे तुम्हें सूचित करेगा । 61। (स्कू 7/13)

और वह अपने भक्तों पर बड़ी शान के साथ प्रभुत्व रखता है और वह तुम पर सुरक्षा करने वाले (निरीक्षक) भेजता है । यहाँ तक कि जब तुम में से किसी को मृत्यु आजाए तो उसे हमारे रसूल (फ़रिश्ते) मौत दे देते हैं और वे किसी पहलू की अनदेखी नहीं करते । 62।

फिर वे अल्लाह की ओर लौटाए जाते हैं जो उनका वास्तविक मालिक है ।

وَعِنْدَهُ مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظِلْمَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ⑥٠

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ⑥١ ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ⑥٢

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ⑥٣ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ⑥٤

ثُمَّ رُدُّوْا۟ اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰهُمُ الْحَقُّ ⑥٥ اِلٰٓلهٖ

सावधान ! शासन उसी का है और वह हिसाब लेने वालों में सबसे तेज़ है । 63।  
पूछ कि कौन है जो तुम्हें जल और स्थल के अन्धकारों से मुक्ति देता है, जब तुम उसे गिड़गिड़ा कर पुकार रहे होते हो और गुप्त रूप से भी कि यदि उसने हमें इस विपत्ति से मुक्ति दे दी तो हम अवश्य कृतज्ञों में से हो जाएंगे । 64।

कह दे अल्लाह ही है जो तुम्हें इससे भी मुक्ति प्रदान करता है और प्रत्येक बेचैनी से भी । फिर भी तुम शिर्क करने लगते हो । 65।

कह दे कि वह समर्थ है कि तुम्हारे ऊपर से अथवा तुम्हारे पैरों के नीचे से तुम पर अज़ाब भेजे या तुम्हें शंकाओं में डाल कर गिरोहों में बाँट दे और तुम में से कुछ को कुछ अन्य की ओर से अज़ाब का स्वाद चखाए । देख किस प्रकार हम चिह्नों को फेर-फेर कर वर्णन करते हैं ताकि वे किसी प्रकार समझ जाएँ । 66।

और तेरी जाति ने उसको झुठला दिया है हालाँकि वही सत्य है । तू कह दे कि मैं तुम पर कदापि निरीक्षक नहीं हूँ । 67।

प्रत्येक भविष्यवाणी का एक समय और स्थान निश्चित है और शीघ्र ही तुम जान लोगे । 68।

और जब तू उन लोगों को देखे, जो हमारी आयतों से उपहास करते हैं तो फिर उनसे अलग हो जा, यहाँ तक कि वे किसी दूसरी बात में लग जाएँ ।

الْحُكْمُ ۖ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحُسَيْنِ ۝  
قُلْ مَنْ يُجِيبُكُمْ مَنْ ظَلَمْتِ النَّبْرِ  
وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ  
لَئِنْ أَنْجَيْنَا مِنْ هَذِهِ لَنُكَوِّنَنَّ  
مِنَ الشَّاكِرِينَ ۝

قُلِ اللَّهُ يَنْجِيكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ  
تُمْ أَنْتُمْ تَشْكُرُونَ ۝

قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ  
عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ  
أَوْ يَلْبَسَكُمْ شِيعًا وَيُزَيِّقَ بَعْضَكُمْ  
بِأَسْ بَعْضٍ ۚ أَنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ  
الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ۝

وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۚ قُلْ  
لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ۝

لِكُلِّ نَبَأٍ مُسْتَقَرٌّ ۚ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝

وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا  
فَاعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي  
حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ وَإِمَّا يَنْسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ

और यदि कभी शैतान तुझ से इस मामले में भूल-चूक करवा दे तो यह याद आ जाने पर अत्याचारी लोगों के साथ न बैठ\* 169।

और जो लोग तक्रवा अपनाते हैं उन पर उन लोगों के हिसाब की कुछ भी ज़िम्मेदारी नहीं। परन्तु यह केवल एक बड़ा उपदेश है, ताकि वे तक्रवा अपनाएं 170।

और तू उन लोगों को छोड़ दे जिन्होंने अपने धर्म को खेल-कूद और मनोकामनाओं को पूरा करने का साधन बना रखा है और उन्हें संसारिक जीवन ने धोखे में डाल दिया है। और तू इस (कुरआन) के द्वारा उपदेश दे ताकि कहीं ऐसा न हो कि कोई जान अपनी कमाई के कारण नष्ट हो जाए। जबकि उसके लिए अल्लाह के सिवा न कोई मित्र होगा और न कोई सिफ़ारिश स्वीकार करने वाला। और यदि वह बराबर का बदला प्रस्तुत भी कर दे तब भी उससे कुछ नहीं लिया जाएगा। यही वे लोग हैं कि जो कुछ उन्होंने कमाया उसके कारण वे हलाक किए गए। जो वे इनकार करते थे उसके कारण उनके लिए पेय-पदार्थ स्वरूप ख़ौलता हुआ पानी और पीड़ाजनक अज़ाब होगा 171।

(रुकू 8/14)

فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ الْقَوْمِ  
الظَّالِمِينَ ﴿١٦٩﴾

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ  
شَيْءٍ وَلَكِنْ ذِكْرٌ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٧٠﴾

وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا  
وَغَرَّتُهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَذَكْرٌ لَّهِ أَنْ  
تَبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِنْ  
دُونِ اللَّهِ وَكِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ وَإِنْ تَعْدِلْ  
كُلَّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا أُولَئِكَ الَّذِينَ  
أَبْسَلُوا بِمَا كَسَبُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ  
حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا  
يَكْفُرُونَ ﴿١٧١﴾

\* इसका अर्थ सदा के लिए उनसे पूर्ण रूप से सम्बन्ध विच्छेद कर लेना नहीं बल्कि यह अर्थ है कि इस्लाम के लिए ग़ैरत दिखाते हुए उनसे उस समय तक मेल-जोल न रखा जाए जब तक कि वे अपनी उन निंदनीय गतिविधियों से रुक नहीं जाते।



तू पूछ क्या हम अल्लाह के सिवा उसको पुकारें जो न हमें लाभ पहुँचा सकता है न हानि ? और क्या इसके बाद भी कि अल्लाह ने हमें हिदायत दे दी है, हमें एक ऐसे व्यक्ति की भाँति अपनी एड़ियों पर लौटा दिया जाए जिसे शैतानों ने संज्ञाहीन करके धरती पर हैरान और परेशान छोड़ दिया हो ? उसके ऐसे मित्र हों जो उसे हिदायत की ओर बुलाते हुए पुकारें कि हमारे पास आ जा । तू कह दे कि निस्सन्देह अल्लाह की (दी हुई) हिदायत ही वास्तविक हिदायत है । और हमें आदेश दिया गया है कि हम समस्त लोकों के रब्ब के आज्ञाकारी हो जाएँ । 172।

और यह (कह दे) कि नमाज़ को क़ायम करो और उसका तक्रवा अपनाओ और वही है जिसकी ओर तुम एकत्रित किए जाओगे । 173।

और वही है जिसने आसमानों और धरती को सत्य के साथ पैदा किया और जिस दिन वह कहता है 'हो जा' तो वह होने लगता है और हो कर रहता है । उसका कथन सच्चा है और उसी की बादशाही होगी जिस दिन बिगुल फूँका जाएगा । अदृश्य और दृश्य का ज्ञाता है और वह परम विवेकशील (और) सदा अवगत रहने वाला है । 174।

और (याद कर) जब इब्राहीम ने अपने पिता आज़र से कहा, क्या आप मूर्तियों को उपास्य बना बैठे हैं ? निस्सन्देह मैं

قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا  
وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ  
هَدَانَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ  
فِي الْأَرْضِ حَيْرَانٌ ۚ لَهُ أَصْحَابٌ  
يُدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَىٰ اثْبَتْنَا قُلْ إِنَّ هُدَىٰ  
اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ ۚ وَأَمْرُنَا لِلَّهِمْ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ ﴿٧٦﴾

وَأَن أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَهُوَ الَّذِي  
إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٧٧﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
بِالْحَقِّ ۚ وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ ۚ قَوْلُهُ  
إِنِّ ۚ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنفَخُ فِي الصُّورِ ۚ  
عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ  
الْخَبِيرُ ﴿٧٨﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَرَزَرْتَنِي  
أَصْنَامًا إِلَهَةً ۚ إِنَّكَ أَرَبُّكَ وَقَوْمُكَ

आपको और आपकी जाति को खुली-  
खुली पथभ्रष्टता में पाता हूँ। 175।

और इसी प्रकार हम इब्राहीम को  
आसमानों और धरती की बादशाहत  
(की वास्तविकता) दिखाते रहे ताकि  
वह (और अधिक) विश्वास करने वालों  
में से हो जाए। 176।

अतः जब उस पर रात छा गई, उसने  
एक सितारे को देखा तो कहा, सम्भवतः  
यह मेरा रब्ब है। फिर जब वह डूब गया  
तो कहने लगा, मैं डूबने वालों से प्रेम  
नहीं करता\* 177।

फिर जब उसने चन्द्रमा को चमकते हुए  
देखा तो कहा, सम्भवतः यह मेरा रब्ब  
है। फिर जब वह (भी) डूब गया तो  
उसने कहा यदि मेरे रब्ब ने मुझे हिदायत  
न दी होती तो मैं अवश्य पथभ्रष्ट लोगों  
में से हो जाता। 178।

फिर जब उसने सूर्य को चमकता हुआ  
देखा तो कहा, सम्भवतः यह मेरा  
रब्ब है। यह (उन) सबसे बड़ा है।

فِي صَلَاتٍ مُّبِينٍ ٧٥

وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونُ مِنَ  
الْمُوقِنِينَ ٧٦

فَلَمَّا جَبَّ عَلَيْهِ إِلِيلٌ رَّا كَوْكَبًا ؕ قَالَ  
هَذَا رَبِّي ؕ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أَحِبُّ  
الْأَفْلِينَ ٧٧

فَلَمَّا رَا الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي ؕ  
فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي  
لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ٧٨

فَلَمَّا رَا الشَّمْسَ بَازِعَةً قَالَ هَذَا رَبِّي

\* आयत संख्या 77 से 79 तक में हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम का अपनी जाति के साथ एक शास्त्रार्थ का उल्लेख है जो यदा-कदा तीन दिन तक जारी रहा। हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम ने अपनी जाति को झूठा साबित करने के लिए सितारों का उल्लेख किया कि तुम इनको उपास्य बनाते हो जबकि वे तो डूब जाते हैं। फिर इससे बढ़ कर चन्द्रमा का वर्णन किया कि तुम में से कुछ चन्द्रमा को उपास्य बनाते हैं जबकि वह भी डूब जाने वाली वस्तु है और अन्ततः सूर्य का वर्णन किया, क्योंकि उस जाति के बहुसंख्यक लोग सूर्य के उपासक थे। आपने कहा, यद्यपि यह बहुत बड़ा है और इसको तुम रब्ब मान कर इसका सम्मान करते हो। परन्तु देख लो यह भी डूब जाता है। अतः तुम्हारा अल्लाह के सिवा किसी अन्य को उपास्य बनाना केवल झूठ है।

इस आयत के सम्बन्ध में इस युग में कई व्याख्याकार आश्चर्यजनक कहानी वर्णन करते हैं कि हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम के पिता ने उन को एक गुफा में कैद कर दिया था। जब वह वहाँ से बाहर निकले तो पहली बार सितारा देखा, फिर चन्द्रमा और फिर सूर्य को देखा और पहली बार उनको ज्ञात हुआ कि ये तीनों डूब जाने वाली वस्तुएँ हैं। परन्तु यह व्याख्या सही नहीं है।

अतः जब वह भी डूब गया तो उसने कहा, हे मेरी जाति ! निस्सन्देह मैं उस शिर्क से जो तुम करते हो, बहुत विरक्त हूँ । 179।

मैं तो निश्चित रूप से अपने ध्यान को उसी की ओर सदा मायल रहते हुए फेर चुका हूँ, जिसने आसमानों और धरती को पैदा किया और मैं मुश्रिकों में से नहीं हूँ । 180।

और उसकी जाति उससे झगड़ती रही । उसने कहा, क्या तुम अल्लाह के बारे में मुझ से झगड़ते हो जबकि वह मुझे हिदायत दे चुका है और मैं उन वस्तुओं (की हानि पहुँचाने) से बिल्कुल नहीं डरता जिन्हें तुम उसका साझीदार बना रहे हो । (मैं वही चाहता हूँ) जो कुछ मेरा रब्ब चाहे । जानकारी रखने की दृष्टि से मेरा रब्ब प्रत्येक वस्तु पर हावी है । अतः क्या तुम उपदेश ग्रहण नहीं करोगे ? 181।

और मैं उससे कैसे डरूँ जिसे तुम (अल्लाह का) साझीदार बना रहे हो, जबकि तुम नहीं डरते कि तुम उनको अल्लाह के साझीदार ठहरा रहे हो जिनके पक्ष में उसने तुम पर कोई युक्ति नहीं उतारी । अतः यदि तुम कुछ ज्ञान रखते हो (तो बताओ कि) दोनों में से कौन सा गिरोह सलामती का अधिक हकदार है । 182।

वे लोग जो ईमान लाए और उन्होंने अपने ईमान को किसी अत्याचार के

هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يُقَوْمِ إِنِّي  
بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ١٧٩

إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلذِّى فَطَرَ  
السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا  
مِنَ الْمُشْرِكِينَ ١٨٠

وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ ١ قَالَ اتَّخَذُوا فِي اللَّهِ  
وَقَدْ هَدَانِ ١ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ  
إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا ١ وَسِعَ رَبِّي كُلَّ  
شَيْءٍ عِلْمًا ١ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ١٨١

وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا  
تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ  
يَنْزِلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا ١ فَأَيُّ  
الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ ١ إِنْ كُنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ ١٨٢

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ

द्वारा संदिग्ध नहीं बनाया, यही वे लोग हैं जिन्हें शान्ति प्राप्त होगी और वे हिदायत प्राप्त हैं। 183। (रुकू 9/13)

यह हमारी युक्ति थी जो हमने इब्राहीम को उसकी जाति के विरुद्ध प्रदान की। हम जिसको चाहते हैं दर्जों में ऊँचा कर देते हैं। निस्सन्देह तेरा रब्ब परम विवेकशील (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है। 184।

और उसको हमने इसहाक और याकूब प्रदान किए। सबको हमने हिदायत दी और उससे पूर्व नूह को हमने हिदायत दी थी और उसकी संतान में से दाऊद को और सुलैमान को और अय्यूब को और यूसुफ़ को और मूसा को और हारून को भी (हिदायत दी थी)। और इसी प्रकार हम उपकार करने वालों को प्रतिफल प्रदान किया करते हैं। 185।

और ज़करिया और यहया और ईसा और इलियास (को भी हिदायत दी)। ये सबके सब सदाचारियों में से थे। 186।

और इस्माईल को और अल्-यसअ को और यूनस और लूत को भी। और इन सब को हमने समस्त जगत पर श्रेष्ठता प्रदान की। 187।

और उनके पूर्वजों में से और उनके वंशजों में से और उनके भाइयों में से (भी कुछ को श्रेष्ठता प्रदान की) और उन्हें हमने चुन लिया और सीधी राह की ओर उन्हें हिदायत दी। 188।

بُظِّلِمُ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٨٣﴾

وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ ۖ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّنْ نَّشَاءُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٨٤﴾

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۚ كُلًّا هَدَيْنَا ۚ وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ ۚ وَمِن ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٥﴾

وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ ۚ كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٦﴾

وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيُوسُفَ ۚ وَلُوطًا ۚ وَكَذَٰلِكَ فَضَّلْنَا عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾

وَمِنَ آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَأَخْوَانِهِمْ ۚ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٨٨﴾

यह है अल्लाह की हिदायत, जिसके द्वारा वह अपने भक्तों में से जिसको चाहता है पथ प्रदर्शित करता है। और यदि वे शिर्क कर बैठते तो उनके वे कर्म नष्ट हो जाते जो वे करते रहे। 89।

ये वे लोग थे जिनको हमने पुस्तक और तत्त्वज्ञान और नुबुव्वत प्रदान की। अतः यदि ये लोग उसका इनकार कर दें तो हम यह (मामला) ऐसे लोगों के सुपुर्द कर देंगे जो कदापि उसके इनकारी नहीं होंगे। 90।

यही वे लोग हैं जिन्हें अल्लाह ने हिदायत दी। अतः उनकी (उस) हिदायत का अनुसरण कर (जो अल्लाह ही ने प्रदान की थी)। तू कह दे कि मैं तुम से इसका कोई प्रतिफल नहीं माँगता यह तो समस्त लोकों के लिए एक उपदेश है। 91। (रुकू 10/16)

और उन्होंने अल्लाह का मान नहीं किया जैसा कि उसका मान होना चाहिए था, जब उन्होंने कहा कि अल्लाह ने किसी मनुष्य पर कुछ भी नहीं उतारा। तू पूछ वह पुस्तक किसने उतारी थी जिसे रौशनी और हिदायत के रूप में मूसा लोगों के लिए लाया था। तुम उसे पन्ना पन्ना कर बैठे। (तुम) कुछ उसमें से प्रकट करते थे और बहुत कुछ छिपा जाते थे हलाँकि तुम्हें वह कुछ सिखाया गया था जो न तुम और न तुम्हारे पूर्वज जानते थे। कह दे, अल्लाह (ही मेरा सब कुछ है) फिर उन्हें अपनी लचर बातों में खेलते हुए छोड़ दे। 92।

ذٰلِكَ هُدٰى اللّٰهُ يَهْدِىۤ اِيَّاهُ مَنۢ يَّشَآءُ ۚ مِّنۡ عِبَادِهٖ ۚ وَلَوْ اَشْرَكُوْا لَحِطَ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝۸۹

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَتَيْنَهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ۚ فَاِنْ يَّكْفُرْ بِهَا هٰؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنٰ بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوْا بِهَا بِكَفِرِيْنَ ۝۹ۦ

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدٰى اللّٰهُ فِيْهِلَهُمْ اِقْتِدَہٗ ۚ قُلْ لَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا ۚ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝۹ۧ

وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِہٖ اِذْ قَالُوْا مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰی بَشَرٍ مِّنۡ شَیْءٍ ۚ قُلْ مَنۡ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ الَّذِیۡ جَآءَ بِہٖ مُّوْسٰی نُوْرًا وَهُدٰى لِّلنَّاسِ تَجْعَلُوْنَهٗ قَرَاطِیْسَ تَبَدُّوْنَہَا وَیُخْفَوْنَ کَثِیْرًا ۚ وَعَلَّمْتُمْ مَّا لَمْ تَعْلَمُوْا اَنْتُمْ وَاٰبَاؤُكُمْ ۚ قُلِ اللّٰهُ لَمْ ذَرَّہُمْ فِیۡ خَوْضِہُمْ یَلْعَبُوْنَ ۝۹ۨ

और यह एक मंगलमय पुस्तक है जिसे हमने उतारा । (वह) उसकी पुष्टि करने वाली है जो उसके सामने है ताकि तू बस्तियों की जननी (मक्का) और उसके इर्द-गिर्द बसने वालों को सतर्क करे । और वे लोग जो परलोक पर ईमान रखते हैं वे इस (पुस्तक) पर ईमान लाते हैं और वे अपनी नमाज़ की सदा सुरक्षा करते हैं । 93।

और उससे अधिक अत्याचारी कौन है जिसने अल्लाह पर झूठ घड़ा या कहा कि मेरी ओर वहड़ की गई है जबकि उसकी ओर कुछ भी वहड़ नहीं की गई । और जो यह कहे कि मैं वैसी ही वाणी उतारूँगा जैसी अल्लाह ने उतारी है । और काश ! तू देख सकता, जब अत्याचारी मृत्यु के आक्रमणों के घेरे में होंगे और फ़रिश्ते उनकी ओर अपने हाथ बढ़ा रहे होंगे (और कह रहे होंगे कि) अपनी जानों को बाहर निकालो । आज के दिन तुम्हें घोर अपमानजनक अज़ाब उन बातों के कारण दिया जाएगा जो तुम अल्लाह पर अकारण कहा करते थे और उसके चिह्नों से अहंकार पूर्वक बर्ताव करते थे । 94।

और निस्सन्देह तुम हमारे पास अकेले-अकेले आ पहुँचे हो जैसा कि हमने तुम्हें पहली बार (अकेले-अकेले ही) पैदा किया था । और तुम अपनी पीठों के पीछे उन नेमतों को छोड़ आये हो जो हमने तुम्हें प्रदान की थीं । और (क्या कारण है कि) हम तुम्हारे साथ तुम्हारे

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبْرَكٌ مُّصَدِّقٌ  
الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ  
وَمَنْ حَوْلَهَا ۚ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ  
يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ  
يَحَافِظُونَ ﴿٩٣﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا  
أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ  
وَمَنْ قَالَ سَأُنْزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ  
وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ  
الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ  
أَخْرِجُوا أَنْفُسَكُمُ ۗ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ  
عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى  
اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ  
تَسْكِبُونَ ﴿٩٤﴾

وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فَرَادَىٰ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ  
أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ  
ظُهُورِكُمْ ۗ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ

उन सिफ़ारिश करने वालों को नहीं देख रहे जिन के बारे में तुम विचार करते थे कि वे तुम्हारे स्वार्थ की रक्षा करने में (अल्लाह के) समकक्ष हैं। तुम परस्पर पृथक् हो चुके हो और तुम से वह खोया गया है जिसे तुम (अल्लाह का समकक्ष) समझा करते थे। 195। (रुकू 11/17)

निस्सन्देह अल्लाह बीजों और गुठलियों का फाड़ने वाला है। वह जीवित को मृतक से निकालता है और मृतक को जीवित से निकालने वाला है। यह है तुम्हारा रब्ब। फिर तुम कहाँ बहकाए जा रहे हो। 196।

वह सुबहों को निकालने वाला है और उसने रात को स्थिर बनाया है। जबकि सूर्य और चन्द्रमा एक हिसाब के अनुसार परिक्रमणशील हैं। यह पूर्ण प्रभुत्व वाले (और) ज्ञान वाले का (जारी किया हुआ) विधान है\*। 197।

और वही है जिसने तुम्हारे लिए सितारे बनाए ताकि तुम उनके द्वारा स्थल और जल के अन्धकारों में हिदायत (अर्थात् रास्ता) पा जाओ। हमने निश्चित रूप से उन लोगों के लिए जो ज्ञान रखते हैं चिह्नों को खूब खोल-खोल कर वर्णन कर दिया है। 198।

और वही है जिसने तुम्हें एक जान से उत्पन्न किया। फिर अस्थायी ठहरने का स्थान और स्थायी सुरक्षा का स्थान (बनाया)।

شُفَعَاءُكُمْ الَّذِينَ رَعَّمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ  
شُرَكَؤُا۟ لَّكَ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ  
عَنكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿١٩٥﴾

إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى يُخْرِجُ  
الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ  
الْحَيِّ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ﴿١٩٦﴾  
فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا  
وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ حُسْبَانًا ذَٰلِكَ  
تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿١٩٧﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا  
بِهَآ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ قَدْ فَصَّلْنَا  
الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١٩٨﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُم مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ

\* यहाँ सूर्य, चन्द्रमा के परिक्रमण के मुकाबले पर धरती के बदले रात के लिए साकिन (स्थिर) शब्द प्रयुक्त किया गया है। क्योंकि उस युग के लोग धरती को स्थिर ही समझते थे। रात्रि के लिए अरबी में प्रयुक्त सकनन् शब्द में यह अर्थ भी है कि वह संतोष प्राप्ति का साधन है।

निस्सन्देह हमने चिह्नों को उन लोगों के लिए खूब खोल-खोल कर वर्णन कर दिया है जो समझदारी से काम लेते हैं। 199।

और वही है जिसने आकाश से पानी उतारा। फिर हमने उससे प्रत्येक प्रकार का अंकुर पैदा किया। फिर हमने उसमें से एक हरियाली निकाली जिसमें से हम परत दर परत बीज निकालते हैं। और खजूर के वृक्षों में से भी उनके गुच्छों से भरपूर झुके हुए तह ब तह फल और इसी प्रकार अंगूरों के बाग़ और जैतून और अनार एक दूसरे से मिलते जुलते को भी और न मिलते जुलते को भी (पैदा किया)। उनके फलों की और जब वह फल दें और उनके पकने की ओर ध्यान से देखो। निस्सन्देह उन सब में ईमान लाने वाले लोगों के लिए बड़े चिह्न हैं। 100।

और उन्होंने जिन्नों को अल्लाह के साझीदार बना लिया है जबकि उसी ने उन्हें पैदा किया है। और उन्होंने बिना किसी ज्ञान के उसके लिए बेटे और बेटियाँ गढ़ लिए हैं। वह पवित्र है और उससे बहुत ऊँचा है जो वे वर्णन करते हैं। 101। (रुकू 12/18)

वह आसमानों और धरती को अनस्तित्वता से पैदा करने वाला है। उसकी कोई संतान कहाँ से हो गई जबकि उसकी कोई पत्नी ही नहीं। और उसने प्रत्येक वस्तु को पैदा किया है। और वह प्रत्येक वस्तु का भली-भाँति ज्ञान रखता है। 102।

فَمُسْتَقَرٍّ وَمُسْتَوْدَعٍ ۖ قَدْ فَصَّلْنَا  
الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ۝

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً  
فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا  
مِنْهُ خَضِرًا مُخْرِجًا مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا  
وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ  
وَجَنَّاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ  
وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۖ  
انظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ  
إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ  
وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ  
سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُصِفُونَ ۝

بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ أَلَىٰ يَكُونُ  
لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ ۖ وَخَلَقَ  
كُلَّ شَيْءٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝



यह है अल्लाह तुम्हारा रबब । उसके सिवा कोई उपास्य नहीं, प्रत्येक वस्तु का सृष्टिकर्ता है । अतः उसी की उपासना करो और वह हर चीज़ पर निरीक्षक है ।103।

आँखें उसको नहीं पा सकतीं, हाँ वह स्वयं आँखों तक पहुँचता है । और वह बहुत सूक्ष्मदर्शी और सदा अवगत रहने वाला है ।104।\*

निस्सन्देह तुम तक तुम्हारे रबब की ओर से बहुत सी ज्ञानपरक बातें पहुँच चुकी हैं । अतः जो ज्ञान प्राप्त करे तो स्वयं अपने लिए ही करेगा और जो अंधा रहे तो स्वयं अपने विरुद्ध ही अंधा रहेगा और मैं तुम पर निरीक्षक नहीं हूँ ।105।

और इसी प्रकार हम चिह्नों को फेर-फेर कर वर्णन करते हैं ताकि वे कह उठें कि तूने ख़ूब सीखा और ख़ूब सिखाया । और ताकि हम ज्ञानी लोगों पर इस (विषय) को ख़ूब स्पष्ट कर दें ।106।

तू उसका अनुसरण कर जो तेरे रबब की ओर से तेरी ओर वहइ किया गया है । उसके अतिरिक्त कोई उपास्य नहीं और शिर्क करने वालों से मुँह फेर ले ।107।

और यदि अल्लाह चाहता तो वे शिर्क न करते और हमने तुझे उन पर रक्षक नहीं बनाया और न ही तू उन पर

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿١٠٣﴾

لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ ۖ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ ۚ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿١٠٤﴾

قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا ۚ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيفٍ ﴿١٠٥﴾

وَكَذَلِكَ نَصْرِفُ الْأَيَاتِ وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١٠٦﴾

اتَّبِعْ مَا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٧﴾

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ۚ وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيفًا ۚ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ

\* जन साधारण समझते हैं कि नज़र आँख की पुतली से निकल कर दूर की वस्तुओं को देखती है। हालाँकि इस आयत में इसका स्पष्ट रूप से खंडन किया गया है और बताया गया है कि रौशनी स्वयं आँख तक पहुँचती है । और यही विषयवस्तु अल्लाह तआला के बारे में ज्ञान रखने वालों के लिए सत्य सिद्ध होती है । किसी को सामर्थ्य प्राप्त नहीं कि वह स्वयं अल्लाह तआला को अपने दिल की आँख से भी देख सके । हाँ अल्लाह तआला जब स्वयं चाहे तो अपने नेक भक्तों पर प्रकट होता है ।

निगरान है ।108।

بُورِكِل ⑤

और तुम उन को गालियाँ न दो जिनको वे अल्लाह के सिवा पुकारते हैं । अन्यथा वे शत्रुता करते हुए अज्ञानता के कारण अल्लाह को गालियाँ देंगे । इसी प्रकार हमने प्रत्येक जाति को उनके कर्म सुन्दर बना कर दिखाए हैं । फिर उनको अपने रब्ब की ओर लौट कर जाना है। तब वह उन्हें उससे सूचित करेगा जो वे किया करते थे ।109।\*

और वे अल्लाह की पक्की क़समें खा कर कहते हैं कि यदि उनके पास एक भी चिह्न आ जाए तो वे उस पर अवश्य ईमान ले आएँगे । तू कह दे कि प्रत्येक प्रकार के चिह्न अल्लाह के पास हैं परन्तु तुम्हें क्या समझाया जाये कि जब वे (चिह्न) आते हैं, वे ईमान नहीं लाते ।110।

और हम उनके दिलों को और उनकी नज़रों को उलट-पुलट कर देते हैं, जैसे वे पहली बार इस (रसूल) पर ईमान नहीं लाए थे और हम उन्हें उनकी उद्विग्नताओं में भटकता छोड़ देते हैं ।111।

(रकू 13/19)

وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ كَذَلِكَ  
زَيْنًا لِلَّهِ أُمَمٍ ۖ عَمَلُهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ  
مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑤

وَاقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ  
جَاءَتْهُمْ آيَةٌ ۖ لَيُؤْمِنُنَّ بِهَا ۚ قُلْ إِنَّمَا  
الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا  
جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑥

وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ  
يُؤْمِنُوا بِآيَةِ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ وَنَذَرُهُمْ فِي  
طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ⑦

\* इस आयत में महानतम न्याय की शिक्षा दी गई है कि अपने विरोधियों के झूठे उपास्यों को भी गालियाँ न दो क्योंकि तुम तो उन्हें झूठा जानते हो परन्तु वे नहीं जानते । इस लिये यदि उत्तर में उन्होंने अपनी अज्ञानतावश अल्लाह को गालियाँ दीं तो तुम ज़िम्मेदार होगे । फिर यह निश्चित नियम वर्णन किया कि प्रत्येक व्यक्ति को अपना ईमान ही अच्छा दिखाई देता है । अल्लाह तआला क़यामत के दिन निर्णय करेगा कि कौन सच्चा था और कौन झूठा । परन्तु क़यामत से पूर्व भी इस संसार में यह निर्णय हो जाता है, केवल झूठों को इसका पता नहीं लगता ।

और यदि हमने उनकी ओर फ़रिश्तों को उतारा होता और उनसे मुर्दे बातचीत करते और हम उनके समक्ष समस्त वस्तुओं को एकत्रित कर देते तब भी वे ऐसे न थे कि ईमान ले आते, सिवाय इसके कि अल्लाह चाहता । परन्तु उनमें से अधिकतर अज्ञानता प्रकट करते हैं ।1112।

और इसी प्रकार हमने प्रत्येक नबी के लिए जिन्न और मनुष्य रूपी शैतानों को शत्रु बना दिया । उनमें से कुछ, कुछ अन्य की ओर चापलूसी की बातें धोखा देते हुए बहस करते हैं । और यदि तेरा रब्ब चाहता तो वे ऐसा न करते । अतः तू उनको छोड़ दे और उसे भी जो वे झूठ गढ़ते हैं ।1113।

ताकि उनके दिल जो परलोक पर ईमान नहीं लाते इस (धोखे की) ओर आकर्षित हो जाएँ और वे उसे पसन्द करने लगें और (कुकर्म) करते रहें जो वे करते ही रहते हैं ।1114।

क्या मैं अल्लाह के सिवा अन्य को न्यायकर्ता बनाना पसन्द कर लूँ । हालाँकि वह (अल्लाह) ही है जिसने तुम्हारी ओर एक ऐसी पुस्तक उतारी है जिसमें समस्त विवरण उल्लेख कर दिए गये हैं । और वे लोग जिनको हमने पुस्तक दी जानते हैं कि यह तेरे रब्ब की ओर से सत्य के साथ उतारी गई है । अतः तू कदापि संदेह करने वालों में से न बन ।1115।

وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَكَةَ  
وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَى وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ  
قُبُلًا مَا كَانُوا لِلْيُؤْمِنِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ  
وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿١١٢﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَاطِئِينَ  
الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ  
زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا ۚ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ  
مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿١١٣﴾

وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ أَفْئِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ  
بِالْآخِرَةِ وَلِيَرِضُوهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ  
مُقْتَرِفُونَ ﴿١١٤﴾

أَفَغَيْرَ اللَّهِ أَبْتَغِي حَكَمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ  
إِلَيْكُمْ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا ۚ وَالَّذِينَ أُتُوا بِهِمُ  
الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِنْ رَبِّكَ  
بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١١٥﴾

और तेरे रब्ब की बात सच्चाई और न्याय की दृष्टि से पूर्णता को पहुँची । कोई उसके वाक्यों को परिवर्तित करने वाला नहीं और वह बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है ।116।

और यदि तू धरती वासियों में से अधिकतर का आज्ञापालन करे तो वे तुझे अल्लाह के पथ से भटका देंगे । वे तो भ्रम के अतिरिक्त किसी बात का अनुसरण नहीं करते और वे तो केवल अटकल पच्चू से काम लेते हैं ।117।

निस्सन्देह तेरा रब्ब सबसे अधिक उसे जानता है जो उसके पथ से भटक गया है और वह हिदायत पाने वालों को भी सबसे अधिक जानता है ।118।

अतः यदि तुम उसकी आयतों पर ईमान लाने वाले हो तो उसी में से खाओ जिस पर अल्लाह का नाम लिया गया हो ।119।

और तुम्हें क्या हुआ है कि तुम उसमें से न खाओ जिस पर अल्लाह का नाम लिया गया हो जबकि वह तुम्हारे लिए विस्तारपूर्वक वर्णन कर चुका है जो उसने तुम पर हARAM किया है । सिवाय इसके कि तुम (असहनीय भूख से) उसकी ओर (आकर्षित होने पर) विवश कर दिए गए हो । और निस्सन्देह बहुत से ऐसे हैं जो बिना किसी ज्ञान के केवल निजी लालसाओं से (लोगों को) पथभ्रष्ट करते हैं । निस्सन्देह तेरा रब्ब सीमा से बढ़ने वालों को सबसे अधिक जानता है ।120।

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا  
لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

وَإِنْ تَطِيعْ أَكْثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ  
يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۚ إِنْ يَتَّبِعُونَ  
إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ  
سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝

فَكُلُوا مِمَّا ذُكِّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ إِنْ  
كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ۝

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِّرَ اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَقَدْ فَضَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ  
إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا  
يُضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ إِنَّ  
رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ۝

और तुम पाप के प्रत्यक्ष और अप्रत्यक्ष (दोनों रूप) को छोड़ दो। निस्सन्देह वे लोग जो पाप अर्जित करते हैं उन्हें अवश्य उसका प्रतिफल दिया जाएगा जो (कुकर्म) वे करते थे। 121।

और उसमें से न खाओ जिस पर अल्लाह का नाम न लिया गया हो। निस्सन्देह वह अपवित्र है और निश्चित रूप से शैतान अपने मित्रों की ओर वहड़ करते हैं ताकि वे तुमसे झगड़ा करें। और यदि तुम उनका आज्ञापालन करोगे तो तुम अवश्य मुश्किल हो जाओगे। 122।

(रुकू 14)

और क्या वह जो मुर्दा था फिर हमने उसे जीवित किया और हमने उसके लिए वह नूर बनाया जिसके द्वारा वह लोगों के बीच फिरता है, उस व्यक्ति की भाँति हो सकता है जिसका उदाहरण यह है कि वह अन्धकारों में पड़ा हुआ हो (और) उनसे कभी निकलने वाला न हो। इसी प्रकार काफ़िरो के लिए वह कर्म सुन्दर करके दिखाया जाता है, जो वे किया करते थे। 123।

और इसी प्रकार हमने प्रत्येक बस्ती में उसके अपराधियों के मुखिया बनाए कि वे उसमें छल और कपट करते रहें। और वे अपनी जानों के अतिरिक्त किसी से छल नहीं करते और वे समझ नहीं रखते। 124।

और जब उन के पास कोई चिह्न आता है वे कहते हैं हम कदापि ईमान नहीं लाएँगे

وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ ۚ إِنَّ  
الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا  
كَانُوا يَقْتَرِفُونَ ﴿١٢١﴾

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ يَذْكُرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ  
وَأَنَّهُ فِئْسُقٌ ۚ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لِيُؤْخِرَ  
إِلَىٰ أَوَّلِيهِمْ لِيَجَادِلُوكُمْ ۚ وَإِنْ  
أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴿١٢٢﴾

أَوْ مَنْ كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَاهُ نُورًا  
يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي  
الظُّلُمِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا ۚ كَذَلِكَ  
زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٣﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا  
مُّجْرِمِينَهَا لِيَمْكُرُوا فِيهَا ۖ وَمَا يَمْكُرُونَ  
إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يُشْعُرُونَ ﴿١٢٤﴾

وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّىٰ

जब तक कि हमें वैसा ही (चिह्न) न दिया जाए जैसा (पहले) अल्लाह के रसूलों को दिया गया था। अल्लाह सबसे अधिक जानता है कि अपने रसूल का चयन कहाँ से करे। जो लोग अपराध करते हैं निस्सन्देह अल्लाह के समक्ष उन्हें उनके छल कपट के कारण अपमान और एक कठोर अज़ाब भी पहुँचेगा। 125।

अतः जिसे अल्लाह चाहे कि उसे हिदायत दे उसका सीना इस्लाम के लिए खोल देता है। और जिसे चाहे कि उसे पथभ्रष्ट ठहराए उसका सीना तंग, घुटा हुआ कर देता है, मानो वह ज़ोर लगाते हुए आकाश (की ऊँचाई) की ओर चढ़ रहा हो। इसी प्रकार अल्लाह उन लोगों पर जो ईमान नहीं लाते अपवित्रता डाल देता है। 126।

और यही तेरे रब्ब का सीधा रास्ता है। निस्सन्देह हम उन लोगों के लिए जो उपदेश ग्रहण करते हैं, आयतों को भली-भाँति खोल खोल कर वर्णन कर रहे हैं। 127।

उनके लिए उनके रब्ब के पास शान्ति का घर है। और वह उन (पुण्य) कर्मों के कारण जो वे किया करते थे उनका मित्र हो गया है। 128।

और (याद रख) उस दिन जब वह उन सब को एकत्रित करेगा (और कहेगा) हे जिननों के समूह ! तुमने जन-साधारण का शोषण किया। और जन-साधारण में से उनके मित्र कहेंगे, हे हमारे रब्ब !

نُؤْتِي مَثَلًا أَوْتَىٰ رُسُلُ اللَّهِ ۚ اللَّهُ أَعْلَمُ  
حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ۚ سَيُصِيبُ الَّذِينَ  
أَجْرُمُوا صَغَارًا عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ  
بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ ﴿١٢٥﴾

فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ  
لِلْإِسْلَامِ ۚ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَغْلُصْ  
صَدْرَهُ ضِيقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي  
السَّمَاءِ ۚ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى  
الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٢٦﴾

وَهَذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا ۚ قَدْ فَصَّلْنَا  
الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذْكُرُونَ ﴿١٢٧﴾

لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ  
بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٨﴾

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ۚ يَمْعَشَرُ الْجِنُّ  
قَدِ اسْتَكْبَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ ۚ وَقَالَ  
أَوْلِيؤُهُمْ مِنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ

हम में से कुछ ने कुछ दूसरों से लाभ उठाया और हम अपनी इस निर्धारित घड़ी तक आ पहुँचे जो तुने हमारे लिए निश्चित की थी। वह कहेगा, तुम्हारा ठिकाना आग है (तुम) उसमें लम्बे समय तक रहने वाले होगे, सिवाय उसके जो अल्लाह चाहे। निस्सन्देह तेरा रब्ब परम विवेकशील (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है 1129।

और इसी प्रकार हम कुछ अत्याचारियों को कुछ पर उनकी उस कमाई के कारण जो वे करते हैं प्रभुत्व प्रदान कर देते हैं 1130। (रुकू 15/2)

हे जिन्यों और जन साधारण के समूहो ! क्या तुम्हारे पास तुम ही में से रसूल नहीं आए जो तुम्हारे सामने मेरी आयतें वर्णन किया करते थे और तुम्हें तुम्हारी इस दिन की भेंट से सतर्क किया करते थे ? तो वे कहेंगे कि (हाँ) हम अपनी ही जानों के विरुद्ध गवाही देते हैं। और उन्हें संसार के जीवन ने धोखा में डाल दिया था और वे स्वयं अपने विरुद्ध गवाही देंगे कि वे इनकार करने वाले थे\* 1131।

यह इस लिए (होगा) कि अल्लाह किसी बस्ती को अत्याचार पूर्वक तबाह नहीं करता जब कि उसके निवासी बेखबर हों 1132।

بَعْضًا يَبْعُضُ وَبَلَّغْنَا أَجَلَنَا الَّذِي أَجَّلْتَ  
لَنَا قَالَ النَّارُ مُؤَبَّدَةٌ خُلِدْتُمْ فِيهَا إِلَّا  
مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٣٩﴾

وَكَذَلِكَ نُؤَيِّنُ بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا  
بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٤٠﴾

يَمْعَشَرُ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ الْمَيَّاتِ كُمْ  
رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقْضُونَ عَلَيْكُمْ الْيَتِي  
وَيُنْذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا  
شَهِدْنَا عَلَى أَنْفُسِنَا وَغَرَّبَتْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا  
وَشَهِدُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿٤١﴾

ذَلِكَ أَنْ لَمْ يَكُنْ رَبَّكَ مُهْلِكَ الْقُرَى  
بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَفْلُونَ ﴿٤٢﴾

\* मअशरल् जिन्न शब्द से तात्पर्य मनुष्य से भिन्न कोई सृष्टि नहीं है बल्कि जिन्न और इन्स शब्द बड़े लोगों अथवा बड़ी जातियों और छोटे लोगों और छोटी जातियों की ओर संकेत करते हैं। यदि यह भावार्थ ठीक नहीं है तो फिर जिन्यों की ओर जो रसूल, जिन्यों में से आते थे उनकी बात मानने पर उनको स्वर्ग का शुभ-समाचार क्यों न दिया गया। कुरआन की किसी आयत अथवा किसी हदीस में स्वर्ग में जिन्यों की उपस्थिति का कोई विवरण नहीं मिलता।

और सबके लिए जो उन्होंने कर्म किए उनके अनुसार दर्जे हैं और तेरा रब्ब उससे बे खबर नहीं जो वे किया करते हैं ।133।

और तेरा रब्ब निस्पृह और दयावान है। यदि वह चाहे तो तुम्हें ले जाए और तुम्हारे बाद जिसे चाहे उत्तराधिकारी बना दे । जिस प्रकार उसने तुम्हें भी एक दूसरी जाति के वंश से उत्पन्न किया था ।134।

जिससे तुम्हें डराया जाता है निश्चित रूप से वह आकर रहेगा और तुम कदापि (हमें) विवश नहीं कर सकते ।135।

तू कह दे हे मेरी जाति ! तुम अपनी जगह जो करना है करते फिरो, मैं भी करता रहूँगा । अतः तुम अवश्य जान लोगे कि घर का (सर्वोत्तम) परिणाम किसके पक्ष में होता है । निस्सन्देह अत्याचार करने वाले कभी सफल नहीं होते ।136।

और उन्होंने अल्लाह के लिए उसमें से जो उसी ने खेतियों और पशुओं में से पैदा किया, बस एक भाग निर्धारित कर रखा है । और वे अपनी धारणा के अनुसार कहते हैं, यह अल्लाह के लिए है और यह हमारे उपास्यों के लिए है । अतः जो उनके उपास्यों के लिए है वह तो अल्लाह को नहीं पहुँचता । हाँ जो अल्लाह का है वह उनके उपास्यों को मिल जाता है । क्या ही बुरा है, जो वे निर्णय करते हैं ।137।

وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِّمَّا عَمِلُوا وَمَا رُبُّكَ  
بِعَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٣﴾

وَرُبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ۖ إِنْ يَشَأْ  
يُدْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ  
كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ آخَرِينَ ﴿١٣٤﴾

إِنَّ مَا تُوْعَدُونَ لَآتٍ ۖ وَمَا أَنْتُمْ  
بِمُعْجِزِينَ ﴿١٣٥﴾

قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي  
عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ مَنْ تَكُونُ لَهُ  
عَاقِبَةُ الدَّارِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿١٣٦﴾

وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ  
نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَذَا  
لِشُرَكَائِنَا ۖ فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا  
يَصِلُ إِلَى اللَّهِ ۚ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ  
إِلَىٰ شُرَكَائِهِمْ ۖ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿١٣٧﴾



और इसी प्रकार मुश्रिकों में से एक बड़ी संख्या को उनके (कल्पित) उपास्यों ने उनकी संतान की हत्या करना सुन्दर बना कर दिखाया ताकि वे उन्हें बर्बाद करें और उन का धर्म उन पर संदिग्ध कर दें। और यदि अल्लाह चाहता तो वे ऐसा न करते। अतः उन्हें अपनी अवस्था पर छोड़ दे और उसे भी जो वे झूठ गढ़ते हैं। 1138।

और वे अपनी सोच के अनुसार कहते हैं, ये मवेशी और खेतियाँ निषिद्ध हैं। (अर्थात्) उन्हें केवल वही खाये जिसके बारे में हम चाहें। और इसी प्रकार ऐसे चौपाय हैं जिनकी पीठें (सवारी के लिए) हaram कर दी गई और ऐसे चौपाय भी जिन पर वे अल्लाह पर झूठ गढ़ते हुए उस का नाम नहीं पढ़ते। वह उन्हें अवश्य उसका दंड देगा जो वे झूठ गढ़ते हैं। 1139।

और वे कहते हैं जो कुछ इन चौपायों के पेटों में है यह केवल हमारे पुरुषों के लिए विशिष्ट है और हमारी पत्नियों पर हaram किया गया है। हाँ यदि वह मुर्दा हो तो उस (के लाभ) में वे सब सम्मिलित हैं। अतः वह उन्हें उनके (इस) कथन का अवश्य दंड देगा। निस्सन्देह वह परम विवेकशील (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है। 1140।

निस्सन्देह बहुत हानि उठाई उन लोगों ने जिन्होंने मूर्खता से बिना किसी ज्ञान के आधार पर अपनी संतान का वध कर

وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِكَثِيرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ  
قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ شُرَكَاءَ وَهُمْ لَا يَرْزُقُوهُمْ  
وَلَيْبَسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ  
مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿١٣٨﴾

وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ وَحَرِّتْ حِجْرٌ ۖ لَا  
يَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ نَشَاءُ بِزَعْمِهِمْ  
وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَا  
يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءٌ عَلَيْهِ ۖ  
سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٣٩﴾

وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ  
خَاصَّةٌ لِّدُكُونِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَى  
أَزْوَاجِنَا وَإِنْ يَكُن مَيْتَةً فَهُمْ فِيهِ  
شُرَكَاءُ ۖ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ ۚ إِنَّهُ  
حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿١٤٠﴾

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا  
بَغْيٍ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ

दिया और उन्होंने अल्लाह पर झूठ गढ़ते हुए उसको हराम घोषित कर दिया जो अल्लाह ने उनको जीविका प्रदान की थी। निस्सन्देह ये लोग पथभ्रष्ट हुए और हिदायत पाने वाले न हुए ॥141॥

(रुकू  $\frac{16}{3}$ )

और वही है जिसने ऐसे बागान उगाए जो सहारों के द्वारा उठाये जाते हैं और ऐसे भी जो सहारों के द्वारा उठाये नहीं जाते, और खजूर और फसलें जिनके फल भिन्न-भिन्न हैं, और जैतून तथा अनार परस्पर एक मेल के हैं और बेमेल भी हैं। जब वह फलें तो उनके फल में से खाया करो और उसकी फसल प्राप्ति के दिन उसका हक अदा किया करो और अपव्यय से काम न लो। निस्सन्देह वह अपव्यय करने वालों को पसन्द नहीं करता ॥142॥

और चौपायों में से भार उठाने वाले और सवारी ढोने वाले (पैदा किए)। उसमें से खाओ जो अल्लाह ने तुम्हें जीविका प्रदान की है और शैतान के पदचिह्नों का अनुसरण न करो। निस्सन्देह वह तुम्हारा खुला-खुला शत्रु है ॥143॥

(अल्लाह ने) आठ जोड़े बनाए हैं। भेड़ों में से दो और बकरियों में से दो। तू पूछ, क्या (उनमें से) दो नर उस (अल्लाह) ने हराम किए हैं अथवा दो मादाएँ, या वह जिन पर आधारित उन दो मादाओं का गर्भ है? मुझे किसी ज्ञान के आधार पर बताओ, यदि तुम सच्चे हो ॥144॥

اَفْتَرَاءَ عَلَى اللَّهِ ۖ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٤١﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرَّمَانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۚ كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ ۖ وَلَا تُسْرِفُوا ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٤٢﴾

وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةٌ وَفَرَسَاتٌ ۚ كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿١٤٣﴾

ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ ۚ مِنَ الصَّانِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْرِائَيْنِ ثَلَاثًا ۚ وَقُلْ آلَذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيَيْنِ ۚ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيَيْنِ ۖ نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٤٤﴾

और ऊंटों में से भी दो और गाय बैल में से भी दो हैं। पूछ कि क्या दो नर उसने हARAM किए हैं अथवा दो मादाएँ अथवा वह जिन पर उन दो मादाओं के गर्भ आधारित हैं ? क्या तुम उस समय उपस्थित थे जब अल्लाह ने तुम्हें इसकी ताकीद की थी ? अतः उससे अधिक अत्याचारी कौन हो सकता है जो अल्लाह पर झूठ गढ़े ताकि बिना किसी ज्ञान के लोगों को पथभ्रष्ट कर दे। निस्सन्देह अल्लाह अत्याचार करने वाले लोगों को हिदायत नहीं देता 1145।

(रुकू 17/4)

तू कह दे कि मैं उस वहड़ में जो मेरी ओर की गई है किसी खाने वाले पर वह भोजन हARAM घोषित किया हुआ नहीं पाता जो वह खाता है। सिवाय इसके कि मुरदार हो अथवा बहाया हुआ खून अथवा सूअर का माँस। अतः वह तो हर हाल में अपवित्र है। अथवा ऐसी भ्रष्ट चीज़ जो अल्लाह के सिवा किसी और के नाम पर ज़िबह की गई हो। परन्तु जो भूख से विवश कर दिया गया हो जबकि वह इच्छा न रखता हो और न ही सीमा का उल्लंघन करने वाला हो तो निस्सन्देह तेरा रब्ब बहुत क्षमा करने वाला (और) बार बार दया करने वाला है 1146।

जो यहूदी हुए उन लोगों पर हमने प्रत्येक नाखुन वाला पशु हARAM कर दिया था और गायों में से और भेड़ बकरियों में से

وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ ۖ قُلْ  
الَّذَكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيَيْنِ أَمَّا  
اشْتَمَلْتُ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيَيْنِ ۖ أَمْ  
كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَضَعَكُمُ اللَّهُ فِيهِدَا  
فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا  
لِّيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ  
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٥﴾

قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى  
طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً  
أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خَنزِيرٍ فَإِنَّهُ  
رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنْ  
اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ  
غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٤٦﴾

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ  
وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ

उनकी चर्बियाँ उन पर हराम कर दी थीं। सिवाय इसके जो उनकी रीढ़ की हड्डी पर चढ़ी हुई हो अथवा अंतड़ियों के साथ लगी हो अथवा हड्डी के साथ मिली जुली हो। हमने उन्हें उनके विद्रोह का यह प्रतिफल दिया और हम निस्सन्देह सच्चे हैं। 1147।

अतः यदि वे तुझे झुठला दें तो कह दे कि तुम्हारा रब्ब बहुत अपार कृपाशील है जबकि उसका अज़ाब अपराधी लोगों से टाला नहीं जा सकता। 1148।

और वे लोग जिन्होंने शिर्क किया वे अवश्य कहेंगे, यदि अल्लाह चाहता तो हम शिर्क न करते और न हमारे पूर्वज और न ही हम किसी चीज़ को हराम ठहराते। इसी प्रकार उन लोगों ने भी झुठलाया था जो उनसे पहले थे यहाँ तक कि उन्होंने हमारे अज़ाब को चख लिया। तू पूछ कि क्या तुम्हारे पास कोई ज्ञान है तो उसे हमारे सामने निकालो तो सही। तुम तो भ्रम के अतिरिक्त और किसी चीज़ का अनुसरण नहीं करते और तुम तो केवल अटकल पच्चू करते हो\*। 1149।

तू कह दे कि पूर्णता को प्राप्त युक्ति तो अल्लाह ही की है। अतः यदि वह

شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا  
أَوِ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ۚ ذَٰلِكَ  
جَزَايُهُمْ بِبَغْيِهِمْ ۖ وَإِنَّا لَصَدِيقُونَ ﴿١٤٧﴾

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ  
وَاسِعَةٍ ۖ وَلَا يَرُدُّ بَأْسَهُ عَنِ الْقَوْمِ  
الْمُجْرِمِينَ ﴿١٤٨﴾

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا  
أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ  
شَيْءٍ ۚ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَنَا ۚ قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِّنْ  
عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا ۚ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا  
الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿١٤٩﴾

قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۖ فَلَوْ شَاءَ

\* इस आयत में पहले तो यह सैद्धांतिक प्रश्न उठाया गया है कि यह कहना कि यदि अल्लाह तआला हमें शिर्क की अनुमति न देता तो हम शिर्क न करते और न हमारे बाप-दादा ऐसा करते। बाप-दादा के वर्णन के साथ ही यह समस्या हल हो जाती है कि वे बाप-दादों का अनुसरण कर रहे हैं। अन्यथा अल्लाह तआला ने शिर्क की कोई शिक्षा नहीं दी। इसके तुरन्त बाद कहा कि यदि शिर्क से सम्बन्धित तुम्हारे पास कोई ईश्वरीय पुस्तक है जिसमें इसका वर्णन मिलता हो तो लाकर दिखाओ।

चाहता तो तुम सब को अवश्य हिदायत दे देता ।150।

तू कह दे, तुम अपने उन गवाहों को बुलाओ तो सही जो यह गवाही देते हैं कि अल्लाह ने इन चीज़ों को हराम कर दिया है । अतः यदि वे गवाही दें तो तू कदापि उनके साथ गवाही न दे और उन लोगों की इच्छाओं का अनुसरण न कर जिन्होंने हमारे चिह्नों को झुठलाया और जो परलोक पर ईमान नहीं लाते और वे अपने रब्ब का साझीदार ठहराते हैं ।151। (रुकू 18/5)

तू कह दे, आओ मैं पढ़कर सुनाऊँ जो तुम्हारे रब्ब ने तुम पर हराम कर दिया है (अर्थात्) यह कि किसी चीज़ को उसका साझीदार न ठहराओ और (आवश्यक कर दिया है कि) माता-पिता के साथ भलाई के साथ पेश आओ और जीविका की तंगी के भय से अपनी संतान का वध न करो । हम ही तुम्हें जीविका प्रदान करते हैं और उनको भी । और तुम अश्लीलताओं के जो उन में प्रकट हों और जो उनके अन्दर छुपी हुई हों (दोनों के) समीप न फटको और न्यायोचित ढंग के सिवा किसी ऐसी जान की हत्या न करो जिसे अल्लाह ने प्रतिष्ठा प्रदान की है । यही है जिसकी वह तुम्हें सख्त ताकीद करता है ताकि तुम बुद्धि से काम लो\* ।152।

لَهْدِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٥٠﴾

قُلْ هَلَمْ شَهِدَ آءُكَمُ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ  
اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ  
مَعَهُمْ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا  
بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ  
وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١٥١﴾

قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّي عَلَيْكُمْ  
أَلَّا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا  
وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ  
نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا  
الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنٌ وَلَا  
تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ  
ذِكْرُكُمْ وَصَّيْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٥٢﴾

\* संतान का वध वास्तव में जीविका की कमी के डर से बच्चे पैदा न करने पर कहा गया है । अन्यथा चिकित्सा संबन्धी मजबूरियों के आधार पर गर्भनिरोध वैध है ।

और सिवाए ऐसे ढंग के जो बहुत अच्छा हो, अनाथ के धन के निकट न जाओ यहाँ तक कि वे अपनी परिपक्व आयु को पहुँच जाएँ और माप और तौल को न्याय के साथ पूरे किया करो। हम किसी जान पर उसके सामर्थ्य से बढ़ कर ज़िम्मेदारी नहीं डालते। और जब भी तुम कोई बात करो तो न्याय से काम लो चाहे कोई निकट संबंधी ही (क्यों न) हो और अल्लाह के (साथ किए गए) वचन को पूरा करो। यह वह विषय है जिसकी वह तुम्हें सख्त ताकीद करता है ताकि तुम उपदेश ग्रहण करो ॥53॥

और यह (भी ताकीद करता है) कि यही मेरा सीधा रास्ता है। अतः इसका अनुसरण करो और विभिन्न रास्तों का अनुसरण न करो अन्यथा वह तुम्हें उसके रास्ते से हटा देंगे। यह है वह, जिसकी वह तुम्हें ताकीदी नसीहत करता है ताकि तुम तक्रवा अपनाओ ॥54॥

फिर मूसा को भी हमने पुस्तक दी जो प्रत्येक उस व्यक्ति की आवश्यकता पर पूरी उतरती थी जो उपकार पूर्वक काम लेता, और प्रत्येक विषय की व्याख्या पर आधारित थी और हिदायत थी और करुणा थी। ताकि वे अपने रब्ब से भेंट करने पर ईमान ले आएँ ॥55॥

(रुकू 19/6)

और यह बहुत मंगलमय पुस्तक है जिसे हमने उतारा है। अतः इसका अनुसरण

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ  
أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۖ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ  
وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۖ لَا تَكْلَفُ نَفْسًا إِلَّا  
وُسْعَهَا ۖ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدُوا ۚ أُولَٰئِكَ  
كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ۚ ذِكْرُكُمْ  
وَصُسُكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥٣﴾

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَاتَّبِعُوهُ ۚ وَلَا  
تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ  
ذِكْرُكُمْ وَصُسُكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٥٤﴾

ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي  
أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى  
وَرَحْمَةً لِّعَالَمِهِمْ بِإِقْرَارِهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٥﴾

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ

करो और तक्रवा अपनाओ ताकि तुम पर दया की जाये ।156।

ताकि तुम यह न कह दो कि हमसे पहले बस दो बड़े गिरोहों पर पुस्तक उतारी गई । जबकि हम उनके पढ़ने से बिल्कुल अनजान रहे ।157।

अथवा यह कह दो कि यदि हम पर पुस्तक उतारी जाती तो अवश्य हम उन की तुलना में अधिक हिदायत पर होते। अतः (अब तो) तुम्हारे पास तुम्हारे रब्ब की ओर से एक खुली-खुली दलील आ चुकी है और हिदायत भी और दया भी । अतः उससे अधिक अत्याचारी कौन हो सकता है जो अल्लाह की आयतों को झुठलाए और उनसे मुँह फेर ले । हम उन लोगों को जो हमारे चिह्नों से मुँह फेरते हैं अवश्य एक कठोर अज़ाब के (रूप में) प्रतिफल देंगे क्योंकि वे विमुख हो गये थे ।158।

क्या वे इसके सिवा भी कोई प्रतीक्षा कर रहे हैं कि उनके पास फ़रिश्ते आएँ अथवा तेरा रब्ब आ जाए या तेरे रब्ब के कुछ चिह्न आएँ । (परन्तु) उस दिन जब तेरे रब्ब के कुछ चिह्न प्रकट होंगे किसी ऐसी जान को उसका ईमान लाभ नहीं देगा जो इससे पहले ईमान न लाई हो अथवा अपने ईमान की अवस्था में कोई नेकी न अर्जित की हो । तू कह दे कि प्रतीक्षा करो निस्सन्देह हम भी प्रतीक्षा करने वाले हैं ।159।

وَاتَّقُوا الْعَلَّامَاتِ تَرْحَمُونَ ﴿١٥٦﴾

أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أُنْزِلَ الْكِتَابُ عَلَى طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَفْلِينَ ﴿١٥٧﴾

أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا أَهْدَى مِنْهُمْ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا سَنَجْزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ﴿١٥٨﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا قُلِ انْتَظِرُوا إِنَّا مَنْتَظِرُونَ ﴿١٥٩﴾

निस्सन्देह वे लोग जिन्होंने अपने धर्म को टुकड़े-टुकड़े कर दिया और गिरोह दर गिरोह हो गये, तेरा उनसे कुछ भी सम्बन्ध नहीं। उनका मामला अल्लाह ही के हाथ में है। फिर वह उनको उसकी सूचना देगा जो वे किया करते थे। 160।

जो नेकी करे तो उसके लिए उसका दस गुना प्रतिफल है और जो बुराई करे तो उसे उसके बराबर ही प्रतिफल दिया जाएगा और उन पर अत्याचार नहीं किया जाएगा। 161।

तू कह दे कि निस्सन्देह मेरे रब्ब ने मुझे सन्मार्ग की ओर हिदायत दी है (जिसे) एक कायम रहने वाला धर्म, सत्यनिष्ठ इब्राहीम का धर्म (बनाया है) और वह कदापि मुश्रिकों में से नहीं था। 162।

तू कह दे कि मेरी उपासना और मेरी कुर्बानियाँ और मेरा जीना और मेरा मरना अल्लाह ही के लिए है, जो समस्त लोकों का रब्ब है। 163।

उसका कोई समकक्ष नहीं और इसी का मुझे आदेश दिया गया है और मैं मुसलमानों में सर्वप्रथम हूँ। 164।

तू (उनसे) कह दे कि क्या मैं अल्लाह के सिवा किसी को अपना रब्ब पसन्द कर लूँ? जबकि वही है जो प्रत्येक वस्तु का रब्ब है। और कोई जान (बुराई) नहीं कमाती परन्तु अपने ही विरुद्ध और कोई बोझ उठाने वाली किसी दूसरी का बोझ

إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِعَابًا  
لَّسَتْ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ۖ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى  
اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿١٦٠﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَثْمَالِهَا  
وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا  
مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦١﴾

قُلْ إِنِّي هَدَيْتُ رَبِّيَ إِلَى صِرَاطٍ  
مُسْتَقِيمٍ ۚ دِينًا قِيمًا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ  
حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٦٢﴾

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي  
لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٣﴾

لَا شَرِيكَ لَهُ ۚ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ  
الْمُسْلِمِينَ ﴿١٦٤﴾

قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ  
شَيْءٍ ۚ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا  
وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ۚ ثُمَّ إِلَى



नहीं उठाती । फिर तुम्हारे रब्ब ही की ओर तुम्हारा लौट कर जाना है । अतः वह तुम्हें उस की जानकारी देगा जिस के सम्बन्ध में तुम परस्पर मतभेद किया करते थे । 165।

और वही है जिसने तुम्हें धरती का उत्तराधिकारी बना दिया और तुम में से कुछ को कुछ पर दर्जों में ऊँचाई प्रदान की ताकि वह तुम्हें उन चीज़ों से जो उसने तुम्हें प्रदान की हैं परीक्षा ले । निस्सन्देह तेरा रब्ब बदला देने में बहुत तेज़ है और निस्सन्देह वह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार कृपा करने वाला है । 166। (रुकू 20)

رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٦٥﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ خَلْفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٦﴾

## 7- सूर: अल-आ'राफ़

यह सूर: कुछ आयतों को छोड़कर मक्का में अवतरित हुई थी। बिस्मिल्लाह सहित इसकी 207 आयतें हैं।

इससे पहले दो सूरतों अर्थात् सूर: अल-बक्रर: एवं सूर: आले-इम्रान का आरम्भ मुक़त्तआत-ए-कुरआन\* अलिफ़-लाम-मीम से हुआ था। इस सूर: में अलिफ़-लाम-मीम के साथ साद भी है जिससे ज्ञात होता है कि जो विषयवस्तु पहली सूरतों में गुज़र चुके हैं उन के साथ कुछ और विषयों की वृद्धि होने वाली है जो अल्लाह के सादिक (सत्यवादी) होने से सम्बन्ध रखते हैं।

इस सूर: में साद से सत्यवादी होने का भाव भी लिया जाता है। परन्तु आयत सं. 3 में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के पवित्र हृदय का वर्णन अरबी शब्द सद्र के रूप में मिलता है जिससे ज्ञात होता है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को अलिफ़-लाम-मीम से आरम्भ होने वाली सूरतों के विषयवस्तुओं और उनके अल्लाह तआला की ओर से होने पर पूर्ण विश्वास था।

इस सूर: में पहली सूरतों से एक अतिरिक्त विषय यह वर्णन हुआ है कि केवल वे लोग ही नहीं पूछे जाएंगे जो नबियों का इनकार करते हैं, बल्कि नबी भी पूछे जाएंगे कि उन्होंने किस सीमा तक अपने उत्तरदायित्व को पूरा किया।

इस सूर: में हज़रत आदम अलै. का फिर से वर्णन किया गया है जो अल्लाह तआला के आदेश से पैदा किये गये और जब उनमें अल्लाह तआला ने अपनी रूह (आत्मा) फूँकी, तो फिर मानव जाति को उनके आज्ञापालन का आदेश दिया। यहाँ हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का वर्णन इन अर्थों में है कि अल्लाह तआला के समक्ष सबसे महान सजद: हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने किया था और इसी सम्बन्ध से समस्त मानव जाति को आप सल्ल. के आज्ञापालन का आदेश दिया गया। हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के इस सजद: का वर्णन पिछली सूर: के अन्तिम भाग पर इन शब्दों में मिलता है :- तू कह दे कि मेरी नमाज़, मेरी कुर्बानियाँ और मेरा जीवन मरण अल्लाह ही के लिए है; जो समस्त लोकों का रब्ब है। अतः जिसका सब कुछ अल्लाह तआला के लिए समर्पित हो जाए उसके समक्ष

---

\* मुक़त्तआत के अर्थ छाँटे और तराशे हुए के हैं, यह ऐसे खण्डाक्षरों को कहा जाता है जो कुरआन मजीद की कुछ सूरतों के आरम्भ में आए हैं। जैसे अलिफ, लाम, मीम, साद इत्यादि। इन में से प्रत्येक अक्षर एक एक शब्द का संक्षिप्त रूप होता है। इन खण्डाक्षरों के द्वारा सूरतों में वर्णित अल्लाह के गुणों की ओर संकेत होता है।

झुकना कोई शिर्क नहीं बल्कि उसका आज्ञापालन वस्तुतः अल्लाह का आज्ञापालन करना होगा ।

इसके पश्चात् उस वस्त्र का वर्णन है जिसे पत्तों के रूप में आदम अलै. ने ओढ़ा था परन्तु इससे तात्पर्य तक्रवा रूपी वस्त्र के अतिरिक्त और कोई वस्त्र नहीं था । इसी प्रकार मानवजाति को चेतावनी दी गई है कि जिस प्रकार एक बार शैतान ने आदम अलै. की जाति को फुसलाया था वह आज भी उसी प्रकार नबियों के अनुयायियों को फुसला रहा है । स्वर्ग से निकलने का वास्तविक अर्थ शरीअत के घेरे से बाहर निकलने का है, क्योंकि शरीअत के घेरे में ही स्वर्ग है और इससे बाहर नरक के अतिरिक्त कुछ नहीं । आज भी कुरआन करीम की शरीअत के घेरे से बाहर निकलने के फलस्वरूप समस्त मानव जाति को प्रत्येक प्रकार के भौतिक और आध्यात्मिक नरक में डाल दिया गया है । इसी विषय को कि 'सुन्दरता वास्तव में तक्रवा की सुन्दरता है' इस आयत में वर्णन किया गया कि मस्जिद में जाने से तुमको तब तक कोई शोभा नहीं मिलेगी जब तक तुम अपनी सुन्दरता अर्थात् तक्रवा को साथ ले कर नहीं जाओगे ।

इस सूरः में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सर्वोच्च पद का वर्णन मिलता है जो किसी और नबी को प्राप्त नहीं हुआ । अर्थात् आप सल्ल. और आप के सहाबा रजि. को स्वर्ग निवासियों का ऐसा ज्ञान प्राप्त हुआ था कि वे अपनी आध्यात्मिक श्रेष्ठता के द्वारा क़यामत के दिन प्रत्येक आत्मा को पहचान लेंगे कि वह स्वर्गगामी आत्मा है अथवा नरकगामी ।

इसके पश्चात् इस सूरः में पिछले कई नबियों का वर्णन है जो अपनी जातियों के पथप्रदर्शन के लिए ही भेजे गए थे और उन्होंने अपनी अपनी जातियों के लिए अपार त्याग दे कर उनकी हिदायत के उपाय किए थे । परन्तु उन समस्त नबियों से बढ़ कर हिदायत का उपाय करने वाले नबी हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम थे ।

इसके पश्चात् विस्तार से इस बात का वर्णन किया गया कि पिछले नबी भी बड़े-बड़े आध्यात्मिक पदों पर आसीन थे । परन्तु उनका उपकार सीमित था और हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से पहले कोई विश्वव्यापी स्तर पर भलाई पहुँचाने वाला नहीं आया । अतः हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को सब नबियों के सरदार के रूप में इस लिए निर्वाचित किया गया कि आप सल्ल. समग्र विश्व के लिए साक्षात् दया और कृपा थे । अर्थात् पूर्व और पश्चिम के लिए भी कृपा स्वरूप थे तथा अरब और अरब से भिन्न लोगों के लिए भी कृपा स्वरूप थे । मनुष्यों के लिए भी कृपा स्वरूप थे और जानवरों के लिए भी कृपा स्वरूप थे । यह वह विषय है जिसका वर्णन हदीस के ग्रन्थों में अधिकता पूर्वक मिलता है ।

हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के द्वारा जो क़यामत होने वाली थी, इसमें से पहली क़यामत तो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के जीवन में ही घटित हो गई थी जिसका वर्णन आयत **निश्चित घड़ी आ गई है और चाँद फट गया** । (सूर: अल-क्रमर : 2) में मिलता है । दूसरी क़यामत अंत्ययुगीनों में (अर्थात इमाम महदी के समय) होने वाली थी कि वे मुर्दे जो जीवित किए जाने के पश्चात् फिर मुर्दे बन गए, उनको नए सिरे से जीवित किया जाना था । फिर एक वह भी क़यामत है जो दुष्ट लोगों पर आनी थी । यह सभी क़यामतें हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के आगमन के साथ गहरा सम्बन्ध रखती हैं ।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार बार दया करने वाला है ।11।

अनल्लाहु आ'लमु, सादिकुल क़ौलि : मैं अल्लाह सब से अधिक जानने वाला हूँ, बात का सच्चा हूँ ।12।

(यह) एक महान पुस्तक है जो तेरी ओर उतारी गई है । अतः तेरे सीने में इससे कोई तंगी का आभास न हो कि तू इसके द्वारा (लोगों को) सतर्क करे । और मोमिनों के लिए यह एक बड़ा उपदेश है ।13।

उसका अनुसरण करो जो तुम्हारे रब्ब की ओर से तुम्हारी ओर उतारा गया है और उसे छोड़ कर दूसरे संरक्षकों का अनुसरण न करो । तुम बहुत कम उपदेश ग्रहण करते हो ।14।

और कितनी ही बस्तियाँ हैं कि उन्हें हमने नष्ट कर दिया । अतः उन पर हमारा अज़ाब रात को (सोते समय) आया अथवा जब वे दोपहर के समय आराम कर रहे थे ।15।

जब उनके पास हमारा अज़ाब आया तो फिर उनकी पुकार इसके अतिरिक्त कुछ न थी कि निस्संदेह हम ही अत्याचार करने वाले थे ।16।

अतः हम अवश्य उनसे पूछेंगे जिनकी ओर रसूल भेजे गए थे । और हम रसूलों से भी अवश्य पूछेंगे ।17।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْمَصِّ ②

كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِنْهُ لِتُنَذِرَ بِهِ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ③

اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۚ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ④

وَكَمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيَاتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ ⑤

فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ⑥

فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ⑦

और हम उन के समक्ष ज्ञान के आधार पर ऐतिहासिक घटनाएँ पढ़ेंगे और हम कभी भी अनुपस्थित नहीं रहे ।8।

और सत्य ही उस दिन भारी सिद्ध होगा। अतः वे जिनके पलड़े भारी होंगे वही सफल होने वाले हैं ।9।

और जिनके पलड़े हल्के होंगे तो उन्हीं लोगों ने अपने आप को घाटे में डाला । इस कारण कि वे हमारी आयतों के साथ अन्याय किया करते थे ।10।

और निस्सन्देह हमने तुम्हें धरती में दृढ़ता प्रदान की और तुम्हारे लिए उसमें जीविका के साधन बनाए । पर तुम बहुत कम कृतज्ञता प्रकट करते हो ।11।

(रकू  $\frac{1}{8}$ )

और निस्सन्देह हमने तुम्हें पैदा किया फिर तुम्हें आकृतियों में ढाला। फिर हमने फ़रिश्तों से कहा कि आदम के लिए सजदः करो तो इब्लीस के अतिरिक्त उन सबने सजदः किया । वह सजदः करने वालों में से न बना ।12।

उस (अल्लाह) ने कहा तुझे सजदः करने से किस ने रोका ? जबकि मैं ने तुझे आदेश दिया था । उसने कहा कि मैं उससे श्रेष्ठ हूँ । तूने मुझे तो अग्नि से पैदा किया है और उसे गीली मिट्टी से पैदा किया है ।13।

उसने कहा अतः तू इस (स्थान) से निकल जा । तुझे इसमें अहंकार

فَلَنَقُصِّبَ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا غَآبِينَ ۝۸

وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ ۚ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝۹

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ ۝۱۰

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ ۚ قَلِيلًا مَّا شُكِّرُونَ ۝۱۱

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ لَمْ يَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ۝۱۲

قَالَ مَا مَنَعَكَ آلَا تُسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ ۚ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ ۖ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۝۱۳

قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ

करने का सामर्थ्य न होगा । अतः निकल जा, निस्सन्देह तू नीच लोगों में से है 114।

उसने कहा, मुझे उस दिन तक ढील प्रदान कर जब वे उठाए जाएँगे 115।

उसने कहा, तू अवश्य ढील दिए जाने वालों में से है 116।

उसने कहा कि तूने मुझे पथभ्रष्ट घोषित किया है, इसलिए मैं अवश्य उनकी घात में तेरे सन्मार्ग पर बैठूँगा 117।\*

फिर मैं अवश्य उन तक उनके सामने से भी और उनके पीछे से भी और उनके दाईं ओर से भी और उनकी बाईं ओर से भी आऊँगा । और तू उनमें से अधिकांश को कृतज्ञ नहीं पाएगा 118।

उसने कहा, तू यहाँ से निन्दित और तिरस्कृत होकर निकल जा । उनमें से जो भी तेरा अनुसरण करेगा मैं निस्सन्देह तुम सब से नरक को भर दूँगा 119।

और हे आदम ! तू और तेरी पत्नी स्वर्ग में निवास करो और दोनों जहाँ से चाहो खाओ । हाँ तुम दोनों इस वृक्ष के निकट न जाना, अन्यथा तुम अत्याचारियों में से हो जाओगे 120।

फिर शैतान ने उनके मन में दुविधा डाली ताकि वह उनकी ऐसी दुर्बलताओं में से कुछ को उन पर प्रकट कर दे जो उनसे छुपाई गई थीं । और उसने कहा कि तुम्हें

تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ اِنَّكَ مِنَ الصّٰغِرِيْنَ ۝۱۱۴

قَالَ اَنْظِرْنِيْ اِلٰى يَوْمٍ يُبْعَثُوْنَ ۝۱۱۵

قَالَ اِنَّكَ مِنَ الْمُنْتَظَرِيْنَ ۝۱۱۶

قَالَ فِیْمَا اَعُوْیْتَنِیْ لَا قُعْدَنَ لَهُمْ صِرَاطُكَ الْمُسْتَقِیْمَ ۝۱۱۷

ثُمَّ لَا تَبِیْهُمُ مِّنْ بَیْنِ اَیْدِيْهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ اَیْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ ۚ وَلَا تَجِدْ اَكْثَرَهُمْ شٰكِرِيْنَ ۝۱۱۸

قَالَ اَخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُوْمًا مَّدْحُوْرًا ۚ لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَآ مَلَكٌ جَہَنَّمُ مِنْكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝۱۱۹

وَاٰدَمُ اَسْكَنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝۱۲۰

فَوَسَّوْا لَهُمَا الشَّيْطٰنُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوَاتِهِمَا وَقَالَ مَا

\* जब तक अल्लाह तआला की विशेष सुरक्षा न हो सन्मार्ग पर चलने वाले भी शैतान के बहकावे से सुरक्षित नहीं होते । कुर'आन करीम ने जिनके सम्बन्ध में प्रकोपग्रस्त और पथभ्रष्ट कहा है, वे सन्मार्ग पर ही चलने वाले थे, परन्तु भटक गए ।

तुम्हारे रब्ब ने इस वृक्ष से केवल इस लिए रोका कि कहीं तुम दोनों फ़रिश्ते ही न बन जाओ अथवा अमर न हो जाओ । 121।

और उसने उन दोनों से क़सम खा कर कहा कि निस्सन्देह मैं तुम दोनों के पक्ष में केवल (नेक) नसीहत करने वालों में से हूँ । 122।

अतः उसने उन्हें एक बड़े धोखे से बहका दिया । फिर जब उन दोनों ने उस वृक्ष को चखा तो उनकी दुर्बलताएँ उन पर प्रकट हो गईं और वे दोनों स्वर्ग के पत्तों में से कुछ अपने ऊपर ओढ़ने लगे । और उनके रब्ब ने उनको आवाज़ दी कि क्या मैंने तुम्हें उस वृक्ष से मना नहीं किया था और तुमसे यह नहीं कहा था कि निस्सन्देह शैतान तुम्हारा खुला-खुला शत्रु है ? 123।

उन दोनों ने कहा कि हे हमारे रब्ब ! हमने अपनी जानों पर अत्याचार किया है। और यदि तूने हमें क्षमा न किया और हम पर दया न की तो निस्सन्देह हम घाटा पाने वालों में से हो जाएँगे । 124।

उसने कहा कि तुम सब (यहाँ से) इस दशा में निकल जाओ कि तुम में से कुछ, कुछ के शत्रु होंगे । और तुम्हारे लिए धरती में कुछ समय का निवास और कुछ समय के लिए मामूली लाभ उठाना (तय) है । 125।

उसने कहा तुम उसी में जिओगे और उसी में मरोगे और उसी में से तुम निकाले जाओगे । 126। (रकू 2/9)

تَهُمَكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَئِينَ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ⑪

وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ الصَّحِيحِينَ ⑫

فَدَلَّهُمَا بِغُرُورٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ⑬ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلْتُ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُبِينٌ ⑭

قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ⑮

قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ⑯

قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ⑰



हे आदम की संतान ! निस्सन्देह हमने तुम पर वस्त्र उतारा है जो तुम्हारी दुर्बलताओं को ढाँपता है और शोभा स्वरूप है । और रहा तक़वा का वस्त्र तो वह सबसे उत्तम है । ये अल्लाह की आयतों में से कुछ हैं ताकि वे उपदेश ग्रहण करें । 127।

हे आदम की संतान ! शैतान कदापि तुम्हें भी परीक्षा में न डाले जैसे उसने तुम्हारे माता-पिता को स्वर्ग से निकलवा दिया था । उसने उनसे उनके वस्त्र छीन लिए ताकि उनकी बुराइयाँ उनको दिखाए । निस्सन्देह वह और उसके गिरोह तुम्हें देख रहे हैं जहाँ से तुम उन्हें नहीं देख सकते । निस्सन्देह हम ने शैतानों को उन लोगों का मित्र बना दिया है जो ईमान नहीं लाते । 128।

और जब वे कोई अश्लील बात करें तो कहते हैं कि हमने अपने पूर्वजों को इसी पर पाया और अल्लाह ही ने हमें इसका आदेश दिया है । तू कह दे निस्सन्देह अल्लाह अश्लीलता का आदेश नहीं देता । क्या तुम अल्लाह पर वह बातें कहते हो जो तुम नहीं जानते ? । 129।

तू कह दे कि मेरे रब्ब ने न्याय का आदेश दिया है । और यह (आदेश दिया है) कि तुम प्रत्येक मस्जिद में अपना ध्यान (अल्लाह की ओर) लगाए रखो । और धर्म को उसके लिए विशिष्ट करते हुए उसी को पुकारा करो । जिस प्रकार उसने तुम्हें पहली

يَبْنَىٰ أَدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا  
يُؤَارِي سَوَاتِكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسُ  
التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ  
لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ ﴿٢٧﴾

يَبْنَىٰ أَدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا  
أَخْرَجَ أَبَوَيْكُمُ مِنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا  
لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوَاتِهِمَا ۖ إِنَّهُ  
يُرِيَكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا  
تَرَوْنَهُمْ ۗ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ  
لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٨﴾

وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا  
آبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ  
بِالْفَحْشَاءِ أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾

قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ ۖ وَأَقِيمُوا  
وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ  
مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ كَمَا بَدَأَكُمْ

बार पैदा किया उसी प्रकार तुम (मृत्यु के बाद) लौटोगे ।30।

एक गुट को उसने हिदायत प्रदान की और एक गुट के लिए पथभ्रष्टता अनिवार्य हो गई । निस्सन्देह ये वे लोग हैं जिन्होंने अल्लाह को छोड़ कर शैतानों को मित्र बना लिया और यह विचार करते हैं कि वे हिदायत प्राप्त हैं ।31।

हे आदम की संतान ! प्रत्येक मस्जिद में अपनी शोभा (अर्थात् तक्रवा का वस्त्र) साथ ले जाया करो । और खाओ और पिओ परन्तु सीमा का उल्लंघन न करो । निस्सन्देह वह सीमा का उल्लंघन करने वालों को पसन्द नहीं करता ।32। (रुकू 3/10)

तू पूछ कि अल्लाह की (उत्पन्न की हुई) सुन्दरता को किसने हराम किया है जो उसने अपने भक्तों के लिए निकाली है । और जीविका में से पवित्र चीज़ों को भी । तू कह दे कि ये इस संसार के जीवन में भी उनके लिए हैं जो ईमान लाए (और) क़यामत के दिन तो विशेष कर (बिना किसी की साझेदारी के केवल उन्हीं के लिए होंगी) । इसी प्रकार हम चिह्नों को खोल-खोल कर ऐसे लोगों के लिए वर्णन करते हैं जो ज्ञान रखते हैं ।33।

तू कह दे कि मेरे रब्ब ने केवल अश्लीलता की बातों को हराम घोषित

تَعُوذُونَ ۝

فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ ۚ  
إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ  
اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنََّّهُم مُّهْتَدُونَ ۝

يَبْنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ  
وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ  
الْمُسْرِفِينَ ۝

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ  
وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ۚ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ  
آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ  
كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ

किया है, उसे भी जो उसमें से प्रकट हो और उसे भी जो गुप्त हो। इसी प्रकार पाप और अनैतिक विद्रोह को भी और इस बात को भी कि तुम उसको अल्लाह का साझीदार ठहराओ जिसके पक्ष में उसने कोई प्रमाण नहीं उतारा। और यह (भी) कि तुम अल्लाह की ओर ऐसी बातें आरोपित करो जिनका तुम्हें कोई ज्ञान नहीं है। 134।

और प्रत्येक समुदाय के लिए एक समय निर्धारित है। अतः जब उनका निर्धारित समय आ जाए तो एक पल भी न वे उससे पीछे रह सकते हैं और न आगे बढ़ सकते हैं। 135।

हे आदम की संतान ! यदि तुम्हारे पास तुम में से रसूल आएँ जो तुम्हारे समक्ष मेरी आयतें पढ़ते हों तो जो भी तक्रवा धारण करे और (अपना) सुधार करे तो उन लोगों को कोई भय नहीं होगा और वे दुःखी नहीं होंगे। 136।\*

और वे लोग जिन्होंने हमारे चिह्नों को झुठला दिया और उनसे अहंकार पूर्वक व्यवहार किया, वही लोग आग वाले हैं। वे उसमें लम्बे समय तक रहने वाले हैं। 137।

अतः उससे अधिक अत्याचारी कौन है जो अल्लाह पर झूठ गढ़े अथवा उसके चिह्नों को झुठलाए। यही वे लोग हैं जिन्हें भाग्य के लेखों में से उनका

مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ ۖ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۚ  
وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطٰنًا  
وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٥﴾

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا  
يَسْتَخِرُونَ سَاعَةً ۚ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٣٥﴾

يٰۤأٰدَمُ اِمَّا يٰۤاَتَيْنٰكَمُ رُسُلٌ مِّنْكُمْ  
يَقُصُّوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِيْٓ اَلَّذِيْنَ اَتٰتٰى وَاصْلَحَ  
فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٣٦﴾

وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰتِيْنَا وَاسْتَكْبَرُوْا  
عَنْهَا اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيْهَا  
خٰلِدُوْنَ ﴿٣٧﴾

فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا  
اَوْ كَذَّبَ بِاٰتِيْهِ ۚ اُولٰٓئِكَ يٰۤاَتٰهُمْ نَصِيْبُهُمْ

\* यह आदम के वंशज के लिए सार्वजनिक उद्बोधन है कि जब भी उनके पास रसूल आएँ और अल्लाह की आयतें उनको पढ़कर सुनाएँ तो वे उनसे विमुख न हों।

(निश्चित) भाग मिलेगा यहाँ तक कि जब हमारे दूत उन्हें मृत्यु देते हुए उनके पास पहुँचेंगे तो वे उन्हें कहेंगे कि कहाँ हैं वे, जिन्हें तुम अल्लाह के सिवा पुकारते रहे हो । (उत्तर में) वे कहेंगे, वे सब हमसे खो गए । और वे (स्वयं) अपने विरुद्ध गवाही देंगे कि वे काफ़िर थे । 38।

(तब) वह (उनसे) कहेगा कि उन जातियों के साथ जो जिन्नों और मनुष्यों में से तुम से पहले गुज़र गई हैं, तुम भी अग्नि में प्रविष्ट हो जाओ । जब भी कोई जाति (उसमें) प्रवेश करेगी वह अपने जैसे चाल-चलन वाली जाति पर ला'नत डालेगी । यहाँ तक कि जब वे सब के सब उसमें एकत्रित हो जाएँगे तो उनमें से बाद में आने वाली (जाति) अपने से पहली के बारे में कहेगी, हे हमारे रब्ब ! यही वे लोग हैं जिन्होंने हमें पथभ्रष्ट किया । अतः उनको आग का दुगना अज़ाब दे । वह कहेगा कि प्रत्येक को दुगना (अज़ाब) ही मिल रहा है परन्तु तुम जानते नहीं । 39।

और उनमें से पहला (समुदाय) दूसरे से कहेगा तुम्हें हम पर कोई श्रेष्ठता नहीं थी । अतः जो तुम अर्जित किया करते थे उसके कारण अज़ाब चखो । 40। (रुकू 4/11)

निस्सन्देह वे लोग जिन्होंने हमारे चिह्नों को झुठलाया और उनसे अहंकार किया, उनके लिए आकाश के द्वार नहीं खोले

مِّنَ الْكِتَابِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ رَسُولُنَا  
يَتَوَفَّوهُمْ ۖ قَالُوا إِنَّا مِمَّا كُنتُمْ تَدْعُونَ  
مِن دُونِ اللَّهِ ۖ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا  
عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ۝ ३८

قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ دَخَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ  
مِّنَ الْجِنَّ وَالْإِنسِ فِي النَّارِ ۖ كُلَّمَا دَخَلَتْ  
أُمَّةٌ لَّعَنَتْ أُخْتَهَا حَتَّىٰ إِذَا آذَرُكُوا  
فِيهَا جَمِيعًا ۖ قَالَتْ أُخْرَاهُمْ لِأَوْلِهِمْ  
رَبَّنَا هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا فَآتِهِمْ عَذَابًا  
ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ۖ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٌ  
وَلَكِن لَّا تَعْلَمُونَ ۝ ३९

وَقَالَتْ أُولَٰئِهِمْ لِأَخْرَاهُمْ فَمَا كَانَ  
لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ ۖ فذُقُوا الْعَذَابَ بِمَا  
كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ۝ ४०

إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا  
تُفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ

जाएंगे और वे स्वर्ग में प्रविष्ट नहीं होंगे यहाँ तक कि ऊँट सूई के नाके से निकल जाए । और इसी प्रकार हम अपराधियों को प्रतिफल दिया करते हैं ।41।

उनके लिए नरक में तैयार की हुई एक जगह होगी और उनके ऊपर परत दर परत (अन्धकार के) पर्दे होंगे । और इसी प्रकार हम अत्याचारियों को प्रतिफल दिया करते हैं ।42।

और वे लोग जो ईमान लाए और सत्-कर्म किए हम (उन में से) किसी पर उसके सामर्थ्य से बढ़ कर बोझ नहीं डालेंगे । यही वे लोग हैं जो स्वर्गगामी हैं वे उसमें सदैव रहने वाले हैं ।43।

और हम उनके सीनों से द्वेषभाव को खींच निकालेंगे । उनके नियंत्रणाधीन नहरें बहती होंगी । और वे कहेंगे कि समस्त स्तुति अल्लाह ही के लिए है जिस ने हमें यहाँ पहुँचने का मार्ग दिखाया । जबकि हम कभी हिदायत पा नहीं सकते थे यदि अल्लाह हमें हिदायत प्रदान न करता । निस्सन्देह हमारे पास हमारे रब्ब के रसूल सत्य के साथ आए थे । और उन्हें आवाज़ दी जाएगी कि जो तुम कर्म करते थे उसके फलस्वरूप यह वह स्वर्ग है जिसका तुम्हें उत्तराधिकारी बनाया गया है ।44।

और स्वर्गवासी अग्नि (नरक) वासियों को आवाज़ देंगे कि हमने उस वायदा को जो हमारे रब्ब ने हमसे किया था सत्य पाया है तो क्या तुमने भी उस वायदा को

الْجَنَّةَ حَتَّى يَلْبِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ۖ<sup>٤١</sup>  
وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ۝

لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ۖ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ۝

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍّ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ ۖ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَٰذَا ۖ وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنَّ هَدَانَا اللَّهُ ۖ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ وَنُودُوا أَنْ تِلْكَ الْجَنَّةُ

أُورِثَتْكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ

सत्य पाया जो तुम्हारे रब्ब ने (तुम से) किया था । वे कहेंगे हाँ, तब एक घोषणा करने वाला उनके मध्य घोषणा करेगा कि अत्याचारियों पर अल्लाह की ला'नत हो । 145।

जो अल्लाह के मार्ग से रोकते हैं और उसे टेढ़ा (देखना) चाहते हैं और वे परलोक का इनकार करने वाले हैं । 146।

और उनके मध्य पर्दा पड़ा होगा और ऊँचे स्थानों पर ऐसे पुरुष होंगे जो सबको उनके लक्षणों से पहचान लेंगे और वे स्वर्ग वासियों को आवाज़ देंगे कि तुम पर सलाम हो, जबकि अभी वे उस (स्वर्ग) में प्रविष्ट नहीं हुए होंगे और (उसकी) इच्छा रख रहे होंगे । 147।

और जब उनकी नज़रें अग्नि गामियों की ओर फेरी जाएँगी तो वे कहेंगे, हे हमारे रब्ब ! हमें अत्याचारी लोगों में से न बनाना । 148। (रूकू 5/12)

और ऊँची जगहों वाले ऐसे लोगों से सम्बोधित होंगे जिनको वे उनके लक्षणों से पहचान लेंगे । और कहेंगे तुम्हारा समूह और जो तुम अहंकार किया करते थे, तुम्हारे काम न आ सके । 149।

क्या यही वे लोग हैं कि जिनके बारे में तुम कसमें खाया करते थे कि अल्लाह उन पर दया नहीं करेगा । (फिर स्वर्गगामियों से कहा जाएगा, हे मोमिनो!) स्वर्ग में प्रविष्ट हो जाओ ।

وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا ۖ قَالُوا نَعَمْ ۖ  
فَإِنَّ مَوْذِنًا بَيْنَهُمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى  
الظَّالِمِينَ ۝

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا  
عِوَجًا ۖ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَفِرُونَ ۝

وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۖ وَعَلَى الْأَعْرَافِ  
رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمِهِمْ ۖ وَنَادَوْا  
أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا عَلَيْكُمْ ۖ  
لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ۝

وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ  
أَصْحَابِ النَّارِ ۖ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ  
الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا  
يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمِهِمْ ۖ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ  
عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ  
تَسْتَكْبِرُونَ ۝

أَهْوَلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ  
بِرَحْمَةٍ ۖ اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ

तुम पर कोई भय नहीं होगा और न तुम कभी दुःखी होगे ।50।

और अग्निगामी, स्वर्गवासियों को आवाज़ देंगे कि उस पानी में से या उस जीविका में से जो अल्लाह ने तुम्हें प्रदान किया है हमें भी कुछ प्रदान करो । वे उत्तर देंगे निस्सन्देह अल्लाह ने यह दोनों काफ़िरों के लिए हराम कर दिए हैं ।51।

(उन के लिए) जिन्होंने अपने धर्म को दिल्लगी और खेल कूद बना रखा था और उन्हें सांसारिक जीवन ने धोखे में डाल दिया । अतः आज के दिन हम भी उन्हें उसी प्रकार भुला देंगे जैसे वे अपने इस दिन की भेंट को भुला बैठे थे । और इस लिए कि वे हमारी आयतों का इनकार किया करते थे ।52।

और निस्सन्देह हम उनके पास एक ऐसी पुस्तक लाए थे जिसे हमने ज्ञान के आधार पर विस्तारपूर्वक प्रस्तुत किया था । वह उन लोगों के लिए हिदायत और दया (स्वरूप) थी जो ईमान ले आते हैं ।53।

क्या वे केवल उसके परिणाम की प्रतीक्षा कर रहे हैं । जिस दिन उसका परिणाम आ जाएगा तो वे लोग जो इससे पहले उस (पुस्तक) को भुला बैठे थे, कहेंगे कि निस्सन्देह हमारे रब्ब के रसूल सत्य के साथ आए थे । अतः क्या कोई हमारी सिफ़ारिश करने वाले हैं जो हमारी सिफ़ारिश करें या फिर हमें

عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ۝

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ  
أَفِضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ  
قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ مَعَالَى الْكُفْرِينَ ۝

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا  
وَغَرَّبُوهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ فَالْيَوْمَ نَنسِفُهُمْ  
كَمَاسُوَالْقَاءِ يَوْمَهُمْ هَذَا وَمَا كَانُوا  
بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝

وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ  
هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ ۚ يَوْمَ يَأْتِي  
تَأْوِيلَهُ يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ  
جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۚ فَهَلْ لَنَا مِنْ  
شَفَعَاءَ فَيَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلْ

वापिस लौटा दिया जाए तो हम उन कर्मों के बदले जो हम किया करते थे कुछ और कर्म करेंगे। निस्सन्देह उन्होंने अपने आप को घाटे में डाल दिया। और जो भी वे झूठ गढ़ा करते थे, (वह)

उनसे खोया गया। 54। (रुकू 6/13)

निस्सन्देह तुम्हारा रब्ब वह अल्लाह है जिसने आसमानों और धरती को छः दिनों में पैदा किया, फिर वह अर्श पर विराजमान हो गया। वह रात के द्वारा दिन को ढाँप देता है जबकि वह उसे शीघ्रता पूर्वक चाह रहा होता है। और सूर्य और चन्द्रमा और सितारे (पैदा किए) जो उसके आदेश से काम पर लगाए गए हैं। सावधान ! पैदा करना और शासन चलाना भी उसी का काम है। बस एक वही अल्लाह बरकत वाला सिद्ध हुआ जो समस्त लोकों का रब्ब है। 55।\*

अपने रब्ब को विनम्रता पूर्वक और अप्रकाश्य रूप से पुकारते रहो। निस्सन्देह वह सीमा का उल्लंघन करने वालों को पसन्द नहीं करता। 56।

और धरती में उसके सुधार के बाद उपद्रव न फैलाओ और उसे भय और अभिलाषा रखते हुए पुकारते रहो। निस्सन्देह अल्लाह की दया उपकार करने वालों के निकट रहती है। 57।

غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۖ قَدْ خَسِرُوا  
أَنفُسَهُمْ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا  
يَفْتَرُونَ ۝

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى  
الْعَرْشِ ۚ يُغْشَىٰ اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ  
حَثِيثًا ۚ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ  
مَسْحَرَتٌ بِأَمْرِهِ ۚ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ  
وَالْأَمْرُ ۚ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ إِنَّهُ  
لَا يَحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝

وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا  
وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا ۚ إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ  
قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ۝

\* छः दिनों से अभिप्राय छः युग हैं और एक युग करोड़ों वर्ष का भी हो सकता है। अर्श पर विराजमान होने से भाव यह है कि सब कुछ सृष्टि करने के पश्चात् अल्लाह तआला अपनी सृष्टि से सम्बन्ध नहीं तोड़ता बल्कि जिस प्रकार एक शासक प्रजा की निगरानी करता है, इसी प्रकार अल्लाह अपनी समस्त सृष्टि की निगरानी करता है



और वही है जो अपनी कृपा (वृष्टि) के आगे आगे हवाओं को शुभ-समाचार देते हुए भेजता है। यहाँ तक कि जब वे भारी बादल उठा लेती हैं तो हम उसे एक मृत भू-भाग की ओर हाँक कर ले जाते हैं। फिर उससे हम पानी उतारते हैं और उस (पानी) से प्रत्येक प्रकार के फल उगाते हैं। इसी प्रकार हम मुर्दों को (जीवित करके) निकालते हैं ताकि तुम उपदेश ग्रहण करो। 58।

और पवित्र भू-भाग (वह होता है) जिसकी हरियाली उसके रब्ब के आदेश से (पवित्र ही) निकलती है और जो अपवित्र हो (उसमें से) बेकार चीज़ों के सिवा कुछ नहीं निकलता। इसी प्रकार हम चिह्नों को उन लोगों के लिए फेर-फेर कर वर्णन करते हैं जो कृतज्ञता प्रकट किया करते हैं। 59। (रकू 7/4)

निस्सन्देह हमने नूह को भी उसकी जाति की ओर भेजा था। अतः उसने कहा, हे मेरी जाति! अल्लाह की उपासना करो। उसके सिवा तुम्हारा और कोई उपास्य नहीं। निस्संदेह मैं तुम पर एक बड़े दिन के अज़ाब से डरता हूँ। 60।

उसकी जाति के सरदारों ने कहा, हम तो तुझे निश्चित रूप से एक खुली-खुली पथभ्रष्टता में पड़ा हुआ देखते हैं। 61।

उसने कहा, हे मेरी जाति! मैं किसी पथभ्रष्टता में पड़ा नहीं हूँ बल्कि मैं तो समस्त लोकों के रब्ब की ओर से एक रसूल हूँ। 62।

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَقْلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سَقَطَهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۚ كَذَٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝

وَالْبَلَدِ الطَّيِّبِ يَخْرُجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۗ وَالَّذِي خَبُثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكِدًا ۚ كَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُشْكُرُونَ ۝

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُكَ فِي صَلٍّ مَّبِينٍ ۝

قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

मैं तुम्हें अपने रब्ब के संदेश पहुँचाता हूँ और तुम्हें उपदेश देता हूँ और मैं अल्लाह से वह ज्ञान प्राप्त करता हूँ जो तुम नहीं जानते । 63।

क्या तुमने इस बात पर आश्चर्य व्यक्त किया है कि तुम्हारे पास तुम्हारे रब्ब की ओर से एक अनुस्मारक-ग्रन्थ आया है जो तुम ही में से एक पुरुष पर उतरा है ताकि वह तुम्हें सतर्क करे । और ताकि तुम तक्रवा धारण करो और ताकि संभवतः तुम पर दया की जाए । 64।

अतः उन्होंने उसे झुठला दिया और हमने उसे और उनको जो नौका में उसके साथ (सवार) थे, मुक्ति प्रदान की । और उन्हें डुबो दिया जिन्होंने हमारे चिह्नों को झुठलाया था । निस्सन्देह वे अंधे लोग थे । 65। (रुकू 8/15)

और आद (जाति) की ओर उनके भाई हूद को (हमने भेजा) । उसने कहा, कि हे मेरी जाति ! अल्लाह की उपासना करो । उसके सिवा तुम्हारा और कोई उपास्य नहीं । क्या तुम तक्रवा धारण नहीं करोगे ? । 66।

उसकी जाति में से उन सरदारों ने जिन्होंने कुफ़्र किया था कहा, निस्सन्देह हम तुझे एक बड़ी मूर्खता में पड़े देखते हैं और हम समझते हैं कि तू अवश्य झूठे लोगों में से है । 67।

उसने कहा, हे मेरी जाति ! मुझ में कोई मूर्खता नहीं बल्कि मैं तो समस्त लोकों के रब्ब की ओर से एक रसूल हूँ । 68।

أَبْلَغُكُمْ رَسُولَ رَبِّي وَأَنْصَحُ لَكُمْ  
وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٣﴾

أَوْ عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ  
عَلَى رَجُلٍ مِنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا  
وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٦٤﴾

فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي  
الْفُلِّ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا  
إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ﴿٦٥﴾

وَالِى عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَقَوْمُ  
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنَ الْإِغْيَرَةِ أَفَلَا  
تَتَّقُونَ ﴿٦٦﴾

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا  
لَنَرِيكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ  
مِنَ الْكَذِبِيِّنَ ﴿٦٧﴾

قَالَ يَقَوْمُ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي  
رَسُولٌ مِنَ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٨﴾

मैं तुम्हें अपने रबब के संदेश पहुँचाता हूँ और मैं तुम्हारे लिए एक विश्वस्त उपदेश देने वाला हूँ। 169।

क्या तुमने आश्चर्य व्यक्त किया है कि तुम्हारे पास तुम्हारे रबब की ओर से एक अनुस्मारक-ग्रन्थ आया है जो तुम ही में से एक पुरुष पर अवतरित हुआ है ताकि वह तुम्हें सतर्क करे ? और याद करो जब उसने नूह की जाति के बाद तुम्हें उत्तराधिकारी बना दिया था और तुम्हें वंशवृद्धि के द्वारा बहुत बढ़ाया । अतः अल्लाह की नेमतों को याद करो ताकि तुम सफलता पा जाओ। 170।

उन्होंने कहा क्या तू इस कारण हमारे पास आया है कि हम केवल एक अल्लाह ही की उपासना करें और उनको छोड़ दें जिनकी हमारे पूर्वज उपासना किया करते थे । अतः यदि तू सच्चों में से है तो हमारे पास उसे ले आ जिससे तू हमें डराता है। 171।

उसने कहा, तुम्हारे रबब की ओर से तुम पर अपवित्रता और प्रकोप अनिवार्य हो चुके हैं । क्या तुम मुझ से ऐसे नामों के विषय में झगड़ते हो जो तुमने और तुम्हारे बाप-दादा ने गढ़ लिए हैं जबकि अल्लाह ने उनके पक्ष में कोई प्रमाण नहीं उतारा । अतः प्रतीक्षा करो । निस्सन्देह मैं भी तुम्हारे साथ प्रतीक्षा करने वालों में से हूँ। 172।

अतः हमने उसे अपनी कृपा से मुक्ति प्रदान की और उनको भी जो उसके साथ

أَبْلَغَكُمْ رِسَالَتِ رَبِّي وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ١٦٩

أَوْ عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ ۖ وَادْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ ۖ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَضْطَةً ۚ فَادْكُرُوا آلَاءَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ١٧٠

قَالُوا أَاجْتَنَّا لِلْعِبَادَةِ اللَّهَ وَنَذَرَهَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ١٧١

قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ ۖ أَتَجَادِلُونَنِي فِيْ أَسْمَاءٍ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۖ فَاتَّقِرُوا إِلٰهِيْ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ١٧٢

فَأَنجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا

थे और हमने उन लोगों की जड़ काट डाली जिन्होंने हमारे चिह्नों को झुठलाया था और वे (किसी प्रकार) ईमान लाने वाले नहीं थे। 173। (रुकू 9/16)

और समूद (जाति) की ओर उनके भाई सालेह को (भेजा)। उसने कहा, हे मेरी जाति! अल्लाह की उपासना करो। तुम्हारे लिए उसके सिवा और कोई उपास्य नहीं। निस्संदेह तुम्हारे पास तुम्हारे रब की ओर से एक उज्ज्वल प्रमाण आ चुका है। यह अल्लाह की ऊंटनी है, जो तुम्हारे लिए एक चिह्न है, अतः इसे छोड़ दो कि यह अल्लाह की धरती में खाती फिरे और इसे कोई कष्ट न पहुँचाओ। अन्यथा इसके परिणाम स्वरूप तुम्हें पीड़ाजनक अज़ाब पकड़ लेगा। 174।\*

और (उस समय को) याद करो जब उसने तुम को आद (जाति) के बाद उत्तराधिकारी बनाया और धरती में तुम्हें आबाद किया। तुम उसके मैदानों में दुर्गों का निर्माण करते हो और घर बनाने के लिए पहाड़ तराशते हो। अतः अल्लाह की नेमतों को याद करो और उपद्रवी बनते हुए धरती में तोड़फोड़ न करो। 175।

وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بآيَاتِنَا  
وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٧٣﴾

وَالِىَ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَقَوْمِ  
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ غَيْرُهُ قَدْ  
جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ هَذِهِ نَاقَةُ  
اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ  
وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ  
الْيَمِّ ﴿٧٤﴾

وَاذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِن بَعْدِ عَادٍ  
وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ  
سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ  
يُبُوتًا فَادْكُرُوا الْآءَ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي  
الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٧٥﴾

\* नाकतुल्लाह (अल्लाह की ऊंटनी) से तात्पर्य हज़रत सालेह अलैहिस्सलाम की वह ऊंटनी है जिस पर सवार हो कर वह लोगों को अपना संदेश पहुँचाया करते थे। जब कुछ दुष्ट सरदारों ने उस ऊंटनी की कूँचें काट दीं और उनके संदेश प्रसारण का साधन समाप्त कर दिया तो उसके परिणामस्वरूप अज़ाब के पात्र हो गए। कहा जाता है कि नौ सरदार थे जिन्होंने इस बात पर सहमति बनाई थी।

उसकी जाति में से उन सरदारों ने जिन्होंने अहंकार किया था, उन लोगों को जो निर्बल समझे जाते थे अर्थात् उनको जो उनमें से ईमान लाए थे कहा, क्या तुम ज्ञान रखते हो कि सालेह अपने रब्ब की ओर से पैगम्बर बनाया गया है। उन्होंने उत्तर दिया कि वह जिस (संदेश) के साथ भेजा गया है हम उस पर अवश्य ईमान लाते हैं। 176।

उन लोगों ने जिन्होंने अहंकार किया था, कहा कि जिस पर तुम ईमान लाते हो निस्सन्देह हम उसका इनकार करने वाले हैं। 177।

अतः उन्होंने ऊंटनी की कूँचे काट दीं और अपने रब्ब के आदेश की अवज्ञा की। और कहा, हे सालेह ! यदि तू वास्तव में (अल्लाह का) भेजा हुआ है तो हमारे पास उसे ले आ जिसका तू हमें डरावा देता है। 178।

अतः उन्हें एक प्रबल भूकम्प ने आ पकड़ा। अतः वे अपने घरों में घुटनों के बल पड़े रह गए। 179।

अतः उसने उनसे मुख मोड़ लिया और कहा, हे मेरी जाति ! निस्सन्देह मैं तुम्हें अपने रब्ब का संदेश पहुँचा चुका हूँ और तुम्हें उपदेश दे चुका हूँ। परन्तु तुम उपदेश देने वालों को पसन्द नहीं करते। 180।

और लूट को (भी भेजा) जब उसने अपनी जाति से कहा, क्या तुम ऐसी अश्लीलता करते हो जैसी तुम से

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ  
لِلَّذِينَ اسْتَضَعُوا مِنَ الْأَمْنِ مِنْهُمْ  
أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَالِحًا مُّرْسَلٌ مِنْ رَبِّهِ  
قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٧٦﴾

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي آمَتُمْ بِهِ  
كَافِرُونَ ﴿٧٧﴾

فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ  
وَقَالُوا لِيُصْلِحْ أئْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ  
الْمُرْسَلِينَ ﴿٧٨﴾

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي  
دَارِهِمْ جِثِيمِينَ ﴿٧٩﴾

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَاقَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ  
رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِنْ لَا  
تُحِبُّونَ التَّصْحِينَ ﴿٨٠﴾

وَلَوْ طَآ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ

पहले समस्त जगत में किसी ने नहीं की ।81।

निस्सन्देह तुम काम-वासना के लिए स्त्रियों को छोड़ कर पुरुषों के पास आते हो । बल्कि तुम सीमा उल्लंघनकारी लोग हो ।82।

और उसकी जाति का इसके सिवा कोई उत्तर न था कि उन्होंने कहा, इनको अपनी बस्ती से निकाल बाहर करो । निस्सन्देह ये वे लोग हैं जो बहुत पवित्र बनते हैं ।83।

अतः हमने उसे और उसके परिवार को मुक्ति प्रदान की सिवाय उसकी पत्नी के, वह पीछे रहने वालों में से हो गई ।84।

और हमने उन पर एक प्रकार की बारिश बरसाई । अतः देख कि अपराधियों का कैसा अंत होता है ? ।85।

(सू 10/17)

और मद्यन (जाति) की ओर उनके भाई शऐब को (भेजा) । उसने कहा, हे मेरी जाति ! अल्लाह की उपासना करो उसके सिवा तुम्हारा कोई उपास्य नहीं । निस्सन्देह तुम्हारे पास तुम्हारे रब्ब की ओर से खुली-खुली निशानी आ चुकी है। अतः नाप और तौल पूरा किया करो और लोगों को उनकी चीज़ें कम न दिया करो । और धरती में उसके सुधार के पश्चात उपद्रव न फैलाया करो । यदि तुम ईमान लाने वाले होते तो यह तुम्हारे लिए अच्छा होता ।86।

مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٨١﴾

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ  
النِّسَاءِ ۚ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿٨٢﴾

وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا  
أَخْرِجُوهُمْ مِنْ قَرْيَتِكُمْ ۖ إِنَّهُمْ أَنْوَاسٌ  
يَتَّبَعُهُ رُؤُوفٌ ﴿٨٣﴾

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۖ كَانَتْ مِنَ  
الْغَابِرِينَ ﴿٨٤﴾

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَانْظُرْ كَيْفَ  
كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٨٥﴾

وَالِى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۚ قَالَ يَبْقُومُ  
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنَ الْغَيْرِ ۚ قَدْ  
جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَوْفُوا  
الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ  
أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَفْسُدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ  
إِصْلَاحِهَا ۚ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ  
مُؤْمِنِينَ ﴿٨٦﴾

और प्रत्येक मुख्यमार्ग पर उस व्यक्ति को धमकाते हुए और अल्लाह के मार्ग से रोकते हुए न बैठा करो जो उस पर ईमान लाया है, जबकि तुम उस (मार्ग) को टेढ़ा (देखना) चाहते हो । और याद करो जब तुम बहुत थोड़े थे फिर उसने तुम्हारी संख्या वृद्धि कर दी । और विचार करो कि उपद्रव मचाने वालों का अंत कैसा था ? 187।

और यदि तुम में से एक गिरोह उस हिदायत पर ईमान ले आया है जिसे दे कर मुझे भिजवाया गया । और एक गिरोह ऐसा है जो ईमान नहीं लाया, तो धैर्य रखो यहाँ तक कि अल्लाह हमारे बीच निर्णय कर दे और वह निर्णय करने वालों में सबसे अच्छा है 188।

وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ  
وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِهِ  
وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ وَأَذْكُرُوا إِذْ كُنْتُمْ  
قَلِيلًا فَكَثَّرَكُمْ ۚ وَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ  
عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿٨٧﴾

وَإِنْ كَانَ طَائِفَةٌ مِّنْكُمْ آمَنُوا بِالَّذِي  
أُرْسِلَتْ بِهِ ۖ وَطَائِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا  
فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا ۚ وَهُوَ  
خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٨٨﴾

उसकी जाति के उन सरदारों ने जिन्होंने अहंकार किया था कहा, हे शुऐब ! हम अवश्य तुझे अपनी बस्ती से निकाल देंगे और उन लोगों को भी जो तेरे साथ ईमान लाए हैं अथवा तुम अवश्य हमारे धर्म में वापस आ जाओगे । उसने कहा, क्या तब भी जब कि हम अत्यन्त घृणा कर रहे हों ? 189।

यदि हम इसके बाद भी तुम्हारे धर्म में लौट आएँ जब कि अल्लाह हमें उससे मुक्ति प्रदान कर चुका है तब निस्सन्देह हम अल्लाह पर झूठ गढ़ने वाले होंगे । और हमारे लिए कदापि संभव नहीं कि हम उसमें वापस आएँ सिवाए इसके कि हमारा रब्ब अल्लाह ऐसा चाहे । हमारा रब्ब ज्ञान की दृष्टि से प्रत्येक वस्तु पर हावी है । अल्लाह पर ही हम भरोसा करते हैं । हे हमारे रब्ब ! हमारे और हमारी जाति के बीच सत्य के साथ निर्णय कर दे । और तू निर्णय करने वालों में सर्वोत्तम है 190।

और उसकी जाति के उन सरदारों ने जिन्होंने इनकार किया, कहा कि यदि तुमने शुऐब का अनुसरण किया तो तुम निस्सन्देह हानि उठाने वाले होगे 191।

तो उन्हें (भी) एक प्रबल भूकम्प ने आ पकड़ा । अतः वे अपने घरों में औंधे मुँह जा गिरे 192।

वे लोग जिन्होंने शुऐब को झुठलाया मानो वे कभी उस (धरती) में बसे ही न थे । जिन लोगों ने शुऐब को झुठलाया

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ لَشُعَيْبٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا أَوْ لَنَعُودَنَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا كَارِهِينَ ۝

قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ نَجَّيْنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبُّنَا افْتَحَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ۝

وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَئِنْ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذًا لَخَسِرُونَ ۝

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِثْمِينَ ۝

الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا لَمَّ يَخُونُوا فِيهَا ۝ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا



वही हानि उठाने वाले थे ।93।

هُمُ الْخَسِرِينَ ⑩

अतः उसने उनसे मुख मोड़ लिया और कहा, हे मेरी जाति ! निस्सन्देह मैं तुम्हें अपने रब्ब के सभी संदेश भली भाँति पहुँचा चुका हूँ और तुम्हें उपदेश दे चुका हूँ । अतः मैं इनकार करने वाले लोगों पर कैसे खेद प्रकट करूँ ? ।94।

(रुकू 11)

और हमने किसी बस्ती में जब भी कोई नबी भेजा, उसके रहनेवालों को कभी तंगी और कभी पीड़ा के द्वारा पकड़ लिया ताकि वे गिड़गिड़ाएँ ।95।

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَاقَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالِ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ آسَىٰ عَلَىٰ قَوْمٍ كَافِرِينَ ⑪

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ لَعَلَّهُمْ يَضُرَّعُونَ ⑫

फिर हमने बुरी हालत को अच्छी हालत से बदल दिया । यहाँ तक कि उन्होंने (उसे) अनदेखा कर दिया और कहने लगे कि (पहले भी) हमारे पूर्वजों को कष्ट और आराम पहुँचा करता था । अतः हमने उनको सहसा पकड़ लिया जबकि वे कुछ समझ नहीं पाये थे ।96।

ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّىٰ عَفَوْا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَاءُ وَالسَّرَاءُ فَأَخَذْنَاهُم بِغَتَّةٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑬

और यदि बस्तियों वाले ईमान ले आते और तक्रवा धारण करते तो हम अवश्य उन पर आसमान से भी और धरती से भी बरकतों के द्वार खोल देते । परन्तु उन्होंने झुठला दिया । अतः हमने उनको उसकी दण्ड के रूप में जो वे कमाई किया करते थे पकड़ लिया ।97।

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ⑭

तो क्या बस्तियों के रहने वाले इस बात से सुरक्षित हैं कि हमारा अज़ाब उनको

أَفَأَمِّنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُم بَأْسُنَا

रात्रि के समय पकड़ ले जबकि वे सोए हुए हों। 198।

और क्या बस्तियों वाले इस बात से सुरक्षित हैं कि हमारा अज़ाब उन्हें ऐसे समय आ पकड़े कि (जब) दिन चढ़ आया हो और वे खेल कूद में व्यस्त हों। 199।

अतः क्या वे अल्लाह की योजना से सुरक्षित हैं। अतः अल्लाह की योजना से सिवाय हानि उठाने वाले लोगों के कोई सुरक्षित बोध नहीं करता। 100।

(रुकू 12)

और जिन्होंने धरती को उसमें बसने वालों के पश्चात् उत्तराधिकार में प्राप्त किया, क्या उन लोगों को यह बात हिदायत न दे सकी कि यदि हम चाहें तो उन्हें उनके पापों के परिणाम स्वरूप दंड दें और उनके दिलों पर मुहर कर दें। फिर वे कुछ सुन (और समझ) न सकें। 101।

ये वे बस्तियाँ हैं जिनके समाचारों में से कुछ हम तेरे सामने वर्णन करते हैं। और निस्सन्देह उनके पास उनके रसूल खुले खुले चिह्न ले कर आए थे। परन्तु वे इस योग्य नहीं बन पाए कि उन पर ईमान लाएँ, क्योंकि वे इससे पहले (भी रसूलों को) झुठला चुके थे। इसी प्रकार अल्लाह काफ़िरों के दिलों पर मुहर लगाता है। 102।

और हमने उनमें से अधिकांश को किसी प्रतिज्ञा की रक्षा करते नहीं देखा और

بَيَاتًا وَهُمْ نَائِمُونَ ﴿٩٨﴾

وَأَمِّنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا  
ضُجًى وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿٩٩﴾

أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ ۚ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ  
إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٠٠﴾

أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِن  
بَعْدِ أَهْلِهَا أَن لَّو شَاءَ أَصْبَنَهُمُ  
بِذُنُوبِهِمْ ۚ وَنُطْبِغُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ  
لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠١﴾

تِلْكَ الْقُرَىٰ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنبَاءِهَا  
وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ۚ فَمَا  
كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِن قَبْلُ ۖ  
كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ  
الْكَافِرِينَ ﴿١٠٢﴾

وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِّنْ عَهْدٍ ۚ وَإِن

निस्सन्देह हमने उनमें से अधिकांश को दुराचारी पाया ।103।

फिर उनके बाद हमने मूसा को अपने चिह्नों के साथ फिरौन और उसके सरदारों की ओर भेजा तो उन्होंने उन (चिह्नों) के साथ अन्याय किया । अतः देख कि उपद्रवियों का अंत कैसा था ।104।

और मूसा ने कहा, हे फिरौन ! निस्सन्देह मैं समस्त लोकों के रब्ब की ओर से एक रसूल हूँ ।105।

मुझ पर अनिवार्य है कि अल्लाह के बारे में सत्य के अतिरिक्त कुछ न कहूँ । निस्सन्देह मैं तुम्हारे रब्ब की ओर से एक उज्ज्वल चिह्न ले कर आया हूँ । अतः तू मेरे साथ बनी-इस्राईल को भेज दे ।106।

उसने कहा, यदि तू एक भी चिह्न लाया है तो उसे पेश कर यदि तू सच्चों में से है ।107।

तब उसने अपनी लाठी फेंकी तो सहसा वह स्पष्ट दिखाई देने वाला अजगर बन गया ।108।

और उसने अपना हाथ निकाला तो सहसा वह देखने वालों को सफ़ेद दिखाई देने लगा ।109।\* (रूकू 13/3)

وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفْسِقِينَ ﴿١٠٣﴾

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ  
فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَظَلَمُوا بِهَا ۖ فَانظُرْ  
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٠٤﴾

وَقَالَ مُوسَىٰ يُفِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولٌ مِّنْ  
رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠٥﴾

حَقِيقٌ عَلَىٰ أَن لَّا أَقُولُ عَلَى اللَّهِ إِلَّا  
الْحَقَّ ۖ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّكُمْ  
فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿١٠٦﴾

قَالَ إِن كُنتَ جِئْتَ بِآيَةٍ فَآتِ بِهَا إِن  
كُنتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ ﴿١٠٧﴾

فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿١٠٨﴾

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ ﴿١٠٩﴾

\* आयत 108-109 में वर्णित दो चिह्न उन नौ चिह्नों में से हैं जो हज़रत मूसा व हारून अलै. को अल्लाह तआला की ओर से प्राप्त हुए थे । अन्य आयतों से पता चलता है कि निश्चित रूप से लाठी साँप नहीं बनी थी बल्कि देखने वालों की दृष्टि अल्लाह तआला के चमत्कार के फलस्वरूप लाठी को सँप देख रही थी । यही हाल हाथ का भी था कि हज़रत मूसा अलै. के हाथ का रंग वही था जो उसका प्राकृतिक रूप से था परन्तु चिह्न स्वरूप देखने वालों को दमकता हुआ दिखाई दिया ।

फ़िरऔन की जाति के सरदारों ने कहा, निस्सन्देह यह एक कुशल जादूगर है 1110।

वह चाहता है कि तुम्हें तुम्हारे देश से निकाल दे। (इस पर फ़िरऔन बोला) तो फिर तुम क्या परामर्श देते हो ? 1111।

उन्होंने कहा कि इसे और इसके भाई को कुछ ढील दे और विभिन्न शहरों में एकत्र करने वालों को भेज दे 1112।

वे तेरे पास हर एक प्रकार के कुशल जादूगर ले आएँ 1113।

और फ़िरऔन के पास जादूगर आए और उन्होंने कहा, यदि हम ही विजयी हो गए तो निश्चित रूप से हमारे लिए कोई बड़ा प्रतिफल होगा 1114।

उसने कहा, हाँ ! अवश्य तुम निकटस्थों में भी हो जाओगे 1115।

उन्होंने कहा, हे मूसा ! या तो तू (पहले) फेंक अथवा हम (पहले) फेंकने वाले बनें 1116।

उसने कहा तुम फेंको । अतः जब उन्होंने फेंका तो लोगों की आँखों पर जादू कर दिया और उन्हें बहुत डरा दिया । और वे एक बहुत बड़ा जादू लाए 1117।

और हमने मूसा की ओर वहड़ की कि तू अपनी लाठी फेंक । अतः सहसा वह उस झूठ को निगलने लगा जो वे गढ़ रहे थे 1118।\*

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ عَلِيمٌ ﴿١١٠﴾

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ ۖ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿١١١﴾

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿١١٢﴾

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيمٍ ﴿١١٣﴾

وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿١١٤﴾

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿١١٥﴾

قَالُوا يَمُوسَى إِمَّا أَنْ تُلْقَى وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ ﴿١١٦﴾

قَالَ ألقُوا فَلَمَّا ألقُوا سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرِ عَظِيمٍ ﴿١١٧﴾

وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ ألقِ عَصَاكَ ۖ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿١١٨﴾

\* आयत सं. 117-118 में अरबी शब्द सिह (जादू) की वास्तविकता स्पष्ट कर दी गई है । सह्रू अ'युनन्नासि (लोगों की आँखों पर जादू कर दिया) कह कर बताया गया है कि उन की आँखों→

अतः सत्य सिद्ध हो गया और जो कुछ वे करते थे झूठ निकला ।119।

इस प्रकार वे पराजित कर दिए गए और अपमानित हो कर लौटे ।120।

और जादूगर सजदः की अवस्था में गिरा दिए गए ।121।

उन्होंने कहा, हम समस्त लोकों के रब्ब पर ईमान ले आए हैं ।122।

जो मूसा और हारून का भी रब्ब है ।123।

फ़िरऔन ने कहा, क्या तुम इस पर ईमान ले आए हो इसके पूर्व कि मैं तुम्हें आज्ञा देता । निस्सन्देह यह एक षड्यन्त्र है जो तुमने नगर में रचा है ताकि उसके निवासियों को उसमें से निकाल ले जाओ । अतः शीघ्र ही तुम जान लोगे ।124।

मैं अवश्य तुम्हारे हाथ और पाँव विपरीत दिशाओं से काट दूँगा फिर अवश्य तुम सब को इकट्ठा सूली पर चढ़ा दूँगा ।125।

उन्होंने कहा, निस्सन्देह हम अपने रब्ब ही की ओर लौट कर जाने वाले हैं ।126।

और तू हम पर केवल यही व्यंग कसता है कि हम अपने रब्ब के निशानों पर

فَوْقَ الْحَقِّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٩﴾

فَعَلِبُوا هَٰذَا وَانْقَلَبُوا صَغِيرِينَ ﴿١٢٠﴾

وَأَلْقَى السَّحَرَةُ سَجْدِينَ ﴿١٢١﴾

قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٢﴾

رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ﴿١٢٣﴾

قَالَ فِرْعَوْنُ امْتُمْ بِهِ قَبْلَ اَنْ اَذِّنَ لَكُمْ ؕ اِنَّ هَٰذَا لَمَكْرٌ مَّكْرْتُمُوهُ فِي الْمَدِيْنَةِ لِتُخْرِجُوْا مِنْهَا اَهْلَهَا ؕ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿١٢٤﴾

لَا قِطْعَنَ اَيْدِيكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَا صَلْبَنِيْكُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿١٢٥﴾

قَالُوا اِنَّا اِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ ﴿١٢٦﴾

وَمَا تَقِيْمُ مِمَّا اِلَّا اَنْ اَمَّا يَأْتِي رَبَّنَا لَمَّا

←पर एक प्रकार का सम्मोहन सा हो गया था जबकि उनकी रस्सियाँ उसी प्रकार रस्सियाँ ही थीं। हज़रत मूसा अलै. पर भी उसका प्रभाव था, परन्तु जब अल्लाह तआला ने लाठी फेंकने का आदेश दिया तो सहसा उन जादूगरों का जादू टूट गया और देखने वालों के मस्तिष्कों से उनका प्रभाव समाप्त हो गया ।

ईमान ले आए जब वे हमारे पास आए ।  
हे हमारे रब्ब ! हमें धैर्य प्रदान कर और  
हमें मुसलमान होने की अवस्था में मृत्यु  
दे । 127। (रुकू 14)

और फिरऔन की जाति के सरदारों ने  
कहा, क्या तू मूसा और उसकी जाति को  
खुला छोड़ देगा कि वे धरती में उपद्रव  
करते फिरें और वे तुझे और तेरे उपास्यों  
को भी छोड़ दें । उसने कहा, हम अवश्य  
निर्दयता पूर्वक उनके पुत्रों का वध करेंगे  
और उनकी स्त्रियों को जीवित रखेंगे  
और निस्सन्देह हम उनके प्रति अत्यन्त  
निष्ठुर हैं । 128।

मूसा ने अपनी जाति से कहा कि अल्लाह  
से सहायता चाहो और धैर्य रखो ।  
निस्सन्देह राज्य अल्लाह ही का है, वह  
अपने भक्तों में से जिसे चाहेगा उसका  
उत्तराधिकारी बना देगा और शुभ-अंत  
मुत्तक्रियों का ही हुआ करता है । 129।

उन्होंने कहा, हमारे पास तेरे आने से  
पहले भी और हमारे पास तेरे आ जाने के  
बाद भी हमें दुःख दिया गया । उसने  
कहा, संभव है कि तुम्हारा रब्ब तुम्हारे  
शत्रुओं का विनाश कर दे और तुम्हें  
राज्य में उत्तराधिकारी बना दे, फिर वह  
देखे कि तुम कैसे कर्म करते हो । 130।

(रुकू 15)

और निस्सन्देह हमने फिरऔन के वंशज  
को अकाल के द्वारा और फलों में हानि  
के द्वारा पकड़ लिया ताकि वे उपदेश  
ग्रहण करें । 131।

جَاءَنَا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَقَّنَا  
مُسْلِمِينَ ﴿١٢٧﴾

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَدْرُ  
مُوسَى وَقَوْمَهُ لِيَفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ  
وَيَذَرُكَ وَالْهَتَكَ ۚ قَالَ سَنُقَتِّلُ  
أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْجِي نِسَاءَهُمْ ۚ وَإِنَّا  
فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ ﴿١٢٨﴾

قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ  
وَاصْبِرُوا ۚ إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا  
مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَالْعَاقِبَةُ  
لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٢٩﴾

قَالُوا أَوَظَنَّا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ  
مَا جِئْتَنَا ۚ قَالَ عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ  
عَذَابُكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ  
فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٣٠﴾

وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ  
وَنَقْصِ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ  
يَذَكَّرُونَ ﴿١٣١﴾

अतः जब उनके पास कोई भलाई आती थी तो वे कहते थे, यह हमारे लिए ही है और जब उन्हें कोई संकट पहुँचता तो वे उसे मूसा और उसके साथियों का अमंगल ठहराते । सावधान ! उनके अमंगल का आज्ञापत्र अल्लाह ही के पास है । परन्तु उनमें से अधिकतर नहीं जानते ।132।

और उन्होंने कहा, तू जो भी चाहे चिह्न ले आ ताकि तू उसके द्वारा हमें सम्मोहित कर दे तब भी हम तुझ पर कदापि ईमान लाने वाले नहीं ।133।

अतः हमने उन पर तूफ़ान भेजा और टिड्डी दल और जूँ और मेंढक और खून भी, (भेजा) जो पृथक-पृथक चिह्न थे । तब भी उन्होंने अहंकार किया और वे अपराधी लोग थे ।134।

और जब भी उन पर अज़ाब आता वे कहते हे मूसा ! हमारे लिए अपने रब्ब से उस वादा के नाम पर जो उसने तेरे साथ किया है, दुआ कर । अतः यदि तूने हमसे यह अज़ाब टाल दिया तो हम अवश्य तेरी बात मान लेंगे और अवश्य बनी-इस्राईल को तेरे साथ भेज देंगे ।135।

अतः जब हमने उनसे अज़ाब को एक निर्धारित अवधि तक टाल दिया जिस तक उन्हें हर हाल में पहुँचना था, तो सहसा वे वचन-भंग करने लगे ।136।

अतः हमने उनसे प्रतिशोध लिया और उन्हें समुद्र में डुबो दिया । क्योंकि

فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ  
وَإِنْ تُصِبُّهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيِّرُوا بِمُوسَى  
وَمَنْ مَعَهُ ۚ أَلَا إِنَّمَا طَّيَّرَهُمْ عِنْدَ اللَّهِ  
وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣٢﴾

وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِيَنَاهُ مِنْ آيَةٍ لَّنَسْحَرَنَّ بِهَا  
فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٣﴾

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ  
وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالْدَّمَ آيَاتٍ  
مُّفَصَّلَاتٍ ۚ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا  
مُّجْرِمِينَ ﴿١٣٤﴾

وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَمُوسَى  
ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۚ لَئِنْ  
كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ بِكَ  
وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿١٣٥﴾

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَى أَجَلٍ هُمْ  
بِلُغْوِهِ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿١٣٦﴾

فَأَن تَقَمَّنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ

उन्होंने हमारे चिह्नों को झुठला दिया था और वे उनसे बेपरवाह थे ।137।

और हमने उन लोगों को जो (धरती में) निर्बल समझे गए थे उस धरती के पूर्व और पश्चिम का उत्तराधिकारी बना दिया जिसे हमने बरकत दी थी । और बनी-इस्राईल के पक्ष में तेरे रब्ब की अच्छी बातें उस धैर्य के कारण पूरी हुईं जो वे किया करते थे । और जो फ़िरऔन और उसकी जाति (के लोग) बनाया करते थे और जो ऊँचे भवन वे निर्माण किया करते थे उनको हम ने नष्ट कर दिया ।138।

और हम बनी-इस्राईल को समुद्र के पार ले आए । फिर एक ऐसी जाति के निकट से उनका गुज़र हुआ जो अपनी मूर्तियों के समक्ष (उन की उपासना करते हुए) बैठी थी । उन्होंने कहा, हे मूसा ! हमारे लिए भी वैसा ही उपास्य बना दे जैसे उनके उपास्य हैं, उसने उत्तर दिया कि निस्संदेह तुम बड़े मूर्ख लोग हो ।139।

निस्सन्देह ये लोग जिस अवस्था में हैं वह नष्ट हो जाने वाली है और जो कर्म वे करते हैं वह मिथ्या है ।140।

उसने कहा, क्या मैं अल्लाह के सिवा तुम्हारे लिए कोई उपास्य पसन्द कर सकता हूँ? जबकि वही है जिसने तुम्हें समस्त जगत पर श्रेष्ठता प्रदान की है ।141।

और (याद करो) जब हमने तुम्हें फ़िरऔन की जाति से मुक्ति प्रदान की जो तुम्हें

بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿٣٧﴾

وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضَعُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ بِمَا صَبَرُوا وَدَمَرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿٣٨﴾

وَجَوَرْنَا بِبَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَهُمْ قَالُوا يَمُوسَىٰ اجْعَلْ لَّنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ ۚ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿٣٩﴾

إِنَّ هَؤُلَاءِ مَتَّبِعُوا مَا هُمْ فِيهِ وَبِطِلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٤٠﴾

قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِيكُمْ إِلَهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٤١﴾

وَإِذْ أَنْجَيْنَاكُم مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ



बहुत कठोर यातना देती थी। वे तुम्हारे पुत्रों की निर्दयता पूर्वक हत्या करते थे और तुम्हारी स्त्रियों को जीवित रखते थे और उसमें तुम्हारे रब्ब की ओर से बहुत बड़ी परीक्षा थी। 142। (रुकू 16)

और हमने मूसा के साथ तीस रातों का वादा किया और उन्हें दस (अतिरिक्त रातों) के साथ सम्पूर्ण किया। अतः उसके रब्ब की निर्धारित अवधि चालीस रातों में पूरी हुई। और मूसा ने अपने भाई हारून से कहा कि मेरी जाति में मेरा कार्यवाहक बन और (उनका) सुधार कर तथा उपद्रवियों के पथ का अनुसरण न कर। 143।

और जब मूसा हमारे निर्धारित समय पर उपस्थित हुआ और उसके रब्ब ने उससे वार्तालाप किया तो उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! मुझे दिखला दे कि मैं तेरी ओर आँख भर देखूँ। उसने कहा, तू कदापि मुझे न देख सकेगा। परन्तु तू पर्वत की ओर देख, यदि यह अपने स्थान पर स्थिर रहा तो फिर तू भी मुझे देख सकेगा। अतः जब उसके रब्ब ने पर्वत पर जल्वा दिखाया तो उसे टुकड़े-टुकड़े कर दिया और मूसा मूर्छित हो कर गिर पड़ा। अतः जब वह होश में आया तो उसने कहा, पवित्र है तू। मैं तेरी ओर प्रायश्चित्त करते हुए आता हूँ और मैं मोमिनों में सर्वप्रथम हूँ। 144।\*

يَسْأَلُونَكَ سَاءَ الْعَذَابِ ۚ يَقْتُلُونَ  
أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۚ وَفِي  
ذَلِكَ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝

وَوَعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَمْنَاهَا  
بِعَشْرِ قَتْمٍ مِّمَّاتٍ رَبِّهِ أَزْبَعِينَ لَيْلَةً ۚ  
وَقَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي  
فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ  
الْمُفْسِدِينَ ۝

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ ۚ  
قَالَ رَبِّ ارْنِيْ اَنْظُرْ اِلَيْكَ ۚ قَالَ لَنْ  
تَرِنِيْ وَلَكِن اَنْظُرْ اِلَى الْجَبَلِ فَاِنْ  
اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرِنِيْ ۚ فَلَمَّا  
تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ  
مُوسَى صَعِقًا ۚ فَلَمَّا اَفَاقَ قَالَ  
سُبْحٰنَكَ ثَبَّتْ اِلَيْكَ وَاَنَا اَوَّلُ  
الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

\* हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम अपने सरल स्वभाव के कारण यह विचार करते थे कि यदि अल्लाह चाहे तो वह अल्लाह तआला को भौतिक आँख से भी देख सकेंगे। अतः इस माँग पर अल्लाह तआला ने→

उसने कहा, हे मूसा ! निस्सन्देह मैंने तुझे अपने संदेशों और वाणी के द्वारा सब लोगों पर श्रेष्ठता प्रदान की है । अतः उसे पकड़े रख जो मैंने तुझे दिया और कृतज्ञों में से होजा ॥45॥

और हमने उसके लिए तख्तियों में हर चीज़ लिख रखी थी (जो) उपदेश के रूप में थी और हर चीज़ की विवरण प्रस्तुत करने वाली थी । अतः दृढ़ता पूर्वक उसे पकड़ ले और अपनी जाति को आदेश दे कि इस शिक्षा के सर्वोत्तम पहलुओं को थामे रखें । मैं शीघ्र तुम्हें दुराचारियों का घर भी दिखा दूँगा ॥46॥

मैं उन लोगों (के ध्यान) को अपनी आयतों से फेर दूँगा जो अनुचित धरती में अहंकार करते हैं । और यदि वे प्रत्येक चिह्न को भी देख लें तो उस पर ईमान नहीं लाते । और यदि वे हिदायत का मार्ग देखें तो उसे मार्ग के रूप में नहीं अपनाते । हालाँकि यदि वे पथभ्रष्टता का मार्ग देख लें तो उसे मार्ग के रूप में अपना लेते हैं । यह इस कारण है कि उन्होंने हमारे चिह्नों को झुठला दिया और वे उनसे बे-परवाह रहने वाले थे ॥47॥

और वे लोग जिन्होंने हमारी आयतों को और परलोक की भेंट को झुठला दिया,

قَالَ يَمُوسَىٰ إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى  
النَّاسِ بِرِسَالَتِي وَبِكَلَامِي ۖ فَخُذْ  
مَا آتَيْتُكَ وَكُن مِّنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٤٥﴾

وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَنْوَاحِ مِن كُلِّ شَيْءٍ  
مُّوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ ۖ فَخُذْهَا  
بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا  
سَأُرِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ﴿٤٦﴾

سَأَصْرِفُ عَنْ آيَتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي  
الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۖ وَإِنْ يَرَوْا كَلِمَةَ  
لَّا يُؤْمِنُوبَهَا ۖ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ  
لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۖ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ  
الْغَىِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۖ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ  
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿٤٧﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ

← कहा कि मनुष्य तो बिजली की कड़क को भी सहन कर नहीं सकता तो अल्लाह तआला का चेहरा कैसे देख सकता है । अतः एक चिह्न स्वरूप जब पर्वत पर बिजली गिरी तो हज़रत मूसा मूर्छित हो गए । फिर जब होश आई तो प्रायश्चित्त करते हुए अल्लाह तआला की ओर झुके ।

उनके कर्म नष्ट हो गए। उन्हें अपने कर्म के सिवा अन्य कोई प्रतिफल नहीं दिया जाएगा। 148। (रुकू 17)

और मूसा की जाति ने उसके पीछे अपने आभूषणों से एक ऐसे बछड़े को (उपास्य) बना लिया जो एक (निर्जीव) शरीर था, जिससे बछड़े की सी आवाज़ निकलती थी। क्या उन्होंने विचार नहीं किया कि वह न उनसे बात करता है और न उन्हें (सीधे) मार्ग की हिदायत देता है। वे उसे पकड़ बैठे और वे अत्याचार करने वाले थे। 149।

और जब वे लज्जित हो गए और उन्होंने जान लिया कि वे पथभ्रष्ट हो चुके हैं तो उन्होंने कहा, यदि हमारे रब्ब ने हम पर दया न की और हमें क्षमा न किया तो हम अवश्य हानि उठाने वालों में से हो जाएंगे। 150।

और जब मूसा अपनी जाती की ओर अत्यन्त क्रोधित होकर खेद प्रकट करता हुआ लौटा तो उसने कहा, मेरे पश्चात् तुम लोगों ने मेरा बहुत बुरा प्रतिनिधित्व किया है। क्या तुमने अपने रब्ब के आदेश के बारे में शीघ्रता से काम लिया? और उसने तज़्ज़ियाँ (नीचे) डाल दीं और उसने अपने भाई को अपनी ओर खींचते हुए उस के सिर को पकड़ा। उसने कहा, हे मेरी माँ के बेटे! निस्सन्देह जाति ने मुझे विवश कर दिया और संभव था कि वे मेरा वध कर देते। अतः मुझे शत्रुओं की हंसी

حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۖ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٨﴾

۱۷  
ع

وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ خَوَارٌ ۖ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا ۚ ﴿١٤٩﴾  
إِتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ ﴿١٥٠﴾

وَلَمَّا سَقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا ۖ قَالُوا لَئِنْ لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١٥٠﴾

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا ۚ قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي ۚ أَعْجِلْتُمُ أَمْرَ رَبِّكُمْ ۚ وَأَلْقَى الْأَنْوَاحَ ۚ وَآخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ ۚ قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي ۚ فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْأَعْدَاءَ وَلَا

का पात्र न बना और मुझे अत्याचारियों की श्रेणी में न गिन ।151।

उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! मुझे और मेरे भाई को भी क्षमा कर दे और हमें अपनी दया में प्रविष्ट कर । और तू दया करने वालों में सबसे बढ़ कर दया करने वाला है ।152। (रुकू 18)

निस्सन्देह वे लोग जो बछड़े को पकड़ बैठे उन्हें अवश्य उनके रब्ब का क्रोध और भौतिक जीवन में अपमान भी पहुँचेगा । और इसी प्रकार हम झूठ गढ़ने वालों को प्रतिफल दिया करते हैं ।153।

और वे लोग जिन्होंने बुराइयाँ कीं फिर उसके बाद प्रायश्चित्त कर लिया और ईमान लाए । निस्सन्देह तेरा रब्ब उसके बाद भी अत्यन्त क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।154।

और जब मूसा का क्रोध शान्त हुआ तो उसने तख्तियाँ पकड़ लीं और उनकी लिखितों में हिदायत और कृपा उन लोगों के लिए थी जो अपने रब्ब का भय रखते हैं ।155।

और मूसा ने हमारे निर्धारित समय के लिए अपनी जाति के सत्तर व्यक्तियों का चयन किया । अतः जब उनको भूकम्प ने पकड़ा तो उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! यदि तू चाहता तो इससे पूर्व ही इन सब को और मुझे भी नष्ट कर देता । क्या तू उस कर्म के कारण जो हमारे मूर्खों से हो गया, हमें नष्ट कर देगा ? निस्सन्देह यह तेरी ओर से एक परीक्षा है । तू इस

تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١٥١﴾

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِإِخِي وَأَدْخِلْنِي رَحْمَتِكَ ۖ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿١٥٢﴾

إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيِّئًا لَهُمْ غَضَبٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتِرِينَ ﴿١٥٣﴾

وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا وَآمَنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٥٤﴾

وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَابَ ۖ وَفِي سُجَّتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿١٥٥﴾

وَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِمِيقَاتِنَا فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُمْ مِنْ قَبْلِ وَإِيَّايَ أَتَهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السَّفَهَاءُ مِنَّا ۖ إِنَّ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَاءُ

(परीक्षा) के द्वारा जिसे चाहता है पथभ्रष्ट ठहराता है और जिसे चाहता है हिदायत प्रदान करता है। तू ही हमारा संरक्षक है। अतः हमें क्षमा कर दे और हम पर दया कर। और तू क्षमा करने वालों में सर्वोत्तम है। 1156।

और हमारे लिए इस संसार में भी भलाई लिख दे और परलोक में भी। निस्सन्देह हम तेरी ओर (प्रायश्चित्त करते हुए) आ गए हैं। उसने कहा, मेरा अज़ाब वह है कि जिस पर मैं चाहूँ उसे डाल देता हूँ। और मेरी दया प्रत्येक वस्तु पर छाई है। अतः मैं उस दया को उन लोगों के लिए निश्चित कर दूँगा जो तक्रवा धारण करते हैं और ज़कात देते हैं। और वे जो हमारी आयतों पर ईमान लाते हैं। 1157।

जो इस रसूल, निरक्षर नबी पर ईमान लाते हैं जिस का (वर्णन) वे अपने पास तौरात और इंजील में लिखा हुआ पाते हैं। वह उनको नेक बातों का आदेश देता है और उन्हें बुरी बातों से रोकता है। और उनके लिए पवित्र चीज़ें हलाल घोषित करता है और उनपर अपवित्र चीज़ें हaram घोषित करता है। और उनसे उनके बोझ और तौक़ उतार देता है जो उन पर पड़े हुए थे। अतः वे लोग जो उस पर ईमान लाते हैं और उसे सम्मान देते हैं और उसकी सहायता करते हैं और उस नूर का अनुसरण करते हैं जो उसके साथ उतारा गया है। यही वे लोग हैं जो सफल होने वाले हैं। 1158। (रुकू 19/9)

وَتَهْدِي مَنْ تَشَاءُ ۚ أَنْتَ وَلِيُّنَا  
فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿١٥٦﴾

وَاصْتُبُّ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي  
الْآخِرَةِ إِنَّا هَذَا إِلَيْكَ ۚ قَالَ عَذَابِي  
أَصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ ۚ وَرَحْمَتِي  
وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۚ فَسَاكْتُبُهَا لِلَّذِينَ  
يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ  
بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٧﴾

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ  
الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ  
فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ ۚ يَأْمُرُهُمْ  
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ  
وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ  
الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ  
وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۚ فَالَّذِينَ  
آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا  
النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ  
الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٨﴾

तू कह दे कि हे लोगो ! निस्सन्देह मैं तुम सबकी ओर अल्लाह का रसूल हूँ जिसके अधीन आसमानों और धरती की बादशाही है । उसके सिवा और कोई उपास्य नहीं । वह जीवित करता है और मारता भी है । अतः अल्लाह पर और उसके रसूल, निरक्षर नबी पर ईमान ले आओ जो अल्लाह पर और उसकी बातों पर ईमान रखता है । और उसी का अनुसरण करो ताकि तुम हिदायत पा जाओ । 1159।

और मूसा की जाति में भी कुछ ऐसे लोग थे जो सच्चाई के साथ (लोगों को) हिदायत देते थे और उसी के द्वारा न्याय करते थे । 1160।

और हमने उनको बारह क़बीलों अर्थात् जातियों में विभाजित कर दिया और जब मूसा से उसकी जाति ने पानी माँगा तो हमने उसकी ओर वहड़ की कि चट्टान पर अपनी लाठी से प्रहार कर, तो उससे बारह स्रोत फूट पड़े और सब लोगों ने अपने अपने पीने का स्थान ज्ञात कर लिया। और हमने उन पर बादलों की छाया की और उन पर मन्न और सल्वा उतारे । (और कहा कि) जो कुछ हमने तुम्हें जीविका प्रदान की है उसमें से पवित्र चीज़ें खाओ । और उन्होंने हम पर अत्याचार नहीं किया बल्कि वे स्वयं अपनी जानों पर अत्याचार करने वाले थे । 1161।

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ  
جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ  
فَأَمْنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي  
يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ  
تَهْتَدُونَ ﴿١٥٩﴾

وَمِنْ قَوْمِ مُوسَى أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ  
وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٦٠﴾

وَقَطَّعْنَاهُمْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا  
وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ  
قَوْمُهُ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ  
فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ  
عَلِمَ كُلُّ أَنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ  
الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّٰنَ وَالسَّلْوَىٰ  
كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا  
ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ  
يَظْلِمُونَ ﴿١٦١﴾

और (याद करो) जब उनसे कहा गया कि इस बस्ती में रहो और इसमें से जहाँ से चाहो खाओ । और कहो (हे अल्लाह!) हमें क्षमा कर दे और आज्ञापालन करते हुए मुख्यद्वार में प्रवेश कर जाओ । हम तुम्हारी गलतियाँ क्षमा कर देंगे, हम उपकार करने वालों को अवश्य बढ़ाएँगे । 162।

तो उनमें से जिन लोगों ने अत्याचार किया, (उसे) एक ऐसे कथन से बदल दिया जो उन्हें नहीं कहा गया था । इस पर हमने उन पर उस अत्याचार के कारण जो वे किया करते थे आकाश से अज़ाब उतारा । 163। (रुकू 20/10)

और तू उनसे उस बस्ती (वालों) के बारे में पूछ जो समुद्र के किनारे स्थित थी जब वे (बस्ती वाले) सब्त के विषय में (आदेश का) उल्लंघन किया करते थे। जब उनके पास उनके सब्त के दिन उनकी मछलियाँ झुंड के झुंड आती थीं और जिस दिन वे सब्त नहीं करते थे वे उनके पास नहीं आती थीं । वे जो कुकर्म किया करते थे उसके कारण इसी प्रकार हम उनकी परीक्षा करते रहे । 164।

और (याद करो) जब उनमें से एक गिरोह ने कहा, तुम क्यों ऐसे लोगों को उपदेश देते हो जिन्हें अल्लाह नष्ट करने वाला है अथवा कठोर अज़ाब देने वाला है । उन्होंने कहा, तुम्हारे रब्ब के समक्ष दोषमुक्त होने के लिए (हम ऐसा करते

وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّعْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ ۚ سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٦٢﴾

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٦٣﴾

وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ نَبْلُوهُمْ ۚ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٦٤﴾

وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا ۚ اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۚ قَالُوا مَعذِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّكُمْ

हैं) और इस उद्देश्य से कि संभवतः वे तक्रवा धारण करें ।165।

अतः जब उन्होंने उसे भुला दिया जिसकी उन्हें नसीहत की गई थी तो हमने उनको बचा लिया जो बुराई से रोका करते थे । और जिन्होंने अत्याचार किया उनके कुकर्मों के कारण उन लोगों को एक कठोर अज़ाब में जकड़ लिया ।166।

जब फिर भी उन्होंने इस विषय में अवज्ञा की, जिससे उनको रोका गया था तो हमने उन्हें कहा तुम नीच बन्दर बन जाओ ।167।

और (याद करो) जब तेरे रब्ब ने यह सार्वजनिक घोषणा की कि वह अवश्य उन पर क़यामत तक ऐसे लोग नियुक्त करता रहेगा जो उन्हें कठोर अज़ाब देते रहेंगे। निस्सन्देह तेरा रब्ब दंड देने में बहुत तेज़ है । हालाँकि वह निश्चय ही बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।168।

और हमने उन्हें धरती पर विभिन्न जातियों में विभाजित कर दिया । उनमें नेक लोग भी थे और उन्हीं में इस से भिन्न भी थे । और हमने उनकी अच्छी और बुरी दशा से परीक्षा ली ताकि वे (हिदायत की ओर) लौट आएँ ।169।

अतः उनके पश्चात ऐसे उत्तराधिकारियों ने उनका प्रतिनिधित्व किया जिन्होंने पुस्तक को उत्तराधिकार में पाया । वे इस संसार के अस्थायी लाभ

وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٦٥﴾

فَلَمَّا سَأَوْا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنْجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَئِيسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٦٦﴾

فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَنَّهُمْ آغَنَاهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿١٦٧﴾

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ ۚ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ۚ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٨﴾

وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمًا مِنْهُمْ الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ وَبَلَوْنَاهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٦٩﴾

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَصَ هَذَا الْأَدْنَى



को पकड़ बैठे । और कहते थे, हमें क्षमा कर दिया जाएगा । यदि इसी प्रकार का धन उनके पास आता वे उसे ले लेते थे । क्या उनसे पुस्तक की प्रतिज्ञा नहीं ली गई थी जो उन पर अनिवार्य थी, कि वे अल्लाह के बारे में सत्य के अतिरिक्त कोई बात नहीं कहेंगे । और जो उस में था वे उसे पढ़ चुके थे । और उन लोगों के लिए जो तक्रवा धारण करते हैं परलोक का घर उत्तम है । अतः क्या तुम बुद्धि से काम नहीं लोगे ? 1170।

और वे लोग जो पुस्तक को दृढ़ता से पकड़ लेते हैं और नमाज़ को कायम करते हैं, हम निस्सन्देह सुधार करने वालों के प्रतिफल को नष्ट नहीं किया करते 1171। और (याद करो) जब हमने पर्वत को उन पर ऊँचा किया, मानो वह एक सायबान था और उन्होंने सोचा कि वह उन पर गिरने ही वाला है । (हे इस्राईल के वंशज ! ) जो हमने तुम्हें प्रदान किया है उसे दृढ़ता से पकड़ लो और जो उसमें है (उसे) याद रखो ताकि तुम मुत्तक़ी बन जाओ 1172।\* (रुकू 21/11)

और (याद करो) जब तेरे रब्ब ने आदम की संतान की पीठों से उनकी पीढ़ियों (की सृष्टि के मूल-तत्त्व) को ग्रहण

وَيَقُولُونَ سَيُعَذِّبُنَا وَإِنَّا يَا تِهِمُ  
عَرَضُ مِثْلَهُ يَأْخُذُوهُ ۚ أَلَمْ يُؤْخَذْ  
عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى  
اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ ۚ وَالذَّارِ  
الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۚ أَفَلَا  
تَعْقِلُونَ ﴿٧٧﴾

وَالَّذِينَ يَمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا  
الصَّلَاةَ ۚ إِنَّا لَا نَضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴿٧٨﴾  
وَإِذْ تَنْقَأُ الْجِبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ  
وَوَضَّعُوا أَنفُسَهُمْ وَاقَعُوا بِهِمْ ۚ خُذُوا مَا  
آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ ۚ وَادْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ  
تَتَّقُونَ ﴿٧٩﴾

وَإِذَا خَذَرْتُكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ  
ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى

\* यहाँ पर्वत के उन पर ऊँचा करने का कदापि यह अर्थ नहीं कि पर्वत उखड़ कर उनके सिरों पर तन गया था । कई पर्वत इतने अधिक सड़क पर झुके हुए होते हैं कि मनुष्य उस सड़क से गुज़रते हुए उनकी छावों के नीचे आ जाता है । इस जगह भी यही भाव है । परन्तु उस समय उन पर जो भय की अवस्था छाई थी उसको उनके हित में प्रयोग करते हुए अल्लाह तआला ने उनको दृढ़ता के साथ तौरात की शिक्षा को पकड़ने का निर्देश दिया ।

किया और स्वयं उन्हें अपने अस्तित्व पर साक्षी बना दिया । (और पूछा) कि क्या मैं तुम्हारा रब्ब नहीं हूँ ? उन्होंने कहा, क्यों नहीं ! हम गवाही देते हैं । ऐसा न हो कि तुम क़यामत के दिन यह कहो कि हम तो इससे अनजान थे । 1173।\*

अथवा तुम कह दो कि शिर्क तो पहले हमारे पूर्वजों ने ही किया था और हम तो उनके बाद आने वाली पीढ़ी हैं । तो क्या झूठे लोगों ने जो किया उसके कारण तू हमें नष्ट कर देगा ? 1174।

और इसी प्रकार हम आयतों को खूब खोल-खोल कर वर्णन करते हैं ताकि संभवतः वे (सत्य की ओर) लौट आएँ । 1175।

और तू उन्हें उस व्यक्ति की घटना पढ़ (कर सुना) जिसे हमने अपनी आयतें प्रदान की थीं । अतः वह उनसे बाहर निकल गया । फिर शैतान ने उसका पीछा किया और वह पथभ्रष्टों में से हो गया । 1176।

और यदि हम चाहते तो उन (आयतों) के द्वारा अवश्य उसका उत्थान करते परन्तु वह धरती की ओर झुक गया और अपनी वासना का अनुसरण किया । अतः उसका उदाहरण कुत्ते के समान है कि यदि तू उस

أَنفُسِهِمْ ۚ أَتَسْتَبِرُّكُمْ ۖ قَالُوا بَلَىٰ ۖ شَهِدْنَا ۚ إِنَّ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غٰفِلِينَ ۝

أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ۝

وَكَذٰلِكَ نَقُصِّلُ الْاٰیٰتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝

وَائْتَلٰ عَلَيْهِمْ نَبَا الَّذِي اٰتَيْنَاهُ الْكِتٰبَ فَانْسَلَخْ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطٰنُ فَكَانَ مِنَ الْغٰوِيْنَ ۝

وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ اِلَى الْاَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوٰیهُ ۚ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ ۚ اِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ اَوْ

\* जब आदम की संतान से उनके जन्म से भी पूर्व उनकी संतान के सम्बन्ध में आदेश दिया गया था कि वे अल्लाह तआला के अस्तित्व पर साक्षी रहें । जो संतान अभी पैदा भी नहीं हुई उससे किस प्रकार वचन लिया जा सकता था ? इससे केवल यही तात्पर्य निकलता है कि मनुष्य के स्वभाव में ही अल्लाह तआला के अस्तित्व पर ईमान लाना शामिल है । अतः समस्त संसार में अल्लाह तआला की जो कल्पना पाई जाती है यह आकस्मिक घटना नहीं है । बल्कि इसे मनुष्य के स्वभाव में ही अंकित कर दिया गया है ।

पर हाथ उठाए तो हाँफते हुए जीभ निकाल देगा और यदि उसे छोड़ दे तब भी हाँफते हुए जीभ निकाल देगा । यह उन लोगों का उदाहरण है जिन्होंने हमारे चिह्नों को झुठलाया । अतः तू (इनके सामने) यह (ऐतिहासिक) घटनाएँ पढ़ कर सुना ताकि वे सोच-विचार करें । 177।\*

उन लोगों का उदाहरण बहुत बुरा है जिन्होंने हमारे चिह्नों को झुठलाया । और वे अपनी ही जानों पर अत्याचार किया करते थे । 178।

जिसे अल्लाह हिदायत प्रदान करे तो वही हिदायत प्राप्त किया हुआ होता है और जिन्से वह पथभ्रष्ट ठहरा दे तो यही हैं वे जो घाटा उठाने वाले हैं । 179।

और निस्सन्देह हमने नरक के लिए जिन्यों और मनुष्यों में से एक बड़ी संख्या को उत्पन्न किया है । उनके दिल ऐसे हैं जिनसे वे समझते नहीं और उनकी आँखें ऐसी हैं कि जिनसे वे देखते नहीं और उनके कान ऐसे हैं जिनसे वे सुनते नहीं । ये लोग तो पशुओं की भाँति हैं बल्कि ये (उनसे भी) अधिक भटके हुए हैं । ये ही असावधान लोग हैं । 180।

और अल्लाह ही के सब सुन्दर नाम हैं । अतः उसे उन (नामों) से पुकारा करो

تَتَرَكُهُ يَلْهَثُ ۚ ذَٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ  
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ فَاقْصِصْ الْقِصَصَ  
لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٧٧﴾

سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا  
وَأَنفُسَهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٧٨﴾

مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِىٰ ۖ وَمَنْ  
يُضِلِّ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٧٩﴾

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ  
وَالْإِنسِ ۖ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا ۚ  
وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا ۚ وَلَهُمْ  
أَذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ  
بَلْ هُمْ أَصْلٌ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿١٨٠﴾

وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا ۚ

\* इस पवित्र आयत में जिस व्यक्ति का वर्णन है, भाष्यकार उसका नाम “बल्अम बा’ऊर” बताते हैं । यह एक ऐसा व्यक्ति था जिसे अल्लाह तआला ने इस प्रकार के आध्यात्मिक गुण प्रदान किए थे जिनके द्वारा वह अल्लाह के निकट हो सकता था । परन्तु दुर्भाग्य से उसने संसार की ओर झुकना अपने लिए स्वीकार कर लिया । फिर उसका उदाहरण एक ऐसे कुत्ते से दिया गया है जिस पर चाहे कोई पत्थर उठाए या न उठाए उसने भौंकते भौंकते थक कर चूर हो जाना है । अतः यह व्यक्ति भी सन्मार्ग से बिदक कर सत्य के विरुद्ध अनर्गल बकने लगा था ।

और उन लोगों को छोड़ दो जो उसके नामों के विषय में कुटिलता अपनाते हैं। जो कुछ वे करते रहे उसका उन्हें अवश्य प्रतिफल दिया जाएगा। 1181।

और उनमें से जिन्हें हमने पैदा किया ऐसे लोग भी थे जो सत्य के साथ (लोगों को) हिदायत देते थे और उसी के द्वारा न्याय करते थे। 1182। (रुकू 22/12)

और वे लोग जिन्होंने हमारे चिह्नों का इनकार किया, हम अवश्य उन्हें क्रमशः उस ओर से पकड़ेंगे जिसका उन्हें कोई ज्ञान नहीं होगा। 1183।

और मैं उन्हें छूट देता हूँ निस्सन्देह मेरा उपाय बहुत सुदृढ़ है। 1184।

क्या उन्होंने कभी विचार नहीं किया कि उनके साथी को कोई पागलपन नहीं। वह तो केवल एक खुला-खुला सतर्ककारी है। 1185।

क्या उन्होंने आसमानों और धरती की बादशाहत में तथा प्रत्येक वस्तु में जो अल्लाह ने पैदा की है कभी सोच विचार नहीं किया (और इस बात पर भी) कि संभव है कि उनका निर्धारित समय निकट आ चुका हो। तो इसके पश्चात फिर वे और किस बात पर ईमान लाएँगे। 1186।

जिसे अल्लाह पथभ्रष्ट ठहराए उसे कोई हिदायत प्रदान करने वाला नहीं और वह उन्हें अपनी उद्विग्नताओं में भटकता हुआ छोड़ देता है। 1187।

वे तुझसे क़यामत के बारे में प्रश्न करते हैं कि कब उसे घटित होना है ? तू

وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ<sup>ط</sup>  
سَيَجْزُونَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٨١﴾

وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ<sup>٣٣</sup>  
يَعْدِلُونَ ﴿١٨٢﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ<sup>٣٤</sup>  
مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٣﴾

وَأْمُلْهُمْ<sup>٣٥</sup> إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿١٨٤﴾

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا<sup>٣٦</sup> مَا بِصَاحِبِهِمْ قُرْ<sup>٣</sup>  
جِنَّةٍ<sup>٣</sup> إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١٨٥﴾

أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ<sup>٣</sup>  
وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ<sup>٣</sup> وَأَنْ<sup>٣</sup>  
عَلَى أَنْ يَكُونَ قَدْ أَفْتَرَبَ أَجْلَهُمْ<sup>٣</sup>  
فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٦﴾

مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ<sup>٣</sup> وَيَذَرُهُمْ<sup>٣</sup>  
فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٨٧﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسُهَا<sup>٣</sup> قُلْ

कहदे कि उसका ज्ञान केवल मेरे रब्ब के पास है । उसे अपने समय पर उसी के अतिरिक्त कोई प्रकट नहीं करेगा । वह आसमानों और धरती पर भारी है। वह तुम पर अकस्मात् आएगी । वे (इस विषय में) तुझ से इस प्रकार प्रश्न करते हैं मानो तू इसके सम्बन्ध में सब कुछ जानता है । तू कह दे कि इसका ज्ञान केवल अल्लाह ही के पास है । परन्तु अधिकतर लोग (यह बात) नहीं जानते । 188।

तू कह दे कि मैं अल्लाह की इच्छा के अतिरिक्त अपनी जान के लिए (एक कण भर भी) लाभ अथवा हानि का अधिकार नहीं रखता । और यदि मैं अदृश्य को जानने वाला होता तो निस्सन्देह मैं बहुत धन एकत्रित कर सकता था और मुझे कभी कोई कष्ट न पहुँचता । परन्तु मैं तो केवल उन लोगों के लिए जो ईमान लाते हैं एक सतर्ककारी और एक शुभ-समाचार देने वाला हूँ । 189। (रुकू 23/13)

वही है जिसने तुम्हें एक जान से पैदा किया और उसी से उसका जोड़ा बनाया ताकि वह सन्तुष्टि के लिए उसकी ओर आकृष्ट हो । फिर जब उसने उसे ढाँप लिया तो उसने एक हल्का सा बोझ उठा लिया । फिर वह उसे उठाए हुए चलने लगी । अतः जब वह बोझाल हो गई तो उन दोनों ने अपने रब्ब को पुकारा कि यदि तू हमें एक स्वस्थ (पुत्र) प्रदान

إِنَّمَا عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّیْ ۚ لَا یُجَلِّیْهَا  
لِیُوقِتْهَا إِلَّا هُوَ ۚ ثَقُلَتْ فِی السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ ۚ لَا تَأْتِیْکُمْ إِلَّا بَغْتَةً ۖ  
یَسْأَلُونَکَ کَأَنَّکَ حَفِیُّ عَنْهَا ۚ قُلْ إِنَّمَا  
عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَکِنِّ أَکْثَرُ النَّاسِ  
لَا یَعْلَمُونَ ﴿١٨٨﴾

قُلْ لَا أَمْلِکُ لِنَفْسِی نَفْعًا وَلَا ضَرًّا  
إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ وَلَوْ کُنْتُ أَعْلَمُ  
الْغِیْبَ لَا سَتَکَثَّرْتُ مِنَ الْخَیْرِ ۚ وَمَا  
مَسَّنِی السُّوْءُ ۚ إِنَّا أَنَا إِلَّا نَذِیْرٌ وَبَشِیْرٌ  
لِّقَوْمٍ یُّؤْمِنُونَ ﴿١٨٩﴾

هُوَ الَّذِی خَلَقَکُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ  
وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لَیَسَّکُنَ إِلَیْهَا ۚ فَلَمَّا  
تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِیْفًا فَمَرَّتْ بِهِ ۚ  
فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَا اللَّهَ رَبَّهُمَا لَیْزِلُنَا

करेगा तो निस्सन्देह हम कृतज्ञों में से होंगे ।190।

अतः जब उन दोनों को उस (अर्थात् अल्लाह) ने एक स्वस्थ (पुत्र) प्रदान किया तो जो उसने उन्हें प्रदान किया उस (वरदान) में वे उसके साझीदार बनाने लगे । अतः जो वे शिर्क करते हैं अल्लाह उससे बहुत ऊँचा है ।191।

क्या वे उसे (अल्लाह का) साझीदार बनाते हैं जो कुछ पैदा नहीं कर सकता बल्कि वे स्वयं पैदा किए गए हैं ।192।

और वे उनकी किसी प्रकार की सहायता करने की शक्ति नहीं रखते । और वे तो स्वयं अपनी सहायता भी नहीं कर सकते ।193।

और यदि तुम उन्हें हिदायत की ओर बुलाओ तो वे कभी तुम्हारा अनुसरण नहीं करेंगे । चाहे तुम उन्हें बुलाओ या चुप रहो तुम्हारे लिए बराबर है ।194।

निस्सन्देह वे लोग जिनको तुम अल्लाह के सिवा पुकारते हो तुम्हारे ही समान मनुष्य हैं । अतः तुम उन्हें पुकारते रहो, यदि तुम सच्चे हो तो चाहिए कि वे तुम्हें उत्तर भी तो दें ।195।

क्या उनके पाँव हैं जिनसे वे चलते हैं अथवा उनके हाथ हैं जिनसे वे पकड़ते हैं अथवा उनकी आँखें हैं जिनसे वे देखते हैं अथवा उनके कान हैं जिनसे वे सुनते हैं ? तू कह दे कि तुम अपने साझीदारों को बुलाओ और फिर मेरे विरुद्ध प्रत्येक प्रकार की

صَالِحًا لَّنُكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۝

فَلَمَّا آتَاهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا ۖ فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۝

وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنْفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ ۝

وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ۝  
إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا ۚ أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبِطُّشُونَ بِهَا ۚ أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا ۚ أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ قُلْ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُوا فَمَا

चाल चल कर देखो और मुझे कोई ढील न दो ।196।

निस्सन्देह मेरा संरक्षक वह अल्लाह है जिसने पुस्तक उतारी और वह नेक लोगों ही का संरक्षक बनता है ।197।

और वे लोग जिन्हें तुम उसके सिवा पुकारते हो वे तुम्हारी सहायता की कोई शक्ति नहीं रखते और न वे स्वयं अपनी सहायता कर सकते हैं ।198।

और यदि तुम उनको हिदायत की ओर बुलाओ तो वे सुनेंगे नहीं और । तू उन्हें देखेगा कि मानो वे तेरी ओर देख रहे हैं जबकि वे देख नहीं रहे होते ।199।

क्षमाशीलता को अपनाओ और नैतिकता का आदेश दो और मूर्खों से किनाराकशी कर लो ।200।

और यदि तुझे शैतान की ओर से किसी दुविधा में डाला जाये तो अल्लाह की शरण माँग । निस्सन्देह वह बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है ।201।

निस्सन्देह वे लोग जिन्होंने तक्रवा धारण किया जब शैतान की ओर से उन्हें कोई कष्टदायक विचार पहुँचे तो वे (अल्लाह का) बहुत अधिक स्मरण करते हैं । फिर अचानक वे दिव्य-दृष्टि वाले हो जाते हैं ।202।

और इन (काफ़िरों) के (शैतानी) भाई उन्हें पथभ्रष्टता की ओर खींचे लिए जाते हैं, फिर वे कोई कमी नहीं छोड़ते ।203।

और जब कभी तू उनके पास कोई चिह्न नहीं लाता तो कहते हैं कि तू क्यों न उसे

تَنْظُرُونَ ﴿١٩٦﴾

إِنَّ وَلِيََّ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ۖ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ﴿١٩٧﴾

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٩٨﴾

وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهَلٰى لَا يَسْمَعُوا ۚ وَتَرْهَمُهُمْ يُنْظَرُونَ ۚ إِلَيْكَ وَهَمُّ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٩٩﴾

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿٢٠٠﴾

وَأَمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْعٌ ۖ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۚ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٠١﴾

إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَٰٓئِفٌ مِّنَ الشَّيْطٰنِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴿٢٠٢﴾

وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوْنَهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ﴿٢٠٣﴾

وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِآيَةٍ قَالُوا لَوْلَا

चुन लाया । तू कह दे कि मैं बस उसी का अनुसरण करता हूँ जो मेरे रब्ब की ओर से मेरी ओर वहइ की जाती है । ये ज्ञानपूर्ण बातें तुम्हारे रब्ब की ओर से हैं। और उन लोगों के लिए जो ईमान ले आते हैं हिदायत और दया है ।204।

और जब कुरआन पढ़ा जाए तो उसे ध्यान से सुनो और चुप रहो ताकि तुम पर दया की जाए ।205।

और तू अपने रब्ब को अपने मन में कभी गिड़गिड़ते हुए और कभी डरते डरते और बिना ऊँची आवाज़ किए प्रातः और सायंकालों में स्मरण किया कर और बेपरवाहों में से न बन ।206।

निस्सन्देह वे लोग जो तेरे रब्ब के समक्ष उपस्थित रहते हैं, उसकी उपासना करने में अहंकार नहीं करते और उसकी स्तुति करते हैं और उसी के सामने सजदः करते हैं ।207। (रुकू 24/14)

اجْتَبَيْتَهَا قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَى  
إِلَيَّ مِنْ رَبِّي هَذَا بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ  
وَهَدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠٤﴾

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا  
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٢٠٥﴾

وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا  
وَّخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ  
وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ﴿٢٠٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ  
لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ  
وَيَسْبَحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ﴿٢٠٧﴾



## 8- सूरः अल-अन्फाल

यह सूरः मदीना में अवतरित हुई। बिस्मिल्लाह सहित इसकी 76 आयतें हैं। युद्ध के फलस्वरूप अल्लाह तआला जो आर्थिक लाभ प्रदान करता है उनको अन्फाल कहा जाता है।

पिछली सूरः अल्-आ'राफ़ (आयत : 188) में काफ़िरों की ओर से जिस घड़ी अथवा क़यामत के प्रकट होने का समय पूछा गया था उस घड़ी के प्रथम प्रकटीकरण का इस सूरः में विस्तार से वर्णन है और बताया गया है अरब-निवासियों पर वह घड़ी आ चुकी है जिसके फलस्वरूप इनकार और शिर्क का युग समाप्त होगा।

पिछली सूरः के अंत पर यह चेतावनी दी गई थी कि बहुत कठिन परिस्थितियाँ प्रकट होने वाली हैं। इसलिए अभी से अल्लाह तआला के समक्ष विनम्रता से झुकते हुए गुप्त रूप से और ऊँची आवाज़ से गिड़गिड़ाते हुए दुआएँ कर क्योंकि तेरी दुआओं के द्वारा ही सब कठिनाइयाँ दूर होंगी।

इस सूरः के आरम्भ में ही यह शुभ समाचार दे दिया गया है कि इन कठिनाइयों के फलस्वरूप मोमिनों की निर्धनता दूर कर दी जाएगी। पुनः कठिनाइयों के प्रकरण में सबसे पहले बद्र युद्ध का वर्णन किया और जैसा कि इससे पहली सूरः के अंत पर दुआओं की ओर विशेष ध्यान दिलाया गया था, हम देखते हैं कि बद्र युद्ध में मुसलमानों को मिलने वाली विजय भी हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की विशेष दुआओं ही के परिणामस्वरूप मिली थी। अन्यथा 313 सहाबा जो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के साथ इस युद्ध में सम्मिलित थे, उनके मुक्काबले पर मक्का के मुश्रिकों की आक्रामक सेना आध्यात्मिक क्षेत्र के सिवा अन्य समस्त प्रकार से उन पर भारी थी। उत्तम सवारियाँ उनको प्राप्त थीं। उत्तम अस्त्र-शस्त्र उन्हें उपलब्ध थे। तीर-अन्दाज़ी की कला में निपुण सैन्य टुकड़ियाँ उनकी सेना में सम्मिलित थीं। इसके अतिरिक्त युद्ध की भावनाओं को भड़काने के लिए ऐसी राग अलापने वाली दक्ष स्त्रियाँ भी थीं जिनके गीतों के परिणाम स्वरूप सेना में एक प्रकार का उन्माद उत्पन्न हो जाता था। इसके मुक्काबले पर हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की वह दुआएँ ही सफल हुईं जो आपने अपने ख़ेमे में अत्यन्त अनुनय-विनय के साथ इस अवस्था में माँगीं कि आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के कंधे से चादर बार-बार गिर जाती थी और हज़रत अबुबकर सिद्दीक़ रज़ि. उसे संभालते रहते थे। इस दुआ की चरमावस्था तब हुई जब आप सल्ल. ने बार-बार यह प्रार्थना की :-

अल्लाहु-म्म इन तुहलिक हाज़िहिल इसाबतु मिन अहलिल इस्लामि ला

तु'बद फ़िल अर्ज़ि (मुस्लिम, किताबुल जिहाद)

अर्थात् (हे अल्लाह ! ) जिन्नों और मनुष्यों के जन्म का उद्देश्य तो उपासना करना ही है और ये भक्तजन जिन्हें मैंने शुद्ध रूप से तेरी ही उपासना की शिक्षा दी है, यदि ये मारे गए तो फिर कभी संसार में तेरी सच्ची उपासना करने वाली कोई जाति पैदा नहीं होगी । अतः बद्र युद्ध की सफलता का समस्त श्रेय हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की दुआओं को ही प्राप्त था ।

इसके अतिरिक्त मोमिनों को यह भी समझा दिया गया कि सच्चों और झूठों के बीच भारी फर्क कर देने वाला हथियार तो तक्रवा ही है । यदि आगे भी तुम संसार की बड़ी-बड़ी शक्तियों पर विजयी होने का विचार संजोये बैठे हो तो वह केवल इस दशा में पूरा होगा कि तुम तक्रवा पर स्थिर रहो ।

यहाँ यह भी समझा दिया गया कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और आपके साथी कदापि युद्ध न करते जब तक युद्ध के द्वारा आप का धर्म परिवर्तन करने का प्रयास न किया जाता । सबसे बड़ा उपद्रव संसार में सदैव इसी प्रकार उत्पन्न होता रहा है और होता रहेगा कि शस्त्रबल के द्वारा लोगों के धर्म परिवर्तित करने का प्रयास किया जाता रहेगा । इस दशा में केवल उस समय तक प्रतिरक्षा की अनुमति है जब तक कि यह उपद्रव पूर्णतया समाप्त न हो जाए ।

इसी प्रकार बताया कि दृढ़ता के लिए अधिकता से अल्लाह को स्मरण करने की आवश्यकता है । अतः भयंकर युद्धों के समय भी लगातार अल्लाह को स्मरण करने वालों को यह शुभ-समाचार दिया जा रहा है कि तुम ही सफलता प्राप्त करोगे । क्योंकि प्रत्येक सफलता ईश्वर स्मरण (ज़िक्र-ए-इलाही) से संबद्ध है ।

इस सूरः की अन्तिम दो आयतों में इस विषय का वर्णन है कि यदि शत्रु का दबाव बहुत बढ़ जाए और विवश हो कर तुम्हें अपने देश को त्यागना पड़े तो अल्लाह के मार्ग में यह त्याग स्वीकार होगा और इसके बदले में अल्लाह तआला की ओर से सहायता प्रदान की जाएगी और (अतीत के दोषों को) क्षमा करने के अतिरिक्त अल्लाह तआला देशत्याग करने वालों की जीविका में भी बहुत बढ़ोत्तरी प्रदान करेगा । यह भविष्यवाणी सदा से बड़ी शान के साथ पूरी होती रही है और जीविका में जिस बढ़ोत्तरी का वर्णन इस सूरः के आरम्भ में अन्फ़ाल (युद्धलब्ध धन) प्रदान किए जाने के रूप में किया गया था उसके अब और अनेक रूप यहाँ वर्णन कर दिए गए कि हिज़रत (देशत्याग) के फलस्वरूप मुहाजिरीन (देशत्याग करने वालों) के जीविका के मार्ग बहुत प्रशस्त किए जाएंगे ।



## سُورَةُ الْأَنْفَالِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سِتُّ وَ سَبْعُونَ آيَةً وَعَشْرَةُ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

वे तुझ से युद्धलब्ध धन के बारे में प्रश्न करते हैं । तू कह दे कि युद्धलब्ध धन अल्लाह और रसूल के हैं । अतः यदि तुम मोमिन हो तो अल्लाह का तक्रवा धारण करो और अपने बीच सुधार करो और अल्लाह और उसके रसूल का आज्ञापालन करो ।12।

मोमिन केवल वही हैं कि जब अल्लाह की चर्चा की जाती है तो उनके दिल डर जाते हैं और जब उन के समक्ष उसकी आयतें पढ़ी जाती हैं तो वह उनको ईमान में बढ़ा देती हैं और वे अपने रब्ब पर ही भरोसा करते हैं ।13।

वे लोग जो नमाज़ को क़ायम करते हैं और जो हमने उनको प्रदान किया उसमें से ही वे खर्च करते हैं ।14।

यही हैं जो (खरे और) सच्चे मोमिन हैं । उनके लिए उनके रब्ब के निकट ऊँचे दर्जे हैं और क्षमादान तथा बहुत सम्मान जनक जीविका भी है ।15।

(उनका ईमान ऐसा ही सत्य है) जैसे तेरे रब्ब ने तुझे सत्य के साथ तेरे घर से निकाला था जबकि मोमिनों में से एक गुट इसे निश्चित रूप से नापसंद करता था ।16।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ  
وَالرَّسُولِ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ  
بَيْنِكُمْ ۖ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِن  
كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ②

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ  
وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُ  
رَبِّهِمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ③

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ  
يُنْفِقُونَ ④

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ  
دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ  
كَرِيمٌ ⑤

كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ ۖ  
وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَرِهُونَ ⑥

वे सत्य के बारे में तुझ से बहस कर रहे थे जब कि सत्य (उन पर) खुल चुका था। मानो उन्हें मृत्यु की ओर हाँक कर ले जाया जा रहा था और वे (उसे अपनी आँखों से) देख रहे थे। 17।

और (याद करो) जब अल्लाह तुम्हें दो गिरोहों में से एक का वादा दे रहा था कि वह तुम्हारे लिए है और तुम चाहते थे कि तुम्हारे भाग में वह आए जिसमें हानि पहुँचाने की शक्ति न हो और अल्लाह चाहता था कि वह अपने कथनों के द्वारा सत्य को सिद्ध कर दिखाए और काफ़िरों की जड़ काट दे। 18।

ताकि वह सत्य को प्रमाणित कर दे और असत्य का खंडन कर दे चाहे अपराधी कैसा ही नापसंद करें। 19।

(याद करो) जब तुम अपने रब से विनती कर रहे थे तो उसने तुम्हारी विनती को (इस वचन के साथ) स्वीकार कर लिया कि मैं अवश्य एक हज़ार पंक्तिबद्ध फ़रिश्तों के साथ तुम्हारी सहायता करूँगा। 10।

और अल्लाह ने उसे (तुम्हारे लिए) केवल एक शुभ-समाचार बनाया था और इस कारण कि तुम्हारे मन इससे संतुष्ट हो जाएँ जबकि अल्लाह के सिवा किसी अन्य की ओर से कोई सहायता नहीं (आती)। निस्सन्देह अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है। 11। (रुकू 1/5)

يَجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا  
يَسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۝

وَإِذْ يُعِدُّكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهُمَا  
لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشُّوْكَه  
تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَن يُحِقَّ الْحَقَّ  
بِكَلِمَتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ۝

لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ  
الْمُجْرِمُونَ ۝

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ  
أَنِّي مُّمَدِّدُكُمْ بِأَنْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ  
مُرْدِفِينَ ۝

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ  
قُلُوبُكُمْ ۚ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ  
اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

(और याद करो) जब वह अपनी ओर से शांति देते हुए तुम पर ऊँघ उतार रहा था और तुम्हारे लिए आकाश से एक पानी उतार रहा था ताकि वह तुम्हें उसके द्वारा ख़ूब पवित्र कर दे और शैतान की अपवित्रता तुमसे दूर कर दे और तुम्हारे दिलों को दृढ़ता प्रदान करे और इसके द्वारा पैरों को स्थिरता प्रदान करे ।12।

(याद करो) जब तेरा रब्ब फ़रिश्तों की ओर वहड़ कर रहा था कि मैं तुम्हारे साथ हूँ । अतः उन लोगों को जो ईमान लाए हैं दृढ़ता प्रदान करो । मैं अवश्य उन लोगों के दिलों में जिन्होंने इनकार किया रोब जमा दूँगा । अतः (उनकी) गर्दनोँ पर प्रहार करो और उनके जोड़-जोड़ पर चोटें लगाओ ।13।

यह इस कारण है कि उन्होंने अल्लाह और उसके रसूल का घोर विरोध किया और जो भी अल्लाह और उसके रसूल का विरोध करता है तो निस्सन्देह अल्लाह दंड देने में बहुत कठोर है ।14।

यह है (तुम्हारा दंड) अतः इसे चखो और (जान लो) कि काफ़िरोँ के लिए निश्चय ही आग का अज़ाब है ।15।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! जब उनकी किसी विशाल सेना से जिन्होंने इनकार किया तुम्हारी मुठभेड़ हो तो उन्हें पीठ न दिखाओ ।16।

और जो उस दिन उन्हें पीठ दिखाएगा सिवाए इसके कि रणनीति के रूप में

إِذْ يَغْشِيكُمْ النُّعَاسُ أَمَنَةً مِنْهُ وَيُنْزِلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَكُمْ بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ۝

إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا سَأُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۝

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

ذَلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوهُمْ إِلَّا دُبَارَ ۝

وَمَنْ يُؤَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبْرَهُ إِلَّا مُسَحَّرًا

पहलू बदल रहा हो अथवा (अपने ही) किसी दल से मिलने का प्रयत्न कर रहा हो तो निश्चित रूप से वह अल्लाह के क्रोध के साथ वापस लौटेगा और उसका ठिकाना नरक् होगा और (वह) बहुत ही बुरा ठिकाना है ।17।

अतः तुमने उन्हें वध नहीं किया बल्कि अल्लाह ने उन्हें वध किया है । और (हे मुहम्मद ! ) जब तूने (उनकी ओर कंकर) फेंके तो तूने नहीं फेंके बल्कि अल्लाह ने फेंके । और यह इस कारण हुआ ताकि वह अपनी ओर से मोमिनों को एक अच्छी परीक्षा में डाले । निस्सन्देह अल्लाह बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है ।18।\*

यह थी तुम्हारी दशा और यह (भी सच है) कि अल्लाह ही काफ़िरों की चाल को कमज़ोर करने वाला है ।19।

(अतः हे मोमिनों ! ) यदि तुम विजय-कामना करते थे तो विजय तो तुम्हारे पास आ गई । और (हे इनकार करने वालो ! अब भी) यदि तुम रुक जाओ तो तुम्हारे लिए अच्छा है और यदि तुम (शरारत की) पुनरावृत्ति करोगे तो हम

يَقْتَالِ أَوْ مُمْتَحِنًا إِلَىٰ فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ  
بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَا لَهُ جَهَنَّمُ ۚ وَبِئْسَ  
الْمَصِيرُ ۝

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ  
وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ  
رَمَىٰ ۚ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً  
حَسَنًا ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

ذِكْرُكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُؤْهِنُ كَيْدِ الْكَافِرِينَ ۝

إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ ۚ وَإِنْ  
تَنْتَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَإِنْ تَعُدُّوا

\* इस आयत में बद्र युद्ध की शानदार विजय का वर्णन है जो देखने में सहाबा के द्वारा प्राप्त हुई परन्तु जब वे काफ़िरों का वध कर रहे थे तो वास्तव में अल्लाह की शक्ति से ऐसा कर रहे थे । इस विजय लाभ का एक बड़ा प्रत्यक्ष कारण यह बना कि जब हज़रत मुहम्मद सल्ल. ने कंकर उठा कर काफ़िरों की ओर फेंके तो उसके साथ ही एक तेज़ आँधी मुसलमानों की सेना की ओर से काफ़िरों की सेना की ओर चल पड़ी । इसी बात में अल्लाह तआला का उन्हें वध करने का रहस्य छिपा है कि शत्रुओं की आँखें इस आँधी के कारण से लगभग दृष्टिहीन हो गईं और उनका वध करना मुसलमानों की सेना के लिए बहुत सरल हो गया । फ़रिश्तों की सहायता से भी यही अभिप्राय है ।

भी (अज़ाब की) पुनरावृत्ति करेंगे और तुम्हारा जल्था तुम्हारे किसी काम न आएगा चाहे (वह) कितना ही अधिक हो और यह (जान लो) कि अल्लाह मोमिनों के साथ है ।20। (रुकू  $\frac{2}{16}$ )

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! अल्लाह और उसके रसूल का आज्ञापालन करो और उससे मुँह न मोड़ो जब कि तुम सुन रहे हो ।21।

और उन लोगों की भाँति न बनो जिन्होंने कहा था, हमने सुन लिया । जबकि वास्तव में वे सुन नहीं रहे थे ।22।

निस्सन्देह अल्लाह के निकट समस्त प्राणियों में सबसे बुरे वे बहरे और गूंगे हैं जो बुद्धि से काम नहीं लेते ।23।

और यदि अल्लाह उनके अन्दर कोई भी अच्छी बात देखता तो उन्हें अवश्य सुना देता और यदि उन्हें सुना भी देता तो अवश्य वे उपेक्षा भाव दिखाते हुए पीठ फेर जाते ।24।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! अल्लाह और उसके रसूल की आवाज़ को जब वह तुम्हें बुलाए स्वीकार करने आ जाता। ताकि वह तुम्हें जीवित करे और जान लो कि अल्लाह मनुष्य और उसके दिल के बीच आ जाता है और यह भी (जान लो) कि तुम उसी की ओर एकत्रित किए जाओगे ।25।\*

نَعْدُ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا  
وَلَوْ كَثُرَتْ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
وَلَا تَوَلَّوْا عُنُوهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ ۝

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ  
لَا يَسْمَعُونَ ۝

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ  
الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۝

وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ  
وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ  
وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ  
وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ  
وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝

\* इस आयत में मृतकों के जीवित होने की स्पष्ट व्याख्या मौजूद है । भ्रम वश ईसाई हज़रत ईसा अलै. के द्वारा मृतकों को जीवित करने से प्रत्यक्ष रूप से मृतकों को जीवित करना विचार करते हैं । अतः जब हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने आध्यात्मिक मुर्दों को अपनी ओर बुलाया कि→

और उस फ़साद से डरो जो केवल उन लोगों को ही आक्रांत नहीं करेगा जिन्होंने तुम में से अत्याचार किया और जान लो कि अल्लाह पकड़ करने में बहुत कठोर है ।26।

और याद करो जब तुम बहुत थोड़े थे (और) धरती में दुर्बल माने जाते थे (और तुम) डरा करते थे कि कहीं लोग तुम्हें उचक न ले जाएँ तो उसने तुम्हें शरण दी और अपनी सहायता के साथ तुम्हारा समर्थन किया और तुम्हें पवित्र चीज़ों में से जीविका प्रदान किया ताकि तुम कृतज्ञ बनो ।27।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! अल्लाह और (उसके) रसूल से ख़यानत न करो अन्यथा इसके फलस्वरूप तुम स्वयं अपनी अमानतों से ख़यानत करने लगोगे जबकि तुम (इस ख़यानत को) जानते होगे ।28। और जान लो कि तुम्हारे धन-दौलत और तुम्हारी संतान केवल एक परीक्षा स्वरूप हैं और यह (भी) कि अल्लाह के पास एक बहुत बड़ा प्रतिफल है ।29।

(रुकू 3/17)

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! यदि तुम अल्लाह से डरो तो वह तुम्हारे लिए एक विशेष चिह्न बना देगा और तुम से तुम्हारी बुराइयाँ दूर कर देगा और तुम्हें क्षमा प्रदान करेगा और अल्लाह अपार कृपा का स्वामी है ।30।

وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

وَإِذْ كُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَفَّكُمْ النَّاسُ فَأُولَئِكَمُ وَيَدُكُم بِئْصَرِهِمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْنَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝

←आओ मैं तुम्हें जीवित करूँ तो यह बात खुल गई कि वे कब्रों में पड़े हुए मुर्दे नहीं थे बल्कि अरब के आध्यात्मिक मुर्दे थे ।



और (याद करो) वे लोग जो काफ़िर हुए जब तेरे विरुद्ध षड़यन्त्र कर रहे थे ताकि तुझे (एक ही स्थान) पर घेर दें अथवा तेरी हत्या कर दें अथवा तुझे (देश से) निकाल दें। और वे योजना में व्यस्त थे और अल्लाह भी उनकी योजना का तोड़ निकाल रहा था और अल्लाह योजना करने वालों में से सबसे अच्छा है। 131।

और जब हमारी आयतें उन के समक्ष पढ़ी जाती हैं तो वे कहते हैं बस हम सुन चुके, हम भी यदि चाहें तो ऐसी ही बातें कह सकते हैं। ये तो पुराने लोगों की कहानियों के अतिरिक्त कुछ भी नहीं हैं। 132।

और (याद करो) जब वे कह रहे थे कि हे अल्लाह ! यदि यही तेरी ओर से सत्य है तो हम पर आकाश से पत्थरों की वर्षा कर अथवा हम पर एक पीड़ादायक अज़ाब ले आ। 133।

और अल्लाह ऐसा नहीं कि उन्हें अज़ाब दे जब कि तू उनमें उपस्थित हो। और अल्लाह ऐसा नहीं कि उन्हें अज़ाब दे जबकि वे क्षमा याचना कर रहे हों। 134।

और अखिरकार उनमें क्या बात है जो अल्लाह उन्हें अज़ाब न दे जबकि वे इज़्जत वाली मस्जिद से लोगों को रोकते हैं हालाँकि वे उसके (वास्तविक) संरक्षक नहीं हैं। उसके (वास्तविक) संरक्षक तो मुत्तक़ियों के

وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يَخْرِجُوكَ ۚ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ ۚ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ ۝۳۱

وَإِذَا تَلَّيَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا ۚ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝۳۲

وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَابًا مِنَ السَّمَاءِ أَوْ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝۳۳

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝۳۴

وَمَا لَهُمْ آلَا يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ ۚ إِنْ أَوْلِيَآؤُهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ

अतिरिक्त और कोई नहीं परन्तु उनमें से अधिकतर नहीं जानते ।351\*

और (अल्लाह के) घर के निकट उनकी उपासना सीटियाँ और तालियाँ बजाने के अतिरिक्त कुछ नहीं है । अतः (हे इनकार करने वालो ! अल्लाह के) अज़ाब को चखो क्योंकि तुम इनकार किया करते थे ।36।

निस्सन्देह वे लोग जिन्होंने इनकार किया अपने धन को इसलिए खर्च करते हैं ताकि अल्लाह के मार्ग से रोकें । अतः वे उनको (इसी प्रकार) खर्च करते रहेंगे फिर वह (धन) उन के लिए खेद का विषय बन जाएगा, फिर वे परास्त कर दिए जाएंगे । और वे लोग जिन्होंने इनकार किया नर्क की ओर इकट्ठे करके ले जाए जाएंगे ।37।

ताकि अल्लाह अपवित्र को पवित्र से पृथक कर दे और अपवित्रता के एक भाग को दूसरे पर डाल दे । फिर इस सारे को (ढेर के रूप में) परत दर परत इकट्ठा कर दे फिर उसे नर्क में झोंक दे । यही लोग हैं जो घाटा उठाने वाले हैं ।38।

(रुकू 4/18)

जिन्होंने इनकार किया उनसे कह दे कि यदि वे रुक जाएँ तो जो कुछ गुज़र चुका उसके लिए उन्हें क्षमा कर दिया जाएगा परन्तु यदि वे (अपराध की) पुनरावृत्ति करें तो निस्सन्देह (इन जैसे लोगों का

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءٌ  
وَتَصْدِيَةٌ ۖ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ  
تَكْفُرُونَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ  
لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَسَيُنفِقُونَهَا  
ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ۖ ثُمَّ يُغْلَبُونَ ۖ  
وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ۝

لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ  
الْخَبِيثَ بَعْضَهُ عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ  
جَمِيعًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ ۚ أُولَٰئِكَ  
هُمُ الْخٰسِرُونَ ۝

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَتَّهَوُا  
يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ ۚ وَإِنْ يَعُودُوا

\* मस्जिद-ए-हराम पर मुश्रिकों का जब तक क़ब्ज़ा रहा वह केवल अवैध क़ब्ज़ा था । वास्तविक रूप से मस्जिद-ए-हराम के अधिकारी मोमिन ही रहे, क़ब्ज़े से पहले भी और क़ब्ज़े के बाद भी ।

वही हाल होगा) जो पहलों के साथ हो चुका है। 139।

और तुम उनसे युद्ध करते रहो यहाँ तक कि कोई उपद्रव बाकी न रहे और धर्म विशुद्ध रूप से अल्लाह के लिए हो जाए। यदि वे रुक जाएँ तो जो कर्म वे करते हैं निस्सन्देह अल्लाह उस पर गहन दृष्टि रखने वाला है। 140।\*

और यदि वे पीठ फेर लें तो जान लो कि अल्लाह ही तुम्हारा संरक्षक है। क्या ही अच्छा संरक्षक और क्या ही अच्छा सहायक है। 141।

فَقَدْ مَضَّتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ③

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ  
وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ ۚ فَإِنْ ائْتَمَوْا  
فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ④

وَإِنْ تَوَلَّوْا فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَكُمْ ۖ  
نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ⑤

\* यह आयत धर्मान्तरण के विरुद्ध एक दृढ़ प्रमाण है। यहाँ उपद्रव का तात्पर्य बलपूर्वक अपने धर्म से किसी को हटाना है। अतः जब तक धर्म पूर्णतया अल्लाह के लिए स्वतन्त्र न हो जाए उस समय तक ऐसे बल प्रयोग करने वालों के विरुद्ध उन्हीं हथियारों से जिहाद करना उचित है जिन हथियारों से वे ज़बरदस्ती मोमिनों को धर्मच्युत करने का प्रयत्न करते हैं। फ़ित्ना (उपद्रव) से तात्पर्य आग पर भुनना भी है।

और तुम जान लो कि जो भी युद्धलब्ध धन तुम्हारे हाथ लगे तो उसका पाँचवाँ भाग अल्लाह (अर्थात् धर्म-कार्यों के लिए) और रसूल के लिए और निकट सम्बन्धियों के लिए और अनाथों और दीन-दुःखियों एवं यात्रियों के लिए है, यदि तुम अल्लाह पर और उस पर ईमान लाते हो जो हमने अपने भक्त पर निर्णय कर देने वाले दिन में उतारा था जिस दिन दो समूहों की मुठभेड़ हुई थी। और अल्लाह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है। 142।

(याद करो) जब तुम (घाटी के) इस ओर थे और वे दूसरी ओर थे और यात्री दल तुम दोनों से नीचे की ओर था। और यदि तुम (किसी गिरोह से युद्ध की) परस्पर दृढ़ प्रतिज्ञा भी कर लेते तब भी उसका (समय) निर्धारित करने में तुम मतभेद करते। परन्तु यह इस कारण (हुआ) कि अल्लाह उस कार्य का फ़ैसला कर दे जो हर हाल में पूरा हो कर रहने वाला था। ताकि सुस्पष्ट तर्क के आधार पर जिसके विनाश का औचित्य हो वही विनष्ट हो। और सुस्पष्ट तर्क के आधार पर जिसे जीवित रहना चाहिए वही जीवित रहे। और निस्सन्देह अल्लाह बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है। 143।

(याद करो) जब अल्लाह तुझे तेरी नींद की अवस्था में उन (शत्रुओं) को कम करके दिखा रहा था और यदि

وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ  
لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ  
وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ إِن  
كُنْتُمْ أُمْتَمْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا  
يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقَىٰ الْجَمْعِ ۚ وَاللَّهُ  
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٣﴾

إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ  
الْقُصْوَىٰ وَالرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنْكُمْ ۚ وَلَوْ  
تَوَاعَدْتُمْ لَاخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ ۚ وَلَكِنْ  
لَيَقْضِ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِّيَهْلِكَ  
مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ  
عَنْ بَيِّنَةٍ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٤٤﴾

إِذْ يُرِيكَهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا ۚ  
وَلَوْ أَرَبَكُمْ كَثِيرًا تَفْسِلْتُمْ

वह तुझे उनको अधिक संख्या में दिखाता तो (हे मोमिनों ! ) तुम अवश्य कायरता दिखाते और इस महत्वपूर्ण विषय में मतभेद करते । परन्तु अल्लाह ने (तुम्हें) बचा लिया । निस्सन्देह वह दिलों के भेदों को खूब जानता है । 144।

और (याद करो) जब तुम्हारी उनसे मुठभेड़ हुई, वह तुम्हारी दृष्टि में उनको बहुत कम करके दिखा रहा था और उनकी दृष्टि में तुम्हें बहुत कम करके दिखा रहा था । ताकि अल्लाह उस कार्य का फैसला कर दे जो हर हाल में पूरा हो कर रहने वाला था । और अल्लाह ही की ओर समस्त विषय लौटाए जाते हैं । 145।\* (रुकू 5/1)

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! जब भी किसी सैन्य टुकड़ी से तुम्हारी मुठभेड़ हो तो पाँव जमाये रखो और बहुत अधिक अल्लाह को याद करो ताकि तुम सफल हो जाओ । 146।

وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

وَإِذْ يَرْيَكُمُوهُمْ إِذْ التَّقِيْتُمْ فِي غَيْبِكُمْ قَلِيلًا وَيَقْلِلْكُمْ فِي غَيْبِهِمْ يَقْضِي اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۚ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيْتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

\* आयत संख्या 43 से 45 : बद्र युद्ध से पूर्व मुसलमानों को किसी लड़ाई का विचार नहीं था बल्कि मक्का वालों के व्यापारिक दल का समाचार मिला था जिसको रोकने के उद्देश्य से मुसलमान निकले हुए थे । क्योंकि कुरैश का यह उद्देश्य था कि इस व्यापारिक दल का सारा लाभ मुसलमानों के विरुद्ध युद्ध में उपयोग किया जाए । यह अल्लाह तआला की ओर से एक विशेष योजना थी कि मुसलमानों को अपनी संख्या बहुत थोड़े होने पर भी एक बड़े समूह से मुकाबले का साहस पैदा हुआ अन्यथा बहुत से दुर्बलमन इतनी बड़ी सेना के मुकाबले के लिए घर से ही न निकलते । आयतांश लि यह लि क मन ह ल क अम बय्यिनतितन (अर्थात् खुले-खुले तर्क के आधार पर जिसके विनाश का औचित्य हो वही विनष्ट हो) यहाँ बहुत ही गूढ़ मर्म की बात यह वर्णन की गई है कि जो खुले-खुले स्पष्ट तर्क रखते हों जिसे बय्यिनः कहा गया है वे इस तर्क के बल पर अवश्य विजय प्राप्त करते हैं। जिनके पास कोई तर्क न हो तो वे हर हाल में नष्ट कर दिए जाते हैं । इस कारण प्रत्यक्ष लड़ाई हो अथवा विचार-धारा की लड़ाई हो जिनके पास बय्यिनः (स्पष्ट तर्क) हो वे अवश्य विजयी होंगे । जिनके पास यह न हो वे अवश्य पराजित हो जाते हैं ।

और अल्लाह की और उसके रसूल की आज्ञा का पालन करो और परस्पर मत झगड़ो अन्यथा तुम कायर बन जाओगे और तुम्हारा रोब जाता रहेगा। और धैर्य से काम लो। निस्संदेह अल्लाह धैर्य करने वालों के साथ होता है। 147।

और उन लोगों की भाँति न बनना जो इतराते हुए और लोगों को दिखाने के लिए अपने घरों से निकले और वे अल्लाह के मार्ग से (लोगों को) रोक रहे थे और जो वे करते थे अल्लाह उसे घेरे में लिए हुए था। 148।

और (याद करो) जब (एक) शैतान (तुल्य मनुष्य) ने उनके कर्म उन्हें सुन्दर करके दिखाए और कहा कि आज के दिन लोगों में से तुम पर कोई विजयी नहीं हो पाएगा और निस्सन्देह मैं तुम्हें शरण देने वाला हूँ। फिर जब दोनों गुट आमने-सामने हुए तो वह अपनी एड़ियों के बल फिर गया। और उसने कहा निस्सन्देह मैं तुम्हारा ज़िम्मेदार नहीं हूँ। मैं अवश्य वह कुछ देख रहा हूँ जो तुम नहीं देख रहे। मैं अल्लाह से डरता हूँ और अल्लाह दंड देने में बहुत कठोर है। 149। (रकू-6)

(याद करो) जब मुनाफ़िक और वे लोग जिनके दिलों में रोग है कहने लगे कि इन लोगों को इनके धर्म ने धोखे में डाल रखा है। हालाँकि जो भी अल्लाह पर भरोसा करता है तो निस्सन्देह अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है। 150।

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا  
فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ  
وَاصْبِرُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ١٤٧

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا  
مِنْ دِيَارِهِمْ بَطْرًا وَرِثَاءَ النَّاسِ  
وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ بِمَا  
يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ١٤٨

وَإِذْ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا  
غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي  
جَارٌّ لَكُمْ ۚ فَلَمَّا تَرَ آتِ الْفِتْنَةِ نَكَصَ  
عَلَى عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ  
إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ ۗ  
وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ١٤٩

إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي  
قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هَؤُلَاءِ دِينُهُمْ ۗ  
وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ  
عَزِيزٌ حَكِيمٌ ١٥٠

और यदि तू देख सके (तो यह देखेगा) कि जब फ़रिश्ते उन लोगों को जिन्होंने इनकार किया मृत्यु देते हैं तो वे उनके चेहरों और उनकी पीठों को चोटें लगाते हैं । और (यह कहते हैं कि) ख़ूब जलन वाले अज़ाब को चखो ।51।

यह उसके कारण है जो तुम्हारे (अपने ही) हाथों ने आगे भेजा । जबकि अल्लाह कदापि ऐसा नहीं कि अपने भक्तों पर लेश-मात्र भी अत्याचार करने वाला हो ।52।

फ़िरऔन की जाति और जो उनसे पहले थे उन की रीति के अनुरूप (तुम्हारी भी रीति है) । उन्होंने अल्लाह की आयतों का इनकार किया था । अतः अल्लाह ने उन्हें उनके पापों के कारण पकड़ लिया । निस्सन्देह अल्लाह बहुत शक्तिशाली (और) दंड देने में बहुत कठोर है ।53।

यह इसलिए कि अल्लाह कभी उस नेमत को परिवर्तित नहीं करता जिसे उसने किसी जाती को प्रदान किया हो। यहाँ तक कि वे स्वयं अपनी अवस्था को परिवर्तित कर दें । और (याद रखो) कि निस्सन्देह अल्लाह बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है ।54।

फ़िरऔन की जाति और जो उन से पहले थे उन लोगों की रीति के अनुरूप (तुम्हारी भी रीति है) । उन्होंने अपने रब्ब की आयतों को झुठला दिया तो

وَلَوْ تَرَىٰٓ إِذِ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ  
الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ  
وَأَذْبَارَهُمْ ۚ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝

ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتِ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ  
بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝

كَذَّابٍ ۖ أَلْ فِرْعَوْنَ ۚ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ  
كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۚ  
إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعَمَةً  
أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ حَتَّىٰ يُعْذِرُوا مَا  
بِأَنْفُسِهِمْ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

كَذَّابٍ ۖ أَلْ فِرْعَوْنَ ۚ وَالَّذِينَ  
مِن قَبْلِهِمْ ۚ كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ

हमने उन्हें उनके पापों के कारण नष्ट कर दिया । और फिरऔन की जाति को हमने डुबो दिया और वे सब के सब अत्याचारी थे ।55।

निस्सन्देह अल्लाह के निकट निकृष्टतम जीवधारी वे हैं जिन्होंने इनकार किया और वे किसी प्रकार से ईमान नहीं लाते ।56।

(अर्थात्) वे लोग जिनसे तूने समझौता किया फिर वे हर बार अपना वचन तोड़ देते हैं और वे डरते नहीं ।57।

अतः यदि तू उनसे लड़ाई में भिड़ जाए तो उन (की दुर्गत) से उनके पिछलों को भी तितर-बितर कर दे ताकि संभवतः वे शिक्षा ग्रहण करें ।58।

और यदि किसी जाति से तू खयानत का भय करे तो उनसे वैसा ही कर जैसा उन्होंने किया हो । अल्लाह खयानत करने वालों को कदापि पसन्द नहीं करता ।59। (रकू 7/3)

और वे लोग जिन्होंने इनकार किया कदापि इस भ्रम में न पड़ें कि वे आगे बढ़ गए हैं । वे कदापि विवश नहीं कर सकेंगे ।60।

और जहाँ तक तुम्हारी समर्थ्य हो उनके लिए तैयारी रखो, कुछ शक्ति संचय करके और कुछ सीमाओं पर घोड़े बांध कर । इससे तुम अल्लाह के शत्रु और अपने शत्रु तथा उनके अतिरिक्त दूसरों पर भी रोब डालोगे । तुम उन्हें नहीं जानते अल्लाह उन्हें जानता है । और जो

فَاهْلِكْنَهُمْ بِدُنُوبِهِمْ وَاعْرِفْنَا  
أَلْ فِرْعَوْنَ ۖ وَكُلَّ كَانُوا ظَالِمِينَ ۝

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا  
فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

الَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ  
عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ۝

فَمَا تَتَّقُهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدُهُمْ  
مَنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ۝

وَأَمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ  
إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ  
الْخَائِنِينَ ۝

وَلَا يَخْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا ۚ  
إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ۝

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ  
وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ  
وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا  
تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا



कुछ भी तुम अल्लाह के मार्ग में खर्च करोगे तुम्हें पूर्णरूप से वापस किया जाएगा और तुम्हारा अधिकार हनन नहीं किया जाएगा। 161।

और यदि वे संधि के लिए झुक जाएँ तो तू भी उसके लिए झुक जा और अल्लाह पर भरोसा कर। निस्सन्देह वही बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है। 162।

और यदि वे इरादा करें कि तुझे धोखा दें तो निस्सन्देह अल्लाह तेरे लिए पर्याप्त है। वही है जिसने अपनी सहायता और मोमिनों के द्वारा तेरी सहायता की। 163।

और उसने उनके दिलों को परस्पर बांध दिया। यदि तू वह सब कुछ खर्च कर देता जो धरती में है तब भी तू उनके दिलों को परस्पर बांध नहीं सकता था। परन्तु यह अल्लाह ही है जिसने उन (के दिलों) को परस्पर बांधा। वह निस्सन्देह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है। 164।

हे नबी ! तेरे लिए अल्लाह पर्याप्त है और उनके लिए भी जो मोमिनों में से तेरा अनुसरण करें। 165। (रकू 8/4)

हे नबी ! मोमिनों को युद्ध की प्रेरणा दे। यदि तुम में से बीस धैर्य धारण करने वाले होंगे तो वे दो सौ पर विजय प्राप्त कर लेंगे। और यदि तुम में से एक सौ (धैर्य धारण करने वाले) होंगे तो वे इनकार करने वालों के एक हज़ार पर

مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُؤَفِّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝

وَأِنْ جَحَّوْا لِلْسَّلَامِ فَأَجْزَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

وَأِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنْ حَسَبَكَ اللَّهُ ۖ هُوَ الَّذِي آيْدَكَ بِصُرِّهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ ۝

وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ۖ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلْفَتْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ ۚ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ ۚ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ

विजय पा जाएंगे क्योंकि वे ऐसे लोग हैं जो कुछ समझते नहीं। 166।\*

इस समय अल्लाह ने तुमसे बोझ हल्का कर दिया है क्योंकि वह जानता है कि तुम में अभी कमज़ोरी है। अतः यदि तुम में से एक सौ धैर्य धारण करने वाले हों तो वे दो सौ पर विजय प्राप्त कर लेंगे। और यदि तुम में से एक हज़ार (धैर्य धरने वाले) हों तो वे अल्लाह के आदेश से दो हज़ार पर विजयी हो जाएंगे। और अल्लाह धैर्य धरने वालों के साथ होता है। 167।\*\*

किसी नबी के लिए उचित नहीं कि धरती में रक्तपात-पूर्ण युद्ध किए बिना (किसी को) कैदी बनाए। तुम सांसारिक धन सम्पत्ति चाहते हो जब कि अल्लाह परलोक को पसंद करता है। और अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है। 168।

यदि अल्लाह की ओर से (तुम से क्षमापूर्ण व्यवहार करने का) पहले से विधान जारी न किया गया होता तो

كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝

أَلَنْ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ  
ضَعْفًا ۖ فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ  
يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ ۚ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ  
يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ مَعَ  
الصَّابِرِينَ ۝

مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أُسْرَىٰ حَتَّىٰ  
يُخْرَجَ فِي الْأَرْضِ ۖ تُرِيدُونَ عَرَصَ  
الدُّنْيَا ۗ وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ۗ وَاللَّهُ  
عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا

\* हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को आदेश दिया गया है कि मोमिनों को युद्ध के लिए प्रेरित करें। यद्यपि वे थोड़े हैं परन्तु अल्लाह तआला का यह वादा है कि वे अपने से दस गुना अधिक संख्या पर विजयी हो सकते हैं। परन्तु इसका यह अर्थ नहीं कि प्रत्येक अकेला व्यक्ति अपने से दस गुना अधिक संख्या के लोगों पर विजय प्राप्त कर लेगा। यह एक निश्चित संख्या वर्णन की गई है कि यदि सौ हों तो हज़ार पर विजय प्राप्त कर लेंगे जो बिल्कुल संभव है।

\*\* इस आयत में यह वर्णन है कि इस समय तुम्हारी दुर्बलता की स्थिति है। न तो पर्याप्त भोजन उपलब्ध है और न ही हथियार उपलब्ध हैं। इस कारण तुम यदि सौ होगे तो दो सौ पर विजय प्राप्त करोगे। परन्तु जब तुम्हारा रोब जम जाएगा तो आने वाली पीढ़ियों में एक हज़ार, दस हज़ार की संख्या पर भी विजय प्राप्त कर सकेंगे। आने वाली पीढ़ियों के लिए जिस वृहत विजय की भविष्यवाणी की गई है उसकी नींव आरम्भिक युगीन मोमिनों ने ही डाली थी।

जो तुम ने प्राप्त किया उसके प्रतिफल स्वरूप अवश्य तुम्हें बहुत बड़ा अज़ाब मिलता ।69।

अतः जो युद्धलब्ध धन तुम प्राप्त करो उसमें से हलाल और पवित्र खाओ और अल्लाह का तक्रवा धारण करो । निस्सन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।70। (रुकू 9/5)

हे नबी ! तुम्हारे हाथों में जो कैदी हैं उन से कह दे कि यदि अल्लाह ने तुम्हारे दिलों में कोई भलाई देखी तो तुम्हें उससे भी उत्तम देगा जो तुम से ले लिया गया है । और तुम्हें क्षमा कर देगा और अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।71।

और यदि वे तुझ से ख़यानत का इरादा करें तो वे इस से पूर्व अल्लाह से भी ख़यानत कर चुके हैं । अतः उसने उनको लाचार कर दिया । और अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है ।72।

निस्सन्देह वे लोग जो ईमान लाए और उन्होंने हिजरत (देशत्याग) की और अपने धन और जीवन के साथ अल्लाह के मार्ग में जिहाद किया और वे लोग जिन्होंने (इन देशत्यागियों को) शरण दी और (उनकी) सहायता की, यही लोग हैं जिनमें से कुछ, कुछ अन्य के मित्र हैं । और वे लोग जो ईमान लाए परन्तु उन्होंने हिजरत न की तुम्हारे लिए (तब

أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝۶۹

فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ  
وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۷۰

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ  
الْأَسْرَىٰ ۚ إِنَّ يَٰعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ  
خَيْرًا يُؤْتِيكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ  
وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۷۱

وَأَنْ يُّرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ  
مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
حَكِيمٌ ۝۷۲

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدُوا  
بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
وَالَّذِينَ آوَوْا وَانصَرَوْا أُولَٰئِكَ بَعْضُهُمْ  
أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ  
يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلَايَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ

तक) उनसे मित्रता का कोई औचित्य नहीं यहाँ तक कि वे हिजरत कर जाएँ। हाँ यदि वे धर्म के विषय में तुमसे सहायता चाहें तो सहायता करना तुम पर अनिवार्य है। सिवाय इसके कि किसी ऐसी जाति के विरुद्ध (सहायता का प्रश्न) हो जिसके और तुम्हारे बीच समझौता हो चुका हो। और जो कुछ तुम करते हो उस पर अल्लाह गहन दृष्टि रखने वाला है। 173।

और वे लोग जो काफ़िर हुए उनमें से कुछ, कुछ अन्य के मित्र हैं। यदि तुम ने उसका पालन न किया (जिसकी तुम्हें शिक्षा दी गई) तो धरती में उपद्रव और बड़ा दंगा होगा। 174।

और वे लोग जो ईमान लाए और उन्होंने हिजरत की और अल्लाह के मार्ग में जिहाद किया और वे लोग जिन्होंने (उनको) शरण दी और सहायता की यही लोग सच्चे मोमिन हैं। उनके लिए क्षमा और सम्मानजनक जीविका है। 175।

और वे लोग जो बाद में ईमान लाए और उन्होंने हिजरत की और तुम्हारे साथ मिलकर जिहाद किया तो वे तुम ही में से हैं। और जहाँ तक सगे सम्बन्धियों की बात है, तो अल्लाह की पुस्तक में उनमें से कुछ कुछ अन्य के अधिक निकट हैं। निस्सन्देह अल्लाह प्रत्येक विषय की खूब जानकारी रखता है। 176। (रुकू 10/6)

حَتَّىٰ يَهَاجِرُوا ۖ وَإِنِ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي  
الدِّينِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ  
بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ ۗ وَاللَّهُ بِمَا  
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٧٣﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۗ  
إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ  
وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ﴿٧٤﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُوَ فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا  
أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۗ لَهُمْ  
مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٧٥﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِن بَعْدِ وَهَاجَرُوا  
وَجْهَهُوَ مَعَكُمْ فَأُولَٰئِكَ مِنكُمْ ۗ  
وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي  
كِتَابِ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٧٦﴾

## 9- सूरः अत-तौबः

यह सूरः मदीना में सूरः अल अन्फ़ाल के तुरन्त पश्चात् अवतरित हुई । इसकी 129 आयतें हैं ।

जिन युद्धों और उनके परिणामस्वरूप संकटपूर्ण स्थितियों और फिर पुरस्कारों का विवरण सूरः अल अन्फ़ाल के अन्त पर मिलता है उनके कारण उत्पन्न होने वाले विषयों का इस सूरः के आरम्भ में ही वर्णन कर दिया गया कि शत्रु अवश्य पराजित होगा और हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और आपके सहाबा रज़ि. से संधि करने पर विवश हो जाएगा । अतः न्याय संगत यह है कि जब तक वे अपनी संधियों पर अटल रहें मुसलमानों की ओर से कदापि प्रतिज्ञाभंग नहीं होनी चाहिए ।

प्रतिज्ञाभंग के कुपरिणामों का विवरण जो सूरः अल-फ़ातिहः से आरम्भ हो कर पिछली समस्त सूरतों में विभिन्न रूपों में मिलता है उसका वर्णन इस सूरः में भी मौजूद है। परन्तु जिस प्रकार शत्रु प्रतिज्ञाभंग करता है और दण्ड पाता है, मोमिनों को भी चेतावनी है कि उन्हें भी प्रत्येक अवस्था में प्रतिज्ञा का पालन करना होगा ।

इस सूरः में बार-बार यह वर्णन मिलता है कि मोमिनों की कोई भी विजय प्राप्ति हथियारों की अधिकता अथवा संख्या बल के कारण नहीं होती और न हो सकती है । इसी प्रकरण में हुनैन युद्ध का वर्णन किया गया है जबकि मुसलमानों को काफ़िरों पर भारी संख्याधिक्यता प्राप्त थी और कुछ मुसलमान इस भ्रम में थे कि जब हम अल्पसंख्या में थे तो उनके विशाल समूहों पर विजयी होते रहे हैं, अब काफ़िर हम पर कैसे विजयी हो सकते हैं ? उन्हें चेताया गया कि जब तुम अल्प संख्या में थे तो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की दुआओं से विजयी होते रहे हो । इस कारण अब तुम्हारी संख्याधिक्यता का भ्रम तोड़ा जा रहा है, परन्तु अत्यन्त भयंकर पराजय के पश्चात् दोबारा तुम इसी रसूल सल्ल. की दुआओं और धैर्य व हिम्मत के फलस्वरूप पुनः विजयी किए जाओगे ।

इसके पश्चात् अधिकता पूर्वक धन-दौलत प्राप्त होने का वर्णन है जिसके फलस्वरूप ईर्ष्यालु मुनाफ़िक हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर यह आरोप लगाने से भी बाज़ न आए कि आप धन के बटवारे में अन्याय करते हैं । जबकि जो भी धन हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम बाँटते थे वह अपने प्रियजनों में नहीं अपितु मुहाजिरों (देशत्यागियों) दीन दुःखियों, दरिद्रों, कठिनाइयों में फंसे हुए, क़र्ज़ों के बोझ तले दबे हुए निर्धन लोगों की भलाई के लिए बाँटते थे । अतः चेतावनी दी गई है कि यदि तुम इस सत्यनिष्ठ रसूल पर भी बेईमानी का आरोप लगाओगे तो नष्ट कर दिए

जाओगे । वास्तव में ऐसे आरोप लगाने वाले स्वयं ही बेईमान और ख़यानत करने वाले होते हैं ।

इस सूरः के अंत पर यह आयत आती है कि यह वह रसूल है जो केवल तुम्हारी भलाई के लिए दुःख उठाता है । तुम अल्लाह के मार्ग में जो भी कष्ट उठाते हो उस से वह बहुत व्यथित होता है और काफ़िरों पर सज़्ज़ा करना उसके दिल की कठोरता का परिचायक नहीं है । उसका दिल तो इतनी दया और कृपा करने वाला है कि वह दयालु और कृपालु अल्लाह का एक जीवंत नमूना है ।



**नोट :-** यह बात वर्णन योग्य है कि सूरः अत्-तौबः से पूर्व बिस्मिल्लाह नहीं है । कुरआन मजीद की कुल 114 सूरतें हैं और बिस्मिल्लाह का केवल 113 सूरतों के आरम्भ में उल्लेख है । परन्तु कुरआन करीम की यह विशेषता है कि अन्यत्र सूरः अन-नम्ल में हज़रत सुलैमान अलै. के महारानी सबा के नाम पत्र में **बिस्मिल्लाहिर्रहमाननिर्रहीम** पूरा लिखा है । इस प्रकार बिस्मिल्लाह की संख्या सूरतों की संख्या के समान 114 हो जाती है।

سُورَةُ التَّوْبَةِ مَدْيَنَةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَتِسْعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً وَسِتَّةٌ عَشَرَ رُكُوعًا

अल्लाह और उसके रसूल की ओर से उन मुश्रिकों की ओर विमुखता (का सन्देश प्रेरित किया जा रहा) है जिनसे तुमने समझौता किया है ।।

अतः चार महीने तक तुम धरती में खूब चलो फिरो और जान लो कि तुम अल्लाह को कदापि विवश नहीं कर सकोगे । और यह (भी जान लो) कि निस्सन्देह अल्लाह काफ़िरों को अपमानित कर देगा ।2।

और हज्जे-अकबर के दिन सब लोगों के सामने अल्लाह और उसके रसूल की ओर से सार्वजनिक घोषणा की जाती है कि अल्लाह और उसका रसूल भी मुश्रिकों से पूर्णतया विमुख हैं । अतः यदि तुम प्रायश्चित्त कर लो तो यह तुम्हारे लिए उत्तम है । और यदि तुम विमुख हो जाओ तो जान लो कि तुम कदापि अल्लाह को विवश नहीं कर सकोगे । अतः वे लोग जो काफ़िर हुए उन्हें एक पीड़ाजनक अज़ाब का शुभ समाचार दे दे ।3।

मुश्रिकों में से ऐसे लोगों को छोड़कर जिनके साथ तुमने समझौता किया फिर उन्होंने तुमसे कोई प्रतिज्ञाभंग नहीं किया और तुम्हारे विरुद्ध किसी और की सहायता भी नहीं की । अतः तुम उनके साथ समझौते को तय की हुई अवधि

بَرَاءَةً مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُم مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي الْكَافِرِينَ ۝

وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۖ وَرَسُولُهُ ۚ فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۖ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝

إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُم مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتِمُّوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ

तक पूरा करो । निस्सन्देह अल्लाह मुत्तकियों से प्रेम करता है । 14।

अतः जब इज़्ज़त वाले महीने गुज़र जाएँ तो जहाँ भी तुम (प्रतिज्ञाभंग करने वाले) मुश्रिकों को पाओ तो उनसे लड़ो और उन्हें पकड़ो और उनका घेराव करो और प्रत्येक घात लगाने के स्थान पर उनकी घात में बैठो । अतः यदि वे प्रायश्चित्त करें और नमाज़ क़ायम करें और ज़कात अदा करें तो उनका रास्ता छोड़ दो । निस्सन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है । 15।

और मुश्रिकों में से यदि कोई तुझ से शरण माँगे तो उसे शरण दे । यहाँ तक कि वह अल्लाह की वाणी सुन ले फिर उसे उसके सुरक्षित स्थान तक पहुँचा दे । यह (छूट) इस कारण है कि वे ऐसे लोग हैं जो ज्ञान नहीं रखते । 16। (रुकू 1/)

अल्लाह और उसके रसूल के निकट मुश्रिकों का वचन कैसे सही माना जा सकता है सिवाय उनके जिनसे तुमने मस्जिद-ए-हराम में वचन लिया हो । अतः जब तक वे तुम्हारे हित में (अपने वचन पर) अटल रहें तुम भी उनके हित में अटल रहो । निस्सन्देह अल्लाह मुत्तकियों से प्रेम करता है । 17।

कैसे (उनका वचन भरोसे योग्य) हो सकता है जबकि परिस्थिति यह है कि यदि वे तुम पर विजयी हो जाएँ तो तुम

إِلَىٰ مَدَدَتِهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ④

فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا  
الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ  
وَخَذُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا  
لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ ۚ إِن تَابُوا وَأَقَامُوا  
الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا  
سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑤

وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ  
فَاجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ ابْلِغْهُ  
مَأْمَنَهُ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ⑥

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ  
اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ  
عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ  
فَأَسْتَقِيمُوا لَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ⑦

كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا  
فِيكُمْ إِلَّا أَلَا وَلَا ذِمَّةً ۚ يُرْضُونَكُم



से सम्बन्धित किसी वचन अथवा कर्तव्य की परवाह नहीं करते । (केवल) वे तुम्हें अपने मुँह की बातों से प्रसन्न कर देते हैं जबकि उनके दिल (उन बातों के) इनकारी होते हैं और उनमें से अधिकतर दुराचारी लोग हैं । 18।

उन्होंने अल्लाह की आयतों के बदले तुच्छ मोल को ग्रहण कर लिया । फिर उसके मार्ग से (लोगों को) रोका । जो वे करते हैं निस्सन्देह बहुत बुरा है । 19।

किसी मोमिन के विषय में वे न किसी प्रतिज्ञा की परवाह करते हैं और न किसी उत्तरदायित्व का । और यही लोग सीमा का उल्लंघन करने वाले हैं । 10।

अतः यदि वे प्रायश्चित्त कर लें और नमाज़ को क़ायम करें और ज़कात अदा करें तो धर्म की दृष्टि से तुम्हारे भाई हैं । और हम ऐसे लोगों के लिए चिह्नों को खोल-खोल कर वर्णन करते हैं जो ज्ञान रखते हैं । 11।

और यदि वे अपनी प्रतिज्ञा के पश्चात् अपनी क़समों को तोड़ दें और तुम्हारे धर्म पर कटाक्ष करें तो इनकार करने वालों के मुखियाओं से लड़ाई करो । निस्सन्देह वे ऐसे हैं कि उनकी क़समों का कोई भरोसा नहीं (अतः उनसे लड़ाई करो । इस प्रकार) हो सकता है कि वे बाज़ आजाएँ । 12।

क्या तुम ऐसे लोगों से युद्ध नहीं करोगे जो अपनी क़समों को तोड़ बैठे हों । और रसूल को (देश से) निकाल देने का

بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَىٰ قُلُوبُهُمْ  
وَكَثُرُهُمْ فِisْقُونَ ۝

اِسْتَرَوْا بِآيَاتِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَن  
سَبِيلِهِ ۚ اِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ اِلَّا وَّلَا ذِمَّةً ۚ  
وَاولٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ۝

فَاِنْ تَابَوْا وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَآتَوُا الزَّكٰوةَ  
فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ ۚ وَتَقَصِّلُ الْاٰيٰتِ  
لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝

وَإِنْ كُنْتُمْ لَا يُؤْمِنُونَ بِمَا نُنَادِيكُمْ بِهٖ  
فَاعْتَدُوا لِلْحَرْبِ ۚ فَمَا تُعِدُّونَ ۚ  
الْكُفْرُ اِنَّهُمْ لَا اٰيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ  
يَنْتَهُوْنَ ۝

اَلَا تُقَاتِلُوْنَ قَوْمًا كُنْتُمْ اٰيْمَانُهُمْ  
وَهُمُّوْا بِاِخْرَاجِ الرَّسُوْلِ وَهُمْ

संकल्प किए हुए हों । और वही हैं जिन्होंने पहले-पहल तुम पर (अत्याचार का) आरम्भ किया । क्या तुम उनसे डर जाओगे ? यदि तुम मेमिन हो तो अल्लाह अधिक हकदार है कि तुम उससे डरो । 13।

उनसे लड़ाई करो । अल्लाह उन्हें तुम्हारे हाथों से अज़ाब देगा और उन्हें अपमानित कर देगा । और तुम्हें उनके विरुद्ध सहायता प्रदान करेगा और मोमिनों के दिलों को आरोग्य प्रदान करेगा । 14।

और उनके दिलों से क्रोध दूर कर देगा । और अल्लाह जिस पर चाहे प्रायश्चित्त स्वीकार करते हुए झुकता है । और अल्लाह बहुत जानने वाला (और) परम विवेकशील है । 15।

क्या तुम यह विचार करते हो कि तुम इसी प्रकार छोड़ दिए जाओगे जबकि अभी तक अल्लाह ने (परीक्षा में डाल कर) तुम में से ऐसे लोगों को छांट कर अलग नहीं किया जिन्होंने जिहाद किया और अल्लाह और उसके रसूल और मोमिनों के अतिरिक्त किसी को गहरा मित्र नहीं बनाया । और जो तुम करते हो अल्लाह उससे सदैव अवगत रहता है । 16। (रुकू 2/8)

मुश्रिकों का काम नहीं कि वे अल्लाह की मस्जिदें आबाद करें जबकि वे स्वयं अपने विरुद्ध इनकार के साक्षी हैं । यही वे हैं जिनके कर्म नष्ट हो गए और वे अग्नि में दीर्घ काल तक पड़े रहने वाले हैं । 17।

بَدَءُكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ أَتَخْشَوْنَهُمْ ۗ  
فَاللَّهُ أَخْشَىٰ ۚ إِنَّ كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

فَاتِلَوْهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ  
وَيُخْزِيهِمْ وَيُنْصِرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيُشْفِ  
صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾

وَيُذْهِبْ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ ۖ وَيَتُوبَ اللَّهُ  
عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٥﴾

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ  
الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ  
دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ  
وَلِجَئَةٍ ۖ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ  
اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِم بِالْكَفْرِ ۚ  
أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۖ وَفِي النَّارِ  
هُمْ خَالِدُونَ ﴿١٧﴾

अल्लाह की मस्जिदें तो वही आबाद करता है जो अल्लाह पर और परकालीन दिवस पर ईमान लाए और नमाज़ कायम करे और ज़कात दे और अल्लाह के सिवा किसी से भय न करे। अतः सम्भव है कि ये लोग हिदायत प्राप्त लोगों में गिने जाएँ। 118।

क्या तुम ने हाजियों को पानी पिलाना और मस्जिद-ए-हराम की देख भाल करना ऐसा ही समझ रखा है जैसे कोई अल्लाह पर और परकाल के दिन पर ईमान ले आए और अल्लाह के मार्ग में जिहाद करे। वे अल्लाह के निकट कदापि एक समान नहीं हो सकते। और अल्लाह अत्याचारी लोगों को हिदायत प्रदान नहीं करता। 119।

जो लोग ईमान लाए और उन्होंने हिजरत की और अल्लाह के मार्ग में अपने धन और जीवन के साथ जिहाद किया वे अल्लाह के निकट पदवी में बहुत बड़े हैं और यही वे लोग हैं जो सफल होने वाले हैं। 120।

उनका रब्ब उन्हें अपनी ओर से दया, प्रसन्नता और ऐसे स्वर्ग का शुभ समाचार देता है जिनमें उनके लिए सदा रहने वाली नेमतें होंगी। 121।

वे सदा-सदा के लिए उनमें रहने वाले हैं। निस्सन्देह अल्लाह के पास एक बड़ा प्रतिफल है। 122।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! यदि तुम्हारे पूर्वजों और भाइयों ने ईमान

إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى  
الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ ۖ فَعَسَى  
أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١١٨﴾

أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ  
اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١١٩﴾

الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمُ  
دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿١٢٠﴾

يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ  
وَجَنَّتِ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿١٢١﴾

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ  
عَظِيمٌ ﴿١٢٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ

की अपेक्षा इनकार को पसन्द कर लिया है तो तुम उन्हें (अपना) मित्र न बनाओ । और तुम में से जो भी उन्हें मित्र बनाएँगे तो यही हैं जो अत्याचारी हैं ।23।

तू कह दे कि यदि तुम्हारे पूर्वज और तुम्हारे पुत्र और तुम्हारे भाई और तुम्हारी पत्नियाँ और तुम्हारे वंश तथा वह धन जो तुम कमाते हो और वह व्यापार जिसमें हानि का भय रखते हो और वे घर जो तुम्हें पसन्द हैं अल्लाह और उसके रसूल से तथा अल्लाह के मार्ग में जिहाद करने की अपेक्षा तुम्हें अधिक प्रिय हैं तो फिर प्रतीक्षा करो यहाँ तक कि अल्लाह अपना निर्णय ले आए । और अल्लाह दुराचारी लोगों को हिदायत प्रदान नहीं करता ।24। (रूकू-3)

निस्सन्देह अल्लाह बहुत से रणक्षेत्रों में तुम्हारी सहायता कर चुका है और (विशेषकर) हुनैन के दिन भी, जब तुम्हारी अधिकता ने तुम्हें अहंकार में डाल दिया था । अतः वह तुम्हारे किसी काम न आ सकी और धरती विस्तृत होने के बावजूद तुम पर तंग हो गई । फिर तुम पीठ दिखाते हुए भाग खड़े हुए ।25।

फिर अल्लाह ने अपने रसूल और मोमिनों पर अपनी शांति उतारी और ऐसी सेनाएँ उतारीं जिन्हें तुम देख नहीं सकते थे । और उसने उन लोगों को अज़ाब दिया जिन्होंने इनकार किया था । और काफ़िरों का ऐसा ही प्रतिफल हुआ करता है ।26।

وَإِخْوَانُكُمْ أَوْلِيَاءُ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٣٣﴾

قُلْ إِن كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسْكِنٌ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٣٤﴾

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ۚ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ ۖ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُم مُّدْبِرِينَ ﴿٣٥﴾

ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿٣٦﴾

फिर उसके बाद भी अल्लाह जिस पर चाहेगा प्रायश्चित्त स्वीकार करते हुए झुक जाएगा। और अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 127।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! मुश्रिक तो अपवित्र हैं। अतः वे अपने इस वर्ष के बाद मस्जिद-ए-हराम के निकट न फटकें। और यदि तुम्हें निर्धनता का भय हो तो यदि अल्लाह चाहे तो तुम्हें अपनी कृपा के साथ धनवान बना देगा। निस्सन्देह अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है। 128।\*

अहले किताब में से उन से युद्ध करो जो न अल्लाह पर ईमान लाते हैं और न परकालीन दिवस पर और न ही उसे हराम ठहराते हैं जिसे अल्लाह और उसके रसूल ने हराम घोषित किया है। और न ही सत्यधर्म को धर्म के रूप में अपनाते हैं। यहाँ तक कि वे (अपने)

ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٧٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا ۖ وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيَكُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِن شَاءَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٧٨﴾

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ  
الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ  
وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ  
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا

\* मुश्रिकों के अपवित्र होने का तात्पर्य उनकी आस्था का अपवित्र होना है। शारीरिक अपवित्रता भाव नहीं। अतः मुश्रिकों को हज्ज से रोकने का तात्पर्य यह है कि उनको अपनी मुश्रिकाना रीतियों का पालन करते हुए हज्ज न करने दिया जाए। क्योंकि हज्ज रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से पूर्व अज्ञानता के समय में वे कई बार वस्त्रहीन हो कर और अपने आराध्य मूर्तियों आदि को साथ ले कर हज्ज किया करते थे। अतएव हज्ज रत इमाम अबु-हनीफ़ा रह. और दूसरे हनफी फ़क़हा (धर्मज्ञों) के अनुसार मुश्रिक मुसलमानों की प्रत्येक मस्जिद में यहाँ तक कि मस्जिद-ए-हराम में भी प्रवेश कर सकते हैं। हाँ उन्हें वहाँ अपनी मुश्रिकाना रीतियों के अनुसार हज्ज या उमरा करने की आज्ञा नहीं। अतः लिखा है : आद्यत (मुश्रिक तो अपवित्र हैं। अतः वे मस्जिद-ए-हराम के निकट न फटकें) से यह अभिप्राय नहीं कि मस्जिद-ए-हराम में उनका प्रवेश निषिद्ध है बल्कि इससे यह अभिप्राय है कि उनका उन रीति रिवाजों के साथ हज्ज या उमरा करना मना है, जिन का पालन वे (इस्लाम से पूर्व) अज्ञानता के दिनों में करते थे। (अल-फ़िक्र:-अल-इस्लामी व अदिल्लतुह्, तालीफ़-उद-दकतूर वहबतुज्जुहैली भाग 6 पृष्ठ 434, 435, दार-उल-फ़िक्र, दमिश़क)

हाथ से जिज़्या अदा करें और वे लाचार हो चुके हों। 129। (रूकू 4/10)

और यहूदियों ने कहा कि उज़ैर अल्लाह का पुत्र है और ईसाइयों ने कहा कि मसीह अल्लाह का पुत्र है। यह केवल उनकी मौखिक बातें हैं। ये उन लोगों के कथन का नक़ल कर रहे हैं जिन्होंने (उनसे) पहले इनकार किया था। अल्लाह उन्हें नष्ट करे। ये कहाँ उल्टे फ़िराए जाते हैं। 130।

उन्होंने अपने धर्मज्ञों और राहियों (अर्थात् सन्तों) और इसी प्रकार मरियम के पुत्र मसीह को भी अल्लाह के अतिरिक्त रब बना रखा है। हालाँकि उन्हें इसके सिवा कोई आदेश नहीं दिया गया था कि वे एक ही उपास्य की उपासना करें। उसके सिवा और कोई उपास्य नहीं। जो वे शिर्क करते हैं उससे वह पवित्र है। 131।

वे चाहते हैं कि अल्लाह के नूर को अपने मुहों से बुझा दें। और अल्लाह अपने नूर को सम्पूर्ण करने के सिवा (हर दूसरी बात) को रद्द करता है चाहे काफ़िर कैसा ही नापसंद करें। 132।

वही है जिसने अपने रसूल को हिदायत और सत्यधर्म के साथ भेजा ताकि वह उसे समस्त धर्मों पर विजय प्रदान करे चाहे मुश्रिक कैसा ही नापसंद करें। 133।

हे लोगो जो ईमान लाए हो ! निस्सन्देह धार्मिक विद्वानों और

الْجُزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿١٢٩﴾  
وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ  
النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ  
بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ  
كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قَتَلَهُمُ اللَّهُ ۖ أَلِي  
يُؤْفَكُونَ ﴿١٣٠﴾

اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا  
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا  
أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا ۚ لَّا إِلَهَ  
إِلَّا هُوَ ۚ سُبْحَنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٣١﴾

يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ  
بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورَهُ  
وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿١٣٢﴾

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ  
الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۚ وَلَوْ كَرِهَ  
الْمُشْرِكُونَ ﴿١٣٣﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْأَحْبَارِ

राहियों में से बहुत से ऐसे हैं जो लोगों का धन अवैध ढंग से खाते हैं और अल्लाह के मार्ग से रोकते हैं। और जो लोग सोना और चाँदी इकट्ठा करते हैं और उन्हें अल्लाह के मार्ग में खर्च नहीं करते तू उन्हें पीड़ाजनक अज़ाब का शुभ-समाचार दे दे। 134।

जिस दिन नरक की आग उस (सोने चाँदी) पर भड़काई जाएगी। फिर उससे उनके माथे और उनके पहलू और उनकी पीठें दागी जाएंगी (तो कहा जाएगा) यह है जो तुमने अपनी जानों के लिए इकट्ठा किया था। अतः जो तुम इकट्ठा किया करते थे उसे चखो। 135।

निस्सन्देह अल्लाह के निकट, जब से उसने आसमानों और धरती को पैदा किया है, अल्लाह की पुस्तक में महीनों की गिनती बारह ही हैं। उनमें से चार इज़्जत वाले हैं। यही क़ायम रहने वाला और क़ायम रखने वाला धर्म है। अतः इन (महीनों) में अपनी जानों पर अत्याचार न करना। और (दूसरे महीनों में) मुश्रिकों से इकट्ठे हो कर लड़ाई करो जिस प्रकार वे तुमसे इकट्ठे होकर लड़ते हैं और जान लो कि अल्लाह मुत्तकियों के साथ है। 136।

निस्सन्देह नसी इनकार में एक बढ़त है। इससे उन लोगों को जिन्होंने इनकार किया, गुमराह कर दिया जाता है। किसी वर्ष तो वे उसे वैध घोषित करते हैं और किसी वर्ष उसे अवैध घोषित कर

وَالرُّهْبَانِ لَيَاَكْلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ  
بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ  
وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ  
بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ١٣٤

يَوْمَ يُخْلَىٰ عَلَيْهِمْ فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَيُكْوَىٰ بِهَا  
جِبَاهُهُمْ وَجُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا  
مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ١٣٥

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ  
شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ذَلِكَ  
الَّذِينَ الْقِيَمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ  
أَنفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً  
كَمَا يَقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ  
اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ١٣٦

إِنَّمَا السِّنْيُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ  
بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحِلُّونَهُ عَامًا  
وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِّيُؤْطِئُوا عِدَّةَ مَا

देते हैं। ताकि जिनको अल्लाह ने इज़्ज़त वाला (महीना) घोषित किया है उनकी गिनती पूरी करें, ताकि वे उसे वैध बना दें जिसे अल्लाह ने अवैध घोषित किया है। उनके लिए उनके कर्मों की बुराई सुन्दर करके दिखाई गई है। और अल्लाह काफ़िर लोगों को हिदायत प्रदान नहीं करता। 137।\* (रुकू 5/11)

हे लोगो जो ईमान लाए हो ! तुम्हें क्या हो जाता है जब तुम्हें कहा जाता है कि अल्लाह के मार्ग में (जिहाद के लिए) निकलो तो तुम बोझल बन कर धरती की ओर झुक जाते हो। क्या तुम परलोक के बदले संसार के जीवन से संतुष्ट हो गए हो ? अतः सांसारिक जीवन की सामग्री परलोक में किंचित मात्र के सिवा कुछ भी (प्रमाणित) न होगी। 138।

यदि तुम (जिहाद के लिए) न निकलोगे तो वह तुम्हें एक पीड़ाजनक अज़ाब देगा और तुम्हारे स्थान पर एक और जाति को बदल कर लाएगा और तुम उसे (अर्थात् अल्लाह को) कुछ भी हानि नहीं पहुँचा सकोगे। और अल्लाह प्रत्येक विषय पर जिसे वह चाहे सदा सामर्थ्य रखता है। 139।

यदि तुम इस (रसूल) की सहायता न भी करो तो अल्लाह (पहले भी) इसकी सहायता कर चुका है जब इनकार करने

حَرَّمَ اللَّهُ فَيُحِلُّوْا مَا حَرَّمَ اللَّهُ زُرِّيْنَ  
لَهُمْ سُوءُ عَمَالٍ هُدًى وَاللَّهُ لَا يَهْدِي  
الْقَوْمَ الْكَافِرِيْنَ ﴿٣٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ  
انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اثَّاقَلْتُمْ إِلَى  
الْأَرْضِ ۚ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ  
الْآخِرَةِ ۚ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي  
الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٣٨﴾

إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ  
وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ  
شَيْئًا ۖ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٩﴾

إِلَّا تَضُرُّوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ  
الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِي اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ

\* नसी का तात्पर्य यह है कि इस्लाम से पूर्व अरब वाले इज़्ज़त वाले महीनों को अपनी मर्ज़ी से आगे पीछे कर देते थे। ताकि इज़्ज़त वाले महीनों में लड़ाई आदि जो अवैध कर्म हैं उन्हें कर सकें और बाद में कुछ अन्य महीनों को इज़्ज़त वाले महीने घोषित कर दें।



वालोंने उसे (देश से) इस स्थिति में निकाल दिया था कि वह दो में से एक था। जब वे दोनों गुफा में थे और वह अपने साथी से कह रहा था कि दुःखी न हो, निस्सन्देह अल्लाह हमारे साथ है। अतः अल्लाह ने उस पर अपनी शांति अवतरित की और ऐसी सेनाओं से उसकी सहायता की जिनको तुम ने कभी नहीं देखा। और उसने उन लोगों की बात नीची कर दिखायी जिन्होंने इनकार किया था। और अल्लाह ही की बात सर्वोपरि होती है। और अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील वाला है। 140।

(तुम) हल्के भी और भारी भी निकल खड़े हो और अल्लाह के मार्ग में अपने धन और जीवन के साथ जिहाद करो। यदि तुम ज्ञान रखते हो तो यही तुम्हारे लिए उत्तम है। 141।

यदि दूरी कम होती और यात्रा आसान होती तो वे अवश्य तेरे पीछे चलते। परन्तु कठिनाइयाँ झेलना उन के लिए बहुत दूर (की बात) है। वे अवश्य अल्लाह की सौगन्ध खाएँगे कि यदि हमें सामर्थ्य होता तो हम अवश्य तुम्हारे साथ निकलते। वे अपनी ही जानों को नष्ट कर रहे हैं। और अल्लाह जानता है कि निस्सन्देह ये झूठे लोग हैं। 142। (रूकू 6/12)

अल्लाह तुझे माफ़ करे। तूने उन्हें आज्ञा ही क्यों दी? यहाँ तक कि उन लोगों का तुझे भली-भाँति पता लग जाता जो सच

إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُودٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى ۗ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ①

انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ ذِكْرُكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ①

لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَا تَتَّبِعُوكَ وَلَكِنْ بَعْدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ۗ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ②

عَفَا اللَّهُ عَنْكَ ۚ لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ

कहते थे और तू झूठों को भी पहचान लेता। 143।

जो लोग अल्लाह और परकाल के दिन पर ईमान लाते हैं, वे तुझ से अपने धन और जीवन के साथ जिहाद करने से छूट नहीं मांगते। और अल्लाह मुत्तकियों को खूब जानता है। 144।

केवल वही लोग तुझ से छूट मांगते हैं जो अल्लाह और परकाल के दिन पर ईमान नहीं रखते और उनके दिल शंका में घिरे हैं और वे अपनी शंका के कारण असमंजस में पड़े हुए हैं। 145।

और यदि उनका (जिहाद के लिए) निकलने का इरादा होता तो वे अवश्य उसकी तैयारी भी करते। परन्तु अल्लाह ने पसंद ही नहीं किया कि वे (इस विशेष उद्देश्य के लिए) निकल खड़े हों। और उसने उन्हें (वहीं) पड़ा रहने दिया। और (उन्हें) कहा गया कि बैठे रहने वालों के साथ बैठे रहो। 146।

यदि वे तुम में सम्मिलित होकर (जिहाद के लिए) निकलते तो अव्यवस्था फैलाने के सिवा तुम्हें किसी चीज़ में न बढ़ाते। और तुम्हारे लिए उपद्रव की कामना करते हुए तुम्हारे बीच तेज़ तेज़ सवारियाँ दौड़ाते। जबकि तुम्हारे बीच उनकी बातें ध्यानपूर्वक सुनने वाले भी हैं। और अल्लाह अत्याचारियों को खूब जानता है। 147।

निस्सन्देह पहले भी वे उपद्रव चाहते थे और उन्होंने तेरे सामने मामले उलट-

الْكٰذِبِيْنَ ۝۱۳

لَا يَسْتَاذِنُكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ  
وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ اَنْ يُجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ  
وَاَنْفُسِهِمْ ۖ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالْمُتَّقِيْنَ ۝۱۴

اِنَّمَا يَسْتَاذِنُكَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ  
وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَاَزْتَابَتْ قُلُوْبُهُمْ فَهُمْ فِيْ  
رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُوْنَ ۝۱۵

وَلَوْ اَرَادُوْا الْخُرُوْجَ لَاعَدُّوْا لَهُ عُدَّةً  
وَلٰكِنْ كَرِهَ اللّٰهُ اٰتِبَاعَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ  
وَقِيْلَ اَقْعُدُوْا مَعَ الْفَعِيْدِيْنَ ۝۱۶

لَوْ خَرَجُوْا فِيْكُمْ مَّا زَادُوْكُمْ اِلَّا خَبَالًا  
وَّلَا اَوْصَعُوْا خِلَافَكُمْ يَبْغُوْنَكُمْ  
الْفِتْنَةَ ۚ وَفِيْكُمْ سَمْعُوْنَ لَهُمْ ۖ وَاللّٰهُ  
عَلِيْمٌ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝۱۷

لَقَدْ اٰتَبَعُوْا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلِ وَقَلْبُوْا اِلَيْكَ

पुलट कर प्रस्तुत किए । यहाँ तक कि सत्य आ गया और अल्लाह का निर्णय प्रकट हो गया जबकि वे (उसे) बहुत नापसंद कर रहे थे । 48।

और उन में वह भी है जो कहता है मुझे छूट दे दे और मुझे परीक्षा में न डाल । सावधान ! वे तो परीक्षा में पड़ चुके हैं । और निस्सन्देह नरक क्राफ़िरो को प्रत्येक ओर से घेर लेने वाला है । 49।

यदि तुझे कोई भलाई पहुँचे तो उन्हें बुरी लगती है । और यदि तुझ पर कोई विपत्ति आ पड़े तो कहते हैं कि हम तो अपना मामला पहले ही (अपने हाथ में) ले बैठे थे । और वे (खुशी से) इठलाते हुए पीठ फेर कर चले जाते हैं । 50।

तू (उनसे) कह दे कि हमें तो कोई विपत्ति नहीं पहुँचेगी सिवाय उसके जो अल्लाह ने हमारे लिए लिख रखा है । वही हमारा मालिक है । अतएव चाहिए कि अल्लाह पर ही मोमिन भरोसा करें । 51।

तू कह दे कि क्या तुम हमारे लिए दो अच्छी बातों में से एक के सिवा भी किसी और की आशा रख सकते हो । जबकि हम तुम्हारे लिए इस प्रतीक्षा में हैं कि अल्लाह स्वयं अपनी ओर से या फिर हमारे हाथों से तुम पर अज़ाब भेजे । अतः तुम भी प्रतीक्षा करो हम भी निश्चित रूप से तुम्हारे साथ प्रतीक्षा करने वाले हैं । 52।

الْمُؤْرَحَتَّى جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿٤٨﴾

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ ائْذَنْ لِّي وَلَا تَفْتِنِّي ۖ اَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۖ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿٤٩﴾

اِنْ تُصِْبْكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ؕ وَ اِنْ تُصِْبْكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ اَخَذْنَا اٰمْرَنَا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ فَرِحُونَ ﴿٥٠﴾

قُلْ لَّنْ يُصِيبَنَا اِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا ؕ هُوَ مَوْلَانَا ؕ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾

قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا اِلَّا اِحْدَى الْحُسَيْنَيْنِ ۖ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ اَنْ يُصِيبَكُمْ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهٖ اَوْ بِاَيْدِنَا ۚ فَتَرَبَّصُوا اِنَّا مَعَكُمْ مُّتَرَبِّصُونَ ﴿٥٢﴾

तू कह दे कि चाहे तुम इच्छापूर्वक खर्च करो या अनिच्छापूर्वक । तुम से कदापि स्वीकार नहीं किया जाएगा । निस्सन्देह तुम दुराचारी लोग हो । 153।

और उन के धन को स्वीकार किये जाने से उन्हें किसी चीज़ ने वंचित नहीं किया सिवाय इसके कि वे अल्लाह और उसके रसूल का इनकार कर बैठे थे । और इसी प्रकार नमाज़ के निकट अत्यन्त आलस्य के साथ आते थे और अत्यन्त घृणा भाव अनुभव करते हुए (अल्लाह के लिए) खर्च करते थे । 154।

अतः उनके धन और उनकी संतान तेरे लिए कोई आकर्षण उत्पन्न न करें । निस्सन्देह अल्लाह की यही इच्छा है कि उनको उन्हीं के द्वारा इस संसार के जीवन ही में अज़ाब दे । और उनके प्राण ऐसी अवस्था में निकलें कि वे काफ़िर हों । 155। और वे अल्लाह की कसमें खाते हैं कि निस्सन्देह वे तुम्हीं में से हैं । हालाँकि वे तुम में से नहीं हैं । परन्तु वे कायर लोग हैं । 156।

यदि वे कोई शरणस्थल या गुफा अथवा कोई छिपने का स्थान पाएँ तो वे अवश्य उसकी ओर इस प्रकार मुड़कर दौड़ेंगे कि तेज़ी से झपट रहे होंगे । 157।

और उनमें से ऐसे भी हैं जो तुझ पर दान के बारे में आरोप लगाते हैं । यदि उन (दान समूह) में से कुछ उन्हें दे दिया जाए तो खुश हो जाते हैं । और यदि उन्हें उन में से न दिया जाए तो वे तुरन्त रूठ जाते हैं । 158।

قُلْ أَنْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ يُتَقَبَلَ مِنْكُمْ ۚ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فَسِقِينَ ۝

وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقَبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَى وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَرِهُونَ ۝

فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ۝

وَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ ۚ وَمَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرُقُونَ ۝

لَوْ يَجِدُونَ مَلَجًا أَوْ مَغْرَبًا أَوْ مَدْخَلًا لَوَلَّوْا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ۝

وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ ۚ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ۝

और काश वे उस पर संतुष्ट हो जाते जो अल्लाह और उसके रसूल ने उन्हें प्रदान किया। और (वे) कहते हैं कि अल्लाह हमारे लिए पर्याप्त है (और) अल्लाह अवश्य हमें अपनी कृपा से (बहुत कुछ) प्रदान करेगा और उसका रसूल भी। निस्सन्देह हम अल्लाह ही की ओर हार्दिक इच्छा से आकृष्ट हैं। 159।

(रुकू 7/13)

दान (के रूप में प्राप्त धन) तो केवल अभावग्रस्तों और दीन दुःखियों तथा उन (दान) की व्यवस्था करने वालों और जिन की दिलजोई की जा रही हो और दासों को मुक्त कराने और चट्टी में दबे हुए लोगों तथा अल्लाह के मार्ग में साधारणतया खर्च करने वालों एवं यात्रियों के लिए हैं। यह अल्लाह की ओर से एक कर्त्तव्य है और अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है। 160।

और उन में से ऐसे लोग भी हैं जो नबी को दुःख पहुँचाते हैं और कहते हैं यह तो कान ही कान है। तू कह दे, हाँ वह सिर से पाँव तक कान तुम्हारी भलाई के लिए है। वह अल्लाह पर ईमान लाता है और मेमिनों की मानता है। और तुम में से जो ईमान लाए हैं उनके लिए कृपा (स्वरूप) है। और वे लोग जो अल्लाह के रसूल को दुःख देते हैं उनके लिए पीड़ाजनक अज़ाब (निश्चित) है। 161।

وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ  
وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا  
اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ  
رَاغِبُونَ ٥٩

إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ  
وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمَوْلَّفَةِ قُلُوبِهِمْ وَفِي  
الرِّقَابِ وَالْغَرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ  
وَابْنِ السَّبِيلِ ۖ فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ  
عَلِيمٌ حَكِيمٌ ٦٠

وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ  
هُوَ آذُنٌ ۖ قُلْ أَذُنٌ خَيْرٌ لَّكُمْ يُؤْمِنُ  
بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ بِالْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ  
لِّلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ ۖ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ  
رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٦١

वे तुम्हारे सामने अल्लाह की क़समें खाते हैं ताकि तुम्हें संतुष्ट करें हालाँकि यदि वे मेमिन थे तो अल्लाह और उसके रसूल इस बात के अधिक हकदार हैं कि वे उन्हें संतुष्ट करते 162।

क्या उन्हें जानकारी नहीं कि जो अल्लाह और उसके रसूल से शत्रुता करता है तो उसके लिए नरक की आग है जिसमें वह बहुत लम्बे समय तक रहने वाला है । वह बहुत बड़ी रुसवाई है 163।

मुनाफ़िक़ डरते हैं कि उनके विरुद्ध कोई सूर: अवतरित न कर दी जाए जो उनको उसकी जानकारी दे दे जो उनके दिलों में है । तू कह दे कि (चाहे) खिल्ली उड़ाते रहो । जिसका तुम्हें डर है, अल्लाह उसे अवश्य प्रकट करके रहेगा 164।

और यदि तू उनसे पूछे तो अवश्य कहेंगे हम तो केवल गप-शप में व्यस्त थे और खेलें खेल रहे थे । तू पूछ, क्या अल्लाह और उसके चिह्नों और उसके रसूल से तुम हँसी ठट्ठा कर रहे थे ? 165।

कोई बहाना न बनाओ । निस्सन्देह तुम अपने ईमान लाने के बाद काफ़िर हो चुके हो । यदि हम तुम में से किसी एक गिरोह को क्षमा कर दें तो किसी दूसरे गिरोह को अज़ाब भी दे सकते हैं । इस कारण कि वे अवश्य अपराधी हैं 166। (सू 8/14)

मुनाफ़िक़ पुरुष और मुनाफ़िक़ स्त्रियाँ एक दूसरे से सम्बन्ध रखते हैं । वे बुरी बातों का आदेश देते हैं और अच्छी बातों से रोकते हैं । और अपनी

يَخْلِفُونَ بِاللّٰهِ لَكُمْ لِيَرْضَوْكُمْ ۚ وَاللّٰهُ  
وَرَسُولُهُ اَحَقُّ اَنْ يَّرْضَوْهُ اِنْ كَانُوا  
مُؤْمِنِينَ ۝

اَلَمْ يَعْلَمُوا اَنَّهُ مِنْ يُّحَادِدِ اللّٰهِ  
وَرَسُولُهُ فَاَنْ لَّهُ نَارُ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيْهَا  
ذٰلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيْمُ ۝

يَحْذَرُ الْمُنٰفِقُوْنَ اَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ  
سُوْرَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ ۚ قُلْ  
اَسْتَهْزِءُ وَاِنَّ اللّٰهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُوْنَ ۝

وَلَيْسَ سَأَلْتَهُمْ لِيَقُولُوْا اِيْمَا كُنَّا  
نَحْوُصُ وَنَلْعَبُ ۚ قُلْ اِبٰلِلّٰهِ وَاٰتِيْهِ  
وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُوْنَ ۝

لَا تَعْتَذِرُوْا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ  
اِيْمَانِكُمْ ۚ اِنْ لَّعَفَ عَنْ طَآئِفَةٍ  
مِّنْكُمْ نَعَذِّبُ طَآئِفَةً بِاَنَّهُمْ كَانُوا  
مُجْرِمِيْنَ ۝

اَلْمُنٰفِقُوْنَ وَالْمُنٰفِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِّنْ  
بَعْضٍ يَّأْمُرُوْنَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

मुट्टियाँ (अल्लाह के मार्ग में खर्च करने से) बन्द रखते हैं। वे अल्लाह को भूल गए तो उसने भी उन्हें भुला दिया। निस्सन्देह मुनाफ़िक़ ही हैं जो दुराचारी लोग हैं। 167।

अल्लाह ने मुनाफ़िक़ पुरुषों और मुनाफ़िक़ स्त्रियों और काफ़िरों से नरक की आग का वायदा किया है। वे लम्बे समय तक इस में (पड़े) रहने वाले हैं। यह उनके लिए पर्याप्त होगा। और अल्लाह ने उन पर ला'नत डाली है और उनके लिए एक ठहर जाने वाला अज़ाब (निश्चित) है। 168।

उन लोगों की भाँति जो तुम से पहले थे। वे शक्ति में तुम से अधिक और धन एवं संतान में बढ़ कर थे। उन्होंने अपने भाग्य से जितना लाभ उठाना था उठा लिया। तुम भी अपने भाग्य से लाभ उठा चुके हो। जिस प्रकार उन लोगों ने जो तुमसे पहले थे अपने भाग्य से लाभ उठाया। और तुम भी व्यर्थ की बातों में तल्लीन हो जैसे वे व्यर्थ की बातों में तल्लीन रहे। यही वे लोग हैं जिनके कर्म इहलोक में भी और परलोक में भी नष्ट हो गए। और यही वे लोग हैं जो वास्तव में घाटा पाने वाले हैं। 169।

क्या उनके पास उन लोगों का समाचार नहीं आया जो उनसे पहले थे। (अर्थात्) नूह की जाति का और आद एवं समूद की (जाति) का तथा इब्राहीम की जाति और मदयन वालों

الْمَعْرُوفِ وَيَقْضُونَ أَيْدِيَهُمْ ۖ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ ۚ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿١٧﴾

وَعَدَ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خٰلِدِينَ فِيهَا ۚ هِيَ حَسْبُهُمْ ۚ وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿١٨﴾

كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَآكُثَرَ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا ۖ فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلْقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلْقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ وَخُصُّتُمْ كَالَّذِي خَاصُّوا ۖ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿١٩﴾

أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۙ وَقَوْمِ إِبْرٰهِيْمَ وَأَصْحٰبِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَةِ ۚ أَتَنَّهُمْ

का और उन बस्तियों का जो उलट-पुलट हो गईं। उनके पास भी उनके रसूल खुले-खुले निशान ले कर आए। अतः अल्लाह तो ऐसा न था कि उन पर अत्याचार करता, परन्तु वे स्वयं ही अपनी जानों पर अत्याचार किया करते थे। 170।

मोमिन पुरुष और मोमिन स्त्रियाँ एक दूसरे के मित्र हैं। वे अच्छी बातों का आदेश देते हैं और बुरी बातों से रोकते हैं। और नमाज़ को कायम करते हैं और ज़कात अदा करते हैं। तथा अल्लाह और उसके रसूल की आज्ञा का पालन करते हैं। यही हैं जिन पर अल्लाह अवश्य कृपा करेगा। निस्सन्देह अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है। 171।

अल्लाह ने मोमिन पुरुषों और मोमिन स्त्रियों से ऐसे स्वर्गों का वायदा किया है जिनके दामन में नहरें बहती होंगी। वे उनमें सदा रहने वाले हैं। इसी प्रकार बहुत पवित्र निवास स्थानों का भी जो सदा रहने वाले स्वर्गों में स्थित होंगे। तथापि अल्लाह की प्रसन्नता सब से बढ़ कर है। यही बहुत बड़ी सफलता है। 172।

(स्कू 9/15)

हे नबी ! काफ़िरों एवं मुनाफ़िकों से जिहाद कर और उन पर सख्ती कर। और उनका ठिकाना नरक है और क्या ही बुरा ठिकाना है। 173।

رُسُلَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۚ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٧٠﴾

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ أُولَٰئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾

وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسْكَنٌ طَيِّبٌ فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ ۚ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٧٢﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ۚ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۚ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٧٣﴾



वे अल्लाह की कसमें खाते हैं (कि) उन्होंने (कुछ) नहीं कहा। हालाँकि वे निश्चित रूप से कुफ़्र का कलिमा (इन्कारोक्ति) कह चुके हैं जबकि वे इस्लाम स्वीकार करने के बाद काफ़िर हो गए। और वे ऐसे दृढ़ संकल्प रखते थे जिन्हें वे प्राप्त न कर सके। और उन्होंने (मोमिनों से) केवल इस कारण शत्रुता की कि अल्लाह और उसके रसूल ने उनको अपनी अनुकंपा से मालामाल कर दिया। अतः यदि वे प्रायश्चित्त कर लें तो उनके लिए अच्छा होगा। हाँ यदि वे लौट जाएँ तो अल्लाह उन्हें इहलोक और परलोक में पीड़ाजनक अज़ाब देगा। और उनके लिए सारी धरती में न कोई मित्र होगा और न कोई सहायक। 174।

और उन्हीं में से ऐसे भी हैं जिन्होंने अल्लाह से प्रण किया था कि यदि वह हमें अपनी अनुकंपा से कुछ प्रदान करे तो हम अवश्य दान देंगे और हम अवश्य नेक लोगों में से हो जाएँगे। 175।

अतः जब उसने अपनी अनुकंपा से उन्हें प्रदान किया तो वे उसमें कंजूसी करने लगे और वे विमुख होकर (अपनी प्रतिज्ञा से) पीछे हट गये। 176।

अतः परिणामस्वरूप अल्लाह ने उनके दिलों में उस दिन तक के लिए कपटता डाल दी जब वे उस से मिलेंगे। क्योंकि उन्होंने अल्लाह से वचन-भंग किया और वे झूठ बोलते थे। 177।

يَخْلِفُونَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا  
كَلِمَةً الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ  
وَهُمْ مُّوَابِعَاتُ مِثْلِهِمْ وَمَا نَقَمُوا إِلَّا  
أَنْ أَغْنَاهُمُ اللّٰهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ  
فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا  
يُعَذِّبُهُمُ اللّٰهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ وَمَالُهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ  
وَلَا نَصِيرٍ ۝٧٤

وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰمَدَ اللّٰهَ لَئِنْ اٰتٰنَا مِنْ  
فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ  
الصّٰلِحِيْنَ ۝٧٥

فَلَمَّا اٰتٰهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخِلُوْا بِهٖ وَتَوَلَّوْا  
وَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝٧٦

فَاَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِيْ قُلُوْبِهِمْ اِلٰى يَوْمٍ  
يَلْقَوْنَهٗ بِمَا اَخْلَقُوا اللّٰهَ مَا وَعَدُوْهُ  
وَبِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ ۝٧٧

क्या उन्हें ज्ञान नहीं हुआ कि अल्लाह उनके रहस्यों और उनके गुप्त परामर्शों को जानता है । और अल्लाह समस्त अप्रत्यक्ष (विषयों) का बहुत अधिक ज्ञान रखता है । 78।

वे लोग जो मोमिनों में से हार्दिक रुचि से नेकी करने वालों पर दान के विषय में आरोप लगाते हैं और उन लोगों पर भी जो अपने परिश्रम के अतिरिक्त (अपने पास) कुछ नहीं पाते । अतः वे उनसे उपहास करते हैं । अल्लाह उनके उपहास का उत्तर देगा और उनके लिए पीड़ाजनक अज़ाब (निश्चित) है । 79।

तू उनके लिए क्षमायाचना कर अथवा न कर । यदि तू उनके लिए सत्तर बार भी क्षमायाचना करे तब भी अल्लाह कदापि उन्हें क्षमा नहीं करेगा । क्योंकि उन्होंने अल्लाह और उसके रसूल का इनकार किया । और अल्लाह दुराचारी लोगों को हिदायत प्रदान नहीं करता । 80।

(रुकू 10/16)

पीछे छोड़ दिए जाने वाले अल्लाह के रसूल के विरुद्ध अपने बैठे रहने पर प्रसन्न हो रहे हैं । और उन्होंने नापसंद किया कि अल्लाह के मार्ग में अपने धन और अपने जीवन के साथ जिहाद करें । और वे कहते थे कि तेज़ गर्मी में यात्रा पर न निकलो । तू कह दे कि नरक की अग्नि जलन की दृष्टि से अधिक तेज़ है । काश ! वे समझ सकते । 81।

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ٧٨

الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ ٧٩ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٨٠

إِسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ٨١ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ٨٢ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ٨٣ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ٨٤

فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ ٨٥ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا ٨٦ لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ٨٧

अत: जो वे कमाई किया करते थे उसके प्रतिफल स्वरूप चाहिए कि वे थोड़ा हँसें और अधिक रोयें । 82।

अत: यदि अल्लाह तुझे उनमें से किसी गिरोह की ओर दोबारा ले जाए और वे तुझ से (साथ) निकलने की आज्ञा माँगे, तो तू उन्हें कह दे कि कदापि तुम भविष्य में मेरे साथ (जिहाद के लिए) नहीं निकलोगे और कदापि मेरे साथ होकर शत्रु से युद्ध नहीं करोगे । निस्सन्देह तुम पहली बार (घर) बैठे रहने पर संतुष्ट हो गए थे । अत: अब पीछे रहने वालों के साथ ही बैठे रहो । 83।

और तू उन में से किसी मरने वाले की कभी (जनाज़: की) नमाज़ न पढ़ और उसकी क़ब्र पर (दुआ के लिए) कभी खड़ा न हो । निस्सन्देह उन्होंने अल्लाह और उसके रसूल का इनकार कर दिया है और वे इस दशा में मरे कि वे दुराचारी थे । 84।

और उनके धन और उनकी संतान तेरे लिए कोई आकर्षण उत्पन्न न करें । अल्लाह केवल यह चाहता है कि उन ही के द्वारा उन्हें इस संसार में ही अज़ाब दे । और उनकी जाने इस दशा में निकलें कि वे काफ़िर हों । 85।

और जब भी कोई सूर: उतारी जाती है कि अल्लाह पर ईमान ले आओ और उसके रसूल के साथ सम्मिलित होकर जिहाद करो तो उन में से धनवान तुझ

فَلْيُضْحَكُوا قَلِيلًا وَنَبْكَُوا كَثِيرًا ۖ  
جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٢﴾

فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ  
فَأَسْأَدْذُنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ  
تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُفَاتِلُوا مَعِيَ  
عَدُوًّا ۚ إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ  
مَرَّةٍ فَأَقْعُدُوا مَعَ الْخُلَفَاءِ ﴿٨٣﴾

وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا  
وَلَا تُقُمْ عَلَى قَبْرِهِ ۚ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ  
وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَسِقُونَ ﴿٨٤﴾

وَلَا تَعْجَبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ ۚ إِنَّمَا  
يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِمَا فِي الدُّنْيَا  
وَيَزْهَقَ أَنْفُسَهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٨٥﴾

وَإِذَا أَنْزِلْتَ سُورَةٌ أَنْ آمَنُوا بِاللَّهِ  
وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذِنَكَ أُولُوا

से छूट चाहते हैं। और कहते हैं हमें छोड़, ताकि हम बैठे रहने वालों के साथ हो जाएँ। 186।

वे इस बात पर संतुष्ट हो गए हैं कि वे पीछे बैठे रह जाने वाली स्त्रियों के साथ हो जाएँ। और उनके दिलों पर मुहर लगा दी गई है। अतः वे समझ नहीं सकते। 187।

परन्तु रसूल और वे लोग जो उसके साथ ईमान लाए, वे अपने धन और जीवन के साथ जिहाद करते हैं। और यही हैं जिनके लिए समस्त भलाइयाँ (निश्चित) हैं और ये ही हैं जो सफल होने वाले हैं। 188।

अल्लाह ने उनके लिए ऐसे स्वर्ग तैयार कर रखे हैं जिनके दामन में नहरें बहती हैं। वे सदा उनमें रहने वाले हैं। यह बहुत बड़ी सफलता है। 189।

(स्कू 11/17)

और मरुभूमि निवासियों में से भी बहाने करने वाले आए ताकि उन्हें (पीछे रहने की) आज्ञा दी जाए। और (इस प्रकार) वे जिन्होंने अल्लाह और उसके रसूल से झूठ बोला, वे पीछे बैठे रहे। उन लोगों को जिन्होंने इनकार किया अवश्य पीड़ाजनक अज़ाब पहुँचेगा। 190।

न दुर्बलों पर आपत्ति है और न रोगियों पर और न उन लोगों पर जो (अपने पास) खर्च करने के लिए कुछ नहीं पाते। बशर्ते कि वे अल्लाह और उसके रसूल के प्रति निष्ठावान हों। उपकार

الطُّولِ مِنْهُمْ وَقَالُوا أَزْرَانَا كُنْ مَعَ  
الْقَعِيدِينَ ۝

رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ  
وَطَبَعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۝

لَكِنَّ الرُّسُولَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ  
جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ  
لَهُمُ الْخَيْرُ ۖ وَأُولَئِكَ هُمُ  
الْمُقْلِحُونَ ۝

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ ذَلِكَ الْفَوْزُ  
الْعَظِيمُ ۝

وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ  
لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ  
سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ  
أَلِيمٌ ۝

لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى  
وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ  
حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ مَا

करने वालों पर पकड़ का कोई औचित्य नहीं । और अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।91।

और न उन लोगों पर कोई आपत्ति है कि जब वे तेरे पास आते हैं ताकि तू उन्हें (जिहाद के लिए) किसी सवारी पर बिठा ले । तो तू उन्हें उत्तर देता है मैं तो कुछ नहीं पाता जिस पर तुम्हें सवार करा सकूँ । इस पर वे इस प्रकार वापस होते हैं कि उनकी आँखें इस दुःख में आँसू बहा रही होती हैं कि वे कुछ नहीं रखते जिसे वे (अल्लाह के मार्ग में) खर्च कर सकें ।92।

पकड़ का औचित्य तो केवल उन लोगों के विरुद्ध है जो तुझ से छूट माँगते हैं हालाँकि वे धनवान हैं । वे इस बात पर संतुष्ट हो गए कि वे पीछे बैठे रह जाने वाली स्त्रियों के साथ हो जाएँ । और अल्लाह ने उनके दिलों पर मुहर कर दी । अतः वे कोई ज्ञान नहीं रखते ।93।

عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلِ اللَّهِ غَفُورٌ  
رَّحِيمٌ ﴿٩١﴾

وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ  
قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ  
تَوَلَّوْا وَأَعْيَيْهُمْ تَفْيِضُ مِنَ الدَّمْعِ  
حَرْنًا إِلَّا يَجِدُوْا مَا يُنْفِقُونَ ﴿٩٢﴾

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُوكَ  
وَهُمْ أَغْنِيَاءُ رِضْوَانًا يَكُونُوا مَعَ  
الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ  
فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٩٣﴾

जब तुम उनकी ओर वापस आओगे तो वे तुम से क्षमा याचना करेंगे। तू कह दे कोई बहाना न करो। हम कदापि तुम पर भरोसा नहीं करेंगे। अल्लाह ने हमें तुम्हारे हालात से अवगत करा दिया है। और अल्लाह निस्सन्देह तुम्हारे कर्मों को देख रहा है, इसी प्रकार उसका रसूल भी। फिर (ऐसा होगा कि) तुम अदृश्य एवं दृश्य का ज्ञान रखने वाले की ओर लौटाए जाओगे। फिर वह तुम्हें उसकी सूचना देगा जो तुम किया करते थे। 194।

वे निस्सन्देह तुम्हारे सामने अल्लाह की कसमें खाएँगे जब तुम उनकी ओर लौटोगे ताकि तुम उन्हें छोड़ दो। अतः (अवश्य) उन्हें छोड़ दो। वे निश्चित रूप से अपवित्र हैं। और जो वे अर्जित करते थे उसके प्रतिफल स्वरूप उनका ठिकाना नरक है। 195।

वे तुम्हारे सामने कसमें खाएँगे ताकि तुम उन से राज़ी हो जाओ। अतः यदि तुम उन से राज़ी भी हो जाओ तो भी अल्लाह दुराचारी लोगों से कदापि राज़ी नहीं होता। 196।

मरुभूमि निवासी इनकार करने एवं कपटता करने में सबसे अधिक बढ़े हुए हैं। और अधिक झुकाव (इस ओर) रखते हैं कि जो कुछ अल्लाह ने अपने रसूल पर अवतरित किया है उसकी सीमाओं को न पहचानें। और अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है। 197।

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ ۚ قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا لَنْ تُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَأَ اللَّهُ مِنْ أَعْبَارِكُمْ ۖ وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلِيمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٩٤﴾

سَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ ۚ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ ۚ إِنَّهُمْ رِجْسٌ ۖ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ ۚ جزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٩٥﴾

يَخْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ ۚ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿١٩٦﴾

الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٩٧﴾

और मरुभूमि निवासियों में से ऐसे भी हैं कि जो भी वे (अल्लाह के मार्ग में) खर्च करते हैं उसे बोझ समझते हैं। और तुम पर समय की मारों की प्रतीक्षा कर रहे हैं। समय की मारें तो उन्हीं पर पड़ने वाली हैं। और अल्लाह बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है। 98।

और (इन) मरुभूमि निवासियों में से ऐसे भी हैं जो अल्लाह और अन्तिम दिन पर ईमान लाते हैं। और जो कुछ अल्लाह के मार्ग में खर्च करते हैं उसे अल्लाह के सान्निध्य प्राप्ति का उपाय और रसूल की दुआएँ लेने का एक माध्यम समझते हैं। सुनो ! कि निस्सन्देह यह उन के लिए सान्निध्य प्राप्ति का उपाय ही है। अल्लाह अवश्य उन्हें अपनी करुणा में प्रविष्ट करेगा। निस्सन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 99। (रुकू 12)

और मुहाजिरों और अन्सार में से आगे निकल जाने वाले प्रथम श्रेणी के तथा वे लोग जिन्होंने अच्छे कर्मों के साथ उनका अनुसरण किया। अल्लाह उनसे प्रसन्न हो गया और वे उस से प्रसन्न हो गए और उसने उनके लिए ऐसे स्वर्ग तैयार किए हैं जिन के दामन में नहरें बहती हैं। वे सदा उन में रहने वाले हैं। यह बहुत बड़ी सफलता है। 100।

और तुम्हारे इर्द-गिर्द के मरुभूमि निवासियों में से मुनाफ़िक भी हैं और इसी प्रकार मदीना में बसने वालों में से

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ  
مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُّ بِكُمُ الدَّوَائِرَ ۚ  
عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ  
عَلِيمٌ ﴿٩٨﴾

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبَاتٍ عِنْدَ اللَّهِ  
وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ ۚ أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ  
لَّهُمْ ۖ سَيَدْخُلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ ۖ إِنَّ  
اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩٩﴾

وَالسَّبِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ  
وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ ۗ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ  
لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
فِيهَا أَبَدًا ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٠٠﴾

وَمِمَّنْ حَوْلَكُم مِّنَ الْأَعْرَابِ  
مُنَافِقُونَ ۚ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُوا

भी हैं। वे कपटता पर जम चुके हैं। तू उन्हें नहीं जानता (परन्तु) हम उन्हें जानते हैं। हम उन्हें दो बार अज़ाब देंगे, फिर वे बड़े अज़ाब की ओर लौटा दिए जाएंगे। 1101।

और कुछ दूसरे हैं जिन्होंने अपने पापों को स्वीकार किया। उन्होंने अच्छे कर्मों के साथ दूसरे बुरे कर्म मिला जुला दिए। संभव है कि अल्लाह उन पर प्रायश्चित्त स्वीकार करते हुए झुके। निस्सन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 1102।

तू उनके धन में से दान स्वीकार कर लिया कर। इसके द्वारा तू उन्हें पवित्र करेगा एवं उनकी शुद्धि करेगा। और उनके लिए दुआ किया कर। निस्सन्देह तेरी दुआ उनके लिए शांति का कारण होगी। और अल्लाह बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है। 1103।

क्या उन्हें ज्ञान नहीं हुआ कि बस अल्लाह ही अपने भक्तों का प्रायश्चित्त स्वीकार करता है। और दान स्वीकार करता है। और अल्लाह ही बहुत प्रायश्चित्त स्वीकार करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 1104।

और तू कह दे कि तुम कर्म करते रहो। अतः अल्लाह तुम्हारे कर्म को देख रहा है और उसका रसूल भी और सब मोमिन भी (देख रहे हैं)। और तुम (अन्ततः) अदृश्य और दृश्य का ज्ञान रखने वाले की ओर लौटाए जाओगे फिर वह तुम्हें

عَلَى النِّفَاقِ ۖ لَا تَعْلَمُهُمْ ۚ نَحْنُ  
نَعْلَمُهُمْ ۚ سَنُعَذِّبُهُمْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ  
يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ﴿١٠١﴾

وَأَخْرُوفٍ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا  
عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا ۚ عَسَىٰ اللَّهُ أَن  
يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٠٢﴾

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ  
وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ  
صَلَوَاتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ  
عَلِيمٌ ﴿١٠٣﴾

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ  
عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ  
التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾

وَقُلْ اْعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ  
وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ ۚ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ  
عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا



उससे सूचित करेगा जो तुम किया करते थे ।105।

और कुछ दूसरे लोग हैं जो अल्लाह के निर्णय की प्रतीक्षा में छोड़े गए हैं । चाहे वह उन्हें अज़ाब दे अथवा उन पर प्रायश्चित्त स्वीकार करते हुए झुक जाए। और अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है ।106।

और वे लोग जिन्होंने कष्ट पहुँचाने और कुफ़्र फैलाने और मोमिनों के मध्य फूट डालने और ऐसे व्यक्ति को जो अल्लाह और उसके रसूल से पहले ही से लड़ाई कर रहा है घात लगाने का स्थान उपलब्ध कराने के लिए एक मस्जिद बनाई । वे ज़रूर क़समें खाएंगे कि हम भलाई के अतिरिक्त कुछ नहीं चाहते थे। जबकि अल्लाह गवाही देता है कि निस्सन्देह वे झूठे हैं ।107।\*

तू उस में कभी खड़ा न हो । निस्सन्देह वह मस्जिद जिसकी नींव पहले दिन ही से तक्रवा पर रखी गई हो अधिक हक़दार है कि तू उसमें (नमाज़ के लिए) खड़ा हो । उस में ऐसे पुरुष हैं जो इच्छा रखते हैं कि वे पवित्र हो जाएँ । और अल्लाह पवित्र होने वालों से प्रेम करता है ।108।

अतः जिसने अपने भवन की नींव अल्लाह के तक्रवा और (उसकी) प्रसन्नता पर रखी हो क्या वह उत्तम है

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾

وَاٰخَرُونَ مُّرْجَوْنَ لِأَمْرِ اللَّهِ ۖ اِمَّا يُعَذِّبُهُمْ ۖ وَاِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ ؕ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠٦﴾

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَارْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَيَحْلِفُنَّ اِنْ اَرَدْنَا اِلَّا الْحُسْنٰى ۚ وَاللَّهُ يَشْهَدُ اَنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿١٠٧﴾

لَا تَقُمْ فِيهِ اَبَدًا ۚ لَمَسْجِدٌ اُسِّسَ عَلَى التَّقْوٰى مِنْ اَوَّلِ يَوْمٍ ۚ اَحَقُّ اَنْ تَقُومَ فِيهِ ؕ فِيهِ رَجَالٌ يُحِبُّونَ اَنْ يَتَّطَهَّرُوا ۚ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿١٠٨﴾

اَفَمَنْ اُسَّسَ بُيَاتُهُ عَلَى تَقْوٰى مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ اَم مَّنْ اُسَّسَ بُيَاتُهُ عَلَى

\* मस्जिद-ए-ज़िरार (कष्ट पहुँचाने के उद्देश्य से निर्मित मस्जिद) को गिराने का स्पष्ट रूप से आदेश इस लिए दिया गया है कि वह इस्लाम के विरुद्ध मुश्रिकों की गुप्त कार्यवाहियों के लिए एक अड्डा बना हुआ था । अन्यथा मस्जिदों का सम्मान अनिवार्य है ।

अथवा वह जिसने अपने भवन की नींव एक खोखले, धराशायी हो जाने वाले छोर पर रखी हो ? अतः वह उसे नरक की अग्नि में साथ ले गिरेगी । और अल्लाह अत्याचारी लोगों को हिदायत नहीं देता ।109।

उन का भवन जो उन्होंने बनाया है सदा उनके दिलों में शंका उत्पन्न करता रहेगा। सिवाय इसके कि उनके दिल (अल्लाह के भय से) टुकड़े-टुकड़े हो जाएँ । और अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है ।110। (रुकू 13/2)

निस्सन्देह अल्लाह ने मोमिनों से उनकी जानें और उनके धन खरीद लिए हैं ताकि इसके बदले में उन्हें स्वर्ग मिले । वे अल्लाह के मार्ग में लड़ाई करते हैं, फिर वे वध करते हैं और वध किए जाते हैं । उसके ज़िम्मे यह पक्का वायदा है जो तौरात और इंजील और कुरआन में (वर्णित) है । और अल्लाह से बढ़ कर कौन अपने वचन को पूरा करने वाला है। अतः तुम अपने उस सौदे पर प्रसन्न हो जाओ जो तुम ने उसके साथ किया है और यही बहुत बड़ी सफलता है ।111।

प्रायश्चित्त करने वाले, उपासना करने वाले, स्तुति करने वाले, (अल्लाह के मार्ग में) यात्रा करने वाले, (अल्लाह के लिए) रुकू करने वाले, सजदः करने वाले, नेक बातों का आदेश देने वाले और बुरी बातों से रोकने वाले और अल्लाह की सीमाओं की सुरक्षा करने

شَفَا جُرْفٍ هَارٍ فَأَنْهَارِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ<sup>ط</sup>  
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ<sup>١٠٩</sup>

لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً<sup>ط</sup>  
فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ<sup>ط</sup>  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ<sup>ع</sup>

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ  
وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ<sup>ط</sup>  
يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ  
وَيُقْتَلُونَ<sup>ع</sup> وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ  
وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ<sup>ط</sup> وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ  
مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي  
بَايَعْتُمْ بِهِ<sup>ط</sup> وَذَلِكَ هُوَ الْقَوْلُ الْعَظِيمُ<sup>ع</sup>

الَّتَابِعُونَ الْغَدُودَ الْحَمْدُودَ السَّائِحُونَ  
الرَّكْعُونَ السَّجْدُونَ الْأَمْرُونَ  
بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ  
وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ<sup>ط</sup> وَبَشِّرِ

वाले (सब सच्चे मोमिन हैं) और तू मोमिनों को शुभ-समाचार दे दे ।।112।

नबी के लिए संभव नहीं और न ही उनके लिए जो ईमान लाए हैं कि वे मुश्रिकों के लिए क्षमायाचना करें। चाहे वे (उनके) निकट सम्बन्धी ही क्यों न हों, जबकि उन पर प्रकट हो चुका हो कि वे नरकगामी हैं ।।113।

और इब्राहीम का अपने पिता के लिए क्षमायाचना करना केवल उस वादा के कारण था जो उसने उस से किया था। अतः जब उस पर यह बात खूब खुल गई कि वह अल्लाह का शत्रु है तो वह उससे विमुख हो गया। निस्सन्देह इब्राहीम बहुत कोमल हृदयी (और) शहनशील था ।।114।\*

और अल्लाह ऐसा नहीं कि लोगों को हिदायत देने के बाद पथभ्रष्ट ठहरा दे। यहां तक कि उन पर खूब खोल दिया हो कि वे किस किस चीज़ से पूरी तरह बचें। निस्सन्देह अल्लाह प्रत्येक विषय को खूब जानने वाला है ।।115।

निस्सन्देह अल्लाह ही है जिसकी आसमानों और धरती की बादशाही है। वह जीवित करता है और मारता भी है।

الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١١٣﴾

وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ۚ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ﴿١١٤﴾

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَيْهُمْ حَتَّىٰ يَبَيِّنَ لَهُم مَّا يَتَّقُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١١٥﴾

إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ

\* आयत सं. 113-114 किसी नबी अथवा मोमिनों के लिए उचित नहीं है कि वे ऐसे व्यक्ति के लिए दुआ-ए-मगफिरत (अल्लाह से क्षमाप्रार्थना) करें जो शिर्क की अवस्था में मर गया हो। जहाँतक हज़रत इब्राहीम अलै. के अपने पिता के लिए क्षमाप्रार्थना करने का सम्बन्ध है तो चूँकि उन्होंने अपने पिता को वचन दिया था कि मैं आपके लिए क्षमा प्रार्थना करूँगा। इस कारण कुछ समय तक अल्लाह तआला ने उन्हें अपना वचन पूरा करने का अवसर प्रदान किया। परन्तु जब उन पर प्रकट कर दिया गया कि वह अल्लाह का शत्रु था तो हज़रत इब्राहीम अलै. उस के लिए क्षमा प्रार्थना करने से रुक गए।

और तुम्हारे लिए अल्लाह के सिवा कोई मित्र और सहायक नहीं ।।116।

निस्सन्देह अल्लाह नबी पर और मुहाजिरों एवं अन्सार पर प्रायश्चित स्वीकार करते हुए झुका । जिन्होंने तंगी के समय उसका अनुसरण किया था । संभव था कि इसके बाद उनमें से एक पक्ष के दिल टूट्टे हो जाते, फिर भी उसने उनका प्रायश्चित स्वीकार किया । निस्सन्देह वह उनके लिए बहुत ही दयालु (और) बार-बार कृपा करने वाला है ।।117।

और उन तीनों पर भी (अल्लाह प्रायश्चित स्वीकार करते हुए झुका) जो पीछे छोड़ दिए गए थे । यहाँ तक कि जब धरती उन पर विस्तृत होते हुए भी संकुचित हो गई । और उनकी जानें तंगी का अनुभव करने लगीं । और उन्होंने समझ लिया कि अल्लाह (के अज़ाब) से (बचने के लिए) उसी की ओर (जाने के अतिरिक्त) कोई शरणस्थान नहीं । फिर वह स्वीकृति देने की ओर प्रवृत्त होते हुए उन पर झुक गया ताकि वे प्रायश्चित कर सकें । निस्सन्देह अल्लाह ही बार-बार प्रायश्चित स्वीकार करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।।118।\* (स्कू 14/3)

مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١١٦﴾

لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ  
وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ  
مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِنْهُمْ  
ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ  
رَحِيمٌ ﴿١١٧﴾

وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا ۖ حَتَّىٰ إِذَا  
ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ  
وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَن لَّا  
مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ۖ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ  
لِيَتُوبُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١١٨﴾

\* यहाँ उन तीन सहाबा रजि. का वर्णन है जो तबूक युद्ध से पीछे रहे और जब उन से इसका कारण पूछा गया तो उन्होंने झूठ का सहारा नहीं लिया । अन्यथा कई मुनाफ़िक़ थे जिन्होंने झूठे बहाने बना लिए थे । उन को तो कोई सज़ा नहीं दी गई केवल उन तीनों को सामाजिक बहिष्कार की सज़ा मिली और फिर अल्लाह के आदेश से यह सज़ा माफ़ कर दी गई ।→

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! अल्लाह का तक्रबा धारण करो और सत्यवादियों के साथ हो जाओ ।119।

मदीना वासियों के लिए और उनके इर्द-गिर्द बसने वाले ग्रामीणों के लिए उचित न था कि अल्लाह के रसूल को छोड़ कर पीछे रह जाते । और न ही यह उचित था कि उस के मुकाबले में अपने आप को पसन्द कर लेते । (यह प्राणों का बलिदान आवश्यक था) क्योंकि वास्तविकता यही है कि उन्हें अल्लाह के मार्ग में जो प्यास और कठिनाई और भूख की विपत्ति पहुँचती है और वे ऐसे मार्गों पर चलते हैं जिन पर (उनका) चलना काफ़िरों को गुस्सा दिलाता है । और वे शत्रु से (युद्ध के समय) जो कुछ प्राप्त करते हैं उसके बदले उनके हक़ में एक नेक-कर्म अवश्य लिख दिया जाता है । अल्लाह उपकार करने वालों का प्रतिफल कदापि नष्ट नहीं करता ।120। इसी प्रकार वे न कोई छोटा खर्च करते हैं और न कोई बड़ा और न ही किसी घाटी की दूरी लाँघते हैं परन्तु (यह कर्म) उनके हक़ में लिख दिया जाता है । ताकि जो उत्तम कर्म वे किया करते थे अल्लाह उन्हें उनके अनुसार प्रतिफल प्रदान करे ।121।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ  
الصَّادِقِينَ ﴿١١٩﴾

مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ  
الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ ۚ ذَلِكَ  
بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا  
مَخَصَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطَّئُونَ مَوْطِئًا  
يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نِيلاً  
إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ  
لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٠﴾

وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً  
وَلَا يَقْطَعُونَ وَإِدْيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ  
لِيَجْزِيََهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢١﴾

← इस प्रसंग में इस आयत से यह भी ज्ञात होता है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को अल्लाह तआला के अस्तित्व और क़यामत पर पक्का विश्वास था, वरना इन तीनों से मुनाफ़िक़ अधिक सज़ा के योग्य थे जिन्होंने झूठे बहाने प्रस्तुत किए । परन्तु आप सल्ल. ने उनको कोई सज़ा नहीं दी बल्कि उन की सज़ा का मामला परकाल के दिन पर छोड़ दिया ।

मोमिनों के लिए संभव नहीं कि वे सब के सब इकट्ठे निकल खड़े हों। अतः ऐसा क्यों नहीं होता कि उन के हर समुदाय में से एक गिरोह निकल खड़ा होता कि वह धर्म का ज्ञान प्राप्त करे और जब वे अपनी जाति की ओर वापस लौटें तो उन्हें सतर्क कर सकें जिससे संभवतः वे (विनाश से) बच जायें। 122।

(रुकू 15/4)

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! अपने उन निकट सम्बन्धियों से भी लड़ो जो काफ़िरों में से हैं। और चाहिए कि वे तुम्हारे अन्दर दृढ़ता अनुभव करें और जान लो कि अल्लाह मुत्तकियों के साथ है। 123।

और जब भी कोई सूर: उतारी जाती है तो उनमें से कुछ लोग हैं जो कहते हैं कि तुम में से कौन है जिसे इस (सूर:) ने ईमान में बढ़ा दिया हो। अतएव वे लोग जो ईमान लाए हैं उन्हें तो उस ने ईमान में बढ़ा दिया है। और वे (भविष्य के सम्बन्ध में) शुभ-समाचार प्राप्त करते हैं। 124।

हाँ वे लोग जिनके दिलों में रोग है यह (सूर:) उनकी अपवित्रता में और अपवित्रता की बढ़ोत्तरी कर देती है और वे काफ़िर होने की दशा में मरते हैं। 125।

क्या वे नहीं देखते कि प्रत्येक वर्ष उनकी एक दो बार परीक्षा ली जाती है। परन्तु फिर भी प्रायश्चित्त नहीं

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَافَّةً ۖ  
فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ  
لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا  
رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ۝ ٩

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ  
مِنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً ۖ  
وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝ ١٠

وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَن يَقُولُ  
أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيْمَانًا ۚ فَأَمَّا  
الَّذِينَ آمَنُوا فَزَادَتْهُمْ إِيْمَانًا وَهُمْ  
يَسْتَبْشِرُونَ ۝ ١١

وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ  
فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَىٰ رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا  
وَهُمْ كَافِرُونَ ۝ ١٢

أَوْ لَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ  
مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ

करते और न ही वे उपदेश ग्रहण करते हैं ।126।

और जब भी कोई सूर: उतारी जाती है तो उनमें से कुछ, कुछ दूसरों की ओर देखते हैं । (मानों संकेतों से कह रहे हों कि) तुम्हें कोई देख तो नहीं रहा । फिर वे उल्टे लौट जाते हैं । अल्लाह ने उनके दिलों को उलट दिया है । इस लिए कि वे ऐसे लोग हैं जो समझते नहीं ।127।

निस्सन्देह तुम्हारे पास तुम्हीं में से एक रसूल आया । तुम जो कष्ट उठाते हो उस के लिए बड़ा भारी गुज़रता है (और) वह तुम्हारे लिए (भलाई का) अभिलाषी (रहता) है । मोमिनों के लिए अत्यन्त कृपालु (और) बार-बार दया करने वाला है ।128।

अतः यदि वे पीठ फेर लें तो कह दे, मेरे लिए अल्लाह पर्याप्त है । उसके अतिरिक्त और कोई उपास्य नहीं । उसी पर मैं भरोसा करता हूँ और वही महान अर्श का रब्ब है ।129। (रुकू 16/5)

يَذْكُرُونَ ﴿١٢٦﴾

وَإِذَا مَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ ۖ هَلْ يَرِيكُمْ مِنْ أَحَدٍ ثُمَّ انصَرَفُوا ۖ صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٢٧﴾

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٨﴾

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١٢٩﴾

## 10- सूरः यूनस

यह मक्की सूरः है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 110 आयतें हैं ।

सूरः अल-बकरः और सूरः आले इम्रान में अलिफ़ लाम मीम खण्डाक्षर वर्णित हुए हैं । जबकि इस सूरः में मीम के बदले रा आया है । इस प्रकार पिछली अनुवाद शैली को अपनाते हुए यहाँ यह अनुवाद किया जा सकता है कि मैं अल्लाह हूँ, मैं देखता हूँ ।

हज़रत यूनस अलै. पर आने वाली विपत्ति इस सूरः का मुख्य विषय है । इस लिए इस सूरः का नाम 'सूरः यूनस' रखा गया है । इस के आरम्भ में ही अल्लाह तआला ने एक प्रश्न उठाया है कि क्या लोगों के लिए यह बात विस्मयजनक है कि हमने उन्हीं में से एक व्यक्ति पर वहड़ की है ? इसका उत्तर जो इस सूरः में निहित है, वह यह है कि लोगों के विस्मय का कारण स्वयं उनकी अपनी जानों की गवाही है । क्योंकि वे लोग संसार के कीड़े बन गये हैं । इसलिए अल्लाह तआला उन पर वहड़ नहीं उतारता । वास्तव में वे अपने बनाये हुए मापदण्ड के आधार पर यह समझते हैं कि अल्लाह तआला किसी मनुष्य पर वहड़ अवतरित नहीं कर सकता ।

इसके तुरन्त बाद अल्लाह तआला यह वर्णन करता है कि वह अल्लाह जिस ने समग्र ब्रह्माण्ड को उत्पन्न किया और प्रत्येक विषय में एक उत्तम योजना बनाई, क्या वह इस कार्य को व्यर्थ जाने देगा ? इस योजना का चरम उद्देश्य एक ऐसा सिफ़ारिश करने वाला अर्थात् हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को पैदा करना है जो अल्लाह तआला की अनुमति से उसके समक्ष केवल अपने योग्य अनुयायियों की ही सिफ़ारिश नहीं करेंगे अपितु पिछले धर्मानुयायियों में से नेक व्यक्तियों के पक्ष में भी सिफ़ारिश करेंगे ।

इसके बाद हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का उदाहरण एक सूर्य के रूप में दिया गया है जिसके प्रकाश से संसार में जीवन व्यवस्था उपकृत हो रही है और इस के फलस्वरूप एक पूर्ण-चन्द्रमा ने जन्म लेना है, जो रात्रि के अंधकार में भी उस प्रकाश के किरणों को पृथ्वी तक पहुँचाता रहेगा । यह विषय अत्यन्त विस्मयकर है कि भौतिक जगत में भी चन्द्रमा की ज्योति में कई सञ्जियाँ इस वेग से बढ़ती हैं कि उनके बढ़ने की आवाज सुनाई देती है । अतएव ककड़ियों के बारे में वैज्ञानिक कहते हैं कि उनके बढ़ने की वेग के कारण एक आवाज़ उत्पन्न होती है जिसे मनुष्य सुन सकता है । अतः वही अल्लाह है जिसने दिन को भी जीवन का आधार बनाया और रात को भी जीवन का आधार बनाया है ।

सूरः यूनस में एक ऐसी जाति का वर्णन है जिसे संसार में उस अज़ाब से पूर्णरूपेण बचा लिया गया जिस की चेतावनी उन्हें दी गई थी । इस सूरः के बाद आने वाली सूरः हूद में उन जातियों का उल्लेख है जिन्हें इनकार करने के कारण संपूर्ण रूप से तबाह कर दिया गया ।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

अनल्लाहु अरा : मैं अल्लाह हूँ । मैं देखता हूँ । ये एक तत्त्वज्ञान पूर्ण पुस्तक की आयतें हैं ।12।

الرَّ ۚ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ①

क्या लोगों के लिए विस्मयकर (विषय) है कि हमने उन्हीं में से एक व्यक्ति की ओर (इस आदेश के साथ) वहइ उतारी कि लोगों को सतर्क कर । और उन लोगों को जो ईमान लाये हैं शुभ-समाचार दे कि उन का कदम उनके रब्ब के निकट सच्चाई पर है । काफ़िरो ने कहा, निःसन्देह यह तो एक खुला-खुला जादूगर है ।13।

أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَهُمْ قَدَمٌ صَدَقَ عَنْدَ رَبِّهِمْ ۚ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا السَّحَرُ مُبِينٌ ①

निःसन्देह तुम्हारा रब्ब अल्लाह है जिसने आकाशों और धरती की छः दिनों में सृष्टि की । फिर वह अर्श पर विराजमान हुआ । वह प्रत्येक कार्य को योजनाबद्ध रूप से करता है । उसकी अनुमति के बिना कोई सिफ़ारिश करने वाला नहीं । यह है तुम्हारा रब्ब अल्लाह । अतः उसी की उपासना करो । क्या तुम उपदेश ग्रहण नहीं करोगे ? ।14।

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ ۚ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۚ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ۚ ذَلِكَمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ①

उसी की ओर तुम सब को लौटकर जाना है । यह अल्लाह का सच्चा वादा है । निश्चित रूप से वह सृष्टि का

إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا ۚ إِنَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ

आरम्भ करता है फिर उसकी पुनरावृत्ति भी करता है, ताकि जो लोग ईमान लाये और नेक कर्म किये, उन्हें न्यायपूर्वक प्रतिफल प्रदान करे। और जिन लोगों ने इनकार किया उनके लिए खौलता हुआ पानी पेय स्वरूप और पीड़ाजनक अज़ाब होगा क्योंकि वे इनकार किया करते थे। 15।

वही है जिसने सूर्य को प्रकाश का साधन और चन्द्रमा को ज्योति (विशिष्ट) बनाया और उसके लिए पड़ाव निश्चित किये ताकि तुम वर्षों की गणना और हिसाब सीख लो। अल्लाह ने यह (सब कुछ) नितांत सत्य के साथ पैदा किया है। वह आयतों को ऐसे लोगों के लिए खोल-खोल कर वर्णन करता है जो ज्ञान रखते हैं। 16।

निश्चित रूप से रात और दिन के अदलने बदलने में और उसमें जो अल्लाह ने आकाशों और धरती में पैदा किया है तक्रवा धारण करने वाले लोगों के लिए बहुत से चिह्न हैं। 17।

निश्चित रूप से वे लोग जो हम से मिलने की आशा नहीं रखते और सांसारिक जीवन पर प्रसन्न हो चुके हैं और उसी पर संतुष्ट हो गये हैं और वे लोग भी जो हमारे चिह्नों से बेपरवाह हैं। 18।

यही वे लोग हैं जो वे कमाते रहे उसके कारण उनका ठिकाना आग है। 19।

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ<sup>ط</sup>  
وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ  
وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ<sup>٥</sup>

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ  
نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ  
وَالْحِسَابَ<sup>ط</sup> مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ<sup>ع</sup>  
يَفْصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ<sup>٥</sup>

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ  
اللَّهُ فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ  
يَتَّقُونَ<sup>٧</sup>

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا  
بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا بِمَا وَالَّذِينَ  
هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَفْلُونَ<sup>٨</sup>

أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ النَّارُ بِمَا كَانُوا  
يَكْسِبُونَ<sup>٩</sup>

निश्चित रूप से वे लोग जो ईमान लाये और नेक कर्म किये, उनके ईमान के फलस्वरूप उनका रब्ब उन्हें हिदायत देगा। नेमतों वाले स्वर्गों के बीच उनके आदेशाधीन नहरें बह रही होंगी। 110।

वहाँ उनकी घोषणा यह होगी कि हे (हमारे) अल्लाह! तू पवित्र है। और वहाँ उनका आशीर्वचन सलाम होगा और उनकी अंतिम घोषणा यह होगी कि समस्त प्रशंसा अल्लाह ही के लिए है, जो समग्र लोकों का रब्ब है। 111।

(रुकू 1/6)

और यदि अल्लाह लोगों को उनकी शरारत का बदला उसी प्रकार शीघ्रता पूर्वक दे देता जिस शीघ्रता से वे भलाई चाहते हैं तो उन्हें उनके अंत का निर्णय सुना दिया जाता। अतः जो लोग हमसे मिलने की आशा नहीं रखते हम उनको उनकी उद्वण्डता में भटकता हुआ छोड़ देते हैं। 112।

और जब मनुष्य को कोई कष्ट पहुँचे तो वह अपने करवट के बल (लेटे हुए) अथवा बैठे हुए या खड़े हुए हमें पुकारता है। परन्तु जब हम उससे उसका कष्ट दूर कर देते हैं तो वह यूँ गुज़र जाता है जैसे उसने उस दुःख के लिए जो उसे पहुँचा हो, कभी हमें बुलाया ही न हो। इसी प्रकार सीमा उल्लंघन करने वालों को उनका कर्म सुन्दर करके दिखाया जाता है। 113।

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ⑩

دَعَاؤُهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ  
وَتَحِيَّاتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۚ وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ  
أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ⑪

وَلَوْ يَجْعَلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ  
بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجْلُهُمْ ۖ فَنَذَرَ  
الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ  
يَعْمَهُونَ ⑫

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنَّةٍ  
أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا ۖ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ  
ضُرَّهُ مَرَّ كَأَن لَّمْ يَدْعُنَا إِلَىٰ ضُرِّ مَسَّهُ ۖ  
كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ⑬

और निश्चित रूप से हमने तुम से पहले कितने ही युगों के लोगों को विनष्ट कर दिया था जब उन्होंने अत्याचार किया, हालाँकि उनके पास उनके रसूल स्पष्ट चिह्न ले कर आये और वे ऐसे थे ही नहीं कि ईमान ले आते । इसी प्रकार हम अपराधी लोगों को प्रतिफल दिया करते हैं ।14।

फिर उनके बाद हमने तुम्हें धरती में उत्तराधिकारी बना दिया ताकि हम देखें कि तुम कैसा कर्म करते हो ।15।

और वे लोग जो हमसे मिलने की आशा नहीं रखते, जब उनके समक्ष हमारी खुली-खुली आयतें पढ़ी जाती हैं तो वे कहते हैं, इसके बदले कोई अन्य कुरआन ले आ अथवा इसे ही परिवर्तित कर दे । तू कह दे कि मुझे अधिकार नहीं कि मैं इसे अपनी ओर से बदल दूँ। मैं केवल उसी का अनुसरण करता हूँ जो मेरी ओर वहइ किया जाता है । यदि मैं अपने रब्ब की अवज्ञा करूँ तो अवश्य एक बड़े दिन के अज़ाब से मैं डरता हूँ ।16।

तू कह दे, यदि अल्लाह चाहता तो मैं तुम्हारे समक्ष इसको नहीं पढ़ता और न वह (अल्लाह) तुम को इसकी सूचना देता । अतः इस (नुबुव्वत) से पूर्व भी मैं तुम्हारे बीच एक लम्बी आयु गुज़ार चुका हूँ, तो क्या तुम बुद्धि से काम नहीं लेते ? ।17।\*

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا<sup>14</sup> وَجَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا<sup>15</sup> كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ<sup>16</sup>

ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ<sup>15</sup> وَإِذَا تُلِيٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ<sup>14</sup> قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا إِنَّا عَنْ بَقْرَانٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدَّلَهُ<sup>15</sup> قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَائِيْ نَفْسِي<sup>16</sup> إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ<sup>17</sup> إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ<sup>17</sup>

قُلْ نُوْشَاءُ اللّٰهُ مَا تَكُوْنُ عَلَيْهِمْ وَلَا اَدْرِكُهُمْ<sup>14</sup> فَقَدْ تَّبَيَّنَتْ فِيْكُمْ عُمَرَاءُ مِنْ قَبْلِهِمْ<sup>15</sup> اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ<sup>17</sup>

अतः उससे बड़ा अत्याचारी कौन होगा जिस ने अल्लाह पर झूठ गढ़ा अथवा उसकी आयतों को झुठलाया । वास्तविकता यही है कि अपराधी कभी सफल नहीं हुआ करते ।18।

और वे अल्लाह के सिवा उसकी उपासना करते हैं जो न उन्हें हानि पहुँचा सकता है और न लाभ पहुँचा सकता है । और वे कहते हैं कि ये (सब) अल्लाह के समक्ष हमारी सिफारिश करने वाले हैं । तू पूछ कि क्या तुम अल्लाह को वह समाचार देते हो जिस (के अस्तित्व) का न उसे आकाशों में और न धरती में कोई ज्ञान है। पवित्र है वह । और जो वे शिर्क करते हैं वह उससे बहुत ऊँचा है ।19।

और सब लोग एक ही समुदाय थे । फिर उन्होंने मतभेद आरम्भ कर दिया और यदि तेरे रब्ब की ओर से (नियति का) आदेश जारी न हो चुका होता तो जिस में वे मतभेद किया करते थे उनके बीच उसका निर्णय कर दिया जाता ।20।

और वे कहते हैं, उस पर उसके रब्ब की ओर से क्यों कोई आयत नहीं उतारी जाती ? तू कह दे, निःसन्देह अल्लाह ही का अदृश्य (पर प्रभुत्व) है। अतः प्रतीक्षा करो, निश्चित रूप से

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا  
أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمَجْرِمُونَ ۝

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْصُرُهُمْ  
وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ  
شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ ۚ قُلْ أَتَتَّبِعُونَ اللَّهَ بِمَا  
لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ  
سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً  
فَاخْتَلَفُوا ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ  
رَبِّكَ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝

وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ  
رَبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَاتَّظَرُوا ۚ

← अल्लाह पर झूठ बोलते हुए अपनी ओर से कुरआन गढ़ लिया है । आयतांश फ़क़द लबिस्तु फ़ीकुम उमुन (मैं तुम्हारे बीच एक लम्बी आयु गुज़ार चुका हूँ) में इस आरोप का पूर्णतः खण्डन किया गया है कि वह रसूल जिस को तुम सत्यवादी और विश्वस्त कहा करते थे, उसके नबी होने की घोषणा करने से पूर्व चालीस वर्ष की आयु तक तो उसने कभी किसी के बारे में झूठ नहीं बोला, अब अचानक अल्लाह के बारे में कैसे झूठ बोलने लग गया ?

मैं भी तुम्हारे साथ प्रतीक्षा करने वालों में से हूँ ।21। (रूकू 2)

और जब हम लोगों को किसी ऐसे कष्ट के पश्चात जो उन्हें पहुँचा हो अनुग्रह का स्वाद चखाते हैं तो अचानक हमारी आयतों में छल-कपट करना उनकी रीति बन जाती है । उन से कह दे कि (प्रतिकारात्मक) उपाय करने में अल्लाह अधिक तेज़ है । जो तुम छल कर रहे हो हमारे भेजे हुए दूत उसे अवश्य लिख रहे हैं ।22।

वही है जो तुम्हें स्थल भाग और जल भाग पर चलाता है । यहाँ तक कि जब तुम नौकाओं में होते हो और वे अनुकूल हवाओं की सहायता से उन्हें लिये हुए चलती हैं । और वे (लोग) उससे बहुत प्रसन्न होते हैं तो अचानक बहुत तेज़ हवा उन्हें आ घेरती है और हर ओर से लहर उन की ओर बढ़ती है और वे धारणा करने लगते हैं कि वे घिर चुके हैं, तब वे अल्लाह के प्रति अपनी आस्था को विशुद्ध करते हुए उसी को पुकारते हैं कि यदि तू हमें इससे मुक्ति दे दे तो निश्चित रूप से हम कृतज्ञों में से हो जाएँगे ।23।

फिर जब वह उन्हें मुक्ति दे देता है तो वे धरती में अनुचित रूप से विद्रोह करने लगते हैं । हे लोगो ! तुम्हारा विद्रोह निश्चित रूप से तुम्हारे अपने ही विरुद्ध है । (तुम्हें) सांसारिक जीवन का अल्पमात्र लाभ उठाना है । फिर तुम्हें

إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿٢١﴾

وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِن بَعْدِ ضَرَاءٍ مَسَّتْهُمْ إِذْلَهُمْ مَكْرًا فِي آيَاتِنَا قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ ﴿٢٢﴾

هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِ ۖ وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ ۖ وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ ۖ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ ۖ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ ۖ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ؕ لَبِئْسَ أَجْيَتَنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٢٣﴾

فَلَمَّا أَجْبَهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۖ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَغَيْتُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ ثُمَّ

हमारी ओर ही लौटकर आना है । फिर हम तुम्हें उन कर्मों के बारे में सूचित करेंगे जो तुम किया करते थे । 24।

निःसन्देह सांसारिक जीवन का उदाहरण तो उस पानी के सदृश है जिसे हम ने आकाश से उतारा । फिर उसमें धरती की हरियाली घुल-मिल गई । जिसमें से मनुष्य और पशु भी खाते हैं । यहाँ तक कि जब धरती अपना शृंगार धारण करती है और खूब सज जाती है। और उसके निवासी यह धारणा करने लगते हैं कि वे उस पर पूरा अधिकार रखते हैं तो हमारा निर्णय रात या दिन (किसी भी समय) उसे आ पकड़ता है । और हम उसे एक ऐसे कटे हुए खेत के समान बना देते हैं (जो फल देने से पहले ही कट गिरा हो) मानो कल तक उसका कोई अस्तित्व न था । इसी प्रकार हम चिंतन-मनन करने वालों के लिए चिह्नों को खोल-खोल कर वर्णन करते हैं । 25।

और अल्लाह शांति के घर की ओर बुलाता है और जिसे चाहता है उसका सीधे रास्ते की ओर मार्ग-दर्शन करता है । 26।

जिन लोगों ने उपकार किया उनके लिए सर्वोत्कृष्ट प्रतिफल तथा उससे भी अधिक है । और उनके चेहरों पर कभी कालिमा और रुसवाई नहीं छाएगी । यही स्वर्ग के निवासी हैं, वे उसमें सदा रहने वाले हैं । 27।

إِنِّي أَنَا مَرْجِعُكُمْ فَنَبَيِّتُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾

إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أُنْزِلَتْ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُونَ عَلَيْهَا ۖ أَتَاهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا ۖ كَأَن لَّمْ تَغْنَبِ بِالْأَمْسِ ۖ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٥﴾

وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ ۖ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢٦﴾

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ ۖ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٧﴾

और वे लोग जिन्होंने बुराईयाँ अर्जित कीं (उनके लिए) हर बुराई का प्रतिफल उस के समान होगा और उन पर रुसवाई छा जाएगी। उनको अल्लाह से बचाने वाला कोई नहीं होगा। मानो अंधकार कर देने वाली रात्रि के एक टुकड़े के द्वारा उनके चेहरे ढाँप दिये गये हैं। यही अग्नि वासी हैं, वे उसमें लम्बा समय रहने वाले हैं। 128।

और (याद रखो) उस दिन जब हम उन सब को इकट्ठा करेंगे फिर जिन्होंने शिर्क किया हम उनसे कहेंगे, तुम (भी) और तुम्हारे (बनाए हुए) उपास्य भी अपने स्थान पर ठहर जाओ। फिर हम उनके बीच प्रभेद कर देंगे और उनके (कल्पित) उपास्य कहेंगे, तुम हमारी उपासना तो नहीं किया करते थे। 129।

अतः अल्लाह ही हमारे और तुम्हारे बीच साक्षी के रूप में पर्याप्त है। निःसन्देह हम तुम्हारी उपासना करने से अनजान थे। 130।

प्रत्येक आत्मा जो कुछ करती रही है वह वहाँ जान लेगी और वे अपने वास्तविक स्वामी अल्लाह की ओर लौटाये जायेंगे और जो वे झूठ गढ़ा करते थे वह उनसे छूटता रहेगा। 131।

(रुकू - 3/8)

पूछ कि कौन है जो तुम्हें आकाश और धरती में से जीविका प्रदान करता है ? या वह कौन है जो कानों और आँखों पर अधिकार रखता है और जीवित को मृत

وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۚ مَا لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ كَانَمَا أُغْشِيَتْ وَجُوهُهُمْ قِطْعًا مِّنَ الْإِلِّ مُظْلِمًا ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٢٨﴾

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَاءُكُمْ ۖ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَاءُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِلَّا نَا تَعْبُدُونَ ﴿١٢٩﴾

فَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِن كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغْفِيلِينَ ﴿١٣٠﴾

هَٰذَا لَكَ تَبْلُوَا كُلَّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ وَرُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٣١﴾

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ



से निकालता है और मृत को जीवित से निकालता है । और कौन है जो सृष्टि-प्रबंधन को योजनाबद्ध रूप से चलाता है ? अतः वे कहेंगे कि अल्लाह । तू कह दे कि फिर क्या तुम तक्रवा धारण नहीं करोगे ? 132।

अतः वही है अल्लाह, तुम्हारा वास्तविक रब्ब । फिर सच्चाई के बाद पथभ्रष्टता के अतिरिक्त और क्या रह जाता है ? अतः तुम कहाँ फिराये जा रहे हो ? 133।

इसी प्रकार तेरे रब्ब का आदेश उन लोगों पर सत्य सिद्ध होता है जिन्होंने दुराचरण किया । वे कदापि ईमान नहीं लायेंगे 134।

पूछ, कि क्या तुम्हारे उपास्यों में से भी कोई है जो सृष्टि का आरम्भ करता हो फिर उसकी पुनरावृत्ति भी करता हो ? तू (उनसे) कह दे, अल्लाह ही है जो सृष्टि का आरम्भ करता है फिर उसकी पुनरावृत्ति भी करता है । अतः तुम कहाँ भटकाये जा रहे हो ? 135।

पूछ, कि क्या तुम्हारे उपास्यों में से कोई ऐसा भी है जो सच्चाई की ओर मार्ग-दर्शन कराये ? कह दे, अल्लाह ही है जो सच्चाई की ओर मार्ग-दर्शन करता है । अतः क्या वह जो सच्चाई की ओर मार्ग-दर्शन करता है अधिक अनुकरण योग्य है ? अथवा वह जो स्वयं सम्मार्ग प्राप्त नहीं कर सकता जब तक उसका मार्ग-दर्शन न कराया जाये ? अतः तुम्हें

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ  
مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدْبِرُ الْأَمْرَ ۚ فَسَيَقُولُونَ  
اللَّهُ ۚ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝

فَذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ الْحَقُّ ۚ فَمَاذَا بَعَدَ  
الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ ۚ فَأَلَىٰ تَصْرُفُونَ ۝

كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ  
فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدُو  
الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ قُلِ اللَّهُ يَبْدُو الْخَلْقَ  
ثُمَّ يُعِيدُهُ فَأَلَىٰ تَوْفَكُونَ ۝

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى  
الْحَقِّ ۚ قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ ۚ أَفَمَنْ  
يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمْ لَا  
يَهْدِي ۚ إِلَّا أَنْ يَهْدِيَ ۚ فَمَا لَكُمْ

क्या हो गया है, तुम कैसे निर्णय करते हो ? 136।

और उनमें से अधिकतर लोग अनुमान के सिवा किसी चीज़ का अनुसरण नहीं करते (जबकि) अनुमान सच्चाई के सामने कुछ भी लाभ नहीं पहुँचा सकता। जो वे करते हैं निःसन्देह अल्लाह उसे भली-भाँति जानता है 137।

और यह कुरआन ऐसा नहीं कि अल्लाह से अलग रह कर (केवल) झूठ के रूप में गढ़ लिया जाये। परन्तु यह उसकी पुष्टि (करता) है जो उसके सामने है। और उस पुस्तक का विवरण है जिस में कोई सन्देह नहीं। (यह) समस्त लोकों के रब्ब की ओर से है 138।

क्या वे यह कहते हैं कि इसने इसे झूठे रूप से गढ़ लिया है। तू कह दे कि यदि तुम सच्चे हो तो फिर इस (की सूर:) जैसी कोई सूर: तो बना लाओ। और अल्लाह के सिवा जिन को बुलाने की शक्ति रखते हो, बुला लो 139।

वास्तविकता यह है कि वे उसे झुठला रहे हैं जिस के ज्ञान को वे पूर्णतः पा नहीं सके और अभी तक उसका अर्थ उन पर प्रकट नहीं हुआ। इसी प्रकार उन लोगों ने भी झुठलाया था जो उनसे पहले थे। अतः तू देख कि अत्याचारियों का कैसा अन्त हुआ 140।

और उनमें से वह भी है जो उस पर ईमान लाता है। और उन में से वह भी

كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٦﴾

وَمَا يَتَّبِعْ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٧﴾

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٨﴾

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٩﴾

بَلْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا لِيُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَاوِيلُهُ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾

وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ لَا

है जो उस पर ईमान नहीं लाता । और तेरा रब्ब उपद्रवियों को सर्वाधिक जानता है । 141। (रुकू 4/9)

और यदि वे झुठला दें तो कह दे कि मेरे लिए मेरा कर्म है और तुम्हारे लिए तुम्हारा कर्म है । जो मैं करता हूँ तुम उसके लिए उत्तरदायी नहीं हो और जो तुम करते हो मैं उसके लिए उत्तरदायी नहीं हूँ । 142।

और उनमें से ऐसे भी हैं जो तेरी ओर कान लगाये रखते हैं । अतः क्या तू बहरों को भी सुना सकता है यद्यपि वे बुद्धि भी न रखते हों ? 143।

और उनमें से वह भी है जो तुझे पर नज़र लगाए हुए है । अतः क्या तू अंधों को भी हिदायत दे सकता है यद्यपि वे ज्ञान-दृष्टि न रखते हों ? 144।

निःसन्देह अल्लाह लोगों पर कुछ भी अत्याचार नहीं करता । परन्तु लोग स्वयं अपनी ही जानों पर अत्याचार करते हैं । 145।

और (याद करो) वह दिन जब वह उन्हें इकट्ठा करेगा, उनको लगेगा कि वे (धरती पर) दिन की एक घड़ी से अधिक नहीं रहे । वे एक दूसरे का परिचय प्राप्त करेंगे । जिन्होंने अल्लाह की भेंट का इनकार कर दिया था वे अवश्य घाटे में रहे और वे हिदायत पाने वालों में से न हो सके । 146।

और यदि हम तुझे उस (चेतावनी) में से कुछ दिखा दें जिससे हम उन्हें सतर्क

يُؤْمِنُ بِهِ ۖ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ۝ ٤١

وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلٍ وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ ۖ أَنْتُمْ بَرِيءُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ۝ ٤٢

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ ۖ أَفَأَنْتَ تَسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ۝ ٤٣

وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ إِلَيْكَ ۖ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْى وَلَوْ كَانُوا لَا يَبْصُرُونَ ۝ ٤٤

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ ٤٥

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَسُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ ۖ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ ۖ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۝ ٤٦

وَأَمَّا نَرِيكَ بِعُضِّ الذِّئْبِ يَعْذُubُهُمْ أَوْ

किया करते थे अथवा तुझे मृत्यु दे दें तो (अवश्यमेव) हमारी ओर ही उन को लौट कर आना है। फिर जो वे करते हैं अल्लाह ही उस पर साक्षी है। 147।\*

और प्रत्येक संप्रदाय के लिए कोई न कोई रसूल होता है। अतः जब उनका रसूल उनके निकट आ जाये तो उनके बीच न्यायपूर्ण ढंग से निर्णय कर दिया जाता है और उन पर कदापि अत्याचार नहीं किया जाता। 148।

और वे कहते हैं, यदि तुम सच्चे हो तो यह वादा कब पूरा होगा ? 149।

तू कह दे कि जितनी अल्लाह की इच्छा हो (उससे अधिक) मैं तो अपने आप के लिए भी न किसी हानि का और न किसी लाभ का कोई अधिकार रखता हूँ। प्रत्येक जाति के लिए एक समय निश्चित है। जब उनका निश्चित समय आ जाये तो न वे क्षण भर पीछे हट सकते हैं और न आगे बढ़ सकते हैं। 150।

तू कह दे, बताओ तो सही कि यदि तुम्हारे पास उसका अज़ाब रात को अथवा दिन को आ पहुँचे तो अपराधी किस के बल पर उससे भागने में शीघ्रता करेंगे ? 151।

تَوَفِّيْتِكَ فَإِنَّا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ  
عَلَى مَا يَفْعَلُونَ ﴿٤٧﴾

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ ۚ فَإِذَا جَاءَ  
رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ ۚ وَهُمْ  
لَا يُظْلَمُونَ ﴿٤٨﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٩﴾

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا  
مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۚ إِذَا جَاءَ  
أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۚ وَلَا  
يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٥٠﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن أَتَاكُمْ عَذَابٌ بَيِّنًا أَوْ  
نَهَارًا ۖ مَاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٥١﴾

\* इस आयत से ज्ञात होता है कि यह आवश्यक नहीं कि नबी के जीवनकाल में ही उसकी समस्त भविष्यवाणियाँ पूरी हों। हाँ कुछ उसके जीवनकाल में अवश्य पूरी होती हैं। कुरआन करीम जो कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर उतरा, क़यामत तक के लिए अनगिनत ऐसी भविष्यवाणियों का वर्णन कर रहा है जो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के देहान्त के पश्चात पूरी होनी आरम्भ हुई और अब तक पूरी होती रहीं और क़यामत तक पूरी होती रहेंगी।

तो फिर क्या जब वह घटित हो चुका होगा उस समय तुम उस पर ईमान लाओगे ? क्या अब (भाग निकलने का कोई रास्ता है ?) और तुम तो उसे शीघ्र लाने की माँग करते थे ।52।

फिर जिन्होंने अत्याचार किया उनसे कहा जायेगा कि (अब) स्थायी अज़ाब को चखो । जो तुम कमाई किया करते थे क्या तुम्हें उनके सिवा भी प्रतिफल दिया जा रहा है ? ।53।

और वे तुझ से पूछते हैं कि क्या वह सत्य है ? तू कह दे, हाँ ! मुझे अपने रबब की कसम कि निःसन्देह वह सत्य है और तुम (उसे) असमर्थ करने वाले नहीं बन सकोगे ।54। (रूकू 5/10)

और धरती में जो कुछ है यदि वह सब कुछ प्रत्येक उस व्यक्ति का होता जिसने अत्याचार किया तो वह उसे मुक्तिमूल्य स्वरूप दे देता । और जब वे अज़ाब को देखेंगे तो अपने शर्मिंदगी को छिपाते फिरेंगे और उनके बीच न्याय पूर्वक निर्णय किया जाएगा और उन पर अत्याचार नहीं किया जाएगा ।55।

सावधान ! जो आकाशों और धरती पर है निश्चित रूप से अल्लाह ही का है। सावधान ! निःसन्देह अल्लाह का वादा सच्चा है । परन्तु उनमें से अधिकतर नहीं जानते ।56।

वही जीवित करता है और मारता भी है और उसी की ओर तुम्हें लौटाया जाएगा ।57।

أَتُمْ إِذَا مَا وَقَعَ امْتُرِبِهِ<sup>٥٢</sup> أَلْتَنْ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ<sup>٥٣</sup>

ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ ۖ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ<sup>٥٤</sup>

وَيَسْتَبْشِرُونَكَ أَحَقُّ هُوَ قُلْ إِي وَرَبِّي ۖ إِنَّهُ لَحَقٌّ مَّا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ<sup>٥٥</sup>

وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَا فِتْنَتَ بِهِ<sup>٥٦</sup> وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ ۚ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ<sup>٥٧</sup>

أَلَا إِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ<sup>٥٨</sup> أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ<sup>٥٩</sup>

هُوَ يَحْيِي وَيُمِيتُ وَإِلَيْهِ تَرْجَعُونَ<sup>٦٠</sup>

हे लोगो ! निःसन्देह तुम्हारे निकट तुम्हारे रब की ओर से उपदेश की बात और सीनों में जो (रोग) है उसका उपचार तथा मोमिनों के लिए हिदायत और करुणा भी आ चुकी है । 58।

तू कह दे कि (यह) केवल अल्लाह का अनुग्रह और उसकी कृपा से है । अतः उन्हें इस पर अत्यन्त प्रसन्न होना चाहिए । जो वे इकट्ठा करते हैं वह उससे उत्तम है । 59।

तू कह दे, क्या तुम नहीं सोचते कि अल्लाह ने तुम्हारे लिए जो जीविका उतारी है, उसमें से तुम ने स्वयं ही हARAM और हलाल बना लिये हैं । तू (उनसे) पूछ कि क्या अल्लाह ने तुम्हें (इन बातों की) अनुमति दी है या तुम केवल अल्लाह पर झूठ गढ़ रहे हो ? । 60।

और वे लोग जो अल्लाह पर झूठ गढ़ते हैं क़यामत के दिन उनकी क्या सोच होगी ? निःसन्देह अल्लाह लोगों पर बहुत कृपा करने वाला है परन्तु उनमें से अधिकतर कृतज्ञता प्रकट नहीं करते । 61। (रुकू 6/11)

और तू जब भी किसी विशेष परिस्थिति में होता है और उस परिस्थिति में कुरआन का पाठ करता है, इसी प्रकार (हे मोमिनो ! ) तुम किसी (सत्) कर्म करने में तल्लीन होते हो (तब) हम तुम पर साक्षी होते हैं । और तेरे रब से एक कण भर कोई वस्तु छुपी नहीं रहती, न धरती में और न आकाश में । और न ही

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ تَكْوِينُكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ ۚ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٨﴾

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا ۖ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٩﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِّن رِّزْقٍ فَجَعَلْتُم مِّنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا ۚ قُلْ آللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ﴿٦٠﴾

وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦١﴾

وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ۚ وَمَا يَعْزُبُ عَن رَّبِّكَ مِن مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ

उससे कोई छोटी और न कोई बड़ी चीज़ है जिसका खुली-खुली पुस्तक में (उल्लेख) न हो। 162।

सुनो कि निःसन्देह अल्लाह के मित्र ही हैं जिन्हें कोई भय नहीं होगा और न वे दुःखित होंगे। 163।

वे लोग जो ईमान लाये और वे तक्रवा का पालन करते थे। 164।

उनके लिए सांसारिक जीवन में भी और परलोक में भी शुभ-समाचार है। अल्लाह के वाक्यों में कोई परिवर्तन नहीं। यही बहुत बड़ी सफलता है। 165।

और तुझे उनकी बात दुःखित न करे। निश्चित रूप से समस्त सम्मान अल्लाह के ही अधिकार में है। वह बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है। 166।

सावधान ! जो आकाशों में हैं और जो धरती में हैं निश्चित रूपेण अल्लाह ही के हैं। और जो लोग अल्लाह के सिवा (अन्य किसी) को पुकारते हैं वे (कल्पित) उपास्यों का अनुसरण नहीं करते, वे तो केवल अनुमान का अनुसरण करते हैं और केवल अटकलों से काम लेते हैं। 167।

वही है जिसने तुम्हारे लिए रात बनाई ताकि तुम उसमें आराम प्राप्त करो और दिन को प्रकाशदायक बनाया। निःसन्देह इसमें ऐसे लोगों के लिए बहुत से चिह्न हैं जो (बात को) सुनते हैं। 168।

ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ①

إِلَّا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ②

الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ③

لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۚ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۚ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ④

وَلَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ ۚ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۚ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑤

إِلَّا إِلَهُ اللَّهِ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ ۚ إِنَّ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ⑥

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ⑦

वे कहते हैं अल्लाह ने पुत्र बना लिया। (हालाँकि इससे) वह पवित्र है, वह निस्पृह है। जो आकाशों में है और जो धरती में है उसी का है। तुम्हारे पास इस (दावा) का कोई भी प्रमाण नहीं। क्या तुम अल्लाह के बारे में ऐसी (बात) कहते हो जिस की तुम्हें जानकारी नहीं। 169।

तू कह दे निःसन्देह वे लोग जो अल्लाह पर झूठ गढ़ते हैं सफल नहीं होंगे। 170।

(उनको) दुनिया में कुछ लाभ उठाना है। फिर हमारी ओर ही उनका लौटना है। फिर उनके इनकार करने के कारण हम उन्हें कठोर अज़ाब चखाएँगे। 171।

(रुकू 7/12)

और तू उन के समक्ष नूह का वृत्तांत पढ़। जब उसने अपनी जाति से कहा, हे मेरी जाति ! यदि मेरा मत और अल्लाह के चिह्नों के द्वारा मेरा उपदेश देना तुम्हारे लिए कष्टप्रद होता है तो मैं अल्लाह पर ही भरोसा करता हूँ। अतः तुम अपनी सारी शक्ति और अपने साझीदारों को भी इकट्ठा कर लो फिर अपनी शक्ति पर तुम्हें कोई संदेह न रहे, फिर मुझ पर जो करना है कर गुज़रो और मुझे कोई डील न दो। 172।

अतः यदि तुम मुँह मोड़ते हो तो मैं तुम से कोई प्रतिफल तो नहीं माँगता। मेरा प्रतिफल अल्लाह के सिवा किसी पर

قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ ۖ هُوَ  
الْغَنِيُّ ۖ لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ ۚ إِنَّ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطَنِ بِهَذَا ۖ  
أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝

قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ  
لَا يُفْلِحُونَ ۝

مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ  
نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا  
يَكْفُرُونَ ۝

وَآتِلْ عَلَيْهِمْ بَنَاءَ نُوحٍ ۚ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ  
يَقَوْمِ إِن كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي  
وَتَذْكُرِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ  
فَاجْمَعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا  
يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا  
إِلَيَّ وَلَا تَنْظُرُونَ ۝

فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَاءَلْتُمْ مِنْ أَجْرِ ۖ إِنَّ  
أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۖ وَأَمَرْتُ أَنْ أَكُونُ



नहीं। और मुझे आदेश दिया गया है कि मैं आज्ञाकारियों में से बन जाऊँ। 173।

अतः उन्होंने उसे झुठलाया तो हमने उसे और उनको जो उसके साथ नौका में थे, बचा लिया। और उनको उत्तराधिकारी बना दिया और हमने उन लोगों को जिन्होंने हमारे चिह्नों को झुठलाया था, डुबो दिया। अतः जिनको चेतावनी दी गई थी, देख ! कि उनका अन्त कैसा था ? 174।

फिर उसके बाद हमने कई रसूलों को उनकी अपनी-अपनी जाति की ओर भेजा। अतः वे उनके पास खुले-खुले चिह्न लेकर आये। परन्तु जिसे वे पहले से झुठला चुके थे वे उस पर ईमान लाने वाले नहीं बने। इसी प्रकार हम सीमा का उल्लंघन करने वालों के दिलों पर मुहर लगा देते हैं। 175।

फिर उनके बाद हमने मूसा और हारून को फिराउन और उसके मुखियाओं की ओर अपने चिह्नों के साथ भेजा तो उन्होंने अहंकार किया और वे अपराधी लोग थे। 176।

अतः जब हमारी ओर से उनके पास सत्य आया तो उन्होंने कहा, निःसन्देह यह एक खुला-खुला जादू है। 177।

मूसा ने कहा, जब तुम्हारे निकट सत्य आ गया तो क्या तुम उस के सम्बन्ध में (यह) कह रहे हो कि क्या यह जादू है ? जबकि जादूगर तो सफल नहीं हुआ करते। 178।

مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝۷۳

فَكَذَّبُوهُ فَتَجَبَّيْنَاهُ وَمَنْ مَّعَهُ فِي الْفُلِكِ  
وَجَعَلْنَاهُمْ خَلِيفَ وَأَعْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا  
بِآيَاتِنَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
الْمُنْذِرِينَ ۝۷۴

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمُ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ  
فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا  
بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۚ كَذَلِكَ نَطْبَعُ عَلَىٰ  
قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ ۝۷۵

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمُ مُوسَىٰ وَهَارُونَ  
إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا  
وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ۝۷۶

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ  
هَذَا السِّحْرُ مُبِينٌ ۝۷۷

قَالَ مُوسَىٰ أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا  
جَاءَكُمْ ۚ أَسِحْرٌ هَذَا وَلَا يُفْلِحُ  
السَّحَرُونَ ۝۷۸

उन्होंने कहा, क्या तू हमारे पास इसलिये आया है ताकि तू हमें उस (पंथ) से हटा दे जिस पर हमने अपने पूर्वजों को पाया, और (ताकि) तुम दोनों का धरती में मानवर्धन हो। जबकि हम तो तुम दोनों पर कभी ईमान लाने वाले नहीं। 179।

और फिरऔन ने कहा, मेरे पास प्रत्येक कुशल जादूगर ले आओ। 180।

अतः जब जादूगर आ गये तो मूसा ने उनसे कहा, जो भी तुम डालने वाले हो डाल दो। 181।

अतः (जो डालना था) जब उन्होंने डाल दिया तो मूसा ने कहा, तुम जो कुछ लाये हो वह केवल दृष्टि का भ्रम है। अल्लाह उसे अवश्य रद्द कर देगा। निःसन्देह अल्लाह उपद्रवियों के कर्म को उचित नहीं ठहराता। 182।

और अल्लाह अपने वाक्यों के द्वारा सत्य को सत्य सिद्ध कर दिखाता है। चाहे अपराधी कैसा ही नापसन्द करें। 183।

(रूकू 8/13)

अतः मूसा की जाति में से थोड़े ही युवक इस भय के बावजूद कि फिरऔन और उनके मुखिया उन्हें किसी कष्टदायक परीक्षा में न डाल दें, उस पर ईमान लाये। और निःसन्देह फिरऔन धरती में बहुत उद्वण्डता करने वाला और निश्चित रूप से वह सीमा उल्लंघन करने वालों में से था। 184।

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَلْفِتَنَّا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ  
آبَاءَنَا وَتَكُفُّونَ لَكُمْ الْكِبْرِيَاءَ فِي  
الْأَرْضِ ۖ وَمَا نَحْنُ لَكُمْ بِمُؤْمِنِينَ ۝۷۹

وَقَالَ فِرْعَوْنُ اسْتَوْنِي بِكُلِّ سِحْرِ  
عَلَيْمٍ ۝۸۰

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمُ مُوسَى  
أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ۝۸۱

فَلَمَّا أَلْقَوْا قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ  
السِّحْرُ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا  
يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ۝۸۲

وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ  
الْمُجْرِمُونَ ۝۸۳

فَمَا آمَنَ لِمُوسَى إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِنْ قَوْمِهِ  
عَلَى خَوْفٍ مِنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ أَنْ  
يَفْتِنَهُمْ ۖ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ  
وَأِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ۝۸۴

और मूसा ने कहा, हे मेरी जाति ! यदि तुम अल्लाह पर ईमान लाये हो तो यदि (वस्तुतः) तुम आज्ञाकारी हो तो उसी पर भरोसा करो । 85।

तो उन्होंने (उत्तर में) कहा, अल्लाह पर ही हम भरोसा रखते हैं । हे हमारे रब्ब ! हमें अत्याचारी लोगों के लिए परीक्षा (का कारण) न बना । 86।

और हमें अपनी कृपा से काफ़िर लोगों से मुक्ति प्रदान कर । 87।

और हमने मूसा और उसके भाई की ओर वहइ की कि तुम दोनों अपनी जाति के लिए मिस्र में घरों का निर्माण करो और अपने घरों को किब्ला-मुखी बनाओ और नमाज़ को कायम करो । और तू मोमिनों को शुभ-समाचार दे दे । 88।\*

और मूसा ने कहा, हे हमारे रब्ब ! निःसन्देह तूने फिरऔन और उसके मुखियाओं को इस सांसारिक जीवन में एक वृहद् शोभा और धन-सम्पदा दिये हैं, हे हमारे रब्ब ! (क्या) इसलिए कि वे तेरे रास्ते से (लोगों को) भटका दें । हे हमारे रब्ब ! उनकी धन-सम्पदा को बर्बाद कर दे और उनके दिलों को कठोर बना दे । अतः जब तक वे

وَقَالَ مُوسَى يَقَوْمِ إِن كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ  
فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا اِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ ۝۸۵

فَقَالُوا عَلٰى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا  
فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝۸۶

وَجِئْنَا بِرَحْمَتِكَ مِّنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ ۝۸۷

وَاَوْحَيْنَاۤ اِلٰى مُّوسٰى وَاَخِيْهِ اَنْ تَبْنُوْا  
لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بَيُوتًا وَّاجْعَلُوا  
بَيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَّاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ۚ وَبَشِّرِ  
الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۸۸

وَقَالَ مُوسٰى رَبَّنَا اِنَّكَ اَتَيْتَ فِرْعَوْنَ  
وَمَلَاةَ زَيْنَةً وَّاَمْوَالًا فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا  
رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِكَ رَبَّنَا طَمَسْ  
عَلٰى اَمْوَالِهِمْ وَاَشْدَّدْ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَلَا

\* इस आयत में एक ऐसी बात का उल्लेख है जिसकी कल्पना भी हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम स्वयं नहीं कर सकते थे और न ही बाइबिल में इसका वर्णन है । अतः यह आरोप भी झूठा है कि बाइबिल के जानकारों का वर्णन सुन कर आप सल्ल. को इसका ज्ञान हुआ । परन्तु अब पुरातत्त्वविदों ने मिस्र में बनी इस्राईल के गड़े हुए आवासों को खोज निकाला है जिनसे स्पष्ट हो चुका है कि बनी इस्राईल के घर एक ही दिशा में अर्थात् किब्ला-मुखी बने थे ।

पीड़ाजनक अज़ाब को देख न लें, ईमान नहीं लायेंगे। 189।\*

उसने कहा, तुम दोनों की दुआ स्वीकार कर ली गई। अतः तुम दोनों दृढ़ता दिखाओ और कदापि उन लोगों के रास्ते का अनुसरण न करो जो कुछ नहीं जानते। 190।

और हमने बनी इस्राईल को समुद्र पार कराया तो फिरऔन और उस की सेना ने विद्रोह और अत्याचार करते हुए उनका पीछा किया। यहाँ तक कि जब उसे जलप्लावन ने आ घेरा तो उसने कहा, मैं उस पर ईमान लाता हूँ जिस पर बनी-इस्राईल ईमान लाये हैं, उसके सिवा कोई उपास्य नहीं और मैं (भी) आज्ञाकारियों में से हूँ। 191।

क्या अब (ईमान लाया है) ! जब कि इससे पूर्व तू अवज्ञा करता रहा और तू फ़साद करने वालों में से था। 192।

अतः आज के दिन हम तुझे तेरे शरीर के साथ बचा लेंगे ताकि तू अपने बाद आने वालों के लिए एक (शिक्षाप्रद) चिह्न बन जाये। जब कि लोगों में से अधिकांश हमारे चिह्नों से बिल्कुल बेखबर हैं। 193।\*\* (रूकू 9/14)

يَوْمُنَا حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝

قَالَ قَدْ أُجِيبَتْ دَعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيمَا  
وَلَا تَتَّبِعِنَّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝

وَجَوْرًا بَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَاتَّبَعَهُمْ  
فِرْعَوْنُ وَجُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّى إِذَا  
أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ أَمْنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ  
إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَءِيلَ وَأَنَا  
مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝

أَلَمْ تَكُنْ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلَ وَكُنْتَ مِنَ  
الْمُفْسِدِينَ ۝

فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ  
خَلَقَ آيَةً ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ  
آيَاتِنَا لَغَفْلُونَ ۝

\* इन अर्थों के लिए देखें पुस्तक 'इम्ला मा मन्न बिहिरहमान'।

\*\* यह आयत भी सिद्ध करती है कि कुरआन मजीद अदृश्यवेत्ता (अल्लाह) की ओर से अवतरित हुआ है। क्योंकि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के समय में तो फिरऔन की लाश के बारे में सांकेतिक वर्णन भी नहीं था। परन्तु वर्तमान युग में हज़रत मूसा अलै. के विरुद्ध खड़े होने वाले फिरऔन की लाश को पुरातत्त्वविदों ने ढूँढ लिया है। इस लाश से ज्ञात होता है कि फिरऔन डूबने के बावजूद मरने से पहले बचा लिया गया था। इस के बाद लगभग साठ वर्ष तक अपाहिज होकर शय्याग्रस्त रहा। इस प्रकार उसने कुल नब्बे वर्ष की आयु प्राप्त की। (अधिक जानकारी के लिए देखें Ian Wilson : Exodus Enigma 1985)

और हमने बनी इस्राईल को एक सच्चाई का ठिकाना प्रदान किया और उन्हें पवित्र वस्तुओं में से जीविका प्रदान किया। जब तक उनके निकट ज्ञान नहीं आ गया उन्होंने मतभेद नहीं किया। निःसन्देह तेरा रब्ब क़यामत के दिन उनके बीच में उन बातों का निर्णय करेगा जिनमें वे मतभेद किया करते थे। 194।

अतः जो हमने तेरी ओर उतारा है यदि तू उस के बारे में किसी असमंजस में पड़ा है तो उन से पूछ ले जो तुझ से पहले (भेजी हुई) पुस्तक को पढ़ते हैं। जो तेरे रब्ब की ओर से तेरे पास आया है निःसन्देह वह सत्य ही है। अतः तू सन्देह करने वालों में से कदापि न बन। 195।

और तू कदापि उन लोगों में से न बन जिन्होंने अल्लाह के चिह्नों को झुठला दिया अन्यथा तू हानी उठाने वालों में से हो जायेगा। 196।

निश्चित रूप से वे लोग जिन पर तेरे रब्ब का आदेश लागू हो चुका है, ईमान नहीं लायेंगे। 197।

यद्यपि उनके पास प्रत्येक चिह्न आ चुका हो यहाँ तक कि वे पीड़ाजनक अज़ाब को देख लें। 198।

अतः यूनस की जाति के सिवा क्यों ऐसी कोई बस्ती वाले नहीं हुए जो ईमान लाये हों और जिनको उनके ईमान ने लाभ पहुँचाया हो। जब वे ईमान लाये तो

وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مَبْوَأَ صَدَقٍ  
وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الصَّيِّبِ ۚ فَمَا اخْتَلَفُوا  
حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي  
بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝

فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ  
فَسْأَلِ الَّذِينَ يَفْقَرُونَ الْكِتَابَ مِنْ  
قَبْلِكَ ۚ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا  
تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۝

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ  
فَتَكُونُوا مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ  
لَا يُؤْمِنُونَ ۝

وَلَوْ جَاءَ تَهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ  
الْأَلِيمَ ۝

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ أَمَنَتْ فَقَفَعَهَا إِيمَانُهَا  
إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ ۚ لَمَّا أَمْنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ

हमने उनसे इस सांसारिक जीवन में अपमानजनक अज़ाब को दूर कर दिया और उन्हें एक समय तक जीवन यापन के साधन प्रदान किये ।99।

और यदि तेरा रब्ब चाहता तो जो भी धरती पर बसते हैं इकट्ठे सब के सब ईमान ले आते । तो क्या तू लोगों को बाध्य कर सकता है, यहाँ तक कि वे ईमान लाने वाले बन जायें ।100।

और अल्लाह की आज्ञा के बिना किसी व्यक्ति को ईमान लाने का अधिकार नहीं । और जो बुद्धि से काम नहीं लेते वह (अल्लाह उनके दिल की) गंदगी को उन (के चेहरों) पर थोप देता है ।101।

तू कह दे कि जो कुछ भी आकाशों और धरती में है उस पर ध्यानपूर्वक दृष्टि डालो । और जो लोग ईमान नहीं लाते चिह्न समूह और चेतावनी की बातें उनके कुछ काम नहीं आती ।102।

अतः क्या वे उसी प्रकार के दौर की ही प्रतीक्षा कर रहे हैं जैसा उनसे पहले गुज़रे हुए लोगों पर आया था । तू कह दे कि प्रतीक्षा करते रहो, निश्चित रूप से मैं भी तुम्हारे साथ प्रतीक्षा करने वालों में से हूँ ।103।

फिर (अज़ाब के समय) हम अपने रसूलों को और उनको जो ईमान लाये, इसी प्रकार बचा लेते हैं । ईमान लाने वालों को बचाना हम पर अनिवार्य है ।104।

(सूकू 10/15)

عَذَابِ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَمَتَّعْنَهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ۝

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي الْأَرْضِ  
كُلَّهُمْ جَمِيعًا ۖ أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ  
يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُوْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ  
وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۝

قُلْ انْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ ۖ وَمَا تُغْنِي الْأَيَاتُ وَالنُّذُرُ  
عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ  
خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ قُلْ فَاسْتَظِرُّوا إِلَّيَّ  
مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ ۝

ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ ۖ  
حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِّ الْمُؤْمِنِينَ ۝

ع

तू कह दे कि हे लोगो ! यदि तुम मेरे धर्म के सम्बन्ध में किसी सन्देह में हो तो मैं तो उनकी उपासना नहीं करूँगा जिनकी तुम अल्लाह के सिवा उपासना करते हो । परन्तु मैं उसी अल्लाह की उपासना करूँगा जो तुम्हें मृत्यु देता है और मुझे आदेश दिया गया है कि मैं मोमिनों में से बन जाऊँ ।105।

और सर्वदा (अल्लाह की ओर) झुकाव रखते हुए धर्म पर अपना ध्यान केन्द्रित रख और तू मुश्रिकों में से कदापि न बन ।106।

और अल्लाह के सिवा उसे न पुकार जो न तुझे लाभ पहुँचाता है और न हानि पहुँचाता है और यदि तूने ऐसा किया तो निःसन्देह तू अत्याचारियों में से हो जायेगा ।107।

और यदि अल्लाह तुझे कोई हानि पहुँचाए तो उसी के सिवा उसे दूर करने वाला कोई नहीं । और यदि वह तेरे लिए किसी भलाई का इरादा करे तो उसकी कृपा को टालने वाला कोई नहीं । अपने भक्तों में से जिसे वह चाहता है वह (कृपा) प्रदान करता है । और वह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।108।

तू कह दे कि हे लोगो ! निश्चित रूप से तुम्हारे पास तुम्हारे रब की ओर से सत्य आ चुका है । अतः जो हिदायत पा गया वह अपने लिए ही हिदायत

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْ  
دِينِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ  
دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي  
يَتَوَفَّاكُمْ وَأَمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ  
الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٥﴾

وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا  
وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٦﴾

وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ  
وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ  
إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٧﴾

وَأِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ  
إِلَّا هُوَ ۚ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ  
لِفَضْلِهِ ۚ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ  
وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٨﴾

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ  
رَبِّكُمْ ۚ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي

पाता है और जो पथभ्रष्ट हुआ, वह अपनी जान के विरुद्ध ही पथभ्रष्ट होता है । और मैं तुम पर निरीक्षक नहीं हूँ ।109।

और जो तेरी ओर वहड़ किया जाता है उसका अनुसरण कर और धैर्य धारण कर, यहाँ तक कि अल्लाह निर्णय कर दे। और निर्णय करने वालों में वह सर्वोत्तम है ।110। (रुकू 11/6)

لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۖ  
وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ۝۹

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ  
يَحْكُمَ اللَّهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۝۱۰



## 11- सूर: हूद

यह मक्की सूर: है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 124 आयतें हैं ।

इस सूर: का पिछली सूर: के साथ जो संबंध है उसे पिछली सूर: की टिप्पणी में स्पष्ट कर दिया गया है । इस सूर: की प्रमुख बातों में आयत संख्या 113 है । जिसमें आयतांश **फ़स्तकिम कमा उमिर त व मन ता ब मअक** (जैसा तुझे आदेश दिया जाता है उस पर दृढ़ता पूर्वक डट जा और जिन्होंने तेरे साथ प्रायश्चित्त किया है, वे भी डट जायें) की दृष्टि से हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर ऐसी भारी ज़िम्मेदारी आ पड़ी कि आप सल्ल. ने फ़रमाया **शय्यबत नी हूद** अर्थात् सूर: हूद ने मुझे बूढ़ा कर दिया । इसी प्रकार इस सूर: में उन जातियों का वर्णन है जिन्हें इनकार करने के कारण विनष्ट कर दिया गया । उन लोगों के शोक के कारण हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को भी बहुत दुःख पहुँचा ।

इस सूर: की आयत सं. 18 हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के पक्ष में एक साक्ष्य का उल्लेख करती है जो आप सल्ल. से पहले का है । अर्थात् हज़रत मूसा अलै. का साक्ष्य । इसी प्रकार एक ऐसे साक्षी का भी वर्णन है जो हज़रत मुहम्मद सल्ल. के पश्चात जन्म लेने वाला है । इस साक्षी का वर्णन 'सूर: अल-बुरूज' में इन शब्दों में मिलता है **व शाहिद्यों व मशहूद** अर्थात् एक समय आयेगा जब एक महान साक्षी एक महानतम पुरुष अर्थात् हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के पक्ष में उनकी सच्चाई की गवाही देगा ।

इस सूर: के बाद सूर: यूसुफ़ का आरम्भ उस आयत से हुआ है जिसमें वृत्तांतों में से सर्वोत्तम वृत्तांत का वर्णन हुआ है । इसलिए इस सूर: के अंत पर अल्लाह तआला का यह कथन है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के समक्ष नबियों के वृत्तांत इसलिए वर्णन किये जा रहे हैं ताकि इन्हें सुनकर आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का उत्साहवर्धन हो । इसमें इस ओर भी इशारा है कि सूर: हूद में इन वृत्तांतों के वर्णन से हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के दिल को ठेस पहुँचाना उद्देश्य नहीं था ।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

अनल्लाहु अरा : मैं अल्लाह हूँ । मैं देखता हूँ । (यह) एक ऐसी पुस्तक है जिसकी आयतों को सुदृढ़ बनाया गया है (और उन्हें) फिर परम विवेकशील (और) सदा अवगत (अल्लाह) की ओर से भली-भाँति स्पष्ट कर दिया गया है ।2।

(सतर्क कर रही हैं) कि तुम अल्लाह के सिवा किसी की उपासना न करो । निश्चित रूप से मैं उसकी ओर से तुम्हारे लिए एक सतर्ककारी और एक सु-समाचार दाता हूँ ।3।

और यह भी कि तुम अपने रब्ब से क्षमा याचना करो और प्रायश्चित्त करते हुए उसी की ओर झुको तो वह तुम्हें एक निश्चित अवधि तक उत्कृष्ट जीवन-साधन प्रदान करेगा । और वह प्रत्येक गौरवशाली व्यक्ति को उसकी प्रतिष्ठा के अनुरूप कृपा प्रदान करेगा । और यदि तुम लौट जाओ तो निश्चित रूप से मैं तुम्हारे संबंध में एक बहुत बड़े दिन के अज़ाब से डरता हूँ ।4।

अल्लाह ही की ओर तुम्हारा लौटकर जाना है और वह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है ।5।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الرَّابِّ كَتَبَ أَحْكَمَتْ آيَتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ  
مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ①

أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۚ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ  
نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ①

وَأَنِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ  
يُمَتِّعْكُمْ مَتَاعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى  
وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ ۚ وَإِنْ تَوَلَّوْا  
فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ ①

إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

सावधान ! निश्चित रूप से वे अपने  
सीनों को मोड़ते हैं ताकि वे उससे छिप  
सकें । सावधान ! जब वे अपने वस्त्र  
पहन रहे होते हैं तो जो वे छिपाते हैं  
और जो प्रकट करते हैं, वह उसे जानता  
है । निःसन्देह वह सीनों की बातों को  
भली-भाँति जानता है । 6।

أَلَا إِنَّهُمْ يَمُوتُونَ ۖ سَدُّورَهُمْ لَيَسْتَخِفُّوْا  
مِنْهُ ۚ أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ  
يَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ۚ  
إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝

और धरती में चलने फिरने वाला कोई ऐसा जीवधारी नहीं जिसकी जीविका (का दायित्व) अल्लाह पर न हो। और वह उसके अस्थायी निवास-स्थान को और स्थायी निवास-स्थान को भी जानता है। प्रत्येक विषय एक सुस्पष्ट पुस्तक में है। 17।

और वही है जिसने आकाशों और धरती को छः दिनों में पैदा किया और उसका सिंहासन पानी पर था ताकि वह तुम्हारी परीक्षा करे कि तुम में से कौन उत्कृष्ट कर्म करने वाला है। और यदि तू कहे कि तुम मरने के बाद अवश्य उठाये जाओगे तो काफ़िर ज़रूर कहेंगे कि यह तो खुले-खुले झूठ के सिवा कुछ नहीं। 18।\*

और यदि हम कुछ समय के लिए उन से अज़ाब को टाल दें तो वे अवश्य कहेंगे कि किस बात ने उसे रोक रखा है। सावधान ! जिस दिन वह उन तक आयेगा तो उसे उनसे टाला जाना असंभव होगा और वही (चेतावनी) उन्हें घेर लेगी जिस की वे हँसी उड़ाया करते थे। 19। (रुकू-1)

और यदि हम अपनी ओर से मनुष्य को किसी कृपा का स्वाद चखायें फिर उसको उससे छीन लें तो निश्चित रूप से वह

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا ۚ كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۚ وَلَئِنْ قُلْتَ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝

وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَى أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ لَيَقُولُنَّ مَا يَحْسِبُهُ ۚ أَلَا يَوْمُ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝

وَلَئِنْ أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا

\* आयतांश का न अर्शुह अलल माइ (उसका सिंहासन पानी पर था) से यह तात्पर्य नहीं है कि अल्लाह की आत्मा पानी पर विचरण कर रही थी। बल्कि इससे यह तात्पर्य है कि उसने पानी को समस्त प्राणियों के जीवन का आधार बनाया। आध्यात्मिक जीवन भी आध्यात्मिक पानी पर निर्भर है, जो आकाश से नबियों पर उतारा जाता है।

बहुत निराश और बड़ा कृतघ्न हो जाता है 110।

और यदि किसी कष्ट के बाद जो उसे पहुँचा हो हम उसे नेमत प्रदान करें तो वह अवश्य कहता है कि सारे कष्ट मुझ से दूर हो गये । निश्चित रूप से वह (छोटी सी बात पर) बहुत प्रसन्न हो जाने वाला (और) बढ़-बढ़ कर इतराने वाला है 111।

सिवाय उन लोगों के जिन्होंने धैर्य धारण किया और नेक कर्म किये । यही वे लोग हैं जिनके लिए एक वृहद क्षमा और एक बहुत बड़ा प्रतिफल है 112।

अतः क्या (किसी प्रकार भी) तेरे लिए संभव है कि तेरी ओर की जाने वाली वहइ में से कुछ छोड़ दे । इससे तेरा सीना बहुत तंग होता है कि वे कहते हैं कि क्यों न इसके साथ कोई खज़ाना उतारा गया अथवा इसके साथ कोई फ़रिश्ता क्यों नहीं आया ? तू केवल एक सतर्ककारी है और अल्लाह प्रत्येक विषय पर निरीक्षक है 113।

अथवा वे कहते हैं कि इसने इसे गढ़ लिया है । तू कह दे कि यदि तुम सच्चे हो तो फिर इसके सदृश दस गढ़ी हुई सूरतें तो लाओ और अल्लाह के सिवा जिसे (सहायता के लिए) पुकार सकते हो पुकारो 114।

अतः यदि वे तुम्हें इसका सकारात्मक उत्तर न दें तो जान लो कि इसे केवल अल्लाह के ज्ञान के साथ उतारा गया है

مِنْهُ ۚ إِنَّهُ لَيَكُونُسْ كَفُورٌ ۝

وَلَيْسَ أَذَقْنَاهُ نَعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَاءٍ مَسَتْهُ  
لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتِ عَنِّي ۚ إِنَّهُ  
لَفَرِحَ فَخُورٌ ۝

إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۚ  
أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝

فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ  
وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا  
أُنْزِلَ عَلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ ۚ  
إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ  
وَكَيلٌ ۝

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ  
سُورٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيَةٍ وَادْعُوا مَنِ  
اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ  
صَادِقِينَ ۝

فَإِلَّا يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا

और यह भी जान लो कि उसके सिवा और कोई उपास्य नहीं। अतः क्या तुम आज्ञापालन करने वाले बनोगे (भी या नहीं) ? 115।

जो कोई सांसारिक जीवन और उसकी शोभा की इच्छा करे हम उन्हें उनके कर्मों का पूरा पूरा बदला इसी (लोक) में दे देंगे और इसमें उनका कोई अधिकार-हनन नहीं किया जाएगा 116।

यही वे लोग हैं जिनके लिए परलोक में आग के सिवा कुछ नहीं और उन्होंने इस (लोक) में जो औद्योगिक काम किया होगा वह व्यर्थ हो जाएगा और जो कुछ भी वे किया करते थे ग़लत ठहरेगा 117।

अतः क्या वह व्यक्ति जो अपने रब्ब की ओर से एक सुस्पष्ट युक्ति पर (स्थित) है और उसके पीछे उसका एक साक्षी आने वाला है और उससे पूर्व मूसा की पुस्तक मार्ग-दर्शक और कृपा स्वरूप मौजूद है, (वह झूठा हो सकता है ?) ये ही (उस प्रतिश्रुत रसूल के संबोध्य अंततः) उसे स्वीकार कर लेंगे। अतः (विरोधी) गुटों में से जो भी उसका इनकार करेगा तो उसका प्रतिश्रुत ठिकाना आग होगा। अतः इस विषय में तू किसी शंका में न पड़। निःसन्देह यही तेरे रब्ब की ओर से सत्य है परन्तु अधिकतर लोग ईमान नहीं लाते 118।

और उससे बड़ा अत्याचारी कौन हो सकता है जो अल्लाह पर झूठ गढ़े। यही लोग अपने रब्ब के समक्ष पेश किये

أُنْزِلَ يَعْلَمُ اللَّهُ وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ  
فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝

مَنْ كَانَ يَرْيِدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَتْهَا  
نُوفٍ إِلَيْهِمْ أَعْمَالُهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا  
لَا يُبْخَسُونَ ۝

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا  
النَّارُ ۖ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِطُلَّ مَا  
كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ وَيَتْلُوهُ  
شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ كُتِبَ مُوسَىٰ إِمَامًا  
وَرَحْمَةً ۖ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَمَنْ  
يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ ۚ  
فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ ۚ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ  
رَبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ  
أُولَٰئِكَ يَرْضَوْنَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ

जाएँगे और साक्ष्य देने वाले कहेंगे, यही वे लोग हैं जिन्होंने अपने रब्ब पर झूठ बोला था । सावधान ! अत्याचार करने वालों पर अल्लाह की ला'नत है । 19।

वे लोग जो अल्लाह के रास्ते से रोकते हैं और उसे टेढ़ा (करना) चाहते हैं और वही परलोक का इनकार करने वाले हैं । 20।

यही वे लोग हैं जो धरती में (अल्लाह वालों को) कभी असमर्थ नहीं कर सकेंगे । और उनके लिए अल्लाह को छोड़ कर कोई और मित्र नहीं । उनके लिए अज़ाब को बढ़ा दिया जाएगा । न उन्हें कुछ सुनने की शक्ति होगी और न ही वे कुछ देख सकेंगे । 21।

यही वे लोग हैं जिन्होंने अपने आप को घाटे में डाला और जो भी वे झूठ गढ़ा करते थे वह उनके हाथ से जाता रहा । 22।

निःसन्देह परलोक में वही सर्वाधिक घाटा उठाने वाले होंगे । 23।

निश्चित रूप से वे लोग जो ईमान लाये और उन्होंने नेक कर्म किये और वे अपने रब्ब की ओर झुके । यही वे लोग हैं जो स्वर्गवासी हैं । वे उसमें सदा रहने वाले हैं । 24।

(इन) दोनों गिरोहों का उदाहरण अंधे और बहरे तथा खूब देखने वाले और खूब सुनने वाले के सदृश है । क्या ये दोनों

الْأَشْهَادُ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ۝

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۖ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَفَرُونَ ۝

أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانْ لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ۖ يُضْعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ ۖ مَا كَانُوا يَنْصُرُونَ ۝

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝

لَا جَرَمَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْآخَسَرُونَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآخَبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَصْمَىٰ وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ ۖ هَلْ يَسْتَوِينَ

उदाहरण की दृष्टि से एक समान हो सकते हैं ? अतः क्या तुम उपदेश ग्रहण नहीं करोगे ? 125। (रुकू 2/2)

और निःसन्देह हमने नूह को भी उसकी जाति की ओर भेजा था । (जिसने कहा) निश्चित रूप से मैं तुम्हारे लिए एक खुला-खुला सतर्ककारी हूँ 126।

(और यह) कि तुम अल्लाह के सिवा किसी की उपासना न करो । निश्चित रूप से मैं तुम पर एक कष्टदायक दिन के अज़ाब से डरता हूँ 127।

अतः उसकी जाति में से उन मुखियाओं ने जिन्होंने इनकार किया कहा, कि हम तो तुझे केवल अपने समान ही एक मनुष्य समझते हैं । इसी प्रकार हम यह भी देखते हैं कि जिन लोगों ने तेरा अनुसरण किया है, सरसरी नज़र में वे हम में से निकृष्टतम लोग हैं । और हम अपने ऊपर तुम्हारी कोई श्रेष्ठता नहीं समझते बल्कि तुम्हें झूठा समझते हैं 128।

उसने कहा, हे मेरी जाति ! विचार तो करो कि यदि मैं अपने रब्ब की ओर से एक सुस्पष्ट युक्ति पर हूँ और उसने मुझे अपनी ओर से कृपा प्रदान की है और यह बात तुम पर अस्पष्ट रह गई है । तो क्या हम बलपूर्वक तुम्हें उसका आज्ञाकारी बना सकते हैं जबकि तुम उससे घृणा करते हो ? 129।

और हे मेरी जाति ! इस पर मैं तुम से कोई धन नहीं माँगता । मेरा प्रतिफल तो अल्लाह के सिवा किसी पर नहीं । और

﴿

مَثَلًا ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٥﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ ۚ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٦﴾

أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۚ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ إِلِيمٍ ﴿٢٧﴾

فَقَالَ الْمَلَأَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا نَرُكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا وَمَا نَرُكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا بُادِيَ الرَّأْيِ ۚ وَمَا نَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كَاذِبِينَ ﴿٢٨﴾

قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّي وَأَتَيْنِي رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهِ فَعَمَّيْتُ عَلَيْكُمْ ۚ أَنْزِلُكُمْ مَوْهَا وَأَنْتُمْ لَهَا كَرِهُونَ ﴿٢٩﴾

وَيَقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا ۚ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِظَارِدٍ



जो लोग ईमान लाये हैं मैं उनको कभी दुतकारने वाला नहीं । निःसन्देह वे लोग अपने रब्ब से भेंट करने वाले हैं । परन्तु मैं तुम्हें अज्ञानता बरतने वाले लोगों (के रूप में) देखता हूँ । 30।

और हे मेरी जाति ! यदि मैं इनको दुतकार दूँ तो मुझे अल्लाह से बचाने में कौन मेरी सहायता करेगा ? अतः क्या तुम उपदेश ग्रहण नहीं करोगे ? । 31।

और मैं तुम्हें यह नहीं कहता कि मेरे पास अल्लाह के खज़ाने हैं । और न ही मैं अदृश्य (विषय) की जानकारी रखता हूँ । और न ही मैं कहता हूँ कि मैं एक फ़रिश्ता हूँ और न ही मैं यह कहता हूँ कि जिन लोगों को तुम्हारी आँखें तुच्छ और तिरस्कृत देखती हैं अल्लाह उन्हें कदापि कोई भलाई प्रदान नहीं करेगा । जो उनके दिलों में है उसे अल्लाह ही सर्वाधिक जानता है । (यदि मैं भी वह कहूँ जो तुम कहते हो) तब तो अवश्य मैं अत्याचारियों में हो जाऊँगा । 32।

उन्होंने कहा, हे नूह ! तूने हमसे झगड़ा किया और हमसे झगड़ने में बहुत बढ़ गया । अतः यदि तू सच्चों में से है तो जिसका तू हमें डरावा देता है अब उसे हमारे पास ले आ । 33।

उसने कहा, यदि अल्लाह चाहेगा तो वही उसे लिये हुए तुम्हारे पास आयेगा और तुम कभी (उसे) असमर्थ करने वाले नहीं बन सकते । 34।

الَّذِينَ آمَنُوا ۖ إِنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ  
وَلَكِنِّي أراكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ۝

وَيَقُومُ مَنْ يَتَصَّرِنِي مِنَ اللَّهِ إِنَّ  
طَرَدْتَهُمْ ۖ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا  
أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا  
أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَرِي أَعْيُنُكُمْ لَنْ  
يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا ۖ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي  
أَنْفُسِهِمْ ۚ إِنِّي إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ۝

قَالُوا يَنْوُحُ قَدْ جِدَلْنَا فَاكْثُرَتْ جِدَالُنَا  
فَاتَّبِعْنَا عِدَّتَنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ۝

قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ  
وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ۝

और यदि अल्लाह चाहे कि तुम्हें पथभ्रष्ट ठहरा दे तो चाहे मैं तुम्हें उपदेश देने का इरादा भी करूँ तो मेरा उपदेश तुम्हें कोई लाभ नहीं देगा। वह तुम्हारा रब्ब है और तुम्हें उसी की ओर लौटाया जायेगा। 135।

क्या वे कहते हैं कि उसने उसे (अपनी ओर से) गढ़ लिया है ? तू कह दे कि यदि मैं ने इसे गढ़ लिया होता तो मुझ पर ही मेरे अपराध का दुष्परिणाम पड़ता। और जो तुम अपराध किया करते हो मैं उससे बरी हूँ। 136। (रकू 3/3)

और नूह की ओर वहइ की गई कि तेरी जाति में से जो ईमान ला चुका उसके सिवा कोई और ईमान नहीं लायेगा। अतः जो वे करते हैं उस पर खेद न कर। 137।

और हमारी आँखों के सामने और हमारी वहइ के अनुसार नौका बना और जिन लोगों ने अत्याचार किया उनके बारे में मुझ से कोई बात न कर। निश्चित रूप से वे डुबोये जाने वाले हैं। 138।

और वह नौका बनाता रहा और जब कभी उसकी जाति के मुखियाओं का उसके पास से गुज़र हुआ तो वे उसकी हँसी उड़ाते रहे। उसने कहा, यदि तुम हम से हँसी करते हो तो निश्चित रूप से हम भी तुम से उसी प्रकार हँसी करेंगे जैसे तुम कर रहे हो। 139।

अतः तुम शीघ्र ही जान लोगे कि वह कौन है जिस पर वह अज़ाब आएगा जो

وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي إِنْ أَرَدْتُ  
أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ  
أَنْ يُعْوِيَكُمْ ۖ هُوَ رَبُّكُمْ وَإِلَيْهِ  
تُرْجَعُونَ ﴿٣٥﴾

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ  
فَعَلَىٰ إِجْرَامِي وَأَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا  
تَجْرُمُونَ ﴿٣٦﴾

وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ نُوْحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ  
قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ  
بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٧﴾

وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيُنَا  
وَلَا تُخَاطِبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ  
إِنَّهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٣٨﴾

وَيَصْنَعِ الْفُلْكَ ۚ وَكَلَّمَامْرءَ عَلَيْهِ مَلَأً  
مِّنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ ۚ قَالَ إِنْ  
تَسَخَرُوا مِنِّي فَأَنَا سَخِرٌ مِّنْكُمْ كَمَا  
تَسَخَرُونَ ﴿٣٩﴾

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ لَمَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ

उसे अपमानित कर देगा और उस पर एक ठहर जाने वाला अज़ाब उतरेगा ।40।

यहाँ तक कि जब हमारा निर्णय आ पहुँचा और भारी उफान के साथ स्रोत फूट पड़े तो हमने (नूह से) कहा कि इस (नौका) में प्रत्येक (आवश्यक पशुओं) में से जोड़ा-जोड़ा और अपने परिवार को भी सवार कर । सिवाय उसके जिसके विरुद्ध निर्णय हो चुका है और (उसे भी सवार कर) जो ईमान लाया है । और उसके साथ थोड़े लोगों के सिवा और कोई ईमान नहीं लाया ।41।\*

और उसने कहा कि इस में सवार हो जाओ । अल्लाह के नाम के साथ ही इसका चलना और ठहरना है । निःसन्देह मेरा रब्ब बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।42।

और वह (नौका) उन्हें लिये हुए पहाड़ों के समान लहरों में चलती रही । और नूह ने अपने पुत्र को पुकारा जबकि वह एक पृथक स्थान में था, हे मेरे पुत्र ! हमारे साथ सवार हो जा और काफिरों के साथ न हो ।43।

उसने उत्तर दिया, मैं शीघ्र ही एक पहाड़ पर आश्रय (ढूँढ) लूँगा जो मुझे पानी से बचा लेगा । उसने कहा, आज के दिन अल्लाह के निर्णय से कोई बचाने वाला नहीं, परन्तु जिस पर वह कृपा करे (केवल वही बचेगा) । अतः उनके बीच

يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ④

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ ۖ قُلْنَا  
اٰحْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ مِّنْ اٰثْنَيْنِ  
وَآهْلَكَ اِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ  
اٰمَنَ ۖ وَمَا اٰمَنَ مَعَهُ اِلَّا قَلِيلٌ ⑤

नाफ़िस अल्लाह के नाम के साथ ही

وَقَالَ اٰرْكَبُوْا فِيْهَا بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرِبَهَا  
وَمُرْسِهَا ۖ اِنَّ رَبِّيْ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ⑥

وَهِيَ تَجْرِيْ بِهِمَّ فِى مَوْجٍ كَالْجِبَالِ ۖ  
وَنَادٰى نُوْحٌ اِبْنَهُ وَكَانَ فِى مَعْزِلٍ يُبَيِّنُ  
اٰرْكَبْ مَّعَنَا وَلَا تَكُنْ مَّعَ الْكَافِرِيْنَ ⑦

قَالَ سَاوِىٔ اِلَيْ جَبَلٍ يَّعَصِمُنِيْ مِنَ  
الْمَآءِ ۖ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ  
اِلَّا مَن رَّجِمَ ۖ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ

\* यहाँ प्रत्येक पशु का जोड़ा अभिप्रेत नहीं है । अन्यथा नौका तो पशुओं के लिए ही अपर्याप्त थी । यहाँ तात्पर्य यह है कि मनुष्य के लिए जो आवश्यक पशु हैं उनके जोड़ों में से दो-दो को साथ ले लो ।

एक लहर आ गई और वह डूबोये जाने वालों में से बन गया ।44।

और कहा गया कि हे धरती ! अपना पानी निगल जा । और हे आकाश ! थम जा । और पानी सुखा दिया गया और निर्णय पूरा कर दिया गया । और वह (नौका) जूदी (पहाड़) पर ठहर गई । और कहा गया कि अत्याचारी लोगों का सर्वनाश हो ।45।

और नूह ने अपने रब्ब को पुकारा और कहा, हे मेरे रब्ब ! निश्चित रूप से मेरा पुत्र भी मेरे परिवार में से है । और तेरा वादा अवश्य सच्चा है । और तू निर्णय करने वालों में से सर्वोत्कृष्ट है ।46।

उसने कहा, हे नूह ! वह तेरे परिवार में से कदापि नहीं । वह तो सिर से पैर तक असत् कर्म (करने वाला) था। अतः मुझे से वह न माँग जिसकी तुझे कोई जानकारी नहीं । मैं तुझे उपदेश देता हूँ ऐसा न हो कि तू अज्ञानों में से हो जाये ।47।

उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! निश्चित रूप से मैं इस बात से तेरी शरण-याचना करता हूँ कि तुझे से वह बात पूछूँ जिस (के गुप्त रखने के कारण) का मुझे कोई ज्ञान नहीं । और यदि तूने मुझे क्षमा नहीं किया और मुझे पर दया नहीं की तो मैं हानि उठाने वालों में से हो जाऊँगा ।48।

(तब) कहा गया, हे नूह ! तू हमारी ओर से शांति और उन बरकतों के साथ उतर

فَكَانَ مِنَ الْمَغْرَقِينَ ④④

وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَسْمَاءُ  
أَقْلَعِي وَغِيضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ  
وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا  
لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ④⑤

وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي  
مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ  
أَحْكَمُ الْحَكَمِينَ ④⑥

قَالَ يُنُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ ④⑦ إِنَّهُ  
عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ④⑧ فَلَا تَسْأَلْنِي مَا لَيْسَ  
لَكَ بِهِ عِلْمٌ ④⑨ إِنِّي أَعْطُكَ أَنْ تَكُونَ  
مِنَ الْجَاهِلِينَ ④⑩

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا  
لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ④⑪ وَالَا تَغْفِرْ لِي  
وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ الْخَسِرِينَ ④⑫

قِيلَ يُنُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ

जो तुझ पर और उन जातियों पर भी हैं जो तेरे साथ (सवार) हैं। कुछ और जातियाँ (भी) हैं जिन्हें हम अवश्य लाभ पहुँचाएँगे। (परन्तु) फिर उन्हें हमारी ओर से पीड़ाजनक अज़ाब पहुँचेगा। 149।

यह उन अदृश्य समाचारों में से है जिन्हें हम तेरी ओर वहड़ कर रहे हैं। इससे पूर्व तू इसे नहीं जानता था और न तेरी जाति (जानती थी)। अतः धैर्य धारण कर। निश्चित रूप से मुत्तक्रियों का ही (शुभ) अंत होता है। 150। (रुकू 4)

और आद (जाति) की ओर उनके भाई हूद को (हमने भेजा)। उसने कहा, हे मेरी जाति ! अल्लाह की उपासना करो। उसके सिवा तुम्हारा कोई उपास्य नहीं और तुम तो केवल झूठ गढ़ने वाले हो। 151।

हे मेरी जाति ! इस (सेवा) के लिए मैं तुम से कोई प्रतिफल नहीं माँगता। मेरा प्रतिफल तो उस के सिवा किसी पर नहीं जिसने मुझे पैदा किया। अतः क्या तुम बुद्धि से काम नहीं लेते ? 152।

और हे मेरी जाति ! अपने रब्ब से क्षमा याचना करो फिर प्रायश्चित्त करते हुए उसी की ओर झुको। वह तुम पर निरन्तर वृष्टिकर बादल भेजेगा और तुम्हारी शक्ति में और शक्ति वृद्धि करेगा। और तुम अपराध करते हुए पीठ फेर कर चले न जाओ। 153।

उन्होंने कहा, हे हूद ! तू हमारे पास कोई स्पष्ट प्रमाण नहीं लाया है और हम

عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أُمَمٍ مِّمَّنْ مَعَكَ ۚ وَأُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٤٩﴾

تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ ۚ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَٰذَا ۖ فَاصْبِرْ ۚ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٥٠﴾

وَالِىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا ۖ قَالَ يَقَوْمِ! اٰعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهُ ۚ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا مُفْتَرُونَ ﴿١٥١﴾

يَقَوْمِ لَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا ۚ اِنْ اَجْرِىْ اِلَّا عَلَى الَّذِى فَطَرَنِى ۚ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿١٥٢﴾

وَيَقَوْمِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوْا اِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَیْكُمْ مِّدْرَارًا وَّ يَزِدْكُمْ قُوَّةً ۖ اِلٰى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِيْنَ ﴿١٥٣﴾

قَالُوْا يٰهُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَّ مَا نَحْنُ

केवल तेरे कहने पर अपने उपास्यों को छोड़ने वाले नहीं और हम तुझ पर कदापि ईमान लाने वाले नहीं हो सकते ।54।

हम तो इसके सिवा कुछ नहीं कहते कि तुझ पर हमारे उपास्यों में से किसी ने कोई दुष्प्रभाव डाल दिया है । उसने कहा, निश्चित रूप से मैं अल्लाह को साक्षी ठहराता हूँ और तुम भी साक्षी रहो कि मैं उनसे विरक्त हूँ जिन्हें तुम (अल्लाह का) साझीदार ठहराते हो ।55।

(अर्थात्) उसके सिवा । अतः तुम सब मिल कर मेरे विरुद्ध चालें चलो । फिर मुझे कोई छूट न दो ।56।

निश्चित रूप से मैं अल्लाह पर ही भरोसा करता हूँ जो मेरा रब्ब है और तुम्हारा भी रब्ब है । चलने फिरने वाला कोई ऐसा जीवधारी नहीं (जिसे) वह उसके माथे के बालों से पकड़े हुए न हो। निःसन्देह मेरा रब्ब सन्मार्ग पर (मिलता) है ।57।

अतः यदि तुम फिर जाओ तो जिन बातों के साथ मैं तुम्हारी ओर भेजा गया था वह सब मैं तुम्हें पहुँचा चुका हूँ। और मेरा रब्ब तुम्हारे अतिरिक्त किसी और जाति को उत्तराधिकारी बना देगा और तुम उसे कोई हानि नहीं पहुँचा सकोगे । निःसन्देह मेरा रब्ब हर चीज़ का रक्षक है ।58।

अतः जब हमारा निर्णय आ गया तो हमने हूद और उन लोगों को जो उसके साथ ईमान लाये थे अपनी कृपा से बचा

بَارِكْتَ الْهِتَانِ عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ  
لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۝

إِنْ تَقُولُ إِلَّا اعْتَرَبَكَ بَعْضُ الْهِتَانِ  
بِسُوءٍ ۖ قَالَ إِنِّي أَشْهَدُ اللَّهَ وَاشْهَدُوا  
أَنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ۝

مِنْ دُونِهِ فَكَيْدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ  
لَا تُنْظَرُونَ ۝

إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ ۖ  
مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا  
إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أَرْسَلْتُ بِهِ  
إِلَيْكُمْ ۖ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ  
وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا ۚ إِنَّ رَبِّي عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ۝

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ  
آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَنَجَّيْنَاهُمْ مِّنْ

लिया और हमने उन्हें कठिन अज़ाब से मुक्ति प्रदान की ।59।

और ये हैं आद (जाति के लोग) । उन्होंने अपने रब्ब की आयतों का इनकार कर दिया और उसके रसूलों की अवज्ञा की और प्रत्येक घोर अत्याचारी (और) उदण्डी की आज्ञा का अनुसरण करते रहे । 60।

और इस लोक में भी और कयामत के दिन भी उनके पीछे ला'नत लगा दी गई। सावधान ! निश्चित रूप से आद (जाति) ने अपने रब्ब का इनकार किया। सावधान ! हूद की जाति आद का सर्वनाश हो । 61। (रुकू 5/5)

और समूद (जाति) की ओर उनके भाई  
सालेह को (भेजा) । उसने कहा हे मेरी  
जाति ! अल्लाह की उपासना करो।  
उसके सिवा तुम्हारा कोई उपास्य नहीं ।  
उसी ने धरती से तुम्हें विकसित किया  
और तुम्हें उसमें बसाया । अतः उससे  
क्षमा याचना करते रहो, फिर प्रायश्चित्त  
करते हुए उसी की ओर झुको ।  
निःसन्देह मेरा रब्ब समीप है (और  
दआ) स्वीकार करने वाला है । 62।

उन्होंने कहा, हे सालेह ! इससे पूर्व निश्चित रूप से तू हमारे बीच आशाओं का केन्द्र था । क्या तू हमें उसकी पूजा करने से रोकता है जिसे हमारे पूर्वज पूजते रहे। और जिस ओर तू हमें बुलाता है उसके बारे में निश्चित रूप से हम बेचैन कर देने वाली शंका में (पड़े) हैं । 63।

عَذَابٌ غَلِيظٌ ⑤٩

وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا  
رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿١٦﴾

وَاتَّبِعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ ۚ آ لَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۚ  
آ لَا بَعْدًا لِّلْعَادِ قَوْمَ هُودٍ ۝

وَالِىْ تُمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا قَالَ يٰقَوْمِ  
اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهُ ۚ هُوَ  
اَنْشَاَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ  
فِيْهَا فَاسْتَغْفِرُوْهُ ثُمَّ تَوْبُوْا اِلَيْهِ  
ۚ اِنَّ رَبِّىْ قَرِيْبٌ مُّجِيْبٌ ﴿١٧﴾

قَالُوا يَصْلِحْ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ  
هَذَا أَتَنْهَانَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا  
وَأَنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ  
مُرِيبٌ ۝١٦

उसने कहा, हे मेरी जाति ! मुझे बताओ तो सही कि यदि मैं अपने रब्ब की ओर से एक स्पष्ट तर्क पर स्थित हूँ और उसने मुझे अपनी ओर से कृपा प्रदान की हो, यदि मैं उसकी अवमानना करूँ तो कौन मुझे अल्लाह से बचाने में मेरी सहायता करेगा । अतः तुम तो मुझे घाटे के अतिरिक्त किसी और बात में नहीं बढ़ाओगे । 64।

और हे मेरी जाति ! अल्लाह के (रास्ते में समर्पित) यह ऊँटनी तुम्हारे लिए एक चिह्न है । अतः इसे (अपने हाल पर) छोड़ दो कि यह अल्लाह की धरती में चरती फिरे और इसे कोई कष्ट न पहुँचाओ । अन्यथा एक शीघ्र पहुँचने वाला अज़ाब तुम्हें पकड़ लेगा । 65।

फिर (भी) उन्होंने उस की कूँचे काट दीं तो उसने कहा, अपने घर में बस तीन दिन तक अस्थायी लाभ उठा लो । यह एक वादा है जिसे झुठलाया जा नहीं सकता । 66।

अतः जब हमारा निर्णय आ गया तो हमने सालेह को और उन लोगों को जो उसके साथ ईमान लाये थे, अपनी कृपा के साथ मुक्ति प्रदान की और उस दिन के अपमान से बचा लिया । निःसन्देह तेरा रब्ब ही स्थायी शक्तिशाली (और) पूर्ण प्रभुत्व वाला है । 67।

और जिन्होंने अत्याचार किया उन्हें एक तेज़ धमाकेदार आवाज़ ने आ पकड़ा ।

قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ  
مِّن رَّبِّي وَأَتَيْنِي مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَنْصُرُنِي  
مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ ۖ فَمَا تَزِيدُونَنِي  
غَيْرَ تَحْسِيرٍ ۝٦٤

وَيَقَوْمِ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا  
تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ  
فَيَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ۝٦٥

فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ  
ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ۖ ذَٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْدُوبٍ ۝٦٦

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا وَالَّذِينَ  
آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِنْ خِزْيِ  
يَوْمٍ ۖ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۝٦٧

وَآخِذِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا



अतः वे अपने घरों में घुटनों के बल पड़े रह गये ।68।

मानों वे उनमें कभी बसे न थे । सावधान! समूद ने अपने रब्ब का इनकार किया । सावधान ! समूद का सर्वनाश हो ।69। (रुकू 6/6)

और निःसन्देह इब्राहीम के निकट हमारे दूत सु-समाचार लेकर आये । उन्होंने सलाम कहा । उसने भी सलाम कहा और अविलंब उनके पास एक भूना हुआ बछड़ा ले आया ।70।

फिर जब उसने देखा कि उनके हाथ उस (भोजन) की ओर नहीं बढ़ रहे तो उसने उन्हें अजनबी समझा और उन से भय का आभास किया । उन्होंने कहा, भय न कर निश्चित रूप से हमें लूट की जाति की ओर भेजा गया है ।71।

और उसकी पत्नी (पास ही) खड़ी थी । अतः वह हँसी तो हमने उसे इसहाक़ का सु-समाचार दिया और इसहाक़ के पश्चात् याकूब का भी ।72।

उसने कहा, हाय मेरा दुर्भाग्य, क्या मैं बच्चा जनूंगी !! जबकि मैं एक बुढ़िया हूँ और यह मेरा पति बूढ़ा है । निश्चित रूप से यह तो बड़ी विचित्र बात है ।73।

उन्होंने कहा, क्या तू अल्लाह के निर्णय पर आश्चर्य व्यक्त करती है ? हे घर वालो ! तुम पर अल्लाह की कृपा और उसकी बरकतें हों । निःसन्देह वह प्रशंसनीय और गौरवशाली है ।74।

فِي دِيَارِهِمْ جُثَيْنٌ ۝

كَانَ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۚ أَلَا إِنَّ تَمُودًا  
كَفَرُوا وَارْبَهُمْ ۚ أَلَا بَعْدَ لَمُودٍ ۝

وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ  
بِالبُّشْرَى قَالُوا سَلَامًا ۚ قَالَ سَلَامٌ  
فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيذٍ ۝

فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ  
وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۚ قَالُوا لَا تَخَفْ  
إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَى قَوْمِ لُوطٍ ۝

وَأَمْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَابْشَرْنَاهَا  
بِإِسْحَاقَ ۖ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ۝

قَالَتْ يَوَيْلَ لِيَئِنَّ الْإِدَّوَانَا عَجُوزٌ وَهَذَا  
بَعْلِي شَيْخًا ۚ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ۝

قَالُوا أَتَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحِمَتُ اللَّهِ  
وَبَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ ۚ إِنَّهُ  
حَمِيدٌ مُجِيدٌ ۝

फिर जब इब्राहीम से भय दूर हुआ और उसके पास सु-समाचार आ गया तो वह हमसे लूत की जाति के संबंध में बहस करने लगा ।75।

निःसन्देह इब्राहीम बड़ा ही सहनशील, कोमल हृदयी (और हमारे समक्ष) झुकने वाला था ।76।

हे इब्राहीम ! इस (बात) से पीछे हट जा। निश्चित रूप से तेरे रब्ब का निर्णय हो चुका है और उन पर एक न टाला जाने वाला अज़ाब अवश्य आयेगा ।77।

और जब हमारे दूत लूत के निकट पहुँचे तो वह उनके कारण अप्रसन्न हुआ और उनके कारण बहुत उदास हुआ और कहा, यह बड़ा कठिन दिन है ।78।

और उसकी जाति उसकी ओर दौड़ी चली आई । जबकि इससे पूर्व भी वे कु-कर्म किया करते थे । उसने कहा, हे मेरी जाति! ये मेरी पुत्रियाँ हैं । ये तुम्हारे निकट भी बहुत पवित्र हैं । अतः अल्लाह का तक्रवा धारण करो और मुझे मेरे अतिथियों के बीच अपमानित न करो । क्या तुम में एक भी बुद्धिमान व्यक्ति नहीं ? ।79।

उन्होंने (बात को मरोड़ते हुए) उत्तर दिया : तू तो भली-भाँति जानता है कि तेरी पुत्रियों के विषय में हमारा कोई अधिकार नहीं और निश्चित रूप से तू उसे भी जानता है जो हम चाहते हैं ।80।\*

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ  
وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَىٰ يُجَادِلُنَا فِى قَوْمِ لُوطٍ ۖ

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُّنِيبٌ ۖ

يَا إِبْرَاهِيمُ اعْرِضْ عَنْ هَذَا ۖ إِنَّهُ  
قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۖ وَإِنَّهُمْ لَبِهِمُ  
عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ ۖ

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِىِّئَ بِهِمُ  
وَمَآقٍ بِهِمْ ذُرْعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ  
عَصِيبٌ ۖ

وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ ۖ وَمِنْ  
قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ۖ قَالَ يَاقَوْمِ  
هُؤُلَاءِ بَنَاتِى هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا  
اللَّهَ وَلَا تَخْرُؤْا فِى صَيْفِى ۖ أَلَيْسَ  
مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيدٌ ۖ

قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِى بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ ۖ  
وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا تُرِيدُ ۖ

उसने कहा, काश ! तुम्हारा सामना करने की मुझ में शक्ति होती अथवा मैं किसी सशक्त सहारे का आश्रय ले पाता । 81।

उन्होंने कहा, हे लूत ! निश्चित रूप से हम तेरे रब्ब के भेजे हुए हैं । ये लोग कदापि तुझ तक पहुँच नहीं सकेंगे । अतः रात्रि के एक भाग में अपने परिवार समेत घर से निकल जा और तुम में से कोई मुड़ कर न देखे । परन्तु तेरी पत्नी, निःसन्देह उस पर वही विपत्ति आयेगी जो उन पर आने वाली है । उन का प्रतिश्रुत समय प्रातः काल है । क्या प्रातः काल निकट नहीं है ? । 82।

अतः जब हमारा निर्णय आ गया तो हमने उस (बस्ती) को उलट-पुलट कर दिया और उस पर हमने परत दर परत सूखी मिट्टी से बने पत्थरों की बारिश बरसा दी । 83।

जो तेरे रब्ब के निकट चिह्नित किये हुए थे । और यह (वर्ताव) अत्याचारियों से दूर नहीं । 84। (रुकू 7/7)

और मद्यन (जाति) की ओर उनके भाई शुऐब को (हमने भेजा) उसने कहा, हे मेरी जाति ! अल्लाह की उपासना करो। उसके सिवा तुम्हारा

قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ آوِي إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ ۝

قَالُوا يَلُوْطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يُّصْلُوا إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرًا تَكُنُ إِنَّهُ مَصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ ۖ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ۖ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ ۝

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَابًا مِّنْ سَجِيلٍ ۖ مِّنْضُودٍ ۝

مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ ۖ وَمَاهِي مِنَ الظَّالِمِينَ يَبْعِدُ ۝

وَالِإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ قَالَ يَبْعِدُ ۖ وَلَا تَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنَ الْإِغْوَاءِ ۖ وَلَا

←समक्ष अपनी पुत्रियों को पेश किया था, यह ठीक नहीं है । (ऐसी सोच से अल्लाह बचाये) वास्तविकता यह है कि हज़रत लूत अलै. का इनकार करने के पश्चात उनकी जाति यह सोचती थी कि संभवतः अब यह बाहर से लोग बुला कर हमारे विरुद्ध कोई षडयन्त्र रच रहा है । इसलिए हज़रत लूत अलै. ने अपनी जाति को शर्म दिलाई कि मेरी पुत्रियाँ तुम्हारे घरों में ब्याही हुई हैं । ऐसे में तुम्हारा अनिष्ट चाहते हुए मैं तुम्हारे विरुद्ध कैसे कोई षडयन्त्र रच सकता हूँ ?

कोई उपास्य नहीं और नाप-तौल में कमी न किया करो । निश्चित रूप से मैं तुम्हें धनवान देखता हूँ और मैं तुम पर एक घेराव कर लेने वाले दिन के अज़ाब से डरता हूँ । 85।

और हे मेरी जाति ! नाप और तौल को न्यायपूर्वक पूरा किया करो और लोगों को उनकी चीज़ें कम करके न दिया करो और उपद्रवी बनकर धरती में अशांति न फैलाओ । 86।

यदि तुम (सच्चे) मोमिन हो तो अल्लाह की ओर से (व्यापार में) जो कुछ बचता है वही तुम्हारे लिए उत्तम है । और मैं तुम पर निरीक्षक नहीं हूँ । 87।

उन्होंने कहा, हे शुऐब ! क्या तेरी नमाज़ तुझे आदेश देती है कि हम उसे छोड़ दें जिस की हमारे पूर्वज उपासना किया करते थे । अथवा हम अपनी इच्छानुसार अपनी धन-सम्पत्तियों का (उपयोग न) करें । निश्चित रूप से तू अवश्य बड़ा सहनशील (और) बुद्धिमान (बना फिरता) है । 88।

उसने कहा, हे मेरी जाति ! मुझे बताओ तो सही कि यदि मैं अपने रब्ब की ओर से एक स्पष्ट युक्ति पर हूँ और वह मुझे अपनी ओर से पवित्र जीविका प्रदान करता है (क्या फिर भी मैं वही कहूँ जो तुम चाहते हो ?) जबकि मैं नहीं चाहता जिन बातों से मैं तुम्हें रोकता हूँ, स्वयं मैं उसे करने लग जाऊँ । मैं तो केवल सामर्थ्यानुसार सुधार करना

تَقْصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنِّي أُرْكُمْ بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ ۝

وَيَقُومِ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتَوُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝

بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۚ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِظٍ ۝

قَالُوا الشَّعِيبُ أَصْلَوْتَكَ تَأْمُرُكَ أَنْ تَتْرَكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَأَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ ۚ إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ۝

قَالَ يَقُومِ أَرَأَيْتُمْ إِن كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَرَزَقْنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمْلِكَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَنْهُ ۚ إِن أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا

चाहता हूँ । और अल्लाह के समर्थन के सिवा मुझे कोई सहायता प्राप्त नहीं । उसी पर मैं भरोसा करता हूँ और उसी की ओर झुकता हूँ । 189।

और हे मेरी जाति ! मेरी शत्रुता तुम्हें कदापि ऐसी बात पर आमादा न करे कि तुम पर भी वैसी विपत्ति आ जाये, जैसी नूह की जाति और हूद की जाति तथा सालेह की जाति पर आई थी । और लूत की जाति भी तुम से कुछ दूर नहीं । 190।

और अपने रब्ब से क्षमायाचना करो । फिर प्रायश्चित्त करते हुए उसी की ओर झुको । निःसन्देह मेरा रब्ब बार-बार दया करने वाला (और) बहुत प्रेम करने वाला है । 191।

उन्होंने कहा, हे शूऐब ! तू जो कहता है उसमें से बहुत सा हम समझ नहीं सकते। जबकि तुझे हम अपने बीच बहुत दुर्बल देखते हैं और यदि तेरा समुदाय न होता तो हम तुझे अवश्य संगसार कर देते और हमारे सामने तू कोई प्रभुत्व नहीं रखता । 192।

उसने कहा, हे मेरी जाति ! क्या मेरा समुदाय तुम्हारे निकट अल्लाह से अधिक शक्तिशाली है और तुम ने उसे एक महत्वहीन वस्तु समझ कर पीठ पीछे फेंक रखा है । जो तुम करते हो निःसन्देह मेरा रब्ब उसे घेरे हुए है । 193।

और हे मेरी जाति ! तुम अपने स्थान पर जो कर सकते हो करते रहो । निश्चित

اَسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللّٰهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ اُنِيْبُ ۝

وَيَقُوْمُ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِ اَنْ يُصِيْبَكُمْ مِّثْلُ مَا اَصَابَ قَوْمُ نُوحٍ اَوْ قَوْمُ هُوْدٍ اَوْ قَوْمُ صَالِحٍ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِنْكُمْ بِبَعِيْدٍ ۝

وَاسْتَغْفِرْ وَارْبُكُمْ ثُمَّ تُوبُوْا اِلَيْهِ ۝ اِنَّ رَبِّيْ رَحِيْمٌ وَدُوْدٌ ۝

قَالُوْا اِلِشْعِيْبُ مَا نَفَقَهُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَقُوْلُ وَاِنَّ لَزَلِكَ فَيْنَا ضَعِيْفًا وَلَوْ لَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ وَمَا اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيْزٍ ۝

قَالَ يَقُوْمُ اَرْهَطِيْ اَعَزُّ عَلَيَّ مِنْ اللّٰهِ ۝ وَاَلَا تَخْذُئُوْهُ وِرَآءَكُمْ ظَهْرِيَّا ۝ اِنَّ رَبِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ۝

وَيَقُوْمُ اَعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ

रूप से मैं भी करता रहूंगा। तुम शीघ्र ही जान लोगे कि किसे वह अज़ाब आ पकड़ेगा जो उसे अपमानित कर देगा और (तुम जान लोगे कि) कौन है वह जो झूठा है। और दृष्टि रखो, मैं भी अवश्य तुम्हारे साथ दृष्टि रखने वाला हूँ। 94।

और जब हमारा निर्णय आ गया तो हमने शुऐब को और उन लोगों को जो उसके साथ ईमान लाये थे अपनी कृपा से मुक्ति प्रदान की। और जिन लोगों ने अत्याचार किया था उन्हें एक धमाकेदार अज़ाब ने पकड़ लिया। अतः वे अपने घरों में घुटनों के बल पड़े रह गये। 95।

मानों वे उनमें कभी बसे ही न थे। सावधान ! जिस प्रकार समूद की जाति विनष्ट हुई, उसी प्रकार मद्यन का भी सर्वनाश हो। 96। (रुकू 8/8)

और निश्चित रूप से हमने मूसा को अपने चिह्नों और एक सुस्पष्ट प्रमाण के साथ भेजा। 97।

फ़िरऔन और उसके मुखियाओं की ओर। तो उन्होंने फ़िरऔन के आदेश का अनुसरण किया, जबकि फ़िरऔन का आदेश उचित न था। 98।

क़यामत के दिन वह अपनी जाति के आगे आगे चलेगा और उन्हें आग के घाट पर ला उतारेगा और जिस घाट पर ले जाया जाता है (वह) बहुत ही बुरा है। 99।

और इस (लोक) में भी और क़यामत के दिन भी उनके पीछे ला'नत लगा दी

عَامِلٌ ۚ سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ مَنْ يَأْتِيهِ  
عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۚ  
وَارْتَقِبُوا إِلَيَّ مَعَكُمْ رَقِيبٌ ۝

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ  
آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَأَخَذَتِ الَّذِينَ  
ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ  
جُثَمِينَ ۝

كَانَ لَمْ يَخُنُوا فِيهَا ۚ إِلَّا بَعْدَ الْمَدِينِ  
كَمَا بَعْدَتْ ثَمُودُ ۝

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ  
مُّبِينٍ ۝

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ  
فِرْعَوْنَ ۚ وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ۝

يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَأَوْرَدَهُمُ  
النَّارَ ۚ وَبِئْسَ الْوَرْدُ الْمَوْرُودُ ۝

وَاتَّبَعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ

गई। क्या ही बुरा अनुदान है जो दिया गया। 100।

यह उन बस्तियों के समाचारों में से (एक समाचार) है जिस का वृत्तान्त हम तेरे समक्ष वर्णन करते हैं। उनमें से कई (अब तक) विद्यमान हैं और कई मलियामेट हो चुकी हैं। 101।

और हमने उनपर अत्याचार नहीं किया बल्कि उन्होंने स्वयं अपनी जानों पर अत्याचार किया। अतः जब तेरे रब्ब का निर्णय आ गया तो उनके वे उपास्य उनके कुछ भी काम न आ सके जिनको वे अल्लाह के सिवा पुकारा करते थे और उन्होंने उन्हें तबाही के सिवा किसी और चीज़ में नहीं बढ़ाया। 102।

और तेरा रब्ब बस्तियों की तभी पकड़ करता है जब वे अत्याचारी होती हैं। उसकी पकड़ इसी प्रकार होती है। निःसन्देह उसकी पकड़ बड़ी कष्टदायक (और) बहुत कठोर है। 103।

जो व्यक्ति परकालीन अज़ाब से डरता हो निश्चित रूप से उसके लिए इस बात में एक वृहत चिह्न है। यह वह दिन है जिसके लिए लोगों को इकट्ठा किया जाएगा। और यह वह दिन है जिसकी गवाही दी गई है। 104।

और हम उसे एक गिने हुए निश्चित समय तक ही पीछे डालेंगे। 105।

जिस दिन वह आ जाएगा तो कोई भी जान उसकी आज्ञा के बिना बात न कर

بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُودُ ۝

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرَى نَقُصُّهُ عَلَيْكَ مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ ۝

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَمَّا جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۖ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٍ ۝

وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۚ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ۝

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ۚ ذَلِكَ يَوْمٌ مَجْمُوعٌ لِهَ النَّاسِ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَشْهُودٌ ۝

وَمَا تُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مُعَدُودٍ ۚ يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ

सकेगी। अतः उनमें से भाग्यहीन भी हैं और भाग्यशाली भी हैं 1106।

अतः वे लोग जो भाग्यहीन हुए तो वे आग में होंगे। उसमें उनके लिए चिल्लाना और चीखना है 1107।

जब तक आकाश और धरती शेष हैं वे उसमें रहने वाले हैं, सिवाए इसके जो तेरा रब्ब चाहे। निःसन्देह तेरा रब्ब जिस की इच्छा करता उसे अवश्य करके रहता है 1108।

और वे लोग जो भाग्यशाली बनाये गये तो वे स्वर्ग में होंगे जब तक कि आकाश और धरती शेष हैं। वे उसमें रहने वाले हैं सिवाए इसके जो तेरा रब्ब चाहे। यह एक अखण्ड प्रतिफल स्वरूप होगा 1109।\*

अतः ये लोग जिस (असत्य) की उपासना करते हैं तू उसके संबंध में किसी शंका में न पड़। ये केवल उसी प्रकार उपासना करते हैं जैसे पहले से उनके पूर्वज करते रहे हैं और निश्चित रूप से हम उन्हें उनका भाग कम किये बिना पूरा-पूरा देंगे 1110। (रुकू 9/9)

और निःसन्देह हमने मूसा को भी पुस्तक दी थी तो उसमें भी मतभेद किया गया। और यदि तेरे रब्ब की ओर

فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ ﴿١٠٦﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَيُنَادُونَ عَنِ الْيَمِينِ  
وَالْشِّمَالِ وَالْأُفُقِ النَّارَ لَهُمْ فِيهَا  
زَفِيرٌ وَسَهيقٌ ﴿١٠٧﴾

خَلِيدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمُوتُ  
وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ  
فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ ﴿١٠٨﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ سَعَدُوا فَيُجَنَّبُونَ الْجَنَّةَ  
خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ  
إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۚ عَطَاءٌ غَيْرَ مَجْدُودٍ ﴿١٠٩﴾

فَلَاتَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هَؤُلَاءِ  
مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ آبَاؤُهُمْ  
مِّن قَبْلُ ۚ وَإِنَّا لَمَوْفُقُهُمْ نَصِيبُهُمْ  
غَيْرَ مَنقُوصٍ ﴿١١٠﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ ۚ

\* आयत संख्या 108-109 : देखने में इन दोनों आयतों से यह शंका उत्पन्न होती है कि स्वर्ग की भांति नरक भी चिरस्थायी है। परन्तु नरक के बारे में वर्णन करने वाली आयत में इल्ला मा शाअ रब्बु क (सिवाए इसके जो तेरा रब्ब चाहे) कह कर बात समाप्त कर दी गई है। जबकि स्वर्ग वाली आयत (सं. 109) में इसके अतिरिक्त अता अन् गै र मजज़ूज भी कह दिया गया। अर्थात् वह एक ऐसा वरदान है जो कभी खण्डित नहीं होगा। इसी प्रकार अरबी में खुलूद शब्द लम्बे समय के लिए कहा जाता है। अतः यहाँ चिरस्थायी रूप से रहने का अर्थ करना ज़रूरी नहीं।



से पहले से ही एक आदेश जारी न हो चुका होता तो अवश्य उनके बीच निर्णय कर दिया जाता। और वे अवश्य उसके संबंध में एक बेचैन कर देने वाली शंका में पड़े हैं। 1111।

और निःसन्देह तेरा रब्ब उन सब को उनके कर्मों का अवश्य पूरा-पूरा प्रतिफल देगा। जो वे करते हैं निश्चित रूप से वह उससे सर्वदा अवगत रहता है। 1112।

अतः जैसे तुझे आदेश दिया जाता है (उस पर) दृढ़ता पूर्वक क्रायम हो जा। और वे भी (क्रायम हो जायें) जिन्होंने तेरे साथ प्रायश्चित्त किया है। और सीमा का उल्लंघन न करो। निःसन्देह जो तुम करते हो वह उस पर गहन दृष्टि रखने वाला है। 1113।

और उन लोगों की ओर न झुको जिन्होंने अत्याचार किया अन्यथा तुम्हें भी आग आ पकड़ेगी और अल्लाह को छोड़कर तुम्हारे कोई संरक्षक नहीं होंगे। फिर तुम्हें कोई सहायता नहीं दी जायेगी। 1114।

और दिन के दोनों छोर पर और रात के कुछ भागों में भी नमाज़ को क्रायम कर। निःसन्देह नेकियाँ बुराइयों को दूर कर देती हैं। उपदेश करने वालों के लिए यह एक बहुत बड़ा उपदेश है। 1115।

और धैर्य धारण कर। अतः अल्लाह उपकार करने वालों का प्रतिफल कदापि नष्ट नहीं करता। 1116।

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ ۖ وَاللَّهُ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٌ ۝

وَإِنْ كُنَّا لَأَلَمَّا لِيُوقِيَ بَيْنَهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ ۖ إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

فَاسْتَقِمُّ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا ۖ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

وَلَا تَرْكُؤُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ ۖ وَمَا لَكُم مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ۝

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ ۖ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ۖ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّكَرَيْنِ ۝

وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجَرَ الْمُحْسِنِينَ ۝

अतः तुम से पूर्व युगों में क्यों न कुछ ऐसे बुद्धिमान व्यक्ति हुए जो धरती में उपद्रव को रोकते । परन्तु उन कुछ एक का मामला अलग है जिनको उनमें से हमने मुक्ति प्रदान की । और जिन लोगों ने अत्याचार किया, उन्होंने उसका अनुसरण किया जिसके कारण वे (पहले लोग) विद्रोही ठहराये गये । और वे अपराधी (लोग) थे । 117।

और तेरा रब्ब ऐसा नहीं कि बस्तियों को अत्याचारपूर्वक तबाह कर दे जबकि उनके निवासी सुधार-कार्य कर रहे हों । 118।

और यदि तेरा रब्ब चाहता तो लोगों को एक ही समुदाय बना देता । परन्तु वे सदैव मतभेद करते रहेंगे । 119।

सिवाए उसके जिस पर तेरा रब्ब कृपा करे और इसी उद्देश्य से उसने उन्हें पैदा किया था । और तेरे रब्ब की यह बात भी पूरी हुई कि मैं नरक को जिल्लों और जन-साधारण सब से अवश्य भर दूंगा । 120।

और नबियों के समाचारों में से वह सब जो हम तेरे समक्ष वर्णन करते हैं वह है जिस के द्वारा हम तेरे दिल को दृढ़ता प्रदान करते हैं । और उन (समाचारों) में तेरे पास सत्य आ चुका है और (वह) उपदेश की बात भी और मोमिनों के लिए एक बड़ी सीख भी है । 121।

और जो ईमान नहीं लाते तू उनसे कह दे कि अपने स्थान पर तुम जो कर सकते

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةَ يَنَّهُونَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ ۚ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أَتَرَفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ۝

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ۝

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً ۚ وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ۝  
إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ ۚ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ<sup>ط</sup> وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝

وَكَلَّا لَنَقُصَّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نَشِئْتُ بِهِ فُؤَادَكَ ۚ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمَلُوا عَلَىٰ

हो करते रहो । निश्चित रूप से हम भी कुछ करने वाले हैं ।122।

और प्रतीक्षा करो । निश्चित रूप से हम भी प्रतीक्षा करने वाले हैं ।123।

और आकाशों और धरती का अदृश्य (तत्त्व) अल्लाह ही का है और उसी की और सारे का सारा मामला लौटाया जाता है । अतः उसकी उपासना कर और उस पर भरोसा कर । और जो तुम लोग करते हो, तेरा रब्ब उससे अनजान नहीं है ।124। (रुकू 10/10)

مَكَانَتِكُمْ ۖ إِنَّا عَمِلُونَ ۝

وَانْتَظِرُوا ۚ إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ۝

وَاللَّهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۚ وَمَا رَبُّكَ بِعَافٍ لِّعَمَّا تَعْمَلُونَ ۝

## 12- सूर: यूसुफ़

यह मक्की सूर: है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 112 आयतें हैं ।

इस सूर: का आरंभ भी अलिफ़ लाम रा खण्डाक्षरों से हो रहा है और वही अर्थ देता है जो पहले वर्णन किये जा चुके हैं ।

इसके तुरंत बाद समस्त वृत्तान्तों (क़सस) में से उस सर्वोत्तम वृत्तान्त का उल्लेख हुआ है जो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की हार्दिक प्रसन्नता का कारण बनने वाला था, जो सूर: हूद में वर्णित घटनाओं से पहुँचे मानसिक आघात का सर्वोत्कृष्ट उपचार है । यहाँ पर क़सस का स्पष्टीकरण करना आवश्यक है । क़सस से अभिप्राय साधारण कथा-कहानी नहीं बल्कि अतीत की वे घटनायें हैं जो खोज लगाने पर ज्यों की त्यों सटीक सिद्ध होती हैं ।

इस सूर: का आरंभ हज़रत यूसुफ़ अलै. के एक स्वप्न के वर्णन के साथ किया गया है जिसमें उनके साथ घटने वाली समस्त घटनाओं का वर्णन है, जिसकी हज़रत याकूब अलै. ने यह व्याख्या की, कि हज़रत यूसुफ़ अलै. को उनके भाइयों से भारी क्षति पहुँचने का ख़तरा है । इसलिए उन्होंने यह उपदेश दिया कि यह स्वप्न अपने भाइयों को बताना नहीं ।

हज़रत यूसुफ़ अलै. को स्वप्न-फल का जो ज्ञान दिया गया था, यह पूरी सूर: उससे संबद्ध है । उदाहरणार्थ उनके साथ जो दो बन्दी थे, उन दोनों के स्वप्न की हज़रत यूसुफ़ अलै. ने ऐसी व्याख्या की जो ज्यों की त्यों पूरी हुई और इसी के फलस्वरूप वह व्यक्ति राजा के उस स्वप्न की व्याख्या हज़रत यूसुफ़ अलै. से करवाने का माध्यम बन गया, जिसकी राजकीय विद्वानों ने मात्र निजी विचार के आधार पर व्याख्या की थी । हज़रत यूसुफ़ अलै. की व्याख्या ही के परिणाम स्वरूप वह महान घटना घटी कि मिस्र और उसके आस-पास के वे दरिद्र लोग जो भुखमरी के कारण अवश्य मर जाते, इस प्रकोप से बचाये गये और निरंतर सात वर्ष तक उन्हें खाद्यान्न उपलब्ध कराया गया । हज़रत यूसुफ़ अलै. स्वयं इस व्यवस्था के निरीक्षक बनाये गये और इसी कारण अंततोगत्वा उनके माता-पिता और भाइयों को उनकी शरण में आना पड़ा और उनके लिए वे अल्लाह के समक्ष सजद: में गिर गये ।

इतिहास की ये ऐसी घटनाएँ हैं जिन का हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को व्यक्तिगत रूप से किसी प्रकार भी ज्ञान नहीं हो सकता था । इसलिए इस सूर: में कहा गया कि जब ये सब घट रहा था तब तू उन लोगों में मौजूद नहीं था ।

यह केवल सर्वज्ञ और सर्व अवगत अल्लाह ही है जो तुझे इन घटनाओं की वास्तविकता बता रहा है ।

इस सूरः का अंत इस आयत से किया गया है कि इन घटनाओं का वर्णन ऐसा नहीं जैसे कथा-कहानियाँ वर्णन की जाती हैं, बल्कि बुद्धिमानों के लिए इन घटनाओं में बहुत सी शिक्षाएँ हैं । निःसन्देह सूरः यूसुफ़ अनगिनत शिक्षाओं की ओर ध्यानाकृष्ट करा रही है ।



سُورَةُ يُوسُفَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ مِائَةٌ وَاثْنَتَا عَشْرَةَ آيَةً وَاثْنَا عَشَرَ رُكُوعًا

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

अनल्लाहु अरा : मैं अल्लाह हूँ । मैं देखता हूँ । ये एक सुस्पष्ट पुस्तक की आयतें हैं ।2।

निःसन्देह हमने इसे अरबी कुरआन के रूप में अवतरित किया ताकि तुम समझो ।3।

हमने जो यह कुरआन तुझ पर वहइ किया इसके द्वारा हम तेरे समक्ष प्रमाणित ऐतिहासिक तथ्यों में से सर्वोत्तम (तथ्य का) वर्णन करते हैं । जबकि इससे पूर्व (इस के बारे में) तू अनजान (लोगों) में से था ।4।

(याद करो) जब यूसुफ़ ने अपने पिता से कहा, हे मेरे पिता ! निश्चित रूप से मैं ने (स्वप्न में) ग्यारह नक्षत्र तथा सूर्य और चन्द्रमा को देखा है । (और) मैं ने उन्हें अपने लिए सजदः करते हुए देखा ।5।

उसने कहा, हे मेरे प्रिय पुत्र ! अपना स्वप्न अपने भाइयों के समक्ष वर्णन नहीं करना । अन्यथा वे तेरे विरुद्ध कोई चाल चलेंगे । निःसन्देह शैतान मनुष्य का खुला खुला शत्रु है ।6।

और इसी प्रकार तेरा रब्ब तुझे (अपने लिए) चुन लेगा और तुझे मामलों की

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

اَلرُّكُوعُ تِلْكَ اٰیَةُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ②

اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ قُرْءًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ③

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ اَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ هٰذَا الْقُرْآنُ ۚ وَاِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الْغٰفِلِيْنَ ④

اِذْ قَالَ يُوسُفُ لِاَبِيْهِ يَا اَبَتِ اِنِّیْ رَاَيْتُ اَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَّ الشَّمْسَ وَّ الْقَمَرَ رَاٰیْتُهُمْ لِيْ سٰجِدِيْنَ ⑤

قَالَ يَبْنٰی لَا تَقْصُصْ رُءْیَاكَ عَلٰی اِخْوَتِكَ فَيَكِيْدُوْا لَكَ كَيْدًا ۗ اِنَّ الشَّیْطٰنَ لِلْاِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ⑥

وَكَذٰلِكَ يَجْتَبِيْكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ

तह तक पहुँचने की विद्या सिखा देगा । और तुझ पर तथा याकूब की संतान पर अपनी नेमत पूरी करेगा । जैसा कि उसने उसे तेरे पूर्वज इब्राहीम और इसहाक़ पर इस से पहले पूरा किया था । निःसन्देह तेरा रब्ब स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है । 17।

(रुकू 1/11)

निश्चित रूप से यूसुफ़ और उसके भाइयों (की घटना) में जिज्ञासुओं के लिए कई चिह्न हैं । 18।

(याद करो) जब उन्होंने कहा कि निःसन्देह यूसुफ़ और उसका भाई हमारे पिता को हम से अधिक प्रिय हैं जबकि हम एक सशक्त टोली हैं । निश्चित रूप से हमारे पिता एक स्पष्ट भूल में पड़े हैं । 19।

यूसुफ़ की हत्या कर डालो अथवा उसे किसी स्थान पर फेंक आओ तो तुम्हारे पिता का ध्यान केवल तुम्हारी ओर हो जाएगा । और तुम इसके बाद नेक लोग बन जाना । 110।

उन में से एक कहने वाले ने कहा, यूसुफ़ की हत्या न करो बल्कि उसे किसी अंधे कुएँ की तह में फेंक दो जो चरागाह के निकट स्थित हो । उसे कोई यात्रीदल उठा ले जायेगा । यदि तुम कुछ करने वाले हो (तो यही करो) । 111।

उन्होंने (अपने पिता से) कहा, हे हमारे पिता ! आप को क्या हुआ है कि आप यूसुफ़ के विषय में हम पर भरोसा नहीं

تَأْوِيلَ الْأَحَادِيثِ وَيَتِمُّ نِعْمَتُهُ عَلَيْكَ  
وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَىٰ أَبَوَيْكَ  
مِنْ قَبْلُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ  
عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٍ  
لِّلسَّائِلِينَ ۝

إِذْ قَالُوا لِيُوسُفَ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا  
أَبِينَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ ۚ إِنَّ أَبَانَا لَفِي  
ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝

اقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَظْهِرُوا أَرْضًا يَجْعَلُ  
لَكُمْ وَجْهَ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ  
قَوْمًا صَالِحِينَ ۝

قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ  
وَأَلْقُوهُ فِي غِيَبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ  
بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ۝

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَىٰ يُوسُفَ

करते ? जबकि हम तो निश्चित रूप से उसके शुभ-चिंतक हैं ।12।

उसे कल हमारे साथ भेज दीजिये ताकि वह खाता फिरे और खेले-कूदे और हम अवश्य उसके रक्षक होंगे ।13।

उसने कहा, तुम्हारा इसे ले जाना निश्चित रूप से मुझे चिंतित करता है। और मैं डरता हूँ कि कहीं तुम्हारी असावधानी में उसे भेड़िया न खा जाये ।14।

उन्होंने कहा, हमारे एक सशक्त टोली होने पर भी यदि उसे भेड़िया खा जाये तब तो हम निश्चित रूप से बहुत घाटा उठाने वाले होंगे ।15।

अतः जब वे उसे ले गये और चरागाह के निकटस्थ अंधे कुएँ की तह में उसे फेंक देने पर सहमत हो गये तो हमने उसकी ओर वहड़ की कि तू (एक दिन) अवश्य उन्हें उनकी इस शरारत से अवगत कराएगा और उन्हें कुछ जानकारी नहीं होगी (कि तू कौन है) ।16।

और रात्रि के समय वे अपने पिता के निकट रोते हुए आये ।17।

उन्होंने कहा, हे हमारे पिता ! निश्चित रूप से हम दौड़ लगाते हुए एक दूसरे से (दूर) चले गये और यूसुफ़ को हमने अपने सामान के पास छोड़ दिया । अतः उसे भेड़िया खा गया और आप हमारी (बात) कदापि मानने वाले नहीं चाहे हम सच्चे ही हों ।18।

وَإِنَّا لَهُ لَنَصْحُونَ ﴿١٢﴾

أَرْسَلَهُ مَعَنَا عَدًّا يَرْتَعُ وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ ﴿١٣﴾

قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ  
وَإَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ  
غَفْلُونَ ﴿١٤﴾

قَالُوا لَيْسَ أَكْلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ  
إِنَّا إِذَا لَالِخُسْرُونَ ﴿١٥﴾

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْتَمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي  
غَيْبَتِ الْجَبِّ ۖ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ  
بِأَمْرِهُمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٦﴾

وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ﴿١٧﴾

قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا  
يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَآكَلَهُ الذِّئْبُ وَمَا  
أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ﴿١٨﴾



और वे उसके कुर्ते पर झूठा खून लगा लाये । उसने कहा, (यह सच नहीं) बल्कि तुम्हारी आत्मा ने एक संगीन मामले को तुम्हारे लिए साधारण और सरल बना दिया है । अतः सम्यक रूपेण धीरज धरने (के अतिरिक्त मैं क्या कर सकता हूँ ?) और जो तुम वर्णन करते हो उस (बात) पर अल्लाह ही है जिस से सहायता माँगी जा सकती है । 19।

और एक यात्रीदल आया और उन्होंने अपने जलवाहक को (पानी लाने के लिए) भेजा तो उसने (कूएँ में) अपना डोल डाल दिया । उसने कहा, हे (यात्री दल ! ) खुशखबरी ! यह तो एक बालक है । और उन्होंने उसे एक पूंजी के रूप में छुपा लिया । और जो वे करते थे अल्लाह उसे भली-भाँति जानता था । 20।

और उन्होंने उसे अल्प मूल्य पर कुछ दिरहमों के बदले बेच दिया । और उनको इसके बारे में बिल्कुल अभिरुचि नहीं थी । 21। (रुकू 2/12)

और जिस ने उसे मिस्र से खरीदा अपनी पत्नी से कहा, इसे सम्मानपूर्वक रखो । संभवतः यह हमें लाभ पहुँचाये अथवा इसे हम अपना पुत्र बना लें । और इस प्रकार हमने यूसुफ़ के लिए धरती में ठिकाना बना दिया और (यह विशेष व्यवस्था इसलिए की) ताकि हम उसे मामलों की तह तक पहुँचने का ज्ञान सिखा दें और अल्लाह अपने निर्णय पर सामर्थ्य

وَجَاءُوا عَلَى قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ ۚ قَالَ  
بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا ۖ فَصَبْرٌ  
جَمِيلٌ ۖ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا  
تَصِفُونَ ۝

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ  
فَادْلَىٰ ذُلُوهُ ۖ قَالَ يَبُشْرَىٰ هَذَا غُلَامٌ  
وَأَسْرُوهُ بِضَاعَةً ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا  
يَعْمَلُونَ ۝

وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخِيسٍ دَرَاهِمَ  
مَعْدُودَةٍ ۖ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ۝

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لَا مِرَاتٍ  
أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ  
نَتَّخِذَهُ وَلَدًا ۖ وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ  
فِي الْأَرْضِ ۖ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ  
الْأَحَادِيثِ ۖ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ

रखता है । परन्तु अधिकतर लोग नहीं जानते ।22।

और जब वह अपनी परिपक्व आयु को पहुँचा तो हमने उसे विवेक और ज्ञान प्रदान किये । और इसी प्रकार हम उपकार करने वालों को प्रतिफल प्रदान करते हैं ।23।

और जिस स्त्री के घर में वह था उसने उसे उसकी इच्छा के विरुद्ध फुसलाने की चेष्टा की और द्वार बंद कर दिये और कहा, तुम मेरी ओर आओ । उस (यूसुफ़) ने कहा, अल्लाह बचाये ! निःसन्देह मेरा रब्व वह है जिसने मेरा बहुत अच्छा ठिकाना बनाया है । निश्चित रूप से अत्याचारी सफल नहीं हुआ करते ।24।

और निश्चित रूप से वह (स्त्री) उसका दृढ़ संकल्प कर चुकी थी और यदि वह (अर्थात् यूसुफ़) अपने रब्व का एक वृहद चिह्न न देख चुका होता तो वह भी उसकी कामना कर लेता । यह ढंग इसलिए अपनाया ताकि हम उससे बुराई और निर्लज्जता को दूर रखें। निःसन्देह वह हमारे शुद्ध किए गये भक्तों में से था ।25।\*

और वे दोनों द्वार की ओर लपके और उस (स्त्री) ने पीछे से (उसे खींचते हुए)

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۝

وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

وَرَأَوْنَاهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ

وَعَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۝

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ ۝

إِنَّهُ لَا يَفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۝

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ ۖ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَى

بُرْهَانَ رَبِّهِ ۖ كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ

السُّوْءَ وَالْفَحْشَاءَ ۖ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا

الْمُخْلِصِينَ ۝

وَأَسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ

\* इस आयत में अरबी शब्द **हम्म** बिहा का यह अर्थ नहीं है कि हज़रत यूसुफ़ अलै. ने भी बुराई का इरादा किया था । बल्कि इसे आयतांश लौ ला अर्रा बुरहा न रब्बिहि के साथ मिलाकर पढ़ना चाहिए । इसका यह अर्थ है कि यदि इससे पूर्व यूसुफ़ ने अल्लाह के चिह्न न देखे होते तो वह भी उसके साथ बुरी कामना कर लेते । चिह्न से अभिप्राय कोई ऐसा चिह्न नहीं जिसे उन्होंने उसी क्षण देखा था, जैसा कि कई भाष्यकारों ने लिखा है । बल्कि बचपन से ही हज़रत यूसुफ़ अलै. को अल्लाह के चिह्न दिखाये गये थे, जिसके पश्चात उन के किसी बुरी कामना करने का तो प्रश्न ही नहीं उठता था ।

उसका कुर्ता फाड़ दिया और उन दोनों ने उसके स्वामी को द्वार के निकट पाया । उस (स्त्री) ने कहा, जो तेरी घरवाली से दुष्कर्म का इरादा करे उसका प्रतिफल कैद किये जाने अथवा पीड़ाजनक दण्ड के सिवा और क्या हो सकता है ? 126।

उस (अर्थात् यूसुफ़) ने कहा, इसी ने मुझे मेरी इच्छा के विरुद्ध फुसलाने की चेष्टा की थी । और उसके घर वालों में से ही एक गवाह ने गवाही दी कि यदि उसका कुर्ता सामने से फटा है तो ये सच बोलती है और वह झूठों में से है 127।

और यदि उसका कुर्ता पीछे से फटा हुआ है तो ये झूठ बोल रही है और वह सच्चों में से है 128।

अतः जब उस (अर्थात् पति) ने उसका कुर्ता पीछे से फटा हुआ देखा तो (अपनी पत्नी से) कहा, निश्चित रूप से यह (घटना) तुम्हारी चालाकी से घटी है । (हे स्त्रियो ! ) तुम्हारी चालाकी निश्चित रूप से बहुत बड़ी होती है 129।

हे यूसुफ़ ! इससे विमुख हो जा और (हे स्त्री ! ) तू अपने पाप के लिए क्षमायाचना कर। निश्चित रूप से तू ही अपराधियों में से थी 130। (रकू 3/13)

और नगर की महिलाओं ने कहा कि सरदार की पत्नी अपने दास को उसकी इच्छा के विरुद्ध फुसलाती है । उस ने प्रेम की दृष्टि से उसके दिल में घर कर लिया है । निश्चित रूप से हम उसे

وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ ۖ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٣٦﴾

قَالَ هِيَ رَاوَدْتَنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا ۖ إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٣٧﴾

وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٣٨﴾

فَلَمَّا رَأَىٰ قَمِيصَهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ ۖ إِنْ كَيْدُكُنَّ عَظِيمٌ ﴿٣٩﴾

يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا ۖ وَاسْتَغْفِرِي لِذَنبِكِ ۚ إِنَّكَ كُنْتَ مِنَ الْخَاطِئِينَ ﴿٤٠﴾

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ ۖ قَدْ شَغَفَهَا

अवश्य एक खुली-खुली पथभ्रष्टता में पाती हैं। 131।

अतः जब उस ने उनकी छलपूर्ण बात सुनी तो उन्हें बुला भेजा। और उन के लिए एक टेक लगा कर बैठने का स्थान तैयार किया और उनमें से हर एक को एक-एक छुरी पकड़ा दी और उस (अर्थात् यूसुफ़) से कहा कि उनके सामने जा। अतः जब उन्होंने उसे देखा तो उसे बड़ा महात्मा पुरुष पाया और अपने हाथ काट लिये और कहा, पवित्र है अल्लाह। यह मनुष्य नहीं, यह तो एक सम्माननीय फ़रिश्ता के अतिरिक्त कुछ नहीं। 132।\*

वह बोली, यही वह व्यक्ति है जिसके बारे में तुम मेरी निंदा करती थीं और निश्चित रूप से मैं ने इसे इसकी इच्छा के विरुद्ध फुसलाने की चेष्टा की, पर वह बच गया और मैं इसे जो आदेश देती हूँ यदि इसने वह न किया तो वह अवश्य बंदी बना दिया जायेगा और अवश्य अपमानित जनों में से हो जाएगा। 133।

उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! जिस ओर वे मुझे बुलाती हैं उससे कारागार मुझे अधिक प्रिय है। और यदि तू उनकी योजना (का लक्ष्य) मुझ से न हटा दे तो मैं उनकी और झुक जाऊँगा और मैं अज्ञानों में से हो जाऊँगा। 134।

\* आयतांश क़त्तअ न ऐदियहुन्न (उन्होंने अपने हाथ काट लिये) से यह अभिप्राय नहीं कि हज़रत यूसुफ़ अलै. के सौंदर्य पर मुग्ध हो कर उन महिलाओं ने अपने हाथों पर छुरियाँ चला दीं। बल्कि इसका एक अर्थ यह है कि उन्होंने उसे अपने हाथों की पहुँच से बहुत ऊपर पाया। अरबी वाक्य अकबर न हू (उन्होंने उसे बड़ा महात्मा पुरुष पाया) भी इस अर्थ का समर्थन करता है।

حَبَابًا إِنَّا لَنَرِبُهَا فِي صَلَاتٍ مُّبِينٍ ①

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ  
إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَأً وَآتَتْ كُلَّ  
وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَقَالَتِ اخْرُجْ  
عَلَيْهِنَّ ۖ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ  
أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا  
إِن هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ②

قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ ۖ وَلَقَدْ  
رَاودَتْهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ ۖ وَلَئِنْ  
لَّمْ يَفْعَلْ مَا أَمَرَهُ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُونًا  
مِّنَ الصَّغِيرِينَ ③

قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا  
يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ ۖ وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِّي  
كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِّنَ  
الْجَاهِلِينَ ④

अतः उसके रब्ब ने उसकी दुआ को सुना और उससे उनकी चाल को फेर दिया । निःसन्देह वही बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है । 35।

फिर उसके बाद उन्होंने जो लक्षण देखे (तो) उन पर स्पष्ट हुआ कि कुछ समय के लिए उसे कारागार में अवश्य डाल दें । 36। (रुकू 4/14)

और उसके साथ दो युवक भी कारागार में प्रविष्ट हुए । उनमें से एक ने कहा कि मैं (स्वप्न में) अपने आप को देखता हूँ कि मैं मदिरा बनाने के उद्देश्य से रस निचोड़ रहा हूँ । और दूसरे ने कहा कि मैं (स्वप्न में) अपने आप को देखता हूँ कि मैं अपने सिर पर रोटियाँ उठाये हुए हूँ जिस में से पक्षी खा रहे हैं । हमें इनके अर्थ बता । हम तुझे उपकार करने वाला समझते हैं । 37।

उसने कहा कि तुम्हें जो भोजन दिया जाता है, वह तुम्हारे पास आने से पहले ही मैं इन (स्वप्नों) के फलाफल से तुम दोनों को अवगत करा दूँगा । यह (अर्थ) उस (ज्ञान) में से है जो मेरे रब्ब ने मुझे सिखाया । मैं उन लोगों के धर्म को छोड़ बैठा हूँ जो अल्लाह पर ईमान नहीं लाते थे और परलोक का इनकार करते थे । 38।

और मैं ने अपने पूर्वज इब्राहीम और इसहाक और याकूब के धर्म का

فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

ثُمَّ بَدَأَ لَهُمْ فِي بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ لَيْسَ جُنَّتْهُ حَتَّىٰ حِينٍ ۝

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيْنِ ۚ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا ۖ وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ ۚ نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ ۚ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝

قَالَ لَا يَأْتِيَكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقْنِي إِلَّا نَبَأُ كَمَا بَتَأْوِيلُهُ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ۚ ذَلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي ۚ إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۝

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ

अनुसरण किया । किसी वस्तु को अल्लाह का समकक्ष ठहराना हमारे लिए संभव न था । यह अल्लाह की कृपा ही से था जो उसने हम पर और (मोमिन) लोगों पर किया । परन्तु अधिकतर लोग कृतज्ञता प्रकट नहीं करते ।39।

हे कारागार के मेरे दोनों साथियो ! क्या भिन्न-भिन्न कई रब्ब अच्छे हैं अथवा एक पूर्ण प्रभुत्वशाली अल्लाह ? ।40।

तुम उसे छोड़कर ऐसे नामों की उपासना करते हो जो तुम और तुम्हारे पूर्वजों ने स्वयं ही उन (काल्पनिक उपास्यों) को दे रखे हैं जिनके समर्थन में अल्लाह तआला ने कोई प्रबल प्रमाण नहीं उतारा। निर्णय का अधिकार अल्लाह के सिवा किसी को नहीं । उसने आदेश दिया है कि तुम उसके सिवा किसी की उपासना न करो । यह स्थायी रहने वाला और स्थायित्व प्रदानकारी धर्म है । परन्तु अधिकतर लोग नहीं जानते ।41।

हे कारागार के दोनों साथियो ! तुम दोनों में से एक तो अपने स्वामी को मदिरा पिलायेगा और दूसरा सूली पर चढ़ाया जायेगा । फिर उसके सिर में से पक्षी कुछ (नोच-नोच कर) खायेंगे। जिसके बारे में तुम पूछताछ कर रहे थे उस बात का निर्णय सुना दिया गया है ।42।

और जिस व्यक्ति के बारे में उसने सोचा था कि उन दोनों में से वह बच जायेगा,

وَيَعْقُوبُ ۖ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ ذَٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٩﴾

يَصَاحِبِيَ السِّجْنِ ۖ أَرَبَابٌ مُّتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٤٠﴾

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ ۖ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمِيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مِمَّا أُنْزِلَ اللّٰهُ بِهِمَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۚ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلّٰهِ ۚ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ۚ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

يَصَاحِبِيَ السِّجْنِ ۖ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا ۖ وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلِ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ ۚ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِينَ ﴿٤٢﴾

وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِي

उसने उससे कहा कि अपने स्वामी के निकट मेरी चर्चा करना । परन्तु अपने स्वामी के निकट (यह) चर्चा करने से उसे शैतान ने भुला दिया । अतः वह (यूसुफ़) कई वर्षों तक कारागार में पड़ा रहा । 43। (स्कू 5/15)

और राजा ने (एक दिन राजसभा में) कहा कि मैं (स्वप्न में) सात हृष्ट-पुष्ट गायें देखता हूँ जिन्हें सात दुबली-पतली गायें खा रही हैं । और सात हरी-भरी बालियाँ और कुछ दूसरी सूखी हुई (बालियाँ भी देखता हूँ) । हे सभासदो ! यदि तुम स्वप्नफल बता सकते हो तो मुझे मेरा स्वप्नफल बताओ । 44।

उन्होंने कहा, ये निजी कल्पनाओं पर आधारित निरर्थक स्वप्न हैं और हम निरर्थक स्वप्नों के अर्थ का ज्ञान नहीं रखते । 45।

उन दोनों (बन्दियों) में से जो बच गया था और एक लम्बी अवधि के बाद उसने (यूसुफ़ को) याद किया और कहा, मैं आपको इस (स्वप्न) का अर्थ बताऊँगा । अतः मुझे (यूसुफ़ के पास) भेज दें । 46।

(उसने यूसुफ़ के पास जा कर कहा) हे सत्यवादी यूसुफ़ ! हमें सात हृष्ट-पुष्ट गायों को जिन्हें सात दुबली-पतली गायें खा रही हैं और सात हरी-भरी बालियों और सात सूखी हुई बालियों (को स्वप्न में देखने) का अर्थ समझा ताकि मैं लोगों की ओर वापस जाऊँ सम्भवतः वे (इस स्वप्नफल) को जान लें । 47।

عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنسَهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ  
فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ۝

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ  
سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنبُلَاتٍ  
خُضِرٍ وَآخَرُ يُبْسِتُ ۚ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ  
أَفْتُونِي فِي رُءْيَايَ إِن كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا  
تَعْبُرُونَ ۝

قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ  
بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعِلْمِينَ ۝

وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ  
أَنَا أَنْبِئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ۝

يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ  
بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعِ  
سُنُبُلَاتٍ خُضِرٍ وَآخَرُ يُبْسِتُ ۚ لَعَلِّي  
أَرْجِعَ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ۝

उसने कहा कि तुम लगातार सात वर्ष तक खेती करोगे । अतः जो तुम काटो उसमें से अल्प मात्रा के सिवा जिसे तुम खाओगे (शेष) को उसकी बालियों में ही रहने दो । 48।

फिर इसके बाद सात अत्यन्त कठिन (वर्ष) आयेंगे, जो तुम उन (दिनों) के लिए संचय कर रखे होगे वे उसे निगल जायेंगे । सिवाय उसमें से अल्पांश के जिसे तुम (भविष्य में खेती करने के लिए) संभाल रखोगे । 49।

फिर उसके पश्चात एक (ऐसा) वर्ष आयेगा जिसमें लोग खूब तृप्त किये जायेंगे और उसमें वे रस निचोड़ेंगे । 50।

(रुकू 6/16)

राजा ने कहा, उसे मेरे पास लाओ । अतः जब दूत उस (अर्थात् यूसुफ़) के पास पहुँचा तो उसने कहा, अपने स्वामी के पास वापस जाओ और उससे पूछो कि उन महिलाओं का क्या हाल है जो अपने हाथ काट बैठी थीं । निःसन्देह मेरा रब्ब उन की चाल को भली-भाँति जानता है । 51।

उस (अर्थात् राजा) ने पूछा, (हे स्त्रियो!) बताओ, जब तुम ने यूसुफ़ को उसकी इच्छा के विरुद्ध फुसलाने की चेष्टा की थी तब तुम्हारा क्या मामला था ? उन्होंने कहा, पवित्र है अल्लाह ! हमें तो उसके विरुद्ध किसी बुराई की जानकारी नहीं । तब सरदार की पत्नी ने कहा, अब सच्चाई खुल चुकी है ।

قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا  
حَصَدْتُمْ فَذَرَوْهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا  
مِّمَّا تَأْكُلُونَ ۝٤٨

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادًا يَأْكُلْنَ  
مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا  
تُحْصِنُونَ ۝٤٩

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ  
النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصَرُونَ ۝٥٠

وَقَالَ الْمَلِكُ اسْتَوْفِي بِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ  
الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسْأَلْهُ مَا  
بِالنِّسْوَةِ الَّتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ ۚ إِنَّ  
رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ۝٥١

قَالَ مَا خَطْبُكِ إِذَا رَاوَدْتِكِ يُوسُفُ  
عَنْ نَفْسِهِ ۚ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا  
عَلَيْهِ مِنْ سَوْءٍ ۚ قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ  
النَّاسُ خَصَصَ الْحَقُّ أَنَا رَاوَدْتُهُ عَنْ



मैंने ही उसे उसकी इच्छा के विरुद्ध फुसलाना चाहा था और निःसन्देह वह सत्यवादियों में से है ।52।

(यूसुफ़ ने कहा) यह इसलिए हुआ ताकि वह (अर्थात् सरदार) जान ले कि मैं ने उसकी अनुपस्थिति में उसके साथ कोई विश्वासघात नहीं किया । और विश्वासघातियों की चाल को अल्लाह कदापि सफल होने नहीं देता ।53।

نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿٥٧﴾

ذٰلِكَ لِيَعْلَمَ اَنِّيْ لَمْ اَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَاَنَّ  
الله لَا يَهْدِيْ كَيْدَ الْخٰٓئِنِيْنَ ﴿٥٨﴾

और मैं अपनी आत्मा को निर्दोष नहीं ठहराता । आत्मा तो अवश्य बुराई का आदेश देने वाली है, सिवाए इसके जिस पर मेरा रबब कृपा करे । निःसन्देह मेरा रबब बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है । 154।

और राजा ने आदेश दिया कि उसे मेरे पास ले आओ । मैं उसे अपने लिए चुन लूँ । फिर जब उस ने उससे बात-चीत की तो कहा, निश्चित रूप से तू आज (से) हमारे निकट प्रतिष्ठित (और) विश्वासपात्र है । 155।

उस (अर्थात् यूसुफ़) ने कहा, मुझे राज-कोषों पर नियुक्त कर दें । निश्चित रूप से मैं बहुत सुरक्षा करने वाला (और) जानकारी रखने वाला हूँ । 156।

और इस प्रकार हमने यूसुफ़ को देश में प्रतिष्ठा प्रदान की । वह उस में जहाँ चाहता ठहरता । हम जिसे चाहते हैं अपनी कृपा प्रदान करते हैं । और हम उपकार करने वालों के प्रतिफल को नष्ट नहीं करते । 157।

और जो लोग ईमान ले आये और तक्रवा धारण करते रहे, निश्चित रूप से उनके लिए परकालीन प्रतिफल उत्तम है । 158।

(रुकू 7/1)

और (अकाल के दिनों में खाद्यान्न लेने) यूसुफ़ के भाई (वहाँ) आये और उसके समक्ष उपस्थित हुए । उसने तो उन्हें पहचान लिया, परन्तु वे उसे पहचान न सके । 159।

وَمَا أَكْبَرُ نَفْسِي ۚ إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي ۚ إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ أَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِي ۚ فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ۝

قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ ۚ إِنِّي حَفِيظٌ عَلَيْمُ ۝

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ ۚ يَتَّبِعُوا مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ ۚ لُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مِنْ شَاءٍ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝

وَلَا جُرُ الْأُخْرَىٰ ۚ حَيْرٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا ۚ وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝

وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ۝

और जब उसने उन्हें उनके सामान के साथ (विदा करने के लिए) तैयार किया तो कहा, तुम्हारे पिता की ओर से जो तुम्हारा (एक और) भाई है उसे भी मेरे पास लाना। क्या तुम देखते नहीं कि मैं भरपूर माप देता हूँ और मैं सर्वोत्तम अतिथि-सेवक हूँ। 160।

अतः यदि तुम उसे मेरे पास नहीं लाये तो फिर तुम्हारे लिए मेरे पास कुछ माप (अर्थात् खाद्यान्न) नहीं होगा और तुम कदापि मेरे निकट नहीं आना। 161।

उन्होंने कहा, हम उसके बारे में उसके पिता को अवश्य फुसलायेंगे और निश्चित रूप से हम (ऐसा) करके रहेंगे। 162।

और उसने अपने कर्मचारियों से कहा कि इनकी पूँजी इनके सामान ही में रख दो ताकि जब वे अपने घर वालों की ओर वापस जायें तो इस बात का ध्यान रखें। संभवतः वे फिर लौट आयें। 163।

अतः जब वे अपने पिता के पास लौटे तो उन्होंने कहा हे हमारे पिता ! हमें माप से रोक दिया गया है। अतः हमारे साथ हमारे भाई को भेजें ताकि हम माप प्राप्त कर सकें और निश्चित रूप से हम उसकी सुरक्षा करेंगे। 164।

उसने कहा, उसके संबंध में क्या मैं इस के सिवा भी तुम पर कोई भरोसा कर सकता हूँ जैसा कि (इससे) पहले मैं ने उसके भाई के संबंध में तुम पर

وَلَمَّا جَهَرَهُمْ بِجَهَارِهِمْ قَالَ اِئْتُونِي بِآخِ لَكُمْ مِنْ اَيِّكُمْ اَلَا تَرَوْنَ اَنِّي اَوْفِي الْكَيْلَ وَاَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ۝

فَاِنْ لَّمْ تَأْتُونِي بِهٖ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُوْنِ ۝

قَالُوْا سُبْحٰنَ دُعٰنَهٗ اَبَاہٗ وَاِنَّا لَفٰعِلُوْنَ ۝

وَقَالَ لِغُلٰمِہٖ اجْعَلُوْا بِصَاعَتْہُمْ فِیْ رِحَالِہُمْ لَعَلَّہُمْ یَعْرِفُوْنَہَا اِذَا اُنْقَلِبُوْا اِلٰی اٰہْلِہُمْ لَعَلَّہُمْ یَرْجِعُوْنَ ۝

فَلَمَّا رَجَعُوْا اِلٰی اٰیِہُمْ قَالُوْا یٰۤاَبَانَا مَنَعَ مِّنَّا الْکَیْلَ فَاَرْسَلْ مَعَنَا اَخَانَا لَنُکْتَلَ وَاِنَّا لَہٗ لَحٰفِظُوْنَ ۝

قَالَ هَلْ اٰمَنُکُمْ عَلَیْہِ اِلَّا کَمَا اٰمَنُکُمْ عَلٰی اَخِیْہٖ مِنْ قَبْلُ ۚ قَالَلَہٗ حَیْرٌ حِطًّا ۚ

किया था ? अतः अल्लाह ही है जो सर्वोत्तम रक्षक और वही सभी कृपा करने वालों से बढ़कर कृपा करने वाला है ।65।

फिर जब उन्होंने अपना सामान खोला तो अपनी पूँजी को अपनी ओर वापस किया हुआ पाया । उन्होंने कहा, हे हमारे पिता ! हमें (और) क्या चाहिए ? यह है हमारी पूँजी जो हमें वापस लौटा दी गई है । और हम अपने घर वालों के लिए खाद्यान्न लायेंगे और अपने भाई की सुरक्षा करेंगे और एक ऊँट के भार (समान खाद्यान्न) अधिक प्राप्त करेंगे । यह सौदा बड़ा ही सरल है ।66।

उसने कहा, मैं उसे कदापि तुम्हारे साथ नहीं भेजूँगा जब तक कि तुम अल्लाह की दुहाई देकर मुझ से दृढ़ प्रतिज्ञा न कर लो कि तुम उसे अवश्य मेरे पास (वापस) ले आओगे, सिवाय इसके कि तुम को घेर लिया जाये । अतः जब उन्होंने उसे अपना दृढ़वचन दे दिया तो उसने कहा, जो हम कह रहे हैं अल्लाह उस का निरीक्षक है ।67।

और उसने कहा, हे मेरे पुत्रो ! (उस नगर में) एक ही द्वार से प्रवेश न करना । बल्कि भिन्न-भिन्न द्वारों से प्रवेश करना और अल्लाह (के निर्णय) से मैं तुम्हें लेश-मात्र भी बचा नहीं सकता । आदेश अल्लाह ही का चलता है । उसी पर मैं भरोसा रखता हूँ और फिर चाहिए कि

وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ⑩

وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ  
رُدَّتْ إِلَيْهِمْ ⑪ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي ⑫  
هَذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا  
وَخَفِظَ أَخَانَا وَنَزَدَا دَكِيلَ بَعِيرٍ ⑬ ذَلِكَ  
كَيْلٌ يَسِيرٌ ⑭

قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّى تُؤْتُونِ  
مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ لَتَأْتُنِي بِهِ إِلَّا أَنْ يُحَاطَ  
بِكُمْ ⑮ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ  
عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ⑯

وَقَالَ يَبْنَى لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ  
وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ ⑰ وَمَا  
أَغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ⑱ إِنْ  
الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ⑲ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ⑳ وَعَلَيْهِ

सभी भरोसा करने वाले उसी पर भरोसा करें। 168।

अतः अपने पिता के आज्ञानुसार जब वे वहाँ से प्रविष्ट हुए (तो) अल्लाह के निर्णय से तो वह उन्हें कदापि बचा नहीं सकता था परन्तु (यह) याकूब के दिल की एक इच्छा थी जो उसने पूरी की। और निश्चित रूप से वह ज्ञानी पुरुष था। क्योंकि हमने उसे भली-भाँति ज्ञान सिखाया था। परन्तु अधिकतर लोग नहीं जानते। 169। (रुकू 8/2)

अतः जब वे यूसुफ़ के समक्ष पेश हुए, उसने अपने भाई को अपने निकट स्थान दिया (और उसे) कहा, निश्चित रूप से मैं तेरा भाई हूँ। अतः जो कुछ वे करते रहे हैं उस पर तू दुःखित न हो। 170।

फिर जब उसने उन्हें उनके सामान समेत (विदा करने के लिए) तैयार किया तो उसने (अनजाने में) अपने भाई के सामान में पीने का बर्तन रख दिया। फिर एक ढढोरची ने घोषणा की कि हे यात्रीदल ! तुम अवश्य चोर हो। 171।

उन्होंने उनकी ओर मुड़ कर उत्तर दिया, तुम क्या गुम पाते हो ? 172।

उन्होंने कहा, हम राजा के माप-तौल करने का बर्तन गुमशुदा पाते हैं और जो भी उसे लाएगा उसे एक ऊँट के भार (के समान खाद्यान्न पुरस्कार स्वरूप) दिया जाएगा और मैं इस बात का ज़िम्मेदार हूँ। 173।\*

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿١٦٨﴾

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ ۖ  
مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا  
حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا ۖ وَإِنَّهُ  
لَذُو عِلْمٍ لِمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ  
النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٦٩﴾

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَى إِلَيْهِ  
أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ  
بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٧٠﴾

فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ  
السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ  
أَتَتْهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسُرِقُونَ ﴿١٧١﴾

قَالُوا وَأَقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقَدُونَ ﴿١٧٢﴾  
قَالُوا نَفْقَدُ صَوَاعَ الْمَلِكِ وَلَمَن جَاءَ بِهِ  
حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ﴿١٧٣﴾

उन्होंने (उत्तर में) कहा, अल्लाह की क़सम ! तुम अवश्य जान चुके हो कि हम धरती में फ़साद करने नहीं आये और हम कदाचित्त चोर नहीं हैं ।74।

उन्होंने पूछा, यदि तुम झूठे निकले तो उसका क्या दण्ड होगा ? ।75।

उन्होंने उत्तर दिया, इसका दण्ड यह है कि जिसके सामान में वह (नाप-तौल का पात्र) पाया जाये वही उसका बदला होगा । इसी प्रकार हम अत्याचारियों को दण्डित करते हैं ।76।

फिर उस (ढंढोरची) ने उस (अर्थात् यूसुफ़) के भाई के बोरे से पूर्व उनके बोरो से (तलाशी) आरम्भ की । फिर उसके भाई के बोरे में से उस (नाप-तौल के पात्र) को निकाल लिया । इस प्रकार हमने यूसुफ़ के लिए उपाय किया । अल्लाह की इच्छा के बिना उसके लिए अपने भाई को राजा के शासन में रोक पाना संभव न था । हम जिसे चाहें उच्च पदस्थ बना देते हैं । और प्रत्येक ज्ञान रखने वाले से बढ़कर एक ज्ञानी है ।77।

उन्होंने कहा, यदि इसने चोरी की है तो इसके एक भाई ने भी इससे पूर्व चोरी की थी । तब यूसुफ़ ने इस (आरोप के प्रभाव) को अपने दिल में छिपा लिया और उसे उन पर प्रकट न किया । (हाँ मन ही मन में) कहा, तुम अत्यन्त निकृष्ट श्रेणि के (लोग) हो और जो तुम

قَالُوا تَاللّٰهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ  
فِي الْاَرْضِ وَمَا كُنَّا سَرِقِينَ ﴿٧٤﴾

قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ اِنْ كُنْتُمْ كٰذِبِيْنَ ﴿٧٥﴾

قَالُوا جَزَاؤُهُ مَنْ وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ  
جَزَاؤُهُ ۚ كَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ﴿٧٦﴾

فَبَدَا يٰٓاَوْعِيْتِهِمْ قَبْلَ وِعَآءِ اَخِيْهِ ثُمَّ  
اَسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِعَآءِ اَخِيْهِ ۚ كَذٰلِكَ  
كِدْنَا لِيُوسُفَ ۚ مَا كَانَ لِيَاْخُذَ اَخَاهُ فِي  
دِيْنِ الْمَلِكِ اِلَّا اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ ۚ نَرْفَعُ  
دَرَجٰتٍ مِّنْ نَّشَآءٍ ۚ وَفَوْقَ كُلِّ ذِيْ عِلْمٍ  
عَلِيْمٌ ﴿٧٧﴾

قَالُوا اِنْ يَّسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ اَخٌ لَّهِ مِنْ  
قَبْلُ ۚ فَاسْرَهَا يُّوسُفُ فِيْ نَفْسِهِ وَلَمْ  
يُبْدِهَا لَهُمْ ۚ قَالَ اَنْتُمْ سُرَّمٰنَا ۚ وَاللّٰهُ

← था । अन्यथा अल्लाह यह न कहता कि हमने यूसुफ़ के लिए उपाय किया (आयत : 77) यदि यह उपाय यूसुफ़ अलै. का होता तो उसे अल्लाह अपने साथ न जोड़ता ।

वर्णन करते हो उसे अल्लाह ही भली-भाँति जानता है । 78।

उन्होंने कहा, हे प्राधिकारी ! निःसन्देह इसके पिता अत्यन्त वृद्ध व्यक्ति हैं । अतः इसके बदले हम में से किसी एक को रख लीजिये । हम आपको अवश्य परोपकारियों में से समझते हैं । 79।

उसने कहा, अल्लाह बचाये ! कि जिसके पास हम अपना सामान पायें उसके सिवा किसी और को पकड़ें । ऐसे में तो हम निश्चित रूप से अत्याचारी बन जायेंगे । 80। (रकू 9)

अतः जब वे उससे निराश हो गये तो (परस्पर) विचार-विमर्श के लिए अलग हो गये । उनमें से बड़े ने कहा, क्या तुम जानते नहीं कि तुम्हारे पिता ने तुम से अल्लाह की दुहाई देकर अनिवार्य रूप से दृढ़ प्रतिज्ञा ली थी और (इससे) पूर्व भी तुम यूसुफ़ के मामले में ज़्यादाती कर चुके हो । अतः मैं इस देश को कदापि नहीं छोड़ूँगा जब तक कि मेरे पिता मुझे अनुमति न दें अथवा मेरे लिए अल्लाह कोई निर्णय न कर दे । और वह निर्णय करने वालों में सर्वोत्तम है । 81।

अपने पिता के पास जाओ और उन्हें कहो कि हे हमारे पिता ! निश्चित रूप से आप के पुत्र ने चोरी की है और हम केवल उसी की गवाही दे रहे हैं जिसकी हमें जानकारी है । और हम अप्रत्यक्ष विषय के कदापि रक्षक नहीं हैं । 82।

أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ﴿٧٨﴾

قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا  
كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ ۚ إِنَّا نَنْزِلُكَ  
مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٧٩﴾

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا  
مَتَاعًا عِنْدَهُ ۚ إِنَّا إِذًا لَظَالِمُونَ ﴿٨٠﴾

فَلَمَّا اسْتِيسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا ۖ قَالَ  
كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ  
عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا  
فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ ۚ فَلَنْ أَبْرَحَ  
الْأَرْضَ حَتَّى يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ  
لِي ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٨١﴾

ارْجِعُوا إِلَىٰ آبَائِكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ  
ابْنَكَ سَرَقَ ۚ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمَنَا  
وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَفِظِينَ ﴿٨٢﴾

अतः उस बस्ती (वालों) से पूछें जिस में हम थे और उस यात्रीदल से भी जिस के साथ हम आये हैं। और निश्चित रूप से हम सच्चे हैं। 183।

उसने कहा, (नहीं) बल्कि तुम्हारे मन ने एक गंभीर विषय को तुम्हारे लिए हल्का और साधारण बना दिया है। अतः सम्यक् रूपेण धीरज धरने (के अतिरिक्त मैं क्या कर सकता हूँ ?) बिल्कुल संभव है कि अल्लाह उन सब को मेरे पास ले आये। निःसन्देह वही है जो स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है। 184।

और उसने उनसे मुँह फेर लिया और कहा, आह ! यूसुफ़ के लिए खेद है। और शोक के कारण उसकी आँखें भर आईं और वह अपना शोक दबाये रखने वाला था। 185।\*

उन्होंने कहा, अल्लाह की क़सम ! आप सदैव यूसुफ़ की ही चर्चा करते रहेंगे जब तक कि आप (शोक से) निढाल हो न जायें अथवा हलाक हो न जायें। 186।

उसने कहा, मैं तो अपने दुःख-दर्द की फ़रियाद केवल अल्लाह के समक्ष करता हूँ। और अल्लाह की ओर से मैं वह कुछ जानता हूँ जो तुम नहीं जानते। 187।

وَسَلِّ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ الَّتِي  
أَقْبَلْنَا فِيهَا ۖ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٨٣﴾

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا ۖ  
فَصَبِّرْ جَمِيلٌ ۚ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي  
بِهِمْ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٨٤﴾

وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا سَفَى عَلَى  
يُوسُفَ ۖ وَابْتِئَصْتُ عَلَيْهِ مِنَ الْحَزَنِ  
فَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٨٥﴾

قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَوُا تَذْكُرُ يُّوسُفَ حَتَّى  
تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ﴿٨٦﴾

قَالَ إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ  
وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٧﴾

\* आयातांश : **इब् यज़ज़त ऐनाहु** (उसकी आँखें सफेद हो गईं) यहाँ पर आँखें सफेद होने से अंधा हो जाना अभिप्राय नहीं है, बल्कि आँखों का आँसुओं से भर जाना है। हज़रत इमाम राज़ी रहि. ने लिखा है **इब् यज़ज़त ऐनाहु** अत्यधिक रोने की ओर इंगित करता है। फिर लिखते हैं अत्यधिक रोने के कारण आँखों में बहुत पानी भर आता है। उस पानी की सफेदी के कारण आँख सफेद हो जाती है। (तफ़्सीर कबीर, इमाम राज़ी रहि.) इस आयत का क़ज़ीम शब्द भी इस अर्थ का समर्थन करता है। क्योंकि यह क़ज़्म धातु से बना है, जिसका अर्थ है शोकपूर्ण भाव को सहन करना। इसी के कारण हज़रत याक़ूब अलै. की आँखें भर आई थीं।



हे मेरे पुत्रो ! जाओ, और यूसुफ़ तथा उसके भाई के संबंध में खोज लगाओ और अल्लाह की कृपा से निराश मत हो । निःसन्देह काफ़िरों के सिवा अल्लाह की कृपा से कोई निराश नहीं होता । 88।

अतः जब वे उस (अर्थात् यूसुफ़) के समक्ष (पुनः) उपस्थित हुए तो उन्होंने कहा, हे प्राधिकारी ! हमें और हमारे परिवार को बहुत कष्ट पहुँचा है और हम थोड़ी सी पूँजी लाये हैं । अतः हमें भरपूर तौल (अर्थात् खाद्यान्न) प्रदान करें और हमें (कुछ) दान दें । निश्चित रूप से दान-पुण्य करने वालों को अल्लाह प्रतिफल प्रदान करता है । 89।

उसने कहा, क्या तुम जानते हो कि जब तुम लोग अज्ञान थे तुमने यूसुफ़ और उसके भाई के साथ क्या किया था ? । 90।

उन्होंने कहा, क्या सचमुच तू ही यूसुफ़ है ? उसने कहा, मैं ही यूसुफ़ हूँ और यह मेरा भाई है । निश्चित रूप से अल्लाह ने हम पर भारी अनुग्रह किया है । निःसन्देह जो भी तक्रवा अपनाये और धैर्य धारण करे तो अल्लाह उपकार करने वालों का प्रतिफल कदापि नष्ट नहीं करता । 91।

उन्होंने कहा, अल्लाह की क़सम ! निःसन्देह अल्लाह ने तुझे हम पर श्रेष्ठता प्रदान की है और हम ही अवश्य दोषी थे । 92।

يَبْنِي أَذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ  
وَآخِيهِ وَلَا تَأْيِسُوا مِنْ رُّوحِ اللَّهِ  
إِنَّهُ لَا يَأْيِسُ مِنْ رُّوحِ اللَّهِ إِلَّا  
الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ۞

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ  
مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ  
مُرْجَبَةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ  
عَلَيْنَا ۚ إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ۞

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ  
وَآخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ۞

قَالُوا إِنَّكَ لَأَنْتَ يُوسُفَ ۚ قَالَ أَنَا  
يُوسُفَ وَهَذَا أَخِي ۖ قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا  
إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ  
أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۞

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ أَثَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا  
لَخَطِئِينَ ۞

उसने कहा, आज के दिन तुम पर कोई दोषारोपण नहीं होगा। अल्लाह तुम्हें क्षमा कर देगा और वह सभी कृपा करने वालों से सर्वाधिक कृपा करने वाला है। 193।

मेरा यह कुर्ता साथ ले जाओ और मेरे पिता के समक्ष इसे रख दो, उन पर वास्तविकता खुल जायेगी और (बाद में) अपने सब घरवालों को मेरे पास ले आओ। 194। (रुकू 10/4)

अतः जब यात्रीदल चल पड़ा तो उनके पिता ने कहा, मुझे निश्चित रूप से यूसुफ़ की महक आ रही है, चाहे तुम मुझे पागल ठहराते रहो। 195।

उन्होंने कहा, अल्लाह की कसम ! निश्चित रूप से आप अपने उसी पुराने भ्रम में पड़े हैं। 196।

फिर जब शुभ-समाचारदाता आया (और) उसने उस (कुर्ते) को उस के समक्ष रख दिया तो उस पर वास्तविकता खुल गई। उस ने कहा, क्या मैं तुम्हें नहीं कहता था कि मैं अल्लाह की ओर से उन बातों की निश्चित रूप से जानकारी रखता हूँ, जो तुम नहीं जानते ? 197।

उन्होंने कहा, हे हमारे पिता ! हमारे लिए (अल्लाह से) हमारे पापों की क्षमायाचना करें। निश्चित रूप से हम दोषी थे। 198।

उसने कहा, मैं तुम्हारे लिए अवश्य अपने रब्ब से क्षमायाचना करूँगा। निःसन्देह

قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ  
لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ١٩٣

إِذْ هَبُوا بَقِيصِي هَذَا فَالْتَقُوهُ عَلَى وَجْهِ  
أَبِي يَاتٍ بَصِيرًا ١٩٤ وَأَتُونِي بِأَهْلِكُمْ  
أَجْمَعِينَ ١٩٥

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي  
لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تُفَنِّدُونِ ١٩٥

قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ ١٩٦

فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ  
فَارْتَدَّ بِصِيرًا ١٩٧ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ إِنِّي  
أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ١٩٨

قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا  
كُنَّا خَاطِئِينَ ١٩٩

قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ

वही बहुत क्षमा करने वाला (और)  
बार-बार दया करने वाला है ।99।

अतः जब वे यूसुफ़ के समक्ष पेश हुए तो  
उसने अपने माता-पिता को अपने  
निकट स्थान दिया और कहा कि यदि  
अल्लाह की इच्छा हो तो मिस्र में  
शांतिपूर्वक प्रवेश करो ।100।

और उसने अपने माता-पिता को  
सम्मान पूर्वक आसन पर बिठाया और  
वे सभी उसके लिए (अल्लाह के  
समक्ष) सजदः में गिर पड़े और उसने  
कहा, हे मेरे पिता ! मेरे पहले से देखे  
हुए स्वप्न का यह था स्वप्नफल । मेरे  
रब्ब ने इसे निश्चित रूप से सच कर  
दिखाया और मुझे पर बहुत कृपा की,  
जब उसने मुझे कारागार से निकाला  
और तुम्हें मरुभूमि से ले आया ।  
जबकि शैतान ने मेरे और मेरे भाइयों  
के बीच फूट डाल दी थी । निःसन्देह  
मेरा रब्ब जिसके लिए चाहे बहुत दया  
और अनुकंपा करने वाला है ।  
निःसन्देह वही स्थायी ज्ञान रखने वाला  
(और) परम विवेकशील है ।101।

हे मेरे रब्ब ! तूने मुझे राज-कार्य में अंश  
प्रदान किया और बातों की वास्तविकता  
को समझने का ज्ञान दिया । हे आकाशों  
और धरती के सृष्टिकर्ता ! तू इहलोक  
और परलोक में मेरा मित्र है । मुझे  
आज्ञाकारी होने की अवस्था में मृत्यु दे ।  
और मुझे सदाचारियों के वर्ग में शामिल  
कर ।102।

هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٩٩﴾

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَىٰ إِلَيْهِ  
أَبَوَاهُ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِن شَاءَ اللَّهُ  
أَمِينٌ ﴿١٠٠﴾

وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ  
سُجَّدًا ۖ وَقَالَ يَا أَبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُءْيَايَ  
مِن قَبْلُ ۖ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا ۖ وَقَدْ  
أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجْتَنِي مِنَ السِّجْنِ  
وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِن بَعْدِ أَنْ نَزَغَ  
الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي ۚ إِنَّ رَبِّي  
لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿١٠١﴾

رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ  
تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۚ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ ۖ أَنْتَ وَلِيٌّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ  
تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿١٠٢﴾

यह (वृत्तांत) अज्ञात समाचारों में से है जिसे हम तेरी ओर वहइ करते हैं और तू उनके पास नहीं था जब उन्होंने अपनी बात पर सहमति बना ली थी जब कि वे (बुरी) योजनाएँ बना रहे थे ।103।

और चाहे तू कितनी भी इच्छा करे अधिकतर लोग ईमान लाने वाले नहीं बनेंगे ।104।

और तू उनसे इस (सेवा) का कोई प्रतिफल नहीं माँगता । यह तो समस्त लोकों के लिए केवल एक उपदेश है ।105। (रूकू 11/5)

और आकाशों और धरती में कितने ही चिह्न हैं जिन पर से वे मुँह फेरते हुए गुज़रते रहते हैं ।106।

और उनमें से अधिकतर अल्लाह पर केवल इस प्रकार ईमान लाते हैं कि वे (साथ ही) शिर्क भी कर रहे होते हैं ।107।

अतः क्या वे इस बात से निश्चित हो गये हैं कि अल्लाह के अज़ाब में से कोई ढाँप देने वाली (विपत्ति) उन पर आये। अथवा (क्रांति की) घड़ी अकस्मात आ जाये, जबकि वे (उसके) बारे में कोई जानकारी न रखते हों ।108।

तू कह दे कि यह मेरा रास्ता है । मैं अल्लाह की ओर बुलाता हूँ । मैं और मेरे अनुगामी सुस्पष्ट ज्ञान पर स्थित हैं । और पवित्र है अल्लाह और मैं मुश्रिकों में से नहीं हूँ ।109।

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ﴿١٠٣﴾

وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٤﴾

وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۗ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿١٠٥﴾

وَكَآيِنٌ مِنْ آيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿١٠٦﴾  
وَمَا يَتُوءُ مِنْ أَكْثَرِهِمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ ﴿١٠٧﴾

أَفَأَمِنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٠٨﴾

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي ۖ أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ ۖ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِ ۖ وَسُبْحَانَ اللَّهِ ۖ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٩﴾

और हम ने तुझ से पहले बस्तियों के वासियों में से केवल पुरुषों को ही (रसूल के रूप में) भेजा, जिनकी ओर हम वहड़ किया करते थे। अतः क्या वे धरती पर घूमे-फिरे नहीं ताकि वे देख सकते कि उनके पूर्ववर्ती लोगों का कैसा परिणाम हुआ था ? और जिन्होंने तक्रवा धारण किया उनके लिए परलोक का घर ही उत्तम है। अतः क्या तुम बुद्धि से काम नहीं लेते ? 1110।

यहाँ तक कि जब रसूल (उनसे) निराश हो गये और (लोगों ने) सोचा कि उनसे झूठ बोला गया है।\* तो हमारी सहायता उन तक पहुँची। अतः जिसे हमने चाहा वह बचा लिया गया और हमारा अज़ाब अपराधी लोगों से टाला नहीं जा सकता 1111।

उनकी ऐतिहासिक घटनाओं के वर्णन में बुद्धिमान व्यक्तियों के लिए निश्चित रूप से एक बड़ी शिक्षा है। यह कोई झूठे रूप से बनायी हुई कथा नहीं बल्कि उस (बात की) पुष्टि है जो उसके सामने है। और प्रत्येक विषय का स्पष्टीकरण है तथा जो लोग ईमान लाते हैं उन के लिए हिदायत और करुणा है 1112। (स्कू 12/6)

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجُلًا نُوحِيْ  
إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ ۚ أَفَلَمْ يَسِيرُوا  
فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ  
لِّلَّذِينَ اتَّقَوْا ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١١٠﴾

حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوْا أَنَّهُمْ  
قَدْ كُذِّبُوا ۖ جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مَنْ  
نَّشَاءُ ۚ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ  
الْمُجْرِمِينَ ﴿١١١﴾

لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّلْأُولَى  
الْأَلْبَابِ ۚ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَكِنْ  
تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ  
شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّلْقَوْمِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾

\* अरबी शब्द कुज़िबू (उनसे झूठ बोला गया) का यह अभिप्राय है कि उन्होंने यह समझा कि हम से नबियों ने झूठ बोला है। जब अल्लाह की सहायता नबियों को प्राप्त हो गई तब उन लोगों को समझ आ गई कि उन नबियों ने जो भी कहा था वह सच था।

## 13- सूर: अर-राद

यह मक्की सूर: है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 44 आयतें हैं ।

यहाँ अरबी खंडाक्षर **अलिफ़-लाम-मीम** के अतिरिक्त **रा** भी आया है और इस प्रकार **अलिफ़-लाम-मीम-रा** का अर्थ हुआ **अनल्लाहु आ'लमु व अरा** अर्थात् मैं अल्लाह सबसे अधिक जानने वाला हूँ और देखता हूँ ।

इस सूर: में ब्रह्माण्ड के ऐसे छिपे रहस्यों पर से पर्दा उठाया गया है जिन की हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को प्रत्यक्ष रूप से कोई भी जानकारी नहीं थी । इसमें इस ओर भी संकेत है कि इससे पूर्व जो सूचनायें हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सामने वर्णन की गई हैं वे भी निस्सन्देह एक सर्वज्ञ अल्लाह की ओर से बताई गई थीं, जिनमें संदेह का कोई स्थान नहीं ।

ब्रह्माण्ड के रहस्यों में से सबसे मौलिक विषय जिसे यहाँ बताया गया है वह है गुरुत्वाकर्षण (Gravity) की वास्तविकता । अल्लाह ने वर्णन किया कि धरती और आकाश अपने आप संयोगवश अपने कक्ष पर स्थित नहीं हो गये बल्कि समस्त आकाशीय पिंडों के मध्य एक ऐसी गुप्त शक्ति कार्य कर रही है जिसे तुम आँखों से देख नहीं सकते । इस शक्ति के परिणामस्वरूप अपने कक्ष पर स्थित समस्त आकाशीय पिंड मानो स्तंभों पर उठाए हुए हैं । अंतरिक्ष विज्ञान के जानकार गुरुत्वाकर्षण का यही अर्थ करते हैं । इसके विस्तृत विवरण का यहाँ अवसर नहीं ।

एक दूसरा महत्वपूर्ण विषय इस सूर: में यह वर्णित हुआ है कि किस प्रकार अल्लाह तआला ने स्वच्छ जल से धरती की प्रत्येक वस्तु को जीवन प्रदान किया है । समुद्र का जल तो अत्यन्त खारा होता है कि इससे स्थल भाग पर बसने वाले प्राणी और वनस्पति जीवन धारण करने के विपरीत मृत्यु का शिकार हो जाते हैं । इसमें समुद्र के पानी को निथार कर ऊँचें पहाड़ों की ओर ले जाने और फिर वहाँ से इसके बरसने और समुद्र की ओर वापस पहुँचते पहुँचते चारों ओर जीवन बिखेरने की व्यवस्था का उल्लेख किया गया है । इस व्यवस्था का बहुत गहरा सम्बन्ध आकाशीय बिजलियों से है जो समुद्र से वाष्प उठने के परिणामस्वरूप उत्पन्न होती हैं और पानी भी बादलों के मध्य बिजली की कौंध के बिना बूंदों के रूप में धरती पर नहीं बरस सकता । बिजली की ये कड़कें कई बार ऐसी भयंकर होती हैं कि कुछ के लिए वे जीवन दायक होने के बदले उनके विनाश का कारण बन जाती हैं । इस लिए कहा कि फ़रिश्ते ऐसे समय में अल्लाह तआला के समक्ष भय से काँपते हैं । इससे पूर्व अल्लाह तआला ने यह वर्णन भी कर दिया है कि प्रत्येक मनुष्य की सुरक्षा के लिए उसके आगे और पीछे ऐसे गुप्त रक्षक हैं जो

अल्लाह तआला के विधान और आदेशानुसार ही उसकी सुरक्षा करते हैं। यह एक बहुत ही गहरा विज्ञान संबंधी विषयवस्तु है जिसका विस्तृत उल्लेख करना यहाँ संभव नहीं परन्तु जिसको भी सामर्थ्य है वह इसके अर्थ-सागर में डुबकी लगा कर ज्ञान के मोती निकाल सकता है।

फिर इस सूरः में यह भी कहा गया कि हमने प्रत्येक वस्तु को जोड़ा-जोड़ा पैदा किया है। अरब वासी इतना तो जानते थे कि खजूर के जोड़े होते हैं। परन्तु अन्य वृक्षों और फलों के सम्बन्ध में उनकी कल्पना में भी नहीं था कि वे भी जोड़े-जोड़े हैं। अतः यह एक नया विषयवस्तु वर्णन कर दिया गया जिसको आज के वैज्ञानिकों ने इस गहराई से समझ लिया है कि उनके अनुसार केवल प्रत्येक जीवित वनस्पति के जोड़े नहीं हैं बल्कि अणु-परमाणु में भी जोड़े मिलते हैं। द्रव्य (Matter) के मुकाबले पर प्रतिद्रव्य (Anti-matter) का भी एक जोड़ा है। इस प्रकार यदि समस्त ब्रह्माण्ड को समेट दिया जाए तो उसका सकारात्मक तत्त्व उसके नकारात्मक तत्त्व से मिल कर समाप्त हो जाएगा और अनस्तित्व से अस्तित्व-निर्माण का सिद्धांत भी इन आयतों में छिपे अर्थों से सुलझ जाता है।

इसके बाद हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के शत्रुओं पर तर्क पूरा करने के लिए एक ज़बरदस्त प्रमाण दिया जा रहा है कि यह महान नबी और इसके सहाबा रज़ि. कैसे पराजित हो सकते हैं जबकि उनका क्षेत्र बढ़ता चला जा रहा है और उनके शत्रुओं का क्षेत्र घटता चला जा रहा है। इसके बाद हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को यह सांत्वना दी गई कि अन्ततः चाहे इस्लाम की भव्य विजय तू अपनी आँख से देख सके अथवा न देख सके, हम हर हाल में तेरे धर्म को समस्त संसार पर विजयी कर देंगे।



سُورَةُ الرَّعْدِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ أَرْبَعٌ وَ أَرْبَعُونَ آيَةً وَسِتَّةٌ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

अनल्लाहु आ'लमु व अरा : मैं अल्लाह हूँ सबसे अधिक जानने वाला हूँ और मैं देखता हूँ । ये संपूर्ण पुस्तक की आयतें हैं। और जो तेरी ओर तेरे रब्ब की ओर से उतारा गया, सत्य है परन्तु अधिकतर लोग ईमान नहीं लाते ।12।

अल्लाह वह है जिसने आसमानों को बिना ऐसे स्तंभों के ऊँचा किया जिन्हें तुम देख सको । फिर वह अर्श पर स्थिर हुआ और सूर्य एवं चन्द्रमा को सेवा पर नियुक्त किया । प्रत्येक वस्तु एक निश्चित अवधि तक के लिए गतिशील है। वह प्रत्येक काम को योजनापूर्वक करता है (और) अपने चिह्नों को खोल-खोल कर वर्णन करता है ताकि तुम अपने रब्ब से मिलने का विश्वास करो ।13।

और वही है जिसने धरती को फैला दिया और इसमें पर्वत और नदियाँ बनाई और हर प्रकार के फलों में से उसने उसमें दो-दो जोड़े बनाए । वह रात के द्वारा दिन को ढाँप देता है । निस्सन्देह इसमें सोच-विचार करने वाले लोगों के लिए चिह्न हैं ।14।

और धरती में एक दूसरे से जुड़े हुए क्षेत्र हैं और अंगूरों के बाग और खेतियाँ और

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْمَرَّةِ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ②

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمُوتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ③

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشَى اللَّيْلُ النَّهَارُ ④ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ⑤

وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَوِّرَةٌ وَجَبَتْ



खजूर के वृक्ष भी, एक जड़ से एक से अधिक कोंपलें निकालने वाले और एक जड़ से अधिक कोंपलें न निकालने वाले हैं। ये (सब कुछ) एक ही पानी से सींचे जाते हैं। और हमने इनमें से कुछ को कुछ पर फलों की दृष्टि से महत्ता प्रदान की है। निस्सन्देह इसमें बुद्धिमान लोगों के लिए चिह्न हैं। 15।

और यदि तू आश्चर्य करे तो उनका यह कथन भी तो बहुत आश्चर्यजनक है कि क्या जब हम मिट्टी हो जाएंगे तो क्या हम अवश्य एक नयी सृष्टि में ढाले जाएंगे ? यही वे लोग हैं जिन्होंने अपने रब्ब का इनकार किया और यही हैं वे जिनकी गर्दनो में तौक होंगे तथा यही आग वाले लोग हैं। वे उसमें दीर्घ काल तक रहने वाले हैं। 16।

और वे तुझ से बुराई को भलाई से पहले शीघ्रतापूर्वक माँगते हैं। जबकि उनसे पहले बुहत से शिक्षाप्रद उदाहरण गुजर चुके हैं। और निस्सन्देह तेरा रब्ब लोगों के लिए उनके अत्याचार के बावजूद बहुत क्षमा करने वाला है। और निस्सन्देह तेरा रब्ब दंड देने में बहुत कठोर है। 17।

और वे लोग जिन्होंने इनकार किया कहते हैं, ऐसा क्यों न हुआ कि इसके रब्ब की ओर से इस पर कोई एक निशान ही उतारा जाता। निस्सन्देह तू केवल एक सतर्ककारी है। और प्रत्येक जाति के लिए एक पथ-प्रदर्शक होता है। 18।

(रकू 1/7)

مِّنْ اٰغْنَابٍ وَزَرْعٍ وَنَخِيْلٍ صَوّٰنٍ  
وَّغَيْرِ صَوّٰنٍ يُّسْقٰى بِمَآءٍ وَّاحِدٍ  
وَّنُفِّصِلُ بَعْضَهَا عَلٰى بَعْضٍ فِى الْاَكْلِ  
اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝

وَ اِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ اِذَا كُنَّا  
تُرَبّٰٓءًا اَنَّا لَفِىْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ ۚ اُوْلٰٓئِكَ  
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ ۚ وَاُوْلٰٓئِكَ  
الْاَغْلٰلُ فِىْ اَعْنَاقِهِمْ ۚ وَاُوْلٰٓئِكَ  
اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝

وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ  
وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلٰتُ ۚ وَاِنَّ  
رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلٰى ظُلْمِهِمْ  
وَ اِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝

وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَا اُنْزِلَ  
عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّهِ ۚ اِنَّمَا اَنْتَ مُنْذِرٌ  
وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ۝

۞

अल्लाह जानता है जो प्रत्येक मादा (गर्भ के रूप में) उठाती है और (उसे भी) जिसे गर्भाशय कम करते हैं और जिसे बढ़ाते हैं । और प्रत्येक वस्तु उसके निकट एक विशेष अनुमान के अनुसार होती है ।9।

वह परोक्ष और प्रत्यक्ष का ज्ञाता है, बहुत बड़ा (और) बहुत ऊँची शान वाला है ।10।

बराबर है तुम में से वह जिसने बात छिपाई और जिसने बात को प्रकट किया । और वह जो रात को छिप जाता है और दिन को (सरे आम) चलता फिरता है ।11।

उसके लिए उसके आगे और पीछे चलने वाले रक्षक (नियुक्त) हैं जो अल्लाह के आदेश से उसकी रक्षा करते हैं । निस्सन्देह अल्लाह किसी जाति की अवस्था को नहीं बदलता जब तक वे स्वयं अपने आप को न बदलें । और जब अल्लाह किसी जाति के बुरे अन्त का निर्णय कर ले तो किसी प्रकार उसको टालना संभव नहीं । और उस के सिवा उनके लिए कोई कार्यसाधक नहीं ।12।\* वही है जो तुम्हें आसमानी बिजली दिखाता है जिससे कभी तुम भय और कभी लालच में पड़ जाते हो और (वही) बोझल बादलों को (ऊँचा) उठा देता है ।13।

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيصُ  
الْأَرْحَامُ وَمَا تَرْدَادُ كُلِّ شَيْءٍ عِنْدَهُ  
بِمَقْدَارٍ ①

عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ②

سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسْرَأَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ  
بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ  
بِالنَّهَارِ ③

لَهُ مُعَقِّبَاتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ  
يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ ④ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ  
مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ ⑤  
وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ ⑥  
وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَّالٍ ⑦

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا  
وَيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ⑧

\* अरबी वाक्य **مِنْ** अग्रिल्लाहि यँ तो अरबी मुहावरा की दृष्टि से **बि** अग्रिल्लाहि होना चाहिए था अर्थात् अल्लाह के आदेश से । परन्तु यह विशेष ढंग दो अर्थ रखता है कि अल्लाह के आदेश से, अल्लाह ही के विधान से बचाने के लिए अल्लाह का आदेश प्रकट होता है ।

और बिजली की घन-गरज उसकी स्तुति के साथ (उसका) गुणगान करती है और फ़रिश्ते भी उसके भय से (गुणगान कर रहे होते हैं) । और वह कड़कती हुई बिजलियाँ भेजता है और उनके द्वारा जिसे चाहे विपत्ति में डालता है । जबकि वे अल्लाह के बारे में झगड़ रहे होते हैं । और वह पकड़ करने में बहुत कठोर है । 14।

सच्ची दुआ उसी से माँगी जाती है । और जिन्हें वे उसके सिवा पुकारते हैं वे उनकी किसी बात का उत्तर नहीं देते । हाँ परन्तु (वे) उस व्यक्ति की भाँति (हैं) जो अपने दोनों हाथ जल की ओर बढ़ाए ताकि वह उसके मुँह तक पहुँच जाए । हालाँकि वह (जल) किसी प्रकार उस तक पहुँचने वाला नहीं । और काफ़िरों की दुआ पथभ्रष्टता में भटकने के सिवा और कुछ नहीं । 15।

और जो आकाशों और धरती में हैं अल्लाह ही को सजद: करते हैं । चाहे खुशी से करें चाहे विवशता से और उनकी परछाइयाँ भी सुबह और शाम (के समय सजद: करती हैं) । 16।

तू पूछ, आकाशों और धरती का रब्व कौन है ? (और) कह दे कि अल्लाह ही है । तू कह दे, क्या फिर तुम उसके सिवा ऐसे मित्र बना बैठे हो जो स्वयं अपने लिए भी न लाभ की और न हानि की कुछ शक्ति रखते हैं ? तू पूछ, क्या अंधा और देखने वाला बराबर हो सकते हैं ?

وَيَسِّحُ الرِّعْدُ بِحِمِّهِ وَالْمَلَكُ مِنْ خِيفَتِهِ ۚ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ ۝۱۴

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ ۖ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ شَيْءٌ إِلَّا كَبَاسِطٍ كَفِّهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ ۖ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝۱۵

وَاللَّهُ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلُّهُمْ بِالْعُدُوِّ وَالْأَصَالِ ۝۱۶

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ قُلِ اللَّهُ ۖ قُلْ أَفَأَتَّخِذُكُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ أَنْ نَفْسَهُمْ نَفَعًا وَلَا ضَرًّا ۖ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۚ أَمْ هَلْ

और अंधकार और प्रकाश एक समान हो सकते हैं ? अथवा क्या उन्होंने अल्लाह के सिवा ऐसे साझीदार बना रखे हैं जिन्होंने उसकी सृष्टि की भाँति सृष्टि रचना की है, फिर उन पर सृष्टि सन्दिग्ध हो गई ? तू कह दे कि अल्लाह ही प्रत्येक वस्तु का स्रष्टा है । और वह अद्वितीय (और) प्रतापवान् है । 171।

उसने आसमान से पानी उतारा तो घाटियाँ अपनी सामर्थ्य के अनुसार बह उठीं और बाढ़ ने ऊपर आजाने वाली झाग को उठा लिया । और वे जिस वस्तु को आग में डाल कर दहकाते हैं ताकि ज़ेवर या दूसरे सामान बनाएँ उससे भी इसी प्रकार की झाग उठती है। इसी प्रकार अल्लाह सच और झूठ का उदाहरण वर्णन करता है । अतः जो झाग है वह तो बेकार चली जाती है । और जो लोगों को लाभ पहुँचाता है वह धरती में ठहर जाता है । इसी प्रकार अल्लाह उदाहरणों का वर्णन करता है । 181।

जो लोग अपने रब्ब की बात को स्वीकार करते हैं उनके लिए भलाई है और वे लोग जो उसकी (बात को) स्वीकार नहीं करते यदि वह सब का सब उनका हो जाये जो धरती में है और उसके बराबर और भी हो तो वे उसको देख अवश्य अपनी जानें छुड़ाने का प्रयत्न करेंगे । ये वे लोग हैं जिनके लिए बहुत बुरा हिसाब (निश्चित) है और उनका

تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ ۚ أَمْ جَعَلُوا  
لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهُ  
الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ۚ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ  
وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝۱۷

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ  
بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا ۚ وَمِمَّا  
يُوْقَدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حُلْيَةٍ أَوْ  
مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلُهُ ۚ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ  
الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ۚ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ  
جُفَاءً ۖ وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي  
الْأَرْضِ ۚ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ  
الْأَمْثَالَ ۝۱۸

لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ الْخَيْرُ ۚ  
وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي  
الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَا قَتَدُوا بِهِ ۚ  
أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ ۚ وَمَأْوَاهُمْ

ठिकाना नरक है । और क्या ही बुरा ﴿٤﴾  
ठिकाना है । 19। (रूकू 2/8)

तो क्या वह जो जानता है कि जो तेरे  
रब्ब की ओर से तेरी ओर उतारा गया है  
सत्य है, उसकी भाँति हो सकता है जो  
अंधा हो ? निस्सन्देह उपदेश केवल  
बुद्धिमान लोग ही ग्रहण करते हैं । 20।

(अर्थात्) वे लोग जो अल्लाह के (साथ  
की हुई) प्रतिज्ञा को पूरा करते हैं और  
दृढ़ प्रतिज्ञा को नहीं तोड़ते । 21।

और वे लोग जो उसे जोड़ते हैं जिसे  
जोड़ने का अल्लाह ने आदेश दिया और  
अपने रब्ब से डरते हैं और बुरे हिसाब से  
भय करते हैं । 22।

और वे लोग जिन्होंने अपने रब्ब की  
प्रसन्नता के लिए धैर्य धारण किया और  
नमाज़ को क़ायम किया और जो कुछ  
हमने उनको दिया उसमें से छुपा कर भी  
और दिखा कर भी खर्च किया और जो  
नेकियों के द्वारा बुराइयों को दूर करते  
रहते हैं । यही वे लोग हैं जिनके लिए  
(परकालीन) घर का (सर्वोत्तम)  
परिणाम है । 23।

(अर्थात्) स्थायी स्वर्ग हैं । उनमें वे  
प्रविष्ट होंगे और वे भी जो उनके पूर्वजों  
और उनकी पत्नियों और उनकी संतानों  
में से सुधर गए । और फ़रिश्ते उन के  
पास प्रत्येक द्वार से आ रहे होंगे । 24।

(यह कहते हुए) सलाम हो तुम पर उस  
कारण जो तुम ने धैर्य धारण किया ।

جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿٥﴾

أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ  
الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَى ۚ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ  
أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٦﴾

الَّذِينَ يُؤْفِقُونَ بِهْدِ اللَّهِ وَلَا يَتَّبِعُونَ  
الْمِثْقَالَ ۖ ﴿٧﴾

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ  
يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ  
سُوءَ الْحِسَابِ ﴿٨﴾

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِعَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ  
وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ  
سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَذَرُونَ بِالْحَسَنَةِ  
السَّيِّئَةَ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ﴿٩﴾

جِئْتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ  
مِنْ آبَائِهِمْ وَازْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ  
وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿١٠﴾

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ ۖ فَنِعْمَ

अतः क्या ही अच्छा है (परकालीन) घर का परिणाम ।25।

और वे लोग जो अल्लाह से की गई प्रतिज्ञा को पक्का करने के बाद तोड़ देते हैं और उसे काटते हैं जिसके जोड़ने का अल्लाह ने आदेश दिया है और धरती में फ़साद करते फिरते हैं । यही वे लोग हैं जिनके लिए ला'नत है और उनके लिए सबसे बुरा घर होगा ।26।

अल्लाह जिसके लिए चाहे जीविका बढ़ा देता है और संकुचित भी करता है । और वे लोग सांसारिक जीवन पर ही प्रसन्न हो गए हैं । और परलोक में सांसारिक जीवन की वास्तविकता एक तुच्छ सुख-साधन के सिवा कुछ (याद) न रहेगी ।27। (रुकू- $\frac{3}{9}$ )

और वे लोग जिन्होंने इनकार किया, कहते हैं क्यों न इस पर इसके रब्ब की ओर से कोई एक चिह्न ही उतारा गया । तू कह दे निस्सन्देह अल्लाह जिसे चाहता है पथभ्रष्ट ठहराता है और अपनी ओर (केवल) उसे हिदायत प्रदान करता है जो (उसकी ओर) झुकता है ।28।

(अर्थात्) वे लोग जो ईमान लाए और उनके दिल अल्लाह की याद से संतुष्ट हो जाते हैं। सुनो ! अल्लाह ही की याद से दिल संतुष्टि पाते हैं ।29।

वे लोग जो ईमान लाए और नेक कर्म किए उनके लिए बहुत पवित्र स्थान और बहुत ही उत्तम लौटने की जगह है ।30।

عُقِبَى الدَّارِ ۝

وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ  
بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ  
بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ  
أُولَئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۝

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۝  
وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۝ وَمَا الْحَيَاةُ  
الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ ۝

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْوَلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ  
آيَةً مِنْ رَبِّهِ ۝ قُلْ إِنْ اللَّهُ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ  
وَيَهْدِي إِلَى اللَّهِ مَنْ أَنْابَ ۝

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ  
اللَّهِ ۝ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ۝

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى  
لَهُمْ وَحَسَنُ مَا بِهِمْ ۝

इसी प्रकार हमने तुझे एक ऐसी उम्मत में भेजा जिससे पहले कई उम्मतें गुजर चुकी थीं ताकि तू उन पर उसे पाठ करे जो हमने तेरी ओर वहइ किया, हालाँकि वे रहमान का इनकार कर रहे हैं। तू कह दे, वह मेरा रब्ब है। उसके सिवा कोई उपास्य नहीं। उसी पर मैं भरोसा करता हूँ और उसी की ओर मेरा विनम्रता पूर्वक झुकना है। 131।

और यदि कुरआन ऐसा होता कि उससे पहाड़ चलाए जा सकते अथवा उससे धरती फाड़ी जा सकती अथवा उसके द्वारा मुर्दों से बात-चीत की जा सकती (तो भी वे संदेह करते)। वास्तविकता यह है कि फैसला पूर्णतया अल्लाह ही का होता है। अतः क्या वे लोग जो ईमान लाए हैं इस बात से अवगत नहीं हुए कि यदि अल्लाह चाहता तो सब के सब मनुष्यों को हिदायत दे देता ? और वे लोग जो काफ़िर हुए उन्हें उनके कर्मों के कारण (दिलों को) खटखटाने वाली एक विपत्ति पहुँचती रहेगी अथवा वह (चेतावनी) उनके घरों के निकट उतरेगी यहाँ तक कि अल्लाह का वचन आ पहुँचे। निस्सन्देह अल्लाह वचन भंग नहीं करता। 132।\*

(सू 4/10)

كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ  
مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لَّتَتَلَوْا عَلَيْهِمُ الذِّكْرَ  
أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ  
بِالرَّحْمَنِ ۚ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابِ ۝

وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ  
قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَةٌ بِهِ الْمَوْتُ ۚ  
بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا ۚ أَفَلَمْ يَأْتِ  
الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهَدَى  
النَّاسَ جَمِيعًا ۚ وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا  
نُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةً أَوْ نَحُلُّ  
قَرِيبًا مِّنْ دَارِهِمْ حَتَّى يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ ۚ  
إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝

\* कुरआन पाठ करने से न तो पहाड़ टलते हैं, न धरती फाड़ी जा सकती है, न मुर्दों से बात-चीत की जा सकती है, बल्कि ये बातें अल्लाह के आदेश से संभव हो सकती हैं। इसमें इस ओर भी संकेत है कि हज़रत मसीह अलै. के कहने पर न पहाड़ टलते थे, न धरती फाड़ी जाती थी, न मुर्दे जीवित किए जाते थे बल्कि अल्लाह ही का आदेश चलता था।

और निस्सन्देह तुझ से पहले रसूलों से भी उपहास किया गया । फिर मैंने उन्हें जिन्होंने इनकार किया, कुछ ढील दी फिर मैंने उन्हें पकड़ लिया । तो मेरा दंड कैसा (शिक्षाप्रद) था ? 133।

तो क्या वह जो हर एक जान पर निरीक्षक है कि उसने क्या कमाया (सच्चाई के साथ जाँच-पड़ताल करने का अधिकारी नहीं ?) । और उन्होंने अल्लाह के साझीदार बनाये हैं । तू कह दे, उनके नाम तो गिनाओ । अथवा क्या फिर तुम उसे ऐसी बात से अवगत कराओगे जिसकी वह समग्र धरती में कोई जानकारी नहीं रखता ? अथवा (ये) केवल दिखावे की बातें हैं ? वास्तविकता यह है कि जिन लोगों ने इनकार किया उनके लिए उनके छल-कपट सुन्दर बना दिए गए और वे (हिदायत के) मार्ग से रोक दिए जाएंगे। और जिसे अल्लाह पथभ्रष्ट घोषित कर दे उसे हिदायत देने वाला कोई नहीं 134।

उनके लिए सांसारिक जीवन में अज़ाब है और परलोक का अज़ाब अत्यन्त कठोर है । और अल्लाह से उन्हें बचाने वाला कोई नहीं 135।

उस स्वर्ग का उदाहरण जिसका मुत्तक़ियों से वादा किया गया है (यह है) कि उसके दामन में नहरें बहती हैं । उसका फल और उसकी छाया भी

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ  
فَأَمَلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ  
فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝۱۳۳

أَفَمَن هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا  
كَسَبَتْ ۚ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ ۚ قُلْ  
سَمُّوهُمْ ۚ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي  
الْأَرْضِ أَمْ بَيِّظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ ۚ بَلْ زَيْنَ  
لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوا عَنِ  
السَّبِيلِ ۚ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ  
مِنْ هَادٍ ۝۱۳۴

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ  
الْآخِرَةِ أَشَقُّ ۚ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ  
مِنْ وَّاقٍ ۝۱۳۵

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ۚ تَجْرِي  
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ أَكْثُهَا دَائِمٌ



चिरस्थायी हैं। यह उन लोगों का अंत है जिन्होंने तक्रवा धारण किया जबकि काफ़िरों का अंत आग है। 136।

और जिन लोगों को हमने पुस्तक दी वे उससे जो तेरी ओर उतारा जाता है प्रसन्न होते हैं। और विभिन्न गिरोहों में से कुछ ऐसे हैं जो इसके कुछ भागों का इनकार कर देते हैं। तू कह दे कि निस्सन्देह मुझे यही आदेश दिया गया है कि मैं अल्लाह की उपासना करूँ और उसका कोई समकक्ष न ठहराऊँ। उसी की ओर मैं बुलाता हूँ और उसी की ओर मेरा लौटना है। 137।

और इसी प्रकार हमने उसे एक सरल और शुद्ध भाषा संपन्न आदेश के रूप में उतारा है। और तेरे पास ज्ञान आ चुकने बाद यदि तू उनकी इच्छाओं का अनुसरण करे तो तुझे अल्लाह की ओर से कोई मित्र और कोई बचाने वाला न मिलेगा। 138। (रुकू 5/11)

और निस्सन्देह हमने तुझ से पहले बहुत से रसूल भेजे और हमने उनके लिए पत्नियाँ बनाई और सन्तान भी (बनाये)। और किसी रसूल के लिए यह संभव नहीं कि कोई एक आयत भी अल्लाह की आज्ञा के बिना ला सके। और प्रत्येक निश्चित घड़ी के लिए एक लेखपत्र है। 139।

अल्लाह जो चाहे मिटा देता है और क़ायम भी रखता है और उसके पास सभी लेखपत्रों का मूल है। 140।

وَّظَلَّهَا<sup>١</sup> تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا<sup>٢</sup>  
وَّعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ<sup>٣</sup>

وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا  
أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ  
بَعْضَهُ<sup>٤</sup> قُلْ إِنَّمَا أَمَرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ  
وَلَا أُشْرِكَ بِهِ<sup>٥</sup> إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ  
مَابٍ<sup>٦</sup>

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا<sup>٧</sup> وَلَئِنْ  
اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ  
الْعِلْمِ<sup>٨</sup> مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ  
وَلَا وَاقٍ<sup>٩</sup>

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا  
لَهُمْ آزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً<sup>١٠</sup> وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ  
أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ<sup>١١</sup>  
لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ<sup>١٢</sup>

يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ<sup>١٣</sup> وَعِنْدَهُ  
أُمُّ الْكِتَابِ<sup>١٤</sup>

और यदि हम तुझे उन डरावने वादों में से कुछ दिखा दें जो हम उनसे करते हैं अथवा तुझे मृत्यु दे दें तो (प्रत्येक दशा में) तेरा काम केवल स्पष्ट रूप से पहुँचा देना है और हिसाब लेना हमारे ज़िम्मे है। 141।

क्या उन्होंने ध्यान नहीं दिया कि निश्चित रूप से हम धरती को उसके किनारों से घटाते चले आ रहे हैं और अल्लाह ही निर्णय करता है। उसके निर्णय को टालने वाला कोई नहीं और वह हिसाब (लेने) में बहुत तेज़ है। 142। और निस्सन्देह उनसे पहले लोगों ने भी योजना बनायी थी। अतः प्रत्येक योजना पूर्णतया अल्लाह ही के अधिकार में है। वह जानता है जो हर एक जान कमाती है और इनकार करने वाले अवश्य जान लेंगे कि (भावी) घर का (सर्वोत्तम) परिणाम किस के लिए है। 143।

और वे लोग जिन्होंने इनकार किया, कहते हैं कि तू (अल्लाह की ओर से) भेजा हुआ नहीं है। तू कह दे कि मेरे और तुम्हारे बीच अल्लाह गवाह के रूप में पर्याप्त है और वह भी (गवाह है) जिसके पास पुस्तक का ज्ञान है। 144।

(सू 6/12)

وَإِنْ مَا تُرِيَّتْكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ  
أَوْ تَوَفَّيْتْكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ  
وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ⑪

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا  
مِنْ أَطْرَافِهَا ۖ وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ  
لِحُكْمِهِ ۖ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ⑫

وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ  
الْمَكْرُ جَمِيعًا ۖ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ  
كُلُّ نَفْسٍ ۖ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ  
عُقِبِيَ الدَّارِ ⑬

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا ۖ  
قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ  
وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ⑭

۞

## 14- सूर: इब्राहीम

यह सूर: मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 53 आयतें हैं ।

इस सूर: का आरम्भ भी खंडाक्षरों से हुआ है । सूर: यूनस में भी अलिफ़-लाम-रा आ चुका है वही व्याख्या यहाँ पर भी लागू होती है ।

इससे पूर्ववर्ती सूर: का अंत इस आयत पर हुआ है :-

“और वे लोग जिन्होंने इनकार किया कहते हैं कि तू (अल्लाह की ओर से भेजा हुआ) नहीं है । तू कह दे कि मेरे और तुम्हारे बीच अल्लाह गवाह के रूप में पर्याप्त है और वह भी (गवाह है) जिसके पास पुस्तक का ज्ञान है ।”

इस सूर: का आरम्भ भी पुस्तक की चर्चा से हुआ है और पुस्तक के उतरने का यह रहस्य वर्णन किया गया है कि यह तुझ पर इस कारण उतारी जा रही है ताकि लोगों को अन्धेरो से प्रकाश की ओर निकाला जाए । फिर यह भी चर्चा की गई है कि हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम को भी इसी उद्देश्य से पुस्तक दी गई थी । फिर हज़रत मूसा अलै. की उस चेतावनी का वर्णन है जिससे आपने अपनी जाति को सतर्क किया कि यदि तुम और वे सभी जो धरती में बसते हैं मेरा इनकार कर दोगे तो अल्लाह तआला तुम्हारे इनकार से बेपरवाह है और तुम उसकी स्तुति न भी करो तो वह अपने आप में स्वयं स्तुति के योग्य है ।

उसके बाद विभिन्न नबियों का वर्णन है कि उनकी जातियों ने इनकार क्यों किया । उनके इनकार का आधार यही था कि वे रसूलों को अपने जैसा एक मनुष्य समझते थे जिन पर अल्लाह तआला की पवित्र वहइ उतर ही नहीं सकती ।

इस सूर: में एक नई बात यह भी पाई जाती है कि क़त्ले मुर्तद (धर्मत्यागी की हत्या करना) के सिद्धान्त की बहस उठाई गई है और कहा गया है कि धर्मत्यागी की हत्या का सिद्धान्त रसूलों के इनकार करने वालों का साझा सिद्धान्त था । अतः उन्होंने प्रत्येक रसूल को अपनी सोच के अनुसार धर्मत्यागी समझते हुए उसके अन्त से सावधान किया कि हम धर्मत्यागी को अवश्य दंड दिया करते हैं जो कि अपनी धरती से तब तक निर्वासित होता है जब तक वह हमारे धर्म में न लौट आए । अतः अल्लाह तआला ने अपने रसूलों पर वहइ की कि तुम्हारे विनाश का दावा करने वाले स्वयं ही नष्ट कर दिए जाएंगे, यहाँ तक कि जिन धरतियों के वे स्वामी बन बैठे हैं उनके बाद तुम उनके उत्तराधिकारी बना दिए जाओगे ।

इसी सूर: में अरबी शब्द **कलिम:** (उक्ति) की एक शानदार व्याख्या की गई है और इसी प्रकार शब्द **शजर:** (वृक्ष) के अर्थ भी खूब खोल दिए गए हैं । पवित्र वृक्ष का

उदाहरण पवित्र व्यक्तियों अर्थात् नबियों की भाँति है जिनकी जड़ें देखने में धरती में गड़ी होती हैं परन्तु वे अपना आध्यात्मिक भोजन आसमान से प्राप्त करते हैं और हर हाल में उनको यह भोजन प्रदान किया जाता है चाहे सुख के दिन हों अथवा दुःख के दिन हों । और अपवित्र वृक्ष से अभिप्राय नबियों के विरोधी हैं, जो इस प्रकार धरती से उखाड़ फेंक दिए जाएँगे जैसे वे पौधे जो तेज़ हवाओं के कारण धरती से उखड़ जाते हैं और हवाएँ उन्हें उसी दशा में एक स्थान से दूसरे स्थान तक इधर-उधर करती रहती हैं । अतः नबियों के विरोधियों की भी यही दशा होगी । वे बार-बार अपने सिद्धान्त परिवर्तित करेंगे और अन्ततः मिट्टी में मिला दिए जाएँगे ।

इसके बाद हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम की वह दुआ वर्णित हुई है जो खाना-का'बा से सम्बन्धित है और इसमें अल्लाह तआला से यह प्रार्थना की गई है कि खाना-का'बा के पास रहने वालों को दूर-दराज़ से हर प्रकार के फल प्रदान किए जाएँ । यह दुआ इसी प्रकार पूरी हुई । मक्का वालों को भौतिक फल भी दिये गए और आध्यात्मिक फल भी दिये गये और इसका संक्षिप्त वर्णन सूरः कुरैश में किया गया है । आध्यात्मिक फलों में सबसे बड़ा फल हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के रूप में प्रकट हुआ अर्थात् आप वह पवित्र कलिमः बन कर उभरे जो मानव समाज को आसमानी फल प्रदान करता है ।

इस सूरः के अन्त पर वर्णन किया गया है कि काफ़िर इस्लाम के विरुद्ध या रसूलों के विरुद्ध जितने भी षड़यन्त्र करना चाहें, यहाँ तक कि उनके षड़यन्त्रों के द्वारा पहाड़ जड़ों से उखेड़ फेंके जाएँ तब भी वे अल्लाह के रसूलों को असफल नहीं कर सकते ।

यहाँ पहाड़ों का उदाहरण इस लिए दिया गया है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को भी विशाल पहाड़ के समान सर्वश्रेष्ठ रसूल के रूप में दर्शाया गया है । अतः इस सूरः का अंत इन शब्दों पर होता है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के इनकार करने वालों की धरती और उनके आकाश परिवर्तित कर दिए जाएँगे और नयी धरती व आकाश बनाए जाएँगे जिसके परिणामस्वरूप पूर्ण प्रभुत्व वाले अल्लाह की ओर वे गिरोह-दर-गिरोह निकल खड़े होंगे ।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

अनल्लाहु अरा : मैं अल्लाह हूँ, मैं देखता हूँ । यह एक पुस्तक है जिसे हमने तेरी ओर उतारी है ताकि तू लोगों को उनके रब्ब के आदेश से अन्धकारों से प्रकाश की ओर निकालते हुए उस मार्ग पर डाल दे जो पूर्ण प्रभुत्व वाले (और) स्तुतियों वाले का मार्ग है ।12।

अर्थात अल्लाह (का मार्ग) जिसका वह सब कुछ है जो आसमानों और धरती में है और काफ़िरों के लिए एक कठोर अज़ाब से विनाश (निश्चित) है ।13।

(अर्थात) उनके लिए जो परलोक के मुक़ाबले पर सांसारिक जीवन से अधिक प्रेम रखते हैं और अल्लाह के मार्ग से रोकते हैं और उसे टेढ़ा (करना) चाहते हैं । ये लोग घोर पथभ्रष्टता में लिप्त हैं ।14।

और हमने प्रत्येक पैगम्बर को उसकी जातीय भाषा के साथ भेजा ताकि वह उन्हें ख़ूब खोल कर समझा सके । अतः अल्लाह जिसे चाहता है पथभ्रष्ट ठहराता है और जिसे चाहता है हिदायत देता है । और वह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है ।15।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الرَّكَابُ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ  
النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ  
رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ①

اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا  
فِي الْأَرْضِ ۖ وَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ مِنْ  
عَذَابٍ شَدِيدٍ ②

الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى  
الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۖ أُولَٰئِكَ فِي  
ضَلَالٍ بَعِيدٍ ③

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ  
قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ۖ فَيُضِلَّ اللَّهُ مَنْ  
يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۖ وَهُوَ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ④

और निस्सन्देह हमने मूसा को अपने चिह्नों के साथ (यह आदेश देकर) भेजा कि अपनी जाति को अन्धकारों से प्रकाश की ओर निकाल ला और उन्हें अल्लाह के दिन याद करा । निस्सन्देह इसमें प्रत्येक धैर्य धारण करने वाले (और) बहुत कृतज्ञ व्यक्ति के लिए अनेक चिह्न हैं । 6।

और (याद करो) जब मूसा ने अपनी जाति से कहा कि अल्लाह की नेमत को याद करो जो उसने तुम पर की, जब उसने तुम्हें फ़िरऔन की जाति से मुक्ति प्रदान की । वे तुम्हें बहुत बुरी यातना देते थे और तुम्हारे बेटों की तो हत्या कर देते थे और तुम्हारी स्त्रियों को जीवित रखते थे । और इसमें तुम्हारे रब्ब की ओर से (तुम्हारे लिए) बहुत बड़ी परीक्षा थी । 7। (सूकू 1/13)

और जब तुम्हारे रब्ब ने यह घोषणा की कि यदि तुम कृतज्ञता प्रकट करोगे तो मैं अवश्य तुम्हें बढ़ाऊँगा । और यदि तुम कृतघ्नता करोगे तो निस्सन्देह मेरा अज़ाब बहुत कठोर है । 8।

और मूसा ने कहा, यदि तुम और वे जो धरती में (बसते) हैं सब के सब कृतघ्नता करें तो निस्सन्देह अल्लाह बे-परवाह (और) स्तुति योग्य है । 9।

क्या तुम तक उन लोगों के समाचार नहीं आए जो तुम से पहले थे अर्थात् नूह की जाति के, और आद और समूद (जाति) के और उन लोगों के जे उनके बाद थे ।

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ①

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَخْرَجَكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيَدْعُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۚ وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ②

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ③

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنَّ تَكْفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۚ فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ④

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُوءُ الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۚ وَالَّذِينَ مِن

उन्हें अल्लाह के सिवा कोई नहीं जानता । उनके पास उनके रसूल सुस्पष्ट चिह्न ले कर आए तो उन्होंने (अहंकार करते हुए) अपने हाथ अपने मुहों में रख लिए और कहा, निस्सन्देह हम उस बात का जिसके साथ तुम भेजे गए हो, इनकार करते हैं । और निस्सन्देह हम उसके बारे में जिसकी ओर तुम हमें बुलाते हो बैचैन कर देने वाली शंका में पड़े हुए हैं । 110।

उनके रसूलों ने कहा, क्या अल्लाह के बारे में कोई सन्देह है जो आसमानों और धरती का पैदा करने वाला है ? वह तुम्हें बुलाता है ताकि वह तुम्हारे पाप क्षमा कर दे और तुम्हें अन्तिम निश्चित अवधि तक कुछ और ढील दे दे । उन्होंने कहा कि तुम हमारी तरह के मनुष्य ही हो । तुम चाहते हो कि हमें उन (मूर्तियों) से रोक दो जिनकी हमारे पूर्वज उपासना किया करते थे । अतः हमारे पास कोई सुस्पष्ट प्रबल तर्क तो लाओ । 111।

उनके रसूलों ने उनसे कहा, हम तुम्हारी तरह के मनुष्य होने के अतिरिक्त कुछ नहीं । परन्तु अल्लाह अपने भक्तों में से जिस पर चाहे दया करता है । और हम में सामर्थ्य नहीं कि कोई बड़ा चिह्न अल्लाह के आदेश के बिना ले आयें । और फिर चाहिए कि अल्लाह ही पर मोमिन भरोसा करें । 112।

और हमें क्या हुआ है कि हम अल्लाह पर भरोसा न करें जब कि उसने हमारी राहों

بَعْدِهِمْ ۖ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ ۖ جَاءَتْهُمْ  
رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي  
أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا  
أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا  
تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ۝

قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ  
السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ يَدْعُوكُمْ  
لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ  
إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ قَالُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ  
مِّثْلُنَا تُرِيدُونَ أَن تَصَدُّونَا عَمَّا كَانَ  
يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَاتُّونَا بِسُلْطَنِ مُّبِينٍ ۝

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ  
مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ  
مِّنْ عِبَادِهِ ۖ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ  
بِسُلْطَنِ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَعَلَى اللَّهِ  
فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝

وَمَا لَنَا أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا

की ओर (स्वयं) हमें हिदायत दी है ।  
और जो तुम हमें कष्ट पहुँचाओगे हम  
निस्सन्देह उस पर धैर्य धारण करेंगे ।  
और फिर चाहिए कि अल्लाह ही पर  
भरोसा करने वाले भरोसा करें ।13।

(सू 2/14)

और उन लोगों ने जिन्होंने इनकार किया  
अपने रसूलों से कहा कि हम अवश्य  
तुम्हें अपने देश से निकाल देंगे अथवा  
तुम अवश्य हमारे धर्म में वापस आ  
जाओगे । तब उनके रब्ब ने उनकी ओर  
वह्द की कि निस्सन्देह हम अत्याचारियों  
का विनाश कर देंगे ।14।

और अवश्य हम तुम्हें उनके बाद राज्य  
में बसा देंगे । यह उसके लिए है जो मेरी  
सत्ता से डरता है और मेरी चेतावनी से  
भयभीत होता है ।15।

और उन्होंने (अल्लाह से) विजय माँगी  
और प्रत्येक अत्याचारी शत्रु हलाक हो  
गया ।16।

उस से परे नरक है और उसे पीप मिला  
हुआ पानी पिलाया जाएगा ।17।

वह उसे घूँट-घूँट पिएगा और सरलता से  
उसे निगल न सकेगा । और प्रत्येक दिशा  
से मृत्यु उस की ओर लपकेगी जबकि  
वह मर नहीं सकेगा । और उससे परे एक  
और कठोर अज़ाब है ।18।

उन लोगों का उदाहरण जिन्होंने अपने  
रब्ब का इनकार किया, यह है कि उनके  
कर्म उस राख की भाँति हैं जिस पर एक

سُبُلَنَا ۖ وَنَنْصِرَنَّ عَلَىٰ مَا أَدَيْمُونَا ۖ  
وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ۝

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ  
لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوذُنَّ فِي  
مِلَّتِنَا ۖ فَأُولَٰئِكَ إِلَهُهُمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ  
الظَّالِمِينَ ۝

وَلَنُكَفِّرَنَّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۖ ذَٰلِكَ  
لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ۝

وَأَسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۝

مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَىٰ مِنْ  
مَاءٍ صَدِيدٍ ۝

يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِغُهُ وَيَأْتِيهِ  
الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ۖ  
وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ۝

مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ  
كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ



आंधी वाले दिन तेज़ हवा चले । जो कुछ उन्होंने कमाया उसमें से किसी चीज़ पर वे अधिकार नहीं रखते । यही वह घोर पथभ्रष्टता है । 19।

क्या तू नहीं जानता कि अल्लाह ने आसमानों और धरती को सत्य के साथ पैदा किया है । (हे मनुष्यो ! ) यदि वह चाहे तो तुम्हें ले जाए और नई सृष्टि ले आए । 20।\*

और अल्लाह के लिए वह कुछ कठिन नहीं । 21।

और अल्लाह के समक्ष वे इकट्ठे निकल खड़े होंगे । अतः जिन्होंने अहंकार किया, दुर्बल लोग उनसे कहेंगे हम तो तुम्हारे ही पीछे चलने वाले थे, तो क्या तुम अल्लाह के अज़ाब में से कुछ थोड़ा सा हम से टाल सकते हो । वे कहेंगे, यदि अल्लाह हमें हिदायत प्रदान करता तो हम तुम्हें भी अवश्य हिदायत दे देते । (अब) चाहे हम विलाप करें या धैर्य धरें हमारे लिए बराबर है । बच निकलने की हमें कोई राह उपलब्ध नहीं । 22।

(रुकू 3/5)

और जबकि फैसला निपटा दिया जाएगा। शैतान कहेगा कि निस्सन्देह अल्लाह ने तुम से सच्चा वादा किया था जबकि मैं तुम से वादा करके फिर वादा तोड़ता रहा । और मुझे तुम पर कोई

عَاصِفٌ ۚ لَا يَفْقِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الصَّلَٰلُ الْبُعِيدُ ۝

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ إِنَّ يَٰسَأُ يُذْهِبُكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝

وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝

وَبَرَّرُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُّغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ قَالُوا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ لَهْدَيْنَاكُمْ ۚ سَوَآءٌ عَلَيْنَا أَجْرُنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيصٍ ۝

وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ ۚ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ

\* यहाँ इस बात की सम्भावना दर्शाई गई है कि यदि अल्लाह चाहे तो मनुष्य-जाति को पूर्णतया नष्ट करके एक नई सृष्टि को धरती का उत्तराधिकारी बना सकता है । और यह अल्लाह तआला के लिए कोई कठिन काम नहीं ।

प्रभुत्व प्राप्त न था सिवाए इसके कि मैंने तुम्हें बुलाया तो तुमने मेरे निमंत्रण को स्वीकार कर लिया । अतः मुझे न धिक्कारो बल्कि अपने आप को धिक्कारो । न मैं तुम्हारी फ़रियाद को पूरा कर सकता हूँ न तुम मेरी फ़रियाद को पूरा कर सकते हो । निस्सन्देह मैं उसका इनकार करता हूँ जो तुम मुझे इससे पूर्व (अल्लाह का) साझीदार बनाया करते थे । निस्सन्देह अत्याचारियों के लिए ही पीड़ादायक अज़ाब (निश्चित) है । 123।

और वे लोग जो ईमान लाए और नेक कर्म किए ऐसे बागों में प्रविष्ट किए जाएंगे जिनके दामन में नहरें बहती हैं । वे अपने रब्ब के आदेश के साथ उनमें सदा रहने वाले हैं । उन (स्वर्गों) में उनका उपहार सलाम होगा । 124।

क्या तूने ध्यान नहीं दिया कि किस प्रकार अल्लाह ने एक पवित्र उक्ति का एक पवित्र वृक्ष के साथ उदाहरण वर्णन किया है । उसकी जड़ मज़बूती से गड़ी है और उसकी चोटी आसमान में है । 125।

वह हर घड़ी अपने रब्ब के आदेश से अपना फल देता है । और अल्लाह मनुष्यों के लिए उदाहरण वर्णन करता है ताकि वे शिक्षा प्राप्त करें । 126।

और अपवित्र उक्ति का उदाहरण अपवित्र वृक्ष के समान है जिसे धरती पर

سُلْطٰنٍ اِلَّا اَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاَسْتَجِبْتُمْ  
لِيْ ۚ فَلَا تَلُوْمُوْنِيْ وَلَوْ مَوَّا۟ اَنۡفُسَكُمْ ۚ  
مَا اَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا اَنْتُمْ  
بِمُصْرِخِيْ ۚ اِنِّيْ كَفَرْتُ بِمَا  
اَسْرَكْتُمْوْنَ مِنْۢ قَبْلُ ۚ اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ  
لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٢٣﴾

وَاَدْخَلَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ  
جَنّٰتٍ تَجْرٰى مِنْۢ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ  
خٰلِدِيْنَ فِيْهَا بِاِذْنِ رَبِّهِمْ ۚ يُحِيَّتُهُمْ فِيْهَا  
سَلٰمٌ ﴿٢٤﴾

اَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا كَلِمَةً  
طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ اَصْلُهَا ثَابِتٌ  
وَّفَرْعُهَا فِي السَّمَآءِ ﴿٢٥﴾

تَوُوَّتْ اَكْلَهَا كُلُّ حِزْبٍ بِاِذْنِ رَبِّهَا ۚ  
وَيُضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ  
يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٢٦﴾

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيْثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيْثَةٍ

से उखाड़ दिया गया हो । उसके लिए (किसी एक स्थान पर) टिकना निश्चित न हो ।27।

अल्लाह उन लोगों को जो ईमान लाए दृढ़वचन के साथ सांसारिक जीवन में और परलोक में स्थिरता प्रदान करता है। जबकि अल्लाह अत्याचारियों को पथभ्रष्ट ठहराता है और अल्लाह जो चाहता है करता है ।28। (रूकू 4/6)

क्या तूने उन लोगों की ओर नहीं देखा जिन्होंने अल्लाह की नेमत को इनकार में परिवर्तित कर दिया और अपनी जाति को विनाश के घर में उतार दिया ।29।

अर्थात् नरक में । वे उसमें प्रविष्ट होंगे और क्या ही बुरा ठहरने (का स्थान) है ।30।

और उन्होंने अल्लाह के लिए साझीदार बना लिए ताकि वे उसके मार्ग से (लोगों को) बहकाएँ । तू कह दे कि कुछ लाभ उठाओ । फिर निश्चय तुम्हारी यात्रा आग ही की ओर है ।31।

तू मेरे उन भक्तों से कह दे जो ईमान लाए हैं कि वे नमाज़ को क़ायम करें और जो कुछ हमने उन्हें प्रदान किया है उसमें से छुपा कर भी और दिखा कर भी खर्च करें । इस से पहले कि वह दिन आ जाए जिसमें कोई क्रय-विक्रय नहीं होगा और न कोई मित्रता (काम आएगी) ।32।

अल्लाह वह है जिसने आसमानों और धरती को पैदा किया और आसमान से

اجْتُمْتُ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ۝

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ ۖ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۝

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَآحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ۖ

جَهَنَّمَ يَصْلُونَهَا ۖ وَبِئْسَ الْقَرَارُ ۝

وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَندَادًا لِيُضِلُّوهُ عَنْ سَبِيلِهِ ۖ قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ۝

قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِّنْ قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خِلَالٍ ۝

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ

पानी उतारा । फिर उसके द्वारा कई फल उगाए (जो) तुम्हारे लिए जीविका के रूप में (हैं) । और तुम्हारे लिए नौकाओं को सेवा में लगाया ताकि वे उसके आदेश से समुद्र में चलें । और तुम्हारे लिए नदियों को सेवा में लगा दिया । 133।

और तुम्हारे लिए सूर्य और चन्द्रमा को सेवा में इस प्रकार लगाया कि वे दोनों सदा चक्कर काट रहे हैं । और तुम्हारे लिए रात और दिन को सेवा में लगा दिया । 134।

और उसने हर एक चीज़ तुम्हें दी जो तुमने उससे माँगी और यदि तुम अल्लाह की नेमतों को गिनो तो कभी उनकी गणना नहीं कर सकोगे । निस्सन्देह मनुष्य बहुत अत्याचार करने वाला (और) बड़ा कृतघ्न है । 135।

(स्कू 5/17)

और (याद करो) जब इब्राहीम ने कहा, है मेरे रब्ब ! इस शहर को शांति का स्थान बना दे । और मुझे और मेरे बेटों को इस बात से बचा कि हम मूर्तियों की उपासना करें । 136।

हे मेरे रब्ब ! इन्होंने लोगों में से अधिकतर को निश्चित रूप से पथभ्रष्ट कर दिया है । अतः जिसने मेरा अनुसरण किया तो वह निस्सन्देह मुझ से है । और जिसने मेरी अवज्ञा की तो निस्सन्देह तू बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है । 137।

وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ ۝

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَآبِّينَ ۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۝

وَاتُكِّمُ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ ۚ وَإِنْ تَعَدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا ۚ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَطَلُومٌ كَفَّارٌ ۝

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ أَمِنًا ۖ وَاجْعَلْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ۝

رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضَلُّنَّ كَثِيرًا ۖ مِنْ النَّاسِ ۚ فَمَنْ تَبِعْنِي فَإِنَّهُ مِنِّي ۚ وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

हे हमारे रब्ब ! निश्चित रूप से मैंने अपनी संतान में से कुछ को एक अन्न-जल विहीन घाटी में तेरे आदरणीय घर के निकट बसा दिया है । हे हमारे रब्ब ! ताकि वे नमाज़ को क़ायम करें । अतः लोगों के दिलों को उनकी ओर झुका दे । और उन्हें फलों में से जीविका प्रदान कर ताकि वे कृतज्ञता प्रकट करें । 38।

हे हमारे रब्ब ! निस्सन्देह तू जानता है जो हम छुपाते हैं और जो हम प्रकट करते हैं । और निश्चित रूप से अल्लाह से धरती और आकाश में कुछ छुप नहीं सकता । 39।

समस्त स्तुति अल्लाह ही के लिए है जिसने मुझे बुढ़ापे के बावजूद इस्माईल और इसहाक़ प्रदान किए । निस्सन्देह मेरा रब्ब दुआ को बहुत सुनने वाला है । 40।

हे मेरे रब्ब ! मुझे और मेरी संतान को भी नमाज़ क़ायम करने वाला बना । हे हमारे रब्ब ! और मेरी दुआ स्वीकार कर । 41।

हे हमारे रब्ब ! मुझे (उस दिन) और मेरे माता-पिता को भी और मोमिनों को भी क्षमा प्रदान कर जिस दिन हिसाब-किताब होगा । 42। (स्कू 6/18)

और जो कर्म अत्याचारी करते हैं तू अल्लाह को कदापि उस से बे-ख़बर न समझ । वह उन्हें केवल उस दिन तक ढील दे रहा है जिस दिन आँखें फटी की फटी रह जाएँगी । 43।

رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ  
ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا  
لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِنَ  
النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ  
مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴿٣٨﴾

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ  
وَمَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ  
وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴿٣٩﴾

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ  
إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ ۖ إِنَّ رَبِّي  
لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿٤٠﴾

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ  
ذُرِّيَّتِي ۖ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿٤١﴾

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ  
يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ﴿٤٢﴾

وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ  
الظَّالِمُونَ ۚ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ  
تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ﴿٤٣﴾

वे अपने सिर उठाए हुए भय से दौड़ते फिर रहे होंगे । उनकी दृष्टि उनकी ओर लौट कर नहीं आएगी (अर्थात् कुछ दिखाई नहीं देगा) और उनके दिल वीरान होंगे ।44।

और लोगों को उस दिन से डरा जिस दिन उन पर अज़ाब आएगा । तो वे लोग जिन्होंने अत्याचार किए, कहेंगे हे हमारे रब्ब ! हमें थोड़े समय तक ढील दे, हम तेरा निमंत्रण स्वीकार करेंगे और रसूलों का अनुसरण करेंगे। (उनसे कहा जायेगा) क्या तुम इससे पूर्व कसमें नहीं खाया करते थे कि तुम पर कभी पतन नहीं आएगा।45।

और तुम उनके घरों में बस रहे थे जिन्होंने अपनी जानों पर अत्याचार किया और तुम पर भली-भँति खुल चुका था कि हमने उनसे कैसा बर्ताव किया और हमने तुम्हारे सामने खूब खोल कर उदाहरण वर्णन किए ।46।

और उन्होंने (यथाशक्ति) अपनी योजना कर देखी और उनकी चालाकी योजना के सामने है । चाहे उनकी योजना ऐसी होती कि उससे पहाड़ टल सकते ।47।

अतः तू कदापि अल्लाह को अपने रसूलों से किए हुए वादों को तोड़ने वाला न समझ । निस्सन्देह अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) कठोर प्रतिशोध लेने वाला है ।48।

مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ  
إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ ۖ وَأَفْئِدَتُهُمْ هَوَآءٌ ۝۴४

وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ  
فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا آخِرْنَا إِلَى  
أَجَلٍ قَرِيبٍ ۖ نُجِِبْ دَعْوَتَكَ وَتَتَّبِعِ  
الرُّسُلَ ۖ أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مَنْ  
قَبْلُ مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ ۝۴५

وَسَكَنتُمْ فِي مَسْكِنٍ الَّذِينَ ظَلَمُوا  
أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ  
وَضَرَبْنَا لَكُمْ الْأَمْثَالَ ۝۴६

وَقَدْ مَكَرُوا وَمَكْرُهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ  
مَكْرُهُمْ ۖ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ  
مِنْهُ الْجِبَالُ ۝۴७

فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ ۚ  
إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝۴८

जिस दिन धरती एक दूसरी धरती में परिवर्तित कर दी जाएगी और आसमान भी । और वे एक, अद्वितीय और पूर्ण प्रभुत्व वाले अल्लाह के समक्ष (उपस्थित होने के लिए) निकल खड़े होंगे । 49।

और तू उस दिन अपराधियों को ज़ंजीरों में जकड़े हुए देखेगा । 50।

उनके वस्त्र तारकोल से (बने हुए) होंगे । और उनके चेहरों को आग ढाँप लेगी । 51।

ताकि अल्लाह हर एक जान को (उसका) प्रतिफल दे जो उसने कमाया । निस्सन्देह अल्लाह हिसाब (लेने) में बहुत तेज़ है । 52।

यह लोगों के लिए एक खुला-खुला संदेश है और (उद्देश्य यह है) कि उन्हें इस के द्वारा सतर्क किया जाये । और वे जान लें कि वही है जो एक ही उपास्य है और बुद्धिमान लोग शिक्षा ग्रहण करें । 53।

(रुकू 7/9)

يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ  
وَالسَّمَوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ  
الْقَهَّارِ ٤٩

وَتَرَى الْمَجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقْرَّنِينَ  
فِي الْأَصْفَادِ ٥٠

سَرَابِلُهُمْ مِنْ قَطْرَانٍ وَتَعْشَى  
وُجُوهُهُمْ النَّارُ ٥١

لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ٥٢  
إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ٥٣

هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ  
وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ  
وَلِيَذْكُرُوا الْأَبَابِ ٥٤

## 15- सूर: अल-हिज्र

यह सूर: मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 100 आयतें हैं ।

इस सूर: का आरम्भ अलिफ़-लाम-रा खंडाक्षरों से होता है और इसके पश्चात् इन खंडाक्षरों को नहीं दोहराया गया है ।

पिछली सूर: में वर्णित रौद्र और सौम्य चिह्नों के परिणामस्वरूप कई बार काफ़िरों के दिल भी भयभीत हो जाते हैं । इसका वर्णन इस सूर: में यूँ किया गया कि वे भी दिल ही दिल में कभी तो पश्चाताप करते हैं कि हाय ! हम सत्य को स्वीकार करने वालों में से हो जाते । परन्तु इसके पश्चात् फिर अपनी पहली अवस्था की ओर लौट जाते हैं और रसूलों के प्रभुत्व का इनकार तो नहीं कर सकते परन्तु आरोप यह लगाते हैं कि संभवतः यह हमारी आँखों पर जादू कर दिया गया है ।

इसके अतिरिक्त इस सूर: में अल्लाह तआला बड़े ज़ोर से यह घोषणा करता है कि शत्रु चाहे कुछ भी कहे निस्सन्देह हमने ही इस पुस्तक को अवतरित किया है और भविष्य में भी इसकी सुरक्षा करते चले जाएँगे ।

इसके बाद की आयतों में बुरूज (तारामण्डल) का उल्लेख किया गया है जो सूर: अल बुरूज की याद दिलाता है और आयतांश 'हम ही इस वाणी की सुरक्षा करेंगे' पर से पर्दा उठाता है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के दासों में से अल्लाह तआला की ओर से ऐसे लोग जन्म लेते रहेंगे जो कुरआन करीम की सुरक्षा के लिए हर समय तत्पर रहेंगे । यहाँ बुरूज शब्द में इस ओर भी संकेत है कि जो मुजदेदीन (सुधारक) हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के पश्चात् बारह नक्षत्रों के रूप में जन्म लेते रहे वे भी इसी कार्य पर नियुक्त थे ।

जिस प्रकार कुरआन करीम के विषयवस्तु अंतहीन हैं इसी प्रकार मानवजाति की समस्त आवश्यकताओं को पूरा करने के लिए अल्लाह तआला समय समय पर ऐसे खज़ाने प्रदान करता रहता है जो समाप्त होने वाले नहीं हैं । जैसा कि ईंधन की व्यवस्था इसका एक बड़ा उदाहरण है । कभी मनुष्य को चिंता थी कि लकड़ी समाप्त हो जाएगी तो क्या करेंगे ? कभी यह चिंता उत्पन्न हुई कि कोयला समाप्त हो जाएगा तो क्या करेंगे ? कभी यह चिंता सताने लगी कि तेल समाप्त हो जाएगा तो क्या करेंगे ? परन्तु इससे पहले कि तेल समाप्त होता अल्लाह तआला ने एक और न समाप्त होने वाली ऊर्जा के स्रोत की ओर मनुष्य का ध्यान आकर्षित करवा दिया है । अर्थात् परमाणु ऊर्जा । मनुष्य यदि इस ऊर्जा से पूरा लाभ उठाने के योग्य हो जाए और उसके दुष्प्रभावों से बचाव के उपाय खोज ले तो यह वह ऊर्जा है जो महाप्रलय तक कभी समाप्त नहीं हो



सकती । अतः कुरआन के आध्यात्मिक खज़ानों की भाँति मनुष्य जीवन यापन के भौतिक खज़ाने भी अंतहीन हैं ।

इसके पश्चात् यह भी वर्णन है कि यह दोनों प्रकार के खज़ाने जो मनुष्य के लिए क्रयामत तक उतारे जाते रहेंगे । इनके परिणामस्वरूप शैतान भी नानाविध भ्रांतियाँ उत्पन्न करता रहेगा जिन का क्रम क्रयामत तक समाप्त नहीं होगा ।

इसके बाद इस सूरः में हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम के अतिरिक्त कुछ अन्य नबियों और उनकी जातियों का वर्णन मिलता है । इस क्रम में **अस्हाब-उल-ऐकः** (अरण्य निवासी) और **अस्हाब-उल-हिज़्र** (दुर्गवासी) जातियों का उदाहरण भी दिया गया है, यह बताने के लिए कि इसी प्रकार भविष्य में भी अल्लाह तआला रसूलों के विरोधियों को समाप्त करता चला जाएगा ।

इसी प्रकार इस सूरः में हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम को एक पुत्र के जन्म के शुभ-समाचार का भी विवरण है । इस भविष्यवाणी में यद्यपि हज़रत इसहाक़ अलैहिस्सलाम और याकूब अलैहिस्सलाम का भी वर्णन है परन्तु प्राथमिक रूप से यह भविष्यवाणी हज़रत इस्माईल अलैहिस्सलाम पर लागू होती है जिनकी शारीरिक और आध्यात्मिक संतान में से हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने पैदा होना था ।

अतः हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को यह तसल्ली दी गई है कि जो तेरा उपहास करते हैं उन्हें क्षमा कर । हम स्वयं ही उनसे निपटने वाले हैं और जब भी तेरे दिल को उनकी बातों से पीड़ा पहुँचे तो धैर्य के साथ अपने रब्ब की प्रशंसा करता चला जा ।



سُورَةُ الْحَجَرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ مِائَةٌ آيَةٌ وَسِتَّةٌ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

अनल्लाहु अरा : मैं अल्लाह हूँ । मैं देखता हूँ । यह पुस्तक और एक सुस्पष्ट कुरआन की आयतें हैं ।2।

कभी-कभी वे लोग जिन्होंने इनकार किया इच्छा करेंगे कि काश ! वे मुसलमान होते ।3।

उन्हें (अपनी दशा पर) छोड़ दे । वे खाएँ, पीएँ और अस्थायी लाभ उठाएँ और (उनकी) आशा उन्हें असावधान किए रखे । अतः वे शीघ्र ही जान लेंगे ।4।

और हमने किसी बस्ती का सर्वनाश नहीं किया, परन्तु उसके लिए एक सुस्पष्ट पुस्तक (चेतावनी स्वरूप) थी ।5।

कोई जाति अपनी निर्धारित अवधि से आगे नहीं बढ़ सकती और न वे पीछे हट सकते हैं ।6।

और उन्होंने कहा, हे वह व्यक्ति जिस पर अनुस्मृति (अर्थात् कुरआन) उतारी गई है । निस्सन्देह तू पागल है ।7।

तू हमारे पास फ़रिश्ते लिए हुए क्यों नहीं आता, यदि तू सच्चों में से है ।8।

हम केवल सत्य के साथ ही फ़रिश्ते उतारा करते हैं और उस समय वे ढील नहीं दिए जाते ।9।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الرَّحْمٰنُ تِلْكَ اَيُّ الْكِتٰبِ وَقُرْآنٍ مُّبِينٍ ②

رُبَّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْكَانُوا مِنْ مُسْلِمِينَ ③

ذَرَهُمْ يَٰ كُلُّوْا وَيَتَمَتَّعُوْا وَيُلٰهِيهِمُ الْاَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ④

وَمَا اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ اِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُوْمٌ ⑤

مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا يَسْتَاخِرُوْنَ ⑥

وَقَالُوْا يٰ اَيُّهَا الَّذِيْ نَزَّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ اِنَّكَ لَمَجْنُوْنٌ ⑦

لَوْ مَا تَاْتِيْنَا بِالْمَلٰٓئِكَةِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ⑧

مَا نُنَزِّلُ الْمَلٰٓئِكَةَ اِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوْا اِذَا مُنْظَرِيْنَ ⑨

निस्सन्देह हमने ही इस अनुस्मृति को अवतरित किया और निस्संदेह हम ही इसकी रक्षा करने वाले हैं ।10।\*

और हमने तुझ से पूर्व भी पहले के गिरोहों में (रसूल) भेजे थे ।11।

और कोई रसूल उनके पास नहीं आता था परन्तु वे उससे उपहास ही किया करते थे ।12।

इसी प्रकार हम अपराधियों के मन में इस (ढिठाई) को प्रविष्ट कर देते हैं ।13।

वे इस (रसूल) पर ईमान नहीं लाते हालाँकि इससे पहले लोगों का परिणाम बीत चुका है ।14।

और यदि हम आसमान का कोई द्वार उन पर खोल देते, फिर वे उस पर चढ़ने भी लगते (ताकि स्वयं अपनी आँखों से रसूल की सच्चाई का चिह्न देख लेते) ।15।

तब भी वे अवश्य कहते कि हमारी आँखें तो (किसी नशे से) मदहोश कर दी गई हैं । बल्कि हम तो ऐसे लोग हैं जिन पर जादू कर दिया गया है ।16।

(रकू- $\frac{1}{1}$ )

और निस्सन्देह हमने आकाश में तारामण्डल बनाये हैं और उस (आकाश) को देखने वालों के लिए सुसज्जित कर दिया है ।17।

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿١٠﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شَيْعِ الْأَوَّلِينَ ﴿١١﴾

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١٢﴾

كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٣﴾

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٤﴾

وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ﴿١٥﴾

لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَسْحُورُونَ ﴿١٦﴾

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّاظِرِينَ ﴿١٧﴾

\* हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से कुरआन की सुरक्षा का जो वादा किया गया है वह चिरस्थायी वादा है । जब भी कुरआन करीम के भूल-अर्थ किए जाते हैं अल्लाह तआला अपनी कृपा से किसी आध्यात्मिक व्यक्तित्व को उनके सुधार के लिए अवतरित कर देता है ।

और हमने प्रत्येक धुतकारे हुए शैतान से उसकी सुरक्षा की है ।18।

सिवाए इसके जो सुनने की कोई बात उचक ले तो एक उज्ज्वल अग्निशिखा उसका पीछा करती है ।19।

और धरती को हमने बिछा दिया और उसमें हमने दृढ़तापूर्वक गड़े हुए (पर्वत) रख दिए और उसमें उचित अनुपात में प्रत्येक प्रकार की चीज़ उगाई ।20।

और हमने उसमें तुम्हारे लिए और उनके लिए भी जीविका के साधन बनाए हैं जिनके तुम अन्नदाता नहीं ।21।

और कोई ऐसी वस्तु नहीं जिसका हमारे पास खज़ाना न हो और हम उसे एक निश्चित अनुमान के अनुसार ही उतारते हैं ।22।

और हमने (पानी से) बोझिल हवाओं को भेजा । फिर आसमान से हमने पानी उतारा और तुम्हें उससे सिंचित किया जबकि तुम उसको संचित कर लेने पर समर्थ नहीं थे ।23।

और निस्सन्देह हम ही हैं जो ज़िन्दा भी करते हैं और मारते भी हैं और हम ही हैं जो (प्रत्येक वस्तु के) उत्तराधिकारी होंगे ।24।

और हमने निस्सन्देह तुम में से आगे निकल जाने वालों को जान लिया है और उन को भी जान लिया है जो पीछे रहते हैं ।25।

और तेरा रब्ब उन्हें अवश्य इकट्ठा करेगा। निस्सन्देह वह परम विवेकशील

وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ۝۱۸

إِلَّا مَنْ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ مُبِينٌ ۝۱۹

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ  
وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْرُودٍ ۝۲۰

وَجَعَلْنَا الْكُفْرَ فِيهَا مَعَاشٍ وَمَنْ لُتِمَّ لَهُ  
بِرِزْقَيْنِ ۝۲۱

وَأِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا  
نُنْزِلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ ۝۲۲

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ  
السَّمَاءِ مَاءً فَاسْقَيْنُكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ  
بِخَزِينِينَ ۝۲۳

وَأَنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ  
الْوَارِثُونَ ۝۲۴

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ  
عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ۝۲۵

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ ۚ إِنَّهُ حَكِيمٌ

(और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है ।26।

(रूकू  $\frac{2}{2}$ )

और निस्सन्देह हमने मनुष्य को गले-सड़े कीचड़ से बनी हुई शुष्क खनकती हुई ठीकरियों से पैदा किया है ।27।

और जिनों को हमने उससे पहले अत्यन्त उत्तप्त-वायु युक्त अग्नि से बनाया ।28।

और (याद कर) जब तेरे रब्ब ने फ़रिश्तों से कहा कि मैं गले-सड़े कीचड़ से बनी हुई, शुष्क खनकती हुई ठीकरियों से मनुष्य की सृष्टि करने वाला हूँ ।29।

अतः जब मैं उसे ठीक-ठाक कर लूँ और उसमें अपनी वाणी प्रविष्ट करूँ तो उसकी आज्ञाकारिता के लिए सजदः में गिर जाना ।30।\*

तो सभी फ़रिश्तों ने सजदः किया ।31।

सिवाय इब्लीस के, उसने सजदः करने वालों के साथ सम्मिलित होने से इनकार कर दिया ।32।

۞

عَلِيمٌ ۙ

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ  
حَمِإٍ مَّسْنُونٍ ۙ

وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ  
السَّمُومِ ۙ

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ  
بَشَرًا مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمِإٍ مَّسْنُونٍ ۙ

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي  
فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ۙ

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۙ

إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ أَبَى أَنْ يَكُونَ  
مَعَ السَّاجِدِينَ ۙ

\* आयत संख्या 27 से 30 :- इन पवित्र आयतों में दो बातें विशेष रूप से ध्यान देने योग्य हैं । प्रथम यह कि मनुष्य को केवल गीली मिट्टी से पैदा नहीं किया गया । बल्कि ऐसी गीली मिट्टी से जिसमें सड़ायँध उत्पन्न हो चुकी थी और फिर वह खनकती हुई ठीकरियाँ बन गई । यह वह विषय है जो स्वयं हज़रत अक़दस मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सोच के किसी कोने में भी नहीं आ सकता था । किसी और ईश्वरीय पुस्तक में भी खनकती हुई ठीकरियों से मानव की उत्पत्ति का कोई उल्लेख नहीं मिलता । इस समस्या का इस युग में वैज्ञानिकों ने समाधान किया है । दूसरी बात यह है कि मनुष्य की उत्पत्ति के आरम्भ होने से पूर्व जिनों को आसमान से बरसने वाली ऐसी उत्तप्त वायु से जो अग्नि की भाँति गर्म थी, पैदा किया गया है । यह विषय भी ऐसा है जो हज़रत अक़दस मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की कल्पना में भी नहीं आ सकता था जब तक सर्वज्ञा अल्लाह इसकी जानकारी प्रदान न करता । नारुस्समूम (उत्तप्त वायु युक्त अग्नि) से उत्पन्न होने वाले जिनों से अभिप्राय बैकटीरिया हैं और इससे यह समस्या भी हल हो गई कि गला-सड़ा कीचड़ कैसे बना । जब तक बैकटीरिया उपस्थित न हों गीली मिट्टी में सड़ायँध उत्पन्न नहीं हो सकती ।

उस (अर्थात् अल्लाह) ने कहा, हे इब्लीस ! तुझे क्या हुआ कि तू सजदः करने वालों के साथ सम्मिलित नहीं हुआ ? 133।

उसने कहा, मैं ऐसा नहीं कि मैं एक ऐसे मनुष्य के लिए सजदः करूँ जिसे तूने गले-सड़े कीचड़ से बनी हुई शुष्क खनकती हुई ठीकरियों से पैदा किया है 134।

उसने कहा, इस (स्थान) में से निकल जा । निस्सन्देह तू धुतकारा हुआ है 135। और निस्सन्देह तुझ पर कर्मफल दिवस तक ला'नत रहेगी 136।

उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! मुझे उस दिन तक ढील दे जब वे (मनुष्य) उठाए जाएँगे 137।

उसने कहा, निस्सन्देह तू ढील दिए जाने वालों में से है 138।

एक निश्चित समय के दिन तक 139।

उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! क्योंकि तूने मुझे पथभ्रष्ट ठहरा दिया है । इस कारण मैं अवश्य धरती में (निवास करना) इनके लिए सुन्दर करके दिखाऊँगा और मैं अवश्य इन सबको पथभ्रष्ट कर दूँगा 140। सिवाय उनमें से तेरे चुने हुए भक्तों के 141।

उसने कहा, यह सीधा मार्ग (दिखाना) मेरे ज़िम्मे है 142।

निस्सन्देह (जो) मेरे भक्त (हैं) उन पर तुझे कोई प्रभुत्व प्राप्त न होगा सिवाय

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ  
مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٣٧﴾

قَالَ لَمَّا كُنْتُ لَاسْجِدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ  
مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ﴿٣٨﴾

قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٣٩﴾  
وَأِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤٠﴾

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ  
يُبْعَثُونَ ﴿٤١﴾

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٤٢﴾

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٤٣﴾

قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ  
فِي الْأَرْضِ وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٤﴾

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ﴿٤٥﴾

قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ﴿٤٦﴾

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ

उनके जो पथभ्रष्टों में से (स्वयं) तेरा अनुसरण करेंगे ।43।

और निस्सन्देह नरक उन सब का प्रतिश्रुत ठिकाना है ।44।

उसके सात द्वार हैं प्रत्येक द्वार के लिए इन (पथभ्रष्टों) का एक निश्चित भाग है ।45। (रुकू 3/3)

निस्सन्देह मुत्तक्री बागों और जलस्रोतों में (ठहरे हुए) होंगे ।46।

उनमें शान्ति के साथ संतुष्ट और निर्भय होकर प्रविष्ट हो जाओ ।47।

और हम उनके दिलों से जो भी द्वेष हैं निकाल बाहर करेंगे । भाई-भाई बनते हुए आसनों पर आमने सामने बैठे होंगे ।48।

उन्हें उनमें न कोई थकान छूएगी और न वे कभी उनमें से निकाले जाएंगे ।49।

मेरे भक्तों को सूचित कर दे कि निस्सन्देह मैं ही बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला हूँ ।50।

और यह भी कि निस्सन्देह मेरा अज़ाब ही बहुत पीड़ादायक अज़ाब है ।51।

और उन्हें इब्राहीम के अतिथियों के सम्बन्ध में सूचित कर दे ।52।

जब वे उसके पास आए तो उन्होंने कहा, सलाम ! उसने कहा हम तो तुम से भयभीत हैं ।53।

उन्होंने कहा, भय मत कर । हम निस्सन्देह तुझे एक ज्ञानवन्त पुत्र का शुभ-समाचार देते हैं ।54।

إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَايِبِينَ ④

وَأِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ⑤

لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِّكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ⑥

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ⑦

أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ أَمِينٍ ⑧

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ⑨

لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ ⑩

نَبِيُّ عِبَادِيَ أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ⑪

وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ⑫

وَنَبِّئُهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ⑬

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ⑭ قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ ⑮

قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ⑯

उसने कहा, क्या तुमने मुझे शुभ-समाचार दिया है, जब कि मुझे बुढ़ापे ने घर लिया है। अतः तुम किस आधार पर शुभ-समाचार दे रहे हो ? 155।

उन्होंने कहा, हमने तुझे सच्चा शुभ-समाचार दिया है। अतः निराश होने वालों में से न बन 156।

उसने कहा, भला पथभ्रष्टों के अतिरिक्त कौन है जो अपने रब्ब की कृपा से निराश हो जाए 157।

उसने कहा, हे भेजे हुए दूतों ! तुम्हारा वास्तविक उद्देश्य क्या है ? 158।

उन्होंने कहा, निस्सन्देह हम एक अपराधी जाति की ओर भेजे गए हैं 159।

सिवाय लूट के घरवालों के। हम उन सब को अवश्य बचा लेंगे 160।

उसकी पत्नी के अतिरिक्त। हमने (उसका परिणाम) जाँच लिया है कि वह अवश्य पीछे रह जाने वालों में से होगी 161। (रुकू 4/4)

अतः जब लूट के घरवालों के पास दूत पहुँचे 162।

उसने कहा, तुम निस्सन्देह अपरिचित लोग हो 163।

उन्होंने उत्तर दिया, बल्कि हम तो तेरे पास वह (समाचार) लाए हैं जिसके सम्बन्ध में वे सन्देहग्रस्त रहते थे 164।

और हम तेरे पास सत्य के साथ आए हैं और निस्सन्देह हम सच्चे हैं 165।

قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي عَلَى أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ  
فَبِمَ تَبَشِّرُونَ ٥٥

قَالُوا بَشِّرْكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ  
الْقَاطِئِينَ ٥٦

قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ  
إِلَّا الضَّالُّونَ ٥٧

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ٥٨

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى قَوْمٍ  
مُجْرِمِينَ ٥٩

إِلَّا آلَ لُوطٍ إِنَّا لَمَجُوعُهُمْ أَجْمَعِينَ ٦٠

إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَرْنَا لَهَا لِمَنِ  
الْغَيْرِينَ ٦١

فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ٦٢

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ٦٣

قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ  
يَمْتَرُونَ ٦٤

وَأَتَيْنَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ٦٥



अतः अपने परिवार को लेकर रात के एक भाग में निकल पड़। और उनके पीछे चल और तुम में से कोई पीछे मुड़ कर न देखे। और तुम चलते रहो जिस ओर (चलने का) तुम्हें आदेश दिया जाता है। 66।

और हमने उसे यह निर्णय सुना दिया कि इन लोगों की जड़ सुबह होते ही काटी जा चुकी होगी। 67।

और नगर निवासी खुशियाँ मनाते हुए आए। 68।

उसने कहा, ये मेरे अतिथि हैं। अतः मुझे अपमानित न करो। 69।

और अल्लाह से डरो और मुझे अपमानित न करो। 70।

उन्होंने कहा, क्या हमने तुझे समग्र जगत (से मेल-मिलाप रखने) से मना नहीं किया था? 71।

उसने कहा (देखो) ये मेरी बेटियाँ हैं (इनकी शर्म करो), यदि तुम कुछ करने वाले हो। 72।

(अल्लाह ने वहइ की कि) तेरी आयु की सौगन्ध! निस्सन्देह वे अपनी मदमस्ती में भटक रहे हैं। 73।

अतः उन्हें एक धमाकेदार अज़ाब ने सवेरा होते ही आ पकड़ा। 74।

अतः हमने उस (बस्ती) को उथल-पुथल कर दिया और उन पर हमने कंकरोँ वाली मिट्टी से बने हुए पत्थरों की बारिश बरसाई। 75।

निस्सन्देह इस (घटना) में खोज लगाने वालों के लिए अनेक चिह्न हैं। 76।

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ  
أَذْوَارَهُمْ وَلَا يَلْتِفَتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ  
وَأَمْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ﴿٦٦﴾

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هَؤُلَاءِ  
مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ﴿٦٧﴾

وَجَاءَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٦٨﴾

قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ﴿٦٩﴾

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ ﴿٧٠﴾

قَالُوا أَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾

قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ﴿٧٢﴾

لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ  
يَعْمَهُونَ ﴿٧٣﴾

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴿٧٤﴾

فَجَعَلْنَاهَا عَلَيْهِمْ  
حِجَابَةً مِّنْ سَجِيلٍ ﴿٧٥﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ﴿٧٦﴾

और वह (बस्ती) निस्सन्देह एक स्थायी राजमार्ग पर (स्थित) है 177।

निस्सन्देह इसमें मोमिनों के लिए एक बहुत बड़ा चिह्न है 178।

और घने वृक्षों के क्षेत्र (में बसने) वाले भी निश्चित रूप से अत्याचारी थे 179।

अतः हमने उनसे बदला लिया और ये दोनों (बस्तियाँ) एक प्रमुख राजमार्ग पर (स्थित) हैं 180। (रूकू - 5)

और निस्सन्देह हिज्र (के रहने) वालों ने भी पैगम्बरों को झुठला दिया था 181।

और हमने उनको अपने चिह्न दिए तो वे उनसे विमुखता प्रकट करते रहे 182।

और वे पर्वतों में निर्भिक होकर घर तराशते थे 183।

अतः उन्हें भी एक धमाकेदार अज़ाब ने सुबह होते ही आ पकड़ा 184।

अतः जो वे अर्जित किया करते थे वह उनके काम न आ सका 185।

और हमने आसमानों और धरती को और जो कुछ उनके बीच है सत्य के साथ पैदा किया है। और (निर्धारित) घड़ी अवश्य आने वाली है। अतः बहुत उत्तम ढंग से क्षमा कर 186।

तेरा रब्ब ही निस्सन्देह अत्यन्त कुशल स्रष्टा और सर्वज्ञ है 187।

और निस्सन्देह हमने तुझे सात बार-बार दोहराई जाने वाली (आयतें) और महानतम कुरआन प्रदान किया है 188।\*

وَأَنَّهَا لَبَسِيلٌ مُّقِيمٌ ۝۷۷

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝۷۸

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ظَالِمِينَ ۝۷۹

فَأَنتَقَمْنَا مِنْهُمْ ۖ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامٍ مُّبِينٌ ۝۸۰

وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسِلِينَ ۝۸۱

وَآتَيْنَهُمُ الْيَتَابَ فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝۸۲

وَكَانُوا يُحِثُّونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا أُمْنِينَ ۝۸۳

فَاخَذَتْهُمْ الصَّيْحَةُ مُصْحِينَ ۝۸۴

فَمَا آغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝۸۵

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ ۖ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ۝۸۶

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ۝۸۷

وَلَقَدْ آتَيْنَكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِ وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ۝۸۸

अपनी आंखें इस अस्थायी सामग्री की ओर न पसार जो हमने इनमें से कुछ गिरोहों को प्रदान की है। और उन पर शोक न कर और मोमिनों के लिए अपने (दया के) पर झुका दे। 189।

और कह दे कि निस्सन्देह मैं तो एक खुला-खुला सतर्ककारी हूँ। 190।

(उस अज़ाब से) जैसा हमने परस्पर बट जाने वालों पर उतारा था। 191।

जिन्होंने कुरआन को टुकड़े-टुकड़े कर दिया। 192।

अतः तेरे रब्ब की सौगन्ध ! निस्सन्देह हम उन सबसे अवश्य पूछेंगे। 193।

उस के सम्बन्ध में जो वे किया करते थे। 194।

अतः जो तुझे आदेश दिया जाता है खूब खोल कर वर्णन कर और शिर्क करने वालों से विमुख हो जा। 195।

निस्सन्देह हम उपहास करने वालों के मुक्काबले पर तेरे लिए बहुत पर्याप्त हैं। 196।

जिन्होंने अल्लाह के साथ एक दूसरा उपास्य बना लिया है। अतः शीघ्र ही वे जान लेंगे। 197।

और निस्सन्देह हम जानते हैं कि उन बातों से जो वे कहते हैं तेरा सीना तंग होता है। 198।

لَا تَمُدَّنْ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَاهُ  
أَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ  
وَاخْفُضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٨٩﴾

وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿١٩٠﴾

كَمَا أَنزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴿١٩١﴾

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ﴿١٩٢﴾

فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٩٣﴾

عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٩٤﴾

فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ  
عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٩٥﴾

إِنَّا كَهَيِّئِكَ الْمُصْحَفِ ﴿١٩٦﴾

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ  
فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٩٧﴾

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا  
يَقُولُونَ ﴿١٩٨﴾

← आयतें प्रतीत होती हैं जिनके अर्थ पवित्र कुरआन में अत्यधिक दोहराए गए हैं और सभी मुक्तआत (खण्डाक्षर) भी सूर: अल फ़ातिह: ही से लिए गए हैं। मुक्तआत में एक अक्षर भी ऐसा नहीं जो सूर: अल फ़ातिह: से बाहर हो। जबकि सूर: अल फ़ातिह: में उनके अतिरिक्त सात अक्षर ऐसे हैं जिनको मुक्तआत के रूप में प्रयोग नहीं किया गया।

अतः अपने रब्ब की स्तुति के साथ गुणगान कर और सजदः करने वालों में से हो जा ।99।

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴿٩٩﴾

और अपने रब्ब की उपासना करता चला जा यहाँ तक कि तुझे पूर्ण विश्वास हो जाए ।100। (रुकू 6)

وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿١٠٠﴾

## 16- सूरः अन-नहल

यह मक्की सूरः है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 129 आयतें हैं ।

पिछली सूरः की अन्तिम आयत में जिस **विश्वास** का उल्लेख किया गया है उसका एक अर्थ मृत्यु भी माना गया है । परन्तु पहला अर्थ हर हाल में 'विश्वास' ही है । इस सूरः का आरम्भ भी इस बात से किया गया है कि जिस विश्वसनीय बात का तुझसे वादा किया गया था वह बस आने ही वाली है । अतः हे इनकार करने वालो ! तुम उसकी चाहत में जल्दी न करो और विश्वास रखो कि आकाश से अल्लाह तआला अपने भक्तों में से जिस पर चाहे अपने फ़रिश्ते उतारता है ।

इसके बाद प्रत्येक प्रकार के पशुओं की सृष्टि का उल्लेख करने के पश्चात् यह महान भविष्यवाणी की गई है कि इस प्रकार यात्रा के साधन भी अल्लाह तआला उत्पन्न करेगा जिनका तुम्हें इस समय कोई ज्ञान नहीं । अतः वर्तमान युग में आविष्कृत नई-नई सवारियों की भविष्यवाणी इस आयत में कर दी गई है ।

इसी तरह प्रत्येक प्रकार के प्राणियों के जीवित रहने के सम्बन्ध में वर्णन किया कि वे आसमान से उतरने वाले पानी ही के द्वारा जीवित रहते हैं । इस पानी के द्वारा धरती से हरियाली उगती है और हर प्रकार के वृक्ष और फल पैदा होते हैं । परन्तु आकाशीय पानी का एक पक्ष वह भी है जिसे वे **अन्आम (चौपाय)** नहीं जानते जो घास इत्यादि चरते तो हैं परन्तु इसके रहस्य को नहीं समझते । अतः आध्यात्मिक पानी से जो जीवन अल्लाह के रसूल पाते हैं और इस वरदान को आगे जारी करते हैं । उसे वे लोग नहीं समझ सकते जिनका उदाहरण पवित्र कुरआन ने चौपाय के साथ दिया है बल्कि उनको प्राणी-जगत में सर्वाधिक निकृष्ट ठहराया है । क्योंकि चौपाय तो उसको समझने की योग्यता ही नहीं रखते परन्तु ये धर्म को स्पष्ट रूप से समझने के उपरान्त भी उसके लाभ से वंचित रहते हैं ।

इसके बाद अल्लाह तआला की असंख्य नेमतों का वर्णन करते हुए समुद्र में पाई जाने वाली नेमतों एवं समुद्र के खारे पानी में पलने वाली मछलियों इत्यादि का भी वर्णन कर दिया जो खारा पानी पीती हैं और उसी में जीवन व्यतीत करती हैं परन्तु उनके माँस में खारेपन का कोई मामूली सा भी चिह्न नहीं पाया जाता । और इस ओर भी ध्यान खींचा कि पानी के द्वारा यह जीवन-व्यवस्था उन पर्वतों पर निर्भर है जो बड़ी दृढ़ता पूर्वक धरती में गड़े होते हैं । यदि ये पर्वत न होते तो समुद्र से स्वच्छ जलकणों के ऊपर उठने और फिर नीचे बरसने की यह व्यवस्था जारी रह नहीं सकती थी ।

पवित्र कुरआन ने छाँवों के धरती पर बिछे होने का वर्णन इस रंग में किया है मानो वे सजदः कर रहे हैं । परन्तु प्राणीवर्ग और फ़रिश्ते भी अल्लाह की बड़ाई के समक्ष सजदः

में पड़े रहते हैं। प्राणीवर्ग धरती से अपने जीवन का साधन प्राप्त करने के फलस्वरूप अपनी स्थिति से सदा अल्लाह के समक्ष सजदः करते हुए प्रतीत होते हैं। और फ़रिश्ते आकाश से उतरने वाले (आध्यात्मिक) पानी का रहस्य बोध करके सदा नतमस्तक रहते हैं।

आयत संख्या : 62 में यह आश्चर्यजनक विषय वर्णन किया गया है कि यदि अल्लाह मनुष्य के प्रत्येक दोष पर तुरन्त पकड़ना आरम्भ कर दे तो धरती पर चलने फिरने वाले प्राणियों की समाप्ति हो जाए। वास्तव में मनुष्य को इस ओर ध्यान दिलाया गया है कि यदि प्राणीवर्ग न होते तो मनुष्य का जीवित रहना सम्भव ही न था। इसी लिए तुरन्त बाद यह कहा कि चौपायों में तुम्हारे लिए बहुत बड़ी शिक्षा है।

इसके पश्चात् **वहड़** की महानता का वर्णन मधुमक्खी का उदाहरण देकर किया गया। किसी दूसरे पशु पर वहड़ के उतरने का उल्लेख नहीं मिलता। देखा जाए तो मधुमक्खी उसी प्रकार एक मक्खी ही है जैसे गंदगी पर पलने वाली कोई मक्खी होती है। अन्तर केवल यह है कि वहड़ के द्वारा अल्लाह ने इसको हर गंदगी से पवित्र कर दिया है। यह अपने घर भी पर्वतों पर और ऊँचे वृक्षों तथा उन लताओं पर बनाती है जो ऊँचे सहारों पर चढ़ाई जाती हैं। फिर उस पर वहड़ की गई कि वह हर फूल का रस चूसे। यद्यपि यहाँ **समर** (फल) शब्द का प्रयोग किया गया है परन्तु इसमें दोहरा भेद यह है कि मक्खी के उस फूल को चूसने के परिणाम स्वरूप ही उसमें से फल उत्पन्न होता है और हर फल का अर्क और निचोड़ भी वह फूल से ही चूसती है और इसके द्वारा जो मधु बनाती है उसमें मनुष्य के लिए आरोग्य प्राप्ति का एक चमत्कारिक गुण रख दिया गया है।

यहाँ **यख़रुजु मिन् बुतूनिहा** (जो उसके पेट से निकलता है) कह कर इस ओर संकेत कर दिया गया कि मधु केवल फूलों के रस से नहीं बनता बल्कि मधुमक्खी के पेट से जो लार निकलती है उसे वह फूलों के रस से मिलाकर और अपनी जिह्वा को बार-बार हवा में निकाल कर उसे गाढ़ा करके मधु में परिवर्तित करने के पश्चात् छत्तों में सुरक्षित करती है।

फिर इसके बाद दो दासों का उदाहरण दिया गया है। एक ऐसा मूर्ख दास जिसके कामों में कोई भी भलाई नहीं होती और दूसरा वह जिसे अल्लाह तआला उत्तम जीविका प्रदान करता है। और फिर वह उसे आगे मानव कल्याण के लिए खर्च करता है। उसका भी मधुमक्खी से एक बहुत गहरा सम्बन्ध है। साधारण मक्खी तो ऐसे दास की भाँति है जिसमें कोई लाभ नहीं परन्तु मधुमक्खी ऐसा दास है जिसे उत्तम जीविका प्रदान की जाती है और फिर वह आगे भी मानव कल्याण के लिए इसे बाँटती है।

इसके बाद विभिन्न प्रकार के दासों के उदाहरण-क्रम को आगे बढ़ा कर उसे मनुष्य पर लागू किया गया है। वह दास (मनुष्य) जो अल्लाह की वहड़ से लाभान्वित नहीं होता और अल्लाह को गूँगा समझता है वह स्वयं ही गूँगा है। वह तो ऐसा ही है कि

जिस काम में भी हाथ डालेगा घाटे का ही सौदा करेगा । वह खसिरदुनिया वल् आखिरः (अर्थात् इहलोक और परलोक में घाटा उठाने वाला) है । दूसरे दास अल्लाह के नबी होते हैं, जो मानव जाति को न्याय की शिक्षा देते हैं और सदा सन्मार्ग पर चलते रहते हैं । याद रखना चाहिए कि मधुमक्खी के सम्बन्ध में भी यही कहा गया था कि अपने रब्ब के रास्तों पर चल । तो नबी इस पहलू से यह श्रेष्ठता रखते हैं कि वे उस एक सीधे मार्ग पर चलते हैं जो अवश्य अल्लाह तक पहुँचा देता है ।

इसके बाद इसी सूरः में पक्षियों के सम्बन्ध में यह कहा गया कि ये जो आकाश पर उड़ते फिरते हैं यह मत सोचो कि केवल संयोग से उनको पंख प्रदान किए गए हैं और उड़ने की क्षमता उत्पन्न हो गई है । केवल पंखों का उगना ही पक्षियों में उड़ने की क्षमता पैदा नहीं कर सकता था जब तक उनकी खोखली हड्डियाँ, उनकी छाती की विशेष बनावट और छाती के दोनों ओर अत्यन्त मज़बूत मांसपेशियाँ न बनायी जातीं जो उन्हें भारी बोझ उठा कर ऊँची उड़ान का सामर्थ्य प्रदान करतीं हैं । यह एक ऐसा आश्चर्यजनक चमत्कार है कि भारी भरकम सारस भी लगातार कई हज़ार मील तक उड़ते चले जाते हैं और उड़ते समय उनकी जो आन्तरिक संरचना है वह इस प्रकार है कि जैसे जेट विमान के सामने का भाग हवा को बिखेर देता है, इसी प्रकार हवा का दबाव उन पर इस बनावट के कारण कम से कम पड़ता है । और जो सारस सबसे अधिक इस दबाव को सहन करने के लिए दूसरों से आगे होता है, कुछ देर के पश्चात् पीछे से एक ओर सारस आकर उसका स्थान ले लेता है । फिर यही पक्षी जल-पक्षी भी बनते हैं और डूबते नहीं हालाँकि उनको अपने भार के कारण डूब जाना चाहिए था । न डूबने का कारण यह है कि उनके शरीर के ऊपर छोटे-छोटे पंख हवा को समेटे हुए होते हैं और पंखों में आबद्ध हवा उनको डूबने से बचाती है । और ऐसा अपने आप हो ही नहीं सकता क्योंकि आवश्यक है कि उन पंखों के गिर्द कोई ऐसा चिकना पदार्थ हो जो पंखों को पानी से तर होने से बचाए । आप देखते हैं कि ये पक्षी अपने पंखों को अपनी चोंचों में से गुज़ारते हैं । यह अद्भुत बात है कि उस समय उनके मुँह से अल्लाह तआला ग्रीस (grease) की भाँति ऐसा पदार्थ निकालता है जिसे पंखों पर मलना आवश्यक है । वह पदार्थ अपने आप कैसे पैदा हुआ और उनके मुँह तक कैसे पहुँचा और उन पक्षियों को कैसे ज्ञात हुआ कि शरीर तक पानी के पहुँचने को रोकना आवश्यक है अन्यथा वे डूब जाएँगे ?

आगे पवित्र कुरआन के इस आश्चर्यजनक चमत्कार का वर्णन किया गया है कि वह प्रत्येक विषय का विस्तारपूर्वक वर्णन कर रहा है । इस दृष्टि से दूसरी पुस्तकों पर पवित्र कुरआन को जो श्रेष्ठता प्राप्त है वही श्रेष्ठता हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को दूसरे नबियों पर प्राप्त है । इसी कारण जैसे वे नबी अपनी जातियों पर साक्षी

थे । हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को इन सब नबियों पर साक्षी नियुक्त किया गया है ।

पवित्र कुरआन की शिक्षा प्रत्येक विषय पर हावी है । इसका उदाहरण आयत संख्या 91 है जो स्वयं समस्त चारित्रिक और आध्यात्मिक शिक्षाओं को समेटे हुए है और उन पर हावी है । सबसे पहले न्याय का वर्णन किया गया है जिसके बिना संसार में कोई सुधार सम्भव नहीं । फिर उपकार का वर्णन किया गया जो मनुष्य को न्याय से एक ऊँचा दर्जा प्रदान करता है । फिर ईताइज़िल कुर्बा (निकट सम्बन्धियों से सद्व्यवहार) कह कर इस विषय को अन्तिम ऊँचाई तक पहुँचा दिया गया कि वे मानव समाज की सहानुभूति में इस प्रकार खर्च करते हैं कि जैसे माँ अपने बच्चों पर करती है और उसके बदले में किसी सेवा या श्रेय का भ्रम तक उसके दिल में नहीं होता । यह सर्वोच्च दर्जा हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को प्रदान किया गया था कि आप प्रत्येक प्रकार के प्रतिफल की कल्पना से पवित्र हो कर समस्त मानव समाज को लाभ पहुँचा रहे थे ।

इस सूरः के अन्तिम रूकू में हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम को जो एक व्यक्ति थे, पूरी उम्मत (समुदाय) के रूप में प्रस्तुत किया गया है । क्योंकि आप ही से बहुत सी उम्मतों ने पैदा होना था । और हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम तक पहुँच कर यह विषय अपने उत्कर्ष तक पहुँच जाता है । अतः हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को यही वहइ की गई कि उस इब्राहीमी परम्परा का अनुसरण कर और इसका सारांश यह पेश कर दिया गया कि अपने रब्ब की ओर विवेकपूर्ण ढंग से और सदुपदेश के द्वारा बुलाओ । परन्तु इसके लिए आवश्यक है कि मनुष्य अत्यन्त धैर्य धरने वाला हो । आयतांश ला तस्तअजिल (उसकी चाहत में जल्दी न करो) में जो आदेश है, इसमें भी इस विषय की ओर संकेत है । महान आध्यात्मिक परिवर्तन अकस्मात् नहीं हुआ करते । बल्कि उसके लिए अत्यन्त धैर्य की आवश्यकता होती है । अतः यह धैर्य तो तक्रवा के बिना प्राप्त नहीं हो सकता बल्कि इससे भी बढ़ कर उन लोगों को प्रदान किया जाता है जो उपकार करने वाले हैं ।

यहाँ एहसान (उपकार) का एक विषय तो आयतांश यअमुरु बिल अद्लि वल इहसानि (वह न्याय और उपकार का आदेश देता है) में वर्णन कर दिया गया है और दूसरा उसकी वह व्याख्या है जिसे हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने स्वयं वर्णन कर दी है कि एहसान यह है कि जब तू उपासना के लिए खड़ा हो तो ऐसे खड़ा हो मानो तू अल्लाह को देख रहा है और एहसान के लिए कम से कम यह आवश्यक है कि तू इस प्रकार शिष्टतापूर्वक खड़ा हो, मानो वह तुझे देख रहा है ।







अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

अल्लाह का आदेश आने ही को है, अतः उसकी चाहत में जल्दी न करो । पवित्र है वह और ऊँचा है उससे जो वे शिर्क करते हैं ।12।

वह अपने आदेश से अपने भक्तों में से जिस पर चाहे फ़रिश्तों को रूह-उल-कुदुस के साथ उतारता है (और उन्हें कहता है) कि सावधान करो कि निश्चित रूप से मेरे सिवा कोई उपास्य नहीं । अतः मुझ ही से डरो ।13।

उसने आसमानों और धरती को सत्य के साथ पैदा किया है । वह बहुत ऊँचा है उससे जो वे शिर्क करते हैं ।14।

उसने मनुष्य को वीर्य से पैदा किया फिर सहसा वह (मनुष्य) खुला-खुला झगड़ालू बन गया ।15।

और चौपायों को भी उसने तुम्हारे लिए पैदा किया । उनमें गर्मी प्राप्त करने के साधन और बहुत से लाभ हैं। और उनमें से कुछ को तुम खाते (भी) हो ।16।

और जब तुम उन्हें शाम को चरा कर लाते हो और जब तुम उन्हें (सवरे) चरने के लिए खुला छोड़ देते हो, तुम्हारे लिए उनमें शोभा होती है ।17।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

آتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ ۚ سُبْحَنَهُ  
وَتَعْلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ②

يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ  
مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ③

خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ  
تَعْلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ④

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا  
هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ⑤

وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ  
وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ⑥

وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ  
وَحِينَ تَسْرَحُونَ ⑦

और वे तुम्हारे बोझ उठाए हुए ऐसी बस्ती की ओर चलते हैं जिस तक तुम स्वयं को कठिनाई में डाले बिना नहीं पहुँच सकते । निस्सन्देह तुम्हारा रब्ब अत्यन्त कृपालु (और) बार-बार दया करने वाला है । 8।

और घोड़े और खच्चर और गधे (पैदा किए) ताकि तुम उन पर सवारी करो और (वे) शोभा स्वरूप (भी) हों । इसी प्रकार वह (तुम्हारे लिए) उसे भी पैदा करेगा जिसे तुम नहीं जानते । 9।

और सीधा मार्ग दिखाना अल्लाह पर (भक्तों का) अधिकार है । जबकि उन (मार्गों) में से कुछ टेढ़े भी हैं । और यदि वह चाहता तो अवश्य तुम सब को हिदायत दे देता । 10। (रुकू 1/7)

वही है जिसने तुम्हारे लिए आसमान से पानी उतारा । उसमें पीने का सामान है और उसी से पौधे निकलते हैं जिनमें तुम (चौपाय) चराते हो । 11।

वह तुम्हारे लिए इसके द्वारा खेती और ज़ैतून और खजूर और अंगूर और प्रत्येक प्रकार के फल उत्पन्न करता है । निस्सन्देह इसमें ऐसे लोगों के लिए बहुत बड़ा चिह्न है जो सोच-विचार करते हैं । 12।

और उसने तुम्हारे लिए रात को और दिन को और सूर्य और चन्द्रमा को सेवा में लगाया है । और नक्षत्र भी उसी के आदेश से सेवारत हैं । निस्सन्देह इसमें ऐसे लोगों के लिए जो बुद्धि रखते हैं बहुत बड़े चिह्न हैं । 13।

وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا  
بِلَغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ ۚ إِنَّ رَبَّكُمْ  
لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝

وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا  
وَزِينَةً ۚ وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝

وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ ۚ  
وَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ۝

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ  
شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ۝

يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ  
وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۚ  
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝

وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ  
وَالْقَمَرَ ۚ وَالنُّجُومَ ۚ مَسْخَرَاتٌ  
بِأَمْرِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ  
يَعْقِلُونَ ۝

और उसने तुम्हारे लिए जो विभिन्न प्रकार की वस्तुएँ धरती में पैदा की हैं (वे सब तुम्हारे लिए सेवारत हैं) । इसमें उपदेश ग्रहण करने वाले लोगों के लिए निस्सन्देह बहुत बड़ा चिह्न है 114।

और वही है जिसने समुद्र को सेवा में लगाया ताकि तुम उसमें से ताज़ा माँस खाओ और उसमें से तुम सौन्दर्य की सामग्रियाँ निकालो जिन्हें तुम पहनते हो। और तू नौकाओं को देखता है कि वे उसमें जल को चीरती हुई चलती हैं और ताकि तुम उसकी कृपा को ढूँढो और ताकि तुम कृतज्ञता प्रकट करो 115।

और उसने धरती में पर्वत रख दिये ताकि तुम्हारे लिए (वे) भोजन के सामान उपलब्ध करें । और नदियाँ और रास्ते भी (बना दिये) ताकि तुम हिदायत पाओ 116।

और बहुत से मार्गदर्शन करने वाले चिह्न। और वे नक्षत्रों से भी मार्ग-दर्शन लेते हैं 117।

तो क्या वह जो पैदा करता है उस जैसा है जो पैदा नहीं करता ? अतः क्या तुम उपदेश ग्रहण नहीं करोगे 118।

और यदि तुम अल्लाह की नेमत की गणना करना चाहो तो उसे गिन नहीं सकोगे । निस्सन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है 119।

और अल्लाह जानता है जो तुम छिपाते हो और जो तुम प्रकट करते हो 120।

وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا  
أَلْوَانُهُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ  
يَذْكُرُونَ ۝

وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لَنَا كُلَّوَامِنَهُ لَحْمًا  
طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا  
وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَازٍ فِيهِ وَتَبْتَغُوا  
مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ  
تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ  
تَهْتَدُونَ ۝

وَعَلَّمَتْ ۚ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ۝

أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ ۚ  
أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝

وَإِنْ تَعَدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا ۚ  
إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسْرُُونَ وَمَا تَعْلَنُونَ ۝

और जिनको वे अल्लाह के सिवा पुकारते हैं, वे कुछ पैदा नहीं करते जबकि वे स्वयं पैदा किए जाते हैं । 121।

मुर्दे हैं, जीवित नहीं । और समझ नहीं रखते कि वे कब उठाए जाएंगे । 122।\*

(रुकू 2/8)

तुम्हारा उपास्य एक ही उपास्य है । अतः वे लोग जो परकाल पर ईमान नहीं लाते उनके दिल अस्वीकारी हैं । और वे अहंकार करने वाले हैं । 123।

कोई सन्देह नहीं कि अल्लाह अवश्य जानता है जो वे छिपाते हैं और जो वे प्रकट करते हैं । निस्सन्देह वह अहंकार करने वालों को पसन्द नहीं करता । 124।

और जब उनसे पूछा जाता है कि वह क्या है जो तुम्हारे रब्ब ने उतारा है ? तो वे कहते हैं कि पहले लोगों की कथाएँ हैं । 125।

(मानो वे चाहते हैं) कि कयामत के दिन अपने समस्त बोझ भी और उन लोगों के बोझ भी उठाएँ जिन्हें वे ज्ञान के बिना पथभ्रष्ट किया करते थे । सावधान! बहुत ही बुरा है जो वे उठाते हैं । 126। (रुकू 3/9)

निस्सन्देह उन लोगों ने भी जो उन से पहले थे षड्यन्त्र किए । तो अल्लाह ने उनके भवनों को नींव से उखेड़ दिया, तब उन पर छत उनके ऊपर से आ

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۝

أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ۝

إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۖ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۝

لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ۝

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أُنْزِلَ رَبُّكُمْ قَالَوَا أَسَاطِيرَ الْأَوَّلِينَ ۝

لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضَلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ أَلَا سَاءَ مَا يَزِيدُونَ ۝

قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَآتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ

\* इस आयत में उन मुश्रिकों का खंडन है जो काल्पनिक उपास्यों पर ईमान लाते थे । जो मुर्दों की भाँति थे और जीवन के कोई चिह्न उनमें नहीं पाए जाते थे ।

गिरी । और उनके पास अज़ाब वहाँ से आया जहाँ से उनको अनुमान तक न था । 127।

फिर क़यामत के दिन वह उन्हें अपमानित कर देगा और कहेगा, कहाँ हैं मेरे वे साज़ीदार जिन के लिए तुम विरोध किया करते थे ? वे लोग जिन्हें ज्ञान दिया गया था कहेंगे कि निस्सन्देह आज के दिन अपमान और दुर्दशा क़ाफ़िरोँ पर (पड़ रही) है । 128।

(उन पर) जिनको फ़रिश्ते इस अवस्था में मृत्यु देते हैं कि वे लोग अपनी जानों पर अत्याचार कर रहे होते हैं । और वे (यह कहते हुए) संधि का प्रस्ताव रखते हैं कि हम तो कोई बुराई नहीं किया करते थे । क्यों नहीं ! निस्सन्देह अल्लाह उसका भली-भाँति ज्ञान रखता है जो तुम किया करते थे । 129।

अतः नरक के द्वारों में प्रविष्ट हो जाओ। लम्बे समय तक उसमें रहते चले जाओ । अतः अहंकार करने वालों का ठिकाना निश्चित रूप से बहुत बुरा है । 130।

और उन लोगों से जिन्होंने तक्रवा धारण किया कहा जाएगा कि वह क्या है जो तुम्हारे रब्ब ने उतारा है ? वे कहेंगे भलाई ही भलाई ! उन लोगों के लिए जिन्होंने इस संसार में पुण्यकर्म किए, भलाई (निश्चित) है । और परलोक का घर बहुत उत्तम है । और मुत्तक़ियों का घर क्या ही उत्तम है । 131।

مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٧﴾

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ ۚ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٢٨﴾

الَّذِينَ تَتَوَفَّيْهُمْ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ فَأَلْقُوا السَّلَامَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ ۖ بَلَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾

فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ فَلَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٣٠﴾

وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ ۚ قَالُوا خَيْرٌ ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۚ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ ۚ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣١﴾

सदा रहने वाले बारा हैं जिनमें वे प्रविष्ट होंगे, जिनके दामन में नहरें बहती होंगी। उनके लिए उन में वही कुछ होगा जो वे चाहेंगे। इसी प्रकार अल्लाह मुत्तक्रियों को प्रतिफल दिया करता है। 132।

(अर्थात्) वे लोग जिनको फ़रिश्ते इस अवस्था में मृत्यु देते हैं कि वे पवित्र होते हैं। वे (उन्हें) कहते हैं, तुम पर सलाम हो। जो तुम कर्म करते थे उसके कारण स्वर्ग में प्रविष्ट हो जाओ। 133।

क्या वे इसके अतिरिक्त कोई और मार्ग देख रहे हैं कि फ़रिश्ते उनके पास आएँ अथवा तेरे रब्ब का निर्णय आ पहुँचे। इसी प्रकार उन लोगों ने किया था जो उनसे पहले थे। और अल्लाह ने उन पर अत्याचार नहीं किया बल्कि वे स्वयं अपनी जानों पर अत्याचार किया करते थे। 134।

अतः उन्हें उनके कर्मों का कुपरिणाम पहुँचा और उन्हें उसने घेर लिया जिसके साथ वे उपहास किया करते थे। 135।

(रुकू 4/10)

और उन लोगों ने जिन्होंने शिर्क किया कहा, यदि अल्लाह चाहता तो हमने उसके सिवा किसी चीज़ की उपासना न की होती न हमने न हमारे पूर्वजों ने। और न ही हमने उसके सिवा किसी वस्तु को सम्मान दिया होता। इसी प्रकार उन लोगों ने किया था जो उनसे पहले थे। अतः क्या पैगम्बरों पर खुला-खुला संदेश पहुँचाने के अतिरिक्त भी कोई दायित्व है ? 136।

جَنَّتْ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ ۚ كَذَٰلِكَ  
يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ۝۳۲

الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ ۚ  
يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ۖ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا  
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۳۳

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ  
أَوْ يَأْتِيَ أَمْرٌ رَبِّكَ ۚ كَذَٰلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ  
مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَ مَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ  
وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝۳۴

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَ آخَاقَ بِهِمْ  
مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝۳۵

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا  
عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا  
آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ  
كَذَٰلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ  
فَهَلْ عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝۳۶

और निश्चित रूप से हमने प्रत्येक जाति में एक रसूल भेजा कि अल्लाह की उपासना करो और मूर्ति (पूजा) से परहेज करो। अतः उनमें से कुछ ऐसे हैं जिन्हें अल्लाह ने हिदायत दी। और उन्हीं में ऐसे भी हैं जिन की पथभ्रष्टता निश्चित हो गई। अतः धरती में भ्रमण करो फिर देखो कि झुठलाने वालों का परिणाम कैसा था। 37।

यदि तू उनकी हिदायत का लालसी है तो अल्लाह उनको हिदायत नहीं देता जो पथभ्रष्ट करते हैं। और उनके कोई सहायक नहीं होंगे। 38।

और उन्होंने अल्लाह की पक्की कसमें खाई है कि जो मर जाएगा अल्लाह उसे फिर कभी नहीं उठाएगा। क्यों नहीं! यह ऐसा वादा है जिसे पूरा करना उस पर अनिवार्य है। परन्तु अधिकतर लोग नहीं जानते। 39।

ताकि वह उन पर वह बात खूब खोल दे जिसमें वे मतभेद किया करते थे। और ताकि वे लोग जिन्होंने इनकार किया जान लें कि वे झूठे हैं। 40।

जब हम किसी चीज़ का इरादा करते हैं तो उस के लिए हमारा केवल यह कहना होता है कि 'हो जा' तो वह होने लगती है और हो कर रहती है। 41। (रूक 5/11)

और वे लोग जिन्होंने अत्याचार सहने के बाद अल्लाह के लिए हिजरत की हम अवश्य उन्हें संसार में उत्तम स्थान प्रदान

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ۖ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ ۚ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٧﴾

إِنْ تَحْرِصْ عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿٣٨﴾

وَأَفْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَمُوتُ ۖ بَلَى وَعَدًّا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾

لِيَبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يُخْتَلَفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ ﴿٤٠﴾

إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٤١﴾

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنَبْوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ

करेंगे । और परलोक का प्रतिफल तो सब (प्रतिफलों) से बड़ा है । काश वे समझ रखते । 42।

(यह प्रतिफल उनके लिए है) जिन्होंने धैर्य धारण किया और वे अपने रबब पर भरोसा करते हैं । 43।

और हमने तुझ से पहले केवल ऐसे पुरुषों को ही भेजा जिनकी ओर हम वहइ किया करते थे । अतः यदि तुम नहीं जानते तो (पूर्ववर्ती) पुस्तक वालों से पूछ लो । 44।

(उन्हें हमने) खुले-खुले चिह्नों और धर्मग्रन्थों के साथ (भेजा) । और हमने तेरी ओर भी अनुस्मारक-ग्रन्थ उतारा है ताकि तू अच्छी प्रकार से लोगों पर उसका स्पष्टीकरण कर दे जो उनकी ओर उतारा गया था और ताकि वे सोच-विचार करें । 45।

क्या वे लोग जिन्होंने बुरी योजनाएँ बनाई (इस बात से) सुरक्षित हैं कि अल्लाह उन्हें धरती में धँसा दे अथवा उनके पास अज़ाब वहाँ से आ जाए जहाँ से (आने का) वे विचार तक न करते हों । 46।

अथवा उन्हें उनके चलने फिरने की अवस्था में आ पकड़े । अतः वे (अल्लाह को उसके उद्देश्य में) असमर्थ करने वाले नहीं । 47।

या (वह) उन्हें क्रमशः घटाते हुए पकड़ ले । अतः निस्सन्देह तुम्हारा रबब बहुत ही मेहरबान (और) बार-बार दया करने वाला है । 48।

وَلَا جَزَاءَ الْآخِرَةَ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤٧﴾

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٤٨﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِيْ اِلَيْهِمْ فَمَسَّلُوا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٤٩﴾

بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ ۚ وَآتَيْنَا اِلَيْكَ الذِّكْرَ تَبْيِيْنًا لِلنَّاسِ مَا نَزَّلَ اِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقَرُّوْنَ ﴿٥٠﴾

اَفَاَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ اَنْ يَّخْسِفَ اللّٰهُ بِهِمُ الْاَرْضَ اَوْ يَاتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿٥١﴾

اَوْ يَأْخُذَهُمْ فِيْ تَقْلِيْبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿٥٢﴾

اَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلٰى تَخَوْفٍ ۖ فَاِنَّ رَبَّكُمْ لَرءُوفٌ رَّحِيْمٌ ﴿٥٣﴾



क्या उन्होंने देखा नहीं कि जो वस्तु भी अल्लाह ने पैदा की है उसकी परछाइयाँ कभी दाहिनी ओर से और कभी बाईं ओर से स्थान बदलते हुए अल्लाह के समक्ष सजद: कर रही हैं। और वे विनम्रता करने वाली होती हैं। 149।

और आसमानों और धरती में जो भी जीवधारी हैं और सब फ़रिश्ते भी अल्लाह ही को सजद: करते हैं। और वे अहंकार नहीं करते। 150।

अपने ऊपर प्रभुत्व रखने वाले रब्ब से वे डरते हैं। और वही कुछ करते हैं जिसका उन्हें आदेश दिया जाता है। 151।

(रुकू 6/12)

और अल्लाह ने कहा कि दो-दो उपास्य मत बना बैठो। निस्सन्देह वह एक ही उपास्य है। इसलिए केवल मुझ ही से डरो। 152।

और जो आसमानों और धरती में है उसी का है। और उसी का आज्ञापालन करना आवश्यक है। तो क्या तुम अल्लाह के सिवा किसी और से डरते रहोगे। 153।

और जो भी तुम्हारे पास नेमत है वह अल्लाह ही की ओर से है। फिर जब तुम्हें कोई कष्ट पहुँचता है तो उसी की ओर तुम गिड़गिड़ाते (हुए झुकते) हो। 154।

फिर जब वह तुम से कष्ट को दूर कर देता तो तुम में से एक गिरोह तुरन्त अपने रब्ब का साझीदार ठहराने लगता है। 155।

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ  
يَتَقِيُوهُ أَظْلَلَهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا  
لِّلَّهِ وَهُمْ ذَاخِرُونَ ﴿١٤٩﴾

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ  
لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿١٥٠﴾

يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ  
مَا يُؤْمَرُونَ ﴿١٥١﴾

وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ اثْنَيْنِ ۚ إِنَّمَا  
هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۚ فَإَيُّ قَارِهٍبُونَ ﴿١٥٢﴾

وَلَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ  
وَاصِبًا ۖ أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُونَ ﴿١٥٣﴾

وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا  
مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجَعَرُونَ ﴿١٥٤﴾

ثُمَّ إِذَا كُشِفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ  
مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿١٥٥﴾

ताकि जो हमने उन्हें प्रदान किया है उसकी कृतघ्नता करें। अतः कुछ लाभ उठा लो। तुम अवश्य (इसका परिणाम) जान लो 156।

और वे उसके लिए जिसे वे जानते नहीं उस जीविका में से जो हमने उनको प्रदान किया एक भाग निश्चित कर बैठते हैं। अल्लाह की सौगन्ध ! जो तुम झूठ गढ़ते रहे हो अवश्य उस विषय में पूछे जाओगे 157।

और उन्होंने अल्लाह के लिए बेटियाँ बना ली हैं। पवित्र है वह। जबकि उनके लिए वह कुछ है जो वे पसन्द करते हैं 158।

और जब उनमें से किसी को लड़की का शुभ-समाचार दिया जाए तो उसका चेहरा शोक से काला पड़ जाता है। और वह (शोक को) दबाने का प्रयत्न कर रहा होता है 159।

वह उस (सूचना) की पीड़ा के कारण जिस का शुभ-समाचार उसे दिया गया लोगों से छिपता फिरता है। क्या वह अपमानित होने पर भी (अल्लाह के) उस (अनुदान) को रोक रखे अथवा उसे मिट्टी में गाड़ दे ? सावधान ! बहुत ही बुरा है जो वे फ़ैसला करते हैं 160।

उन लोगों के लिए जो परलोक पर ईमान नहीं लाते बहुत बुरा उदाहरण है। और सर्वोत्तम उदाहरण अल्लाह ही के लिए है। और वह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) तत्त्वज्ञ है 161। (रुकू 7/13)

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَهُمْ ۖ فَتَمْتَعُوا ۖ  
فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾

وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا  
رَزَقْنَاهُمْ ۖ تَاللّٰهِ لَتَسْتَخْرِجَنَّ عَنْكُمْ  
تَفْتَرُونَ ﴿٥٧﴾

وَيَجْعَلُونَ لِلّٰهِ الْبَنَاتِ سُبْحٰنَہٗ ۚ وَلَهُمْ مَا  
يَشْتَهُونَ ﴿٥٨﴾

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ  
مُسْوَدًّا ۖ وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٥٩﴾

يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَبِهِ ۖ  
أَيْمَسِّكُهُ عَلَىٰ هُونٍ ۖ أَمْ يَدُسُّهُ فِي  
الْتُّرَابِ ۖ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٦٠﴾

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ  
السُّوءِ ۚ وَلِلّٰهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ ۖ وَهُوَ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦١﴾

और यदि अल्लाह मनुष्यों की उनकी अत्याचारों के आधार पर पकड़-धकड़ करता तो इस (धरती) पर किसी जीवधारी को शेष न छोड़ता। परन्तु वह उन्हें एक निश्चित अवधि तक ढील देता है। अतः जब उनका समय आ पहुँचे तो न वे (उससे) एक क्षण पीछे हट सकते हैं और न आगे बढ़ सकते हैं। 162।

और वे अल्लाह की ओर वह (बात) आरोपित करते हैं जिससे वे स्वयं घृणा करते हैं और उनकी ज़बानें झूठ बोलती हैं कि अच्छी वस्तुएँ उन्हीं के लिए हैं। निस्सन्देह उनके लिए आग (निश्चित) है। और निस्सन्देह वे निस्सहाय छोड़ दिए जाएंगे। 163।

अल्लाह की सौगन्ध ! निस्सन्देह हमने तुझ से पहली जातियों की और रसूल भेजे तो शैतान ने उनके कर्म उन्हें सुन्दर बनाकर दिखाए। अतः आज वह उनका संरक्षक (बन बैठा) है। हालाँकि उनके लिए पीड़ाजनक अज़ाब (निश्चित) है। 164।

और हमने केवल इसलिए तुझ पर पुस्तक उतारी कि जिस विषय में वे मतभेद करते हैं तू (उसे) उनके लिए खूब खोल कर वर्णन कर दे और (इस लिए कि यह पुस्तक) ईमान लाने वाले लोगों के लिए हिदायत और अनुकंपा का साधन हो। 165।

और अल्लाह ने आसमान से पानी उतारा तो इससे धरती को उसके मर जाने के पश्चात् जीवित कर दिया। निस्सन्देह

وَلَوْ يَؤُوحِدُ اللّٰهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمَّ مَا تَرَكَ عَلَيْهِمْ دَآبَّةً وَلٰكِنْ يُّؤَخِّرُهُمْ اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَاِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ لَا يَسْتَاخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ۝۱۶۲

وَيَجْعَلُوْنَ لِلّٰهِ مَا يَكْرَهُوْنَ وَتَصِفُ اَلْسِنَتُهُمُ الْكُذِبَ اَنْ لَّهُمُ الْحُسْنٰى ۚ لَا جَرَمَ اَنْ لَّهُمُ النَّارُ وَاَنَّهُمْ مُّفْرَطُوْنَ ۝۱۶۳

تَاللّٰهِ لَقَدْ اَرْسَلْنَا اِلٰى اَمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَزَيَّنَّ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَهَوَّوْا لِيَوْمِهِمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝۱۶۴

وَمَا اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ اِلَّا تَبَيِّنَ لَّهُمُ الَّذِى اخْتَلَفُوْا فِيْهِ ۚ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ ۝۱۶۵

وَاللّٰهُ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَخْيَا بِهِ

इसमें उन लोगों के लिए बहुत बड़ा चिह्न है जो (बात को) सुनते हैं । 166।

(सू 8/14)

और निस्सन्देह तुम्हारे लिए चौपायों में भी एक बड़ा चिह्न है । हम तुम्हें उस में से जो उनके पेटों में गोबर और खून के बीच से उत्पन्न होता है वह शुद्ध दूध पिलाते हैं जो पीने वालों के लिए स्वादिष्ट है । 167।

और खजूरों के फलों और अंगूरों से भी (हम पिलाते हैं) । तुम इससे नशा\* और उत्तम जीविका भी बनाते हो । निस्सन्देह इसमें बुद्धि रखने वालों के लिए एक बड़ा चिह्न है । 168।

और तेरे रब्ब ने मधुमक्खी की ओर वहड़ की कि पर्वतों में भी और वृक्षों में भी और उन (लताओं) में जिन्हें वे ऊँचे सहारों पर चढ़ाते हैं, घर बना । 169।

फिर प्रत्येक प्रकार के फलों में से खा और अपने रब्ब के रास्तों पर विनम्रता पूर्वक चल । उनके पेटों में से ऐसा पेय निकलता है जिसके रंग भिन्न-भिन्न प्रकार के हैं । और इसमें मनुष्यों के लिए एक बड़ी आरोग्य प्रदानकारी शक्ति है । निस्सन्देह इसमें सोच-विचार करने वालों के लिए बहुत बड़ा चिह्न है । 170।

और अल्लाह ने तुम्हें पैदा किया फिर वह तुम्हें मृत्यु देगा । और तुम ही में से वह भी है जिसे सुध-बुध खो देने की आयु

الْأَرْضِ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

ع

لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۝

وَأَنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۚ نُسْقِيكُمْ

مِمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ

لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ ۝

وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ

تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا ۚ إِنَّ فِي

ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝

وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنْ اتَّخِذِي مِنَ

الْجِبَالِ بَيْوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا

يَعْرِشُونَ ۝

ثُمَّ كُلِي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ

رَبِّكِ ذَٰلِكَ لَدُلًّا ۚ يَخْرِجُ مِنْهَا

شَرَابٌ مُخْتَلَفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ۚ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَوَفِّقُكُمْ ۖ وَمِنْكُمْ

तक पहुँचाया जाता है ताकि ज्ञान प्राप्त करने के पश्चात पूर्णतया ज्ञान विहीन हो जाए। निस्सन्देह अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) स्थायी सामर्थ्य रखने वाला है 171। (स्कू 9/15)

और अल्लाह ने तुम में से कुछ को कुछ दूसरों पर जीविका में बढ़ोत्तरी प्रदान की है। अतः वे लोग जिन्हें बढ़ोत्तरी प्रदान की गई वे कभी अपनी जीविका को उनकी ओर जो उनके अधीन हैं इस प्रकार लौटाने वाले नहीं कि वे उसमें उनके समान हो जाएँ। फिर क्या वे (इस) वास्तविकता के जानने के बाद भी अल्लाह की नेमत का इनकार करते हैं? 172।

और अल्लाह वह है जिसने तुम्हारे लिए तुम्हारे ही वर्ग में से जोड़े पैदा किए और तुम्हारे जोड़ों में से ही तुम्हें बेटे और पोते प्रदान किए और तुम्हें पवित्र वस्तुओं में से जीविका प्रदान की। तो फिर क्या वे झूठ पर तो ईमान लाएँगे और अल्लाह की नेमतों का इनकार कर देंगे? 173।

और वे अल्लाह के सिवा उसकी उपासना करते हैं जो उनके लिए आसमानों और धरती में किसी जीविका पर कुछ भी आधिपत्य नहीं रखते और वे तो कोई सामर्थ्य नहीं रखते 174।

अतः अल्लाह के बारे में दृष्टान्त न दिया करो। निस्सन्देह अल्लाह जानता है और तुम नहीं जानते 175।

مَنْ يُرِدْ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمَرِ لَيْكِي لَا يَعْلَمَ  
بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۝

وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي  
الرِّزْقِ ۚ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَأْدِ  
رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ  
فِيهِ سَوَاءٌ ۚ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ۝

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا  
وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً  
وَزَرَقَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ۚ فَالْبَاطِلِ  
يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ۝

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ  
لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا  
وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۝

فَلَا تَصْرِفُوا إِلَهُ الْأَمْثَالِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ  
وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

इसी प्रकार अल्लाह एक भक्त का उदाहरण प्रस्तुत करता है जो किसी का दास हो और किसी चीज़ पर कोई प्रभुत्व न रखता हो और उसका भी (उदाहरण देता है) जिसे हमने अपनी ओर से उत्तम जीविका प्रदान की है और वह उसमें से गुप्त रूप से और प्रकाश्य रूप से भी खर्च करता है। क्या वे समान हो सकते हैं? समस्त प्रशंसा अल्लाह ही के लिए है। जबकि वास्तविकता यह है कि अधिकतर उनमें से नहीं जानते। 176।

इसी प्रकार अल्लाह दो व्यक्तियों का उदाहरण प्रस्तुत करता है। उन दोनों में से एक गूंगा है जो किसी चीज़ पर कोई सामर्थ्य नहीं रखता और वह अपने स्वामी पर एक बोझ है। वह उसे जिस ओर भी भेजे वह कोई भलाई (का समाचार) नहीं लाता। क्या वह व्यक्ति और वह समान हो सकते हैं जो न्याय का आदेश देता है और सन्मार्ग पर (अग्रसर) है? 177। (रुकू 10/16)

और आसमानों और धरती की अदृश्य (बातें) अल्लाह ही की सम्पत्ति है। और (प्रतिश्रुत) घड़ी का मामला तो आँख झपकने के समान या इससे भी शीघ्रतर है। निस्सन्देह अल्लाह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है। 178।

और अल्लाह ने तुम्हें तुम्हारी माताओं के पेटों से निकाला जब कि तुम कुछ नहीं जानते थे। और उसने तुम्हारे लिए कान

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ  
عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِثْرًا حَسَنًا  
فَهُوَ يَنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا ۖ هَلْ  
يَسْتَوُونَ ۚ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ  
لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧٦﴾

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لَرَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا  
أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى  
مَوْلَاهُ ۖ أَيْنَمَا يُوَجِّههُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ ۖ  
هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ ۖ  
وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٧٧﴾

وَاللَّهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَمَا  
أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ  
أَقْرَبُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٧٨﴾

وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ  
لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا ۚ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ

और आँखें और दिल बनाए ताकि तुम कृतज्ञता प्रकट करो ।79।

क्या उन्होंने पक्षियों को आकाश के वायुमण्डल में काम पर लगाए हुए नहीं देखा ? उन्हें अल्लाह के सिवा कोई थामे हुए नहीं होता । निस्सन्देह इसमें उन लोगों के लिए बहुत से चिह्न हैं जो ईमान लाते हैं ।80।

और अल्लाह ने तुम्हारे लिए तुम्हारे घरों में शान्ति रख दी और तुम्हारे लिए पशुओं के चमड़ों से एक प्रकार के घर बना दिए जिन्हें तुम यात्रा के दिन और पड़ाव के दिन हल्का पाते हो । और उनकी पशम और उनकी ऊन और उनके बालों से अनेक साजो-सामान बनाया और एक समय तक लाभ उठाना निश्चित किया ।81।

और अल्लाह ने जो कुछ पैदा किया है उसमें से तुम्हारे लिए छायादार चीजें भी बनाई । और तुम्हारे लिए पहाड़ों में आश्रयस्थल बनाए । और तुम्हारे लिए ओढ़ने का सामान बनाया जो तुम्हें गर्मी से बचाता है । और ओढ़ने का वह सामान भी जो युद्ध के समय तुम्हारा बचाव करता है । इसी प्रकार वह तुम पर अपनी नेमत को पूरा करता है ताकि तुम आज्ञाकारी बन जाओ ।82।

अतः यदि वे फिर जाएं तो तुझ पर तो केवल खुला-खुला संदेश पहुँचाना अनिवार्य है ।83।

وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۚ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٩﴾

أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوْ  
السَّمَاءِ ۚ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ ۚ إِنَّ فِي  
ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٨٠﴾

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا  
وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا  
تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ  
إِقَامَتِكُمْ ۚ وَمِنْ أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارِهَا  
وَأَشْعَارِهَا أَثَاثًا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٨١﴾

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ  
لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ  
سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ  
تَقِيكُمْ بَأْسَكُمْ ۚ كَذَٰلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهُ  
عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ﴿٨٢﴾

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿٨٣﴾

वे अल्लाह की नेमत को पहचानते हैं फिर भी उसका इनकार कर देते हैं। और उनमें से अधिकतर काफ़िर लोग हैं। 184।

(रुकू 11/17)

और जब हम प्रत्येक जाति में से एक गवाह खड़ा करेंगे फिर वे लोग जिन्होंने इनकार किया उनको (कुछ कहने की) अनुमति नहीं दी जाएगी। और न उन की पहुँच (अल्लाह की) चौखट तक होगी। 185।

और वे लोग जिन्होंने अत्याचार किया जब वे अज़ाब को देखेंगे तो वह उनसे हल्का नहीं किया जाएगा और न ही वे ढील दिए जाएँगे। 186।

और जब वे लोग जिन्होंने शिर्क किया अपने (घड़े हुए) उपास्यों को देखेंगे तो कहेंगे कि हे हमारे रब्व ! ये हैं हमारे उपास्य जिनको हम तेरे सिवा पुकारा करते थे। तो वे (उनकी) यह बात उन पर ही दे मारेंगे कि निस्सन्देह तुम झूठे हो। 187।

अतः उस दिन वे अल्लाह से संधि के इच्छुक होंगे। और जो कुछ वे झूठ गढ़ा करते थे, उन से खो चुका होगा। 188।

वे लोग जिन्होंने इनकार किया और अल्लाह के मार्ग से रोका हम उन्हें अज़ाब पर अज़ाब में बढ़ाते चले जाएँगे क्योंकि वे फ़साद किया करते थे। 189।

और जिस दिन हम प्रत्येक जाति में उन्हीं में से उन पर एक गवाह खड़ा

يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا  
وَ أَكْثَرُ هُمْ الْكَافِرُونَ ﴿٨٥﴾

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا  
يُؤْنَسُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ  
يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٨٥﴾

وَ إِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ  
عَنَّهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٨٦﴾

وَ إِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا  
رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا  
مِنْ دُونِكَ ۖ فَالْتَقُوا إِلَيْهِمْ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ  
لَكَاذِبُونَ ﴿٨٧﴾

وَ اتَّقُوا إِلَى اللَّهِ يَوْمَ ذِ السَّلَامِ وَ ضَلَّ  
عَنَّهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٨٨﴾

الَّذِينَ كَفَرُوا وَ صَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ  
زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا  
يُفْسِدُونَ ﴿٨٩﴾

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ



करेंगे और तुझे हम उन (सब) पर गवाह बना कर लाएंगे और हमने तेरी ओर ऐसी पुस्तक उतारी है जो कि प्रत्येक बात को खोल-खोल कर वर्णन करने वाली है। और हिदायत और कृपा स्वरूप है तथा आज्ञाकारियों के लिए शुभ-समाचार है। 90। (रुकू 12/8)

निस्सन्देह अल्लाह न्याय और उपकार करने का और निकट सम्बन्धियों को दिया जाने वाला अनुदान के समान अनुदान करने का आदेश देता है। और निर्लज्जता और नापसंदीदा बातों और विद्रोह करने से मना करता है। वह तुम्हें उपदेश देता है ताकि तुम शिक्षा प्राप्त करो। 91।

और जब तुम प्रतिज्ञा करो तो अल्लाह से की गई प्रतिज्ञा को पूरा करो। और क़समों को उनके पक्का करने के बाद न तोड़ो जबकि तुम अल्लाह को अपने ऊपर ज़ामिन बना चुके हो। जो कुछ तुम करते हो अल्लाह निश्चित रूप से जानता है। 92।

और उस स्त्री की भाँति मत बनो जिसने अपने काते हुए सूत को मज़बूत हो जाने के बाद टुकड़े-टुकड़े कर दिया। तुम अपनी क़समों को परस्पर धोखा देने के लिए प्रयोग करते हो, ऐसा न हो कि एक जाति दूसरी जाति पर बढ़ोत्तरी प्राप्त कर ले। निस्सन्देह अल्लाह इसके द्वारा तुम्हारी परीक्षा लेता है। और वह अवश्य तुम पर क़यामत के दिन उसे

أَنفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ ۖ  
وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ  
وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ۝ ٩٠

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ  
ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ  
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۚ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ  
تَذَكَّرُونَ ۝ ٩١

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَفْضُوا  
الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ  
عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ۚ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا  
تَفْعَلُونَ ۝ ٩٢

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِي نَقَضَتْ غَزَاهُمِنْ  
بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا ۚ تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ  
دَخْلًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ  
مِنْ أُمَّةٍ ۚ إِنَّمَا يَبْلُوَكُمْ اللَّهُ بِهِ ۚ وَلِيُبَيِّنَ  
لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ

खोल देगा जिसके सम्बन्ध में तुम मतभेद किया करते थे ।93।

और यदि अल्लाह चाहता तो अवश्य तुम्हें एक समुदाय बना देता । परन्तु वह जिसे चाहता है पथभ्रष्ट ठहराता है और जिसे चाहता है हिदायत देता है । और तुम निस्सन्देह उन कर्मों के विषय में पूछे जाओगे जो तुम करते थे ।94।

और तुम अपनी क़समों को आपस में धोखा देने का साधन न बनाओ । ऐसा न हो कि (तुम्हारा) क़दम जम जाने के बाद उखड़ जाए । और तुम बुराई (का दुष्परिणाम) चखो क्योंकि तुम अल्लाह के मार्ग से रोकते रहे और तुम्हारे लिए एक बड़ा अज़ाब (निश्चित) हो ।95।

और अल्लाह की प्रतिज्ञा को थोड़ी क़ीमत पर बेच न दिया करो । निस्सन्देह जो अल्लाह के पास है वह तुम्हारे लिए उत्तम है यदि तुम जानते ।96।

जो तुम्हारे पास है वह समाप्त हो जाएगा और जो अल्लाह के पास है वह शेष रहने वाला है । और अवश्य हम उन लोगों को जिन्होंने धैर्य धारण किया उनके उत्कृष्ट कर्मों के अनुसार प्रतिफल देंगे जो वे किया करते थे ।97।

पुरुष या स्त्री में से जो भी पुण्यकर्म करेगा बशर्तेकि वह मोमिन हो, तो उसे हम निस्सन्देह एक पवित्र जीवन के रूप में जीवित कर देंगे । और उन्हें अवश्य

تَخْتَفُونَ ﴿١٣﴾

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً  
وَلَكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ  
وَلَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ  
فَتَزِلَّ قَدَمُ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا  
السُّوءَ بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۚ  
وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾

وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ إِنَّمَا  
عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ  
تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ۚ  
وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ  
بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ  
مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيٰوةً طَيِّبَةً ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ

उनका प्रतिफल उनके उत्कृष्ट कर्मों के अनुसार देंगे जो वे करते रहे ।98।

अतः जब तू कुरआन पढ़े तो धुतकारे हुए शैतान से अल्लाह की शरण माँग ।99।

निस्सन्देह उसे उन लोगों पर कोई प्रभुत्व नहीं जो ईमान लाए हैं और अपने रब्ब पर भरोसा करते हैं ।100।

उसका प्रभुत्व तो केवल उन लोगों पर है जो उसे मित्र बनाते हैं । और उन पर है जो उस (अर्थात् अल्लाह) का साझीदार ठहराते हैं ।101। (रूक 13/9)

और जब हम कोई आयत बदल कर उस के स्थान पर दूसरी आयत ले आते हैं, और अल्लाह अधिक जानता है जो वह उतारता है, तो वे कहते हैं कि तू केवल एक झूठ गढ़ने वाला है । जबकि वास्तविकता यह है कि उनमें से अधिकतर नहीं जानते ।102।

तू कह दे कि इसे रूह-उल-कुदुस ने तेरे रब्ब की ओर से सत्य के साथ उतारा है ताकि वह उन लोगों को दृढ़ता प्रदान करे जो ईमान लाए । और आज्ञाकारियों के लिए हिदायत और शुभ-समाचार हो ।103।

और निस्सन्देह हम जानते हैं कि वे कहते हैं इसे किसी मनुष्य ने सिखाया है । जिसकी ओर यह बात आरोपित करते हैं, उसकी भाषा अ'जमी (अर्थात् अस्पष्ट) है । जबकि यह (कुरआन की भाषा) एक स्पष्ट और उज्ज्वल अरबी भाषा है ।104।

أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٨﴾

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿٩٩﴾

إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿١٠٠﴾

إِنَّمَا سُلْطَانُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ ﴿١٠١﴾

وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزَّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾

قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿١٠٣﴾

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ ۖ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَبُ ۖ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ﴿١٠٤﴾

निस्सन्देह वे लोग जो अल्लाह की आयतों पर ईमान नहीं लाते अल्लाह उन्हें हिदायत नहीं देगा । और उनके लिए अति पीड़ादायक अज़ाब (निश्चित) है ॥105॥

झूठ केवल वही लोग गढ़ते हैं जो अल्लाह की आयतों पर ईमान नहीं लाते और यही लोग ही झूठे हैं ॥106॥

जो भी अपने ईमान लाने के पश्चात् अल्लाह का इनकार करे सिवाय इसके कि जो विवश कर दिया गया हो, जबकि उसका दिल ईमान पर संतुष्ट हो (वह दोषमुक्त है) । परन्तु वे लोग जो इनकार करने पर दिल से संतुष्ट हो गए उन पर अल्लाह का प्रकोप होगा । और उनके लिए एक बड़ा अज़ाब (निश्चित) है ॥107॥

यह इसलिए है कि उन्होंने सांसारिक जीवन को परलोक पर (प्राथमिकता देते हुए) पसन्द कर लिया । और इस कारण से (भी) है कि अल्लाह कदापि काफ़िर लोगों को हिदायत नहीं देता ॥108॥

यही वे लोग हैं जिनके दिलों पर और उनके कानों पर और उनकी आँखों पर अल्लाह ने मुहर कर दी । और यही वे लोग हैं जो लापरवाह हैं ॥109॥

कोई सन्देह नहीं कि परलोक में निश्चित रूप से यही लोग घाटा पाने वाले होंगे ॥110॥

फिर निस्सन्देह तेरा रब्ब उन लोगों को जिन्होंने परीक्षा में डाले जाने के बाद

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ  
لَا يَهْدِيَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ①

إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ  
بِآيَاتِ اللَّهِ ② وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَاذِبُونَ ③

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إيمَانِهِ إِلَّا مَنْ  
أُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ  
مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ  
غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ④

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحْبَبُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا  
عَلَى الْآخِرَةِ ⑤ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي  
الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ⑥

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ  
وَسَمِعَهُمْ وَابْصَارِهِمْ ⑦ وَأُولَٰئِكَ هُمُ  
الْغَافِلُونَ ⑧

لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخَسِرُونَ ⑨

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا

हिजरत की फिर उन्होंने जिहाद किया और धैर्य किया । तो निश्चित रूप से तेरा रब्ब उसके बाद बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है । 1111। (रुकू 14/20)

जिस दिन प्रत्येक व्यक्ति अपनी जान के बचाव में झगड़ता हुआ आएगा और प्रत्येक जान को जो कुछ उसने किया पूरा-पूरा दिया जाएगा । और उनपर अत्याचार नहीं किया जाएगा । 1112।

और अल्लाह एक ऐसी बस्ती का उदाहरण वर्णन करता है जो बड़ी शान्तिपूर्ण और संतुष्ट थी । उसके पास प्रत्येक दिशा से उसकी जीविका प्रचुर मात्रा में आती थी । फिर उस (के निवासियों) ने अल्लाह की नेमतों की कृतघ्नता की तो अल्लाह ने उन्हें उन कर्मों के कारण जो वे किया करते थे भय और भूख का वस्त्र पहना दिया । 1113।

और निस्सन्देह उनके पास उन्हीं में से एक रसूल आया तो उन्होंने उसे झुठला दिया । अतः अज़ाब ने उनको आ पकड़ा जबकि वे अत्याचार करने वाले थे । 1114।

अतः जो कुछ तुम्हें अल्लाह ने जीविका प्रदान की है उसमें से हलाल (और) पवित्र खाओ और अल्लाह की नेमत के प्रति कृतज्ञता व्यक्त करो यदि तुम उसी की उपासना करते हो । 1115।

उसने तुम पर केवल मुर्दार और खून और सूअर का मांस और वह (भोजन) हaram किया है जिस पर अल्लाह के सिवा किसी

فَتَبَوُّا مَجْهَدُوا وَاصْبِرُوا إِنَّ رَبَّكَ  
مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١١١﴾

يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا  
وَتُؤْفَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا عَمِلَتْ وَهُمْ  
لَا يُظْلَمُونَ ﴿١١٢﴾

وَصَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً  
مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ  
مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعَمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ  
لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا  
يَصْنَعُونَ ﴿١١٣﴾

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ  
فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١١٤﴾

فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمْ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا  
وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ  
تَعْبُدُونَ ﴿١١٥﴾

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالذَّمَّ وَلَحْمَ  
الْخِزْيِرِ وَمَا أَهْلٌ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنْ

और का नाम लिया गया हो। हाँ जो अत्यन्त विवश हो जाए, न (हराम भोजन की) चाहत रखने वाला और न सीमा का उल्लंघन करने वाला हो। तो निस्सन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है 1116।

और तुम उन चीज़ों के बारे में जिनके बारे में तुम्हारी जुबानें झूठ वर्णन करती हैं यह न कहा करो कि यह हलाल है और यह हराम, ताकि तुम अल्लाह पर झूठे आरोप लगाओ। निस्सन्देह वे लोग जो अल्लाह पर झूठ गढ़ते हैं सफल नहीं हुआ करते 1117।

एक थोड़ा सा लाभ है और (फिर) उनके लिए एक बड़ा पीड़ादायक अज़ाब (निश्चित) है 1118।

और जो यहूदी हुए उन लोगों पर भी हमने उन वस्तुओं को हराम ठहरा दिया था जिनका वर्णन हम तुझ से पहले कर चुके हैं। और उन पर हमने अत्याचार नहीं किया बल्कि वे स्वयं अपनी जानों पर अत्याचार करते थे 1119।

फिर तेरा रब्ब उन लोगों के लिए जिन्होंने अनजाने में अपकर्म किए फिर उसके पश्चात् प्रायश्चित्त कर लिया और सुधार किया। निस्सन्देह तेरा रब्ब इस (पवित्र परिवर्तन) के बाद बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है 1201 (रुकू 15/21)

निस्सन्देह इब्राहीम (अपने आप में) एक समुदाय (स्वरूप) था जो सदा अल्लाह

أَصْطَرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ  
رَّحِيمٌ ۝

وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ  
الْكَذِبَ هَذَا حَلَلٌ وَهَذَا حَرَامٌ  
تَتَفَتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ الَّذِينَ  
يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ۝  
مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا  
عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ  
كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ  
بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا  
إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ خَفِيفًا ۖ

का आज्ञाकारी उसी की ओर झुका रहने वाला था । और वह मुश्रिकों में से नहीं था ।121।

उसकी नेमतों की कृतज्ञता प्रकट करने वाला था । उस (अल्लाह) ने उसे चुन लिया और उसे सन्मार्ग की ओर हिदायत दी ।122।

और हमने उसे संसार में भलाई प्रदान की और परलोक में वह निश्चित रूप से सदाचारियों में से होगा ।123।

फिर हमने तेरी ओर वहइ की कि तू (अल्लाह की ओर) झुके रहने वाले इब्राहीम के पथ का अनुसरण कर । और वह मुश्रिकों में से न था ।124।

निस्सन्देह सब्त उन लोगों के लिए (परीक्षा स्वरूप) बनाया गया जिन्होंने उसके बारे में मतभेद किया । और तेरा रब्ब निश्चित रूप से उनके बीच क़यामत के दिन उन बातों का अवश्य फैसला करेगा जिनमें वे मतभेद किया करते थे ।125।

अपने रब्ब के रास्ते की ओर विवेकशीलता और सदुपदेश के साथ बुला । और उनसे ऐसी दलील के साथ तर्क कर जो सर्वोत्तम हो । निस्सन्देह तेरा रब्ब ही उसे जो उसके रास्ते से भटक चुका हो सबसे अधिक जानता है। और वह हिदायत पाने वालों का भी सबसे अधिक ज्ञान रखता है ।126।

और यदि तुम दंड दो तो उतना ही दंड दो जितना तुम पर अत्याचार किया

وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢١﴾

شَاكِرًا لِأَنْعَمِهِ ۖ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٢٢﴾

وَأَتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٢٣﴾

ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٤﴾

إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٢٥﴾

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ ۖ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ ۚ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۖ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٢٦﴾

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا

गया था । और यदि तुम धैर्य धरो तो निस्सन्देह धैर्य धरने वालों के लिए यह उत्तम है ।127।

और तू धैर्य धर और तेरा धैर्य अल्लाह के सिवा किसी और के लिए नहीं । और तू उन पर शोक न कर और जो वे षड़यन्त्र रचते हैं तू उस से तंगी में न पड़ ।128।

निस्सन्देह अल्लाह उन लोगों के साथ है जो तक्रवा धारण करते हैं और जो उपकार करने वाले हैं ।129।

(रुकू 16/22)

عُوقِبْتُمْ بِهِ ۖ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصَّابِرِينَ ﴿١٢٧﴾

وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿١٢٨﴾

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴿١٢٩﴾

ع



## 17- सूर: बनी इस्राईल

यह मक्की सूर: है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 112 आयतें हैं । इसे सूर: अल-इस्रा भी कहा जाता है ।

हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के आध्यात्मिक उत्थान का विषयवस्तु जो पिछली सूर: में जारी था उसी का वर्णन इस सूर: में भी है । इसमें हज़रत मुहम्मद सल्ल. को यह दिखाया गया कि जिन नुबुव्वतों का समापन फ़िलिस्तीन में हुआ तेरी यात्रा वहीं समाप्त नहीं होती बल्कि वहाँ से और ऊँचाइयों की ओर बढ़ती है । इस प्रकरण में हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम की नुबुव्वत का वर्णन किया । यद्यपि हज़रत मूसा अलै. भी बहुत ऊँचाइयों तक पहुँचे परन्तु हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का उत्थान इससे भी उच्चतर था ।

यह सूर: अब यहूदियों के वर्णन को इस प्रकार प्रस्तुत कर रही है कि उनको अपने अपराध के कारण अपने देश फ़िलिस्तीन से निकाल दिया गया था । और अल्लाह तआला के अत्यन्त कड़े निरीक्षक भक्त उन के ऊपर तैनात किए गए थे जो उनके शहर की गलियों में प्रवेश करके तीव्रता से आगे बढ़े और पूरे शहर को ध्वस्त कर दिया । परन्तु अल्लाह तआला फिर उन पर दया करेगा और एक और अवसर उन्हें देगा कि वे दोबारा फ़िलिस्तीन पर क़ब्ज़ा कर लें जैसा कि इस समय हो चुका है । परन्तु यह भी कहा है कि यदि उन्होंने प्रायश्चित्त न किया और अल्लाह के भक्तों के साथ दयापूर्ण व्यवहार न किया तो फिर अल्लाह तआला उन्हें फ़िलिस्तीन से स्वयं निकालेगा, न कि मुसलमानों से युद्ध के फलस्वरूप ऐसा होगा । फिर उनके स्थान पर अल्लाह तआला अपने सदाचारी भक्तों को फ़िलिस्तीन का शासक बना देगा । स्पष्ट है कि मुसलमानों को तब तक फ़िलिस्तीन पर विजय प्राप्त नहीं हो सकती जब तक वे इस शर्त को पूरा न करें अर्थात् अल्लाह के सदाचारी भक्त न बन जाएँ ।

इसके बाद उन बुराईयों का वर्णन है जो यहूदियों में उस समय जड़ें जमा चुकी थीं । जब उनके दिल कठोर हो गये थे । अर्थात् कंजूसी, अपव्यय, व्यभिचार, हत्या-लूटपाट, अनाथ का धन हड़पना, वचन भंग करना, अहंकार इत्यादि । मुसलमानों को इनसे बचे रहने की शिक्षा दी गई है ।

फिर इस सूर: में वर्णन किया गया कि जब तू इस महान ग्रंथ कुरआन का पाठ करता है तो ये उसको समझने से वंचित रहते हैं । और इनमें शिर्क इतना घर कर चुका है कि जब तू केवल अल्लाह के अद्वितीय होने का वर्णन करता है तो पीठ फेर कर चले जाते हैं । इनको एकेश्वरवाद की बातों में कोई रुचि नहीं रहती । चूँकि इनके दिलों में

नास्तिकता घर कर जाती है इस कारण परकालीन दिवस पर से भी इनका विश्वास पूर्णतया उठ जाता है। और जो जाति परलोक पर विश्वास न रखे और अपनी जवाबदेही का अस्वीकारी हो वह अपने अपराध और पाप में सदा बिना रोक-टोक बढ़ती चली जाती है।

इसके बाद उस स्वप्न का उल्लेख किया गया है जिसमें हज़रत मुहम्मद सल्ल. को फ़िलिस्तीन की अवस्था दिखाई गई। और फिर अधिक आध्यात्मिक ऊँचाइयों की ओर आपका गमन हुआ।

फिर जिस **शजर-ए-मलूऊन:** (अभिषिप्त वृक्ष) का वर्णन हुआ है इससे अभिप्राय यहूदी हैं जिनका सूर: अल फ़ातिह: की अन्तिम आयत में वर्णन है कि वे सदा अल्लाह के प्रकोप के नीचे रहेंगे और भक्तजनों के प्रकोप के नीचे भी रहेंगे। जो लोग क्रोध और प्रतिशोध के अभ्यस्त हों उनका उदाहरण अग्नि समान है जो प्रत्येक प्रकार की उन्नति को भस्म कर देती है। और जो नम्र स्वभाव के भक्त हैं वे मिट्टी की विशेषता रखते हैं प्रत्येक प्रकार की उन्नति उन्हीं के द्वारा होती है। अतः इस चर्चा का यह अर्थ निकलता है कि यहूदी हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के रचनात्मक प्रयासों को समाप्त करने की सदैव चेष्टा करते रहेंगे। और यह सोचेंगे कि ये मिट्टी से उठने वाले कैसे हमारा मुकाबला कर सकते हैं। परन्तु समस्त संसार की उन्नति इस बात का प्रमाण है कि अल्लाह की प्रकृति से उत्पन्न होने वाली हरियाली को आग कभी भस्म नहीं कर सकती। सभी लहलहाते हुए बाग़ और हरे भरे मैदान इस बात के साक्षी हैं।

इसके बाद कुरआन करीम की वह आयतें हैं जो आयत अक्किमिस्सलात (नमाज़ को क़ायम कर) से आरम्भ होती हैं और हज़रत मुहम्मद सल्ल. के प्रशंसित पद का वर्णन करती हैं। अतः हज़रत मुहम्मद सल्ल. के विरोधी आपको अपमानित करने का जो प्रयत्न कर सकते हैं करते चले जाएंगे। परन्तु इसके परिणामस्वरूप अल्लाह तआला आप सल्ल. को उच्चतर दर्जा की ओर उठाता चला जाएगा। इस प्रकार आपके आध्यात्मिक उत्थान को इस रंग में भी ऊँचा किया, यहाँ तक कि आप उस प्रशंसित पद तक पहुँच जाएंगे जिस तक किसी दूसरे की पहुँच नहीं हुई। परन्तु यह पद यँ ही प्राप्त नहीं हुआ करता इसके लिए **फ़तहज्जद बिही ना फ़िलतल लक** (इस कुरआन के साथ तहज्जुद की नमाज़ पढ़, जो तेरे लिए अतिरिक्त पुरस्कार स्वरूप होगा) कह कर यह बताया कि इसके लिए रातों को उठ कर हमेशा दुआएँ करता चला जा।

यह दावा कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम वास्तव में प्रशंसित पद तक पहुँचाए जाएंगे प्रत्यक्ष रूप से भी आप सल्ल. के जीवन में शत्रुओं ने पूरा होता हुआ देख लिया कि जब आप सल्ल. एक प्रकार से पराजित हो कर मक्का से निकले तो इसी

सूर: में एक दुआ के रूप में यह भविष्यवाणी थी कि तू दोबारा इस नगर में वापस लौटेगा। और यह घोषणा करेगा कि **जाअल हक्कु व ज़हकल बातिलु इन्नल बातिल का न ज़हूका** अर्थात् सत्य आ गया और मिथ्या पलायन कर गया और मिथ्या के भाग्य में पलायन करना ही है। यह ऐसा ही है जैसा कि प्रकाश के आगमन पर अंधकार पलायन कर जाता है।

इसके बाद आयत सं. 86 आत्मा से सम्बन्धित है। हज़रत मुहम्मद सल्ल. से जब लोगों ने कहा कि हमें बता कि आत्मा क्या चीज़ है। अल्लाह तआला ने यह उत्तर बताया कि उनसे कह दे कि आत्मा मेरे रबब के आदेश के अतिरिक्त और कुछ नहीं।

ईसाई हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम को **रूहुल्लाह** (अल्लाह की आत्मा) मानते हैं और मुसलमान भी यही उपनाम उनको देते हैं परन्तु इस बात में हज़रत ईसा अलै. को कोई विशेषता प्राप्त नहीं। क्योंकि वह भी केवल उसी प्रकार अल्लाह के आदेश से पैदा हुए हैं जैसा कि सृष्टि के आरम्भ में समग्र जीवजगत अल्लाह के आदेश से उत्पन्न हुआ है।

सूर: के अन्त पर इस विषय को अधिक खोल दिया गया है कि हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम को केवल इस कारण कि वे बिन बाप के थे, अल्लाह का पुत्र घोषित करना बहुत बड़ा अन्याय है। अतः समस्त प्रशंसा अल्लाह ही की है जिसको किसी पुत्र की कोई आवश्यकता नहीं और न उसके प्रभुत्व में कोई साझीदार है। और उसे कभी ऐसे साथी की आवश्यकता नहीं पड़ी जो मानों दुर्बल अवस्था में उसका सहायक बनता।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।।

पवित्र है वह जो रात के समय अपने भक्त को मस्जिद-ए-हराम से मस्जिद-ए-अक्सा की ओर ले गया जिसके आस-पास को हमने बरकत दी है । ताकि हम उसे अपने चिह्नों में से कुछ दिखाएँ । निःसन्देह वह बहुत सुनने वाला (और) गहन दृष्टि रखने वाला है । 12।\*

और हमने मूसा को भी पुस्तक दी थी और उसे बनी इस्राईल के लिए हिदायत बनाया था, कि तुम मेरे सिवा किसी को अपना कार्य-साधक न बनाना । 13।

(ये लोग) उन की संतान थे जिन्हें हमने नूह के साथ सवार किया था । निःसन्देह वह बड़ा ही कृतज्ञ भक्त था । 14।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا ۖ  
مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا  
الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنَ الْآيَاتِ ۗ  
إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ②

وَأَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هَدًى  
لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ أَلَّا تَتَّخِذُوا مِن دُونِي  
وَكِيلاً ③

ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۚ إِنَّهُ كَانَ  
عَبْدًا شَكُورًا ④

\* कुरआन करीम में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की आध्यात्मिक यात्रा की दो घटनाएँ वर्णन हुई हैं । एक को इस्रा कहा जाता है और दूसरे को मे'राज । 'इस्रा' की आध्यात्मिक यात्रा में आप सल्ल. को फ़िलिस्तीन का भ्रमण कराया गया जो भौतिक शरीर के साथ फ़िलिस्तीन जाने को सिद्ध नहीं करता । बल्कि इसका अभिप्राय आध्यात्मिक रूप से भ्रमण करना है । इसी कारण जब किसी ने खड़े हो कर पूछा कि बताएँ फ़िलिस्तीन का अमुक भवन किस-किस प्रकार का है तो हदीस में आता है कि हज़रत मुहम्मद सल्ल. की आँखों के सामने उस समय वह भवन प्रकट हुआ और आप सल्ल. देख-देख कर उसके प्रश्नों के उत्तर देने लगे । अतः हदीस में लिखा है :- जब कुरैश के काफ़िरों ने मुझे झुठलाया तो मैं हिज़्र (खाना का'बा से संलग्न स्थान) में खड़ा हुआ । अल्लाह तआला ने मुझ पर बैतुल मुकद्दस को प्रकट किया । मैं उनको वहाँ की निशानियाँ बतलाने लगा और मैं उसे देख रहा था ।

(बुखारी, किताब-उत-तफ़सीर, सूर: बनी इस्राईल की व्याख्या)

और हमने पुस्तक में बनी इस्राईल को इस फैसले से स्पष्ट रूप से अवगत कर दिया था कि तुम अवश्य धरती में दो बार फ़साद करोगे और घोर उद्वण्डता करते हुए छा जाओगे । 15।

अतः जब उन दोनों में से पहले वादे का समय आ पहुँचा, हमने तुम्हारे विरुद्ध अपने ऐसे भक्तों को खड़ा कर दिया जो बड़े योद्धा थे । अतः वे बस्तियों के बीचों-बीच तबाही मचाते हुए प्रविष्ट हो गए ।\* और यह पूरा हो कर रहने वाला वादा था । 16।

फिर हमने तुम्हें दोबारा उन पर विजय प्रदान की और हमने धन और संतान के द्वारा तुम्हारी सहायता की । और तुम्हें हमने एक बहुत बड़ा जत्था बना दिया । 17।

यदि तुम अच्छे कर्म करोगे तो अपने लिए ही अच्छे कर्म करोगे । और यदि तुम बुरा करो तो स्वयं अपने लिए ही बुरा करोगे । अतः जब अन्तिम वादे (का समय) आएगा (तब भी यही निश्चित है) कि वे तुम्हारे चेहरे बिगाड़ दें और वे मस्जिद में उसी प्रकार प्रविष्ट हो जाएँ जैसा कि पहली बार प्रविष्ट हुए थे । और ताकि वे जिस पर विजय प्राप्त करें उसे सर्वथा नष्ट कर दें । 18।

संभव है कि तुम्हारा रब्ब तुम पर दया करे । और यदि तुमने पुनरावृत्ति की तो हम भी पुनरावृत्ति करेंगे । और हमने

وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ فِي الْكِتَابِ  
لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ  
عُلُوًّا كَبِيرًا ۝

فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ  
عِبَادًا لَّنَا أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا  
خِلَالَ الدِّيَارِ ۖ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا ۝

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكُرَّةَ عَلَيْهِمْ  
وَأَمَدَدْنَكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَكُمْ  
أَكْثَرَ نَفِيرًا ۝

إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ ۖ  
وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا ۚ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ  
الْآخِرَةِ لِيُسُوءِ أَوْجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا  
الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ  
وَلِيُتَبَرَّوْا مَا عَلُوا ۚ تَنْبِيرًا ۝

عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ ۚ وَإِنْ عُدتُمْ

नरक को काफ़िरों को घेर लेने वाला ۞ وَعَجَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ① बनाया है । 9।\*

निःसन्देह यह कुरआन उस (मार्ग) की ओर हिदायत देता है जो सबसे अधिक दृढ़ रहने वाला है । और उन मोमिनों को जो नेक काम करते हैं शुभ-समाचार देता है कि उनके लिए बहुत बड़ा प्रतिफल (निश्चित) है । 10।

और यह कि जो लोग परलोक पर ईमान नहीं लाते उनके लिए हमने पीड़ादायक अज़ाब तैयार किया है । 11। (रकू 1) और मनुष्य बुराई को ऐसे मांगता है जैसे भलाई मांग रहा हो और मनुष्य बहुत जल्दबाज़ है । 12।

और हमने रात और दिन के दो चिह्न बनाए हैं । फिर हम रात के चिह्न को मिटा देते हैं और दिन के चिह्न को प्रकाश दायक बना देते हैं ताकि तुम अपने रब्ब की कृपा को ढूँढो और ताकि

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ②

وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ آعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ③

وَيَدْعُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ ④ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا ⑤

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصَرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا

\* आयत सं. 5 से 9 :- बनी इस्राईल के सम्बन्ध में अल्लाह तआला का यह विधान जारी हुआ था कि जब वे दुष्कर्मों में बहुत बढ़ गये तो उन पर बाबिल (बेबिलोनिया) के राजा नबू कद नज़र को विजय प्रदान की गई । वे लोग उनकी गलियों में भी घुस गए और उनको नष्ट-भ्रष्ट कर दिया अथवा हिज़रत कर के बाहर चले जाने पर विवश कर दिया ।

फिर अल्लाह तआला ने जब पहली बार बनी इस्राईल को दोबारा फिलिस्तीन पर विजय प्रदान की तो उन पर दया करते हुए उनकी संख्या में भी बरकत दी और उनके धन में बढ़ोत्तरी की । और यह उपदेश दिया, कि यदि तुमने सद्-व्यवहार से काम लिया तो तुम्हारे अपने ही हित में है और यदि तुमने पिछले दुष्कर्मों की पुनरावृत्ति की तो स्वयं अपने हित के विपरीत ही ऐसा करोगे । अतः जब अन्तिम युग में उनको फिलिस्तीन पर दोबारा विजय प्रदान की जाएगी तो ऐसा फिलिस्तीन पर क्राबिज़ मुसलमानों के दुष्कर्म के कारण होगा । और यहूदियों को फिर परीक्षा में डाला जाएगा । यदि वे विजित क्षेत्रों में न्याय और दया पूर्ण व्यवहार करेंगे तो उनका यह विजय दीर्घकालीन हो जाएगा । और इसके विपरीत कर्मों के करने से संसार की कोई जाति उनको पराजित नहीं करेगी । बल्कि अल्लाह तआला अपनी शक्ति से ऐसे उपाय करेगा कि संसार की बड़ी शक्तियाँ यहूदियों को फिलिस्तीन में शरण देने से अस्वीकार करेंगी ।

तुम वर्षों की गणना और हिसाब सीख सको । और प्रत्येक बात हमने खूब खोल-खोल कर वर्णन कर दी है । 113।

और प्रत्येक मनुष्य के कर्मों का लेखा-जोखा हमने उसकी गर्दन से चिमटा दिया है । और हम क़यामत के दिन उसके लिए उसे एक ऐसी पुस्तक के रूप में निकालेंगे जिसे वह खुली हुई पाएगा । 114।\*

अपनी पुस्तक को पढ़ ! आज के दिन तू स्वयं अपना हिसाब लेने के लिए पर्याप्त है । 115।

जो हिदायत पा जाए वह स्वयं अपनी जान ही के लिए हिदायत पाता है । और जो पथभ्रष्ट हो तो वह अपने हित के विरुद्ध पथभ्रष्ट होता है । और कोई बोझ उठाने वाली (जान) किसी दूसरी का बोझ नहीं उठाएगी । और हम कदापि अज़ाब नहीं देते जब तक कि कोई रसूल न भेज दें (और सत्य को सिद्ध न कर दें) । 116।

और जब हम निश्चय कर लेते हैं कि किसी बस्ती को तबाह कर दें तो उसके खुशहाल लोगों को आदेश दे देते हैं (कि मनमानी करते फिरें) । फिर वे उसमें कू-कर्म करते हैं तो उस पर आदेश लागू हो जाता है । फिर हम उसको मलियामेट कर देते हैं । 117।

عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابِ ۖ وَكُلُّ شَيْءٍ  
فَصْلَانَهُ تَفْصِيلًا ۝۱۳

وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ ۖ  
وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ  
مَنْشُورًا ۝۱۴

اقْرَأْ كِتَابَكَ ۖ كَفَىٰ بِفَسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ  
حَسِيبًا ۝۱۵

مَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ  
ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ  
وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ  
نَبْعَثَ رَسُولًا ۝۱۶

وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا  
مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ  
فَدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا ۝۱۷

\* यहाँ पर अरबी शब्द ताज़र से अभिप्राय पक्षी नहीं है कि मानो प्रत्येक मनुष्य की गर्दन में एक पक्षी लटक रहा है । बल्कि इससे अभिप्राय उसके कर्मों का लेखा-जोखा है जो दिखने में लटका हुआ तो नहीं है परन्तु क़यामत के दिन उसे प्रकट कर दिया जाएगा । यह ऐसा ही मुहावरा है जैसे कहा जाता है कि गिरेबान में मुँह डाल कर देखो कि तुम कैसे हो ।

और कितने ही युगों के लोग हैं जिन्हें हमने नूह के बाद तबाह किया । और तेरा रब्ब अपने भक्तों के पापों की जानकारी रखने (और) उन पर नज़र रखने की दृष्टि से बहुत पर्याप्त है । 118।

जो सांसारिक जीवन की इच्छा रखता है उसे हम इसी जीवन में (वह) जो हम चाहें और जिसके लिए हम निश्चय करें शीघ्र प्रदान करते हैं । फिर हमने उसके लिए नरक बना रखा है । वह उसमें तिरस्कृत किया हुआ (और) धिक्कारा हुआ प्रवेश करेगा । 119।

और वह जिसने परलोक की इच्छा की हो और उसके अनुरूप प्रयत्न किया हो बशर्तेकि वह मोमिन हो । तो यही वे लोग हैं जिनका प्रयत्न सत्कार योग्य होगा । 120।

हर एक को हम तेरे रब्ब के वरदान से सहायता देते हैं । उनको भी और इनको भी । और तेरे रब्ब का वरदान रोका नहीं जाता । 121।

देख हमने किस प्रकार उनमें से कुछ को कुछ पर श्रेष्ठता दी । और परलोक दर्जों की दृष्टि से भी बहुत बड़ा है और श्रेष्ठता प्रदान करने की दृष्टि से भी बहुत बड़ा है । 122।

तू अल्लाह के साथ कोई दूसरा उपास्य न बना । अन्यथा तू तिरस्कार किया हुआ (और) असहाय बैठा रह जाएगा । 123।

(रकू 2/2)

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ  
نُوحٍ ۖ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ  
خَبِيرًا ۝١٨

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا  
نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ  
يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَذْحُورًا ۝١٩

وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا  
وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ  
مَشْكُورًا ۝٢٠

كُلًّا نُمِدُّ هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ  
رَبِّكَ ۖ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ  
مَحْظُورًا ۝٢١

أَنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۖ  
وَلِلْآخِرَةِ أَكْبَرُ دَرَجَةٍ وَأَكْبَرُ  
تَفْضِيلًا ۝٢٢

لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعُدَ  
مَذْمُومًا مَمْحُورًا ۝٢٣



और तेरे रब्ब ने फैसला कर दिया है कि तुम उसके सिवा किसी की उपासना न करो और माता-पिता से उपकार पूर्वक बर्ताव करो । यदि तेरे सामने उन दोनों में से कोई एक अथवा वे दोनों ही वृद्धावस्था की आयु को पहुँचें तो उन्हें उफ़ तक न कह । और उन्हें झिड़क नहीं और उन्हें विनम्रता और सम्मान के साथ सम्बोधित कर । 124।

और उन दोनों के लिए दया भाव से विनम्रता के पर झुका दे । और कह कि हे मेरे रब्ब ! इन दोनों पर दया कर, जिस प्रकार इन दोनों ने बचपन में मेरा पालन-पोषण किया । 125।

तुम्हारा रब्ब सबसे अधिक जानता है जो तुम्हारे दिलों में है । यदि तुम नेक हो तो अधिकता के साथ प्रायश्चित्त करने वालों को वह निस्सन्देह बहुत क्षमा करने वाला है । 126।

और निकट संपर्कीय व्यक्ति को और निर्धन को भी और यात्री को भी उसका अधिकार प्रदान कर परन्तु फ़िज़ूल-खर्ची न कर । 127।

निःसन्देह फ़िज़ूल-खर्ची लोग शैतानों के भाई हैं और शैतान अपने रब्ब का बड़ा कृतघ्न है । 128।

और यदि तुझे उनसे मुँह फेरना ही पड़े तो अपने रब्ब की कृपा प्राप्ति के लिए, जिसकी तू आशा रखता है, उनसे नम्रता पूर्वक बात कर । 129।

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ  
وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ  
الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ  
لَهُمَا آفٌ وَلَا تَهْزُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا  
قَوْلًا كَرِيمًا ٢٤

وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ  
وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِى  
صَغِيرًا ٢٥

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ۚ إِنَّ  
تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ  
غَفُورًا ٢٦

وَأَبِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ  
وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيرًا ٢٧

إِنَّ الْمُبَذِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ ۖ  
وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ٢٨

وَأِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّنْ  
رَّبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ٢٩

और अपनी मुट्ठी (कंजूसी के साथ) बंद करते हुए गर्दन से न लगा ले । और न ही उसे पूरे का पूरा खोल दे कि उसके परिणाम स्वरूप तू धिक्कारा हुआ (और) पश्चाताप करता हुआ बैठा रह । 130।

निःसन्देह तेरा रब्ब जिसके लिए चाहता है जीविका को फैला होता है और संकुचित भी करता है । निःसन्देह वह अपने भक्तों से बहुत अवगत (और) गहन दृष्टि रखने वाला है । 131।

(रूकू  $\frac{3}{3}$ )

और कंगाल होने की भय से अपनी संतान का वध न करो । हम ही हैं जो उन्हें जीविका प्रदान करते हैं और तुम्हें भी । उनको वध करना निश्चित रूप से बहुत बड़ा अपराध है । 132।

और व्यभिचार के निकट न जाओ । निःसन्देह यह निर्लज्जता है और बहुत बुरा मार्ग है । 133।

और उस जान को अनुचित ढंग से वध न करो जिसे अल्लाह ने प्रतिष्ठा प्रदान की हो । और जो अत्याचार सहन करता हुआ मारा जाए तो हमने उसके संरक्षक को (बदला लेने का) प्रबल अधिकार प्रदान किया है । अतः वह वध के मामले में ज़्यादाती न करे । निःसन्देह वह समर्थन-प्राप्त है । 134।

और उत्तम ढंग के बिना अनाथ के धन के निकट न जाओ, यहाँ तक कि वह अपनी परिपक्व आयु को पहुँच जाए और

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ  
وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا  
مَّحْسُورًا ۝

إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ  
وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا  
بَصِيرًا ۝

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ ۚ  
نَحْنُ نَرِزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ ۚ إِنَّ قَتْلَهُمْ  
كَانَ خَطِئًا كَبِيرًا ۝

وَلَا تَقْرَبُوا الزِّنَىٰ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً ۚ  
وَسَاءَ سَبِيلًا ۝

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا  
بِالْحَقِّ ۚ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا  
لَوْلِيِّهِ سُلْطَانًا فَلَا يَسْرِفُ فِي الْقَتْلِ ۚ  
إِنَّهُ كَانَ مَنصُورًا ۝

وَلَا تَقْرَبُوا أَمْوَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ  
أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۚ وَأَوْفُوا

प्रतिज्ञा को पूरा करो। निःसन्देह प्रतिज्ञा के बारे में पूछा जाएगा। 135।

और जब तुम मापा करो तो पूरा मापा करो। और सीधी डंडी से तौलो। यह बात अत्युत्तम और परिणाम की दृष्टि से सब से अच्छी है। 136।

और उस विचारधारा को न अपना जिसका तुझे ज्ञान नहीं।\* निःसन्देह कान और आँख और दिल में से प्रत्येक के बारे में पूछा जाएगा। 137।

और धरती में अकड़ कर न चल। निःसन्देह तू धरती को फाड़ नहीं सकता और न डील-डौल में पर्वतों की ऊँचाई तक पहुँच सकता है। 138।

ये सब ऐसी बातें हैं जिनकी बुराई तेरे रब्ब के निकट बहुत नापसंदीदा है। 139।

ये उन ज्ञानपरक बातों में से है जो तेरे रब्ब ने तेरी ओर वहइ की। और तू अल्लाह के साथ किसी और को उपास्य न बना अन्यथा तू नरक में निन्दित (और) धुतकारा हुआ फेंक दिया जाएगा। 140।

क्या तुम्हें तो तुम्हारे रब्ब ने बेटों के लिए चुन लिया है और स्वयं फ़रिश्तों में से बेटियाँ बना बैठा? निःसन्देह तुम बहुत बड़ी बात कर रहे हो। 141। (रुकू 4/4)

بِالْعَهْدِ ۚ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ۝

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۚ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ۝

وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۚ إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ۝

كُلُّ ذَٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ۝

ذَٰلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ۚ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا ۝

أَفَأَصْفُكُمْ رَبُّكُمُ بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا ۚ إِنَّكُمْ تَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ۝

और निःसन्देह हमने इस कुरआन में (आयतों को) बार-बार वर्णन किया है ताकि वे उपदेश प्राप्त करें। इसके उपरान्त भी यह उन्हें घृणा करते हुए दूर भागने के सिवा किसी और चीज़ में नहीं बढ़ाता। 142।

तू कह दे कि यदि उसके साथ कुछ और उपास्य होते जैसा ये कहते हैं, तो वे भी अवश्य अर्श के स्वामी तक पहुँचने की राह बड़ी चाह से ढूँढते। 143।

पवित्र है वह और बहुत ऊँचा है उन बातों से जो वे कहते हैं। 144।

सात आसमान और धरती और जो भी उनमें है उसी का गुणगान कर रहे हैं। और कोई वस्तु (ऐसी) नहीं जो प्रशंसा पूर्वक उसका गुणगान न कर रही हो। परन्तु वास्तविकता यह है कि तुम उनके गुणगान को समझते नहीं। निःसन्देह वह बहुत सहनशील (और) बहुत क्षमा करने वाला है। 145।

और जब तू कुरआन का पाठ करता है तो हम तेरे और उन लोगों के बीच जो परलोक पर ईमान नहीं लाते एक गुप्त पर्दा डाल देते हैं। 146।

और हम उनके दिलों पर पर्दे डाल देते हैं कि वे उसे समझ न सकें। और उनके कानों में बहरापन (है) और जब तू कुरआन में अपने अद्वितीय रब्ब का वर्णन करता है तो वे घृणा से पीठ फेरते हुए पलट जाते हैं। 147।

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ  
لِيَذَكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا ①

قُلْ لَوْ كَانَ مَعَ إِلَهَةٍ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا  
لَا تَبْتَغُوا إِلَيَّ الْعَرْشَ سَبِيلًا ②

سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ③

تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ  
وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ  
بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ  
إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ④

وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ  
الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا  
مَسْتُورًا ⑤

وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ  
يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ⑥ وَإِذَا  
ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ  
وَلَّوْا عَلَى أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا ⑦

हम सबसे अधिक जानते हैं कि वे क्या बात सुनना चाहते हैं जब वे तेरी ओर कान धरते हैं और जब वे गुप्त परामर्शों में व्यस्त होते हैं । जब अत्याचारी लोग कहते हैं कि तुम केवल एक ऐसे व्यक्ति का अनुसरण कर रहे हो जिस पर जादू किया गया है । 148।

देख तेरे बारे में वे कैसे कैसे उदाहरण वर्णन करते हैं । अतः वे मार्ग से भटक गए हैं और सीधे मार्ग तक नहीं पहुँच सकते । 149।

और वे कहते हैं कि जब हम केवल हड्डियाँ बन कर रह जाएंगे और कण-कण हो जाएंगे तो क्या हम अवश्य एक नवीन सृष्टि के रूप में उठाए जाएंगे ? । 150।

तू कह दे (चाहे) तुम पत्थर बन जाओ अथवा लोहा । 151।

अथवा ऐसी सृष्टि जो तुम्हारी समझ में (कठोरता में) इससे भी बढ़ कर हो । तो उस पर वे अवश्य कहेंगे कि कौन (है जो) हमें लौटाएगा ? तू कह दे, वही जिस ने तुम्हें पहली बार पैदा किया था । तो वे तेरी ओर (मुख करके) अपने सिर मटकाएँगे और कहेंगे, ऐसा कब होगा ? तू कह दे, हो सकता है कि शीघ्र ऐसा हो । 152।

जिस दिन वह तुम्हें बुलाएगा, तुम उसकी प्रशंसा करते हुए (उसके बुलावे को) स्वीकार करोगे और तुम धारणा करोगे कि तुम अल्प समय के अतिरिक्त नहीं ठहरे । 153। (रकू - 5/)

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ  
إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَى  
إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا  
رَجُلًا مَّسْحُورًا ۝۱۴۸

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ  
فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۝۱۴۹

وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرَفَاتًا إِنَّا  
لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ۝۱۵۰

قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ۝۱۵۱

أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ  
فَسَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي  
فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْغِضُونَ  
إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى هُوَ  
قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ۝۱۵۲

يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِ  
وَتُظَنُّونَ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ۝۱۵۳

और तू मेरे भक्तों से कह दे कि ऐसी बात किया करें जो सबसे अच्छी हो । निःसन्देह शैतान उनके बीच फ़साद डालता है । शैतान निःसन्देह मनुष्य का खुला-खुला शत्रु है । 154।

तुम्हारा रब्ब तुम्हें सबसे अधिक जानता है । यदि वह चाहे तो तुम पर दया करे और यदि चाहे तो तुम्हें अज़ाब दे । और हमने तुझे उन पर प्रहरी बना कर नहीं भेजा । 155।

और तेरा रब्ब सबसे अधिक उसे जानता है जो आसमानों और धरती में है । और निःसन्देह हमने नबियों में से कुछ को कुछ पर श्रेष्ठता प्रदान की । और दाऊद को हमने ज़बूर प्रदान किया । 156।

तू कह दे उन लोगों को पुकारो जिन्हें तुम उसके सिवा (उपास्य) समझा करते थे । अतः वे तुमसे न पीड़ा दूर करने की कोई शक्ति रखते हैं और न उसे परिवर्तित करने की । 157।

यही लोग जिन्हें ये पुकारते हैं वे तो स्वयं अपने रब्ब की ओर जाने का साधन ढूँढ़ेंगे कि कौन है इनमें से जो (साधन बनने का) अधिक योग्य है । और वे उसकी दया की आशा रखेंगे और उसके अज़ाब से डरेंगे । निःसन्देह तेरे रब्ब का अज़ाब इस लायक है कि उससे बचा जाए । 158।

और कोई बस्ती नहीं जिसे हम क़यामत के दिन से पहले नष्ट करने या उसे बहुत कठोर अज़ाब देने वाले न हों । यह बात पुस्तक में लिपिबद्ध है । 159।

وَقُلْ لِّعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ  
إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ  
كَانَ لِلنَّاسِ عَدُوًّا مُّبِينًا ۝

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ ۚ إِنَّ يَسَاءَ يَرْحَمُكُمْ أَوْ  
إِنَّ يَسَاءَ يُعَذِّبُكُمْ ۚ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ  
وَكِيلًا ۝

وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ ۚ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ  
عَلَى بَعْضٍ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ۝

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا  
يَمْلِكُونَ كَشْفِ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا  
تَحْوِيلًا ۝

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى  
رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ  
رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ۚ إِنَّ عَذَابَ  
رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ۝

وَأَنْ مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ  
يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَوْ مَعَذِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا ۚ  
كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۝

और किसी बात ने हमें नहीं रोका कि हम अपनी आयतें भेजें, सिवाए इसके कि पहले लोगों ने उनका इनकार कर दिया था । और हमने समूद को भी एक सुस्पष्ट चिह्न के रूप में ऊँटनी प्रदान की थी । तो वे उससे अत्याचार के साथ पेश आए । और हम क्रमशः सतर्क करने के लिए ही चिह्न भेजते हैं । 60।

और (याद कर) जब हमने तुझे कहा निःसन्देह तेरे रब्ब ने मनुष्यों को घेर लिया है । और वह स्वप्न जो हमने तुझे दिखाया और उस वृक्ष को भी जिसे कुरआन में अभिशप्त घोषित किया गया है, उसे हमने लोगों के लिए केवल परीक्षा स्वरूप बनाया । और हम उन्हें क्रमशः सतर्क करते हैं । परन्तु वह उन्हें बड़ी उद्विग्नता के सिवा और किसी चीज़ में नहीं बढ़ाता । 61। (सू 6/6)

और जब हमने फ़रिश्तों से कहा, आदम के लिए सजदः में गिर जाओ तो उन्होंने सजदः किया सिवाए इब्लीस के । उसने कहा क्या मैं उसके लिए सजदः करूँ जिसे तूने गीली मिट्टी से पैदा किया है ? । 62।

उसने कहा, मुझे बता तो सही कि क्या यह वह (चीज़) है जिसे तूने मुझ पर श्रेष्ठता प्रदान की है ? यदि तू मुझे क़यामत के दिन तक ढील दे दे तो मैं अवश्य उसकी संतान को कुछ एक के सिवा नष्ट कर दूँगा । 63।

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ  
كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ<sup>٦٠</sup> وَآتَيْنَا مُوَدَّ الثَّاقَةَ  
مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا<sup>٦١</sup> وَمَا نُرْسِلُ  
بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخْوِيفًا<sup>٦٢</sup>

وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ<sup>٦٣</sup>  
وَمَا جَعَلْنَا الرُّءْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً  
لِّلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ<sup>٦٤</sup>  
وَنُخَوِّفُهُمْ<sup>٦٥</sup> فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا  
كَبِيرًا<sup>٦٦</sup>

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَكِ اسْجُدُوا لِآدَمَ  
فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ<sup>٦٧</sup> قَالَ أَأَسْجُدُ لِمَنْ  
خَلَقْتُ طِينًا<sup>٦٨</sup>

قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ<sup>٦٩</sup>  
لَئِنْ أَخَّرْتَنِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَأَحْتَنِكَنَّ  
ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا<sup>٧٠</sup>

उसने कहा, जा ! अतः जो भी उनमें से तेरा अनुसरण करेगा तो निःसन्देह नरक तुम सब का पूरा-पूरा बदला होगा 164।

अतः अपनी आवाज़ से उनमें से जिसे चाहे बहका और उन पर अपने घुड़सवारों और पैदल सिपाहियों को चढ़ा ला । और धन-दौलत में और संतान में उनका साझीदार बन जा । और उनसे वादे कर और शैतान धोखे के सिवा उनसे कोई वादा नहीं करता 165।

निःसन्देह (जो) मेरे भक्त (हैं) उन पर तुझे कोई प्रभुत्व प्राप्त न होगा । और तेरा रब्ब ही कार्य-साधक के रूप में पर्याप्त है 166।

तुम्हारा रब्ब वह है जो तुम्हारे लिए समुद्र में नौकाएँ चलाता है ताकि तुम उसकी अनुकम्पाओं को ढूँढ़ो । निःसन्देह वह तुम्हारे प्रति बार-बार दया करने वाला है 167।

और जब तुम्हें समुद्र में कोई कष्ट पहुँचता है तो उसके सिवा हर वह सत्ता जिसे तुम पुकारते हो साथ छोड़ जाती है । फिर जब वह तुम्हें स्थल-भाग की ओर बचा कर ले जाता है तो तुम (उससे) मुँह मोड़ लेते हो । और मनुष्य बड़ा ही कृतघ्न है 168।

अतः क्या तुम इस बात से सुरक्षित हो कि वह तुम्हें स्थल-भाग के किनारे पर ले जाकर धंसा दे या तुम पर तेज़ आंधी

قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ يَبْعَكَ مِنْهُمْ فَاِنَّ  
جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ جَزَاءً مُّوَفُّوْرًا ۝۱۶۴

وَاسْتَفْزِرْ مِنْ اَسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ  
بِصَوْتِكَ وَاَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخِيلِكَ  
وَرَجْلِكَ وَشَارِكْهُمْ فِي الْاَمْوَالِ  
وَالْاَوْلَادِ وَعَدْتُهُمْ ۚ وَمَا يَعِدُهُمُ  
الشَّيْطٰنُ اِلَّا غُرُوْرًا ۝۱۶۵

اِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ ۚ  
وَكُنِيْ بِرَبِّكَ وَكِیْلًا ۝۱۶۶

رَبُّكُمْ الَّذِیْ یُزِیْجُ لَكُمْ الْفُلْكَ  
فِی الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ ۚ اِنَّهٗ كَانَ  
بِكُمْ رَحِیْمًا ۝۱۶۷

وَاِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِی الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ  
تَدْعُوْنَ اِلَّا اِیَّاهُ ۚ فَلَمَّا خَجَلْتُمْ اِلَی الْبَرِّ  
اَعْرَضْتُمْ ۚ وَكَانَ الْاِنْسَانُ كَفُوْرًا ۝۱۶۸

اَفَاَمِنْتُمْ اَنْ یَّخْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ اَوْ  
یُرْسِلَ عَلَیْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوْا



चलाए । फिर तुम अपने लिए कोई कार्य-साधक न पाओ 169।

अथवा क्या तुम सुरक्षित हो कि वह तुम्हें इसी में दोबारा लौटा दे और फिर तुम पर अत्यन्त तीव्र हवा चलाए और तुम्हें तुम्हारी कृतघ्नताओं के कारण डुबो दे । फिर तुम हमारे विरुद्ध अपने लिए उसका कोई बदला लेने वाला न पाओ 170।

और निःसन्देह हमने आदम की संतान को सम्मान दिया । और उन्हें स्थल-भाग और जल भाग में सवारी प्रदान की और उन्हें पवित्र चीज़ों में से जीविका प्रदान की । और जो हमने पैदा कीं उनमें से अधिकतर वस्तुओं पर उन्हें खूब श्रेष्ठता प्रदान की 171। (रुकू 7/7)

वह दिन (याद करो) जब हम प्रत्येक जाति को उसके अगुआ के मार्फत बुलाएंगे । अतः जिस को उस के कर्मों का लेखा-जोखा दाहिने हाथ में दिया जाएगा तो यही वे लोग होंगे जो अपने कर्मों का लेखा-जोखा पढ़ेंगे । और उन पर एक सूत के बराबर भी अत्याचार नहीं किया जाएगा 172।

और जो इसी संसार में अंधा हो वह परलोक में भी अंधा होगा और रास्ते से सर्वाधिक भटका हुआ होगा 173।\*

और सम्भव था कि वे तुझे उसके विषय में जो हमने तेरी ओर वहड़ की

لَكُمْ وَكَيْلًا ۝

أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى  
فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِنَ الرِّيحِ  
فَيَغْرِفَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُوا  
لَكُمْ عَلَيْنَابِهِ تَبِيْعًا ۝

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ  
وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ  
عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ۝

يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ فَمَنْ  
أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَأُولَٰئِكَ يَقْرَءُونَ  
كِتَابَهُمْ وَلَا يَظْلُمُونَ فِتْنِيًّا ۝

وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ  
أَعْمَىٰ وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۝

وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُوكَ عَنِ الذِّمِّ

\* यहाँ आ'मा (अंधा) से अभिप्राय यह नहीं कि भौतिक आँख से जो अंधा हो वह क़यामत के दिन भी अंधा ही होगा । बल्कि भौतिक आँखों वाले जो ज्ञान से वंचित हैं वे क़यामत के दिन भी ज्ञान से वंचित होंगे ।

है परीक्षा में डाल देते ताकि तू हमारे विरुद्ध उसके सिवा कुछ और गढ़ लेता। तब वे अवश्य तुझे अविलम्ब मित्र बना लेते 174।

और यदि हमने तुझे दृढ़ता प्रदान न की होती तो हो सकता था कि तू उनकी ओर कुछ न कुछ झुक जाता 175।

फिर हम अवश्य तुझे जीवन का भी दोहरा अज़ाब और मौत का भी दोहरा अज़ाब चखाते। तब तू हमारे विरुद्ध अपने लिए कोई सहायक न पाता 176।

और उनसे असम्भव नहीं था कि वे देश से तेरे पाँव उखाड़ देते ताकि तुझे उससे बाहर निकाल दें। ऐसी अवस्था में वे भी तेरे बाद अधिक देर न रह सकते 177।

यह विधान हमारे उन रसूलों के सम्बन्ध में था जिन्हें हमने तुझ से पहले भेजा। और तू हमारे विधान में कोई परिवर्तन नहीं पाएगा 178। (रुकू 8)

सूर्य के ढलने से आरम्भ हो कर रात के छा जाने तक नमाज़ को कायम कर। और प्रातः कालीन कुरआन पाठ को महत्त्व दे। निःसन्देह प्रातःकाल में कुरआन पाठ करना ऐसा (कर्म) है, जिसकी गवाही दी जाती है 179।

और रात के एक भाग में भी इस (कुरआन) के साथ तहज्जुद (की नमाज़ पढ़ा कर)। यह तेरे लिए अतिरिक्त (उपासना) स्वरूप होगा। सम्भव है कि तेरा रब्ब तुझे प्रशंसित पद पर आसीन कर दे 180।

أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ لَتَقْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَهُ ۖ<sup>٧٤</sup>  
وَإِذَا لَا تَخَذُوكَ حَلِيلًا ۖ<sup>٧٥</sup>

وَلَوْلَا أَنْ ثَبَّتْنَاكَ لَقَدْ كِدْتَ تَرْكُنُ  
إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ۖ<sup>٧٦</sup>

إِذَا لَا ذَقْنُكَ ضَعْفَ الْحَيَوةِ وَضَعْفَ  
الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ۖ<sup>٧٧</sup>

وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِزُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ  
لَيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا لَا يَلْبَثُونَ  
خَلْقَكَ إِلَّا قَلِيلًا ۖ<sup>٧٨</sup>

سُنَّةٍ مِّنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُّسُلِنَا  
وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ۖ<sup>٧٩</sup>

أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَىٰ غَسَقِ  
الْأَيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ ۖ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ  
كَانَ مَشْهُودًا ۖ<sup>٨٠</sup>

وَمِنَ الْأَيْلِ فَتَهَجِّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ ۚ عَسَىٰ  
أَنْ يَّيْعَثَّكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ۖ<sup>٨١</sup>

और तू कह, हे मेरे रब्ब ! मुझे इस प्रकार प्रविष्ट कर कि मेरा प्रवेश करना सत्य के साथ हो और मुझे इस प्रकार निकाल कि मेरा निकलना सत्य के साथ हो और अपनी ओर से मेरे लिए शक्तिशाली सहायक प्रदान कर । 181।

और कह दे, सत्य आ गया और मिथ्या भाग गया । निःसन्देह मिथ्या भाग जाने वाला ही है । 182।

और हम कुरआन में से उसे उतारते हैं जो आरोग्य प्रदानकारी और मोमिनों के लिए कृपा है । और वह अत्याचारियों को घाटे के सिवा किसी और चीज़ में नहीं बढ़ाता । 183।

और जब हम मनुष्य को पुरस्कृत करते हैं तो वह विमुख हो जाता है और अपना पहलू बचाते हुए परे हट जाता है । और जब उसे कोई अनिष्ट पहुँचे तो अत्यन्त निराश हो जाता है । 184।

तू कह दे कि प्रत्येक अपनी प्रकृति के अनुरूप कर्म करता है । अतः तुम्हारा रब्ब उसे सबसे अधिक जानने वाला है जो सबसे अधिक सन्मार्ग पर है । 185।

(रकू 9/9)

और वे तुझ से रूह के सम्बन्ध में प्रश्न करते हैं । तू कह दे कि रूह मेरे रब्ब के आदेश से है । और तुम्हें अल्प ज्ञान के अतिरिक्त कुछ नहीं दिया गया । 186।

और यदि हम चाहते तो निःसन्देह उसे वापस ले जाते जो हमने तेरी ओर वहइ

وَقُلْ رَبِّ اَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ  
وَ اَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَ اجْعَلْ  
لِيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا ۝۸۱

وَقُلْ جَآءَ الْحَقُّ وَ زَهَقَ الْبَاطِلُ ۚ اِنَّ  
الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوْقًا ۝۸۲

وَ نَزَّلَ مِنَ الْقُرْاٰنِ مَا هُوَ شِفَآءٌ وَ رَحْمَةٌ  
لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۚ وَ لَا يَزِيْدُ الظَّٰلِمِيْنَ اِلَّا  
خَسَٰرًا ۝۸۳

وَ اِذَا اَنْعَمْنَا عَلٰى الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ  
وَ نَآبِجَانِبِهٖ ۚ وَ اِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ  
يُوسًا ۝۸۴

قُلْ كُلٌّ يَعْمَلُ عَلٰى شَاكِلَتِهٖ ۚ فَرَبُّكُمْ  
اَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ اَهْدٰى سَبِيْلًا ۝۸۵

وَ يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ ۚ قُلِ الرُّوْحُ  
مِنْ اَمْرِ رَبِّيْ وَ مَا اُوْتِيْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ  
اِلَّا قَلِيْلًا ۝۸۶

وَ لَئِنْ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِيْ اَوْحَيْنَا

किया है । फिर तू अपने लिए हमारे विरुद्ध इस पर कोई कार्य-साधक न पाता । 87।

परन्तु केवल अपने रब्ब की दया के द्वारा (तू बचाया गया) । निःसन्देह तुझ पर उसकी कृपा बहुत बड़ी है । 88।

तू कह दे कि यदि जिन्न और मनुष्य सभी इकट्ठे हो जाएँ कि इस कुरआन के अनुरूप (ग्रंथ) ले आएँ तो वे इस के अनुरूप नहीं ला सकेंगे चाहे उनमें से कुछ, कुछ के सहायक हों । 89।

और निःसन्देह हम ने इस कुरआन में लोगों के लिए प्रत्येक प्रकार के उदाहरण खूब फेर-फेर कर वर्णन किए हैं । अतः अधिकतर मनुष्यों ने केवल कृतघ्नता करते हुए अस्वीकार कर दिया । 90।

और वे कहते हैं कि हम कदापि तुझ पर ईमान नहीं लाएँगे यहाँ तक कि तू हमारे लिए धरती से कोई स्रोत निकाल लाए । 91।

या तेरे लिए खजूरों और अंगूरों का कोई बाग हो, फिर तू उसके बीचों-बीच खूब नहरें खोद डाले । 92।

या जैसा कि तू धारणा करता है हम पर आसमान को टुकड़ों के रूप में गिरा दे या अल्लाह और फ़रिश्तों को सामने ले आए । 93।

या तेरे लिए सोने का कोई घर हो या तू आसमान में चढ़ जाए । परन्तु हम तेरे चढ़ने पर भी कदापि ईमान नहीं लाएँगे

إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ﴿٨٧﴾

إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ ۚ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ﴿٨٨﴾

قُلْ لِّئِنْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴿٨٩﴾

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٩٠﴾

وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ﴿٩١﴾

أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ وَعِنَبٍ فَتُفَجِّرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ﴿٩٢﴾

أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِيَ بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا ﴿٩٣﴾

أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِنْ زُخْرَفٍ أَوْ تَرْفِيَ فِي السَّمَاءِ ۚ وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ

यहाँ तक कि तू हम पर ऐसी पुस्तक उतारे जिसे हम पढ़ सकें । तू कह दे कि मेरा रब्ब (इन बातों से) पवित्र है । (और) मैं तो एक मनुष्य, रसूल के अतिरिक्त कुछ नहीं । 94। (रुकू 10/10) और लोगों को, जब उनके पास हिदायत आई, इसके अतिरिक्त किसी चीज़ ने ईमान लाने से नहीं रोका कि उन्होंने कहा, क्या अल्लाह ने एक मनुष्य को रसूल बना कर भेजा है ? 95।

तू कह दे कि यदि धरती में निश्चिन्त होकर चलने फिरने वाले फ़रिश्ते होते तो अवश्य हम उन पर आसमान से फ़रिश्ते ही रसूल के रूप में उतारते । 96।

तू कह दे कि अल्लाह मेरे और तुम्हारे बीच गवाह के रूप में पर्याप्त है । निःसन्देह वह अपने भक्तों से सदा अवगत (और उन पर) गहन दृष्टि रखने वाला है । 97।

और जिसे अल्लाह हिदायत दे तो वही हिदायत पाने वाला है और जिसे वह पथभ्रष्ट ठहरा दे तो ऐसों के लिए तू उसके मुक़ाबिले पर कोई साथी न पाएगा और क़यामत के दिन हम उन्हें अंधे, गूंगे और बहरे (बनाकर) उनके मुँह के बल औंधे इकट्ठा करेंगे । उनका ठिकाना नरक होगा । जब कभी वह (उन पर) धीमा पड़ने लगेगा हम उन्हें जलन में बड़ा देंगे । 98।

حَتَّىٰ تُنَزَّلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرُوهُ ۖ  
قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيْ هَلْ كُنْتُ إِلَّا  
بَشَرًا مِّثْلَ سُوْلًا ۚ

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمْ  
الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ  
بَشَرًا مِّثْلَ سُوْلًا ۚ

قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَّمْشُونَ  
مُطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ  
مَلَكًا مِّثْلَ سُوْلًا ۚ

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ  
إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ۚ

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۚ وَمَنْ يُضِلِّ  
فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ ۚ  
وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ وُجُوْهِهِمْ  
عُمِيًّا ۖ وَبِكُمْ وَأَصْمًا ۖ مَا وَلَّهُمْ جَهَنَّمَ  
كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا ۚ

यह उनका प्रतिफल है। क्योंकि उन्होंने हमारी आयतों का इनकार किया और कहा, जब हम हड्डियाँ हो जाएँगे और कण-कण बन जाएँगे तो क्या फिर भी हम अवश्य एक नई सृष्टि के रूप में उठाए जाएँगे ? 199।

क्या वे नहीं जानते कि अल्लाह जिसने आसमानों और धरती को पैदा किया, इस बात पर समर्थ है कि उन जैसा और पैदा कर दे। और उसने उनके लिए एक ऐसी अवधि निर्धारित कर दी है जिस में कोई सन्देह नहीं। अतः अत्याचारियों ने केवल कृतघ्नता पूर्वक अस्वीकार कर दिया 1100।

तू कह दे कि यदि तुम मेरे रब्ब की कृपा के भण्डारों के स्वामी होते तब भी तुम उनके खर्च हो जाने के डर से उन्हें रोक रखते। और निःसन्देह मनुष्य बड़ा कंजूस बना है 1101। (स्कू 11)

और निःसन्देह हमने मूसा को नौ सुस्पष्ट चिह्न प्रदान किए थे। अतः बनी इस्राईल से पूछ (कर देख ले) कि जब वह उनके पास आया तो फ़िरऔन ने उसे कहा कि हे मूसा ! मैं तो तुझे केवल जादू का वशीभूत समझता हूँ 1102।

उसने कहा, तू जान चूका है कि ये चिह्न जो ज्ञानवर्धक हैं आसमानों और धरती के रब्ब के सिवा किसी ने नहीं उतारे। और हे फ़िरऔन ! मैं निश्चित रूप से तुझे विनाशप्राप्त समझता हूँ 1103।

ذٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِآيٰتِنَا  
وَقَالُوْۤا اِذَا كُنَّا عِظَمًا وَّرُقَاتًا اِنَّا  
لَمَبْعُوْثُوْنَ خُلُقًا جَدِيْدًا ۝۹

اَوَلَمْ يَرَوْۤا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ  
وَالْاَرْضَ قَادِرٌ عَلٰۤى اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ  
وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلًا لَا رَيْبَ فِيْهِ ۚ فَاَبِى  
الظّٰلِمُوْنَ اِلَّا كُفُوْرًا ۝۱۰

قُلْ لَّوْ اَنْتُمْ تَمْلِكُوْنَ خَزَاۤئِنَ رَحْمَةِ  
رَبِّىْ اِذَا لَا مَسَكْتُمْ خَشِيَةَ الْاِنْفَاقِ ۚ  
وَكَانَ الْاِنْسَانُ قَتُوْرًا ۝۱۱

وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوْسٰى تِسْعَ آيٰتٍ بَيِّنٰتٍ  
فَسَلَّ بَنٰى اِسْرَآءِيْلَ اِذْ جَآءَهُمْ فَقَالَ  
لَهُ فِرْعَوْنُ اِنِّىْ لَا طٰغٰتِكَ يٰمُوْسٰى  
مَسْحُوْرًا ۝۱۲

قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا اَنْزَلَ هٰۤؤُلَآءِ اِلَّا  
رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ بِصَآءِرٍ وَّاِنِّىْ  
لَا طٰغٰتِكَ يَفِرْعَوْنُ مَثْبُوْرًا ۝۱۳

अतः उसने इरादा किया कि उन्हें धरती से उखाड़ डाले तो हमने उसे और जो उसके साथ थे सब के सब को डुबो दिया ।104।

और इसके बाद हमने बनी-इस्राईल से कहा कि प्रतिश्रुत धरती में निवास करो। फिर जब अंतिम वादा आएगा तो हम तुम्हें फिर इकट्ठा करके ले आएंगे ।105।

और हमने सत्य के साथ इसे उतारा है और सच्ची आवश्यकता के साथ यह उतरा है । और हमने तुझे केवल एक शुभ-समाचार देने वाले और एक सावधान करने वाले के रूप में ही भेजा है ।106।

और कुरआन वह है कि उसे हमने टुकड़ों में विभाजित किया है ताकि तू उसे लोगों के समक्ष ठहर-ठहर कर पढ़े । और हमने इसे बड़ी शक्ति के साथ और क्रमशः उतारा है ।107।

तू कह दे कि तुम इस पर ईमान लाओ अथवा न लाओ । निःसन्देह वे लोग जिन्हें इससे पूर्व ज्ञान प्रदान किया गया था जब उन पर इसका पाठ किया जाता था, तो वे ठुड़ियों के बल सजदः करते हुए गिर जाते थे ।108।

और वे कहते थे हमारा रब्व पवित्र है। निःसन्देह हमारे रब्व का वादा तो हर हाल में पूरा हो कर रहने वाला है ।109।

فَأَرَادَ أَنْ يَنْتَفِزَهُمْ مِنَ الْأَرْضِ  
فَاغْرَقْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ جَمِيعًا ﴿١٠٤﴾

وَقُلْنَا مَنْ بَعْدِهِمُ لَبِئْسَ إِسْرَءِيلَ اسْكُنُوا  
الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ  
جُنَّابِكُمْ لَفِيضًا ﴿١٠٥﴾

وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ  
وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿١٠٦﴾

وَقَرَأْنَا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى  
مَكْثٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ﴿١٠٧﴾

قُلْ أَمْنُوَابِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا إِنَّ الَّذِينَ  
أَوْتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَى عَلَيْهِمْ  
يَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ سُجَّدًا ﴿١٠٨﴾

وَيَقُولُونَ سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا  
لَمَفْعُولًا ﴿١٠٩﴾

वे ठुडियों के बल रोते हुए गिर जाते थे और ये उन्हें विनम्रता में बढ़ा देता था ।110।

तू कह दे कि चाहे अल्लाह को पुकारो चाहे रहमान को । जिस नाम से भी तुम पुकारो सब अच्छे नाम उसी के है । और अपनी नमाज़ न बहुत ऊँची आवाज़ में पढ़ और न उसे बहुत धीमा कर और इनके बीच का रास्ता अपना ।111।

और कह कि समस्त प्रशंसा अल्लाह ही के लिए है जिस ने कभी कोई पुत्र नहीं अपनाया । और जिसके शासन में कभी कोई साझीदार नहीं बना और कभी उसे ऐसे साथी की आवश्यकता नहीं पड़ी जो (मानो) दुर्बलता की अवस्था में उसका सहायक बनता । और तू बड़े जोर से उसकी बड़ाई वर्णन किया कर ।112।

(स्कू 12/12)

وَيَخْرُونَ لِلْأَذْقَانِ يَكُونُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ۝

قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ ۖ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ۚ وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذَّلِيلِ وَكَبِّرُهُ تَكْبِيرًا ۝



## 18- सूर: अल-कहफ़

यह मक्की सूर: है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 111 आयतें हैं। इसके अवतरण का समय नबुव्वत का चौथा या पाँचवाँ वर्ष है।

सूर: अल-कहफ़ का आरम्भ सूर: बनी इस्राईल के उसी विषय से हुआ है जिसमें हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम का मनुष्य होना विस्तारपूर्वक और खूब ज़ोर देकर प्रस्तुत किया गया है। और बहुत ही सरल शब्दों में यह घोषणा की गई कि उन्हें (अर्थात् ईसाइयों को) ज्ञान ही कोई नहीं कि हज़रत ईसा अलै. कैसे पैदा हुए। और न यह ज्ञान है कि अल्लाह तआला प्रजनन प्रक्रिया से पूर्णतया पवित्र है। वे अल्लाह पर बहुत ही बड़ा झूठ बोलते हैं। उनके दावे का कोई महत्व नहीं।

इसके बाद आरंभिक युगीन ईसाइयों का वर्णन किया गया कि किस प्रकार वे एकेश्वरवाद की सुरक्षा के लिए जनपदों को छोड़ कर गुफा-कंदराओं में चले गए। गुफा निवासियों के उल्लेख से पूर्व इन आरम्भिक आयतों में यह कहा गया था कि संसार की जो भौतिक सुख सुविधायें मानव जाति को प्रदान की गई हैं वह उनकी परीक्षा के लिए हैं। परन्तु एक ऐसा युग आने वाला है कि ये नेमतें उनसे छीन ली जाएंगी और उन लोगों को प्रदान कर दी जाएंगी जिन्होंने अल्लाह के लिए सांसारिक सुख सुविधाओं के बदले गुफाओं में जीवन व्यतीत करने को प्राथमिकता दी।

इसके बाद दो ऐसे स्वर्गों अर्थात् बाग़ों का उदाहरण दिया गया है जिनके कारण एक व्यक्ति दूसरे पर अहंकार करता है कि मुझे तो यह सब कुछ मिला हुआ है और मेरे मुक़ाबले पर तुम खाली हाथ हो। परन्तु साथ ही यह चेतावनी भी दी गई कि जब अल्लाह तआला की नाराज़गी की आग तुम्हारी संपन्नता पर भड़केगी तो तुम्हें मलियामेट कर देगी।

इसी सूर: में हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम और उनके साथ हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम की यात्रा का वर्णन मिलता है जिसमें उन्हें अपनी उम्मत की अन्तिम सीमायें दिखा दी गई। और उस स्थान को चिह्नित कर दिया गया जहाँ आध्यात्मिक आहार रूपी मछली वापस समुद्र में चली गई। और यह इस्लाम से पूर्व ईसाइयत के उस काल की ओर संकेत है जब वह आध्यात्मिकता खो चुकी थी।

इसके बाद उदाहरण स्वरूप हज़रत मुहम्मद सल्ल. को उस महात्मा के रूप में चित्रित किया गया है जिसे जन-साधारण हज़रत ख़िज़्र कहते हैं। और बताया गया कि जो तत्त्वज्ञान उनको प्रदान किए जायेंगे वह मूसा अलैहिस्सलाम की पहुँच से परे हैं और उसकी गहराई को पाने के लिए जिस धैर्य की आवश्यकता है वह हज़रत मूसा

अलैहिस्सलाम को प्राप्त नहीं था। हज़रत मुहम्मद सल्ल. को हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम पर यह श्रेष्ठता भी प्राप्त है कि आप सल्ल. ईश्वरीय तत्त्वज्ञान के मर्मज्ञ बनाए गए।

इसके बाद जुल कर्नैन का वर्णन आया है जो फिर हज़रत मुहम्मद सल्ल. की ओर संकेत कर रहा है कि आपको दो युगों पर प्रभुत्व दिया जाएगा। एक प्रारम्भिक युगीनों का और एक अंत्ययुगीनों का। इसमें जुल कर्नैन की यात्राओं का जो वृत्तान्त वर्णन किया गया है अपने अन्दर बहुत से संकेत रखता है। जिसका विस्तारपूर्वक यहाँ उल्लेख नहीं किया जा सकता। परन्तु एक बात निश्चित है कि हज़रत मुहम्मद सल्ल. की उम्मत का विस्तार पश्चिमी जगत तक भी होगा जहाँ पश्चिमवासियों के झूठे विचारों के दूषित जल में सूर्य अस्त होता दिखाई देता है। और पूर्व में विस्तार उस भू-भाग तक होगा जिससे परे सूर्य और धरती के बीच कोई आड़ नहीं।

इस सूरः के अन्त में निश्चित रूप से प्रमाणित हो जाता है कि इसमें ईसाइयत के उत्थान और पतन का वर्णन किया गया है। उत्थान आरम्भिक एकेश्वरवादियों के कारण हुआ था और पतन उस समय हुआ जबकि एकेश्वरवाद का सिद्धान्त बिगड़ते बिगड़ते सैकड़ों बल्कि हज़ारों संतों को ईश्वर मानने तक जा पहुँचा। अतः व्यवहारिक रूप से आज काल्पनिक Saints (सन्तों) को जो ईश्वरत्व का पद दिया जा रहा है, उस का इस सूरः के अन्त पर यून वर्णन है कि **अ फ़ हसिबल्लज़ी न क़फ़रू ऐँयत्तखिज़ू इबादी मिन् दूनी औलिया** अर्थात् वे लोग जो हज़रत मुहम्मद सल्ल. का इनकार कर रहे हैं क्या वे समझते हैं कि अल्लाह के भक्तों को उसके सिवा **औलिया (मित्र)** बना लेंगे।

हज़रत मुहम्मद सल्ल. को इस बात का स्पष्ट ज्ञान दिया गया था कि इस सूरः का सम्बन्ध **दज्जाल** से है। अतः आपने यह उपदेश किया कि जो व्यक्ति इस सूरः की पहली दस आयतों और अंतिम दस आयतों का पाठ किया करेगा वह दज्जाल के षड्यन्त्र से सुरक्षित रहेगा। इसके उपरान्त हज़रत मुहम्मद सल्ल. से यह घोषणा करवाई गई कि मैं मनुष्य तो हूँ परन्तु प्रत्येक प्रकार के शिर्क से पवित्र। अतः यदि तुम भी चाहते हो कि अल्लाह तआला का साक्षात्कार तुम्हें प्राप्त हो तो अपने आप को प्रत्येक प्रकार के शिर्क से पवित्र कर लो। यहाँ वहइ के जारी रहने की भविष्यवाणी भी की गई है। अल्लाह के भक्त जो अपने आपको शिर्क से पवित्र रखेंगे, अल्लाह तआला उनसे भी वार्तालाप करेगा।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

समस्त प्रशंसा अल्लाह ही के लिए है जिसने अपने भक्त पर पुस्तक उतारी और इसमें कोई कुटिलता नहीं रखी ।12।

दृढ़ता पूर्वक स्थित और स्थिर रखने वाला, ताकि वह उसकी ओर से कठोर अज़ाब से सतर्क करे और मोमिनों को जो पुण्यकर्म करते हैं शुभ-समाचार दे कि उन के लिए बहुत अच्छा प्रतिफल (निश्चित) है ।13।

वे उसमें सदैव रहने वाले हैं ।14।

और वह उन लोगों को सतर्क करे जिन्होंने कहा, अल्लाह ने पुत्र बना लिया है ।15।

उनको इसका कुछ भी ज्ञान नहीं, न ही उनके पूर्वजों को था । बहुत बड़ी बात है जो उनके मुँह से निकलती है । वे झूठ के सिवा कुछ नहीं कहते ।16।

अतः यदि वे इस बात पर ईमान न लायें तो क्या तू गहरे शोक के कारण उनके पीछे अपनी जान को नष्ट कर देगा ।17।

निःसन्देह हमने जो कुछ धरती पर है उसके लिए शोभा स्वरूप बनाया है

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ②

قَيِّمًا لِّيُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِمَّنْ لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ③

مَا كَثُرْنَ فِيهِ أَبَدًا ④

وَيُنذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ⑤

مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ ⑥ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ⑦ إِنْ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ⑧

فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ عَلَى آثَارِهِمْ ⑨ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا ⑩

إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَهَا

ताकि हम उनकी परीक्षा लें कि उनमें से कौन सर्वोत्तम कर्म करने वाला है ।8।

और निःसन्देह हम जो कुछ इस पर है उसे शुष्क बंजर मिट्टी बना देंगे ।9।

क्या तू विचार करता है कि गुफाओं वाले और अभिलेखों वाले हमारे चिह्नों में से एक अद्भुत चिह्न थे ? ।10।\*

जब कुछ युवकों ने एक गुफा में शरण ली तो उन्होंने कहा, हे हमारे रब्ब ! हमें अपने निकट से कृपा प्रदान कर और हमारे मामले में हमारा मार्ग दर्शन कर ।11।

अतः हमने गुफा के अन्दर उनके कानों को कुछ वर्षों तक (बाहर के हालात से) विच्छिन्न रखा ।12।\*\*

फिर हमने उन्हें उठाया ताकि हम जान लें कि दोनों गिरोहों में से कौन अधिक सही गणना करता है कि वे कितना समय (इसमें) रहे ।13। (रूकू  $\frac{1}{13}$ )

हम तेरे सामने उनका समाचार सच्चाई के साथ वर्णन करते हैं । निःसन्देह वे कुछ युवक थे जो अपने रब्ब पर ईमान ले

لَتُبْلَوَهُمْ أَتَيْهِمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۝۸

وَأَنَّا لَجَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُزًا ۝۹

أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا ۝۱۰

إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ۝۱۱

فَضَرَبْنَا عَلَى آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ۝۱۲

ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْجَرْبَيْنِ أَحْصَى لِمَا لَبِئُوا أَمَدًا ۝۱۳

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ ۚ إِنَّهُمْ

\* अस्थाबुरक़ीम का अर्थ है अभिलेखों वाले । इन लोगों ने अपनी गुफा में अत्यन्त महत्त्वपूर्ण लेख छोड़े थे जिन पर वर्तमान युग के युरोप वासियों ने बहुत खोज की है । यह आयत भी एक विशेषता रखती है । हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को गुफा वालों का तो ज्ञान हुआ होगा परन्तु, उनको अभिलेख वाले कहना यह बात सर्वज्ञ अल्लाह के अतिरिक्त कोई आप को बता नहीं सकता था।

\*\* यहाँ सिनीन (कुछ वर्ष) शब्द से अभिप्राय नौ वर्षों की अवधि है । क्योंकि यह सनतुन शब्द का बहुवचन है जो तीन से नौ तक के अंक के लिए प्रयुक्त होता है । यद्यपि एकेश्ववादी ईसाइयों का गुफाओं में जाकर अपने ईमान को बचाने की पूरी अवधि तीन सौ वर्षों से कुछ अधिक है । परन्तु वस्तुतः वे एक समय में लगातार नौ वर्षों से अधिक गुफाओं में नहीं रहे । क्योंकि इस तीन सौ वर्षों की अवधि में जब विरोध कम हो जाता था तो वे गुफाओं से बाहर आ जाते थे ।

आए और हमने उन्हें हिदायत में अग्रसर किया ।।14।

और जब वे खड़े हुए, हमने उनके दिलों को दृढ़ता प्रदान की । फिर उन्होंने कहा कि हमारा रबब तो आसमानों और धरती का रबब है । हम कदापि उसके सिवा किसी को उपास्य (के रूप में) नहीं पुकारेंगे । यदि ऐसा हुआ तो निःसन्देह हम संगत बात कहने वाले होंगे ।।15।

यह हैं हमारी जाति (के लोग), जिन्होंने उस (अल्लाह) के सिवा उपास्य बना रखे हैं । वे क्यों उनके पक्ष में कोई प्रभावशाली उज्ज्वल प्रमाण नहीं लाते ? अतः उससे बड़ा अत्याचारी कौन हो सकता है जो अल्लाह पर झूठ गढ़े ।।16।

अतः जबकि तुमने उन्हें और उनको जिनकी वे अल्लाह के सिवा उपासना करते हैं, त्याग दिया है, तो गुफा की ओर शरण लेने के लिए चले जाओ । तुम्हारा रबब तुम्हारे लिए अपनी कृपा को फैलाएगा और तुम्हारा काम तुम्हारे लिए आसान कर देगा ।।17।

और तू सूर्य को देखता है कि जब वह चढ़ता है तो उनकी गुफा से दायीं ओर हट जाता है । और जब वह डूबता है तो उनसे रास्ता कतराता हुआ बाईं ओर से गुज़रता है । और वे उसके बीच में एक खुले स्थान में हैं । यह अल्लाह के चिह्नों में से है । जिसे अल्लाह हिदायत दे तो वही हिदायत पाने वाला है । और जिसे

فَتِيَّةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَهُمْ هُدًى ۝۱۴

وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُوَ مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَقَدْ قُلْنَا إِذْ شَطَطًا ۝۱۵

هُؤُلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ إِلَهِةٍ لَوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطَانٍ بَيِّنٍ ۖ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝۱۶

وَإِذِ اعْتَزَلْتُمُوهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ فَأَوْا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَهَيِّئْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَرْفَقًا ۝۱۷

وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَرُورُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقَرِّصُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ۚ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ ۚ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ

वह पथभ्रष्ट ठहरा दे तो उसके पक्ष में तू कोई हिदायत देने वाला मित्र नहीं पाएगा ।18। (रूकू 2/14)

और तू उन्हें जागा हुआ विचार करता है जबकि वे सोये हुए हैं । और हम उन्हें दाएँ और बाएँ अदलते-बदलते रहते हैं । और उनका कुत्ता चौखट पर अपनी अगली दोनों टाँगें फैलाए हुए है । यदि तू उन्हें झाँक कर देखे तो अवश्य पीठ फेर कर उनसे भाग जाए और उनके रोब में आ जाए ।19।\*

और इसी प्रकार हमने उन्हें (बेखबरी से) जगाया ताकि वे परस्पर एक दूसरे से प्रश्न करें । उनमें से एक कहने वाले ने प्रश्न किया, तुम कितनी देर रहे ? तो उन्होंने कहा, हम तो केवल एक दिन या उसका कुछ भाग रहे हैं । उन्होंने कहा, तुम्हारा रब्ब ही भलीभाँति जानता है कि तुम कितना समय रहे हो । अतः अपने में से किसी को यह अपना सिक्का दे कर शहर की ओर भेजो । फिर वह देखे कि सबसे अच्छा भोजन कौन सा है, तो फिर उसमें से वह तुम्हारे पास कुछ भोजन ले आए । और बहाना बनाते हुए उनके भेद मालूम करे और तुम्हारे बारे में कदापि किसी को जानकारी न दे ।20।

فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۖ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ  
وَلِيًّا مُرْشِدًا ۝

وَتَحْسَبُهُمْ آيِقَاطًا وَهُمْ رُقُودٌ ۚ  
وَنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ ۚ  
وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ ۚ  
لَوِاطِلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا  
وَلَمَلَّيْتُ مِنْهُمْ رُعْبًا ۝

وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ ۚ قَالَ  
قَائِلٌ مِنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ ۚ قَالُوا لَبِثْنَا  
يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۚ قَالُوا رَبُّكُمْ  
أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ ۚ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ  
بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ  
أَيُّهَا أَرْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ  
وَلْيَنْتَلِظْ وَلَا يَشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا ۝

\* तू उन्हें जागा हुआ समझता है जबकि वे सोये हुए हैं इसका अभिप्राय व्याख्याकारों के निकट भौतिक नींद है, जो कि सही नहीं है । ऐसा इसलिए कहा गया क्योंकि वे (गुफा वाले) बाहर के हालात से अपरिचित थे । मानो यह अवधि उनके लिए नींद स्वरूप थी । यदि भौतिक रूप से सोया हुआ अभिप्राय होता तो यह उल्लेख न होता कि तू उनको देखे तो उनसे भयभीत हो जाए और तेरा दिल रोब में आ जाए । सोये हुए मनुष्य को देख कर कोई न तो रोब में आता है और न भयभीत→

निःसन्देह वे ऐसे लोग हैं कि यदि तुम पर विजयी हो गए तो तुम्हें संगसार कर देंगे या तुम्हें अपने धर्म में वापस ले जाएँगे और परिणामस्वरूप तुम कभी सफलता नहीं पा सकोगे ।21।

और इसी प्रकार हमने उनके हालात की जानकारी दी ताकि वे लोग जान लें कि अल्लाह का वादा सच्चा है और यह कि क्रांति की घड़ी वह है जिसमें कोई शंका नहीं । जब वे आपस में तर्क-वितर्क कर रहे थे तो उनमें से कुछ ने कहा कि इन पर कोई स्मारक भवन का निर्माण करो । उनका रब्ब उनके बारे में सबसे अधिक ज्ञान रखता है । उन लोगों ने जो अपने निर्णय में विजयी हो गये, कहा कि हम तो अवश्य इन पर एक मस्जिद का निर्माण करेंगे ।22।

अवश्य वे कहेंगे कि वे तीन थे और चौथा उनका कुत्ता था और वे बिना देखे अनुमान लगा कर कहेंगे कि वे पाँच थे और छठा उनका कुत्ता था । और कहेंगे कि वे सात थे और आठवाँ उनका कुत्ता था । तू कह दे मेरा रब्ब ही उनकी संख्या को भली भाँति जानता है और (उसके सिवा) कोई एक भी उन्हें नहीं जानता।\* अतः तू उनके बारे में सरसरी बातचीत के सिवा वाद-विवाद न कर । और उनसे

إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذَا أَبَدًا ۝

وَكَذَلِكَ أَغْتَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيُعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذِ اتَّسَعَ عُرُوقُ بَيْنَهُمْ أَمْرُهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِمْ بُيُوتًا رَبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ ۚ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا ۝

سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ ۚ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامْنُهُمْ كَلْبُهُمْ ۚ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۚ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا ۚ وَلَا

← होता है । वास्तव में वे बड़े पराक्रमी लोग थे और जब भी रोम निवासियों ने गुफाओं में प्रवेश कर उन्हें पकड़ने की चेष्टा की तो गुफा के द्वार में एक कुत्ते को उनकी सुरक्षा करता हुआ पाया । उसके भौंकने से गुफावालों को समझ आ जाती थी कि आक्रमण हुआ है । और वे अपनी प्रतिरक्षा के लिए और छिपने के लिए पहले ही से तैयार हो जाते थे ।

\* इल्ला क़लीलुन (उसके सिवा कोई एक) अर्थ के लिए देखें, शब्दकोश 'अकरब-उल-मवारिद' ।

सम्बन्धित उनमें से किसी से भी कोई बात न पूछ। 231\* (रुकू 3/15)  
और कदापि किसी बात के बारे में यह न कहा कर कि मैं कल इसे अवश्य करूंगा। 24।

सिवाए इसके कि अल्लाह चाहे। और जब तू भूल जाए तो अपने रब्ब को याद किया कर। और कह दे कि असम्भव नहीं कि मेरा रब्ब इससे अधिक सटीक बात की ओर मेरा मार्गदर्शन कर दे। 25।  
और वे अपनी गुफा में तीन सौ साल के बीच गिनती के कुछ वर्ष रहे और इस पर उन्होंने और नौ की बढ़ोत्तरी की। 26।

तू कह दे कि अल्लाह ही बेहतर जानता है कि वे कितना समय रहे। आसमानों और धरती का अदृश्य (ज्ञान) उसी को है। क्या ही खूब देखने वाला और क्या ही खूब सुनने वाला है। उसके सिवा उनका कोई मित्र नहीं और वह अपनी सत्ता में किसी को साझीदार नहीं बनाता। 27।

और तेरे रब्ब की पुस्तक में से जो तेरी ओर वहइ किया जाता है, उसका पाठ कर। उसके वाक्यों को कोई परिवर्तित

تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا ۖ  
وَلَا تَقُولَنَّ لِشَايٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَٰلِكَ  
غَدًا ۚ

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ وَادْكُرْ رَبَّكَ إِذَا  
نَسِيتَ وَقُلْ عَلَىٰ أَنْ يَهْدِيَنِي رَبِّي  
لَأَقْرَبَ مِنْ هَٰذَا رَشَدًا ۝

وَلْيَتُوبَافِ كُفْرِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ  
وَارْدَادًا ۖ وَاتَّسَعَا ۝

قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا ۚ لَهُ غَيْبُ  
السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ أَبْصُرْ بِهِمْ وَأَسْمِعْ ۚ  
مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ ۚ وَلَا يُشْرِكُ  
فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ۝

وَأَنْتَ مَا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ ۚ  
لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ

\* असहाबे कहफ़ (गुफा निवासियों) की संख्या के सम्बन्ध में विभिन्न प्रकार के वर्णन मिलते हैं परन्तु हर जगह स्पष्ट संख्या के साथ उनके कुत्ते का भी उल्लेख है। ईसाई लोग जो कुत्ते से प्रेम करते हैं उनको अभी तक यह ज्ञान नहीं कि वे कुत्ते से क्यों प्रेम करते हैं। बाइबिल में तो ऐसा कोई वर्णन नहीं मिलता। पवित्र कुरआन से पता चलता है कि एक बहुत लम्बे समय तक सच्चे ईसाई अपनी सुरक्षा के लिए कुत्ते का उपयोग करते रहे। इस कारण उनका अपने वफ़ादार मित्र से प्रेम उत्पन्न होना एक स्वाभाविक बात है।

जहाँ तक उनकी संख्या का सम्बन्ध है, इसके बारे में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को आदेश दिया गया कि असहाबे-कहफ़ के बारे में विस्तृत जानकारी किसी को नहीं दी गई। इस कारण उनसे इस विषय में सरसरी बात किया कर, विस्तृत वाद-विवाद में न पड़ा कर।



नहीं कर सकता । और तू उसके सिवा कोई आश्रयस्थल नहीं पाएगा ।28।

और तू उन लोगों के साथ स्वयं भी धैर्य धारण कर जो सुबह भी और शाम को भी अपने रब्ब को उसकी प्रसन्नता चाहते हुए पुकारते हैं । और तेरी निगाहें इस कारण उनसे आगे न बढ़ें कि तू संसारिक जीवन की शोभा चाहता हो । और उसका अनुसरण न कर जिसके हृदय को हमने अपनी स्मरण से भुला रखा है । और वह अपनी लालसा के पीछे लग गया है और उसका मामला सीमा से बढ़ा हुआ है ।29।

और कह दे कि सत्य वही है जो तुम्हारे रब्ब की ओर से हो । अतः जो चाहे वह ईमान ले आए और जो चाहे सो इनकार कर दे । निःसन्देह हमने अत्याचारियों के लिए ऐसी आग तैयार कर रखी है जिसकी दीवारें उन्हें घेरे में ले लेंगी । और यदि वे पानी माँगेंगे तो उन्हें ऐसा पानी दिया जाएगा जो पिघले हुए ताँबे की भाँति होगा जो उनके चेहरों को झुलसा देगा । बहुत ही बुरा पेय है और बहुत ही बुरा विश्राम-स्थल है ।30।

निःसन्देह वे लोग जो ईमान ले आए और नेक कर्म किए (सुन लें कि) हम कदापि उसका प्रतिफल नष्ट नहीं करते जिसने कर्म को अच्छा बनाया हो ।31।

यही हैं वे जिनके लिए स्थायी बाग़ हैं । उनके (पैरों के) नीचे नहरें बहती हैं । उन्हें वहाँ सोने के कंगन पहनाए जाएँगे

مُلْتَحَدًا ۝

وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعُدْوَةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا ۝

وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ ۚ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا ۚ أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ۚ وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ ۚ بِئْسَ الشَّرَابُ ۚ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا ۝

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ۝

أُولَٰئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُجْلَوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ

और वे बारीक रेशम और मोटे रेशम के हरे कपड़े पहनेंगे। उनमें वे तख्तों पर टेक लगाए होंगे। बहुत ही उत्तम प्रतिफल और बहुत ही अच्छा विश्रामस्थल है। 32। (रूक  $\frac{4}{16}$ )

और उनके सामने दो व्यक्तियों का उदाहरण वर्णन कर जिनमें से एक के लिए हमने अंगूरों के दो बाग़ बनाए थे और उन दोनों (बाग़ों) को खजूरों से घेर रखा था और उन दोनों के बीच खेत बनाए थे। 33।

वे दोनों बाग़ अपना फल देते थे और उसमें कोई कमी नहीं करते थे और उनके बीच हमने एक नहर जारी की थी। 34।

और उसके बहुत फल (वाले बाग़) थे। अतः उसने अपने साथी से जब कि वह उससे वार्तालाप कर रहा था, कहा कि मैं तुझ से धन में अधिक और जत्थे में अधिक शक्तिशाली हूँ। 35।

और वह अपने बाग़ में इस अवस्था में प्रविष्ट हुआ कि वह अपनी जान पर अत्याचार करने वाला था। उसने कहा, मैं तो यह सोच भी नहीं सकता कि यह कभी नष्ट हो जाएगा। 36।

और मैं विश्वास नहीं करता कि क़यामत आयेगी। और यदि मैं अपने रब्ब की ओर लौटाया भी गया तो अवश्य इससे उत्तम लौटने का स्थान प्राप्त करूँगा। 37।

उससे उसके साथी ने, जबकि वह उससे वार्तालाप कर रहा था कहा, क्या तू उस

مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ  
سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُّتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى  
الْأَرَائِكِ ۚ نِعَمَ الثَّوَابِ ۚ وَحَسَنَتْ  
مُرْتَفَقَاتُ ۝

وَأَضْرِبْ لَهُم مِّثْلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا  
لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ  
وَخَفَفْنَاهُمَا بِنَخْلٍ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا  
زُرْعًا ۝

كِلْتَا الْجَنَّتَيْنِ آتَتْ أُكُلَهُمَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِنْهُ  
شَيْئًا ۚ وَفَجَّرْنَا خِلَالَهُمَا نَهْرًا ۚ  
وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ  
يَحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعَزُّ  
نَفَرًا ۝

وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ ۚ قَالَ  
مَا أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ۝

وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۚ وَلَئِنْ  
رُدِّدْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا  
مُنْقَلَبًا ۝

قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ

सत्ता का इनकार करता है जिसने तुझे मिट्टी से पैदा किया फिर वीर्य से बनाया फिर तुझे एक चलने फिरने वाले मनुष्य के रूप में पूर्णता प्रदान की ? ।38।

परन्तु (मैं कहता हूँ)\* मेरा रब्ब तो वही अल्लाह है और मैं अपने रब्ब के साथ किसी को साझीदार नहीं ठहराऊँगा ।39।

और जब तू ने अपने बाग़ में प्रवेश किया तो क्यों तूने माशा-अल्लाह\*\* न कहा और यह (न कहा) कि अल्लाह के सिवा किसी को कोई शक्ति प्राप्त नहीं । यदि तू मुझे धन और संतान के आधार पर अपने से न्यूनतम समझ रहा है ।40।

तो असम्भव नहीं कि मेरा रब्ब मुझे तेरे से उत्तम बाग़ प्रदान कर दे और इस (तेरे बाग़) पर आसमान से पकड़ के रूप में कोई अज़ाब उतारे । फिर वह चटियल बंजर धरती में परिवर्तित हो जाए ।41।

अथवा उसका पानी बहुत नीचे उतर जाए । फिर तू कदापि सामर्थ्य नहीं रखेगा कि उसे (वापस) खींच लाए ।42। और उसके फल को (आपदाओं के द्वारा) घेर लिया गया । और वह उस पूंजी पर अपने दोनों हाथ मलता रह गया जो उसने उस में लगायी थी । जबकि वह (बाग़) अपने सहारों समेत धरती में गिर चुका था । और वह कहने लगा,

أَكْفَرْتُ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ  
ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّيْتُكَ رَجُلًا ۝

لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي  
أَحَدًا ۝

وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتُ مَا شَاءَ  
اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ۚ إِنَّ تَرْنَ أَنَا أَقَلٌّ  
مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا ۝

فَعَسَىٰ رَبِّي أَنْ يُؤْتِيَنِي خَيْرًا مِّنْ  
جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ  
السَّمَاءِ فَتُصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا ۝

أَوْ يُصْبِحَ مَاءً غَورًا فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ  
طَلَبًا ۝

وَاحِيطٌ بِشِمْرِهِ فَاَصْبَحَ يَقْلِبُ كَفَّيْهِ  
عَلَىٰ مَا أَنْفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ  
عُرْوِهَا وَيَقُولُ يَلَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ

\* यह अर्थ तफ़सीर रूह-उल-मआनी से लिया गया है ।

\*\* अर्थात् जो अल्लाह चाहेगा वही होगा

हाय ! मैं किसी को अपने रब का साझीदार न ठहराता ।43।

और उसके लिए कोई जत्था न था जो अल्लाह के विरुद्ध उसकी सहायता कर सकता और वह किसी प्रकार का प्रतिशोध न ले सका ।44।

उस समय अधिकार पूर्णतया अल्लाह ही का था जो सत्य है । वह प्रतिफल देने में भी अच्छा और सुखद परिणाम तक पहुँचाने में भी अच्छा है ।45।

(रुकू 5/17)

और उनके सामने सांसारिक जीवन का उदाहरण वर्णन कर जो ऐसे पानी की भाँति है जिसे हमने आकाश से उतारा फिर उसके साथ धरती की हरियाली मिल गई । फिर वह चूरा-चूरा हो गया जिसे हवाएँ उड़ाए लिए फिरती हैं । और अल्लाह प्रत्येक चीज़ पर पूर्णतया सामर्थ्य रखने वाला है ।46।

धन और संतान सांसारिक जीवन की शोभा हैं । और शेष रहने वाली नेकियाँ तेरे रब के निकट पुण्यफल स्वरूप उत्तम और उमंग की दृष्टि से अत्युत्तम हैं ।47। और जिस दिन हम पहाड़ों को हिलाएँगे और तू धरती को देखेगा कि वह अपना अन्दरूना प्रकट कर देगी और हम (इस आपदा में) इन सब को इकट्ठा करेंगे और इनमें से किसी एक को भी नहीं छोड़ेंगे ।48।

और वह तेरे रब के समक्ष पंक्तिबद्ध हो कर उपस्थित किए जाएँगे । (वह उनसे

بِرَبِّي أَحَدًا ۝٤٣

وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةً يَتُصَّرُونَ ۚ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
وَمَا كَانَ مُنْتَصِرًا ۝٤٤

هَٰذَاكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ ۖ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا  
وَّخَيْرٌ عُقْبًا ۝٤٥

وَأَضْرَبَ لَهُمْ مَثَلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَا  
أَنزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ  
الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ  
الرِّيحُ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ  
مُّقْتَدِرًا ۝٤٦

أَلْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَالْبَاقِيَتُ الصَّالِحَةُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ  
ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا ۝٤٧

وَيَوْمَ نُسِطِرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ  
بَارِزَةً ۖ وَحَشَرْنَاهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ  
أَحَدًا ۝٤٨

وَعَرَّضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا ۖ لَقَدْ جِئْتُمُونَا

कहेगा) निःसन्देह तुम हमारे समक्ष उपस्थित हो गए हो जिस प्रकार हमने पहली बार तुम्हें पैदा किया था। परन्तु तुम विचार कर बैठे थे कि हम कदापि तुम्हारे लिए कोई प्रतिश्रुत दिवस निर्धारित नहीं करेंगे। 149।

और पुस्तक प्रस्तुत की जाएगी, तो अपराधियों को तू देखेगा कि जो कुछ इसमें है वे उससे डर रहे होंगे और कहेंगे! हम पर खेद है! इस पुस्तक को क्या हुआ है कि न यह कोई छोटी बात छोड़ती है और न कोई बड़ी बात। परन्तु इसने इन सब को समाहित कर लिया है। और वे जो कुछ करते रहे हैं, उसे मौजूद पाएँगे और तेरा रब्ब किसी पर अत्याचार नहीं करेगा। 150।

(रुकू 18)

और जब हमने फ़रिश्तों को कहा कि आदम के लिए सजदः करो तो इब्लीस के सिवा सबने सजदः किया। वह ज़िन्नो में से था। अतः उसने अपने रब्ब के आदेश की अवमानना की। तो क्या तुम उसे और उसके चेलों को मेरे सिवा मित्र बनाओगे जबकि वे तुम्हारे शत्रु हैं? अत्याचारियों के लिए यह तो बहुत ही बुरा विकल्प है। 151।

मैंने इन्हें आसमानों और धरती की उत्पत्ति पर साक्षी नहीं बनाया और न ही उनकी अपनी उत्पत्ति पर। और न ही मैं ऐसा हूँ कि पथभ्रष्ट करने वालों को सहायक बनाऊँ। 152।

كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ نَجْعَلَ لَكُمْ مَوْعِدًا ٤٩

وَوُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ فِيهِ وَيَقُولُونَ يَوَلَّيْنَا مَا لِي هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا ٥٠ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ٥١

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ٥٢ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ٥٣ أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ ٥٤ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ٥٥

مَا أَشْهَدْتُهُمْ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّينَ عَصَدًا ٥٦

और जिस दिन वह कहेगा कि उन्हें पुकारो जिन्हें तुम मेरा साझीदार समझते थे तो वे उन्हें पुकारेंगे। परन्तु वे उन्हें उत्तर न देंगे। और हम उनके बीच एक विनाश की दीवार खड़ी कर देंगे। 153।

और अपराधी आग को देखेंगे तो समझ जाएंगे कि वे उसमें पड़ने वाले हैं। और वे उससे निकल भागने की कोई राह नहीं पाएंगे। 154। (रुकू 7/19)

और हमने खूब फेर फेर कर लोगों के लिए इस कुरआन में प्रत्येक प्रकार के उदाहरण वर्णन किए हैं। जबकि मनुष्य सब से अधिक झगड़ालू है। 155।

और किसी चीज़ ने लोगों को नहीं रोका कि जब हिदायत उनके पास आ जाए तो ईमान ले आएँ और अपने रब्ब से क्षमायाचना करें। सिवाए इसके कि (वे चाहते थे) उन पर पहलों के इतिहास की पुनरावृत्ति की जाए अथवा फिर उनकी ओर तीव्रता से बढ़ने वाला अज़ाब उन्हें आ पकड़े। 156।

और हम पैगम्बरों को केवल शुभ-समाचार देने वाले और सतर्क करने वाले के रूप में ही भेजते हैं। और जिन लोगों ने अस्वीकार किया वे मिथ्या का सहारा लेकर झगड़ते हैं ताकि इसके द्वारा सत्य को झुठला दें। और उन्होंने मेरे चिह्नों को और उन बातों को जिनसे वे सतर्क किए गये उपहास का पात्र बना लिया। 157।

और उससे अधिक अत्याचारी कौन होगा जिसे उसके रब्ब की आयतें याद दिलाई

وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَ الَّذِينَ رَعِمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُم مَّوْبِقًا ۝

وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا ۝

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۚ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا ۝

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ الْأَوَّلِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۝

وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۚ وَيَجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَمَا أُنذِرُوا هُزُوًا ۝

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ

गई फिर भी वह उनसे विमुख हो गया । और जो उसके दोनों हाथों ने आगे भेजा है उसे भूल गया । निःसन्देह हमने उनके दिलों पर पर्दे डाल दिए हैं कि वे उसे समझ न सकें । और उनके कानों में बहरापन रख दिया है । और यदि तू उन्हें हिदायत की ओर बुलाए भी तो (वे) कदापि हिदायत नहीं पाएँगे । 58।

और तेरा रब्ब बहुत क्षमा करने वाला और बड़ा दयालु है । जो वे कमाई करते हैं यदि वह उस पर उनकी पकड़-धकड़ करे तो उन पर तुरन्त अज़ाब ले आये । परन्तु उनके लिए एक समय निश्चित है जिससे बच निकलने की वे कोई राह नहीं पाएँगे । 59।

और ये वे बस्तियाँ हैं जिन्होंने जब भी अत्याचार किया तो हमने उन्हें नष्ट कर दिया । और हमने उनके विनाश के लिए एक समय निश्चित कर रखा है । 60।

(स्कू 8/20)

और जब मूसा ने अपने युवा साथी से कहा, जब तक दो समुद्रों के संगम स्थल तक न पहुँच जाऊँ, मैं नहीं रुकूँगा । चाहे मुझे शताब्दियों तक चलना पड़े । 61।

अतः जब वे दोनों उन समुद्रों के संगम तक पहुँचे तो वे अपनी मछली भूल गए । और उसने चुपके से समुद्र के अन्दर अपनी राह ले ली । 62।\*

अतः जब वे दोनों आगे निकल गए तो उसने अपने युवा साथी से कहा, हमें

فَاعْرَضْ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدُهُ ۖ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۖ وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا ۝

وَرَبُّكَ الْعُظْمَىٰ ذُو الرَّحْمَةِ ۖ لَوْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبْتُمْ لَأَعَجَلَ لَهُمُ الْعَذَابَ ۖ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَّنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْيلًا ۝

وَتِلْكَ الْقُرَىٰ أَهْلَكْتُمْ لَمَّا ظَلَمْتُمْ ۖ وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا ۖ

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ۝

فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۝

فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَاهُ إِنِّي آغَدَاكُمَا

हमारा भोजन ला दे । अपनी इस यात्रा से अवश्य हमें बहुत थकान हो गई है । 163।

उसने कहा, क्या तुझे पता चला कि जब हमने चट्टान पर शरण ली थी तो मैं मछली भूल गया ? और यह बात याद रखने से मुझे शैतान के सिवा किसी ने न भुलाया । अतः उसने समुद्र में विचित्र ढंग से अपनी राह ले ली । 164।

उसने कहा, यही तो हम चाहते थे । अतः वे दोनों अपने पदचिह्नों का खोज लगाते हुए लौट गए । 165।

अतः वहाँ उन्होंने हमारे भक्तों में से एक महान भक्त को पाया जिसे हमने अपनी ओर से बड़ी कृपा प्रदान की थी और उसे अपनी ओर से ज्ञान प्रदान किया था । 166।

मूसा ने उससे कहा, क्या मैं इस उद्देश्य से तेरा अनुसरण कर सकता हूँ कि मुझे भी उस हिदायत में से कुछ सिखा दे जो तुझे सिखलाई गई है ? । 167।

उसने कहा, निश्चित रूप से तू कदापि मेरे साथ धैर्य का सामर्थ्य नहीं रख सकेगा । 168।

और तू कैसे उस पर धैर्य कर सकेगा जिसको तू अनुभव के द्वारा जान न सका । 169।

لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا ۝۱

قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْخُوتَ وَمَا أَنْسِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَن أَذْكُرَهُ ۚ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ۝۱۶

قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبِغُ ۚ فَارْتَدَّآ عَلَىٰ أُنْوَاحِهِمَا قَصَصًا ۝۱۷

فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا ۝۱۸

قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَن تَعَلِّمَنِي مِمَّا عُلِّمْتَ رُسَدًا ۝۱۷

قَالَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝۱۸

وَكَيفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ۝۱۹

← अनुयायियों में प्रकट होने वाले ईसा अलै. को उनके साथ यात्रा करते हुए दिखाया गया । हूत (मछली) से अभिप्राय आध्यात्मिक शिक्षा है जो आध्यात्मिक भोजन का कारण बनती है । मज्मउल बहैन (दो समुद्रों के संगम) से अभिप्राय हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की उम्मत और मूसा अलैहिस्सलाम की उम्मत का संगम है । अर्थात् ईसा अलैहिस्सलाम के मानने वालों के समेत मूसा अलैहिस्सलाम की उम्मत हज़रत मुहम्मद सल्ल. के युग तक चलेगी । परन्तु इससे बहुत पहले ईसाइयत बिगड़ चुकी होगी । मछली के हाथ से निकल जाने से यही अभिप्राय है ।



उसने कहा, यदि अल्लाह ने चाहा तो मुझे तू धैर्य धारण करने वाला पाएगा । और मैं किसी बात में तेरी अवज्ञा नहीं करूँगा । 170।

उसने कहा, फिर यदि तू मेरे पीछे चले तो मुझ से किसी चीज़ के बारे में प्रश्न नहीं करना जब न तक कि मैं स्वयं तुझ से उसकी कोई चर्चा न छोड़ूँ । 171।

(सूकू 9/21)

अतः उन दोनों ने प्रस्थान किया । यहाँ तक कि वे ऐसी नौका में सवार हुए जिसे (इसके पश्चात्) उस (अल्लाह के भक्त) ने तोड़-फोड़ दिया । उस (मूसा) ने कहा, क्या तूने इस लिए इसे तोड़-फोड़ दिया है कि तू इसकी सवारियों को डूबो दे ? निस्सन्देह तूने एक बहुत बुरा काम किया है । 172।

उसने कहा, क्या मैंने कहा नहीं था कि तू कदापि मेरे साथ धैर्य का सामर्थ्य नहीं रख सकेगा । 173।

उस (मूसा) ने कहा, जो मैं भूल गया उसके लिए मेरी पकड़ न कर । और मेरे बारे में सख्ती करते हुए मुझे कठिनाई में न डाल । 174।

वे दोनों फिर आगे निकले, यहाँ तक कि जब वे एक लड़के से मिले तो उस (ईश-भक्त) ने उस का वध कर दिया । उस (मूसा) ने कहा, क्या तूने एक अबोध जान का वध कर दिया है, जिसने किसी की जान नहीं ली ? निःसन्देह तूने एक अत्यन्त घृणित कर्म किया है । 175।

قَالَ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا  
وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ٧٠

قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ  
حَتَّىٰ أَحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ٧١

فَانْطَلَقَا ٧٢ حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ  
خَرَقَهَا ٧٣ قَالَ أَخَرَقْتُهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا  
لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ٧٤

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ  
صَبْرًا ٧٥

قَالَ لَا تَأْخُذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا  
تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ٧٦

فَانْطَلَقَا ٧٧ حَتَّىٰ إِذَا نَقِيا غُلَمًا فَقَتَلَهُ  
قَالَ أَقْتَلْتُ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ  
لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا ٧٨

उसने कहा, क्या तुझे मैंने नहीं कहा था कि तू कदापि मेरे साथ धैर्य का सामर्थ्य नहीं रख सकेगा । 176।

उस (मूसा) ने कहा, यदि इसके बाद मैं तुझ से कोई प्रश्न करूँ तो फिर मुझे अपने साथ न रखना । मेरी ओर से तू अवश्य प्रत्येक प्रकार का औचित्य प्राप्त कर चुका है । 177।

वे दोनों फिर आगे बढ़े । यहाँ तक कि जब वे एक बस्ती वालों के पास पहुँचे तो उन से उन्होंने भोजन माँगा । इस पर उन्होंने इनकार कर दिया कि (वे) उनका आतिथ्य करें । वहाँ उन्होंने एक दीवार देखी जो गिरने ही वाली थी । तो उस (ईश-भक्त) ने उसे ठीक कर दिया । उस (मूसा) ने कहा, यदि तू चाहता तो अवश्य इस काम पर मज़दूरी ले सकता था । 178।

उसने कहा, यह मेरे और तुम्हारे बीच जुदाई (का समय) है । अब मैं तुझे इसकी वास्तविकता बताता हूँ जिस पर तू धैर्य नहीं धर सका । 179।

जहाँ तक नौका का सम्बन्ध है तो वह कुछ निर्धनों की सम्पत्ति थी जो समुद्र में मेहनत मज़दूरी करते थे । अतः मैंने चाहा कि उसमें खोट डाल दूँ क्योंकि उनके पीछे-पीछे एक राजा (आ रहा) था जो प्रत्येक नौका को हड़प लेता था । 180।

और जहाँ तक लड़के का सम्बन्ध है तो उसके माता-पिता दोनों मोमिन थे ।

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ٧٦

قَالَ إِنْ سَأَلْتِكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَ هَٰذَا فَلَا تُصِجْنِي ۚ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا ٧٧

فَانْطَلَقَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا آتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمَا أَهْلَهَا فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَ فَأَقَامَهُ ۚ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ٧٨

قَالَ هَٰذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ ۚ سَأُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ٧٩

أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ٨٠

وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِينَا

इसलिए हम डरे कि कहीं वह (लड़का) उदंडता और कृतघ्नता करते हुए उन पर असहनीय बोझ न डाल दे ।81।

अतः हमने चाहा कि उनका रब्ब उन्हें पवित्रता में इससे उत्तम और अधिक दया करने वाला (पुत्र) बदले में प्रदान करे ।82।

और जहाँ तक दीवार का सम्बन्ध है तो वह शहर में रहने वाले दो अनाथ लड़कों की थी । और उसके नीचे उनके लिए खज़ाना था और उनका बाप एक सदाचारी व्यक्ति था । अतः तेरे रब्ब ने इरादा किया कि वे दोनों अपनी परिपक्व आयु को पहुँच जाएँ और अपना खज़ाना निकालें । यह तेरे रब्ब की ओर से कृपा स्वरूप था । और मैंने ऐसा अपनी इच्छा से नहीं किया । यह उन बातों का भेद था जिन पर तुझे धैर्य का सामर्थ्य न था ।83।

(रुकू 10)

और वे तुझ से जुल् कर्नेन के बारे में प्रश्न करते हैं । कह दे कि मैं अवश्य उसका कुछ विवरण तुम्हारे समक्ष पढ़ूँगा ।84।

हमने निःसन्देह उसे धरती में दृढ़ता प्रदान की थी । और उसे प्रत्येक प्रकार के काम के साधन प्रदान किए थे ।85।

फिर वह एक मार्ग पर चल पड़ा ।86।

यहाँ तक कि जब वह सूर्य के अस्त होने के स्थान तक पहुँचा, उसने उसे एक बदबूदार कीचड़ के स्रोत में अस्त होते देखा । और उसके पास ही एक जाति को

أَنْ يَّرْهَقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۝

فَارْدْنَا أَنْ يُبَدِّلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ  
زَكْوَةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا ۝

وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي  
الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ  
أَبُوهُمَا صَالِحًا فَآرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا  
أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً  
مِّن رَّبِّكَ ۚ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ۚ ذَلِكَ  
تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۝

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الثَّقْنَيْنِ ۚ قُلْ  
سَأَتْلُو عَلَيْكُم مِّنْهُ ذِكْرًا ۝

إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ  
كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۝

فَاتَّبَعَ سَبَبًا ۝

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا  
تَغْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا

पाया। हमने कहा, हे जुल् कर्नैन चाहे तो अज़ाब दे और चाहे तो इनके मामले में उत्तम व्यवहार प्रदर्शन कर। 187।\*

उसने कहा, जिसने भी अत्याचार किया हम उसे अवश्य अज़ाब देंगे। फिर वह अपने रब्ब की ओर लौटाया जाएगा तो वह उसे (और भी) अधिक कठोर अज़ाब देगा। 188।

और वह जो ईमान लाया और उसने नेक कर्म किए तो उसके लिए प्रतिफल स्वरूप भलाई ही भलाई होगी। और हम उसके लिए अपने आदेश से आसानी का निर्णय करेंगे। 189।

फिर वह एक और मार्ग पर चल पड़ा। 190।

यहाँ तक कि वह जब सूर्य के उदय होने के स्थान पर पहुँचा तो उसने उसे ऐसे लोगों पर उदय होते पाया जिनके लिए हमने उस (अर्थात् सूर्य) के इस ओर कोई आड़ नहीं बनाई थी। 191।

इसी प्रकार हुआ। हम ने उसके प्रत्येक अनुभव का पूर्ण ज्ञान रखा हुआ था। 192।

قَوْمًا قُلْنَا يَا أَيُّهَا الْقُرْنَيْنِ إِنَّمَا أَنْتُ عَذَّبَ  
وَأَمَّا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا ۝۸۷

قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نَعَذِّبُهُ ثُمَّ  
يُرَدُّ إِلَىٰ رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نُّكَرًا ۝۸۸

وَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءٌ  
الْحُسْنَىٰ ۖ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ۝۸۹

ثُمَّ اتَّبَعَ سَبَبًا ۝۹۰

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا  
تَظْلَعُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَّمْ نَجْعَلْ لَهُمْ مِنْ  
دُونِهَا سِتْرًا ۝۹۱

كَذَلِكَ ۖ وَقَدْ أَحْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۝۹۲

\* आयत संख्या :- 84 से 87 जुल् कर्नैन से वास्तविक अभिप्राय तो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम हैं, जिन्होंने प्रथमतः हज़रत मूसा अलै. और उनकी उम्मत के युग को पाया। और द्वितीयतः आने वाले युग में आपकी उम्मत की पुनरुत्थान के लिए अल्लाह आपके किसी सेवक और आज्ञाकारी को नियुक्त करेगा। इस प्रकार यह दोनों युग हज़रत मुहम्मद सल्ल. के साथ संबद्ध होते हैं। परन्तु इस बात को जिस आलंकारिक भाषा में वर्णन किया गया है वह एक ऐतिहासिक घटना है जिससे संभवतः सम्राट खोरस (Cyrus) अभिप्राय है। जिसके बारे में बाइबिल में भी वर्णन है। वह असाधारण आध्यात्मिक शक्ति सम्पन्न व्यक्ति था और एकेश्वरवादी था। उसके पूर्व और पश्चिम की यात्राओं का विवरण इन पवित्र आयतों में मिलता है। और दीवार बनाने का जो वर्णन है, वह एक नहीं बल्कि कई दीवारें हैं जो प्राचीन काल से आक्रमणकारियों को रोकने और ऐसी जातियों को बचाने के लिए बनाई गई जो स्वयं प्रतिरक्षा करने का सामर्थ्य नहीं रखती थीं। उनमें से एक दीवार तो रूस में है और एक चीन की दीवार भी है। अर्थात् दीवारों के द्वारा सुरक्षा करना उस युग की परम्परा थी।

फिर वह एक और मार्ग पर चल पड़ा। 93।

यहाँ तक कि जब वह दो दीवारों के बीच पहुँचा तो उन दोनों के इस ओर उसने एक और जाति को पाया जिनके लिए बात समझना कठिन था। 94।

उन्होंने कहा हे जुल् कर्नैन ! निःसन्देह या'जूज और मा'जूज धरती में उपद्रव करने वाले हैं। अतः क्या हम तेरे लिए इस पर कोई कर निर्धारित कर दें कि तू उनके और हमारे बीच कोई रोक बना दे। 95।

उसने कहा, मेरे रब्ब ने मुझे जो शक्ति प्रदान की है वह उत्तम है। अतः तुम केवल श्रम-शक्ति के द्वारा मेरी सहायता करो। मैं तुम्हारे और उनके बीच एक बड़ी रोक बना दूँगा। 96।

मुझे लोहे के टुकड़े ला दो। यहाँ तक कि जब उसने दोनों पहाड़ों के बीच की जगह को (भर कर) बराबर कर दिया तो उसने कहा, अब आग धोंको। यहाँ तक कि जब उसने उसे आग बना दिया, उसने कहा कि मुझे ताँबा दो ताकि मैं उस पर डालूँ। 97।\*

ثُمَّ اتَّبَعَ سَبِيلًا ۝۱۳

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا ۖ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ۝۱۴

قَالُوا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۝۱۵

قَالَ مَا مَكْنِيَ فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۝۱۶

اتُّونِي زُبَرَ الْحَدِيدِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا ۖ قَالَ اتُّونِي ۖ أَفْرِغْ عَلَيْهِ قَطْرًا ۝۱۷

\* आयत सं. 94 से 97 :- इन आयतों में जिस दीवार का वर्णन चल रहा है वह तुर्की और रूस के बीच 'दरबंद' की दीवार है जिसके द्वारा कैस्पियन सागर और काकेशिया पर्वत के बीच के रास्ते को बन्द कर दिया गया था, जिसे कुछ कमज़ोर जातियों को पश्चिमी जातियों के आक्रमण से बचाने के लिए सम्राट खोरस ने निर्माण करवाया था। खोरस ने इसके बदले उनसे कोई पारिश्रमिक नहीं माँगा, बल्कि परिश्रम, लोहा और ताँबा माँगा था और निर्माण कार्य भी खोरस के निर्देशानुसार उन्होंने ही किया।

अतः उसे लांघने की उनमें शक्ति न थी और न उसमें सेंध लगाने का वे सामर्थ्य रखते थे ।98।

उसने कहा, यह मेरे रब्ब की कृपा है । अतः जब मेरे रब्ब के वादे (का समय) आएगा तो वह इसे टुकड़े-टुकड़े कर देगा और निःसन्देह मेरे रब्ब का वादा सच्चा है ।99।\*

और उस दिन हम उनमें से कुछ को कुछ पर लहर दर लहर चढ़ाई करने देंगे । और बिगुल फूँका जाएगा और हम उन सब को इकट्ठा कर देंगे ।100।

फिर हम उस दिन नरक को काफ़ि़रों के सामने ला खड़ा करेंगे ।101।

जिनकी आँखें मेरे स्मरण से पर्दे में थीं और वे सुनने का भी सामर्थ्य नहीं रखते थे ।102। (रुकू 11/2)

अतः क्या वे लोग जिन्होंने इनकार किया, धारणा रखते हैं कि वे मेरे बदले मेरे भक्तों को अपना मित्र बना लेंगे ? निःसन्देह हमने काफ़ि़रों के लिए नरक को आतिथ्य स्वरूप तैयार कर रखा है ।103।

कह दे कि क्या हम तुम्हें उन की सूचना दें जो कर्मों की दृष्टि से सबसे अधिक हानि उठाने वाले हैं ।104।

فَمَا اسْطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا ۝۱۸

قَالَ هَذَا رَحْمَةٌ مِنْ رَبِّي ۚ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ ۖ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ۝۱۹

وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَهُمْ جَمْعًا ۝۲۰

وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرْضًا ۝۲۱

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا ۝۲۲

أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ ۚ إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ نُزُلًا ۝۲۳

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ۝۲۴

\* वह युग जिसमें या'जूज मा'जूज संसार में प्रकट होंगे उस युग में ये दीवारें महत्त्वहीन हो चुकी होंगी । या'जूज मा'जूज का पूरी दुनिया पर विजय प्राप्ति का उल्लेख इस प्रकार मिलता है जिस प्रकार समुद्री लहरें बड़ी उफान के साथ आगे बढ़ती हैं । अतः उनकी विजय वास्तव में समुद्र पर विजय प्राप्ति के परिणाम स्वरूप आरम्भ होनी थी ।

जिनके समस्त प्रयास सांसारिक जीवन की चाहत में गुम हो गए । और वे विचार करते हैं कि वे उद्योग (क्षेत्र) में कुशलता दिखा रहे हैं ।105।

यही वे लोग हैं जिन्होंने अपने रब्ब की आयतों और उसके मिलन से इनकार कर दिया । अतः उनके कर्म नष्ट हो गए । और क़यामत के दिन हम उन लोगों को कोई महत्व नहीं देंगे ।106।

यह नरक है उनका प्रतिफल । इस लिए कि उन्होंने इनकार किया और मेरी आयतों और मेरे रसूलों को उपहास का पात्र बना बैठे ।107।

निःसन्देह वे लोग जो ईमान लाए और नेक कर्म किये, उनके लिए आतिथ्य स्वरूप फ़िर्दौस के स्वर्ग हैं ।108।

वे सदा उनमें रहने वाले हैं । कभी उनसे अलग होना नहीं चाहेंगे ।109।

कह दे कि यदि समुद्र मेरे रब्ब के कलिमों (वाक्यों) के लिए स्याही बन जाएँ तो इससे पूर्व कि मेरे रब्ब के कलिमे समाप्त हों समुद्र अवश्य समाप्त हो जाएँगे । चाहे हम सहायता स्वरूप उस जैसे और (समुद्र) ले आएँ ।110।

कह दे कि मैं तो केवल तुम्हारे सदृश एक मनुष्य हूँ । मेरी ओर वहड़ की जाती है कि तुम्हारा उपास्य बस एक ही उपास्य है । अतः जो कोई अपने रब्ब का मिलन चाहता है वह (भी) नेक कर्म करे और अपने रब्ब की उपासना में किसी को साझीदार न ठहराए ।111। (रकू 12/3)

الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ۝١٠٥

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا تُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَزَنًا ۝١٠٦

ذَٰلِكَ جَزَاءُ وَّهُمْ جَهَنَّمَ بِمَا كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا الْيَتَّىٰ وَرُسُلِي هُزُوًا ۝١٠٧

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۝١٠٨

خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حَوْلًا ۝١٠٩

قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ۝١١٠

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ۝١١١

## 19- सूर: मरियम

यह मक्की सूर: है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 99 आयतें हैं । इसका अवतरणकाल हब्शा (इथियोपिया) प्रवास से पूर्व नुबुव्वत का चौथा अथवा पाँचवां वर्ष है ।

इस सूर: में हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम के बिन बाप जन्म लेने का उल्लेख है और बताया गया है कि उनका इस प्रकार का जन्मलाभ एक चमत्कार स्वरूप था, जिसको दुनिया उस समय समझ नहीं सकती थी । इस प्रसंग में यह बताना आवश्यक है कि आजकल स्वयं ईसाई अनुसंधानकारियों ने इस विषय को स्पष्ट रूप से प्रमाणित कर दिया है कि पुरुष से संबंध स्थापित किये बिना भी एक कुवारी लड़की के गर्भ से बच्चा जन्म ले सकता है । पहले यह धारणा थी कि केवल लड़की पैदा हो सकती है, परन्तु बाद के अनुसंधान से प्रमाणित हुआ है कि लड़का भी पैदा हो सकता है ।

साधारणतः माँ बाप के मिलन से ही बच्चा जन्म लेता है परन्तु जहाँ तक चमत्कारिक जन्म का सम्बन्ध है, कई बार स्त्री पुरुष की ऐसी आयु में सन्तान उत्पत्ति होती है जबकि सामान्य रूप से सन्तान का होना असम्भव हो । यही अवस्था हज़रत ज़करिया अलैहिस्सलाम की थी । उन को संतान की चाहत थी परन्तु वे स्वयं इतने वृद्ध हो चुके थे कि वृद्धावस्था के कारण सिर भड़क उठा था और उनकी पत्नी न केवल वृद्धा हो चुकी थीं, बल्कि बाँझ भी थीं । अतएव चमत्कारिक जन्म का एक दृष्टान्त यह भी है कि इन दोनों दोष के बावजूद उन्हें पुत्र स्वरूप हज़रत यह्या अलैहिस्सलाम प्राप्त हुए । उनमें पुत्र प्राप्ति की इच्छा, हज़रत मरियम अलैहस्सलाम के हालात पर ध्यान देने के कारण उत्पन्न हुई थी जिन से हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम के बिन बाप जन्मलाभ का चमत्कार प्रकट होना था ।

इसके पश्चात् उन विवरणों का उल्लेख है जिनमें हज़रत मरियम अलैहस्सलाम फिलिस्तीन को छोड़कर पूर्वदिशा में किसी ओर चली गईं थीं । और वहाँ दिन रात अल्लाह के स्मरण में लगी रहती थीं । और वहीं पहली बार मनुष्य रूप में प्रकट हुए एक फ़रिश्ता के द्वारा पुत्र प्राप्ति का शुभ समाचार मिला ।

हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम को उनके जन्म के बाद जब हज़रत मरियम अलैहस्सलाम साथ लेकर फिलिस्तीन पहुँचीं तो यहूदियों ने खुब शोर मचाया कि यह तो अवैध सन्तान है । इस पर अल्लाह तआला ने हज़रत मरियम अलैहस्सलाम को आदेश दिया कि तुम अल्लाह के लिए मौन व्रत धारण करो । और यह पुत्र (जो उस समय पालने में ही था अर्थात् दो तीन वर्ष की आयु का था) स्वयं उत्तर देगा । हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम ने यहूदी विद्वानों के समक्ष ज्ञान की वह बातें कीं जो एक कलंकित बालक सोच भी नहीं सकता । इन बातों में भविष्य में उनके नबी बनने की भविष्यवाणी भी



शामिल थी । और हज़रत ईसा अलै. ने यह भी भविष्यवाणी की कि मुझे वध करने के तुम्हारे षड्यंत्र से अल्लाह तआला बचाएगा । अतएव कहा **वस्सलामु अलैय्य यौ म बुलिदतु व यौ म अमूतु व यौ म उब्असु हय्यन्** अर्थात् जब मैं पैदा किया गया उस समय मुझे अल्लाह की ओर से सलामती प्राप्त थी । और जब मैं मृत्यु को प्राप्त करूँगा तो सामान्य रूप से ही मृत्यु प्राप्त करूँगा । और फिर जब मुझे पुनर्जिवित किया जाएगा उस समय भी मुझ पर अल्लाह तआला की सलामती होगी ।

इस से बहुत मिलती जुलती आयत हज़रत यह्या अलैहिस्सलाम के बारे में भी आती है, जिसमें कहा **सलामुन् अलैहि यौ म बुलि द व यौ म यमूतु व यौ म युब्असु हय्यन्** अर्थात् जब उसका जन्म हुआ उस पर सलामती थी और जब वह मृत्यु को प्राप्त करेगा तो उस पर सलामती होगी । और जब उसको पुनर्जिवित किया जाएगा तब भी उस पर सलामती होगी। इस आयत से मैं यह निष्कर्ष निकालता हूँ कि हज़रत यह्या अलैहिस्सलाम भी वध नहीं किये गये थे । इसके पश्चात् हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम का वृत्तांत वर्णन करते हुए उनकी चमत्कारिक संतान का उल्लेख किया गया । जबकि वृद्धावस्था में उन को हज़रत इस्माईल अलैहिस्सलाम और हज़रत इसहाक अलैहिस्सलाम भी प्रदान किये गये । इसी प्रकार उनके बाद उनकी संतान से हज़रत याकूब अलैहिस्सलाम जन्म हुए ।

इसके बाद अन्य नबियों का उल्लेख मिलता है जिसमें आध्यात्मिक संतान की विभिन्न अवस्थाएँ वर्णन की गई हैं । और हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम के उत्थान का उदाहरण हज़रत इदरीस अलैहिस्सलाम के उत्थान के समान प्रस्तुत किया गया है । ये सभी अल्लाह तआला के वे सच्चे भक्त थे जिनकी भावी सन्तान सदाचारी न रह सकी और उन्होंने अपनी नमाज़ों को नष्ट कर दिया और तामसिक इच्छाओं का अनुसरण किया । इसलिए उनके लिए चेतावनी है कि वे अपनी कुटिलता का बदला अवश्य पायेंगे।

इस सूरः में अल्लाह के गुणवाचक नाम **रहमान** का अधिकता से वर्णन है । रहमान का अर्थ अनंत कृपा करने वाला और बिन माँगे प्रदान करने वाला है । इस सूरः का विषयवस्तु अल्लाह के इस गुण के साथ यथारूप समानता रखता है ।

इस सूरः के अन्त पर रहमान अल्लाह की ओर पुत्र आरोपित करने को एक बहुत बड़ा पाप घोषित किया गया है । इस के फलस्वरूप सम्भव है कि धरती और आकाश फट जायें । तात्पर्य यह है कि यही लोग अत्यन्त भयानक युद्धों में धकेल दिये जाएँगे जो ऐसी भयानक होंगे कि मानो आकाश उन पर फट पड़ा है ।

इसके विपरीत इस सूरः की अन्तिम आयत में उन लोगों का वर्णन है जो अल्लाह से डरते हैं और नेक कर्म करते हैं । उनके दिलों में रहमान अल्लाह पूर्व वर्णित पारस्परिक ईर्ष्या द्वेष के बदले पारस्परिक प्रेम उत्पन्न कर देगा ।



अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

अन त काफ़िन व हादिन या आलिमु या सादिकु : हे सर्वज्ञ, हे सत्यवादी ! तू पर्याप्त है और हिदायत देने वाला है ।2। यह वर्णन तेरे रब्ब की दया का है (जो उसने) अपने भक्त ज़करिया पर की ।3। जब उसने अपने रब्ब को निम्न स्वर में पुकारा ।4।

कहा, हे मेरे रब्ब ! निःसन्देह मेरी हड्डियाँ कमज़ोर पड़ गई हैं और सिर बुढ़ापे के कारण भड़क उठा है । फिर भी मेरे रब्ब ! मैं तुझ से दुआ मांगते हुए कभी अभागा नहीं हुआ ।5।

और मैं अपने पीछे अपने भागीदारों से डरता हूँ जबकि मेरी पत्नी भी बाँझ है । अतः मुझे स्वयं अपनी ओर से एक उत्तराधिकारी प्रदान कर ।6।

जो मेरा उत्तराधिकार प्राप्त करे और याकूब की संतान का भी उत्तराधिकार प्राप्त करे । और हे मेरे रब्ब ! उसे बड़ा चहेता बना ।7।

हे ज़करिया ! निःसन्देह हम तुझे एक महान पुत्र का शुभ-समाचार देते हैं जिसका नाम यह्या होगा । हमने उसका पहले कोई हमनाम नहीं बनाया ।8।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

كَمِيعَص ②

ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّا ③

إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ④

قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا ⑤

وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ⑥

يَرِثُنِي وَيَرِثُ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ ۖ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ⑦

يَزَكَرِيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ يَحْيَىٰ لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ⑧

उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! मेरा पुत्र कैसे होगा जबकि मेरी पत्नी बाँझ है और मैं बुढ़ापे की चरम सीमा को पहुँच गया हूँ ? 19।

उसने कहा, इसी प्रकार तेरे रब्ब ने कहा है कि यह मेरे लिए सरल है । और निःसन्देह मैं तुझे भी तो पहले पैदा कर चुका हूँ जबकि तू कुछ चीज़ न था । 10।  
उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! मेरे लिए कोई चिह्न निर्धारण कर । उसने कहा, तेरा चिह्न यह है कि तू लोगों से निरन्तर तीन रातों तक बात न करे । 11।

अतः वह मेहराब (उपासना कक्ष) से अपनी जाति के समक्ष प्रकट हुआ और उन्हें संकेत से बताया कि सवेरे और शाम (अल्लाह की) स्तुति करो । 12।

हे यहया ! पुस्तक को दृढ़तापूर्वक पकड़ ले और हमने उसे बचपन ही से तत्त्वज्ञान प्रदान किया था । 13।

और अपनी ओर से सहृदयता और पवित्रता प्रदान की थी और वह सयंमी था । 14।

और अपने माता-पिता से सद्-व्यवहार करने वाला था और कदाचित् कठोर हृदयी (और) अवज्ञाकारी नहीं था । 15।

और सलामती है उस पर जिस दिन वह पैदा हुआ और जिस दिन वह मृत्यु को प्राप्त करेगा और जिस दिन उसे पुनर्जीवित करके उठाया जाएगा । 16।

(रकू  $\frac{1}{4}$ )

قَالَ رَبِّ اَنْىٰ يَكُوْنُ لِىْ عُلْمٌ وَّكَانَتْ  
اِمْرَاْتىْ عَاقِرًا وَّقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ  
عِتْيًا ⑩

قَالَ كَذٰلِكَ ۚ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلٰى هٰٓهٖنَ  
وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا ⑪

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِىْ اٰيَةً ۚ قَالَ اِيَّتَكَ اَلَا  
تُكَلِّمُ النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ⑫

فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَاَوْحٰى  
اِلَيْهِمْ اَنْ سَبِّحُوْا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا ⑬

يٰحٰىمٰى خُذِ الْكِتٰبَ بِقُوَّةٍ ۚ وَاٰتَيْنٰهُ  
الْحِكْمَ صَبِيًّا ⑭

وَحَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا وَزَكٰوةً ۚ وَكَانَ تَقِيًّا ⑮

وَ بَرًّاۢ بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا  
عَصِيًّا ⑯

وَسَلَّمَ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوْتُ  
وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ⑰

۞

और (इस) पुस्तक के अनुसार मरियम का वर्णन कर। जब वह अपने घर वालों से अलग हो कर पूरब की ओर एक जगह चली गई। 117।

फिर उसने अपने और उनके बीच एक आड़ बना ली। तब हम ने उसकी ओर अपना फ़रिश्ता भेजा और उसने उसके लिए एक सुगठित मनुष्य का रूप धारण किया। 118।

उसने कहा, मैं तुझ से रहमान (अल्लाह) की शरण में आती हूँ। यदि तू (उससे) डरता है। 119।

उसने कहा, मैं तो तेरे रब्ब का केवल एक दूत हूँ ताकि तुझे एक सच्चरित्र पुत्र प्रदान करूँ। 120।

उसने कहा, मेरे कोई पुत्र कैसे होगा जबकि मुझे किसी पुरुष ने स्पर्श तक नहीं किया और मैं कोई चरित्रहीन नहीं ? 121।

उसने कहा, इसी प्रकार। तेरे रब्ब ने कहा है कि यह बात मेरे लिए सरल है और (हम उसे पैदा करेंगे)\* ताकि हम उसे लोगों के लिए चिह्न स्वरूप और अपनी ओर से साक्षात दया स्वरूप बना दें। और यह एक पूर्वनिश्चित बात है। 122।

अतः उस (पुत्र) को उसने गर्भ में धारण कर लिया। वह उसे लिए हुए एक दूर के स्थान की ओर चली गई। 123।

وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ مَرِيَمَ إِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۝

فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا ۖ فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝

قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۝

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا ۝

قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكِ بَغِيًّا ۝

قَالَ كَذَلِكَ ۚ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ لَنَجْعَلَ لَآيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا ۖ وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِيًّا ۝

فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ۝

\* कोष्ठक वाले शब्द अल्लामा कुर्तुबी के निकट आयत के भावार्थ में शामिल हैं।  
(देखिये तफ़सीर-उल-कुर्तुबी)

फिर प्रसवपीड़ा उसे खजूर के तने की ओर ले गयी। उसने कहा, हाय ! मैं इससे पहले मर जाती और भूली-बिसरी हो चुकी होती। 124।

तब (एक पुकारने वाले ने) उसे उसकी निचली ओर से पुकारा कि कोई चिंता न कर। तेरे रब्ब ने तेरी निचली ओर एक स्रोत जारी कर दिया है। 125।

और खजूर के तने को तू अपनी ओर हिला वह तुझ पर ताज़ा पकी हुई खजूरें गिराएगा। 126।

अतः तू खा और पी और अपनी आँखें ठंडी कर। और यदि तू किसी व्यक्ति को देखे तो कह दे कि अवश्य मैंने रहमान के लिए उपवास का संकल्प किया हुआ है, इसलिए आज मैं किसी मनुष्य से बात नहीं करूंगी। 127।

फिर वह उसे उठाये हुए अपनी जाति की ओर ले आई। उन्होंने कहा, हे मरियम ! निःसन्देह तूने बहुत बुरा काम किया है। 128।

हे हारून की बहिन ! तेरा पिता तो बुरा व्यक्ति न था और न तेरी माता चरित्रहीन थी। 129।\*

तो उसने उसकी ओर संकेत किया। उन्होंने कहा हम कैसे उससे बात करें

فَاجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ  
قَالَتْ يَلَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ  
نَسِيًّا مَّنْسِيًّا ١٢٤

فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْزَنِينَ  
رَبُّكَ تَحْتَكِ سَرِيًّا ١٢٥

وَهَرِيءَ إِلَيْكَ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسْقِطُ  
عَلَيْكَ رُطْبًا جَنِيًّا ١٢٦

فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا فَإِمَّا تَرَيْنَ  
مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ  
لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ  
إِنْسِيًّا ١٢٧

فَاتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ ١  
لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا فَرِيًّا ١٢٨

يَا أُخْتَ هَارُونَ مَا كَانَ أَبُوكِ امْرَأَ سَوْءٍ  
وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَغِيًّا ١٢٩

فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ ١  
قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ

\* यहाँ हज़रत मरियम को जो उख़्ता-हारून (हारून की बहिन) कहा गया है, इसी सूर: के अन्तिम भाग से पता चलता है कि वह मूसा अलै. के भाई हारून अलै. नहीं थे। वहाँ स्पष्ट रूप से हज़रत मूसा अलै. के भाई हारून का नाम लिया गया है और हज़रत मरियम बहुत बाद की हैं। या तो जाति ने व्यंग्यस्वरूप 'हारून की बहिन' कहा है। अथवा मरियम का कोई भाई हारून नामी होगा जो कदापि हज़रत मूसा अलै. का भाई नहीं है।

जो अभी पालने में पलने वाला बालक है 130।

उस (अर्थात ईसा) ने कहा, निःसन्देह मैं अल्लाह का भक्त हूँ। उसने मुझे पुस्तक प्रदान की है और मुझे नबी बनाया है 131।

और जहाँ कहीं मैं हूँ मुझे मंगलमय बना दिया है और जब तक मैं जीवित हूँ मुझे नमाज़ और ज़कात का आदेश दिया है 132।

और अपनी माता से सद-व्यवहार करने वाला (बनाया)। और मुझे निर्दयी और कठोर हृदयी नहीं बनाया 133।

और सलामती है मुझ पर जिस दिन मुझे जन्म दिया गया और जिस दिन मैं मरूँगा और जिस दिन मैं जीवित करके उठाया जाऊँगा 134।

यह है मरियम का पुत्र ईसा। (यही) वह सच्ची बात है जिस में वे शंका कर रहे हैं 135।

अल्लाह की मर्यादा के विपरीत है कि वह कोई पुत्र बना ले। पवित्र है वह। जब वह किसी बात का निर्णय कर लेता है तो वह उसे केवल 'हो जा' कहता है तो वह होने लगती है और हो कर रहती है 136।

और निःसन्देह अल्लाह ही मेरा रबब और तुम्हारा रबब है। अतः तुम उसकी उपासना करो। यही सीधा रास्ता है 137।

كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ۝

قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ ۖ آتَنِي الْكِتَابَ  
وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ۝

وَجَعَلَنِي مُبْرَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ  
وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ  
حَيًّا ۝

وَبَرًّا بِوَالِدَتِي ۖ وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا  
شَقِيًّا ۝

وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ  
وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ۝

ذَٰلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۖ قَوْلَ الْحَقِّ  
الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ۝

مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ ۚ سُبْحَنَهُ  
إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ  
فَيَكُونُ ۝

وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ  
هَٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝

अतः उनके अन्दर ही से समूहों ने मतभेद किया । फिर जिन्होंने एक बहुत बड़े दिन में उपस्थित होने का अस्वीकार किया, (जिस) के परिणाम स्वरूप उनके लिए विनाश (निश्चित) होगा । 38।

जिस दिन वे हमारे पास आयेंगे, उनका सुनना और उनका देखना क्या खूब होगा । परन्तु अत्याचारी लोग तो आज एक खुली-खुली पथभ्रष्टता में पड़े हुए हैं । 39।

और उन्हें (उस) पछतावे के दिन से डरा जब निर्णय पूरा कर दिया जाएगा । वास्तविकता यह है कि वे अज्ञानता में हैं और ईमान नहीं लाते । 40।

निःसन्देह हम ही धरती के उत्तराधिकारी होंगे और उनके भी जो उस पर हैं । और हमारी ओर ही वे लौटाए जाएँगे । 41।

(रकू  $\frac{2}{5}$ )

और (इस) पुस्तक के अनुसार इब्राहीम का वर्णन भी कर । निःसन्देह वह एक सच्चा नबी था । 42।

जब उसने अपने पिता से कहा, हे मेरे पिता ! आप क्यों उसकी उपासना करते हैं जो न सुनता है और न देखता है । और आपके किसी काम नहीं आता । 43।

हे मेरे पिता ! निःसन्देह मेरे पास वह ज्ञान आ चुका है जो आप के पास नहीं आया । अतः मेरा अनुसरण करें । मैं सीधे रास्ते की ओर आप का मार्गदर्शन करूँगा । 44।

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ  
فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدِ  
يَوْمٍ عَظِيمٍ ③⑧

أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصُرْ يَوْمَ يَأْتُونَنَا لَكِنِ  
الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي صَلٍّ مُمِينٍ ③⑨

وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ  
الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا  
يُؤْمِنُونَ ④①

إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِنَّا  
يُرْجَعُونَ ④②

وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ ④③ إِنَّهُ كَانَ  
صِدِّيقًا نَبِيًّا ④④

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا  
يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ④⑤

يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ  
يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ④⑥

हे मेरे पिता ! शैतान की उपासना न करें। निःसन्देह शैतान रहमान का अवज्ञाकारी है ।45।

हे मेरे पिता ! मैं अवश्य डरता हूँ कि रहमान की ओर से आपको कोई अज्ञाब पहुँचे । फिर आप (उस समय) शैतान का मित्र सिद्ध हों ।46।

उस (अर्थात् इब्राहीम के पिता) ने कहा, क्या तू मेरे उपास्यों से विमुख हो रहा है ? हे इब्राहीम ! यदि तू न रुका तो मैं अवश्य तुझे संगसार कर दूँगा । तू मुझे लम्बे समय के लिए अकेला छोड़ दे ।47।

उसने कहा, आप पर सलाम । मैं अवश्य अपने रब्ब से आप के लिए क्षमायाचना करूँगा । निःसन्देह वह मुझ पर बहुत कृपालु है ।48।

और मैं आपको और उनको भी छोड़ कर चला जाऊँगा जिन्हें आप लोग अल्लाह के सिवा पुकारते हैं । और मैं अपने रब्ब से दुआ करूँगा । बिल्कुल संभव है कि मैं अपने रब्ब से दुआ करते हुए अभागा न रहूँ ।49।

फिर जब उसने उन्हें छोड़ दिया और उनको भी जिनकी वे अल्लाह के सिवा उपासना करते थे, हमने उसे इसहाक और याकूब प्रदान किए और सबको हमने नबी बनाया ।50।

और हमने उन्हें अपनी कृपा प्रदान की और उन्हें एक उच्चकोटि की प्रसिद्धि प्रदान की ।51। (रकू 3/6)

يَا بَتِّ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ۝

يَا بَتِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ۝

قَالَ أَرَاغِبٌ أَنْتَ عَنْ آلِهَتِي يَا إِبْرَاهِيمُ ۚ لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ لَأَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا ۝

قَالَ سَلَامٌ عَلَيْكَ ۖ سَأَسْتَغْفِرُكَ رَبِّي ۚ إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ۝

وَاَعْتَزِلْكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي ۚ عَسَىٰ آلَا أَكُونَ بِدَعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ۝

فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۚ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۝

وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۝



और (इस) पुस्तक के अनुसार मूसा का वर्णन भी कर । निःसन्देह वह शुद्ध किया गया था और एक रसूल (और) नबी था ।52।

और हमने उसे तूर के दाहिनी ओर से आवाज़ दी और धीमी आवाज़ से बात करते हुए उसे अपने समीप कर लिया ।53।

और हमने उसे अपनी कृपा से उसके भाई हारून को नबी स्वरूप प्रदान किया ।54।

और (इस) पुस्तक के अनुसार इस्माईल का वर्णन भी कर । निःसन्देह वह सच्चे वादे वाला और रसूल (और) नबी था ।55।

और वह अपने घर वालों को नमाज़ और ज़कात का आदेश दिया करता था । और अपने रब्ब के निकट बहुत ही प्रियपात्र था ।56।

और (इस) पुस्तक के अनुसार इद्रीस का वर्णन भी कर । निःसन्देह वह बहुत सच्चा (और) नबी था ।57।

और हमने एक उच्च स्थान की ओर उसका उत्थान किया था ।58।

यही वे लोग हैं जिन्हें अल्लाह ने पुरस्कृत किया जो आदम की संतान में से नबी थे। और उनमें से थे जिन्हें हमने नूह के साथ (नौका में) सवार किया । और इब्राहीम और इस्राईल की संतान में से थे। और उनमें से थे जिन्हें हमने हिदायत दी और चुन लिया । जब उन के समक्ष

وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ﴿٥٧﴾

وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا ﴿٥٨﴾

وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ﴿٥٩﴾

وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ﴿٦٠﴾

وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا ﴿٦١﴾

وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ﴿٦٢﴾

وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ﴿٦٣﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَةِ آدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَمِنْ ذُرِّيَةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَءِيلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجَبَيْنَا

रहमान (अल्लाह) की आयतें पाठ की जाती थीं (तो) वे सजद: करते हुए और रोते हुए गिर जाते थे ।59।

फिर उनके बाद ऐसे उत्तराधिकारियों ने (उनका) स्थान ले लिया जिन्होंने नमाज़ को गवाँ दिया और कामनाओं का अनुसरण किया । अतएव वे अवश्य पथभ्रष्टता का परिणाम देख लेंगे ।60।

सिवाए उसके जिसने प्रायश्चित्त किया और ईमान लाया और नेक कर्म किए । तो यही लोग ही स्वर्ग में प्रविष्ट होंगे और उन पर लेशमात्र भी अत्याचार नहीं किया जाएगा ।61।

स्थायी स्वर्गों में । जिनका रहमान ने अपने भक्तों से अदृश्य से वादा किया है। निःसन्देह उसका वादा अवश्य पूरा किया जाता है ।62।

वे उनमें सलाम के सिवा कोई व्यर्थ (बात) नहीं सुनेंगे । और उनके लिए उनकी जीविका उनमें सुबह शाम उपलब्ध होगी ।63।

यह वह स्वर्ग है जिसका उत्तराधिकारी हम अपने भक्तों में से उसको बनाएँगे जो मुत्तक़ी होगा ।64।

और (फ़रिश्ते कहते हैं कि) हम तेरे रब्ब के आदेश से ही उतरते हैं । उसी का है जो हमारे सामने है और जो हमारे पीछे है और जो उनके बीच है । और तेरा रब्ब भूलने वाला नहीं ।65।

(वह) आसमानों और धरती का रब्ब है और उसका भी जो उन दोनों के बीच

إِذَا تَتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمَنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا ۝٥٩

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ عَذَابًا ۝٦٠

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ۝٦١

جَنَّتِ عَذْنُ الْإِنِّي وَعَدَ الرَّحْمَنِ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ ۖ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًّا ۝٦٢

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَلَامًا ۖ وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۝٦٣

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۝٦٤

وَمَا نَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ ۚ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ ۚ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ۝٦٥

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

है। अतः उसकी उपासना कर । और उसकी उपासना पर धैर्य पूर्वक अटल रह। क्या तू उसका कोई हमनाम जानता है ? 166। (रुकू 4/7)

और मनुष्य कहता है, क्या जब मैं मर जाऊंगा तो फिर जीवित करके निकाला जाऊंगा 167।

तो क्या मनुष्य याद नहीं करता कि हमने उसे पहले भी इस अवस्था में पैदा किया था कि वह कुछ भी न था 168।

अतः तेरे रब्ब की कसम ! हम उन्हें और शैतानों को भी अवश्य इकट्ठा करेंगे । फिर हम उन्हें अवश्य नरक के गिर्द इस प्रकार उपस्थित करेंगे कि वे घुटनों के बल गिरे हुए होंगे 169।

तब हम प्रत्येक समुदाय में से उसे खींच निकालेंगे जो रहमान के विरुद्ध विद्रोह करने में सबसे अधिक तेज़ था 170।

फिर हम ही तो हैं जो उन लोगों को सबसे अधिक जानते हैं जो उसमें जलने के अधिक योग्य हैं 171।

और तुम (अत्याचारियों) में से प्रत्येक अवश्य उस में उतरने वाला है । यह तेरे रब्ब पर एक निश्चित निर्णय के रूप में अनिवार्य है 172।\*

फिर हम उनको बचा लेंगे जिन्होंने तक्रवा धारण किया और हम अत्याचारियों को उसमें घुटनों के बल गिरे हुए छोड़ देंगे 173।

فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ ۖ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ۝

وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ ۖ إِذَا مَا مِئْتُ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ۝

أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكْ سَمِيًّا ۝

فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ۝

ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ۝

ثُمَّ لَنَخْنُ أَعْلَمَ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا صِلِيًّا ۝

وَأَن مِّنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ۝

ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا ۝

\* इस आयत में इम् मिनकुम इल्ला वारिदुहा (अर्थात् तुम में से प्रत्येक व्यक्ति उस में उतरने वाला है) इस से यह अभिप्राय नहीं है कि प्रत्येक व्यक्ति अवश्य नरक में प्रविष्ट होगा । पवित्र कुरआन तो→

और जब उन पर हमारी उज्ज्वल आयतें पढ़ी जाती हैं तो जिन लोगों ने इनकार किया वे उन लोगों से जो ईमान लाए कहते हैं, दोनों समूहों में से प्रतिष्ठा की दृष्टि से कौन उत्तम और मंडली की दृष्टि से (कौन) अधिक अच्छा है ? 174।

और हमने कितनी ही ऐसी पीढ़ियों को उनसे पहले नष्ट कर दिया जो धन-दौलत और आडम्बर में (उनसे) उत्तम थीं 175।

तू कह दे जो पथभ्रष्टता में होता है रहमान (अल्लाह) उसे अवश्य कुछ ढील देता है । अंततः जब वे उसे देख लेंगे जिसकी उन्हें प्रतिश्रुति दी जाती है, चाहे वह अज़ाब हो अथवा क़यामत की घड़ी (हो) । तो वे अवश्य जान लेंगे कि कौन प्रतिष्ठा की दृष्टि से निकृष्ट और जत्था की दृष्टि से सर्वाधिक दुर्बल था 176।

और अल्लाह उन्हें हिदायत में बढ़ा देगा जो हिदायत पा चुके हैं । और शेष रहने वाली नेकियाँ तेरे रब्ब के निकट प्रतिफल की दृष्टि से भी उत्तम और परिणाम की दृष्टि से भी उत्तम हैं 177।

क्या तूने उस पर ध्यान दिया जिसने हमारी आयतों का इनकार कर दिया और कहा कि अवश्य मुझे धन और संतान दी जाएगी 178।

وَإِذَا تُلِيٰ عَلَيْهِمُ آيَاتُنَا بِآيَاتِنَا ۖ قَالَ الَّذِينَ  
كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا ۚ آتَى الْفَرِيقَيْنِ  
خَيْرٌ مَّقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا ۝۷۴

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّن قَرْنٍ هُمْ  
أَحْسَنُ أَثَاثًا وَرِءْيَا ۝۷۵

قُلْ مَن كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ  
الرَّحْمَنُ مَدَدًا ۚ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا  
يُوعَدُونَ ۖ إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ ۖ  
فَسَيَعْلَمُونَ مَن هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضْعَفُ  
جُنْدًا ۝۷۶

وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى ۖ  
وَالْبَلْقِيَّتِ الصَّالِحَتِ خَيْرٌ عِندَ رَبِّكَ  
ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَّرَدًّا ۝۷۷

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ  
لَأُوتِيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا ۚ ۝۷۸

←सदाचारी व्यक्तियों के सम्बन्ध में कहता है कि वे तो नरक की हल्की सी आवाज़ भी नहीं सुनेंगे । यहाँ नरक से तात्पर्य संसार का नरक है जिसे सदाचारी व्यक्ति अल्लाह के लिए सहन करते हैं । कई बार पापियों को भी मृत्यु से पूर्व अत्यन्त पीड़ा जनक यंत्रणा पहुँचती है, वह भी एक प्रकार का नरक ही है जो इसी संसार में मिल जाता है ।

क्या उसने अदृश्य की सूचना पाई है ।  
अथवा रहमान की ओर से कोई वचन ले  
लिया है ? 179।

सावधान ! हम अवश्य लिख रखेंगे जो  
वह कहता है । और हम उसके लिए  
अज़ाब को बढ़ाते चले जाएँगे 180।

और जिसकी वह बातें करता है उसके  
हम उत्तराधिकारी हो जाएँगे । जबकि  
हमारे पास वह अकेला आएगा 181।

और उन्होंने अल्लाह के सिवा और  
उपास्य बना रखे हैं ताकि उनके लिए वे  
सम्मान का कारण बनें 182।

सावधान ! वे अवश्य उनकी उपासना  
का इनकार कर देंगे और उनके विरुद्ध हो  
जाएँगे 183। (रुकू 5/8)

क्या तूने नहीं देखा कि हम शैतानों को  
काफ़िरों के विरुद्ध भेजते हैं जो उन्हें  
भाँति-भाँति से उकसाते हैं 184।

अतः तू उनके विषय में जल्दी न कर । हम  
उनकी पल-पल गणना कर रहे हैं 185।

उस दिन जब हम मुत्तकियों को रहमान  
की ओर एक (सम्माननीय) शिष्टमण्डल  
के रूप में एकत्रित करके ले जाएँगे 186।

और हम अपराधियों को नरक की ओर  
एक घाट पर उतरने वाली जाति के रूप  
में हाँक कर ले जाएँगे 187।

वे किसी सिफ़ारिश का अधिकार न रखेंगे  
सिवाए उसके जिसने रहमान की ओर से  
वचन ले रखा हो 188।

और वे कहते हैं रहमान ने बेटा बना  
लिया है 189।

أَطْلَعَ الْغَيْبِ أَمْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ  
عَهْدًا ۖ

كَلَّا ۚ سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ  
مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۝

وَنَرِيهِ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ۝

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهَةً لِّيَكُونُوا  
لَهُمْ عِزًّا ۖ

كَلَّا ۚ سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ  
وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۝

أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى  
الْكَافِرِينَ تَؤْوَرُّهُمْ أَزًّا ۝

فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّمَا نَعِدُّ لَهُمْ عَذَابًا ۝

يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا ۝

وَنَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وَرْدًا ۝

لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ  
عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۝

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۝

निःसन्देह तुम एक बड़ी अनर्थ बात बना  
लाए हो ।90।

सम्भव है कि आसमान इस कारण फट  
पड़ें और धरती टुकड़े-टुकड़े हो जाए  
और पहाड़ काँपते हुए गिर पड़ें ।91।

कि उन्होंने रहमान के लिए बेटे का दावा  
किया है ।92।

हालाँकि रहमान की मर्यादानुकूल नहीं  
कि वह कोई बेटा अपनाए ।93।

निःसन्देह आसमानों और धरती में  
जो कोई भी है वह रहमान के समक्ष  
एक दास के रूप में अवश्य आने  
वाला है ।94।

निःसन्देह उसने उनका घेराव किया  
हुआ है और उन्हें खूब गिन रखा  
है ।95।

और उनमें से हर एक क़यामत के दिन  
उसके समक्ष अकेला आएगा ।96।

निःसन्देह वे लोग जो ईमान लाए और  
नेक कर्म किये उनके लिए रहमान प्रेम  
उत्पन्न कर देगा ।97।

अतः अवश्य हमने इसे तेरी भाषा में  
सुगम कर दिया है ताकि तू मुत्तक्रियों  
को इसके द्वारा शुभ-सामाचार दे ।  
और झगड़ालू लोगों को इसके द्वारा  
सतर्क करे ।98।

और कितनी ही पीढ़ियाँ हैं जिन्हें हमने  
उनसे पहले नष्ट कर दिया । क्या तू  
उनमें से किसी का आभास पाता है  
अथवा उनकी आहट सुनता है ? ।99।

(रकू 6/9)

لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا ۝۱

تَكَادُ السَّمُوتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ  
الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۝۲

أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ۝۳

وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۝۴

إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا  
أَتَى الرَّحْمَنَ عَبْدًا ۝۵

لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۝۶

وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَرْدًا ۝۷

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ۝۸

فَأَنَّمَا يُرِيدُ بِلسَانِكَ بُشَيْرٌ لِّبِالْمُتَّقِينَ  
وَتُنذِرٌ بِهِ قَوْمًا لُّدًّا ۝۹

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ ۝۱۰

هَلْ لَّحِجْسٍ مِنْهُمْ مِنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ

لَهُمْ رِكْرًا ۝۱۱

لَهُمْ رِكْرًا ۝۱۱

## 20- सूर: ताहा

यह मक्की सूर: है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 136 आयतें हैं ।

यह सूर: ता हा खण्डाक्षरों से आरम्भ होती है । ये खण्डाक्षर किसी अन्य सूर: के आरम्भ में नहीं आये हैं । इनके भावार्थ यह हैं 'हे पवित्र रसूल और संपूर्ण मार्ग-प्रदर्शक' ।

इससे पहली सूर: में जिन भयानक युद्धों की सूचना दी गई है, अवश्य उन सूचनाओं से हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के दिल को कष्ट पहुँचा होगा । इसलिए अल्लाह तआला ने ज़ोर देकर कहा कि इन के कारण तू किसी प्रकार का दुःख न कर । ये उसकी ओर से उतरा है जिस ने धरती और आकाश की सृष्टि की । और वह रहमान है जो अर्श पर विराजमान हो गया ।

क्योंकि अल्लाह के रहमान गुण के अन्तर्गत ही समस्त रसूलों का आगमन होता है। पिछली सूर: की भाँति इस सूर: में भी रहमानियत ही का विषयवस्तु जारी है । इसलिए एक बार फिर हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम का उल्लेख है कि किस प्रकार अल्लाह तआला ने रहमानियत के कारण उनको अपना रसूल बनाया । समस्त प्रकार की कृपा जो हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम पर की गई वह सब की सब रहमानियत के फलस्वरूप थीं।

इसी सूर: में जादूगरों के सजदा करने और फिराऊन की ओर से उनको अत्यन्त भयानक दंड दिये जाने की धमकी का भी वर्णन है । परन्तु जिन्होंने रहमान अल्लाह के ऐसे चमत्कारों को देख लिया हो वे ऐसी धमकियों से भयभीत नहीं होते । अतः हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम पर उनका ईमान प्रत्येक प्रकार की धमकियों के बावजूद अटल रहा ।

इसके पश्चात् हज़रत मुहम्मद सल्ल. को संबोधित करके अल्लाह तआला कहता है कि तुझ से वे पहाड़ों के बारे में प्रश्न करते हैं । पहाड़ों के बारे में तो हज़रत मुहम्मद सल्ल. से कभी प्रश्न नहीं किया गया था । हाँ पहाड़ों जैसी बड़ी शक्तियों के सम्बन्ध में मुश्रिक पूछते थे कि उनके होते हुए तू कैसे सफल हो सकेगा । एक ओर पहाड़ सदृश्य किस्सा (ईरान) का साम्राज्य था तो दूसरी ओर भी पहाड़ समान कैसर (रोम) का साम्राज्य था । तो इसका यह उत्तर सिखाया गया कि संसार की बड़ी बड़ी अहंकारी जाति चाहे वे पहाड़ों की भाँति उँची हों उस समय तक ईमान नहीं लातीं जब तक उनका अहंकार तोड़ न दिया जाए । और वे ऐसी मरुभूमि की रेत की भाँति न हो जाएँ जो पूर्ण रूप से समतल हो और उसमें कोई ऊँच-नीच दिखाई न दे । जब ऐसा होगा तो फिर वे एक ऐसे रसूल का अनुसरण करेंगे जिस में कोई कुटिलता नहीं पाई जाती ।

आयत संख्या 109 में भी रहमान गुण की पुनरावृत्ति की गई है । इसके बाद आने

वाली आयत संख्या 110 में भी रहमान ही के चमत्कार का वर्णन है, जिसके रोब और प्रताप के समक्ष सभी आवाज़ें धीमी पड़ जाएँगी। मानो यदि सब लोग बातें करते भी हों तो धीमी आवाज़ से ही करते होंगे।

इसके बाद हज़रत आदम अलैहिस्सलाम का पुनः उल्लेख किया गया है। क्योंकि उनकी उत्पत्ति भी रहमानियत के चमत्कार के अन्तर्गत थी। पहली बार उनकी शरीयत (धर्म-विधान) के चार मौलिक पक्ष वर्णन किये गये हैं। अर्थात् यह कि जो कोई भी हज़रत आदम अलैहिस्सलाम को स्वीकार करेगा उसके लिए प्रतिश्रुति है कि वह न भूखा रहेगा और न नंगा और न प्यासा रहेगा और न धूप में जलेगा।

इसके बाद हज़रत मुहम्मद सल्ल. को एक बार फिर धैर्य की शिक्षा दी गई है कि शत्रु के कष्ट देने पर धैर्य से काम ले। और सूर्योदय से पूर्व तथा सूर्यास्त से पूर्व भी और रात्रि काल में भी तथा दिन के दोनों भागों में भी अपने रब्ब की प्रशंसा के साथ गुणगान कर। इस पवित्र आयत में दिन रात की समस्त नमाज़ों का उल्लेख कर दिया गया है।

इस सूरः के अन्त में वर्णन किया गया है कि कहो, सब प्रतीक्षा कर रहे हैं कि इस दुविधा का क्या परिणाम निकलता है, अतः तुम भी प्रतीक्षा करो। तुम पर खूब खोल दिया जाएगा कि सन्मार्ग पर चलने वाला कौन है और वह कौन है जो हिदायत पाता है।





سُورَةُ طه مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ مِائَةٌ وَسِتُّ وَثَلَاثُونَ آيَةً وَثَمَانِيَةُ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

तैय्यिबुन-हादिय्युन : हे पवित्र (रसूल) और सम्पूर्ण मार्ग-प्रदर्शक ! ।2।

हमने तुझ पर कुरआन इस लिए नहीं उतारा कि तू दुःख में पड़ जाए ।3।

परन्तु (यह) उसके लिए केवल उपदेश के रूप में है जो डरता है ।4।

इसका उतारा जाना उसकी ओर से है जिसने धरती और ऊँचे आसमानों की सृष्टि की ।5।

रहमान । वह अर्श पर विराजमान हुआ ।6।

उसी के लिए है जो आसमानों में है और जो धरती में है और जो इन दोनों के बीच है और वह भी जो धरती की गहराइयों में है ।7।

और यदि तू ऊँची आवाज़ में बात करे तो निःसन्देह वह तो प्रत्येक गुप्त से गुप्त (बातों) को भी जानता है ।8।

अल्लाह, उसके सिवा कोई और उपास्य नहीं । समस्त सुन्दर नाम उसी के हैं ।9।

और क्या मूसा का वृत्तांत तुझ तक पहुँचा है ।10।

जब उसने आग देखी तो अपने घर वालों से कहा ज़रा ठहरो, मैंने एक

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

طه ①

مَا أُنزِلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ①

إِلَّا تَذَكُّرَةً لِّمَن يَخْشَى ①

تَنْزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمُوتِ  
الْعُلَى ①

الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ①

لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا  
بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى ①

وَإِنْ تَجَهَّرْ بِالنُّقُولِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ  
وَآخْفَى ①

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ① لَهُ الْأَسْمَاءُ  
الْحُسْنَى ①

وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ①

إِذْ رَأَانَا رَافِقًا لِّأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي

आग सी देखी है । आशा है कि मैं तुम्हारे पास उसमें से कोई अंगारा ले आऊँ अथवा उस आग के निकट मुझे मार्गदर्शन मिल जाए ।111।

अतः जब वह उस तक पहुँचा तो आवाज़ दी गई, हे मूसा ! ।12।

निःसन्देह मैं तेरा रब्ब हूँ । अतः अपने दोनों जुते उतार दे । निःसन्देह तू तुवा की पवित्र घाटी में है ।13।\*

और मैंने तुझे चुन लिया है । अतः उसे ध्यानपूर्वक सुन जो वहइ किया जाता है ।14।

निःसन्देह मैं ही अल्लाह हूँ, मेरे सिवा और कोई उपास्य नहीं । अतः मेरी उपासना कर और मेरे स्मरण के लिए नमाज़ को कायम कर ।15।

निश्चित घड़ी अवश्य आने वाली है । संभव है कि मैं उसे छिपाए रखूँ, ताकि प्रत्येक जान को उसका प्रतिफल दिया जाए जो वह प्रयत्न करती है ।16।

अतः कदापि तुझे उस (का आवश्यक उपाय करने) से वह रोक न सके जो उस पर ईमान नहीं लाता और अपनी कामना का अनुसरण करता है अन्यथा तू बर्बाद हो जाएगा ।17।

और हे मूसा ! यह तेरे दाहिने हाथ में क्या है ? ।18।

اَنْتَ نَارًا اَلْعَلَىٰ اَتِيَكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ  
اَوْ اَجِدْ عَلَى النَّارِ هُدًى ⑪

فَلَمَّا اَتَاهَا نُودِيَ يُمُوْسَى ⑫

اِنِّي اَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ ؕ اِنَّكَ  
بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ⑬

وَ اَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَى ⑭

اِنِّى اَنَا اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا فَاعْبُدْنِىْ  
وَ اَقِمِ الصَّلٰوةَ لِذِكْرِىْ ⑮

اِنَّ السَّاعَةَ اَتَتْكَ اَكَاْدُ اُخْفِيْهَا لِتُجْزٰى  
كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعٰى ⑯

فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهَا  
وَ اتَّبَعَ هَوٰىهُ فَتَرَ دِى ⑰

وَ مَا تِلْكَ يَمِيْنِكَ يُمُوْسَى ⑱

\* आयत संख्या 10 से 13 :- हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम ने आग का सा प्रकाश देख कर जो संभावना प्रकट की थी कि औ अजिदु अलन्नारि हुदन् अर्थात् संभव है कि इस आग के निकट से मैं हिदायत ले कर आऊँ, वही सच्चा साबित हुआ । क्योंकि वह कोई साधारण आग नहीं थी जिस का अंगारा लेकर वह लौटे हों ।

उसने कहा यह मेरी लाठी है, मैं इस पर सहारा लेता हूँ और इसके द्वारा अपनी भेड़ बकरियों के लिए पत्ते झाड़ता हूँ। और इसमें मेरे लिए और भी बहुत से लाभ हैं। 119।

उसने कहा, हे मूसा ! इसे फेंक दे। 120।

इस पर उसने उसे फेंक दिया तो सहसा वह एक हिलता हुआ साँप समान बन गया। 121।

उसने कहा, इसे पकड़ ले और मत डर। हम इसे इसकी पूर्व की अवस्था में लौटा देंगे। 122।

और तू अपने हाथ को अपने बगल में दबा ले, वह बिना रोग के सफेद होकर निकलेगा। यह दूसरा चिह्न है। 123।

ताकि भविष्य में हम तुझे अपने बड़े-बड़े चिह्नों में से भी कुछ दिखाएँ। 124।

फ़िरऔन की ओर जा, निःसन्देह उसने उद्वण्डता मचाई है। 125। (रुकू 1/10)

उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! मेरा सीना मेरे लिए खोल दे। 126।

और मेरा मामला मुझ पर सरल कर दे। 127।

और मेरी जीभ की गाँठ खोल दे। 128।

ताकि वे मेरी बात समझ सकें। 129।

और मेरे लिए मेरे परिवार में से मेरा सहयोगी बना दे। 130।

قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّؤُا عَلَيْهَا وَأَهْشُبْهَا عَلَى غَنَمِي وَلِي فِيهَا مَارِبٌ أُخْرَى ۝۱۹

قَالَ أَلْقِهَا يَمُوسَى ۝۲۰

فَأَلْقَاهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَى ۝۲۱

قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ ۖ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَى ۝۲۲

وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةً أُخْرَى ۝۲۳

لِنُرِيكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَى ۝۲۴

إِذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ۝۲۵

قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ۝۲۶

وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ۝۲۷

وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي ۝۲۸

يَفْقَهُوا قَوْلِي ۝۲۹

وَاجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي ۝۳۰

मेरे भाई हारून को ।31।

هُرُونَ أَخِي ۝

उसके द्वारा मेरी कमर को मज़बूत  
कर ।32।

اشْدُدْ بِهَا أَرْوِي ۝

और उसे मेरे कार्य में सहभागी बना  
दे ।33।

وَأَشْرِكُهُ فِي أَمْرِي ۝

ताकि हम अधिकता से तेरा गुणगान  
करें ।34।

كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا ۝

और तुझे बहुत स्मरण करें ।35।

وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا ۝

निःसन्देह तू हमारी अवस्था पर गहन  
दृष्टि रखने वाला है ।36।

إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ۝

उसने कहा, हे मूसा ! तेरी मुंह मांगी  
(मनोकामना) पूरी कर दी गई ।37।

قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَمُوسَى ۝

और निःसन्देह हमने एक और बार भी  
तुझ पर उपकार किया था ।38।

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى ۝

जब हमने तेरी माँ की ओर वह वहड़ की  
जैसा कि वहड़ की जाती है ।39।

إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ ۝

कि इसे सन्दूक में डाल दे । फिर इसे  
नदी में बहा दे । फिर नदी इसे तट  
पर जा पहुँचाए ताकि मेरा शत्रु और  
इसका शत्रु इसे उठा ले । और मैंने  
तुझ पर अपना प्रेम उंडेल दिया  
ताकि तू मेरी आँख के सामने पले  
बढ़े ।40।

أَنِ اقْذِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْذِفِيهِ فِي الْيَمِّ  
فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوِّي  
وَعَدُوُّ لَهُ ۖ وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِنِّي ۚ  
وَلِتُصْنَعَ عَلَىٰ عَيْنِي ۝

(कल्पना कर कि) जब तेरी बहिन चल  
रही थी और कहती जा रही थी कि  
क्या मैं तुम्हें बताऊँ कि कौन है जो इस  
बच्चे का पालन-पोषण कर सकेगा ?  
फिर हमने तुझे तेरी माँ की ओर लौटा  
दिया ताकि उसकी आँख ठंडी हो ।

إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ  
عَلَىٰ مَنْ يَكْفُلُهُ ۖ فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمِّكَ  
كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَكَفَلْنَاكَ

और वह शोक न करे । इसी प्रकार तूने एक जान को वध किया तो हमने तुझे शोक से मुक्ति प्रदान की और विभिन्न प्रकार की परीक्षाओं में डाला । फिर तू मदनन वासियों में कुछ वर्ष रहा । फिर हे मूसा ! तू (नबी बनने के लिए) एक उचित आयु को पहुँच गया । 41।

और मैंने तुझे अपने लिए चुन लिया । 42।\*

तू और तेरा भाई मेरे चिह्नों को लेकर जाओ और मेरे स्मरण करने में सुस्ती न दिखाना । 43।

तुम दोनों फिरौन की ओर जाओ । निःसन्देह उसने उद्वेगता की है । 44।

अतः उससे नरमी से बात करो । संभव है वह शिक्षा पकड़े या डर जाए । 45।

उन दोनों ने कहा, हे हमारे रब्ब ! निःसन्देह हम डरते हैं कि वह हम पर अत्याचार करे अथवा उद्वेगता करे । 46। उसने कहा कि तुम डरो नहीं । निःसन्देह मैं तुम दोनों के साथ हूँ । मैं सुनता हूँ और देखता हूँ । 47।

अतः तुम दोनों उसके पास जाओ और उसे कहो कि हम तेरे रब्ब के दो दूत हैं । अतः हमारे साथ तू बनी-इस्राईल को भेज दे और इनको अज़ाब न दे । निःसन्देह हम तेरे रब्ब की ओर से एक बहुत बड़ा चिह्न ले कर आए हैं । और जो भी हिदायत का अनुसरण करे उस पर सलामती हो । 48।

نَفْسًا فَجَعَلْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَّكَ  
فُتُونًا ۖ فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ۚ  
ثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ قَدَرٍ يُّمُوسَىٰ ۝٤١

وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي ۚ

إِذْ هَبُّ آنتَ وَأَخُوكَ بِآيَتِي وَلَا تَنِيَا  
فِي ذِكْرِي ۝٤٢

إِذْهَبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ۝٤٣

فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لِّئِنَّا لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ  
أَوْ يَخْشَىٰ ۝٤٤

قَالَا رَبَّنَا إِنَّا نَخَافُ أَنْ يُفْرِطَ عَلَيْنَا  
أَوْ أَنْ يَطْغَىٰ ۝٤٥

قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا أَسْمَعُ  
وَأَرَىٰ ۝٤٦

فَأْتِيَهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ  
مَعَنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ وَلَا تَعَذِّبْهُمْ ۚ

قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكَ ۖ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ  
مِنْ أَتْبَعِ الْهُدَىٰ ۝٤٨

निःसन्देह हमारी ओर वहड़ की गई है कि जो झूठ बोलता है और उल्टा फिर जाता है उस पर अज़ाब होगा ।49।

उसने कहा, हे मूसा ! तुम दोनों का रब्ब है कौन ? ।50।

उसने कहा, हमारा रब्ब वह है जिसने प्रत्येक वस्तु को उसकी आकृति प्रदान की फिर हिदायत के मार्ग पर डाल दिया ।51।

उसने कहा, फिर पहली जातियों की क्या दशा हुई ? ।52।

उसने उत्तर दिया कि उनकी जानकारी मेरे रब्ब के पास एक पुस्तक में है । मेरा रब्ब न भटकता है न भूलता है ।53।

(वह) जिसने तुम्हारे लिए धरती को बिछौना बनाया और तुम्हारे लिए उसमें कई मार्ग बनाए और उसने आसमान से पानी उतारा । फिर हमने उससे विभिन्न प्रकार के वनस्पति के कई-एक जोड़े उत्पन्न किए ।54।

खाओ और अपने पशुओं को चराओ । इसमें निःसन्देह बुद्धिमान लोगों के लिए कई बड़े चिह्न हैं ।55। (सूकू 2/11)

इसी से हमने तुम्हें पैदा किया है और इसी में हम तुम्हें लौटा देंगे और इसी से तुम्हें हम दूसरी बार निकालेंगे ।56।\*

إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَى  
مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝٤٩

قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا يُمُوسَى ۝٥٠

قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ  
ثُمَّ هَدَى ۝٥١

قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى ۝٥٢

قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ  
لَّا يَفْضَلُ رَبِّي وَلَا يَنْسَى ۝٥٣

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ  
لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً  
فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْ نَبَاتٍ شَتَّى ۝٥٤

كُلُوا وَارْزَعُوا أَنْعَمَ اللَّهُ إِنَّا فِي ذَلِكَ  
لَآيَاتٍ لِلْأُولَى النَّهْيِ ۝٥٥

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا  
نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ۝٥٦

\* इस पवित्र आयत में जो यह कहा गया है कि इसी धरती से तुम उत्पन्न किए गए हो और इसी में से तुम निकलोगे, इस पर यह आपत्ति की जा सकती है कि आजकल के युग में जो लोग अंतरिक्ष में अंतरिक्ष यानों में मर जाते हैं उन पर यह कैसे लागू हो सकता है ? इसका उत्तर यह है कि मनुष्य जहाँ भी चला जाए वह धरती की हवा, धरती का भोजन इत्यादि साथ रखता है और कभी भी इससे स्वयं को पृथक नहीं कर सकता ।

और निःसन्देह हमने उसे अपने समस्त चिह्न दिखाए । परन्तु उसने झुठला दिया और इनकार कर दिया ।57।

उसने कहा, हे मूसा ! क्या तू हमारे पास आया है कि हमें हमारे देश से अपने जादू के द्वारा बाहर निकाल दे ? ।58।

अतः हम अवश्य तेरे सामने एक ऐसा ही जादू लाएँगे । फिर तू अपने और हमारे बीच वादे का दिन और स्थान निश्चित कर जिसकी न हम अवमानना करेंगे, न तू । यह स्थान (दोनों के लिए) एक समान हो ।59।

उसने कहा, तुम्हारे लिए निर्धारित दिन त्यौहार का दिन है । और ऐसा हो कि दिन के कुछ चढ़ने पर लोगों को इकट्ठा किया जाए ।60।

अतः फ़िराँन मुँह मोड़ कर चला गया । फिर उसने अपनी योजना सम्पूर्ण की, फिर दोबारा आया ।61।

मूसा ने उनसे कहा, हाय खेद है तुम पर ! अल्लाह पर झूठ न गढ़ो, अन्यथा वह तुम्हें अज़ाब देकर नष्ट-भ्रष्ट कर देगा । और निःसन्देह वह असफल हो जाता है जो झूठ गढ़ता है ।62।

अतः वे अपने मामले में एक दूसरे से झगड़ते रहे और छिप-छिप कर गुप्त परामर्श करते रहे ।63।

उन्होंने कहा, निःसन्देह ये दोनों तो केवल जादूगर हैं जो चाहते हैं कि तुम्हें अपने जादू के द्वारा तुम्हारे देश से निकाल दें । और तुम्हारे आदर्श रीति-रिवाजों को नष्ट कर दें ।64।

وَلَقَدْ آرَيْنَاهُ الْآيَاتِ كَافًا فَكَذَّبَ وَأَبَى ۝

قَالَ أَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يَمُوسَى ۝

فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهِ فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سَوَى ۝

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَأَنْ يُخَشَرَ النَّاسُ خَشْيَ ۝

فَتَوَلَّى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى ۝

قَالَ لَهُمُ مُوسَى وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ ۚ وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرَى ۝

فَتَنَازَعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَى ۝

قَالُوا إِنَّ هَٰذِهِ لَسِحْرَانِ يَرِيدَانِ أَنْ يُخْرِجَاكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثْلَى ۝

अतः अपने समस्त उपाय को एकत्रित कर लो, फिर पंक्तिबद्ध होकर चले आओ । और आज अवश्य वही सफल होगा जो श्रेष्ठ होगा । 65।

उन्होंने कहा, हे मूसा ! क्या तू डालेगा अथवा फिर हम पहले (अपना जादू) डालें । 66।

उसने कहा, अच्छा तुम ही डालो । अतः सहसा उनके जादू के कारण से उस के मन में डाला गया कि उनकी रस्सियाँ और उनकी लाठियाँ दौड़ रही हैं । 67।

तो मूसा ने अपने मन में भय का आभास किया । 68।

हमने कहा, डर मत । निःसन्देह तू ही विजयी होने वाला है । 69।

और जो तेरे दाहिने हाथ में है उसे फेंक दे। जो कुछ उन्होंने बनाया यह उसे निगल जाएगा । उन्होंने जो बनाया है वह केवल एक जादूगर का छल है । और जादूगर जिस ओर से भी आए सफल नहीं हुआ करता । 70।

अतः सभी जादूगर सजदः की अवस्था में गिरा दिए गए । उन्होंने कहा, हम हारून और मूसा के रब्ब पर ईमान ले आए हैं । 71।

उस (फ़िराऊन) ने कहा क्या तुम मेरी अनुमति से पहले उस पर ईमान ले आए ? निःसन्देह यह तुम्हारा ही मुखिया है जिसने तुम्हें जादू सिखाया है। अतः अवश्य मैं तुम्हारे हाथ और

فَاجْمِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اتَّوَصَفَّا ؕ  
وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلَى ۝

قَالُوا يَمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقَىٰ وَإِمَّا  
أَنْ نُّكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَىٰ ۝

قَالَ بَلْ أَلْقُوا ؕ فَإِذَا جِبَالُهُمْ  
وَعَصِيُّهُمْ يُخِيلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ  
أَنَّهُ تَسْعَىٰ ۝

فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُّوسَىٰ ۝

قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ ۝

وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا  
صَنَعُوا ؕ إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدٌ سِحْرٍ  
وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ اتَىٰ ۝

فَأَلْقَى السَّحَرَةُ سَجْدًا قَالُوا آمَنَّا  
بِرَبِّ هَارُونَ وَمُوسَىٰ ۝

قَالَ امْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنِ لَكُمْ ؕ إِنَّهُ  
لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ؕ  
فَلَا قِطْعَنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ



तुम्हारे पाँव विपरीत दिशाओं से काट दूँगा । और अवश्य तुम्हें खजूर के तनों पर सूली चढ़ाऊँगा । और तुम अवश्य जान लोगे कि हम में से कौन अज़ाब देने में अधिक कठोर और स्थायी रहने वाला है ? 172।

उन्होंने कहा, हम उन उज्ज्वल चिह्नों के मुक़ाबिल पर तुझे कदापि श्रेष्ठता नहीं देंगे जो हम तक पहुँचे हैं । और न ही उस पर (श्रेष्ठता देंगे) जिसने हमें पैदा किया। अतः कर डाल जो तू करने वाला है । तू केवल इस संसार के जीवन का निर्णय कर सकता है। 173।

निःसन्देह हम अपने रब्ब पर ईमान ले आए हैं ताकि वह हमारी त्रुटियों और हमारे जादू के काम पर जिन के करने के लिए तूने हमें विवश किया था, हमें क्षमा कर दे । और अल्लाह श्रेष्ठ और सर्वाधिक स्थायी रहने वाला है । 174।

निःसन्देह वह जो अपने रब्ब के समक्ष अपराधी के रूप में आएगा तो निश्चित ही उसके लिए नरक है । न वह उसमें मरेगा और न जीवित रहेगा । 175।

और जो मोमिन होते हुए उसके पास इस अवस्था में आयेगा कि वह नेक कर्म करता हो, तो यही वे लोग हैं जिनके लिए अनेक उच्च स्थान हैं । 176।

(वे) चिरस्थायी स्वर्ग हैं जिनके दामन में नहरें बह रही होंगी । वे उनमें सदा रहने वाले होंगे । और यह उसका प्रतिफल है

خِلَافٍ وَلَا وَصَلْبَنَكُمْ فِي جُدُوعِ  
النَّخْلِ وَلَتَعْلَمَنَّ آيُنَا أَشَدَّ عَذَابًا  
وَأَبْقَى ٧٢

قَالُوا لَنْ نُؤْثِرَكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ  
الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ  
قَاضٍ إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ٧٣

إِنَّا آمَنَّا بِرَبِّنَا لِنُعْفِرَ لَكَ خَطِيئَتَنَا وَمَا  
أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ وَاللَّهُ خَبِيرٌ  
وَأَبْقَى ٧٤

إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ  
جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ٧٥

وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ  
فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى ٧٦

جَثَّتْ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

जिसने पवित्रता धारण की 177।

(रुकू 3/12)

और निःसन्देह हमने मूसा की ओर वहइ की थी कि मेरे भक्तों को रात के समय ले चल और उनके लिए समुद्र में ऐसा रास्ता पकड़ जो शुष्क हो । न तुझे पकड़े जाने का भय होगा और न तू डरेगा 178। फिर फिरऔन ने अपनी सेनाओं के साथ उनका पीछा किया तो समुद्र में से उस चीज़ ने उन्हें ढाँप लिया जिसने उन्हें ढाँपना था 179।

और फिरऔन ने अपनी जाति को पथभ्रष्ट कर दिया और हिदायत न दी 180।

हे बनी-इस्राईल ! निःसन्देह हमने तुम्हें तुम्हारे शत्रु से मुक्ति प्रदान की और तुम से तूर की दाईं ओर एक समझौता किया और तुम पर मन्न और सल्वा उतारे 181।

जो जीविका हमने तुम्हें प्रदान की है उस में से पवित्र चीज़ें खाओ और इस बारे में सीमा का उल्लंघन न करो । अन्यथा तुम पर मेरा क्रोध उतरेगा । और जिस पर मेरा क्रोध उतरा हो तो वह अवश्य हलाक हो गया 182।

और निःसन्देह मैं उसे बहुत क्षमा करने वाला हूँ जो प्रायश्चित्त करे और ईमान लाए और नेक कर्म करे फिर हिदायत पर अटल रहे 183।

और हे मूसा ! किस बात ने तुझे अपनी जाति से शीघ्रता पूर्वक अलग होने पर विवश किया ? 184।

خُلِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَيَّ ۝٧٧

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ ۚ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاصْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا ۖ لَا تَخَفْ دَرَكًا وَلَا تَخْشَى ۝٧٨

فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَغَشِيَهُمْ مِّنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ۝٧٩

وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَهْدَى ۝٨٠

يَبْنِي ۖ إِسْرَءِيلَ ۚ قَدْ أَنْجَيْنَاكَ مِنْ عَذَابِكُمْ ۚ وَوَعَدْنَاكَ جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوى ۝٨١

كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي ۚ وَمَنْ يَحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَى ۝٨٢

وَإِنِّي لَخَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى ۝٨٣

وَمَا أَغْبَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يُمُوسَى ۝٨٤

उसने कहा, वे मेरे ही पदचिह्नों पर हैं । और हे मेरे रब्ब ! मैं इस कारण तेरी ओर शीघ्रता पूर्वक चला आया कि तू प्रसन्न हो जाए । 185।

उसने कहा, निःसन्देह तेरी जाति की तेरी अनुपस्थिति में हमने परीक्षा ली और सामरी ने उन्हें पथभ्रष्ट कर दिया । 186।

तब मूसा अत्यन्त क्रोध और खेद करते हुए अपनी जाति की ओर वापस लौटा । उसने कहा, हे मेरी जाति ! क्या तुम्हारे रब्ब ने तुम से एक बहुत अच्छा वादा नहीं किया था । फिर क्या तुम पर वादे की अवधि बहुत लम्बी हो गयी अथवा तुम यह निश्चय कर चुके थे कि तुम पर तुम्हारे रब्ब का क्रोध उतरे ? अतः तुम ने मेरे साथ की हुई प्रतिज्ञा का उल्लंघन किया । 187।

उन्होंने कहा, हमने तेरे प्रतिज्ञा का उल्लंघन अपनी इच्छा से नहीं किया । परन्तु हम पर जाति के आभूषणों का बोझ लादा गया था तो हमने उसे उतार फेंका । फिर इस प्रकार सामरी ने जुगत लगाई । 188।\*

फिर वह उनके लिए एक ऐसा बछड़ा बना लाया जो एक (निर्जीव) शरीर था जिसकी गाय जैसी आवाज़ थी । तब

قَالَ هُمْ أَوْلَاءُ عَلَىٰ أَثَرِي وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ ۝

قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَصْلَهُمُ السَّامِرِيُّ ۝

فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ يَقَوْمِ لِمَ يَعْذِبُكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُم مَّوْعِدِي ۝

قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حَمَلْنَا أَوْزَارًا مِّن زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ ۝

فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُورٌ فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ

\* हज़रत मूसा अलै. की जाति अपने साथ जो आभूषण उठाए फिरती थी वह बहुत भारी थे । तो इस पर सामरी ने यह लालच दिया कि वह आभूषण मेरे हवाले करो, मैं इनसे तुम्हारे लिए एक बछड़ा बना दूंगा जो वास्तव में तुम्हारा उपास्य है । उस जाति ने सामरी को आभूषण देने का हज़रत मूसा अलै. के सामने यह बहाना बनाया कि वह हम पर बोझ था जो हमने उतार दिया ।

उन्होंने कहा, यह है तुम्हारा उपास्य और मूसा का भी। वस्तुतः उससे भूल हो गई। 189।

क्या वे देख नहीं रहे थे कि वह (बछड़ा) उन्हें किसी बात का उत्तर नहीं देता और उनके लिए न किसी हानि पहुँचाने का सामर्थ्य रखता है और न लाभ का ? 190। (रुकू 4/13)

हालाँकि हासून उनको पहले से कह चुका था कि हे मेरी जाति ! तुम इसके द्वारा परीक्षा में डाले गए हो और निःसन्देह तुम्हारा रब्ब अनंत कृपा करने वाला है। अतः तुम मेरा अनुसरण करो और मेरी बात मानो। 191।

उन्होंने कहा, हम इसके सामने अवश्य बैठे रहेंगे, यहाँ तक कि मूसा हमारी ओर लौट आए। 192।

उस (मूसा) ने कहा, हे हासून ! जब तूने उन्हें देखा कि वे पथभ्रष्ट हो रहे हैं, तो तुझे किस बात ने (उनकी पकड़ करने से) रोका था। 193।

कि तू मेरा अनुसरण न करता ? अतः क्या तूने मेरे आदेश की अवज्ञा की ? 194।

उसने कहा, हे मेरी माँ के पुत्र ! तू मेरी दाढ़ी और मेरा सिर न पकड़। मैं तो इस बात से डर गया था कि कहीं तू यह न कहे कि तूने बनी इस्राईल के बीच फूट डाल दी और मेरे निर्णय की प्रतीक्षा न की। 195।

उसने कहा, हे सामरी ! तेरा क्या मामला है ? 196।

فَنَسِيَ ۝۸۹

أَفَلَا يَرَوْنَ إِلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا ۚ  
وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۝۹۰

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هُرُونُ مِنْ قَبْلُ يَقُومِ  
إِلَّمَا فُتِنْتُمْ بِهِ ۚ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ  
فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ۝۹۱

قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عُكِفِينَ حَتَّى  
يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى ۝۹۲

قَالَ يَهُرُونُ مَا مَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ  
ضَلُّوا ۝۹۳

أَلَا تَتَّبِعَنِ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ۝۹۴

قَالَ يَبْنَؤُمَّ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا  
بِرَأْسِي ۚ إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ  
بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ۝۹۵

قَالَ فَمَا خَطْبُكَ إِسَامِرِيُّ ۝۹۶

उसने कहा, मैंने वह बात जान ली थी जिसे ये नहीं जान सके। तो मैंने रसूल के पद-चिह्नों में से कुछ अपना लिया फिर उसे त्याग दिया। और मेरे मन ने मेरे लिए यही कुछ अच्छा करके दिखाया। 97।\*

उसने कहा, चला जा। निश्चित रूप से आजीवन तेरा कहना यही होगा कि “कदापि न छुओ” और निःसन्देह तेरे लिए एक निर्धारित समय का वादा है जिसकी तुझ से वादा-खिलाफी नहीं की जाएगी। और अपने इस उपास्य की ओर दृष्टि डाल जिसके समक्ष तू बैठा रहा। हम अवश्य उसे भस्म कर देंगे फिर उसे समुद्र में भली प्रकार बिखेर देंगे। 98।\*\*

निःसन्देह तुम्हारा उपास्य केवल अल्लाह ही है जिसके सिवा और कोई उपास्य नहीं। वह ज्ञान की दृष्टि से प्रत्येक वस्तु को घेरे हुए है। 99।

इसी प्रकार हम उसकी खबरें तेरे समक्ष वर्णन करते हैं जो बीत चुका और हमने निश्चित रूप से अपनी ओर से तुझे अनुस्मारक-ग्रन्थ प्रदान किया है। 100।

قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي ۝۹۷

قَالَ فَادْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تُخْلَفَهُ ۚ وَانْظُرْ إِلَى إِلْهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَّنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ۝۹۸

إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝۹۹

كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ ۚ وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا ۝۱۰۰

\* सामरी ने अपना बहाना यह बनाया कि मैंने नुबुव्वत के बारे में भाँप लिया था कि यह चालाकी है और इस कारण मैंने इसे एक ओर फेंक दिया और मेरे इस कर्म को मेरे मन ने अच्छा करके दिखाया।

\*\* सामरी के इस अपराध के दंड स्वरूप हज़रत मूसा अलै. ने उसको कहा कि अब तू इस अवस्था में जीवित रह कि स्वयं कहा कर कि मुझे कोई न छुए। इससे ज्ञात होता है कि उसको कुष्ठ रोग हो गया था और वह लोगों को अपने रोग से बचाने के लिए स्वयं आवाज़ दिया करता था कि मेरे निकट न आओ और मुझे हाथ न लगाओ। यह परम्परा यूरोप में पिछली शताब्दी तक प्रचलित रही है कि कुष्ठ रोगियों को आदेश होता था कि वे अपने गले में घंटी बाँध कर चलें ताकि सड़क के दूसरी ओर भी लोगों को पता चल जाए कि कोई कुष्ठ रोगी गुज़र रहा है।

जो भी इससे विमुख हुआ तो क़यामत के दिन अवश्य वह एक बड़ा बोझ उठाएगा ।101।

वे लम्बे समय तक इस (दशा) में रहने वाले हैं । और वह उनके लिए क़यामत के दिन एक बहुत बुरा बोझ (सिद्ध) होगा ।102।

जिस दिन बिगुल फूँका जाएगा और उस दिन हम अपराधियों को इकट्ठा करेंगे अर्थात् (अधिकतर) नीली आँखों वालों को ।103।\*

वे परस्पर धीरे-धीरे बातें कर रहे होंगे कि तुम केवल दस (दिन तक) रहे ।104।\*\*

हम सब से अधिक जानते हैं जो वे कहेंगे। जब उनमें सबसे अच्छा मार्ग अपनाने वाला कहेगा कि तुम केवल एक दिन से अधिक नहीं रहे ।105।

(स्कू 5/14)

और वे तुझ से पर्वतों के सम्बन्ध में प्रश्न करते हैं । तू कह दे कि उन्हें मेरा रब्ब टुकड़े-टुकड़े कर देगा ।106।

फिर वह उन्हें एक साफ़ चटियल मैदान बना छोड़ेगा ।107।

مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وِزْرًا ۝۱

خَالِدِينَ فِيهِ ۖ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ حِمْلًا ۝۲

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ۝۳

يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ۝۴

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ۝۵

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ۝۶

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ۝۷

\* यहाँ जुर्कन शब्द से अभिप्राय नीली आँखों वाले लोग हैं । और सम्भवतः ईसाई जातियों का वर्णन है, जिनके बहुसंख्यक नीली आँखों वाले हैं ।

\*\* वे क़यामत के दिन अपने महान सांसारिक प्रभुत्व को इतनी देर और दूर से देख रहे होंगे और परस्पर बातें करेंगे कि मानो उनका प्रभुत्व दस से अधिक नहीं रहा । इससे तात्पर्य है दस शताब्दियाँ, अर्थात् हजार वर्ष से अधिक । ईसाइयत के प्रभुत्व का इतिहास यही बताता है कि उनको हजार वर्ष तक प्रभुत्व प्राप्त था । हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की पहली तीन शताब्दियों के बाद पश्चिमी ईसाई जातियों का प्रभुत्व लगभग हजार वर्ष रहा है और इसके बाद पतन के चिह्न दिखने लगे ।

तू उसमें न कोई टेढ़ापन देखेगा और न उतार-चढ़ाव ।108।

उस दिन वे उस पुकारने वाले का अनुसरण करेंगे जिसमें कोई कुटिलता नहीं । और रहमान के सम्मान में आवाज़ें धीमी हो जाएंगी और तू कानाफूसी के अतिरिक्त कुछ न सुनेगा ।109।

उस दिन, जिसके लिए रहमान अनुमति दे और जिसके पक्ष में बात करने को वह पसन्द करे उसके सिवा सिफ़ारिश (किसी को) लाभ न देगी ।110।

जो उन के सामने है और जो उनके पीछे है वह जानता है । जबकि वे ज्ञान के बल पर उसके अंत को पा नहीं सकते ।111।

और सदा जीवित और स्वयं प्रतिष्ठित (अल्लाह) के समक्ष चेहरे झुक जाएंगे। और जिसने कोई अत्याचार का बोझ उठाया होगा वह असफल होगा ।112।

और वह जिसने मोमिन होने की अवस्था में नेक कर्म किए होंगे तो वह किसी अत्याचार अथवा अधिकार हनन का भय नहीं करेगा ।113।

और इसी प्रकार हमने उसे सरल और शुद्ध भाषा संपन्न कुरआन के रूप में उतारा है। और उसमें प्रत्येक प्रकार की चेतावनी वर्णन की हैं ताकि हो सके तो वे तक्रवा धारण करें या वह उनके लिए कोई शिक्षाप्रद चिह्न प्रकट कर दे ।114।

अतः अल्लाह, सच्चा सम्राट, अत्युच्च मर्यादा सम्पन्न है । अतः कुरआन (के

لَا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ۝۸

يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ ۚ  
وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا  
تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ۝۹

يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ  
الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ۝۱۰

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا  
يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ۝۱۱

وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ ۖ وَقَدْ  
خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ۝۱۲

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ  
فَلَا يَخَفُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا ۝۱۳

وَكَذَٰلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا  
فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ  
يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا ۝۱۴

فَتَعَلَى اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۚ وَلَا تَعْجَلْ

पढ़ने) में जल्दबाज़ी न किया कर इससे पूर्व कि उसकी वहइ तुझ पर पूर्ण कर दी जाए । और यह कहा कर कि हे मेरे रब्ब! मुझे ज्ञान में बढ़ा दे ।115।

और निःसन्देह हमने इससे पूर्व आदम से भी वचन लिया था फिर वह भूल गया और (उसे भंग करने का) उसका कोई इरादा हमने नहीं पाया ।116।

(रुकू 6/15)

और जब हमने फ़रिश्तों से कहा कि आदम के लिए सजद: करो तो इब्लीस के सिवा सबने सजद: किया । उसने इनकार कर दिया ।117।

अतः हमने कहा, हे आदम ! निःसन्देह यह तेरा और तेरी पत्नी का शत्रु है । अतः यह कदाचित्त तुम दोनों को स्वर्ग से निकाल न दे, अन्यथा तू अभागा हो जाएगा ।118।

तेरे लिए निश्चित है कि न तू इसमें भूखा रहे और न नंगा ।119।

और यह (भी) कि न तू इसमें प्यासा रहे और न धूप में जले ।120।

अतः शैतान ने उसे भ्रम में डाल दिया । कहा, हे आदम ! क्या मैं तुझे एक ऐसे वृक्ष की जानकारी दूँ जो अमरत्व पाने का वृक्ष है । और एक ऐसे राज्य की जो कभी जीर्ण नहीं होगा ।121।

अतः दोनों ने उसमें से कुछ खाया और उनकी नग्नता उनपर प्रकट हो गयी । और वे स्वर्ग के पत्तों से अपने आप को ढांपने लगे । और आदम ने

بِالنُّزَارِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ ۚ وَقُل رَّبِّ زِدْنِي عِلْمًا ﴿١١٥﴾

وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَتَنَىٰ وَلَمْ يُجِدْ لَهُ عِزْمًا ﴿١١٦﴾

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَكِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ أَبَىٰ ﴿١١٧﴾

فَقُلْنَا يَا آدَمُ ابْتَغِ هَذَا عَدُوَّكَ ۖ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكَمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَىٰ ﴿١١٨﴾

إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ ﴿١١٩﴾

وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَىٰ ﴿١٢٠﴾

فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَىٰ شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبْلَىٰ ﴿١٢١﴾

فَاكْلًا مِنْهَا قَبَذَتْ لَهُمَا سَوَاءُ لَّهُمَا وَطْفَعًا يَخْصِفُ عَلَيْهِمَا مِنْ وُرْقِ الْجَنَّةِ ۚ



अपने रब्ब की अवज्ञा की और मार्ग से भटक गया ।122।

फिर उसके रब्ब ने उसे चुन लिया और प्रायश्चित्त स्वीकार करते हुए उस पर झुका और उसे हिदायत दी ।123।

उसने कहा, तुम दोनों सब साथियों के समेत इसमें से निकल जाओ इस अवस्था में कि तुम में से कुछ, कुछ के शत्रु हो चुके हैं । अतः निश्चित है कि जब भी मेरी ओर से तुम तक हिदायत आए तो जो मेरी हिदायत का अनुसरण करेगा तो न वह पथभ्रष्ट होगा और न अभागा रहेगा ।124।

और जो मेरी याद से विमुख होगा निःसन्देह उसके लिए अभावपूर्ण जीवन होगा और हम उसे क़यामत के दिन दृष्टिहीन बनाकर उठाएँगे ।125।

वह कहेगा, हे मेरे रब्ब ! तूने मुझे दृष्टिहीन क्यों उठाया है ? जबकि मैं दृष्टिवान हुआ करता था ।126।

उसने कहा, इसी प्रकार (होगा) । तेरे पास हमारी आयतें आती रहीं फिर भी तू उन्हें भुलाता रहा । अतः आज के दिन तू भी इसी प्रकार भुला दिया जाएगा ।127।

और इसी प्रकार हम उसे बदला देते हैं जिसने अपव्यय से काम लिया और वह अपने रब्ब की आयतों पर ईमान नहीं लाया और परलोक का अज़ाब अधिक कठोर और देर तक रहने वाला है ।128।

وَعَصَىٰ أَمْرَ رَبِّهِۦٓ فَغَوَىٰ ۝

ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُۥ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ ۝

قَالَ اهْبِطْ مِنْهَا جَمِيعًاۚ بَعْضُكُم لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۖ فَمَا يُآيْتِكُمْ مِّنِّي هُدًى ۖ فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَىٰ ۝

وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُۥ مَعِيشَةً ضَنْكًا ۚ وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْمَىٰ ۝

قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَىٰ وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ۝

قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا ۖ وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَىٰ ۝

وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ ۖ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَىٰ ۝

अतः क्या यह बात उनकी हिदायत का कारण नहीं बनी कि उनसे पहले कितने ही युगों के लोगों को हमने तबाह कर दिया जिनके आवास स्थल में वे चलते फिरते हैं । निःसन्देह इसमें बुद्धिमान लोगों के लिए चिह्न हैं ।129।

(रुकू 7/16)

और यदि तेरे रब्ब की ओर से एक बात और एक निर्धारित अवधि तय न हो चुकी होती तो वह एक चिमटे रहने वाला (अज़ाब) बन जाता ।130।

अतः जो वे कहते हैं उस पर धैर्य धर । और सूर्य निकलने से पूर्व और उसके अस्त होने से पूर्व अपने रब्ब की प्रशंसा के साथ गुणगान कर । इसी प्रकार रात्रि की घड़ियों में और दिन के किनारों में भी गुणगान कर ताकि तुझे सन्तुष्टि प्राप्त हो जाए ।131।

और अपनी आँखें उस अस्थायी धन-सम्पत्ति की ओर न फैला जो हमने उनमें से कुछ समूहों को सांसारिक जीवन की शोभा स्वरूप प्रदान की है ताकि हम उसमें उनकी परीक्षा करें । और तेरे रब्ब की (ओर से प्राप्त) जीविका उत्तम और अधिक देर तक रहने वाली है ।132।

और अपने घर वालों को नमाज़ की ताकीद करता रह और इस पर सदा अडिग रह । हम तुझ से किसी प्रकार की जीविका की माँग नहीं करते । हम ही तो तुझे जीविका प्रदान करते हैं । और सुखद अंत तक़्वा ही का होता है ।133।

أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمَا أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ  
الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْجِنِهِمْ ۖ إِنَّ فِي  
ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النَّهْيِ ۝

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ  
لِرِزَامَا وَآجَلٍ مُّسَيٍّ ۝

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ  
قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا  
وَمِنْ أَنَايِ الْأَيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ  
لَعَلَّكَ تَرْضَىٰ ۝

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَاهِ  
أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ۖ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ  
وَأَبْقَىٰ ۝

وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا  
لَا تَسْأَلْكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ  
وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَىٰ ۝

और वे कहते हैं कि वह अपने रब्ब की ओर से हमारे पास क्यों कोई एक चिह्न भी नहीं लाता । क्या उनके पास वह खुला-खुला उज्ज्वल प्रमाण नहीं आया जो पहले धर्मग्रन्थों में वर्णित है ? ।।34।

और यदि हम उन्हें इससे पूर्व किसी अज़ाब से तबाह कर देते तो वे अवश्य कहते, हे हमारे रब्ब ! क्यों न तूने हमारी ओर रसूल भेजा, इससे पूर्व कि हम लाञ्छित और अपमानित होते, तेरी आयतों का अनुसरण करते ।।35।

तू कह दे कि हर एक प्रतीक्षा में है अतः तुम भी प्रतीक्षा करो । फिर तुम अवश्य जान लोगे कि कौन सन्मार्ग को पाने वाले हैं । और वह कौन है, जिसने हिदायत पाई ।।36। (रूकू 8/17)

وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِّن رَّبِّهِ ۖ أَوَلَمْ تَأْتِهِم بَيِّنَةٌ مَّا فِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ۖ

وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ مِّن قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا ۖ فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نُنْذَلَ ۚ وَنُخْزَىٰ ۖ

قُلْ كُلٌّ مُّتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوا ۚ فَسَتَعْلَمُونَ مَنِ أَصْحَبُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَىٰ ۚ

## 21- सूरः अल-अम्बिया

यह मक्की सूरः है और इसके अवतरण का समय नुबुव्वत का चौथा अथवा पाँचवां वर्ष है। बिस्मिल्लाह सहित इसकी 113 आयतें हैं।

पिछली सूरः के अन्त पर जिस हिसाब का उल्लेख था कि लोग उत्तरदायी होंगे और तुझ पर यह बात स्पष्ट हो जाएगी कि तू ही हिदायत पर स्थित है, इस सूरः के आरम्भ में वर्णन किया गया कि वह हिसाब की घड़ी आ पहुँची है। परन्तु अधिकतर लोग इस बात से लापरवाह हैं।

फिर इस सूरः में कहा गया कि तुझ से पूर्व भी हम ने पुरुषों ही में से रसूल बनाकर भेजे थे। और उन्हें ऐसे शरीर प्रदान नहीं किये गये जो बिना खाये पिये जीवित रह सकें। यहाँ प्रासांगिक रूप से हज़रत मसीह अलैहिस्सलाम के ईश्वरत्व का भी खण्डन किया गया है, क्योंकि वह तो जीवन भर खाते पीते रहे।

इसके तुरन्त बाद यह वर्णन किया गया कि ना समझ लोगों ने धरती में से ही उपास्य गढ़ लिए हैं। फिर एक महत्वपूर्ण तर्क इस बात पर यह दिया है कि दो अल्लाह हो ही नहीं सकते। यदि ऐसा होता तो धरती और आकाश में फ़साद फैल जाता और प्रत्येक अल्लाह अपनी सृष्टि को लेकर अलग हो जाता। और ब्रह्माण्ड में ऐसा बिगाड़ और फ़साद पैदा होता कि फिर कभी दूर न हो सकता। हालाँकि ब्रह्माण्ड में जिधर भी दृष्टि डालो उसमें द्वित्वभाव का कोई नामो-निशान तक नहीं मिलता। इसी लिए कहा कि हमने इस से पूर्व भी जितने रसूल भेजे उनकी ओर भी वहड़ करते रहे कि एक अल्लाह के सिवा और कोई उपास्य नहीं।

आयत संख्या 27 में उन के झूठे दावा का वर्णन है कि अल्लाह तआला ने एक बेटा बना लिया है। परन्तु जब भी एक बेटे को काल्पनिक उपास्य बनाया जाए तो फिर वह एक काल्पनिक उपास्य नहीं रहता बल्कि इस कल्पना में और भी उपास्य शामिल कर दिए जाते हैं। अतएव तुरन्त बाद कहा कि हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम की भाँति अल्लाह तआला के और भी अनेक पवित्र भक्त हैं जिनको अल्लाह का साझीदार ठहराया गया।

इसके तुरन्त बाद एक ऐसी आयत है जो ब्रह्माण्ड के रहस्यों से ऐसा पर्दा उठाती है जो उस समय के मनुष्य की कल्पना में भी नहीं आ सकता था। कहा, यह सारा ब्रह्माण्ड मज़बूती से बंद किए हुए एक ऐसे गेंद के रूप में था जिसमें से कोई वस्तु बाहर निकल नहीं सकती थी। फिर हमने उसको फाड़ा और अचानक सारा ब्रह्माण्ड उसमें से फूट पड़ा। और फिर पानी के द्वारा प्रत्येक जीवित वस्तु को उत्पन्न किया। पानी के तुरन्त बाद पहाड़ के साथ उस पानी के उतरने की प्रक्रिया का वर्णन कर दिया गया। फिर यह

उल्लेख किया कि किस प्रकार से आकाश, धरती और उसके निवासियों की सुरक्षा करता है। फिर धरती और आकाश तथा समस्त ग्रह नक्षत्रों के स्थायी परिक्रमण का वर्णन किया। और जिस प्रकार धरती और आकाश स्थायी नहीं हैं इसी प्रकार यह भी ध्यान दिलाया कि मनुष्य भी स्थायी रहने वाला नहीं है और कहा, हे रसूल ! तुझ से पहले जितने लोग जीवित थे उनमें से किसी को भी स्थायित्व प्रदान नहीं किया गया।

फिर इसके बाद हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से पूर्व के समस्त नबियों का उल्लेख है कि किस प्रकार अल्लाह तआला ने उनको अपनी 'रहमानियत' का लाभ पहुँचाया। और यह अटल विषय वर्णन कर दिया कि जब किसी बस्ती के निवासियों को एक बार तबाह कर दिया जाये तो वे दोबारा कभी उसकी ओर लौटकर नहीं आएँगे। यहाँ तक कि या'जूज मा'जूज के समय में भी जब वैज्ञानिक मुर्दों को जीवित करने का दावा करेंगे, परन्तु वास्तव में ऐसा नहीं हो सकेगा।

इस सूरः में आगे चल कर धरती और आकाश को ध्वंस कर देने का वर्णन है। और साथ ही यह भी कहा गया कि यह सदा के लिए नहीं, बल्कि यह ब्रह्माण्ड जो एक बार अस्तित्व विहीन हो जाएगा, इसके स्थान पर नये ब्रह्माण्ड का निर्माण किया जाएगा। इस प्रक्रिया की पुनरावृत्ति करते रहने पर अल्लाह तआला समर्थ है।

इस सूरः के अन्तिम रूकू में हज़रत मुहम्मद सल्ल. को समस्त संसार के के लिए रहमान अल्लाह का द्योतक घोषित करते हुए कहा कि तुझे भी हम ने समस्त संसार के लिए कृपा स्वरूप बनाकर भेजा है।

इस सूरः की अन्तिम आयत में हज़रत मुहम्मद सल्ल. अपने रब्ब के समक्ष यह विनती करते हैं कि तू मेरे और मेरे झुठलाने वालों के बीच सत्य के साथ निर्णय कर। क्योंकि हज़रत मुहम्मद सल्ल. रहमान अल्लाह के प्रतिनिधि हैं। इसलिए समस्त जगत को सतर्क कर रहे हैं कि रहमान अल्लाह अपने इस भक्त को अकेला नहीं छोड़ेगा जो समस्त संसार के लिए उसकी रहमानियत का द्योतक है।

इस सूरः के बाद सूरः अल्-हज्ज आती है जो इस बात का ठोस प्रमाण है कि समस्त जगत के मनुष्यों के लिए हज़रत मुहम्मद सल्ल. कृपा स्वरूप प्रकट हुए हैं। और बैतुल्लाह (खाना का'बा) वह एक मात्र स्थान है जहाँ हज्ज करने के लिए समस्त जगत के मनुष्य उपस्थित होते हैं।



سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمِلَةِ مِائَةٌ وَثَلَاثُ عَشْرَةَ آيَةً وَسَبْعَةُ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है । 11।

लोगों के लिए उनके हिसाब (का समय) निकट आ चुका है । और वे इस के बावजूद असावधानता पूर्वक मुंह फेरे हुए हैं । 12।

उनके पास जब भी कोई नया अनुस्मरण उनके रब्ब की ओर से आता, वे उसे इस प्रकार सुनते हैं कि मानो वे खिल्ली उड़ा रहे हों । 13।

इस अवस्था में कि उनके दिल बेखबर होते हैं । और जिन लोगों ने अत्याचार किया उन्होंने अपने गुप्त परामर्शों को छिपा रखा है । क्या यह तुम जैसे मनुष्य के सिवा भी कुछ है ? अतः क्या तुम जादू की ओर बढ़ जाते हो, हालांकि तुम देख रहे हो ? । 14।

उसने कहा, मेरा रब्ब प्रत्येक बात को जो आसमान में है और धरती में है खूब जानता है । और वह बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है । 15।

इसके विपरीत उन्होंने कहा कि ये निरर्थक स्वप्न हैं बल्कि उसने यह भी झूठ से गढ़ा है । वास्तव में यह तो केवल एक कवि है । अतः चाहिए कि यह हमारे पास कोई बड़ा चिह्न लाए जिस प्रकार पहले पैग़म्बर भेजे गए थे । 16।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

إِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ②

مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ③

لَا هِيَ قُلُوبُهُمْ ۖ وَأَسَرُّوا النَّجْوَى ۚ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ ۚ أَفَتَأْتُونَ السَّحَرَ وَأَنْتُمْ بُصُورُونَ ④

قُلْ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑤

بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ ۖ بَلْ افْتَرَاهُ ۚ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ۚ فَلْيَأْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوَّلُونَ ⑥

उनसे पहले कोई बस्ती जिसे हमने तबाह कर दिया हो ईमान नहीं लाई थी। तो फिर क्या ये ईमान ले आएंगे ? 17।

और तुझ से पहले हमने केवल पुरुषों को ही (नबी बनाकर) भेजा जिनकी ओर हम वहइ करते थे । अतः (पूर्ववर्ती) पुस्तक वालों से पूछ लो, यदि तुम नहीं जानते 18।

और हमने उन्हें ऐसा शरीरधारी नहीं बनाया था कि वे भोजन न करते हों और वे सदा रहने वाले नहीं थे 19।\*

फिर हमने उनसे किया हुआ वादा सच्चा कर दिखाया । अतः हमने उनको और उसे जिसे हमने चाहा मुक्ति प्रदान की । और सीमा उल्लंघन करने वालों को तबाह कर दिया 110।

निःसन्देह हमने तुम्हारी ओर वह पुस्तक उतारी है जिसमें तुम्हारे लिए उपदेश है। अतः क्या तुम बुद्धि से काम नहीं लेते ? 111। (स्कू-1)

और कितनी ही बस्तियों को हमने तबाह कर दिया जो अत्याचार करने वाली थीं । और उनके पश्चात हमने दूसरे लोगों को पैदा कर दिया 112।

अतः जब उन्होंने हमारे अज़ाब को भाँप लिया तो सहसा वे उससे भागने लगे 113।

भागो मत और उस स्थान की ओर वापस जाओ जहाँ तुम्हें सुख-समृद्धि

مَا آمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا ۖ أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٧﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رَجَالًا تُوْحِي إِلَيْهِمْ فَسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨﴾

وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا آلَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ ۖ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ﴿٩﴾

ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ ۖ وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ ﴿١٠﴾

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١١﴾

وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً ۖ وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿١٢﴾

فَلَمَّا أَحَسُّوا بَأْسَنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ﴿١٣﴾

لَا تَرْكُضُوا ۖ وَارْجِعُوا إِلَىٰ مَا أُتْرِفْتُمْ

\* इस आयत से ज्ञात होता है कि कोई भी नबी संसार में ऐसा नहीं आया जो भोजन किये बिना जीवित रहता था । अतः किसी नबी को जो भोजन करता रहा हो असाधारण रूप से दीर्घायु प्राप्त नहीं हुई।

प्रदान की गई थी और अपने घरोंदों की ओर (लौटो) ताकि तुमसे पूछा जाए ।14।

उन्होंने कहा हाय खेद हम पर ! हम निश्चित रूप से अत्याचार करने वाले थे ।15।

अतः यही उनकी पुकार रही । यहाँ तक कि हमने उन्हें कटी हुई उजाड़ खेतियों की भाँति बना दिया ।16।

और हमने आकाश और धरती को और जो कुछ इनके बीच है खेल-तमाशा करते हुए पैदा नहीं किया ।17।

यदि हम चाहते कि कोई मनोविनोद करें, यदि हम (ऐसा) करने वाले होते, तो हम उसे स्वयं अपना लेते ।18।

बल्कि हम सत्य को मिथ्या पर पटकते हैं तो वह उसे कुचल डालता है । और सहसा वह मिट जाता है । और जो तुम बातें बनाते हो उसके कारण तुम्हारा सर्वनाश हो ।19।

और उसी का है जो आसमानों और धरती में है । और जो उसके निकट रहते हैं वे उसकी उपासना करने में अहंकार से काम नहीं लेते और न कभी थकते हैं ।20।

वह रात और दिन स्तुति करते हैं (और) कोई सुस्ती नहीं करते ।21।

क्या उन्होंने धरती में से ऐसे उपास्य बना लिए हैं जो पैदा (भी) करते हैं ? ।22।

यदि इन दोनों (आकाश और धरती) में अल्लाह के सिवा कोई और उपास्य होते

فِيهِ وَمَسْكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْأَلُونَ ⑩

قَالُوا يَوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ⑪

فَمَا زِلْتَ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَمِدِينَ ⑫

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لْعَيْنَيْنِ ⑬

لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهُمْ آلًا تَتَّخِذُهُ مِنْ لَدُنَّا ⑭ إِنْ كُنَّا فَعِلِينَ ⑮

بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ ⑯ وَلَكُمْ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ ⑰

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ⑱ وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ⑲

يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ⑳

أَمْ اتَّخَذُوا إِلَهًا مِّنْ الْأَرْضِ هُمْ يُنشِرُونَ ㉑

لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا ㉒



तो दोनों तबाह हो जाते । अतः जो वे वर्णन करते हैं उससे पवित्र है अल्लाह (जो) अर्श का रब्ब (है) । 123।

जो वह करता है उसपर वह पूछा नहीं जाता जबकि वे पूछे जाएंगे । 124।

क्या उन्होंने उसके सिवा और उपास्य बना रखे हैं ? तू कह दे कि अपना स्पष्ट प्रमाण लाओ । यह अनुस्मरण उनका है जो मेरे साथ हैं और उनका (भी) अनुस्मरण है जो मुझ से पहले थे। परन्तु उनमें से अधिकतर लोग सत्य का ज्ञान नहीं रखते और वे विमुख होने वाले हैं । 125।

और हमने तुझ से पहले जो भी रसूल भेजा है, हम उसकी ओर वहइ करते थे कि निःसन्देह मेरे सिवा कोई उपास्य नहीं । अतः मेरी ही उपासना करो । 126।

और उन्होंने कहा कि रहमान (अल्लाह) ने बेटा अपना लिया है । पवित्र है वह । वे सम्माननीय भक्त हैं । 127।

वे उसकी बातों से आगे नहीं बढ़ते और वे उसी की आज्ञा के अनुसार कार्य करते हैं । 128।

वह जानता है जो उनके सामने है और जो उनके पीछे है । और वे केवल उसी की सिफारिश करते हैं जिससे वह प्रसन्न हो और वे उसके प्रताप से डरते रहते हैं । 129।

और उनमें से जो कहे कि मैं उसके सिवा उपास्य हूँ तो वही है जिसे हम

فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ③

لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ④

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرٌ مِنْ مَعِيَ وَذِكْرٌ مِنْ قَبْلِي ⑤ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُعْرِضُونَ ⑥

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ⑦

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ ⑧ بَلْ عِبَادٌ مُكْرَمُونَ ⑨

لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ⑩

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَى وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ⑪

وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِنْ دُونِهِ

नरक का प्रतिफल देंगे । इसी प्रकार हम अत्याचारियों को प्रतिफल दिया करते हैं । 30। (रुकू 2/2)

क्या उन्होंने देखा नहीं जिन्होंने इनकार किया कि आसमान और धरती दोनों दृढ़ता पूर्वक बन्द थे । फिर हमने उनको फाड़ कर अलग कर दिया और हमने पानी से प्रत्येक सजीव वस्तु उत्पन्न की । तो क्या वे ईमान नहीं लाएंगे ? । 31।

और हमने धरती में पर्वत बनाए ताकि वे उनके लिए आहार उपलब्ध करें । और हमने उसमें खुले मार्ग बनाए ताकि वे हिदायत प्राप्त करें । 32।

और हमने आकाश को सुरक्षित छत के रूप में बनाया और वे उसके चिह्नों से मुंह फेरे हुए हैं । 33।

और वही है जिसने रात और दिन को और सूर्य और चन्द्रमा को पैदा किया। सब (अपने-अपने) कक्ष में गतिशील हैं । 34।

और हमने किसी मनुष्य को तुझ से पहले अमरत्व प्रदान नहीं किया । अतः यदि तू मर जाए तो क्या वे सदैव रहने वाले होंगे ? । 35।\*

प्रत्येक जान मृत्यु का स्वाद चखने वाली है । और हम बुराई और भलाई

فَذَلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ ۚ كَذَلِكَ نَجْزِي  
الظَّالِمِينَ ۝

أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ۖ وَجَعَلْنَا  
مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۖ أَفَلَا  
يُؤْمِنُونَ ۝

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ  
تَمِيدَ بِهِمْ ۖ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا  
لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۝

وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا ۖ وَهُمْ  
عَنِ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ۝

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ الْيَلَّ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ  
وَالْقَمَرَ ۚ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۝

وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ ۚ  
أَقَابِينَ مِتَّ فَهُمْ الْخُلْدُونَ ۝

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۚ

\* हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को सम्बोधित करके कहा गया है कि तुझ से पहले किसी को भी हमने असाधारण रूप से लम्बी आयु प्रदान नहीं की । यह कैसे हो सकता है कि तू मृत्यु को प्राप्त हो जाए जबकि दूसरे असाधारण रूप से लम्बी आयु पायें ? इस आयत से हज़रत ईसा अलै. की मृत्यु भी स्पष्ट रूप से सिद्ध होती है ।

के द्वारा तुम्हारी कठोर परीक्षा लेंगे ।  
और हमारी ओर (ही) तुम लौटाए  
जाओगे ।36।

और वे लोग जिन्होंने इनकार किया, जब  
भी तुझे देखते हैं तो तुझे केवल (यह  
कहते हुए) उपहास का पात्र बनाते हैं  
कि क्या यही वह व्यक्ति है जो तुम्हारे  
उपास्यों के बारे में बातें करता है ? और  
ये वही लोग हैं जो रहमान के स्मरण का  
इनकार करते हैं ।37।

मनुष्य को उतावलापन प्रवृत्ति-युक्त  
पैदा किया गया है । मैं अवश्य तुम्हें  
अपने चिह्न दिखाऊंगा । अतः मुझ से  
जल्दी करने की माँग न करो ।38।

और वे कहते हैं कि यदि तुम सच्चे हो  
तो यह वादा कब पूरा होगा ? ।39।

काश ! वे लोग जो काफिर हुए ज्ञान  
रखते (कि उनका कुछ बस न चलेगा)  
जब वे अग्नि को न अपने चेहरों से रोक  
सकेंगे और न अपनी पीठों से । और न  
ही उन्हें सहायता दी जायेगी ।40।

बल्कि वह (घड़ी) उन तक सहसा  
आएगी और उन्हें हतप्रभ कर देगी । और  
वे उसे (अपने से) परे हटा देने का  
सामर्थ्य नहीं रखेंगे । और न ही वे ढील  
दिए जाएंगे ।41।

और तुझ से पहले रसूलों से भी उपहास  
किया गया । अतः जिन्होंने उन  
(रसूलों) से उपहास किया उन्हें उन्हीं  
बातों ने घेर लिया जिनके द्वारा वे

وَبَلَّوْكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۖ  
وَإِنَّا نَرْجِعُونَهُ ۝

وَإِذَا رَأَتْكَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّا تَيَّخَذُوكَ  
إِلَٰهًا هَزُوا ۖ أَهَذَا الَّذِي يَذْكُرُ آلِهَتَكُمْ ۖ  
وَهُمْ يَذْكُرُ الرَّحْمَنَ هُمْ كَافِرُونَ ۝

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَجٍ ۖ سَآوِرِكُمْ آلِهَةً  
فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ۝

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ  
صَادِقِينَ ۝

لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونُ  
عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ  
ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ۝

بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ  
رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۝

وَلَقَدْ اسْتَهْزَىٰ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ  
فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا

उपहास किया करते थे ।42।

(रकू  $\frac{3}{3}$ )

तू कह दे, कौन है जो रात को और दिन को तुम्हें रहमान की पकड़ से बचा सकता है ? बल्कि वे तो अपने रब्ब के स्मरण से ही विमुख हो बैठे हैं ।43।

क्या उनके ऐसे उपास्य हैं जो हमारे विरुद्ध उनका बचाव कर सकें ? वे तो स्वयं अपनी सहायता का भी सामर्थ्य नहीं रखते और न ही हमारी ओर से उनका साथ दिया जाएगा ।44।

बल्कि हमने उनको भी और उनके पूर्वजों को भी कुछ लाभ पहुँचाया । यहाँ तक कि उन पर आयु दीर्घ हो गई। अतः क्या वे नहीं देखते कि हम धरती को उसके किनारों से घटाते चले आते हैं ? तो क्या वे फिर भी विजयी हो सकते हैं ? ।45।

तू कह दे कि मैं तो तुम्हें केवल वहड़ के द्वारा सचेत करता हूँ । और बहरे लोग बुलावा नहीं सुनते जब वे सचेत किए जाते हैं ।46।

और यदि उन्हें तेरे रब्ब के अज़ाब की कोई लपट छूएगी तो अवश्य कहेंगे कि हाय हमारा सर्वनाश ! निःसन्देह हम अत्याचार करने वाले थे ।47।

और हम न्याय के तराजू कयामत के दिन के लिए स्थापित करेंगे । अतः किसी जान पर लेश मात्र भी अत्याचार नहीं किया जाएगा । चाहे राई के दाने के

﴿

بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٤٢﴾

قُلْ مَنْ يَكْلُو كُم بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ  
الرَّحْمَنِ ۚ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ  
مُعْرِضُونَ ﴿٤٣﴾

أَمْ لَهُمُ إِلَهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِنْ دُونِنَا  
لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ  
مِنَّا يُصْحَبُونَ ﴿٤٤﴾

بَلْ مَتَّعْنَاهُمُ أَزْوَاجًا وَآبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ  
عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۚ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي  
الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا ۚ أَفَهُمُ  
الْغَالِبُونَ ﴿٤٥﴾

قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ ۚ وَلَا يَسْمَعُ  
الصُّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنذَرُونَ ﴿٤٦﴾

وَلِئِنْ مَسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِنْ عَذَابِ  
رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يُوَيْسَنَا إِلَٰهًا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٤٧﴾

وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ  
فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا ۚ وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ

समान भी कुछ हो हम उसे उपस्थित करेंगे। और हम हिसाब लेने की दृष्टि से पर्याप्त हैं। 148।

और निःसन्देह हमने मूसा और हारून को फुर्कान (सत्य और असत्य में प्रभेदक) और प्रकाश तथा मुत्तकियों के लिए अनुस्मारक-ग्रंथ प्रदान किया। 149। (अर्थात्) उन लोगों के लिए जो अपने रब्ब से परोक्ष में डरते रहते हैं और निश्चित घड़ी का भय रखते हैं। 150।

और यह मंगलमय अनुस्मारक-ग्रन्थ है जिसे हमने उतारा है। तो क्या तुम इसका इनकार कर रहे हो? 151। (रुकू 4/4) और निःसन्देह हमने इब्राहीम को पहले ही उसकी हिदायत प्रदान की थी। और हम उसके बारे में खूब जानकारी रखते थे। 152।

जब उसने अपने पिता से और अपनी जाति से कहा, ये मूर्तियाँ क्या चीज़ हैं जिनके लिए तुम समर्पित हुए बैठे हो? 153।

उन्होंने कहा, हमने अपने बाप-दादा को इनकी पूजा करते हुए पाया। 154।

उसने कहा, तो फिर तुम भी और तुम्हारे बाप-दादा भी खुली-खुली पथभ्रष्टता में पड़े रहे। 155।

उन्होंने कहा, क्या तू हमारे पास कोई सत्य लाया है अथवा तू केवल मनोविनोद करने वालों में से है? 156।

उसने कहा, बल्कि तुम्हारा रब्ब आसमानों और धरती का रब्ब है जिसने उनको उत्पन्न किया। और मैं

حَبَّةٍ مِّنْ حَرْدَلٍ آتَيْنَاهَا<sup>٤٨</sup> وَكَفَىٰ بِنَا حُسْبَيْنَ<sup>٤٩</sup>

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ<sup>٥١</sup>

الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ<sup>٥٢</sup>

وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبَارَكٌ أَنزَلْنَاهُ أَفَأَنْتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ<sup>٥٣</sup>

وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُسْدَهُ مِن قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَلِيمِينَ<sup>٥٤</sup>

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ<sup>٥٥</sup>

قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عَابِدِينَ<sup>٥٦</sup>

قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ<sup>٥٧</sup>

قَالُوا أَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّاعِينَ<sup>٥٨</sup>

قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ وَأَنَا عَلَىٰ ذِكْرِكُمْ

तुम्हारे लिए इस पर गवाही देने वालों में से हैं। 157।

और अल्लाह की क़सम ! तुम्हारे पीठ फेर कर चले जाने के पश्चात् मैं तुम्हारे मूर्तियों के विरुद्ध कुछ योजना बनाऊंगा। 158।

अतः उसने उनको टुकड़े-टुकड़े कर दिया सिवाए उनकी बड़ी (मूर्ति) के। ताकि वे उसकी ओर लौट कर आएँ। 159।

उन्होंने कहा, हमारे उपास्यों के साथ ऐसा किसने किया है ? निःसन्देह वह अत्याचारियों में से है। 160।

उन्होंने कहा, हमने एक युवक को सुना था जो उनकी चर्चा कर रहा था। उसे इब्राहीम कहते हैं। 161।

उन्होंने कहा, फिर उसे लोगों की दृष्टि के सामने ले आओ ताकि वे देख लें। 162।

उन्होंने कहा, हे इब्राहीम ! क्या तूने हमारे उपास्यों के साथ यह कुछ किया है ? 163।

उसने कहा, बल्कि उनके इस बड़े ने यह कार्य किया है। अतः उनसे पूछ लो यदि वे बोल सकते हैं। 164।\*

مِّنَ الشُّهَدِينَ ﴿٥٧﴾

وَتَاللّٰهِ لَا كَيْدَنَّ اَصْنَامَكُمْۢۤ بَعْدَ اَنْ تَوَلَّوْا۟ مُّذَبِّرِيْنَ ۝۵۸

فَجَعَلَهُمْۢ جُذُاۗءًا كَبِيْرًاۙ لَّهُمْۙ لَعَلَّهُمْۙ اِلٰیۤیَوْمٍۭ يَّرْجَعُوْنَ ۝۵۹

قَالُوْا۟ مَنۢ فَعَلَۤ هٰذَاۙ بِاِلٰهِنَاۙ اِنَّهٗ لَمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝۶۰

قَالُوْا۟ سَمِعْنَاۙ فَقٰیۤ يُّذَكِّرُهُمْۙ یَقَالُۙ لَهٗ اِبْرٰهِيْمُ ۝۶۱

قَالُوْا۟ فَاَنْتَۙ وَابْنُۤیۤ اَعْمٰیۤنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْۙ یَشْهَدُوْنَ ۝۶۲

قَالُوْا۟ اِنَّكَۙ فَعَلْتَۤ هٰذَاۙ بِاِلٰهِنَاۙ یٰۤاِبْرٰهِيْمُ ۝۶۳

قَالَۤ بَلۢ فَعَلَهُۥٓ كَبِيْرُهُمْۙ هٰذَاۙ فَسَلُّوْهُمْۙ اِنْ كَانُوْا۟ یَطِیْقُوْنَ ۝۶۴

\* इस आयत के बारे में कहा जाता है कि बल फ़अलहू (बल्कि इस ने किया है) के बाद विराम किया जाए ताकि यह परिणाम निकले कि किसी ने किया है। परन्तु मेरे निकट इसकी कोई आवश्यकता नहीं है क्योंकि हज़रत इब्राहीम अलै. ने स्वयं ही सबको बता दिया था कि मैं तुम्हारे उपास्यों के साथ कुछ करने वाला हूँ। इस लिए यह झूठ नहीं। बल्कि एक असम्भव बात को सम्भव के रूप में प्रस्तुत करना तर्क की एक शैली है जो विशेषकर हज़रत इब्राहीम अलै. को प्राप्त थी। उन के विरोधियों में से एक ने भी इस बात को नहीं माना कि उन मूर्तियों में से बड़ी मूर्ति ने सब को तोड़ा है और इस बात को असम्भव समझना उनकी इस आस्था को झूठा साबित करता है कि उनके उपास्यों में कुछ शक्ति है।

फिर वे अपने साथियों की ओर चले गए और कहा कि निःसन्देह तुम ही अत्याचारी हो ।65।

फिर उनके सिर शर्मिंदगी से झुक गए (और वे बोले) निश्चित रूप से तू जानता है कि ये बात नहीं करते ।66।

उसने कहा, फिर क्या तुम अल्लाह के सिवा उसकी उपासना करते हो जो न तुम्हें लेश मात्र लाभ पहुँचा सकता है और न हानि पहुँचा सकता है ? ।67।

तुम पर और उस पर खेद है जिसकी तुम अल्लाह के सिवा उपासना करते हो । फिर क्या तुम बुद्धि से काम नहीं लेते ? ।68।

उन्होंने कहा, यदि तुम कुछ करने वाले हो तो इसको जला डालो और अपने उपास्यों की सहायता करो ।69।

हमने कहा, हे अग्नि ! तू ठंडी पड़ जा और सलामती बन जा इब्राहीम के लिए ।70।\*

और उन्होंने उससे एक चाल चलने का इरादा किया तो हमने स्वयं उन्हीं को ही पूर्ण रूपेण असफल कर दिया ।71।

और हम उसे और लूट को एक ऐसी धरती की ओर सुरक्षित बचा लाए जिसमें हमने समस्त जगत के लिए बरकत रखी थी ।72।

فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٦٥﴾

ثُمَّ نَكَّسُوا عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هَؤُلَاءِ يَطْفُقُونَ ﴿٦٦﴾

قَالَ أَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿٦٧﴾

أَفِ لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾

قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِن كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ﴿٦٩﴾

قُلْنَا يَا رَاكُونَ بُرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿٧٠﴾

وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْآخِزِينَ ﴿٧١﴾

وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ﴿٧٢﴾

\* यहाँ अग्नि से अभिप्राय विरोध की अग्नि भी है और वास्तविक अग्नि भी हो सकती है । अतः वर्तमान युग में हज़रत मसीह मौऊद अलैहिस्सलाम को यह ईशवाणी प्राप्त हुई थी कि “मुझे आग से मत डराओ क्योंकि आग हमारी गुलाम बल्कि गुलामों की गुलाम है ।” (अरबईन नं. 3, रुहानी ख़ज़ाइन भाग 17 पृष्ठ 429) अग्नि के ठंडा पड़ जाने से अभिप्राय यह है कि उसकी ज्वलनशीलता में किसी को भस्म करने की शक्ति नहीं रहेगी बल्कि वह अग्नि स्वतः ठंडी पड़ जाएगी ।

और उसे हमने इसहाक प्रदान किया और पोते के रूप में याकूब और सबको हमने सदाचारी बनाया था ।73।

और हमने उन्हें ऐसे इमाम बनाया जो हमारे निर्देश से हिदायत देते थे और हम उन्हें अच्छी बातें करने और नमाज़ क़ायम करने और ज़कात देने की वह्द करते थे और वे हमारी उपासना करने वाले थे ।74।

और लूत को हमने विवेचन-शक्ति और ज्ञान प्रदान किया और हमने उसे ऐसी बस्ती से मुक्ति प्रदान की जो दुष्कर्म किया करती थी । निःसन्देह वे एक बड़ी बुराई में लिप्त कुकर्मि लोग थे ।75।

और हमने उसे अपनी कृपा में प्रविष्ट किया । निःसन्देह वह सदाचारियों में से था ।76। (रूकू 5)

और नूह (की भी चर्चा कर) इससे पूर्व जब उसने पुकारा तो हमने उसे उसकी पुकार का उत्तर दिया और उसे और उसके परिवार को एक बड़ी बेचैनी से मुक्ति प्रदान की ।77।

और हमने उन लोगों के विरुद्ध उसकी सहायता की जिन्होंने हमारी आयतों को झुठला दिया था । निःसन्देह वे एक बड़ी बुराई में लिप्त लोग थे । फिर हमने उन सब को डुबो दिया ।78।

और दाऊद और सुलैमान (की भी चर्चा कर) जब वे दोनों एक खेत के बारे में निर्णय कर रहे थे जबकि उसमें लोगों

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً ۚ  
وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ ﴿٧٣﴾

وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَةً يَهْتَدُونَ بِأَمْرِنَا  
وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ  
الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا  
لَنَا عِبْدِينَ ﴿٧٤﴾

وَلُوطًا آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ  
مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَ ۚ  
إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَسَقِينَ ﴿٧٥﴾

وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا ۚ إِنَّهُ مِنَ  
الصَّالِحِينَ ﴿٧٦﴾

وَنُوحًا إِذْ نَادَىٰ مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا  
لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ  
الْعَظِيمِ ﴿٧٧﴾

وَنَصْرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ  
إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ  
أَجْمَعِينَ ﴿٧٨﴾

وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَانِ فِي الْحَرْثِ  
إِذْ نَفَسَتْ فِيهِ غَمَمُ الْقَوْمِ ۖ وَكُنَّا



की भेड़ बकरियाँ रात को चर गई थीं और हम उनके निर्णय का निरीक्षण कर रहे थे ।79।

अतः हमने सुलैमान को वह बात समझा दी और प्रत्येक को हमने विवेचन-शक्ति और ज्ञान प्रदान किया और हमने दाऊद के साथ (अल्लाह के) गुणगान करते हुए पर्वतों को और पक्षियों को भी सेवा पर लगा दिया और हम ही (यह सब कुछ) करने वाले थे ।80।\*

और तुम्हारे लिए हमने उसे कवच बनाने की कला सिखाई ताकि वह तुम्हें तुम्हारी लड़ाइयों (की आघात) से बचाएँ । अतः क्या तुम कृतज्ञ बनोगे ? ।81।

और सुलैमान के लिए (हमने) तेज़ हवा को (सेवा पर लगाया) जो उसके आदेश से उस धरती की ओर चलती थी जिसमें हमने बरकत रखी थी जबकि हम प्रत्येक वस्तु का ज्ञान रखने वाले थे ।82।\*\*

لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ۝۷۹

فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ ۚ وَكَلَّا أَتَيْنَا حُكْمًا  
وَعِلْمًا ۚ وَسَعَّرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ  
يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ ۚ وَكُنَّا فَاعِلِينَ ۝۸۰

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ  
لِتَحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ ۚ فَهَلْ أَنْتُمْ  
شَاكِرُونَ ۝۸۱

وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي  
بِأَمْرِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا  
وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمِينَ ۝۸۲

\* यहाँ पर्वतों को सेवा पर लगाने से अभिप्राय पर्वतीय जातियों को हज़रत दाऊद अलै. का आज्ञाकारी बनाना है । इसी प्रकार हज़रत सुलैमान अलै. की सेना में पक्षियों की सेना का उल्लेख मिलता है । यह भी आलंकारिक भाषा है । इसके दो अर्थ हैं :- वे मनुष्य जिनको आध्यात्मिक रूप में उड़ने की शक्ति दी गई और वे तीव्र गति वाले यान जो पक्षियों की भाँति तीव्र गति से एक स्थान से दूसरे स्थान पहुँचते थे । हज़रत सुलैमान अलै. की सेना की सबसे तीव्र गति वाली सैन्य टुकड़ी को भी पक्षियों की सेना कहा गया है ।

\*\* हज़रत सुलैमान अलै. के लिए हवाओं को सेवा पर लगाने से अभिप्राय यह है कि फ़िलिस्तीन के तटीय क्षेत्र में एक-एक महीने के पश्चात् हवा की दिशा परिवर्तित होती थी और इस पर हज़रत सुलैमान अलै. के समुद्री जहाज़ उन हवाओं के ज़ोर से चलते थे और एक महीने के पश्चात् फिर दूसरी ओर की हवा चल पड़ती थी ।

और शैतानों में से ऐसे भी थे जो उसके लिए गोते लगाते थे और उसके अतिरिक्त अन्य कार्य भी करते थे और हम उनकी सुरक्षा करने वाले थे।<sup>83</sup>\*

और अय्यूब (की भी चर्चा कर) जब उसने अपने रब को पुकारा कि मुझे अत्यन्त कष्ट पहुँचा है और तू कृपा करने वालों में से सबसे बढ़कर कृपा करने वाला है।<sup>84</sup>

अतः हमने उसकी दुआ स्वीकार कर ली और उसको जो भी कष्ट था उसे दूर कर दिया और हमने उसे उसके घर वाले प्रदान कर दिए और उनके साथ और भी उन जैसे प्रदान किये जो हमारी ओर से एक कृपा स्वरूप था और उपासनाकारियों के लिए सीख थी।<sup>85</sup>

और इस्माईल और इदरीस और जुल किफ़ल (की भी चर्चा कर वे) सब धैर्य धरने वालों में से थे।<sup>86</sup>

और हमने उनको अपनी कृपा में प्रविष्ट किया। निःसन्देह वे सदाचारियों में से थे।<sup>87</sup>

और मछली वाले (की भी चर्चा कर) जब वह क्रोध में भरा हुआ चला और उसने विचार किया कि हम उस की पकड़ नहीं करेंगे। फिर अंधेरों में घिरे हुए उसने पुकारा कि तेरे सिवा कोई

وَمِنَ الشَّيْطَانِ مَنْ يَّعُودُونَ لَهُ  
وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ ۚ وَكُنَّا لَهُمْ  
حَفِظِينَ ﴿٨٣﴾

وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ  
وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿٨٤﴾

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ  
وَأَتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً  
مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرَىٰ لِلْعَبِيدِينَ ﴿٨٥﴾

وَإِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ ۖ كُلٌّ  
مِّنَ الصَّابِرِينَ ﴿٨٦﴾

وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا ۚ إِنَّهُمْ مِّنَ  
الصَّالِحِينَ ﴿٨٧﴾

وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاصِبًا فَظَنَّ  
أَن لَّنْ نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ أَن  
لَّا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ ۚ إِنِّي كُنْتُ

\* यहाँ शैतानों से अभिप्राय आग से बने हुए शैतान नहीं हैं। अन्यथा समुद्रों में गोता लगाने से यह आग बुझ जाती। बल्कि इससे तात्पर्य उड़ण्डी जातियाँ हैं जिन्हें हज़रत सुलेमान अलैहिस्सलाम ने सेवाधीन किया था। उनमें से कुछ गोताखोर भी थे।

उपास्य नहीं। तू पवित्र है। निःसन्देह मैं ही अत्याचारियों में से था। 188।\*

अतः हमने उसकी दुआ स्वीकार कर ली और उसे शोकमुक्त किया और इसी प्रकार हम ईमान लाने वालों को मुक्ति प्रदान करते हैं। 189।

और ज़करिया (की भी चर्चा कर) जब उसने अपने रब्ब को पुकारा कि हे मेरे रब्ब ! मुझे अकेला न छोड़ और तू उत्तराधिकारियों में सर्वश्रेष्ठ है। 190।

अतः हमने उसकी दुआ को स्वीकार किया और उसे यह्या प्रदान किया और हमने उसकी पत्नी को उसके लिए स्वस्थ कर दिया। निःसन्देह वे नेकियों में बहुत बढ़-चढ़ कर भाग लेने वाले थे और हमें चाहत और भय से पुकारा करते थे और हमारे सामने विनयपूर्वक झुकने वाले थे। 191।

और वह स्त्री जिसने अपनी सतीत्व की भली-भाँति रक्षा की तो हमने उसमें अपने आदेश में से कुछ फूँका और उसे और उसके पुत्र को हमने समस्त जगत के लिए एक चिह्न बना दिया। 192।

निःसन्देह यही तुम्हारा समुदाय है जो एक समुदाय है और मैं तुम्हारा रब्ब हूँ।

अतः तुम मेरी उपासना करो। 193।

مِنَ الظَّالِمِينَ ۝

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۚ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ ۚ<sup>١</sup>  
وَكَذَلِكَ نُجَيِّ الْمُؤْمِنِينَ ۝

وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي  
فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ۝

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۚ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ  
وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا  
يُسرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا  
وَرَهْبًا ۚ وَكَانُوا لَنَا خَشِيعِينَ ۝

وَالَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا  
مِنْ رُوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً  
لِّلْعَالَمِينَ ۝

إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ وَأَنَا  
رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ۝

\* हज़रत यूनस अलैहिस्सलाम ने जब देखा कि उनकी चेतावनी युक्त भविष्यवाणी पूरी नहीं हुई तो, चूँकि उनको यह ज्ञान नहीं था कि चेतावनी स्वरूप भविष्यवाणियाँ अनुनय-विनय पूर्वक प्रार्थना करने से अल्लाह तआला टाल दिया करता है, इस लिए वे रूठ कर समुद्र की ओर चले गए जहाँ उनको व्हेल मछली ने निगल लिया और फिर जीवित ही उगल दिया। उस अन्धेरे के समय उनके हृदय से यह दुआ निकली थी कि हे अल्लाह ! तेरे सिवा कोई उपास्य नहीं। तू पवित्र है और निःसन्देह मैं अत्याचार करने वालों में से था।

और (बाद में) उन्होंने अपने धर्म को टुकड़े-टुकड़े करके परस्पर बांट लिया। सभी हमारी ओर लौट कर आने वाले हैं। 194। (रुकू 6)

अतः जो भी कुछ नेकी करेगा और वह मोमिन होगा तो उसके प्रयास का निरादर नहीं किया जाएगा और निःसन्देह हम उसके पक्ष में (यह बात) लिखने वाले हैं। 195।

और उस बस्ती के लिए पूर्णतया अनिवार्य कर दिया है कि जिस (के रहने वालों) को हमने तबाह कर दिया हो वे पुनः लौट कर नहीं आएँगे। 196।

यहाँ तक कि जब या'जूज मा'जूज को खोला जाएगा और वे हर ऊँचे स्थान से दौड़े चले आएँगे। 197।\*

और अटल वादा निकट आ जाएगा तो वे लोग जिन्होंने इनकार किया उनकी आँखें सहसा फटी की फटी रह जाएँगी। (वे कहेंगे) हाय हमारा विनाश ! कि हम इस बात से बेखबर थे, बल्कि हम तो अत्याचार करने वाले थे। 198।

निःसन्देह तुम और वह जिसकी तुम अल्लाह के सिवा उपासना करते थे नरक का ईंधन हो। तुम उसमें उतरने वाले हो। 199।

وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ ۖ كُلٌّ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ ﴿١٩٤﴾

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعِيدِهِ ۖ وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ﴿١٩٥﴾

وَحَرَامٌ عَلَىٰ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿١٩٦﴾

حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ﴿١٩٧﴾

وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارِ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ يَوِيلًا قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا بَلَّ كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿١٩٨﴾

إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ ۖ أَنْتُمْ لَهَا وَرِدُونَ ﴿١٩٩﴾

\* आयत संख्या 96, 97 :- इन आयतों में क़र्यतन् शब्द से अभिप्राय बस्तीवासी हैं। कोई भी जाति जब तबाह कर दी जाए तो वह दोबारा संसार में वापस नहीं आया करती। अरबी शब्द हत्ता से तात्पर्य यह नहीं कि या'जूज मा'जूज के समय में मृत जातियाँ वापस आ जाएँगी। बल्कि हत्ता इन अर्थों में प्रयुक्त हुआ है कि या'जूज मा'जूज के युग में भी कभी मुर्दों को वापस आने का सौभाग्य प्राप्त नहीं होगा। अतः देखने में ये लोग (या'जूज मा'जूज) इस प्रकार के चमत्कार दिखाते हैं कि मानों मुर्दों को जीवित कर देते हैं, परन्तु वास्तविक मुर्दों को कदापि जीवित नहीं कर सकते।

यदि ये वास्तव में उपास्य होते तो कभी उसमें न उतरते और सभी उसमें लम्बे समय तक रहने वाले हैं ।100।

उसके अन्दर उनके भाग्य में चीख व पुकार होगी और वे उसमें (कुछ) न सुन सकेंगे ।101।

निःसन्देह वे लोग जिनके पक्ष में हमारी ओर से भलाई का आदेश पारित हो चुका है, यही वे लोग हैं जो उससे दूर रखे जाएंगे ।102।

वे उसकी सरसराहट भी न सुनेंगे और जो भी उनके दिल चाहा करते थे (उसके अनुसार) वे उसमें सदा रहने वाले होंगे ।103।

उन्हें सबसे बड़ी घबराहट भी बेचैन नहीं करेगी और फ़रिश्ते उनसे अधिक से अधिक (यह कहते हुए) मिलेंगे कि यही तुम्हारा वह दिन है जिसका तुम्हें वादा दिया जाता था ।104।

जिस दिन हम आसमान को लपेट देंगे जैसे बही लेखों को लपेटते हैं । जिस प्रकार हमने प्रथम सृष्टि का आरम्भ किया था, उसकी पुनरावृत्ति करेंगे । यह वादा हम पर अनिवार्य है । अवश्य हम यह कर गुज़रने वाले हैं ।105।

और निःसन्देह हमने ज़बूर में उपदेश के पश्चात् यह लिख रखा था कि प्रतिश्रुत धरती को मेरे सदाचारी भक्त ही उत्तराधिकार में अवश्य पाएंगे ।106।\*

لَوْ كَانَ هَؤُلَاءِ إِلَهًا مَا وَرَدُوهَا<sup>١</sup> وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ<sup>١٠٠</sup>

لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ<sup>١٠١</sup>

إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَى<sup>١</sup> أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ<sup>١٠٢</sup>

لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا<sup>١</sup> وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنْفُسُهُمْ خَالِدُونَ<sup>١٠٣</sup>

لَا يَخْرُجُ لَهُمُ الْفَرَغُ الْأَكْبَرُ وَتَلْقَاهُمْ الْمَلَائِكَةُ<sup>١</sup> هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ<sup>١٠٤</sup>

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ<sup>١</sup> كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ<sup>١</sup> وَعَدًّا عَلَيْنَا<sup>١</sup> إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ<sup>١٠٥</sup>

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِن بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ<sup>١٠٦</sup>

\* यहाँ हज़रत दाऊद अलैहिस्सलाम की उस भविष्यवाणी की ओर संकेत है जिसका बाइबिल के पुराने-नियम की पुस्तक 'भजन संहिता' अध्याय 37 में उल्लेख है ।

इसमें उपासना करने वाले लोगों के लिए निःसन्देह एक महत्वपूर्ण संदेश है। 107।

और हमने तुझे समस्त लोकों के लिए कृपा स्वरूप भेजा है। 108।

तू कह दे कि निःसन्देह मेरी ओर वहइ की जाती है कि तुम्हारा उपास्य एक ही उपास्य है। अतः क्या तुम आज्ञाकारी बनोगे?। 109।

अतः यदि वे मुँह मोड़ लें तो कह दे कि मैंने तुम सबको समान रूप में सूचित कर दिया है और मैं नहीं जानता कि जिसका तुम्हें वादा दिया जाता है, वह निकट है अथवा दूर। 110।

निःसन्देह वह ऊँची आवाज़ में (की गई) बात की भी जानकारी रखता है और उसकी भी जानकारी रखता है जो तुम छिपाते हो। 111।

और मैं नहीं जानता कि सम्भवतः वह तुम्हारे लिए परीक्षा हो और एक समय तक अस्थायी लाभ उठाना हो। 112।

उस (अर्थात् रसूल) ने कहा, हे मेरे रब्ब! तू सत्य के साथ निर्णय कर और हमारा रब्ब वह रहमान है जिससे सहायता की प्रार्थना की जाती है, उसके विरुद्ध जो तुम बातें बनाते हो। 113।

(सू 7)

إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاغًا لِّقَوْمٍ عٰبِدِيْنَ ۝۷

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝۸

قُلْ إِنَّمَا يُؤْتِيْهِ إِلَٰهٌ أَنَّمَا إِلَٰهُكُمُ إِلَٰهٌ وَٰحِدٌ ۚ فَهَلْ أَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ ۝۹

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ أَذْنُكُمْ عَلَىٰ سَوَآءٍ ۖ وَإِنْ أَدْرِيْٓ أَقْرَبُ أَمْ بَعِيْدٌ مَّا تُوْعَدُونَ ۝۱۰

إِنَّهُ يَعْزَمُ الْجَهْرَ مِنْ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ ۝۱۱

وَإِنْ أَدْرِيْٓ لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لِّكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝۱۲

قُلْ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ ۚ وَرَبُّنَا الرَّحْمٰنُ الْمُسْتَعٰنُ ۚ عَلٰٓى مَا نَصِفُوْنَ ۝۱۳

۝۷  
۝۸  
۝۹  
۝۱०  
۝११  
۝१२  
۝१३

## 22- सूर: अल-हज्ज

यह मदनी सूर: है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 79 आयतें हैं ।

इसकी पहली आयत में समस्त मानव जाति को क़यामत के महाविनाश से डराया गया है । क्योंकि एक ऐसा रसूल आ चुका है जिसने समस्त मानव जाति को रहमान अल्लाह की सुरक्षा में चले आने का निमंत्रण दिया था । जिसको स्वीकार न करने के परिणामस्वरूप ऐसे भयंकर युद्धों से एक बार फिर डराया जा रहा है, मानो समग्र धरती पर महा-प्रलय टूट पड़ेगा, वह ऐसी भयंकर तबाही होगी कि माताएँ अपने दूध पीते बच्चों की रक्षा का विचार भूल जाएँगी और प्रत्येक गर्भवती का गर्भपात हो जाएगा और तू लोगों को ऐसे देखेगा जैसे वे नशे से मदहोश हो चुके हैं । वस्तुतः वे मदहोश नहीं होंगे बल्कि अल्लाह तआला की ओर से अवतरित होने वाले कठोर अज़ाब के कारण वे अपनी चेतना खो चुके होंगे ।

क़यामत से यह भी विचार उत्पन्न होता है कि जब समस्त मानव जाति तबाह हो जायेगी तो दोबारा कैसे जीवित की जाएगी । कहा, जिस अल्लाह ने तुम्हें इससे पूर्व मिट्टी से उत्पन्न किया और फिर माँ की कोख में विभिन्न आकृतियों में से गुज़ारा, वही अल्लाह है जो तुम्हें फिर जीवित कर देगा ।

फिर कहा, लोगों में से वह भी है जो अल्लाह तआला की उपासना ऐसे करता है मानो वह किसी गड्ढे के छोर पर खड़ा हो । जब तक उसको भलाई पहुँचती रहती है वह संतुष्ट रहता है और जब वह परीक्षा में डाला जाता है तो औंधे मुँह गड्ढे में जा गिरता है । यह ऐसा व्यक्ति है जो इहलोक और परलोक दोनों में घाटे में रहता है ।

इसके पश्चात् समस्त धर्मों के अनुयायियों का संक्षेप में वर्णन कर दिया गया कि उनके मध्य अल्लाह तआला क़यामत के दिन निर्णय करेगा ।

इसके बाद अल्लाह तआला का यह ज़रूरी आदेश है कि बैतुल्लाह के हज्ज के लिए आने वालों को ख़ाना का'बा तक पहुँचने से कदापि न रोको । इसके तुरन्त बाद बैतुल्लाह का वर्णन है और हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम को अल्लाह तआला ने जो आदेश दिया है, उसका वर्णन है कि मेरे घर को हज्ज पर आने वाले और ए'तिकाफ़ करने वाले के लिए सदैव पवित्र और स्वच्छ रखो । हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम को जो उपरोक्त आदेश दिया गया, वह केवल उनको ही नहीं बल्कि उनके और हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के अनुयायियों को क़यामत तक के लिए है ।

फिर हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को यह आदेश दिया गया है कि समस्त मानव जाति को हज्ज के उद्देश्य से ख़ाना का'बा में आने के लिए एक सार्वजनिक

निमंत्रण दो । इसके पश्चात् कुर्बानियों इत्यादि का वर्णन किया गया कि वे भी खाना का'बा की भाँति अल्लाह के पवित्र चिह्नों में से हैं, यदि उनका अपमान करोगे तो खाना का'बा का अपमान करोगे । परन्तु खाना का'बा के लिए की जाने वाली सारी कुर्बानियाँ उस समय स्वीकार होंगी जब तक्रवा के साथ की जाएँगी, क्योंकि अल्लाह तआला को न तो कुर्बानियों का माँस पहुँचता है न उनका रक्त बल्कि केवल कुर्बानी करने वालों के तक्रवा का भाव पहुँचता है ।

इसके पश्चात् जिहाद-बिस्सैफ़ (सशस्त्र संघर्ष) के विषय पर विस्तार पूर्वक प्रकाश डाला गया है और बताया गया है कि केवल उन लोगों को अपनी प्रतिरक्षा के लिए जिहाद बिस्सैफ़ की अनुमति दी जा रही है जिन पर इससे पहले शत्रु की ओर से तलवार उठाई गई और उनको अपने घरों से निकाल दिया गया, केवल इस कारण कि वे यह घोषणा करते थे कि अल्लाह हमारा रब्ब है । इसके पश्चात् इस अत्यन्त महत्वपूर्ण विषय का भी उल्लेख कर दिया गया कि यदि प्रतिरक्षा की आज्ञा न दी जाती तो केवल मुसलमानों की मस्जिदें ही धराशायी न कर दी जातीं बल्कि यहूदियों और ईसाइयों आदि के उपासनास्थलों और आश्रमों को भी तबाह कर दिया जाता ।

फिर पिछले नबियों का इनकार करने वाली जातियों के विनाश का वर्णन करते हुए इस ओर संकेत किया गया है कि यदि मनुष्य धरती पर भ्रमण करे और आँखें खोल कर विनाश-प्राप्त उन जातियों के समाधिस्थलों को ढूँढ़े तो अवश्य वह उनके दुःखद अन्त पर जानकारी पाएगा । आजकल प्राचीन अवशेषों के विशेषज्ञ यही कार्य कर रहे हैं और अतीत की अनेक जातियों की समाधियों की खोज कर चुके हैं ।

इसके पश्चात् आयत संख्या 53 में यह कहा गया है कि रसूल की इच्छाओं में यदि कोई स्वार्थ शामिल हो भी जाए तो अल्लाह तआला वहइ के द्वारा उस स्वार्थ को समाप्त कर देता है । यहाँ शैतान से अभिप्राय तथाकथित अभिशप्त शैतान नहीं अपितु मनुष्य की रगों में रक्त की भाँति दौड़ते-फिरते रहने वाला शैतान है और हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने कहा है :- **वलाकिन्नल्ला ह अआननी अलैहि फ़ अस ल म** (मसनद अहमद बिन हम्बल, मसनद बनी हाशिम) अर्थात् अल्लाह तआला ने उस (शैतान) के विरुद्ध मेरी सहायता की और वह मुसलमान हो गया है । अतः आयत संख्या 53 का कदापि यह तात्पर्य नहीं कि वास्तव में कोई शैतान नबियों के दिलों में दुर्भावना उत्पन्न करता है क्योंकि एक दूसरे स्थान (सूर: अश-शुअरा आयत 222, 223) में स्पष्ट रूप से कहा गया है कि शैतान को रसूलों के निकट भी फटकने की आज्ञा नहीं हो सकती। वह तो अत्यन्त झूठे और कुकर्मि दुराचारी लोगों पर ही उतरता है और रसूलों पर यह कथन किसी रूप में लागू नहीं हो सकता ।



इस सूरः के अन्तिम रूकू में यह वर्णन किया गया है कि जिन्हें ये लोग अल्लाह का साझीदार ठहराते हैं उन काल्पनिक साझीदारों को तो इतना भी सामर्थ्य नहीं कि एक मक्खी यदि किसी वस्तु को चाट जाए तो उसे उसके मुख से वापिस ले सकें। वास्तव में एक मक्खी के मुख में किसी वस्तु के प्रवेश होते ही उसकी लार के प्रभाव से और उसके पेट में रासायनिक परिवर्तनों के परिणामस्वरूप वह वस्तु अपनी असली हालत में रह ही नहीं सकती।

इस सूरः की अन्तिम आयत में अल्लाह के मार्ग में वह जिहाद करने का उपदेश दिया गया है, जिसकी व्याख्या इससे पहले कर दी गई है कि हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम और हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और आपके अनुयायियों को अल्लाह तआला ने ही मुस्लिम घोषित किया है। वह सबसे अधिक जानता है कि कौन उसके समक्ष शीष झुका कर पूर्णतया आज्ञा का पालन करता है।

अन्त में इस घोषणा की पुनरावृत्ति की गयी है कि हज़रत **मुहम्मद** रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम एक सार्वभौमिक रसूल हैं।



سُورَةُ الْحَجِّ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ تِسْعٌ وَ سَبْعُونَ آيَةً وَ عَشْرَةُ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

हे लोगो ! अपने रब्ब का तक्रवा धारण करो । निःसन्देह निर्धारित घड़ी का भूकम्प एक बहुत बड़ी चीज़ होगी ।2।

जिस दिन तुम उसे देखोगे, प्रत्येक दूध पिलाने वाली उसे भूल जाएगी जिसे वह दूध पिलाती थी और प्रत्येक गर्भवती अपना गर्भ गिरा देगी और तू लोगों को मदहोश देखेगा हालाँकि वे मदहोश नहीं होंगे परन्तु अल्लाह का अज़ाब बहुत कठोर होगा ।3।

और लोगों में से ऐसा भी है जो बिना किसी जानकारी के अल्लाह के विषय में झगड़ा करता है और प्रत्येक उद्वण्डी शैतान का अनुसरण करता है ।4।

उस पर यह बात निश्चित कर दी गई है कि जो उससे मित्रता करेगा तो वह उसे भी अवश्य पथभ्रष्ट कर देगा और उसे भड़कती हुई अग्नि के अज़ाब की ओर ले जाएगा ।5।

हे लोगो ! यदि तुम पुनर्जीवित होने के सम्बन्ध में शंका में पड़े हो तो निःसन्देह हमने तुम्हें मिट्टी से पैदा किया था, फिर वीर्य से, फिर खून के थक्के से, फिर मांस पिंड से, जिसे विशेष रचनात्मक प्रक्रिया अथवा साधारण रचनात्मक प्रक्रिया से

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ ۚ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ②

يَوْمَ تَرُوهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَ تَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَ تَرَى النَّاسَ سُكَرَى وَ مَا هُمْ بِسُكَرَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ③

وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَ يَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّרِيدٍ ④

كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ يُضِلُّهُ وَ يَهْدِيهِ إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ ⑤

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن تُّرَابٍ ثُمَّ مِّن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّن عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّن مُّضْغَةٍ

बनाया गया ताकि हम तुम पर (सृष्टि के भेद) खोल दें और हम जिसे चाहें कोख के भीतर एक निर्धारित समय तक ठहराते हैं, फिर हम तुम्हें एक बच्चे के रूप में निकालते हैं ताकि फिर तुम अपनी परिपक्व आयु को पहुँचो। और तुम ही में से वह है जिसको मृत्यु दे दी जाती है और तुम ही में से वह भी है जो चेतना खो देने की आयु तक पहुँचाया जाता है ताकि ज्ञान प्राप्त करने के पश्चात् पूर्णतया ज्ञान रहित हो जाए और तू धरती को शुष्क बंजर पाता है फिर जब हम उस पर पानी बरसाते हैं तो वह (विकसित होने की दृष्टि से) गतिशील हो जाती है और फूलने लगती है और (वह) प्रत्येक प्रकार के हरे-भरे सुन्दर जोड़े उगाती है।<sup>161\*</sup>

यह इस कारण है कि निःसन्देह अल्लाह ही सत्य है और वही मुर्दों को जीवित करता है और वह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है।<sup>171</sup>

مُخْلَقَةٍ وَغَيْرِ مُخْلَقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ  
وَنُقَرِّفِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ آجِلٍ  
مُّسَيِّئًا ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ  
لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّىٰ  
وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا  
يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَىٰ الْأَرْضَ  
هَامِدَةً فَاذًا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ  
وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ①

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ  
وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

\* इस आयत में सबसे पहले तो उल्लेखनीय बात यह है कि मानव विकास के समस्त चरण इसमें वर्णन कर दिए गये हैं। यहाँ तक कि माँ के गर्भस्थ भ्रूण में जो परिवर्तन होते हैं वह भी क्रमशः बिल्कुल उसी प्रकार वर्णन कर दिये गये हैं जैसा कि वैज्ञानिकों ने इस युग में खोज निकाला है। यह आयत इस बात का स्पष्ट प्रमाण है कि हज़रत मुहम्मद सल्ल. को इन विषयों में कोई निजी ज्ञान नहीं था और सर्वज्ञ अल्लाह के सिवा कोई आप सल्ल. को इन बातों की जानकारी नहीं दे सकता था।

फिर आगे चल कर इस पवित्र आयत में यह वर्णन किया गया है कि हमने शुष्क मिट्टी पर पानी बरसा कर धरती को भी जीवन प्रदान किया था। यह अद्भुत और विस्मय जनक खोज है कि वैज्ञानिकों के कथनानुसार शुष्क धरती पर जब पानी बरसता है तो वास्तव में उसमें जीवन के लक्षण उत्पन्न हो जाते हैं। यहाँ वास्तविक रूप से इस ओर संकेत है कि हज़रत मुहम्मद सल्ल. पर जो आसमानी पानी बरसा है उसने एक निर्जीव धरती अर्थात् आध्यात्मिक दृष्टि से मृत जाति को जीवित कर दिया।

और क़यामत अवश्य आकर रहेगी । उसमें कोई संदेह नहीं और निःसन्देह अल्लाह उन्हें उठाएगा जो क़ब्रों में पड़े हुए हैं । 18।

और लोगों में से ऐसा भी है जो बिना ज्ञान के और बिना हिदायत के और बिना किसी उज्ज्वल पुस्तक के अल्लाह के बारे में झगड़ा करता है । 19।

(अहंकार पूर्वक) अपना पहलू मोड़ते हुए। ताकि अल्लाह के मार्ग से (लोगों को) पथभ्रष्ट कर दे । उसके लिए संसार में अपमान होगा और क़यामत के दिन भी हम उसे अग्नि का अज़ाब चखाएंगे । 10।

यह उसके फलस्वरूप है जो तेरे दोनों हाथों ने आगे भेजा और निःसन्देह अल्लाह भक्तों पर लेश-मात्र भी अत्याचार करने वाला नहीं । 11।

(रुकू 1/8)

और लोगों में से वह भी है जो केवल सरसरी ढंग से अल्लाह की उपासना करता है । अतः यदि उसे कोई भलाई पहुँच जाए तो उससे संतुष्ट हो जाता है और यदि उसे किसी परीक्षा में डाला जाए तो वह विमुख हो जाता है। वह इहलोक भी गंवा बैठा और परलोक भी । यह तो बहुत खुल्लम-खुल्ला घाटा है । 12।

वह अल्लाह के सिवा उसे पुकारता है जो न उसे हानि पहुँचा सकता है और न उसे लाभ पहुँचा सकता है । यही घोर पथभ्रष्टता है । 13।

وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ ①

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ ①

ثَانِيَ عِطْفِهِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ① لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَنَذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ①

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ يَدَكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ①

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ ② فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ ② وَإِنْ أَصَابَتْهُ فَتْنَةٌ ② انْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ ② خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ② ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ③

يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْصُرُهُ وَمَا لَا يَنْفَعُهُ ④ ذَلِكَ هُوَ الصَّلُّ الْبَعِيدُ ④

वह उसे पुकारता है जिस के हानि पहुँचाने की सम्भावना उसके लाभ पहुँचाने से अधिक है। क्या ही बुरा संरक्षक है और क्या ही बुरा साथी है। 114।

नि:सन्देह अल्लाह उन्हें जो ईमान लाए और नेक कर्म किए, ऐसे स्वर्गों में प्रविष्ट करेगा जिनके दामन में नहरें बहती हैं।

नि:सन्देह अल्लाह जो चाहता है करता है। 115।

जो व्यक्ति यह विचार करने लगा है कि अल्लाह इस (रसूल) की इहलोक और परलोक में सहायता नहीं करेगा, तो चाहिए कि वह आकाश की ओर मार्ग बनाए, फिर (इस सहायता को) विच्छिन्न कर दे, फिर देख ले कि क्या उसका उपाय उस बात को दूर कर सकता है जो (उसे) क्रोध दिलाता है। 116।

और इसी प्रकार हमने इसे खुली-खुली उज्ज्वल आयतों के रूप में उतारा है और (सत्य यह है कि) अल्लाह उसे हिदायत देता है जो (हिदायत) चाहता है। 117।

नि:सन्देह वे लोग जो ईमान लाए और वे जो यहूदी हुए और साबी और ईसाई और पारसी तथा वे लोग जिन्होंने शिर्क किया, अल्लाह अवश्य उनके बीच क़यामत के दिन निर्णय करेगा।

नि:सन्देह अल्लाह प्रत्येक वस्तु पर साक्षी है। 118।

क्या तूने नहीं देखा कि अल्लाह ही है कि जो कुछ आसमानों में है और जो धरती में है और सूर्य, चन्द्रमा, नक्षत्र, पर्वत,

يَدْعُوا لِمَنْ صَرَّةً أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ<sup>١</sup>  
لِبَيْسِ الْمَوْلَىٰ وَلِبَيْسِ الْعَشِيرِ<sup>١٤</sup>

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا  
الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ<sup>١</sup> إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ<sup>١٥</sup>

مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ  
لْيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدَهُ  
مَا يَغِظُ<sup>١٦</sup>

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ<sup>١</sup> وَأَنَّ اللَّهَ  
يَهْدِي مَنْ يُرِيدُ<sup>١٧</sup>

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ  
وَالنَّصَارَىٰ وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا<sup>٢</sup>  
إِنَّ اللَّهَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ<sup>٣</sup>  
إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ<sup>١٨</sup>

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ  
وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

वृक्ष और चलने फिरने वाले समस्त जीवधारी तथा बहुसंख्यक मनुष्य भी उसे सजद: करते हैं। जबकि बहुत से ऐसे हैं जिन पर उसका अज़ाब अनिवार्य हो चुका है और जिसे अल्लाह अपमानित कर दे तो उसको सम्मान देने वाला कोई नहीं। नि:सन्देह अल्लाह जो चाहता है करता है। 119।

ये दो झगड़ालू हैं जिन्होंने अपने रब्ब के बारे में झगड़ा किया। अतः वे लोग जिन्होंने इनकार किया उनके लिए अग्नि के वस्त्र तैयार किये जाएंगे। उनके सिरों के ऊपर से अत्यन्त गर्म पानी उड़ोला जाएगा। 120।

इससे जो कुछ उनके पेटों में है, गला दिया जाएगा और उनकी त्वचाएँ भी। 121।

और उनके लिए लोहे के हथौड़े होंगे। 122।

जब कभी वे इरादा करेंगे कि शोक की अधिकता के कारण उसमें से निकल जाएँ, वे उसी में लौटा दिए जाएंगे और (उनसे कहा जाएगा कि) तुम अग्नि का अज़ाब चखो। 123। (रुकू  $\frac{2}{9}$ )

नि:सन्देह अल्लाह उन लोगों को जो ईमान लाए और नेक कर्म किए, ऐसे स्वर्गों में प्रविष्ट करेगा जिनके दामन में नहरें बहती होंगी। उनमें उन्हें सोने के कड़े और मोती पहनाए जाएंगे और उनमें उनका वस्त्र रेशम (का) होगा। 124।

और पवित्र वचन की ओर उनका मार्ग-दर्शन किया जाएगा और अति प्रशंसनीय

وَالْتَجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ  
وَالْدَوَابُّ وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ وَكَثِيرٌ  
حَقٌّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ  
مِنْ مُكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿١١٩﴾

هَذَيْنِ خَصِمَيْنِ اِخْتَصِمُوا فِي رَبِّهِمْ  
فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ شِيَابٌ مِّنْ  
نَّارٍ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ  
الْحَمِيمُ ﴿١٢٠﴾

يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ﴿١٢١﴾  
وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِنْ حَدِيدٍ ﴿١٢٢﴾

كَلَّمَآ أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ  
غَمٍّ أَعِيدُوا فِيهَا وَذُقُوا عَذَابَ  
الْحَرِيقِ ﴿١٢٣﴾

إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا  
الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ  
ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿١٢٤﴾  
وَهُدُّوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ۚ

(अल्लाह) की राह की ओर उनका मार्गदर्शन किया जाएगा। 25।

निःसन्देह वे लोग जिन्होंने इनकार किया और वे अल्लाह के मार्ग से और उस मस्जिद-ए-हराम से रोकते हैं जिसे हमने समस्त मनुष्यों के हित के लिए इस प्रकार बनाया है कि इसमें (अल्लाह के लिए) बैठे रहने वाले और मरुभूमि निवासी (सब) समान हैं, और जो भी अत्याचार पूर्वक इसमें बिगाड़ उत्पन्न करने की चेष्टा करेगा उसे हम पीड़ाजनक अज़ाब चखाएँगे। 26।

(स्कू 3/10)

और जब हमने इब्राहीम के लिए खाना का'बा का स्थान निरूपित किया (यह कहते हुए कि) किसी को मेरा साझीदार न ठहरा और मेरे घर को, परिक्रमा करने वालों और खड़े होकर उपासना करने वालों तथा स्कू करने वालों (और) सजदः करने वालों के लिए पवित्र एवं स्वच्छ रख। 27।

और लोगों में हज्ज की घोषणा कर दे। वे तेरे पास पैदल चल कर आएँगे और प्रत्येक ऐसी सवारी पर भी जो लम्बी यात्रा की थकान से दुबली हो गई हो। वे (सवारियाँ और चीजें) प्रत्येक गहरे और दूर के मार्ग से आएँगी। 28।

ताकि वे वहाँ पर अपने हितों को देख सकें और कुछ निश्चित दिनों में उस (अनुकम्पा) के कारण अल्लाह के नाम की चर्चा करें कि उसने मवेशी

وَهْدُوا إِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ ٢٥

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِالْحَادِ بِظُلْمٍ نُذِقْهُ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ٢٦

ع

وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ٢٧

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ٢٨

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَةٍ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ

चौपायों के द्वारा उन्हें जीविका प्रदान की है। अतः उनमें से (स्वयं भी) खाओ और अभावग्रस्त निर्धनों को भी खिलाओ। 129।

फिर चाहिए कि वे अपने (पाप की) मैल को दूर करें और अपनी मन्तों को पूरा करें और इस प्राचीन घर की परिक्रमा करें। 130।

यह (हमने आदेश दिया) और जो भी उन वस्तुओं का आदर करेगा जिन्हें अल्लाह ने सम्मान प्रदान किया है तो यह उसके लिए उसके रब्ब के निकट उत्तम है। और तुम्हारे लिए चौपाये वैध कर दिए गए सिवाय उनके जिनका वर्णन तुम से किया जाता है। अतः मूर्तियों की अपवित्रता से दूर रहो और झूठ बोलने से बचो। 131।

सदा अल्लाह की ओर झुकते हुए उसका साझीदार न ठहराते हुए। और जो भी अल्लाह का साझीदार ठहराएगा तो मानो वह आकाश से गिर गया। फिर या तो उसे पक्षी उचक लेंगे अथवा हवा उसे किसी दूर जगह जा फेंकेगी। 132।

यह (महत्वपूर्ण बात है) और जो कोई अल्लाह के पवित्र चिह्नों के प्रति सम्मान प्रदर्शन करेगा तो निःसन्देह यह बात दिलों में तक्रवा (होने) का लक्षण है। 133।

तुम्हारे लिए उन (कुर्बानी के चौपायों) में एक निर्धारित समय तक लाभ निहित हैं। फिर उन्हें पुरातन घर

مِّنْ بِهِمَةِ الْأَنْعَامِ ۖ فَكُلُوا مِنْهَا  
وَأَطِيعُوا أَمْرَ الْفَقِيرِ ﴿٢٩﴾

ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلِيُوفُوا نَدْوَرَهُمْ  
وَلِيُطَوِّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٣٠﴾

ذَلِكَ ۖ وَمَنْ يُعْظَمْ حُرْمَتِ اللَّهِ فَهُوَ  
خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۖ وَأَجَلْتُ لَكُمْ  
الْأَنْعَامَ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا  
الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا  
قَوْلَ الزُّورِ ﴿٣١﴾

خُفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ ۖ وَمَنْ  
يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ  
فَتَخَطَّفَهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوَىٰ بِهِ الرِّيحُ  
فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ﴿٣٢﴾

ذَلِكَ ۖ وَمَنْ يُعْظَمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا  
مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ﴿٣٣﴾

لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعٌ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى



(खाना का'बा) तक पहुँचाना है 134।  
(रुकू 4/11)

और हमने प्रत्येक समुदाय के लिए कुर्बानी की विधि निश्चित की है ताकि वे उस पर अल्लाह का नाम उच्चारण करें जो उसने उन्हें मवेशी चौपाय प्रदान किए हैं। अतः तुम्हारा उपास्य एक ही उपास्य है। अतः उसके लिए आज्ञाकारी हो जाओ। और विनम्रता करने वालों को शुभ-समाचार दे दे 135।

उन लोगों को, कि जब अल्लाह की चर्चा की जाती है तो उनके दिल भयभीत हो जाते हैं। और जो कष्ट उन्हें पहुँचा हो उस पर धैर्य धरने वाले हैं। और नमाज़ को क़ायम करने वाले हैं और जो कुछ हमने उन्हें प्रदान किया है उसमें से खर्च करते हैं 136।

और कुर्बानी के ऊँट, जिन्हें हमने तुम्हारे लिए अल्लाह के पवित्र चिह्नों में शामिल कर दिया है उनमें तुम्हारे लिए भलाई है। अतः पंक्ति में खड़ा करके उन पर अल्लाह का नाम उच्चारण करो। फिर जब (ज़िबह करने के पश्चात्) उनके धड़ धरती पर गिर जाएँ तो उनमें से खाओ और अभावग्रस्त होने पर भी संतुष्ट रहने वालों को और माँगने वालों को भी खिलाओ। इसी प्रकार हमने उन्हें तुम्हारी सेवा में लगा रखा है ताकि तुम कृतज्ञता प्रकट करो 137।

अल्लाह तक उनके माँस कदापि नहीं पहुँचेंगे और न उनके रक्त। परन्तु

ثُمَّ مَحِلُّهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۖ  
وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِّيَذْكُرُوا  
اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِن بَيْمَةٍ  
الْأَنْعَامِ ۖ فَالَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ ۖ فَلَهُ  
أَسْلِمُوا ۖ وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ۝

الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ  
وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا أَصَابَهُم وَالْمُقِيمِي  
الصَّلَاةِ ۖ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۝

وَالْبُذُنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِّنْ شَعَائِرِ اللَّهِ  
لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ۖ فَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ  
عَلَيْهَا صَوَافٍ ۚ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا  
فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْقَنَاعَ وَالْمَعْتَرَّ ۖ  
كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ  
تَشْكُرُونَ ۝

لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا وَلَا دِمَاؤُهَا

तुम्हारा तक्रवा उस तक पहुँचेगा। इसी प्रकार उसने तुम्हारे लिए उन्हें सेवा में लगा दिया है ताकि तुम अल्लाह की बड़ाई का वर्णन करो। इस कारण कि उसने तुम्हें हिदायत प्रदान की और उपकार करने वालों को शुभ-समाचार दे दे। 138।

निःसन्देह अल्लाह उनका जो ईमान लाए बचाव करता है। निःसन्देह अल्लाह किसी गबन करने वाले कृतघ्न को पसन्द नहीं करता। 139। (रूकू 5/12)

उन लोगों को, जिनके विरुद्ध युद्ध किया जा रहा है (युद्ध करने की) अनुमति दी जाती है क्योंकि उन पर अत्याचार किया गया और निश्चित रूप से अल्लाह उनकी सहायता करने पर पूर्ण सामर्थ्य रखता है। 140।

(अर्थात्) वे लोग जिन्हें उनके घरों से अन्यायपूर्वक निकाला गया केवल इस आधार पर कि वे कहते थे कि अल्लाह हमारा रबब है। और यदि अल्लाह की ओर से उनमें से कुछ को कुछ अन्यो से भिड़ा कर लोगों का बचाव न किया जाता तो मठ और गिरजे और यहूदियों के उपासना गृह तथा मस्जिदें भी ध्वस्त कर दी जातीं जिनमें अधिकतापूर्वक अल्लाह का नाम लिया जाता है। और अल्लाह अवश्य उसकी सहायता करेगा जो उसकी सहायता करता है। निःसन्देह अल्लाह बहुत शक्तिशाली (और) पूर्ण प्रभुत्व वाला है। 141।

وَلَكِنْ يَّأْتِيهِ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ ۚ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتَكْبِرُوا لِلَّهِ عَلَىٰ مَا هَدَىٰكُمْ ۚ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٨﴾

إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُجِبُ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ ﴿٣٩﴾

أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا ۚ وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿٤٠﴾

الَّذِينَ أَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ ۚ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّفُتِنَتْ صَوَامِعُ وَبَيْعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا ۚ وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٤١﴾

जिन्हें हम धरती में यदि दृढ़ता प्रदान करें तो वे नमाज़ को कायम करते हैं और ज़कात अदा करते हैं । और नेक बातों का आदेश देते हैं और बुरी बातों से रोकते हैं । और प्रत्येक बात का परिणाम अल्लाह ही के अधिकार में है । 142।

और यदि वे तुझे झुठला दें तो उनसे पहले नूह की जाति ने और आद और समूद (जाति) ने भी (अपने नबियों को) झुठला दिया था । 143।

और इब्राहीम की जाति ने और लूत की जाति ने भी । 144।

और मदन निवासियों ने (भी ऐसा ही किया) और मूसा को भी झुठलाया गया। अतः मैंने काफ़िरो को कुछ ढील दी फिर मैंने उन्हें पकड़ लिया । अतः कैसी थी मेरी पकड़ ! 145।

और कितनी ही बस्तियाँ हैं जिन्हें हमने तबाह कर दिया जबकि वे अत्याचार करने वाली थीं । अतः अब वे अपनी छतों के बल गिरी पड़ी हैं । और कितने ही परित्यक्त कुएँ हैं और दृढ़ निर्मित महल हैं (जिन से ऐसा ही व्यवहार किया गया) । 146।

अतः क्या वे धरती में नहीं फिरे ताकि उन्हें ऐसे दिल मिलते जिनसे वे बुद्धिमत्तापूर्वक काम लेते । अथवा ऐसे कान मिलते जिनसे वे सुन सकते । वस्तुतः आँखें अंधी नहीं होतीं बल्कि दिल अंधे होते हैं जो सीनों में हैं । 147।

الَّذِينَ اِنْ مَّكَّنَّاهُمْ فِي الْاَرْضِ  
اَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَآمَرُوا  
بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ  
وَاللّٰهُ عَاقِبَةُ الْاُمُورِ ۝١٤٢

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ  
قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ ۝١٤٣

وَقَوْمُ اِبْرٰهِيْمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ۝١٤٤

وَاصْحٰبُ مَدْيَنَ ۚ وَكَذَّبَ مُوسٰى  
فَاَمْلَيْتُ لِّلْكَافِرِيْنَ ثُمَّ اخَذْتُهُمْ  
فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرٌ ۝١٤٥

فَكَآئِنُ مِنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا وَهِيَ  
ظَالِمَةٌ فِىْهَا خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوشِهَا  
وَبِئْرٍ مَّعْطَلَةٍ وَقَصْرِ مَشِيْدٍ ۝١٤٦

اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَنَنُوْنُ لَهُمْ  
قُلُوْبَ يَّعْقِلُوْنَ بِهَا اَوْ اَدَاْنَ يَّسْمَعُوْنَ  
بِهَا ۚ فَاِنَّهَا لَا تَعْمٰى الْاَبْصَارُ وَلٰكِنْ  
تَعْمٰى الْقُلُوْبُ الَّتِىْ فِى الصُّدُوْرِ ۝١٤٧

और वे तुझ से शीघ्रतापूर्वक अज़ाब मांगते हैं जबकि अल्लाह कदापि अपना वादा नहीं तोड़ेगा । और निःसन्देह तेरे रब्ब के पास ऐसा भी दिन है जो तुम्हारी गणनानुसार एक हजार वर्ष का है । 148।

और कितनी ही बस्तियाँ हैं जिन्हें मैंने ढील दी जबकि वे अत्याचारी थीं । फिर मैंने उनको पकड़ लिया और मेरी ही ओर लौटना है । 149। (रुकू 6/13)

तू कह दे कि हे सभी लोगो ! मैं तुम्हारे लिए केवल एक खुला-खुला सतर्ककारी हूँ । 150।

अतः वे लोग जो ईमान लाए और नेक कर्म किए उनके लिए क्षमादान है और एक सम्मान युक्त जीविका है । 151।

और वे लोग जिन्होंने हमारी चिह्नों को विफल करने की चेष्टा करते हुए बहुत भाग दौड़ की, वही नरक वाले हैं । 152।

और हमने तुझ से पहले न कोई रसूल भेजा और न नबी, परन्तु जब भी उसने (कोई) अभिलाषा की (मन के) शैतान ने उसकी अभिलाषा में (मिलावट के रूप में कुछ) डाल दिया। तब अल्लाह उसे मिटा देता है जो शैतान डालता है । फिर अल्लाह अपनी आयतों को सुदृढ़ कर देता है । और अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है । 153।

(यह इस लिए है) ताकि वह उसे जो शैतान अपनी ओर से डाले केवल उन लोगों के लिए परीक्षा का कारण बना दे

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ ۖ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ﴿٤٨﴾

وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ أَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَإِلَى الْمَصِيرِ ﴿٤٩﴾

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٥٠﴾

فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٥١﴾

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِرِينَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٥٢﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ ۖ فَيَنسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكُمُ اللَّهُ آيَتِهِ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٣﴾

لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِّلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ

जिनके दिलों में रोग है और जिनके हृदय कठोर हो चुके हैं । और निःसन्देह अत्याचार करने वाले घोर विरोध में पड़े हुए हैं । 54।

और (यह इस लिए है) ताकि वे लोग जिन्हें ज्ञान प्रदान किया गया जान लें कि यह तेरे रब्ब की ओर से सत्य है । अतः वे उस पर ईमान ले आएँ और उसकी ओर उनके दिल झुक जाएँ । और निःसन्देह अल्लाह उन लोगों को जो ईमान लाए सन्मार्ग की ओर हिदायत देने वाला है । 55।

और वे लोग जिन्होंने इनकार किया सदा उसके विषय में शंका में पड़े रहेंगे यहाँ तक कि सहसा उन तक क्रांति का पल आ पहुँचेगा । अथवा ऐसे दिन का अज़ाब उन्हें आ पकड़ेगा जो खुशियों से विहीन होगा । 56।

शासन उस दिन अल्लाह ही का होगा । वह उनके बीच निर्णय करेगा । अतः वे लोग जो ईमान लाए और नेक कर्म किये नेमतों वाले स्वर्गों में होंगे । 57।

और वे लोग जिन्होंने इनकार किया और हमारे चिह्नों को झुठलाया तो यही हैं वे जिनके लिए अपमान जनक अज़ाब (निश्चित) है । 58। (सू 7/14)

और वे लोग जिन्होंने अल्लाह के मार्ग में हिजरत की, फिर वे वध किए गए, अथवा स्वभाविक मृत्यु को प्राप्त हुए, अल्लाह उनको अवश्य उत्तम जीविका

وَأَنقَاسِيَةَ قُلُوبِهِمْ ۖ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ  
لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝

وَلْيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ  
رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ ۖ  
وَإِنَّ اللَّهَ لَهُادِ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى  
صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مَرِيَةٍ مِّنْهُ  
حَتَّى تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ  
عَذَابٌ يَوْمٍ عَقِيمٍ ۝

أَلَمْ لِكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ۖ  
فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي  
حَبْتِ النَّعِيمِ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأُولَٰئِكَ  
لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا  
أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقْنَهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا ۖ

प्रदान करेगा । और निःसन्देह अल्लाह ही है जो जीविका प्रदान करने वालों में सर्वोत्तम है । 159।

वह अवश्य उन्हें ऐसे स्थान में प्रविष्ट करेगा जिसे वे पसन्द करेंगे । और निःसन्देह अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) सहनशील है । 160।

यह इसी प्रकार होगा । और जो (किसी पर) वैसी ही सख्ती करे जैसी सख्ती उस पर की गई हो और फिर उसके विरुद्ध (इसके परिणाम स्वरूप) उद्दंडता मचाई जाए तो निःसन्देह अल्लाह उसकी अवश्य सहायता करेगा । निःसन्देह अल्लाह बहुत माफ़ करने वाला (और) अत्यन्त क्षमाशील है । 161।

यह इस कारण है कि अल्लाह रात को दिन में प्रविष्ट करता है और दिन को रात में प्रविष्ट करता है और अल्लाह बहुत सुनने वाला (और) गहन दृष्टि रखने वाला है । 162।

यह उसी प्रकार है क्योंकि अल्लाह ही सत्य है और जिसे वे उसके सिवा पुकारते हैं वही मिथ्या है । और निःसन्देह अल्लाह ही बहुत ऊँची शान वाला है (और) बहुत बड़ा है । 163।

क्या तूने देखा नहीं कि अल्लाह ने आकाश से पानी उतारा तो धरती उससे हरी-भरी हो जाती है । निःसन्देह अल्लाह बहुत सूक्ष्मदर्शी और सदा अवगत रहता है । 164।

وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّزُقِينَ ⑨

لَيَذِلَّ لَهُمْ مَدْخَلًا يَرْضَوْنَ ⑩ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ⑪

ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لِيَنْصَرَّتْهُ اللَّهُ ⑫ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ ⑬

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ⑭

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ⑮

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ⑯ فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً ⑰ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ⑱

उसी का है जो आसमानों में है और जो धरती में है । और निःसन्देह अल्लाह ही है जो बेपरवा (और) अति प्रशंसनीय है 165। (रुकू 8/15)

क्या तूने नहीं देखा कि अल्लाह ने जो कुछ धरती में है तुम्हारे लिए सेवा पर लगा दिया है और नौकाओं को भी । वे उसकी आज्ञा से समुद्र में चलती हैं । और वह आसमान को रोके हुए है कि वह उसके आदेश के बिना धरती पर न गिरे। निःसन्देह अल्लाह मनुष्यों पर बहुत ही दयाशील (और) बार-बार कृपा करने वाला है 166।

और वही है जिसने तुम्हें जीवित किया है । फिर वह तुम्हें मारेगा फिर तुम्हें जीवित करेगा । निःसन्देह मनुष्य बड़ा कृतघ्न है 167।

प्रत्येक संप्रदाय के लिए हमने कुर्बानी की विधि निर्धारित की है जिसके अनुसार वे कुर्बानी करते हैं । अतः वे इस विषय में तुझ से कदापि कोई झगड़ा न करें और तू अपने रब्ब की ओर बुला । निःसन्देह तू हिदायत की सीधी राह पर (अग्रसर) है 168।

और यदि वे तुझ से झगड़ा करें तो कह दे कि अल्लाह उसे खूब जानता है जो तुम करते हो 169।

अल्लाह क़यामत के दिन तुम्हारे बीच उस विषय में फैसला करेगा जिस में तुम मतभेद करते थे 170।

لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ١٦٥

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ وَأَلْفَلَكَ تَجَرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ١٦٦  
وَيُمَسِّكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ ١٦٧ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ١٦٨

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ ١٦٩

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ ١٧٠  
فَلَا يَنَازِعُكَ فِي الْأَمْرِ وَاذْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ ١٧١ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُسْتَقِيمٍ ١٧٢

وَإِنْ جَدَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ١٧٣

اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ١٧٤

क्या तुझे जानकारी नहीं कि अल्लाह उसे जानता है जो आसमान और धरती में है। निश्चित रूप से यह (सब कुछ) एक पुस्तक में है। निःसन्देह यह बात अल्लाह के लिए सरल है। 171।

और वे अल्लाह के सिवा उसकी उपासना करते हैं जिस के बारे में उसने कोई निर्णायक तर्क नहीं उतारा और जिसकी उन्हें कोई जानकारी नहीं। और अत्याचारियों के लिए कोई सहायक नहीं होगा। 172।

और जब उन के समक्ष हमारी खुली-खुली आयतें पढ़ी जाती हैं तो उनके चेहरों पर जिन्होंने इनकार किया तू अप्रियता (के लक्षण) पहचान लेता है। सम्भव है कि वे उन पर झपट पड़ें जो उनके सामने हमारी आयतें पढ़ते हैं। अतः तू कह दे कि क्या मैं तुम्हें इससे अधिक बुराई वाली बात से अवगत करूँ। (अर्थात्) आग। उसका अल्लाह ने उनसे वादा किया है जिन्होंने इनकार किया और वह बहुत ही बुरा ठिकाना है। 173। (रुकू 9/16)

हे मनुष्यो ! एक महत्वपूर्ण उदाहरण वर्णन किया जा रहा है। अतः इसे ध्यानपूर्वक सुनो। निःसन्देह वे लोग जिन्हें तुम अल्लाह के सिवा पुकारते हो कदापि एक मक्खी भी न बना सकेंगे चाहे वे इसके लिए इकट्ठे हो जाएँ। और यदि मक्खी उनसे कुछ छीन ले तो वे उसको उससे छुड़ा नहीं सकते। क्या

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ  
وَالْأَرْضِ ۖ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ ۖ إِنَّ ذَلِكَ  
عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝۷۱

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ  
سُلْطَانٌ ۖ وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ ۖ وَمَا  
لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ۝۷۲

وَإِذَا تَلَّوْا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيَّنَّتْ نَعْرُفُ فِي  
وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ ۖ يَكَادُونَ  
يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ۖ  
قُلْ أَفَأَبْتِئُكُمْ بِشَرٍّ مِنْ ذِكْمِ النَّارِ ۖ  
وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ  
وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝۷۳

يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضَرْبٌ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوا لَهُ ۖ  
إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ  
يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ ۖ وَإِنْ  
يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ



ही असहाय है (वरदान) माँगने वाला और वह जिससे (वरदान) माँगा जाता है 174।

उन्होंने अल्लाह की महानता का वैसा अनुमान नहीं लगाया जैसा कि उसका अनुमान लगाना चाहिए था। निःसन्देह अल्लाह बहुत शक्तिशाली (और) पूर्ण प्रभुत्व वाला है 175।

अल्लाह फ़रिश्तों में से रसूल चुनता है और मनुष्यों में से भी। निःसन्देह अल्लाह बहुत सुनने वाला (और) गहन दृष्टि रखने वाला है 176।\*

वह जानता है जो उनके सामने है और जो उनके पीछे है। और अल्लाह ही की ओर (सब) मामले लौटाए जाएँगे 177।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! रुकू करो और सजदः करो और अपने रब्ब की उपासना करो। और अच्छे कर्म करो ताकि तुम सफल हो जाओ 178।

और अल्लाह के संबंध में जिहाद करो जिस प्रकार उसके लिए जिहाद करना उचित है। उसने तुम्हें चुन लिया है और तुम पर धर्म के मामलों में कोई तंगी नहीं डाली। यही तुम्हारे पिता इब्राहीम का धर्म था। उस (अर्थात् अल्लाह) ने तुम्हारा नाम मुसलमान रखा। (इस से) पूर्व भी और इस (कुरआन) में भी।

مِنْهُ ۚ صَحَّفَ الطَّالِبُ وَالْمُطْلُوبُ ۖ

مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝

اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۚ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ ۚ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ ۚ مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ ۚ هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ

\* इस पवित्र आयत में एक ईश्वरीय परम्परा को निश्चित नियम स्वरूप वर्णन किया गया है जिसके समाप्त होने का कोई उल्लेख नहीं। अर्थात् यह कि अल्लाह तआला फ़रिश्तों को अथवा मनुष्यों को सदा अपना रसूल बना कर भेजा करता है।

ताकि रसूल तुम सब पर निरीक्षक बन जाए और तुम समस्त मनुष्यों पर निरीक्षक बन जाओ। अतः नमाज़ को क़ायम करो और ज़कात दो और अल्लाह को दृढ़ता पूर्वक थाम लो। वही तुम्हारा स्वामी है। अतः क्या ही अच्छा स्वामी और क्या ही अच्छा सहायक है। 79।\*

(रुकू 10/17)

وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ فَأَقِمُْوا  
الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا  
بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَى  
وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿٧٩﴾

\* इस आयत में ध्यान देने योग्य बात मुख्यतः यह है कि **मुस्लिम** शब्द पर किसी का एकाधिकार नहीं। इस्लाम से बहुत पूर्व ही अल्लाह तआला ने हज़रत इब्राहीम अलैहिस्सलाम को और उनकी जाति को मुस्लिम घोषित किया था।

इसके बाद हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का समस्त मुसलमानों पर शहीद अर्थात् निरीक्षक होने का उल्लेख है और मुसलमानों का शेष दूसरी जातियों पर शहीद होने का वर्णन है। जिन अर्थों में हज़रत मुहम्मद सल्ल. अपने समय में शहीद थे, ठीक उसी प्रकार आप सल्ल. का अनुसरण करते हुए मुसलमान दूसरों पर शहीद हैं। परन्तु शहीद होने का यह अर्थ नहीं कि दूसरों को ज़बरदस्ती अपनी पसंद का मुसलमान बनाया जाए। क्योंकि हज़रत मुहम्मद सल्ल. ने शहीद होते हुए भी कभी आक्रामक रूप से युद्ध नहीं किया और न ही किसी को ज़बरदस्ती मुसलमान बनाया।

## 23- सूरः अल-मु'मिनून

मक्का में अवतरित होने वाली यह अन्तिम सूरतों में से है । बिस्मिल्लाह सहित इसकी 119 आयतें हैं ।

पिछली सूरः के अन्त पर यह उल्लेख था कि वास्तविक सफलता नमाज़ को क़ायम करने और ज़कात अदा करने तथा इस बात में है कि अल्लाह तआला को दृढ़ता पूर्वक थाम लिया जाए । अतएव जिस महान सफलता का इसमें संकेत मिलता है उसका विस्तृत विवरण सूरः अल मु'मिनून की प्रारम्भिक आयतों में उल्लेख है कि सफलता प्राप्त करने वाले वे मोमिन हैं जो केवल नमाज़ को क़ायम नहीं करते और ज़कात अदा नहीं करते बल्कि उनमें और भी अनेकों गुण पाये जाते हैं । वे दोनों प्रकार के गुण हैं अर्थात् किन-किन बातों से बचते हैं और किस प्रकार के नेक कर्म करते हैं ।

इसके बाद यह भी कहा गया है कि यद्यपि जीवन का पानी आकाश से उतरता है और उसके बार-बार आकाश से उतरने की व्यवस्था मौजूद है । परन्तु यदि किसी कारण अल्लाह तआला मानव जाति को सीख देना चाहे तो वह इस बात पर समर्थ है कि इस पानी को वापस ले जाए । ये दो प्रकार से सम्भव है । पहला यह कि आकाश की ऊँचाइयों से पानी को बार-बार वापस भेजने की जो व्यवस्था है, उसमें अल्लाह तआला कोई परिवर्तन कर दे । जैसा कि सृष्टि के प्रारम्भ में धरती का पानी निरन्तर वाष्प के रूप में आकाश की ओर उठता रहा और जब बरसता था तो बीच की तप्त वायुमण्डल के कारण पुनः वापस उठ जाता था । दूसरा वह है जो साधारणतः दिखाई देता है कि जब पानी धरती की गहराई में उतर जाए तो फिर गहरे कुओं की निम्नस्तर से भी नीचे चला जाता है ।

इसके बाद फिर पानी के विषयवस्तु को आगे बढ़ा कर उन नौकाओं का वर्णन है जो पानी पर चलती हैं । और इसी प्रकरण में हज़रत नूह अलैहिस्सलाम की नौका का भी वर्णन आया है कि पानी के ऊपर नौकाओं को चलने की क्षमता तभी प्राप्त होती है जब अल्लाह तआला की आज्ञा हो । भारी से भारी तूफान में भी नौकाएँ पानी पर सुरक्षित चलती रहती हैं । और कभी-कभी हल्के से तूफान से भी डूब जाती हैं । जब जातियाँ अपने ऊपर उतारी गई आध्यात्मिक आसमानी पानी से कृतघ्नता पूर्वक व्यवहार करती हैं तो भौतिक पानी की भाँति उस आध्यात्मिक पानी से भी अल्लाह उन्हें वंचित कर देता है और यह बात भी उन्हें लाभ नहीं पहुँचाती कि मूसलाधार वर्षा की भाँति लगातार उन में रसूल आते रहे हैं, परन्तु सब के इनकार करने पर वे अड़े रहते हैं ।

फिर ऐसे पहाड़ी क्षेत्रों का वर्णन किया गया जहाँ पानी के स्रोत फूटते थे । जो दिल

की शान्ति और सन्तुष्टि के कारण बनते थे । हज़रत मसीह अलै. और उनकी माता को शत्रुओं से बचाते हुए अल्लाह तआला इसी घाटी की ओर ले गया । अनुमान और निशानियों से स्पष्ट होता है कि यह कश्मीर की घाटी ही है ।

इसके बाद आयत संख्या 79 में यह विषयवस्तु वर्णन किया गया है कि विकास के क्रम में मनुष्य को सब से पहले श्रवण शक्ति प्रदान की गई थी । और इसके बाद दृष्टिशक्ति और फिर वे हृदय प्रदान किये गये जो गहन ज्ञान शक्ति रखते हैं और प्रत्येक प्रकार के आध्यात्मिक विषय को समझने का सामर्थ्य रखते हैं ।

इसके बाद कुछ ऐसी आयतें आती हैं जिनके विषयवस्तु उन आयतों से मिलते जुलते हैं जिन का विस्तृत विवरण पहले हो चुका है । फिर एक ऐसी आयत है जो एक नये विषयवस्तु को प्रस्तुत कर रही है । क्रयामत के दिन जब मनुष्यों से यह प्रश्न किया जाएगा कि तुम धरती में कितनी देर रहे हो ? तो वे कहेंगे, शायद एक दिन अथवा उस का कुछ भाग । इसके उत्तर में अल्लाह तआला यह कहेगा कि वास्तव में तुम इस से भी बहुत कम समय वहाँ ठहरे हो । इससे तात्पर्य मृत्यु के पश्चात् पुनर्जीवित होने तक के समय की लम्बाई है । भौतिक जगत इतना दूर दिखाई देगा कि जैसे अचानक बीत गया । और यह वह विषय जो मनुष्य के दैनिक अनुभव में आया है कि बहुत दूर के सितारे जो अपनी विशालता में सूर्य और चन्द्रमा तथा समग्र सौर मण्डल से भी बहुत बड़े हैं देखने में वे मात्र छोटे छोटे बिन्दुओं की भाँति लगते हैं ।

इस सूरः की अन्तिम आयत एक दुआ के रूप में है जो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को इन शब्दों में सिखाई गई कि अपने रब्ब को सम्बोधन करके यह विनती किया कर कि हे मेरे रब्ब ! क्षमा कर दे और दया कर । तू सब दया करने वालों में बेहतर दया करने वाला है ।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

निःसन्देह मोमिन सफल हो गए ।2।

﴿

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ①

वे जो अपनी नमाज़ में विनम्रता करने वाले हैं ।3।

الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خِشْعُونَ ②

और वे जो व्यर्थ (बातों) से बचने वाले हैं ।4।

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ③

और वे जो (विधिवत) ज़कात अदा करने वाले हैं ।5।

وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ④

और वे जो अपने गुप्तांगों की सुरक्षा करने वाले हैं ।6।

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَفْوَاجِهِمْ حَافِظُونَ ⑤

परन्तु अपनी पत्नियों से नहीं अथवा उनसे (भी नहीं) जिनके स्वामी उनके दाहिने हाथ हुए । निःसन्देह वे धिक्कारे नहीं जाएंगे ।7।

إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ⑥

फिर जो इससे हट कर कुछ चाहे तो यही लोग ही सीमा का उल्लंघन करने वाले हैं ।8।

فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ⑦

और वे लोग जो अपनी अमानतों और अपनी प्रतिज्ञा की निगरानी करने वाले हैं ।9।

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رِعُونَ ⑧

और वे लोग जो अपनी नमाज़ों के रक्षक बने रहते हैं ।10।

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ⑨

यही हैं वे जो उत्तराधिकारी बनने वाले हैं ।11।

أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ⑩

(अर्थात्) वे जो फिरदौस के उत्तराधिकारी होंगे। वे उसमें सदा रहने वाले हैं। 112।

और निःसन्देह हमने मनुष्य को गीली मिट्टी के सार-तत्त्व से पैदा किया। 113।

फिर हमने उसे वीर्य के रूप में एक ठहरने के सुरक्षित स्थान में रखा। 114।

फिर हमने उस वीर्य को एक (खून का) थक्का बनाया। फिर थक्के को मांसपिंड (की भाँति जमा हुआ खून) बना दिया। फिर उस मांसपिंड को हड्डियाँ बनाया, फिर हड्डियों को मांस पहनाया। फिर हमने उसे एक नई सृष्टि के रूप में विकसित किया। अतः एक वही अल्लाह मंगलमय सिद्ध हुआ जो सर्वोत्कृष्ट सृष्टिकर्ता है। 115।

फिर अवश्य तुम उसके पश्चात् मृत्यु को प्राप्त करने वाले हो। 116।

फिर अवश्य तुम क़यामत के दिन उठाए जाओगे। 117।

और निःसन्देह हमने तुम्हारे ऊपर सात मार्ग बनाए हैं और हम सृष्टि से बेखबर रहने वाले नहीं। 118।\*

और हमने आसमान से एक अनुमान के अनुसार पानी उतारा। फिर उसे धरती में ठहरा दिया और हम उसे (वापस) ले जाने पर भी अवश्य सामर्थ्य रखते हैं। 119।

الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ۝

ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۝

ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ

مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا

فَكَسَوْنَا الْعِظَمَ لَحْمًا ۖ ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا

آخَرَ ۖ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ۝

ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ۝

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ تُبْعَثُونَ ۝

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ ۖ وَمَا

كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ۝

وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ

فِي الْأَرْضِ ۖ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهِ

لَقَدِيرُونَ ۝

\* यहाँ मनुष्यों के ऊपर सात आसमानी मार्गों का वर्णन मिलता है। सात के अंक से अभिप्राय ऐसा अंक है जो बार-बार दोहराया जाता है जैसा कि सप्ताह, प्रत्येक सात दिन के बाद दोबारा आता है। अतः सात मार्ग से तात्पर्य अनगिनत अकाशीय मार्ग हैं।

फिर हमने उसके द्वारा तुम्हारे लिए खजूरों और अंगूरों के बगीचे विकसित किये । उनमें तुम्हारे लिए बहुत फल (लगते) हैं । और उनमें से तुम खाते भी हो । 120।

और एक ऐसा वृक्ष उगाया जो सैना पर्वत में निकलता है, जो तेल और खाने वालों के लिए एक प्रकार की तरकारी के रूप में उगता है । 121।

और निःसन्देह तुम्हारे लिए चौपायों में एक शिक्षा है । हम तुम्हें उसमें से जो उनके पेटों में है पिलाते हैं और तुम्हारे लिए उनमें बहुत से लाभ हैं । और उन्हीं में से कुछ तुम खाते भी हो । 122।

और उन पर तथा नौकाओं पर भी तुम सवार किए जाते हो । 123। (रुकू 1)

और निःसन्देह हमने नूह को उसकी जाति की ओर भेजा तो उसने कहा, हे मेरी जाति ! अल्लाह की उपासना करो। तुम्हारे लिए उसके सिवा और कोई उपास्य नहीं । अतः क्या तुम तक्रवा धारण नहीं करोगे ? । 124।

इस पर उन सरदारों ने जिन्होंने उस की जाति में से इनकार किया, कहा यह तो तुम्हारी भाँति एक मानव के अतिरिक्त कुछ नहीं । यह चाहता है कि तुम पर अपनी श्रेष्ठता सिद्ध करे। और यदि अल्लाह चाहता तो फ़रिश्ते उतार देता । हमने तो अपने पिछले पूर्वजों के सम्बन्ध में ऐसा नहीं सुना । 125।

فَأَنشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ  
وَأَعْنَابٍ لَّكُمْ فِيهَا فَوَاحٍ كَثِيرَةٌ  
وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿١٢٠﴾

وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ  
تَتَّبَتُ بِالذِّهْنِ وَصَبِغٌ لِّلْكَالِينِ ﴿١٢١﴾

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۖ نُّسْقِيكُمُ  
مِّمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ  
كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿١٢٢﴾

وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿١٢٣﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ  
يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّ الْوَعِيرِ ۖ  
أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٤﴾

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ  
مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۖ يُرِيدُ أَنْ  
يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنزَلَ  
مَلَائِكَةً ۖ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا  
الْأَوَّلِينَ ﴿١٢٥﴾

यह तो केवल एक मनुष्य है जो उन्मादग्रस्त हो गया है। अतः कुछ समय तक इसके (परिणाम के) बारे में प्रतीक्षा करो। 126।

उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! मेरी सहायता कर, क्योंकि इन्होंने मुझे झुठला दिया है। 127।

अतः हमने उसकी ओर वहइ की, कि हमारी आँखों के सामने और हमारी वहइ के अनुसार एक नौका निर्मित कर। फिर जब हमारा आदेश आ जाए और (धरती का) स्रोत फूट पड़े तो इसमें प्रत्येक (आवश्यक जीव-जन्तु) में से जोड़ा-जोड़ा और अपने घर वालों को भी सवार कर ले। उनमें से सिवाए उसके जिसके विरुद्ध निर्णय हो चुका है। और मुझ से उन लोगों के बारे में कोई बात न कर जिन्होंने अत्याचार किया। निःसन्देह वे डुबो दिए जाने वाले हैं। 128।

अतः जब तू और वे जो तेरे साथ हैं नौका पर सवार हो जायँ, तो यह कह कि समस्त प्रशंसा अल्लाह ही के लिए है जिसने हमें अत्याचारी लोगों से मुक्ति प्रदान की। 129।

और तू कह कि हे मेरे रब्ब ! तू मुझे एक ऐसे स्थान पर उतार जो मंगलमय हो। और तू उतारने वालों में सबसे उत्तम है। 130।

निःसन्देह इसमें बड़े-बड़े चिह्न हैं। और हम अवश्य परीक्षा में डालने वाले थे। 131।

إِنَّهُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ فُتِرَ بَصْوَاهُ  
حَتَّىٰ حِينٍ ٢٦

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كُذِّبْتُ ٢٧

فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعْ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا  
وَوَحَيْنَا فَاذْجَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُورُ  
فَأَسْلُكْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ  
وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ  
مِنْهُمْ وَلَا تَخَاطَبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا  
إِلَهُمَّ مُغْرَقُونَ ٢٨

فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى  
الْفُلِّ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّيْنَا  
مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ٢٩

وَقُلْ رَبِّ انزِلْنِي مُنزَلًا مُبْرَكًا وَأَنْتَ  
خَيْرُ الْمُنزِلِينَ ٣٠

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ٣١



फिर हमने उनके पश्चात् दूसरे युग के लोग पैदा कर दिए ।32।

फिर हमने उनमें भी उन्हीं में से एक रसूल भेजा (जो कहता था) कि अल्लाह की उपासना करो । उसके सिवा तुम्हारे लिए कोई उपास्य नहीं । अतः क्या तुम तक्रवा धारण नहीं करोगे ? ।33।

(रुकू - 2)

और उसकी जाति के उन सरदारों ने जिन्होंने कुफ्र किया और परकालीन साक्षातकार का इनकार कर दिया । जबकि हमने सांसारिक जीवन में उनको बहुत समृद्धि प्रदान की थी, कहा कि यह तो तुम्हारी भाँति मनुष्य के सिवा कुछ नहीं । उन्हीं वस्तुओं में से खाता है जिनमें से तुम खाते हो और उन्हीं पदार्थों में से पीता है जिनमें से तुम पीते हो ।34।

और यदि तुमने अपने ही जैसे किसी मनुष्य का आज्ञापालन किया तो निःसन्देह तुम बहुत हानि उठाने वाले हो जाओगे ।35।

क्या यह तुम्हें इस बात से डराता है कि जब तुम मर जाओगे और मिट्टी और हड्डियाँ हो जाओगे तो तुम (जीवित करके) निकाले जाओगे ।36।

दूर की बात है, बहुत दूर की बात है जिसका तुम से वादा किया जाता है ।37।

हमारा तो केवल यही संसार का जीवन है । हम (यहीं) मरते भी हैं और जीवित

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۝

فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ اعْبُدُوا  
اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۚ أَفَلَا  
تَتَّقُونَ ۝

۞

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا  
وَكَذَّبُوا بِلِقَاءِ الْآخِرَةِ وَأَتْرَفْنَاهُمْ  
فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ  
مِثْلُكُمْ ۚ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ  
وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ۝

وَلَيْنِ اطَّعْتُمْ بَشَرًا مِثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذَا  
لَخَسِرُونَ ۝

أَيَعِدُكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا  
وَعِظَامًا أَنَّكُمْ مُخْرَجُونَ ۝

هِيَ هَاتِ هِيَ هَاتِ لِمَا تُوْعَدُونَ ۝

إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا

भी रहते हैं और हम कदापि उठाए नहीं जाएंगे। 138।

यह केवल एक ऐसा व्यक्ति है जिसने अल्लाह पर झूठ गढ़ा है और हम इस पर ईमान लाने वाले नहीं। 139।

उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! मेरी सहायता कर क्योंकि इन्होंने मुझे झुठला दिया है। 140।

उस ने कहा थोड़ी देर में ही वे अवश्य लज्जित हो जाएंगे। 141।

अतः उनको एक धमाकेदार ध्वनि ने सत्य (वचन) के अनुरूप आ पकड़ा और हमने उन्हें कूड़ा-करकट बना दिया। अतः अत्याचारी लोगों पर ला'नत हो। 142।

फिर हमने उनके पश्चात् दूसरे युग वालों को पैदा किया। 143।

कोई जाति अपनी निर्धारित अवधि से न आगे बढ़ सकती है और न पीछे हट सकती है। 144।

फिर हमने अपने रसूल लगातार भेजे। जब भी किसी जाति की ओर उसका रसूल आया तो उन्होंने उसे झुठला दिया। अतः हम उनमें से कुछ को कुछ दूसरों के पीछे लाए। फिर हमने उन्हें क्रिस्से-कहानियाँ बना दिया। अतः ला'नत हो ऐसे लोगों पर जो ईमान नहीं लाते। 145।

फिर हमने मूसा और उसके भाई हारून को अपने चिह्न और खुला-खुला अकाट्य प्रमाण के साथ भेजा। 146।

وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ۝

إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا  
وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ۝

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ ۝

قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لِّيُصْبِحَنَّ نَدِمِينَ ۝

فَاَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَهُمْ  
غُثَاءً ۚ فَبُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

ثُمَّ اَنْشَأْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ قُرُونًاۙ اٰخَرِينَ ۝

مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍۙ اَجَلَهَا وَمَا  
يَسْتَاخِرُونَ ۝

ثُمَّ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا ۚ كُلَّمَا جَاءَ اُمَّةٌ  
رَّسُولُهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَاۙ بَعْضَهُمْۙ بَعْضًا  
وَجَعَلْنَهُمْۙ اَحَادِيثَ ۚ فَبُعْدًاۙ لِلْقَوْمِ  
لَا يُؤْمِنُونَ ۝

ثُمَّ اَرْسَلْنَا مُوسٰىۙ وَاَخَاهُ هٰرُونَۙۙۙ بِآيٰتِنَا  
وَسُلْطٰنٍۭ مُّبِيْنٍ ۝

फिरऔन और उसके सरदारों की ओर, तो उन्होंने अहंकार किया और वे उदंड़ी लोग थे ।47।

अतः उन्होंने कहा, क्या हम अपने जैसे दो मनुष्यों पर ईमान ले आएँ जबकि इन दोनों की जाति हमारी दास है ।48।

अतः उन दोनों को उन्होंने झुठला दिया और वे स्वयं तबाह किए जाने वालों में से बन गए ।49।

और निःसन्देह हमने मूसा को पुस्तक प्रदान की थी ताकि वे हिदायत पाएँ ।50।

और मरियम के पुत्र को और उसकी माँ को भी हमने एक चिह्न बनाया था । और उन दोनों को हमने एक ऊँचे स्थान की ओर शरण दी जो शांतिमय और जलस्रोत युक्त था ।51। (सूकू  $\frac{3}{3}$ )

हे रसूलो ! पवित्र वस्तुओं में से खयाला करो और नेक कर्म किया करो । जो कुछ तुम करते हो उसका मैं अवश्य स्थायी ज्ञान रखता हूँ ।52।

और निःसन्देह यह तुम्हारी जाति एक ही जाति है और मैं तुम्हारा रब्ब हूँ ।

अतः मुझ से डरो ।53।

फिर उन्होंने अपने मामले को अपने बीच टुकड़े-टुकड़े (कर) बाँट लिया । सभी समूह उस पर जो उनके पास था अहंकार करने लगे ।54।

अतः उन्हें उनकी अज्ञानता में कुछ समय के लिए छोड़ दे ।55।

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاسْتَكْبَرُوا  
وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ۝٤٧

فَقَالُوا أَنُؤْمِنُ بِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا  
وَقَوْمَهُمَا لَنَا عِبَدُونَ ۝٤٨

فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ ۝٤٩

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ  
يَهْتَدُونَ ۝٥٠

وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً  
وَآوَيْنَهُمَا إِلَىٰ رُبُوعٍ ذَاتِ قَرَارٍ  
وَمَعِينٍ ۝٥١

يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا  
صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۝٥٢

وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا  
رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ۝٥٣

فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا ۖ كُلُّ  
حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ۝٥٤

فَذَرَهُمْ فِي غَمَرَاتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ۝٥٥

क्या वे यह विचार करते हैं कि हम जो धन और संतान के द्वारा उनकी सहायता करते हैं, 156।

हम उन्हें भलाइयों में आगे बढ़ा रहे हैं ? नहीं, नहीं ! वे कुछ सूझ-बूझ नहीं रखते 157।

निःसन्देह वे लोग जो अपने रब्ब के रोब से डरने वाले हैं 158।

और वे लोग जो अपने रब्ब की आयतों पर ईमान लाते हैं 159।

और वे लोग जो अपने रब्ब के साथ साझीदार नहीं ठहराते 160।

और वे लोग कि, जो भी वे देते हैं इस प्रकार देते हैं कि उनके दिल (इस सोच से) डरते रहते हैं कि वे अवश्य अपने रब्ब के पास लौट कर जाने वाले हैं 161।

यही वे लोग हैं जो भलाइयों में तेज़ी से आगे बढ़ रहे हैं और वे उनमें आगे बढ़ जाने वाले हैं 162।

और हम हर एक जान को उसकी शक्ति के अनुसार ही बाध्य करते हैं । और हमारे पास एक पुस्तक है जो सच बोलती है । और उनपर अत्याचार नहीं किया जाएगा 163।

वास्तविकता यह है कि उनके दिल उससे बेखबर हैं । और इसके अतिरिक्त भी उनके ऐसे कर्म हैं जो वे किया करते हैं 164।

यहाँ तक कि जब हम उनके सम्पन्न व्यक्तियों को अज़ाब के द्वारा पकड़ लेते

أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهِ مِنْ مَّالٍ  
وَبَنِينَ ۖ

نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ ۗ بَلْ لَا  
يَشْعُرُونَ ۖ

إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ  
مُسْتَفْضُونَ ۖ

وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۖ

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ۖ

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ  
أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ۖ

أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا  
سَيِّقُونَ ۖ

وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا  
كِتَابٌ يُنْطَقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۖ

بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِنْ هَٰذَا وَلَهُمْ  
أَعْمَالٌ مِنْ دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عَمِلُونَ ۖ

حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيَهُم بِالْعَظَابِ

हैं तो सहसा वे चीखने-चिल्लाने लगते हैं 165।

आज के दिन न चिल्लाओ । कदापि तुम्हें हमारी ओर से कोई सहायता नहीं दी जाएगी 166।

तुम्हारे समक्ष मेरी आयतें पाठ की जाती थीं फिर भी तुम अपनी एड़ियों के बल फिर जाते थे 167।

(उस पर) अहंकार करते हुए, इसके बारे में रातों को बैठके लगाते हुए निरर्थक बातें करते थे 168।

अतः क्या उन्होंने इस बात पर विचार नहीं किया अथवा उन तक कोई ऐसी बात पहुँची है जो उनके पिछले पूर्वजों तक नहीं पहुँची थी ? 169।

अथवा क्या उन्होंने अपने रसूल को पहचाना नहीं इसलिए वे उसके इनकार करने वाले हो गए हैं 170।

अथवा वे कहते हैं कि उसे उन्माद हो गया है ? नहीं, बल्कि वह उनके पास सत्य लेकर आया है । जबकि उनमें से अधिकतर सत्य को नापसंद करने वाले हैं 171।

और यदि सत्य उनकी इच्छाओं का अनुसरण करता तो अवश्य आकाश और धरती और जो कुछ उनमें है सबके सब बिगड़ जाते । वास्तविकता यह है कि हम उन्हीं का उपदेश उनके पास लाए हैं और वे अपने ही उपदेश से मुंह मोड़ रहे हैं 172।

إِذَا هُمْ يَجْعَرُونَ ۝

لَا تَجْرُوا الْيَوْمَ إِنَّكُمْ مِنْ أَلَا تُنْصَرُونَ ۝

قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰ  
أَعْقَابِكُمْ تُكْصِرُونَ ۝

مُسْتَكْبِرِينَ ۝ بِهِ سِمِرًا تَهْجُرُونَ ۝

أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا  
لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ۝

أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ  
مُنْكَرُونَ ۝

أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ ۚ بَلْ جَاءَهُمُ بِالْحَقِّ  
وَأَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كِرْهُونَ ۝

وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ  
السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۚ بَلْ  
آتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ  
مُعْرِضُونَ ۝

क्या तू उनसे कोई प्रतिफल मांगता है ?  
अतः (वे याद रखें कि) तेरे रब्ब का  
अनुदान अत्युत्तम है और वह जीविका  
प्रदान करने वालों में सर्वश्रेष्ठ है ।73।

और निःसन्देह तू उन्हें सन्मार्ग की ओर  
बुला रहा है ।74।

और निःसन्देह वे लोग जो परलोक पर  
ईमान नहीं लाते सन्मार्ग से भटक जाने  
वाले हैं ।75।

और यदि हम उन पर दया करते और  
जो पीड़ा उन्हें है उसे दूर कर देते तो वे  
अवश्य अपनी उद्वण्डता में भटकने  
लगते ।76।

और निःसन्देह हमने उन्हें अज़ाब के  
द्वारा पकड़ लिया । अतः न उन्होंने अपने  
रब्ब के समक्ष विनम्रता अपनाई और न  
वे अनुनय-विनय करते थे ।77।

यहाँ तक कि जब हमने कठोर अज़ाब का  
द्वार उन पर खोल दिया तो इस पर सहसा  
वे पूर्ण रूप से निराश हो गए ।78।

(रुकू 4)

और वही है जिसने तुम्हारे लिए कान  
और आँखें और दिल पैदा किए । तुम जो  
कृतज्ञता प्रकट करते हो (वह) बहुत  
कम है ।79।

और वही है जिसने धरती में तुम्हारा  
बीजारोपण किया और उसी की ओर तुम  
इकट्ठे किए जाओगे ।80।

और वही है जो जीवित करता है और  
मारता है और रात और दिन की भिन्नता

أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَقَرَاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ<sup>٧٣</sup>  
وَهُوَ خَيْرُ الرُّزْقَيْنِ<sup>٧٤</sup>

وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَى صِرَاطٍ  
مُسْتَقِيمٍ<sup>٧٥</sup>

وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ  
الصِّرَاطِ لَنُكَيِّبُونَ<sup>٧٦</sup>

وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ  
ضُرٍّ لَلَجُّوا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ<sup>٧٧</sup>

وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا  
لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ<sup>٧٨</sup>

حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا ذَا عَذَابٍ  
شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ<sup>٧٩</sup>

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ  
وَالْأَفْئِدَةَ ۚ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ<sup>٨٠</sup>

وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ  
تُحْشَرُونَ<sup>٨١</sup>

وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ

भी उसी के अधिकार में है । अतः क्या तुम बुद्धि से काम नहीं लेते ? ।81।

बल्कि उन्होंने वैसी ही बात कही जैसी पहले लोग कहा करते थे ।82।

वे कहते थे कि क्या जब हम मर जाएंगे और मिट्टी और हड्डियाँ हो जाएंगे तो क्या हम फिर भी अवश्य उठाए जाएंगे ? ।83।

निःसन्देह हमसे और हमारे पूर्वजों से भी इससे पूर्व यही वादा किया गया था । यह तो केवल पहले लोगों की कहानियाँ हैं ।84।

तू पूछ कि धरती और जो कुछ उसमें है वह किसका है ? (बताओ) यदि तुम्हें ज्ञान है ।85।

वे कहेंगे अल्लाह ही का है । कह दे कि क्या फिर तुम सीख नहीं लोगे ? ।86।

पूछ कि कौन है सात आसमानों और महान अर्श का रब्ब ? ।87।

वे कहेंगे अल्लाह ही के हैं । कह, क्या फिर तुम तक्रवा धारण नहीं करोगे ? ।88।

तू पूछ कि यदि तुम जानते हो (तो बताओ) कि वह कौन है जिस के हाथ में प्रत्येक वस्तु का स्वामित्व है और वह शरण देता है परन्तु उसके विरुद्ध शरण नहीं दी जाती ? ।89।

वे कहेंगे, अल्लाह ही की है । पूछ, फिर तुम कहाँ बहकाए जा रहे हो ? ।90।

الْيَلِ وَالنَّهَارِ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٨١﴾

بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالِ الْأَوَّلُونَ ﴿٨٢﴾

قَالُوا إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا  
ءَاِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿٨٣﴾

لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ  
إِنْ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٨٤﴾

قُلْ لِّمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ ﴿٨٥﴾

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۖ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٨٦﴾

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ  
الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٨٧﴾

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۖ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٨٨﴾

قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ  
يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۖ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ ﴿٩٠﴾

वास्तविकता यह है कि हम उनके पास सत्य लाए हैं और निःसन्देह वे झूठ बोलने वाले हैं। 191।

अल्लाह ने कोई बेटा नहीं अपनाया और न ही उसके साथ कोई और उपास्य है। ऐसा होता तो अवश्य प्रत्येक उपास्य अपनी सृष्टि को लेकर अलग हो जाता। और अवश्य उनमें से कुछ, कुछ दूसरों पर चढ़ाई करते। पवित्र है अल्लाह उससे जो वे वर्णन करते हैं। 192।

जो अदृश्य और दृश्य का जानने वाला है। और वह उससे बहुत उच्च है जो वे साझीदार ठहराते हैं। 193। (रुकू - 5/5)

तू कह, हे मेरे रब्ब ! यदि तू मुझे वह दिखा ही दे जिससे उनको डराया जाता है (तो यह एक विनती है)। 194।

हे मेरे रब्ब ! अतः मुझे अत्याचारी लोगों में से न बना देना। 195।

और निःसन्देह हम उस पर अवश्य समर्थ हैं कि तुझे वह दिखा दें जिससे हम उनको डराते हैं। 196।

उस (दंग) से जो उत्तम है बुराई को हटा दे। हम उसे सब से अधिक जानते हैं जो वे बातें बनाते हैं। 197।

और तू कह कि हे मेरे रब्ब ! मैं शैतानों की कु-प्रेरणा से तेरी शरण मांगता हूँ। 198।

और हे मेरे रब्ब मैं (इस बात से भी) तेरी शरण मांगता हूँ कि वे मेरे निकट फटकें। 199।

بَلْ أَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ⑩

مَا آتَاكَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ  
إِلَٰهٍ إِذَا الذَّهَبَ كُلُّ إِلَٰهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّا  
بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا  
يَصِفُونَ ⑪

عَلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَّىٰ عَمَّا  
يُشْرِكُونَ ⑫

قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرِيْنِي مَا يُوعَدُونَ ⑬

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ⑭  
وَإِنَّا عَلَىٰ أَنْ نُثْرِكَ مَا نَعِدُهُمْ  
لَقَدِيرُونَ ⑮

إِذْفَعِ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ ⑯ نَحْنُ  
أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ⑰

وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزٍ  
الشَّيْطَانِ ⑱

وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ⑲



यहाँ तक कि जब उनमें से किसी को मृत्यु आ जाती है तो वह कहता है, हे मेरे रब्ब ! मुझे लौटा दीजिए ।100।

सम्भवतः मैं उस (संसार) में अच्छे काम करूँ जिसे छोड़ आया हूँ । कदापि नहीं । यह तो केवल एक बात है जो वह कह रहा है । और उनके पीछे उस दिन तक एक रोक खड़ी रहेगी कि वे उठाए जाएंगे ।101।

अतः जब बिगुल फूँका जाएगा तो उस दिन उनके बीच कोई सम्बन्ध नहीं रहेंगे । और न ही वे एक दूसरे से प्रश्न कर सकेंगे ।102।

अतः वे जिसके (कर्म के) पलड़े भारी हुए, तो वही लोग सफल होने वाले हैं ।103।

और वे जिनके (कर्मों के) पलड़े हल्के हुए तो वही लोग हैं जिन्होंने अपने आप को हानि पहुँचाई । नरक में वे लम्बे समय तक रहने वाले होंगे ।104।

अग्नि उनके चेहरों को झुलसाएगी और उसमें (चेहरे के पीड़ाजनक खिचाव से) उनकी दाढ़ें दिखाई देने लगेंगी ।105।

क्या तुम्हारे समक्ष मेरी आयतें नहीं पढ़ी जाती थीं ? फिर तुम उन्हें झुठलाया करते थे ।106।

वे कहेंगे, हे हमारे रब्ब ! हम पर हमारा दुर्भाग्य छा गया और हम पथभ्रष्ट लोग थे ।107।

हे हमारे रब्ब ! हमें इससे निकाल दे । फिर यदि हम पुनः ऐसा करें तो

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ۝

لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا ۚ إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِم مَّرْزُحٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝

فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ۝

فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ۝

تَلْفَحُ وُجُوهُهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ۝

أَلَمْ تَكُنْ أَيْتِي تَتْلَىٰ عَلَيْهِمْ فَاكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ۝

فَالْوَارِثُ بَنَاتُ عَلِيَّاتِ شَقُوتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ۝

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا

निःसन्देह हम अत्याचार करने वाले होंगे ।108।

वह कहेगा, इसी में चले जाओ और मुझ से बात न करो ।109।

निःसन्देह मेरे भक्तों में से एक समूह ऐसा भी था जो कहा करता था, हे हमारे रब्ब ! हम ईमान ले आए । अतः हमें क्षमा कर दे और हम पर दया कर और तू दया करने वालों में सर्वश्रेष्ठ है ।110।

अतः तुमने उन्हें उपहास का पात्र बना लिया यहाँ तक कि उन्होंने तुम्हें मेरी याद भुला दी और तुम उनसे उपहास करते रहे ।111।

जो वे धैर्य किया करते थे, निःसन्देह आज मैंने उनको उसका प्रतिफल दिया है कि वही अवश्य सफल होने वाले हैं ।112।

वह उनसे पूछेगा, तुम धरती में गिनती के कितने वर्ष रहे ? ।113।

तो वे कहेंगे, हम एक दिन अथवा दिन का कुछ भाग रहे । अतः गणना करने वालों से पूछ ।114।

वह कहेगा, तुम बहुत ही थोड़ा रहे । यदि तुम ज्ञान रखते (तो अच्छा होता) ।115।

अतः क्या तुमने विचार किया था कि हमने तुम्हें बिना उद्देश्य के पैदा किया है और यह कि तुम कदापि हमारी ओर लौटाए नहीं जाओगे ? ।116।

अतः बहुत महान है अल्लाह सच्चा सम्राट । उसके सिवा और कोई

ظَلْمُونَ ﴿١٠٨﴾

قَالَ اخْسَوْا فِيهَا وَلَا تَكْلُمُونَ ﴿١٠٩﴾

إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿١١٠﴾

فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سِحْرِيًّا حَتَّى أَنْسَوَكُمْ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ ﴿١١١﴾

إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا إِنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿١١٢﴾

قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿١١٣﴾

قَالُوا لَبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضُ يَوْمٍ فُسِّلِ الْعَادِينَ ﴿١١٤﴾

قُلْ إِنْ لَّبِئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ أَنْتُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١١٥﴾

أَفَحَسِبْتُمْ أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ عِبَادًا وَأَنْتُمْ إِيَّانَا لَا تَرْجِعُونَ ﴿١١٦﴾

فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

उपास्य नहीं । प्रतिष्ठित अर्श का रब्ब है ।117।

और जो अल्लाह के साथ किसी और उपास्य को पुकारे जिसका उसके पास कोई तर्क नहीं तो निःसन्देह उसका हिसाब उसके रब्ब के पास है । निःसन्देह काफिर सफल नहीं होते ।118।

और तू कह, हे मेरे रब्ब ! क्षमा कर दे और दया कर । और तू दया करने वालों में सर्वोत्तम है ।119। (रुकू - 6/6)

رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ۝

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ۝

وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ۝

ع

## 24- सूर: अन-नूर

यह मदनी सूर: है जो हिजरत के पाँचवे वर्ष अवतरित हुई । बिस्मिल्लाह सहित इसकी 65 आयतें हैं ।

इससे पूर्व सूर: अल्-मु'मिनून के आरम्भ में मोमिनों के लक्षण बताते हुए गुप्तांगों की सुरक्षा का विशेष रूप से उल्लेख किया गया है और सूर: अन-नूर का विषयवस्तु भी मूल रूप से इसी विषय से सम्बन्ध रखता है । इस सूर: में व्यभिचारी पुरुष तथा व्यभिचारिणी स्त्री के दण्ड का उल्लेख है और इस बात का वर्णन है कि गंदे लोग गंदे साथियों ही से सम्बन्ध रखा करते हैं और मोमिन इस बात का खूब ध्यान रखते हैं कि उनको पवित्र साथी मिलें । इस प्रकरण में इस बात पर भी ज़ोर दिया गया है कि वे दुष्ट लोग जो पवित्र स्त्रियों पर मिथ्यारोप लगाते हैं उन्हें इसका बहुत बड़ा दण्ड मिलेगा । हज़रत आइशा सिद्दीका रजि. अन्हा जो अत्यन्त पुण्यवती स्त्री थीं, उन पर कुछ दुष्टों के द्वारा आरोप लगाने तथा इसके दण्ड पाने का भी इसी सूर: में उल्लेख मिलता है ।

इसके पश्चात् पवित्र जीवन-यापन करने वालों को वह उपदेश दिए गए हैं जिनका पालन करने से उनको अल्लाह तआला अधिक पवित्रता प्रदान करेगा । इनमें से एक उपदेश यह है कि जब किसी के घर में प्रवेश करना हो तो सर्वप्रथम सलाम कर लिया करो ताकि घर वालों को असावधान अवस्था में इस प्रकार न पाओ जिससे तुम्हारे विचार भटक जाएँ ।

इस प्रकरण में अग्रिम रोकथाम स्वरूप दूसरा उपाय यह बताया गया कि मोमिन पुरुष और मोमिन स्त्रियाँ दोनों अपनी आँखें नीची रखें और उन्हें अनावश्यक इधर उधर अनियन्त्रित भटकने न दें ।

इस संपूर्ण विवरण के पश्चात् हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को अल्लाह तआला के प्रकाश के एक महान द्योतक के रूप में प्रस्तुत किया गया है जिनकी मौलिक विशेषताएँ यह हैं कि वह न केवल पूर्वी जगत के लिए हैं और न पश्चिमी जगत के लिए बल्कि वह पूर्व और पश्चिम को समान रूप से अपने प्रकाश से प्रकाशित करेंगे । और ऐसे दीपक की भाँति हैं जो और बहुत से दीपकों को प्रज्वलित करेगा । इसके साथ सहाबा रजि. के घरों का उल्लेख है कि किस प्रकार उन घरों में भी हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने दीपक प्रज्वलित कर दिए ।

इसके पश्चात् काफ़िरों का उदाहरण दो प्रकार से दिया गया है । एक तो यह कि वे सांसारिक भोग-विलास के वशीभूत होकर अपनी तृष्णा बुझाने का जो प्रयत्न करते हैं अंततः वह पछतावे में परिवर्तित हो जाता है । जैसे मरुस्थल में कोई प्यासा मृगतृष्णा को

पानी समझता है परन्तु जब वह वहाँ पहुँचता है तो उसका अंत यही होता है कि अल्लाह तआला उसको उसके समझ के धोखे का दण्ड देता है। इसी प्रकार प्रकाश के विपरीत उन काफ़िरोँ पर इस प्रकार परत दर परत अंधकार छा जाते हैं जिस प्रकार आसमान पर जब घने बादल छाये हुए हों उस समय एक डूबने वाला घन अंधकारपूर्ण गहरे समुद्र में डूब रहा होता है और तब अंधकार इतना अधिक होता है कि वह अपने हाथ को देखने का भी सामर्थ्य नहीं रखता।

आयत संख्या 52 में वर्णन किया गया है कि सच्चे मोमिनोँ की परिभाषा यह है कि जब वे अल्लाह और उसके रसूल की ओर बुलाए जाते हैं तो उस बुलावे को अविलम्ब स्वीकार करते हैं। पिछली सूरः की आयत सं. 2 **कद् अफ़ ल हल मु'मिनून** (निःसन्देह मोमिन सफल हो गये) में वर्णित सफलता का भी यहाँ उल्लेख कर दिया गया है कि यही वे लोग हैं जो सफलता पाने वाले हैं।

इसी सूरः में ख़िलाफ़त से सम्बंधित आयत भी है जो इस विषय को प्रस्तुत करती है कि जिस प्रकार पहले नबियों के पश्चात् अल्लाह तआला ने उनके ख़लीफ़ा (उत्तराधिकारी) नियुक्त किये थे इसी प्रकार हज़रत मुहम्मद सल्ल. के पश्चात आपके ख़लीफ़ा अल्लाह की आज्ञा ही से नियुक्त होंगे, चाहे प्रत्यक्ष रूप से किसी मानवीय चुनाव द्वारा ही हों। उन ख़लीफ़ाओं की एक पहचान यह होगी कि ख़तरोँ और दंगों के समय जब उनके अनुयायी समझ रहे होंगे कि शत्रु उन पर विजय पा रहा है, तब हम उन ख़तरोँ को पुनः शांति में परिवर्तित कर देंगे।

मोमिनोँ के पूर्ण आज्ञापालन का जो बार-बार वर्णन किया गया है इस आज्ञापालन का एक चिह्न यह है कि वे हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का केवल आज्ञापालन ही नहीं करते बल्कि आपका अत्यंत आदर-सत्कार भी करते हैं। यहाँ तक कि जब किसी सामूहिक विषय में विचार विमर्श के लिए एकत्रित हों तो कदापि वे हज़रत मुहम्मद सल्ल. की आज्ञा के बिना सभा से बाहर नहीं जाते। अज्ञानों को शिष्टाचार सिखाते हुए इस सूरः में यह कहा गया है कि जिस प्रकार तुम एक दूसरे को आवाज़ें दिया करते हो हज़रत मुहम्मद सल्ल. को इस प्रकार आवाज़ें देकर न बुलाया करो।

इस सूरः की अंतिम आयत में अल्लाह तआला वर्णन करता है कि तुम जो भी दावा करो वह निष्कपटता पूर्ण भी हो सकता है और कपटता पूर्ण भी। अल्लाह ही भली-भाँति जानता है कि तुम किस अवस्था में हो।



سُورَةُ النُّورِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ خَمْسٌ وَ سِتُونَ آيَةً وَ تِسْعَةٌ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

एक महान सूर: जिसे हमने अवतरित किया और इसे अनिवार्य कर दिया और इसमें खुली-खुली आयतें उतारी ताकि तुम शिक्षा प्राप्त करो ।2।

व्यभिचारीणि स्त्री और व्यभिचारी पुरुष, अतः इनमें से प्रत्येक को सौ कोड़े लगाओ और यदि तुम अल्लाह और अंतिम दिवस पर ईमान लाने वाले हो तो अल्लाह के विधान को लागू करने में उन दोनों के पक्ष में नरमी करने का कोई (विचार) तुम को प्रभावित न कर दे और उनके दण्ड को मोमिनों में से एक समूह देखे ।3।

और एक व्यभिचारी (स्वभावतः) किसी व्यभिचारिणी अथवा मुश्रिक स्त्री से ही विवाह करता है और (स्वभावतः) एक व्यभिचारिणी स्त्री से व्यभिचारी अथवा मुश्रिक के सिवा कोई विवाह नहीं करता और यह (कुकर्म) मोमिनों के लिए अवैध कर दिया गया है ।4।

वे लोग जो सतवन्ती स्त्रियों पर आरोप लगाते हैं फिर चार गवाह प्रस्तुत नहीं करते तो उन्हें अस्सी कोड़े लगाओ । और भविष्य में कभी उनकी गवाही

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ①

الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ② وَلَيْشَهِدَ عَذَابُهُمَا طَآئِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ③

الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً ④ وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ ⑤ وَحَرِّمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ⑥

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا ⑦

स्वीकार न करो और यही लोग ही कुकर्मी हैं। 15।\*

परन्तु वे लोग जिन्होंने इसके पश्चात प्रायश्चित्त कर लिया और अपना सुधार कर लिया तो निःसन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 16।

और वे लोग जो अपनी पत्नियों पर आरोप लगाते हैं और उनके पास स्वयं के अतिरिक्त कोई साक्षी न हो तो उनमें से प्रत्येक को अल्लाह की कसम खा कर चार बार गवाही देनी होगी कि वह निःसन्देह सच्चों में से है। 17।

और पाँचवीं बार यह (कहना होगा) कि यदि वह झूठों में से है तो उस पर अल्लाह की ला'नत हो। 18।

और उस (स्त्री) से यह बात दण्ड को टाल देगी कि वह अल्लाह की कसम खा कर चार बार गवाही दे कि निःसन्देह वह (पुरुष) झूठों में से है। 19।

और पाँचवीं बार यह (कहना होगा) कि उस (अर्थात् स्त्री) पर अल्लाह का प्रकोप उतरे यदि वह (पुरुष) सच्चों में से हो। 110।

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ۝

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنۢ بَعْدِ ذٰلِكَ وَأَصْلَحُوا ۚ

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ

لَهُمْ شُهَدَآءٌ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ

أَحَدِهِمْ أَرْبَعٌ شَهَدَتٍ بِاللَّهِ ۖ إِنَّهُ

لَمِنَ الصّٰدِقِينَ ۝

وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِن كَانَ

مِنَ الْكٰذِبِينَ ۝

وَيَذَرُوهَا الْعَذَابَ أَن تَشْهَدَ أَرْبَعٌ

شَهَدَتٍ بِاللَّهِ ۖ إِنَّهُ لَمِنَ الْكٰذِبِينَ ۝

وَالْخَامِسَةُ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِن كَانَ

مِنَ الصّٰدِقِينَ ۝

\* इस आयत में व्यभिचार का मिथ्यारोप लगाने पर प्रतिबंध लगाया गया है। क्योंकि ऐसे आरोप लगाने वालों के लिए चार प्रत्यक्षदर्शी गवाह प्रस्तुत करने का आदेश है। अन्यथा उन्हें कठोर दण्ड मिलेगा। इससे केवल संदेह के आधार पर आरोप लगाने वालों का साहस कम होता है। दूसरी महत्वपूर्ण बात इसमें यह है कि, क्योंकि यह स्वयं हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की अपनी पत्नी का मामला था और अधिकांश लोग सुनी सुनाई बातें कर रहे थे इस कारण जब तक अल्लाह तआला ने आप सल्ल. पर हज़रत आइशा रज़ि. अन्हा का दोषमुक्त होना सिद्ध नहीं किया उस समय तक आप सल्ल. मौन रहे। हदीस से यही प्रमाणित होता है।

और यदि अल्लाह की कृपा और उसकी दया तुम पर न होती (तो तुम्हारा क्या बनता) । और वस्तुतः अल्लाह बहुत प्रायश्चित्त स्वीकार करने वाला (और) परम विवेकशील है 111। (रकू 1/7)

निःसन्देह वे लोग जो झूठ गढ़ लाए, तुम ही में से एक समूह है । इस (मामले) को अपने हित में बुरा न समझो बल्कि वह तुम्हारे लिए उत्तम है। उनमें से प्रत्येक व्यक्ति के लिए उतना निश्चित है जो उसने पाप अर्जित किया । जबकि उनमें से वह जो उस (पाप) के अधिकांश का उत्तरदायी है उसके लिए बहुत बड़ा अज़ाब (निश्चित) है 112।

ऐसा क्यों न हुआ कि जब तुमने उसे सुना तो मोमिन पुरुष और मोमिन स्त्रियाँ अपनों के सम्बन्ध में सु-धारणा करते और कहते कि यह खुला-खुला मिथ्यारोप है 113।

क्यों न वे इस बारे में चार गवाह ले आए । अतः जब वे गवाह नहीं लाए तो वही हैं जो अल्लाह के निकट झूठे हैं 114।

और यदि इहलोक और परलोक में तुम पर अल्लाह की कृपा और उसकी दया न होती तो इस (परीक्षा) के परिणाम स्वरूप जिसमें तुम पड़ गए थे, अवश्य तुम्हें एक बहुत बड़ा अज़ाब आ पकड़ता 115।

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ  
اللَّهُ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ۝

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ  
مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُمۡ بَلْ هُوَ  
خَيْرٌ لَّكُمۡ لِّكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُم مَّا  
اَكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ ۚ وَالَّذِي تَوَلَّى  
كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ  
وَالْمُؤْمِنَاتُ بَأَنفُسِهِنَّ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا  
إِفْكٌ مُّبِينٌ ۝

لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ  
فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِاللَّهِدَاءِ فَأُولَٰئِكَ عِنْدَ اللَّهِ  
هُمُ الْكَذِبُونَ ۝

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي  
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ  
فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝



जब तुम उस (झूठ) को अपनी जिह्वा पर लेते थे और अपने मुँह से वह (बात) कहते थे जिसका तुम्हें कोई ज्ञान नहीं था। और तुम उसको मामूली बात समझते थे जबकि अल्लाह के निकट वह बहुत बड़ी थी ।।16।

और ऐसा क्यों न हुआ कि जब तुमने उसे सुना तो तुम कह देते हमें कोई अधिकार नहीं कि हम इस मामले में मुँह खोलें । पवित्र है तू (हे अल्लाह ! ) यह तो एक बहुत बड़ा मिथ्यारोप है ।।17।

यदि तुम मोमिन हो तो, अल्लाह तुम्हें उपदेश देता है कि कहीं ऐसा न हो कि तुम आगे कभी ऐसी बात को दोहराओ ।।18।

और अल्लाह तुम्हारे लिए आयतें खोल खोल कर वर्णन करता है । और अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है ।।19।

निःसन्देह वे लोग जो चाहते हैं कि उन लोगों में जो ईमान लाए अश्लीलता फैल जाए, उनके लिए इहलोक में भी और परलोक में भी पीड़ाजनक अज़ाब होगा । और अल्लाह जानता है जबकि तुम नहीं जानते ।।20।

और यदि अल्लाह की कृपा और उसकी दया तुम पर न होती (तो तुम में अश्लीलता फैल जाती) और अल्लाह निःसन्देह बहुत कृपालु (और) बार-बार दया करने वाला है ।।21।

(रकू 2/8)

إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ  
بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ  
وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا ۖ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ۝

وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا  
أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا ۖ سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ  
عَظِيمٌ ۝

يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا إِلَى مِثْلِهِ ۚ أَبَدًا إِنْ  
كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
حَكِيمٌ ۝

إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ  
فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ فِي  
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ  
لَا تَعْلَمُونَ ۝

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ  
اللَّهَ رءُوفٌ رَحِيمٌ ۝

ع ۝

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! शैतान के पदचिह्नों पर मत चलो । और जो कोई शैतान के पदचिह्नों पर चलता है तो वह निःसन्देह अश्लीलता और नापसंद बातों का आदेश देता है । और यदि अल्लाह की कृपा और उसकी दया तुम पर न होती तो तुम में से कोई एक भी कभी पवित्र न हो सकता । परन्तु अल्लाह जिसे चाहता है पवित्र कर देता है । और अल्लाह बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है । 122।

और तुम में से सम्पन्न और समर्थ व्यक्ति अपने निकट सम्बन्धियों और दरिद्रों एवं अल्लाह के मार्ग में हिजरत करने वालों को कुछ न देने की कसम न खाएँ । अतः चाहिए कि वे क्षमा कर दें और माफ़ कर दें । क्या तुम यह नहीं चाहते कि अल्लाह तुम्हें क्षमा कर दे । और अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है । 123।

निःसन्देह वे लोग जो सतवन्ती, बेखबर मोमिन स्त्रियों पर मिथ्यारोप लगाते हैं, (वे) इस लोक में भी ला'नत किए गए और परलोक में भी । और उनके लिए बहुत बड़ा अज़ाब (निश्चित) है । 124।

वह दिन (याद करो) जब उनकी जिह्वा और उनके हाथ और उनके पाँव उनके विरुद्ध उन बातों की गवाही देंगे जो वे किया करते थे । 125।

उस दिन अल्लाह उन्हें उनका पूरा-पूरा प्रतिफल देगा जिसके वे योग्य हैं । और

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوتِ الشَّيْطَانِ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۚ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا ۚ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِيَ الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ۚ أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغُفْلَتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

يَوْمَئِذٍ يُوفِّيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ

वे जान लेंगे कि निःसन्देह अल्लाह ही है जो पूर्ण सत्य है ।26।

अपवित्र स्त्रियाँ अपवित्र पुरुषों के लिए हैं और अपवित्र पुरुष अपवित्र स्त्रियों के लिए हैं । और पवित्र स्त्रियाँ पवित्र पुरुषों के लिए हैं तथा पवित्र पुरुष पवित्र स्त्रियों के लिए हैं । ये लोग उस के उत्तरदायी नहीं जो वे कहते हैं । इन्हीं के लिए क्षमादान है और सम्मान युक्त जीविका है ।27।\* (रकू 3/9)

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! अपने घरों के सिवा दूसरे घरों में प्रविष्ट न हुआ करो जब तक कि तुम अनुमति प्राप्त न कर लो और उन में रहने वालों पर सलाम न भेज लो । यह तुम्हारे लिए उत्तम है ताकि तुम शिक्षा ग्रहण करो ।28।

और यदि तुम उन (घरों) में किसी को न पाओ तो उनमें प्रविष्ट न हो जब तक कि तुम्हें (उसकी) अनुमति न दी जाए । और यदि तुम्हें कहा जाए वापस चले जाओ तो वापस चले जाया करो । तुम्हारे लिए यह बात अधिक पवित्रता (प्राप्ति) का कारण है । और अल्लाह उसे जो तुम करते हो भली-भाँति जानता है ।29।

तुम पर पाप नहीं कि तुम ऐसे घरों में प्रविष्ट हो जो आबाद नहीं हैं और उनमें

وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿٣١﴾

الْخَيْثُوتِ لِلْخَيْثُوتِ وَالْخَيْثُوتِ لِلْخَيْثُوتِ ۖ وَالطَّيِّبَاتِ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ ۚ أُولَٰئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ ۚ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٣٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٣٣﴾

فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا ۚ هَٰذَا زَكَاةٌ لَّكُمْ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٣٤﴾

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا

\* यहाँ एक साधारण नियम वर्णन किया गया है कि जो गंदे लोग हैं वे साधारणतया गंदी स्त्रियों से ही विवाह करते हैं । परन्तु यह कोई निश्चित नियम नहीं, इसमें अपवाद भी है । और जो पवित्र पुरुष हैं वे पवित्र स्त्रियों से ही विवाह किया करते हैं । इसमें भी कई बार अपवाद होते हैं ।

तुम्हारा सामान पड़ा हो। और अल्लाह (उसे) जानता है जो तुम प्रकट करते हो और जो तुम छिपाते हो। 30।

मोमिनों को कह दे कि अपनी आँखें नीची रखा करें और अपने गुप्तागों की सुरक्षा किया करें। यह बात उनके लिए अधिक पवित्रता का कारण है। निःसन्देह अल्लाह, जो वे करते हैं उससे सदा अवगत रहता है। 31।

और मोमिन स्त्रियों से कह दे कि वे अपनी आँखें नीची रखा करें। और अपने गुप्तागों की सुरक्षा करें तथा अपनी सुन्दरता प्रकट न किया करें। सिवाय इस के कि जो उसमें से स्वयं प्रकट हो जाये। और अपने वक्षस्थलों पर अपनी ओढ़नियाँ डाल लिया करें। और अपनी सुंदरता को प्रकट न किया करें। सिवाय अपने पतियों के समक्ष अथवा अपने पिताओं अथवा अपने पतियों के पिताओं अथवा अपने पुत्रों अथवा अपने पतियों के पुत्रों अथवा अपने भाइयों अथवा अपने भाइयों के पुत्रों अथवा अपनी बहनों के पुत्रों अथवा अपनी जैसी स्त्रियों अथवा अपने अधीनस्थ पुरुषों अथवा पुरुषों में ऐसे सेवकों (के समक्ष) जो कोई (यौन सम्बन्धी) इच्छा नहीं रखते अथवा ऐसे बच्चों के (के समक्ष) जो स्त्रियों की छुपे हुए अंगों के बारे में बेखबर हैं। और वे अपने पाँव को इस प्रकार न पटकें कि (लोगों पर) उसे प्रकट कर दिया जाए जिसे (स्त्रियाँ

غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٣٠﴾

قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا أَرْوَاجَهُمْ ۚ ذَٰلِكَ أَزْكَىٰ لَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٣١﴾

وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ ۚ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءَ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّابِعِينَ غَيْرِ أُولِي الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَىٰ عَوْرَاتِ النِّسَاءِ ۚ وَلَا يُضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ

साधारणतया) अपनी सुंदरता में से छिपाती हैं। और हे मोमिनो! तुम सब के सब अल्लाह की ओर प्रायश्चित्त करते हुए झुको ताकि तुम सफल हो जाओ। 132।

और तुम्हारे बीच जो विधवाएँ हैं उनके भी विवाह कराओ, इसी प्रकार जो तुम्हारे दासों एवं दासियों में से सच्चरित्र हों उनका भी विवाह कराओ। यदि वे निर्धन हों तो अल्लाह अपनी कृपा से उन्हें धनवान बना देगा। और अल्लाह प्राचुर्य प्रदान करने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है। 133।

और वे लोग जो विवाह करने का सामर्थ्य नहीं रखते उन्हें चाहिए कि स्वयं को बचाए रखें यहाँ तक कि अल्लाह उन्हें अपनी कृपा से धनवान बना दे। और तुम्हारे जो दास तुम्हें मुक्तिमूल्य दे कर अपनी स्वतन्त्रता का लिखित समझौता करना चाहें, यदि तुम उनके अंदर योग्यता पाओ तो उनको लिखित समझौते के साथ स्वतन्त्र कर दो। और वह धन जो अल्लाह ने तुम्हें प्रदान किया है उसमें से कुछ उनको भी दो। और अपनी दासियों को, यदि वे विवाह करना चाहें तो (रोक कर गुप्त रूप से) कुकर्म करने पर विवश न करो ताकि तुम सांसारिक जीवन का लाभ उठाना चाहो। और यदि कोई उनको विवश कर देगा तो उनके विवश किए जाने के

مِنْ زِينَتِهِنَّ ۖ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا  
إِيَّاهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿٣٢﴾

وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ  
عِبَادِكُمْ وَامَّا بَيْكُمُ ۖ إِنْ يَكُونُوا  
فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ  
وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٣﴾

وَلَيْسْتَغْفِرِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا  
حَتَّىٰ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَالَّذِينَ  
يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ  
فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۗ  
وَأَتَوْهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ ۗ  
وَلَا تُكْرِهُوا فَتِيَّتَكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ  
إِنْ أَرَدْتُمْ تَحْصِنًا ۚ لِّتَبْتَغُوا عَرَضَ  
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَمَنْ يُكْرِهْهُمْ فَلَا

पश्चात् निःसन्देह अल्लाह (उनके प्रति) बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 134।

और हमने तुम्हारी ओर सुस्पष्ट आयतें उतारी हैं। और उन लोगों का उदाहरण भी जो तुमसे पहले गुजर गए और मुत्तकियों के लिए उपदेश। 135।

(रुकू 4/10)

अल्लाह आकाशों और धरती का प्रकाश है। उसके प्रकाश का उदाहरण एक ताक की भाँति है जिसमें एक दीपक हो। वह दीपक काँच की चिमनी में हो। वह काँच ऐसा हो मानो एक चमकता हुआ उज्ज्वल नक्षत्र है। वह (दीपक) ऐसे मंगलमय ज़ैतून के वृक्ष से प्रज्वलित किया गया हो जो न पूर्वी हो और न पश्चिमी। उस (वृक्ष) का तेल ऐसा है कि सम्भव है कि वह स्वयं भड़क कर प्रज्वलित हो उठे चाहे उसे आग ने न भी छुआ हो। यह प्रकाश पर प्रकाश है। अल्लाह अपने प्रकाश की ओर जिसे चाहता है हिदायत देता है। और अल्लाह लोगों के लिए उदाहरण प्रस्तुत करता है। और अल्लाह प्रत्येक वस्तु का स्थायी ज्ञान रखने वाला है। 136।\*

اللَّهُ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِمْ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٤﴾

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا  
مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً  
لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٣٥﴾

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ مَثَلُ  
نُورِهِ كَمِشْكُوَةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ۚ الْمِصْبَاحُ  
فِي زُجَاجَةٍ ۚ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ  
دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِن شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ  
لَّا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ ۚ يَكَادُ زَيْتُهَا  
يُضَيُّ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ ۚ نُورٌ عَلَى  
نُورٍ ۚ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ ۚ  
وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ ۚ وَاللَّهُ  
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣٦﴾

\* इस उदाहरण में ज़ैतून के तेल का वर्णन है। ज़ैतून के तेल को जलाया जाए तो इससे प्रकाश तो उत्पन्न होता है परन्तु धुआँ नहीं उठता। ला शर्किय्यतिन् वला गर्बिय्यतिन् का अर्थ है कि अल्लाह का प्रकाश न केवल पूरब के लिए है और न पश्चिम के लिए। हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर यह उदाहरण सत्य सिद्ध होता है। क्योंकि आप सल्ल, पूरब और पश्चिम दोनों जगत के अकेले रसूल हैं और यही प्रकाश है जो आप के माध्यम से सहाबा रज़ि. को भी प्रदान हुआ। अर्थात् हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने उस प्रकाश को केवल अपने तक सीमित नहीं रखा बल्कि उसे सार्वजनिक कर दिया। अतः अगली आयत में इसी का वर्णन है कि वह प्रकाश→

ऐसे घरों में, जिनके सम्बन्ध में अल्लाह ने आदेश दिया है कि उन्हें ऊँचा किया जाए और उनमें उसके नाम का स्मरण किया जाए। उनमें सुबह और शाम उसका गुणगान करते हैं। 137।

ऐसे महान पुरुष, जिन्हें न कोई व्यापार और न कोई क्रय-विक्रय अल्लाह के स्मरण से अथवा नमाज़ को कायम करने से अथवा ज़कात देने से लापरवाह करता है। वे उस दिन से डरते हैं जिसमें (भय से) दिल और आँखें उलट-पुलट हो रहे होंगे। 138।

ताकि अल्लाह उन्हें उनके सर्वश्रेष्ठ कर्मों के अनुसार प्रतिफल प्रदान करे, जो वे करते रहे हैं। और अपनी कृपा से उन्हें अधिक भी दे और अल्लाह जिसे चाहता है बिना हिसाब के जीविका देता है। 139।

और वे लोग जिन्होंने इनकार किया उनके कर्म ऐसी मृग तृष्णा की भाँति हैं जो बंजर मैदान में हो, जिसे अत्यन्त प्यासा (व्यक्ति) पानी समझे। यहाँ तक कि जब वह उस तक पहुँचे, उसे कुछ न पाए। और अल्लाह को उस स्थान पर

فِي بُيُوتٍ أَذِنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا  
اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۝

رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ  
ذِكْرِ اللَّهِ وَاقَامِ الصَّلَاةِ وَآتَاءِ الزَّكَاةِ  
يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ  
وَالْأَبْصَارُ ۝

لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا  
وَيَزِيدَهُم مِّنْ فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ يَرْزُقُ  
مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ  
بَقِيعَةٍ يَّحْسَبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً ۖ حَتَّىٰ إِذَا  
جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ

← सहाबा रज़ि. के घरों में भी चमकता है।

नक्षत्रों का उदाहरण इस लिए दिया कि उनका प्रकाश दूर-दूर से दिखाई देता है। इसी प्रकार हज़रत मुहम्मद सल्ल. का तथा सहाबा का प्रकाश भी दूर-दूर से दिखाई देगा।

**मिशकात** उस सुरक्षित ताक़ को कहते हैं जिसमें दीपक रखा जाता है। लैम्प का प्रकाश काँच से प्रतिबिम्बित होकर केवल उस ताक़ को प्रकाशित नहीं करता जिसमें वह प्रकाश है बल्कि बाहर भी प्रतिबिम्बित होता है। लैम्प के चारों ओर जो काँच होता है उसके दो उद्देश्य हैं। प्रथम यह कि काँच हो तो फिर लैम्प से धुआँ नहीं निकलता। द्वितीय यह कि उसका प्रकाश अधिक चमक के साथ बाहर निकलता और फैलता है।

पाए। फिर वह (अल्लाह) उसे उसका पूरा-पूरा हिसाब दे और अल्लाह हिसाब चुकाने में तेज़ है। 140।

अथवा (उनके कर्म) अन्धकारों की भाँति हैं जो गहरे समुद्रों में हों, जिसको लहर के ऊपर एक और लहर ने ढाँप रखा हो और उसके ऊपर बादल हों। यह ऐसे अन्धेरे हैं कि उनमें से कुछ, कुछ पर छाए हुए हैं। जब वह अपना हाथ निकालता है तो उसे भी देख नहीं सकता। और वह जिसके लिए अल्लाह ने कोई प्रकाश न बनायी हो तो उसके भाग में कोई प्रकाश नहीं। 141। (स्कू 5/11)

क्या तूने नहीं देखा कि जो आसमानों और धरती में है अल्लाह ही का गुणगान करता है और पंख फैलाए हुए पक्षी भी। उनमें से प्रत्येक अपनी उपासना और स्तुति करने की विधि को जान चुका है। और अल्लाह उसका खूब ज्ञान रखने वाला है जो वे करते हैं। 142।

और आसमानों और धरती का साम्राज्य अल्लाह ही का है। और अल्लाह ही की ओर लौट कर जाना है। 143।

क्या तूने नहीं देखा कि अल्लाह बादल को चलाता है फिर उसे इकट्ठा कर देता है। फिर उसे परत दर परत बना देता है। फिर तू देखता है कि उसके बीच से वर्षा निकलने लगती है। और वह ऊँचाइयों से अर्थात् उन पर्वतों से जो उनमें स्थित हैं ओले उतारता है। और फिर जिस पर चाहता है उस पर उन्हें बरसाता है।

فَوْقَهُ حِسَابُهُ ۖ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

أَوْ كَظُلُمٍ فِي بَعْضِ لَيْلٍ يُعْشَىٰ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ۚ ظُلُمْتُ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ ۚ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكْذِبْهَا ۚ وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِن نُّورٍ ۝

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْخَرُ لَهُ مَن فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرُ صَفَّتْ ۖ كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ۝

وَاللَّهُ مَلِكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُرْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۚ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ ۚ



और जिससे चाहे उनकी दिशा मोड़ देता है । सम्भव है कि उसकी बिजली की चमक (उनकी) दृष्टि शक्ति को उचक ले जाए ।44।

अल्लाह रात और दिन को अदलता बदलता रहता है । निःसन्देह इसमें समझ रखने वालों के लिए शिक्षा है ।45।

और अल्लाह ने प्रत्येक चलने फिरने वाले जीव को पानी से पैदा किया । अतः उनमें ऐसे भी हैं जो अपने पेट के बल चलते हैं । और उनमें से ऐसे भी हैं जो दो पाँव पर चलते हैं । और ऐसे भी हैं जो चार (पाँव) पर चलते हैं । अल्लाह जो चाहता है पैदा करता है । निःसन्देह अल्लाह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है ।46।

निःसन्देह हमने स्पष्ट कर देने वाले चिह्न उतारे हैं । और अल्लाह जिसे चाहता है सन्मार्ग की ओर हिदायत देता है ।47।

और वे कहते हैं कि हम अल्लाह पर और रसूल पर ईमान लाए और हमने आज्ञापालन किया । फिर भी उनमें से एक समूह उसके बाद पीठ फेर कर चला जाता है । और ये लोग कदाचित मोमिन नहीं हैं ।48।

और जब वे अल्लाह और उसके रसूल की ओर बुलाए जाते हैं ताकि वह उनके बीच निर्णय करे तो उनमें से सहसा कुछ लोग विमुख होने लगते हैं ।49।

और यदि उनको कोई हित दिखाई दे तो जल्दी से उस (अर्थात् रसूल) की ओर

وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ ۚ يَكَادُ سَنَابِرُهُ  
يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ۝۴४

يَقْلِبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ  
لَعِبْرَةً ۚ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۝۴५

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِّن مَّاءٍ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ  
يَمْشِي عَلَىٰ بَظَنِّهِ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَمْشِي  
عَلَىٰ رِجْلَيْنِ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَمْشِي عَلَىٰ  
أَرْبَعٍ ۚ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۴६

لَقَدْ أَنزَلْنَا آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ ۚ وَاللَّهُ يَهْدِي  
مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝۴७  
وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا  
ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مِّن بَعْدِ ذَلِكَ  
وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝۴८

وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ  
بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝۴९

وَأِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ

आज्ञापालन का दम भरते हुए चले आते हैं 150।

क्या उनके मन में रोग है अथवा वे शंका में पड़ गए हैं, या डरते हैं कि अल्लाह उन पर अत्याचार करेगा और उसका रसूल भी । बल्कि यही हैं जो स्वयं अत्याचारी हैं 151। (रूकू 6/12)

मोमिनों को जब अल्लाह और उसके रसूल की ओर बुलाया जाता है ताकि वह उनके बीच निर्णय करे तो उनका उत्तर केवल यह होता है कि हमने सुना और आज्ञापालन किया । और यही हैं जो कृतार्थ होने वाले हैं 152।

और जो अल्लाह और उसके रसूल का आज्ञापालन करे और अल्लाह से डरे और उसका तक्रवा धारण करे तो यही हैं जो सफल होने वाले हैं 153।

और उन्होंने अल्लाह की पक्की कसमें खाई कि यदि तू उन्हें आदेश दे तो वे अवश्य निकल खड़े होंगे । तू कह दे कि कसमें न खाओ । नियमानुसार आज्ञापालन (करो) । निःसन्देह अल्लाह जो तुम करते हो उससे सदा अवगत रहता है 154।

कह दे कि अल्लाह का आज्ञापालन करो और रसूल का आज्ञापालन करो । फिर यदि तुम विमुख हो जाओ तो उस पर केवल उतना ही उत्तरदायित्व है जो उस पर डाला गया । और तुम पर भी उतना ही उत्तरदायित्व है जितना तुम पर डाला गया है । और यदि तुम उसका आज्ञापालन

مُذْعِنِينَ ۝

أَفِ قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَمْ ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ ۚ بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

وَمَنْ يَطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ ۚ قُلْ لَا تُقْسِمُوا ۚ طَاعَةٌ مَعْرُوفَةٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ ۚ وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا ۚ وَمَا

करो तो हिदायत पा जाओगे। और रसूल पर खोल-खोल कर संदेश पहुँचाने के अतिरिक्त कोई ज़िम्मेदारी नहीं। 155।

तुम में से जो लोग ईमान लाए और पुण्य कर्म किए उनसे अल्लाह ने पक्का वादा किया है कि उन्हें अवश्य धरती में खलीफ़ा बनाएगा। जैसा कि उसने उनसे पहले लोगों को खलीफ़ा बनाया। और उनके लिए उनके धर्म को जो उसने उनके लिए पसंद किया, अवश्य दृढ़ता प्रदान करेगा। और उनकी भयपूर्ण अवस्था के बाद अवश्य उन्हें शांतिपूर्ण अवस्था में परिवर्तित कर देगा। वे मेरी उपासना करेंगे, मेरे साथ किसी को साझीदार नहीं ठहराएंगे। और जो उसके बाद भी कृतघ्नता करे तो यही वे लोग हैं जो अवज्ञाकारी हैं। 156।\*

और नमाज़ को कायम करो और ज़कात अदा करो और रसूल का आज्ञापालन करो ताकि तुम पर दया की जाए। 157।

कदापि विचार न कर कि वे लोग जिन्होंने इनकार किया वे (मोमिनों को)

عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ۖ يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ

\* इस आयत को आयते इस्तिख़लाफ़ कहा जाता है। जिसमें यह बात प्रकट की गई है कि जिस प्रकार अल्लाह ने पहले नबियों के पश्चात् ख़िलाफ़त का क्रम जारी किया था उसी प्रकार हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के पश्चात भी जारी करेगा। और वह ख़िलाफ़त नबी के प्रकाश को लेकर आगे बढ़ेगी। और हर बार जब कोई ख़लीफ़ा मृत्यु को प्राप्त होगा तो जमाअत को एक भय का सामना करना पड़ेगा। जो अल्लाह तआला की कृपा के साथ ख़िलाफ़त की बरकत से शांति में परिवर्तित हो जाएगा। अतः सच्ची ख़िलाफ़त की निशानी यह है कि वह मोमिनों की जमाअत को अशांति से शांति की ओर ले कर आएगी। हज़रत मसीह मौऊद अलैहिस्सलाम ने 'अल्-वसीयत' पुस्तिका में यही कहा है कि एक नबी या ख़लीफ़ा के गुजरने के पश्चात् उस समय यही प्रतीत होता है कि अब शत्रु उस प्रकाश को बुझा देगा परन्तु आयते इस्तिख़लाफ़ में स्पष्ट वादा है कि शत्रु हर बार असफल रहेगा। नुबुव्वत के आने का उद्देश्य संसार में एकेश्वरवाद की स्थापना करना है। अतः सच्ची ख़िलाफ़त की भी यही निशानी रखी है कि उसका अंतिम उद्देश्य एकेश्वरवाद की स्थापना करना होगा।

धरती में असहाय करते फिरेंगे, जबकि उनका ठिकाना अग्नि है और वह बहुत ही बुरा ठिकाना है। 158। (रूकू 7/13)

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! तुम में से वे, जिनके तुम स्वामी हो और वे जो तुम में से अभी वयस्क नहीं हुए, चाहिए कि वे तीन समयों में (तुम्हारे शयनकक्षों में प्रविष्ट होने से पूर्व) तुम से अनुमति लिया करें। सुबह की नमाज़ से पूर्व और उस समय जब तुम मध्यान्न विश्राम के समय (अतिरिक्त) वस्त्र उतार देते हो और इशा की नमाज़ के बाद। यह तीन तुम्हारे पर्दे के समय हैं। इनके अतिरिक्त (बिना अनुमति आने जाने पर) न तुम पर कोई पाप है, न उन पर। तुम में से कुछ-कुछ और के पास अधिकांश आते-जाते रहते हैं। इसी प्रकार अल्लाह आयतों को तुम्हारे लिए खोल-खोल कर वर्णन करता है। और अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है। 159।

और जब तुम में से बच्चे परिपक्व आयु को पहुँच जाएँ तो उसी प्रकार अनुमति लिया करें जिस प्रकार उनसे पहले लोग अनुमति लेते रहे। इसी प्रकार अल्लाह तुम्हारे लिए अपनी आयतों को खोल-खोल कर वर्णन करता है। और अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है। 160।

और बैठी रह जाने वाली स्त्रियाँ जो विवाह की आशा न रखती हों यदि वे अपने (अतिरिक्त) कपड़े सुंदरता का

فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمُ النَّارُ وَلَيْسَ الْمَصِيرُ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيْسَ أَذْنُكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ۖ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ۚ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ ۚ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَ هُنَّ طَوْفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمْ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

وَالنِّقَاحُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ

प्रदर्शन न करते हुए उतार दें तो उन पर कोई पाप नहीं । और यदि वे (इससे) बचें तो उनके लिए उत्तम है । और अल्लाह बहुत सुनने वाला (और) बहुत जानने वाला है । 61।

अन्धे पर कोई आपत्ति नहीं और न अपंग पर आपत्ति है और न रोगी पर और न तुम लोगों पर कि तुम अपने घरों से अथवा अपने बाप-दादा के घरों से अथवा अपनी माताओं के घरों से अथवा अपने भाइयों के घरों से अथवा अपनी बहनों के घरों से अथवा अपने चाचाओं के घरों से अथवा अपनी फूफियों के घरों से अथवा अपने मामाओं के घरों से अथवा अपनी मौसियों के घरों से अथवा उस (घर) से जिसकी चाबियाँ तुम्हारे कब्जे में हैं अथवा अपने मित्रों के घरों से भोजन करो । तुम पर कोई पाप नहीं कि चाहे तुम इकट्ठे भोजन करो अथवा अलग-अलग । अतः जब तुम घरों में प्रविष्ट हुआ करो तो अपने लोगों पर अल्लाह की ओर से एक मंगलमय, पवित्र उपहार स्वरूप सलाम भेजा करो । इसी प्रकार अल्लाह तुम्हारे लिए आयतों को खोल कर वर्णन करता है ताकि तुम बुद्धि से काम लो । 62। (स्कू 8/14)

सच्चे मोमिन तो वही हैं जो अल्लाह पर और उसके रसूल पर ईमान लाएँ और जब किसी महत्वपूर्ण सामूहिक विषय पर (विचार विमर्श के लिए) उस (रसूल) के पास एकत्रित हों तो जब

شَايَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَتٍ بِزِينَةٍ ۖ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ حُلُكِكُمْ أَوْ مَالِكِكُمْ مَفَاحَةً أَوْ صَدِيقِكُمْ ۖ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا ۖ فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَارَكَةً طَيِّبَةً ۖ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوهُ ۖ

तक उससे अनुमति न ले लें, उठ कर न जाएँ। निःसन्देह वे लोग जो तुझ से अनुमति लेते हैं यही वे लोग हैं जो अल्लाह और उसके रसूल पर ईमान लाने वाले हैं। अतः जब वे तुझ से अपने कुछ कार्यों के लिए अनुमति लें तो उनमें से जिसे चाहे अनुमति दे दे। और उनके लिए अल्लाह से क्षमा याचना करता रह। निःसन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 163।

रसूल का (तुम्हें) बुलाना इस प्रकार न समझो जैसे तुम्हारे बीच तुम एक दूसरे को बुलाते हो। अल्लाह निःसन्देह उन लोगों को जानता है जो तुम में से नज़र बचा कर चुपके से निकल जाते हैं। अतः वे लोग जो उसके आदेश का विरोध करने वाले हैं वे इस बात से डरें कि उन पर कोई विपत्ति न आ जाए अथवा पीड़ाजनक अज़ाब न आ पहुँचे। 164।

सावधान ! अल्लाह ही का है जो कुछ आसमानों और धरती में है। वह जानता है जिस (अवस्था) पर तुम हो। और जिस दिन वे (लोग) उसकी ओर लौटाए जाएँगे तब वह उन्हें, उससे अवगत कराएगा जो वे किया करते थे। और अल्लाह प्रत्येक वस्तु का खूब ज्ञान रखने वाला है। 165। (रुकू 9/15)

إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ  
الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنْ  
لِمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ  
إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ١٦٣

لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ  
كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ۖ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ  
الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا  
فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ  
أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ  
عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٦٤

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ  
قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ ۖ وَيَوْمَ  
يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا  
وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ١٦٥

## 25- सूर: अल-फुर्कान

यह सूर: मक्की दौर के अन्त में अवतरित हुई और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 78 आयतें हैं ।

इस सूर: के आरम्भ में यह वर्णन है कि अल्लाह तआला ने हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को वह फुर्कान अर्थात् महान कसौटी प्रदान की है जो सच्चे और झूठे के बीच सुस्पष्ट अंतर दिखाती है । यह वही कसौटी है जिसका बार-बार सूर: अन्-नूर में वर्णन हो चुका है । इस सूर: में इसके और उदाहरण प्रस्तुत किए गये हैं ।

एक तो यह कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम न केवल अपने आस-पास के लोगों ही में स्पष्ट अंतर करने की योग्यता रखते थे बल्कि समग्र जगत के सच्चों और झूठों को परखने के लिए भी आपको एक महान फुर्कान, कुरआन के रूप में प्रदान किया गया है ।

हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के आश्चर्यजनक चमत्कारों को देख कर आप सल्ल. के विरोधी सच्चे रसूल के लिए यह मनगढ़ंत कसौटी प्रस्तुत करते हुए यह कहते थे कि इस रसूल को क्या हो गया है कि यह भोजन करता है और बाज़ारों में भी फिरता है । इसके साथ कोई फ़रिश्ता क्यों न उतारा गया ताकि इसके साथ मिल कर वह भी चेतावनी देता । इसी प्रकार उन्होंने एक यह मापदंड भी बना रखा था कि रसूल पर आसमान से कोई भौतिक खज़ाना उतरना चाहिए था । हालाँकि रसूल पर उसकी शिक्षा के रूप में एक अंतहीन खज़ाना उतरा करता है न कि कोई भौतिक खज़ाना उतरता है ।

इसी प्रकार उनके अनुसार रसूल के पास अनेक विशाल बाग़ होने चाहिए जिनमें से वह बिना किसी परिश्रम के जितना चाहे खाता फिरे । अल्लाह तआला इसका उत्तर यह देता है कि हे रसूल ! हमने तेरे लिए स्वर्ग के जो बाग़ निश्चित कर रखे हैं उनकी ये अज्ञानी कल्पना भी नहीं कर सकते । उन बाग़ों में वह आध्यात्मिक महल भी होंगे जो केवल तेरे लिए ही बनाए गए हैं ।

इसी प्रकार काफ़िरों के दावे का खण्डन करते हुए यह कहा गया कि इससे पहले जितने भी रसूल गुज़रे हैं उनमें कोई एक ऐसा रसूल दिखाओ जो मनुष्यों की भाँति गलियों में चलता फिरता न हो । यदि नहीं दिखा सकते तो यह पूर्णतः रसूलों का इनकार करना है मानो अल्लाह किसी को रसूल बना ही नहीं सकता । और जहाँ तक उन काफ़िरों पर फ़रिश्तों के उतरने का सम्बन्ध है तो उन पर अवश्य फ़रिश्ते उतरेंगे परन्तु उनके विनाश का संदेश लेकर । और ऐसे अज़ाब की सूचना देते हुए जिससे मुक्ति प्राप्त करना सम्भव नहीं ।

एक आपत्ति यह भी उठाई गई कि पवित्र कुरआन को इकट्ठा क्यों नहीं उतारा गया? वास्तविकता यह है कि पवित्र कुरआन इकट्ठा न उतारे जाने में बहुत से रहस्य छुपे हैं। एक तो यह है कि उस युग के परिवेश की आवश्यकता यह थी कि जैसे जैसे उनके रोग प्रकट होते चले जाएँ उनके अनुसार पवित्र कुरआन की ऐसी आयतों का अवतरण हो जो उस विषय से सम्बन्ध रखती हों। दूसरे, हर क्षण नए चिह्नों के द्वारा हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के दिल को दृढ़ता प्राप्त हो। और सारे कुरआन के अवतरण काल में आप एक नहीं, अनंत चिह्न देखते चले जाएँ। फिर यह भी कि तेईस वर्ष की अवधि में अवतरित हुए पवित्र कुरआन को यदि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने स्वयं बनाया होता तो इसमें आयतें ऐसे सरल-सुगम और क्रमबद्ध न होतीं। जो लिखना पढ़ना भी न जानता हो तेईस वर्षों की अवधि पर उसकी कैसी दृष्टि पड़ सकती है।

फिर हज़रत मसीह मौऊद अलैहिस्सलाम ने इस रहस्य की ओर भी ध्यानाकर्षित करवाया है कि इस पूरी तेईस वर्षीय अवधि में हज़रत मुहम्मद सल्ल. को अत्यंत ख़तरनाक परिस्थितियों का सामना करना पड़ा। बड़ी-बड़ी भयानक परिस्थितियों में सहाबा से आगे बढ़ कर बिल्कुल ख़तरों के बीच शत्रु से संघर्ष करते रहे। विष के द्वारा भी आपको मारने की चेष्टा की गयी। परन्तु जब तक शरीअत सम्पूर्ण न हुई अल्लाह तआला ने आपको वापस नहीं बुलाया। अतः पवित्र कुरआन का धीरे-धीरे उतरना एक महानतम चमत्कार है। इसी प्रकार **इबादुर्रहमान** (रहमान अल्लाह के भक्तों) के लक्षण वर्णन करते हुए सूरः के अंत पर यह उल्लेख किया है कि जिस प्रकार आकाश पर बारह नक्षत्र हैं उसी प्रकार तेरे बाद बारह सुधारक तेरे धर्म की सुरक्षा के लिए पैदा होंगे और फिर तेरे प्रकाश से पूर्णतया प्रकाश ग्रहण करने वाला पूर्ण चन्द्रमा भी आएगा।

इसी रूकू में **इबादुर्रहमान** के लक्षणों में से उनका मध्यमार्गी होना, उनकी नम्रता, खड़े होकर तथा सजदः करते हुए उपासना में उनका जीवन व्यतीत करना उल्लेख है, जिसके परिणाम स्वरूप ही उनको समस्त प्रकार की श्रेष्ठता प्राप्त होती है। इस सूरः की अन्तिम आयत यह बताती है कि वे लोग क्यों सजदः करते हुए तथा खड़े होकर दुआएँ करते हुए जीवन व्यतीत करते हैं। इस लिए कि दुआ के बिना अल्लाह तआला से जीवन प्राप्त करने का कोई साधन नहीं है। और जो उसको झुठला दें और अल्लाह से सम्बन्ध तोड़ दें उनको अनगिनत प्रकार के भयंकर रोग लग जाएँगे जो उनका पीछा नहीं छोड़ेंगे।







अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।।।

बस एक वही बरकत वाला सिद्ध हुआ जिसने अपने भक्त पर फुर्कान\* उतारा ताकि वह समस्त जगत के लिए सतर्ककारी बने ।2।

वही जिसका आकाशों और धरती का साम्राज्य है और उसने कोई पुत्र नहीं अपनाया और न साम्राज्य में कोई उसका साझीदार है । और उसने हर चीज़ को पैदा किया और उसे बहुत अच्छे अनुमान के अनुसार ढाला ।3।

और उन्होंने उसके अतिरिक्त ऐसे उपास्य बना रखे हैं जो कुछ पैदा नहीं करते । जबकि वे स्वयं पैदा किए गए हैं। और वे अपने लिए भी हानि अथवा लाभ पहुंचाने का सामर्थ्य नहीं रखते । और न उनके अधिकार में मृत्यु है न जीवन और न ही पुनरुत्थान ।4।

और जिन लोगों ने इन्कार किया उन्होंने कहा कि यह झूठ के सिवा कुछ नहीं जो उसने गढ़ लिया है । और इस विषय में उसकी दूसरे लोगों ने सहायता की है । अतः निःसन्देह वे पूर्णतया अत्याचार और झूठ बना लाए हैं ।5।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ①

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا ②

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لَا أَنْفُسَهُمْ صَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا تُسُورًا ③

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا إِفْكٌ افْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ فَقَدْ جَاءَ ظُلْمًا وَزُورًا ④

④ अतः निःसन्देह वे पूर्णतया अत्याचार और झूठ बना लाए हैं ।

और उन्होंने कहा कि पहले लोगों की कहानियाँ हैं जो उसने लिखवा ली हैं । अतः यह सुबह और शाम उस के समक्ष पढ़ी जाती हैं । 6।

तू कह दे कि इसे उसने उतारा है जो आकाशों और धरती के भेद जानता है। निःसन्देह वह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है । 7।

और वे कहते हैं कि इस रसूल को क्या हो गया है कि भोजन करता है और बाज़ारों में चलता है । क्यों न इसकी ओर कोई फ़रिश्ता उतारा गया जो इसके साथ मिल कर (लोगों को) सतर्क करने वाला होता । 8।

अथवा इसकी ओर कोई खज़ाना उतारा जाता अथवा इसका कोई बाग़ होता जिससे यह खाता । और अत्याचारियों ने कहा कि तुम लोग निःसन्देह एक ऐसे व्यक्ति के सिवा किसी का अनुसरण नहीं कर रहे जिस पर जादू किया गया है । 9।

देख ! तेरे बारे में वे कैसे उदाहरण वर्णन करते हैं । अतः वे पथभ्रष्ट हो चुके हैं । और किसी मार्ग (प्राप्ति) का सामर्थ्य नहीं रखते । 10। (स्कू. 1/6)

बस एक वही बरकत वाला सिद्ध हुआ जो यदि चाहता तो तेरे लिए इससे बहुत उत्तम चीज़ें बनाता अर्थात् ऐसे बाग़ जिनके दामन में नहरें बहती हों । और तेरे लिए बहुत से भव्य महल बना देता । 11।

وَقَالُوا أَأَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكْتَتَبَهَا  
فَهِىَ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ①

قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمُوتِ  
وَالْأَرْضِ ② إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ③

وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ  
وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ ④ لَوْلَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ  
مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا ⑤

أَوْ يُلْقَى إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ  
يَأْكُلُ مِنْهَا ⑥ وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ  
إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ⑦

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ  
فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ⑧

تَبَارَكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ  
ذَلِكَ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا ⑨

बल्कि वे तो निश्चित घड़ी ही को झुठला बैठे हैं । और जो निश्चित घड़ी को झुठला दें, हमने उनके लिए एक भड़कती हुई अग्नि तैयार की है ।12।

जब वह उन्हें अभी दूर से ही देखेगी तो वे उसकी क्रोध से भड़कती हुई आवाज़ और चीखें सुनेंगे ।13।

जब वे उसमें जंजीरों में जकड़े हुए संकीर्ण स्थान में डाले जाएंगे तो उस समय वे विनाश को पुकारेंगे ।14।

आज के दिन तुम केवल एक ही विनाश को न पुकारो बल्कि अनेक विनाशों को पुकारो ।15।

तू पूछ कि क्या यह (वस्तु) अच्छी है अथवा चिरस्थायी स्वर्ग, जिसका मुत्तकियों से वादा किया गया है । जो उनके लिए प्रतिफल और लौट कर आने का स्थान होगा ।16।

सदा (उसमें) रहते हुए वे जो चाहेंगे उसमें उनको प्राप्त होगा । यह ऐसा वादा है जिसे (पूरा करना) तेरे रब पर अनिवार्य है ।17।

और (याद करो) जिस दिन वह उनको इकट्ठा करेगा और उनको भी जिनकी वे अल्लाह के सिवा उपासना करते थे, फिर उनसे कहेगा कि क्या तुमने मेरे इन भक्तों को पथभ्रष्ट कर दिया था अथवा वे स्वयं मार्ग से हट गए थे ? ।18।

वे कहेंगे, पवित्र है तू । हमें शोभा नहीं देता कि हम तुझे छोड़ कर कोई दूसरा स्वामी बना लेते । परन्तु तूने उनको

بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ  
بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۝١٢

إِذَا رَأَوْهُمْ مِنْ مَّكَانٍ يَعِيدُ سَمِعُوا لَهَا  
تَغَيُّظًا وَزَفِيرًا ۝١٣

وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَنَا ضَيْقًا مُقَرَّنِينَ  
دَعَوْا هَٰئِلًا ثُبُورًا ۝١٤

لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا  
ثُبُورًا كَثِيرًا ۝١٥

قُلْ أَدُلُّكُمْ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةِ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ  
الْمُتَّقُونَ ۖ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءٌ وَمَصِيرًا ۝١٦

لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ ۖ كَانَ عَلَى  
رَبِّكَ وَعْدًا مَسْئُولًا ۝١٧

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ  
اللَّهِ فَيَقُولُ أَنْتُمْ أَضَلَلْتُمْ عِبَادِي  
هَٰؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ۝١٨

قَالُوا سُبْحَنَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ  
نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ

और उनके पूर्वजों को कुछ लाभ पहुँचाया, यहाँ तक कि वे (तेरे) अनुस्मरण को भूल गए और विनष्ट हो जाने वाले लोग बन गए ।19।

अतः वे तो जो तुम कहते हो, उसे झुठला चुके हैं । अतः न तुम (अज़ाब) को टालने का सामर्थ्य रखोगे न सहायता (प्राप्त करने) का । और तुम में से जो अत्याचार करे हम उसे एक बड़ा अज़ाब चखाएँगे ।20।

और हमने, तुझ से पहले जितने भी रसूल भेजे वे अवश्य भोजन किया करते थे और बाज़ारों में चलते-फिरते थे । और हमने तुम में से कुछ को कुछ के लिए परीक्षा का कारण बना दिया । क्या तुम धैर्य धरोगे ? और तेरा रब्ब गहन दृष्टि रखने वाला है ।21।

(सूकू 2/17) ۞

مَتَّعْتَهُمْ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ نَسُوا الذِّكْرَ  
وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ۝۱۹

فَقَدْ كَذَّبْتُمْ بِمَا تَقُولُونَ ۖ فَمَا  
تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا ۚ وَمَنْ  
يُظْلِمِ مِنْكُمْ نَذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ۝۲۰

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا  
أَنَّهُمْ لِيَآكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي  
الْأَسْوَاقِ ۚ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ  
فِتْنَةً ۚ أَنْصَبِرُوكَ ۚ وَكَانَ رَبُّكَ  
بَصِيرًا ۝۲۱

और जो लोग हमसे मिलने की आशा नहीं रखते, उन्होंने कहा कि हम पर फ़रिश्ते क्यों न उतारे गए अथवा हम अपने रब को देख लेते। निःसन्देह उन्होंने स्वयं को बहुत बड़ा समझा है और बहुत बड़ी उद्वण्डता की है। 122।

जिस दिन वे फ़रिश्तों को देखेंगे उस दिन अपराधियों के लिए कोई शुभ-समाचार नहीं होगा। और वे कहेंगे (अज़ाब देने वाले उन फ़रिश्तों से) ऐसी रोक ही उत्तम है जो पाटी न जा सके। 123।

और जो कर्म भी उन्होंने किया हम उसकी ओर अग्रसर होंगे और हम उसे बिखरी हुई धूल बना देंगे। 124।

स्वर्ग के रहने वाले उस दिन स्थायी ठिकाने की दृष्टि से भी सबसे अच्छे होंगे और अस्थायी विश्राम स्थल की दृष्टि से भी उत्कृष्ट होंगे। 125।

और (याद करो) जिस दिन आकाश बादलों (की घोर गर्जन) से फटने लगेगा और फ़रिश्ते झुंड के झुंड उतारे जाएंगे। 126।

सच्चा राजत्व उस दिन रहमान का होगा और काफ़िरों के लिए वह दिन बहुत कठिन होगा। 127।

और (याद करो) जिस दिन अत्याचारी (पछतावा करते हुए) अपने हाथ काटेगा और कहेगा हाय! मैं ने रसूल के साथ ही मार्ग अपनाया होता। 128।

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا ۖ  
لَوْلَا أَنْزَلْ عَلَيْنَا الْمَلِيكَهٗ أَوْ نَرَىٰ رَبَّنَا ۖ  
لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْا  
عُنُوًّا كَبِيرًا ۝٢٢

يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلِيكَهٗ لَا بُشْرَىٰ  
يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَ يَقُولُونَ  
حَجَرًا مَّحْجُورًا ۝٢٣

وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ  
فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا ۝٢٤

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا  
وَ أَحْسَنُ مَقِيلًا ۝٢٥

وَيَوْمَ تَشْقَى السَّمَاءُ بِالنَّعَامِ وَنُزِّلَ  
الْمَلِيكَهٗ تَنْزِيلًا ۝٢٦

أَمَلَكْتُ يَوْمَئِذٍ الْبَاطِلَ وَكَانَ  
يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ۝٢٧

وَيَوْمَ يَعْصُ الظَّالِمُ عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ  
يَلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ۝٢٨

हाय सर्वनाश ! काश मैं अमुक व्यक्ति को घनिष्ट मित्र न बनाता ।29।

(अल्लाह की) अनुस्मृति मेरे पास आने के पश्चात निःसन्देह उसने मुझे उस से विमुख कर दिया । और शैतान तो मनुष्य को असहाय छोड़ जाने वाला है ।30।

और रसूल कहेगा हे मेरे रब्ब ! निःसन्देह मेरी जाति ने इस कुरआन को परित्यक्त कर छोड़ा है ।31।\*

और इसी प्रकार हम प्रत्येक नबी के लिए अपराधियों में से शत्रु बना देते हैं । और तेरा रब्ब हिदायत देने वाले के रूप में तथा सहायक के रूप में पर्याप्त है ।32।

और वे लोग जिन्होंने इनकार किया, वे कहेंगे कि इस पर कुरआन एक बार में क्यों न उतारा गया । इसी प्रकार (उतारा जाना था) ताकि हम इसके द्वारा तेरे दिल को दृढ़ता प्रदान करें । और (इसी प्रकार) हमने इसे बहुत ठोस और सरल बनाया है ।33।

और वे तेरे समक्ष जो भी तर्क लाते हम (उस के खण्डन के लिए) तेरे पास सच्चाई और (उसकी) सर्वोत्तम व्याख्या भी ले आते हैं ।34।

वे लोग जो औंधे मुँह इकट्ठे करके नरक की ओर ले जाए जाएँगे यही वे लोग हैं

يُؤَيِّلُنِي لِيَتَنِيَ لَمْ آتِخِذْ فَلَانَا حَلِيلًا ۝

لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ۚ  
وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا ۝

وَقَالَ الرَّسُولُ يَرْبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا  
هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۝

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ  
الْمُجْرِمِينَ ۖ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا ۝

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْوَلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ  
الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً ۚ كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ  
بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ۝

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ  
وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ۝

الَّذِينَ يُخْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ

- \* यह आयत सहाबा रजि. के बारे में तो कदापि नहीं है क्योंकि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के जीवन काल में बल्कि आप सल्ल. के पश्चात तीन शताब्दियों तक आने वाले सहाबा और ताबईन और तबअ ताबईन ने कुरआन को नहीं छोड़ा । वस्तुतः यह एक भविष्यवाणी है जो भविष्य में पूरी होने वाली थी, जब हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की जाति व्यवहारिक रूप से कुरआन को छोड़ देगी और हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम अल्लाह तआला से इस बात की शिकायत करेंगे ।

जो दर्जे की दृष्टि से सबसे निकृष्ट और सबसे अधिक पथभ्रष्ट हैं। 135।

(रुकू 3/1)

और निःसन्देह हमने मूसा को ग्रंथ प्रदान किया और उसके साथ हमने उसके भाई हारून को (उसका) सहायक बनाया। 136।

अतः हमने कहा तुम दोनों उन लोगों की ओर जाओ जिन्होंने हमारी आयतों को झुठला दिया है। फिर हमने उन (झुठलाने वालों) को बुरी प्रकार से विनष्ट कर दिया। 137।

और नूह की जाति को भी, जब उन्होंने रसूलों को झुठलाया हमने उन्हें डुबो दिया। और उन्हें हमने लोगों के लिए एक चिह्न बना दिया। और अत्याचारियों के लिए हमने पीड़ाजनक अज़ाब तैयार कर रखा है। 138।

और आद और समूद और कुएँ वालों को भी तथा बहुत सी उन जातियों को भी जो उस (समय) थीं। 139।

और प्रत्येक के लिए हमने (शिक्षाप्रद) उदाहरण वर्णन किये। और सबको हमने (अंततः) बुरी प्रकार से विनष्ट कर दिया। 140।

और वे (तेरे विरोधी) ऐसी बस्ती के पास से (कई बार) गुज़र चुके हैं जिस पर बुरी वर्षा बरसाई गई थी। अतः क्या वे उस पर विचार न कर सके? वास्तविकता यह है कि वे पुनरुत्थान की आशा ही नहीं रखते। 141।

جَهَنَّمَ ۚ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۝

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ۝

فَقُلْنَا أَذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ۝

وَقَوْمِ نُوحٍ ۖ لَّمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيَةً ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

وَعَادًا وَثَمُودًا وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ۝

وَكُلًّا ضَرَبْنَاهُ الْأَمْثَالَ ۖ وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِيرًا ۝

وَلَقَدْ آتَوْنَا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمْطَرْنَا مَطَرًا سَوْءًا ۖ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَهَا ۚ بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا ۝

और जब वे तुझे देखते हैं तो (यह कहते हुए) तुझे केवल उपहास का पात्र बनाते हैं कि क्या यह है वह व्यक्ति जिसे अल्लाह ने रसूल बना कर भेजा किया है ? 142।

यदि हम अपने उपास्यों पर धैर्यपूर्वक (अडिग) न रहते तो सम्भव था कि यह हमें उन से भटका देता । और वे अवश्य जान लेंगे जब अज़ाब को देखेंगे कि कौन सबसे अधिक पथभ्रष्ट था 143।

क्या तूने उस पर ध्यान दिया जिसने अपनी इच्छा ही को अपना उपास्य बना लिया । तो क्या तू उसका भी ज़ामिन बन सकता है ? 144।

क्या तू धारणा करता है कि उनमें से अधिकतर सुनते हैं अथवा बुद्धि रखते हैं ? वे केवल पशुओं की भाँति हैं बल्कि वे (उनसे भी) अधिक पथभ्रष्ट हैं 145।

(रकू  $\frac{4}{2}$ )

क्या तूने अपने रब्ब की ओर नहीं देखा कि वह कैसे छाया को फैलाता जाता है और यदि वह चाहता तो उसे स्थिर कर देता । फिर हमने सूर्य को उस का पता देने वाला बनाया है 146।

फिर हम उस (छाया) को अपनी ओर धीरे-धीरे समेट लेते हैं 147।

और वही है जिसने तुम्हारे लिए रात्रि को वस्त्र और नींद को आराम तथा दिन को उन्नति का साधन बनाया 148।

और वही है जिसने अपनी कृपा-वृष्टि के आगे आगे हवाओं को शुभ-समाचार देते

وَإِذَا رَأَوْكَ إِن يَتَّخِذُوكَ إِلَّا هُزُوًا  
أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ۝

إِنْ كَادَ لَيُضِلَّنَا عَنْ الْهِتَا لَوْلَا أَنْ صَبَرْنَا  
عَلَيْهَا ۖ وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ  
الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝

أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ ۖ أَفَأَنْتَ  
تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ۝

أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ  
يَعْقِلُونَ ۖ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ  
هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝

أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ ۖ وَلَوْ  
شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسُ  
عَلَيْهِ دَلِيلًا ۝

ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ۝

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِيَاسَاوَا النَّوْمَ  
سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ۝

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ



हुए भेजा । और हमने आकाश से पवित्र जल उतारा ।49।

ताकि हम उसके द्वारा एक मृत-भूमि को जीवित करें और उस (जल) से उन्हें तृप्त करें जिन्हें हमने बहुलता के साथ पशुओं और मनुष्यों के रूप में पैदा किया ।50।

और निःसन्देह हमने उसे उनके बीच फेर-फेर कर वर्णन किया ताकि वे उपदेश ग्रहण करें । परन्तु अधिकतर लोगों ने केवल कृतघ्नता करते हुए इनकार कर दिया ।51।

और यदि हम चाहते तो प्रत्येक बस्ती में अवश्य कोई सचेतक भेज देते ।52।

अतः काफ़िरों का अनुसरण न कर और इस (कुरआन) के द्वारा उनसे एक बड़ा जिहाद कर ।53।

और वही है जो दो समुद्रों को मिला देगा, एक बहुत मीठा और एक बहुत खारा (और) कड़वा है । और उसने उन दोनों के बीच (अभी) एक रोक और जुदाई डाल रखी है जो पाटी नहीं जा सकती ।54।\*

और वही है जिसने जल से मनुष्य को पैदा किया और उसे पैतृक और ससुराली रिश्तों में बांधा । और तेरा रब्ब स्थायी सामर्थ्य रखता है ।55।

رَحْمَتِهِ ۖ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ۝٤٩

لِنُخْرِئَ بِهِ بَلَدَةً مَّيِّتًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنَاسِيَّ كَثِيرًا ۝٥٠

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِيهِمْ لِيَذَّكَّرُوا ۖ فَأَلَّىٰ أَكْثَرِ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝٥١

وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ تَذِيرًا ۝٥٢

فَلَا تَطِيعِ الْكُفْرَيْنِ ۖ وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا ۝٥٣

وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۖ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا ۝٥٤

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا ۖ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ۝٥٥

\* इसमें प्रशान्त महासागर और अतलांतिक महासागर का उल्लेख है । प्रशान्त महासागर अपेक्षाकृत मीठे पानी का समुद्र है और अतलांतिक महासागर कड़वे पानी का । इन दोनों के बीच एक रोक है जिसके बारे में एक अन्य आयत में कहा गया है कि यह रोक दूर कर दी जाएगी और इन दोनों समुद्र को मिला दिया जाएगा ।

और वे अल्लाह को छोड़ कर उनकी उपासना करते हैं जो न उन्हें लाभ पहुँचा सकते हैं और न हानि पहुँचा सकते हैं । और काफ़िर अपने रब्ब के मुक़ाबले पर (दूसरों का) समर्थन करने वाला है । 156। और हमने तुझे केवल एक शुभ-समाचार देने वाला और सतर्ककारी के रूप में भेजा है । 157।

तू कह दे कि मैं तुम से कोई प्रतिफल नहीं माँगता । परन्तु जो चाहे अपने रब्ब की ओर जाने वाला मार्ग अपना सकता है । 158।

और भरोसा कर उस जीवन्त पर जो कभी नहीं मरेगा । और उसकी स्तुति के साथ उसकी पवित्रता का बखान कर । और वह अपने भक्तों के पापों की जानकारी रखने की दृष्टि से बहुत पर्याप्त है । 159।

जिसने आकाशों और धरती को और जो कुछ उनके बीच है छः दिनों में पैदा किया । फिर वह अर्श पर विराजमान हो गया । वह रहमान है । अतः उसके बारे में किसी जानकार से प्रश्न कर । 160।

और जब उन्हें कहा जाता है कि रहमान के समक्ष सजदः करो तो वे कहते हैं कि रहमान है क्या चीज़ ? क्या हम उसे सजदः करें जिसका तू हमें आदेश देता है ? और उनको इस (बात) ने घृणा में और भी बढ़ा दिया । 161। (रुकू-5)

अतः एक वही बरकत वाला सिद्ध हुआ जिसने आकाश में नक्षत्र बनाए । और

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ  
وَلَا يَضُرُّهُمْ ۚ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ  
ظَهِيرًا ﴿٥٦﴾

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٥٧﴾

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَتَىٰ  
شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿٥٨﴾

وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ  
بِحَمْدِهِ ۚ وَكَفَىٰ بِهِ بُدْثُوبِ عِبَادِهِ  
خَبِيرًا ﴿٥٩﴾

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا  
بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى  
الْعَرْشِ ۚ الرَّحْمَنُ فَسَلِّ بِهِ خَبِيرًا ﴿٦٠﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا  
وَمَا الرَّحْمَنُ ۚ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا  
وَزَادَهُمْ نُفُورًا ﴿٦١﴾

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا

उस (आकाश) में एक उज्ज्वल दीपक (अर्थात् सूर्य) और एक चमकता हुआ चन्द्रमा बनाया ।62।

और वही है जिसने रात और दिन को एक दूसरे के पीछे आने वाला बनाया, उसके लिए जो उपदेश प्राप्त करना चाहे अथवा कृतज्ञता व्यक्त करना चाहे ।63। और रहमान के भक्त वे हैं जो धरती पर विनम्रता के साथ चलते हैं । और जब मूर्ख लोग उनसे सम्बोधित होते हैं तो (उत्तर में) कहते हैं 'सलाम' ।64।

और वे लोग जो अपने रब्ब (की उपासना) के लिए रातें सजदः करते हुए और खड़े रह कर गुज़ारते हैं ।65।

और वे लोग जो कहते हैं हे हमारे रब्ब ! हमसे नरक का अज़ाब टाल दे । निःसन्देह उसका अज़ाब चिमट जाने वाला है ।66।

निःसन्देह वह अस्थायी ठिकाने के रूप में और स्थायी ठिकाने के रूप में भी बहुत बुरा है ।67।

और वे लोग कि जब खर्च करते हैं तो अपव्यय नहीं करते और न कृपणता से काम लेते हैं । बल्कि इस के बीच सन्तुलन होता है ।68।

और वे लोग जो अल्लाह के साथ किसी अन्य उपास्य को नहीं पुकारते और किसी ऐसी जान का जिसे अल्लाह ने प्रतिष्ठा प्रदान की हो अन्यायपूर्वक वध नहीं करते और व्यभिचार नहीं करते

وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ۝۱۲

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنۢ  
أَرَادَ أَنۢ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ۝۱۳

وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى  
الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ  
قَالُوا سَلَامًا ۝۱۴

وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ۝۱۵

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ  
جَهَنَّمَ ۚ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۝۱۶

إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝۱۷

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ  
يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ۝۱۸

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ  
وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا  
بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ۚ وَمَنۢ يَفْعَلْ ذَلِكَ

और जो कोई ऐसा करेगा पाप (का दण्ड) पाएगा। 69।

उसके लिए क़यामत के दिन अज़ाब को बढ़ाया जाएगा और वह उसमें लम्बे समय तक अपमानित व लज्जित अवस्था में रहेगा। 70।

सिवाए उसके जो प्रायश्चित्त करे और ईमान लाए और नेक कर्म करे। अतः यही वे लोग हैं जिनकी बुराइयों को अल्लाह अच्छाइयों में परिवर्तित कर देगा। और अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 71।

और जो प्रायश्चित्त करे और पुण्य कर्म करे तो वही वास्तव में अल्लाह की ओर प्रायश्चित्त करते हुए लौटता है। 72।

और वे लोग जो झुठी गवाही नहीं देते और जब वे व्यर्थ \* (चीज़ों) के निकट से गुज़रते हैं तो शालीनता के साथ गुज़रते हैं। 73।

और वे लोग, कि जब उन्हें उनके रब्ब की आयतें स्मरण करवाई जाती हैं तो उन पर वे बहरे और अंधे बन कर नहीं गिरते। 74।

और वे लोग जो यह कहते हैं कि हे हमारे रब्ब ! हमें अपने जीवन-साथियों से और अपनी संतान से आँखों की ठंडक प्रदान कर और हमें मुत्तकियों का इमाम बना दे। 75।

يَلْقَىٰ أَثَامًا ۝٦٩

يُضَعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا ۝٧٠

إِلَّا مَنِ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝٧١

وَمَنِ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۝٧٢

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ۝٧٣

وَالَّذِينَ إِذَا دُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا ۝٧٤

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْ لَنَا لِمَتَّقِينَ إِمَامًا ۝٧٥

यही वे लोग हैं जिन्हें उनके धैर्य धरने के प्रतिफल स्वरूप अट्टालिकायें दी जाएंगी। और वहाँ उनका अभिवादन किया जाएगा और उन्हें सलाम पहुँचाया जाएगा। 176।

वे सदा उन (स्वर्गों) में रहने वाले होंगे। वे अस्थायी ठिकाने के रूप में और स्थायी ठिकाने के रूप में भी क्या ही अच्छे हैं। 177।

तू कह दे कि यदि तुम्हारी दुआ न होती तो मेरा रब्ब तुम्हारी कोई परवाह न करता। पर तुम उसे झुठला चुके हो। अतः अवश्य उसका दुष्परिणाम तुम से चिमट जाने वाला है। 178। (रुकू 6/4)

أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا  
وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ۖ

خَالِدِينَ فِيهَا ۖ حَسَنَتْ مُسْتَقَرًّا  
وَمَقَامًا ۝

قُلْ مَا يَعْبُؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ  
فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ۝

## 26- सूरः अश-शुअरा

यह मक्की सूरः है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 228 आयतें हैं ।

इस सूरः का आरम्भ पुनः एक बार कुछ खण्डाक्षरों से किया गया है और इसके साथ **सीन** अक्षर पहली बार खण्डाक्षर के रूप में अवतरित किया गया है । इसके अनेक अर्थ हो सकते हैं और हैं । परन्तु कुछ विद्वान इन खण्डाक्षरों की व्याख्या इस प्रकार करते हैं कि **ता** अक्षर से अभिप्राय पवित्र और **सीन** से अभिप्राय सुनने वाला तथा **मीम** से अभिप्राय जानने वाला है ।

पिछली सूरः के अंत में बताया गया था कि जब मनुष्य दुआ का इनकार करके अल्लाह तआला से अपना सम्बन्ध विच्छेद कर लेता है तो उसे इसके परिणाम स्वरूप प्रत्येक प्रकार के आध्यात्मिक रोग चिमट जाते हैं । इस सूरः में उसी के उदाहरणस्वरूप उन जातियों का वर्णन है जिनसे दुआ के इनकार के परिणाम स्वरूप अल्लाह तआला ने यही बर्ताव किया । उन सब इनकार करने वाली जातियों के वर्णन के पश्चात् **अल अज़ीज़ुर्रहीम** (प्रबल प्रतापी और बारबार दया करने वाला) शब्द की जो पुनरावृत्ति की गयी है इस से स्पष्ट होता है कि फिर अल्लाह तआला ने दयालु होने के कारण उनको दोबारा अवसर प्रदान किया कि शायद वे वापस लौटें । परन्तु बारम्बार ऐसा होते रहने पर भी अंततः वे सत्य को ठुकराते रहे और फिर अल्लाह तआला नवीन कृपा के साथ उन पर उतरता रहा ।

यहाँ **अल अज़ीज़** (प्रबल प्रतापी) शब्द की पुनरावृत्ति यह बता रही है कि अल्लाह के शत्रुओं ने तो नबियों को तिरस्कृत और अपमानित करने का प्रयत्न किया परन्तु उनके रब्ब ने उनको चिरस्थायी सम्मान प्रदान किया ।

इसके बाद हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को आदेश दिया गया है कि अपने निकट सम्बन्धियों को उनके बुरे अन्त से सतर्क कर । और जो आध्यात्मिक परिजन तुझे प्रदान किए गए हैं उन पर अपनी करुणा के पंख झुका दे । यदि अस्वीकार करने वाले अपने अस्वीकार पर डटे रहें तो यह घोषणा कर दे कि मैं तुम्हारे अस्वीकार करने से विमुख हूँ । और मेरा भरोसा तो केवल अल्लाह ही पर है जो पूर्ण प्रभुत्व वाला और परम विवेकशील तथा बार-बार दया करने वाला है । और दुआओं को बहुत सुनने वाला और बहुत जानने वाला है ।

इसके पश्चात् एक ऐसा तर्क दिया गया है जिससे निश्चित रूप से सिद्ध होता है कि नबियों पर कदापि शैतान नहीं उतर सकते क्योंकि न वे **अफ़फ़ाक़** होते हैं और न **असीम** अर्थात् वे न तो झूठ बोलने वाले होते हैं और न पापी होते हैं । और उनके सच्चे

होने पर उनके आस पास रहने वाले सब साक्षी हैं ।

हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर उतरने वाली वाणी की महानता में एक यह बात भी है कि यह उत्कृष्ट काव्यरस से परिपूर्ण है । और पवित्र कुरआन की काव्यात्मक शुद्धता और सुगमता से प्रभावित हो कर बहुत से कवियों ने कविता कहनी ही छोड़ दी थी । परन्तु इससे यह परिणाम निकालना कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम स्वयं एक उच्चकोटि के कवि थे इस दृष्टि से असत्य है कि कवि तो अपनी कल्पना में भटकता फिरता है परन्तु कुरआन तो अकारण काल्पनिक बातें नहीं करता ।

इसके साथ ही उन मुसलमान कवियों को अपवाद स्वरूप बरी कर दिया गया जो ईमान लाए, पुण्य कर्म किए और वे अधिकता के साथ अल्लाह तआला का स्मरण करते हैं । और जब उन पर अत्याचार किया गया तो उसका प्रतिशोध लेते हैं । यहाँ उन मुसलमान कवियों की ओर संकेत है जिन्होंने उस समय अपनी कविता के द्वारा प्रतिशोध लिया जब काफ़िरो के निन्दक कवियों ने हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर आक्रमण किया ।



سُورَةُ الشُّعَرَاءِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ مِائَتَانِ وَثَمَانٍ وَعِشْرُونَ آيَةً وَاحِدَ عَشَرَ رُكُوعًا

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

तय्यिबुन्, समीउन, अलीमुन : पवित्र, बहुत सुनने वाला, बहुत जानने वाला ।2।

यह सुस्पष्ट कर देने वाली एक पुस्तक की आयतें हैं ।3।

क्या तू अपनी जान को इस लिए नष्ट कर देगा कि वे मोमिन नहीं होते ।4।

यदि हम चाहें तो उन पर आकाश से एक ऐसा चिह्न उतारें जिसके सामने उनकी गर्दन झुक जाएँ ।5।

और उनके पास रहमान की ओर से जो भी ताज़ा उपदेश आता है वे उससे विमुख होने वाले बनते हैं ।6।

अतः निःसन्देह उन्होंने (प्रत्येक ताज़ा चिह्न को) झुठला दिया है । अतः अवश्य उन्हें उन (बातों के पूरा होने) के समाचार मिलेंगे जिनकी वे खिल्ली उड़ाया करते थे ।7।

क्या उन्होंने धरती को नहीं देखा कि हमने उसमें (वनस्पति के) कितने ही उत्तम प्रजाति के जोड़े उगाए हैं ।8।

निःसन्देह इसमें एक बहुत बड़ा चिह्न है । जबकि अधिकतर उनमें से ईमान लाने वाले नहीं ।9।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

طسّم

طسّم ①

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ①

لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ①

إِنْ شَاءَ نُنَزِّلْ عَلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خُضُعِينَ ①

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنَ الرَّحْمَنِ مُحَدَّثٍ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ①

فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَاتِيهِمْ أَنْبَأُوا مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑤

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمَا أَنْبَأْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ⑧

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۚ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ①



और निःसन्देह तेरा रब्ब ही पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) बार-बार दया करने वाला है 110। (रुकू 1/5)

और जब तेरे रब्ब ने मूसा को आवाज़ दी कि तू अत्याचारी जाति की ओर जा 111।

(अर्थात्) फ़िराऊन की जाति की ओर (यह कहते हुए कि) क्या वे तक्रवा धारण नहीं करेंगे ? 112।

उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! निःसन्देह मैं डरता हूँ कि वे मुझे झुठला देंगे 113।

और मेरा सीना तंगी अनुभव करता है और मेरी जुबान नहीं चलती । अतः हारून की ओर अपनी रिसालत (अर्थात् पैग़म्बरी) भेज 114।

और मुझ पर उनकी ओर से एक अपराध (का आरोप) भी है । अतः मैं डरता हूँ कि वे मेरी हत्या न कर दें 115।

उस (अल्लाह) ने कहा, कदापि नहीं ! अतः तुम दोनों हमारे चिह्नों के साथ जाओ । निःसन्देह हम तुम्हारे साथ खूब सुनने वाले हैं 116।

अतः दोनों फ़िराऊन के पास जाओ और (उसे) कहो कि हम निःसन्देह समस्त लोकों के रब्ब की ओर से पैग़म्बर हैं 117।

(यह संदेश देने के लिए) कि हमारे साथ बनी-इस्राईल को भेज दे 118।

उसने कहा, क्या हमने तुझे बचपन से अपने बीच नहीं पाला और जबकि तू अपनी आयु के कई वर्ष हमारे बीच रहा ? 119।

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنْ أَتِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝

قَوْمَ فِرْعَوْنَ ۖ أَلَا يَتَّقُونَ ۝

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ۝

وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هَرُونَ ۝

وَلَهُمْ عَلَىٰ ذَنْبٍ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ۝

قَالَ كَلَّا ۖ فَاذْهَبَا بِآيَاتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَمِعُونَ ۝

فَاتَيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

أَنْ أَرْسِلَ مَعَنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ ۝

قَالَ أَلَمْ تُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ۝

और तूने वह कर्म किया जो तूने ही किया और तू कृतघ्नों में से है ।20।

وَفَعَلْتَ فَعَلْتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝

उसने कहा, मैंने वह कर्म उस समय किया जब मैं राह से भटका हुआ था ।21।

قَالَ فَعَلْتُهَا إِذَا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ ۝

इसलिए जब मैं तुमसे भयभीत हुआ तो मैं तुम से फ़रार हो गया । तब मेरे रब ने मुझे तत्त्वज्ञान प्रदान किया और मुझे पैग़म्बरों में से बना दिया ।22।

فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝

और (क्या तेरा) यह उपकार है, जो तू मुझ पर जता रहा है कि तूने बनी इस्राईल को दास बना डाला ? ।23।

وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدْتَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۝

फ़िरऔन ने कहा, और वह समस्त लोकों का रब है क्या चीज़ ? ।24।

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

उसने कहा, आसमानों और धरती का रब और उसका (भी) जो उन दोनों के बीच है । (अच्छा होता) यदि तुम विश्वास करने वाले होते ।25।

قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۝ إِنَّكُمْ لَمُوقِنِينَ ۝

उसने उनसे जो उसके चारों ओर थे कहा, क्या तुम सुन नहीं रहे ? ।26।

قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْمَعُونَ ۝

उस (अर्थात् मूसा) ने कहा, (वह) तुम्हारा भी रब है और तुम्हारे पूर्वजों का भी रब है ।27।

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولِينَ ۝

उस (अर्थात् फ़िरऔन) ने कहा निःसन्देह यह तुम्हारा रसूल जो तुम्हारी ओर भेजा गया है, अवश्य पागल है ।28।

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ۝

उस (अर्थात् मूसा) ने कहा (वह) पूरब का भी रब है और पश्चिम का भी और उसका भी जो उन दोनों के मध्य है ।

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۝ إِنَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝

(अच्छा होता) यदि तुम बुद्धि से काम लेते ।29।

उसने कहा, यदि तूने मेरे सिवा किसी को उपास्य बनाया तो मैं अवश्य तुझे बन्दी बना दूँगा ।30।

उसने कहा, क्या ऐसी अवस्था में भी कि मैं तेरे समक्ष कोई खुली-खुली वस्तु प्रस्तुत करूँ ? ।31।

उसने कहा, फिर उसे ले आ यदि तू सच्चों में से है ।32।

तब उसने अपनी लाठी फेंकी तो सहसा वह स्पष्ट दिखाई देने वाला अजगर बन गया ।33।

फिर उसने अपना हाथ निकाला तो सहसा वह देखने वालों को सफेद दिखाई देने लगा ।34। (रुकू - 2)

उस (फिरऔन) ने अपनी चारों ओर के सरदारों से कहा, निःसन्देह यह कोई बड़ा कुशल जादूगर है ।35।

यह चाहता है कि अपने जादू के बल पर तुम्हें तुम्हारे देश से निकाल दे । अतः तुम क्या परामर्श देते हो ? ।36।

उन्होंने कहा, इसको और इसके भाई को कुछ ढील दे और शहरों में (लोगों को) एकत्रित करने वाले भेज दे ।37।

वे तेरे पास प्रत्येक प्रकार के कुशल जादूगर ले आएँगे ।38।

अतः जादूगरों को एक निर्धारित दिन के निश्चित समय पर इकट्ठा किया गया ।39।

और लोगों से कहा गया कि क्या तुम एकत्रित हो सकोगे ? ।40।

قَالَ لَئِنْ اتَّخَذْتَ إِلَهًا غَيْرِي لَأَجْعَلَكَ مِنَ الْمُسْجُونِينَ ﴿٣٠﴾

قَالَ أَوْ لَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ﴿٣١﴾

قَالَ فَاتَّبِعْ إِن كُنتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ ﴿٣٢﴾

فَأَتٰى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿٣٣﴾

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنّٰظِرِينَ ﴿٣٤﴾

قَالَ لِلْمَلَآئِكَةِ إِنَّ هَٰذَا السّٰحِرُ عَلِيمٌ ﴿٣٥﴾

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ ۖ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿٣٦﴾

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَبْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ حٰشِرِينَ ﴿٣٧﴾

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَابٍ عَلِيمٍ ﴿٣٨﴾

فَجَمَعَ السّٰحِرَةَ لِمِيقَاتٍ يَوْمٍ مّٰعْلُومٍ ﴿٣٩﴾

وَقِيلَ لِلنّٰاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُّجْتَمِعُونَ ﴿٤٠﴾

ताकि यदि जादूगर विजयी हो जाएँ तो हम उन्हीं के पीछे चलें ।41।

अतः जब जादूगर आ गए तो उन्होंने फिरऔन से कहा यदि हम ही विजयी हो गये तो क्या हमारे लिए कोई प्रतिफल भी होगा ? ।42।

उसने कहा, हाँ और निश्चित रूप से तुम इस अवस्था में निकटवर्तियों में भी सम्मिलित हो जाओगे ।43।

मूसा ने उनसे कहा, जो (जादू) तुम डालने वाले हो डाल दो ।44।

तब उन्होंने अपनी रस्सियाँ और अपनी लाठियाँ (धरती पर) डाल दीं और कहा, फिरऔन के सम्मान की सौगन्ध ! निःसन्देह हम ही विजयी होने वाले हैं ।45।

तब मूसा ने अपनी लाठी फेंकी तो सहसा वह उस झूठ को निगलने लगी जो उन्होंने गढ़ा था ।46।

तब जादूगर सजदः करते हुए (धरती पर) गिरा दिए गए ।47।

उन्होंने कहा, हम समस्त लोकों के रब्ब पर ईमान ले आए हैं ।48।

मूसा और हारून के रब्ब पर ।49।

उस (अर्थात फिरऔन) ने कहा, क्या मेरी अनुमति से पूर्व ही तुम उस पर ईमान ले आए हो ? निःसन्देह यह तुम्हारा मुखिया है जिसने तुम्हें जादू सिखाया था। अतः तुम शीघ्र ही (इसका

لَعَلَّنَا نَتَّبِعَ السَّحْرَةَ إِنَّ كَانُوا هُمُ  
الْغَالِبِينَ ۝۴۱

فَلَمَّا جَاءَ السَّحْرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَإِنَّا  
لَنَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۝۴۲

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝۴۳

قَالَ لَهُمُ مُوسَى اقْنُتُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ۝۴۴

فَأَلْقَوْا حِبَالَهُمْ وَعَصِيَّهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ  
فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ۝۴۵

فَأَلْقَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ  
مَا يَفْكُونَ ۝۴۶

فَأَلْقَى السَّحْرَةَ سَاجِدِينَ ۝۴۷

قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۴۸

رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ۝۴۹

قَالَ امْسُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنِ لَكُمْ إِنَّهُ  
لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السَّحْرَةَ  
فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ لَا قِطْعَنَ أَيْدِيكُمْ

परिणाम) जान लोगे । मैं अवश्य तुम्हारे हाथ और तुम्हारे पाँव विपरीत दिशाओं से काट डालूँगा । और निःसन्देह मैं तुम सब को सूली पर लटका दूँगा । 50।

उन्होंने कहा, कोई आपत्ति नहीं निःसन्देह हम अपने रब्ब ही की ओर लौटने वाले हैं । 51।

निःसन्देह हम आशा लगाए बैठे हैं कि हमारा रब्ब हमारी भूलों को क्षमा कर देगा क्योंकि हम सर्वप्रथम ईमान लाने वालों में से हो गए । 52। (रकू 3/7)

और हमने मूसा की ओर वहइ की कि रात को किसी समय हमारे भक्तों को यहाँ से ले चल । निःसन्देह तुम्हारा पीछा किया जाएगा । 53।

अतः फिरऔन ने विभिन्न शहरों में एकत्रित करने वाले भेजे । 54।

(यह घोषणा करते हुए कि) निःसन्देह ये लोग एक अल्पसंख्यक तुच्छ समुदाय हैं । 55।

और इस पर भी ये अवश्य हमें क्रोध दिला कर रहते हैं । 56।

जबकि हम सब अवश्य सतर्क रहने वाले हैं । 57।

अतः हमने उन्हें बागों और झरनों (वाले भू-भाग) से निकाल दिया । 58।

तथा खज़ानों और सम्मानजनक स्थान से भी । 59।

इसी प्रकार (हुआ) । और हमने बनी-इस्राईल को उस (भू-भाग) का उत्तराधिकारी बना दिया । 60।

وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ وَلَا وَصَلَيْنَاكُمْ أَجْمَعِينَ ۝

قَالُوا لَا ضَيْرَ ۖ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُتَقَلِّبُونَ ۝

إِنَّا نَظْمَعُ ۖ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا ۚ إِنَّ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي ۖ إِنَّكُمْ مُتَّبِعُونَ ۝

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ خُسْرَيْنَ ۝

إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ۝

وَأَنَّهُمْ لَنَا غَآيِطُونَ ۝

وَأِنَّا لَجَمِيعٌ حَٰذِرُونَ ۝

فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝

وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ۝

كَذَٰلِكَ ۖ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَءِيلَ ۝

अतः वे (फ़िरऔन और उसके साथी)  
तड़के ही उनके पीछे लग गए ।61।

फिर जब दोनों समूहों ने एक दूसरे को  
देखा तो मूसा के साथियों ने कहा,  
निःसन्देह हम तो पकड़े गए ।62।

उस (अर्थात् मूसा) ने कहा, कदापि  
नहीं । निःसन्देह मेरा रब्ब मेरे साथ है  
(और) अवश्य वह मेरा मार्गदर्शन  
करेगा ।63।

अतः हमने मूसा की ओर वहड़ की कि  
अपनी लाठी से समुद्र पर प्रहार कर ।  
इस पर (समुद्र) फट गया और प्रत्येक  
टुकड़ा ऐसा हो गया जैसे कोई बड़ा  
टीला हो ।64।\*

और उस स्थान पर हमने दूसरों को  
(पहलों के) निकट कर दिया ।65।

और हमने मूसा को और उन सब को भी  
जो उसके साथ थे मुक्ति प्रदान की ।66।

फिर हमने दूसरों को डुबो दिया ।67।

निःसन्देह इसमें एक बहुत बड़ा चिह्न था  
और (बावजूद इसके) उनमें से  
अधिकतर मोमिन नहीं बने ।68।

فَاتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ ۝

فَلَمَّا تَرَاءَ الْجَمْعُ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَى  
إِنَّا لَمُدْرَكُونَ ۝

قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۝

فَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ  
الْبَحْرَ فَأَنْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ  
الْعَظِيمِ ۝

وَأَزَلَفْنَا لِمِ الْأَخْرَيْنِ ۝

وَأَنْجَيْنَا مُوسَى وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ ۝

ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْأَخْرَيْنِ ۝

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۚ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ  
مُؤْمِنِينَ ۝

\* इस आयत में हज़रत मूसा अलै. के समुद्र को उस स्थान से पार करने का उल्लेख है जहाँ नील नदी और समुद्र परस्पर मिलते हैं । अतः कभी कभी नील नदी में ऊपरी क्षेत्र से बाढ़ का पानी तीव्र वेग से इस प्रकार आ रहा होता है और लगता है कि पानी की एक दीवार चली आ रही है । इसी प्रकार समुद्र भी ज्वार के समय तूफ़ानी लहरों के साथ उठ कर आगे बढ़ता है । हज़रत मूसा अलै. को ऐसे समय में अल्लाह तआला ने नदी और समुद्र के उस संगम स्थल से सुरक्षित पार करवा दिया जबकि यह दोनों विशाल जलराशि अभी परस्पर मिले नहीं थे । परन्तु पीछे जो फ़िरऔन की जाति उनको पकड़ने के लिए आ रही थी वे सब के सब फ़िरऔन सहित उस समय डूब गए जब विपरीत दिशाओं से आ रही ये दोनों विशाल जलराशियाँ परस्पर मिल गईं ।

और निःसन्देह तेरा रब्ब ही पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) बार-बार दया करने वाला है 169। (रुकू 4/8)

और उन के समक्ष इब्राहीम की खबर पढ़ 170।

जब उसने अपने पिता और उसकी जाति से कहा, तुम किस वस्तु की उपासना करते हो ? 171।

उन्होंने कहा, हम मूर्तियों की उपासना करते हैं और उनकी (उपासना के) लिए बैठे रहते हैं 172।

उसने कहा, जब तुम (उन्हें) पुकारते हो तो क्या वे तुम्हारी पुकार सुनते हैं ? 173।

अथवा तुम्हें लाभ पहुँचाते हैं या कोई हानि पहुँचाते हैं ? 174।

उन्होंने कहा, बल्कि हमने अपने पूर्वजों को देखा कि वे इसी प्रकार किया करते थे 175।

उसने कहा, क्या तुमने ध्यान दिया कि तुम किसकी उपासना करते रहे हो ? 176।

(अर्थात्) तुम और तुम्हारे पूर्वज 177।

अतः निःसन्देह ये (सब के सब) मेरे शत्रु हैं सिवाय समस्त लोकों के रब्ब के 178।

जिसने मुझे पैदा किया । अतः वही है जो मेरा मार्गदर्शन करता है 179।

और वही है जो मुझे खिलाता है और पिलाता है 180।

عَزَّ

وَأَنَّ رَبَّكَ لَهَّوَالْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ١٦٩

عَزَّ

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ١٧٠

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ١٧١

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَّلُ لَهَا عَفِيفِينَ ١٧٢

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ ١٧٣

أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يُضُرُّونَ ١٧٤

قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ١٧٥

قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ١٧٦

أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ ١٧٧

فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ١٧٨

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ١٧٩

وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ١٨٠

और जब मैं बीमार होता हूँ तो वही है जो मुझे आरोग्य प्रदान करता है ।81।

और जो मुझे मारेगा और फिर जीवित करेगा ।82।

और जिससे मैं आशा रखता हूँ कि कर्मफल प्राप्ति के दिन मेरे दोष क्षमा कर देगा ।83।

हे मेरे रब्ब ! मुझे तत्त्वज्ञान प्रदान कर और मुझे नेक लोगों में सम्मिलित कर ।84।

और मेरे लिए बाद के आने वालों में सच कहने वाली जुबान निश्चित कर दे ।85।

और मुझे नेमतों वाले स्वर्ग के उत्तराधिकारियों में से बना ।86।

और मेरे पिता को भी क्षमा कर दे । निःसन्देह वह पथभ्रष्टों में से था ।87।

और मुझे उस दिन अपमानित न करना जिस दिन वे (सब) उठाए जाएंगे ।88।

जिस दिन न कोई धन लाभ देगा और न पुत्र ।89।

परन्तु वही (लाभ में रहेगा) जो अल्लाह के समक्ष आज्ञाकारी हृदय लेकर उपस्थित होगा ।90।

और स्वर्ग को मुत्तक्रियों के निकट कर दिया जाएगा ।91।

और नरक को पथभ्रष्टों के सामने ला खड़ा किया जाएगा ।92।

और उनसे कहा जाएगा, वे कहाँ हैं जिनकी तुम उपासना किया करते थे ? ।93।

وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينُ ﴿٨١﴾

وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ﴿٨٢﴾

وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ﴿٨٣﴾

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿٨٤﴾

وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ﴿٨٥﴾

وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ﴿٨٦﴾

وَاعْفِرْ لِأَبِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ ﴿٨٧﴾

وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿٨٨﴾

يَوْمَ لَا يُنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿٨٩﴾

إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٩٠﴾

وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٩١﴾

وَبُرِزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَوِينَ ﴿٩٢﴾

وَقِيلَ لَهُمْ أَيُّكُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٩٣﴾



अल्लाह के सिवा, क्या वे तुम्हारी सहायता कर सकते हैं अथवा (अपना) प्रतिशोध ले सकते हैं ? 194।

अतः वे और अवज्ञाकारी लोग भी उसमें औंधे गिरा दिए जाएंगे 195।

और इब्लीस की समस्त सेना भी 196।

जबकि वे उसमें परस्पर झगड़ रहे होंगे, वे कहेंगे, 197।

अल्लाह की कसम ! हम तो निःसन्देह खुली-खुली पथभ्रष्टता में थे 198।

जब हम तुम्हें समस्त लोकों के रब्ब के समकक्ष ठहराते थे 199।

और हमें अपराधियों के सिवा किसी ने पथभ्रष्ट नहीं किया 1100।

अतः हमारे लिए (अब) कोई सिफ़ारिश करने वाला नहीं है 1101।

और न कोई अंतरंग मित्र है 1102।

काश ! हमारे लिए एक बार लौट कर जाना (संभव) होता तो हम ईमान लाने वालों में से हो जाते 1103।

इसमें निःसन्देह एक बड़ा चिह्न है । और उनमें से अधिकांश मोमिन नहीं थे 1104।

और निःसन्देह तेरा रब्ब ही है जो पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) बार-बार दया करने वाला है 1105। (रुकू-5)

नूह की जाति ने भी पैग़म्बरों को झुठला दिया था 1106।

مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ  
أَوْ يَنْتَصِرُونَ ﴿١٩٤﴾

فَكَبِّبُوا فِيهَا هُمْ وَالْعَاوَنُ ﴿١٩٥﴾

وَجُودُؤِ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ﴿١٩٦﴾

قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ﴿١٩٧﴾

تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿١٩٨﴾

إِذْ نُسَوِّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩٩﴾

وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ﴿٢٠٠﴾

فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ﴿٢٠١﴾

وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ ﴿٢٠٢﴾

فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٠٣﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ  
مُؤْمِنِينَ ﴿٢٠٤﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٢٠٥﴾

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٠٦﴾

जब उनके भाई नूह ने उनसे कहा था, क्या तुम तक्रवा से काम नहीं लोगे ? |107|

निःसन्देह मैं तुम्हारे लिए एक विश्वसनीय पैगम्बर हूँ |108|

अतः अल्लाह का तक्रवा धारण करो और मेरा आज्ञापालन करो |109|

और मैं इस पर तुम से कोई प्रतिफल नहीं माँगता । मेरा प्रतिफल तो केवल समस्त लोकों के रब्ब पर है |110|

अतः अल्लाह का तक्रवा धारण करो और मेरा आज्ञापालन करो |111|

उन्होंने कहा, क्या हम तेरी बात मान लें ? जबकि सबसे निम्न वर्ग के लोगों ने तेरा अनुसरण किया है |112|

उसने कहा, जो कार्य वे किया करते थे मुझे उस बारे में क्या मालूम ? |113|

उनका हिसाब केवल मेरे रब्ब के ज़िम्मे है । काश ! तुम समझ रखते |114|

और मैं तो ईमान लाने वालों को धुतकारने वाला नहीं हूँ |115|

मैं तो केवल एक खुला-खुला सतर्ककारी हूँ |116|

उन्होंने कहा, हे नूह ! यदि तू न रुका तो अवश्य तू संगसार किए जाने वालों में से हो जाएगा |117|

उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! मेरी जाति ने मुझे झुठला दिया है |118|

अतः मेरे और इनके मध्य स्पष्ट निर्णय कर दे और मुझे मुक्ति प्रदान कर ।

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿٧٧﴾

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿٧٨﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا نِجْمًا

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٩﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا نِجْمًا

قَالُوا أَأَتُومِنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَلُونَ ﴿٨٠﴾

قَالَ وَمَا عَلَيَّ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٨١﴾

إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوَ تَشْعُرُونَ ﴿٨٢﴾

وَمَا أَنَا بِظَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٣﴾

إِن أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٨٤﴾

قَالُوا لَيْنِ لَّمْ تَنْتَهِ يَنُوحَ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ﴿٨٥﴾

قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ﴿٨٦﴾

فَاَفْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِي

और उनको भी जो मोमिनों में से मेरे साथ हैं ।119।

अतः हमने उसे और उनको जो उसके साथ थे एक भरी हुई नौका के द्वारा मुक्ति दी ।120।

फिर हमने बाद में शेष रहने वालों को डुबो दिया ।121।

निःसन्देह इसमें एक बड़ा चिह्न है और उनमें से अधिकतर ईमान लाने वाले नहीं थे ।122।

और निःसन्देह तेरा रब्ब ही है जो पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।123। (सूकू 6/10)

आद (जाति) ने (भी) पैगम्बरों को झुठला दिया ।124।

जब उनके भाई हूद ने उनसे कहा, क्या तुम तक्रवा धारण नहीं करोगे ? ।125।

निःसन्देह मैं तुम्हारे लिए एक विश्वसनीय पैगम्बर हूँ ।126।

अतः अल्लाह का तक्रवा धारण करो और मेरा आज्ञापालन करो ।127।

और मैं तुम से इस पर कोई प्रतिफल नहीं माँगता । मेरा प्रतिफल तो केवल समस्त लोकों के रब्ब पर है ।128।

क्या तुम प्रत्येक ऊँचे स्थान पर (केवल) निरर्थक (अपनी बड़ाई का) स्मारक निर्माण करते हो ? ।129।

और तुम (भाँति-भाँति के) कारखाने लगाते हो ताकि तुम सदा (अमर) रहो ।130।

وَمَنْ مَّعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٩﴾

فَأَنْجَيْنَاهُ وَمَنْ مَّعَهُ فِي الْفُلِ الْمُسْحُونِ ﴿١٢٠﴾

ثُمَّ أَعْرَفْنَا بَعْدَ الْبَقِيَّةِ ﴿١٢١﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٢٢﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٣﴾

كَذَّبَتْ عَادٌ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٤﴾

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٥﴾

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٢٦﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا رَّبَّكُمْ ﴿١٢٧﴾

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٨﴾

اتَّبِعُونِ كُلَّ رِبْعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ ﴿١٢٩﴾

وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ﴿١٣٠﴾

और जब तुम पकड़ करते हो तो कठोर बन कर पकड़ करते हो ।131।

अतः अल्लाह का तक्रवा धारण करो और मेरा आज्ञापालन करो ।132।

और उससे डरो जिसने ऐसी वस्तुओं से तुम्हारी सहायता की जिन्हें तुम जानते हो ।133।

उसने चौपाय और संतान (प्रदान कर) तुम्हारी सहायता की ।134।

और बागों तथा झरनों के रूप में भी ।135।

निःसन्देह मैं तुम पर एक बड़े दिन के अज़ाब से डरता हूँ ।136।

उन्होंने कहा, चाहे तू हमें उपदेश दे अथवा न दे, हमारे लिए बराबर है ।137।

(जो तुम हमें सिखाते हो) यह केवल पुराने लोगों के आचरण हैं ।138।

और हमे अज़ाब नहीं दिया जाएगा ।139।

अतः उन्होंने उसे झुठला दिया तो हमने उनको विनष्ट कर दिया । निःसन्देह इसमें एक बहुत बड़ा चिह्न है । और उनमें से अधिकतर ईमान लाने वाले नहीं थे ।140।

और निःसन्देह तेरा रब्ब ही पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।141। (स्कू 7/11)

समूद (जाति) ने भी पैगम्बरों को झुठला दिया था ।142।

وَإِذَا بَطِشْتُمْ بَطِشْتُمْ جَبَّارِينَ ۝

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝

وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ۝

أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ ۝

وَجَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَضْتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَعِظِينَ ۝

إِنْ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ۝

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ۝

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۝ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ۝

जब उनको उनके भाई सालेह ने कहा, क्या तुम तक्वा धारण नहीं करोगे ? |143|

मैं निःसन्देह तुम्हारे लिए एक विश्वसनीय पैगम्बर हूँ |144|

अतः अल्लाह का तक्वा धारण करो और मेरा आज्ञापालन करो |145|

और मैं इस पर तुमसे कोई प्रतिफल नहीं माँगता । मेरा प्रतिफल तो केवल समस्त लोकों के रब्ब पर है |146|

क्या तुम इसी प्रकार यहाँ शांति में रहते हुए छोड़ दिए जाओगे ? |147|

बागों और झरनों में |148|

और खेतियों में और ऐसी खजूरों में जिनके गुच्छे (फल के बोझ से) टूट रहे हों |149|

और तुम कुशलता से काम करते हुए पर्वतों में घर तराशते हो |150|

अतः अल्लाह का तक्वा धारण करो और मेरा आज्ञापालन करो |151|

और सीमा का उल्लंघन करने वालों के आदेश का पालन न करो |152|

जो धरती में उपद्रव करते हैं और सुधार नहीं करते |153|

उन्होंने कहा, निःसन्देह तू उनमें से है जो जादू से सम्मोहित कर दिए जाते हैं |154|

तू हमारी भाँति एक मनुष्य के सिवा और कुछ नहीं । अतः यदि तू सच्चा में से है तो कोई चिह्न ले आ |155|

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلا تَتَّقُونَ ﴿١٤٣﴾

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٤٤﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا عَمْرًا

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجِرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤٦﴾

أَتَتْرَكُونَ فِي مَا هَاهُنَا آمِنِينَ ﴿١٤٧﴾

فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٤٨﴾

وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ ﴿١٤٩﴾

وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَرِهِينَ ﴿١٥٠﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا عَمْرًا

وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٥١﴾

الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿١٥٢﴾

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿١٥٣﴾

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا فَأْتِ بَآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٥٥﴾

उसने कहा, यह एक ऊँटनी है जिसके पानी पीने का एक समय निश्चित किया जाता है। और तुम्हारे लिए भी निश्चित दिन को ही पानी लेने की बारी हुआ करेगी। 1156।

अतः उसे हानि पहुँचाने के उद्देश्य से छुओ तक नहीं। अन्यथा तुम्हें एक बड़े दिन का अज़ाब आ पकड़ेगा। 1157।

फिर भी उन्होंने उसकी कूँचें काट दीं। फिर वे अत्यंत लज्जित हो गये। 1158।

अतः उन्हें अज़ाब ने आ पकड़ा। निःसन्देह इसमें एक बहुत बड़ा चिह्न है। और उनमें से अधिकतर ईमान लाने वाले नहीं थे। 1159।

और निःसन्देह तेरा रब्ब ही पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 1160। (रूकू- $\frac{8}{12}$ )

लूट की जाति ने भी पैगम्बरों को झुठला दिया था। 1161।

जब उनसे उनके भाई लूट ने कहा, क्या तुम तक्रवा धारण नहीं करोगे? 1162।

निःसन्देह मैं तुम्हारे लिए एक विश्वसनीय पैगम्बर हूँ। 1163।

अतः अल्लाह का तक्रवा धारण करो और मेरा आज्ञापालन करो। 1164।

और मैं इस पर तुम से कोई प्रतिफल नहीं माँगता। मेरा प्रतिफल तो केवल समस्त लोकों के रब्ब पर है। 1165।

क्या तुम संसार भर में पुरुषों के ही पास आते हो? 1166।

قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لِّهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ ﴿١٥٦﴾

وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥٧﴾

فَعَقَرُوهَا فَاصْبَحُوا نَدِيمِينَ ﴿١٥٨﴾

فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٥٩﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٠﴾

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٦١﴾

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٦٢﴾

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٦٣﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٦٤﴾

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٥﴾

أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٦﴾

और उसे छोड़ देते हो जो तुम्हारे रब्ब ने तुम्हारे लिए तुम्हारे साथी पैदा किए हैं। वास्तविकता यह है कि तुम सीमा का उल्लंघन करने वाले लोग हो। 167।

उन्होंने कहा, हे लूत ! यदि तू न रुका तो निःसन्देह तू (इस बस्ती से) निकाले जाने वालों में से हो जाएगा। 168।

उसने कहा, निःसन्देह मैं तुम्हारे कर्म से अत्यन्त विमुख हूँ। 169।

हे मेरे रब्ब ! मुझे और मेरे परिवार को उससे मुक्ति प्रदान कर जो वे करते हैं। 170।

अतः हमने उसे और उसके परिवार (में) सब को मुक्ति प्रदान की। 171।

सिवाए एक बुढ़िया के जो पीछे रहने वालों में थी। 172।

फिर हमने दूसरों का सर्वनाश कर दिया। 173।

और उन पर हमने एक वर्षा बरसाई। अतः सतर्क किये गये लोगों पर (बरसाई गई) वर्षा बहुत बुरी थी। 174।

निःसन्देह इसमें एक बड़ा चिह्न था। और उनमें से अधिकतर ईमान लाने वाले नहीं थे। 175।

और निःसन्देह तेरा रब्ब ही है जो पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 176। (सूकू 9/13)

वन में निवास करने वालों ने भी पैगम्बरों को झुठला दिया था। 177।

जब शूऐब ने उनसे कहा, क्या तुम तक्रवा धारण नहीं करोगे ? 178।

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ  
أَرْوَاحِكُمْ ۖ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿١٧٧﴾

قَالُوا لَيْنِ لَمْ تَنْتَهُ يَلُوطُ لَتَكُونَنَّ  
مِنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿١٧٨﴾

قَالَ إِنِّي لَعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ﴿١٧٩﴾

رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٨٠﴾

فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٨١﴾

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ﴿١٨٢﴾

ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرِينَ ﴿١٨٣﴾

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَسَاءَ مَطَرُ  
الْمُنْذَرِينَ ﴿١٨٤﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ  
مُؤْمِنِينَ ﴿١٨٥﴾

وَأَنَّ رَبَّكَ لَهْوَالْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٨٦﴾

كَذَّبَ أَصْحَابُ لَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨٧﴾

إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٨٨﴾

निःसन्देह मैं तुम्हारे लिए एक विश्वसनीय पैगम्बर हूँ ।179।

अतः अल्लाह का तक्रवा धारण करो और मेरा आज्ञापालन करो ।180।

और मैं इस पर तुम से कोई प्रतिफल नहीं मांगता । मेरा प्रतिफल तो केवल समस्त लोकों के रब्ब पर है ।181।

पूरा-पूरा तौलो और उनमें से न बनो जो कम करके देते हैं ।182।

और सीधी डंडी से तौला करो ।183।

और लोगों के सामान उनको कम करके न दिया करो । और धरती में उपद्रवी बनकर अशांति न फैलाते फिरो ।184।

और उससे डरो जिसने तुम्हें पैदा किया और प्रथम सृष्टि को भी ।185।

उन्होंने कहा, निःसन्देह तू उनमें से है जो जादू से सम्मोहित कर दिए जाते हैं ।186।

और तू हमारी भाँति एक मानव के अतिरिक्त और कुछ नहीं और हम तुझे अवश्य झूठों में से समझते हैं ।187।

अतः यदि तू सच्चों में से है तो तू हम पर आकाश से कुछ टुकड़े गिरा ।188।

उसने कहा, मेरा रब्ब उसे भली-भाँति जानता है जो तुम करते हो ।189।

अतः उन्होंने उसे झुठला दिया और उनको एक छाया कर देने वाले विनाशकारी बादल युक्त दिन के अज़ाब

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ۝

وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ۝

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْنُوا فِي الْأَرْضِ مُمْسِدِينَ ۝

وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِلَّةَ الْأُولَى ۝

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝

وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَذِبِينَ ۝

فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝

قَالَ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ



ने आ पकड़ा । वास्तव में वह एक बहुत बड़े दिन का अज़ाब था ।190।

निःसन्देह उसमें एक बड़ा चिह्न था । और उनमें से अधिकतर ईमान लाने वाले नहीं थे ।191।

और निःसन्देह तेरा रब्ब ही है जो पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।192। (रूकू 10/14)

और निःसन्देह यह समस्त लोकों के रब्ब की ओर से उतारी गई (वाणी) है ।193। जिसे रूह-उल-अमीन लेकर उतरा है, ।194।

तेरे हृदय पर । ताकि तू सतर्ककारियों में से हो जाए ।195।\*

खुली-खुली अरबी भाषा में (है) ।196।

और निःसन्देह यह पूर्ववर्तियों के धर्म-ग्रन्थों में (उल्लेखित) था ।197।

क्या उनके लिए यह बात एक बड़ा चिह्न नहीं है कि बनी-इस्राईल के विद्वान इसको जानते हैं ? ।198।

और यदि हम इसे अजमियों (अर्थात् अस्पष्ट भाषियों) में से किसी पर उतारते ।199।

और वह उन्हें इसे पढ़ कर सुनाता तो कदापि ये उस पर ईमान लाने वाले न होते ।200।

इसी प्रकार हमने अपराधियों के दिलों में इस (बात) को प्रविष्ट कर दिया है ।201।

الْظَّلَّةُ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

وَأَنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ۝

عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ۝

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ۝

وَأَنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ۝

أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَن يَكَلِّمَهُ الْعُلَمَاءُ

بَنِي إِسْرَءِيلَ ۝

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ۝

فَفَرَّاهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ۝

كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ۝

\* आयत 193 से 195 : पवित्र कुरआन हज़रत जिब्रील अलै. के द्वारा अवतरित किया गया । जिनका दूसरा नाम रूह-उल-अमीन भी है और इसे हज़रत मुहम्मद सल्ल. के दिल पर जारी किया गया ।

(कि) वे उस पर ईमान नहीं लाएंगे  
यहाँ तक कि पीड़ाजनक अज़ाब को  
देख लें ।202।

अतः वह उनके पास सहसा आ जाएगा  
और वे कोई समझ न रखते होंगे ।203।

फिर वे कहेंगे कि क्या हमें ढील दी  
जाएगी ? ।204।

अतः क्या वे हमारे अज़ाब को  
शीघ्रतापूर्वक माँगते हैं ? ।205।

क्या तूने ध्यान दिया कि यदि हम उन्हें  
कुछ वर्ष के लिए लाभ पहुँचा दें ।206।

फिर वह उनके पास आ जाए जिससे वे  
डराए जाते थे ।207।

तो जो अस्थायी लाभ उन्हें पहुँचाया  
जाता था, वह उनके कुछ काम न आ  
सकेगा ।208।

और हमने जो कोई भी बस्ती ध्वस्त की  
उसके लिए सतर्ककारी अवश्य (भेजे जा  
चुके) थे ।209।

(यह) एक अत्यन्त शिक्षाप्रद अनुस्मृति  
(है) । और हम कदापि अत्याचार करने  
वाले नहीं थे ।210।

और शैतान यह (वहड़) लिए हुए नहीं  
उतरे ।211।

और न उनका यह साहस है । और न ही  
वे (इसका) सामर्थ्य रखते हैं ।212।

निःसन्देह वे (ईश्वरीय वाणी) सुनने से  
वंचित कर दिए गए हैं ।213।

अतः तू अल्लाह के साथ किसी (अन्य)  
उपास्य को न पुकार अन्यथा तू अज़ाब  
दिए जाने वालों में से हो जाएगा ।214।

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّى يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝

فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ۝

أَفِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ۝

أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ۝

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ۝

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يُمَتَّعُونَ ۝

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا

لَهَا مُنْذِرُونَ ۝

ذِكْرَىٰ ۖ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝

وَمَا تَزَلَّتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ ۝

وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ۝

إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْرُؤُونَ ۝

فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونَ

مِنَ الْمَعْدِيَّينَ ۝

और अपने परिवार वालों अर्थात् निकट सम्बन्धियों को सतर्क कर ।215।

और अपना पंख मोमिनों में से उनके लिए जो तेरा अनुसरण करते हैं, झुका दे ।216।

अतः यदि वे तेरी अवज्ञा करें तो कह दे कि जो तुम करते हो निःसन्देह मैं उससे मुक्त हूँ ।217।

और पूर्ण प्रभुत्व वाले (और) बार-बार दया करने वाले (अल्लाह) पर भरोसा कर ।218।

जो तुझे देख रहा होता है, जब तू खड़ा होता है ।219।

और सजदः करने वालों में तेरी व्याकुलता को भी ।220।

निःसन्देह वही है जो बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है ।221।

क्या मैं तुम्हें उसकी खबर दूँ जिस पर शैतान अधिकता के साथ उतरते हैं ? ।222।

वे हर पक्के झूठे (और) महापापी पर अधिकता के साथ उतरते हैं ।223।

वे (उनकी बातों पर) कान धरते हैं और उनमें से अधिकतर झूठे हैं ।224।

और रहे कवि, तो केवल भटके हुए (लोग) ही उनका अनुसरण करते हैं ।225।

क्या तूने नहीं देखा कि वे प्रत्येक घाटी में (उद्देश्यहीन) फिरते रहते हैं ? ।226।

और निःसन्देह वे जो कहते हैं, वह करते नहीं ।227।

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ۝

وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ  
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنَّي بِرِئْءٍ مِّمَّا  
تَعْمَلُونَ ۝

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۝

الَّذِي يَرَبُّكَ حِينَ تَقُومُ ۝

وَتَقَلُّبِكَ فِي السُّجُودِ ۝

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

هَلْ أَتَيْنَاكُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنْزَلَ الشَّيْطَانُ ۝

تَنْزَلُ عَلَىٰ كُلِّ آفَاكٍ أَثِيمٍ ۝

يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُرُهُمْ كَاذِبُونَ ۝

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ۝

أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ۝

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ۝

सिवाय उनके, (उनमें से) जो ईमान लाए और पुण्य कर्म किये और अधिकता के साथ अल्लाह को याद किये और अत्याचार सहने के पश्चात् उसका बदला लिया। और वे जिन्होंने अत्याचार किया शीघ्र ही जान लेंगे कि वे किस लौटने के स्थान पर लौट जाएंगे। 228। (रूकू 11/15)

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ  
مَا ظَلَمُوا ۗ وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا  
أَيَّ مَقْلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴿٢٢٨﴾

ع

## 27- सूरः अन-नम्ल

यह मक्की सूरः है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 94 आयतें हैं ।

इस सूरः का आरंभ ता, सीन खण्डाक्षरों से होता है । अल्लाह तआला की भाँति हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम भी पवित्र हैं और पवित्र व्यक्ति पर शैतान नहीं उतरा करते । इस कारण अवश्यमेव यह ऐसे पवित्र अल्लाह की वाणी है जो परम विवेकशील है । और जिसने अपने पवित्र भक्त पर पवित्र और तत्त्वज्ञान से परिपूर्ण वह्इ अवतरित की है ।

इसके बाद हज़रत मूसा अलै. के वर्णन की पुनरावृत्ति की गयी है और बताया गया है कि अल्लाह तआला अपने पवित्र भक्तों को वह्इ के द्वारा मंगलमय बना देता है । अतः आयत संख्या 9 में उल्लेख किया गया है कि अल्लाह के वे नेक भक्त जो ईश्वरीय ज्योति की खोज में रहते हैं उनको अल्लाह तआला अपनी ज्योति की झलक दिखा कर बरकतों की ओर बुलाता है ।

इसके पश्चात हज़रत दाऊद अलै. और हज़रत सुलैमान अलै. का वर्णन किया गया है, जो बहुत सी ऐसी बातों पर आधारित हैं, जो कुरआनी मुहावरों पर से पर्दा उठाते हैं । तथा मनुष्य को अन्धकारों से प्रकाश की ओर ले जाते हैं । परन्तु इस विवरण में बहुत सी ऐसी अनेकार्थ बोधक आयतें हैं जिनसे कुटिल हृदय वाले व्यक्ति और भी अधिक भटक जाते हैं और वे वास्तविक विषय वस्तु की तह तक नहीं पहुँच सकते । इस में सबसे अधिक ध्यान देने योग्य बात **पक्षियों की भाषा** है । पवित्र कुरआन के अनुसार पक्षियों की भाषा से अभिप्राय उन लोगों की भाषा है जो पक्षियों की भाँति आकाश में उड़ते हैं, अर्थात् आकाशीय भाषा में बात करते हैं । यह धारणा ठीक नहीं है कि हज़रत सुलैमान अलै. को वह भाषा सिखाई गई थी जिसे पक्षी आपस में बोलते हैं । इस सूरः की बहुत सी आयतें इस भ्रांत-धारणा की निराकरण करती हैं । उदाहरणस्वरूप यह कहा गया कि नम्ल (चींटियों) का समुदाय परस्पर बातें कर रहा था और हज़रत सुलैमान अलै. ने उसको समझ लिया । यदि नम्ल से अभिप्राय नम्ल जाति के स्थान पर कुछ व्याख्याकारों के अनुसार चींटियाँ ही ली जाएँ, तो चींटियाँ तो पक्षी नहीं होतीं । फिर हज़रत सुलैमान अलै. जिनको पक्षियों की भाषा की जानकारी दी गई थी, चींटियों की भाषा कैसे समझ गए ?

फिर यह कहा जाता है कि हज़रत सुलैमान अलै. की सेना में एक पक्षियों की सेना भी सम्मिलित थी, जिस का मुखिया महारानी सबा की खोज लगाते हुए उसके दरबार तक जा पहुँचा था । जब उसने वापस आकर अपनी अनुपस्थिति का कारण बताया तब

वह सारी बातें बताईं जो महारानी के दरबार में कही जा रही थीं, मानों वह उनको समझ रहा था। हालाँकि महारानी और उसके दरबारियों की भाषा तो पक्षियों की भाषा नहीं थी। फिर जब उसने हज़रत सुलैमान अलै. का पत्र महारानी के समक्ष रखा, तब भी महारानी और उसके दरबारियों के मध्य जो बातें हुईं, उस सारी बातचीत को जो मनुष्य की भाषा में हो रही थी, वह पक्षी समझ गया। सारांश यह है कि इस सूरः में पक्षियों की भाषा सम्बन्धित काल्पनिक कथाओं का खण्डन कर के इसका यही अर्थ किया गया है कि वस्तुतः अल्लाह के भक्त आकाशीय भाषा में वार्तालाप किया करते हैं।

इसके पश्चात वह महारानी सबा जो राजनीतिक रूप से हज़रत सुलैमान अलै. की श्रेष्ठता स्वीकार कर चुकी थी परन्तु अभी अपने धर्म से अलग हो कर हज़रत सुलैमान अलै. के एकेश्वरवादी धर्म में सम्मिलित नहीं हुई थी, उसको समझाने के लिए हज़रत सुलैमान अलै. के शिल्पकारों ने आप के महल में एक ऐसा फ़र्श बनाया जो शीशे की भाँति चमक रहा था। और ऐसा प्रतीत होता था जैसे वह फ़र्श नहीं बल्कि पानी है। उस पर चलते हुए महारानी सबा ने पानी से बचने के लिए अपने वस्त्र को अपनी पिंडलियों से ऊपर उठा लिया। तब हज़रत सुलैमान अलै. ने उसको समझाया कि सूर्य का भी ऐसा ही उदाहरण है कि वह स्वयं प्रकाश का स्रोत प्रतीत होता है, परन्तु वास्तव में अल्लाह तआला के प्रकाश से ही वह उपकृत हो रहा होता है। और सूर्य को प्रकाश का स्रोत समझने वाले उसी प्रकार धोखा खा जाते हैं जैसे महारानी सबा की दृष्टि धोखा खा गई। यह बात समझने के पश्चात वह महारानी इस वास्तविकता को समझ गई कि हर ओर अल्लाह ही की दीप्ति है और शेष सभी दीप्तियाँ नज़र के धोखे हैं।

इसके पश्चात क्रमशः ऐसे नबियों का वर्णन है जिन्होंने एकेश्वरवाद का प्रचार किया तो मुश्रिक जातियों ने जैसा कि महारानी सबा की जाति मुश्रिक थी, उनको बार-बार नकार दिया। और यद्यपि महारानी सबा की जाति को हिदायत पाने के कारण अल्लाह तआला ने क्षमा कर दिया परन्तु वे लोग बार-बार अनेकेश्वरवाद का मार्ग अपनाने के कारण बाद में तबाह कर दिए गए।

इसके बाद फिर यह कहा गया है कि अल्लाह तआला के अद्वितीय होने का विषय नबियों पर वर्षा की भाँति अवतरित होता है जो जीवन का स्रोत है। भौतिक जीवन भी इस आकाशीय पानी से प्राप्त होता है और आध्यात्मिक जीवन भी नबियों को इसी आकाशीय वर्षा के वरदान से प्राप्त होता है।

इसके बाद यह प्रश्न उठाया गया है कि धरती पर स्वच्छ जल बरसाने की जो प्रक्रिया है क्या उसे अल्लाह के सिवा अन्य कोई काल्पनिक उपास्य बना सकता था? और इस विषय को इस बात पर समाप्त किया गया कि अल्लाह तआला ने समुद्रों के मध्य

एक रोक बनाई हुई है। यह वह विषय है जो अल्लाह तआला की ओर से हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर आकाशीय जल की भाँति उतरा। अन्यथा आपके युग में कदापि ऐसी वैज्ञानिक अथवा भौगोलिक जानकारी मौजूद न थी। पवित्र कुरआन ने दो समुद्रों के मध्य रोक का जो विषय वर्णन किया, वास्तव में इसमें एक भविष्यवाणी निहित थी जिसके प्रकट होने पर ज्ञान रखने वालों का ईमान-वर्धन होना था। अर्थात् जिन समुद्रों के मध्य एक अलंघ्य रोक बना दी गई थी, अल्लाह तआला उन समुद्रों को मिला देगा। इस विषय की स्पष्ट भविष्यवाणी अन्य दो आयतों में उल्लेखित है।

अब वही दुआ का विषय जो पिछली कुछ सूक्तों में क्रमशः जारी है, पुनः उसे छेड़ते हुए कहा गया है कि जब एक आतुर व्यक्ति दुआ करता है तो अल्लाह तआला उसे स्वीकार कर लेता है। अद्भुत बात यह है कि इस विषय का भी समुद्रों से सम्बन्ध है। जैसा कि दूसरी आयतों में वर्णन किया गया है कि जब समुद्री तूफ़ान में घिर कर कुछ लोग निराश हो जाते हैं और अत्यंत व्याकुल और विचलित होकर अल्लाह तआला को पुकारते हैं तो वह उनको भयंकर तूफ़ानों से बचा कर स्थलभाग तक पहुँचा देता है। परन्तु इस प्रकार मुक्ति पाकर भी जब उन में से कुछ फिर से अनेकेश्वरवाद की ओर लौट आते हैं तो अल्लाह तआला इस बात पर समर्थ है कि स्थलभाग में ही उनका विनाश कर दे। इस विषय को विस्तारपूर्वक कुछ दूसरी आयतों में वर्णन किया गया है। सूखी धरती में धंसाए जाने वालों का विवरण भी पवित्र कुरआन में मिलता है जैसा कि आजकल हम भूकम्प के रूप में देखते हैं कि कई बार मनुष्यों की बड़ी-बड़ी आबादी धरती फटने से उसमें समा जाती हैं।

इस विषय को जारी रखते हुए बताया गया है कि मनुष्य को चाहिए कि विचार करे कि समुद्र और स्थल भाग के अन्धकारों में कौन है जो उसे प्रत्येक प्रकार के खतरों से मुक्ति देता है। क्या अल्लाह के सिवा भी कोई उपास्य है? इसी प्रकार कहा गया कि कौन है जो पहली बार सृष्टि करता है फिर इस सृष्टि की पुनरावृत्ति करता चला जाता है। क्या अल्लाह के सिवा भी कोई उपास्य है? इसमें यह शिक्षा है कि जब कि वे देखते हैं, पहली बार भी अल्लाह तआला ही उत्पन्न करता है (अन्यथा उत्पत्ति के आरम्भ का कोई समाधान नहीं) और फिर प्रतिदिन इसी क्रिया की पुनरावृत्ति करता चला जाता है कि हर समय, समस्त संसार में पानी के द्वारा मिट्टी से भाँति-भाँति के जीवन उत्पन्न करता है। तो वह मनुष्य को उसके मृत्योपरान्त जिस प्रकार चाहे फिर दोबारा जीवन प्रदान करने से किस प्रकार असमर्थ हो सकता है? परन्तु क्योंकि इन लोगों को परलोक का कोई ज्ञान नहीं। इस कारण अपने पुनर्जीवन के सम्बन्ध में सदैव शंका में पड़े रहते हैं। अतः इस पृष्ठभूमि में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को सम्बोधित करते हुए कहा गया कि

काफ़िरों और मुश्रिकों के उदाहरण तो मुर्दों की भाँति है । और मुर्दों तक तेरी पुकार नहीं पहुँच सकती । अतः जब तू उनको सन्मार्ग की ओर बुलाता है तो उन बुद्धिहीनों को तेरी पुकार सुनाई ही नहीं देती । इसी प्रकार अंधों को भी तेरा प्रकाश कोई लाभ नहीं पहुँचा सकता क्योंकि प्रकाश का अनुसरण करने के लिए आँखों में भी दृष्टिशक्ति होनी चाहिए ।

फिर आयत संख्या 83 में धरती पर पशुओं की भाँति जीवन व्यतीत करने वालों को बहुत गम्भीर रूप से सतर्क किया गया है कि धरती पर चलने फिरने वाला ही एक जानवर उनको दण्ड देने के लिए नियुक्त किया जाएगा । अरबी शब्द **तुकल्लिमुहुम** के दोनों अर्थ यहाँ लागू होते हैं । एक अर्थ तो यह है कि वह उनसे बातचीत करेगा । अर्थात् अपनी स्थिति के अनुसार उनसे बात करेगा । और दूसरा अर्थ यह है कि वह उनको काटेगा जिसके कारण वे अत्यंत भयानक रोग का शिकार हो जाएँगे । इस पवित्र आयत में **दाब्बतुल अर्ज़** (धरती का जीव) अर्थात् चूहों का वर्णन है जो जीव भी हैं और धरती में प्लेग फैलाने के कारण बनते हैं । उनकी पीठ पर ऐसे कीड़े सवार होते हैं जिनके काटने से प्लेग फैलता है ।

हज़रत मुहम्मद सल्ल. के युग में लोग पर्वतों को स्थिर समझते थे परन्तु इस सूरः की आयत संख्या 89 वर्णन करती है कि वे बादलों की भाँति लगातार उड़ रहे हैं हालाँकि दृढ़तापूर्वक धरती में गड़े हुए भी हैं । इसके अतिरिक्त इसका अन्य कोई अर्थ निकल नहीं सकता कि धरती सहित वे बादलों की भाँति घूम रहे हैं । इस आयत के अन्तिम टुकड़े ने निश्चित रूप से सिद्ध कर दिया है कि अल्लाह तआला की शिल्पकारी को जिसने दृढ़ता पूर्वक इन पर्वतों को धरती में गाड़ा हुआ है कैसे आलोचना का पात्र बनाया जा सकता है ? यहाँ इस भ्रांति का निराकरण कर दिया गया कि यह घटना क़यामत के दिन घटेगी । क़यामत के दिन तो कोई आँख इन पर्वतों को उड़ता हुआ नहीं देखेगी । और यदि पर्वत उड़े भी तो यह **अत क न कुल्लु शैइन** (उस अल्लाह ने प्रत्येक वस्तु को सुदृढ़ बनाया) दावा के विपरीत होगा । इस कारण इसके सिवा कोई उपाय नहीं रहता कि मनुष्य यह स्वीकार करे कि पर्वत धरती में ऐसे गतिशील हैं जैसे आकाश पर बादल गतिशील हैं । यह बातें इस लिए वर्णन की गई हैं कि ज्ञान रखने वालों को पूर्ण विश्वास हो जाए कि अल्लाह तआला, उनका रब्ब एक महान शिल्पकार है ।

इस सूरः की अन्तिम आयत में यह वादा कर दिया गया है कि जिन चिह्नों का वर्णन किया गया है वे अवश्य मानवजाति को दिखा दिए जाएँगे । जिसमें धरती के चिह्न और आकाशीय चिह्न भी हैं । तथा भविष्य के विद्वान इस बात की गवाही देंगे कि जैसा पवित्र कुरआन ने कहा था बिल्कुल वैसा ही घटित हुआ ।





سُورَةُ النَّملِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ أَرْبَعٌ وَتِسْعُونَ آيَةً وَسَبْعَةُ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

तय्यिबुन, समीऊन : पवित्र, बहुत सुनने वाला, यह कुरआन की और एक सुस्पष्ट पुस्तक की आयतें हैं ।12।

मोमिनों के लिए हिदायत और शुभ-सामाचार हैं ।13।

वे जो नमाज़ को कायम करते हैं और ज़कात देते हैं और वही हैं जो परलोक पर विश्वास रखते हैं ।14।

निःसन्देह वे लोग जो परलोक पर ईमान नहीं लाते हमने उनके कर्म उनके लिए सुन्दर कर दिखाए हैं । अतः वे भटकते रहते हैं ।15।

यही वे लोग हैं जिनके लिए बहुत बुरा अज़ाब (निश्चित) है । और वे ही परलोक में सर्वाधिक घाटा उठाने वाले होंगे ।16।

और निःसन्देह परम विवेकशील (और) सर्वज्ञ (अल्लाह) की ओर से तुझे कुरआन प्रदान किया जाता है ।17।

(याद कर) जब मूसा ने अपने घर वालों से कहा कि निःसन्देह मैं एक आग देख रहा हूँ । अतः मैं या तो उस (के निकट) से तुम्हारे लिए कोई समाचार लाऊँगा अथवा तुम्हारे पास कोई सुलगता हुआ अंगारा ले आऊँगा ताकि तुम आग तापो ।18।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

طَسَّ ۚ تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُّبِينٍ ①

هُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ②

الَّذِينَ يقيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ③

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ ④

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْآخَسَرُونَ ⑤

وَإِلَّا تَلَقَّيْنَا الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ⑥

إِذْ قَالَ مُوسَى لِأَهْلِهِ إِنِّي آنَسْتُ نَارًا ۚ سَاتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ بَاتِيكُمْ بِشَهَابٍ ۚ فَبِسَّ لَكُمْ تَصْطَلُونَ ⑦

अतः जब वह उसके पास आया तो आवाज़ दी गई कि जो इस अग्नि में है और जो उसके इर्द गिर्द है, उसे भी बरकत दिया गया है। समस्त लोगों का रब्ब अल्लाह ही पवित्र है। 9।

हे मूसा ! निःसन्देह (यह बातचीत करने वाला) मैं ही अल्लाह हूँ, (जो) पूर्ण प्रभुत्व वाला और परम विवेकशील (है)। 10।\*

और अपनी लाठी फेंक। अतः जब उसने उसे देखा कि ऐसे हिल रही है कि मानो वह एक साँप है। तो वह पीठ फेरते हुए मुड़ गया और पलट कर भी न देखा। हे मूसा ! डर नहीं। निःसन्देह मैं वह हूँ कि मेरे निकट पैगम्बर डरा नहीं करते। 11।

परन्तु वह जिसने कोई अत्याचार किया हो फिर वह बुराई के बाद (उसे) नेकी में परिवर्तित कर दे तो निःसन्देह मैं बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला हूँ। 12।

और अपना हाथ अपने गिरेबान में डाल वह बिना किसी दोष के चमकता हुआ निकलेगा। (यह दोनों) फिरऔन और उसकी जाति की ओर (भेजे जाने वाले) नौ चिह्नों में से हैं। निःसन्देह वे बहुत ही दुराचारी लोग हैं। 13।

فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا ۖ وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ⑩

يُمُوسَى إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑪

وَأَلْقِ عَصَاكَ ۖ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ ۖ يُمُوسَى لَا تَخَفْ ۚ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَيَّ الْمُرْسَلُونَ ⑫

إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑬

وَادْخُلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ يَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ۚ فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ⑭

- \* आयत संख्या 8 से 10 : इन तीन आयतों में हज़रत मूसा अलै. पर वह उतरने की घटना का वर्णन किया गया है। जब आप अपने परिवार के साथ मद्यन से हिज़रत करके मिस्र की ओर वापस जा रहे थे, उस समय शीत ऋतु थी और आपको अग्नि की आवश्यकता थी। तूर के पर्वत पर आपने आग की भाँति एक प्रज्वलित अग्निशिखा देखी। परन्तु जब वहाँ पहुँचे तो कोई अग्नि नहीं थी बल्कि वृक्ष का एक भाग असाधारण रूप से चमकता दिखाई दे रहा था। उस समय अल्लाह तआला ने आप अलै. पर यह वह उद्दिष्ट की, कि जिस को तुम अग्नि के रूप में चमकता देख रहे हो वह अग्नि नहीं बल्कि मेरा प्रकाश चमक रहा है। यह एक दृष्टान्त है।

अतः जब उनके पास हमारे ज्ञानदृष्टि प्रदान करने वाले चिह्न आए तो उन्होंने कहा, यह तो खुला-खुला जादू है ।14।

और उन्होंने अत्याचार और उदण्डता करते हुए उनका इनकार कर दिया, हालाँकि उनके दिल उन पर ईमान ला चुके थे । अतः देख ! उपद्रव करने वालों का कैसा परिणाम होता है ।15।

(रुकू 1/6)

और हमने निःसन्देह दाऊद और सुलैमान को बड़ा ज्ञान प्रदान किया था । और दोनों ने कहा, समस्त प्रशंसा अल्लाह ही की है जिसने हमें अपने बहुत से मोमिन भक्तों पर प्रधानता दी है ।16।

और सुलैमान दाऊद का उत्तराधिकारी हुआ और उसने कहा, हे लोगो ! हमें पक्षियों की भाषा सिखाई गई है और हर चीज़ में से हमें कुछ प्रदान किया गया है। निःसन्देह यह खुली-खुली कृपा ही है ।17।

और सुलैमान के लिए जिन्न और मनुष्य एवं पक्षियों में से उसकी सेना इकट्ठी की गई और उन्हें अलग-अलग पंक्तियों में क्रमबद्ध किया गया ।18।

यहाँ तक कि जब वे नम्ल की घाटी पर पहुँचे तो नम्ल (जाति) की एक स्त्री ने कहा, हे नम्ल जाति ! अपने अपने घरों में घुस जाओ । सुलैमान और उसकी सेना कहीं बेखबरी में तुम्हें रौंद न डालें ।19।

فَلَمَّا جَاءَهُمْ إِلَيْنَا مُبْصَرَةً قَالُوا  
هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ١٤

وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ  
ظُلْمًا وَعُلُوًّا ١٥ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ  
عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ١٦

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا  
وَقَالَا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى  
كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ١٧

وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ  
عِلْمُنَا مَطَاقُ الطَّيْرِ وَأَوْتَيْنَا مِنْ كُلِّ  
شَيْءٍ ١٨ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ١٩

وَحَشَرْنَا لِسُلَيْمَانَ جُنُودَهُ مِنَ الْجِبِّ  
وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ٢٠

حَتَّىٰ إِذَا اتَّوَا عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ  
نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ  
لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ  
لَا يَشْعُرُونَ ٢١

वह (अर्थात् सुलैमान) उसकी इस बात पर मुस्कराया और कहा, हे मेरे रब्ब ! मुझे सामर्थ्य प्रदान कर कि मैं तेरी नेमत का आभार व्यक्त करूँ जो तूने मुझ पर की और मेरे माता पिता पर की । और ऐसे पुण्य कर्म करूँ जो तुझे पसन्द हों । और तू मुझे अपनी कृपा से अपने सदाचारी भक्तों में सम्मिलित कर । 20।

और उसने एक उच्च विचार वाले मनुष्य को अनुपस्थित पाया तो उसने कहा कि मुझे क्या हुआ है कि मैं हुद-हुद को नहीं देख रहा । क्या वह अनुपस्थितों में से है ? 21।\*

मैं अवश्य उसे अत्यन्त कठोर दण्ड दूँगा अथवा अवश्य उसकी हत्या कर दूँगा या वह (अपने बचाव में) मेरे पास कोई खुली-खुली दलील लेकर आए । 22।

अतः वह (अर्थात् सुलैमान) अधिक देर नहीं ठहरा था कि (हुद-हुद आ गया और) उसने कहा, मैंने वह बात जान ली है जो आपको मालूम नहीं और मैं सब (के देश) से आपके पास एक पक्की खबर लाया हूँ । 23।

निःसन्देह मैंने एक स्त्री को उनपर शासन करते पाया और उसे हर चीज़ में से कुछ प्रदान किया गया है और उसका एक बड़ा सिंहासन है । 24।

فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّن قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ  
أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي  
أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ  
صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ  
فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ②०

وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى  
الْهُدْهُدَ ۚ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ ②१

لَا عُدَّةَ بِنْتُهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَا أَذْبَحْنَهُ  
أَوْ لِيَأْتِنِي بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ②२

فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ  
بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبِيلِ  
بَنِي إِفْرَاقٍ ②३

إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ  
مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ②४

\* तैर उच्च-विचार वाले मनुष्य के अर्थ में । (शब्दकोश 'गरीबुल कुरआन')

हुद-हुद इब्रानी भाषा में हुदद हज़रत सुलैमान अलै. के एक सेनापति का नाम है ।

(जीविश इन्साइक्लोपीडिया)

मैंने उसे और उसकी जाति को अल्लाह के बदले सूर्य को सजद: करते हुए पाया । और शैतान ने उनके कर्म उनको सुन्दर करके दिखाए हैं । अतः उसने सच्चे मार्ग से उनको रोक दिया है । इसलिए वे हिदायत नहीं पाते ।25।

(शैतान ने उनको उकसाया) कि वे अल्लाह को सजद: न करें जो आकाशों और धरती में से गुप्त बातों को प्रकट करता है । और उसे जानता है जिसे तुम छिपाते हो और जिसे तुम प्रकट करते हो ।26।

अल्लाह वह है जिस के सिवा कोई उपास्य नहीं । महान अर्श का वही स्वामी है ।27।

उसने कहा, हम देखेंगे कि क्या तूने सच्च कहा है अथवा तू झूठों में से है ।28।

यह मेरा पत्र ले जा और उसे उन लोगों के सामने रख दे । फिर उनसे एक तरफ हट जा । फिर देख कि वे क्या उत्तर देते हैं ।29।

(यह पत्र देख कर) उस (महारानी) ने कहा, हे सरदारो ! मेरी ओर एक सम्मानजनक पत्र भेजा गया है ।30।

निःसन्देह वह सुलैमान की ओर से है और वह यह है : अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।31।

وَجَدْتُهُمَا وَقَوْمَهُمَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٢٥﴾

أَلَا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿٢٦﴾

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٢٧﴾

قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٢٨﴾

إِذْ هَبْ بِكِتَابِي هَذَا فَاَلْقِهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ﴿٢٩﴾

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْا إِلَيَّ أُلْقِيَ إِلَيَّ كِتَابٌ كَرِيمٌ ﴿٣٠﴾

إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣١﴾

(संदेश यह है) कि तुम मेरे विरुद्ध उदंडता न करो और मेरे पास आज्ञाकारी हो कर चले आओ ।32।

(रुकू 2/17)

उसने कहा, हे सरदारो ! मुझे मेरे मामले में परामर्श दो । मैं कोई महत्वपूर्ण निर्णय नहीं करती जब तक तुम मेरे पास उपस्थित न हो ।33।

उन्होंने कहा, हम बड़े शक्तिशाली लोग हैं और बड़े योद्धा हैं । वास्तव में निर्णय करना तेरा ही कार्य है । अतः तू स्वयं ही विचार कर ले कि तुझे (हम को) क्या आदेश देना चाहिए ।34।

उसने कहा, निःसन्देह जब सम्राट किसी बस्ती में प्रवेश करते हैं तो उसमें उत्पात मचा देते हैं । और उसके निवासियों में से सम्माननीय लोगों को अपमानित कर देते हैं और वे इसी प्रकार किया करते हैं ।35।

और अवश्य मैं उनकी ओर एक उपहार भेजने लगी हूँ । फिर मैं देखूंगी कि दूत क्या उत्तर लाते हैं ।36।

अतः जब वह (शिष्टमण्डल) सुलैमान के पास आया तो उसने कहा, क्या तुम मुझे धन के द्वारा सहायता देना चाहते हो जबकि अल्लाह ने जो मुझे प्रदान किया है उससे उत्तम है जो तुम्हें प्रदान किया है । परन्तु तुम अपने उपहार पर ही इतरा रहे हो ।37।

उनकी ओर लौट जा । अतः हम अवश्य उनके पास ऐसी सेनाओं के साथ आएँगे

أَلَا تَعْلَمُونَ عَلَيَّ وَأَتُونِي مُسْلِمِينَ ﴿٣٢﴾

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْا أَفْتُونِي فِي أَمْرِي ۚ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّى تَشْهَدُوْنَ ﴿٣٣﴾

قَالُوا نَحْنُ أَوْلُوْا قُوَّةً وَأَوْلُوْا بِأَسْرِ شَدِيْدٍ ۖ وَالْأَمْرُ إِلَيْكِ فَانْظُرِي مَاذَا تَأْمُرِيْنَ ﴿٣٤﴾

قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوْكَ إِذَا دَخَلُوْا قَرْيَةً أَفْسَدُوْهَا وَجَعَلُوْا أَعْرَءَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً ۚ وَكَذَلِكَ يَفْعَلُوْنَ ﴿٣٥﴾

وَالْأَنْفُ مَرْسَلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَرْغَرَةً ۚ بِمَيْرِجٍ ۚ الْمُرْسَلُوْنَ ﴿٣٦﴾

فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمٰن قَالَ أَتُمَدُّوْنَ بِمَالٍ ۖ فَمَا آتٰنِ اللّٰهُ خَيْرٌ مِّمَّا أَتٰكُمْ ۚ بَلْ أَنْتُمْ بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُوْنَ ﴿٣٧﴾

ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُوْدٍ لَا قِبَلَ

जिनका मुकाबला करना उनके लिए संभव नहीं। और हम उन्हें अवश्य इस (बस्ती) से अपमानित करते हुए निकाल देंगे और वे लाचार होंगे। 138।

उसने कहा, हे सरदारो ! कौन है तुम में से जो उसका सिंहासन मेरे पास ले आए इससे पहले कि वे मेरे पास आज्ञाकारी हो कर पहुँचें ? 139।

जिन्नों में से इफ़रीत ने कहा, मैं उसे तेरे पास ले आऊँगा, इससे पूर्व कि तू अपने स्थान से पड़ाव उठा ले। और निःसन्देह मैं इस (कार्य) पर खूब समर्थ (और) विश्वसनीय हूँ। 140।\*

वह व्यक्ति जिसके पास पुस्तक का ज्ञान था उसने कहा, मैं उसे तेरे पास ले आऊँगा इससे पूर्व कि तेरा सुरक्षा दस्ता तेरी ओर लौट आए। अतः जब उसने उसे अपने पास पड़ा पाया तो कहा, यह केवल मेरे रब्ब की कृपा से है ताकि वह मेरी परीक्षा ले कि मैं कृतज्ञता प्रकट करता हूँ अथवा कृतघ्नता। और जो भी कृतज्ञता प्रकट करता है तो अपने ही लाभ के लिए करता है। और जो कृतघ्नता करता है तो मेरा रब्ब निःसन्देह निःस्पृह और अत्यन्त दानशील है। 141।\*\*

لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ صَغِيرُونَ ﴿٣٨﴾

قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوا إِلَيْكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ﴿٣٩﴾

قَالَ عِفْرِيتٌ مِنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ ﴿٤٠﴾

قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ ۚ فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَقَرًّا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي ۚ لِيَبْلُوَنِي ءَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ ۚ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيٌّ كَرِيمٌ ﴿٤١﴾

\* इफ़रीत जिस को जिल्ल समझा गया है, कोई ऐसा जिल्ल नहीं था जिसको लोक-प्रचलन में जिल्ल कहा जाता है। पर्वतीय जातियों के सशक्त सरदारों को भी जिल्ल कहा जाता है जो हज़रत सुलैमान अलै. के अधीन किए गए थे।

\*\* इस आयत में पुस्तक के ज्ञान से अभिप्राय बाइबिल का ज्ञान नहीं बल्कि विज्ञान-शास्त्र है। जैसा कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फर्माया कि ज्ञान दो प्रकार के हैं। इल्मुल अदयानि व इल्मुल अब्दानि (धार्मिक ज्ञान और सांसारिक ज्ञान) यह उसका एक उदाहरण है। वह व्यक्ति विज्ञान का बहुत बड़ा विशेषज्ञ था और अपने ज्ञान के बल पर कठिन से कठिन वस्तु की भी नक़ल→

उसने कहा, उसका सिंहासन उसके लिए एक साधारण वस्तु सदृश बना दो। हम देखते हैं कि क्या वह वास्तविकता को समझ जाती है अथवा ऐसे लोगों में से हो जाती है जो हिदायत नहीं पाते। 42।\*

अतः जब वह आई तो उससे पूछा गया कि क्या तेरा सिंहासन इसी प्रकार का है ? तो उसने उत्तर दिया, मानो यह वही है और इससे पहले ही हमें ज्ञान दे दिया गया था और हम आज्ञाकारी हो चुके थे। 43।\*\*

और उस (अर्थात् सुलैमान) ने उसे, उससे रोका जिसकी वह अल्लाह के सिवा उपासना किया करती थी। निःसन्देह वह काफिर लोगों में से थी। 44।

उसे कहा गया, महल में प्रविष्ट हो जा। अतः जब उसने उसे देखा तो उसे गहरा पानी समझा और अपनी दोनों पिंडलियों से कपड़ा उठा लिया। उस (अर्थात् सुलैमान) ने कहा, यह तो एक ऐसा महल है जो शीशों से जड़ा हुआ है। उस (महारानी) ने कहा, हे मेरे रब्ब !

قَالَ نَكِّرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ أَ تَهْتَدِي  
أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ٥٧

فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكِ  
قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ وَأُوتِينَا الْعِلْمَ مِنْ  
قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ٥٨

وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ ٥٩

قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ  
حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِهَا قَالَتْ  
إِنَّهُ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِنْ قَوَارِيرَ ٦٠ قَالَتْ

←उतार सकता था। महारानी सब के सिंहासन जैसा सिंहासन बनाना भी एक बहुत कठिन कार्य था परन्तु उसने दावा किया कि मैं यह सिंहासन बना दूँगा इससे पूर्व कि तेरा सुरक्षा दस्ता सरहदों से वापस तुझ तक आ पहुँचे।

\* यह बात सुनकर हज़रत सुलैमान अलै. ने आदेश दिया कि उसका सिंहासन उसके लिए एक साधारण सी वस्तु बना कर दिखा दो। यह नहीं कहा कि उसका सिंहासन वहाँ से उठा कर ले आओ। इसका अर्थ यह था कि बिल्कुल वैसा ही सिंहासन बना दो ताकि जिस सिंहासन पर वह गर्व कर रही है वह साधारण सी वस्तु दिखाई दे।

\*\* इस आयत से सारी बात खुल जाती है। महारानी को यह नहीं कहा गया था कि क्या यही तेरा सिंहासन है, बल्कि यह कहा गया कि क्या तेरा सिंहासन इसी प्रकार का है ? इसके उत्तर में महारानी सब ने यह नहीं कहा कि वही है बल्कि यह कहा कि इतनी समानता है कि मानो वही है।



निःसन्देह मैंने अपनी जान पर अत्याचार किया। और (अब) मैं सुलैमान के साथ अल्लाह, समस्त लोकों के रब्ब की आज्ञाकारीणी बनती हूँ। 145।\*

(स्कू 3/18)

और हमने निःसन्देह समूद (जाति) की ओर उनके भाई सालेह को (यह कहते हुए) भेजा था कि अल्लाह की उपासना करो। अतः सहसा वे दो दल बन कर झगड़ने लगे। 146।

उसने कहा, हे मेरी जाति ! तुम क्यों अच्छी बात से पहले बुरी बात के लिए जल्दी करते हो। तुम क्यों अल्लाह से क्षमा नहीं माँगते ताकि तुम पर दया की जाए। 147।

उन्होंने कहा, हम तुझ से और तेरे साथियों से अपशकुन लेते हैं। उसने कहा, तुम्हारा शकुन तो अल्लाह के पास है। बल्कि तुम तो ऐसे लोग हो जिन्हें परीक्षा में डाला जाएगा। 148।

और (उसके) प्रमुख नगर में नौ व्यक्ति थे जो देश में उपद्रव किया करते थे और सुधार नहीं करते थे। 149।

उन्होंने कहा, परस्पर अल्लाह की कसमें खाओ कि हम अवश्य उस पर और

رَبِّ اِنِّی ظَلَمْتُ نَفْسِیْ وَاَسْلَمْتُ مَعَ  
سُلَیْمٰنَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝۱۴۵

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا اِلٰی ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا  
اَنْ اَعْبُدُوا اللّٰهَ فَاِذَا هُمْ فَرِیْقٰنٍ  
یَخْتَصِمُوْنَ ۝۱۴۶

قَالَ یَقُوْمُ لِمَ تَسْتَعْجِلُوْنَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ  
الْحَسَنَةِ ۚ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُوْنَ اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ  
تُرْحَمُوْنَ ۝۱۴۷

قَالُوا طَیْرٌ نَّابِلٌکَ وَبِمَنْ مَّعَکَ ۚ قَالَ  
طَیْرُکُمْ عِنْدَ اللّٰهِ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ  
تُفْتَنُوْنَ ۝۱۴۸

وَكَانَ فِی الْمَدِیْنَةِ تَسْعَةٌ رَهْطٌ یُّفْسِدُوْنَ  
فِی الْاَرْضِ وَلَا یُصْلِحُوْنَ ۝۱۴۹

قَالُوا تَقٰسَمُوْا بِاللّٰهِ لَنُبَیِّتَنَّهٗ وَاَهْلَهٗ ثُمَّ

- \* महारानी सबा को महल में प्रवेश करने की आज्ञा दी गई। उसका फ़र्श अत्यन्त स्वच्छ शीशों के टुकड़ों का बना हुआ था और अपनी चमक-दमक में पानी स्वरूप दिखाई दे रहा था। हालाँकि साधारण फ़र्श था, कोई पानी वहाँ नहीं था। महारानी ने पानी समझ कर अपना वस्त्र समेट लिया ताकि गीला न हो जाए। उस समय हज़रत सुलैमान अलै. ने उसको बताया कि यह भी एक दृष्टि का धोखा है। जिस प्रकार तुम सूर्य को उज्ज्वल समझ कर यही समझती हो कि सूर्य ही प्रकाश का स्रोत है हालाँकि वास्तव में तो अल्लाह तआला का प्रकाश उसमें प्रकाशित हो रहा होता है। इस पर वह समझ गई कि हम सूर्य की अनुचित उपासना किया करते थे।

उसके घर वालों पर रात्रि के समय आक्रमण करेंगे। फिर हम अवश्य उसके अभिभावक से कहेंगे कि हमने तो उसके घर वालों के विनाश को देखा नहीं और अवश्य हम सच्चे हैं। 50।

और उन्होंने बहुत बड़ा षड़यन्त्र रचा और हमने भी एक (जवाबी) योजना बनाई और वे कुछ समझ न सके। 51।

अतः देख कि उनके षड़यन्त्र का कैसा अन्त हुआ कि हमने उनको और उनकी समस्त जाति को नष्ट कर दिया। 52।

अतः ये उनके घर हैं जो उस अत्याचार के कारण वीरान पड़े हैं, जो उन्होंने किया। निःसन्देह इसमें उन लोगों के लिए एक बड़ा चिह्न है जो ज्ञान रखते हैं। 53।

और हमने उनको जो ईमान लाए और वे जो तक्रवा धारण करने वाले थे, मुक्ति प्रदान की। 54।

और लूट को भी (मुक्ति दी)। जब उसने अपनी जाति से कहा कि क्या तुम अश्लीलता में लिप्त हो? जबकि तुम भली-भाँति समझ रहे हो (कि क्या करते हो)। 55।

क्या तुम अवश्य काम वासना मिटाने के लिए स्त्रियों को छोड़ कर पुरुषों के पास आते हो? बल्कि तुम तो ना समझ लोग हो। 56।

अतः उसकी जाति का सिवाय इसके कोई उत्तर न था कि उन्होंने कहा कि लूट के परिवार को अपनी बस्ती से

لَقَوْلِكَ لَوْلِيَّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ  
وَإِنَّا لَصٰدِقُونَ ۝

وَمَكْرُوا وَمَكْرًا وَمَكْرًا مَكْرًا وَهُمْ  
لَا يَشْعُرُونَ ۝

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ ۚ اِنَّا  
دَمَرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ اَجْمَعِينَ ۝

فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوا ۗ اِنَّ  
فِيْ ذٰلِكَ لَايَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝

وَاَنْجَيْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۝

وَلَوْ طَا اِذْ قَالَتْ لِقَوْمِهَا اَتَاْتُوْنَ الْفَاجِشَةَ  
وَاَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ۝

اَيِّنْكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُوْنِ  
النِّسَاءِ ۗ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ۝

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِۦ اِلَّا اَنْ قَالُوْا  
اٰخِرُ جَوٰ اِلْ لَّوْطٍ مِّنْ قَرِيْبَتِكُمْ ۚ اِنَّهُمْ

निकाल दो । निःसन्देह ये ऐसे लोग हैं  
जो बड़े पवित्र बनते हैं । 157।

अतः हमने उसको मुक्ति प्रदान की और  
उसके घर वालों को भी, सिवाय उसकी  
पत्नी के, जिसे हमने पीछे रह जानों  
वालों में गिन रखा था । 158।

और हमने उन पर एक बारिश बरसाई ।  
अतः कितनी भयानक होती है सतर्क  
किए जाने वालों पर (होने वाली)  
बारिश । 159। (रूकू 4/19)

कह दे कि समस्त प्रशंसा अल्लाह ही के  
लिए है । और सलाम हो उसके भक्तों  
पर जिन्हें उसने चुन लिया । क्या अल्लाह  
श्रेष्ठ है अथवा वे जिन्हें वे (उसके)  
साझीदार ठहराते हैं ? । 160।

أَنَاسٍ يَتَّبِعُونَ ۝۷

فَأَنجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَاهَا  
مِنَ الْغَابِرِينَ ۝۸

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَسَاءَ مَطَرُ  
الْمُنذِرِينَ ۝۹

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ  
أَصْطَفَى ۖ اللَّهُ خَيْرٌ أَمَّا يُشْرِكُونَ ۝۱۰

अथवा (यह बताओ कि) कौन है वह जिसने आसमानों और धरती को पैदा किया और तुम्हारे लिए आसमान से पानी उतारा । और उसके द्वारा हमने सुशोभित बाग उगाए । तुम्हारे वश में तो न था कि तुम उनके वृक्षों को उगाते । (अतः) क्या अल्लाह के साथ कोई (और) उपास्य है ? (नहीं, नहीं) बल्कि वे अन्याय करने वाले लोग हैं । 161।

अथवा (फिर) वह कौन है जिसने धरती को ठहरने का स्थान बनाया और उसके बीच में नदियाँ जारी कर दीं । और जिसने उसके पर्वत बनाए और दो समुद्रों के मध्य एक रोक बना दी । क्या अल्लाह के साथ कोई (और) उपास्य है ? (नहीं) बल्कि उनमें से अधिकतर नहीं जानते । 162।

अथवा (फिर) वह कौन है जो व्याकुल व्यक्ति की दुआ स्वीकार करता है जब वह उसे पुकारे । और कष्ट को दूर कर देता है और तुम्हें धरती के उत्तराधिकारी बनाता है । क्या अल्लाह के साथ कोई (और) उपास्य है ? बहुत कम है जो तुम शिक्षा ग्रहण करते हो । 163।

अथवा (फिर) वह कौन है जो स्थल भाग और जल भाग के अन्धकारों में तुम्हारा मार्गदर्शन करता है और कौन है वह जो अपनी कृपा (वर्षण) से पूर्व शुभ-समाचार के रूप में हवाएँ चलाता है । क्या अल्लाह के साथ कोई (और)

أَمِنْ خَلَقِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَأَنْزَلَ بِرَبِّهِ  
لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ  
ذَاتِ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنبِتُوا  
شَجَرَهَا ؕ إِنْ إِيَّاهُ اللَّهُ ؕ بَلْ هُمْ قَوْمٌ  
يَعْدِلُونَ ۝

أَمِنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَالَهَا  
أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ  
الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ؕ إِنْ إِيَّاهُ اللَّهُ ؕ  
بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

أَمِنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ  
وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُ لَكُمْ خُلَفَاءَ  
الْأَرْضِ ؕ إِنْ إِيَّاهُ اللَّهُ ؕ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۝

أَمِنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ  
وَمَنْ يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ  
رَحْمَتِهِ ؕ إِنْ إِيَّاهُ اللَّهُ ؕ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا

उपास्य है ? बहुत ऊँचा है अल्लाह  
उससे जो वे शिर्क करते हैं । 64।

अथवा वह कौन है जो सृष्टि का आरम्भ करता है फिर वह उसकी पुनरावृत्ति करता है । और कौन है जो तुम्हें आसमान और धरती में से जीविका प्रदान करता है। क्या अल्लाह के साथ कोई (और) उपास्य है ? तू कह दे कि अपने ठोस प्रमाण लाओ यदि तुम सच्चे हो । 65।

तू कह दे कि कोई भी जो आसमानों और धरती में है, अदृश्य को नहीं जानता, परन्तु अल्लाह । वे तो यह भी समझ नहीं रखते कि वे कब उठाए जाएंगे । 66।

बल्कि परलोक के सम्बन्ध में उनका ज्ञान अन्त को पहुँचा । बल्कि वे तो उसके बारे में शंका में हैं । बल्कि वे तो उसके बारे में अन्धे हो चुके हैं । 67। (रुकू 5-1)

और उन लोगों ने कहा, जिन्होंने अस्वीकार किया कि क्या जब हम मिट्टी हो जाएंगे और हमारे पूर्वज भी, तो क्या फिर भी हम अवश्य (पुनर्जीवित करके) निकाले जाने वाले हैं ? । 68।

निःसन्देह यह वादा हमें और हमारे पूर्वजों को पहले भी दिया गया था । यह तो पहले लोगों की कथाओं के अतिरिक्त कुछ नहीं । 69।

तू कह दे, धरती में खूब भ्रमण करो और फिर देखो कि अपराधियों का परिणाम कैसा था । 70।

يُسْرِكُونَ ١٤

أَمَّنْ يَبْدُوَ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ  
وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ  
إِلَهٌ مَعَ اللَّهِ ١٥ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ  
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ١٦

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ ١٧ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ  
يُبْعَثُونَ ١٨

بَلْ اذْكُرْ عِلْمَهُمْ فِي الْآخِرَةِ ١٩ بَلْ هُمْ  
فِي شَكٍّ مِنْهَا ٢٠ بَلْ هُمْ مِنْهَا عَمُونَ ٢١

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا كُنَّا تُرَابًا  
وَأَبَاؤُنَا إِنَّا لَمُخْرَجُونَ ٢٢

لَقَدْ وَعَدْنَا هَذَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ  
إِنْ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ٢٣

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ  
كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ٢٤

और उन पर शोक न कर और जो वे षड़यन्त्र रचते हैं उसके कारण किसी तंगी में न पड़ 171।

और वे कहते हैं कि यह वादा कब पूरा होगा, यदि तुम सच्चे हो 172।

तू कह दे संभव है कि उन बातों में से कुछ जिनको तुम शीघ्रता पूर्वक चाहते हो तुम्हारे पीछे लगी हुई हों 173।

और (यह कि) तेरा रब्ब निःसन्देह लोगों पर बहुत कृपा करने वाला है। परन्तु उनमें से अधिकतर कृतज्ञता प्रकट नहीं करते 174।

और निःसन्देह तेरा रब्ब भली-भाँति जानता है जो उनके सीने छिपाते हैं और जो कुछ वे (स्वयं) प्रकट करते हैं 175।

और आकाश और धरती में कोई छुपी हुई वस्तु नहीं (जिसका वर्णन) खुली-खुली पुस्तक में मौजूद न हो 176।

निःसन्देह यह कुरआन बनी इस्राईल के समक्ष अधिकतर ऐसी बातें वर्णन करता है जिनमें वे मतभेद रखते हैं 177।\*

और निःसन्देह यह मोमिनों के लिए हिदायत और कृपा है 178।

अवश्य तेरा रब्ब उनके बीच अपने विवेक के साथ निर्णय कर देगा। और वह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है 179।

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ  
مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿٧١﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ  
صَادِقِينَ ﴿٧٢﴾

قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدِفٌ لَكُمْ بَعْضُ  
الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٧٣﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ  
أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٤﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ  
وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٥﴾

وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا  
فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٧٦﴾

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَفُصِّلُ عَلَى بَيِّنٍ إِسْرَاءَ بَلٍ  
أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٧٧﴾

وَإِنَّهُ لَهْدَىٰ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٨﴾

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُم بِحُكْمِهِ وَهُوَ  
الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٧٩﴾

\* इससे पूर्व बीती हुई जो आश्चर्यजनक बातें हुई हैं उनके सम्बन्ध में बाइबिल में अद्भुत कथाएँ वर्णन की गई हैं। पवित्र कुरआन ने वास्तविक घटनाओं पर से पर्दा उठाकर उन कथाओं की वास्तविकता वर्णन कर दी है जिनको बनी-इस्राईल प्रत्यक्ष पर आधारित समझते थे।

अतः अल्लाह पर भरोसा कर । निःसन्देह तू खुले-खुले सत्य पर कायम है । 80।

तू कदापि मुर्दों को नहीं सुना सकता और न ही बहरों को (अपनी) पुकार सुना सकता है जब वे पीठ दिखाते हुए मुंह फेर लेते हैं । 81।

और निःसन्देह तू अंधों को उनकी पथभ्रष्टता से हिदायत की ओर नहीं ला सकता । तू तो केवल उनको सुना सकता है जो हमारे चिह्नों पर ईमान लाते हैं और वे आज्ञाकारी हैं । 82।

और जब उन पर आदेश लागू हो जाएगा तो हम उनके लिए धरती में से एक जीव निकालेंगे जो उनको काटेगा (इस कारण से) कि लोग हमारी आयतों पर विश्वास नहीं करते थे । 83।

(रुकू 6/2)

और (याद करो) जिस दिन हम प्रत्येक जाति में से जिसने हमारी आयतों को झुठलाया, एक समूह इकट्ठा करेंगे और फिर वे अलग-अलग पंक्तिबद्ध किए जाएंगे । 84।

यहाँ तक कि जब वे (अल्लाह के समक्ष) आ जाएंगे वह कहेगा, क्या तुमने मेरी आयतों को झुठला दिया था, जबकि तुम उनकी पूरी जानकारी प्राप्त नहीं कर सके थे ? अथवा फिर और क्या था जो तुम करते रहे हो । 85।

और उन पर उस अत्याचार के कारण आदेश लागू हो जाएगा जो उन्होंने

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ۝

إِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَى وَلَا تَسْمِعُ الْقُصَمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ۝

وَمَا أَنْتَ بِهَادِيَ الْعَنَى عَنْ صَلَاتِهِمْ ۚ إِنَّ تَسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ۝

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ۝

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝

حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ أَلَا تَكْذِبُ بِآيَاتِنَا وَلَمْ يُحِطُوا بِهَا عِلْمًا ۖ أَمَّا مَاذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ

किया । फिर वे (जवाब में) कुछ न बोलेंगे । 86।

क्या उन्होंने नहीं देखा कि हमने रात्रि को बनाया ताकि वे उसमें आराम प्राप्त करें और दिन को प्रकाशकर बनाया । निःसन्देह इसमें ईमान लाने वाले लोगों के लिए बहुत से चिह्न हैं । 87।

और जिस दिन बिगुल फूँका जाएगा तो जो भी आसमानों में है और जो भी धरती में है भय से बेचैन हो जाएगा । सिवाए उसके जिसे अल्लाह (बचाना) चाहे और सब उसके समक्ष विनम्रतापूर्वक उपस्थित होंगे । 88।

और तू पर्वतों को इस अवस्था में देखता है कि उन्हें स्थिर और गतिहीन समझता है, हालाँकि वे बादलों की भाँति चल रहे हैं । (यह) अल्लाह की कारीगरी है जिसने प्रत्येक वस्तु को सुदृढ़ बनाया । निःसन्देह वह उससे जो तुम करते हो सदा अवगत रहता है । 89।

जो भी कोई पुण्य लेकर आएगा तो उसके लिए उससे उत्तम (प्रतिफल) होगा । और वे लोग उस दिन अत्यन्त घबराहट से बचे रहेंगे । 90।

और जो बुराई लेकर आएगा तो उनके चेहरे अग्नि में झोंके जाएँगे । (और कहा जाएगा) क्या जो तुम करते रहे हो (उसके सिवा) तुम्हें कोई प्रतिफल दिया जाएगा ? । 91।

मुझे केवल यही आदेश दिया गया है कि मैं इस नगर के रब्ब की उपासना करूँ

لَا يَنْطُقُونَ ﴿٨٦﴾

أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لَيْسَكُنُوا فِيهِ  
وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ  
يُؤْمِنُونَ ﴿٨٧﴾

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَنْ  
فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ  
شَاءَ اللَّهُ ۚ وَكُلٌّ أَتَوْهُ دُخْرِينَ ﴿٨٨﴾

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ  
تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ ۚ صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي أَتَقَنَ  
كُلُّ شَيْءٍ ۚ إِنَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ﴿٨٩﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَهُمْ  
مِنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ أَمْنُونَ ﴿٩٠﴾

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبِّتْ وَجُوهُهُمْ  
فِي النَّارِ ۚ هَلْ تَجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ  
تَعْمَلُونَ ﴿٩١﴾

إِنَّمَا أَمْرٌ أَنِ اعْبُدُوا رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدِ



जिसने इसको सम्मान प्रदान किया है ।  
और प्रत्येक वस्तु उसी की है और मुझे  
आदेश दिया गया है कि मैं आज्ञाकारियों  
में से हो जाऊँ । 92।

और यह कि मैं कुरआन का पाठ करूँ ।  
अतः जिसने हिदायत पाई तो वह अपने  
ही लिए हिदायत पाता है । और जो  
पथभ्रष्ट हुआ, तो कह दे कि मैं तो  
केवल सतर्ककारियों में से हूँ । 93।

और कह दे कि समस्त प्रशंसा अल्लाह  
ही के लिए है । वह शीघ्र ही तुम्हें  
अपने चिह्न दिखाएगा । अतः तुम उन्हें  
पहचान लोगे । और तेरा रब्ब कदापि  
उस से अनजान नहीं जो तुम लोग  
करते हो । 94। (रुकू  $\frac{7}{3}$ )

الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأَمَرْتُ أَنْ  
أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩٢﴾

وَأَنْ أَتْلُو الْقُرْآنَ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا  
يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا  
أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿٩٣﴾

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ  
فَتَعْرِفُونَهَا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا  
تَعْمَلُونَ ﴿٩٤﴾

## 28- सूर: अल-क़सस

यह मक्की सूर: है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 89 आयतें हैं ।

इस सूर: का आरम्भ भी ता-सीन-मीम खण्डाक्षरों से हुआ है जिस से प्रमाणित होता है कि अल्लाह तआला के पवित्र, सुनने वाला और सर्वज्ञ होने के विषयवस्तु को इस सूर: में भी जारी रखा जा रहा है, जिसकी व्याख्या इससे पूर्व कर दी गई है ।

पिछली सूर: में जिस प्रकार भविष्य में पूरे होने वाले वृहद चिह्नों का वर्णन है । इसी प्रकार इस सूर: में वर्णन किया जा रहा है कि अल्लाह तआला अतीत का भी वैसा ही ज्ञान रखता है जिस प्रकार भविष्य का ज्ञान रखता है । इस प्रकरण में हज़रत मूसा अलै. के सम्बन्ध में वह जानकारी हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को प्रदान की गई जो बहुत से चमत्कारों पर आधारित है । संक्षेप में यह कि वह पानी जो एक छोटे से अबोध बालक हज़रत मूसा अलै. को डुबो न सका वही पानी फिरऔन और उसकी सेनाओं को डुबोने का कारण बन गया ।

इसके पश्चात यह वर्णन है कि इस युग के यहूदी तेरा इनकार करते हुए कहते हैं कि यदि मूसा अलै. की भाँति तुझ पर चिह्न उतरें तो हम इनकार नहीं करेंगे । परन्तु वे इस बात को भूल जाते हैं कि मूसा के समय प्रकट होने वाले चिह्नों को भी तो यहूदी जाति ने झुठला दिया था । अन्यथा ये सब चिह्न देख कर वे मूर्तिपूजा की ओर आकर्षित न होते । सब इनकार करने वाले चाहे वे अतीत के हों अथवा हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के युग के हों, सबकी एक ही प्रकार की टेढ़ी चाल होती है कि पहलों के चिह्नों पर ईमान लाते हुए भी उसी प्रकार के चिह्नों को जब आँखों के सामने उतरते हुए देखते हैं तो उनका इनकार कर देते हैं ।

इसके पश्चात् उन अहले किताब का वर्णन है जो पहले भी हज़रत मूसा अलै. पर सच्चा ईमान लाए थे और जब हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर अवतरित होने वाले चमत्कारों को उन्होंने देखा तो अपने पवित्र स्वभाव के कारण उन पर भी ईमान ले आए । इस प्रकार वे दोहरे प्रतिफल के पात्र बन गए । हज़रत मूसा अलै. पर ईमान लाने का उनको प्रतिफल मिलेगा और हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर ईमान लाने का भी उनको प्रतिफल प्रदान किया जाएगा ।

इस पूरे प्रसंग से यह सिद्ध हुआ कि हिदायत को मनुष्य बलपूर्वक प्राप्त नहीं कर सकता बल्कि नेक प्रवृत्ति के लोगों को अल्लाह तआला स्वयं हिदायत देता है । इस सूर: में यह भी वर्णन कर दिया गया कि इससे पहले जो बहुसंख्यक विनष्ट होने वाली जातियों का विवरण मिलता है वह इस कारण नहीं कि अल्लाह तआला ने उन पर अत्याचार

किया बल्कि वे अपनी जानों पर और अपने समय के नबियों पर जो अत्याचार किया करते थे वे उसके दुष्परिणाम के शिकार बन गए ।

इसके पश्चात् पवित्र कुरआन यह वर्णन करता है कि अंधेरो को सदा के लिए मनुष्य पर आच्छादित नहीं किया जाता जैसा कि धरती में भी रात और दिन परस्पर बदलते रहते हैं । और एक उच्चकोटि, सरल और शुद्ध वाणी में सचेत किया गया कि यदि रात सदा के लिए आच्छादित होती तो उन अंधेरो में तुम देख तो नहीं सकते थे परन्तु सुनने के कान होते तो सुन तो सकते थे । अतः उनको अन्धकारों के खतरों से सावधान किया जा रहा है । फिर यदि दिन सदा के लिए आच्छादित होता तो न सुनने वालों को भी दिन के प्रकाश में तो मार्ग दिखाई देना चाहिए था, फिर वे क्यों देखते नहीं ?

इसके पश्चात् **क्रारून** का उल्लेख किया गया है जिसे अपार धन प्रदान किया गया था और लोग लालायित होकर उसे देखते थे कि काश ! उनको भी वैसा ही धन मिल जाता । परन्तु उसका अंत यह हुआ कि वह अपने खज़ानों सहित धरती में दफन हो गया । इसी सूरः के आरम्भ में यह चेतावनी दी गई थी कि अल्लाह तआला केवल समुद्रों में डुबोने का ही सामर्थ्य नहीं रखता बल्कि यदि अल्लाह चाहे तो कुछ अभिमानी अपने धन-सम्पत्ति सहित सदा के लिए धरती में दफन कर दिए जाएँ । जैसा कि इस युग में भी हम यही देखते हैं कि भूकम्प से धरती फटती है और घनी आबादियाँ और इस युग के बड़े-बड़े भारी आविष्कार धरती में समा जाते हैं और फिर उनका कोई नामो निशान नहीं मिलता ।

इन आयतों के बाद एक ऐसी आयत (सं. 86) है जो शत्रुओं पर निश्चित रूप से यह प्रमाणित करने के लिए पर्याप्त थी कि यह अल्लाह की वाणी है, इसने अवश्य पूरी होकर रहनी है । और वह यह थी कि तुझे हम दोबारा **मआद** (लौटने का स्थान) अर्थात् मक्का में प्रविष्ट करेंगे । अतः उन्होंने अपनी आँखों के सामने इस चमत्कार को पूरा होते हुए देख लिया । फिर अतीत या भविष्य की भविष्यवाणियों में शंका का कौन सा अवसर रह जाता है ? फिर परिणाम यही निकाला गया कि अल्लाह तआला के अद्वितीय होने के अतिरिक्त कुछ भी सिद्ध नहीं । जो विनाश की घटनाओं का उल्लेख हुआ है उनसे पता चलता है कि प्रत्येक वस्तु विनष्ट होने वाली है चाहे वह अल्लाह के प्रकोप के नीचे आकर विनष्ट हो अथवा प्राकृतिक विधान के अन्तर्गत अपने अन्त को पहुँचे । केवल एक अल्लाह की सत्ता है जो चिरस्थायी है ।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 11।

तय्यिबुन, समीउन, अलीमुन : पवित्र, बहुत सुनने वाला, बहुत जानने वाला। 12। यह एक सुस्पष्ट पुस्तक की आयतें हैं। 13।

हम तेरे सामने मूसा और फ़िरऔन के वृत्तांत में से सत्य के साथ कुछ पढ़ते हैं, उन लोगों के लिए जो ईमान लाने वाले हैं। 14।

फ़िरऔन ने निःसन्देह धरती में उद्वण्डता की और उसके निवासियों को गुटों में विभाजित कर दिया। वह उनमें से किसी एक गुट को असहाय कर देता था। उनके पुत्रों का वध करता था और उनकी स्त्रियों को जीवित रखता था। निःसन्देह वह उपद्रव करने वालों में से था। 15।

और हमने इरादा किया कि जो लोग देश में दुर्बल समझे गए उन पर उपकार करें। और उन्हें अगुआ बना दें और उन्हें उत्तराधिकारी बना दें। 16।

और उन्हें धरती में दृढ़ता प्रदान करें और फ़िरऔन और हामान और उन दोनों की सेनाओं को उन (बनी-इस्राईल) की ओर से वह कुछ दिखा दें जिस से वे डरते थे। 17।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

طَسْمَ ①

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ①

نَتْلُو عَلَيْكَ مِنْ نَبَأِ مُوسَى وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ①

إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيْعًا يَسْتَضِعُّ طَائِفَةً مِنْهُمْ يَذِخُّ أبنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِ نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ①

وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضِعُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ ①

وَنُمَكِّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِي فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ①

और हमने मूसा की माँ की ओर वहड़ की, कि उसे दूध पिला। अतः जब तू उसके बारे में भय अनुभव करे तो उसे नदी में डाल दे और कोई भय न कर और कोई शोक न कर। हम अवश्य उसे तेरी ओर पुनः लाने वाले हैं। और उसे रसूलों में से (एक रसूल) बनाने वाले हैं। 18।

अतः फिरऔन के परिवार ने (अल्लाह की इच्छानुसार) उसे उठा लिया ताकि वह उनके लिए शत्रु (सिद्ध हो) और शोक का कारण बन जाए। निःसन्देह फिरऔन और हामान और उन दोनों की सेनाएँ दोषी थीं। 19।

और फिरऔन की पत्नी ने कहा कि (यह) मेरे लिए और तेरे लिए आँखों की ठंडक (सिद्ध) होगा, इसका वध न करो। हो सकता है कि हमें यह लाभ पहुँचाए अथवा हम इसे पुत्र बना लें। जबकि वे कुछ समझ नहीं रखते थे। 10।

और मूसा की माँ का दिल (चिंताओं से) मुक्त हो गया। बिल्कुल संभव था कि वह इस (रहस्य) को प्रकट कर देती यदि हम उसके दिल को संभाले न रखते। (हमने ऐसा किया) ताकि वह मोमिनों में से हो जाये। 11।

और उस (अर्थात् मूसा की माँ) ने उसकी बहन से कहा कि उसके पीछे-पीछे जा। अतः वह दूर से उसे देखती रही और उन्हें कुछ पता न था। 12।

और पहले ही से हमने उस (अर्थात् मूसा) पर दूध पिलाने वालियाँ हराम

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ۖ  
فَإِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا  
تَخَافِ وَلَا تَحْزَنِ ۚ إِنَّا رَأَيْنَاكَ  
وَجَاعَلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝

فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا  
وَحَرْنًا ۚ إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُودَهُمَا  
كَانُوا خَاطِئِينَ ۝

وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتْ عَيْنِي ۖ  
وَلَكَ ۚ لَا تَقْتُلُوهُ ۚ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ  
نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فُرِحًا ۚ إِنَّ  
كَادَتْ لَتَبْدِيَ بِهِ لَوْلَا أَنَّ رَبَّنَا  
عَلَىٰ قُلُوبِهِمَتْكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ ۖ فَبَصُرَتْ بِهِ عَنْ  
جُنُبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ

कर दी थीं। अतः उस (की बहन) ने कहा कि क्या मैं तुम्हें ऐसे घर वालों का पता दूँ जो तुम्हारे लिए इसका पालन-पोषण कर सकें और वे इसके शुभ-चिंतक हों। 113।

अतः हमने उसे उसकी माँ की ओर लौटा दिया ताकि उसकी आँखे ठंडी हो जाएँ और वह शोक न करे और वह जान ले कि अल्लाह का वादा सच्चा है। परन्तु उनमें से अधिकतर नहीं जानते थे। 114।

(रुकू 1/4)

और जब वह परिपक्व आयु को पहुँचा और सुदृढ़ हो गया तो हमने उसे विवेकशीलता और ज्ञान प्रदान किया। और इसी प्रकार हम उपकार करने वालों को प्रतिफल देते हैं। 115।

और वह शहर में उसके रहने वालों की बेखबरी की अवस्था में (उनसे छिपता हुआ) प्रविष्ट हुआ तो वहाँ उसने दो पुरुषों को देखा जो एक दूसरे से लड़ रहे थे। यह (एक) उसके समुदाय का था और वह (दूसरा) उसके शत्रु समुदाय का था। अतः वह जो उसके समुदाय का था उसने उसको विरोधी समुदाय वाले के विरुद्ध सहायता के लिए आवाज़ दी। अतः मूसा ने उसे मुक्का मारा और उसका काम तमाम कर दिया। उसने (दिल में) कहा कि यह (जो कुछ हुआ) यह तो शैतान का काम था। निःसन्देह वह खुला-खुला पथभ्रष्ट करने वाला शत्रु है। 116।

هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَصْحُونَ ﴿١٣﴾

فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَىٰ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٤﴾

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۖ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٥﴾

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَٰذَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهَٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ ۖ فَاسْتَعَاثَ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ ۖ فَوَكَّرَهُ مُوسَىٰ وَقَضَىٰ عَلَيْهِ ۖ قَالَ هَٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ۖ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ ﴿١٦﴾

उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! निःसन्देह मैंने अपनी जान पर अत्याचार किया । अतः मुझे क्षमा कर दे । तो उसने उसे क्षमा कर दिया । निःसन्देह वही है जो बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है । 17।

उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! इस कारण से कि तूने मुझे पुरस्कृत किया मैं भविष्य में कदापि अपराधियों का सहायक नहीं बनूँगा । 18।

अतः वह प्रातःकाल शहर में डरता हुआ इधर उधर दृष्टि डालता हुआ प्रविष्ट हुआ तो सहसा (देखा कि) वही व्यक्ति जिसने उसे पिछले दिन सहायता के लिए बुलाया था फिर उससे चिल्ला-चिल्ला कर सहायता माँग रहा है । मूसा ने उससे कहा, निःसन्देह तू ही स्पष्ट रूप से पथभ्रष्ट है । 19।

फिर जब उसने इरादा किया कि उसे पकड़े जो उन दोनों का शत्रु है तो उसने कहा, हे मूसा ! क्या तू चाहता है कि मेरा भी वध कर दे जैसा तूने एक व्यक्ति का कल वध किया था । इसके सिवा तू कुछ नहीं चाहता कि देश में धौंस जमाता फिरे और तू नहीं चाहता कि सुधार करने वालों में से बने । 20।

और एक व्यक्ति शहर के परले किनारे से दौड़ता हुआ आया । उसने कहा, हे मूसा ! निःसन्देह सरदार तेरे विरुद्ध योजना बना रहे हैं कि तेरा

قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي  
فَعَفَرَهُ ۖ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝

قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ  
ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ ۝

فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا  
الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ ۖ  
قَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّكَ لَعَوِيُّ مُبِينٌ ۝

فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَنْطَشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ  
لَهُمَا ۖ قَالَ يَمْوَسَىٰ أَنْ تَرِيدَ أَنْ تُقَاتِلَنِي كَمَا  
قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ ۖ إِنَّ تَرِيدَ إِلَّا أَنْ  
تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تَرِيدُ أَنْ  
تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ۝

وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ  
قَالَ يَمْوَسَىٰ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ آمَرُونَ بِكَ

वध कर दें । अतः निकल भाग ।  
निःसन्देह मैं तेरी भलाई चाहने वालों  
में से हूँ । 121।

अतः वह वहाँ से भयभीत और इधर-  
उधर दृष्टि डालता हुआ निकल भागा ।  
उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! मुझे अत्याचारी  
लोगों से मुक्ति प्रदान कर । 122।\*

(रुकू - 2/5)

अतः जब उसने मदन का रुख किया,  
उसने कहा, संभव है कि मेरा रब्ब मुझे  
सही मार्ग की ओर हिदायत दे दे । 123।

अतः जब वह मदन के पानी के घाट  
पर उतरा । उसने वहाँ लोगों के एक  
समुदाय को (अपने पशुओं को) पानी  
पिलाते हुए देखा और उनसे परे दो  
स्त्रियों को भी उपस्थित पाया जो अपने  
पशुओं को पीछे हटा रही थीं । उसने  
पूछा कि तुम दोनों की क्या समस्या है ?  
उन्होंने उत्तर दिया, जबतक चरवाहे  
लौट न जाएँ हम पानी पिला नहीं सकतीं  
और हमारा पिता बहुत बूढ़ा है । 124।

يَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ اِنِّى لَكَ مِنَ  
النَّاصِحِينَ ﴿٢١﴾

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ ۚ قَالَ رَبِّ  
نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٢﴾

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَى  
رَبِّىَّ اَنْ يَهْدِيَنِى سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿٢٣﴾

وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ اُمَّةٌ مِّنَ  
النَّاسِ يَسْقُونَ ۚ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ  
امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ ۚ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا  
قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّى يَصْدِرَ الرَّعَاءُ ۚ  
وَاَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ﴿٢٤﴾

\* आयत संख्या 16 से 23 : मालूम होता है कि हज़रत मूसा अलै. नुबुव्वत प्राप्ति से पूर्व अपने घर  
सुबह के अंधेरे में आया करते थे । एक दिन रास्ते में उन्होंने एक इस्राईली को फ़िरऔन की जाति के  
एक व्यक्ति से लड़ते हुए देखा । जब उसने हज़रत मूसा को सहायता के लिए पुकारा तो उनके मुक्के  
से फ़िरऔन की जाति का व्यक्ति मर गया ।

दूसरे दिन सुबह मुँह अंधेरे हज़रत मुसा अलै. फिर गुज़र रहे थे तो उनकी जाति के उसी लड़ाकु  
व्यक्ति ने फ़िरऔन की जाति के एक और व्यक्ति से लड़ाई शुरू की । जब मूसा अपनी जाति वाले  
की सहायता के लिए बढ़े तो फ़िरऔन की जाति के व्यक्ति ने विरोध करते हुए हज़रत मूसा से कहा  
कि क्या मुझ से भी वैसा ही करोगे जिस प्रकार कल तुम ने हमारा एक व्यक्ति मार दिया था ? इन दो  
घटनाओं के उल्लेख के पश्चात वह आयत आती है जिसमें बताया गया है कि फ़िरऔन की जाति के  
सरदारों ने यह निर्णय कर लिया कि मूसा को मृत्युदण्ड दिया जाएगा । इस पर हज़रत मूसा को एक  
जानकार व्यक्ति ने पहले से सचेत कर दिया और आप वहाँ से मदन की ओर चले गए ।



तो उसने उन दोनों के लिए (उनके पशुओं को) पानी पिलाया । फिर वह एक छाया की ओर मुड़ गया और कहा कि हे मेरे रब्ब ! हर अच्छी चीज़ जो तू मेरी ओर उतारे उसके लिए मैं एक याचक हूँ । 125।

अतः उन दोनों में से एक उसके पास लजाती हुई आई । उसने कहा, निःसन्देह मेरे पिता तुझे बुलाते हैं ताकि तुझे उसका प्रतिफल दें जो तूने हमारे लिए पानी पिलाया । अतः जब वह उसके (पिता के) पास आया और सारी घटना उस के सामने वर्णन की, उसने कहा भय न कर तू अत्याचारी लोगों से मुक्ति पा चुका है । 126।

उन दोनों में से एक ने कहा, हे मेरे पिता! इसे नौकर रख लें । निःसन्देह जिन्हें भी आप नौकर रखें उनमें वही उत्तम (सिद्ध) होगा जो शक्तिशाली (और) विश्वस्त हो । 127।

उसने (मूसा से) कहा, मैं चाहता हूँ कि अपनी इन दोनों बेटियों में से एक का तुझ से इस शर्त पर विवाह का दूँ कि तू आठ वर्ष मेरी सेवा करे । फिर यदि तू दस (वर्ष) पूरे कर दे तो यह तेरी ओर से (स्वेच्छिक) होगा । और मैं तुझ पर किसी प्रकार की सख्ती नहीं करना चाहता । अल्लाह चाहे तो तू मुझे नेक लोगों में से पाएगा । 128।

उसने कहा, यह मेरे और आपके बीच तय हो गया । दोनों में से जो अवधि भी

فَسَفَىٰ لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّىٰ إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ  
رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴿١٢٥﴾

فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى اسْتِحْيَاءٍ  
قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ  
مَا سَقَيْتَ لَنَا ۖ فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ  
عَلَيْهِ الْقِصَصَ ۖ قَالَ لَا تَخَفْ  
نَجَّوْكَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١٢٦﴾

قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ ۖ إِنَّ  
خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ﴿١٢٧﴾

قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنكِحَكَ إِحْدَى  
ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمْنِي حَجَجٍ  
فَإِنْ أَتَمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ ۚ وَمَا  
أُرِيدُ أَنْ أَمْسُقَ عَلَيْكَ ۚ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ  
اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٢٨﴾

قَالَ ذَٰلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ۖ أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ

मैं पूरी करूँ तो मेरे विरुद्ध कोई ज़्यादाती नहीं होनी चाहिए। और जो हम कह रहे हैं, अल्लाह उस पर निरीक्षक है। 129।

(रुकू 3/6)

अतः जब मूसा ने निर्धारित अवधि पूरी कर दी और अपने घर वालों को लेकर चला, उसने तूर की ओर एक आग सी देखी। उसने अपने घर वालों से कहा, ज़रा ठहरो ! मुझे एक आग सी दिखाई दे रही है। हो सकता है कि मैं उस (के पास) से कोई खबर तुम्हारे पास ले आऊँ अथवा कोई आग का अंगारा ले आऊँ ताकि तुम आग ताप सको। 130।

फिर जब वह उसके पास आया तो (उस) मंगलमय घाटी के किनारे से, वृक्ष के एक मंगलमय भाग में से आवाज़ दी गई, हे मूसा ! निःसन्देह मैं ही अल्लाह हूँ, समस्त लोकों का रब 131। और (कहा गया) कि अपनी लाठी फेंक। फिर जब उसने उस (लाठी) को देखा कि वह हिल-डोल रही है मानो साँप हो, तो वह पीठ फेर कर मुड़ गया और पलट कर भी नहीं देखा। (कहा गया) हे मूसा ! आगे बढ़ और डर नहीं। निःसन्देह तू सुरक्षित रहने वालों में से है। 132।

अपना हाथ अपने गिरेबान में डाल वह बिना किसी दोष के चमकता हुआ निकलेगा। फिर भय से (बचने के लिए) अपनी भुजा को अपने साथ चिमटा ले।

قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ وَاللَّهُ عَلَى مَا  
نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٢٩﴾

فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ  
آنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا ۚ قَالَ  
لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا تَلْعَلِ  
أَتِيكُمْ مِنْهَا خَبَرٌ أَوْ جَذْوَةٌ مِنَ النَّارِ  
لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿٣٠﴾

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ  
فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ  
يُمُوسَى إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٣١﴾

وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۚ فَلَمَّا رَآهَا تُهْتَزُّ  
كَأَنَّهُاجَانٌّ وَلِي مُدَبِّرٌ أَوْ لَمْ يَعْقِبْ ۚ  
يُمُوسَى أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ ۚ إِنَّكَ مِنَ  
الْآمِنِينَ ﴿٣٢﴾

أَسْلَكَ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخَرُّجَ  
يَيْضَاءٍ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ۚ وَاضْمُم إِلَيْكَ

अतः तेरे रब्ब की ओर से ये दो चिह्न फ़िरऔन और उसके सरदारों की ओर (भेजे जा रहे) हैं। निःसन्देह वे दुराचारी लोग हैं। 133।

جَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذُنُوكَ بُرْهَانٍ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ۝٣٣

उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! निःसन्देह मैं ने उनके एक व्यक्ति का वध किया हुआ है। अतः मैं डरता हूँ कि वे मेरा वध कर देंगे। 134।

قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ۝٣٤

और मेरा भाई हाज़ून् भाषा की दृष्टि से मुझ से अधिक शुद्ध-वक्ता है। अतः मेरे सहायक के रूप में उसे मेरे साथ भेज दे। वह मेरी पुष्टि करेगा। निःसन्देह मुझे (यह भी) डर है कि वे मुझे झुठला देंगे। 135।

وَإِخِي هَارُونَ ۖ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلْهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي ۚ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ۝٣٥

उसने कहा, हम अवश्य तेरे भाई के द्वारा तेरा हाथ मज़बूत करेंगे और तुम दोनों को एक भारी चिह्न प्रदान करेंगे। अतः हमारे चिह्नों के होते हुए वे तुम दोनों तक नहीं पहुँच सकेंगे। तुम दोनों भी और वे भी जो तुम्हारा अनुसरण करेंगे विजयी होने वाले हैं। 136।

قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِإِخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطٰنًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا ۚ بِآيَاتِنَا ۖ أَتُمَاوَمِنَ الْغٰلِبِينَ ۝٣٦

अतः जब मूसा उनके पास हमारे खुले-खुले चिह्न ले कर आया तो उन्होंने कहा, यह तो एक गढ़ा हुआ जादू है और हमने अपने पूर्वजों में ऐसा नहीं सुना। 137।

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا بَيِّنٰتٍ قَالُوا مَا هٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرًى وَمَا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ۝٣٧

और मूसा ने कहा, मेरा रब्ब सबसे अधिक जानता है कि कौन उसकी ओर से हिदायत ले कर आया है और कौन है जिसको परलोक का घर प्राप्त होगा।

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّيٰٓ أَعْلَمُ بِمَنِ جَاءَ بِالْهُدٰى مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ

निःसन्देह अत्याचारी सफल नहीं हुआ करते ।38।

और फिरऔन ने कहा, हे सरदारो ! मैं अपने सिवा तुम्हारे लिए किसी अन्य उपास्य को नहीं जानता । अतः हे हामान ! मेरे लिए मिट्टी (की ईंटों) पर आग भड़का । फिर मुझे एक महल बना कर दे ताकि मैं मूसा के उपास्य को झांक कर देखूँ तो सही । और निःसन्देह मैं यही धारणा रखता हूँ कि वह झूठा है ।39।

और उसने और उस की सेनाओं ने धरती में अकारण अभिमान किया । और यह विचार किया कि वे हमारी ओर नहीं लौटाए जाएंगे ।40।

अतः हमने उसे और उसकी सेनाओं को पकड़ में ले लिया और उन्हें समुद्र में फेंक दिया । अतः देख कि अत्याचारियों का कैसा अन्त हुआ ।41।

और हमने उन्हें ऐसे अगुआ बनाया था जो आग की ओर बुलाते थे । और क़यामत के दिन उन्हें सहायता नहीं दी जाएगी ।42।

और हमने इस संसार में भी उनके पीछे ला'नत लगा दी और क़यामत के दिन भी वे दुर्दशाग्रस्तों में से होंगे ।43।

(रकू 4)

और निःसन्देह हमने पहली जातियों को विनष्ट कर देने के पश्चात् ही मूसा को पुस्तक प्रदान की । यह लोगों के लिए आँखे खोलने वाली और हिदायत और कृपा स्वरूप थी ताकि वे शिक्षा प्राप्त करें ।44।

عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٣٨﴾  
وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأَ مَا عَلِمْتُ  
لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرِي فَأَوْقِدْ لِي يَهَامُنُ  
عَلَى الطِّينِ فَاجْعَلْ لِي صَرْحًا لَعَلِّي  
أَطَّلِعَ إِلَى إِلَهِ مُوسَى وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ  
مِنَ الْكَذِبِينَ ﴿٣٩﴾

وَأَسْتَكَبَرَهُمْ وَجُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ  
الْحَقِّ وَظَنُّوا أَنَّهُمُ إِنَّا لَا يُرْجَعُونَ ﴿٤٠﴾  
فَأَخَذْنَاهُ وَجُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ  
فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٤١﴾

وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَةً يَدْعُونَ إِلَى التَّارِ وَيَوْمَ  
الْقِيَمَةِ لَا يَنْصُرُونَ ﴿٤٢﴾

وَاتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ  
الْقِيَمَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ﴿٤٣﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِمَا  
أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَى بَصَائِرَ لِلنَّاسِ  
وَهُدًى وَرَحْمَةً لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٤﴾

और तू (तूर पर्वत के) पश्चिमी ओर नहीं था जब हमने मूसा की ओर आदेश भेजा । और तू (प्रत्यक्षदर्शी) गवाहों में से नहीं था ।45।

परन्तु हमने कई जातियों को उन्नति प्रदान की यहाँ तक कि उन पर आयु दीर्घ हो गई । और तू मद्यन निवासियों में भी उन पर हमारी आयतें पढ़ता हुआ नहीं ठहरा । परन्तु यह हम ही हैं जो पैगम्बर भेजने वाले थे ।46।

और तू तूर के किनारे पर नहीं था जब हमने (मूसा को) आवाज़ दी । परन्तु (तू) अपने रब्ब की ओर से एक महान कृपा स्वरूप (भेजा गया है) । ताकि तू ऐसे लोगों को सतर्क करे जिनके पास तुझ से पहले कोई सतर्ककारी नहीं आया । ताकि वे उपदेश ग्रहण करें ।47।

और ऐसा न हो कि उन्हें इस कारण कोई संकट पहुँचे जो उनके हाथों ने आगे भेजा, तो वे कहें कि हे हमारे रब्ब! क्यों न तूने हमारी ओर कोई रसूल भेजा, ताकि हम तेरी आयतों का अनुसरण करते और मोमिनों में से बन जाते ।48।

अतः जब हमारी ओर से उनके पास सत्य आ गया तो उन्होंने कहा कि इसे वैसा ही क्यों न दिया गया जैसा मूसा को दिया गया था । क्या वे इससे पूर्व उसका इनकार नहीं कर चुके जो मूसा को दिया गया था ? उन्होंने यह कहा

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْعَرَبِ إِذْ قَضَيْنَا إِلَى مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝

وَلَكِنَّا أَنشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۖ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ۚ وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۝

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَتْهُمْ مِّنْ نَّذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝

وَلَوْلَا أَن تُصِيبَهُمُ مُّصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ مُوسَىٰ ۚ أَوَلَمْ يَكْفُرُوا بِمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ ۚ قَالُوا

था कि ये दो बहुत बड़े जादूगर हैं जो एक दूसरे के सहायक हुए। और उन्होंने कहा, हम तो अवश्य हर एक का इनकार करने वाले हैं। 149।

तू कह दे कि यदि तुम सच्चे हो तो अल्लाह की ओर से कोई ऐसी पुस्तक तो लाओ जो इन दोनों (अर्थात् तौरात और कुरआन) से अधिक हिदायत देने वाली हो तो मैं उसी का अनुसरण करूँगा। 150।

अतः यदि वे तेरे इस निमन्त्रण को स्वीकार न करें तो जान ले कि वे केवल अपनी अभिलाषाओं ही का अनुसरण कर रहे हैं। और उससे अधिक पथभ्रष्ट कौन होगा जो अल्लाह की हिदायत को छोड़ कर अपनी अभिलाषाओं का अनुसरण करे। अल्लाह कदापि अत्याचारी लोगों को हिदायत नहीं देता। 151। (रकू 5/8)

और निःसन्देह हमने भली-भाँति उन तक बात पहुँचा दी थी ताकि वे उपदेश ग्रहण करें। 152।

जिन्हें हमने इससे पहले पुस्तक दी थी (उनमें से कई) इस (कुरआन) पर ईमान लाते हैं। 153।

और जब उन पर (कुरआन) पढ़ा जाता है तो वे कहते हैं, हम इस पर ईमान ले आए। निःसन्देह यह हमारे रब्ब की ओर से सत्य है। निःसन्देह हम इससे पूर्व ही आज्ञाकारी थे। 154।

यही वे लोग हैं जिन्हे दो बार अपना प्रतिफल दिया जाएगा क्योंकि उन्होंने

سِحْرٍ تَظْهَرُ ۖ وَقَالُوا إِنَّا بِكُمْ  
كُفْرُونَ ۝

قُلْ فَأْتُوا بِكِتَابٍ مِّنْ عِندِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ  
مِنْهُمَا ۖ أَتَّبِعُهُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

فَإِنْ لَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا  
يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ ۖ وَمِنْ أَضَلِّ مِمَّنْ  
اتَّبَعَ هَوَاهُ ۖ بَغْيِرِ هُدًى مِّنَ اللَّهِ ۖ  
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝

وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ  
يَتَذَكَّرُونَ ۝

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ  
بِهِ يُؤْمِنُونَ ۝

وَإِذَا تِلْكَ عَلَيْهِمْ قَالُوا امْنَابَ ۖ إِنَّهُ الْحَقُّ  
مِنْ رَبِّنَا ۖ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ۝

أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ ۖ بِمَا

धैर्य किया और वे भलाई के द्वारा बुराई को दूर करते हैं। और जो कुछ हम उन्हें प्रदान करते हैं वे उसमें से खर्च करते हैं। 155।

और जब वे किसी निरर्थक बात को सुनते हैं तो उससे विमुख हो जाते हैं और कहते हैं कि हमारे लिए हमारे कर्म हैं और तुम्हारे लिए तुम्हारे कर्म। तुम पर सलाम हो। हम अज्ञानों की ओर झुकाव नहीं रखते। 156।

निःसन्देह तू जिसे चाहे हिदायत नहीं दे सकता परन्तु अल्लाह जिसे चाहे हिदायत दे सकता है। और वह हिदायत पाने योग्य लोगों को खूब जानता है। 157।

और उन्होंने कहा कि यदि हम तेरे संग हिदायत का अनुसरण करेंगे तो हम अपने देश से निकाल दिये जाएँगे। क्या हमने उन्हें शान्तिदायक हरम (मक्का क्षेत्र) में ठिकाना प्रदान नहीं किया, जिसकी ओर प्रत्येक प्रकार के फल लाए जाते हैं (ये) हमारी ओर से जीविका स्वरूप (हैं)। परन्तु उनमें से अधिकतर ज्ञान नहीं रखते। 158।

और हमने कितनी ही बस्तियों को विनष्ट किया जो अपने जीवन-साधनों पर इतराती थीं। अतः ये उनके निवास स्थान हैं जिन्हें उनके पश्चात अल्प समय के अतिरिक्त आबाद न रखा गया। और निःसन्देह (उनके) हम ही उत्तराधिकारी हुए। 159।

صَبَرُوا وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ  
وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۝

وَإِذْ أَسْمِعُوا لِلْغَوَا عَرْضَ أَعْنَاهُ وَقَالُوا إِنَّا  
أَعْمَالُنَا وَأَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلِّمْ عَلَيْكُمْ  
لَا تَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ۝

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ  
اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ  
بِالْمُهْتَدِينَ ۝

وَقَالُوا إِن نَّبَتَّبِعِ الْهُدَى مَعَكَ تَنَحَّطَفُ  
مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَمْ نُمَكِّنْ لَهُمْ حَرَمًا  
أَمِنًا يُجَبَى إِلَيْهِ ثَمَرُ كُلِّ شَيْءٍ رِّزْقًا  
مِّنْ لَّدُنَّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ بَطَرَتْ  
مَعِيشَتَهَا ۚ فَبَلَكَ مَسْكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ  
مِّنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا ۚ وَكُنَّا نَحْنُ  
الْوَارِثِينَ ۝

और तेरा रब्ब बस्तियों को तबाह नहीं करता जब तक कि उन (बस्तियों) के केन्द्रस्थल में रसूल भेज न चुका हो जो उन पर हमारी आयतें पढ़ता है। और हम इसके सिवा बस्तियों को ध्वंस नहीं करते जब तक कि उनके निवासी अत्याचारी न हो चुके हों। 160।

और जो कुछ भी तुम्हें दिया जाता है यह सांसारिक जीवन का अस्थायी लाभ और इस (संसार) की शोभा है। और जो अल्लाह के पास है वह उत्तम और बाक़ी रहने वाला है। अतः क्या तुम बद्धि से काम नहीं लोगे ? 161। (रुकू 6/9)

अतः क्या वह जिससे हमने अच्छा वादा किया और वह उसे प्राप्त करने वाला है, उस जैसा हो सकता है जिसे हमने सांसारिक जीवन का अस्थायी लाभ पहुँचाया हो। फिर वह क़यामत के दिन (उत्तर देने के लिए) उपस्थित किए जाने वालों में से हो। 162।

और जिस दिन वह उन्हें पुकारेगा और कहेगा, कहाँ हैं मेरे वे साझीदार जिनको तुम (मेरे साझीदार) समझा करते थे ? 163।

वे जिन पर आदेश लागू हो चुका होगा कहेंगे, हे हमारे रब्ब ! ये वे लोग हैं जिन्हें हमने पथभ्रष्ट किया। हमने उनको (वैसे ही) पथभ्रष्ट किया जैसे हम स्वयं पथभ्रष्ट हुए। (इनसे) विमुखता प्रदर्शन करते हुए (अब) हम तेरी ओर आते हैं। ये कदापि हमारी उपासना नहीं किया करते थे। 164।

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمَمٍ رَّسُولًا يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ﴿١٦٠﴾

وَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٦١﴾

أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ لَا يَأْتِيهِ كَمَنْ مَتَّعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿١٦٢﴾

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿١٦٣﴾

قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا ۖ أَغْوَيْنَهُمْ كَمَا غَوَيْنَا ۖ تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ ۖ مَا كَانُوا إِلَّا نَانًا يَعْْبُدُونَ ﴿١٦٤﴾



और उनसे कहा जाएगा कि अपने (बनाए हुए) उपास्यों को पुकारो । फिर वे उन्हें पुकारेंगे तो वे उनको कोई उत्तर न देंगे और वे अज़ाब को देखेंगे । काश कि वे हिदायत पा जाते । 65।

(और याद रखो) वह दिन जब वह (अल्लाह) उन्हें पुकारेगा और पूछेगा कि तुमने रसूलों को क्या उत्तर दिया ? । 66।  
अतः उस दिन उन पर खबरें संदिग्ध हो जाएंगी । फिर वे एक-दूसरे से भी कोई प्रश्न पूछ नहीं पायेंगे । 67।

अतः जहाँ तक उस का सम्बंध है जिसने प्रायश्चित्त किया और ईमान लाया और पुण्य कर्म किए तो संभव है कि वह सफल होने वालों में से हो जाए । 68।

और तेरा रब्ब जो चाहता है पैदा करता है और (उसमें से) ग्रहण करता है और उनको कोई अधिकार प्राप्त नहीं । पवित्र है अल्लाह और बहुत ऊँचा है उससे जो वे (उसका) साज़ीदार ठहराते हैं । 69।

और तेरा रब्ब जानता है जो उनके सीने छिपाते हैं और जो वे (लोग) प्रकट करते हैं । 70।

और वही है अल्लाह, उसके सिवा कोई उपास्य नहीं । आदि और अन्त (दोनों) में प्रशंसा उसी की है । उसी का आदेश चलता है और उसी की ओर तुम लौटाए जाओगे । 71।

तू कह दे कि मुझे बताओ तो सही कि यदि अल्लाह तुम पर रात्रि को क़यामत के दिन तक लम्बी कर दे तो अल्लाह के

وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ٦٥

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ٦٦

فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ٦٧

فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ أَن يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ٦٨

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ۚ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ ۚ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ٦٩

وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ٧٠

وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةِ ۚ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ٧١

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ

सिवा तुम्हारा कौन उपास्य है जो तुम्हारे पास कोई प्रकाश ला सके ? अतः क्या तुम सुनोगे नहीं ? 172।

तू कह दे कि बताओ तो सही यदि अल्लाह तुम पर दिन को क़यामत के दिन तक लम्बा कर दे तो अल्लाह के सिवा कौन उपास्य है जो तुम्हारे पास रात को ला सके, जिसमें तुम आराम पाते हो ? क्या तुम बुद्धिमानी से काम नहीं लोगे ? 173।

और उसने अपनी कृपा से तुम्हारे लिए रात और दिन को इस कारण बनाया कि तुम इसमें आराम प्राप्त करो और उसकी कृपाओं की खोज करो और ताकि तुम कृतज्ञता व्यक्त करो 174।

और (वह दिन याद रखो) जिस दिन वह उन्हें पुकारेगा और कहेगा, कहाँ हैं मेरे वे साझीदार जिन्हें तुम (मेरा साझीदार) समझा करते थे ? 175।

और हम प्रत्येक समुदाय से एक साक्षी निकाल लाएंगे और कहेंगे कि अपना प्रमाण लाओ । अतः वे जान लेंगे कि सत्य अल्लाह के वश में है और जो कुछ वे झूठ रचा करते थे उनसे जाता रहेगा 176। (रूकू 7/10)

निःसन्देह क़ारून मूसा की जाति में से था । अतः उसने उनके विरुद्ध विद्रोह किया और हमने उसे ऐसे खज़ाने दिए थे कि उनकी चाबियाँ (अपने भार से) एक शक्तिशाली समूह को भी थका देती थीं। (फिर) जब उसकी जाति ने उससे कहा,

سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَآءٍ ۚ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٧٦﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ ۚ أَفَلَا تَبْصُرُونَ ﴿٧٧﴾

وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٨﴾

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَآئِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٧٩﴾

وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٨٠﴾

إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ ۖ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءَ بِالْعُصْبَةِ أُولِي الْقُوَّةِ ۚ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ

शेखी न बघार । निःसन्देह अल्लाह अहंकार करने वालों को पसन्द नहीं करता । 177।

और जो कुछ अल्लाह ने तुझे प्रदान किया है उसके द्वारा परलोक का घर कमाने की इच्छा कर । और संसार में से भी अपने निश्चित भाग की उपेक्षा न कर । और उपकारपूर्ण व्यवहार कर जैसा कि अल्लाह ने तुझ से उपकारपूर्ण व्यवहार किया । और धरती में उपद्रव (फैलाने) की इच्छा न कर । निःसन्देह अल्लाह उपद्रवियों को पसन्द नहीं करता । 178।

उसने कहा, मुझे तो यह उस ज्ञान के कारण दिया गया है जो मुझे प्राप्त है । फिर क्या उसे ज्ञान नहीं हुआ कि निःसन्देह अल्लाह उससे पूर्व कितनी ही पीढ़ियों को तबाह कर चुका है जो उससे अधिक शक्तिशाली और अधिक संख्या थीं ? और अपराधियों से उनके अपराधों के बारे में पूछा नहीं जाएगा । 179।

अतः वह अपनी जाति के समक्ष अपने ठाट-बाट के साथ निकला । उन लोगों ने जो संसारिक जीवन की इच्छा रखते थे कहा, काश ! हमारे लिए भी वैसा ही होता जो क़ारून को दिया गया । निःसन्देह वह बड़ा भाग्यवान है । 180।

और उन लोगों ने जिन्हें ज्ञान प्रदान किया गया था कहा, हाय, खेद है तुम पर! अल्लाह का (दिया हुआ) प्रतिफल उसके लिए अत्युत्तम है जो ईमान लाया और

لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ۝۷۷

وَاتَّبِعْ فِيمَا أَتَىٰكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۝۷۸

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي ۚ أَوَلَمْ يَعْلَم أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَآكْثَرُ جَمْعًا ۚ وَلَا يَسْأَلُ عَنْ دُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ۝۷۹

فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ ۚ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا لِيَلْغِيَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ۝۸۰

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَكُمْ تَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ۚ

पुण्य कर्म किया। परन्तु धैर्य करने वालों के अतिरिक्त (ऐसा) कोई नहीं जिसे यह (ज्ञान) प्रदान किया जाए। 181।

अतः हमने उसे और उसके घर को धरती में धंसा दिया। फिर उसका कोई समूह न था जो अल्लाह के विरुद्ध उसकी सहायता करता। और वह प्रतिशोध लेने वालों में से बन न सका। 182।

और उन लोगों ने, जिन्होंने एक दिन पहले तक उसके स्थान (को प्राप्त करने) की अभिलाषा की थी, इस दशा में सुबह की कि वे कह रहे थे, हाय अफसोस ! अल्लाह अपने भक्तों में से जिसके लिए चाहे जीविका को बढ़ा देता है और (जिस के लिए चाहे) तंग भी कर देता है। यदि हम पर अल्लाह ने उपकार न किया होता तो वह हमें भी धंसा देता। हाय अफसोस ! इनकार करने वाले सफल नहीं हुआ करते। 183।

(स्कू 8/11)

यह परलोक का घर है जिसे हम उन लोगों के लिए बनाते हैं जो धरती में न (अपनी) बड़ाई चाहते हैं और न उपद्रव। और अंत तो मुत्तकियों का ही (अच्छा) है। 184।

जो भी कोई पुण्यकर्म लेकर आएगा तो उसके लिए उससे उत्तम (प्रतिफल) होगा। और जो कुकर्म लेकर आएगा तो वे जिन्होंने कुकर्म किया, (उन्हें) वैसा ही प्रतिफल दिया जाएगा जैसा वे किया करते थे। 185।

وَلَا يُلْقِيهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ﴿٨١﴾

فَخَسَفْنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ ۖ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُتَصَرِّينَ ﴿٨٢﴾

وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَنَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيَكَآءُ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ ۚ لَوْلَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا ۚ وَيَكَآءُ ۚ لَا يَفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿٨٣﴾

﴿

تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا ۚ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٨٤﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا ۚ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٨٥﴾

निःसन्देह वह जिसने तुझे पर कुरआन को अनिवार्य किया है तुझे अवश्य एक लौट कर आने के स्थान की ओर वापस ले आएगा । तू कह दे, मेरा रब्ब उसे अधिक जानता है जो हिदायत लेकर आता है । और उसे भी जो खुली-खुली पथभ्रष्टता में है । 86।

और तू कोई अभिलाषा नहीं रखता था कि तुझे पुस्तक दी जाए । परन्तु (यह) तेरे रब्ब की ओर से दया स्वरूप है । अतः काफ़ि़रों का कदापि सहायक न बन । 87।

और वे कदापि तुझे अल्लाह की आयतों (के अनुसरण) से न रोक सकें, जब कि वे तेरी ओर उतारी जा चुकी हों । और अपने रब्ब की ओर बुलाता रह और शिर्क करने वालों में से कदापि न बन । 88।

और अल्लाह के साथ किसी और उपास्य को न पुकार । उसके सिवा और कोई उपास्य नहीं । उसकी दीप्ति के सिवा प्रत्येक वस्तु नष्ट होने वाली है । उसी का शासन है और उसी की ओर तुम सब लौटाए जाओगे । 89। (रकू 9/12)

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأَيْكَ  
إِلَى مَعَادٍ قُلْ رَبِّيَ أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ  
بِالْهُدَى وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٨٦﴾

وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَنْ يُلْقَى إِلَيْكَ الْكِتَابُ  
إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا  
لِلْكَافِرِينَ ﴿٨٧﴾

وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أَنْزَلَتْ  
إِلَيْكَ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ  
مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٨٨﴾

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا  
هُوَ ۚ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ ۚ  
لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٩﴾

## 29- सूरः अल-अन्कबूत

यह मक्की सूरः है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 70 आयतें हैं ।

इस सूरः का आरंभ एक बार फिर अलिफ़-लाम-मीम खण्डाक्षरों से किया गया है जिसमें यह संकेत है कि एक बार फिर अल्लाह तआला सूरः अल् बक्ररः के विषयवस्तुओं को नए ढंग से दोहराएगा । अतः जैसा कि सूरः अल बक्ररः में यहूदियों का वर्णन था कि उनका ईमान लाना उस समय तक अल्लाह तआला को स्वीकार न हुआ जब तक वे परीक्षाओं पर खरा नहीं उतरे । अब इस सूरः में भी उसी विषयवस्तु की पुनरावृत्ति है । हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के युग में भी पहले लोगों की भाँति केवल ईमान का दावा करना पर्याप्त नहीं होगा बल्कि समस्त परीक्षाओं में से अवश्य गुज़रना होगा जिनसे पहली जातियों को गुज़ारा गया ।

उसके बाद अल्लाह तआला कहता है कि कुछ लोगों को अपने माता-पिता की ओर से भी कड़ी परीक्षा का सामना होता है जो मुश्किल होने के कारण अपने बच्चों को शिर्क की ओर बुलाते हैं । परन्तु मनुष्य को याद रखना चाहिए कि माता-पिता जिनके प्रति अल्लाह तआला ने दयापूर्ण बर्ताव करने की शिक्षा दी है, उनसे बहुत बढ़ कर अल्लाह का अपने भक्तों पर दया भाव है । इसलिए किसी मोल पर भी वे माता-पिता के लिए शिर्क को स्वीकार न करें ।

जिस प्रकार सूरः अल बक्ररः के आरंभ में ही मुनाफ़िक़ों (कपटाचारियों) का उल्लेख मिलता है और उनके आंतरिक रोगों पर से पर्दा उठाया गया है, उसी प्रकार इस सूरः में भी मुनाफ़िक़ों का वर्णन हुआ है और उनके भाँति-भाँति के आध्यात्मिक रोगों का विश्लेषण किया गया है ।

ईमान लाने का दावा करने वाले इस परीक्षा में से भी गुज़रते हैं कि उनके बड़े लोग उनको कहते हैं कि हमारे पीछे लग जाओ । यदि हमारा धर्म ग़लत भी हुआ तो हम तुम्हारे बोझ उठा लेंगे । हालाँकि यह दावा करने वाले तो न केवल अपना बोझ उठाएँगे बल्कि अपने अनुयायियों को पथभ्रष्ट करने का बोझ भी उठाएँगे । और इस मामले का निर्णय क़ायामत के दिन ही होगा कि वे अल्लाह तआला पर कैसे कैसे झूठ गढ़ा करते थे ।

इसके पश्चात् हज़रत नूह अलै., हज़रत इब्राहीम अलै., हज़रत लूत अलै. और बहुत से ऐसे पूर्व कालीन नबियों की जातियों का वर्णन है जिन्हें अपने समय के रसूलों का विरोध करने के कारण विनष्ट कर दिया गया और उनके चिह्न इस धरती में आज तक मौजूद हैं । पुरातत्त्वविद् बहुत सी जातियों की खोज लगा चुके हैं और बहुत सी जातियों की खोज लगाना अभी शेष है । यहाँ तक कि नूह अलै. की नौका के सम्बन्ध में भी कहा

जाता है कि पुरातत्त्ववेत्ता इसकी खोज में जुटे हैं और अवश्य एक दिन उसे ढूँढ निकालेंगे।

इसके पश्चात् इस सूरः की प्रमुख आयत (संख्या 42) में, जिसका इस सूरः के शीर्षक **अल अन्कबूत** से सम्बन्ध है, यह वर्णन किया गया है कि जो लोग अल्लाह के सिवा किसी और को उपास्य ठहराते हैं उनका उदाहरण एक मकड़ी के सदृश है जो एक बहुत पेचदार जाला बुनती है। इसी प्रकार उन लोगों के तर्क भी अत्यन्त पेचदार परन्तु वास्तव में मूर्खता पूर्ण हैं। उनमें फँसने वालों का उदाहरण भी उन मूर्ख मक्खियों की भाँति है जो मकड़ी के जाले में फँस कर उसका शिकार हो जाती हैं और उन्हें ज्ञान नहीं कि मकड़ी के जाले से कमज़ोर और कोई फँदा नहीं।

मकड़ी के जाले में यह बात पायी जाती है कि यद्यपि उसकी लार से उत्पन्न होने वाले धागे में इतनी शक्ति होती है कि इस मोटाई और वज़न के लोहे के धागे में भी वैसी शक्ति नहीं होती परन्तु इस पर भी वह एक कमज़ोर फँदा प्रमाणित होता है। अतः शत्रुओं के लिए एक चुनौती है कि वे मज़बूत फंदे भी बना कर देख लें। उनका अन्त भी मकड़ी के बनाए हुए फंदे के अतिरिक्त कुछ नहीं होगा जो देखने में मज़बूत है परन्तु वास्तव में अत्यन्त कमज़ोर सिद्ध होता है।

इस सूरः की अन्तिम आयत में अल्लाह तआला उन लोगों को जो उसे निष्ठापूर्वक ढूँढते हैं यह शुभ-समाचार देता है कि उनका कोई भी धर्म हो, यदि अल्लाह चाहे तो उन्हें अन्ततः सन्मार्ग तक पहुँचा देगा। और संसार के प्रत्येक धर्म में वह सच्चाइयाँ मौजूद हैं कि उन पर ध्यान देने के फलस्वरूप यदि अल्लाह चाहे तो अन्ततः इस्लाम की सच्चाई और सन्मार्ग की ओर उन धर्मों के अनुयायियों का मार्गदर्शन संभव हो सकता है।



سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سَبْعُونَ آيَةً وَسَبْعَةٌ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

अनल्लाहु आ'लमु : मैं अल्लाह सबसे अधिक जानने वाला हूँ ।2।

क्या लोग यह धारणा कर बैठे हैं कि यह कहने पर कि हम ईमान ले आए, वे छोड़ दिए जाएंगे और परीक्षा में नहीं डाले जाएंगे ? ।3।

और हम निःसन्देह उन लोगों को जो उनसे पहले थे परीक्षा में डाल चुके हैं । अतः वे लोग जो सच्चे हैं अल्लाह उनकी अवश्य पहचान कर लेगा और झूठों को भी अवश्य पहचान जाएगा ।4।

क्या वे लोग जो बुरे कर्म करते हैं, धारणा कर बैठे हैं कि वे (दण्ड से भाग कर) हम से आगे निकल जाएंगे ? बहुत बुरा है जो वे निर्णय करते हैं ।5।

जो भी अल्लाह से मिलना चाहता है तो (उसके लिए) अल्लाह का निर्धारित समय अवश्य आने वाला है । और वह बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है ।6।

और जो जिहाद करे तो वह अपने ही लिए जिहाद करता है । निःसन्देह अल्लाह समस्त जगत से बेपरवाह है ।7। और वे लोग जो ईमान लाए और पुण्य कर्म किए हम अवश्य उनकी बुराइयाँ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْمَلَأَ ②

أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ③

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ ④

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا ⑤ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ⑥

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ ⑦ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑧

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ⑨ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ⑩

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ



उनसे दूर कर देंगे । और अवश्य उन्हें उनके उत्तम कर्मों के अनुसार प्रतिफल देंगे जो वे किया करते थे । 8।

और हमने मनुष्य को पक्की नसीहत की कि अपने माता-पिता से सद्-व्यवहार करे । और (कहा कि) यदि वे तुझ से झगड़ें कि तू मेरा साझीदार ठहराए, जिसका तुझे कोई ज्ञान नहीं, तो फिर उन दोनों की आज्ञा का पालन न कर । मेरी ही ओर तुम्हारा लौट कर आना है । फिर मैं तुम्हें उन बातों से सूचित करूँगा जो तुम करते थे । 9।

और वे लोग जो ईमान लाए और पुण्य कर्म किए हम उन्हें अवश्य पुण्यवान् व्यक्तियों में सम्मिलित करेंगे । 10।

और लोगों में से ऐसे भी हैं जो कहते हैं कि हम अल्लाह पर ईमान ले आए । परन्तु जब उन्हें अल्लाह के मार्ग में दुःख दिया जाता है तो वे लोगों की परीक्षा को अल्लाह के अज़ाब की भाँति समझ लेते हैं । और यदि तेरे रब्ब की ओर से कोई सहायता आई तो वे अवश्य कहेंगे कि हम तो निःसन्देह तुम लोगों के साथ थे । क्या अल्लाह सबसे बढ़ कर उसे नहीं जानता जो समस्त लोकों (में बसने वालों) के दिलों में है । 11।

और अल्लाह निःसन्देह मोमिनों को भी पहचान लेगा और मुनाफ़िकों को भी पहचान लेगा । 12।

और इनकार करने वालों ने ईमान लाने वालों से कहा कि हमारे पथ का

لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑧

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ⑨

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ⑩

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ ۖ وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولَنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ۖ أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ⑪

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ ⑫

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا

अनुसरण करो और हम तुम्हारे दोषों को (स्वयं) उठा लेंगे । हालाँकि वे उनके दोषों में से कुछ भी उठाने वाले नहीं होंगे । निःसन्देह वे झूठे हैं। 13।

और वे अवश्य अपने बोझ उठाएँगे और अपने बोझों के अतिरिक्त कुछ और बोझ भी (उठाएँगे) । और क्रयामत के दिन वे अवश्य उसके सम्बन्ध में पूछे जाएँगे जो वे झूठ घड़ा करते थे । 14।

(सूकू 1/3)

और निःसन्देह हमने नूह को उसकी जाति की ओर भेजा था । अतः वह उनमें नौ सौ पचास वर्ष रहा । फिर उनको तूफ़ान ने आ पकड़ा और वे अत्याचार करने वाले थे । 15।\*

अतः हमने उसको और (उसके साथ) नौका में सवार होने वालों को मुक्ति प्रदान की और उस (नौका) को समस्त लोकों के लिए एक चिह्न बना दिया । 16।

और इब्राहीम (को भी भेजा था) । जब उसने अपनी जाति से कहा कि अल्लाह की उपासना करो और उसी का तक्रवा धारण करो । यह तुम्हारे लिए उत्तम है । (बेहतर होता) यदि तुम ज्ञान रखते । 17।

निःसन्देह तुम अल्लाह को छोड़ कर केवल मूर्तियों की उपासना करते हो और झूठ गढ़ते हो । निःसन्देह वे लोग

سَيَبْلِنَا وَلَنَحْمِلَ خَطِيئَتَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَمِيلِينَ مِنْ خَطِيئَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ۝

وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَعَ أَثْقَالِهِمْ ۖ وَلَيَسْئَلَنَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ۝

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَبَ السَّفِينَةَ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ۝

وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ۖ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا ۚ إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ

\* हज़रत नूह अलै. की आयु जो 950 वर्ष वर्णन की गई है इससे अभिप्राय भौतिक आयु नहीं बल्कि आपकी शरीयत (धर्म-विधान) की आयु है ।

जिनकी तुम अल्लाह के सिवा उपासना करते हो तुम्हारे लिए किसी जीविका का सामर्थ्य नहीं रखते । अतः अल्लाह के निकट से ही जीविका चाहो और उसकी उपासना करो और उसका कृतज्ञ बनो । उसी की ओर तुम लौटाए जाओगे । 118।

और यदि तुम झुठलाओ तो तुम से पहले भी कई जातियाँ झुठला चुकी हैं । और रसूल पर खुला-खुला संदेश पहुँचाने के अतिरिक्त कुछ ज़िम्मेदारी नहीं । 119।

क्या उन्होंने नहीं देखा कि अल्लाह किस प्रकार उत्पत्ति का आरम्भ करता है और फिर उसकी पुनरावृत्ति करता है? निःसन्देह यह अल्लाह के लिए सरल है । 120।

तू कह दे कि धरती में भ्रमण करो फिर ध्यान दो कि कैसे उसने सृष्टि का आरम्भ किया । फिर अल्लाह उसे परकालीन उत्थान के रूप में उठाएगा । निःसन्देह अल्लाह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है । 121।

वह जिसे चाहता है अज़ाब देता है और जिस पर चाहे कृपा करता है । और उसी की ओर तुम लौटाए जाओगे । 122।

और न तुम धरती में (अल्लाह को) विवश करने वाले हो और न आकाश में। और तुम्हारे लिए अल्लाह के सिवा न कोई मित्र है न कोई सहायक । 123।

(सूकू 2/4)

دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا  
عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ  
إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١١٨﴾

وَأَنْ تَكْذِبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّنْ  
قَبْلِكُمْ ۖ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ  
الْمُبِينُ ﴿١١٩﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ  
يُعِيدُهُ ۖ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿١٢٠﴾

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ  
بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ ۖ  
إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٢١﴾

يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَن يَشَاءُ ۖ  
وَالِلَّهِ تُقْلَبُونَ ﴿١٢٢﴾

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ  
وَلَا فِي السَّمَاءِ ۚ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ  
مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٢٣﴾

ع

और वे लोग जिन्होंने अल्लाह की आयतों का और उससे मिलने का इनकार किया, यही लोग हैं जो मेरी दया से निराश हो चुके हैं। और यही लोग हैं जिनके लिए दुःखदायक अज़ाब (निश्चित) है। 124।

अतः उसकी जाति का उत्तर इसके अतिरिक्त कुछ न था कि उन्होंने कहा, इसे वध कर दो अथवा जला दो। फिर अल्लाह ने उसे आग से मुक्ति प्रदान की। निःसन्देह इसमें उन लोगों के लिए बहुत से चिह्न हैं जो ईमान लाते हैं। 125।

और उसने कहा, तुम तो सांसारिक जीवन में परस्पर प्रेम के कारण अल्लाह को छोड़ कर केवल मूर्तियों को पकड़े बैठे हो। फिर क़यामत के दिन तुम में से कुछ, कुछ का इनकार करेंगे और कुछ, कुछ पर ला'नत डालेंगे। और तुम्हारा ठिकाना आग होगा और तुम्हारे कोई सहायक नहीं होंगे। 126।

अतः लूत उस (अर्थात् इब्राहीम) पर ईमान ले आया और उसने कहा कि निःसन्देह मैं अपने रब्ब की ओर हिजरत करके जाने वाला हूँ। निःसन्देह वही पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है। 127।

और हमने उसे (अर्थात् इब्राहीम को) इसहाक़ और याक़ूब प्रदान किए। और उसकी संतान में भी नुबुव्वत और पुस्तक (के पुरस्कार) रख दिए। और

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ  
أُولَٰئِكَ يَسْأَوْنَ مِنْ رَحْمَتِي وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ  
عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٢٤

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ  
قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ اللَّهُ  
مِنَ النَّارِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ  
لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ١٢٥

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا  
مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَبِئْسَ  
بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَمَأْوٰىكُمْ النَّارُ وَمَا  
لَكُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ١٢٦

فَأَمِّنَ لَهُ لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ  
إِلَىٰ رَبِّي ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ١٢٧

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي  
ذُرِّيَّتِهِ النَّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَأَتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي

उसे हमने उसका प्रतिफल संसार में भी दिया और परलोक में तो निःसन्देह वह सदाचारियों में गिना जाएगा ।28।

और लूत को भी (भेजा) जब उसने अपनी जाति से कहा कि तुम निःसन्देह निर्लज्जता की ओर (दौड़े) आते हो । समस्त जगत में कभी कोई इसमें तुम से आगे नहीं बढ़ सका ।29।

क्या तुम (कामवासना के साथ) पुरुषों की ओर आते हो और रास्ते में लूटमार करते हो । और अपनी बैठकों में अत्यन्त अप्रिय बातें करते हो । अतः उसकी जाति का उत्तर इसके अतिरिक्त कुछ न था कि उन्होंने कहा, यदि तू सच्चों में से है तो हमारे पास अल्लाह का अज़ाब ले आ ।30।

उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! इन उपद्रव करने वाले लोगों के विरुद्ध मेरी सहायता कर ।31। (सू. 3/15)

और जब हमारे दूत इब्राहीम के पास शुभ-समाचार लेकर आए, उन्होंने यह भी कहा कि निःसन्देह हम (लूत की) इस बस्ती के रहने वालों को तबाह करने वाले हैं । निःसन्देह इसके निवासी अत्याचारी लोग हैं ।32।\*

उसने कहा कि उसमें तो लूत भी है । उन्होंने (उत्तर में) कहा कि हम खूब जानते हैं कि उसमें कौन है । हम

الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٢٨﴾

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَأَنْتُنَّ  
الْفَاحِشَةُ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ  
الْعَالَمِينَ ﴿٢٩﴾

إِنَّكُمْ لَأَنْتُنَّ الرِّجَالُ وَتَقَطُّونَ  
السَّبِيلَ ۚ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيَكُمُ الْمُنْكَرَ ۖ  
فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتِنَا  
بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٣٠﴾

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ  
الْمُفْسِدِينَ ﴿٣١﴾

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى ۖ  
قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ ۖ  
إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٣٢﴾

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا ۖ قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ  
بِمَنْ فِيهَا ۖ لَنَنْجِيَنَّهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۚ

\* हज़रत लूत अलै. की जाति को तबाह करने के लिए जो फ़रिश्ते आए थे वे उससे पहले हज़रत इब्राहीम अलै. के समक्ष प्रकट हुए थे और हज़रत इब्राहीम अलै. चूँकि कोमल-हृदयी थे इस कारण उन्होंने उस जाति को क्षमा करने के लिए अल्लाह तआला से बहुत आग्रह किया ।

निःसन्देह उसे और उसके समस्त घर वालों को बचा लेंगे सिवाए उसकी पत्नी के, वह पीछे रह जाने वालों में से है ।33।

और जब हमारे दूत लूत के पास आए तो वह उनके कारण अप्रसन्न हुआ और मन ही मन में उनसे बहुत घुटन अनुभव की तो उन्होंने कहा कि डर नहीं और कोई शोक न कर । हम निःसन्देह तुझे और तेरे सब घर वालों को बचा लेंगे, सिवाए तेरी पत्नी के, वह पीछे रह जाने वालों में से है ।34।

निःसन्देह हम इस बस्ती के रहने वालों पर आकाश से एक अज़ाब उतारने वाले हैं क्योंकि वे दुराचार करते हैं ।35।

और निःसन्देह हमने उसमें उन लोगों के लिए केवल एक उज्ज्वल चिह्न शेष छोड़ा जो बुद्धि से काम लेते हैं ।36।

और (हमने) मदयन (जाति) की ओर उनके भाई शुऐब को (भेजा) । तो उसने कहा कि हे मेरी जाति ! अल्लाह की उपासना करो और अन्तिम दिन की आशा रखो और धरती में उपद्रवी बन कर अशांति न फैलाओ ।37।

अतः (जब) उन्होंने उसको झुठला दिया तो उन्हें एक भूकम्प ने आ पकड़ा । अतः वे ऐसे हो गये कि मानों अपने घरों में घुटनों के बल गिरे हुए थे ।38।

और आद और समूद (जाति) को भी (हमने भूकम्पों से तबाह कर दिया) । और तुम पर यह बात उनके निवास स्थलों (के खण्डहरों) से खूब खुल चुकी

كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٣٣﴾

وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيقَ بِهِمْ وَصَاقَ بِهِمْ ذُرْعًا وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجُوكَ وَاهْلِكِ إِلَّا أَمْرَاتُكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٣٤﴾

إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٣٥﴾  
وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٣٦﴾

وَالِى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ يَقُومِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْنُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٣٧﴾

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثَمِينَ ﴿٣٨﴾

وَعَادًا وَثَمُودًا وَقَدْ ذَرَّبْنَاهُ لَكُمْ مِنْ مَّسْكِنِهِمْ وَزَيْنًا لَهُمُ الشَّيْطَانُ

है। और शैतान ने उन्हें उनके कर्मों को अच्छा बना कर दिखाया और उसने उन्हें (सीधे) मार्ग से रोक दिया। हालाँकि वे अच्छा भला देख रहे थे। 39।

और क़ारून और फिरऔन और हामान को भी (हमने उनकी पथभ्रष्टता का दण्ड दिया)। और मूसा उनके पास निःसन्देह खुले-खुले चिह्न ला चुका था और फिर भी उन्होंने धरती में अहंकार किया और वे (हमारी पकड़ से) आगे निकल जाने वाले बन न सके। 40।

अतः हमने प्रत्येक को उसके पाप के कारण पकड़ लिया। फिर उनमें ऐसा गिरोह भी था जिन पर हमने कंकर बरसाने वाला एक अंधड़ भेजा। और उनमें ऐसा गिरोह भी था जिसको एक भयानक गरज ने पकड़ लिया। और उनमें से ऐसा गिरोह भी था जिसे हमने धरती में धंसा दिया। और उन में से ऐसा भी एक गिरोह था जिसे हमने डुबो दिया। और अल्लाह ऐसा नहीं कि उन पर अत्याचार करता परन्तु वे स्वयं ही अपने ऊपर अत्याचार करने वाले थे। 41।\*

उन लोगों का उदाहरण जिन्होंने अल्लाह को छोड़ कर दूसरों को मित्र

أَعْمَاهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ۝

وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنُ وَهَامَانَ ۖ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَاقِينَ ۝

فَكَلَّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِ ۖ فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا ۖ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ ۖ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ ۖ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَغْرَقْنَا ۖ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ

\* नबियों की विरोधी जातियों के अन्त का विवरण इस आयत में मिलता है कि किस-किस साधन से वे नष्ट की गईं। कुछ पर बहुत कंकर बरसाने वाली आंधी चली जिनसे वे नष्ट हो गईं। कुछ को भयंकर गरज ने आ पकड़ा। कुछ भूकम्पों के परिणामस्वरूप धरती में गाड़ दी गईं और कुछ डुबो दी गईं। साधारणतः यही चार साधन हैं जो नबियों के विरोधियों को तबाह करने के लिए प्रयोग होते रहे हैं।

बनाया, मकड़ी की भाँति है। उसने भी एक घर बनाया और समस्त घरों में निःसन्देह मकड़ी ही का घर सर्वाधिक कमज़ोर होता है। काश वे यह जानते |42|

निःसन्देह अल्लाह प्रत्येक उस वस्तु को जानता है जिसे वे उसके सिवा पुकारते हैं। और वह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है |43|

और ये उदाहरण हैं जो हम लोगों के समक्ष वर्णन करते हैं परन्तु बुद्धिमानों के अतिरिक्त इनको कोई नहीं समझता |44|

अल्लाह ने आसमानों और धरती को सत्य के साथ पैदा किया है। निःसन्देह इसमें मोमिनों के लिए एक बहुत बड़ा चिह्न है |45| (रुकू 4/6)

كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتٍ ۖ اتَّخَذَتْ بِيْتًا ۖ وَإِنَّ  
أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ ۚ  
لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤٢﴾

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ  
مِنْ شَيْءٍ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤٣﴾

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ۚ وَمَا  
يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعُلَمَاءُ ﴿٤٤﴾

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ  
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٥﴾



पुस्तक में से जो तेरी ओर वहड़ किया जाता है, तू (उसे) पढ़ कर सुना और नमाज़ को कायम कर । निःसन्देह नमाज़ निर्लज्जता और प्रत्येक अप्रिय बात से रोकती है । और अल्लाह का स्मरण निःसन्देह समस्त (स्मरणों) से श्रेष्ठ है । और अल्लाह जानता है जो तुम करते हो । 46।

और अहले किताब से बहस न करो परन्तु उस (दलील) के साथ जो उत्तम हो । सिवाय उन के जिन्होंने अत्याचार किया और (उनसे) कहो कि हम उस पर ईमान ले आए हैं जो हमारी ओर उतारा गया और उस पर (भी) जो तुम्हारी ओर उतारा गया । और हमारा उपास्य और तुम्हारा उपास्य एक ही है और हम उसी के आज्ञाकारी हैं । 47।

और इसी प्रकार हमने तेरी ओर पुस्तक उतारी । अतः वे लोग जिनको हमने पुस्तक दी है, वे उस पर ईमान लाते हैं और इन (अहले किताब) में से भी (ऐसा गिरोह) है जो उस पर ईमान लाता है । और हमारी आयतों का इनकार काफ़िरों के सिवा कोई नहीं करता । 48।

और तू इससे पहले कोई पुस्तक नहीं पढ़ता था और न तू अपने दाहिने हाथ से उसे लिखता था । यदि ऐसा होता तो झुठलाने वाले (तेरे बारे में) अवश्य शंका में पड़ जाते । 49।

أَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ۖ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۚ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٤٦﴾

وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَالْهُدَىٰ وَاللَّهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٤٧﴾

وَكَذَلِكَ أُنْزِلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ ۖ فَالَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۖ وَمَا يَجْحَدُ بِالْإِيتَانِ إِلَّا الْكُفْرُونَ ﴿٤٨﴾

وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذْ لَا رِتَابَ الْمُبِطُونَ ﴿٤٩﴾

बल्कि ये वे खुली-खुली आयतें हैं जो उनके सीनों में (दर्ज) हैं जिनको ज्ञान दिया गया । और हमारी आयतों का इनकार अत्याचारियों के अतिरिक्त और कोई नहीं करता ।50।

और वे कहते हैं, क्यों न उस पर उसके रब्ब की ओर से चिह्न उतारे गए । तू कह दे कि चिह्न तो केवल अल्लाह के निकट हैं । और मैं तो केवल एक खुला-खुला सतर्क करने वाला हूँ ।51।

क्या (यही) उनके लिए पर्याप्त नहीं कि हमने तुझ पर एक पुस्तक उतारी है जो उन के समक्ष पढ़ी जाती है । और निःसन्देह इस में ईमान लाने वाले लोगों के लिए एक बड़ी कृपा भी है और बहुत बड़ा उपदेश भी ।52। (रुकू 5)

तू कह दे कि मेरे और तुम्हारे बीच अल्लाह साक्षी के रूप में पर्याप्त है । वह जानता है जो आसमानों और धरती में है । और वे लोग जो असत्य पर ईमान ले आए और अल्लाह का इनकार कर दिया यही वे लोग हैं जो हानि उठाने वाले हैं ।53।

और वे तुझ से शीघ्र अज़ाब लाने की माँग करते हैं । और यदि निश्चित अवधि तय न होती तो अवश्य उनके पास अज़ाब आ जाता । और वह उनके पास निःसन्देह (इस प्रकार) अचानक आएगा कि वे (उसको) समझ नहीं सकेंगे ।54।

वे तुझ से अज़ाब को माँगने में जल्दी करते हैं । जबकि नरक काफ़िरों को अवश्य घेर लेने वाला है ।55।

بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ  
أُوتُوا الْعِلْمَ ۚ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا  
الظَّالِمُونَ ۝

وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِنْ رَبِّهِ  
قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ  
مُبِينٌ ۝

أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ  
يَتْلَى عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَى  
لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

قُلْ كَفَى بِاللَّهِ بَيِّنًا وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا  
يَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَالَّذِينَ  
آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ  
هُمُ الْخَسِرُونَ ۝

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۚ وَلَوْلَا أَجَلٌ  
مُسَمًّى لَجَاءَهُمُ الْعَذَابُ ۚ وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ  
بَغْةٌ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۚ وَإِنَّ جَهَنَّمَ  
لَمَحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ۝

जिस दिन अज़ाब ऊपर से भी और उनके पाँव के नीचे से भी उनको ढाँप लेगा । और (अल्लाह) कहेगा कि जो कुछ तुम किया करते थे उसे चखो । 156।

हे मेरे भक्तो जो ईमान लाए हो ! मेरी धरती निश्चित रूप से विस्तृत है । अतः केवल मेरी ही उपासना करो । 157।

प्रत्येक जान मृत्यु का स्वाद चखने वाली है । फिर हमारी ही ओर तुम लौटाए जाओगे । 158।

और वे लोग जो ईमान लाए और पुण्य कर्म किए हम उनको स्वर्ग में अवश्य ऐसे अटारियों में स्थान प्रदान करेंगे जिनके दामन में नहरें बहती होंगी । वे सदा उनमें रहेंगे । कर्म करने वालों का क्या ही उत्तम प्रतिफल है । 159।

(ये वे लोग हैं) जिन्होंने धैर्य किया और अपने रब्ब पर भरोसा करते रहे । 160।

और कितने ही धरती पर चलने वाले जीवधारी हैं कि वे अपनी जीविका उठाए नहीं फिरते । अल्लाह ही है जो उन्हें और तुम्हें भी जीविका प्रदान करता है । और वह खूब सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है । 161।

और यदि तू उनसे पूछे कि किसने आसमानों और धरती को उत्पन्न किया और सूर्य एवं चन्द्रमा को सेवा में लगा दिया ? तो वे अवश्य कहेंगे : अल्लाह ने। तो फिर (वे) किस ओर उल्टे फिराए जाते हैं ? । 162।

يَوْمَ يَغْشَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ  
تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ  
تَعْمَلُونَ ﴿٥٦﴾

لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ  
فَأَيُّيَ فَاعْبُدُونِ ﴿٥٧﴾

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا  
تُرْجَعُونَ ﴿٥٨﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي  
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا  
نِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿٥٩﴾

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٦٠﴾  
وَكَايْنٍ مِنْ دَابَّةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا  
اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ ﴿٦١﴾

وَلَيْسَ سَاءَتْهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ  
لِيَقُولَنَّ اللَّهُ فَايُّ يُؤْفَكُونَ ﴿٦٢﴾

अल्लाह ही है जो अपने भक्तों में से जिसके लिए चाहता है जीविका को बढ़ा देता है और उसके लिए (जीविका) तंग भी कर देता है । निःसन्देह अल्लाह प्रत्येक वस्तु को खूब जानने वाला है । 63।

और यदि तू उनसे पूछे कि किसने आसमान से पानी उतारा ? फिर उसके द्वारा धरती को उसकी मृत्यु के पश्चात् जीवित कर दिया ? तो वे अवश्य कहेंगे : अल्लाह ने । तू कह, समस्त स्तुति अल्लाह ही के लिए हैं । परन्तु अधिकतर उनमें से बुद्धि नहीं रखते । 64।

(रुकू 6/2)

और यह सांसारिक जीवन लापरवाही और खेल-तमाशे के अतिरिक्त कुछ नहीं । और निःसन्देह परलोक का घर ही वास्तविक जीवन है । काश कि वे जानते । 65।

अतः जब वे नौका में सवार होते हैं तो वे अल्लाह के लिए अपनी श्रद्धा को विशिष्ट करते हुए उसी को पुकारते हैं । फिर जब वह उन्हें स्थल भाग की ओर बचा कर ले जाता है तो सहसा वे शिर्क करने लगते हैं । 66।

ताकि जो कुछ हम ने उन्हें प्रदान किया है वे उसकी कृतघ्नता करें और ताकि वे कुछ अस्थायी लाभ उठा लें । फिर वे शीघ्र ही (इसका परिणाम) जान लेंगे । 67।

क्या उन्होंने नहीं देखा कि हमने एक शांतिपूर्ण हरम (अर्थात् मक्का क्षेत्र)

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٣﴾

وَلَيْسَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لِيَقُولُنَّ اللَّهُ ۖ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٤﴾

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ ۖ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِىَ الْحَيَوَانُ ۖ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٦٥﴾

فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِكِ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ فَلَمَّا نَجَّيْنَاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿٦٦﴾

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ۖ وَلِيَسْتَمْتَعُوا ۚ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٦٧﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا مِمَّا

बनाया है । जबकि उनके इर्द-गिर्द से लोग उचक लिए जाते हैं । तो फिर क्या वे झूठ पर ईमान लाएंगे और अल्लाह की नेमत का इनकार कर देंगे ? 168।

और उससे अधिक अत्याचारी कौन हो सकता है जो अल्लाह पर एक बड़ा झूठ गढ़े अथवा सत्य को झुठला दे जब वह उसके पास आए । क्या काफ़िरो के लिए नरक में ठिकाना नहीं ? 169।

और वे लोग जो हमारे बारे में प्रयत्न करते हैं हम अवश्य उन्हें अपनी राहों की ओर मार्गदर्शित करेंगे । और निःसन्देह अल्लाह उपकार करने वालों के साथ है 170। (रुकू  $\frac{7}{3}$ )

وَيَتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ<sup>ط</sup>  
أَفِإِنْبَاطِلِ يَوْمُئِذٍ لِّمَنُوتٍ<sup>ط</sup> وَبِإِنْعَمَةِ اللَّهِ  
يَكْفُرُونَ<sup>١٦٨</sup>

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ  
كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ<sup>ط</sup> أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ  
مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ<sup>١٦٩</sup>

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَهُمْ صُبُلَنَا<sup>ط</sup>  
وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ<sup>١٧٠</sup>

ع

## 30 – सूरः अर-रूम

यह मक्की सूरः है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 61 आयतें हैं ।

इस सूरः का आरंभ भी खण्डाक्षर **अलिफ़-लाम-मीम** से हुआ है । **अलिफ़-लाम-मीम** खण्डाक्षरों से आरम्भ होने वाली सूरतों में यह उल्लेख है कि अल्लाह तआला सबसे अधिक जानता है कि क्या हुआ और क्या होने वाला है ।

इससे पूर्ववर्ती सूरः के अंत पर यह दावा था कि अल्लाह तआला निःसन्देह उपकार करने वालों के साथ है । और हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम सबसे बड़े उपकार करने वाले थे । अतः आपको और भी विजयों का शुभ-समाचार दिया गया जिनका वर्णन इस सूरः में अनेक स्थान पर मिलता है । सबसे पहले भविष्यवाणी के रंग में यह वर्णन किया गया कि ईरान के मुश्रिकों को रोम की ईसाई सरकार के विरुद्ध (जो एकेश्वरवादी होने का दावा तो करते थे) थोड़े से क्षेत्र पर विजय प्राप्त हुई तो उससे मुश्रिकों ने यह शकुन निकाला कि वे अल्लाह तआला के साथ स्वयं को जोड़ने वालों पर अंतिम विजय भी प्राप्त कर लेंगे । इस सूरः में यह घोषणा की गई है कि ऐसा कदापि नहीं होगा । रोमवासी निश्चित रूप से अपने खोए हुए भू-भाग को ईरान के मुश्रिकों से दोबारा छुड़वा लेंगे और इस पर मुसलमान यह आशा रखते हुए खुशियाँ मनाएँगे कि अब अल्लाह ने चाहा तो मुसलमानों को भी मुश्रिकों पर भारी विजय प्राप्त होगी ।

यह भविष्यवाणी उन दिनों की है जब मुसलमान बहुत कमज़ोर थे और कोई उनकी विजय का दावा नहीं कर सकता था । इस प्रकरण में यह भविष्यवाणी भी इस विजय के वादे में निहित थी कि मुसलमानों को मुश्रिकों की वैभवशाली साम्राज्य अर्थात् ईरान की सत्ता पर भी विजय प्राप्त होगी । अतः बिल्कुल ऐसा ही हुआ । इतने स्पष्ट प्रमाण को देखते हुए भी लोग अल्लाह तआला का इनकार करते चले जाते हैं । अतः उनको एक बार फिर इस वास्तविकता की ओर ध्यान दिलाया गया कि क्या वे धरती और आकाश अथवा स्वयं अपने आप पर ध्यान नहीं देते ताकि उनको अल्लाह तआला की सत्ता के प्रमाण स्वयं अपने अन्दर और धरती व आकाश के क्षितिजों में दिखाई देने लगे । इसी प्रकार उनका ध्यान पहली जातियों के अवशेषों की ओर आकर्षित करवाया गया कि यदि ये काफ़िर अपनी अवस्था से अनजान हैं तो फिर पहली जातियों के परिणाम को देख लें । सांसारिक दृष्टि से वे कितनी बलवान जातियाँ थीं और हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के युग में उपस्थित जातियों से कहीं अधिक उन्होंने धरती को आबाद किया परन्तु जब उनके पास रसूल आए और उन्होंने इनकार कर दिया तो उनकी प्रतिष्ठा मिट्टी में मिला दी गई ।

इसके पश्चात् विभिन्न उदाहरणों के द्वारा यह विषय लगातार जारी है कि जिधर भी तुम नज़र दौड़ाओगे उधर तुम्हें जीवन के पश्चात् मृत्यु और मृत्यु के पश्चात जीवन का विषय व्याप्त दिखाई देगा । परन्तु खेद है कि मनुष्य इस पर विचार नहीं करता कि इस सारी व्यवस्था का अन्तिम लक्ष्य यह तो नहीं हो सकता कि मनुष्य को बार-बार इसी संसार के लिए जीवित किया जाए । अन्तिम जीवन वही होगा जिसमें उसे हिसाब देने के लिए अल्लाह के समक्ष उपस्थित किया जाएगा ।

अतः हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को एक बार फिर इस बात की नसीहत की गई है कि तू धैर्य से काम ले । अल्लाह का वादा निस्सन्देह सत्य है और वे लोग जो विश्वास नहीं करते, तुझे अपनी आस्था से उखाड़ न सकें । यहाँ धैर्य से काम लेने का अर्थ यह है कि नेकियों से चिमटे रहो और किसी कीमत पर भी सत्य को न छोड़ो ।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

अनल्लाहु आ'लमु : मैं अल्लाह सबसे अधिक जानने वाला हूँ ।12।

الْعَزِيزُ ②

रोम वासी पराजित किए गए ।13।

غَلَبَتِ الرُّومُ ③

निकट वर्ती धरती में और वे पराजित होने के पश्चात फिर अवश्य विजयी होंगे ।14।

فِي آدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ ④

तीन से नौ वर्ष की अवधि तक । आदेश अल्लाह ही का (चलता) है, पहले भी और बाद में भी । और उस दिन मोमिन (भी अपनी विजयों से) बहुत खुश होंगे ।15।

فِي بَضْعِ سِنِينَ ⑤ اللَّهُ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ ⑥

(जो) अल्लाह की सहायता से (होंगी) वह जिसकी चाहता है सहायता करता है और वह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।16।

يَنْصُرِ اللَّهُ ⑦ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ ⑧ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ⑨

(यह) अल्लाह का वादा (है और) अल्लाह अपने वादे नहीं तोड़ता । परन्तु अधिकतर लोग नहीं जानते ।17।\*

وَعَدَ اللَّهُ ⑩ لَا يَخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ⑪

- \* आयात 3 से 7 : सूर: अर-रूम की इन आरम्भिक आयतों में रोमन साम्राज्य का अग्नि उपासक ईरानी साम्राज्य के साथ युद्ध में निकट की धरती में पराजित होने का उल्लेख है । परन्तु साथ ही यह भविष्यवाणी की गई है कि दोबारा उन को ईरान पर विजयी किया जाएगा और ऐसा नौ वर्षों के अन्दर-अन्दर होगा । यह भी हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की सच्चाई की एक बड़ी दलील है कि अवश्य सर्वज्ञ अल्लाह ने ही आपको यह सूचना दी थी ।
- फिर इन्हीं आयतों में अन्ततोगत्वा मुसलमानों की विजय प्राप्ति की भविष्यवाणी भी है जो इसी प्रकार बड़ी शान से पूरी हुई । यह विजय भी कुछ वर्षों के अन्दर बद्र-युद्ध के समय प्राप्त हुई ।



वे सांसारिक जीवन के ज़ाहिरी (रूप) को जानते हैं और परलोक के बारे में वे असावधान हैं ।8।

क्या उन्होंने अपने दिलों में विचार नहीं किया (कि) अल्लाह ने आसमानों और धरती को और जो कुछ उन दोनों के मध्य है सत्य के साथ और एक निश्चित अवधि के लिए पैदा किया है । और निःसन्देह लोगों में से अधिकतर अपने रब्ब की भेंट से अवश्य इनकार करने वाले हैं ।9।

और क्या उन्होंने धरती में भ्रमण नहीं किया ताकि वे विचार कर सकते कि उन लोगों का अंत कैसा हुआ जो उनसे पहले थे । वे उनसे अधिक शक्तिशाली थे और उन्होंने धरती को फाड़ा और उसे उससे अधिक आबाद किया था जैसा इन्होंने उसे आबाद किया है । और उनके पास भी उनके रसूल खुल-खुले चिह्न लेकर आए थे । अतः अल्लाह ऐसा नहीं कि उन पर अत्याचार करता बल्कि वे स्वयं अपनी जानों पर अत्याचार करते थे ।10।

फिर वे लोग जिन्होंने बुराई की, उनका बहुत बुरा अन्त हुआ क्योंकि वे अल्लाह की आयतों को झुठलाते थे और उनसे उपहास करते थे ।11।

(रकू  $\frac{1}{4}$ )

अल्लाह सृष्टि का आरंभ करता है फिर उसकी पुनरावृत्ति करता है । फिर उसी की ओर तुम लौटाए जाओगे ।12।

يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ ﴿٨﴾

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ ۚ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ لَكَفِرُونَ ﴿٩﴾

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ۚ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١٠﴾

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ آسَاءُوا السُّوْأَىٰ أَن كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١١﴾

اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١٢﴾

और जिस दिन क़यामत प्रकट होगी अपराधी निराश हो जाएँगे ।13।

और उनके (कल्पित) साझीदारों (अर्थात् उपास्यों) में से उनके लिए कोई सिफ़ारिश करने वाले नहीं होंगे और वे अपने (बनाए हुए) साझीदारों का (स्वयं ही) इनकार करने वाले होंगे ।14।

और जिस दिन क़यामत प्रकट होगी उस दिन (लोग) अलग-अलग बिखर जाएँगे ।15।

अतः वे लोग जो ईमान लाए और पुण्य कर्म किए, एक बाग़ में उन्हें प्रसन्नता के साधन उपलब्ध किए जाएँगे ।16।

और वे लोग जिन्होंने इनकार किया और हमारी आयतों को और परलोक की भेंट को झुठलाया । अतः यही वे लोग हैं जो अज़ाब में उपस्थित किए जाएँगे ।17।

अतः अल्लाह (प्रत्येक अवस्था में) पवित्र है । उस समय भी जब तुम सायंकाल में प्रविष्ट होते हो और उस समय भी जब तुम प्रातःकाल (में प्रवेश) करते हो ।18।

और आसमानों में भी और धरती में भी, और रात को भी और उस समय भी जब तुम दोपहर गुज़ारते हो, समस्त स्तुति उसी के लिए है ।19।

वह निर्जीव से सजीव को निकालता है और सजीव से निर्जीव को निकालता है और धरती को उसकी मृत्यु के पश्चात

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ  
الْمُجْرِمُونَ ﴿١٣﴾

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءُ  
وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ ﴿١٤﴾

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومَذِّبَتُّنَقَرُّونَ ﴿١٥﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ  
فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ﴿١٦﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَائِ  
الْآخِرَةِ فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿١٧﴾

فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ  
تُصْبِحُونَ ﴿١٨﴾

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا  
وَحِينَ تَظْهَرُونَ ﴿١٩﴾

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ  
مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ

जीवित कर देता है और इसी प्रकार तुम भी निकाले जाओगे ।20। (रूकू- $\frac{2}{5}$ )  
और उसके चिह्नों में से (एक चिह्न यह भी) है कि उसने तुम्हें मिट्टी से पैदा किया । फिर (मानो) सहसा तुम मनुष्य बन कर फैलते चले गए ।21।

और उसके चिह्नों में से (यह चिह्न भी) है कि उसने तुम्हारे लिए तुम्हारे ही वर्ग में से जोड़े बनाए ताकि तुम सन्तुष्टि (प्राप्त करने) के लिए उनकी ओर जाओ और उसने तुम्हारे बीच प्रेम और दया पैदा कर दिया । निःसन्देह इसमें ऐसे लोगों के लिए जो सोच-विचार करते हैं बहुत से चिह्न हैं ।22।

और उसके चिह्नों में से आसमानों और धरती की उत्पत्ति है । और तुम्हारी भाषाओं और रंगों के भेद भी । निःसन्देह इसमें ज्ञानियों के लिए बहुत से चिह्न हैं ।23।\*

और उसके चिह्नों में से तुम्हारा रात को और दिन को सोना और तुम्हारा उसकी कृपा का तलाश करना भी है । निःसन्देह इसमें उन लोगों के लिए बहुत से चिह्न हैं जो (बात) सुनते हैं ।24।

और उसके चिह्नों में से है कि वह तुम्हें भय और आशा की अवस्था में बिजली दिखाता है और बादलों से

وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ۝

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ۝

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافَ أَلْسِنَتِكُمْ وَالْوُأْنَانِكُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ۝

وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۝

وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْرِجُ بِهِ الْأَرْضَ

\* इस आयत में यह भी संकेत है कि आरम्भ में एक ही भाषा थी जो ईश्वरीय भाषा थी । फिर मानव जाति के विभिन्न क्षेत्रों में फैल जाने के फलस्वरूप क्षेत्रीय परिवर्तनों के साथ-साथ भाषा भी परिवर्तित होती रही । इसी प्रकार आरम्भ में सब मनुष्यों का रंग भी एक ही था फिर वह भी उष्ण, शीत और शीतोष्ण क्षेत्रों के अनुसार परिवर्तित होता रहा ।

पानी उतारता है । फिर उसके द्वारा धरती को उसकी मृत्यु के पश्चात् जीवित कर देता है । निःसन्देह इसमें बुद्धि रखने वालों के लिए बहुत से चिह्न हैं । 125।

और उसके चिह्नों में से (यह भी) है कि आसमान और धरती उसके आदेश के साथ कायम हैं । फिर जब वह तुम्हें धरती से एक आवाज़ देगा तो सहसा तुम निकल खड़े होगे । 126।

और उसी का है जो आसमानों और धरती में है । सब उसी के आज्ञाकारी हैं । 127।

और वही है जो सृष्टि का आरम्भ करता है फिर उसकी पुनरावृत्ति करता है और उस के लिए यह बहुत सरल है। और आसमानों और धरती में उसका उदाहरण सर्वोपरि है । और वह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है । 128। (रूकू  $\frac{3}{6}$ )

वह तुम्हारे लिए तुम्हारा अपना ही उदाहरण देता है । क्या उन लोगों में से जो तुम्हारे अधीन हैं ऐसे भी हैं जो उस जीविका में साझीदार बनें हों जो हमने तुम्हें प्रदान की है । फिर तुम उसमें एक समान हो जाओ (और) उनसे उसी प्रकार डरो जैसे तुम अपने से डरते हो ? इसी प्रकार हम उन लोगों के लिए आयतें खूब खोल-खोल कर वर्णन करते हैं जो बुद्धि से काम लेते हैं । 129।

بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ  
يَعْقِلُونَ ﴿١٥﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ  
بِأَمْرِهِ ۚ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ  
الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ﴿١٦﴾

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ  
كُلُّ لَّهُ قَانُونٌ ﴿١٧﴾

وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخُلُقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ  
وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ ۚ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَى  
فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ ﴿١٨﴾

ضَرَبَ لَكُم مَّثَلًا مِّنْ أَنْفُسِكُمْ ۚ هَلْ  
لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاءَ  
فِي مَا رَزَقْنَكُمْ فَإَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ  
تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ ۚ كَذَلِكَ  
نَقُصُّ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٩﴾

वास्तविकता यह है कि वे लोग जिन्होंने अत्याचार किया उन्होंने बिना किसी ज्ञान के अपनी इच्छाओं का अनुसरण किया । अतः कौन उसे हिदायत दे सकता है जिसे अल्लाह ने पथभ्रष्ट ठहरा दिया । और उन (जैसों) के कोई सहायक नहीं होंगे ।30।

अतः (अल्लाह की ओर) सदा झुकाव रखते हुए अपना ध्यान धर्म पर केन्द्रित रख । यह अल्लाह की प्रकृति है जिस के अनुरूप उसने मनुष्यों की सृष्टि की। अल्लाह की सृष्टि में कोई परिवर्तन नहीं । यह क़ायम रखने और क़ायम रहने वाला धर्म है परन्तु अधिकतर लोग नहीं जानते ।31।\*

सदा उसी की ओर झुकते हुए (चलो) और उसका तक्रवा धारण करो और नमाज़ को क़ायम करो और मुश्रिकों में से न बनो ।32।

(अर्थात्) उनमें से (न बनो) जिन्होंने अपने धर्म को विभाजित कर दिया और वे सम्प्रदायों (में बट चुके) थे । प्रत्येक सम्प्रदाय (वाले) जो उनके पास था उस पर इतरा रहे थे ।33।

और जब लोगों को कोई कष्ट पहुँचे तो वे अपने रब्ब को उसके समक्ष विनम्रतापूर्वक झुकते हुए पुकारते हैं ।

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ  
بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ  
وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۝

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۚ فِطْرَتُ  
اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ۚ لَا تَبْدِيلَ  
لِخَلْقِ اللَّهِ ۚ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ۚ وَلَكِنَّ  
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝

مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ  
وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِيَنَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا ۚ  
كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ۝

وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ

\* अर्थात् अल्लाह तआला ने भक्तों को प्रकृति के अनुरूप पैदा किया है और प्रत्येक मनुष्य इसी एक धर्म पर पैदा होता है । अर्थात् पवित्र, स्वच्छ प्रकृति लेकर । बाद में बड़े होकर विभिन्न प्रभावों के परिणामस्वरूप वह भटक जाता है । इस आयत के अनुसार चाहे हिन्दू, ईसाई, यहूदी अथवा मुश्रिक का बच्चा हो जन्म लेते समय निष्पाप ही होता है ।

फिर जब वह उन्हें अपनी ओर से कृपा (का स्वाद) चखाता है तो सहसा उनमें से एक गिरोह (वाले) अपने रब्ब का साझीदार ठहराने लगते हैं। 134।

ताकि जो हमने उन्हें प्रदान किया है वे उसकी कृतघ्नता करें। अतः अस्थायी लाभ उठा लो, शीघ्र तुम (इसका परिणाम) जान लोगे। 135।

क्या हमने उन पर कोई भारी दलील उतारी है फिर वह उनसे उसके बारे में वार्तालाप करती है जो वे उस (अल्लाह) का साझीदार ठहराते हैं? 136।

और जब हम लोगों को कोई कृपा (का स्वाद) चखाते हैं तो उस पर वे इतराने लगते हैं। और यदि उन्हें कोई बुराई पहुँच जाए जो (स्वयं) उनके हाथों ने आगे भेजी हो तो वे सहसा निराश हो जाते हैं। 137।

क्या उन्होंने नहीं देखा कि अल्लाह जिसके लिए चाहता है जीविका को बढ़ा देता है और तंग भी करता है। निःसन्देह इसमें ईमान लाने वाले लोगों के लिए बहुत से चिह्न हैं। 138।

अतः अपने निकट सम्बन्धियों को और निर्धन को और यात्री को उसका अधिकार दो। यह बात उन लोगों के लिए अच्छी है जो अल्लाह की प्रसन्नता चाहते हैं। और यही वे लोग हैं जो सफल होने वाले हैं। 139।

مُنِيْبِيْنَ اِلَيْهِ ثُمَّ اِذَا اَذَاقَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً  
اِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يَشْرِكُوْنَ ۝٣٤

لِيَكْفُرُوْا بِمَا اٰتَيْنَهُمْ ۖ فَتَمْتَعُوْا  
فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝٣٥

اَمْ اَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا  
كَانُوْا بِهِ يَشْرِكُوْنَ ۝٣٦

وَ اِذَا اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوْا بِهَا ۚ وَاِنْ  
تُصِبُّهُمْ سَيِّئَةٌۭ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ  
اِذَا هُمْ يَقْنَطُوْنَ ۝٣٧

اَوْ لَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ  
يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ  
يُّؤْمِنُوْنَ ۝٣٨

قَالَ ذٰلِكَ قُرْبٰى حَقُّهُ وَالْمَسْكِيْنَ وَابْنُ  
السَّبِيْلِ ۚ ذٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يَّرِيْدُوْنَ  
وَجْهَ اللّٰهِ ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝٣٩

और जो तुम ब्याज के रूप में देते हो ताकि लोगों के धन में मिल कर वह बढ़ने लगे तो अल्लाह के निकट वह नहीं बढ़ता। और अल्लाह की प्रसन्नता चाहते हुए तुम जो कुछ ज़कात देते हो तो यही वे लोग हैं जो (उसे) बढ़ाने वाले हैं। 140।

अल्लाह वह है जिसने तुम्हें पैदा किया फिर तुम्हें जीविका प्रदान की। फिर वह तुम्हें मारेगा और वही तुम्हें फिर जीवित करेगा। क्या तुम्हारे उपास्यों में से भी कोई है जो इन बातों में से कुछ करता हो? वह बहुत पवित्र है और उससे बहुत ऊँचा है जो वे शिर्क करते हैं। 141।

(रुकू 4)

लोगों ने जो अपने हाथों बुराइयाँ कमाई उनके परिणामस्वरूप स्थल भाग में भी और जल भाग में भी उपद्रव छा गया ताकि वह उन्हें उनके कुछ कर्मों का प्रतिफल चखाए। ताकि संभवतः वे लौटें। 142।

तू कह दे कि धरती में खूब भ्रमण करो और ध्यान दो कि पहले लोगों का कैसा अंत हुआ। उनमें से अधिकतर मुश्किल थे। 143।

अतः तू अपना ध्यान मज़बूत और क़ायम रहने वाले धर्म की ओर केन्द्रित रख। इससे पूर्व कि वह दिन आ जाए जिसका किसी रूप में टलना अल्लाह की ओर से संभव न होगा। उस दिन वे तितर-बितर हो जाएंगे। 144।

وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ رَبِّ لَيْرَبُّوْا فِىْ اَمْوَالِ  
النَّاسِ فَلَا يَرْبُّوْا عِنْدَ اللّٰهِ وَمَا آتَيْتُمْ  
مِنْ زَكٰوةٍ تَرْيَدُوْنَ وَجْهَ اللّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ  
هُمُ الْمُضْعِفُوْنَ ④

اللّٰهُ الَّذِىْ خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ  
يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ هَلْ مِنْ  
شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَّفْعَلُ مِنْ دِّينِكُمْ مِنْ  
شَيْءٍ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ⑤

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِى الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ  
اَيْدِى النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضُ الَّذِىْ  
عَمِلُوْا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ⑥

قُلْ سِيرُوْا فِى الْاَرْضِ فَانظُرُوْا كَيْفَ  
كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلُ  
كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّشْرِكِيْنَ ⑦

فَاَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ اَنْ  
يَّاتِىَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللّٰهِ يَوْمَئِذٍ  
يُصَدَّدُوْنَ ⑧

जो इनकार करे उसका इनकार उसी पर पड़ेगा । और जो नेक कर्म करे तो वे (लोग) अपनी ही भलाई की तैयारी करते हैं । 145।

ताकि वह उन लोगों को जो ईमान लाए और नेक कर्म किए अपनी कृपा से प्रतिफल प्रदान करे । निःसन्देह वह काफ़िरों को पसन्द नहीं करता । 146।

और उसके चिह्नों में से (यह भी) है कि वह शुभ-समाचार देती हुई हवाओं को भेजता है और (ऐसा वह इस लिए करता है) ताकि वह तुम्हें अपनी कृपा में से कुछ चखाए । और नौकाएँ उसके आदेश से चलने लगेँ और ताकि तुम उसकी कृपा की खोज करो । और ऐसा हो कि संभवतः तुम कृतज्ञ बन जाओ । 147।

और निःसन्देह हमने तुझ से पहले कई रसूलों को उनकी जातियों की ओर भेजा। अतः वे उनके पास खुले-खुले चिह्न ले कर आए तो हमने उनसे जिन्होंने अपराध किया प्रतिशोध लिया । और हम पर मोमिनों की सहायता करना अनिवार्य ठहरता था । 148।

अल्लाह ही है जो हवाओं को भेजता है। फिर वे बादल को उठाती हैं । फिर वह उसे आसमान में जैसे चाहे फैला देता है और फिर वह उसे विभिन्न टुकड़ों में परिवर्तित कर देता है । फिर तू देखता है कि उसके बीच में से बारिश निकलती है। फिर जब वह अपने भक्तों में से जिसको चाहे यह (भलाई)

مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۖ وَمَنْ عَمِلْ صَالِحًا فَلَا نَفْسَهُ يَمْهَدُونَ ﴿٤٥﴾

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ ۗ إِنَّهُ لَا يَجِبُ الْكُفْرِينَ ﴿٤٦﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيحَ مُبَشِّرَاتٍ  
وَلِيُذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ  
الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ  
وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٤٧﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى  
قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَنْتَقَمْنَا  
مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا ۖ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا  
نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٨﴾

اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا  
فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ  
كَسَفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۚ  
فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مِنْ يَسَاءٍ مِنْ عِبَادِهِ



पहुँचाता है तो तुरंत वे खुशियाँ मनाने लगते हैं। 149।

हालाँकि इससे पूर्व कि वह (पानी) उन पर उतारा जाता, वे उसके आने से निराश हो चुके थे। 150।\*

अतः तू अल्लाह की कृपा के चिह्नों पर दृष्टि डाल। कैसे वह धरती को उसके मरने के पश्चात जीवित करता है। निःसन्देह वही है जो मुर्दों को जीवित करने वाला है। और वह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे, स्थायी सामर्थ्य रखता है। 151।\*\*

और यदि हम कोई ऐसी हवा भेजें जिसके परिणामस्वरूप वे उस (हरियाली) को पीला होता हुआ देखें तो उसके पश्चात वे अवश्य कृतघ्नता करने लगेंगे। 152।

अतः तू निःसन्देह मुर्दों को नहीं सुना सकता। और न बहरों को (अपनी) बात सुना सकता है जब वे पीठ फेरते हुए चले जाएँ। 153।

और न तू अन्धों को उनके भटक जाने के पश्चात् मार्ग दिखा सकता है। तू केवल उसे सुना सकता है जो हमारी आयतों पर ईमान ले आए। अतः वही आज्ञाकारी लोग हैं। 154। (रुकू 5/8)

إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ۝

وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ مِنَ قَبْلِهِ لَمُبْسِلِينَ ۝

فَانْظُرْ إِلَى الثَّرِ حَمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ ذَلِكَ لَمُحْيِي الْمَوْتَى ۖ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وَلَيْسَ أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا ۖ لَظَلُّوا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ۝

فَإِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ۝

وَمَا أَنْتَ بِهَادِ الْعُمْيِ عَنْ صَلَاتِهِمْ ۚ إِنَّ تَسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ۝

\* अरबी शब्द क़ब्लिही के इस अर्थ के लिए देखें - अल-मुन्जिद और अल मु'जमुल वसीत।

\*\* आयत सं. 49 से 51 : यहाँ समुद्र से स्वच्छ पानी के वाष्प के रूप में उठने और फिर ऊँचे पर्वतों से टकरा कर स्वच्छ जल के रूप में निचली धरती की ओर बहने का वर्णन है जिससे धरती जीवित होती है। यदि अल्लाह तआला की ओर से इस प्रकार की व्यवस्था जारी नहीं की जाती तो धरती पर किसी प्रकार के जीवन के चिह्नों का पाया जाना असंभव था।

अल्लाह वह है जिसने तुम्हें एक दुर्बल (अवस्था) से पैदा किया। फिर दुर्बलता के पश्चात् (उसने) शक्ति प्रदान की। फिर शक्ति के पश्चात् (पुनः) दुर्बलता और वृद्धावस्था पैदा कर दी। वह जो चाहता है पैदा करता है। और वह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) स्थायी सामर्थ्य रखने वाला है। 155।

और जिस दिन क़यामत प्रकट होगी अपराधी लोग क़समें खाएंगे कि (संसार में) वे एक घड़ी से अधिक नहीं रहे। इसी प्रकार वे (पहले भी) भटका दिए जाते थे। 156।

और जिन लोगों को ज्ञान और ईमान दिया गया, कहेंगे कि निःसन्देह तुम अल्लाह की पुस्तक के अनुसार पुनरुत्थान के दिन तक रहे हो। और यही है पुनरुत्थान का दिन। परन्तु तुम ज्ञान नहीं रखते। 157।

अतः उस दिन जिन लोगों ने अत्याचार किया उनको उनकी क्षमायाचना कोई लाभ नहीं देगी। और न ही उनसे बहाना स्वीकार किया जाएगा। 158।

और निःसन्देह हमने मनुष्यों के लिए इस कुरआन में प्रत्येक प्रकार के उदाहरण वर्णन कर दिए हैं। और यदि तू उनके पास कोई चिह्न ले कर आए तो जिन लोगों ने इनकार किया, निःसन्देह वे कहेंगे कि तुम (लोग) तो केवल झुठे हो। 159।

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ۝

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لِيُؤْتُواغَيْرَ سَاعَةٍ كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ۝

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكُمْ كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۝

وَلَقَدْ صَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ۝

इसी प्रकार अल्लाह उन लोगों के दिलों पर मुहर लगा देता है जो ज्ञान नहीं रखते ।60।

كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٠﴾

अतः धैर्य धर । अल्लाह का वादा निःसन्देह सच्चा है । और वे लोग जो विश्वास नहीं रखते वे कदापि तुझे महत्वहीन न समझें ।61। (रुकू  $\frac{6}{9}$ )

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ﴿٦١﴾

## 31- सूर: लुक़मान

यह मक्की सूर: है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 35 आयतें हैं ।

इस सूर: का आरम्भ भी **अलिफ़-लाम-मीम** से होता है और इन खण्डाक्षरों से आरम्भ होने वाली सबसे पहली सूर: अल बकर: के विषयवस्तुओं की इस में नये ढंग से पुनरावृत्ति की गई है । **अल किताब** (अर्थात् एक विशेष पुस्तक) के अवतरण का जिस प्रकार सूर: अल्-बकर: के आरम्भ में वर्णन है इस सूर: के आरम्भ में भी उस पुस्तक में निहित अल्लाह तआला की ओर से उतरने वाली हिदायत का वर्णन है । परन्तु यहाँ इस विषयवस्तु को इस पहलू से बहुत आगे बढ़ा दिया गया है कि वहाँ तक्रवा के आरम्भिक भाव के अनुसार इस पुस्तक ने उन लोगों के लिए हिदायत बनना था जो सत्य को सत्य कहने का सहास रखते हों । परन्तु यहाँ इस पुस्तक से उनको हिदायत प्रदान करने का दावा किया गया है जो तक्रवा के दर्जा में बहुत आगे बढ़ कर **मुहसिन** (परोपकारी) बन चुके हों । इससे आगे हिदायत के जितने भी अनगिनत पड़ाव हैं हिदायत का यह अक्षय स्रोत उनको भी सींचता रहेगा ।

इस सूर: में एक बार फिर इस बात पर ज़ोर दिया गया है कि अल्लाह तआला की बहुत सी शक्तियाँ हैं जिनको तुम अपनी आँखों से देख नहीं सकते । जैसा कि गुफ़्त्वाकर्षण शक्ति । तो फिर खाली आँखों से इन शक्तियों के उत्पन्न करने वाले को कैसे देख सकोगे ?

हज़रत लुक़मान अलै. लोगों में बड़े विवेकशील प्रसिद्ध थे । इस सूर: में **अलिफ़-लाम-मीम** शब्द के पश्चात् **अल किताब** के साथ **अल हकीम** शब्द है जिस से ज्ञात होता है कि अब विवेकशील लुक़मान के हवाले से विवेकपूर्ण बातों को विभिन्न चरणों में वर्णन किया जाएगा । उनकी विवेकपूर्ण बातों में से सबसे बड़ी बात यह है कि उन्होंने अपने बेटे को नसीहत करते हुए कहा कि वह कभी अल्लाह के साथ किसी को समकक्ष न ठहराए । फिर इस सूर: में माता पिता के साथ सद्-व्यवहार करने की शिक्षा दी गई है । क्योंकि वे बच्चों के पैदा होने का एक प्रत्यक्ष माध्यम बनने के कारण प्रतिबिम्ब स्वरूप रब्ब से समानता रखते हैं । इसके पश्चात् यह ताकीद की गई कि यदि शिर्क के मामूली से मामूली विचार भी तुम्हारे दिल में उत्पन्न हुए तो उस सर्वज्ञ और तत्त्वज्ञ अल्लाह को उनका ज्ञान हो जाएगा जो धरती और चट्टानों में छिपे हुए राई के बराबर दानों का भी ज्ञान रखता है और खबीर (अर्थात् खूब जानकार) भी है । यहाँ शब्द खबीर से इस ओर संकेत है कि वह उनके भविष्य की भी खबर रखता है कि उनका अन्त कैसा होगा ।

इसके पश्चात् नमाज़ को क़ायम करने का वह प्रमुख्य आदेश दिया गया है जो

सूरः अल् बकरः के आदेशों में से सबसे पहला आदेश है । मोमिन के जीवन का आधार पूर्णतया नमाज़ के क़ायम करने पर ही है । और सत्कर्म करने और असत्कर्म से रुकने का सामर्थ्य नमाज़ को क़ायम करने के परिणाम स्वरूप ही मिलता है । परन्तु मनुष्य की यह अवस्था है कि उसे नेकी करने का सामर्थ्य अल्लाह ही की ओर से मिलता है । फिर भी वह दूसरे मनुष्यों पर छोटी-छोटी बड़ाइयों के कारण अहंकार से अपने गाल फुलाने लगता है । अतः उसको विनम्रता की शिक्षा दी गई कि धरती में विनम्रता के साथ चलो और अपनी आवाज़ को भी धीमा रखो ।

इसके पश्चात् मनुष्य को कृतज्ञता प्रकट करने की ओर ध्यान दिलाया गया है जो इस सूरः में सर्वाधिक महत्व रखता है । बार-बार हज़रत लुक्मान अलै. अपने पुत्र को कृतज्ञ बनने का उपदेश करते हैं । अतः हज़रत लुक्मान अलै. को जो तत्त्वज्ञान प्रदान हुआ उसका केन्द्रबिन्दु **अल्लाह की कृतज्ञता** है जिससे उनके उपदेश का आरम्भ होता है ।

अल्लाह तआला की नेमतों का तो कोई अंत ही नहीं, जिसने धरती और आकाश और उसमें छिपी समस्त शक्तियों को मनुष्य के विकास के लिए सेवा पर लगा दिया । यहां तक कि ब्रह्माण्ड के छोर पर स्थित गेलेक्सीज़ (आकाश गंगाएँ) भी मनुष्य में छिपी शक्तियों पर कुछ न कुछ प्रभाव अवश्य डाल रही हैं । परन्तु फिर भी लोगों में से ऐसे भी हैं जो इस ब्रह्माण्ड के बारे में कोई ज्ञान नहीं रखते । अपनी अज्ञानता के बावजूद बढ़-बढ़ कर अल्लाह तआला पर बातें बनाते हैं । उनके पास न कोई हिदायत है और न कोई उज्ज्वल पुस्तक है जिसमें शिर्क की शिक्षा दी गई हो ।

यहाँ पर **उज्ज्वल पुस्तक** कह कर इस भ्रांति का निराकरण कर दिया गया कि मूर्तिपूजक अपनी बिगड़ी हुई आस्था को प्रमाणित करने में कुछ पुस्तकें प्रस्तुत करते हैं जैसा कि वेदों का हवाला दिया जाता है । परन्तु वेद तो कोई भी उज्ज्वल प्रमाण नहीं रखते बल्कि और भी अधिक अन्धकारों की ओर मनुष्य को धकेल देते हैं ।

ब्रह्माण्ड में अल्लाह तआला की विवेकशीलता और कुदरत के जो रहस्य फैले पड़े हैं उन को कोई लिपिबद्ध नहीं कर सकता । यहाँ तक कि समस्त समुद्र यदि स्याही बन जाएँ और सारे वृक्ष लेखनी बन जाएँ तो समुद्र शुष्क हो जाएँगे और लेखनी समाप्त हो जाएँगी परन्तु अल्लाह तआला के रहस्यों का वर्णन अभी बचा रहेगा ।

इसके पश्चात एक ऐसी आयत (संख्या 29) आती है जो मनुष्य जन्म के रहस्यों पर से अद्भुत रंग में पर्दा उठाती है । मनुष्य को बताया गया है कि यदि वह माँ की कोख में बनने वाले भ्रूण पर विचार करे कि वह उत्पत्ति के किन-किन पड़ावों में से गुज़रता है तो उसे अपने जन्म के आरम्भ के रहस्यों का कुछ ज्ञान हो सकता है । अतः वैज्ञानिक

विश्वसनीय ढंग से यह वर्णन करते हैं कि गर्भ के आरम्भ से लेकर भ्रूण की परिपक्वता तक उसमें वह सारे परिवर्तन होते रहते हैं जो जीवन के आरम्भ से लेकर विकास के सारे चरणों की पुनरावृत्ति करते हैं। यह एक बहुत ही विस्तृत और गहरा विषयवस्तु है जिस पर सभी जानकार वैज्ञानिक सहमत हैं। अल्लाह ने कहा कि यह तुम्हारा पहला जन्म है। जिस प्रकार एक तुच्छ कीड़े से उन्नति करते हुए तुम मानवीय योग्यताओं की चरम सीमा तक पहुँचे। इसी प्रकार तुम अपने नए जन्म में क्रियामत तक इतनी उन्नति कर चुके होगे कि उस पूर्णांग आकृति के समक्ष मनुष्य की वही हैसीयत होगी जैसे मनुष्य के मुकाबले पर उस तुच्छ कीट की थी जिससे जीवन का आरम्भ किया गया।

इस सूरः का अंत इस घोषणा पर हुआ है कि वह घड़ी जिसका उल्लेख किया गया है कि जब मनुष्य मृतावस्था से उस पूर्णावस्था रूप में दोबारा उठाया जाएगा, जिसका ज्ञान केवल अल्लाह ही को है, वह कब और कैसे होगी। और इसी प्रकरण में उन दूसरी बातों का भी वर्णन किया गया जिनका केवल अल्लाह तआला को ही ज्ञान है और मनुष्य को इस ज्ञान में से कुछ भी प्राप्त नहीं। वह बातें ये हैं कि आकाश से जल कब और कैसे बरसेगा और माताओं के कोख में क्या चीज़ है जो पल रही है। और मनुष्य आने वाले कल में क्या कमाएगा और धरती में उसकी मृत्यु किस स्थान पर होगी।

यहाँ एक सन्देह का निराकरण आवश्यक है। आज कल के विकसित युग में यह दावा किया जा रहा है कि नए उपकरणों की सहायता से ज्ञात हो सकता है कि माँ के पेट में क्या है। यहाँ तक कि अब यह भी ज्ञात हो सकता है कि वह माँ के पेट में पलने वाला बच्चा स्वस्थ है या जन्मजात रोगी है। लड़का है अथवा लड़की। परन्तु सटीकता के इस दावा के बावजूद वे कदापि विश्वास पूर्वक नहीं कह सकते कि माँ के पेट में पलने वाला बच्चा अपंग है या नहीं। केवल एक भारी संभावना की बात करते हैं। इस प्रकार उनकी यह भविष्यवाणी भी कई बार ग़लत प्रमाणित हुई है कि पैदा होने वाला बच्चा बेटा है या बेटी। कई बार लोगों के देखने में यह बात आ रही है कि प्रसूति-विज्ञान के जानकार एक बच्चे के जन्मजात दोष का बड़े विश्वासपूर्वक वर्णन करते हैं परन्तु जब बच्चा पैदा होता है तो उस दोष से रहित होता है। इसी प्रकार कई बार बड़े विश्वास के साथ कहा जाता कि लड़की पैदा होगी परन्तु लड़का पैदा हो जाता है। इसी प्रकार लड़के का दावा किया जाता है और लड़की पैदा होती है। यह बात आए दिन देखने में आती है।



سُورَةُ لُقْمَانَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ خَمْسٌ وَثَلَاثُونَ آيَةً وَأَرْبَعَةٌ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

अनल्लाहु आ'लमु : मैं अल्लाह सबसे अधिक जानने वाला हूँ ।12।

ये ज्ञानपरक पुस्तक की आयतें हैं ।13।

सत्कर्म करने वालों के लिए हिदायत और करुणा हैं ।14।

वे लोग जो नमाज़ को क़ायम करते हैं और ज़कात देते हैं और वे परलोक पर भी अवश्य विश्वास रखते हैं ।15।

यही वे लोग हैं जो अपने रब्ब की ओर से हिदायत पर (स्थित) हैं । और यही वे लोग हैं जो सफल होने वाले हैं ।16।

और लोगों में से ऐसे भी हैं जो व्यर्थ बात का सौदा करते हैं ताकि बिना किसी ज्ञान के अल्लाह के मार्ग से (लोगों को) पथभ्रष्ट कर दें । और उसे हास्यास्पद बना लें । यही वे लोग हैं जिनके लिए अपमानित कर देने वाला अज़ाब (निश्चित) है ।17।

और जब उस पर हमारी आयतों का पाठ किया जाता है तो वह अहंकार करते हुए पीठ फेर लेता है । मानो उसने उन्हें सुना ही न हो । जैसे उसके दोनों कानों में (बहरा कर देने वाला) एक बोझ हो । अतः उसे

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْمُرَّةِ

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ②

هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ ③

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ④

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑤

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ⑥

وَإِذَا تُلِيٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلِيٰ مُسْتَكْبِرًا ۖ كَانَ لَّمْ يَسْمَعْهَا كَأَنَّ فِي أُذُنَيْهِ وَقْرًا ۖ

पीड़ाजनक अज़ाब का शुभ-समाचार दे दे । 18।

निःसन्देह वे लोग जो ईमान लाए और नेक कर्म किए उनके लिए नेमत वाले स्वर्ग हैं । 19।

वे सदा उनमें रहेंगे । (यह) अल्लाह का सच्चा वादा है । और वह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है । 10।

उसने आसमानों को बिना ऐसे स्तम्भों के बनाया जिन्हें तुम देख सको और धरती में पर्वत बनाए ताकि तुम्हें खुराक उपलब्ध करें और उसमें प्रत्येक प्रकार के चलने वाले प्राणी उत्पन्न किए । और आसमान से हमने पानी उतारा और इस (धरती) में प्रत्येक प्रकार के उत्तम जोड़े उगाए । 11।

यह है अल्लाह की सृष्टि । अतः मुझे दिखाओ कि वह है क्या जिसे उसके सिवा दूसरों ने उत्पन्न किया है ? वास्तविकता यह है कि अत्याचार करने वाले खुली-खुली पथभ्रष्टता में हैं । 12।

(रुकू 1/10)

और निःसन्देह हमने लुक़मान को तत्त्वज्ञान प्रदान किया था (यह कहते हुए) कि अल्लाह का कृतज्ञता प्रकट कर और जो भी कृतज्ञता प्रकट करे तो वह केवल स्वयं की भलाई के लिए ही कृतज्ञता प्रकट करता है । और जो कृतघ्नता करे तो निःसन्देह अल्लाह निस्पृह है (और) बहुत स्तुति योग्य है । 13।

فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ⑧

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ ①

خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ②

خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ۖ وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ۖ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ③

هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۖ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ④

وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ ۖ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ⑤



और जब लुक़मान ने अपने पुत्र से कहा, जब वह उसे नसीहत कर रहा था कि हे मेरे प्यारे पुत्र ! अल्लाह के साथ (किसी को) साझीदार न बना । निःसन्देह शिर्क एक बहुत बड़ा अत्याचार है ।।14।

और हमने मनुष्य को उसके माता-पिता के पक्ष में पक्की नसीहत की । उसकी माँ ने उसे कमज़ोरी पर कमज़ोरी (की अवस्था) में उठाए रखा । और उसका दूध छुड़ाना दो वर्षों में (पूर्ण) हुआ । (उसे हमने यह पक्की नसीहत की) कि मेरी कृतज्ञता प्रकट कर और अपने माता-पिता की भी । मेरी ओर ही (तुम्हें) लौट कर आना है ।।15।

और यदि वे दोनों भी तुझ से झगड़ा करें कि तू मेरा साझीदार ठहरा जिसका तुझे कोई ज्ञान नहीं तो उन दोनों की आज्ञा का पालन न कर । और उन दोनों के साथ सांसारिक रीति के अनुसार मेलजोल जारी रख । और उस के मार्ग का अनुसरण कर जो मेरी ओर झुका । फिर मेरी ओर ही तुम्हारा लौट कर आना है । फिर मैं तुम्हें उससे अवगत कराऊँगा जो तुम करते रहे हो ।।16।

हे मेरे प्यारे पुत्र ! निःसन्देह यदि राई के दाने के समान भी कोई वस्तु हो, फिर वह किसी चट्टान में (दबी हुई) हो अथवा आसमानों या धरती में कहीं भी हो, अल्लाह उसे अवश्य ले आएगा ।

وَإِذْ قَالَ نُوحٌ لِّبَنِيهِ وَيَعِظُكُمُ  
يَبْنَى لَا تُشْرِكْ بِاللّٰهِ إِنَّ الشِّرْكَ  
لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ۝۱۴

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ  
وَهُنَا عَلٰى وَهْنٍ وَفِصْلَةٌ فِىْ عَامَيْنِ  
أَنِ اشْكُرْ لِّىْ وَلِوَالِدَيْكَ ۖ إِلَى الْمَصِيرِ ۝۱۵

وَإِنْ جَاهَدَكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ  
لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا  
فِى الدُّنْيَا مُعْرُوفًا ۖ وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ  
أَنَابَ إِلَىَّ ۖ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ  
فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۱۶

يَبْنَى إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ  
مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِى صَخْرَةٍ أَوْ فِى  
السَّمَوتِ أَوْ فِى الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللّٰهُ ۖ

निःसन्देह अल्लाह बहुत सूक्ष्मद्रष्टा  
(और) ख़बर रखने वाला है ।17।

हे मेरे प्यारे पुत्र ! नमाज़ को कायम कर  
और अच्छी बातों का आदेश दे और  
अप्रिय बातों से मना कर और उस  
(विपत्ति) पर धैर्य धर जो तुझे पहुँचे ।  
निःसन्देह यह बहुत महत्वपूर्ण बातों में  
से है ।18।

और (अहंकार पूर्वक) लोगों के लिए  
अपने गाल न फुला । और धरती में यूँ ही  
अकड़ते हुए न फिर । अल्लाह किसी  
अहंकारी (और) घमण्ड करने वाले को  
पसन्द नहीं करता ।19।

और अपनी चाल को संतुलित कर और  
अपनी आवाज़ को धीमा रख ।  
निःसन्देह सब से बुरी आवाज़ गधे की  
आवाज़ है ।20। (रुकू 2/11)

क्या तुमने ध्यान नहीं दिया कि जो भी  
आसमानों और धरती में है (उसे)  
अल्लाह ने तुम्हारे लिए सेवा पर लगा  
दिया है । और उसने अपनी नेमतें तुम  
पर प्रकट रूप में और अप्रकट रूप में भी  
पूरी की । और मनुष्यों में से ऐसे भी हैं  
जो अल्लाह के विषय में बिना किसी  
ज्ञान या हिदायत अथवा उज्ज्वल पुस्तक  
के झगड़ते हैं ।21।

और जब उनसे कहा जाता है कि  
उसका अनुसरण करो जो अल्लाह ने  
उतारा है तो कहते हैं कि इसके बदले  
हम तो उसका अनुसरण करेंगे जिस पर

إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۝۱۷

يَبْنَىٰٓ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَامْرُءًا مَّعْرُوفًا  
وَإِنَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصِيرٌ عَلَىٰ مَا  
أَصَابَكَ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝۱۸

وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ  
فِي الْأَرْضِ مُرَحًا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ  
كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝۱۹

وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ  
مِنْ صَوْتِكَ ۚ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ  
لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ۝۲۰

أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي  
السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ  
نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ۚ وَمِنَ النَّاسِ  
مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى  
وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ ۝۲۱

وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ  
نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۚ أَوَلَوْ كَانَ

हमने अपने पूर्वजों को पाया । क्या इस पर भी (वे ऐसा करेंगे) यदि शैतान उन्हें भड़कती हुई अग्नि के अज़ाब की ओर बुलाए ? 122।

और जो भी अपना सारा ध्यान अल्लाह की ओर फेर दे और वह उपकार करने वाला हो तो उसने निःसन्देह एक मज़बूत कड़े को पकड़ लिया । और मामले अन्ततः अल्लाह ही की ओर (लौटते) हैं 123।

और जो इनकार करे तो उसका इनकार करना तुझे दुःख में न डाल दे । हमारी ओर ही उनका लौट कर आना है । अतः हम उन्हें बताएँगे कि वे क्या करते रहे हैं। निःसन्देह अल्लाह सीनों की बातों का खूब ज्ञान रखने वाला है 124।

हम उन्हें थोड़ा सा अस्थायी लाभ पहुँचाएँगे । फिर उन्हें एक अत्यन्त कठोर अज़ाब की ओर विवश करके ले जाएँगे 125।

और यदि तू उनसे पूछे कि किसने आसमानों और धरती को पैदा किया है? तो वे अवश्य कहेंगे : अल्लाह ने । तू कह दे कि समस्त प्रशंसा अल्लाह ही के लिए है । परन्तु उनमें से अधिकतर ज्ञान नहीं रखते 126।

अल्लाह ही का है जो आसमानों में है और धरती में है । निःसन्देह अल्लाह ही निस्पृह (और) प्रशंसा का पात्र है 127।

और धरती में जितने वृक्ष हैं यदि सब लेखनी बन जाएँ और समुद्र (स्याही बन

الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ١٢٢

وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۗ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ١٢٣

وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنكَ كُفْرُهُ ۚ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ١٢٤

نُمَتِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ١٢٥

وَلَيْسَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ ۚ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ١٢٦

لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ١٢٧

وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ

जाए और) इसके अतिरिक्त सात समुद्र भी उसकी सहायता करें तब भी अल्लाह के वाक्य समाप्त नहीं होंगे। निःसन्देह अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है। 128।

तुम्हारा जन्म और तुम्हारा दोबारा उठाया जाना केवल एक जीव (के जन्म और उठाए जाने) के समान है। निःसन्देह अल्लाह बहुत सुनने वाला (और) गहन दृष्टि रखने वाला है। 129।

क्या तूने ध्यान नहीं दिया कि अल्लाह रात को दिन में प्रविष्ट करता है और दिन को रात में प्रविष्ट करता है और उसने सूर्य और चन्द्रमा को सेवा पर लगा दिया है। हर कोई अपनी निधारित अवधि की ओर अग्रसर है। और (याद रखो) कि जो कुछ तुम करते हो अल्लाह उससे सदा अवगत रहता है। 130।

यह इस कारण है कि निःसन्देह अल्लाह ही है जो सत्य है और जिसे वे उसके सिवा पुकारते हैं वह असत्य है। और अल्लाह ही बहुत ऊँची शान वाला (और) बहुत बड़ा है। 131। (रुकू 3/12)

क्या तूने ध्यान नहीं दिया कि समुद्र में नौकाएँ अल्लाह की नेमत के साथ चलती हैं ताकि वह अपने चिह्नों में से तुम्हें कुछ दिखाए। इसमें निःसन्देह प्रत्येक बहुत धैर्यशील (और) बहुत कृतज्ञ के लिए चिह्न हैं। 132।

और जब उन्हें लहर छावों की भाँति ढाँप लेती है, वे (अपनी) आस्था को अल्लाह

أَقْلَامُ وَالْبَحْرِ يَمْدُهُ مِنْ بَعْدِهِمْ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا نَفَدَتْ كَلِمَتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ①

مَا خَلَقَكُمْ وَلَا يَعْثُبُكُمْ إِلَّا كَتَفِسٍ وَاحِدَةٍ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ②

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ③

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ④

أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيَكُمْ مِنْ آيَاتِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ⑤

وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوْجٌ كَالظُّلَلِ دَعَوُا اللَّهَ

के लिए विशुद्ध करते हुए उसे पुकारते हैं। फिर जब वह उन्हें बचाकर स्थल भाग की ओर ले जाता है तो उनमें से कुछ (ऐसे भी होते) हैं जो मध्यमार्ग अपनाने वाले हैं। और हमारी चिह्नों का इनकार केवल वही करता है जो खूब धोखेबाज़ (और) बड़ा कृतघ्न है। 33।\*

हे लोगो ! अपने रब्ब का तक्रवा धारण करो और उस दिन से डरो जिस दिन पिता अपने पुत्र के काम नहीं आएगा, न पुत्र अपने पिता के कुछ काम आएगा। निःसन्देह अल्लाह का वादा सच्चा है। अतः तुम्हें सांसारिक जीवन कदापि धोखे में न डाले। और तुम्हें अल्लाह के विषय में धोखेबाज़ (शैतान) कदापि धोखा न दे सके। 34।

निःसन्देह अल्लाह ही है जिसके पास क़यामत का ज्ञान है। और वह बारिश को उतारता है। और जानता है कि गर्भाशयों में क्या है। और कोई जीवधारी नहीं जानता कि वह कल क्या कमाएगा। और कोई जीवधारी नहीं जानता कि किस धरती में वह मरेगा। निःसन्देह अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) सदा अवगत रहने वाला है। 35। (स्कू 4/13)

مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى  
الْبَرِّ فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا  
إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ﴿٣٣﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَاحْشُوا يَوْمًا  
لَّا يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ  
هُوَ جَازٍ عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ  
فَلَا تَعْرَتَكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَعْرَتَكُمْ  
بِاللَّهِ الْعُرُورُ ﴿٣٤﴾

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ  
الْغَيْثَ ۖ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ  
وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا  
وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ  
إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿٣٥﴾

\* इस आयत में मनुष्यस्वभाव का यह महत्वपूर्ण विषय उल्लेख हुआ है कि जब समुद्र के तूफ़ान में फंस जायें तो चाहे नास्तिक हों अथवा अनेकेश्वरवादी, उस समय सब एक अल्लाह (आराध्य) ही को पुकारते हैं। और जब वह उन्हें बचा लेता है तो फिर वे अपनी पहली अवस्था की ओर लौट जाते हैं। ऐसे तूफ़ानों में फंसे हुए जिन लोगों का यहाँ वर्णन है उनमें मध्यमार्ग अपनाने वाले अपवाद हैं। वे स्थल भाग पर पहुँच कर भी अल्लाह को नहीं भुलाते।

## 32- सूरः अस-सज्दः

यह मक्की सूरः है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 31 आयतें हैं ।

इस सूरः के आरम्भ पर खण्डाक्षर **अलिफ़-लाम-मीम** (अर्थात् मैं अल्लाह खूब जानने वाला हूँ) पिछली सूरः की अन्तिम आयतों से इस सूरः के सम्बन्ध को स्पष्ट कर रहे हैं । पिछली सूरः की अन्तिम आयतों में यह उल्लेख किया गया था कि बहुत सी ऐसी बातें हैं जिनका ज्ञान सिवाए अल्लाह के किसी की नहीं और मैं **अल्लाह खूब जानने वाला हूँ** के दावे में बिल्कुल वही बात दोहराई गई है ।

इसके पश्चात् धरती और आकाश के रहस्यों का एक बार फिर वर्णन किया गया है जिनको अल्लाह तआला के अतिरिक्त कोई नहीं जानता । फिर एक ऐसी आयत है जो आश्चर्यजनक रूप में ब्रह्माण्ड की आयु का राज़ खोल रही है । अल्लाह तआला का कथन है कि अल्लाह का एक दिन तुम्हारी गणनानुसार एक हज़ार वर्ष के समान है । मनुष्य की गणना के अनुसार यदि एक वर्ष के दिनों को एक हज़ार वर्षों से गुणा किया जाए तो जो आंकड़ा बनता है इस पवित्र आयत में उसका वर्णन मौजूद है । एक और आयत (सूरः अल मआरिज आयत : 5) में अल्लाह तआला ने कहा है कि अल्लाह का दिन पचास हज़ार वर्ष के समान है । अतः इस दिन को यदि एक हज़ार वर्ष वाले दिन के साथ गणितीय आधार पर गुणा किया जाए तो लगभग बीस अरब वर्ष बनते हैं । और वैज्ञानिकों के मतानुसार भी इस ब्रह्माण्ड की आयु अठारह से बीस अरब वर्ष तक है । इसी आधार पर अल्लाह तआला ने एक बार फिर घोषणा की है कि अदृश्य और दृश्य विषय का ज्ञान रखने वाला वही अल्लाह है जिसने प्रत्येक वस्तु की सर्वोत्तम ढंग से उत्पत्ति की है । आश्चर्यजनक बात यह है कि यह सारी उत्पत्ति साधारण मिट्टी से की गई । इसके पश्चात् फिर उत्पत्ति के अन्य चरणों का उल्लेख हुआ है जिनमें से भ्रूण को माँ की कोख में गुज़रना पड़ता है ।

इसके पश्चात् फिर दोबारा जी उठने पर लोगों की शंका का उल्लेख करके एक नई बात वर्णन की गई कि प्रत्येक मनुष्य का मलकुल मौत (मृत्यु का फ़रिश्ता) अलग है जो उसके रोगों और सूक्ष्म शारीरिक दोषों का ज्ञान रखते हुए बिल्कुल सही निर्णय करता है कि इसकी जान कब ली जानी चाहिए ? यहाँ फिर पिछली सूरः की अन्तिम आयत वाली विषयवस्तु को ही एक नए रंग में वर्णन कर दिया गया है ।

इस सूरः के अन्तिम रकू में हज़रत मूसा अलै. के प्रसंग के साथ एक बार फिर **अलिफ़-लाम-मीम** वाली विषयवस्तु की पुनरावृत्ति करते हुए यह कहा गया कि उस (अल्लाह) की भेंट के विषय में संदेह में न पड़ । कुछ व्याख्याकारों के अनुसार यहाँ

अल्लाह तआला से भेंट करने का वर्णन नहीं है बल्कि हज़रत मूसा अलै. से हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की भेंट का वर्णन है । यदि यह अर्थ मान भी लिए जाएँ तो ज़ाहिर है कि यह वह भेंट नहीं जो क़यामत के दिन सब नबियों से होगी बल्कि यहाँ पर विशेष रूप से उस भेंट का वर्णन है जो मे'राज के समय हज़रत मूसा अलै. से हज़रत मुहम्मद सल्ल. की हुई और नमाज़ों के बारे में हज़रत मूसा अलै. ने एक परामर्श दिया जिसका विवरण मे'राज वाली घटना में उल्लेख है ।

इस सूरः की अन्तिम आयत में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को शत्रुओं और कष्ट देने वालों से विमुख हो जाने का आदेश दिया गया है ।



سُورَةُ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ إِحْدَى وَثَلَاثُونَ آيَةً وَثَلَاثَةُ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

अनल्लाहु आ'लमु : मैं अल्लाह सबसे अधिक जानने वाला हूँ ।12।

सर्वथा सम्पूर्ण ग्रंथ का उतारा जाना, इसमें कोई संदेह नहीं कि, समस्त लोकों के रब्ब की ओर से है ।13।

क्या वे कहते हैं कि उसने उसे असत्य रूप से गढ़ लिया है ? बल्कि वह तो तेरे रब्ब की ओर से सत्य है । ताकि तू ऐसे लोगों को सतर्क करे जिन की ओर तुझ से पूर्व कोई सतर्ककारी नहीं आया । हो सकता है कि वे हिदायत पाएँ ।14।

अल्लाह वह है जिसने आसमानों और धरती को और जो कुछ उन दोनों के मध्य है छः युगों में पैदा किया । फिर वह अर्श पर आसीन हुआ । उसे छोड़ कर न तुम्हारा कोई मित्र है न कोई सिफ़ारिश करने वाला । फिर क्या तुम सीख नहीं लेते ? ।15।

वह (अपने) निर्णय को योजना के साथ आकाश से धरती की ओर उतारता है । फिर वह एक ऐसे दिन में उसकी ओर उठता है जो तुम्हारी गणना के अनुसार एक हजार वर्ष के समान होता है ।16।

यह वह है जो अदृश्य और दृश्य को जानने वाला है, जो पूर्ण प्रभुत्व

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْمَلِكِ ②

تَنْزِيلِ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ③

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ④

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ ⑤ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ ⑥ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ⑦

يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ⑧

ذَلِكَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ



वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।71।

वही जिसने प्रत्येक वस्तु को जिसे उसने पैदा किया, बहुत अच्छा बनाया और उसने मनुष्य की उत्पत्ति का आरम्भ गीली मिट्टी से किया ।8।

फिर उसने उसकी नस्ल को एक तुच्छ जल के निचोड़ से तैयार किया ।9।

फिर उसने उसे ठीक-ठाक किया और उसमें अपनी रूह फूँकी और तुम्हारे लिए उसने कान और आँखें और दिल बनाए । बहुत थोड़ा है जो तुम कृतज्ञता प्रकट करते हो ।10।

और वे कहते हैं कि क्या जब हम धरती में लुप्त हो जाएंगे तो क्या फिर भी हम अवश्य एक नई उत्पत्ति में (डाले) जाएंगे । वास्तविकता यह है कि वे तो अपने रब्ब की भेंट से ही इनकार करने वाले हैं ।11।

तू कह दे कि मृत्यु का वह फ़रिश्ता जो तुम पर नियुक्त किया गया है तुम्हें मृत्यु देगा । फिर तुम अपने रब्ब की ओर लौटाए जाओगे ।12। (रुकू 1/4)

और यदि तू देख ले जब अपराधी अपने रब्ब के समक्ष अपने शीश झुकाए हुए होंगे (और कहेंगे) हे हमारे रब्ब ! हमने देखा और सुन लिया । अतः हमें लौटा दे ताकि हम नेक कर्म करें । हम अवश्य विश्वास करने वाले (सिद्ध) होंगे ।13।

और यदि हम चाहते तो प्रत्येक व्यक्ति को उसके (उपयुक्त) हिदायत प्रदान

الرَّحِيمُ ۝۷

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ ۝۸

ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ۝۹

ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُّوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۚ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝۱۰

وَقَالُوا إِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۚ بَلْ هُمْ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُونَ ۝۱۱

قُلْ يَتَوَفَّكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۝۱۲

وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ۝۱۳

وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًى وَلٰكِنْ

कर देते परन्तु मेरी ओर से आदेश लागू हो चुका है कि मैं नरक को अवश्य सब जिन्नों और मनुष्यों से भर दूँगा ।14।

अतः (अज़ाब) को इस कारण चखो कि तुम अपने आज के दिन की भेंट को भुला बैठे थे । निःसन्देह हमने (भी) तुम्हें भुला दिया है । इसके अतिरिक्त जो तुम किया करते थे उसके कारण स्थायी अज़ाब को चखो ।15।

निःसन्देह हमारी आयतों पर वही लोग ईमान लाते हैं जिनको जब उन (आयतों) के द्वारा उपदेश दिया जाता है तो वे सज्दः करते हुए गिर जाते हैं । और अपने रब्ब की स्तुति के साथ (उसका) गुणगान करते हैं और वे अहंकार नहीं करते ।16।

उनके पहलू बिस्तारों से अलग हो जाते हैं (जबकि) वे अपने रब्ब को भय और लालसा की अवस्था में पुकार रहे होते हैं। और जो कुछ हमने उनको प्रदान किया वे उसमें से खर्च करते हैं ।17।

अतः कोई जीवधारी नहीं जानता कि जो कुछ वे किया करते थे, उसके प्रतिफल के रूप में उनके लिए आँखों की ठंडक स्वरूप क्या कुछ छिपा कर रखा गया है ।18।

अतः क्या जो मोमिन हो उस जैसा हो सकता है जो दुराचारी हो ? वे कभी एक समान नहीं हो सकते ।19।

जहाँ तक उनका सम्बन्ध है, जो ईमान लाए और नेक कर्म किए तो जो वे किया

حَقِّ الْقَوْلِ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ  
وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝۱۴

فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا  
إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا  
كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۱۵

إِنَّمَا يَوْمٌ مِّنْ بَيْنِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا  
خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ  
لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۝۱۶

تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ  
رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا ۚ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ  
يُنْفِقُونَ ۝۱۷

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّنْ  
قُرَّةِ أَعْيُنٍ ۚ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۱۸

أَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا كَمَن كَانَ فَاسِقًا  
لَّا يَسْتَوُونَ ۝۱۹

أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

करते थे उसके कारण उनके लिए (उनकी शान के अनुरूप) आतिथ्य स्वरूप ठहरने के उद्यान होंगे। 120।

और जहाँ तक उन लोगों का सम्बन्ध है जिन्होंने अवज्ञा की तो उनका ठिकाना आग है। जब कभी वे इरादा करेंगे कि उससे निकल जाएँ तो उसी में लौटा दिए जाएँगे। और उनसे कहा जाएगा कि उस अग्नि के अज़ाब को चखो जिसे तुम झुठलाया करते थे। 121।

और हम निःसन्देह उन्हें बड़े अज़ाब से पहले छोटे अज़ाब में से कुछ चखाएँगे ताकि हो सके तो वे (हिदायत की ओर) लौट आएँ। 122।

और उससे बड़ा अत्याचारी कौन हो सकता है जो अपने रब्ब की आयतों के द्वारा अच्छी प्रकार से उपदेशित किया जाए, फिर भी (वह) उनसे मुख मोड़ ले? निःसन्देह हम अपराधियों से प्रतिशोध लेने वाले हैं। 123। (स्कू. 2/15)

और निःसन्देह हमने मूसा को भी पुस्तक प्रदान की। अतः तू उस (अर्थात् अल्लाह) की भेंट के विषय में शंका में न रह। और उसको हमने बनी इस्राईल के लिए हिदायत बनाया था। 124।\*

فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوَىٰ نُزُلًا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٠﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ ۖ كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ دُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿١١﴾

وَلَنَذِيقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَىٰ دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٢﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا ۚ إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنْتَقِمُونَ ﴿١٣﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿١٤﴾

\* इस आयत का एक अर्थ यह बनता है कि हज़रत मूसा अलै. के साथ भेंट करने के विषय में शंका में न रह। सम्भवतः इसमें मे'राज की उस घटना की ओर संकेत है जब हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम हज़रत मूसा अलै. से मिले और फिर बार-बार मिलने का अवसर मिला। यहाँ हज़रत मूसा अलै. के प्रसंग में अल्लाह से मिलने का उल्लेख इस लिए किया गया है कि जैसे हज़रत मूसा अलै. को तूर पर्वत पर अल्लाह तआला से भेंट करने का सौभाग्य प्राप्त हुआ उससे कई गुना अधिक हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को अल्लाह तआला का दर्शन प्राप्त हुआ।

अतः जब उन्होंने धैर्य से काम लिया तो उनमें से हमने ऐसे इमाम बनाए जो हमारे आदेश से हिदायत देते थे। और वे हमारे चिह्नों पर विश्वास रखते थे। 125।

निःसन्देह तेरा रब्ब ही क़यामत के दिन उनके मध्य उन बातों का फैसला करेगा जिनमें वे मतभेद किया करते थे। 126।

अतः क्या इस बात ने उन्हें हिदायत नहीं दी कि हमने उनसे पहले कितनी ही जातियाँ तबाह कर दीं जिनके (छोड़े हुए) घरों में वे चलते फिरते हैं। निःसन्देह इसमें बहुत से चिह्न हैं। फिर क्या वे सुनते नहीं? 127।

क्या उन्होंने देखा नहीं कि हम बंजर धरती की ओर पानी को बहाए लिए आते हैं। फिर उस (पानी) के द्वारा हरियाली उत्पन्न करते हैं जिससे उनके पशु भी और वे स्वयं भी खाते हैं। फिर क्या वे देखते नहीं? 128।

और वे पूछते हैं कि यदि तुम सच्चे हो तो यह विजय कब मिलेगी? 129।

तू कह दे कि जिन लोगों ने इनकार किया विजय के दिन उनका इमान लाना उनको कोई लाभ न देगा और न वे छूट दिए जाएंगे। 130।

अतः उनसे मुँह मोड़ ले और (अल्लाह के निर्णय की) प्रतीक्षा कर। निःसन्देह वे भी किसी प्रतीक्षा में बैठे हैं। 131।

(रुकू 3/16)

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ آيَمَةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا ۖ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ ﴿١٢٥﴾

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُم يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٢٦﴾

أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمْ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ ۚ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ﴿١٢٧﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا سَوَّيْنَا الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ ۚ أَفَلَا يُبْصِرُونَ ﴿١٢٨﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٢٩﴾

قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيْمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿١٣٠﴾

فَاعْرِضْ عَنْهُمْ وَانْتَظِرِ إِلَهُم مُّنتَظَرُونَ ﴿١٣١﴾

ع  
١١

### 33- सूर: अल-अहज़ाब

यह सूर: मदीना में अवतरित हुई है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 74 आयतें हैं ।

पिछली सूर: की अन्तिम आयत की विषयवस्तु को इस सूर: के आरम्भ में ही प्रस्तुत किया गया है अर्थात् हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को आदेश दिया गया है कि काफ़िर और मुनाफ़िक़ तुझे अपनने धर्म से हटाने की चेष्टा करेंगे । तू उनसे मुँह मोड़ ले और उन की बात न मान तथा जो कुछ तेरी ओर वहड़ की जाती है उसका अनुसरण कर ।

आयत संख्या 5 में यह स्थायी सिद्धान्त वर्णन कर दिया गया कि मनुष्य एक ही समय में दो भिन्न-भिन्न सत्ता के साथ एक जैसा प्रेम नहीं कर सकता । इस में इस ओर संकेत है कि हे नबी ! तेरे दिल में अल्लाह तआला का प्रेम ही अधिक बसा है और दुनिया में जिन से तू प्रेम करता है वह केवल अल्लाह के प्रेम के कारण ही करता है । अतएव वह हदीस इस विषयवस्तु को स्पष्ट कर रही है जिस में कहा गया है कि यदि तू अल्लाह के प्रेम के कारण अपनी पत्नी के मुँह में एक निवाला भी डाले तो यह भी अल्लाह की उपासना होगी ।

इसके बाद अरब वासियों की उस कु-रीति का उल्लेख है जो अपने मुँह से अपनी पत्नियों को माँ कह दिया करते थे । इस कु-रीति का उच्छेद करते हुए ध्यान दिलाया गया है कि माँ और बेटे का सम्बन्ध तो अल्लाह के बनावे विधान के अनुसार ही होता है, तुम अपने मुँह से इस सम्बन्ध को कैसे बदल सकते हो । इसी प्रकार यदि किसी को बेटा कह कर पुकारा जाए तो वह बेटा नहीं बन सकता । बेटा वही है जो खूनी रिश्ते में बेटा हो । बेटा कह कर पुकारना प्यार को प्रकट करना मात्र है इससे अधिक कुछ नहीं ।

फिर इसी विषयवस्तु की पुनरावृत्ति करते हुए कहा कि दिलों में एक ही औला अर्थात् सर्वाधिक प्रेमपात्र होता है । जहाँ तक मोमिनों का सम्बन्ध है तो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम सबसे औला होने चाहिएँ । इसके बाद क्रमशः अन्य निकट सम्बन्धियों का वर्णन है कि तुमसे निकटता की दृष्टि से वे एक दूसरे से ऊपर हैं ।

इसी सूर: में आयत **खातमुन्नबिय्यीन** भी है । तत्त्वज्ञान से वञ्चित कुछ विद्वान इस का यह अर्थ करते हैं कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम इन अर्थों में अन्तिम नबी हैं कि आप सल्ल. के बाद कभी किसी प्रकार का कोई नबी नहीं आएगा । यहाँ इस गलत विचारधारा का खण्डन किया गया और उस **प्रतिज्ञा** का उल्लेख किया गया जो प्रत्येक नबी से ली जाती रही है कि यदि तुम्हारे बाद कोई ऐसा नबी आये जो तुम्हारी बातों की पुष्टि करता हो तो तुम्हारी उम्मत का दायित्व है कि वह उस नबी का

इनकार करने की बजाय उसका समर्थन करने वाली सिद्ध हो। इस सूरः में हज़रत मुहम्मद सल्ल. के बारे में कहा गया **व मिन् क** अर्थात् हम ने तुझ से भी यह प्रतिज्ञा ली है। अतः यदि कोई इस शर्त के साथ नुबुव्वत का दावा करने वाला हो जो शत प्रतिशत हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का आज्ञाकारी हो तथा मुहम्मदी अनुकम्पा के द्वारा ही नुबुव्वत का पुरस्कार उसने पाया हो और वह आप सल्ल. की शिक्षा को ही बिना किसी परिवर्तन के पेश करने वाला हो एवं उसी के लिए जिहाद कर रहा हो, तो फिर हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की उम्मत के लिए न केवल उसका विरोध करना हARAM है अपितु उसकी सहायता करना अनिवार्य है।

इसके बाद अहज़ाब (अर्थात् समूह) के मौलिक अर्थ को ध्यान में रखते हुए इस प्रकरण में खंदक के युद्ध का उल्लेख किया गया है, जिस में सारे अरब के समूह मदीना पर आक्रमण करने के लिए उमड़ पड़े थे और देखने में उनसे बचाव का कोई उपाय दिख नहीं रहा था। उस समय अल्लाह तआला ने हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के लिए यह चमत्कार दिखाया कि एक भयानक आँधी के द्वारा आप सल्ल. की सहायता की, जिस ने काफ़िरों की आँखों को अंधा कर दिया और वे अफरा-तफरी में भाग खड़े हुए और बहुत सी सवारी के जानवर जो बंधे हुए थे उनको खोलने तक का उन्हें समय नहीं मिला। अतः अपनी सवारी के जानवरों सहित वे अनेक साज़ो-सामान पीछे छोड़ गये, और वह खुराक की भारी कमी जिस से मुसलमान दो चार थे इस घटना के कारण वह दूर हो गई।

इस घटना से पूर्व मदीना वासियों की जो अवस्था थी उसका भी वर्णन किया गया है कि इतनी भयानक मुसीबत और तबाही उन्हें दिखाई दे रही थी कि भय के कारण उन की आँखें पथरा गई थीं और मुनाफ़िक़ मदीना के मुसलमानों से कह रहे थे कि अब तुम्हारे लिए कोई आश्रयस्थल नहीं रहा। उस समय मोमिनो ने उन्हें यह उत्तर दिया कि हमारा ईमान तो पहले से भी अधिक मज़बूत हो गया है, क्योंकि अरब समूहों के इस भयानक आक्रमण की तो हमें इससे पहले ही सूचना दे दी गई थी। उनका इशारा सूरः अल्-क्रमर की ओर था जिसमें यह आयत आती है कि **इस विशाल जन-समूह को अवश्य पराजित किया जाएगा और वे पीठ फेर जाएँगे** (आयत सं. 46)। अतएव इस युद्ध में मोमिनो ने अपने वचन को पूरा कर दिखाया। उनमें कुछ ऐसे लोग भी थे जो उस समय साथ शामिल नहीं थे परन्तु प्रतीक्षा कर रहे थे कि काश उनको भी अहज़ाब युद्ध में शामिल होने वाले हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सहाबा की भाँति दृढ़ता दिखाने और कुर्बानियाँ करने का सौभाग्य प्राप्त हो जाता।

इस सूरः की आयत संख्या 38 में अल्लाह तआला ने हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु

अलैहि व सल्लम को अपने मुँह बोले बेटे की तलाक़शुदा पत्नी के साथ निकाह करने का आदेश दिया है। यह आदेश हज़रत मुहम्मद सल्ल. पर बहुत नागवार गुज़र रहा था और इस पर मुनाफ़ि़क़ लोग आपत्ति कर सकते थे, उसका भी कुछ भय था। इसलिए इस शादी के लिए आप सल्ल. बड़े असमंजस में पड़ गये थे। परन्तु अल्लाह के आदेश का पालन करना बहरहाल आवश्यक था।

इस के बाद एक ऐसी आयत (संख्या 41) है जिसे इस सूरः का उत्कर्ष कहना चाहिए और इसका संबंध हज़रत ज़ैद रज़ि. की घटना से भी है। यह सार्वजनिक घोषणा की गई कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम वास्तव में न तो ज़ैद रज़ि. के पिता थे और न तुम जैसे लोगों के पिता हैं बल्कि वे तो **खातमुन्नबिय्यीन** (नबियों के मुहर) हैं। अर्थात् हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को नबियों का आध्यात्मिक पितृत्व पद प्रदान किया गया। विषयवस्तु की वर्णन शैली से तो यही अर्थ निकलता है। परन्तु **खातमुन्नबिय्यीन** के और बहुत से अर्थ हैं जो सबके सब इस कुरआनी आयत के अभिप्रेत हैं और प्रत्येक अर्थ की दृष्टि से हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम **खातमुन्नबिय्यीन** सिद्ध होते हैं। उदाहरण स्वरूप **खातम** शब्द का एक अर्थ **मुसद्दि़क़** (सत्यापक) भी है। समस्त धर्म-विधानों में से केवल एक हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का धर्म-विधान (शरीअत) ही है जिसमें पिछले प्रत्येक युग के नबियों का सत्यापन किया गया है। दुनिया की कोई धार्मिक पुस्तक इस शान की आयत प्रस्तुत नहीं कर सकती।

इसके बाद की आयत हज़रत ज़कारिया अलै. की उस दुआ की याद दिलाती है जिस में उन्हें पुत्र-प्राप्ति की खुशखबरी देने के बाद अल्लाह तआला ने उन पर वहइ की कि सुबह और शाम अल्लाह तआला का गुणगान करो।

इसके बाद आयत संख्या 46-47 में हज़रत मुहम्मद सल्ल. के **शाहिद**, **मुबश्शिर** और **नज़ीर** (गवाह, शुभसमाचार दाता और सतर्ककारी) होने का उल्लेख कर दिया गया। आप सल्ल. अपने से पूर्व महान नबी मूसा अलै. की सच्चाई के गवाह थे और अपने बाद आने वाले अपने दास (इमाम महदी) की सच्चाई के भी गवाह थे। आप सल्ल. की शान की उपमा सूर्य से दी गई है जो समग्र जगत को प्रकाशित करता है तथा चन्द्रमा भी उसी से प्रकाश पाता है। अतः यह नियत है कि जब रात का अंधकार छा चुका हो तब हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के प्रकाश ही को कोई चन्द्रमा फिर मानव समाज तक पहुँचाए। अतः इस में यह भविष्यवाणी है कि भविष्य के अंधकार पूर्ण युगों में ऐसा अवश्य होगा।

इसके बाद मोमिनों को तक्रवा के नियम सिखाए गये हैं और हज़रत मुहम्मद

सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की जो उच्च महिमा वर्णन की गई थी, उस को दृष्टि में रखते हुए उन पर अनिवार्य कर दिया गया है कि वे अत्यन्त शिष्टाचार पूर्वक काम लें। हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम कई अवसर पर अपने प्रियजनों और सहाबियों को अपने घर में भोजन करने का निमंत्रण देते थे। इन आयतों में सहाबियों को नसीहत की गई है कि जब हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ऐसा निमंत्रण दें तो उसे साधारण निमंत्रण विचार करके समय से पूर्व उन के घर पहुँच कर भोजन पकने की प्रतीक्षा में न बैठो। बल्कि जब भोजन तैयार हो और तुम्हें बुलाया जाए तभी जाया करो और भोजन के पश्चात अनुमति प्राप्त करके वापस अपने घरों को जाओ। यदि भोजन के बीच तुम्हें किसी वस्तु की आवश्यकता हो तो पर्दे के पीछे से **उम्महातुल मुमेनीन** (अर्थात् मोमिनों की माताओं, हज़रत मुहम्मद सल्ल. की पत्नियों) को सूचित करो। यहाँ पर हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की पत्नियों को अन्य मुसलमान स्त्रियों की तुलना में पवित्रता अपनाने की अधिक ताक़ीद की गई है। क्योंकि उनकी मर्यादानुकूल यह आवश्यक है कि उनके कारण हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को मामूली सी आरोप की बात भी न सुननी पड़े।

जिस प्रकार हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को मुनाफ़िक़ लोग मिथ्यारोप के द्वारा कष्ट पहुँचाते थे उसी प्रकार हज़रत मूसा अलै. को भी मिथ्यारोप के द्वारा कष्ट पहुँचाया गया था। इस सूरः के अन्त पर इस बात को दोहराया गया है कि हज़रत मुहम्मद सल्ल. को उन से पूर्व के प्रतापी नबी हज़रत मूसा अलै. से अधिकतापूर्वक समानताएँ हैं। जिस प्रकार मूसा अलै. को बताया गया था कि अल्लाह के निकट वे सम्मानित चहेते हैं इसी प्रकार हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को तसल्ली दी गई कि इन मिथ्यारोपों के कारण तुझे कोई हानि नहीं होगी। क्योंकि तू अल्लाह तआला के निकट इहलोक और परलोक में चहेता है।

इस सूरः की अन्तिम दो आयतों में एक बार फिर हज़रत मूसा अलै. की ओर इशारा करते हुए हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को कहा गया कि अमानत (अर्थात् पवित्र कुरआन) का जो बोझ तुझ पर डाला गया वह मूसा अलै. पर डाले जाने वाले अमानत के बोझ से बहुत भारी है। पहाड़ भी इसके प्रताप से टुकड़े-टुकड़े हो जाते हैं, परन्तु तू इस अमानत के बोझ को उठाने के लिए आगे बढ़ा, जिसके फलस्वरूप तुझे अपने आप पर अत्यधिक अत्याचार करना पड़ा। परन्तु तूने इसके परिणाम की कोई परवाह नहीं की।







अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

हे नबी ! अल्लाह का तक्रवा धारण कर और काफ़ि़रों और मुनाफ़ि़कों की बात न मान । निःसन्देह अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है ।12।

और उसका अनुसरण कर जो तेरी ओर तेरे रब्ब की ओर से वहइ किया जाता है। जो तुम करते हो निःसन्देह अल्लाह उसको भली-भाँति जानता है ।13।

और अल्लाह पर भरोसा कर और अल्लाह ही कार्यसाधक के रूप में पर्याप्त है ।14।

अल्लाह ने किसी मनुष्य के सीने में दो दिल नहीं बनाए । इसी प्रकार उसने तुम्हारी उन पत्नियों को जिन्हें तुम माँ कह कर अपने ऊपर हराम कर लेते हो तुम्हारी माँ नहीं बनाया । न ही तुम्हारे मुँह बोले (पुत्रों) को तुम्हारे पुत्र बनाया है। यह केवल तुम्हारे मुँह की बातें हैं । और अल्लाह सच्ची (बात) वर्णन करता है और वही है जो (सीधे) मार्ग की ओर हिदायत देता है ।15।

उनको उनके पिताओं के नाम के साथ पुकारा करो, यह अल्लाह के निकट अधिक न्यायपूर्ण है । और यदि तुम उनके

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ  
وَالْمُنَافِقِينَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ②

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ③ إِنَّ اللَّهَ  
كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ④

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ⑤ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ⑥

مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِ ⑦  
وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمْ الَّتِي تَظْهَرُونَ  
مِنْهُمْ أُمَّهَاتِكُمْ ⑧ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ  
أَبْنَاءَكُمْ ⑨ ذَٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ ⑩  
وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ⑪

أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ ⑫  
فَإِنْ لَّمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِي

पिताओं को न जानते हो तो फिर वे धार्मिक मामलों में तुम्हारे भाई और तुम्हारे मित्र हैं। और इस विषय में जो तुम ग़लती कर चुके हो उसका तुम पर कोई पाप नहीं। हाँ जो तुम्हारे दिलों ने जान-बूझ कर कमाया वह (पाप) है। और अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 16। नबी मोमिनों पर उनकी अपनी जानों से भी अधिक हक़ रखता है और उसकी पत्नियाँ उनकी माताएँ हैं। और जहाँ तक रक्त संबंधियों की बात है तो अल्लाह की पुस्तक में (उल्लेखित आदेशानुसार) उनमें से कुछ दूसरे मोमिनों और मुहाजिरों की अपेक्षा एक-दूसरे से अधिक प्राथमिकता रखते हैं। सिवाए इसके कि तुम अपने मित्रों से (उपकार स्वरूप) कोई अच्छा बर्ताव करो। यह सब बातें पुस्तक में लिखी हुई मौजूद हैं। 17।

और जब हमने नबियों से उनकी प्रतिज्ञा और तुझ से भी और नूह से और इब्राहीम और मूसा और मरियम के पुत्र ईसा से। और हमने उनसे बहुत वृद्ध प्रतिज्ञा ली थी। 18।

ताकि वह सच्चों से उनकी सच्चाई के संबंध में प्रश्न करे। और काफ़िरों के लिए उसने पीड़ाजनक अज़ाब तैयार किया है। 19। (रुकू 17)

हे लोगो जो ईमान लाए हो ! अपने ऊपर अल्लाह की नेमत को याद करो, जब

الدِّينَ وَمَوَالِيكُمْ ۖ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ  
فِيمَا أَخْطَأْتُم بِهِ ۚ وَلَكِنْ مَّا تَعَدَّتْ  
قُلُوبُكُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

النَّبِيِّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ  
وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ ۚ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ  
بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ  
الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا  
إِلَىٰ أَوْلِيَّائِكُمْ مَعْرُوفًا ۚ كَانَ ذَٰلِكَ  
فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۝

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ  
وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ  
ابْنِ مَرْيَمَ ۖ وَأَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا غَلِيظًا ۝

لِيَسْأَلَ الصَّادِقِينَ عَنْ صَدُقِهِمْ ۚ وَأَعَدَّ  
لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ

तुम्हारे पास सेनाएँ आई थीं तो हमने उनके विरुद्ध एक हवा भेजी और ऐसी सेनाएँ भेजीं जिनको तुम देख नहीं रहे थे। और जो तुम करते हो निःसन्देह अल्लाह उस पर गहन दृष्टि रखने वाला है। 110।

जब वे तुम्हारे पास तुम्हारे ऊपर की ओर से भी और तुम्हारे नीचे की ओर से भी चढ़ आए और जब आँखें पथरा गईं और दिल (उछलते हुए) हंसलियों तक जा पहुँचे और तुम लोग अल्लाह पर भाँति-भाँति की धारणा कर रहे थे। 111।

वहाँ मोमिन परीक्षा में डाले गए और कठिन (परीक्षा के) झटके दिए गए। 112।

और जब मुनाफ़िकों ने और उन लोगों ने जिन के दिलों में रोग था, कहा कि अल्लाह और उसके रसूल ने हम से धोखे के अतिरिक्त कोई वादा नहीं किया। 113।

और जब उनमें से एक गिरोह ने कहा, हे यस्त्रिब (मदीना) वासियो ! तुम्हारे टिके रहने का कोई अवसर नहीं रहा अतः वापस चले जाओ। और उनमें से एक समूह ने नबी से यह कहते हुए आज्ञा माँगनी शुरू की कि निःसन्देह हमारे घर असुरक्षित हैं। हालाँकि वे असुरक्षित नहीं थे। वे केवल भागने का इरादा किए हुए थे। 114।\*

عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝

إِذْ جَاءَكُمْ وَكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظَّنُونَا ۝

هَٰذَا لِكِ ابْتِلَاءِ الْمُؤْمِنُونَ وَزَلْزَلُوا زَلْزَالًا شَدِيدًا ۝

وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ۝

وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ ۚ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ ۚ إِنَّهُمْ يُরِيدُونَ الْإِفْرَارًا ۝

\* अरबी शब्द और: का अर्थ जानने के लिए देखें अरबी शब्दकोश अल-मुफ़रदात लि ग़रीबिल कुरआन।

और यदि उन पर उस (बस्ती) की प्रत्येक ओर से चढ़ाई कर दी जाती, फिर उनसे उपद्रव करने को कहा जाता तो वे अवश्य उसे करते। और उस पर मामूली समय के अतिरिक्त अधिक विलम्ब न करते। 115।

हालाँकि इससे पूर्व निःसन्देह वे अल्लाह से प्रतिज्ञा कर चुके थे कि वे पीठें नहीं दिखाएँगे। और अल्लाह से की हुई प्रतिज्ञा अवश्य पूछी जाएगी। 116।

तू कह दे कि यदि तुम मृत्यु से अथवा वध किये जाने से भागोगे तो भागना तुम्हें कदापि लाभ नहीं देगा। और इस दशा में तुम्हें अल्पमात्र के अतिरिक्त कुछ भी लाभ नहीं मिलेगा। 117।

तू पूछ कि कौन है जो तुम्हें अल्लाह से बचा सकता है यदि वह तुम्हें कोई कष्ट पहुँचाने का इरादा करे या तुम्हारे हक में दया का फैसला करे? और वे अपने लिए अल्लाह के अतिरिक्त न कोई संरक्षक पाएँगे और न कोई सहायक। 118।

अल्लाह तुम में से उनको भली-भाँति जानता है जो (जिहाद से) रोकने वाले हैं। और अपने भाइयों को कहते हैं कि हमारी ओर आ जाओ। और वे लड़ाई के लिए बहुत कम आते हैं। 119।

तुम्हारे विरुद्ध बहुत कंजूसी से काम लेते हैं। अतः जब कोई भय (का अवसर) आता है तू उन्हें देखेगा कि वे

وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ  
سُيِّلُوا الْفِتْنَةَ لَا تَوَّهَا وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَا  
إِلَّا يَسِيرًا ۝

وَلَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ  
لَا يُؤْتُونَ الْأَذْبَارَ ۖ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ  
مَسْئُولًا ۝

قُلْ لَّنْ يَنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ إِنِ فَرَرْتُمْ  
مِّنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذَا لَا تَمْتَعُونَ  
إِلَّا قَلِيلًا ۝

قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُم مِّنَ اللَّهِ  
إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ۖ  
وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا  
وَلَا نَصِيرًا ۝

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ  
إِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا ۚ وَلَا يَأْتُونَ  
الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

أَشِحَّةً عَلَيْكُمْ ۚ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ  
رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ

तेरी ओर इस प्रकार देखते हैं कि उनकी आँखें उस व्यक्ति की भाँति (भय से) घूम रही होती हैं जिस पर मृत्यु की बेहोशी छा गई हो। अतः जब भय जाता रहता है तो भलाई के बारे में कंजूसी करते हुए वे (अपनी) तेज़ ज़बानों से तुम्हें दुःख पहुँचाते हैं। ये वे लोग हैं जो (वास्तव में) ईमान नहीं लाए। अतः अल्लाह ने उनके कर्म नष्ट कर दिए और यह बात अल्लाह के लिए बहुत सरल है। 120।

वे धारणा करते हैं कि सेनाएँ अभी तक नहीं गईं। और यदि सेनाएँ (वापस) आजाएँ तो वे (पछतावा करते हुए) चाहेंगे कि काश वे वीरान स्थलों में बददुओं के बीच रहते होते (और) तुम्हारे बारे में जानकारी प्राप्त कर रहे होते। और यदि वे तुम्हारे बीच होते भी तो बहुत कम ही युद्ध करते। 121। (सूक 2/18)

निःसन्देह तुम में से प्रत्येक व्यक्ति जो अल्लाह और परलोक के दिन की आशा रखता है और अल्लाह को बहुत याद करता है, उस के लिए अल्लाह के रसूल में उत्तम आदर्श है। 122।

और जब मोमिनों ने सेनाओं को देखा तो उन्होंने कहा, यही तो है जिसका अल्लाह और उसके रसूल ने हमसे वादा किया था। और अल्लाह और उसके रसूल ने सच कहा था और इस (घटना) ने उनको ईमान और आज्ञापालन में ही आगे बढ़ाया। 123।

كَالَّذِي يُعْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۖ فَإِذَا  
ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوكُم بِالسِّنَةِ ۚ حَدَادٍ  
أَشْحَةً عَلَى الْخَيْرِ ۖ أُولَٰئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا  
فَأَخْطَأَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ ۖ وَكَانَ ذَٰلِكَ  
عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝

يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا ۖ وَإِنْ  
يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوْدُوا ۚ لَوْ أَنَّهُمْ بَادَوْا  
فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَائِكُمْ ۖ  
وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا قَتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ۖ

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ  
حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ  
وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ۝

وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا  
هَٰذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ  
اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۚ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا  
وَتَسْلِيمًا ۝

मोमिनों में ऐसे पुरुष हैं जिन्होंने जिस बात पर अल्लाह से प्रण किया था उसे सच्चा कर दिखाया। अतः उनमें से वह भी है जिसने अपनी मन्नत को पुरा कर दिया। और उनमें से वह भी है जो अभी प्रतीक्षा कर रहा है। और उन्होंने कदापि (अपने आचरण में) कोई परिवर्तन नहीं किया। 124।

(यह इस कारण है) ताकि अल्लाह सच्चों को उनकी सच्चाई का प्रतिफल दे और मुनाफ़िकों को यदि चाहे तो अज़ाब दे अथवा प्रायश्चित्त को स्वीकार करते हुए उन पर झुके। निःसन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 125।

और जिन्होंने इनकार किया अल्लाह ने उन लोगों को उनके क्रोध सहित इस प्रकार लौटा दिया कि वे कोई भलाई प्राप्त न कर सके। और युद्ध में अल्लाह मोमिनों के पक्ष में पर्याप्त हो गया। और अल्लाह बहुत शक्तिशाली और पूर्ण प्रभुत्व वाला है। 126।

और अहले किताब में से जिन्होंने उनकी सहायता की थी उसने उन लोगों को उनके दुर्गों से नीचे उतार दिया और उनके दिलों में रोब डाल दिया। उनमें से एक गिरोह की तुम हत्या कर रहे थे और एक गिरोह को बन्दी बना रहे थे। 127।\*

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا  
اللَّهُ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ  
وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ ۖ وَمَا بَدَّلُوا  
تَبْدِيلًا ۝۱۲۴

لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ  
الْمُنَافِقِينَ إِنْ شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ  
اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝۱۲۵

وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا  
خَيْرًا ۚ وَكَفَىٰ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ ۚ  
وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ۝۱۲۶

وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِّنْ  
أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ  
فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ ۖ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ  
وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۝۱۲۷

\* इसमें अहज़ाब युद्ध के समय धोखाबाज़ी करने वाले यहूदियों का उल्लेख है। यद्यपि उन्होंने बहुत मज़बूत प्रतिरक्षात्मक दुर्ग बनाए हुए थे परन्तु जब अल्लाह तआला ने उन पर मोमिनों को विजयी→

और तुम्हें उनकी धरती और उनके मकानों और उनके धन का उत्तराधिकारी बना दिया और ऐसी धरती का भी जिसे तुमने (उस समय तक) पैरों तले रौंदा नहीं था । और अल्लाह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है। 128।\*

(रुकू 3/19)

हे नबी ! अपनी पत्नियों से कह दे, कि यदि तुम संसार का जीवन और उसकी सुन्दरता को चाहती हो तो आओ मैं तुम्हें आर्थिक लाभ पहुँचाऊँ । और उत्तम ढंग से तुम्हें विदा करूँ । 129।

और यदि तुम अल्लाह को और उसके रसूल को और परलोक के घर को चाहती हो तो निःसन्देह अल्लाह ने तुम में से अच्छे कर्म करने वालियों के लिए बहुत बड़ा प्रतिफल तैयार किया है । 130।

हे नबी की पत्नियो ! जो भी तुम में से खुली-खुली अश्लीलता में पड़ेगी उसके लिए अज़ाब को दोगुना बढ़ा दिया जाएगा और यह बात अल्लाह के लिए सरल है । 131।

وَأَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ  
وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَّمْ تَطْعُوهَا<sup>١</sup>  
وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا<sup>٢</sup>

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُنَّ  
تُرِيدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ  
أُمْتِعْكَنَّ وَأُسرِّحْكَنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا<sup>٣</sup>  
وَإِن كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالْدارَ  
الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ  
أَجْرًا عَظِيمًا<sup>٤</sup>

يُنْسَاءُ النَّبِيِّ مِنْ يَأْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ  
مُبِينَةٍ يُضَعَفُ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ<sup>٥</sup>  
وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا<sup>٦</sup>

← बनाने का निर्णय कर लिया तो वे दुर्ग उनके कुछ काम न आए बल्कि वे स्वयं अपने हाथों से उनको ध्वस्त करने लगे ।

\* इसमें ऐसे इलाकों पर विजय पाने की भविष्यवाणी है जहाँ अभी तक मुसलमानों को पैर रखने का अवसर नहीं मिला । वास्तव में इसमें भविष्यवाणियों का एक लम्बा क्रम है ।

और तुम में से जो अल्लाह और उसके  
रसूल का आज्ञापालन करेगी और  
पुण्यकर्म करेगी हम उसे उसका  
प्रतिफल दो बार देंगे । और उसके लिए  
हमने बहुत सम्मानजनक जीविका  
तैयार की है । 132।

हे नबी की पत्नियों ! तुम कदापि  
साधारण स्त्रियों जैसी नहीं हो बशर्ते कि  
तुम तक्रवा धारण करो । अतः हाव भाव  
के साथ बात न किया करो अन्यथा वह  
व्यक्ति जिस के मन में रोग है,  
(अनुचित) लालसा करने लगेगा । और  
अच्छी बात कहा करो । 133।

और अपने घरों में ही रहा करो और  
बीती हुई अज्ञानता-युगीन शृंगार की  
भाँति शृंगार को प्रदर्शित न किया करो ।  
और नमाज़ को कायम करो और ज़क्रात  
अदा करो और अल्लाह और उसके रसूल  
का आज्ञापालन करो । हे (नबी) के घर  
वालो ! निःसन्देह अल्लाह चाहता है कि  
तुम से प्रत्येक प्रकार की गंदगी को दूर  
कर दे और तुम्हें अच्छी प्रकार से पवित्र  
कर दे । 134।

और अल्लाह की आयतों और विवेकपूर्ण  
बातों को याद रखो जिनकी तुम्हारे घरों  
में चर्चा की जाती है । निःसन्देह अल्लाह  
अत्यन्त सूक्ष्मदर्शी (और) ज्ञान रखने  
वाला है । 135। (रुकू 4)

निःसन्देह मुसलमान पुरुष और  
मुसलमान स्त्रियाँ और मोमिन पुरुष और  
मोमिन स्त्रियाँ और आज्ञाकारी पुरुष

وَمَنْ يُقْنِتْ مِنْكُمْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ  
وَتَعْمَلْ صَالِحًا ثَوْتَهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ  
وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ۝

يُنْسَاءُ النَّبِيِّ نِسْتَنْ كَا حَدٍ مِنَ النِّسَاءِ إِنْ  
الْقَيْتُنْ فَلَا تَخْصَنَّ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ  
الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ  
الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ  
الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۝ إِنَّمَا يُرِيدُ  
اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ  
وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ۝

وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ  
وَالْحِكْمَةِ ۝ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۝

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنَاتِينَ وَالْقَنَاتِ



और आज्ञाकारिणी स्त्रियाँ और सत्यवादी पुरुष और सत्यवादिनी स्त्रियाँ और धैर्यशील पुरुष और धैर्यशीला स्त्रियाँ और विनम्रता अपनाने वाले पुरुष और विनम्रता अपनाने वाली स्त्रियाँ और दान करने वाले पुरुष और दान करने वाली स्त्रियाँ और रोज़ा रखने वाले पुरुष और रोज़ा रखने वाली स्त्रियाँ और अपने गुप्तांगों की सुरक्षा करने वाले पुरुष और स्त्रियाँ और अल्लाह को अधिकता से याद करने वाले पुरुष और अधिकता से याद करने वाली स्त्रियाँ, अल्लाह ने इन सब के लिए क्षमादान और महान प्रतिफल तैयार किए हुए हैं। 136।

और किसी मोमिन पुरुष और किसी मोमिन स्त्री के लिए उचित नहीं कि जब अल्लाह और उसके रसूल किसी बात का निर्णय कर दें तो अपने मामले में उनको (स्वयं) निर्णय करने का अधिकार शेष रहे और जो अल्लाह और उसके रसूल की अवमानना करे वह बहुत खुली-खुली पथभ्रष्टता में पड़ता है। 137।

और जब तू उसे, जिसको अल्लाह ने पुरस्कृत किया और तूने भी उसे पुरस्कृत किया, कह रहा था कि अपनी पत्नी को रोके रख (अर्थात् तलाक़ न दे) और अल्लाह का तक्रवा धारण कर। और तू अपने मन में वह बात छुपा रहा था जिसे अल्लाह प्रकट करने वाला था। और तू लोगों से भयभीत था जबकि अल्लाह इस बात का अधिक अधिकार रखता है कि

وَالصّٰدِقِيْنَ وَالصّٰدِقٰتِ وَالصّٰبِرِيْنَ وَالصّٰبِرٰتِ وَالْخٰشِعِيْنَ وَالْخٰشِعٰتِ وَالْمُتَصَدِّقِيْنَ وَالْمُتَصَدِّقٰتِ وَالصّٰاِئِمِيْنَ وَالصّٰاِئِمٰتِ وَالْحٰفِظِيْنَ فُرُوْجَهُمْ وَالْحٰفِظٰتِ وَالذّٰكِرِيْنَ اللّٰهَ كَثِيْرًا وَالذّٰكِرٰتِ ۙ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ مَّغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا ﴿٣٦﴾

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَّلَا مُؤْمِنَةٍ اِذَا قَضٰى اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَمْرًا اَنْ يَّكُوْنَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ اَمْرِهُمْ ۗ وَمَنْ يَعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا مُّبِيْنًا ﴿٣٧﴾

وَاِذْ تَقُوْلُ لِلَّذِيْۤ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاَنْعَمْتَ عَلَيْهِ اَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللّٰهَ وَتُخْفِيْ فِيْ نَفْسِكَ مَا اللّٰهُ مُبْدِيْهِ وَتُخْشِي النَّاسَ ۗ وَاللّٰهُ اَحَىۤ اَنْ تَخْشٰهُ ۚ فَلَمَّا قَضٰى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا

तू उससे भय करे। अतः जब ज़ैद ने उस (स्त्री) के विषय में अपनी इच्छा पूरी कर ली (और उसे तलाक़ दे दी), हमने उसे तुझ से ब्याह दिया ताकि मोमिनों पर अपने मुँह बोले बेटों की पत्नियों के विषय में कोई उलझन और दुविधा न रहे, जब वे (अर्थात् मुँह बोले बेटे) उनसे अपनी आवश्यकता पूरी कर चुके हों (अर्थात् उन्हें तलाक़ दे चुके हों)। और अल्लाह का निर्णय हर हाल में पूरा हो कर रहने वाला है। 138।

अल्लाह ने नबी के लिए जो अनिवार्य कर दिया है, उस के विषय में उस पर कोई उलझन नहीं होनी चाहिए। अल्लाह के उस नियम के रूप में जो पहले लोगों में भी जारी किया गया। और अल्लाह का निर्णय एक जचे-तुले अंदाज़ में हुआ करता है। 139।

(यह अल्लाह का नियम उन लोगों के पक्ष में बीत चुका है) जो अल्लाह के संदेश को पहुँचाया करते थे और उससे डरते रहते थे और अल्लाह के सिवा किसी और से नहीं डरते थे। और अल्लाह हिसाब लेने की दृष्टि से बहुत पर्याप्त है। 140।

मुहम्मद तुम्हारे (जैसे) पुरुषों में से किसी का पिता नहीं बल्कि वह अल्लाह का रसूल है और सब नबियों का ख़ातम (अर्थात् मुहर) है। और अल्लाह प्रत्येक विषय का ख़ूब ज्ञान रखने वाला है। 141। (रुकू 5/2)

رَوَّجْنٰكُمَا يَكُنِيَ لَا يَكُوْنُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ  
حَرَجٌ فِىْ اَزْوَاجٍ اَدْعٰىبِهِمْ اِذَا قَضَوْا  
مِنْهُنَّ وَطَرًا ۚ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُوْلًا ۝۳۸

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ  
اللّٰهُ لَهُ ۚ سُنَّةَ اللّٰهِ فِى الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ  
وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ قَدَرًا مَّقْدُوْرًا ۝۳۹

الَّذِيْنَ يَبْلِغُوْنَ رِسَالَتِ اللّٰهِ وَيَخْشَوْنَهُ  
وَلَا يَخْشَوْنَ اَحَدًا اِلَّا اللّٰهَ ۚ وَكَفٰى بِاللّٰهِ  
حَسِيْبًا ۝۴۰

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ اَبًا اَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ  
وَلٰكِن رَّسُوْلَ اللّٰهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّيْنَ ۚ  
وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ۝۴۱

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो !  
अल्लाह का अधिकतापूर्वक स्मरण  
किया करो ।42।

और प्रातः भी और सायं भी उसका  
गुणगान करो ।43।

वही है जो तुम पर कृपा भेजता है और  
उसके फ़रिश्ते भी, ताकि वह तुम्हें  
अन्धकारों से प्रकाश की ओर ले जाए ।  
और वह मोमिनों के हक़ में बार-बार  
कृपा करने वाला है ।44।

जिस दिन वे उससे मिलेंगे उनका  
अभिवादन सलाम होगा । और उस  
(अल्लाह) ने उनके लिए बहुत सम्मान-  
जनक प्रतिफल तैयार कर रखा है ।45।

हे नबी ! निःसन्देह हमने तुझे एक  
गवाह और एक शुभ-समाचार दाता  
और एक सतर्ककारी के रूप में भेजा  
है ।46।

और अल्लाह की ओर उसके आदेश से  
बुलाने वाले और एक प्रकाशकर सूर्य के  
रूप में ।47।

और मोमिनों को शुभ-समाचार दे दे कि  
(यह) उनके लिए अल्लाह की ओर से  
बहुत बड़ी कृपा है ।48।

और काफ़िरों और मुनाफ़िक़ों की बात न  
मान और उनके कष्ट पहुँचाने की ओर  
ध्यान न दे । और अल्लाह पर भरोसा कर  
और अल्लाह ही कार्यसाधक के रूप में  
पर्याप्त है ।49।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! जब तुम  
मोमिन स्त्रियों से निकाह करो फिर

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا  
كَثِيرًا ۝

وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝

هُوَ الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ  
لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَكَانَ  
بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝

تَجِيئَتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ ۚ وَاعِدَّ  
لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ۝

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا  
وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ۝

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ اللَّهِ  
فَضْلًا كَبِيرًا ۝

وَلَا تَطْعَمِ الْكُفْرَيْنِ وَالْمُنْفِقِينَ وَدَعْ  
أَذْنَهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ وَكَفَى بِاللَّهِ  
وَكِيلًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ

उनको छूने से पूर्व ही उन्हें तलाक़ दे दो तो उनके ऊपर तुम्हारी ओर से कोई इद्दत नहीं जिसकी तुम गिनती रखो । अतः उन्हें कुछ धन दो और उन्हें अच्छे ढंग से विदा करो ।50।

हे नबी ! निःसन्देह हमने तेरे लिए तेरी वह पत्नियाँ वैध ठहरा दी हैं जिनके महर तू उन्हें दे चुका है और वे स्त्रियाँ भी जो तेरे अधीन हैं । अर्थात् जो अल्लाह ने तुझे गनीमत के रूप में प्रदान की हैं । और तेरे चाचा की पुत्रियाँ और तेरी बुआओं की पुत्रियाँ और तेरे मामुओं की पुत्रियाँ और तेरी मौसियों की पुत्रियाँ जिन्होंने तेरे साथ हिजरत की है । और प्रत्येक मोमिन स्त्री यदि वह अपने आप को नबी के लिए समर्पित कर दे, इस शर्त के साथ कि नबी उससे निकाह करना पसंद करे । (यह आदेश) मोमिनों से हट कर केवल तेरे लिए है । हमने उन की पत्नियों के बारे में और उनके अधीनस्थ स्त्रियों के बारे में जो उन पर अनिवार्य किया है उसका हमें ज्ञान है । (यह स्पष्ट किया जा रहा है) ताकि (उनके बारे में) तुझ पर कोई तंगी न रहे । और अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाले है ।51।

तू उनमें से जिन्हें चाहे छोड़ दे और जिन्हें चाहे अपने पास रख । और जिन्हें तू छोड़ चुका है उनमें से किसी को यदि फिर (वापस लेना) चाहे तो तुझ पर

لَمْ يَطْلُقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا فَمِنْ عَوْنِهِنَّ وَسِرِّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ۝  
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ الَّتِي آتَيْتَ أَجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمِّكَ وَبَنَاتِ عَمَّتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ خَلَّتِكَ الَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۖ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

تُرْجَى مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوَى إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ ۖ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ

कोई पाप नहीं। यह इस बात के बहुत निकट है कि उनकी आँखें ठण्डी हों और वे शोक में न पड़ें और वे सब उस पर संतुष्ट हो जाएँ जो तू उन्हें दे। और अल्लाह जानता है जो तुम्हारे दिलों में है। और अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) बहुत सहनशील है। 52।

इसके पश्चात तेरे लिए (और) स्त्रियाँ वैध नहीं और न यह वैध है कि इन (पत्नियों) को बदल कर तू और पत्नियाँ कर ले चाहे उनकी सुन्दरता तुझे कितना ही पसन्द क्यों न आए। परन्तु जो तेरे अधीन हैं वे अपवाद हैं। और अल्लाह हर बात का निरीक्षक है। 53।

(रुकू 6/3)

हे वे लोगों जो ईमान लाए हो ! नबी के घरों में प्रवेश न किया करो, सिवाए इसके कि तुम्हें भोजन करने का निमंत्रण दिया जाए। परन्तु इस प्रकार नहीं कि उसके पकने की प्रतीक्षा करते रहो। परन्तु (भोजन तैयार होने पर) जब तुम्हें बुलाया जाए तो प्रवेश करो और जब तुम भोजन कर चुको तो वहाँ से चले जाओ और वहाँ (बैठे) बातों में न लगे रहो। यह (बात) निःसन्देह नबी के लिए कष्टदायक है परन्तु वह तुम से (इसको कहने से) झिझकता है परन्तु अल्लाह सच बात से नहीं झिझकता। और यदि तुम उन (अर्थात् नबी की पत्नियों) से कोई वस्तु माँगो तो पर्दे के पीछे से माँगा करो। यह तुम्हारे और

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ تَقَرَّ  
أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَ وَيَرْضَيْنَ  
بِمَا آتَيْنَهُنَّ كُلَّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ٥٢

لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدِّلَ  
بِهِنَّ مِنْ أَرْوَاحٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ  
إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ  
كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا ٥٣

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ  
إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرٍ  
نُظْرَيْنَ إِنَّهُ ۖ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ  
فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا  
مُسْتَأْنَسِينَ لِحَدِيثٍ ۖ إِنَّ ذِكْرَكُمْ كَانَ  
يُؤْذَى النَّبِيِّ فَيَسْتَجِي مِنْكُمْ ۖ وَاللَّهُ لَا  
يَسْتَجِي مِنَ الْحَقِّ ۖ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ  
مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ۖ

उनके दिलों के लिए अधिक पवित्र (अचारण शैली) है। और तुम्हारे लिए उचित नहीं कि तुम अल्लाह के रसूल को दुःख पहुँचाओ। और न ही यह वैध है कि उसके पश्चात कभी उसकी पत्नियों (में से किसी) से विवाह करो। निःसन्देह अल्लाह के निकट यह बहुत गम्भीर बात है। 154।

यदि तुम कोई बात प्रकट करो अथवा उसे छिपाओ तो निःसन्देह अल्लाह हर एक बात का खूब ज्ञान रखने वाला है। 155।

इन (नबी की पत्नियों) पर अपने पिताओं के समक्ष आने में कोई पाप नहीं न अपने पुत्रों के, न अपने भाइयों के, न अपने भतीजों के, न अपने भाँजों के, न अपनी (जैसी मोमिन) स्त्रियों के, न ही उनके (समक्ष आने में कोई पाप है) जो उनके अधीन हैं। और (हे नबी की पत्नियो!) अल्लाह का तक्रवा धारण करो। निःसन्देह अल्लाह प्रत्येक वस्तु का निरीक्षक है। 156।

निःसन्देह अल्लाह और उसके फ़रिश्ते (इस) नबी पर कृपा भेजते हैं। हे वे लोगो जो ईमान लाए हो! तुम भी उस पर दरूद और बहुत-बहुत सलाम भेजो। 157।\*

ذِكْرُكُمْ أَظْهَرَ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِمْ ۚ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا ۚ إِنَّ ذِكْرَكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝

إِنْ تَبَدُّوا شَيْئًا أَوْ تَخْفَوْهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءَ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءَ أَخَوَاتِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ ۚ وَاتَّقِينَ اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝

\* हज़रत मसीह मौऊद अलै. इस पवित्र आयत के बारे में फ़र्माते हैं :-

“इस आयत से स्पष्ट होता है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के कर्म ऐसे थे कि अल्लाह तआला ने उनकी प्रशंसा अथवा गुणों को सीमाबद्ध करने के लिए किसी शब्द को विशेष नहीं किया। शब्द तो मिल सकते थे परन्तु स्वयं उल्लेख नहीं किया। अर्थात् आप सल्ल. के सत्कर्मों की प्रशंसा असीमित थी। इस प्रकार की आयत किसी और नबी की शान में प्रयोग नहीं की। हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की आत्मा में वह सत्य और निष्ठा थी कि आप सल्ल. के→

निःसन्देह वे लोग जो अल्लाह और उसके रसूल को कष्ट पहुँचाते हैं, अल्लाह ने उन पर इह लोक में भी और परलोक में भी ला'नत डाली है। और उसने उनके लिए अपमान जनक अज़ाब तैयार किया है। 158।

और वे लोग जो मोमिन पुरुषों और मोमिन स्त्रियों को बिना उस (अपराध) के जो उन्होंने किया हो कष्ट पहुँचाते हैं तो (मानो) उन्होंने एक बड़े दोषारोपण और खुल्लम-खुल्ला पाप का बोझ (अपने ऊपर) उठा लिया। 159।

(रुकू 7/4)

हे नबी ! तू अपनी पत्नियों और अपनी बेटियों और मोमिनों की स्त्रियों से कह दे कि वे अपनी चादरों को अपने ऊपर झुका दिया करें। यह इस बात के अधिक निकट है कि वे पहचानी जायँ और उन्हें कष्ट न दिया जाए। और अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 160।\*

यदि मुनाफ़िक और वे लोग जिनके दिलों में रोग है और वे लोग जो मदीना में झूठी ख़बरें उड़ाते फिरते हैं, (इससे) नहीं रुकेंगे तो हम अवश्य तुझे (उनके बुरे अन्त के लिए) उनके पीछे लगा देंगे।

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ۝

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ۝

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ ۚ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

لَيْسَ لَكَ يَنْتَه الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ نَعْرِيبِكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا

←कर्म अल्लाह की दृष्टि में इतने प्रिय थे कि अल्लाह तआला ने सदा के लिए यह आदेश दिया कि भविष्य में लोग कृतज्ञता स्वरूप दरूद भेजें।'' (मल्फूज़ात हज़रत मसीह मौज़द अलै. प्रथम भाग, पृष्ठ 24, रब्बा प्रकाशन)

\* इस आयत में पर्दे का जो आदेश दिया गया है इससे मालूम होता है कि पर्दे के द्वारा ग़ैर मुस्लिम स्त्रियों की तुलना में मुसलमान स्त्रियों की एक पहचान रखी गई है। अन्यथा यहूदी शरारत से कह सकते थे कि हमें पता नहीं था कि यह मुसलमान स्त्री है इस लिए हमने इसे छेड़ दिया।

फिर वे इस (शहर) में तेरे पड़ोस में थोड़े समय से अधिक नहीं ठहर सकेंगे। 61।

(ये) धुतकारे हुए, जहाँ कहीं भी पाएँ जाएँ पकड़ लिए जाएँ और अच्छी प्रकार से वध किए जाएँ। 62।\*

(यह) अल्लाह का नियम उन लोगों के साथ भी था जो पहले गुज़र चुके हैं। और तू अल्लाह के नियम में कदापि कोई परितर्वर्तन नहीं पाएगा। 63।

लोग तुझ से निश्चित घड़ी के विषय में पूछते हैं। तू कह दे कि उसका ज्ञान केवल अल्लाह के पास है। और तुझे क्या पता कि सम्भवतः (वह) घड़ी निकट ही हो! 64।

निःसन्देह अल्लाह ने काफ़िरों पर ला'नत डाली है और उनके लिए भड़कती हुई अग्नि तैयार की है। 65।

उसमें वे दीर्घ अवधि तक रहने वाले होंगे। न (उसमें अपने लिए) वे कोई संरक्षक पाएँगे और न कोई सहायक। 66।

जिस दिन उनके चेहरे नरक में औंधे किए जाएँगे वे कहेंगे काश! हम अल्लाह का आज्ञापालन करते और रसूल का आज्ञापालन करते। 67।

और वे कहेंगे हे हमारे रब्ब! निःसन्देह हमने अपने सरदारों और अपने बड़ों का

إِلَّا قَلِيلًا ۝

مَلْعُونِينَ ۖ أَيَّمَا تَقَفُّوْا أَخَذُوا وَقَتْلُوا تَقْتِيلًا ۝

سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۝

يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۖ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ۝

إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفْرَيْنَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ۝

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝

يَوْمَ تَقْلُبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَلَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ۝

وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا

\* आयत 61-62 इन आयतों में मुनाफ़िकों और यहूदियों में से उन उपद्रवियों का उल्लेख है जो मदीना में मुसलमानों के विरुद्ध झूठी मनगढ़ंत बातें फैलाते रहते थे। हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से अल्लाह ने वादा किया है कि तू उन पर विजयी होगा और वे तेरे नगर को छोड़ कर चले जाएँगे। उस समय ये अल्लाह की ला'नत से ग्रसित होंगे और ऐसे हालात होंगे कि जहाँ कहीं भी वे पाए जाएँ उनकी पकड़-धकड़ करना और उनका वध करना उचित होगा।



आज्ञापालन किया था । अतः उन्होंने हमें पथभ्रष्ट कर दिया । 68।

हे हमारे रब्ब ! उन्हें दुगना अज़ाब दे और उन पर बहुत बड़ी ला'नत डाल । 69। (रुकू 8/5)

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! उन लोगों की भाँति न बनो जिन्होंने मूसा को दुःख पहुँचाया । फिर जो उन्होंने कहा उससे अल्लाह ने उसे बरी कर दिया और अल्लाह के निकट वह सम्माननीय था । 70।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! अल्लाह का तक्रवा धारण करो और साफ़-सीधी बात किया करो । 71।

वह तुम्हारे लिए तुम्हारे कर्मों का सुधार कर देगा और तुम्हारे पापों को क्षमा कर देगा । और जो भी अल्लाह और उसके रसूल का आज्ञापालन करे तो निःसन्देह उसने एक बड़ी सफलता को प्राप्त कर लिया । 72।

निःसन्देह हमने अमानत को आसमानों और धरती और पर्वतों के समक्ष रखा, तो उन्होंने उसे उठाने से इनकार कर दिया और उससे डर गए जबकि सर्वगुण सम्पन्न मानव ने उसे उठा लिया । निःसन्देह वह (अपने आप पर) बहुत अत्याचार करने वाला (और इस उत्तरदायित्व के परिणाम से) बिल्कुल परवाह न करने वाला था । 73।\*

فَاصْلُوْنَا السَّبِيلَا ۝

رَبَّنَا اٰتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ  
وَالْعَنَهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ  
أَذَوَّا مُوسَىٰ فَبَرَّأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا ۚ وَكَانَ  
عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا  
سَدِيدًا ۝

يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ  
ذُنُوبَكُمْ ۚ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا  
وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ ۚ إِنَّهُ  
كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ۝

\* इस पवित्र आयत में अन्य समस्त नबियों पर हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की बड़ाई का वर्णन है । क्योंकि कुरआनी शिक्षा स्वरूप जो अमानत अवतरित की जानी थी हज़रत→

ताकि अल्लाह मुनाफ़िक़ पुरुषों और मुनाफ़िक़ स्त्रियों तथा मुश्रिक़ पुरुषों और मुश्रिक़ स्त्रियों को अज़ाब दे । और मोमिन पुरुषों और मोमिन स्त्रियों पर प्रायश्चित स्वीकार करते हुए झुके । और अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है । 174। (रुकू 9)

لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ  
وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ  
عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ  
غَفُورًا رَحِيمًا ۝

◀मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से पहले किसी नबी को यह सामर्थ्य नहीं था कि इस अमानत का बोझ उठा सके । अतः अमानत से अभिप्राय पवित्र कुरआन है । अरबी वाक्य ज़लूमन जहूलन (स्वयं पर अत्याचार करने वाला और परिणाम से बेपरवाह) का कुछ व्याख्याकार बिल्कुल ग़लत अनुवाद करते हैं । ज़लूमन से अभिप्राय किसी अन्य पर नहीं बल्कि स्वयं अपनी जान पर अत्याचार करने वाला है जिसने इतना बड़ा बोझ उठा लिया । और जहूलन से अभिप्राय बहुत बड़ा अज्ञानी नहीं, बल्कि इसका वास्तविक अर्थ यह है कि जिसने इतनी बड़ी ज़िम्मेदारी संभाली और फिर इसके परिणाम से बे-परवाह हो गया । अतः हज़रत मुहम्मद सल्ल. पर जितने भी अत्याचार हुए हैं कुरआन के अवतरण के पश्चात ही आरम्भ हुए हैं ।

## 34- सूर: सबा

यह सूर: मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 55 आयतें हैं ।

इस सूर: का आरम्भ इस आयत से होता है कि समस्त प्रशंसा अल्लाह ही के लिए है जो आसमानों का स्वामी है और धरती भी उसी की स्तुति के गीत गाती है । और परलोक में भी उसी की स्तुति के गीत गाए जाएंगे । यहाँ हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की ओर स्पष्ट संकेत है कि आपके युग में आपके सच्चे सेवक धरती और आकाश को अल्लाह की स्तुति और उसके गुणगान से भर देंगे ।

इसके पश्चात पर्वतों की व्याख्या करते हुए यह भी बताया गया है कि पर्वतों से अभिप्राय कठिन परिश्रमी पर्वतीय जातियाँ भी होती हैं जैसा कि हज़रत दाऊद अलै. के लिए प्रत्यक्ष रूप में पहाड़ों को काम पर नहीं लगाया गया बल्कि पहाड़ों पर बसने वाली परिश्रमी जातियों को सेवा में लगा दिया गया था । अतः पिछली सूर: के अंत पर जिन पर्वतों का उल्लेख है उनकी व्याख्या यहाँ कर दी गई ।

इस वर्णन के पश्चात् वे **जिन्न** जो हज़रत दाऊद और हज़रत सुलैमान अलै. के लिए सेवा पर लगाए गए थे और उनसे वह बहुत भारी काम लिया करते थे, उनकी व्याख्या की गई कि ये **जिन्न** मनुष्य रूपी जिन्न थे । ऐसे जिन्न नहीं थे जिनको साधारणतः आग के शोलों से बना हुआ समझा जाता है । आग तो पानी में प्रवेश करते ही भस्म हो जाती है परन्तु इन जिन्नों के बारे में कुरआन में दूसरे स्थल पर कहा गया है कि ये जिन्न जंजीरों से बंधे हुए थे । हालाँकि आग के जिन्न तो जंजीरों से बांधे नहीं जा सकते । और वे समुद्र में डुबकी लगा कर मोती निकालने का काम करते थे । हालाँकि आग के बने हुए जिन्न तो समुद्र में डुबकी नहीं मार सकते । ये सारी बातें दाऊद अलै. के वंशज के लिए कृतज्ञता प्रकट करना आवश्यक बनाती थीं । अतः हज़रत सुलैमान अलै. ने जो शारीरिक और आध्यात्मिक रूप से मूलतः दाऊद के वंशज थे, इस कृतज्ञता का हक्क अदा किया । परन्तु जब हज़रत सुलैमान अलै. को यह सूचना दी गई कि उनका पुत्र जो उनके पश्चात सिंहासन पर आसीन होगा एक ऐसे शरीर की भाँति होगा जिसमें कोई आध्यात्मिक जीवन नहीं होगा । तो उस समय उन्होंने यह दुआ की कि हे अल्लाह ! इस दशा में उस समय इस शासन को समाप्त कर दे । मुझे इस भौतिक साम्राज्य से कोई मतलब नहीं । अतः बिल्कुल ऐसा ही हुआ । हज़रत सुलैमान अलै. के पश्चात जब उनका पुत्र उनका उत्तराधिकारी हुआ तो धीरे-धीरे इन्हीं पर्वतीय जातियों ने यह जानकर कि एक बुद्धिहीन व्यक्ति उन पर शासन कर रहा है उसके विरुद्ध विद्रोह कर दिया और हज़रत सुलैमान अलै. का भौतिक साम्राज्य छिन्न-भिन्न हो गया ।

जब बड़े-बड़े साम्राज्य टूटा करते हैं तो उस साम्राज्य के नागरिक परस्पर प्रेम के कारण यह दुआ करने के स्थान पर कि हे अल्लाह ! हमें एक दूसरे के निकट रख, वे इसके विपरीत घृणावश एक दूसरे से दूर हटने की दुआएँ करते हैं। तो ऐसी दशा में वे किस्सा-कहानी स्वरूप बना दिए जाते हैं। और अल्लाह के क्रोध की चक्की तले पीसे जाते हैं। और फिर उनकी बस्तियों में इतनी दूरी डाल दी जाती है कि उनके बीच एक अद्भुत वीरानी का दृश्य दिखाई देता है जिसमें झाऊ आदि झाड़ियाँ उगती हैं। हालाँकि इससे पूर्व उनको वैभवपूर्ण बागान और खेतियाँ प्रदान की गई थीं।

पिछली सूरः के अन्त पर हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को जिस धैर्य की शिक्षा दी गई थी अब फिर उसी की पुनरावृत्ति की गई है कि तू प्रत्येक दशा में धैर्य करता चला जा। फिर एक बहुत बड़ी खुशखबरी देकर आप सल्ल. के दिल को दृढ़ता प्रदान की गई कि पहले के बड़े बड़े साम्राज्य तो छोटी-छोटी जातियों की भाँति हैं परन्तु तुझे अल्लाह तआला ने समस्त संसार की आध्यात्मिक राजसत्ता प्रदान की है।

इसके बाद विरोधियों को दुआ के द्वारा अल्लाह तआला से निर्णय चाहने की ओर प्रेरित किया गया है कि वे अकेले-अकेले अथवा दो-दो होकर अल्लाह के समक्ष खड़े होकर दुआएँ करें और फिर विचार करें कि ज्ञान और बुद्धि का यह राजकुमार जिसको कुरआन प्रदान किया गया है कदापि पागल नहीं है।

फिर फ़र्माया, तू इस बात पर विचार कर कि जब वे अत्यन्त बेचैन होंगे और वह बेचैनी दूर होने वाली नहीं होगी तो वे निकट के स्थान से पकड़े जाएँगे। निकट का स्थान तो प्राणस्नायु है। अर्थात् उनकी जान के अन्दर से उनको कठोर अज़ाब में डाला जाएगा। अगली आयत में दूर के मकान से इस ओर संकेत मिलता है कि ऐसे लोगों के लिए प्रायश्चित्त करना बहुत दूर की बात है। जब अपने साथ घटने वाली घटनाओं पर भी उनको प्रायश्चित्त करने की प्रेरणा नहीं मिली तो अल्लाह की पकड़ के भय से, जिसे वे बहुत दूर देख रहे हैं उन्हें सम्यक् रूप से प्रायश्चित्त करने का सामर्थ्य कैसे मिल सकता है। ऐसे इनकार करने वालों और उनकी अनुचित इच्छाओं की प्राप्ति के बीच सदैव एक रोक डाल दी जाती है। जैसा कि उनसे पूर्व युगीन इनकार करने वालों के साथ होता रहा है परन्तु वे अभागे सदा शंकाओं में ही पड़े रहते हैं।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

समस्त प्रशंसा अल्लाह ही की है । जिसका वह सब कुछ है जो आसमानों में है और जो धरती में है । और परलोक में भी सारी की सारी प्रशंसा उसी की होगी और वह बहुत विवेकशील (और) सदा खबर रखता है ।12।

वह जानता है जो धरती में प्रविष्ट होता है और जो उससे निकलता है और जो आकाश से उतरता है और जो उसमें चढ़ जाता है । और वह बार-बार दया करने वाला (और) बहुत क्षमा करने वाला है ।13।

जिन लोगों ने इनकार किया वे कहते हैं, निर्धारित घड़ी हम पर नहीं आएगी । तू कह दे, क्यों नहीं ? मेरे रब्ब की कसम ! जो अदृश्य विषय का ज्ञाता है, वह (घड़ी) अवश्य तुम पर आएगी । उस (अर्थात् मेरे रब्ब) से आसमानों और धरती में कण भर भी अथवा उससे छोटी और न उससे बड़ी कोई वस्तु छिपी नहीं रहती, परन्तु वह एक सुस्पष्ट पुस्तक में (लिपिबद्ध) है ।14।

ताकि वह उन लोगों को प्रतिफल दे जो ईमान लाए और नेक कर्म किये । यही वे

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ  
وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْخَمْدُ فِي الْآخِرَةِ  
وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ①

يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا  
وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا  
وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ①

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ  
قُلْ بَلَى وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ ۚ عِلْمُ الْغَيْبِ  
لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمُوتِ  
وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ  
وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ①

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

लोग हैं कि उनके लिए क्षमादान और सम्मानजनक जीविका है। 15।

और वे लोग जो हमारे चिह्नों के विषय में (हमें) असमर्थ करने का प्रयत्न करते हुए दौड़े फिरते हैं, यही वे लोग हैं जिनके लिए दिल दहला देने वाले अज़ाब में से एक पीड़ाजनक अज़ाब (निश्चित) है। 16।

और वे लोग जिन्हें ज्ञान प्रदान किया गया है वे देख लेंगे कि जो कुछ तेरी ओर तेरे रब्ब की ओर से उतारा गया है वही सत्य है। और वह पूर्ण प्रभुत्व वाले, प्रशंसा के योग्य (अल्लाह) के मार्ग की ओर मार्गप्रदर्शन करता है। 17।

और जिन लोगों ने इनकार किया वे कहते हैं कि क्या हम तुम्हें एक ऐसे व्यक्ति की सूचना दें जो तुम्हें बताएगा कि जब तुम (मरने के बाद) पूर्णतया चूर्ण-विचूर्ण कर दिये जाओगे तो फिर तुम अवश्य एक नवीन उत्पत्ति के रूप में (प्रविष्ट) किए जाओगे। 18।

क्या उसने अल्लाह पर झूठ गढ़ा है अथवा उसे पागलपन हो गया है? नहीं, वास्तविकता यह है कि वे लोग जो परलोक पर ईमान नहीं लाते अज़ाब में पड़े हैं। और बहुत दूर की पथभ्रष्टता में (पड़कर भटक रहे) हैं। 19।

क्या उन्होंने आकाश और धरती (में प्रकट होने वाले चिह्नों) की ओर नहीं देखा जो उनके समक्ष हैं अथवा उनसे पहले गुज़र चुके हैं। यदि हम चाहें तो उन्हें धरती में धंसा दें अथवा उनपर

أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزٍ أَلِيمٌ ۝

وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَى رَجُلٍ يُنْبِئُكُمْ إِذَا مُزِقْتُمْ كُلٌّ مِّمَّزِقٍ ۚ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝

أَفَتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ۝

أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّ نَّشَأَنَ خَسِيفٍ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ لُسُقٍ ۚ

आकाश का कोई टुकड़ा गिरा दें । निःसन्देह इसमें हर उस भक्त के लिए जो झुकने वाला है, एक बहुत बड़ा चिह्न है 110। (रुकू 1/7)

और निःसन्देह हमने दाऊद को अपनी ओर से एक बड़ी कृपा प्रदान की थी । (जब यह आदेश दिया कि) हे पर्वतो ! इसके साथ झुक जाओ और हे पक्षियो ! तुम भी । और हमने उसके लिए लोहे को नरम कर दिया 111।

(और दाऊद से कहा) कि तू शरीर को पूर्ण रूप से ढाँपने वाले कवच बना और (उनके) घेरे तंग रख । और तुम सब पुण्यकर्म करो । निःसन्देह जो कुछ तुम करते हो मैं उस पर गहन दृष्टि रखने वाला हूँ 112।\*

और (हमने) सुलैमान के लिए हवा (को काम पर लगा दिया) । उसकी प्रातःकालीन यात्रा महीने भर (की यात्रा) के बराबर थी और सांयकालीन यात्रा भी महीने भर (की यात्रा) के बराबर थी । और हमने उसके लिए तांबे का स्रोत बहा दिया । और जिन्नो

عَلَيْهِمْ كَسَفًا مِّنَ السَّمَاءِ ۖ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ  
لَآيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ۝

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا ۖ يُجِبَالٌ أَوْ يَمِينٍ  
مَّعَهُ وَالطَّيْرَ ۖ وَآلَنَّا لَهُ الْحَدِيدَ ۝

أَن اْعْمَلْ سَبِيغَتٍ وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ  
وَاعْمَلُوا صَالِحًا ۖ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ  
بَصِيرٌ ۝

وَأَسْلِمْنَا رِيحَ غَدُوِّهَا شَهْرًا  
وَرَوَّاحَهَا شَهْرًا ۖ وَأَسْلَنَّا لَهُ عَيْنَ  
الْقَطْرِ ۖ وَمِنَ الْجِنَّةِ مَن يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ

\* आयत 11-12 : इन आयतों में पर्वतों को सेवाधीन करने से अभिप्राय वे परिश्रमी पहाड़ी जातियाँ हैं जिन पर हज़रत दाऊद अलै. को विजय प्राप्त हुई और उसके परिणाम स्वरूप उन्होंने बहुत भारी भरकम काम आप के लिए किया । पक्षियों से अभिप्राय सम्भवतः वे नेक मनुष्य हैं जो आप पर ईमान लाए । उन्हें आध्यात्मिक रूप में पक्षी कहा गया है ।

एक और वरदान आप को यह प्रदान किया गया कि आपको लोहा पिघलाने और उससे लाभजनक कार्य साधने की कला प्रदान की गई । युद्ध में लोहे के छल्लों से निर्मित कवच आप ही के समय से प्रचलित हुए हैं । हज़रत दाऊद अलै. को यह भी निर्देश दिया गया था कि कवच बड़े घेरों वाले न हों बल्कि छोटे-छोटे घेरों वाले हों । यदि उन के युग से पहले लौह-कवच बनाए भी जाते थे तो ये विशेष तंग घेरों वाले कवचों का निर्माण तो केवल हज़रत दाऊद अलै. के युग से ही आरम्भ हुआ था ।

(अर्थात् कठोर परिश्रमी पहाड़ी जातियों) में से कुछ को (सेवाधीन कर दिया) जो उसके सामने उसके रब्ब की आदेश से परिश्रम पूर्वक काम करते थे। और उनमें से जो भी हमारी आज्ञा का उल्लंघन करेगा उसे हम धधकती हुई अग्नि का अज़ाब चखाएँगे। 13।\*

वह जो चाहता था वे उसके लिए बनाते थे (अर्थात्) बड़े-बड़े दुर्ग और मूर्तियाँ और तालाबों की भाँति बड़े-बड़े परात और एक ही जगह पड़ी रहने वाली (भारी) देंगे। हे दाऊद के वंशज ! (अल्लाह की) कृतज्ञता प्रकट करते हुए (कृतज्ञता की मर्यादारूप) काम करो। और मेरे भक्तों में से थोड़े हैं जो (वास्तव में) कृतज्ञता प्रकट करने वाले हैं। 14।

بِأَذْنِ رَبِّهِ ۖ وَمَنْ يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا  
نَذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝

يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبَ  
وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ  
رُسِيَّتٍ ۖ إِعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا  
وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّاكِرِينَ ۝

\* आयत संख्या 13-14 : हवाओं को हज़रत सुलैमान अलै. के अधीन करने का यह अर्थ नहीं है कि आपने कोई उड़न-खटोला अविष्कार किया था, जैसा कि कुछ व्याख्याकार यह कथा वर्णन करते हैं। बल्कि वस्तुतः यहाँ समुद्र के तट पर चलने वाली तेज़ हवाओं का वर्णन है जो एक महीने के पश्चात् दिशा बदल लेती थीं। उन हवाओं की शक्ति से बादबानी जहाज़ों का तेज़ी से चलना और फिर वापिस लौटना ही इस आयत का अभिप्राय है।

हज़रत दाऊद अलै. को लोहे पर प्रभुत्व प्रदान किया गया था। जबकि हज़रत सुलैमान अलै. को एक उच्च कोटि की धातु अर्थात् तांबे के खान खोदने और उसको विभिन्न प्रकार से प्रयोग करने की कला सिखाई गई। जिन जिनों का यहाँ उल्लेख है उनका इससे पहले हज़रत दाऊद अलै. के प्रकरण में भी उल्लेख हो चुका है। इससे कठोर परिश्रमी पहाड़ी जातियाँ भाव हैं। अगली आयत में यह वर्णन है कि ये इतने बड़े-बड़े श्रमसाध्य काम करते थे जो साधारण उन्नतिशील जातियों के लिए संभव न थे। इसकी व्याख्या करते हुए पहले बड़े-बड़े दुर्गों का वर्णन है फिर मूर्तियों का। फिर तालाबों की भाँति बड़े बड़े परातों और इतनी भारी और बड़ी-बड़ी देंगों का उल्लेख है जो एक ही स्थान पर पड़ी रहती थीं। और उनको बार-बार एक स्थान से दूसरे स्थान पर हटाना सरल नहीं होता। इन देंगों में सम्भवतः आपकी विशाल सेना के लिए भोजन तैयार होता होगा।

इन नेमतों का वर्णन करने के पश्चात् हज़रत दाऊद अलै. को ही नहीं बल्कि आपके वंशज को भी कृतज्ञ होने की ताकीद की गयी है। अर्थात् जब तक कृतज्ञ रहोगे ये नेमतें छीनी नहीं जाएँगी। फिर हज़रत सुलैमान अलै. के पुत्र के समय में ये नेमतें समाप्त होती गईं। क्योंकि उसमें कोई आध्यात्मिकता और प्रशासनिक योग्यता नहीं थी।



अतः जब हमने उस पर मृत्यु का निर्णय लागू कर दिया तो उसकी मृत्यु पर एक धरती के कीड़े (अर्थात् उसके अवज्ञाकारी पुत्र) के अतिरिक्त किसी ने उनको सूचित नहीं किया जो उस (के साम्राज्य) की लाठी को खा रहा था। फिर जब वह (शासन तन्त्र) ध्वस्त हो गया तब जन्न (अर्थात् पहाड़ी जातियों) पर यह बात खुल गई कि यदि वे अदृश्य विषय का ज्ञान रखते तो इस अपमानजनक अज्ञाब में न पड़े रहते। 115।

निःसन्देह सबा (जाति) के लिए भी उनके निवास स्थल में एक बड़ा चिह्न था। (जिसके) दाँए और बाएँ दो बाग थे। (हे सबा की जाति!) अपने रब्ब की प्रदत्त जीविका में से खाओ और उसकी कृतज्ञता प्रकट करो। (सबा का केन्द्र) एक बहुत अच्छा नगर था और (उस नगर का) एक बहुत क्षमा करने वाला रब्ब था। 116।

फिर उन्होंने मुँह मोड़ लिया तो हमने उन पर टूटे हुए बाँध से (लहरें मारती हुई) बाढ़ भेजी। और हमने उनके लिए उनके दोनों बागानों को दो ऐसे बागों में परिवर्तित कर दिया जो दोनों ही स्वादहीन फल और झाउ के पौधों वाले तथा कुछ थोड़ी सी बेरियों वाले थे। 117।

यह प्रतिफल हमने उनको इस कारण दिया कि उन्होंने कृतघ्नता की। और क्या अत्यन्त कृतघ्न के अतिरिक्त हम किसी को भी (ऐसा) प्रतिफल देते हैं? 118।

فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَىٰ مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَأَتَهُ ۚ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجَبُّ أَنْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۝١٥

لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِنِهِمْ آيَةٌ ۚ جَنَّتِ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ ۚ كُلُوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ ۚ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ ۝١٦

فَاعْرِضُوا ۚ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ أُكُلٍ خَمْطٍ وَأَثْلٍ وَشَيْءٍ مِّنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ۝١٧

ذَٰلِكَ جَزَايُهُمْ بِمَا كَفَرُوا ۚ وَهَلْ نُجَازِي إِلَّا الْكَفُورَ ۝١٨

और हमने उनके और उन बस्तियों के मध्य जिनमें हमने बरकत डाली थी पृथक दिखाई देने वाली बस्तियाँ बनाई थीं । और उनके मध्य (सरलता पूर्वक) चलना फिरना सम्भव बना दिया था । (उद्देश्य यह था कि) उनमें तुम रातों को और दिनों को निश्चित होकर चलते फिरते रहो ।19।

फिर (जब वे कृतघ्न हो गए तो) उन्होंने कहा, हे हमारे रब्ब ! हमारी यात्राओं की दूरी बढ़ा दे । और उन्होंने स्वयं अपने आप पर अत्याचार किया । तब हमने उनको कथा-कहानी बना दिया और उन्हें नष्ट-भ्रष्ट कर दिया । निःसन्देह इसमें प्रत्येक बहुत धैर्य करने वाले (और) बहुत कृतज्ञता प्रकट करने वाले के लिए चिह्न हैं ।20।

और निःसन्देह इब्लीस ने उनके विरुद्ध अपना विचार सच्चा कर दिखाया । अतः उन्होंने उसका अनुसरण किया सिवाए मोमिनों में से एक गिरोह के ।21।

और उसे उन पर कोई प्रभुत्व प्राप्त नहीं था । परन्तु हम यह चाहते थे कि जो परलोक पर ईमान लाता है उसे उससे अलग कर दें जो उस के बारे में शंका में (पड़ा) है । और तेरा रब्ब प्रत्येक विषय का निरीक्षक है ।22। (रुकू-2)

तू कह दे कि उन्हें पुकारो जिन्हें तुमने अल्लाह के सिवा (कुछ) समझ रखा है। वे तो आसमानों और धरती में से

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا قُرَى ظَاهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ ۖ سِيرُوا فِيهَا لِيَالِي وَيَوْمَئِذٍ ۝۱۹

فَقَالُوا رَبَّنَا بَدِّبْ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَرَّقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَرِّقٍ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝۲۰

وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝۲۱

وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ سُلْطَانٍ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يُّؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ ۖ وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيفٌ ۝۲۲

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۚ

एक कण के समान भी किसी वस्तु के स्वामी नहीं । और न ही उन दोनों में उनका कोई भाग है । और उनमें से कोई भी उस (अर्थात अल्लाह) का सहायक नहीं । 123।

और उसके समक्ष किसी के पक्ष में सिफारिश काम नहीं आएगी सिवाए उसके, जिसके लिए उसने आज्ञा दी हो । यहाँ तक कि जब उनके दिलों से घबराहट दूर कर दी जाएगी तो वे (अपनी सिफारिश करने वालों से) पूछेंगे (अभी) तुम्हारे रब्ब ने क्या कहा था ? वे कहेंगे : सत्य (कहा था) । और वह बहुत ऊँची शान वाला (और) बहुत बड़ा है । 124।

तू (काफ़िरों से) पूछ कि कौन है जो तुम्हें आसमानों और धरती में से जीविका प्रदान करता है ? (स्वयं ही) कह दे कि अल्लाह और (यह भी कह दे कि ) निःसन्देह हम या तुम हिदायत पर हैं अथवा खुली-खुली पथभ्रष्टता में । 125।

तू कह दे कि तुम उन अपराधों के बारे में नहीं पूछे जाओगे जो हम ने किये । और न ही हम उसके बारे में पूछे जाएँगे जो तुम करते हो । 126।

तू कह दे कि हमारा रब्ब हमें एकत्रित करेगा । फिर हमारे बीच सत्य के साथ निर्णय करेगा । और वह बहुत स्पष्ट निर्णय करने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है । 127।

لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمُوتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍَ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مَنْ ظَهِيرٌ ۝١٢٣

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ ۖ قَالُوا الْحَقُّ ۖ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝١٢٤

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ قُلِ اللَّهُ ۖ وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝١٢٥

قُلْ لَا تَسْأَلُونَنَا أَجْرَ مَنَا وَلَا نَسْأَلُكُمْ تَعْمَلُونَ ۝١٢٦

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ۖ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ ۝١٢٧

तू कह दे कि मुझे वह दिखाओ तो सही जिन्हें तुमने साझीदारों के रूप में उसके साथ मिला दिया है। ऐसा कदापि नहीं बल्कि वही अल्लाह है जो पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है। 128।

और हमने तुझे सब लोगों के लिए शुभ संदेश वाहक और सतर्ककारी बनाकर ही भेजा है परन्तु अधिकतर लोग नहीं जानते। 129।

और वे कहते हैं कि यदि तुम सच्चे हो तो यह वादा कब (पूरा) होगा ?। 130।

तू कह दे कि तुम्हारे लिए एक (निर्धारित) दिन का वादा है जिससे तुम एक क्षण भी न पीछे रह सकते हो और न आगे बढ़ सकते हो। 131। (रुकू- $\frac{3}{9}$ ) और उन लोगों ने कहा जिन्होंने इनकार किया कि हम कदापि इस कुरआन पर ईमान नहीं लाएंगे और न उन (भविष्यवाणियों) पर जो उसके सामने हैं। काश ! तू देख सकता कि जब अत्याचारी लोग अपने रब्ब के समक्ष ठहराए गए होंगे। उनमें से कुछ-कुछ (दूसरों) की ओर बात लौटा रहे होंगे। जिन्हें दुर्बल बना दिया गया था वे उनसे जिन्होंने अहंकार किया, कहेंगे कि यदि तुम न होते तो हम अवश्य मोमिन हो जाते। 132।

जिन लोगों ने अहंकार किया वे उनसे जो दुर्बल बना दिए गए थे कहेंगे : क्या हमने तुम्हें हिदायत से जब वह तुम्हारे पास

قُلْ أَرُونِي الَّذِينَ أَلْحَقْتُمْ بِهِ شُرَكَاءَ  
كَلَّا بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۱۸

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا  
وَنَذِيرًا ۚ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝۱۹

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ  
صَادِقِينَ ۝۲۰

قُلْ لَّكُمْ مِيعَادٌ يَوْمٍ لَا تَسْتَخِرُونَ عَنْهُ  
سَاعَةً ۚ وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ۝۲۱

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِهَذَا  
الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ ۖ وَلَوْ تَرَى  
إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِندَ رَبِّهِمْ  
يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ الْقَوْلَ يَقُولُ  
الَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا لِّلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا  
لَوْ لَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ۝۲۲

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِّلَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا  
أَنحْنُ صَدَدْنَاكُمْ عَنِ الْهَدَىٰ بَعْدَ إِذْ

आई, रोका था ? (नहीं) बल्कि तुम स्वयं ही अपराधी थे । 33।

और वे लोग जो दुर्बल बना दिए गए थे, उन अहंकारियों से कहेंगे, वस्तुतः यह तो रात-दिन किया जाने वाला एक छल था । जब तुम हमें इस बात का आदेश देते थे कि हम अल्लाह का इनकार कर दें और उसके साझीदार ठहराएँ । और वे अपने पश्चाताप को छिपाते फिरेंगे जब अज़ाब को देखेंगे और हम उन लोगों की गर्दनों में तौक डालेंगे जिन्होंने इनकार किया । क्या जो वे किया करते थे उसके अतिरिक्त भी कोई प्रतिफल दिए जाएँगे ? । 34।

और हमने जब कभी किसी बस्ती में कोई सतर्ककारी भेजा तो उसके संपन्न लोगों ने कहा कि जिस संदेश के साथ तुम भेजे गए हो हम उसका पुरज़ोर इनकार करने वाले हैं । 35।

और उन्होंने कहा, हम धन और संतान में बहुत अधिक हैं और हमें अज़ाब नहीं दिया जाएगा । 36।

तू कह दे, निःसन्देह मेरा रब्ब जिसके लिए चाहता है जीविका को विस्तृत कर देता है और तंग भी करता है । परन्तु अधिकतर लोग नहीं जानते । 37।

(स्कू 4/10)

और तुम्हारे धन और तुम्हारी संतान ऐसी वस्तु नहीं जो तुम्हें हमारे समक्ष निकटता के पद तक ला सकें । सिवाए उसके जो ईमान लाया और नेक कर्म

جَاءَكُمْ بَلٌ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ۝

وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلٌ مَّكْرُ الْيَلِ وَالنَّهَارِ اِذْ تَأْمُرُونَنَا اَنْ نَّكْفِرَ بِاللّٰهِ وَنَجْعَلَ لَهُ اَنْدَادًا ۚ وَاَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَاَوِ الْعَذَابَ ۚ وَجَعَلْنَا الْاَعْلٰلَ فِيْ اَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝

وَمَا اَرْسَلْنَا فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيْرٍ اِلَّا قَالُ مُتْرَقُوْهَا ۚ اِنَّا بِمَا اُرْسِلْتُمْ بِهِ كٰفِرُوْنَ ۝

وَقَالُوْا نَحْنُ اَكْثَرُ اَمْوَالًا وَّاَوْلَادًا ۚ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ ۝

قُلْ اِنَّ رَّبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ وَلَكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝

وَمَا اَمْوَالُكُمْ وَلَا اَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفٰى اِلَّا مَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ

करता रहा । अतः यही वे लोग हैं जिनको उनके कर्मों के बदले जो वे करते थे दोहरा प्रतिफल दिया जाएगा । और वे अट्टालिकाओं में शांतिपूर्वक रहने वाले हैं । 138।

और वे लोग जो हमारे चिह्नों को असमर्थ करने का प्रयत्न करते हुए दौड़े फिरते हैं, यही लोग अज़ाब में डाले जाने वाले हैं । 139।

तू कह दे कि निःसन्देह मेरा रब्ब अपने भक्तों में से जिसके लिए चाहे जीविका को विस्तृत कर देता है । और (कभी) उसके लिए (जीविका) को संकुचित भी करता है । और जो चीज़ भी तुम खर्च करते हो तो वही है जो उसका प्रतिफल देता है । और वह जीविका प्रदान करने वालों में सर्वश्रेष्ठ है । 140।

और जिस दिन वह उन सब को एकत्रित करेगा फिर फ़रिश्तों से पूछेगा, क्या ये लोग तुम्हारी ही उपासना किया करते थे ? । 141।

वे कहेंगे, पवित्र है तू । उनके बदले तू हमारा मित्र है । बल्कि वे तो जिन्यों की उपासना किया करते थे (और) इनमें से अधिकतर उन्हीं पर ईमान लाने वाले थे । 142।\*

صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الضَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرُفِ آمِنُونَ ﴿٣٨﴾

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿٣٩﴾

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ۖ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٤٠﴾

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَكَةِ أَهْؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٤١﴾

قَالُوا سُبْحَنَكَ أَنْتَ وَلِيِّنَا مِنْ دُونِهِمْ ۚ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ﴿٤٢﴾

\* आयत संख्या 41-42 इन आयतों में उन मुश्रिकों का वर्णन है जो वस्तुतः अपने बड़े-बड़े सरदारों को उपास्य बना बैठे थे । यहाँ ज़िन्न से अभिप्राय यही सरदार हैं । मुश्रिक लोग कुछ फ़रिश्तों के नाम भी लिया करते हैं कि वे उनकी उपासना करते हैं । यह फ़रिश्तों पर केवल मिथ्यारोप है और फ़रिश्ते क़यामत के दिन इन बातों से स्वयं के पवित्र होने की घोषणा करेंगे ।

अतः आज तुम में से कोई किसी अन्य को किसी प्रकार के लाभ पहुँचाने पर समर्थ होगा न हानि पहुँचाने का । और हम उन लोगों से जिन्होंने अत्याचार किया, कहेंगे, इस अग्नि के अज़ाब को चखो जिसको तुम झुठलाया करते थे । 143।

और जब उन के समक्ष हमारी स्पष्ट आयतें पढ़ी जाती हैं, वे कहते हैं कि यह केवल एक साधारण व्यक्ति है जो तुम्हें उससे रोकना चाहता है जिसकी तुम्हारे पूर्वज उपासना किया करते थे । और वे कहते हैं यह एक बड़े झूठ के अतिरिक्त कुछ भी नहीं है जो गढ़ लिया गया है । और उन लोगों ने जिन्होंने सत्य का इनकार किया जब वह उनके पास आया, कहा कि यह एक खुला-खुला जादू के अतिरिक्त कुछ नहीं । 144।

और हमने उन्हें कोई पुस्तकें नहीं दी जिन्हें वे पढ़ते और उनका उपदेश देते । और न ही तुझ से पहले हमने उनकी ओर कोई सतर्ककारी भेजा । 145।

और उन लोगों ने भी झुठला दिया था जो उनसे पहले थे । और ये तो उसके दसवें भाग को भी नहीं पहुँचे जो हमने उन लोगों को प्रदान किया था । अतः उन्होंने (भी जब) मेरे रसूलों को झुठलाया तो कैसी (कठोर) थी मेरी पकड़ ! 146। (रुकू 5/11)

तू कह दे कि मैं केवल तुम्हें एक बात की नसीहत करता हूँ कि तुम दो दो और एक एक करके अल्लाह के लिए खड़े हो जाओ।

فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ۚ وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿١٤٣﴾

وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمُ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُكُمْ ۚ وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا آفَكٌ مُّفْتَرًى ۚ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مَبِينٌ ﴿١٤٤﴾

وَمَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ ﴿١٤٥﴾

وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَمَا بَلَّغُوا مِعْشَارَ مَا آتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي ۚ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿١٤٦﴾

قُلْ إِنَّمَا أَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ ۚ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مِثْلِيَ وَفَرَادَىٰ ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا ۚ مَا

फिर खूब विचार करो । तुम्हारे साथी को कोई पागलपन नहीं । वह तो केवल एक कठोर अज़ाब से पूर्व तुम्हें सतर्क करने वाला (बन कर आया) है । 147।

तू कह दे, जो भी मैं तुम से बदला मांगता हूँ वह तुम्हारे ही लिए है । मेरा बदला तो अल्लाह के सिवा किसी पर नहीं । और वह प्रत्येक वस्तु पर साक्षी है । 148।

तू कह दे कि निःसन्देह मेरा रब्ब सत्य के द्वारा (झूठ पर) प्रहार करता है । (वह) अदृश्य विषयों का बहुत जानने वाला (है) । 149।

तू कह दे कि सत्य आ चुका है और मिथ्या न तो (कुछ) आरम्भ कर सकता है और न (उसे) दोहरा सकता है । 150।

तू कह दे कि यदि मैं पथभ्रष्ट हो जाऊँ तो मैं स्वयं अपने (हित के) विरुद्ध पथभ्रष्ट हूँगा । और यदि मैं हिदायत पा जाऊँ तो (ऐसा केवल) इस लिए (होगा) कि मेरा रब्ब मेरी ओर वह्इ करता है । निःसन्देह वह बहुत सुनने वाला (और) निकट रहने वाला है । 151।

और काश ! तू देख सके जब वे अत्यन्त घबराहट का आभास करेंगे और (उसका) समाप्त होना किसी प्रकार संभव न होगा और वे समीप के स्थान से (अर्थात् शीघ्रता पूर्वक) पकड़े जाएंगे । 152।

और वे कहेंगे, हम उस पर ईमान ले आए परन्तु एक दूर के स्थान से उनका (ईमान

بَصَاحِبِكُمْ مِّنْ جَنَّةٍ ۚ إِنَّهُمُ إِلَّا نَذِيرٌ  
لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۝

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِّنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۚ إِنِ  
أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۚ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
شَهِيدٌ ۝

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِّ ۚ عَلَٰمُ  
الْغُيُوبِ ۝

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِيُ الْبَاطِلُ  
وَمَا يُعِيدُ ۝

قُلْ إِنِ صَلَّيْتُ فَإِنَّمَا أَصِلُّ عَلَى  
نَفْسِي ۚ وَإِنِ اهْتَدَيْتُ فِيمَا يُوحَىٰ  
إِلَىٰ رَبِّي ۚ إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ۝

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَرَغُوا فَلَا قُوَّةَ وَأَخَذُوا  
مِّنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۝

وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ ۚ وَأَنَّىٰ لَهُمُ التَّنَٰوُسُ



को) पकड़ लेना कैसे सम्भव हो सकता है ।53।

हालाँकि वे इससे पूर्व उसका इनकार कर चुके थे । और वे एक दूर के स्थान से अदृश्य (विषयों) में अटकल पच्चू के तीर चलाएँगे ।54।

और उनके और जो वे चाहेंगे उसके बीच एक रोक डाल दी जाएगी जैसा कि उससे पहले उनके जैसे लोगों के साथ किया गया । निःसन्देह वे सदा एक बेचैन कर देने वाली शंका में पड़े रहे ।55।

(स्कू  $\frac{6}{12}$ )

مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۝

وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ وَيَقْذِفُونَ  
بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۝

وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا  
فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِمْ مِّن قَبْلُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا  
فِي شَكٍّ مَّرِيبٍ ۝

۝  
۝

## 35- सूरः फ़ातिर

यह सूरः मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 46 आयतें हैं ।

इस सूरः का आरम्भ भी इससे पूर्ववर्ती सूरः की भाँति अल्हम्दु शब्द से हुआ है । पिछली सूरः में धरती व आकाश पर अल्लाह तआला की बादशाही और समस्त ब्रह्माण्ड का अल्लाह तआला की स्तुति में लीन रहने का वर्णन है । अल्लाह तआला ने जब धरती और आकाश को पहली बार उत्पन्न किया तो इस पर हमें उसकी स्तुति करने का आदेश दिया गया है । क्योंकि धरती और आकाश को आरम्भ में उत्पन्न करना उद्देश्यहीन नहीं हो सकता । यहाँ धरती और आकाश के अस्तित्व से पूर्व एक सृष्टिकर्ता रब्ब की कृपा का उल्लेख किया गया है ।

आयत सं. 2 में उन फ़रिश्तों का वर्णन है जो दो-दो और तीन-तीन तथा चार-चार पंख रखते हैं । इससे कदापि यह तात्पर्य नहीं कि फ़रिश्तों के भौतिक पंख भी होते हैं । बल्कि यहाँ पदार्थ के चार मौलिक रासायनिक संयोजन का वर्णन है जिसके परिणाम स्वरूप समस्त रासायनिक चमत्कार प्रकट होते हैं । विशेषकर आस्तिक वैज्ञानिक इस ओर हमारा ध्यान खींचते हैं कि कार्बन के चार रासायनिक संयोजन का अन्य पदार्थों के साथ रासायनिक प्रतिक्रिया के परिणाम-स्वरूप वह जीवन अस्तित्व में आया है जिसे वैज्ञानिक Carbon based life (कार्बन आधारित जीवन) कहते हैं । पवित्र कुरआन की इस आयत में यह वर्णन कर दिया गया कि इससे अधिक पंख वाले फ़रिश्ते भी हैं । जिनको तुम अब तक नहीं जानते और उनके प्रभाव से बहुत से महत्वपूर्ण रासायनिक परिवर्तन होंगे, जिनकी इस समय मनुष्य कल्पना भी नहीं कर सकता ।

इस सूरः में एक बार फिर दो ऐसे समुद्रों का वर्णन किया गया है जिनमें से एक का पानी खारा और एक का मीठा है । परन्तु अल्लाह तआला की आश्चर्यजनक उत्पत्ति है कि खारे पानी में पलने वाले जीवों का माँस भी मीठा ही रहता है और मीठे पानी में पलने वाले जीवों का माँस भी मीठा ही होता है । यह कैसे संभव हुआ कि खारा जल लगातार पीने वाली मछलियों का माँस उस जल के खारे प्रभावों से पूर्णतया मुक्त है ।

इसके पश्चात ऐसी आयतें (सं. 17, 18) आती हैं जो मानवजाति को सावधान कर रही हैं कि यदि तुमने अल्लाह तआला की नेमतों पर कृतज्ञता प्रकट नहीं की और उसके इनकार पर डटे रहे तो यदि अल्लाह चाहे तो तुम्हें धरती पर से समाप्त कर दे और तुम्हारे स्थान पर एक और सृष्टि को ले आए और ऐसा करना अल्लाह के सामर्थ्य से बाहर नहीं है ।

इसके पश्चात फिर मनुष्य को ध्यान दिलाया गया कि धरती पर जीवन का प्रत्येक

रूप आकाश से बरसने वाले जल पर ही निर्भर है । इस जल से विभिन्न प्रकार के फल उगते हैं । उनके रंग भिन्न-भिन्न हैं । यह रंगों की विभिन्नता इस बात की ओर संकेत करती है कि जिस प्रकार एक ही रंग की मिट्टी से उत्पन्न फलों के तुम विभिन्न रंग देखते हो, इसी प्रकार यद्यपि मनुष्य एक ही आदम की संतान हैं परन्तु उनके रंग भी भिन्न-भिन्न हैं और उनकी भाषाएँ भी भिन्न भिन्न हैं । हालाँकि उनकी भाषाएँ एक ही भाषा से निकलीं और अब उनके मध्य कोई भी समानता दिखाई नहीं देती सिवाए उन सूक्ष्मदर्शियों के जिनको अल्लाह तआला ज्ञान प्रदान करे ।

ये लोग जो अल्लाह का साझीदार ठहराते हैं, धरती में उत्पन्न होने वाली वस्तुओं के प्रसंग से तो उसका कोई साझीदार ठहरा नहीं सकते । तो क्या फिर उनकी कल्पना उन आसमानों में अल्लाह के साझीदार ठहराती है जिन आसमानों का उनको कुछ भी ज्ञान नहीं ।

इसके पश्चात मानव-जाति को सावधान किया गया है कि धरती और आकाश अपने आप अपनी धुरियों पर स्थित नहीं हैं बल्कि यदि अल्लाह तआला की शक्ति के हाथ उनको लगातार थामे न रखें और यदि एक बार ये अपनी धुरियों से हट जाएँ तो धरती और आकाश में महाप्रलय आ जाएगा और कभी फिर दोबारा आकाशीय पिण्ड किसी धुरी पर स्थित नहीं हो सकेंगे ।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

सम्पूर्ण स्तुति अल्लाह ही के लिए है जो आसमानों और धरती का पैदा करने वाला है । फ़रिश्तों को दो-दो, तीन-तीन और चार-चार पंखों (अर्थात् शक्तियों) वाले दूत बनाने वाला । वह सृष्टि में जो चाहता है बढ़ोत्तरी करता है । निःसन्देह अल्लाह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है ।12।

अल्लाह मनुष्यों के लिए जो कृपा जारी कर दे उसे कोई रोकने वाला नहीं । और जिस वस्तु को वह रोक दे उसे उसके (रोकने) के पश्चात कोई जारी करने वाला नहीं और वह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है ।13।

हे लोगो ! अपने ऊपर अल्लाह की नेमत को याद करो । क्या अल्लाह के सिवा भी कोई स्रष्टा है जो तुम्हें आकाश और धरती से जीविका प्रदान करता है ? उसके सिवा कोई उपास्य नहीं । अतः तुम कहाँ उल्टे फिराए जाते हो ।14।

और यदि वे तुझे झुठला दें तो तुझ से पहले भी कई रसूल झुठलाए गए । और अल्लाह ही की ओर सब मामले लौटाए जाएंगे ।15।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
جَاعِلِ الْمَلَكِ رُسُلًا أُولَىٰ أَجْنَحَةٍ  
مَّثْنَىٰ وَثُلَّةٍ وَرُبْعٌ ۚ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا  
يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ②

مَا يَفْتَحِ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا  
مُمْسِكَ لَهَا ۚ وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ  
مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ③

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۚ  
هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ  
السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَآلِ  
تُؤْفِكُونَ ④

وَإِنْ يَكْذِبُواكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِّن  
قَبْلِكَ ۚ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ⑤

हे लोगो ! अल्लाह का वादा निःसन्देह सच्चा है । अतः तुम्हें सांसारिक जीवन कदापि किसी धोखे में न डाले और अल्लाह के विषय में तुम्हें बड़ा धोखेबाज़ (अर्थात् शैतान) कदापि धोखा न दे सके । 6।

निःसन्देह शैतान तुम्हारा शत्रु है । अतः उसे शत्रु ही बनाए रखो । वह अपने गिरोह को केवल इस उद्देश्य से बुलाता है ताकि वे धधकती हुई अग्नि में पड़ने वालों में से हो जाएँ । 7।

जिन लोगों ने इनकार किया उनके लिए कठोर अज़ाब है । और जो लोग ईमान लाए और नेक कर्म किए उनके लिए क्षमादान है और बहुत बड़ा प्रतिफल है । 8। (रुकू 1/3)

अतः क्या जिसे उसका कु-कर्म सुन्दर करके दिखाया जाए और वह उसे सुन्दर देखने लगे (उससे अधिक धोखा खाया हुआ और कौन होगा ?) अतः निःसन्देह अल्लाह जिसे चाहता है पथभ्रष्ट ठहराता है और जिसे चाहता है हिदायत देता है । अतः तेरा दिल उन पर पछतावा करते-करते (बैठ) न जाये । निःसन्देह अल्लाह ख़ूब जानता है जो कुछ वे करते हैं । 9।

और अल्लाह वह है जिसने हवाओं को भेजा । अतः वे बादलों को उठाती हैं । फिर हम उसे एक मृत बस्ती की ओर हाँक ले जाते हैं फिर उसके द्वारा धरती को उसकी मृतावस्था के पश्चात जीवित

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُمُ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ①

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ۚ إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ②

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ③

أَفَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَاهُ حَسَنًا فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَتٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ④

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فُسْفَنَهُ إِلَىٰ بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ

कर देते हैं । इसी प्रकार दोबारा जी उठना है । 110।

जो भी सम्मान का इच्छुक है तो अल्लाह ही के अधीन सब सम्मान है । उसी की ओर पवित्र बात उठती है और उसे नेक कर्म ऊँचाई की ओर ले जाता है और वे लोग जो बुरी योजनाएँ बनाते हैं उनके लिए कठोर अज़ाब (निश्चित) है और उनकी योजना अवश्य व्यर्थ जाएगी । 111।\*

और अल्लाह ने तुम्हें मिट्टी से पैदा किया । फिर वीर्य से, फिर तुम्हें जोड़े बनाया । और कोई स्त्री गर्भवती नहीं होती और न ही वह बच्चा जनती है परन्तु उस के ज्ञान के अनुसार । और कोई वृद्ध (मनुष्य) दीर्घायु नहीं पाता और न उसकी आयु से कुछ कम किया जाता है, परन्तु वह (एक) ग्रंथ में मौजूद है । निःसन्देह यह (बात) अल्लाह के लिए सरल है । 112।

और दो समुद्र एक ही जैसे नहीं हो सकते। यह अत्यन्त मीठे पानी वाला है । इसका पीना स्वादिष्ट और रुचिकर है और यह (दूसरा) खूब नमकीन (और) खारा है और तुम इन सभी से ताज़ा माँस खाते हो और सौन्दर्य के वे सामान निकालते हो जिन्हें तुम पहनते हो और तू उसमें नौकाओं को देखेगा कि वे

الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ كَذَلِكَ النُّشُورُ ۝

مَنْ كَانَ يَرْيِدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا ۚ  
إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ  
الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ ۚ وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ  
السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۚ وَمَكْرُ  
أُولَئِكَ هُوَ يَبُورُ ۝

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ  
جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا ۚ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى  
وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَمَا يَعْمَرُ مِنْ  
مُعَمَّرٍ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ عُمرِهِ إِلَّا  
فِي كِتَابٍ ۚ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ ۚ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ  
سَائِغٌ شَرَابُهُ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۚ وَمِنْ  
كُلِّ تَاكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ  
حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ فِيهِ

\* कुछ लोग दुनिया के बड़े लोगों से मेल-मिलाप रखने में अपना सम्मान समझते हैं । परन्तु मोमिनों को यह विश्वास दिलाया गया है कि सम्मान अल्लाह ही की ओर से प्रदान होता है और विरोधी उनको दुनिया में अपमानित करने का जो भी प्रयास करेगा वे व्यर्थ जाएंगे ।

(पानी को) चीरते हुए चलती हैं (यह व्यवस्था इस लिए है) ताकि तुम उसकी कृपा में से कुछ ढूँढो और तुम कृतज्ञता प्रकट करो ।।13।

वह रात को दिन में प्रविष्ट करता है और दिन को रात में प्रविष्ट करता है और उसने सूर्य और चन्द्रमा को सेवा में लगा दिया है । प्रत्येक अपने निर्धारित समय की ओर चल रहा है । यह है अल्लाह, तुम्हारा रब्ब । उसी की बादशाहत है । और जिन लोगों को तुम उसके सिवा पुकारते हो वे खजूर की गुठली की झिल्ली के भी स्वामी नहीं ।।14।

यदि तुम उन्हें पुकारो तो वे तुम्हारी पुकार नहीं सुनेंगे और यदि सुन भी लें तो तुम्हें उत्तर नहीं देंगे । और क़यामत के दिन तुम्हारे उपास्य ठहराने का इनकार कर देंगे । और तुझे एक महान सूचना देने वाले की भाँति कोई और सतर्क नहीं है ۞ ۞ ۞  
कर सकता ।।15। (स्कू 2/14)

हे लोगो ! तुम ही हो जो अल्लाह पर निर्भर हो और अल्लाह निःस्पृह (और) समस्त प्रकार की स्तुति का स्वामी है ।।16।

यदि वह चाहे तो तुम्हें ले जाए और एक नई सृष्टि ले आए ।।17।

और यह अल्लाह के लिए कदापि कठिन नहीं ।।18।

और कोई बोझ उठाने वाली (जान) किसी दूसरी का बोझ नहीं उठाएगी । और यदि कोई बोझ से लदी हुई अपने

مَوَازِرَ تَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٧﴾

يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۚ  
وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ يَجْرِي  
لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ  
الْمُلْكُ ۚ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ  
مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ ﴿١٨﴾

إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دَعَاءَكُمْ وَلَوْ  
سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ ۚ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ  
يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ ۚ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ  
خَيْرٍ ۚ ﴿١٩﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ  
هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٠﴾

إِنْ يَشَاءْ يُدْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿٢١﴾  
وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ﴿٢٢﴾

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَإِنْ تَدْعُ  
مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ حِمْلِهَآ لَا يَحْمِلْ مِنْهُ شَيْءٌ ۚ

बोझ की ओर बुलाएगी तो उस (के बोझ में) से कुछ भी न उठाया जाएगा चाहे वह निकट संबंधी ही क्यों न हो। तू केवल उन लोगों को सतर्क कर सकता है जो अपने रबब से उसके अदृश्य होने पर भी भयभीत रहते हैं। और नमाज़ को कायम करते हैं। और जो भी पवित्रता धारण करे तो अपनी ही जान के लिए पवित्रता धारण करता है। और अल्लाह की ओर ही अन्तिम ठिकाना है। 119।

और अंधा और आँखों वाला एक जैसे नहीं होते। 120।

और न अन्धकार और आलोक। 121।

और न छाया और धूप। 122।

इसी प्रकार जीवित और मृत भी बराबर नहीं होते। निःसन्देह अल्लाह जिसे चाहता है सुनाता है। और जो कब्रों में पड़े हैं तू उन्हें कदापि नहीं सुना सकता। 123।

तू तो केवल एक सावधान करने वाला है। 124।

निःसन्देह हमने तुझे सत्य के साथ शुभ-समाचार दाता और सतर्ककारी बना कर भेजा है। और कोई समुदाय (ऐसा) नहीं जिसकी ओर कोई सतर्ककारी न आया हो। 125।

और यदि वे तुझे झुठला दें तो निःसन्देह जो लोग उनसे पहले थे वे भी झुठला

وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ  
يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۖ  
وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۖ  
وَالِإِلَهِ الْمَصِيرُ ۝۱۹

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۝۲۰

وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ۝۲۱

وَلَا الظُّلُّ وَلَا الْحَرُورُ ۝۲۲

وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ ۚ إِنَّ  
اللَّهَ يُسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ  
مَّن فِي الْقُبُورِ ۝۲۳

إِنْ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ ۝۲۴

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۚ وَإِنْ  
مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ۝۲۵

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ



चुके हैं। उनके पास भी उनके रसूल स्पष्ट चिह्न और अलग-अलग ग्रन्थ तथा उज्ज्वल पुस्तक लेकर आए थे। 126।

फिर जिन्होंने इनकार किया, मैंने उन्हें पकड़ लिया। अतः कैसा कठोर थी मेरी पकड़! 127। (रुकू 3/15)

क्या तूने नहीं देखा कि अल्लाह आकाश से पानी उतारता है। फिर हम भाँति-भाँति के फल उससे पैदा करते हैं जिनके रंग भिन्न भिन्न हैं। और पहाड़ों में कुछ सफेद टुकड़े हैं और कुछ लाल हैं। उनके रंग भिन्न-भिन्न हैं और (उनमें) काले स्याह रंगों वाले भी हैं। 128।

और इसी प्रकार लोगों में और धरती पर चलने फिरने वाले प्राणियों में और चौपायों में से ऐसे हैं कि प्रत्येक के रंग भिन्न-भिन्न हैं। निःसन्देह अल्लाह के भक्तों में से वे ही उससे डरते हैं जो ज्ञान रखने वाले हैं। निःसन्देह अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) बहुत क्षमा करने वाला है। 129।

निःसन्देह वे लोग जो अल्लाह की पुस्तक को पढ़ते हैं और नमाज़ को क़ायम करते हैं। और जो हमने उनको प्रदान किया है उसमें से गुप्त रूप से भी खर्च करते हैं और व्यक्त रूप से भी। वे ऐसे व्यापार की आशा लगाए हुए हैं जो कभी नष्ट नहीं होगा। 130।

ताकि वह उनको उनके प्रतिफल (उनके सामर्थ्य के अनुसार) भरपूर दे बल्कि अपनी कृपा से उन्हें उससे भी अधिक

مِنْ قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ  
وَبِالزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ۝

ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ  
كَانَ نَكِيرِ ۝

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً  
فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا  
وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيَضٌ وَحُمْرٌ  
مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ ۝

وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَابِّ وَأَلْأَنْعَامِ  
مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ ۝ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ  
مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ ۝ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ  
غَفُورٌ ۝

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا  
الصَّلَاةَ وَآَنَفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا  
وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ ۝

لِيُؤْفِقَهُمْ أَجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِنْ

बढ़ाए। निःसन्देह वह क्षमा करने वाला (और) अत्यन्त गुणग्राही है। 131।

और जो हमने तेरी ओर पुस्तक में से वहइ किया है वही सत्य है। (वह) उसकी पुष्टि करने वाला है जो उसके सामने है। निःसन्देह अल्लाह अपने भक्तों से सदा अवगत रहने वाला (और उन पर) गहन दृष्टि रखने वाला है। 132।

फिर हमने अपने भक्तों में से जिन्हें चुन लिया उन्हें पुस्तक का उत्तराधिकारी बना दिया। अतः उनमें से कुछ ऐसे भी हैं जो अपनी जान के पक्ष में अत्याचारी हैं और ऐसे भी हैं जो मध्यमार्गी हैं और उनमें ऐसे भी हैं जो नेकियों में अल्लाह की आज्ञा से आगे बढ़ जाने वाले हैं।

यही है जो बहुत बड़ी कृपा है। 133।\*

चिरस्थायी स्वर्ग हैं जिनमें वे प्रविष्ट होंगे। वे उनमें सोने के कंगन और मोती पहनाए जाएंगे और उनमें उनका वस्त्र रेशम होगा। 134।

और वे कहेंगे कि समस्त प्रशंसा अल्लाह ही के लिए है जिसने हम से शोक दूर कर दिया। निःसन्देह हमारा रब्ब बहुत ही क्षमा करने वाला (और) गुणग्राही है। 135।

जिसने अपनी कृपा से हमें एक विशेष दर्जा वाले घर में उतारा है। इसमें हमें न

فَضْلِهِ ۚ إِنَّهُ عَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣١﴾

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ  
الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ  
بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿٣٢﴾

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ  
عِبَادِنَا ۖ فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ ۖ وَمِنْهُمْ  
مُقْتَصِدٌ ۖ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ ۖ إِنَّ  
اللَّهَ ۚ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٣٣﴾

جَبْتُمْ عَذَنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ  
أَسَاوِرٍ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا ۖ وَلِبَاسُهُمْ  
فِيهَا خَيْرٌ ﴿٣٤﴾

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا  
الْحَزْنَ ۚ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣٥﴾

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ ۖ

\* यहाँ मोमिनों की क्रमशः तीन अवस्थाओं का वर्णन है। एक वे जिन में पाप की गंदगी होती है और वे ज़ोर-ज़बरदस्ती से अपनी तामसिक प्रवृत्ति को अल्लाह तआला के मार्ग की ओर मोड़ते हैं। दूसरे वे जो मध्यमार्गी हैं। और तीसरे वे जो पुण्य कर्म में सबसे आगे बढ़ने वाले हैं।

कोई कठिनाई पहुँचेगी और न कोई थकावट छुएगी ।36।

और वे लोग जिन्होंने इनकार किया उनके लिए नरक की आग है । न तो उनका फैसला निपटाया जाएगा कि वे मर जाएँ । और न ही उस (अग्नि) के अज़ाब में उनसे कमी की जाएगी । इसी प्रकार हम प्रत्येक कृतघ्न को प्रतिफल दिया करते हैं ।37।

और वे उसमें चीख रहे होंगे, हे हमारे रब्ब ! हमें निकाल ले । हम नेक-कर्म करेंगे जो हम किया करते थे वे उनसे भिन्न होंगे । क्या हमने तुम्हें इतनी आयु नहीं दी थी कि जिसमें कोई उपदेश ग्रहण करने वाला उपदेश ग्रहण कर सके ? इसी प्रकार तुम्हारे पास एक सतर्क करने वाला भी आया था । अतः (अपने अत्याचार का प्रतिफल) चखो और अत्याचार करने वालों के पक्ष में कोई सहायक नहीं ।38। (रूकू 4/16)

अल्लाह निःसन्देह आकाशों और धरती के अदृश्य को जानने वाला है। वह निःसन्देह उसका ज्ञान रखता है जो कुछ सीनों में है ।39।

वही है जिसने तुम्हें धरती में उत्तराधिकारी बनाया । अतः जो इनकार करे उसका इनकार उसी पर पड़ेगा । और काफ़िरों को उनका कुफ़्र उनके रब्ब के निकट सिवाए (उसकी) नाराज़गी के किसी चीज़ में नहीं बढ़ाता । और

لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ ﴿٣٦﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا ۚ كَذٰلِكَ نَجْزِي كُلَّ كٰفُوْرٍ ﴿٣٧﴾

وَهُمْ يَصْطَرِخُوْنَ فِيْهَا رَبَّنَا اٰخْرِجْنَا نَعْمَلْ صٰلِحًا غَيْرَ الَّذِيْ كُنَّا نَعْمَلُ ۚ اَوَلَمْ نُعَمِّرْكُم مَّا يَتَذَكَّرْ فِيْهِ مَنْ تَذَكَّرْ وَجَآءَكُمُ النَّذِيْرُ فَذُوْقُوْا فَمَا لِلظٰلِمِيْنَ مِنْ نَّصِيْرٍ ﴿٣٨﴾

اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمُ غَيْبِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ﴿٣٩﴾

هُوَ الَّذِيْ جَعَلَكُمْ خَلَآِٔفَ فِي الْاَرْضِ ۚ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۚ وَلَا يَزِيْدُ الْكٰفِرِيْنَ كُفْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهٖمْ اِلَّا مَقْتًا ۚ

काफ़िरों को उनका कुफ़्र घाटे के अतिरिक्त और किसी चीज़ में नहीं बढ़ाता। 40।

तू पूछ, क्या तुमने अपने वे (काल्पनिक) साझीदार देखे हैं जिन्हें तुम अल्लाह के सिवा पुकारते हो ? मुझे दिखाओ तो सही कि उन्होंने धरती में से क्या पैदा किया है अथवा उनके लिए (केवल) आसमानों में साझीदारी है। या क्या हमने उन्हें कोई पुस्तक दी थी, फिर वे उसके आधार पर एक स्पष्ट तर्क पर स्थित हैं ? नहीं, बल्कि अत्याचारियों में से उनके कुछ, कुछ दूसरों से केवल धोखे का वादा करते हैं। 41।

निःसन्देह अल्लाह आकाशों और धरती को रोके हुए है कि वे टल न जायँ। और यदि वे दोनों (एक बार) टल गए तो उसके पश्चात कोई नहीं जो फिर उन्हें थाम सके। निःसन्देह वह बहुत सहनशील (और) बहुत क्षमा करने वाला है। 42।

और उन्होंने अल्लाह की पक्की क़समें खाई कि यदि उनके पास कोई सतर्ककारी आया तो अवश्य वे प्रत्येक समुदाय से बढ़ कर हिदायत पा जाएँगे। अतः जब उनके पास कोई सतर्ककारी आया तो (उसका आना) उन्हें घृणा के अतिरिक्त किसी चीज़ में न बढ़ा सका। 43।

(उनके) धरती में अहंकार करने और बुरी योजना बनाने के कारण से (ऐसा

وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا ⑩

قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَ كُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَا ذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ أَمْ آتَيْنَهُمُ كِتَابًا فَهُمْ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْهُ بَلْ إِنَّ يَعِدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ⑪

إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ⑫

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَيَكُونُنَّ أَهْلَى مِنْ أَحَدَى الْأُمَمِ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ⑬

اسْتَكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ⑭

हुआ) । और बुरी योजना केवल योजना बनाने वाले को ही घेरती है । अतः क्या वे पहले लोगों (पर जारी होने वाले अल्लाह) के विधान के सिवा कुछ और की प्रतीक्षा कर रहे हैं ? अतः तू कदापि अल्लाह के विधान में कोई परिवर्तन नहीं पाएगा तथा तू कदापि अल्लाह के विधान को टलते हुए नहीं पाएगा । 44।

क्या उन्होंने धरती में भ्रमण नहीं किया कि वे देख लेते कि उन लोगों का क्या अन्त हुआ जो उनसे पहले थे ? हालाँकि वे शक्ति में उनसे बढ़ कर थे । और अल्लाह ऐसा नहीं कि आकाशों अथवा धरती में कोई चीज़ भी उसे विवश कर सके । निःसन्देह वह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) सामर्थ्य रखने वाला है । 45।

और यदि अल्लाह लोगों की उसके परिणाम स्वरूप धर-पकड़ करता जो उन्होंने कमाया, तो इस (धरती) की पीठ पर कोई चलने फिरने वाला प्राणी बाक़ी न छोड़ता । परन्तु वह उनको (अन्तिम) निर्धारित समय तक ढील देता है । फिर जब उनका (निर्धारित) समय आ जाएगा तो (खूब खुल जाएगा कि) निःसन्देह अल्लाह अपने भक्तों पर गहन दृष्टि रखने वाला है । 46।\* (स्कू 5/17)

\* इस आयत में पाप को तो मनुष्य की ओर संबंधित किया गया परन्तु इसके परिणाम में पशुओं के विनाश का वर्णन किया गया !? जिसका यह अर्थ नहीं कि करे कोई और भरे कोई । बल्कि वास्तविकता यह है कि पशुओं के विनाश की स्थिति में यह दण्ड वस्तुतः मनुष्यों को ही मिलता है क्योंकि मनुष्य जीवन पशुओं पर निर्भर है । यदि पशु समाप्त हो जाएँ तो मनुष्यों का जीवित रहना संभव नहीं । यहाँ अरबी शब्द **दाब्बतुन** से अभिप्राय धरती पर चलने फिरने और रेंगने वाले प्रत्येक प्रकार के जीव हैं ।

وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ ۚ  
فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ ۚ  
فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۚ  
وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ۝

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا  
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ  
لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا  
فِي الْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ۝

وَلَوْ يَوَّاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا  
تَرَكَ عَلَى ظُهُرِهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ  
يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَإِذَا جَاءَ  
أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ۝

## 36- सूर: यासीन

यह सूर: मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 84 आयतें हैं ।

पिछली सूर: के अन्त पर काफ़िरों की उस दृढ़ प्रतिज्ञा का वर्णन किया गया है कि यदि उनके पास कोई सतर्ककारी आता तो वे पूर्ववर्ती सभी धर्मानुयायियों से बढ़ कर उसकी लाई हुई हिदायत पर ईमान ले आते । सूर: यासीन की प्रारम्भिक आयतों में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को सम्बोधित करते हुए अल्लाह तआला कहता है कि तुझे हमने एक ऐसी जाति की ओर भेजा है जिसके पूर्वजों के निकट एक लम्बे समय से कोई सतर्ककारी नहीं आया था । परन्तु इस पर भी उनमें से अधिकतर के सम्बन्ध में अल्लाह तआला का यह कथन सत्य सिद्ध हुआ कि वे ईमान नहीं लाएंगे । अतः पिछली सूर: के अन्त पर काफ़िरों का यह दावा कि उनके पास यदि कोई सतर्ककारी आता तो वे अवश्य ईमान ले आते, इस सूर: में उसका खण्डन कर दिया गया है ।

इसके पश्चात नबियों के शत्रुओं का एक उदाहरण वर्णन किया गया है कि वास्तव में उनका अहंकार ही है जो उनको हिदायत स्वीकार करने से वंचित रखता है । जैसे किसी व्यक्ति की गर्दन में तौक़ डाला हुआ हो तो उसकी गर्दन अकड़ी रहती है ऐसे ही एक अहंकारी की गर्दन अकड़ी रहती है । अतः ईमान लाने का सौभाग्य केवल उनको प्राप्त होता है जिनके अंदर कोई अहंकार नहीं पाया जाता ।

आयत सं. 14 से जो वर्णन आरम्भ होता है व्याख्याकारों ने इसके सम्बन्ध में अनेकों कल्पनाएँ की हैं । परन्तु इसके सम्बन्ध में हज़रत हकीम मौलाना नूरुद्दीन खलीफ़तुल मसीह प्रथम रज़ियल्लाहु अन्हु ने एक व्याख्या की है जो मन को भाती है और वह यह है कि पहले दो नबी तो हज़रत मूसा और हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम थे । हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने उनका समर्थन करके उनको सम्मान दिया । परन्तु काफ़िरों के लगातार इनकार करने के पश्चात एक दूर की बस्ती से एक चौथा व्यक्ति उठा जिसने काफ़िरों को सावधान किया कि वह महान व्यक्ति जो तुम्हारे लिए हिदायत के असंख्य साधन उपलब्ध करता है और तुम से कोई बदला माँगता नहीं, उस पर ईमान ले आओ ।

कुरआन के अवतरण के समय तो अरब वासियों की जानकारी के अनुसार वनस्पतियों में नर और मादा के रूप में केवल खजूरों के जोड़े हुआ करते थे । और किसी की कल्पना में भी नहीं आ सकता था कि अल्लाह तआला ने न केवल प्रत्येक प्रकार के फलों के पौधों को जोड़ा-जोड़ा बनाया है बल्कि आयत सं. 37 यह दावा करती है कि

ब्रह्माण्ड की हर चीज़ जोड़ा-जोड़ा है। आज के विज्ञान ने इसी वास्तविकता पर से पर्दा उठाया है। यहाँ तक कि पदार्थ तथा अणु और परमाणु के कणों के भी जोड़े-जोड़े हैं। अतः जोड़ों का यह विषय एक असीमित विषय है। एकेश्वरवाद को समझने के लिए इस विषय को समझना आवश्यक है। केवल ब्रह्माण्ड का स्रष्टा ही है जिस को जोड़े की आवश्यकता नहीं, अन्यथा समस्त सृष्टि को जोड़े की आवश्यकता है।

इसके बाद एक आयत में पुनर्जीवन का विषय नए सिरे से वर्णन करते हुए उन मुर्दों को जो परकालीन उत्थान के समय उठाए जाएंगे, इस प्रकार आश्चर्य प्रकट करते हुए दिखाया गया है, जब वे कहेंगे कि वह कौन है जिसने हमें दोबारा जीवित कर दिया है। इसके उत्तर में कहा गया कि अल्लाह के समस्त रसूल सच ही कहा करते थे।

आयत सं. 81 में हरे वृक्ष से आग निकालने का जो अर्थ वर्णन किया गया है इससे लोग समझते हैं कि हरा वृक्ष जब शुष्क हो जाता है तो फिर उससे अग्नि उत्पन्न होती है। यह विषय अपने स्थान पर ठीक है। परन्तु वास्तव में हरे वृक्षों से भी जबकि वे हरे-भरे हों अग्नि पैदा हो सकती है और होती रहती है। अतः वनस्पति-विज्ञान के विशेषज्ञ बताते हैं कि चीड़ के वृक्षों के पत्ते जब तेज़ हवाओं के कारण एक दूसरे से टकराते हैं तो इस प्रकार लगातार टकराने से उनमें आग लग जाती है और बहुत बड़े-बड़े जंगल इस आग के कारण नष्ट हो जाते हैं।

इस सूरः की अन्तिम आयत भी परकालीन उत्थान के वर्णन पर समाप्त होती है जिसमें यह घोषणा की गई है कि ब्रह्माण्ड की प्रत्येक वस्तु का स्वामी अल्लाह ही है। और उसी की ओर हे मानव समाज ! तुम लौटाए जाओगे।



سُورَةُ يَاسِينَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ أَرْبَعٌ وَثَمَانُونَ آيَةً وَخَمْسَةُ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

या सय्यिदु : हे सरदार ! ।2।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَاسِينَ ②

गूढ़ ज्ञान-पूर्ण कुरआन की कसम ।3।

وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ③

(कि) निःसन्देह तू रसूलों में से है ।4।

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ④

सन्मार्ग पर (अग्रसर है) ।5।

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ⑤

(यह) पूर्ण प्रभुत्व वाले (और) बार-बार दया करने वाले (अल्लाह) की ओर से अवतरित (है) ।6।

تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ⑥

ताकि तू ऐसे लोगों को सतर्क करे जिनके पूर्वज सतर्क नहीं किये गए । अतः वे असावधान पड़े हैं ।7।

لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنْذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ⑦

निःसन्देह उनमें से अधिकांश पर (अल्लाह का) कथन सत्य सिद्ध हो गया है । अतः वे ईमान नहीं लाएंगे ।8।

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑧

निःसन्देह हमने उनकी गर्दनो में तौक डाल दिए हैं और वे ठुडियों तक पहुँचे हुए हैं । इस कारण वे सिर ऊँचा उठाए हुए हैं ।9।

إِنَّا جَعَلْنَا فِيْ أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَحُونَ ⑨

और हमने उनके सामने भी एक रोक बना दी है और उनके पीछे भी एक रोक बना दी है । और उन पर पर्दा

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ



डाल दिया है इस कारण वे देख नहीं सकते 110।\*

और चाहे तू उन्हें सतर्क करे अथवा न करे उन के लिए बराबर है, वे ईमान नहीं लाएंगे 111।

तू केवल उसे सतर्क कर सकता है जो उपदेश का अनुसरण करता है और रहमान (अल्लाह) से एकान्त में भी डरता है। अतः उसे एक बड़ी क्षमादान और सम्मानजनक प्रतिफल का शुभ-समाचार दे दे 112।

निःसन्देह हम हैं जो मुर्दों को जीवित करते हैं और हम उसे लिख लेते हैं जो वे आगे भेजते हैं और उनके चिह्नों को भी। और प्रत्येक वस्तु को हमने एक प्रमुख राजमार्ग में (धरती के नीचे) सुरक्षित कर रखा है 113। (स्कू. 1/8)

और उनके सामने (एक विशेष) बस्ती वासियों को उदाहरण के रूप में प्रस्तुत कर। जब उस (बस्ती) में (अल्लाह की ओर से) रसूल आए 114।

जब हमने उनकी ओर दो (रसूल) भेजे तो उन्होंने दोनों को झुठला दिया। अतः हमने तीसरे के द्वारा (उन्हें) दृढ़ता प्रदान की। फिर उन्होंने कहा, निःसन्देह हम तुम्हारी ओर भेजे गए हैं 115।

उन्होंने (अर्थात् बस्ती वासियों ने) कहा, तुम हमारे जैसे मनुष्य के

خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ 110

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنْذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ 111

إِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ 112

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ 113

وَاصْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ ۖ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ 114

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ 115

قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ

\* आयत सं. 9-10 : काफ़िरों के गर्दनो पर यूँ तो कोई तौक़ नहीं होते और सब काफ़िर अंधे भी नहीं होते। अवश्य ये आलंकारिक वर्णन है अर्थात् पुण्यकर्मों से रोकने वाले तौक़ उनकी गर्दनो में पड़े हुए हैं और वे अंतर्दृष्टि से वंचित हैं।

अतिरिक्त कुछ नहीं और रहमान ने कोई चीज़ नहीं उतारी। तुम तो केवल झूठ बोलते हो। 116।

उन्होंने कहा, हमारा रबब जानता है कि निःसन्देह हम तुम्हारी ओर भेजे गए हैं। 117।

और हम पर खोल-खोल कर बात पहुँचाने के अतिरिक्त कोई उत्तरदायित्व नहीं। 118।

उन्होंने कहा, हम निःसन्देह तुमसे अपशकुन लेते हैं। यदि तुम न रुके तो हम अवश्य तुम्हें संगसार कर देंगे और अवश्य हमारी ओर से तुम्हें पीड़ाजनक अज़ाब पहुँचेगा। 119।

उन्होंने कहा, तुम्हारा अपशकुन तो तुम्हारे ही साथ है। क्या यदि तुम्हें भली-भाँति उपदेश दे दिया जाए (तो फिर भी इनकार कर दोगे ?) वास्तविकता यह है कि तुम तो सीमा लांघ जाने वाले लोग हो। 120।

और नगर के दूर के किनारे से एक व्यक्ति दौड़ता हुआ आया। उसने कहा, हे मेरी जाति ! (इन) भेजे हुआँ का आज्ञापालन करो। 121।

इनका आज्ञापालन करो जो तुमसे कोई प्रतिफल नहीं माँगते और वे हिदायत पा चुके हैं। 122।

الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا  
تَكْذِبُونَ ⑬

قَالُوا رَبَّنَا يَعْلَمُ إِقَا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ⑭

وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ⑮

قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُوا  
لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُمْ مِنَّا عَذَابٌ  
أَلِيمٌ ⑯

قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ أَإِنْ  
ذُكِّرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِقُونَ ⑰

وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ  
يَقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ⑱

اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ  
مُهْتَدُونَ ⑲

और मुझे (भला) क्या हुआ है कि मैं उसकी उपासना न करूँ जिसने मुझे पैदा किया और उसी की ओर तुम (भी) लौटाए जाओगे ।23।

क्या मैं उसको छोड़ कर ऐसे उपास्य अपना लूँ कि यदि रहमान (अल्लाह) मुझे कोई दुःख पहुँचाना चाहे तो उनकी सिफ़ारिश मेरे कुछ काम न आएगी और न वे मुझे छुड़ा सकेंगे ।24।

निःसन्देह ऐसी अवस्था में तुरन्त ही मैं खुली-खुली पथभ्रष्टता में (पड़) जाऊँगा ।25।

निःसन्देह मैं तुम्हारे रब्ब पर ईमान लाया हूँ । अतः मेरी सुनो ।26।

(उसे) कहा गया कि स्वर्ग में प्रविष्ट हो जा । उसने कहा, काश मेरी जाति जानती ! ।27।

जो मेरे रब्ब ने मुझ से क्षमापूर्ण व्यवहार किया और मुझे सम्माननीय लोगों में सम्मिलित कर दिया ।28।

और उसके पश्चात् हमने उसकी जाति के विरुद्ध आकाश से कोई सेना नहीं उतारी और न ही हम उतारने वाले थे ।29।

वह तो केवल एक भयानक ध्वनि थी, अतः सहसा वे बुझ (कर राख हो) गए ।30।

खेद है भक्तों पर ! जब भी उनके पास कोई रसूल आता तो वे उससे उपहास करने लगते हैं ।31।

क्या उन्होंने नहीं देखा कि कितनी ही पीढ़ियाँ हमने उनसे पूर्व नष्ट कर दीं ।

وَمَا لِي لَا أَعْبُدَ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ  
تَرْجَعُونَ ﴿٢٣﴾

أَتَأْخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْ يَرِثَ  
الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَا تُغْنِي عَنْهُمْ  
شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقَذُونَ ﴿٢٤﴾

إِنِّي إِذَا أُلْفِيَ ضَلَلٍ مُبِينٍ ﴿٢٥﴾

إِنِّي آمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُونِ ﴿٢٦﴾

قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ ۖ قَالَ يَلَيْتَ قَوْمِي  
يَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾

بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ  
الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٨﴾

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ  
مِنَ السَّمَاءِ ۖ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ﴿٢٩﴾

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ  
خَمِدُونَ ﴿٣٠﴾

يُحْسِرَةً عَلَى الْعِبَادِ ۚ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ  
رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣١﴾

أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ

निःसन्देह वे उनकी ओर लौट कर नहीं आएंगी ।32।

और हमारे समक्ष वे सब के सब अवश्य पेश किए जाने वाले हैं ।33।\*

(रुकू  $\frac{2}{1}$ )

और उनके लिए मृत धरती एक चिह्न है। हमने उसे जीवित किया और उससे (भाँति-भाँति के) अनाज उगाये । अतः उसी में से वे खाते हैं ।34।

और हमने उसमें खजूरों और अंगूरों के बाग बनाए और हमने उसमें जलस्रोत फाड़ निकाले ।35।

ताकि वे उस (अर्थात् अल्लाह) के (दिये हुए) फलों में से खायें और उसे भी खायें जो उनके हाथों ने कमाया है । अतः क्या वे कृतज्ञता प्रकट नहीं करेंगे ? ।36।

पवित्र है वह जिसने प्रत्येक प्रकार के जोड़े पैदा किए, उसमें से भी जो धरती उगाती है और स्वयं उनकी जानों में से भी और उन चीज़ों में से भी जिनका वे कोई ज्ञान नहीं रखते ।37।

और उनके लिए रात्रि भी एक चिह्न है । उससे हम दिन को खींच निकालते हैं । फिर सहसा वे पुनः अंधकारों में डूब जाते हैं ।38।

और सूर्य (सदा) अपने निश्चित पड़ाव की ओर अग्रसर है । यह पूर्ण प्रभुत्व वाले (और) ज्ञान रखने वाले (अल्लाह) का (निश्चित किया हुआ) विधान है ।39।

اَنْقُرُوْنَ اَنْهُمْ اِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُوْنَ ۝

وَ اِنْ كُلٌّ لَّمَّا جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُوْنَ ۝

وَ اٰیَةٌ لَهُمُ الْاَرْضُ الْمِیْتَةُ ۚ اَحْیٰیْنَهَا وَ اَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ یَاْكُلُوْنَ ۝

وَ جَعَلْنَا فِیْهَا جَبَلٍ مِّنْ نَّخِیْلِ وَاَعْنَابٍ وَ فَجَّرْنَا فِیْهَا مِنَ الْعُیُوْنِ ۝

لِّیَاْكُلُوْا مِنْ ثَمَرِهِ ۚ وَ مَا عَمِلَتْهُ اَیْدِیْهِمْ ۚ اَفَلَا یَشْكُرُوْنَ ۝

سُبْحٰنَ الَّذِیْ خَلَقَ الْاَرْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُثْبِتُ الْاَرْضُ وَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ وَ مِمَّا لَا یَعْلَمُوْنَ ۝

وَ اٰیَةٌ لَهُمُ الْاَیْلُ ۚ نَسْلُخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَاِذَا هُمْ مُظْلِمُوْنَ ۝

وَ الشَّمْسُ تَجْرِیْ لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ۚ ذٰلِكَ تَقْدِیْرُ الْعَزِیْزِ الْعَلِیْمِ ۝

और चन्द्रमा के लिए भी हमने पड़ाव निश्चित कर दिए हैं। यहाँ तक कि वह खजूर की पुरानी शाख की भाँति बन जाता है। 140।

सूर्य के वश में नहीं कि चन्द्रमा को पकड़ सके और न ही रात दिन से आगे बढ़ सकती है और सब के सब (अपनी-अपनी) धुरियों पर अग्रसर हैं। 141।\*

और उनके लिए यह भी एक चिह्न है कि हमने उनकी संतान को एक भरी हुई नौका में सवार किया। 142।

और हम उनके लिए वैसे ही और (साधन) बनाएँगे जिन पर वे सवार हुआ करेंगे। 143।

और यदि हम चाहें तो उन्हें डुबो दें। फिर उनका कोई फ़रियाद सुनने वाला नहीं होगा और न वे बचाए जाएँगे। 144।

सिवाए हमारी ओर से कृपा के रूप में और एक समय तक अस्थायी लाभ पाने के उद्देश्य से। 145।

وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ  
كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ۝

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ  
الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ۚ وَكُلٌّ  
فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۝

وَآيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِكِ  
الْمَشْحُونِ ۝

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ۝

وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ  
وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ ۝

إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ۝

\* आयत संख्या 39 से 41 : इन आयतों में आकाशीय पिण्डों के संबंध में ऐसी बातें वर्णन की गई हैं जिन तक अरब के एक निरक्षर की कल्पना भी नहीं पहुँच सकती थी। सूर्य और चन्द्रमा का परस्पर न मिल सकना तो प्रतिदिन देखने में आता है। परन्तु चन्द्रमा छोटा क्यों हो जाता है और फिर छोटे से बड़ा भी होता रहता है। यह उसकी परिक्रमा से संबंध रखता है। फिर यह बात वर्णन की है कि सूर्य भी एक निश्चित घड़ी की ओर गति कर रहा है। इसका एक अर्थ तो यह है कि सूर्य भी एक समय अपनी निश्चित आयु को पहुँच कर समाप्त हो जाएगा। और एक अर्थ जो आजकल अन्तरिक्ष विशेषज्ञों ने ज्ञात किया है, वह यह है कि सूर्य अपने सारे ग्रहों के साथ एक दिशा की ओर गति कर रहा है। इसका अर्थ यह है कि समस्त ब्रह्माण्ड सामूहिक रूप से गति कर रहा है। अन्यथा एक ग्रह का दूसरे से टकराव हो जाना चाहिए था। पूरा ब्रह्माण्ड गतिशील होने पर भी इन आकाशीय पिण्डों की पारस्परिक दूरियाँ उतनी ही रहती हैं। यह अन्तरिक्ष विशेषज्ञों के नवीन आविष्कारों में से है जिससे यह भी प्रमाणित होता है कि कोई और अज्ञात ब्रह्माण्ड भी है जिसके गुरुत्वाकर्षण से यह ब्रह्माण्ड उसकी ओर अग्रसर है।

और जब उन्हें कहा जाता है कि उन विषयों में तक्रवा धारण करो जो तुम्हारे सामने हैं और उन (विषयों) में भी जो तुम्हारे पीछे हैं ताकि तुम पर कृपा की जाये (तो वे ध्यान नहीं देते) ।46।

और उनके पास उनके रब्ब के चिह्नों में से जब भी कोई चिह्न आता तो वे उससे विमुख होने वाले होते हैं ।47।

और जब उनसे कहा जाता है कि अल्लाह ने जो जीविका तुम्हें प्रदान की है उसमें से खर्च करो तो वे लोग जिन्होंने इनकार किया, उन लोगों से जो ईमान लाए हैं, कहते हैं क्या हम उन्हें खिलाएँ जिनको यदि अल्लाह चाहता तो स्वयं खिलाता ? तुम तो केवल एक खुली-खुली पथभ्रष्टता में पड़े हुए हो ।48।

और वे पूछते हैं कि यदि तुम सच्चे हो तो यह वादा कब पूरा होगा ? ।49।

वे एक भयानक ध्वनि के सिवा किसी चीज़ की प्रतीक्षा नहीं कर रहे हैं जो उन्हें (उस समय) आ पकड़ेगी जब वे झगड़ रहे होंगे ।50।

फिर वे वसीयत करने का भी सामर्थ्य नहीं पाएँगे और न अपने घर वालों की ओर लौट सकेंगे ।51। (रकू 3/2)

और बिगुल फूँका जाएगा तो सहसा वे कब्रों में से निकल कर अपने रब्ब की ओर दौड़ने लगेंगे ।52।

वे कहेंगे, हाय ! किसने हमें हमारे विश्रामस्थल से उठाया । यही तो है

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٦﴾

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤٧﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ انْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا الَّذِينَ آمَنُوا أَأَنُطْعِمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٤٨﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٩﴾

مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿٥٠﴾

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿٥١﴾

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿٥٢﴾

قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا

जिसका रहमान (अल्लाह) ने वादा किया था और रसूल सच ही कहते थे ।53।

यह केवल एक ही भयानक ध्वनि होगी । फिर सहसा वे सब के सब हमारे सामने उपस्थित कर दिए जाएँगे ।54।

अतः आज के दिन किसी जान पर कुछ अत्याचार नहीं किया जाएगा और जो तुम किया करते थे तुम्हें केवल उसी का प्रतिफल दिया जायेगा ।55।

निःसन्देह स्वर्ग निवासी आज के दिन विभिन्न प्रकार की दिलचस्पियों से आनन्दित हो रहे होंगे ।56।

वे और उनके साथी छा्यों में पलंगों पर तकिए लगाए होंगे ।57।

उनके लिए उसमें फल होगा और उनके लिए वह सब कुछ होगा जो वे माँगेंगे ।58।

बार-बार दया करने वाले रब्ब की ओर से 'सलाम' कहा जाएगा ।59।

और हे अपराधियो ! आज के दिन बिल्कुल अलग हो जाओ ।60।

हे आदम की संतान ! क्या मैंने तुम्हें पक्का आदेश नहीं दिया था कि तुम शैतान की उपासना न करो ।

निःसन्देह वह तुम्हारा खुला-खुला शत्रु है ।61।

और यह कि तुम मेरी उपासना करो । यह सीधा मार्ग है ।62।

परन्तु उसने निःसन्देह तुम में से एक बड़े समूह को पथभ्रष्ट कर दिया ।

مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٣﴾

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٥٤﴾

فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٥﴾

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فِكْهُونَ ﴿٥٦﴾

هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكِعُونَ ﴿٥٧﴾

لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدْعُونَ ﴿٥٨﴾

سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ ﴿٥٩﴾

وَأَمَّا زُورَ الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمَجْرِمُونَ ﴿٦٠﴾

أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يٰبَنِي آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿٦١﴾

وَأَنِ اعْبُدُونِي ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦٢﴾

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ

अतः क्या तुम बुद्धि से काम नहीं लेते थे ? 163।

यही वह नरक है जिसका तुम को वादा दिया जाता था 164।

आज इसमें प्रविष्ट हो जाओ क्योंकि तुम इनकार किया करते थे 165।

आज के दिन हम उनके मुँहों पर मुहर लगा देंगे और उनके हाथ हम से वार्तालाप करेंगे और उनके पाँव उसकी गवाही देंगे जो वे कमाया करते थे 166।\*

और यदि हम चाहते तो उनकी आँखों को अवश्य विकृत कर देते । फिर वे रास्ते पर आगे बढ़ते परन्तु वे (उसे) देख कैसे सकते थे ? 167।

और यदि हम चाहते तो उन्हें उनके ठिकानों पर ही मिटा डालते । फिर न वे चलने का सामर्थ्य रखते और न लौट सकते 168। (रूकू  $\frac{4}{3}$ )

और जिसे हम लम्बी आयु देते हैं उसको शारीरिक शक्तियों की दृष्टि से कम करते चले जाते हैं । अतः क्या वे बुद्धि से काम नहीं लेते ? 169।

और हमने उसे कविता कहना नहीं सिखाया और न ही ऐसा उसके लिए

تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿١٣﴾

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿١٤﴾

إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿١٥﴾

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٦﴾

وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّىٰ يُبْصِرُونَ ﴿١٧﴾

وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَاتَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿١٨﴾

وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ ۖ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿١٩﴾

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ ۖ

\* क्रयामत के दिन मनुष्य की जो पूछ-ताछ होगी वह केवल फ़रिश्तों की गवाही के अनुसार नहीं होगी बल्कि प्रत्येक मनुष्य के शरीर के अंग भी अपने अपराधों को स्वीकार (Confession) करेंगे । इसमें ग़ालिब की इस काव्यकल्पना का भी उत्तर आ गया :-

पकड़े जाते हैं फ़रिश्तों के लिखे पर नाहक

आदमी कोई हमारा दमे तहरीर भी था ?

उस दिन मनुष्य स्वयं अपराध स्वीकार कर रहा होगा । पवित्र कुरआन की न्यायिक व्यवस्था बहुत मज़बूत है । गवाहियाँ भी होंगी और पाप-स्वीकरण भी होंगे ।



शोभनीय था । यह तो केवल एक उपदेश है और सुस्पष्ट कुरआन है । 70।

ताकि वह उसे सतर्क करे जो जीवित हो और काफ़िरों पर आदेश सत्य सिद्ध हो जाए । 71।

क्या उन्होंने नहीं देखा कि जो हमारी शक्ति ने बनाया, उसमें से हमने उनके लिए पशु पैदा किए । फिर वे उनके स्वामी बन गए हैं । 72।

और हमने उन्हें (अर्थात् पशुओं को) उनके अधीन कर दिया । अतः उन ही में से उनकी सवारियाँ हैं । और उन्हीं में से (कुछ को) वे खाते हैं । 73।

और उनके लिए उनमें बहुत से लाभ हैं और पेय पदार्थ भी । अतः क्या वे कृतज्ञता प्रकट नहीं करेंगे ? । 74।

और उन्होंने अल्लाह के सिवा उपास्य अपना रखे हैं । संभवतः उन्हें (उनकी ओर से) सहायता मिले । 75।

वे उनकी सहायता करने का कोई सामर्थ्य नहीं रखेंगे जबकि वे तो उनके विरुद्ध (गवाही देने के लिए) उपस्थित की गई सेनाएँ होंगी । 76।

अतः तुझे उनकी बात शोक में न डाले । निःसन्देह हम जानते हैं जो वे छिपाते हैं और जो वे प्रकट करते हैं । 77।

क्या मनुष्य ने नहीं देखा कि हमने उसे वीर्य से पैदा किया तो फिर यह कौन सी क्रांति आ गई कि वह एक खुला-खुला झगड़ालू बन गया । 78।

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ۝

لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِيئَانَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مِلْكُونَ ۝

وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ۝

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ ۝ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ۝

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهَةً لَعَلَّهُمْ يُنْصَرُونَ ۝

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّخَضَّرُونَ ۝

فَلَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ ۝ إِنَّا نَعْلَمُ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۝

और हम पर बातें बनाने लगा और अपनी उत्पत्ति को भूल गया । कहने लगा, कौन है जो हड्डियों को जीवित करेगा जबकि वह गल सड़ चुकी होंगी ? 179।

तू कह दे, उन्हें वह जीवित करेगा जिसने उन्हें पहली बार उत्पन्न किया था । और वह प्रत्येक प्रकार की सृष्टि का भली-भाँति ज्ञान रखने वाला है । 180।

वह जिसने हरे-भरे वृक्षों से तुम्हारे लिए आग बना दी । फिर तुम उन्हीं में से कुछ को जलाने लगे । 181।

क्या वह जिसने आकाशों और धरती को पैदा किया है इस बात पर समर्थ नहीं कि उन जैसे (और) पैदा कर दे ? क्यों नहीं । जबकि वह तो बहुत महान स्रष्टा (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है । 182।

उसका केवल यह आदेश पर्याप्त है, जब वह किसी चीज़ का इरादा करे तो वह उसे कहता है 'हो जा' फिर वह होने लगती है और हो कर रहती है । 183।

अतः पवित्र है वह जिसके हाथ में हर चीज़ की बादशाहत है और उसी की ओर तुम लौटाए जाओगे । 184।

(रूकू - 5/4)

وَصَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۚ قَالَ  
مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۝٧٩

قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ  
وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ۝٨٠

الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ  
نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِّنْهُ تُوقِدُونَ ۝٨١

أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ  
بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ ۚ بَلَىٰ ۚ  
وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ۝٨٢

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَن يَقُولَ لَهُ  
كُنْ فَيَكُونُ ۝٨٣

فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ  
وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝٨٤

ع

## 37- सूरः अस-साफ़फ़ात

यह सूरः मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 183 आयतें हैं ।

इससे पहले कि सूरः अस्-साफ़फ़ात की प्रारम्भिक आयतों की व्याख्या की जाए यह वर्णन करना आवश्यक है कि इन आयतों में यह बताया गया है कि इनमें उल्लेखित भविष्यवाणियाँ जब पूरी होंगी तो यह भी अवश्य सिद्ध हो जाएगा कि जिस पुनर्जीवन की बड़े ज़ोर के साथ घोषणा की गई है वह भी अवश्य हो कर रहेगा । जैसे कि आयत सं. 12 में अल्लाह तआला कहता है कि तू उनसे पूछ कि क्या तुम अपनी सृष्टि में अधिक शक्तिशाली हो अथवा वे जिनकी अल्लाह तआला ने सृष्टि की है । इस प्रश्न के पश्चात जो बात काफ़िरों को चकित करने वाली है, यह घोषणा की गई है कि स्रष्टा की दृष्टि से निःसन्देह अल्लाह तआला तुम्हारी सृजन शक्ति से बहुत ऊँचा स्थान रखता है और इस बात पर समर्थ है कि जब तुम मर कर मिट्टी हो जाओगे तो फिर तुम्हें वह नए सिरे से जीवित कर दे । और साथ यह चेतावनी भी है कि जब तुम दोबारा जीवित किए जाओगे तो तुम अपमानित भी किए जाओगे । अर्थात् वे लोग जो अपनी सृष्टि के बारे में ऊँचे-ऊँचे दावे किया करते थे उन पर यह प्रमाणित हो जाएगा कि उनकी सृष्टि का तो कोई महत्व ही नहीं और सर्वश्रेष्ठ स्रष्टा केवल अल्लाह तआला ही है ।

अब हम प्रारम्भिक आयतों की ओर फिर ध्यान देते हैं । आयत **वस्साफ़फ़ाति सफ़फ़न** (क्रमानुसार पंक्तिबद्ध सेनाओं की सौगंध) में वस्तुतः उन लड़ाकू विमानों की खबर दी गई है जिन्हें मनुष्य बनाएगा और वे पंक्तिबद्ध हो कर शत्रुओं पर आक्रमण करेंगे और बार-बार उनको सावधान करेंगे और ऐसे परचे प्रचुर मात्रा में उन पर गिराएँगे जिनमें उनके लिए यह संदेश होगा कि अपनी गर्दन हमारे समक्ष झुका दो अन्यथा तुम तबाह कर दिए जाओगे ।

इसके पश्चात् अल्लाह तआला कहता है कि उनकी क्या हैसियत है कि वे अपनी ज़ाहिरी शक्ति के द्वारा अपने ईश्वरत्व का दावा करें । वस्तुतः अल्लाह एक ही है ।

फिर कहा कि वह पूर्वी दिशाओं का रब्ब है । यह आयत भी एक भविष्यवाणी का रंग रखती है अन्यथा उस युग में तो कई पूर्वी दिशाओं की कोई कल्पना ही नहीं थी जो वर्तमान युग में पैदा हुई है । यह वह समय होगा जब मनुष्य विभिन्न प्रकार के नवीन अविष्कारों के द्वारा जो बहुत ऊँची उड़ान भरने के सामर्थ्य रखते होंगे जैसे कि रॉकेट इत्यादि के द्वारा प्रयत्न करेगा कि मला-ए-आ'ला (अर्थात् फ़रिश्तों) के रहस्य को ज्ञात करे, जिस प्रकार वर्तमान युग में प्रयास हो रहे हैं । परन्तु प्रत्येक ओर से उन पर पथराव होगा । अर्थात् वे आकाशीय पिण्डों से बरसने वाले अत्यन्त भयानक पथरों का निशाना

बनाए जाएंगे और सिवाए इसके कि वे निकट के आकाश के कुछ रहस्य जान लें वे अपने प्रयास में सफल नहीं होंगे । ये वे विषय हैं जिन पर वर्तमान युग और इस के नए अविष्कार साक्षी हैं कि बिल्कुल यही कुछ हो रहा है ।

इस सूरः के आरम्भ में चूँकि युद्धों का वर्णन है जो सांसारिक विजय प्राप्ति के लिए अनेक जातियों के बीच लड़े जाएंगे । इस लिए इस प्रकरण में हज़रत मुहम्मद सल्ल. और उनके सहाबियों के उस युद्ध का भी वर्णन किया गया जो केवल अल्लाह के लिए लड़ा गया था, और जिसमें दूसरों के रक्त बहाने के लिए तलवार नहीं उठाई गई थी । बल्कि कुर्बानियों की भाँति सहाबियों का समूह को ज़िबह किया जाना था और इस विषय का सम्बन्ध हज़रत इब्राहीम अलै. की उस कुर्बानी से था जिसमें वह अपने पुत्र को ज़िबह करने के लिए तत्पर हो गये थे । व्याख्याकारों का यह विचार कि कोई मेढ़ा झाड़ी में फँस गया था और हज़रत इस्माईल अलै. को इस महान ज़िबह के बदले में छोड़ दिया गया था, यह बड़ा बोदा विचार है जिसका न कुरआन में वर्णन है, न हदीस में । हज़रत इस्माईल अलै. के बदले एक मेढ़ा कैसे महान हो सकता है ? वस्तुतः हज़रत इस्माईल को इस लिए जीवित रखा गया ताकि संसार उस महान ज़िबह के दृश्य को देख ले जो हज़रत मुहम्मद सल्ल. के समय में घटित हुआ ।

सूरः अस्-साफ़ात के संदर्भ से जहाँ इससे पूर्व बहुत से पंक्तिबद्ध आक्रमणकारियों का वर्णन हुआ है, इस सूरः के अन्त पर पवित्र कुरआन यह वर्णन करता है कि वास्तविक पंक्तिबद्ध सेनाएँ तो हमारी हैं । इसमें हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की पंक्तिबद्ध सेनाओं का भी वर्णन कर दिया गया और उन फ़रिश्तों का भी जो आप सल्ल. के समर्थन के लिए पंक्तिबद्ध रूप में आकाश से उतारे गए । जिसका अन्तिम परिणाम यही होना था कि देखने में ये शक्तिहीन पंक्तिबद्ध युद्ध करने वाले, जिनका शत्रु उनसे बहुत अधिक शक्तिशाली था पराजित हो जाते, परन्तु अल्लाह की नियति भारी पड़ी और अल्लाह और अल्लाह वाले ही विजयी हुए ।



سُورَةُ الصَّافَّاتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ مِائَةٌ وَثَلَاثٌ وَثَمَانُونَ آيَةً وَخَمْسَةٌ زُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

क्रमानुसार पंक्तिबद्ध होने वाली (सेनाओं) की सौगन्ध ।12।

फिर उनकी, जो ललकारते हुए डपट ने वालियाँ हैं ।13।

फिर (अल्लाह को) बहुत याद करने वालियों की ।14।

निःसन्देह तुम्हारा उपास्य एक ही है ।15।

अकाशों का भी (वह) रब्व है और धरती का भी और उसका भी जो उन दोनों के बीच है । और समस्त पूर्वी दिशाओं का रब्व है ।16।

निःसन्देह हमने निकट के आकाश को सितारों के द्वारा एक शोभा प्रदान की ।17।

और (यह) प्रत्येक धुतकारे हुए शैतान से सुरक्षा स्वरूप है ।18।

वे मला-ए-आ'ला (अर्थात फ़रिश्तों) की बातें नहीं सुन सकेंगे और प्रत्येक ओर से पथराव किए जाएँगे ।19।\*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

وَالصَّافَّاتِ صَفًّا ②

فَالزُّجُرِاتِ زَجْرًا ③

فَالْتَلِيَّتِ ذِكْرًا ④

إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ ⑤

رَبُّ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ⑥

إِنَّا زَيْنًا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِزِينَةٍ

الْكَوَاكِبِ ⑦

وَحِفْظًا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَارِدٍ ⑧

لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى

وَيُقَذَّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ⑨

\* आयत सं. 7 से 9 :- इन आयतों में ब्रह्माण्ड की प्रत्यक्ष व्यवस्था का भी वर्णन है कि किस प्रकार धरती का वायुमण्डल धरती पर सदा बरसने वाले उल्का पिण्डों को वायुमण्डल में ही जला कर भस्म कर देता है और उसके जलने से पीछे की ओर एक अग्निशिखा दूर तक लपकती हुई प्रतीत होती है । इसी प्रकार यह भी कहा गया कि एक समय आएगा जब मनुष्य ब्रह्माण्ड की खबरों को प्राप्त करने का प्रयास करेगा जिसकी कोई कल्पना भी उस युग में नहीं हो सकती थी । परन्तु सुरक्षित राकेटों→

इस अवस्था में कि (वे) धिक्कारे हुए हैं और उनके लिए चिमट जाने वाला अज़ाब (निश्चित) है ।10।

सिवाय उसके जो कोई एक-आध बात उचक ले तो उसका भी एक प्रज्वलित अग्निशिखा पीछा करेगी ।11।

अतः तू उनसे पूछ क्या सृष्टि करने की दृष्टि से वे अधिक सबल हैं अथवा वे जिन्हें हमने पैदा किया (सृष्टि के रूप में अधिक शक्तिशाली हैं) ? निःसन्देह हमने उन्हें एक चिमट जाने वाली मिट्टी से पैदा किया ।12।

वास्तविकता यह है कि तू तो (सृष्टि पर) आश्चर्य चकित हो उठा है जबकि वे खिल्ली उड़ाते हैं ।13।

और जब उन्हें उपदेश दिया जाता है तो वे उपदेश ग्रहण नहीं करते ।14।

और जब भी वे कोई चिह्न देखें तो उपहास करने लगते हैं ।15।

और कहते हैं यह तो केवल एक खुला-खुला जादू है ।16।

क्या जब हम मर जाएंगे और मिट्टी और हड्डियाँ हो जाएंगे तो क्या हम अवश्य उठाए जाने वाले हैं ? ।17।

और क्या हमारे पिछले पूर्वज भी ।18।

دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ۝۱۰

إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شَهَابٌ ثَاقِبٌ ۝۱۱

فَاسْتَفْتِهِمْ أَهُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَنْ خَلَقْنَا ۚ  
إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَازِبٍ ۝۱۲

بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ۝۱۳

وَإِذَا تُكْرِوا لَا يَذْكُرُونَ ۝۱۴

وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخَرُونَ ۝۱۵

وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝۱۶

ءِذَا مِثْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا  
ءِ إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۝۱۷

أَوِ آبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۝۱۸

←में यात्रा करने वाले उन मनुष्यों पर प्रत्येक ओर से पथराव किया जाएगा और वे निचले आकाश से आगे नहीं बढ़ सकते । केवल निकट के आकाश तक पहुँचने में किसी सीमा तक सफल हो सकते हैं । आध्यात्मिक दृष्टि से इस से अभिप्राय बुरे विचार के साथ वह्स का पीछा करने वाले और अनुमान लगाने वाले मनुष्य रूपी शैतान हैं । शैतान तो वह्स के अवतरण के निकट तक भी नहीं पहुँच सकता परन्तु मनुष्य रूपी शैतान जैसे सामरी था, कुछ अनुमान लगा सका कि वह्स के कारण लोगों पर क्यों रोब पड़ता है ।

तू कह दे, हाँ ! इस अवस्था में कि तुम  
अपमानित होगे ।19।

अतः निःसन्देह यह एक ही डपट होगी ।  
तो सहसा वे देखते रह जाएँगे ।20।

और वे कहेंगे, हाय हमारा सर्वनाश ! यह  
तो प्रतिफल का दिन है ।21।

यह (वह) निर्णय का दिन है जिसे तुम  
झुठलाया करते थे ।22। (रुकू  $\frac{1}{5}$ )

उन लोगों को इकट्ठा करो जिन्होंने  
अत्याचार किया और उनके साथियों को  
भी । और उनको भी जिनकी वे उपासना  
किया करते थे, ।23।

अल्लाह के सिवा । अतः उन्हें नरक के  
मार्ग पर डाल दो ।24।

और उन्हें थोड़ा ठहराओ, निःसन्देह वे  
पूछे जाने वाले हैं ।25।

(अब) तुम्हें क्या हो गया है कि  
(आज) तुम एक दूसरे की सहायता  
नहीं करते ।26।

बल्कि वे तो आज (प्रत्येक अपराध) को  
स्वीकार करने वाले हैं ।27।

और उनमें से कुछ-कुछ की ओर प्रश्न  
करते हुए ध्यान देंगे ।28।

वे कहेंगे कि निःसन्देह तुम दाहिनी ओर  
से (अर्थात् धर्म की आड़ में हमें भटकाने  
के लिए) हमारे पास आया करते थे ।29।

वे (उत्तर में) कहेंगे कि तुम भी तो किसी  
प्रकार ईमान लाने वाले नहीं थे ।30।

قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ ﴿١٩﴾

فَالِئِمَّا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا  
هُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٢٠﴾

وَقَالُوا يَوَيْلَنَا هَذَا يَوْمُ الدِّينِ ﴿٢١﴾

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ  
تُكَذِّبُونَ ﴿٢٢﴾

أَحْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ  
وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٢٣﴾

مِنْ دُونِ اللَّهِ فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ  
الْجَحِيمِ ﴿٢٤﴾

وَقِفُّهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ ﴿٢٥﴾

مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُونَ ﴿٢٦﴾

بَلْ هُمْ آيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ﴿٢٧﴾

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٢٨﴾

قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ﴿٢٩﴾

قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٣٠﴾

हमें तो तुम पर किसी प्रकार की दृढ़ तर्क की दृष्टि से बढ़ोत्तरी प्राप्त नहीं थी । बल्कि तुम स्वयं ही सीमा का उल्लंघन करने वाले लोग थे । 31।

अतः हम पर हमारे रब्ब का कथन सत्य सिद्ध हो गया । हम निःसन्देह (अज़ाब का स्वाद) चखने वाले हैं । 32।

अतः हमने तुम्हें पथभ्रष्ट किया । निःसन्देह हम स्वयं भी पथभ्रष्ट थे । 33।  
निःसन्देह वे (सब) उस दिन अज़ाब में बराबर भागीदार होंगे । 34।

निःसन्देह हम अपराधियों से ऐसा ही व्यवहार करते हैं । 35।

निःसन्देह वे ऐसे थे, कि जब उन्हें कहा जाता था कि अल्लाह के सिवा कोई उपास्य नहीं तो वे अहंकार करते थे । 36।

और कहते थे क्या हम एक पागल कवि के लिए अपने उपास्यों को छोड़ देंगे ? । 37।

वास्तविकता यह है कि वह (नबी) तो सत्य लेकर आया था और सब रसूलों का सत्यापन करता था । 38।

निःसन्देह तुम पीड़ाजनक अज़ाब अवश्य चखने वाले हो । 39।

और जो तुम किया करते थे उसी का प्रतिफल तुम्हें दिया जा रहा है । 40।

अल्लाह के निष्ठावान भक्तों का मामला भिन्न है । 41।

यही वे लोग हैं जिनके लिए जानी-पहचानी जीविका (निश्चित) है । 42।

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ ؕ  
بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِيْنَ ۝۳۱

فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا ؕ اِنَّا لَذٰۤىقُوْنَ ۝۳۲

فَاَغْوَيْنٰكُمْ اِنَّا كُنَّا غٰوِيْنَ ۝۳۳

فَاِنَّهُمْ يَوْمَۤمِۤذٍ فِى الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوْنَ ۝۳۴

اِنَّا كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ ۝۳۵

اِنَّهُمْ كَانُوْۤا اِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ يَسْتَكْبِرُوْنَ ۝۳۶

وَيَقُولُوْنَ اِنَّا لَتَارِكُوْۤا اِلٰهِنَا اِشَاعِرٍ مَّجْنُوْنٍ ۝۳۷

بَلْ جَآءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝۳۸

اِنَّكُمْ لَذٰۤىقُوْا الْعَذَابِ الْاَلِيْمِ ۝۳۹

وَمَا تَجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝۴۰

اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ۝۴۱

اُوْلٰٓئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُوْمٌ ۝۴۲



भाँति-भाँति के फल । इस अवस्था में  
कि वे खूब सम्मान दिए जाएँगे ।43।  
नेमतों वाले बागों में ।44।

तख्तों पर आमने-सामने बैठे हुए  
होंगे ।45।

उन के समक्ष जलस्रोतों के बहते जल से  
भरे कटोरे परोसे जाएँगे ।46।

अत्यन्त स्वच्छ, पीने वालों के लिए  
पूर्णतः स्वादिष्ट (होंगे) ।47।

उन (पेय पदार्थों) में न कोई नशा  
होगा और न वे उनके प्रभाव से बुद्धि  
खो बैठेंगे ।48।

और उनके पास नीची दृष्टि रखने  
वाली, बड़ी आँखों वाली (कुंवारी  
कन्याएँ) होंगी ।49।

(वे दमक रही होंगी) मानो वे ढाँप कर  
रखे हुए अंडे हैं ।50।\*

तो उनमें से कुछ, कुछ दूसरों से प्रश्न  
करते हुए ध्यान देंगे ।51।

उनमें से एक कहने वाला कहेगा,  
निःसन्देह मेरा एक साथी हुआ करता  
था ।52।

वह कहा करता था, क्या तुम (इस बात  
की) पुष्टि करने वाले हो ? ।53।

कि क्या जब हम मर जाएँगे और मिट्टी हो  
जाएँगे और हड्डियाँ रह जाएँगे तो क्या हमें  
फिर भी प्रतिफल दिया जाएगा ? ।54।

فَوَاكِهَ ۖ وَهُمْ مُكْرَمُونَ ﴿٤٣﴾

فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٤٤﴾

عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ﴿٤٥﴾

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِّنْ مَّعِينٍ ﴿٤٦﴾

بِخِصَاءٍ لَّدَهُ لِّلشَّرِبِ ۖ إِنَّهُمْ لَشَرِبُونَ ﴿٤٧﴾

لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ﴿٤٨﴾

وَعِنْدَهُمْ قَصْرٌ مِّنَ الطَّرَفِ ۚ عَيْنٌ ﴿٤٩﴾

كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ ﴿٥٠﴾

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٥١﴾

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ﴿٥٢﴾

يَقُولُ أَتَيْتُكَ لِمَنِ الْمَصْدَقِينَ ﴿٥٣﴾

إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا  
إِنَّا لَمَدِينُونَ ﴿٥٤﴾

\* आयत सं. 49 से 50 : ये अवश्य उपमाएँ हैं अन्यथा अप्सराओं के संबंध में यह कहना कि मानो वे ढके हुए अंडे हैं यूँ तो कोई अर्थ नहीं रखता । जिस प्रकार ढके हुए अंडे साफ़ और स्वच्छ होते हैं इसी प्रकार उनके आध्यात्मिक साथी भी अंतःकरण की दृष्टि से पवित्र एवं स्वच्छ होंगे ।

वह कहेगा, क्या तुम झांक कर देख सकते हो ? 155।

अतः उसने झांक कर देखा तो उस (साथी) को नरक के बीचों-बीच पाया 156।

उसने कहा, अल्लाह की सौगन्ध ! सम्भव था कि तू मुझे भी तबाह कर देता 157।

और यदि मेरे रब्ब की नेमत न होती तो मैं अवश्य पेश किए जाने वालों में से होता 158।

अतः क्या हम मरने वाले नहीं थे ? 159।

सिवाए हमारी पहली मृत्यु के और हमें कदापि अज़ाब नहीं दिया जाएगा 160।

निःसन्देह यही (ईमान लाने वाले की) एक बहुत बड़ी सफलता है 161।

अतः चाहिए कि ऐसे ही स्थान (की प्राप्ति) के लिए सब कर्म करने वाले कर्म करें 162।

क्या आतिथ्य स्वरूप यह उत्तम है अथवा थूहर का पौधा 163।

निःसन्देह हमने उसे अत्याचारियों के लिए परीक्षा (स्वरूप) बनाया है 164।

निःसन्देह यह एक पौधा है जो नरक की गहराई में उगता है 165।

उसकी कलियाँ ऐसी हैं जैसे शैतानों के सिर 166।

قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُّظْلِعُونَ ⑥

فَاطْلَعَ قَرَاهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ ⑦

قَالَ تَاللّٰهِ اِنْ كَذَبْتَ تَضَرِّدِينَ ⑧

وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِّينَ ⑨

أَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِينَ ⑩

إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُعَدِّينَ ⑪

إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑫

لِمِثْلِ هَٰذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ ⑬

أَذَلِكْ خَيْرٌ نُّزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الزُّقُومِ ⑭

إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ⑮

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ⑯

طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيَاطِينِ ⑰

अतः निःसन्देह वे उसी में से खाने वाले हैं । फिर उसी से पेट भरने वाले हैं । 167।

फिर निःसन्देह उनके लिए उस (खाने) के पश्चात अत्यन्त गर्म पानी मिला हुआ पेय होगा । 168।

फिर निःसन्देह नरक की ओर उनको लौट कर जाना होगा । 169।

निःसन्देह उन्होंने अपने पूर्वजों को पथभ्रष्ट पाया था । 170।

अतः उन्हीं के पदचिह्नों पर वे भी दौड़ाए जा रहे हैं । 171।

और निःसन्देह उनसे पूर्व पहली जातियों में से भी अधिकतर (लोग) पथभ्रष्ट हो चुके थे । 172।

जबकि निश्चित रूप से हम उनमें सतर्ककारी भेज चुके थे । 173।

अतः देख कि सतर्क किये जाने वालों का अंत कैसा हुआ । 174।

सिवाए अल्लाह के द्वारा विशिष्ट किये गये भक्तों के । 175। (रकू 2/6)

और निःसन्देह हमें नूह ने पुकारा तो (देखो) हम कैसा अच्छा उत्तर देने वाले हैं । 176।

और हमने उसको और उसके परिवार को बड़ी बेचैनी से मुक्ति प्रदान की । 177।

और हमने उसकी संतान को ही शेष रहने वाला बना दिया । 178।

और हमने बाद में आने वालों में उसका सु-स्मरण शेष रखा । 179।

فَالَهُمْ لَا كِلُونَ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿١٦٧﴾

ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ ﴿١٦٨﴾

ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَا إِلَى الْجَحِيمِ ﴿١٦٩﴾

إِنَّهُمْ أَقْبُوا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ﴿١٧٠﴾

فَهُمْ عَلَىٰ أَثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ ﴿١٧١﴾

وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأُولَٰئِينَ ﴿١٧٢﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُّنْذِرِينَ ﴿١٧٣﴾

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٧٤﴾

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٧٥﴾

وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ ﴿١٧٦﴾

وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿١٧٧﴾

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ﴿١٧٨﴾

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٧٩﴾

सलाम हो नूह पर समस्त लोकों में ।80।

سَلَّمَ عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ ۝

निःसन्देह हम इसी प्रकार अच्छे काम करने वालों को प्रतिफल दिया करते हैं ।81।

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

निःसन्देह वह हमारे मोमिन भक्तों में से था ।82।

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝

फिर दूसरों को हमने डुबो दिया ।83।

ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ ۝

और निःसन्देह उसी के समूह में से इब्राहीम भी था ।84।

﴿

وَأَنَّ مِنْ شَيْعَتِهِ لَابْرَاهِيمَ ۝

(याद कर) जब वह अपने रब्ब के समक्ष निष्कपट हृदय लेकर उपस्थित हुआ ।85।

إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝

(फिर) जब उसने अपने पिता से और उसकी जाति से कहा, वह है क्या जिसकी आप उपासना करते हो ? ।86।

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ۝

क्या अल्लाह के सिवा आप संपूर्ण मिथ्या (अर्थात) दूसरे उपास्य चाहते हो ? ।87।

أَفِغَارَ إِلَهِةَ دُونِ اللَّهِ تُرِيدُونَ ۝

अतः आपने समस्त लोकों के रब्ब को क्या समझ रखा है ।88।

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

फिर उसने सितारों पर एक दृष्टि डाली ।89।

فَنَظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ۝

और कहा, निःसन्देह मैं तो विरक्त हो गया हूँ ।90।

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ۝

अतः वे उससे पीठ फेरते हुए चले गए ।91।

فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ۝

फिर उसने नज़र बचा कर उनके उपास्यों की ओर ध्यान दिया । फिर पूछा, क्या

فَرَاغَ إِلَى إِلَهِتِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ۝

तुम भोजन करते नहीं ? 192।\*

तुम्हें क्या हुआ क्या है कि तुम बोलते नहीं ? 193।

फिर उसने दाहिने हाथ से एक गहरी चोट लगाते हुए उनके विरुद्ध गुप्त कार्यवाही की 194।

फिर वे (लोग) उसकी ओर दौड़ते हुए आए 195।

उसने (उन से) कहा, क्या तुम उनकी उपासना करते हो जिनको तुम (स्वयं) तराशते हो ? 196।

हालाँकि अल्लाह ने तुम्हें और उसे भी पैदा किया है जो तुम बनाते हो 197।

उन्होंने कहा, उस (इब्राहीम) के लिए एक चिता बनाओ, फिर उसे धधकती हुई अग्नि में झोंक दो 198।

अतः उन्होंने उसके संबंध में एक (अत्याचार पूर्ण) षड्यन्त्र किया तो हमने उन्हें खूब अपमानित कर दिया 199।

और उसने कहा, निःसन्देह मैं अपने रब्ब की ओर जाने वाला हूँ। वह अवश्य मेरा मार्गदर्शन करेगा 100।

हे मेरे रब्ब ! मुझे सदाचारियों में से (उत्तराधिकारी) प्रदान कर 101।

अतः हमने उसे एक सहनशील पुत्र का शुभ-समाचार दिया 102।

مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ॥

فَرَأَى عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ॥

فَأَقْبُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ ॥

قَالَ اتَّعْبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ ॥

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ॥

قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُيُوتًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ ॥

فَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ॥

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ॥

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ॥

فَبَشِّرْنَاهُ بِعِلْمٍ حَلِيمٍ ॥

\* आयत सं. 88 से 92 : यहाँ अरबी शब्द सक्कीम से अभिप्राय रोगी नहीं है क्योंकि इसके पश्चात् इतना बड़ा काम अर्थात् उनके मूर्तियों को तोड़ना रोगी व्यक्ति के लिए सम्भव नहीं होता। सक्कीम शब्द का एक अर्थ विरक्त होना भी है। हज़रत इब्राहीम अलै. ने यह कहा था कि मैं तुम से और तुम्हारी मूर्तियों से विरक्त हूँ। इसके पश्चात् आपने उन मूर्तियों के तोड़ने का मन बनाया।

अतः जब वह (पुत्र) उसके साथ दौड़ने-फिरने की आयु को पहुँचा (तो) उसने कहा, हे मेरे प्रिय पुत्र ! निःसन्देह मैं निद्रावस्था में देखा करता हूँ कि मैं तुझे ज़िबह कर रहा हूँ । अतः विचार कर तेरी क्या राय है ? उसने कहा, हे मेरे पिता ! वही करें जो आपको आदेश दिया जाता है। निःसन्देह यदि अल्लाह चाहेगा तो मुझे आप धैर्य धरने वालों में से पाएँगे ।103।\*

जब वे दोनों सहमत हो गए और उस (पिता) ने उस (पुत्र) को माथे के बल लिटा दिया ।104।

तब हमने उसे पुकारा कि हे इब्राहीम ! ।105।

निश्चित रूप से तू अपना स्वप्न पूरा कर चुका है । निःसन्देह इसी प्रकार हम नेकी करने वालों को प्रतिफल दिया करते हैं ।106।

निःसन्देह यह एक बड़ी खुली-खुली परीक्षा थी ।107।

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَىٰ إِنِّي  
أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ  
مَاذَا تَرَىٰ ۖ قَالَ يَآبَتِ أَفْعَلْ مَا تُؤْمَرُ  
سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ۝

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ۝

وَنَادَيْنَاهُ أَنِ يَا إِبْرَاهِيمُ ۝

قَدْ صَدَّقْتَ الرُّءْيَا إِنَّا كَذَلِكْ نَجْزِي  
الْمُحْسِنِينَ ۝

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۝

\* इस आयत में हज़रत इब्राहीम अलै. के अपने पुत्र इस्माईल को प्रत्यक्ष रूप से ज़िबह करने के लिए तैयार होने की घटना का उल्लेख किया गया है । हज़रत इब्राहीम अलै. ने एक बार स्वप्न नहीं देखा था बल्कि बार-बार स्वप्न देखा करते थे कि मैं अपने पुत्र को ज़िबह कर रहा हूँ । परन्तु प्रत्यक्ष रूप से ज़िबह करने का अर्थ आप के विचार में आने के बावजूद आपने उस समय तक अपने पुत्र की जान लेने की इच्छा व्यक्त नहीं की जब तक कि वह स्वयं अपनी इच्छा से इसके लिए तैयार नहीं हुआ । जैसा कि उपरोक्त आयत में उल्लेख है कि जब वह दौड़ने भागने की आयु को पहुँचा और अपने पिता के साथ भारी काम करने लगा । परन्तु इस स्वप्न का अर्थ यह था कि इस्माईल अलै. को निर्जल चटियल घाटी में छोड़ दिया जाए । अतः अल्लाह तआला ने इस स्वप्न को प्रत्यक्ष रूप से पूरा करने से हज़रत इब्राहीम अलै. को रोके रखा और फिर बता दिया कि तू पहले ही इस स्वप्न को पूरा कर चुका है ।

और हमने एक ज़िब्हे-अज़ीम (महान बलिदान) के बदले उसे बचा लिया ।108।\*

और हमने बाद में आने वालों में उस के शुभ-स्मरण को शेष रखा ।109।

इब्राहीम पर सलाम हो ।110।

इसी प्रकार हम नेकी करने वालों को प्रतिफल दिया करते हैं ।111।

निःसन्देह वह हमारे मोमिन भक्तों में से था ।112।

और हमने उसे इसहाक़ का नबी के रूप में शुभ समाचार दिया जो सदाचारियों में से था ।113।

और उस पर और इसहाक़ पर हमने बरकत भेजी । और उन दोनों की संतान में परोपकार करने वाले भी थे और अपने ऊपर खुल्लम-खुल्ला अत्याचार करने वाले भी थे ।114। (रुकू 3/7)

और निःसन्देह हमने मूसा और हारून पर भी कृपा की थी ।115।

और उन दोनों को और उनकी जाति को हमने बहुत बड़ी बेचैनी से मुक्ति प्रदान की थी ।116।

और हमने उनकी सहायता की । अतः वे ही विजयी होने वाले बने ।117।

और हमने उन दोनों को एक सुस्पष्ट करने वाली पुस्तक प्रदान की ।118।

وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ ﴿١٠٨﴾

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٠٩﴾

سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿١١٠﴾

كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١١١﴾

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾

وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿١١٣﴾

وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ ۖ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ ﴿١١٤﴾

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١١٥﴾

وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿١١٦﴾

وَنَصَرْنَاهُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿١١٧﴾

وَاتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ﴿١١٨﴾

\* ज़िब्हे-अज़ीम से अभिप्राय अल्लाह के मार्ग में कुर्बान होने वाले सब नबियों में श्रेष्ठ अर्थात् हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम हैं । जिनका आगमन हज़रत इस्माईल अलैहिस्सलाम के बच जाने के कारण ही संभव था ।

और दोनों को हमने सीधे मार्ग पर चलाया था ।119।

और हमने बाद में आने वालों में उन दोनों के सु-स्मरण को शेष रखा ।120।

सलाम हो मूसा और हारून पर ।121।

निःसन्देह हम इसी प्रकार परोपकार करने वालों को प्रतिफल दिया करते हैं ।122।

निःसन्देह वे दोनों हमारे मोमिन भक्तों में से थे ।123।

और निःसन्देह इलियास भी रसूलों में से था ।124।

जब उसने अपनी जाति से कहा, क्या तुम तक्रवा धारण नहीं करोगे ? ।125।

क्या तुम बअल\* को पुकारते हो और सर्वश्रेष्ठ पैदा करने वाले को छोड़ देते हो ? ।126।

अल्लाह को, जो तुम्हारा भी रबब है और तुम्हारे पूर्वजों का भी ।127।

अतः उन्होंने उसको झुठला दिया । और निःसन्देह वे पेश किए जाने वाले हैं ।128।

सिवाए अल्लाह के निर्वाचित भक्तों के ।129।

और हमने पीछे आने वालों में उसके सु-स्मरण को शेष रखा ।130।

सलाम हो इल्यासीन पर ।131।\*\*

وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١١٩﴾

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ﴿١٢٠﴾

سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٢١﴾

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٢﴾

إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٣﴾

وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٤﴾

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٥﴾

أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ﴿١٢٦﴾

اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٢٧﴾

فَكَذَّبُوهُ فَأَنَّهُمْ مُّحْضَرُونَ ﴿١٢٨﴾

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٢٩﴾

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٣٠﴾

سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْلِيسَ ﴿١٣١﴾

\* बअल - वह मूर्ति जिसकी इस्लाम से पूर्व अरबवासी पूजा करते थे ।

\*\* इस आयत में इल्यास के बदले इल्यासीन कहा गया है । व्याख्याकार इसका एक अर्थ तो यह किया करते हैं कि तीन इल्यास थे । क्योंकि तीन से कम की संख्या पर इल्यासीन शब्द बहुवचन के रूप में →



निःसन्देह हम इसी प्रकार परोपकार करने वालों को प्रतिफल दिया करते हैं |132|

निःसन्देह वह हमारे मोमिन भक्तों में से था |133|

और लूत भी अवश्य रसूलों में से था |134|

जब हमने उसे और उसके सारे परिवार को मुक्ति प्रदान की |135|

सिवाए पीछे रह जाने वालों में (सम्मिलित) एक बुढ़िया के |136|

फिर हमने दूसरों को तबाह कर दिया |137|

और निःसन्देह तुम सुबह को उन (की कब्रों) पर से गुज़रते हो |138|

और रात को भी । अतः क्या तुम बुद्धि से काम नहीं लेते ? |139| (रुकू 4/8)

और निःसन्देह यूनस (भी) रसूलों में से था |140|

जब वह (सवार होने के लिए) भरी हुई नौका की ओर भागते हुए गया |141|

फिर उसने कुरआ (पर्ची) निकाला तो वह बाहर धकेल दिए जाने वालों में से बन गया |142|

फिर मछली ने उसे निगल लिया । जबकि वह (अपने आप को) कोस रहा था |143|

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٧﴾

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٨﴾

وَإِنَّ لُوطًا لَّمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٩﴾

إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿٤٠﴾

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ﴿٤١﴾

ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرِينَ ﴿٤٢﴾

وَإِنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُصْحِحِينَ ﴿٤٣﴾

وَبِالْأَيْلِ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٤٤﴾

وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٤٥﴾

إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلِ الْمَشْحُونِ ﴿٤٦﴾

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿٤٧﴾

فَأَتَقَمَّهُ الْخَوْتُ وَهُوَ مَلِيمٌ ﴿٤٨﴾

← प्रयुक्त नहीं हो सकता । परन्तु इब्रानी भाषा शैली में एकवचन के लिए भी सम्मान देने के उद्देश्य से बहुवचन का रूप प्रयोग किया जाता है । जैसा कि उनकी ग्रन्थों में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का नाम मुहम्मद के बदले 'मुहम्मदीम' लिखा हुआ है । क्योंकि एलिया (इल्यास) ने भी असाधारण कुर्बानी दी थी । इस लिए उन के नाम का भी बहुवचन के रूप में उल्लेख किया गया ।

अतः यदि वह (अल्लाह की) स्तुति करने वालों में से न होता ।।144।

तो अवश्य वह उसके पेट में उस दिन तक रहता जब वे (लोग) उठाए जाएंगे ।।145।

अतः हमने उसे एक खुले मैदान में उछाल फेंका जबकि वह अत्यन्त बीमार था ।।146।

और हमने उसे ढाँपने के लिए एक कद्दू जैसी लता उगा दी ।।147।

और हमने उसे एक लाख (लोगों) की ओर भेजा बल्कि वे (संख्या में) बढ़ रहे थे ।।148।

अतः वे ईमान ले आए और हमने उन्हें एक अवधि तक कुछ लाभ पहुँचाया ।।149।

अतः तू उनसे पूछ क्या तेरे रब्ब के लिए तो पुत्रियाँ हैं और उनके लिए पुत्र हैं ? ।।150।

या फिर हमने फ़रिश्तों को स्त्रियाँ बनाया है, और वे इस पर साक्षी हैं ? ।।151।

सावधान ! निःसन्देह वे अपनी ओर से झूठ गढ़ते हुए (यह) कहते हैं ।।152।

(कि) अल्लाह ने पुत्र पैदा किया है । और निःसन्देह ये झूठे लोग हैं ।।153।

क्या उसने पुत्रों पर पुत्रियों को प्रधानता दी है ? ।।154।

तुम्हें क्या हो गया है, तुम कैसे निर्णय करते हो ? ।।155।

अतः क्या तुम उपदेश ग्रहण नहीं करते ? ।।156।

فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ۝۱४४

لَلَيْثِ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝۱४५

فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ۝۱४६

وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ ۝۱४७

وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ۝۱४८

فَأَمِنُوا فَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ۝۱४९

فَاسْتَفْتِهِمْ أَلِرَبِّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ۝۱५०

أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ ۝۱५१

أَلَا إِنَّهُمْ مِّنْ أَفْكِهَمُ يَقُولُونَ ۝۱५२

وَلَدَ اللَّهُ ۚ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝۱५३

أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ۝۱५४

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۝۱५५

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝۱५६

अथवा तुम्हारे पास कोई अकाट्य  
(और) स्पष्ट तर्क है ? 1157।

अतः यदि तुम सच्चे हो तो अपनी  
पुस्तक लाओ 1158।

और उन्होंने उसके और जिनों के मध्य  
एक संबंध गढ़ लिया । हालाँकि  
निःसन्देह जिन्न जानते हैं कि वे भी  
अवश्य पेश किए जाने वाले हैं 1159।

पवित्र है अल्लाह उससे जो वे वर्णन  
करते हैं 1160।

अल्लाह के चुने हुए भक्त (इन बातों से)  
भिन्न हैं 1161।

अतः निःसन्देह तुम और वे जिनकी तुम  
उपासना करते हो 1162।

तुम उसके विरुद्ध (किसी को) पथभ्रष्ट  
नहीं कर सकोगे 1163।

सिवाए उसके जिसने नरक में प्रविष्ट  
होना ही है 1164।

और (फ़रिश्ते कहेंगे कि) हम में से  
प्रत्येक के लिए एक निर्धारित स्थान  
निश्चित है 1165।

और निःसन्देह हम पंक्तिबद्ध हैं 1166।

और निःसन्देह हम स्तुति कर रहे  
हैं 1167।

और वे (काफ़िर) तो कहा करते  
थे, 1168।

यदि हमारे पास पहले लोगों का कोई  
अनुस्मरण (पहुँचा) होता 1169।

तो निःसन्देह हम अल्लाह के चुने हुए  
भक्त हो जाते 1170।

أَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِيْنٌۙ

فَاْتُوْا بِكِتٰبِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَۙ

وَجَعَلُوْا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ نَسَبًاۙ وَلَقَدْ  
عَلِمْتَ الْجِنَّةُ اِنَّهُمْ لَمُحْضَرُوْنَۙ

سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يَصِفُوْنَۙ

اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَۙ

فَاِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُوْنَۙ

مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفٰتِنِيْنَۙ

اِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيْمِۙ

وَمَا مِمَّنَّاۙ اِلَّا لَهُ مَقٰمٌ مَّعْلُوْمٌۙ

وَ اِنَّا لَنَحْنُ الصّٰفُّوْنَۙ

وَ اِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُوْنَۙ

وَ اِنْ كَانُوْا لَيَقُوْلُوْنَۙ

لَوْ اَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْاَوَّلِيْنَۙ

لَكُنَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَۙ

अतः (अब जबकि) उन्होंने उस (अर्थात् अल्लाह) का इनकार कर दिया तो अवश्य वे (उसका परिणाम) जान लेंगे ।171।

और निःसन्देह हमारे भेजे हुए भक्तों के पक्ष में हमारा (यह) आदेश बीत चुका है ।172।

(कि) निःसन्देह वे ही हैं जिन्हें सहायता प्रदान की जाएगी ।173।

और निःसन्देह हमारी सेना ही अवश्य विजयी होने वाली है ।174।

अतः उनसे कुछ समय तक विमुख रह ।175।

और उन्हें देखता रह । फिर वे भी शीघ्र ही देख लेंगे ।176।

फिर क्या वे हमारे अज़ाब की मांग में जल्दी करते हैं ? ।177।

अतः जब वह उनके आंगन में उतरेगा तो सतर्क किये जाने वालों की सुबह बहुत बुरी होगी ।178।

और कुछ देर के लिए उनसे विमुख हो जा ।179।

और देख ! फिर वे भी अवश्य देख लेंगे ।180।

तेरा रब्ब, सम्पूर्ण सम्मान का स्वामी पवित्र है उससे जो वे वर्णन करते हैं ।181।

और सलाम हो सब रसूलों पर ।182।

और समस्त प्रशंसा अल्लाह ही की है जो <sup>ع</sup><sub>1</sub> समस्त लोकों का रब्ब है ।183।

(रकू 5/9)

فَكَفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٧١﴾

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا  
الْمُرْسَلِينَ ﴿٧٢﴾

إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ﴿٧٣﴾

وَأَنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٧٤﴾

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٧٥﴾

وَأَبْصُرُهُمْ فَسَوْفَ يُبْصَرُونَ ﴿٧٦﴾

أَفِعْدَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٧٧﴾

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ  
الْمُنْذَرِينَ ﴿٧٨﴾

وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٧٩﴾

وَأَبْصُرُهُمْ فَسَوْفَ يُبْصَرُونَ ﴿٨٠﴾

سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٨١﴾

وَسَلَّمَ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿٨٢﴾

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨٣﴾

## 38- सूरः साद

यह मक्की सूरः है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 89 आयतें हैं ।

इस सूरः का आरम्भ भी खण्डाक्षरों में से एक अक्षर **साद** से किया गया है । व्याख्याकार इसकी एक व्याख्या यह करते हैं कि **साद** से तात्पर्य **सत्यवादी** है । अर्थात् वह अल्लाह जिसकी बातें अवश्य पूरी हो कर रहेंगी । और कुरआन को जो महान उपदेशों पर आधारित है, इस बात पर साक्षी ठहराया गया है कि इस कुरआन का इनकार केवल झूठी प्रतिष्ठा के परिणाम स्वरूप उत्पन्न होने वाले विरोध के कारण है ।

इसी सूरः में हज़रत दाऊद अलै. के कश्फ़ (दिव्य-दर्शन) का दृश्य प्रस्तुत किया गया है जिससे मनुष्य प्रवृत्ति की लालसा दिखाई पड़ती है कि यदि उसे निनान्वे प्रतिशत भाग पर भी प्रभुत्व मिल जाए तो फिर वह शत-प्रतिशत पर प्रभुत्व पाने की इच्छा करता है। और दुर्बलों और निर्धनों के लिए एक प्रतिशत भी नहीं छोड़ता । पिछली सूरः में जो बड़ी-बड़ी शक्तियों के युद्धों का वर्णन मिलता है उनका भी केवल यही उद्देश्य है कि समस्त निर्धन देशों से शासनतन्त्र के समस्त अधिकार छीन लें और किसी अन्य की भागीदारी के बिना समग्र संसार पर शासन करें । दूसरे शब्दों में यह ईश्वरत्व का दावा है। इसके पश्चात मानव जाति को हज़रत दाऊद अलै. के हवाले से यह उपदेश दिया गया है कि परस्पर झगड़ों का निर्णय न्याय के साथ करना चाहिए, अत्याचार और बल प्रयोग से नहीं ।

इसी सूरः में हज़रत सुलैमान अलै. से सम्बंधित यह वर्णन मिलता है कि आप को घोड़ों से बहुत प्रेम था । इस बात की अशुद्ध व्याख्या करते हुए कुछ विद्वान यह वर्णन करते हैं कि एक बार वह घोड़ों को थपकियाँ दे रहे थे और उनकी टांगों पर हाथ फेर रहे थे कि नमाज़ का समय निकल गया । इस पर हज़रत सुलैमान ने अपनी इस लापरवाही का क्रोध उन निरीह घोड़ों पर उतारा और उनको वध करने का आदेश दिया । परन्तु इस अत्यन्त हास्यास्पद व्याख्या को वह आयत पूर्णतया झुठला रही है जिसमें हज़रत सुलैमान अलै. कहते हैं कि उनको मेरी ओर वापस ले आओ । इससे पता चलता है कि नबियों को अल्लाह तआला के लिए जिहाद करने के लिए जो सवारियाँ प्रदान होती हैं वे उनसे बहुत प्रेम करते हैं और बार-बार उनको देखना चाहते हैं । हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने भी कहा है कि मेरी उम्मत के लिए ऐसे घोड़ों के मस्तकों में क्रयामत तक के लिए बरकत रख दी गई है जो जिहाद के लिए तैयार किए जाते हैं ।

इस सूरः में हज़रत अय्यूब अलै. को एक महान धैर्यवान नबी के रूप में उदाहरण स्वरूप प्रस्तुत किया गया है और वह वास्तविकताएँ प्रस्तुत की गई हैं जो बाइबिल में कई प्रकार की अद्भुत कथाओं के रूप में मिलती हैं ।

سُورَةُ صَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ تِسْعٌ وَثَمَانُونَ آيَةً وَخَمْسَةَ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

सादिकुल कौलि : सत्यवादी । उपदेश से परिपूर्ण कुरआन की कसम! ।2।

वास्तविकता यह है कि वे लोग जिन्होंने इनकार किया (झूठे) सम्मान और विरोध में (पड़े) हैं ।3।

उनसे पूर्व कितनी ही जातियाँ हमने तबाह कर दीं । अतः उन्होंने (सहायता के लिए) पुकारा जबकि मुक्ति का कोई मार्ग शेष न था ।4।

और उन्होंने आश्चर्य किया कि उनके पास उन्हीं में से कोई सतर्ककारी आया । और काफ़िरो ने कहा, यह अत्यन्त झूठा जादूगर है ।5।

क्या इसने बहुत से उपास्यों को एक ही उपास्य बना लिया है । निःसन्देह यह (बात) तो बड़ी विचित्र है ।6।

और उनमें से बड़े लोग (यह कहते हुए) चले गए कि जाओ और अपने ही उपास्यों पर धैर्य करो । निःसन्देह यह एक ऐसी बात है जिसका (किसी विशेष उद्देश्य से) इरादा किया गया है ।7।

हमने तो ऐसी बात किसी आने वाले धर्म (के बारे) में भी नहीं सुनी । यह मनगढ़ंत बात के अतिरिक्त कुछ नहीं ।8।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ①

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ①

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَُوا  
وَلَاتَ حِينَ مَنَاصٍ ①

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ  
وَقَالَ الْكُفَرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَّابٌ ①

أَجْعَلِ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا ۖ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ ①

وَانْطَلَقِ الْمَلَائِكَةُ مِنْهُمْ أَنْ أَمْشُوا  
وَاصْبِرُوا عَلَى إِلَهَتِكُمْ ۖ إِنَّ هَذَا  
لَشَيْءٌ يُرَادُ ①

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ ۖ إِنَّ  
هَذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ ①

क्या हम में से इसी पर अनुस्मारक-ग्रन्थ उतारा गया है ? वास्तविकता यह है कि वे मेरे उपदेश के बारे में ही शंका में पड़े हैं (और) वास्तविकता यह है कि अभी उन्होंने मेरा अज़ाब नहीं चखा ।9।

क्या उनके पास तेरे पूर्ण प्रभुत्व वाले (और) महादानी रब्ब की कृपा के खज़ाने हैं ? ।10।

अथवा क्या उन्हें आसमानों और धरती का तथा जो उन दोनों के मध्य है (उसका) राजत्व प्राप्त है ? अतः वे सब उपाय कर डालें ।11।

(यह भी) सैन्य समूहों में से एक समूह (है) जो वहाँ पराजित किया जाने वाला है ।12।

इनसे पहले (भी) नूह की जाति ने और आद (जाति) ने और खूटों वाले फ़िरऔन ने झुठला दिया था ।13।

और समूद (जाति) ने भी और लूत की जाति ने भी और घने वृक्ष वालों ने भी । यही हैं वे सैन्य समूह (जिनका वर्णन गुज़रा है) ।14।

(इनमें से) प्रत्येक ने रसूलों को झुठलाया। अतः (उन पर) मेरा दण्ड अनिवार्य हो गया ।15। (रुकू 1/10)

और ये लोग एक भयानक गूँज के अतिरिक्त किसी चीज़ की प्रतीक्षा नहीं कर रहे जिसमें कोई अंतराल नहीं होगा ।16।

और उन्होंने कहा, हे हमारे रब्ब ! हमें हमारा भाग हिसाब-किताब के दिन से पूर्व ही शीघ्र दे दे ।17।

ءَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي بَلْ لَّمَّا يَذُوقُوا عَذَابِ ۝۹

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ۝۱۰

أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ ۝۱۱

جُنْدٌ مِمَّا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِّنَ الْأَحْزَابِ ۝۱۲

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَ عَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ ۝۱۳

وَلَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ ۝۱۴ أُولَٰئِكَ الْأَحْزَابُ ۝۱۵

إِنْ كُلُّ إِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِ ۝۱۶

وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مِّمَّا هُمْ فَوَاقٍ ۝۱۷

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطْعَنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ۝۱۸

जो वे कहते हैं उस पर धैर्य धर । और हमारे भक्त दाऊद को याद कर जो बहुत शक्तिशाली था । निःसन्देह वह विनम्रता पूर्वक बार-बार झुकने वाला था ।118।

निःसन्देह हमने उसके साथ पहाड़ों को सेवाधीन कर दिया । वे ढलती हुई शाम और फूटती हुई सुबह के समय स्तुति करते थे ।119।

और इकट्ठे किए हुए पक्षियों को भी (उसके लिए सेवाधीन कर दिया था) । सब उस (अर्थात् रब्ब) के समक्ष झुकने वाले थे ।120।

और उसके राज्य को हमने दृढ़ कर दिया और उसे बुद्धिमानी और निर्णायक वाक्शक्ति प्रदान की ।121।

और क्या तेरे पास झगड़ने वालों का समाचार पहुँचा है, जब उन्होंने महल के प्राचीर को फलाँगा ? ।122।

जब वे दाऊद के सामने आए तो वह उनके कारण अत्यन्त घबराया । उन्होंने कहा, कोई भय न कर । (हम) दो झगड़ने वाले (हैं) । हम में से एक दूसरे पर अत्याचार कर रहा है । अतः हमारे बीच न्यायपूर्वक निर्णय कर और कोई अत्याचार न कर । और हमें सीधे-मार्ग की ओर रहनुमाई कर ।123।

निःसन्देह यह मेरा भाई है । इसकी निनान्वे दुन्बियाँ हैं और मेरी केवल एक दुन्बी है । फिर भी यह कहता है कि उसे भी मेरी संपत्ति में सम्मिलित कर दे ।

إصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝۱۸

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعُشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ۝۱۹

وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً كُلٌّ لَهُ أَوَّابٌ ۝۲۰

وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَضَّلْنَا الْخِطَابَ ۝۲۱

وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَضِرِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ۝۲۲

إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصِمُ بَعْضٍ بَعْضًا عَلَى بَعْضٍ فَأَحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُسْطِظْ وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ۝۲۳

إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِيَ نَعْجَةً وَاحِدَةً فَقَالَ أَكْفِلْنِيهَا



और बहस करने में मुझ पर भारी पड़ता है 124।

उस ने कहा, उसने तेरी एक दुंबी अपनी दुम्बियों में सम्मिलित करने की माँग करके निःसन्देह तुझ पर अत्याचार किया है । और निःसन्देह बहुत से भागीदार (ऐसे) हैं कि उनमें से कुछ, कुछ अन्यो पर अत्याचार करते हैं । सिवाय उन लोगों के जो ईमान लाए और नेक कर्म किए और ऐसे लोग बहुत थोड़े हैं । और दाऊद ने समझ लिया कि हमने उसकी परीक्षा ली थी । अतः उसने अपने रब्ब से क्षमा याचना की और वह विनम्रता पूर्वक गिर पड़ा और प्रायश्चित्त किया 125।

अतः हमने उसका यह (दोष) क्षमा कर दिया । और निःसन्देह उसे हमारे हाँ एक निकटता और उत्तम स्थान प्राप्त था 126।

हे दाऊद ! निःसन्देह हमने तुझे धरती में उत्तराधिकारी बनाया है । अतः लोगों के बीच न्यायपूर्वक निर्णय कर और मनोवेग के झुकाव का अनुसरण न कर अन्यथा वह (झुकाव) तुझे अल्लाह के मार्ग से भटका देगा । निःसन्देह वे लोग जो अल्लाह के मार्ग से भटक जाते हैं उनके लिए कठोर अज़ाब (निश्चित) है । क्यों कि वे हिसाब का दिन भूल गए थे 127।

(रुकू 2/11)

और हमने आकाश और धरती को और जो कुछ उनके मध्य है उद्देश्यहीन पैदा

وَعَزَّيْنِي فِي الْخِطَابِ ٢٤

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعَجِكَ إِلَى  
نَعَاجِهِ ٢٥ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي  
بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا  
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ ٢٦ وَظَنَّ  
دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَتْهُ فَاستَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ  
رَاكِعًا وَأَنَابَ ٢٧

فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ ٢٨ وَإِنَّ لَهُ عِندَنَا لَزُلفَى  
وَحُسْنَ مَّآبٍ ٢٩

يٰدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ  
فَاخُكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ  
الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ٣٠ إِنَّ  
الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ  
عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ٣١

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

नहीं किया। यह उन लोगों की केवल धारणा मात्र है जिन्होंने इनकार किया। अतः जिन्होंने इनकार किया अग्नि (के अज़ाब के) द्वारा उनका विनाश हो। 128।  
क्या हम उन लोगों को जो ईमान लाए और नेक-कर्म किए वैसा ही ठहरा देंगे जैसे धरती में उपद्रव करने वाले हैं ? अथवा क्या हम तक्रवा धारण करने वालों को दुराचारियों के समान समझ लेंगे ? 129।

महान पुस्तक, जिसे हमने तेरी ओर उतारा, बरकत दी गई है। ताकि ये (लोग) उसकी आयतों पर चिन्तन करें और ताकि बुद्धिमान उपदेश प्राप्त करें। 130।

और हमने दाऊद को सुलैमान प्रदान किया। (वह) क्या ही अच्छा भक्त था। निःसन्देह वह बार-बार विनम्रतापूर्वक झुकने वाला था। 131।

जब सांय काल उसके सामने तीव्र गति से दौड़ने वाले घोड़े लाए गए। 132।

तो उसने कहा, निःसन्देह मैं अपने रब्ब की याद के कारण धन से प्रेम करता हूँ। यहाँ तक कि वे ओट में चले गए। 133।

(उसने कहा) उन्हें दोबारा मेरे सामने लाओ। अतः वह (उनकी) पिंडलियों और गर्दनो पर (प्रेम से) हाथ फेरने लगा। 134।\*

بَاطِلًا ۚ ذَٰلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ فَوَيْلٌ  
لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ﴿٢٨﴾

أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ أَمْ نَجْعَلُ  
الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ﴿٢٩﴾

كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِّيَدَّبَّرُوا  
آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿٣٠﴾

وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ دَسْلِيمَ ۚ نِعْمَ الْعَبْدُ  
إِنَّهُ أَوَابٌ ﴿٣١﴾

إِذْ عَرَضَ عَلَيْهِ بِالْعِشِيِّ الصِّفَاتُ  
الْحَيَاتُ ﴿٣٢﴾

فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ  
ذِكْرِ رَبِّي ۖ حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ﴿٣٣﴾

رُدُّوْهَا عَلَيَّ ۚ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ  
وَالْأَعْنَاقِ ﴿٣٤﴾

\* आयत सं. 32 से 34 : इससे अधिकतर व्याख्याकार यह अर्थ निकालते हैं कि हज़रत सुलेमान अलै.  
को अपने घोड़ों से इतना प्रेम था कि उनको देखने में खोकर आप की नमाज़ छूट गई। अतः इस→

और निःसन्देह हमने सुलैमान की परीक्षा ली और हमने उस (के राज्य) के सिंहासन पर (बुद्धि व समझ विहीन) एक शरीर को रख दिया । तब वह (अल्लाह ही की ओर) झुका । 135।\*

(और) कहा हे मेरे रब्ब ! मुझे क्षमा कर दे और मुझे एक ऐसा राज्य प्रदान कर कि मेरे पश्चात उस पर कोई और न जचे । निःसन्देह तू ही अपार दानशील है । 136।\*\*

अतः हमने उसके लिए हवा को भी सेवाधीन कर दिया जो उसके आदेश पर धीमी गति से जिधर वह (ले) जाना चाहता था, चलती थी । 137।

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَأَلْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ۝

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝

فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ۝

← क्रोध में उन्होंने उन सब की कूँचे काट डालीं और गर्दनो को शरीर से पृथक कर दिया । यह अत्यन्त मूर्खतापूर्ण व्याख्या है जिसे पवित्र कुरआन से जोड़ना वास्तव में उसका अपमान है । यदि नमाज़ छूट गई थी तो फिर पहले नमाज़ पढ़ने का उल्लेख आना चाहिए था । घोड़ों को देखने का काम तो उन्होंने अपनी इच्छा से किया था । घोड़ों बेचारों का क्या अपराध था कि उनका वध किया जाता । वास्तविकता यह है कि चूँकि अल्लाह तआला के लिए जिहाद करने के उद्देश्य से ये घोड़े रखे गये थे इस कारण उनसे प्रेम को प्रकट करने के लिए उन्होंने उनकी पिंडलियों और जाँघों पर हाथ फेरा, जैसा कि आजकल भी घोड़ों से प्रेम करने वाला यही व्यवहार करता है ।

\* इस आयत का अर्थ यह है कि उनका उत्तराधिकारी न आध्यात्मिक गुण रखता था न ही शासन चलाने की योग्यता रखता था । इसलिए एक बेकार शरीर की भाँति था । और हमने उसके सिंहासन पर एक शरीर को रख दिया से अभिप्राय उसका सिंहासन पर विराजमान होना है । इस आयत के अर्थ के साथ भी कुछ विद्वानों ने बहुत ही अन्याय किया है और हज़रत सुलैमान अलै. को मानो दुराचारी तक घोषित किया है । उनके कथनानुसार एक सुन्दर स्त्री को जो उन की पत्नी नहीं थी, वह उस सिंहासन पर विराजमान हुई । और उन्होंने उससे दुष्कर्म का मन बना लिया, फिर ध्यान आया कि यह तो अल्लाह की ओर से मेरे लिए एक परीक्षा थी । अतः यह कहानी उस कहानी से मिलती जुलती है जो हज़रत यूसुफ़ अलै. के बारे में भी व्याख्याकारों ने घड़ी हुई है ।

\*\* इस आयत में पिछली सारी आयतों का अन्तिम परिणाम निकाल दिया गया है । जब सुलैमान अलै. को ज्ञात हुआ कि उन का पुत्र न आध्यात्मिक ज्ञान रखता है और न शासन के योग्य है तो उन्होंने स्वयं उसके विरुद्ध दुआ की । और अल्लाह तआला से प्रार्थना की, कि मेरे पश्चात फिर इतना बड़ा सम्राज्य किसी और को न मिले । अतः इतिहास से प्रमाणित है कि हज़रत सुलैमान अलै. के पश्चात वह साम्राज्य उत्तरोत्तर पतनोन्मुखी होता गया ।

और शैतानों को भी । (अर्थात्) निर्माण-कला के हर माहिर और गोताखोर को ।38।

और (कुछ) दूसरों को भी जिन्हें ज़ंजीरों में जकड़ा गया था ।39।

यह हमारा अपार दान है । अतः (चाहे) उपकार पूर्ण व्यवहार कर अथवा रोके रख ।40।

और निःसन्देह उसे हमारे हाँ एक निकटता और उत्तम स्थान प्राप्त था ।41। (रुकू 3/12)

और हमारे भक्त अय्यूब को भी याद कर जब उसने अपने रब्ब को पुकारा कि निःसन्देह मुझे शैतान ने बहुत दुःख और कष्ट दिया है ।42।

(हमने उसे कहा) अपनी सवारी को एड़ लगा । यह (निकट ही) नहाने और पीने के लिए ठंडा पानी है ।43।

और फिर हमने उसे उसके परिवार और उनके अतिरिक्त उन जैसे और भी अपनी कृपा स्वरूप प्रदान कर दिए । और (यह) बुद्धिमानों के लिए एक शिक्षाप्रद अनुस्मरण के रूप में (है) ।44।

और (उससे कहा कि) सूखी और हरी टहनियों का गुच्छा अपने हाथ में ले और उसी से प्रहार कर । और (अपनी) क़सम को झूठी न होने के । निःसन्देह हमने उसे बहुत धैर्य धरने वाला पाया । (वह) क्या ही अच्छा भक्त था ।

وَالشَّيْطَانِ كُلِّ بَأْسٍ وَغَوَاصٍ ۝۳۸

وَأَخْرَيْنَ مُقَرَّرِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۝۳۹

هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۴۰

وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ ۝۴۱

وَإِذْ كُرِعَ عَبْدُنَا أَيُّوبُ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ۝۴۲

أَرْكُضْ بِرَجْلِكَ هَذَا مَغْتَسلٌ بِأَرْدٍ وَشَرَابٍ ۝۴۳

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لَأُولِي الْأَلْبَابِ ۝۴۴

وَخُذْ بِيَدِكَ ضِعْفًا فَاصْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُتْ ۚ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا ۖ نِعْمَ الْعَبْدُ ۚ

निःसन्देह वह बार-बार विनम्रतापूर्वक झुकने वाला था। 45।\*

और याद कर हमारे भक्त इब्राहीम और इसहाक और याकूब को जो बहुत शक्तिशाली और दूरदर्शी थे। 46।

निःसन्देह हमने उन्हें विशेष रूप से परकालीन घर के स्मरण करने के कारण चुन लिया। 47।

और निःसन्देह वे हमारे निकट अवश्य चुने हुए (और) बहुत से गुणों वाले लोगों में से थे। 48।

और इस्माईल को भी याद कर और अल यसज् को और जुल किफल को। और वे सब श्रेष्ठ लोगों में से थे। 49।

यह एक महान अनुस्मरण है और निःसन्देह मुत्तक़ियों के लिए बहुत अच्छा ठिकाना होगा। 50।

إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝

وَاذْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولِيَ الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ۝

إِنَّا اخْتَصَيْنَاهُمْ بِخَاصَّةٍ ذِكْرَى الدَّارِ ۝

وَالَهُمْ عِنْدَنَا لِمَنَ الْمُصْطَفَيْنِ الْأَخْيَارِ ۝

وَاذْكُرْ إسماعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِّنَ الْأَخْيَارِ ۝

هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَّآبٍ ۝

\* आयत सं. 42 से 45 : हज़रत अय्यूब अलै. को शैतान ने जो दुःख पहुँचाया था वह बहुत ही पीड़ादायक था। बाइबिल के अनुसार उनको बहुत ही भयंकर चर्म-रोग लग गया था जिसके कारण घर वाले भी घृणा करते हुए उनको कूड़े के ढेर पर छोड़ गए थे। पवित्र कुरआन ने ऐसा कोई वर्णन नहीं किया।

कुरआन के अनुसार हज़रत अय्यूब अलै. को अल्लाह तआला ने शाखों वाली एक टहनी से अपनी सवारी को हाँकने का आदेश दिया और निर्देश दिया कि अपनी क़सम को न तोड़। इसके बारे में यह विचित्र कहानी वर्णन की जाती है कि यहाँ पर सवारी से अभिप्राय घोड़ी नहीं बल्कि पत्नी है। उन्होंने अपनी पत्नी को सौ लाठी मारने की क़सम खाई थी। इस कारण अल्लाह तआला ने कहा कि झाड़ू से मार लो। उसमें सौ तिनके होते होंगे तो क़सम पूरी हो जाएगी। परन्तु यह कहानी बिल्कुल काल्पनिक है। जिन नबियों की पत्नियों ने उनसे विद्रोह किया था उनमें हज़रत अय्यूब अलै. की पत्नी का कहीं उल्लेख नहीं मिलता। अतः अरबी शब्द “ज़िग़सन्” (सूखी और हरी शाखों के गुच्छे) से सवारी को हाँकने का आदेश है, जो उनको उस पानी तक पहुँचा देगी जिसके प्रयोग से उन को आरोग्य लाभ होगा। अल्लाह तआला ने जब हज़रत अय्यूब अलै. को आरोग्य प्रदान कर दिया तो न केवल उन की देख-भाल के लिए उनको घर वाले प्रदान किए बल्कि उन जैसे सर्वस्व न्योछावर करने वाला एक समुदाय भी प्रदान कर दिया गया।

अर्थात् स्थायी बाग़ान होंगे । उनके लिए द्वार भली-भाँति खुले रखे जाएँगे। 51।

उनमें वे तकियों पर टेक लगाए हुए होंगे (और) वहाँ अधिकतापूर्वक भाँति-भाँति के फल और पेय पदार्थ मांग रहे होंगे। 52।

और उनके पास (लाजवंती) नीची दृष्टि रखने वाली हमजोलियाँ होंगी। 53।\*

यह है वह, जिसका हिसाब-किताब के दिन के लिए तुम्हें वादा दिया जाता है। 54।

निःसन्देह यह हमारी (ओर से) जीविका है । इसका समाप्त हो जाना संभव नहीं। 55।

यही होगा । और निःसन्देह विद्रोहियों के लिए अवश्य सबसे बुरा लौटने का स्थान है। 56।

(अर्थात्) नरक । वे उसमें प्रविष्ट होंगे । अतः क्या ही बुरा बिछौना है। 57।

यह अवश्य होगा । अतः वे उसे चखें (अर्थात्) खौलता हुआ और बर्फीला पानी। 58।

और उससे मिलती जुलती और भी वस्तुएँ होंगी। 59।

यह वह समूह है जो तुम्हारे साथ (उसमें) प्रविष्ट होने वाला है । उनके लिए कोई अभिवादन नहीं । निःसन्देह वे अग्नि में प्रविष्ट होने वाले हैं। 60।

جَنَّتْ عَدْنٍ مُّفْتَحَةً لَهُمُ الْأَبْوَابُ ۝

مُتَكِّئِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ  
كَثِيرَةٍ وَوَسْرَاءٍ ۝

وَعِنْدَهُمْ قَصْرٌ الطَّرْفِ أَثَرَابُ ۝

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝

إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ ۝

هَذَا وَإِنَّ لِلطَّغْيِينَ لَشَرَّ مَا بٍ ۝

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَنَسِ الْمَهَادُ ۝

هَذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَعَسَاقُ ۝

وَأَخْرَمِنْ شَكْلَةٍ أَرْوَاجُ ۝

هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ لَا مَرْجَا

بِهِمْ ۝ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ۝

\* उनके पास नीची दृष्टि रखने वाली कुवारी कन्याएँ होंगी । यह भी एक उपमा है जिससे उनकी विनम्रता और लज्जाशीलता अभिप्रेत है ।

वे (ला'नत डालने वाले गिरोह से) कहेंगे, बल्कि तुम ही (ला'नत किये गये) हो। तुम्हारे लिए कोई अभिवादन नहीं। तुम ही हो जिन्होंने हमारे लिए यह कुछ आगे भेजा है। अतः क्या ही बुरा ठहरने का स्थान है। 161।

वे कहेंगे, हे हमारे रब्ब ! जिसने हमारे लिए यह आगे भेजा उसे अग्नि में दोहरा अज़ाब दे। 162।

और वे कहेंगे, हमें क्या हुआ है कि हम उन लोगों को नहीं देख रहे जिन्हें हम दुष्टों में गिना करते थे। 163।

क्या हमने उन्हें तुच्छ समझ रखा था अथवा उन (की पहचान) से हमारी नज़रें चूक गईं ? 164।

निःसन्देह यह अग्नि (में पड़ने) वालों का परस्पर झगड़ना सत्य है। 165।

(स्कू  $\frac{4}{13}$ )

तू कह दे, मैं तो केवल एक सतर्क करने वाला हूँ। और अल्लाह के सिवा कोई उपास्य नहीं जो अकेला (और) पराक्रमी है। 166।

आकाशों और धरती का रब्ब और उसका जो उन दोनों के मध्य है। पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) बहुत क्षमा करने वाला है। 167।

तू कह दे, यह एक बहुत बड़ा समाचार है। 168।

तुम इससे विमुख हो रहे हो। 169।

قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ ۖ أَنْتُمْ قَدْ مَتَمُّوهُ لَنَا ۖ فَبِئْسَ الْقَرَارُ ۝

قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فِرْدَوْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ۝

وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَىٰ رَجًا وَلَا كُفًّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ ۝

أَتَخَذْنَاهُمْ سِخْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ ۝

إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ۝

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ ۚ وَمَا مِن إِلَٰهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝

رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۝

قُلْ هُوَ نَبَوُّا عَظِيمٌ ۝

أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ۝

मुझे फ़रिश्तों का कोई ज्ञान नहीं था जब वे बहस कर रहे थे ।70।

मुझे तो केवल यह वहइ की जाती है कि मैं एक खुला-खुला सतर्क करने वाला हूँ ।71।

जब तेरे रब्ब ने फ़रिश्तों से कहा, निःसन्देह मैं मिट्टी से मनुष्य पैदा करने वाला हूँ ।72।

अतः जब मैं उसे ठीक-ठाक कर लूँ और उसमें अपनी रूह में से कुछ फूँक दूँ तो उसके सामने सजदः करते हुए गिर पड़ो ।73।

इस पर सब के सब फ़रिश्तों ने सजदः किया ।74।

सिवाय इब्लीस के । उसने अहंकार किया और वह था ही क़ाफ़िरोँ में से ।75।

उस (अल्लाह) ने कहा हे इब्लीस ! तुझे किस चीज़ ने उसे सजदः करने से मना किया जिसे मैंने अपनी (कुदरत के) दोनों हाथों से सृजित किया था ? क्या तूने अहंकार किया है अथवा तू बहुत ऊँचे लोगों में से है ? ।76।

उसने कहा, मैं उससे श्रेष्ठ हूँ । तूने मुझे अग्नि से पैदा किया और उसे मिट्टी से पैदा किया ।77।

उसने कहा, फिर यहाँ से निकल जा । निःसन्देह तू धिक्कारा हुआ है ।78।

और निःसन्देह तुझ पर प्रतिफल दिवस तक मेरी ला'नत पड़ेगी ।79।

مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَأِ الْأَعْلَى  
إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿٧٠﴾

إِنْ يُوحَىٰ إِلَىٰ إِلَّا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٧١﴾

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَأِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا  
مِّنْ طِينٍ ﴿٧٢﴾

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي  
فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴿٧٣﴾

فَسَجَدَ الْمَلَأِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٧٤﴾

إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ  
الْكَافِرِينَ ﴿٧٥﴾

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا  
خَلَقْتُ يَدَيَّ ۖ اسْتَكَبَرْتَ ۖ أَمْ كُنْتَ مِنَ  
الْعَالِينَ ﴿٧٦﴾

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ ۖ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ  
وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ﴿٧٧﴾

قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٧٨﴾

وَأَنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٧٩﴾



उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! इस परिस्थिति में मुझे उस दिन तक ढील दे दे जिस दिन (लोग) उठाए जाएंगे । 80।

उसने कहा, निःसन्देह तू ढील दिए जाने वालों में से है । 81।

एक निश्चित समय के दिन तक । 82।

उसने कहा, तो फिर तेरी प्रतिष्ठा की क़सम ! मैं अवश्य उन सब को पथभ्रष्ट करूँगा । 83।

सिवाए उनमें से तेरे उन भक्तों के जो (तेरे) चुने हुए होंगे । 84।\*

उसने कहा, अतः सच तो यह है और मैं अवश्य सच ही कहता हूँ । 85।

मैं नरक को अवश्य तुझ से और उन सबसे भर दूँगा जो उनमें से तेरा अनुसरण करेंगे । 86।

तू कह दे कि इस (बात) पर मैं तुम से कोई प्रतिफल नहीं माँगता । और न ही मैं दिखावा करने वालों में से हूँ । 87।

यह तो समस्त लोकों के लिए एक महान उपदेश के अतिरिक्त कछ नहीं । 88।

और कुछ समय के पश्चात तुम लोग <sup>ع</sup> उसकी वास्तविकता को अवश्य जान लोगे । 89। (रुकू 5/14)

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ  
يُبْعَثُونَ ﴿٨٠﴾

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٨١﴾

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٨٢﴾

قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَا غَوْ يَنْتَهُمُ أَجْمَعِينَ ﴿٨٣﴾

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ ﴿٨٤﴾

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ ﴿٨٥﴾

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبَعَكَ  
مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٦﴾

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا  
مِنَ الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٨٧﴾

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٨٨﴾

وَلَتَعْلَمَنَّ بَأَهْ بَعْدَ حِينٍ ﴿٨٩﴾

\* आयत सं. 83-84 : शैतान को जब अल्लाह तआला ने धुतकार दिया तो उसने अपनी ढिठाई में अल्लाह तआला से छूट माँगी कि जिन भक्तों को तूने मुझ पर प्रधानता दी है यदि मुझे छूट मिले तो उनको मैं प्रत्येक प्रकार का धोखा देकर तुझ से छीन लूँगा और वे तेरे बदले मेरी उपासना करेंगे । सिवाए तेरे उन भक्तों के जो तेरे लिए विशिष्ट हो चुके हों । उन पर मेरा कोई अधिकार नहीं चलेगा।

## 39- सूर: अज़-जुमर

यह मक्की सूर: है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 76 आयतें हैं ।

इससे पहली सूर: के अंत में धर्म को अल्लाह के लिए विशेष करने वाले ऐसे भक्तों का विवरण है जिन्होंने शैतान की उपासना का इनकार किया और पूर्णरूपेण अल्लाह तआला की उपासना करने में शीश झुकाए रखा । इस सूर: के आरम्भ ही में यह घोषणा की गई है कि हे रसूल ! धर्म को अल्लाह के लिए विशेष करते हुए उसी की उपासना कर । निःसन्देह अल्लाह तआला विशुद्ध धर्म को ही स्वीकार करता है । इसके बाद मुश्रिकों के एक तर्क का खण्डन किया गया है । वे मूर्तिपूजा के पक्ष में यह तर्क प्रस्तुत करते हैं कि ये कृत्रिम उपास्य हमें अल्लाह से निकट करने का माध्यम बनते हैं । अल्लाह ने कहा, कदापि ऐसा नहीं । बल्कि माध्यम तो वही बनेगा जिसका धर्म हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की भांति विशुद्ध है और इसमें शिरक का किंचिन्मात्र अंश भी नहीं है ।

इसके पश्चात इस वास्तविकता को दोहराया गया है कि मनुष्य जीवन का आरम्भ एक ही जान से हुआ था । फिर जब मनुष्य माँ के गर्भ में भ्रूण के रूप में विकास के पड़ाव तय करने लगा तो वह भ्रूण तीन अन्धेरो में छिपा हुआ था । पहला अन्धेरा माँ के पेट का अन्धेरा है जिसने गर्भाशय को ढांका हुआ है । दूसरा अन्धेरा स्वयं गर्भाशय का अन्धेरा है, जिसमें भ्रूण पलता है और तीसरा अन्धेरा जरायु (Placenta) का अंधेरा है जो माँ के गर्भाशय के अंदर भ्रूण को समेटे हुए होता है ।

फिर हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को यह घोषणा करने का आदेश दिया गया है कि मुझे तो यही आदेश दिया गया है कि मैं उपासना को उसी के लिए विशेष कर दूँ । उसके पश्चात आदेश दिया गया है कि तू कह दे कि अल्लाह ही है जिसके लिए मैं अपने धर्म को विशुद्ध करते हुए उपासना करता रहूँगा । तुम अपनी जगह उसके सिवा जिसकी चाहे उपासना करते फिरो । फिर आप सल्ल. को यह कहा गया कि उनको बता दे कि यदि वे ऐसा करेंगे तो यह बहुत घाटे वाला सौदा होगा क्योंकि वे अपने आप को भी और अपनी आगे आने वाली पीढ़ियों को भी इस कुटिलता के द्वारा पथभ्रष्ट करने का कारण बनेंगे । इसके पश्चात यह प्रश्न उठाया गया है कि क्या वह व्यक्ति जिसका सीना अल्लाह तआला ने अपनी याद के लिए खोल दिया हो अथवा दूसरे शब्दों में जिसे पूर्ण विश्वास प्रदान कर दिया गया हो । इसके उत्तर का यूँ तो स्पष्टतः उल्लेख नहीं परन्तु इस प्रश्न में ही निहित है और वह यह है कि ऐसे व्यक्ति से उत्तम और कोई नहीं हो सकता । अतः बहुत ही अभागे हैं वे लोग जो अपने रब्ब का स्मरण करने से लापवाह रहते हैं ।

इस सूर: की आयत सं. 24 में यह घोषणा की गई है कि अल्लाह तुझ से एक बहुत

ही मनमोहक बात वर्णन करता है जो यह है कि अल्लाह ने तुझ पर एक बार-बार पढ़ी जाने वाली पुस्तक उतारी है जिसमें कुछ ऐसी आयतें भी हैं जिनके अर्थ अस्पष्ट हैं और वे जोड़ा-जोड़ा हैं । परन्तु उनकी व्याख्या स्वरूप बिल्कुल उनसे मिलती जुलती और भी आयतें उपस्थित हैं जो सत्य की खोज करने वालों को अस्पष्ट आयतों को समझने का सामर्थ्य प्रदान करेंगी । यह वही विषय है जो **कुछ-कुछ की व्याख्या करती हैं** उक्ति के अनुरूप है । एक दूसरे स्थान पर कहा कि जो ज्ञान में पैठ रखते हैं उनके लिए तो कोई आयत भी अस्पष्ट नहीं रहती ।

इस सूर: में वह आयत भी है जो हज़रत मसीह मौऊद अलै. को वहइ हुई थी और हुज़ूर अलै. ने एक अंगूठी तैयार करवा कर उसके नगीने में उसे खुदवा लिया था । अर्थात् **अलै सल्लाहु बिकाफ़िन अब्दहू** (क्या अल्लाह अपने भक्त के लिए पर्याप्त नहीं) इसी कारण अहमदी ऐसी अंगूठियाँ मंगलमय जानकर और शुभ-शकुन के रूप में अपनी उंगलियों में पहनते हैं ।

इस सूर: की आयत सं. 43 में एक बड़े रहस्य पर से पर्दा उठाया गया है कि नींद भी एक प्रकार की मृत्यु है जिसमें आत्मा या चेतनशक्ति बार-बार डूबती है । फिर अल्लाह तआला ने ऐसी व्यवस्था जारी कर दी है कि ठीक निर्धारित समय पर दिमाग़ की तह से टकरा कर फिर वापस उभर आती है । वैज्ञानिकों ने इस पर खोज की है और बताया है कि यह प्रक्रिया निर्धारित समय में एक सोए हुए व्यक्ति से बार-बार पेश आती रहती है । इस निश्चित समय को एक आणविक घड़ी से भी नापा जा सकता है और इस अवधि में किसी प्रकार का कोई अंतर दिखाई नहीं देगा । फिर जब अल्लाह तआला उस ज्ञान को डूबने के पश्चात दोबारा वापस नहीं भेजता तो इसी का नाम मृत्यु है ।

क्योंकि यहाँ अल्लाह तआला के समक्ष उपस्थित होने का और इस संसार से सदा की जुदाई का वर्णन आ रहा है इस कारण वे जो जवाबदेही का भय रखते हैं उनको यह शुभ-समाचार भी दे दिया गया है कि अल्लाह तआला प्रत्येक प्रकार के पापों को क्षमा करने का सामर्थ्य रखता है । क्योंकि वह बहुत क्षमा करने वाला और बार-बार दया करने वाला है । अतः अल्लाह के समक्ष झुको और उसी के सुपुर्द हो जाओ इस से पूर्व कि वह अज़ाब तुम्हें आ पकड़े । और फिर प्रायश्चित्त करने से पूर्व तुम्हारी मृत्यु हो जाए और मनुष्य पश्चाताप करते हुए यह कहे कि काश ! मैं अल्लाह तआला के पहलू में अर्थात् उसकी दृष्टि के सामने इतने पाप करने की धृष्टता न करता ।

इस सूर: का नाम **अज़-ज़ुमर** है और अंत पर दो आयतों में **ज़ुमर** (समूहों) को दो भागों में विभाजित किया गया है । एक वे हैं जो समूहबद्ध रूप में नरक की ओर ले जाए जाएंगे और एक वे जो समूहबद्ध रूप में स्वर्ग की ओर ले जाए जाएंगे ।

سُورَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سِتُّ وَ سَبْعُونَ آيَةً وَ ثَمَانِيَةُ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

इस सम्पूर्ण ग्रन्थ का अवतरण पूर्ण प्रभुत्व वाले (और) परम विवेकशील अल्लाह की ओर से हुआ है ।2।

निःसन्देह हमने तेरी ओर (इस) पुस्तक को सत्य के साथ उतारा है । अतः अल्लाह के लिए धर्म को विशिष्ट करते हुए उसी की उपासना कर ।3।

सावधान ! विशुद्ध धर्म ही अल्लाह की प्रतिष्ठानुकूल है । और वे लोग जो उस के सिवा (दूसरों को) मित्र बना लिए हैं (कहते हैं कि) हम केवल इस उद्देश्य के लिए ही उनकी उपासना करते कि वे हमें अल्लाह के निकट करते हुए निकटता के ऊँचे स्थान तक पहुँचा दें । निःसन्देह अल्लाह उनके मध्य उसका निर्णय करेगा जिसमें वे मतभेद किया करते थे । अल्लाह कदापि उसे हिदायत नहीं देता जो झूठा (और) बड़ा कृतघ्न हो ।4।

यदि अल्लाह चाहता कि वह कोई पुत्र अपनाए तो उसी में से जो उसने पैदा किया है, जिसे चाहता अपना लेता । वह बहुत पवित्र है । वही अल्लाह अकेला (और) प्रभुत्वशाली है ।5।

उसने आकाशों और धरती को सत्य के साथ पैदा किया है । वह दिन पर रात

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

تَنْزِيلِ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ①

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ②

أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَاصُّ ③ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى ④ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ⑤ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ ⑥

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَأَصْطَفَى مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ لَسُبْحَنَهُ ⑦ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ⑧

خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ⑨ يَكُونُ

का खोल चढ़ा देता है और रात पर दिन का खोल चढ़ा देता है । और उसी ने सूर्य और चन्द्रमा को सेवाधीन किया। प्रत्येक अपने निश्चित समय की ओर गतिशील है । सावधान वही पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) बहुत क्षमा करने वाला है । 16।

उसने तुम्हें एक जान से पैदा किया । फिर उसी में से उस ने उसका जोड़ा बनाया । और उसने तुम्हारे लिए पशुओं में से आठ जोड़े उतारे । वह तुम्हें तुम्हारी माताओं के पेटों में तीन अन्धेरों में एक उत्पत्ति के पश्चात दूसरी उत्पत्ति में परिवर्तित करते हुए पैदा करता है । यह है अल्लाह, तुम्हारा रब्ब । उसी का साम्राज्य है, उसके सिवा और कोई उपास्य नहीं । अतः तुम कहाँ उल्टे फिराए जाते हो ? 17।\*

यदि तुम इनकार करो तो निःसन्देह अल्लाह तुम से बे-परवाह है और वह अपने भक्तों के लिए कुफ़्र को पसन्द नहीं करता । और यदि तुम कृतज्ञता प्रकट

الَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيَكْوِّرُ النَّهَارَ عَلَى الْيَلِّ  
وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ يَجْرِي  
لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ  
الْغَفَّارُ ①

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا  
زَوْجَهَا وَانزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَنِيَّةً  
أَزْوَاجًا ۖ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ  
حَلَقًا مِّنْ بَعْدِ حَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ۖ  
ذِكْرُ اللَّهِ رَبِّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۖ لَا إِلَهَ إِلَّا  
هُوَ ۖ فَآتَىٰ تَصْرَفُونَ ②

إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ ۖ وَلَا  
يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۗ وَإِنْ تَشْكُرُوا

\* अरबी शब्द अन ज़ल यदि उतारने का अर्थ देता है परन्तु यहाँ इन असाधारण लाभदायक वस्तुओं को पैदा करने के अर्थों में प्रयुक्त हुआ है । न कि सशरीर आकाश से उतारने के अर्थों में । समग्र जगत को ज्ञात है कि पशु आकाश से बारिश की भाँति नहीं गिरा करते । इसके बावजूद उनके लिए नुज़ूल (उतारने) का शब्द इस लिए प्रयुक्त किया गया है कि वे मानव जाति के लिए अनगिनत लाभ रखते हैं । यही शब्द नुज़ूल हज़रत ईसा अलै व सल्लम के संबंध में भी नुज़ूल शब्द का प्रयोग हुआ है बढकर हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के संबंध में भी नुज़ूल शब्द का प्रयोग हुआ है जैसा कि फ़र्माया क़द अन ज़लल्लाहु इलैकुम ज़िक्रर्सूलन (तुम्हारी ओर अल्लाह ने एक उपदेशक रसूल उतारा है ।) (सूर: अत्-तलाक़, आयत 11-12) सभी उलेमा स्वीकार करते हैं कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम सशरीर आकाश से नहीं उतरे थे । उनको चाहिए कि हज़रत ईसा अलै. के उतारने के संबंध में भी अपनी मान्यताओं पर पुनर्विचार करें ।

करो तो वह इसे तुम्हारे लिए पसन्द करता है। और कोई बोझ उठाने वाली किसी दूसरी का बोझ नहीं उठाएगी। फिर तुम सब को अपने रब्ब की ओर लौटना है। अतः वह तुम्हें उन कर्मों से सूचित करेगा जो तुम किया करते थे। निःसन्देह वह सीनों के रहस्यों को भली-भाँति जानता है। 18।

और जब मनुष्य को कोई कष्ट पहुँचता है तो वह अपने रब्ब को उसकी ओर झुकते हुए पुकारता है। फिर जब वह उसे अपनी ओर से कोई नेमत प्रदान करता है तो वह उस बात को भूल जाता है जिसके लिए वह पहले दुआ किया करता था। और वह अल्लाह के साझीदार ठहराने लगता है ताकि उसके मार्ग से (लोगों को) पथभ्रष्ट कर दे। तू कह दे कि अपने कुफ़्र से कुछ थोड़ा सा अस्थायी लाभ उठा ले निःसन्देह तू अग्नि में पड़ने वालों में से है। 19।

क्या वह जो रात की घड़ियों में उपासना करने वाला है (कभी) सजदः की अवस्था में, और (कभी) खड़े होने की अवस्था में, परलोक के प्रति डरता है और अपने रब्ब की कृपा की आशा रखता है (ज्ञानी व्यक्ति नहीं होता ?) तू पूछ कि क्या वे लोग जो ज्ञान रखते हैं और वे जो ज्ञान नहीं रखते, समान हो सकते हैं? निःसन्देह बुद्धिमान ही उपदेश प्राप्त करते हैं। 10। (रुकू 1/5)

يَرْصُهُ لَكُمْ ۖ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ  
أُخْرَى ۖ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ  
فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ  
بِدَاتِ الصُّدُورِ ۝

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا  
إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ  
يَدْعُو إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا  
يُضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ  
فَلِيلًا ۚ إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۝

أَمِنْ هُوَ قَانِتٌ أَنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا  
يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ ۚ  
قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ  
لَا يَعْلَمُونَ ۚ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو  
الْأَلْبَابِ ۝

तू कह दे कि हे मेरे भक्तो जो ईमान लाए हो ! अपने रब्ब का तक्रवा धारण करो । उन लोगों के लिए जो उपकार करते हैं, इस संसार में भी भलाई होगी और अल्लाह की धरती विस्तृत है । निःसन्देह धैर्य करने वालों को ही बिना हिसाब के उनका भरपूर प्रतिफल दिया जाएगा ।111।

तू कह दे कि मुझे तो आदेश दिया गया है कि मैं अल्लाह की उपासना उसी के लिए धर्म के प्रति निष्ठावान होकर करूँ ।112।

और मुझे आदेश दिया गया है कि मैं सब आज्ञाकारियों में से प्रथम हो जाऊँ ।113।

तू कह दे कि यदि मैं अपने रब्ब की अवज्ञा करूँ तो निःसन्देह एक बहुत बड़े दिन के अज़ाब से डरता हूँ ।114।

तू कह दे कि मैं अल्लाह ही की उपासना करता हूँ उसी के लिए अपने धर्म के प्रति निष्ठावान होते हुए ।115।

अतः तुम उसे छोड़ कर जिस की चाहो उपासना करते फिरो । तू कह दे कि निःसन्देह वास्तविक घाटा पाने वाले वे हैं जिन्होंने अपनी जानों और अपने परिजनों को क़यामत के दिन घाटे में डाला । सावधान ! यही बहुत खुला-खुला घाटा है ।116।

उनके लिए उनके ऊपर से अग्नि की छाया होंगी और नीचे भी छाया होंगी । (अर्थात् अग्नि उनको प्रत्येक ओर से अपनी लपेट में ले लेगी) यह वह बात है

قُلْ لِّعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ<sup>1</sup>  
لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ<sup>2</sup>  
وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ<sup>3</sup> إِنَّمَا يُؤَفِّ  
الصُّبْرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ<sup>11</sup>

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا  
لَّهُ الدِّينَ<sup>12</sup>

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ<sup>13</sup>

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي  
عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ<sup>14</sup>

قُلِ اللَّهُ أَعْبُدْ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي<sup>15</sup>

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ<sup>16</sup> قُلْ إِنَّ  
الْخَيْرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ  
وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ<sup>17</sup> أَلَا ذَلِكَ هُوَ  
الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ<sup>18</sup>

لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ  
تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ<sup>19</sup> ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ

जिससे अल्लाह अपने भक्तों को डराता है । अतः हे मेरे भक्तजनो ! मेरा ही तक्रवा धारण करो ।17।

और वे लोग जो मूर्तियों की उपासना करने से बचे और अल्लाह की ओर झुके उनके लिए बड़ा शुभ-समाचार है। अतः मेरे भक्तों को शुभ-समाचार दे दे ।18।

वे लोग जो बात को सुनते हैं तो उसमें से बेहतरीन (बात) का पालन करते हैं। यही वे लोग हैं जिन्हें अल्लाह ने हिदायत दी और यही वे लोग हैं जो बुद्धिमान हैं ।19।

अतः क्या वह जिस पर अज़ाब का आदेश सिद्ध हो गया (बच सकता है ?) क्या तू उसे भी छुड़ा सकता है जो पूर्णतया अग्नि में (पड़ा) है ? ।20।

परन्तु वे लोग जो अपने रब्ब का तक्रवा धारण करते हैं उनके लिए अटारियाँ हैं जिनके ऊपर और अटारियाँ बनाई गई होंगी । उनके दामन में नहरें बहेंगी । (यह) अल्लाह ने वादा किया है । अल्लाह वादों को टाला नहीं करता ।21।

क्या तूने नहीं देखा कि अल्लाह ने आकाश से जल उतारा फिर उसे धरती में स्रोतों के रूप में जारी कर दिया । फिर वह उससे खेती निकालता है । उसके रंग भिन्न-भिन्न होते हैं । फिर वह शुष्क हो जाती है (अर्थात् पक कर अथवा बिना पके) । फिर तू उसे पीला होता हुआ

عِبَادَهُ ۖ يَعْبَادُ فَاتَّقُونِ ۝۱۷

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الصَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا  
وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ ۖ فَبَشِّرْ  
عِبَادِ ۝۱۸

الَّذِينَ يَسْمَعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ  
أَحْسَنَهُ ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ  
وَأُولَٰئِكَ هُمُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝۱۹

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ ۖ أَفَأَنْتَ  
تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ۝۲۰

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّنْ  
فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ ۚ وَعَدَ اللَّهُ ۖ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ  
الْمِيعَادَ ۝۲۱

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً  
فَسَلَكَهُ يَنَابِيعٌ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ  
زَرْعًا مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهِيَجُ فَتَرَهُ



देखता है । फिर वह उसे चूर-चूर कर देता है । निःसन्देह इसमें बुद्धिमानों के लिए एक बड़ी शिक्षा है । 22।

(रुकू 2/16)

अतः क्या वह जिसका सीना अल्लाह इस्लाम के लिए खोल दे, फिर वह अपने रब्ब की ओर से एक प्रकाश पर (भी) कायम हो (वह अल्लाह के स्मरण से वंचित लोगों की भाँति हो सकता है ?) अतः सर्वनाश हो उनका जिनके दिल अल्लाह के स्मरण से (वंचित रहते हुए) कठोर हैं । यही वे लोग हैं जो खुली-खुली पथभ्रष्टता में हैं । 23।

अल्लाह ने सर्वश्रेष्ठ वर्णन एक मिलती-जुलती (और) बार-बार दोहराई जाने वाली पुस्तक के रूप में उतारा है । जिससे उन लोगों की त्वचाएँ जो अपने रब्ब का भय रखते हैं, कांपने लगती हैं । फिर उनकी त्वचाएँ और उनके दिल अल्लाह के स्मरण की ओर (झुकते हुए) नरम पड़ जाते हैं । यह अल्लाह की हिदायत है, वह इसके द्वारा जिसे चाहता है हिदायत देता है । और जिसे अल्लाह पथभ्रष्ट ठहरा दे तो उसे कोई हिदायत देने वाला नहीं । 24।

अतः क्या वह जो क़यामत के दिन कठोर अज़ाब से बचने के लिए अपने चेहरे को ही ढाल बनाएगा (बच सकता है ?) और अत्याचारियों से कहा जाएगा कि चखो, जो तुम कमाया करते थे । 25।

مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا ۚ إِنَّ فِي  
ذَلِكَ لَذِكْرًا لِّلَّذِينَ لِيَئْتِيَ ۚ

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ  
عَلَىٰ نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ ۚ فَوَيْلٌ لِّلْفَاسِيَةِ  
قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ فِي  
ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا  
مَّثَانِيَ ۚ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ  
رَبَّهُمْ ۚ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ  
إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي  
بِهِ مَن يَشَاءُ ۚ وَمَن يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ  
مِنْ هَادٍ ۝

أَفَمَنْ يَتَّقِ بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ ۚ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنتُمْ  
تَكْسِبُونَ ۝

उनसे पहले भी लोगों ने झुठलाया था तो उन्हें अज़ाब ने उस दिशा से आ पकड़ा जिस (दिशा) की वे कोई कल्पना भी नहीं कर सकते थे ।26।

अतः अल्लाह ने उन्हें इस संसार के जीवन में भी अपमान का स्वाद चखाया, जबकि परलोक का अज़ाब बहुत बढ़ कर है । काश ! वे जानते ।27।

और निःसन्देह हमने इस कुरआन में लोगों के लिए प्रत्येक प्रकार का उदाहरण वर्णन कर दिया है ताकि वे उपदेश प्राप्त करें ।28।

एक अत्यन्त सरल और शुद्ध भाषा सम्पन्न कुरआन जिसमें कोई कुटिलता नहीं, ताकि वे तक्रवा धारण करें ।29।

अल्लाह एक ऐसे व्यक्ति का उदाहरण वर्णन करता है जिसके कई स्वामी हों जो परस्पर एक दूसरे के विरोधी हों । और एक ऐसे व्यक्ति का भी (उदाहरण वर्णन करता है) जो पूर्णतया एक ही व्यक्ति का हो । क्या वे दोनों अपनी परिस्थिति की दृष्टि से एक समान हो सकते हैं ? समस्त स्तुति अल्लाह ही की है । (परन्तु) वास्तविकता यह है कि उनमें से अधिकतर नहीं जानते ।30।

निःसन्देह तू भी मरने वाला है और वे भी मरने वाले हैं ।31।

निःसन्देह फिर तुम क़यामत के दिन अपने रब्ब के समक्ष एक दूसरे से बहस करोगे ।32। (रुकू 3/7)

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَآتَهُمُ  
الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٣٦﴾

فَإِذَا أَقْبَهُمُ اللَّهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَلْعَذَابِ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

وَلَقَدْ صَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ  
كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٣٨﴾

قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَعَلَّهُمْ  
يَتَّقُونَ ﴿٣٩﴾

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ  
مُتَشَكِّسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ ۖ هَلْ  
يَسْتَوِينَ مَثَلًا ۚ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ  
أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴿٤١﴾

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ  
تَخْتَصِمُونَ ﴿٤٢﴾

अतः उससे अधिक अत्याचारी कौन हो सकता है जो अल्लाह पर झूठ गढ़े और सच्चाई को झुठला दे, जब वह उसके पास आए। क्या नरक में काफ़िरों के लिए ठिकाना नहीं है ? 133।

और वह व्यक्ति जो सच्चाई लेकर आए और (वह जो) उस (सच्चाई) की पुष्टि करे, यही वे लोग हैं जो मुत्तक़ी हैं 134।

उनके लिए उनके रब्ब के पास वह कुछ होगा जो वे चाहेंगे। यह होगा पुण्य-कर्म करने वालों का प्रतिफल 135।

ताकि जो बुरे कर्म उन्होंने किए (उनके दुष्प्रभाव) अल्लाह उनसे दूर कर दे। और जो अच्छे कर्म वे किया करते थे, उनके अनुसार उन्हें उनका प्रतिफल प्रदान करे 136।

क्या अल्लाह अपने भक्त के लिए पर्याप्त नहीं ? और वे तुझे उनसे डराते हैं, जो उस के सिवा हैं। और जिसे अल्लाह पथभ्रष्ट ठहरा दे तो उसके लिए कोई हिदायत देने वाला नहीं 137।

और जिसे अल्लाह हिदायत दे दे तो उसे कोई पथभ्रष्ट करने वाला नहीं। क्या अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) प्रतिशोध लेने वाला नहीं है ? 138।

और यदि तू उनसे पूछे कि आकाशों और धरती को किसने पैदा किया तो वे अवश्य कहेंगे, अल्लाह ने। तू उनसे कह दे कि सोचो तो सही यदि अल्लाह मुझे कोई हानि पहुँचाना चाहे तो क्या जिनको तुम अल्लाह के सिवा पुकारते

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ ۖ  
وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۗ أَلَيْسَ  
فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۝

وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ  
أُوْلَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۝

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ  
جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝

لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا  
وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي  
كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ۚ وَيُخَوِّفُونَكَ  
بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۚ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ  
فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّضِلٍّ ۚ أَلَيْسَ  
اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ ۝

وَلَيْسَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ ۚ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا  
تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ

हो, वे उसके (द्वारा उत्पन्न) हानि को दूर कर सकते हैं ? अथवा यदि वह मेरे पक्ष में दया करने का इरादा करे तो क्या वे उसकी दया को रोक सकते हैं ? तू कह दे कि मेरे लिए अल्लाह पर्याप्त है । उसी पर सब भरोसा करने वाले भरोसा करते हैं । 139।

तू कह दे कि हे मेरी जाति ! तुमने अपने स्थान पर जो करना है करते फिरो, मैं भी (अपने स्थान पर) करता रहूँगा । अतः तुम शीघ्र ही जान लो 140।

(कि) किस तक वह अज़ाब आ पहुँचता है जो उसे अपमानित कर दे । और कौन है जिस पर आकर ठहर जाने वाला अज़ाब उतरता है । 141।

निःसन्देह हमने लोगों के लाभ के लिए तुझ पर सत्य के साथ पुस्तक उतारी है । अतः जो कोई हिदायत पाता है तो (वह) अपनी ही जान के हित के लिए हिदायत पाता है । और जो कोई पथभ्रष्ट होता है तो वह (अपनी जान) के विरुद्ध पथभ्रष्ट होता है । तू उन पर दारोगा नहीं है । 142। (रुकू 4)

अल्लाह जानों को उनकी मृत्यु के समय कब्ज़ कर लेता है । और जो मरी नहीं होतीं (उन्हें) उनकी नींद की अवस्था में (कब्ज़ करता है ।) अतः जिसके लिए मृत्यु का निर्णय कर देता है उसे रोक रखता है और अन्य को एक निर्धारित समय तक के लिए (वापस) भेज देता है । निःसन्देह इसमें

بُضْرٍ هَلْ هُنَّ كُشِفَتْ ضَرَّةٌ أَوْ أَرَادَنِي  
بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتٌ رَحْمَتِي ۖ قُلْ  
حَسْبِيَ اللَّهُ ۖ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ۝

قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي  
عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝

مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ  
عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۚ  
فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ ضَلَّٰ فَإِنَّمَا  
يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۝

اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي  
لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا ۖ فَيُمْسِكُ الَّتِي  
قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ  
إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ

चिन्तन-मनन करने वालों के लिए बहुत से चिह्न हैं ।43।

क्या उन्होंने अल्लाह की इच्छा के विरुद्ध कोई सिफ़ारिशी अपना रखे हैं ? तू कह दे कि क्या इस पर भी कि वे किसी वस्तु के स्वामी नहीं हैं और न ही कोई बुद्धि रखते हैं ? ।44।

तू कह दे सिफ़ारिश (का मामला) पूर्णतया अल्लाह ही के अधिकार में है । आकाशों और धरती का सम्राज्य उसी का है । फिर उसी की ओर तुम लैटाए जाओगे ।45।

और जब अकेले अल्लाह का वर्णन किया जाए तो उन लोगों के दिल जो परलोक पर ईमान नहीं रखते, बुरा मानते हैं । और जब उसे छोड़ कर दूसरों का वर्णन किया जाए तो वे बहुत प्रसन्न होते हैं ।46।

तू कह दे, हे अल्लाह ! आकाशों और धरती के पैदा करने वाले ! परोक्ष और प्रत्यक्ष को जानने वाले ! तू ही अपने भक्तों के बीच (प्रत्येक) उस मामले में निर्णय करेगा जिसमें वे मतभेद करते हैं ।47।

और जो कुछ धरती में है यदि वह सब का सब उनका होता जिन्होंने अत्याचार किया और वैसा ही और भी (होता) तब भी अवश्य वे उसे क़यामत के दिन भयानक अज़ाब से बचने के लिए मुक्तिमूल्य स्वरूप दे देते । और उनके लिए अल्लाह की ओर से वह (कुछ)

لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُونَ ﴿٤٣﴾

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ ۚ قُلْ أَوْ  
لَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٤﴾

قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا ۚ لَهُ مُلْكُ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ ثُمَّ إِلَيْهِ  
تُرْجَعُونَ ﴿٤٥﴾

وَإِذَا ذَكَرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ  
الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۚ وَإِذَا ذَكَرَ  
الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٤٦﴾

قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ  
عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٤٧﴾

وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ  
جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَاقْتَدَرُوا بِهِ مِنْ سُوءِ  
الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ

प्रकट होगा जिसकी वे कल्पना नहीं किया करते थे ।48।

और जो कुछ उन्होंने कमाया उसकी बुराइयाँ उनके लिए प्रकट होंगी । और उन्हें वह घेर लेगा जिस की वे खिल्ली उड़ाया करते थे ।49।

अतः जब मनुष्य को कोई कष्ट पहुँचता है तो (वह) हमें पुकारता है । फिर जब हम उसे अपनी ओर से कोई नेमत प्रदान करते हैं तो वह कहता है कि यह मुझे केवल एक ज्ञान के आधार पर दिया गया है । वास्तव में यह तो एक बड़ी परीक्षा है । परन्तु उनमें से अधिकतर नहीं जानते ।50।

निःसन्देह उन लोगों ने जो उनसे पहले थे, यही बात कही थी । अतः जो वे कमाते थे (वह) उनके किसी काम न आ सका ।51।

अतः जो उन्होंने कमाया उन्हें उसकी बुराइयाँ ही पहुँची । और इन लोगों में से जिन्होंने अत्याचार किया इनको भी उनके कर्मों के बुरे-परिणाम अवश्य पहुँचेंगे और वे (अल्लाह को) असमर्थ नहीं कर सकेंगे ।52।

क्या उन्हें ज्ञान नहीं हुआ कि अल्लाह जिसके लिए चाहता है जीविका विस्तृत कर देता है और संकुचित भी करता है । निःसन्देह उन लोगों के लिए बड़े चिह्न हैं जो ईमान लाते हैं ।53। (रुकू 5/2)

तू कह दे, हे मेरे भक्तो ! जिन्होंने अपनी जानों पर अत्याचार किया है

مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ۝۴۸

وَبَدَّالَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝۴۹

فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا

خَوَّلْنَاهُ نِعْمَةً مِنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ

عَلَىٰ عِلْمٍ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِن

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۵०

قَدْ قَالُوا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَىٰ

عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝۵१

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ

ظَلَمُوا مِنْ هَٰؤُلَاءِ سَيَّصِبُ بِهِمْ سَيِّئَاتُ

مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ۝۵२

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ

لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝۵३

قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ

अल्लाह की दया से निराश न हो । निःसन्देह अल्लाह समस्त पापों को क्षमा कर सकता है । निःसन्देह वही बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।54।

और अपने रब्ब की ओर झुको और उसके आज्ञाकारी हो जाओ । इसके पूर्व कि तुम तक एक अज़ाब आ जाए। फिर तुम्हें कोई सहायता नहीं दी जाएगी ।55।

और तुम्हारी ओर तुम्हारे रब्ब की ओर से जो उतारा गया है उसके उत्कृष्ट भाग का अनुसरण करो । इसके पूर्व कि सहसा तुम्हें अज़ाब आ पकड़े जबकि तुम्हें (उसकी) समझ न आ सके ।56।

ऐसा न हो कि कोई व्यक्ति यह कहे : हाय खेद मुझ पर ! उस लापरवाही के कारण जो मैं अल्लाह के पहलू में (अर्थात् उसकी दृष्टि के समक्ष) करता रहा । और मैं तो केवल उपहास करने वालों में से था ।57।

अथवा यह कहे कि यदि अल्लाह मुझे हिदायत देता तो मैं अवश्य मुत्तकियों में से हो जाता ।58।

अथवा जब वह अज़ाब को देखे तो यह कहे, काश ! एक बार मेरे लिए लौट कर जाना संभव होता तो मैं अवश्य नेकी करने वालों में से हो जाता ।59।

क्यों नहीं, निःसन्देह तेरे पास मेरे चिह्न आए और तूने उनको झुठला दिया

لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلُمُوهُ ۚ إِنَّهُ يُبَلِّغُكُمْ إِلَىٰ رَبِّكُمْ ۚ إِنَّهُ لَا تَصْرُوفَ لَهُ ۚ

وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بِغَتَّةٍ ۚ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٥٥﴾

أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يُضْرَبُ عَلَىٰ مَا فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّخِرِينَ ﴿٥٦﴾

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٥٧﴾

أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَىٰ الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾

بَلَىٰ قَدْ جَاءَتْكَ آيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا

और अहंकार किया और तू काफ़िरो में से था ।60।

और क़यामत के दिन तू उन लोगों को देखेगा जिन्होंने अल्लाह पर झूठ बोला । उनके चेहरे काले होंगे । क्या नरक में अहंकार करने वालों के लिए ठिकाना नहीं ? ।61।

और अल्लाह उन लोगों को जिन्होंने तक्रवा धारण किया, उनकी सफलता के साथ मुक्ति प्रदान करेगा । उन्हें कोई कष्ट नहीं पहुँचेगा और न वे शोकग्रस्त होंगे ।62।

अल्लाह प्रत्येक वस्तु का पैदा करने वाला है और वह प्रत्येक वस्तु पर निरीक्षक है ।63।

आकाशों और धरती की कुंजियाँ उसी की हैं । और वे लोग जिन्होंने अल्लाह के चिह्नों का इनकार किया वही हैं जो घाटा पाने वाले हैं ।64। (रकू  $\frac{6}{3}$ )

तू कह दे, हे अज्ञानियो ! क्या तुम मुझे आदेश देते हो कि मैं अल्लाह के सिवा दूसरों की उपासना करूँ ? ।65।

और निःसन्देह तेरी ओर और उनकी ओर भी जो तुझ से पहले थे, वहइ की जा चुकी है कि यदि तूने शिर्क किया तो अवश्य तेरा कर्म नष्ट हो जाएगा । और अवश्य तू घाटा पाने वालों में से हो जाएगा ।66।

बल्कि अल्लाह ही की उपासना कर और कृतज्ञों में से हो जा ।67।

وَأَسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ⑩

وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا  
عَلَى اللَّهِ وَجُوهَهُمْ مُسْوَدَّةٌ ⑪ أَلَيْسَ  
فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ⑫

وَيَجِئِ اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ  
لَا يَمْسُهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ⑬

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ⑭ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
وَكَيلٌ ⑮

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ⑯  
وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ  
الْخُسِرُونَ ⑰

قُلْ أَفَعَيَّرَ اللَّهُ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيُّهَا  
الْجَاهِلُونَ ⑱

وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ  
قَبْلِكَ ⑲ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ  
وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ⑳

بَلِ اللَّهِ فَاَعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ㉑



और उन्होंने अल्लाह का मान नहीं किया जैसा कि उसके मान का अधिकार था । और क़यामत के दिन धरती सब की सब उसी के अधीन होगी । और आकाश उसके दाहिने हाथ में लिपटे हुए होंगे । वह पवित्र है और बहुत ऊँचा है उससे जो वे शिर्क करते हैं । 68।\*

और बिगुल में फूँका जाएगा तो जो कोई आसमानों में है और जो कोई धरती में है मूर्च्छित होकर गिर पड़ेगा । सिवाए उसके जिसे अल्लाह चाहे । फिर उसमें दोबारा फूँका जाएगा तो सहसा वे खड़े हुए देख रहे होंगे । 69।

और धरती अपने रब्ब की ज्योति से चमक उठेगी और कर्म-पत्र (सामने) रख दिया जाएगा और सब नबियों और गवाही देने वालों को लाया जाएगा । और उनके बीच सत्य के साथ निर्णय कर दिया जाएगा और उन पर अत्याचार नहीं किया जाएगा । 70।

और प्रत्येक जान को जो उसने कर्म किया उसका पूरा-पूरा बदला दिया जाएगा । और वह (अल्लाह) सबसे अधिक जानता है जो वे करते हैं । 71।

(रूकू 7/4)

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۖ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ وَالسَّمُوتُ مَطْوِيَّتٌ بِيَمِينِهِ ۖ سُبْحَٰنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٨﴾

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمُوتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ۖ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ ۚ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿٦٩﴾

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجَاءَتْ بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءُ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٧٠﴾

وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٧١﴾

- \* इस आयत में क़यामत का जो चित्रण किया गया है कि : (1) क़यामत के दिन धरती पूर्णतया अल्लाह तआला के अधीन होगी और (2) समस्त आकाश अर्थात् समस्त ब्रह्माण्ड उसके दाहिने हाथ में लिपटे हुए होंगे । दाहिने हाथ से अभिप्राय शक्ति का हाथ है न कि भौतिक रूप से दाहिना हाथ । और लिपटे जाने का जो वर्णन मिलता है यह वर्तमान युग में वैज्ञानिक दृष्टिकोणों से पूर्णतया प्रमाणित होता है । अर्थात् धरती और आकाश एक विनाश के ब्लैकहोल (Black Hole) में इस प्रकार प्रविष्ट कर दिए जाएंगे जैसे वे लपेटे जा चुके हों । दूसरी कई आयतों में अधिक स्पष्ट रूप से बताया गया है कि लपेटने के उदाहरण से क्या अभिप्राय है ।

और वे लोग जिन्होंने इनकार किया गिरोह के गिरोह नरक की ओर हाँके जाएँगे। यहाँ तक कि जब वे उसके पास आ जाएँगे उसके द्वार खोल दिए जाएँगे। और उसके दारोगे उनसे कहेंगे, क्या तुम्हारे पास तुम ही में से रसूल नहीं आए थे जो तुम पर तुम्हारे रब्ब की आयतों का पाठ करते थे और तुम्हें तुम्हारे इस दिन की भेंट से डराया करते थे ? वे कहेंगे, क्यों नहीं। परन्तु अज़ाब का आदेश काफ़िरोँ पर निःसन्देह सत्य सिद्ध हो गया। 172।

कहा जाएगा कि नरक के द्वारों में प्रविष्ट हो जाओ। (तुम) उसमें लम्बे समय तक रहने वाले हो। अतः अहंकार करने वालों का क्या ही बुरा ठिकाना है। 173।

और वे लोग जिन्होंने अपने रब्ब का तक्रवा धारण किया वे भी गिरोह के गिरोह स्वर्ग की ओर ले जाए जाएँगे। यहाँ तक कि जब वे उस तक पहुँचेंगे और उसके द्वार खोल दिए जाएँगे, तब उसके दारोगे उनसे कहेंगे, तुम पर सलामती हो। तुम बहुत अच्छी दशा को पहुँचे। अतः इसमें सदा रहने वाले बन कर प्रविष्ट हो जाओ। 174।

और वे कहेंगे, समस्त प्रशंसा अल्लाह ही के लिए है जिस ने अपना वादा हमसे पूरा कर दिखाया। और हमें (इस प्रतिश्रुत) धरती का उत्तराधिकारी बना दिया। स्वर्ग में जहाँ चाहें हम स्थान

وَسَيُقَى الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۖ  
حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فَتِيَحَتْ أَبْوَابُهَا  
وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ  
مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ  
وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا ۖ قَالُوا  
بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى  
الْكَافِرِينَ ﴿٧٢﴾

قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ  
فَبِئْسَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٣﴾

وَسَيُقَى الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَىٰ الْجَنَّةِ  
زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِيحَتْ  
أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ  
عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ﴿٧٤﴾

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ  
وَأَوْثَقَنَا الْأَرْضَ نَتَّبِعُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ

बना सकते हैं । अतः कर्म करने वालों का प्रतिफल कितना उत्तम है । 75।

और तू फ़रिश्तों को देखेगा कि अर्श के वातावरण को घेरे में लिए हुए होंगे । वे अपने रब्ब की स्तुति के साथ गुणगान कर रहे होंगे । और उनके बीच सत्य के साथ निर्णय किया जाएगा और कहा जाएगा कि समस्त प्रशंसा अल्लाह ही के लिए है जो समस्त लोकों का रब्ब है । 76।

(रुकू - 8/5)

نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ ﴿٧٥﴾

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِّينَ مِنْ حَوْلِ

الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ

بَيْنَهُمُ بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ

الْعَالَمِينَ ﴿٧٦﴾

﴿٧٦﴾

## 40- सूरः अल-मु'मिन

यह मक्की सूरः है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 86 आयतें हैं ।

इस सूरः का आरम्भ हा मीम खण्डाक्षरों से होता है और इस सूरः के पश्चात छः सूरतों का आरम्भ भी इन्हीं खण्डाक्षरों से होता है । अर्थात् इसके समेत कुल सात सूरः हैं जिनका आरम्भ हा मीम से होता है । अल्लाह अधिक जानता है कि इन सूरतों का सूरः अल-फ़ातिहः की सात आयतों से कोई सम्बन्ध है तो क्या है ।

पिछली सूरः में मनुष्य को उपदेश दिया गया था कि अल्लाह की दया से निराश नहीं होना चाहिए । वास्तव में निराशा इब्लीस की विशेषता है । और जो सच्चे दिल से अल्लाह की कृपा पर भरोसा करेगा और अपने पापों का सच्चे मन से प्रायश्चित्त करेगा तो अल्लाह तआला सब पाप क्षमा करने का सामर्थ्य रखता है ।

इसी प्रकार पिछली सूरः में फ़रिश्तों के बारे में वर्णन था कि वे अर्श के वातावरण को घेरे में लिए हुए हैं । परन्तु इस सूरः में और अधिक यह कहा गया कि तुम्हारी क्षमा का सम्बन्ध फ़रिश्तों की दुआओं से भी है, जिन्होंने अल्लाह के अर्श को उठाया हुआ है । अल्लाह तआला तो कोई भौतिक वस्तु नहीं है कि वह किसी सिंहासन पर बैठा हुआ हो और उसे फ़रिश्तों ने उठाया हुआ हो । अल्लाह तो प्रत्येक स्थान में उपस्थित है और उसने ब्रह्माण्ड की प्रत्येक वस्तु को उठाया हुआ है । इस लिए यहाँ पर उसके अनुपमेय गुणों का वर्णन है और अर्श से अभिप्राय हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का निर्मल हृदय है जो अल्लाह का सिंहासन है और उनके दिल को शक्ति प्रदान करने के लिए फ़रिश्ते उसे चारों ओर से घेरे रहते हैं और अल्लाह तआला के पापी भक्तों के लिए भी दुआएँ करते हैं । इसके अतिरिक्त उनकी सन्तान के लिए भी दुआएँ करते हैं । अतः मुझे विश्वास है कि इससे अभिप्राय हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के दिल के अर्श से उठने वाली वह दुआएँ हैं जो आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने क्रियामत तक आने वाले नेक भक्तों और उनकी संतान के लिए की हैं ।

इसी सूरः में एक ऐसे राजकुमार का वर्णन मिलता है जो हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम पर ईमान ले आया था पर उसे छिपाता था । परन्तु जब फ़िराऊन ने हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम के वध करने का इरादा किया और उस राजकुमार के सामने मूसा की हत्या के लिए षड्यन्त्र रचे गये तो वह उस समय उसको प्रकट करने से रुक न सका और अपनी जाति को सावधान किया कि यदि मूसा झूठा है तो उसे छोड़ दो । झूठे स्वयं तबाह हो जाया करते हैं । परन्तु यदि वह सच्चा हुआ तो फिर जिन बातों से वह तुम्हें सतर्क करता है उनमें से कुछ अवश्य तुम्हें आ घेरेंगी ।

यहाँ पर लोगों को सदा के लिए यह उपदेश दिया गया है कि नुबुव्वत का दावा करने वालों का मामला अल्लाह पर छोड़ दिया करो । यदि वे झूठे हैं तो अल्लाह स्वयं उनको तबाह करेगा । परन्तु यदि वे सच्चे निकले और तुमने उनका इनकार कर दिया तो तुम उनके द्वारा दी गई अज़ाब की चेतावनियों में से कुछ को अपने विरुद्ध अवश्य पूरी होते देखोगे । चूँकि इन आयतों का सम्बन्ध हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के पश्चात् नुबुव्वत का दावा करने वालों से भी है, इस लिए ऐसे दावेदारों का इतिहास बताता है कि बिल्कुल इसी प्रकार उनके साथ घटित हुआ । सारे झूठे नबी तबाह कर दिए गए और उनका नामो-निशान भी इतिहास में नहीं मिलता ।

इस प्रसंग में हज़रत यूसुफ़ अलैहिस्सलाम के बारे में भी लोगों के इस दावे का उल्लेख है कि उन के बाद कोई नबी नहीं आएगा । यदि यह बात सच्ची होती तो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का आगमन हज़रत यूसुफ़ अलैहिस्सलाम के पश्चात् कैसे होता ? अतः यह केवल उन लोगों के दावे हैं जिनको अल्लाह के विधान का कुछ भी ज्ञान नहीं । सब कुछ बन्द हो सकता है परन्तु अल्लाह की कृपाओं का मार्ग कदापि बन्द नहीं हो सकता । अल्लाह झूठों को तबाह करता है इस प्रसंग में यह भी चेतावनी दी गई कि वह सच्चों की अवश्य सहायता करता है । इसलिए जो चाहे ज़ोर लगा लो, तुम अल्लाह तआला के सच्चे नबियों को कभी भी असफल नहीं कर सकोगे ।

आयत सं. 66 में धर्म को विशिष्ट करने का फिर से विशेष आदेश दिया गया है कि जीवित अल्लाह के सिवा और कोई उपास्य नहीं । अतः उसी के लिए धर्म को विशिष्ट करते हुए उसे पुकारो ।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

हमीदुन् मजीदुन् : अर्थात प्रशंसा योग्य, अति गौरवशाली ।12।

इस पुस्तक का उतारा जाना पूर्ण प्रभुत्व वाले (और) सर्वज्ञ अल्लाह की ओर से है ।13।

जो पापों को क्षमा करने वाला और प्रायश्चित्त स्वीकार करने वाला, पकड़ करने में कठोर और परम दानशील है । उसके सिवा कोई उपास्य नहीं । उसी की ओर लौट कर जाना है ।14।

अल्लाह के चिह्नों के बारे में उन लोगों के अतिरिक्त कोई झगड़ा नहीं करता जिन्होंने इनकार किया । अतः उनका खुला-खुला देश में फिरना तुझे किसी धोखे में न डाले ।15।

उनसे पहले नूह की जाति ने भी झूठलाया था और उनके पश्चात् विभिन्न समूहों ने भी । और प्रत्येक जाति ने अपने रसूल के सम्बन्ध में यह दृढ़ संकल्प किया था कि वे उसे पकड़ लें और उन्होंने झूठ के सहारे झगड़ा किया ताकि उसके द्वारा सत्य को झूठला दें । तब मैंने उन्हें पकड़ लिया । अतः (देखो) मेरा दण्ड कैसा था ।16।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

حَمْدٌ ①

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ①

غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ ①

مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَغْرُرُكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ①

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ وَجَدُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذْتُهُمْ ۚ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ①

और इसी प्रकार तेरे रब्ब का यह आदेश उन लोगों के विरुद्ध जिन्होंने इनकार किया, अवश्य पूरा उतरता है कि वे आग में पड़ने वाले हैं। 17।

वे जो अर्श को उठाए हुए हैं और वे जो उसके आस-पास हैं, वे अपने रब्ब की प्रशंसा के साथ गुणगान करते हैं और उस पर ईमान लाते हैं और उन लोगों के लिए क्षमा मांगते हैं, जो ईमान लाए। हे हमारे रब्ब ! तू हर चीज़ पर दया और ज्ञान के साथ छाया हुआ है। अतः वे लोग जिन्होंने प्रायश्चित्त किया और तेरे मार्ग का अनुसरण किया उनको क्षमा कर दे और उनको नरक के अज़ाब से बचा। 18।

और हे हमारे रब्ब ! उन्हें और उनके पूर्वज और उनके साथियों और उनकी संतान में से जो नेकी को अपनाने वाले हैं, उन सब को स्थायी स्वर्गों में प्रविष्ट कर दे जिनका तूने उनसे वादा कर रखा है। निःसन्देह तू ही पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है। 19।

और उन्हें बुराइयों से बचा। और जिसे तूने उस दिन बुराइयों (के परिणामों) से बचाया तो निःसन्देह तूने उस पर बहुत कृपा की और यही बहुत बड़ी सफलता है। 10। (सूकू 1/6)

निःसन्देह वे लोग जिन्होंने इनकार किया उन्हें पुकारा जाएगा कि अल्लाह की नाराज़गी तुम्हारी पारस्परिक नाराज़गियों के मुकाबले पर अधिक बड़ी

وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ

الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ ۚ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ ۚ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لِمَقْتُ اللَّهِ أَكْبَرُ مِنْ مَقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ

थी, जिस समय तुम ईमान की ओर बुलाए जाते थे फिर भी इनकार कर देते थे ।111।

वे कहेंगे, हे हमारे रब ! तूने हमें दो बार मृत्यु दी और दो ही बार जीवन प्रदान किया । अतः हम अपने पापों का स्वीकार करते हैं । तो क्या (इससे बच) निकलने का कोई मार्ग है ? ।12।\*

तुम्हारी यह दशा इस लिए हुई है कि जब भी अकेले अल्लाह को पुकारा जाता था तुम उसका इनकार कर देते थे । और यदि उसका साझीदार ठहराया जाता था तो तुम मान लेते थे । अतः निर्णय का अधिकार अल्लाह ही को है जो सर्वोच्च (और) सर्वश्रेष्ठ है ।13।

वही है जो तुम्हें अपने चिह्न दिखाता है और तुम्हारे लिए आसमान से जीविका उतारता है । और वही उपदेश प्राप्त करता है जो झुकता है ।14।

अतः अल्लाह के लिए आज्ञाकारिता को विशुद्ध करते हुए उसी को पुकारो चाहे काफिर नापसंद करें ।15।

वह ऊँचे दर्जों वाला, अर्श का स्वामी है । अपने भक्तों में से जिस पर चाहे अपने आदेश से रूह को उतारता है ताकि वह साक्षातकार के दिन से डराए ।16।

إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ ⑪

قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا أَشْتَتِينَ وَآخِيَّتَنَا  
أَشْتَتِينَ فَأَعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى  
خُرُوجٍ مِّن سَبِيلٍ ⑫

ذَلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ  
كَفَرْتُمْ ۖ وَإِنْ يُشْرَكَ بِهِ تُؤْمِنُوا ۚ  
فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ⑬

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّل لَكُمْ  
مِّن السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا  
مَنْ يُنِيبُ ⑭

فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ  
الْكَافِرُونَ ⑮

رَفِيعِ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ ۚ يُلْقِي  
الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ  
لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ⑯

\* प्रत्यक्ष रूप में तो एक ही बार मनुष्य मरता है, हाँ उसका दो बार जीवित होना समझ में आ जाता है। एक यह जीवन और एक परकालीन जीवन । आयत तूने हमें दो बार मृत्यु दी में पहली मृत्यु से अभिप्राय पूर्णरूपेण अनस्तित्वता है । अर्थात् तूने हमें पहली बार अनस्तित्व से अस्तित्व में लाया ।



जिस दिन वे निकल खड़े होंगे । उनकी कोई बात अल्लाह से छिपी न होगी । आज के दिन साम्राज्य किसका है ? अल्लाह ही का है जो अकेला (और) परम पराक्रमी है । 17।

आज प्रत्येक जान को उसका प्रतिफल दिया जाएगा जो उसने कमाया । आज कोई अत्याचार नहीं होगा । निःसन्देह अल्लाह हिसाब लेने में बहुत तेज़ है । 18।

और उन्हें समीप आ जाने वाली पकड़ के दिन से डरा जब दिल शोक और भय से गले तक आ पहुँचेंगे । अत्याचारियों के लिए न कोई घनिष्ट मित्र होगा और न कोई ऐसा सिफ़ारिश करने वाला जिसकी बात मानी जाए । 19।

वह आँखों की ख़यानत को भी जानता है और उसे भी (जानता है) जो सीने छिपाते हैं । 20।

और अल्लाह सत्य के साथ निर्णय करता है और जिन को वे लोग उसके सिवा पुकारते हैं वे किसी चीज़ का भी निर्णय नहीं करते । निःसन्देह अल्लाह ही है जो बहुत सुनने वाला (और) गहन दृष्टि रखने वाला है । 21। (रूकू 2)

क्या उन्होंने धरती में भ्रमण नहीं किया कि वे देख लेते कि उन लोगों का अन्त कैसा हुआ जो उन से पहले थे ? वे उनसे शक्ति में और धरती में (अपनी) छाप छोड़ने की दृष्टि से उनसे अधिक सशक्त थे । अतः अल्लाह ने उनको भी

يَوْمَ هُمْ بَرْزُونَ ۚ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۚ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ۖ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝

الْيَوْمَ تُجْرَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۖ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

وَأَنْذَرَهُمْ يَوْمَ الْأَرْزَاقِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كُظْمِينَ ۖ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ ۝

يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ۝

وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ ۖ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ

उनके पापों के कारण पकड़ लिया ।  
और उन्हें अल्लाह से बचाने वाला कोई  
न था ।22।

यह इस कारण हुआ कि उनके पास  
उनके रसूल स्पष्ट चिह्न लेकर आते रहे  
फिर भी उन्होंने इनकार कर दिया ।  
अतः अल्लाह ने उनको पकड़ लिया ।  
निःसन्देह वह बहुत शक्तिशाली (और)  
दण्ड देने में कठोर है ।23।

और निःसन्देह हमने मूसा को भी अपने  
चिह्नों और सुस्पष्ट प्रबल प्रमाण के साथ  
भेजा था ।24।

फ़िरऔन और हामान और क़ारून की  
ओर । फिर उन्होंने कहा, यह तो जादूगर  
(और) बहुत झूठा है ।25।

अतः जब वह (मूसा) हमारी ओर से  
सत्य लेकर उनके पास आया तो उन्होंने  
कहा, उन लोगों के पुत्रों का वध करो  
जो उसके साथ ईमान लाए और उनकी  
स्त्रियों को जीवित रखो । और काफ़िरों  
की योजना विफल होने के अतिरिक्त  
कोई महत्व नहीं रखती ।26।

और फ़िरऔन ने कहा, मुझे तनिक  
छोड़ो कि मैं मूसा का वध करूँ और वह  
अपने रब्ब को पुकारे । निःसन्देह मैं  
डरता हूँ कि वह तुम्हारा धर्म परिवर्तित  
कर देगा अथवा धरती में फ़साद फैला  
देगा ।27।

और मूसा ने कहा, निःसन्देह मैं अपने  
रब्ब और तुम्हारे रब्ब की शरण में  
आता हूँ प्रत्येक ऐसे अहंकारी से जो

بِذُنُوبِهِمْ ۖ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ  
مِنْ وَّاقٍ ۚ

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيَهُمْ رُسُلُهُمْ  
بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا ۖ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ ۖ إِنَّهُ  
قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ  
مُّبِينٍ ۝

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا  
سِحْرٌ كَذَّابٌ ۝

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا  
اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ  
وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ ۚ وَمَا كَيْدُ  
الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلٰلٍ ۝

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَىٰ  
وَلْيَدْعُ رَبَّهُ ۚ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ  
دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ  
الْفَسَادَ ۝

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ

हिसाब-किताब के दिन पर ईमान नहीं रखता 128। (रुकू 3/8)

और फिरऔन की संतान में से एक मोमिन पुरुष ने जो अपने ईमान को छिपाए हुए था कहा, कि क्या तुम केवल इस लिए एक व्यक्ति का वध करोगे कि वह कहता है कि मेरा रब्ब अल्लाह है। और वह तुम्हारे पास तुम्हारे रब्ब की ओर से स्पष्ट चिह्न लेकर आया है। यदि वह झूठा निकला तो निःसन्देह उसका झूठ उसी पर पड़ेगा। और यदि वह सच्चा हुआ तो जिन बातों से वह तुम्हें डराता है उनमें से कुछ अवश्य तुम्हें आ पकड़ेंगी। निःसन्देह अल्लाह उसे हिदायत नहीं दिया करता जो सीमा से बढ़ा हुआ (और) अत्यन्त झूठा हो 129।\*

हे मेरी जाति ! आज तो तुम्हारा साम्राज्य इस अवस्था में है कि तुम धरती पर विजय प्राप्त करते जा रहे हो। परन्तु अल्लाह के अज़ाब की पकड़ से कौन हमारी सहायता करेगा यदि वह हम तक आ पहुँचे ? फिरऔन ने कहा, मैं जो

مِّنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝۸

وَقَالَ رَجُلٌ مُُّؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ وَإِنَّ يَكُذَّابًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ ۚ وَإِنَّ يَكُ صَادِقًا يُصِيبُكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ۝۹

يَقُومُ لَكُمْ الْمَلِكُ الْيَوْمَ ظَهْرَيْنَ فِي الْأَرْضِ ۖ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا ۚ قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا

\* जिस मोमिन पुरुष का इस आयत में वर्णन है वह फिरऔन के निकट-सम्बन्धियों तथा बड़े सरदारों में से था। और हज़रत आसिया की भ्रांति वह भी हज़रत मूसा अलै. पर ईमान ले आया था। परन्तु अपना ईमान गुप्त रखा हुआ था। इस आयत से पता चलता है कि जब फिरऔन और उसके सरदार हज़रत मूसा के वध का निर्णय कर रहे थे तो उस समय उसने अपने इस गुप्त ईमान को प्रकट कर दिया। और उनको समझाया कि वे अपनी इस हरकत से रुक जाएँ और यह तर्क दिया कि यदि वह झूठा है तो झूठे का झूठ केवल उसी पर पड़ा करता है। जिस पर उसने झूठ बांधा है वह आप ही उसे पकड़ेगा। परन्तु यदि वह सच्चा निकला तो ऐसी विपत्तियाँ जिनकी वह भविष्यवाणी करता है उनमें से कुछ अवश्य तुम्हारे पीछे लग जाएँगी यहाँ तक कि तुम तबाह कर दिए जाओगे। सच्चे नबियों की सदा से यह एक पहचान है। और जिन लोगों की ओर नबी भेजे जाते हैं उनके लिए भी एक स्थायी उपदेश है।

कुछ समझता हूँ ऐसा ही तुम्हें समझा रहा हूँ । और मैं हिदायत के पथ के अतिरिक्त किसी दूसरी ओर तुम्हारा मार्गदर्शन नहीं करता ।30।

और उसने जो ईमान लाया था कहा : हे मेरी जाति ! निःसन्देह मैं तुम पर (बीती हुई) जातियों के युग जैसा युग आने से डरता हूँ ।31।

नूह की जाति की डगर जैसा युग तथा आद और समूद जैसा एवं उन लोगों जैसा जो उनके पश्चात आए । और अल्लाह भक्तों पर अत्याचार का कोई इरादा नहीं रखता ।32।

और हे मेरी जाति ! मैं तुम पर ऐसा समय आने से डरता हूँ जब ऊँची आवाज़ से एक दूसरे को पुकारा जाएगा ।33।

जिस दिन तुम पीठ फेर कर भाग खड़े होगे । तुम्हें अल्लाह से बचाने वाला कोई नहीं होगा । और जिसे अल्लाह पथभ्रष्ट ठहरा दे फिर उसे कोई हिदायत देने वाला नहीं होता ।34।

और निःसन्देह तुम्हारे पास इससे पूर्व यूसुफ़ भी सुस्पष्ट चिह्न ले कर आ चुका है । परन्तु तुम उस के विषय में सदैव शंका में रहे हो जो वह तुम्हारे पास लाया । यहाँ तक कि जब वह मर गया तो तुम कहने लगे कि अब इसके पश्चात अल्लाह कदापि कोई रसूल नहीं भेजेगा । इसी प्रकार अल्लाह सीमा से बढ़ने वाले (और) शंकाओं में पड़े रहने वाले को पथभ्रष्ट ठहराता है ।35।

مَا أَرَىٰ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ  
الرَّشَادِ ۝

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَوْمَ يَقُومِ إِلَىٰ أَخَافُ  
عَلَيْكُمْ مِّثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ۝

مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ  
وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ  
ظُلْمًا لِلْعِبَادِ ۝

وَيَقُومِ إِلَىٰ أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ  
التَّنَادِ ۝

يَوْمَ تَوْتُونَ مَدِيرِينَ ۚ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ  
مِنْ عَاصِمٍ ۚ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ  
هَادٍ ۝

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلِ الْبَيِّنَاتِ  
فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ ۚ حَتَّىٰ  
إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ  
رَسُولًا ۚ كَذَلِكَ يَضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ  
مُسْرِفٌ مُرْتَابٌ ۝

उन लोगों को, जो अल्लाह की आयतों के बारे में बिना किसी प्रबल प्रमाण के जो उनके पास आया हो, झगड़ते हैं। अल्लाह के निकट यह बहुत बड़ा पाप है और उनके निकट भी जो ईमान लाए हैं। इसी प्रकार अल्लाह प्रत्येक अहंकारी (और) निर्दयी के दिल पर मुहर लगा देता है। 136।

और फिरऔन ने कहा, हे हामान ! मेरे लिए महल बना ताकि मैं उन रास्तों तक जा पहुँचूँ। 137।

जो आकाश के रास्ते हैं ताकि मैं मूसा के उपास्य को झांक कर देखूँ। परन्तु वास्तव में मैं तो उसे झूठा समझता हूँ। और इसी प्रकार फिरऔन के लिए उसके कुकर्म सुन्दर करके दिखाए गए। और वह (सीधे) रास्ते से रोक दिया गया। और फिरऔन की योजना असफलता में डूबने के अतिरिक्त कुछ भी न थी। 138।

(रुकू 4/9)

और वह व्यक्ति जो ईमान लाया था उसने कहा, हे मेरी जाति ! मेरा अनुसरण करो मैं तुम्हें हिदायत का मार्ग दिखाऊँगा। 139।

हे मेरी जाति ! यह सांसारिक जीवन तो केवल अस्थायी सामान है। और निःसन्देह परलोक ही है जो ठहरने के योग्य स्थान है। 140।

जो भी बुराई करेगा उसे उसी के समान दण्ड दिया जाएगा। और पुरुष और स्त्री में से जो भी नेकी करेगा और वह मोमिन

الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ  
سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ ۖ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ  
وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ  
عَلَى كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ﴿١٣٦﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ لِيَهَامُنُ ابْنُ إِسْرَٰحَآ  
لَعَلِّي أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ ﴿١٣٧﴾

أَسْبَابَ السَّمٰوٰتِ فَاصْلَحَ اِلٰى اِلٰهِ  
مُوسٰى وَ اِنِّى لَا ظَنُّهُ كَاذِبًا ۚ وَكَذٰلِكَ  
رُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوْءَ عَمَلِهٖ وَصَدَّعِنِ  
السَّيْلَ ۚ وَ مَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ اِلَّا  
فِى تَبٰٓءٍ ﴿١٣٨﴾

وَقَالَ الَّذِىْ اٰمَنَ يَقُوْمِ اتَّبِعُوْنِ اٰهْدِكُمْ  
سَبِيْلَ الرَّشٰدِ ﴿١٣٩﴾

يَقُوْمِ اِنَّمَا هٰذِهِ الدُّنْيَا مَتَاعٌ ۚ وَ اِنَّ  
الْاٰخِرَةَ هِىَ دَارُ الْقَرَارِ ﴿١٤٠﴾

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزٰى اِلَّا مِثْلَهَا  
وَمَنْ عَمِلَ صٰلِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى وَهُوَ

होगा, तो यही वे लोग हैं जो स्वर्ग में प्रविष्ट होंगे । उसमें उन्हें बेहिसाब जीविका प्रदान की जाएगी । 41।

और हे मेरी जाति ! मुझे क्या हुआ है कि मैं तुम्हें मुक्ति की ओर बुलाता हूँ जबकि तुम मुझे अग्नि की ओर बुला रहे हो । 42।

तुम मुझे (इसलिए) बुला रहे हो कि मैं अल्लाह का इनकार कर दूँ और उसका साझीदार उसे ठहराऊँ जिसका मुझे कोई ज्ञान नहीं । और मैं पूर्ण प्रभुत्व वाले (और) अपार क्षमा करने वाले की ओर बुलाता हूँ । 43।

इसमें कोई संदेह नहीं कि जिसकी ओर तुम मुझे बुलाते हो उसे पुकारने का कोई औचित्य न इहलोक में है और न परलोक में । और निःसन्देह हमारा लौट कर जाना तो अल्लाह की ओर है । और निःसन्देह सीमा से बढ़ने वाले ही अग्नि वाले होंगे । 44।

अतः तुम अवश्य उन बातों को याद करोगे जो मैं तुमसे कहता हूँ । और मैं अपना मामला अल्लाह के सुपुर्द करता हूँ। निःसन्देह अल्लाह अपने भक्तों पर गहन दृष्टि रखने वाला है । 45।

अतः अल्लाह ने उसे उनके षडयन्त्रों के दुष्परिणामों से बचा लिया । और फ़िरऔन के वंशज को बहुत बुरे अज़ाब ने घेर लिया । 46।

अग्नि, जिस के समक्ष वे सुबह और शाम पेश किए जाते हैं । और जिस दिन

مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ٤١

وَيَقُومُ مَالِكٌ أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجْوَةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ ٤٢

تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمُ إِلَى الْعَزِيزِ الْعَقَّارِ ٤٣

لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَن مَّرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ٤٤

فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ ۖ وَأَفْوُضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ٤٥

فَوَقَّهَ اللَّهُ سَيِّئَاتِ مَا مَكَرُوا وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ٤٦

النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا

क्रयामत घटित होगी (कहा जाएगा कि) फिरऔन के वंशज को कठोरतम अज़ाब में झोंक दो ।47।

और जब वे अग्नि में पड़े झगड़ रहे होंगे तो दुर्बल लोग अहंकार करने वालों से कहेंगे, हम निःसन्देह तुम्हारे अनुयायी थे। अतः क्या तुम अग्नि का कोई अंश हम से दूर कर सकते हो ? ।48।

जिन लोगों ने अहंकार किया वे कहेंगे, निःसन्देह हम सब के सब इसमें हैं । निःसन्देह अल्लाह भक्तों के मध्य निर्णय कर चुका है ।49।

और वे लोग जो अग्नि में होंगे, नरक के दारोगाओं से कहेंगे कि अपने रब्ब से दुआ करो कि हमसे किसी दिन तो कुछ अज़ाब हल्का कर दे ।50।

वे कहेंगे, तो फिर क्या तुम्हारे पास तुम्हारे रसूल स्पष्ट चिह्नों के साथ नहीं आते रहे ? वे कहेंगे, हाँ ! क्यों नहीं । वे उत्तर देंगे कि दुआ करो । परन्तु काफ़िरों की दुआ व्यर्थ जाने के अतिरिक्त कोई महत्व नहीं रखती ।51।

(सूकू 5/10)

निःसन्देह हम अपने रसूलों की और उनकी जो ईमान लाए, इस संसार के जीवन में भी सहायता करेंगे और उस दिन भी जब गवाह खड़े होंगे ।52।\*

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ ۖ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ۖ ۝

وَإِذْ يَتَحَاوُونَ فِي النَّارِ يَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا ۖ فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِنَ النَّارِ ۖ ۝

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا ۖ إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ۖ ۝

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ ۖ ۝

قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمُ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۖ قَالُوا بَلَىٰ ۖ قَالُوا فَادْعُوا ۚ وَمَا دُعَاؤُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۖ ۝

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ ۖ ۝

\* अल्लाह तआला अपने नबियों को निश्चित रूप से अपनी ओर से सहायता प्रदान करता है । आयतांश उस दिन भी जब गवाह खड़े होंगे से अभिप्राय क्रयामत अर्थात् निर्णय का दिन है । जिस दिन अपराधियों के विरुद्ध असंख्य अकाट्य प्रमाण प्रस्तुत किए जाएंगे ।

जिस दिन अत्याचारियों को उनकी क्षमा-याचना कोई लाभ नहीं देगी। और उनके लिए ला'नत होगी और उनका बहुत बुरा घर होगा। 53।

और निःसन्देह हमने मूसा को हिदायत प्रदान की और बनी-इस्राईल को पुस्तक का उत्तराधिकारी बना दिया। 54।

जो बुद्धिमानों के लिए हिदायत थी और उपदेश भी। 55।

अतः धैर्य धर। निःसन्देह अल्लाह का वादा सच्चा है। और अपनी भूल-चूक के सम्बन्ध में क्षमायाचना कर। और अपने रब्ब की स्तुति करने के साथ शाम को और सुबह को भी (उसका) गुणगान कर। 56।\*

निःसन्देह वे लोग जो अल्लाह की आयतों के बारे में ऐसी किसी ठोस दलील के बिना झगड़ते हैं जो उनके पास आई हो, उनके दिलों में ऐसी बड़ाई के अतिरिक्त कुछ नहीं जिसे वे कभी भी प्राप्त नहीं कर सकेंगे। अतः अल्लाह की शरण मांग। निःसन्देह वही बहुत सुनने वाला (और) गहन दृष्टि रखने वाला है। 57।

निःसन्देह आकाशों और धरती की उत्पत्ति मनुष्य की उत्पत्ति से बहुत बढ़ कर है। परन्तु अधिकतर लोग जानते नहीं। 58।

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ  
الْعَذَابُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ٥٣

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَى وَأَوْرَثْنَا  
بَنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ ٥٤

هُدًى وَذِكْرَى لِأُولِي الْأَلْبَابِ ٥٥

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ  
لِذُنُوبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعِشِيِّ  
وَالْإِبْكَارِ ٥٦

إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ  
سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ ۖ إِنَّ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا  
كِبْرَ مَا هُمْ بِبَالِغِيهِ ۖ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ  
هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ٥٧

لَخَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ  
خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ  
لَا يَعْلَمُونَ ٥٨

\* हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सम्बन्ध में “जम्बुन” शब्द प्रयुक्त किया गया है इससे भूल-चूक अभिप्राय है, न कि कोई पाप।



और अंधा और देखने वाला समान नहीं हो सकते । इसी प्रकार वे लोग जो ईमान लाए और नेक कर्म किए वे और बुराई करने वाले एक समान नहीं हो सकते । बहुत कम है जो तुम उपदेश ग्रहण करते हो । 159।

निःसन्देह निर्धारित घड़ी अवश्य आकर रहेगी । इसमें कोई संदेह नहीं परन्तु अधिकतर लोग ईमान नहीं लाते । 160।

और तुम्हारे रब्ब ने कहा, मुझे पुकारो मैं तुम्हें उत्तर दूँगा । निःसन्देह वे लोग जो मेरी उपासना करने से अपने आप को ऊँचा समझते हैं (वे) अवश्य नरक में अपमानित होकर प्रविष्ट होंगे । 161।

(रुकू 6/11)

अल्लाह वह है जिसने तुम्हारे लिए रात को बनाया ताकि तुम उसमें आराम पाओ और दिन को दिखाने वाला बनाया । निःसन्देह अल्लाह लोगों पर बहुत कृपा करने वाला है । परन्तु अधिकतर मनुष्य कृतज्ञता प्रकट नहीं करते । 162।

यह है अल्लाह, तुम्हारा रब्ब, प्रत्येक वस्तु का सृष्टिकर्ता । उसके सिवा कोई उपास्य नहीं । फिर तुम किधर बहकाए जाते हो ? । 163।

इसी प्रकार वे लोग बहकाए जाते हैं जो अल्लाह की आयतों का इनकार करते हैं । 164।

अल्लाह वह है जिसने तुम्हारे लिए धरती को ठहरने का स्थान बनाया । और

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ  
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا  
الْمُسِيءَ ۚ قَلِيلًا مَّا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٩﴾

إِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَلَكِنَّ  
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٦٠﴾

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ۚ  
إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي  
سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دُخْرِينَ ﴿٦١﴾

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ  
وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى  
النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ  
لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦٢﴾

ذِكْرُ اللَّهِ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۚ  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَآلَىٰ تُوْفِكُونَ ﴿٦٣﴾

كَذَٰلِكَ يُؤْفِكُ الَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ  
يَجْحَدُونَ ﴿٦٤﴾

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا

आकाश को (तुम्हारे) जीवन का आधार बनाया । और उसने तुम्हें आकृति प्रदान की और तुम्हारी आकृतियों को बहुत अच्छा बनाया । और तुम्हें पवित्र वस्तुओं में से जीविका प्रदान किया । यह है अल्लाह, तुम्हारा रब्ब । अतः एक वही अल्लाह बरकत वाला सिद्ध हुआ जो समस्त लोकों का रब्ब है । 165।

वही जीवित है । उसके सिवा कोई उपास्य नहीं । अतः उसी के लिए धर्म को विशिष्ट करते हुए उसे पुकारो । समस्त प्रशंसा अल्लाह ही के लिए है जो समस्त लोकों का रब्ब है । 166।

तू कह दे कि निःसन्देह मुझे मना किया गया है कि मैं उनकी उपासना करूँ जिनको तुम अल्लाह के सिवा पुकारते हो । जबकि मेरे पास मेरे रब्ब की ओर से स्पष्ट चिह्न आ चुके हैं । और मुझे आदेश दिया गया है कि मैं समस्त लोकों के रब्ब का पूर्ण आज्ञाकारी हो जाऊँ । 167।

वही है जिसने (पहली बार) तुम्हें मिट्टी से पैदा किया, फिर वीर्य से, फिर रक्त के थक्के से, फिर तुम्हें शिशु के रूप में बाहर निकालता है । और फिर यह सामर्थ्य प्रदान करता है कि तुम अपनी परिपक्व आयु को पहुँचो ताकि फिर यह संभावना हो कि तुम बूढ़े हो जाओ । और ताकि तुम अन्तिम निर्धारित समय तक पहुँच जाओ । हाँ कुछ तुम में से ऐसे भी हैं जिन्हें पहले

وَالسَّمَاءِ بِنَاءً وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ  
صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ  
ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۖ فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ  
الْعَالَمِينَ ⑤

هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ  
مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ الْحَمْدُ لِلَّهِ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ ⑥

قُلْ إِنِّي نُهُيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ  
مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي الْبَيِّنَاتُ  
مِنْ رَبِّي ۚ وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ  
لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ⑦

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ  
نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلاً  
ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا  
شُيُوخًا ۚ وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّى مِنْ قَبْلُ  
وَلِتَبْلُغُوا أَجَلاً مُّسَمًّى وَلَعَلَّكُمْ

ही मृत्यु दे दी जाती है और (यह व्यवस्था इस कारण है) ताकि तुम बुद्धि से काम लो 168।

वही है जो जीवित करता है और मारता है। अतः जब वह किसी बात का निर्णय कर लेता है तो केवल उसे यह कहता है कि “हो जा” तो वह होने लगती है और होकर रहती है 169। (रुकू 7/12)

क्या तूने ऐसे लोग नहीं देखे जो अल्लाह के चिह्नों के सम्बन्ध में तर्क-वितर्क करते हैं ? वे कहाँ फिराए जा रहे हैं ? 170।

वे लोग जिन्होंने पुस्तक का और उन बातों का इनकार कर दिया जिनके साथ हम अपने रसूल भेजते रहे। अतः वे शीघ्र जान लेंगे 171।

जब तौक़ उनकी गर्दनो में होंगे और जंजीरें भी, (जिनसे) वे घसीटे जाएंगे 172।

खौलते हुए पानी में, उसके पश्चात वे अग्नि में झोंक दिए जाएंगे 173।

फिर उनसे पूछा जाएगा, कहाँ हैं वे जिनको तुम उपास्य ठहराया करते थे 174।

अल्लाह के सिवा ? वे कहेंगे हमसे वे गुम हो गए हैं। बल्कि हम तो इससे पहले किसी चीज़ को भी नहीं पुकारते थे। इसी प्रकार अल्लाह काफ़िरों को पथभ्रष्ट ठहराता है 175।

यह इस लिए है कि तुम धरती में अनुचित रूप से खुशियाँ मनाया करते

تَعْقِلُونَ ۝

هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ فَإِذَا قُضِيَ أَمْرٌ ۖ فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ ۖ أَنَّىٰ يُضَرُّونَ ۝

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا ۖ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝

إِذَا الْأَغْصَلُ فِيَّ أَغْتَابَهُمُ وَالسَّلْسِلُ يُسْحَبُونَ ۝

فِي الْحَمِيمِ ۖ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ۝

ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ۝

مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا ۚ كَذَلِكَ يَضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ ۝

ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ

थे। और इसलिए (भी) कि तुम इतराते फिरते थे 176।

नरक के द्वारों में प्रविष्ट हो जाओ। (तुम) इसमें एक लम्बे समय तक रहने वाले हो। अतः अहंकार करने वालों का ठिकाना बहुत बुरा है 177।

अतः तू धैर्य धर। निःसन्देह अल्लाह का वादा सच्चा है। हम चाहें तो तुझे उस चेतावनी में से कुछ दिखा दें जिससे हम उन्हें डराया करते थे अथवा तुझे मृत्यु दे दें। तो हर हाल में वे हमारी ओर ही लौटाए जाएंगे 178।

और निःसन्देह हमने तुझ से पहले भी रसूल भेजे थे। कुछ उनमें से ऐसे थे जिनका वर्णन हमने तुझ से कर दिया है और कुछ उनमें से ऐसे थे जिनका हमने तुझसे वर्णन नहीं किया। और किसी रसूल के लिए संभव नहीं कि वह अल्लाह की आज्ञा के बिना कोई चिह्न ले आए। अतः जब अल्लाह का आदेश आ जाएगा तो सत्य के साथ निर्णय कर दिया जाएगा। और उस समय झुठलाने वाले घाटा उठाएंगे 179।\* (रुकू 8/13)

अल्लाह वह है जिसने तुम्हारे लिए चौपाय बनाए ताकि तुम उनमें से

بَعِيرٍ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ ﴿٧٦﴾

أَدْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا  
فَبِئْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٧﴾

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ فَمَا تُرِيثُكَ  
بَعْضَ الَّذِينَ يَعِدُهُمْ أَوْ تَوَفِّيكَ ۖ فَأَيْنَا  
يُرْجَعُونَ ﴿٧٨﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ مِنْهُمْ  
مَّن قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّن لَّمْ  
نَقْصُصْ عَلَيْكَ ۚ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ  
يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ  
اللَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ  
الْمُبْطِلُونَ ﴿٧٩﴾

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا

\* इस आयत में पहली उल्लेखनीय बात यह है कि असंख्य नबियों में से केवल कुछ का वर्णन हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के द्वारा किया गया है। परन्तु नबियों की कुल संख्या यह नहीं है। प्रत्येक प्रकार के नबियों में से ये कुछ नमूने के रूप में प्रस्तुत किए गए हैं। और इन सब के सामूहिक नमूने के रूप में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का वर्णन है। पवित्र कुरआन में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के समेत कुल पच्चीस नबियों का वर्णन है जैसा कि बाइबिल के नये-नियम की पुस्तक 'प्रकाशितवाक्य' अध्याय-4 की भविष्यवाणी में वर्णन किया गया था।

कुछ पर सवारी करो और उन्हीं में से कुछ को तुम भोजन के लिए प्रयोग में लाते हो ।80।

और तुम्हारे लिए उनमें बहुत से लाभ हैं । और यह कि तुम उन पर सवार हो कर अपनी उस मनोरथ को प्राप्त करो जो तुम्हारे सीनों में है । और उन पर तथा नौकाओं पर तुम सवार किये जाते हो ।81।

और तुम्हें वह अपने चिह्न दिखाता है । अतः अल्लाह के किन-किन चिह्नों का तुम इनकार करोगे ? ।82।

अतः क्या उन्होंने धरती पर भ्रमण नहीं किया कि वे देख लेते कि उन लोगों का अंत कैसा हुआ जो उनसे पहले थे ? वे उनसे संख्या में अधिक थे और शक्ति में भी । तथा धरती में (बड़ाई के) चिह्न छोड़ने की दृष्टि से भी अधिक सशक्त थे। फिर भी जो वे कमाया करते थे, वह उनके कुछ काम न आए ।83।

अतः जब उनके पास उनके रसूल स्पष्ट चिह्न लेकर आए तो वे उसी ज्ञान पर खुश रहे जो उनके पास था । और उनको उसी बात ने घेर लिया जिससे वे उपहास किया करते थे ।84।

अतः जब उन्होंने हमारा अज़ाब देखा तो कहा, हम अल्लाह पर जो अद्वितीय है ईमान ले आए हैं और उन सब बातों का इनकार करते हैं । जिनसे हम उसका साज़ीदार ठहराया करते थे ।85।

مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٨٠﴾

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً  
فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ  
تُحْمَلُونَ ﴿٨١﴾

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ ۚ فَآيَ آيَاتِ اللَّهِ  
تُكْفِرُونَ ﴿٨٢﴾

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا  
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَآثَارًا  
فِي الْأَرْضِ فَمَا أَعْنَى عَنْهُمْ مَا  
كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٣﴾

فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا  
بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا  
كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٨٤﴾

فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَحْدَهُ  
وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴿٨٥﴾

अतः उनका ईमान उस समय उन्हें कुछ लाभ न दे सका जब उन्होंने हमारा अज़ाब देख लिया। अल्लाह के उस नियम के अनुसार जो उसके भक्तों के सम्बन्ध में बीत चुका है और उस समय काफ़िरो ने बड़ा घाटा उठाया। 86। (रुकू 9/14)

فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا  
بِأَسْنَأَسْنَأَتْ اللَّهُ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي  
عِبَادِهِ ۚ وَخَسِرَ هَٰئِلِكَ الْكَافِرُونَ ۝ ٨٦

## 41- सूरः हा मीम अस-सज्दः

यह मक्की सूरः है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 55 आयतें हैं ।

सूरः अल मु'मिन के पश्चात सूरः हा मीम अस सज्दः आती है जिसका आरम्भ हा मीम खण्डाक्षरों से ही किया गया है ।

इस सूरः के आरम्भ ही में यह दावा किया गया है कि कुरआन एक ऐसी सरल और शुद्ध भाषा में अवतरित हुआ है जिसने विषयवस्तुओं को खोल-खोल कर वर्णन किया है। परन्तु इसके उत्तर में इनकार करने वाले कहते हैं कि हमारे दिल पर्दे में हैं । हमारे कानों में बहरापन है और तुम्हारे और हमारे बीच एक ओट है । और रसूल को सम्बोधित कर के यह चुनौति देते हैं कि तू भले ही जो चाहता है करता रह, हम भी एक संकल्प लेकर अपने कामों में व्यस्त हैं । यहाँ यह नहीं सोचना चाहिए कि नबियों को शत्रु खुली छुट्टी दे देता है कि जो चाहें करें बल्कि इसका तात्पर्य यह है कि तू अपने स्थान पर काम कर और हम इन कामों को असफल बनाने का सदा प्रयत्न करते रहेंगे ।

हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को इसका यह उत्तर सिखाया गया कि तू उनसे कह दे कि यद्यपि मैं तुम्हारे जैसा ही मनुष्य हूँ परन्तु मुझ पर जो वहड़ उतरी है उसके परिणाम स्वरूप तुम्हारे और मेरे बीच धरती और आकाश के समान अन्तर पड़ चुका है ।

इस सूरः में कुछ ऐसी आयतें हैं जिन्हें ना समझने के कारण कुछ लोग उन पर आपत्ति करते हैं । उदाहरणतः आयत सं. 11 से 13 के विषय में वे समझते हैं कि सृष्टि के आरम्भ में सारा ब्रह्माण्ड एक धुंध की भाँति वातावरण में फैल गया था, उसी का वर्णन किया जा रहा है हालाँकि धरती की उत्पत्ति तो उसके बहुत बाद हुई है ।

वास्तव में यहाँ यह विषय वर्णन हो रहा है कि धरती में खुराक की जो व्यवस्था है उसे चार युगों में संपूर्ण किया गया है । और पर्वतों की उत्पत्ति ने इसमें प्रमुख भूमिका निभाई है । फिर इसके पश्चात यह कहा गया कि इसके ऊपर का आकाश एक धुँए के रूप में था । यह धुँआ वास्तव में ऐसे वाष्पकणों के रूप में था जो धरती के निकटवर्ती सात आकाशों से भी बहुत ऊँचा था और बार-बार जब वह वाष्पकण धरती पर बरसते थे तो गर्मी की अधिकता के कारण फिर धुआँ बनकर आकाश की ऊँचाइयों में उठ जाते थे । एक बहुत लम्बे समय तक धरती की यही अवस्था रही । और अन्ततः वह पानी धरती पर बरस कर समुद्रों के रूप में धरती में फैल गया जहाँ से वाष्पकणों के रूप में उठ कर पर्वतों से टकरा कर फिर वापिस धरती पर बरसने लगा । इसके बाद दो युगों में धरती के निकटवर्ती सप्त आकाश संपूर्ण किए गए । और आकाश की प्रत्येक परत को मानो

निश्चित आदेश दे दिया गया कि तुमने यह कार्य करना है। आज वैज्ञानिक धरती के आस-पास सात परतों में बंटे हुए आकाश का वर्णन करते हैं। तो उसकी प्रत्येक परत की एक निश्चित कार्य का वर्णन करते हैं जिसके बिना धरती पर मनुष्य का जीवन संभव नहीं था। आकाश की ये सारी परतें धरती और धरती वासियों की सुरक्षा पर ही लगी हुई हैं।

जिस दृढ़ता की हज़रत मुहम्मद सल्ल. को शिक्षा दी गई इसकी व्याख्या और फिर उसके महान प्रतिफल का दो भागों में वर्णन है। पहले भाग में तो समस्त मोमिनों को यह शुभ-समाचार दिया गया है कि यदि वे शत्रु के अत्याचारों के विरुद्ध दृढ़ता दिखाएँगे तो अल्लाह तआला ऐसे फ़रिश्ते उन पर उतारेगा जो उनके दिल की ढाढस बंधाएँगे और उनसे वार्तालाप करते हुए उन्हें सांत्वना देंगे कि हम इस संसार में भी तुम्हारे साथ हैं और परलोक में भी तुम्हारे साथ होंगे।

इसके पश्चात उन आयतों में जिनका आरम्भ **और बात कहने में उससे श्रेष्ठ कौन है जो अल्लाह की ओर बुलाये** से होता है, इस विषय को और आगे बढ़ाते हुए कहा कि यदि दृढ़ता के साथ अपनी सुरक्षा के अतिरिक्त अल्लाह पर भरोसा करते हुए तुम उनको धैर्य और बुद्धिमानी पूर्वक संदेश पहुँचाने में सुस्ती नहीं करोगे तो वे जो तुम्हारी जान के प्यासे शत्रु हैं वे एक समय तुम पर जान न्योछावर करने वाले मित्र बन जाएँगे। परन्तु यह चमत्कार सबसे शानदार रूप में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के साथ पूरा हुआ जो सब धैर्य धरने वालों से अधिक धैर्य धरने वाले थे। और आप सल्ल. को धैर्य धरने की एक महान शक्ति प्रदान की गई थी और वास्तव में आप सल्ल. के जीवन में ही आप के जानी दुश्मन बहुसंख्या में आप पर जान न्योछावर करने वाले मित्रों में परिवर्तित हो गए।

इस सूरः के अन्त पर यह वर्णन किया गया है कि हम उन लोगों को जो अल्लाह से भेंट करने के इनकारी हैं, बहुत से चिह्न दिखाएँगे जिनका सम्बन्ध क्षितिजों पर प्रकट होने वाले चिह्नों से भी होगा। और उस आश्चर्यजनक जीवन व्यवस्था से भी होगा जो अल्लाह तआला ने उनके शरीरों के अन्दर रचा है। अतः जिनको क्षितिजों पर और अपने अन्तर में दृष्टि डालने का सौभाग्य मिलेगा, उनकी यही घोषणा होगी कि **हे हमारे रब्ब ! तू ने इस (ब्रह्माण्ड) को व्यर्थ उत्पन्न नहीं किया। तू पवित्र है। अतः हमें आग के अज़ाब से बचा।**







अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

हमीदुन मजीदुन : स्तुति के योग्य और अति गौरवशाली ।12।

इसका अवतरण अनन्त कृपा करने वाले (और) बार-बार दया करने वाले (अल्लाह) की ओर से है ।13।

यह एक ऐसी पुस्तक है जिसकी आयतें एक ऐसे कुरआन के रूप में है जो अत्यन्त सरल और शुद्ध भाषा संपन्न है, उन लोगों के लाभार्थ खोल-खोलकर वर्णन कर दी गई हैं जो ज्ञान रखते हैं ।14। शुभ-समाचार दाता और सतर्ककारी के रूप में । अतः उनमें से अधिकतर ने मुख मोड़ लिया और वे सुनते नहीं ।15।

और उन्होंने कहा कि जिन बातों की ओर तू हमें बुलाता है उनसे हमारे दिल पर्दों में हैं । और हमारे कानों में एक बहरापन है और हमारे और तुम्हारे बीच एक ओट है । अतः तू जो चाहे कर, निःसन्देह हम भी कुछ करने वाले हैं ।16। तू कह दे, मैं केवल तुम्हारी भांति एक मनुष्य हूँ । मेरी ओर वहइ की जाती है कि तुम्हारा उपास्य केवल एक उपास्य है। अतः उसके समक्ष दृढ़तापूर्वक खड़े हो जाओ और उससे क्षमा याचना करो । और शिर्क करने वालों का सर्वनाश हो ।17।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

حَمْدٌ ②

تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③

كِتَابٌ فَصَّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ④

بَشِيرًا وَنَذِيرًا ⑤ فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ⑥

وَقَالُوا أَأُفْلِحُ بِمَا أَكْتَبَ اللَّهُ لَنَا تَدْعُونَا إِلَيْهِ وَفِي آذَانِنَا وَقْرٌ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنَكَ حِجَابٌ فَاغْمَلْ إِنَّا نَعْمَلُونَ ⑦

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوا ⑧ وَوَيْلٌ لِلْمُشْرِكِينَ ⑨

जो ज़कात नहीं देते और वही हैं जो परलोक का इनकार करने वाले हैं ।8।

निःसन्देह वे लोग जो ईमान लाए और नेक कर्म किए उनके लिए अक्षय प्रतिफल है ।9। (रूकू 1/15)

तू कह दे, क्या तुम उसका इनकार करते हो जिसने धरती को दो युगों में पैदा किया और तुम उसके साझीदार ठहराते हो ? यह वही है समस्त लोकों का रब्ब ।10।

और उसने उसके ऊँचे क्षेत्रों में पर्वत बनाए और उनमें उसने बरकत रख दी । और उन में उन्हीं से उत्पन्न होने वाले खाने-पीने के सामान चार युगों में इस प्रकार सुव्यवस्थित किये कि वे (सब आवश्यकता पूर्ति की) चाहत रखने वालों के लिए समान हैं ।11।

फिर उसने आकाश की ओर ध्यान दिया और वह (आकाश) धुआँ-धुआँ था । और उस (अल्लाह) ने उससे और धरती से कहा कि तुम दोनों इच्छापूर्वक अथवा अनिच्छापूर्वक चले आओ । उन दोनों ने कहा, हम इच्छापूर्वक उपस्थित हैं ।12।

अतः उसने उनको दो युगों में सात आकाशों के रूप में विभाजित कर दिया। और प्रत्येक आकाश के नियम उसमें वहइ किये । और हमने संसार के (समीपवर्ती) आकाश को दीपमालाओं और सुरक्षा के सामानों के साथ सुशोभित किया । यह पूर्ण

الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَفَرُونَ ⑧

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ⑨

قُلْ أَبِئْكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَنْدَادًا ۚ ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ⑩

وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبَارَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ ۖ سَوَاءٌ لِّلْسَائِلِينَ ⑪

ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا ۖ قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ⑫

فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا ۚ وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ ۖ وَحِفْظًا ۚ ذَٰلِكَ

प्रभुत्व वाले (और) सर्वज्ञ (अल्लाह) का विधान है ।13।

अतः यदि वे मुख मोड़ लें तो तू कह दे मैं तुम्हें आद और समूद (जाति) को दिये गये अज़ाब के समान अज़ाब से डराता हूँ ।14।

जब उनके पास उनके सामने भी और उनसे पूर्ववर्ती युगों में भी रसूल (यह कहते हुए) आते रहे कि अल्लाह के सिवा किसी की उपासना न करो । उन्होंने कहा, यदि हमारा रब्ब चाहता तो अवश्य फ़रिश्ते उतार देता । अतः जिस संदेश के साथ तुम भेजे गए हो, निःसन्देह हम उसका इनकार करने वाले हैं ।15।

फिर रहे आद (जाति के लोग), तो उन्होंने धरती में अनुचित रूप से अहंकार किया और कहा, हमसे बढ़कर शक्तिशाली कौन है ? क्या उन्होंने देखा नहीं कि अल्लाह जिसने उन्हें पैदा किया उनसे बहुत अधिक शक्तिशाली है ? और वे निरन्तर हमारे चिह्नों का इनकार करते रहे ।16।

अतः हमने बड़े अशुभ दिनों में उन पर एक तेज़ आंधी चलाई ताकि हम उन्हें (इस) सांसारिक जीवन में अपमान रूपी अज़ाब चखाएँ । और निःसन्देह परलोक का अज़ाब अधिक अपमानजनक है । और उन्हें सहायता नहीं दी जाएगी ।17। और जहाँ तक समूद (जाति) का सम्बन्ध है तो हमने उनका भी मार्गदर्शन किया । परन्तु उन्होंने अन्धेपन को पसन्द

تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝۱۳

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صُحُفَةً  
مِثْلَ صُحُفَةِ عَادٍ وَثُمُودَ ۝۱۴

إِذْ جَاءَهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ  
وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ  
قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَأِنَّا  
بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ۝۱۵

فَأَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ  
الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مَنَاقُوتَ ۖ أَوَلَمْ  
يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ  
مِنْهُمْ قُوَّةً ۖ وَكَانُوا بِلِقَائِي جَحْدُونَ ۝۱۶

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي  
أَيَّامٍ لَّحِجَاتٍ لِّنُذِيقَهُمْ عَذَابَ  
الْآخِرَةِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ  
الْآخِرَةِ أَكْزَىٰ وَهُمْ لَا يُنْصَرُونَ ۝۱۷

وَأَمَّا ثُمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعُلَىٰ

करते हुए (उसे) हिदायत पर प्राथमिकता दी । अतः उन्हें अपमानजनक अज़ाब के रूप में बिजली ने उस कमाई के कारण पकड़ लिया जो वे किया करते थे ।18।

और जो ईमान लाए और तक्रवा से काम लेते रहे, हमने उन्हें मुक्ति प्रदान की ।19। (रुकू  $\frac{2}{16}$ )

और जिस दिन अल्लाह के शत्रुओं को अग्नि की ओर घेर कर ले जाया जाएगा और वे समूहों में विभाजित किए जाएंगे ।20।

यहाँ तक कि जब वे उस (अग्नि) तक पहुँचेंगे उनके कान और उनकी आँखें और उनके चमड़े उनके विरुद्ध गवाही देंगे कि वे कैसे कैसे कर्म किया करते थे ।21।

और वे अपने चमड़ों से कहेंगे, तुमने क्यों हमारे विरुद्ध गवाही दी ? वे उत्तर देंगे कि अल्लाह ने हमें बोलने की शक्ति दी, जिसने प्रत्येक वस्तु को वाक्शक्ति प्रदान की है । और वही है जिसने तुम्हें पहली बार पैदा किया और उसी की ओर तुम लौटाए जाओगे ।22।

और तुम (इस बात से) छिप नहीं सकते थे कि तुम्हारे विरुद्ध तुम्हारी श्रवण-शक्ति गवाही दे । और न तुम्हारी दृष्टि-शक्ति और न तुम्हारे चमड़े (गवाही दें) । परन्तु तुम यह धारणा कर बैठे थे कि अल्लाह को

عَلَى الْهَدَىٰ فَاِذْ هُمْ ضَرِيحَةٌ الْعَذَابِ  
الْهُونَ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٨﴾

وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ اٰمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿١٩﴾

وَيَوْمَ يُخْشَرُ اَعْدَاءُ اللّٰهِ اِلَى النَّارِ فَهُمْ  
يُوزَعُونَ ﴿٢٠﴾

حَتّٰى اِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ  
سَمْعُهُمْ وَاَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا  
كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢١﴾

وَقَالُوا الْيَلُودِ مِنْهُمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا  
قَالُوا اَنْطَقْنَا اللّٰهُ الَّذِیْ اَنْطَقَ كُلَّ شَیْءٍ  
وَ هُوَ خَلَقَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَ اِلَيْهِ  
تُرْجَعُونَ ﴿٢٢﴾

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرْشِدُونَ اَنْ يُشْهَدَ عَلَيْكُمْ  
سَمْعُكُمْ وَلَا اَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ  
وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ اَنَّ اللّٰهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيْرًا

तुम्हारे बहुत से कर्मों का ज्ञान ही नहीं 123।\*

और तुम्हारी वह धारणा जो तुम अपने रब्ब के विषय में किया करते थे, उसने तुम्हें नष्ट कर दिया और तुम हानि उठाने वालों में से हो गए 124।

अतः यदि वे धैर्य धरें तो उनका ठिकाना अग्नि है । और यदि वे सफाई पेश करें तो उनकी सफाई स्वीकृत नहीं की जाएगी 125।

और हमने उनके लिए कुछ साथी नियुक्त कर दिए । अतः उन्होंने उनके लिए उसे खूब सजा कर प्रस्तुत किया जो उनके सामने था, अथवा (जो) उनसे पहले था । अतः उन पर वही आदेश सत्य सिद्ध हो गया जो उन जातियों पर सिद्ध हुआ था जो उनसे पूर्व जिन्यों और मनुष्यों में से बीत चुकी थीं । निःसन्देह वे लोग घाटा पाने वालों में से थे 126।

(स्कू 3/17)

और जिन्होंने इनकार किया उन लोगों ने कहा कि इस कुरआन पर कान न धरो और उसके पाठ करने के समय

مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٣٧﴾

وَذَرِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ

أَرَدَكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٣٨﴾

فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ وَإِنْ

يَسْتَعْجِلُوا فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَجِلِينَ ﴿٣٩﴾

وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُمْ مَا بَيْنَ

أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ

الْقَوْلُ فِي أَمْرٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ

الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ﴿٤٠﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا

\* आयत सं. 21 से 23 : इन आयतों में क्रयामत के दिन अपराधियों के विरुद्ध जिन गवाहियों का वर्णन किया गया है उनमें सर्वप्रथम आश्चर्यजनक गवाही त्वचा की गवाही है । उस युग में तो त्वचा की गवाही समझ में नहीं आ सकती थी परन्तु वर्तमान युग में प्राणी-विज्ञान के जानकारों ने निश्चित रूप से सिद्ध कर दिया है कि मनुष्य की बाह्य और आन्तरिक बनावट को सबसे अधिक त्वचा की प्रत्येक कोशिका में अंकित कर दी गई है । यहाँ तक कि यदि करोड़ों वर्ष पहले का कोई प्राणी इस प्रकार धरती में दबा हो कि उसकी त्वचा की कोशिकायें सुरक्षित हों तो उनमें से केवल एक कोशिका से ही बिल्कुल वैसे ही प्राणी की नए सिरे से उत्पत्ति की जा सकती है । आनुवंशिकी इंजीनियरिंग (Genetic Engineering) के द्वारा त्वचा की कोशिकाओं से भेड़ों अथवा मनुष्यों की उत्पत्ति क्रिया भी इसी कुरआनी गवाही को प्रमाणित करती है ।

शोर किया करो ताकि तुम विजयी हो जाओ ।27।

अतः हम निःसन्देह उन लोगों को जिन्होंने इनकार किया कठोर अज़ाब का स्वाद चखाएँगे और उन्हें उनके कुकर्मों का अवश्य प्रतिफल देंगे ।28।

यह हो कर रहने वाली बात है कि अल्लाह के शत्रुओं का प्रतिफल अग्नि है। उनके लिए उसमें देर तक रहने का घर है। यह प्रतिफल है उस (बात) का जो हमारी आयतों का जानबूझ कर इनकार किया करते थे ।29।

और जिन लोगों ने इनकार किया वे कहेंगे कि हे हमारे रब्ब ! हमें जन्न और मनुष्य में से वे दोनों दिखा जिन्होंने हमें पथभ्रष्ट किया। इस लिए कि हम उन्हें अपने पैरों के नीचे कुचल डालें ताकि वे घोर अपमानित हो जाएँ ।30।

निःसन्देह वे लोग जिन्होंने कहा कि अल्लाह हमारा रब्ब है, फिर (इस पर) अडिग रहे, उन पर बार-बार फ़रिश्ते (यह कहते हुए) उतरते हैं कि भय न करो और शोक न करो और उस स्वर्ग (के मिलने) से प्रसन्न हो जाओ जिसका तुम्हें वचन दिया जाता है ।31।

हम इस सांसारिक जीवन में भी तुम्हारे साथी हैं और परलोक में भी। और उसमें तुम्हारे लिए वह सब कुछ होगा जिसकी तुम्हारे मन इच्छा करते हैं। और उसमें तुम्हारे लिए

الْقُرْآنِ وَالْغَوَافِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾

فَلَنَذِيْقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا ۖ  
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَشْوَأَ الَّذِي كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾

ذَٰلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ الثَّارِ ۖ لَهُمْ فِيهَا  
دَارُ الْخُلْدِ ۖ جَزَاءُ ۖ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا  
يَجْحَدُونَ ﴿٢٩﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا الَّذِينَ  
أَصْلَلْنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلُهُمَا  
تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونُوا مِنَ الْآسْفَلِينَ ﴿٣٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا  
تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا  
تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ  
تُوْعَدُونَ ﴿٣١﴾

نَحْنُ أَوْلَىٰ بِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي  
الْآخِرَةِ ۖ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهَى

वह सब कुछ होगा जो तुम माँगा करते हो ।32।\*

यह बहुत क्षमा करने वाले (और) बार-बार दया करने वाले (अल्लाह) की ओर से आतिथ्य स्वरूप है ।33। (स्कू 4/18) और बात कहने में उससे उत्तम कौन हो सकता है जो अल्लाह की ओर बुलाए और नेक कर्म करे और कहे कि निःसन्देह मैं पूर्ण आज्ञाकारियों में से हूँ ।34।

न अच्छाई बुराई के समान हो सकती है और न बुराई अच्छाई के (समान) । ऐसी बात से निवारण कर कि जो सर्वोत्तम हो । तब ऐसा व्यक्ति जिसके और तेरे बीच शत्रुता थी मानो वह सहसा एक प्राण न्योछावर करने वाला मित्र बन जाएगा ।35।

और यह दर्जा केवल उन्हीं लोगों को ही प्रदान किया जाता है जिन्होंने धैर्य धारण किया । और यह दर्जा केवल उसे ही प्रदान किया जाता है जो बड़े भाग्य वाला हो ।36।

और यदि तुझे शैतान की ओर से कोई बहका देने वाली बात पहुँचे तो अल्लाह की शरण माँग । निःसन्देह वही बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है ।37।

أَنْفُسَكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ ﴿٣١﴾

نَزَّلَا مِنْ غَفُورٍ رَحِيمٍ ﴿٣٢﴾

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٣﴾

وَلَا تَسْتَوِ الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۚ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴿٣٤﴾

وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا ۚ وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ﴿٣٥﴾

وَأَمَّا يَنْزِعُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٦﴾

\* आयत सं. 31, 32 : इन आयतों में वहुद् के सदा जारी रहने का वर्णन है । जो उन लोगों पर उतारी जाएगी जो अल्लाह तआला के लिए दृढ़ता अपनाएँ और परीक्षाओं में अडिग रहें । जो फ़रिश्ते उन पर उतरेंगे वे उनसे कहेंगे कि हम इस संसार में भी तुम्हारे साथ हैं और अगले संसार में भी तुम्हारे साथ रहेंगे । और तुम्हारी सब शुभ कामनाएँ पूरी की जाएँगी ।

और उसके चिह्नों में से रात और दिन और सूर्य और चन्द्रमा हैं । न सूर्य को सजद: करो और न चन्द्रमा को । और अल्लाह को सजद: करो जिसने उन्हें पैदा किया यदि तुम केवल उसी की उपासना करते हो । 38।

अतः यदि वे अहंकार करें तो (जान लें कि) वे लोग जो तेरे रब्ब के समक्ष रहते हैं, रात और दिन उसकी स्तुति करते हैं और वे थकते नहीं । 39।

और उसके चिह्नों में से यह भी है कि तू धरती को गिरी हुई अवस्था में देखता है। फिर जब हम उस पर पानी उतारते हैं तो वह (उपज की दृष्टि से) सक्रिय हो जाती है और फूलने लगती है । निःसन्देह वह जिसने उसे जीवित किया अवश्य मुर्दों को जीवित करने वाला है । निःसन्देह वह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है । 40।\*

निःसन्देह वे लोग जो हमारी आयतों के बारे में कुटिलता अपनाते हैं, हम से छिपे नहीं रहते । अतः क्या वह जो अग्नि में डाला जाएगा बेहतर है अथवा वह जो क़यामत के दिन शांति की अवस्था में आएगा ? तुम जो चाहो

وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ  
وَالْقَمَرُ ۚ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا  
لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ  
إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿٣٨﴾

فَإِنْ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ  
يَسْتَبْخِرُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا  
يَسْتَمُؤْنُ ﴿٣٩﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ أَلَّا تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً  
فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ  
وَرَبَتْ ۚ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِ  
الْمَوْتِ ۚ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَحْقُقُونَ  
عَلَيْنَا ۚ أَفَمَنْ يَلْقَى فِي النَّارِ خَيْرًا مِّنْ  
يَأْتِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ اْعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ ۚ

\* यहाँ आकाश से पानी बरसने के पश्चात मृत धरती के जीवित होने का वर्णन है । अतः मृत्यु के पश्चात का जीवन भी इसी विषयवस्तु से सम्बन्ध रखता है । पुनरुत्थान तो सब का होगा परन्तु वास्तविक आध्यात्मिक जीवन उनको मिलेगा जो आकाशीय (आध्यात्मिक) जल के उतरने पर उससे लाभ उठाते हैं । अर्थात् नबियों को स्वीकार करते और उनकी शिक्षा का पालन करते हैं । आकाशीय जल धरती में भी तो प्रत्येक स्थान पर बरसता है परन्तु शुष्क चट्टानों और बंजर धरतियों को कोई लाभ नहीं पहुँचाता । केवल उस धरती को जीवित करता है जिसमें जीवन शक्ति हो ।



करते फिरो, निःसन्देह जो कुछ भी तुम करते हो वह उस पर गहन दृष्टि रखने वाला है ।41।

निःसन्देह वे लोग (दण्ड भोग करेंगे) जिन्होंने उपदेश का (तब) इनकार कर दिया जब वह उनके पास आया । हालाँकि वह एक बड़ी प्रभुत्व वाली और सम्माननीय पुस्तक के रूप में था ।42।

झूठ उस तक न सामने से पहुँच सकता है और न उसके पीछे से । परम विवेकशील, बहुत स्तुति योग्य (अल्लाह) की ओर से उसका अवतरण हुआ है ।43।

तुझे केवल वही कहा जाता है जो तुझ से पूर्ववर्ती रसूलों से कहा गया । निःसन्देह तेरा रब्ब बहुत क्षमा करने वाला और पीड़ाजनक अज़ाब देने वाला है ।44।

और यदि हमने उसे अजमी (अर्थात् अस्पष्ट भाषा युक्त) कुरआन बनाया होता तो वे अवश्य कहते कि क्यों न इसकी आयतें खुली-खुली (अर्थात् समझ आने योग्य) बनाई गईं ? क्या अजमी और अरबी (समान हो सकते हैं?) तू कह दे कि वह तो उन लोगों के लिए जो ईमान लाये हैं हिदायत और आरोग्य कारी है । और वे लोग जो ईमान नहीं लाते उनके कानों में बहरापन है जिसके परिणाम स्वरूप वह उन पर अस्पष्ट है । और यही वे लोग हैं जिन्हें एक दूर के स्थान से बुलाया जाता है ।45। (रुकू 5/19)

إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ  
وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ ۝

لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ  
خَلْفِهِ ۖ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ۝

مَا يَقَالَ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ  
مِنْ قَبْلِكَ ۖ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ  
وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ۝

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا  
فُصِّلَتْ آيَاتُهُ ۖ أَعَجَبٌ وَعَرَبِيٌّ ۚ قُلْ  
هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشِفَاءٌ ۖ وَالَّذِينَ  
لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ وَهُوَ  
عَلَيْهِمْ عَذَابٌ ۖ أُولَٰئِكَ يُنَادُونَ مِنْ  
مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۝

और निःसन्देह हमने मूसा को भी पुस्तक प्रदान की थी । फिर उसमें मतभेद किया गया । और यदि तेरे रब्ब की ओर से आदेश जारी न हो चुका होता तो अवश्य उनके बीच निर्णय कर दिया जाता । और निःसन्देह वे उसके बारे में एक बेचैन कर देने वाली शंका में पड़े हैं । 46। जो भी नेक कर्म करे तो अपनी ही जान के लिए ऐसा करता है । और जो कोई बुराई करे तो उसी के विरुद्ध करता है । और तेरा रब्ब निरीह भक्तों पर लेश मात्र भी अत्याचार करने वाला नहीं । 47।

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ<sup>ط</sup>  
وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ  
بَيْنَهُمْ<sup>ط</sup> وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ<sup>٤٦</sup>

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ  
فَعَلَيْهَا<sup>ط</sup> وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَالَمِينَ<sup>٤٧</sup>

निश्चित घड़ी का ज्ञान उसी की ओर लौटाया जाता है। और कई प्रकार के फल अपने आवरणों से नहीं निकलते, न ही कोई मादा गर्भवती होती है और न बच्चा जनती है परन्तु उस (अल्लाह) को ज्ञात होता है। और याद करो उस दिन को जब वह ऊँची आवाज़ में उनसे पूछेगा कि मेरे साझीदार कहाँ हैं? तो वे कहेंगे, हम तुझे सूचित करते हैं कि हम में से कोई भी (इस बात का) साक्षी नहीं। 148।

और वह उनसे खो जाएगा जिसे वे उससे पहले पुकारा करते थे। और वे समझ जाएंगे कि उनके लिए भागने का कोई स्थान नहीं है। 149।

मनुष्य भलाई माँगने से थकता नहीं और यदि उसे कष्ट पहुँचे तो बहुत निराश (और) हताश हो जाता है। 150।

और उसे कोई कष्ट पहुँचने के पश्चात यदि हम उसे अपनी कोई कृपा चखाएँ तो वह अवश्य कहता है, यह मेरे लिए है और मैं नहीं समझता कि निश्चित घड़ी आ जाएगी। और यदि मैं अपने रब की ओर लौटाया भी गया तो निःसन्देह मेरे लिए उसके पास उच्च कोटि की भलाई होगी। अतः उन लोगों को जिन्होंने इनकार किया, हम उन बातों से अवश्य सूचित करेंगे जो वे किया करते थे। और हम उन्हें अवश्य कठोर अज़ाब का स्वाद चखाएँगे। 151।

और जब हम मनुष्य को पुरस्कृत करते हैं तो वह मुँह मोड़ लेता है और कन्नी

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ۖ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۖ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِيَ ۚ قَالُوا أَدْذِلْكَ ۚ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيدٍ ۝

وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُوا مَا لَهُمْ مِنْ مَّحِيصٍ ۝

لَا يَسْتَمِعُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ ۚ وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَوْسُقْ قُتُوْطٌ ۝

وَلَيْسَ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِّمَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَسَّتْهُ لِيَقُولَنَّ هَذَا لِي ۚ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۚ وَلَئِنْ رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْىٰ ۚ فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا ۖ وَلَنُذِيقَنَّهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ

काटते हुए दूर हट जाता है । और जब उसे कष्ट पहुँचे तो लम्बी चौड़ी दुआ करने वाला बन जाता है । 52।

तू कह दे बताओ तो सही कि यदि वह अल्लाह की ओर से हो और फिर भी तुम उसका इनकार कर बैठे हो तो उससे अधिक पथभ्रष्ट और कौन हो सकता है जो परले दर्जे के विरोध करने में लगा हो ? । 53।

अतः हम अवश्य उन्हें क्षितिज में भी और उनकी जानों के अन्दर भी अपने चिह्न दिखाएँगे यहाँ तक कि उन पर खूब खुल जाए कि वह सत्य है । क्या तेरे रब्ब के लिए यह पर्याप्त नहीं कि वह प्रत्येक वस्तु पर निरीक्षक है ? । 54।

सावधान ! वे अपने रब्ब की भेंट के बारे में शंका में पड़े हैं । सावधान ! निःसन्देह वह हर चीज़ को घेरे हुए है । 55।

(रुकू  $\frac{6}{1}$ )

وَنَا بَجَانِبِهِ ۚ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَدُؤُ  
دُعَاءٍ عَرِيضٍ ۝۲

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ  
ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مِنْ أَصْلٍ مِمَّنْ هُوَ فِي  
شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝۳

سَأُرِيهِمْ آيَاتِي فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ  
حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّ اللَّهَ الْحَقُّ ۚ أَوَلَمْ يَكْفِ  
بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝۴

أَلَا إِنَّهُمْ فِي مَرِيقَةٍ مِّنْ لِّقَاءِ رَبِّهِمْ ۚ  
أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ۝۵

## 42- सूरः अश-शूरा

यह मक्की सूरः है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 54 आयतें हैं ।

पिछली सूरः की अन्तिम आयतों में एक तो यह चेतावनी दी गई थी कि जब नुबुव्वत की नेमत उतरती है तो लोग इसको स्वीकार करने से विमुख हो जाते हैं । परन्तु इसके परिणाम स्वरूप जब उनको कष्ट पहुँचता है तो फिर लम्बी चौड़ी दुआएँ करते हैं कि वह कष्ट टल जाए । अतः उनको चेतावनी दी गई है कि अल्लाह तआला उनको अपने वह चिह्न भी दिखाएगा जो क्षितिजों पर प्रकट होते हैं तथा जो प्रकृति विधान के महान द्योतक हैं । और वह चिह्न भी दिखाएगा जो प्रत्येक मनुष्य के भीतर अल्लाह तआला की सत्ता की गवाही देने के लिए विद्यमान हैं ।

इस सूरः में खण्डाक्षरों के पश्चात कहा गया है कि जिस प्रकार इससे पहले वहइ की गई और उसे पहले लोगों ने अनदेखा कर दिया, इसी प्रकार अब तुझ पर भी वहइ उतारी जा रही है जो एक महान नेमत है । परन्तु सांसारिक लोग इस आकाशीय नेमत को स्वीकार नहीं करेंगे क्योंकि उनको केवल संसार की नेमतों की लालसा होती है ।

इसके पश्चात आयत संख्या 8 में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को समस्त जगत के लिए सतर्ककारी घोषित किया गया है । क्योंकि समस्त बस्तियों की जननी अर्थात् मक्का, जिसे अल्लाह ने सब दुनिया का केन्द्र निश्चित किया है । यदि उसे सतर्क किया जाए तो मानो समस्त संसार को सतर्क किया गया । और **वमन हौलहा** (जो उसके चारों ओर हैं) के शब्दों में तो मानो समस्त जगत की बस्तियाँ समाहित हो जाती हैं । फिर **यौमुल जम्ड़** (इकट्ठे होने के दिन) का वर्णन भी कर दिया गया कि जिस प्रकार मक्का को समस्त मानव जाति के एकत्रित होने का स्थान बताया गया इसी प्रकार एक एकत्रिकरण परलोक में भी होगा जिसमें समस्त मानव जाति को एकत्रित किया जाएगा ।

अतः हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के आगमन के द्वारा समस्त मानव जाति को एक बनाने का प्रयास किया गया । परन्तु इसके बावजूद अल्लाह तआला जानता है कि दुनिया वाले इस नेमत का अनादर करके पहले की भाँति परस्पर बंटे रहेंगे । क्योंकि अल्लाह तआला किसी को ज़बरदस्ती करके हिदायत पर इकट्ठा नहीं करता । अन्यथा समस्त मानवजाति को एक ही धर्म का अनुयायी बना देता ।

इसके पश्चात पिछले नबियों पर वहइ के उतरने का यही उद्देश्य वर्णन किया गया कि वे लोगों को एकताबद्ध करें । परन्तु जब भी वे आए दुर्भाग्य से लोग इस नेमत का इनकार करके और भी अधिक फूट का शिकार हो गए । उन के मतभेद का मूल कारण यह वर्णन किया गया है कि वास्तव में वे एक दूसरे से द्वेष रखते थे । अतः प्रश्न यह है कि

उनका इस प्रकार लगातार अवज्ञा करने पर भी क्यों झगड़े का निपटारा नहीं किया जाता ? इसका उत्तर यह दिया जा रहा है कि जब तक धरती पर मनुष्यों की परीक्षा का क्रम निश्चित है, उससे पूर्व उनका झगड़ा यहाँ निपटाया नहीं जाएगा । यद्यपि सामयिक रूप से प्रत्येक जाति का झगड़ा उसकी निर्धारित घड़ी के अन्दर तय किया गया । परन्तु उसके पश्चात एक और जाति और फिर एक और जाति संसार में आती चली गई और कुल मिला कर मनुष्य का झगड़ा अन्तिम निश्चित घड़ी के समय तय किया जाएगा ।

इसके पश्चात हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को यह ताक़ीद की गई है कि इनकार करने वालों के मतभेदों और अवज्ञाओं पर किसी प्रकार असमंजस में पड़ने की आवश्यकता नहीं । जब अल्लाह निर्णय करेगा कि उनको इकट्ठा किया जाए तो अवश्य इकट्ठा कर देगा । इस एकत्रिकरण की एक महान भविष्यवाणी सूरः अल-जुमुअः में भी है ।

इस सूरः की आयत सं. 24 का शीया व्याख्याकार विषयवस्तु की वर्णन शैली से हट कर एक क्रूरता पूर्ण अनुवाद करते हैं । उनके अनुसार मानो हज़रत मुहम्मद सल्ल. को यह कहने का आदेश दिया जा रहा है कि लोगो ! मैं तुम से कोई प्रतिफल नहीं माँगता । परन्तु मेरे निकट सम्बन्धियों को इसके बदले में प्रतिफल दो । इस आयत का कदापि यह अर्थ नहीं हो सकता । क्योंकि अपने सगे सम्बन्धियों के लिए प्रतिफल माँगना वास्तव में अपने लिए ही प्रतिफल माँगना होता है । इसका वास्तविक भावार्थ यह है कि मैं तो तुम से अपने लिए और अपने सगे सम्बन्धियों के लिए भी कोई प्रतिफल नहीं माँगता । जैसा कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने स्पष्ट रूप से कहा कि मेरे सगे सम्बन्धियों और आगे उनकी संतान को कभी दान न दिया जाए । परन्तु तुम अपने सगे-सम्बन्धियों की अनदेखा न करो, उनकी आवश्यकताओं पर व्यय करना तुम्हारा कर्तव्य है ।

यह जो विषयवस्तु छेड़ा गया था कि निर्धनों और अभावग्रस्तों पर व्यय करो, विशेषकर अपने सगे-सम्बन्धियों पर । इस पर प्रश्न उठता है कि अल्लाह तआला क्यों उन्हें सीधे-सीधे स्वयं ही प्रदान कर नहीं देता ? इसका उत्तर यह दिया गया है कि जीविका के विस्तृत अथवा संकुचित होने का विषय अन्य कारणों से सम्बन्ध रखता है । कई बार लोग जीविका में बढ़ोत्तरी के द्वारा परीक्षा में डाले जाते हैं और कई बार जीविका में तंगी के द्वारा परीक्षा में डाले जाते हैं । जो बढ़ोत्तरी के द्वारा परीक्षा में डाले जाते हैं उन्हीं का वर्णन पहले हुआ है कि वे जीविका में बढ़ोत्तरी होने पर भी दुर्बलों का, यहाँ तक कि सगे सम्बन्धियों का भी ध्यान नहीं रखते । इसके पश्चात आयत सं. 30 एक आश्चर्यजनक विषय को उजागर कर रही है जिसकी कल्पना भी हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के युग के किसी मनुष्य को नहीं हो सकती थी। उस युग में तो आकाशों को प्लास्टिक की परतों की भाँति सात परतों पर आधारित समझा जाता था जिसमें चन्द्रमा,

सितारे इस प्रकार जड़े हुए हैं जिस प्रकार कपड़ों में मोती टांके जाते हैं। कौन कह सकता था कि धरती की भाँति वहाँ भी चलने फिरने वाली सृष्टि विद्यमान है। न केवल आकाशों में ऐसी सृष्टि की ठोस रूप से सूचना दी गई बल्कि एकत्रिकरण के अर्थ को यह कह कर आकाश तक पहुँचा दिया गया कि धरती पर बसने वाली सृष्टि और यह आकाश पर बसने वाली सृष्टि एक दिन अवश्य एकत्रित कर दी जाएगी। यह **एकत्रिकरण** भौतिक रूप से होगा अथवा संचार प्रणाली के माध्यम से होगा इसका ज्ञान तो अल्लाह ही को है। परन्तु आज वैज्ञानिक इस प्रयास में हैं कि किसी प्रकार आकाश पर बसने वाली सृष्टि के साथ उनका कोई संपर्क स्थापित हो जाए। मानो वे यह सोचने पर विवश हो गए हैं कि धरती के अतिरिक्त अन्य आकाशीय पिण्डों पर भी चलने-फिरने वाली सृष्टि विद्यमान होगी।

इसी सूरः में जिसका शीर्षक **शूरा** (अर्थात् विचार-विमर्श) है एक और एकत्रिकरण का भी वर्णन कर दिया गया। अर्थात् मुसलमानों का यह सिद्धान्त निरूपित कर दिया गया कि जब कभी महत्वपूर्ण विषयों से उनका सामना हो तो वे एकत्रित हो कर उन पर चिन्तन-मनन किया करें।

इस सूरः में एक और छोटी सी आयत सं. 41 कुरआन की शिक्षा को पहले की समस्त शिक्षाओं पर श्रेष्ठ सिद्ध करती है। कहा जा रहा है कि यदि कोई मनुष्य किसी प्रकार के अत्याचार का शिकार हो तो उसी सीमा तक उसे प्रतिशोध लेने का अधिकार है जिस सीमा तक अत्याचार किया गया हो, न कि प्रतिशोध के आवेग में आकर स्वयं अत्याचारी बन जाए। परन्तु यह अत्योत्तम है कि ऐसी क्षमा से काम ले जिसके परिणाम स्वरूप सुधार हो। कई बार क्षमा के परिणामस्वरूप लोग और भी अधिक बुराई करने में निडर हो जाते हैं। अतः ऐसी क्षमा की अनुमति नहीं है बल्कि इस प्रकार की क्षमा करने का आदेश है जो परिस्थिति के सुधार का कारण बने।

आयत सं. 52 में **वह्इ** की विभिन्न प्रकारों का वर्णन है। जो यह है कि मनुष्य से अल्लाह तआला केवल वह्इ के माध्यम से ही वार्तालाप करता है। कई बार यह वह्इ ओट के पीछे से होती है अर्थात् बोलने वाला दिखाई नहीं देता। परन्तु मनुष्य का मन उसे स्पष्ट रूप से प्राप्त करता है। और कई बार एक फ़रिश्ते के रूप में अल्लाह का दूत उस के समक्ष उतरता है और वह जो वह्इ उस पर करता है वह पूर्णरूप से वैसा ही है जिसका अल्लाह ने उसे आदेश दिया होता है। फिर हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को सम्बोधित करते हुए कहा कि हमने भी इसी प्रकार तुझ पर वह्इ उतारी और अपने आदेश से तुझे एक जीवनदायिनी वाणी प्रदान की। इस सूरः की अन्तिम आयतों में एक बार फिर इस विषय को दोहराया गया है कि धरती और आकाश और जो कुछ उनके बीच है, सब अल्लाह ही की मिलकीयत है और अल्लाह ही की ओर समस्त विषय लौटाए जाने वाले हैं।



अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

हमीदुन् मजीदुन् : स्तुति योग्य, अति गौरवशाली ।2।

अलीमुन समीउन क़दीरुन : बहुत जानने वाला, बहुत सुनने वाला, सर्वशक्तिमान ।3।

इसी प्रकार पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील अल्लाह तेरी ओर वहइ करता है और उनकी ओर भी करता रहा है जो तुझ से पहले थे ।4।

उसी का है जो आसमानों में है और जो धरती में है और वह बहुत ऊँचे पद वाला (और) महान है ।5।

संभव है कि आकाश अपने ऊपर से फट पड़े और फ़रिश्ते अपने रब की स्तुति के साथ (उसका) गुणगान कर रहे हों । और वे उनके लिए जो धरती में हैं, क्षमा माँग रहे हों । सावधान ! निःसन्देह अल्लाह ही बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।6।\*

और उन पर भी अल्लाह ही निरीक्षक है जिन्होंने उसके सिवा मित्र बना रखे हैं । जबकि तू उन पर दारोगा नहीं ।7।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

حَمْدٌ ②

عَسَقٌ ③

كَذَلِكَ يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ ④ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑤

لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ⑥ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ⑦

تَكَادُ السَّمُوتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ ⑧ وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ ⑨ أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ⑩

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفِيفٌ عَلَيْهِمْ ⑪ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ⑫

\* संसार वासियों पर जब आकाश से बड़ी-बड़ी विपत्तियाँ पड़ती हैं उस समय अल्लाह के पवित्र भक्तों के लिए आकाश के फ़रिश्ते भी क्षमायाचना करते हैं । फ़रिश्ते अपने आप में तो निर्दोष होते हैं । परन्तु अल्लाह के भक्तों के लिये क्षमायाचना करते हैं ।



और इसी प्रकार हमने तेरी ओर अरबी कुरआन वहइ किया ताकि तू बस्तियों की जननी (अर्थात मक्का) को और जो उसके चारों ओर हैं सतर्क करे । और तू ऐसे एकत्रिकरण के दिन से सतर्क करे जिसमें कोई संदेह नहीं । एक समूह स्वर्ग में होगा तो एक समूह धधकती हुई अग्नि में । 8।

और यदि अल्लाह चाहता तो उन्हें एक ही समुदाय बना देता । परन्तु वह जिसे चाहता है अपनी दया में प्रविष्ट करता है। और जहाँ तक अत्याचारियों का सम्बन्ध है तो उनके लिए न कोई मित्र है और न कोई सहायक । 9।

क्या उन्होंने उसके सिवा मित्र बना रखे हैं ? अतः अल्लाह ही है जो सर्वोत्तम मित्र है और वही है जो मुर्दों को जीवित करता है । और वह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है । 10। (रुकू 1/2)

और जिस विषय में भी तुम मतभेद करो तो उसका निर्णय अल्लाह ही के हाथ में है । यह है अल्लाह, जो मेरा रब्ब है । उसी पर मैं भरोसा करता हूँ और उसी की ओर मैं झुकता हूँ । 11।

वह आकाशों और धरती को अनस्तित्व से अस्तित्व में लाने वाला है । उसने तुम्हारे लिए तुम्हीं में से जोड़े बनाए और चौपायों के भी जोड़े (बनाए) । वह उसमें तुम्हारी बढ़ोत्तरी करता है । उस जैसा कोई नहीं । वह

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا  
تُنذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنذِرَ  
يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيهِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ  
وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ⑧

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً  
وَلَكِنْ يَدْخُلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ  
وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ⑨

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۚ قَالَ اللَّهُ  
هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَى وَهُوَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑩

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ  
إِلَى اللَّهِ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ  
وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ⑪

فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ جَعَلَ لَكُمْ  
مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ  
أَزْوَاجًا يَذُرُّكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ

बहुत सुनने वाला (और) गहन दृष्टि रखने वाला है ।12।\*

आकाशों और धरती की कुंजियाँ उसी के अधीन हैं । वह जीविका को जिसके लिए चाहे वृद्धि करता है और घटा भी देता है। निःसन्देह वह प्रत्येक विषय का भली-भाँति ज्ञान रखने वाला है ।13।

उसने तुम्हारे लिए धर्म में से वही आदेश दिये हैं जिनका उसने नूह को भी ताकीद के साथ आदेश दिया था, और जो हमने तेरी ओर वहड़ किया है और जिसका हमने इब्राहीम और मूसा और ईसा को भी ताकीदी आदेश दिया था, वह यही था कि तुम धर्म को दृढ़ता पूर्वक स्थापित करो और इस विषय में कोई मतभेद न करो । मुश्रिकों पर वह बात बहुत भारी है जिसकी ओर तू उन्हें बुलाता है । अल्लाह जिसे चाहता है अपने लिए चुन लेता है और अपनी ओर उसे हिदायत देता है जो (उसकी ओर) झुकता है ।14।

और जबकि उनके पास ज्ञान आ चुका था उन्होंने एक दूसरे के विरुद्ध विद्रोह करते हुए मतभेद किया । और यदि तेरे

شَيْءٌ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١٢﴾

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ يَبْسُطُ  
الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّهُ بِكُلِّ  
شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٣﴾

شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا  
وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ  
إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا  
الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ۚ كَبُرَ عَلَى  
الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ۚ اللَّهُ  
يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ  
مَنْ يُنِيبُ ﴿١٤﴾

وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ  
الْعِلْمُ بَعِيًّا بَيْنَهُمْ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ

- \* हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के युग में लोगों को पशुओं के जोड़ा-जोड़ा होने का तो ज्ञान था और वृक्षों में से कुछ के जोड़ा-जोड़ा होने का भी ज्ञान था । परन्तु यह ज्ञान नहीं था कि हर चीज़ को अल्लाह तआला ने जोड़ा-जोड़ा उत्पन्न किया है । इस युग में तो यह प्रमाणित हो चुका है कि पदार्थ का प्रत्येक कण तक जोड़ा-जोड़ा है । दूसरे, इस आयत में मनुष्य को उगाने का वर्णन है, जिससे प्रतीत होता है कि जीवन का आरम्भ वनस्पति से हुआ था और यह बिल्कुल ठीक है । यहाँ अरबी शब्द ज़रअ (बढ़ोत्तरी करना) प्रयोग किया गया है । दूसरी आयतों में यह विषय अधिक विस्तृत रूप से वर्णन किया गया है । उदाहरणतः हम ने तुम्हें धरती से वनस्पति की भाँति उगाया । (सूर: नूह : 18) अर्थात् मनुष्य की अभिवृद्धि वनस्पति की भाँति हुई है ।

रब्ब का यह आदेश निश्चित अवधि तक के लिए जारी न हो चुका होता तो अवश्य उनके बीच निर्णय कर दिया जा चुका होता । और निःसन्देह वे लोग जिन्हें उनके पश्चात पुस्तक का उत्तराधिकारी बनाया गया, उसके बारे में एक बेचैन कर देने वाली शंका में पड़े हुए हैं ।15।

अतः इसी आधार पर चाहिए कि तू उन्हें (अल्लाह की ओर) बुलाए । और दृढ़ता पूर्वक अपने सिद्धान्त पर डट जा जैसे तुझे आदेश दिया जाता है और उनकी इच्छाओं का अनुसरण न कर । और कह दे कि मैं उस पर ईमान ला चुका हूँ जो पुस्तक ही की बातों में से अल्लाह ने उतारा है । और मुझे आदेश दिया गया है कि मैं तुम्हारे बीच न्यायपूर्ण (व्यवहार) करूँ । अल्लाह ही हमारा रब्ब और तुम्हारा भी रब्ब है । हमारे लिए हमारे कर्म और तुम्हारे लिए तुम्हारे कर्म हैं । हमारे और तुम्हारे बीच कोई झगड़ा (काम) नहीं (आ सकता) । अल्लाह हमें इकट्ठा करेगा और उसी की ओर लौट कर जाना है ।16।

और वे लोग जो अल्लाह के बारे में इसके बाद भी झगड़ते हैं कि उसे स्वीकार कर लिया गया है । उनका तर्क उनके रब्ब के समक्ष झूठा है । और उन पर ही प्रकोप होगा और उनके लिए कठोर अज़ाब (निश्चित) है ।17।

مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى لِّقَضَىٰ  
بَيْنَهُمْ ۖ وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا الْكُتُبَ مِنْ  
بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ۝۱۵

فَلِذَلِكَ فَادْعُ ۖ وَاسْتَقِمْ كَمَا أَمَرْتُ ۖ  
وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ۖ وَقُلْ آمَنْتُ بِمَا  
أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ ۖ وَأَمَرْتُ لِأَعْدِلَ  
بَيْنَكُمْ ۖ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۖ لَنَا أَعْمَالُنَا  
وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۖ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا  
وَبَيْنَكُمْ ۖ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۖ وَإِلَيْهِ  
الْمَصِيرُ ۝۱۶

وَالَّذِينَ يَحَابُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ  
مَا اسْتُجِيبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ  
رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ  
شَدِيدٌ ۝۱۷

अल्लाह वह है जिसने सत्य के साथ पुस्तक और तुला को उतारा । और तुझे क्या मालूम कि सम्भवतः वह घड़ी निटक हो ।18।

उसके शीघ्र प्रकट होने की मांग वही करते हैं जो उस पर ईमान नहीं लाते । और वे लोग जो ईमान लाए उससे डरते हैं और जानते हैं कि वह सत्य है । सावधान ! निःसन्देह वे जो निश्चित घड़ी के विषय में झगड़ते हैं परले दर्जे की पथभ्रष्टता में पड़े हैं ।19।

अल्लाह अपने भक्तों के साथ नम्रता पूर्ण व्यवहार करने वाला है । वह जिसे चाहता है जीविका प्रदान करता है । और वही बहुत शक्तिशाली (और) पूर्ण प्रभुत्व वाला है ।20। (रुकू - 2/3)

जो परलोक की खेती पसन्द करता है, हम उसके लिए उस की खेती में बढ़ोत्तरी कर देते हैं । और जो संसार की खेती चाहता है हम उसी में से उसे इस प्रकार देते हैं कि परलोक में उसके लिए कोई भाग नहीं होगा ।21।

क्या उनके समर्थक ऐसे उपास्य हैं जिन्होंने उनके लिए ऐसे धार्मिक आदेश जारी किए जिनका अल्लाह ने कोई आदेश नहीं दिया था ? और यदि निर्णय की विधि का आदेश मौजूद न होता तो उनके बीच मामला तुरन्त निपटा दिया जाता । और निःसन्देह अत्याचारियों के लिए पीड़ाजनक अज़ाब (निश्चित) है ।22।

اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ ۚ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ۝۱۸

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا مُمْسِكُونَ مِنْهَا ۚ وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ ۚ أَلَا إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝۱۹

اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۝۲۰

مَنْ كَانَ يَرْيِدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ۚ وَمَنْ كَانَ يَرْيِدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ۝۲۱

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ ۚ وَلَوْ لَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۲۲

तू अत्याचारियों को उस कमाई के परिणाम स्वरूप डरता हुआ देखेगा जो उन्होंने कमाया। हालाँकि वह तो उनके साथ होकर रहने वाला है। और जो लोग ईमान लाए और नेक कर्म किए वे स्वर्गों के बागों में होंगे। उन्हें उनके रब्ब के समक्ष वह (कुछ) मिलेगा जो वे चाहा करते थे। यही है वह जो महान कृपा है। 123।

यह वही है जिसका अल्लाह अपने उन भक्तों को शुभ-समाचार देता रहा है, जो ईमान लाए और नेक कर्म किए। तू कह दे, मैं इस पर तुमसे कोई प्रतिफल नहीं माँगता, हाँ तुम परस्पर निकट सम्बन्धियों की भाँति प्रेम उत्पन्न करो। और जो किसी (विलुप्त) नेकी को उजागर करता है, हम उसमें उसके लिए और अधिक सुन्दरता उत्पन्न कर देंगे। निःसन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बहुत ही कृतज्ञता स्वीकार करने वाला है। 124।

क्या वे कहते हैं कि उसने अल्लाह पर झूठ घड़ लिया है? अतः यदि अल्लाह चाहता तो तेरे दिल पर मुहर लगा देता। और मिथ्या को अल्लाह मिटा दिया करता है। और सत्य को अपने वाक्यों से सिद्ध कर देता है। निःसन्देह वह सीनों की बातों को खूब जानने वाला है। 125।

और वही है जो अपने भक्तों की ओर से प्रायश्चित्त स्वीकार करता है और

تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا  
وَهُوَ وَاَقْعٌ بِهِمْ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا  
الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَةِ الْجَنَّةِ لَهُمْ مَا  
يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ  
الْكَبِيرُ ۝

ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا  
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ  
عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَنْ  
يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ  
غَفُورٌ شَكُورٌ ۝

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا  
فَإِنْ يَشَأْ اللَّهُ يُخْتِمْ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ وَيَمْحُ  
اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقِّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ  
إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ

बुराइयों को क्षमा करता है। और (उसे) जानता है जो तुम करते हो। 126।

और वह उनकी दुआएँ स्वीकार करता है जो ईमान लाए और नेक कर्म किए। और अपनी कृपा से उन्हें बढ़ा देता है। जबकि काफ़िरों के लिए तो अत्यन्त कठोर अज़ाब (निश्चित) है। 127।

और यदि अल्लाह अपने भक्तों के लिए जीविका को विस्तृत कर देता तो वे धरती में अवश्य विद्रोह पूर्ण व्यवहार करते। परन्तु वह एक अनुमान के अनुसार जो चाहता है उतारता है। निःसन्देह वह अपने भक्तों के बारे में सदा अवगत (और उन पर) गहन दृष्टि रखने वाला है। 128।\*

और वही है जो वर्षा को उनके निराश हो जाने के पश्चात उतारता है। और अपनी दया को फैला देता है। और वही है जो कार्यसाधक (और) स्तुति योग्य है। 129।

और आकाशों और धरती की उत्पत्ति और जो उसने उन दोनों के बीच चलने फिरने वाले प्राणी फैला दिए हैं, (ये) उसके चिह्नों में से हैं। और वह जब चाहेगा उन्हें इकट्ठा करने पर पूरा समर्थ है। 130। (सूकू  $\frac{3}{4}$ )

\* यदि अल्लाह चाहता तो जीविका में बढ़ोत्तरी पैदा कर देता और कोई निर्धन नहीं रहता। परन्तु जीविका का विभाजन कर के कुछ को अधिक और कुछ को कम प्रदान कर दिया। ये दोनों ही स्थितियाँ उनके लिए परीक्षा का कारण हैं। कुछ भक्त जीविका की अधिकता के कारण भटक जाते हैं और कुछ दरिद्रता के कारण। जैसा कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया कि कादल फ़क्रु ऐं यकू न कुफ़्रन् अर्थात् संभव है कि दरिद्रता कुफ़्र तक पहुँचा दे। अतः इसमें साम्यवादी व्यवस्था की ओर भी संकेत मिलता है कि दरिद्रता अन्ततः अल्लाह तआला के इनकार का कारण बनेगी।

وَيَعْفُوا عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿١٢٦﴾

وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿١٢٧﴾

وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿١٢٨﴾

وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ ۚ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ﴿١٢٩﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ دَابَّةٍ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ﴿١٣٠﴾

और तुम्हें जो विपत्ति पहुँचती है तो वह तुम्हारे अपने हाथों की कमाई के कारण से है। जबकि वह (अल्लाह) बहुत सी बातों को क्षमा करता है। 131।

और तुम (अल्लाह को) धरती में असमर्थ करने वाले नहीं बन सकते। और अल्लाह के अतिरिक्त तुम्हारा कोई संरक्षक और सहायक नहीं। 132।

और उसके चिह्नों में से समुद्र में चलने वाली पर्वतों जैसी (ऊँची) नौकाएँ हैं। 133।

यदि वह चाहे तो हवा को स्थिर कर दे। फिर वे उस (समुद्र) के तल पर खड़ी की खड़ी रह जाएँ। निःसन्देह इस बात में प्रत्येक धैर्यवान और बहुत कृतज्ञता अपनाने वाले के लिए चिह्न हैं। 134।\*

अथवा उन (नौकाओं) को उन के (सवारों) की कमाई के कारण जो वे करते रहे, विनष्ट कर दे। और बहुत सी बातों को वह क्षमा करता है। 135।

और ताकि वे लोग जान लें जो हमारी आयतों के बारे में झगड़ते हैं (कि) उनके लिए भागने का कोई स्थान नहीं। 136।

अतः जो भी तुम्हें दिया गया है वह सांसारिक जीवन का अस्थायी सामान है। और जो अल्लाह के पास है वह अच्छा

وَمَا أَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ  
أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۝

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَا  
لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝

وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝

إِنْ يَشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ  
عَلَى ظُهُرِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ  
شَكُورٍ ۝

أَوْ يُوقِبْهُمْ ۖ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ  
كَثِيرٍ ۝

وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ  
مِّنْ مَّحِيصٍ ۝

فَمَا أَوْتِيتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ  
الدُّنْيَا ۖ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ لِلَّذِينَ

\* आयत सं. 33-34 : यहाँ अल्लाह तआला के चिह्नों में से ऐसे बड़े-बड़े समुद्री जहाज़ों का उल्लेख है जो पर्वतों के समान ऊँचे होंगे। स्पष्ट है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के समय में तो साधारण पाल वाली नौकाएँ चला करती थीं। इस लिए अवश्य यह आगे के लिए भविष्यवाणी थी जो आज के युग में पूरी हो चुकी है।

और उन लोगों के लिए सब से अधिक बाकी रहने वाला है जो ईमान लाए और अपने रब्ब पर भरोसा करते हैं। 137।

और जो बड़े पापों और अश्लीलता की बातों से बचते हैं और जब वे क्रोधित हों तो क्षमा करते हैं। 138।

और जो अपने रब्ब के आदेश को करते हैं। और नमाज़ को कायम करते हैं और उनका मामला परस्पर विचार-विमर्श से तय होता है। और (वे) उसमें से जो हमने उन्हें प्रदान किया, खर्च करते हैं। 139।

और वे, जिन पर जब अत्याचार होता है तो वे प्रतिशोध लेते हैं। 140।

और बुराई का बदला, की जाने वाली बुराई के समान होता है। अतः जो कोई क्षमा करे, इस शर्त के साथ कि वह सुधार करने वाला हो तो उसका प्रतिफल अल्लाह पर है। निःसन्देह वह अत्याचारियों को पसन्द नहीं करता। 141।

और जो कोई अपने ऊपर अत्याचार होने के पश्चात प्रतिशोध लेता है तो यही वे लोग हैं जिन पर कोई आरोप नहीं। 142।

आरोप तो केवल उन पर है जो लोगों पर अत्याचार करते हैं और अनुचित ढंग से धरती में उदण्डता पूर्वक काम लेते हैं। यही वे लोग हैं जिनके लिए पीड़ादायक अज़ाब (निश्चित) है। 143।

أَمِنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٣٧﴾

وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ  
وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ  
يَغْفِرُونَ ﴿٣٨﴾

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا  
الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ  
وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٣٩﴾

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٤٠﴾  
وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۚ فَمَنْ عَفَا  
وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۗ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ  
الظَّالِمِينَ ﴿٤١﴾

وَلَمَنْ اتَّصَرَ بِعَدُوِّهِ فَلَهُمْ  
مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٤٢﴾

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ  
وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ  
أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٣﴾



और जो धैर्य धरे और क्षमा कर दे तो निःसन्देह यह साहस पूर्ण बातों में से है । 44। (रुकू 4/5)

और जिसे अल्लाह पथभ्रष्ट ठहरा दे तो उसके लिए इसके बाद कोई सहायक नहीं । और तू अत्याचारियों को देखेगा कि जब वे अज़ाब का सामना करेंगे तो कहेंगे कि क्या (इसके) टाले जाने का कोई रास्ता है ? । 45।

और तू उन्हें देखेगा कि वे उस (अज़ाब) के सामने अपमान के कारण अत्यन्त दयनीय अवस्था में पेश किये जाएँगे । वे नीची नज़रों से (उसे) देख रहे होंगे । और वे लोग जो ईमान लाए, कहेंगे कि निःसन्देह घाटा पाने वाले तो वही हैं जिन्होंने अपने आपको और अपने परिवार को क़यामत के दिन घाटे में डाला । सावधान ! निःसन्देह अत्याचार करने वाले एक स्थायी अज़ाब में पड़े होंगे । 46। और उनके कोई मित्र नहीं होंगे जो अल्लाह के सिवा उनकी सहायता करें। और जिसे अल्लाह पथभ्रष्ट ठहरा दे तो उसके लिए कोई रास्ता नहीं रहेगा । 47।

अपने रब्ब के आदेश को स्वीकार करो । इससे पूर्व कि वह दिन आ जाए जिसका टलना अल्लाह की ओर से किसी भी प्रकार सम्भव न होगा । तुम्हारे लिए उस दिन कोई शरण नहीं है । और तुम्हारे लिए इनकार का कोई स्थान नहीं होगा । 48।

وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝

وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَلِيٍّ مِنْ بَعْدِهِ ۖ وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِنْ سَبِيلٍ ۝

وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعِينَ مِنَ الدَّلِّ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ ۖ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْخُسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ۝

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أَوْلِيَاءٍ يَتَصَرَّوْنَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ۝

اسْتَجِيبُوا لِلرَّبِّ كَمَا مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ ۖ مَا لَكُمْ مِنْ مُلْجَا يَوْمٍ ۚ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَكِيرٍ ۝

अतः यदि वे मुँह फेर लें तो हमने तुझे उनपर निरीक्षक बना कर नहीं भेजा । संदेश पहुँचाने के अतिरिक्त तेरा और कोई कर्तव्य नहीं । और निःसन्देह जब हम अपनी ओर से मनुष्य को कोई दया चखाते हैं तो वह इससे प्रसन्न हो जाता है । और यदि उन्हें स्वयं अपने हाथों की भेजी हुई (कमाई के कारण) कोई बुराई पहुँचती है तो निःसन्देह मनुष्य बड़ा ही कृतघ्न सिद्ध होता है । 149।

आकाशों और धरती का साम्राज्य अल्लाह ही का है । वह जो चाहता है पैदा करता है । जिसे चाहता है लड़कियाँ प्रदान करता है और जिसे चाहता है लड़के प्रदान करता है । 150।

या कभी उन्हें परस्पर मिला-जुला देता है । कुछ नर और कुछ मादा । इसी प्रकार जिसे चाहे उसे बांझ बना देता है । निःसन्देह वह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) स्थायी सामर्थ्य रखने वाला है । 151।

और किसी मनुष्य के लिए यह संभव नहीं कि अल्लाह उससे वार्तालाप करे परन्तु वहइ के माध्यम से । अथवा पर्दे के पीछे से अथवा कोई संदेशवाहक भेजे जो उसके आदेश से उसकी इच्छानुसार वहइ करे । निःसन्देह वह बहुत ऊँची शान वाला (और) परम विवेकशील है । 152।

और इसी प्रकार हमने तेरी ओर अपने आदेश से एक जीवनदायिनी वाणी वहइ किया । तू जानता न था कि पुस्तक क्या

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ  
حَفِيفًا ۖ إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاغُ ۚ وَإِنَّا إِذَا  
أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَحَرَبْنَا بِهَا ۚ وَإِنْ  
تُصِبُّهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ  
الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ۝

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ يَخْلُقُ  
مَا يَشَاءُ ۚ يَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَآثًا وَيَهَبُ  
لِمَنْ يَشَاءُ الذُّكُورَ ۝

أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنَآثًا وَيَجْعَلُ  
مَنْ يَشَاءُ عَاقِبَةً ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۝

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا  
أَوْ مِنْ وَرَآئِ حِجَابٍ ۖ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا  
فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ عَلَى  
حَكِيمٌ ۝

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ  
أَمْرِنَا ۚ مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا

है और ईमान क्या है परन्तु हम ही ने उसे नूर बनाया जिस के द्वारा हम अपने भक्तों में से जिसे चाहते हैं हिदायत देते हैं । और निःसन्देह तू सन्मार्ग की ओर चलाता है ।53।

उस अल्लाह के मार्ग की ओर जिसका वह सब कुछ है जो आकाशों में है और जो धरती में है । सावधान ! अल्लाह ही की ओर सब मामले लौटते हैं ।54।

(रुकू 5/6)

الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَهْدِي بِهِ  
مَنْ نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا ۚ وَإِنَّكَ لَتَهْدِي  
إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝٥٣

صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ  
وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ  
الْأُمُورُ ۝٥٤

ع

## 43- सूरः अज़-जुख्रुफ़

यह मक्की सूरः है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 90 आयतें हैं ।

इस सूरः के आरम्भ ही में अरबी शब्द **उम्म** (अर्थात् जननी, मूल) का बार-बार उल्लेख किया गया है । पिछली सूरः में **उम्मुल-कुरा** अर्थात् बस्तियों की जननी का वर्णन था कि मक्का सब बस्तियों की जननी है और इस सूरः में **उम्मुल-किताब** अर्थात् सूरः अल-फ़ातिहः का वर्णन है जो इस परम पवित्र वाणी की जननी (मूल) का स्थान रखती है । अर्थात् सारे कुरआन के विषयवस्तु इसमें इस प्रकार समेट दिए गए हैं जैसे माँ के गर्भ में इस बात की व्यवस्था होती है कि मनुष्य को जन्म से पूर्व उन समस्त गुणों से सुसज्जित कर दिया जाए जो उसके लिए निश्चित हैं ।

फिर कहा गया कि जब तुम समुद्री पथ से अथवा धरती के पथ से यात्रा करते हो, तो याद कर लिया करो कि अल्लाह ही है जिसने समुद्र में चलने वाली नौकाओं को अथवा धरती में चलने वाले पशुओं को, जिन पर तुम सवारी करते हो, तुम्हारे लिए सेवाधीन कर दिया है । और तुम में से बहुत से ऐसे होंगे जो दुर्घटनाओं का शिकार हो कर उन गंतव्य स्थल को नहीं पा सकेंगे जिनके लिए वे रवाना हुए थे । परन्तु याद रखना कि अन्तिम गंतव्य स्थल वही है जिस में तुम अल्लाह के समक्ष उपस्थित होने वाले हो ।

इस सूरः की प्रारम्भिक आयतें तो अहले-किताब का वर्णन करती हैं और बाद में आने वाली आयतें मुश्रिकों का । अतएव उसके पश्चात् वे नबी जो विशेषकर मुश्रिक जातियों की ओर भेजे गये थे, उनका और उनके इनकार के परिणामों का वर्णन है जो इनकार करने वालों को भुगतने पड़े ।

अल्लाह तआला इससे पूर्व समस्त मानवजाति को एक हाथ पर एकत्रित करने का वर्णन कर रहा है । और कहता है कि यदि हमने ऐसा करना होता तो संसार के मोह में पड़े हुए इन लोगों को एकत्रित करने का केवल एक उपाय यह हो सकता था कि उनके घरों को सोने चाँदी और दूसरी नेमतों से भर देते । परन्तु यह तो केवल एक ऐसी भौतिक सुख-सुविधा का साधन होता जिसकी कोई भी वास्तविकता नहीं है । और केवल संसार की कुछ दिनों की अस्थायी धन-सम्पत्ति उनको मिलती । परन्तु परलोक तो केवल मुत्तकियों ही को प्राप्त हुआ करता है ।

इस स्थान पर हिदायत पर लोगों के एकत्रित न होने का एक कारण यह भी वर्णन किया गया कि उनके साथी नास्तिक होते हैं । और उनके प्रभाव से वे भी नास्तिकता का शिकार हो जाते हैं । परन्तु क़यामत के दिन उनमें से प्रत्येक व्यक्ति जिसके बुरे साथी ने उस पर दुष्प्रभाव डाला हो, अपने उस बुरे साथी को सम्बोधित करते हुए इस खेद को

प्रकट करेगा कि काश ! मेरे और तुम्हारे बीच पूर्व और पश्चिम के समान दूरी होती तो मैं इस बुरे अन्त को न पहुँचता ।

इस सूरः में एक और बहुत महत्वपूर्ण आयत हज़रत मसीह अलै. के उतरने की प्रक्रिया पर से पर्दा उठा रही है, जिसमें वर्णन किया गया है कि हज़रत मसीह तो एक उदाहरण स्वरूप थे । मुश्रिकों के सामने जब हज़रत मसीह अलै. का वर्णन किया जाता था तो वे हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को सम्बोधित होकर यह कहते थे कि यदि ग़ैरुल्लाह (अल्लाह के सिवा किसी अन्य) को ही उपास्य के रूप में स्वीकार करना है तो दूसरी जाति के ग़ैरुल्लाह को स्वीकार करने के बदले अपनी जाति के ही ग़ैरुल्लाह को क्यों स्वीकार नहीं कर लेते । वे इस बात को नहीं समझते थे कि मसीह अल्लाह नहीं थे बल्कि वह अल्लाह के एक पुरस्कृत भक्त थे । और उनके लिए केवल एक उदाहरण स्वरूप थे, जिनसे बहुत सारी शिक्षा प्राप्त की जा सकती थी ।

फिर इसी सूरः में यह भविष्यवाणी कर दी गई है कि भविष्य में भी उदाहरण के रूप में मसीह उतरेगा जो इस बात का चिह्न होगा कि महान क्रान्ति की घड़ी आ गई है ।

इस सूरः में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की उस महानता का वर्णन कर दिया गया है कि आप सल्ल. अल्लाह तआला की सबसे बढ़ कर उपासना करने वाले हैं । यदि वास्तव में अल्लाह तआला का कोई पुत्र होता तो आप सल्ल. कदापि उसकी उपासना करने से विमुख न होते । अतः आप सल्ल. का अल्लाह तआला के किसी काल्पनिक पुत्र की उपासना से इनकार करना स्पष्ट रूप से यह प्रमाणित करता है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम इस पूर्ण विश्वास पर अटल थे कि अल्लाह तआला का कोई पुत्र नहीं है ।



سُورَةُ الزُّخْرُفِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ تِسْعُونَ آيَةً وَسَبْعَةُ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

हमीदुन मजीदुन : स्तुति योग्य, अति गौरवशाली ।2।

खोल कर वर्णन करने वाली पुस्तक की क़सम ।3।

निःसन्देह हमने इसे सरल और शुद्ध भाषा सम्पन्न कुरआन बनाया ताकि तुम समझो ।4।

और निःसन्देह यह (कुरआन) मूल पुस्तक में है (और) हमारे निकट अवश्य बहुत ऊँची शान वाला (और) तत्त्वज्ञान पूर्ण है ।5।

क्या हम तुम्हें उपदेश देने से केवल इस लिए रुक जाएँगे कि तुम सीमा से बढ़े हुए लोग हो ? ।6।

और कितने ही नबी हमने पहले लोगों में भेजे थे ।7।

और जो भी नबी उनके पास आता था, उसके साथ वे उपहास किया करते थे ।8।

अतः हमने उनसे भी अधिक पकड़ रखने वालों को नष्ट कर दिया । और पहलों का उदाहरण बीत चुका है ।9।

और तू यदि उनसे पूछे कि कौन है जिसने आकाशों और धरती को पैदा

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

حَمْدٌ ②

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ③

مُحَمَّدٌ

إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ④

وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلٌّ حَكِيمٌ ⑤

أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمْ الذِّكْرَ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ⑥

وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيِّ فِي الْأَوَّلِينَ ⑦

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑧

فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَضَىٰ مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ⑨

وَلَيْنِ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ

किया ? तो वे अवश्य कहेंगे कि उन्हें पूर्ण प्रभुत्व वाले (और) सर्वज्ञ (अल्लाह) ने पैदा किया है ।10।

जिसने तुम्हारे लिए धरती को बिछौना बनाया और तुम्हारे लिए उसमें रास्ते बनाए ताकि तुम हिदायत पाओ ।11।

और वह जिसने अनुमान के अनुसार आकाश से जल उतारा । फिर उससे हमने एक मृत धरती को जीवित कर दिया । उसी प्रकार तुम निकाले जाओगे ।12।

और वह जिसने प्रत्येक प्रकार के जोड़े बनाए और तुम्हारे लिए नाना प्रकार की नौकाएँ और चौपाये बनाए जिन पर तुम सवारी करते हो ।13।

ताकि तुम उनकी पीठों पर जम कर बैठ सको । फिर जब तुम उन पर भली-भाँति बैठ जाओ तो अपने रब्ब की नेमत का बखान करो और कहो, पवित्र है वह जिसने इसे हमारे लिए सेवाधीन किया अन्यथा हम इसे अधीन करने का सामर्थ्य नहीं रखते थे ।14।

और निःसन्देह हम अपने रब्ब की ओर लौट कर जाने वाले हैं ।15।

और उन्होंने उसके भक्तों में से कुछ को उसका अंश घोषित कर दिया । निःसन्देह मनुष्य खुला-खुला कृतघ्न है ।16। (रकू 1/7)

क्या वह जो पैदा करता है उसमें से उसने बस पुत्रियाँ ही अपना लीं हैं और तुम्हें पुत्रों के लिए चुन लिया ? ।17।

وَالْأَرْضِ لَيَقُولُنَّ خَلَقْنَهُنَّ الْعَزِيزُ  
الْعَلِيمُ ۝

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ  
لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ  
فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا ۚ كَذَلِكَ  
تُخْرَجُونَ ۝

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمُ  
مِّنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ۝

لِتَسْتَوُوا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ  
رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا  
سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا  
لَهُ مُقْرِنِينَ ۝

وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ۝

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا ۚ إِنَّ  
الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ۝

أَمْ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَاكُمْ  
بِالْبَنِينَ ۝

और जब उनमें से किसी को इस का शुभ-समाचार दिया जाता है जिसे वह रहमान के सम्बन्ध में एक श्रेष्ठ उदाहरण स्वरूप प्रस्तुत करता है तो उसका मुँह काला पड़ जाता है जबकि वह गहरे शोक को सहन करने का प्रयास कर रहा होता है ।118।

और क्या वह जो आभूषणों में पाली जाती हो और वह झगड़े के समय स्पष्ट बात (तक) न कर सके (तुम उसे अल्लाह के भाग में डालते हो?) ।119।

और उन्होंने फ़रिश्तों को जो रहमान के भक्त हैं स्त्रियाँ (अर्थात् मूर्तियाँ) बना रखा है । क्या वे उनकी उत्पत्ति पर गवाह हैं ? निःसन्देह उनकी गवाही लिखी जाएगी और वे पूछे जाएँगे ।20।

और वे कहते हैं यदि रहमान चाहता तो हम उनकी पूजा न करते । उन्हें इस बात का कुछ भी ज्ञान नहीं, वे तो केवल अटकल-पच्चू से काम लेते हैं ।21।

क्या हमने इससे पहले उन्हें कोई पुस्तक दी थी जिससे वे दृढ़ता पूर्वक चिमटे हुए हैं ? ।22।

बल्कि वे तो कहते हैं कि हमने अपने पूर्वजों को एक मत पर पाया और हम निःसन्देह उन्हीं के पदचिह्नों पर (चल कर ) हिदायत पाने वाले हैं ।23।

और इसी प्रकार हमने तुझसे पहले जब भी किसी बस्ती में कोई सतर्ककारी

وَإِذَا بَشِّرَ أَحَدَهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝۱۸

أَوْ مَنْ يَتَشَوَّاءُ فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ۝۱۹

وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنَاءً ۖ أَشْهَدُوا خَلْقَهُمْ ۖ سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ ۝۲۰

وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ ۖ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝۲۱

أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ ۝۲۲

بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ الْاِثْمِ مُّقْتَدُونَ ۝۲۳

وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ



भेजा तो उसके संपन्न लोगों ने कहा कि निःसन्देह हमने अपने पूर्वजों को एक विशेष मत पर पाया । और निःसन्देह हम उन्हीं के पदचिह्नों पर चलने वाले हैं ।24।

उसने कहा, क्या तब भी कि मैं उससे बेहतर चीज़ ले आऊँ जिस पर तुमने अपने पूर्वजों को पाया ? उन्होंने कहा, निःसन्देह हम उन बातों का इनकार करते हैं जिनके साथ तुम भेजे गए हो ।25।

तब हमने उनसे प्रतिशोध लिया । अतः देख कि झुठलाने वालों का क्या परिणाम निकला ? ।26। (रूकू - 2/8)

और (याद करो) जब इब्राहीम ने अपने पिता से और अपनी जाति से कहा कि निःसन्देह मैं उससे बहुत विरक्त हूँ जिसकी तुम उपासना करते हो ।27।

परन्तु वह जिसने मुझे पैदा किया, अतः वही है जो मुझे अवश्य हिदायत देगा ।28। और उसने इस (बात) को उसके बाद आने वाली पीढ़ियों में एक बाक़ी रहने वाला वृहद् चिह्न बना दिया ताकि वे लौट आयें ।29।

वास्तविकता यह है कि मैंने उनको और उनके पूर्वजों को अस्थायी सुविधाएँ दीं, यहाँ तक कि उनके पास सत्य और खोल-खोल कर वर्णन करने वाला रसूल आ गया ।30।

और जब अन्ततः उनके पास सत्य आ गया तो उन्होंने कहा, यह जादू है और

مَنْ تَذِيرٌ إِلَّا قَالَ مُتْرَقُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا  
آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ  
مُقْتَدُونَ ﴿٢٤﴾

قُلْ أَوَلَوْ جِئْتُكُمْ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدُكُمْ  
عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ  
بِهِ كَافِرُونَ ﴿٢٥﴾

فَأَتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ  
عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٦﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي  
بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ﴿٢٧﴾

إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيِّدِي ﴿٢٨﴾

وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ  
يَرْجِعُونَ ﴿٢٩﴾

بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ  
جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿٣٠﴾

وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ

निःसन्देह हम इसका इनकार करने वाले हैं ।31।

और उन्होंने कहा, क्यों न यह कुरआन दोनों प्रसिद्ध बस्तियों के किसी बड़े व्यक्ति पर उतारा गया ? ।32।

क्या वे हैं जो तेरे रब्ब की कृपा को विभाजित करेंगे ? हम ही हैं जिस ने उनके रोज़गार के सामान उनके बीच इस सांसारिक जीवन में बाँटे हैं । और उनमें से कुछ लोगों को कुछ दूसरों पर हमने पद के अनुसार श्रेष्ठता प्रदान की है ताकि उनमें से कुछ, कुछ को वश में कर लें । और तेरे रब्ब की कृपा उससे उत्तम है जो वे इकट्ठा करते हैं ।33।

और यदि यह सम्भावना न होती कि सब लोग एक ही मत के हो जाएँगे तो हम अवश्य उनके लिए, जो रहमान (अल्लाह) का इनकार करते हैं, उनके घरों की छतों को चाँदी का बना देते और (इसी प्रकार) सीढ़ियों को भी, जिन पर वे चढ़ते हैं ।34।

और उनके घरों के द्वारों को भी और उन आसनों को भी (चाँदी के बना देते) जिन पर वे टेक लगाते हैं ।35।

और ठाठ-बाट प्रदान करते । परन्तु यह सब कुछ तो निश्चित रूप से केवल सांसारिक जीवन का सामान है । और परलोक तेरे रब्ब के निकट मुत्तकियों के लिए होगा ।36। (रुकू 3/4)

और जो रहमान के स्मरण से विमुख हो हम उसके लिए एक शैतान नियुक्त कर

وَاِنَّا بِهٖ كٰفِرُوْنَ ﴿٣١﴾

وَقَالُوا لَوْلَا نَزَلَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ عَلٰی رَجُلٍ مِّنَ الْقُرَيْتَيْنِ عَظِيْمٍ ﴿٣٢﴾

اَهُمْ يَقْسِمُوْنَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ۚ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَّعِيْشَتَهُمْ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجٰتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سَخِرِيًّا ۚ وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ﴿٣٣﴾

وَلَوْلَا اَنْ يَّكُوْنَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَّكْفُرْ بِالرَّحْمٰنِ لِيَبُوْئِيْهِمْ سُقْفًا مِّنْ فِصْصٍ وَ مَعَارِجَ عَلَیْهَا يَظْهَرُوْنَ ﴿٣٤﴾

وَلِيَبُوْئِيْهِمْ اَبْوَابًا وَّ سُرُرًا عَلَیْهَا يَتَّكِبُوْنَ ﴿٣٥﴾

وَزُخْرُفًا ۚ وَاِنْ كُلُّ ذٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَالْاٰخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿٣٦﴾

وَمَنْ يَّعْشَ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ نُفَيِّضْ لَهُ

देते हैं । अतः वह उसका साथी बन जाता है । 137।

और निःसन्देह वे उन्हें सन्मार्ग से भटका देते हैं जबकि वे समझ रहे होते हैं कि वे हिदायत पा चुके हैं । 138।

यहाँ तक कि जब वह हमारे पास आएगा तो (अपने साथी को सम्बोधित करते हुए) कहेगा काश ! मेरे और तेरे बीच पूर्व और पश्चिम के समान दूरी होती । अतः वह क्या ही बुरा साथी सिद्ध होगा । 139।

और आज तुम्हें जबकि तुम अत्याचार कर चुके हो, यह बात कुछ लाभ नहीं देगी । क्योंकि तुम सब अज़ाब में साझीदार हो । 140।

अतः क्या तू बहरों को सुना सकता है अथवा अंधों को राह दिखा सकता है और उसे भी जो खुली-खुली पथभ्रष्टता में पड़ा हो ? । 141।

अतः यदि हम तुझे ले भी जाएँ तो उनसे हम अवश्य प्रतिशोध लेने वाले हैं । 142।

अथवा तुझे अवश्य वह दिखा देंगे जिसका हम उनसे वादा कर चुके हैं ।

अतः निःसन्देह हम उन पर पूर्णरूप से सामर्थ्य रखते हैं । 143।

अतः जो कुछ तेरी ओर वहड़ किया जाता है उसे दृढता पूर्वक पकड़ ले ।

निःसन्देह तू सीधे रास्ते पर है । 144।

और निश्चित रूप से यह तेरे लिए और तेरी जाति के लिए भी एक महान

شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ﴿٣٧﴾

وَأَنَّهُمْ لَيَصَدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ  
وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٣٨﴾

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ  
بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِينُ ﴿٣٩﴾

وَلَن يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنَّكُمْ فِي  
الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٤٠﴾

أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمْى  
وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤١﴾

فَأَمَّا نَذْهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُمْ  
مُنتَقِمُونَ ﴿٤٢﴾

أَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِمْ  
مُقْتَدِرُونَ ﴿٤٣﴾

فَاسْتَسِمْكْ بِالَّذِي أَوْحَىٰ إِلَيْكَ ۖ إِنَّكَ  
عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤٤﴾

وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ ۖ وَسَوْفَ

अनुस्मरण है और तुम अवश्य पूछे जाओगे ।45।

और उनसे पूछ जिन्हें हमने तुझसे पहले अपने रसूल बनाकर भेजा कि क्या हमने रहमान के सिवा कोई उपास्य बनाए थे जिनकी उपासना की जाती थी ? ।46।

(रुकू 4/10)

और निःसन्देह हमने मूसा को फिरऔन और उसके सरदारों की ओर अपने चिह्नों के साथ भेजा । अतः उसने कहा, निःसन्देह मैं समस्त लोकों के रब्ब का रसूल हूँ ।47।

अतः जब वह उनके पास हमारे चिह्नों को लेकर आया तो वे झट-पट उनकी खिल्ली उड़ाने लगे ।48।

और हम उन्हें जो भी (स्पष्ट) चिह्न दिखाते थे वह अपने जैसे पहले चिह्न से बढ़ कर होता था । और हमने उन्हें अज़ाब के द्वारा पकड़ा ताकि वे लौट आयें ।49।

और उन्होंने कहा, हे जादूगर ! हमारे लिए अपने रब्ब से वह माँग जिसका उसने तुझ से वादा कर रखा है । निःसन्देह हम हिदायत पाने वाले बन जाएंगे ।50।

अतः जब हमने उनसे अज़ाब को दूर कर दिया तो तुरन्त वे वचन-भंग करने लगे ।51।

और फिरऔन ने अपनी जाति में घोषणा की (और) कहा, हे मेरी जाति ! क्या मिस्र देश और ये सब नहरें भी जो मेरे

سُئِلُونَ ⑤

وَسُئِلَ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا  
أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا  
يُعْبَدُونَ ⑥

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا إِلَى  
فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ ⑦

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا  
يَصْحَكُونَ ⑧

وَمَا نُرِيهِمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ  
أُخْتِهَا ⑨ وَأَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ  
يَرْجِعُونَ ⑩

وَقَالُوا يَا أَيُّهَ السَّحَرِ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا  
عَهِدَ عِنْدَكَ ⑪ إِنَّا لَمُهْتَدُونَ ⑫

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ  
يَسْتَكْبِرُونَ ⑬

وَنَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يُقَوْمُ  
أَلَيْسَ لِي مُلْكٌ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ

अधीन बहती हैं मेरी नहीं ? अतः क्या तुम ज्ञान प्राप्त नहीं करते ? ।52।

वास्तविकता यह है कि मैं उस व्यक्ति से बेहतर हूँ जो बिल्कुल तुच्छ है । और विचार की अभिव्यक्ति का भी सामर्थ्य नहीं रखता ।53।

अतः क्यों उस पर सोने के कंगन नहीं उतारे गए अथवा उसके साथ समूहबद्ध रूप में फ़रिश्ते नहीं आए ? ।54।

अतः उसने अपनी जाति को कोई महत्व नहीं दिया और वे उसका आज्ञापालन करने लगे । निःसन्देह वे दुराचारी लोग थे ।55।

अतः जब उन्होंने हमें क्रोध दिलाया हमने उनसे प्रतिशोध लिया । और उन सबको (दल-बल सहित) डुबो दिया ।56।

अतः हमने उन्हें अतीत की कहानी और बाद में आने वालों के लिए शिक्षा का साधन बना दिया ।57। (रुकू 5<sup>1</sup>)

और जब मरियम के पुत्र को उदाहरण स्वरूप प्रस्तुत किया जाता है तो सहसा तेरी जाति इस पर शोर मचाने लगती है ।58।

और वे कहते हैं : क्या हमारे उपास्य उत्तम हैं अथवा वह ? वे तुझ से यह बात केवल झगड़े के उद्देश्य से करते हैं बल्कि वे अत्यन्त झगड़ालू लोग हैं ।59।

वह तो केवल एक भक्त था जिस को हमने पुरस्कृत किया और उसे बनी-

تَجَرِي مِنْ تَحْتِي ۚ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝

أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَٰذَا الَّذِي هُوَ مِثْلُ وَلَا يَكَادُ يَبِينُ ۝

فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ  
أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلِكَةُ مُقْتَرِنِينَ ۝

فَاسْتَحَفَّ قَوْمَهُ فَاطَاعُوهُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا  
قَوْمًا فَاسِقِينَ ۝

فَلَمَّا أَسْقُونَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ  
أَجْمَعِينَ ۝

فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ ۝

وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ  
مِنْهُ يُصِدُّونَ ۝

وَقَالُوا ۚ الْهَتَّا خَيْرٌ أَمْ هُوَ ۚ مَا ضَرَبُوهُ  
لَكَ إِلَّا جَدَلًا ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ۝

إِنَّ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ

इस्राईल के लिए एक (अनुकरणीय)  
आदर्श बना दिया। 60।

और यदि हम चाहते तो तुम्हीं में से  
फ़रिश्ते बनाते जो धरती में प्रतिनिधित्व  
करते। 61।

और वह तो निःसन्देह क्रांति की घड़ी की  
पहचान होगा। अतः तुम उस (घड़ी)  
पर कदापि कोई संदेह न करो और मेरा  
अनुसरण करो। यह सीधा मार्ग है। 62।

और शैतान तुम्हें कदापि न रोक सके।  
निःसन्देह वह तुम्हारा खुला-खुला शत्रु  
है। 63।

और जब ईसा खुले-खुले चिह्नों के साथ  
आ गया तो उसने कहा, निःसन्देह मैं  
तुम्हारे पास तत्त्वज्ञान लाया हूँ। और  
इस कारण आया हूँ कि तुम्हारे सामने  
कुछ वह बातें खोल कर वर्णन करूँ  
जिनमें तुम मतभेद करते हो। अतः  
अल्लाह का तक्रवा धारण करो और मेरा  
आज्ञापालन करो। 64।

निःसन्देह अल्लाह ही है जो मेरा भी रब्ब  
है और तुम्हारा भी रब्ब है। अतः उसकी  
उपासना करो। यह सीधा मार्ग है। 65।

फिर उनके अंदर ही से समूहों ने मतभेद  
किया। अतः जिन लोगों ने अत्याचार  
किया कष्टदायक दिन के अज़ाब स्वरूप  
उनका सर्वनाश हो। 66।

क्या वे उसके सिवा कुछ और की  
प्रतीक्षा कर रहे हैं कि (क्रयामत की)  
घड़ी उनके पास सहसा इस प्रकार आ  
जाए कि उन्हें पता भी न चले। 67।

مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ ۖ

وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي  
الْأَرْضِ يَخْلُقُونَ ۝

وَأَنَّهُ لَعَلُّمٌ لِلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَ بِهَا  
وَاتَّبِعُونِ ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝

وَلَا يَصُدُّكُمْ الشَّيْطَانُ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ  
عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝

وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ  
جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ  
الَّذِي تَخْتَلَفُونَ فِيهِ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝

إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَذَا  
صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۖ فَوَيْلٌ  
لِّلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمِ الْيَوْمِ ۝

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَن تَأْتِيَهُمْ  
بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

उस दिन कई घनिष्ठ मित्र एक दूसरे के शत्रु हो जाएंगे सिवाए मुत्तक्रियों के 168। (रुकू 6/12)

(अल्लाह कहेगा) हे मेरे भक्तो ! आज तुम पर न कोई भय होगा और न तुम शोकग्रस्त होगे 169।

वे लोग जो हमारी आयतों पर ईमान लाए और आज्ञाकारी बने रहे 170।

तुम और तुम्हारे साथी इस अवस्था में स्वर्ग में प्रविष्ट हो जाओ कि तुम्हें बहुत प्रसन्न किया जाएगा 171।

उन पर सोने के थालों और प्यालों के दौर चलाए जाएंगे । और उसमें उनके लिए वह सब कुछ होगा जिसकी उनके मन इच्छा करेंगे और जिस से आँखें तृप्त होंगी। और तुम उसमें सदा रहने वाले हो 172।

और यह वह स्वर्ग है जिसके तुम उन कर्मों के कारण जो तुम करते रहे हो, उत्तराधिकारी बनाए गए हो 173।

तुम्हारे लिए उसमें प्रचुर मात्रा में फल होंगे, जिनमें से तुम खाओगे 174।

निःसन्देह अपराध करने वाले नरक के अज़ाब में लम्बे समय तक रहने वाले हैं 175।

वह (अज़ाब) उनसे कम नहीं किया जाएगा और वे उसमें निराश होकर पड़े होंगे 176।

और हमने उन पर अत्याचार नहीं किया बल्कि वे स्वयं ही अत्याचार करने वाले थे 177।

الْأَخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ١٦٨

لِيُعَذِّبُوا لَكُمْ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ١٦٩

الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ١٧٠

أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ١٧١

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصَفَافٍ مِنْ ذَهَبٍ

وَكَؤَابٍ ۚ فِيهَا مَاءٌ شَتِيهِهِ الْأَنْفُسُ

وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ ۚ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ١٧٢

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ١٧٣

لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ١٧٤

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّهِمٍّ خَالِدُونَ ١٧٥

لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ١٧٦

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ

الظَّالِمِينَ ١٧٧

और वे पुकारेंगे कि हे मालिक ! तेरा रब्ब हमें मृत्यु ही दे दे । वह कहेगा, तुम निश्चित रूप से यहीं ठहरने वाले हो । 178।

निःसन्देह हम तुम्हारे पास सत्य के साथ आए थे परन्तु तुम में से अधिकतर सत्य को नापसन्द करने वाले थे । 179।

क्या उन्होंने कुछ करने का निर्णय कर लिया है ? तो अवश्य हमने भी कुछ करने का निर्णय कर लिया है । 180।

क्या वे यह धारणा करते हैं कि हम उनके भेद और गुप्त परामर्शों को नहीं सुनते ? क्यों नहीं ! हमारे दूत उनके पास ही लिख भी रहे होते हैं । 181।

तू कह दे कि यदि रहमान का कोई पुत्र होता तो मैं (उसकी) उपासना करने वालों में सबसे पहला होता । 182।

पवित्र है आकाशों और धरती का रब्ब अर्श का रब्ब उससे जो वे वर्णन करते हैं । 183।

अतः उन्हें छोड़ दे कि वे व्यर्थ बातें करते और खेलते रहें । यहाँ तक कि वे अपने उस दिन को देख लें जिसका उनसे वादा किया जाता है । 184।

और वही है जो आकाश में उपास्य है और धरती में भी उपास्य है । और वही परम विवेकशील (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है । 185।

और एक ही बरकत वाला सिद्ध हुआ जिसके लिए आकाशों और धरती का

وَنَادُوا لِمَلِكٍ يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ أَتَىٰكَ ۖ قَالَ  
إِنَّكُمْ مُّكْثُونَ ﴿٧٨﴾

لَقَدْ جِئْتُمْكُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ  
لِلْحَقِّ كِرْهُونَ ﴿٧٩﴾

أَمْ أَبْرَمُوا أَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ﴿٨٠﴾

أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ  
وَنَجْوَاهُمْ ۚ بَلَىٰ ۖ وَرُسُلْنَا لَدَيْهِمْ  
يَكْتُبُونَ ﴿٨١﴾

قُلْ إِن كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ ۖ فَأَنَا أَوَّلُ  
الْعَبْدِينَ ﴿٨٢﴾

سُبْحَانَ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ  
رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٨٣﴾

فَذَرُهُمْ يَخْضَعُونَ وَيَلْعَبُونَ حَتَّىٰ يَلْقُوا  
يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ﴿٨٤﴾

وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ وَفِي الْأَرْضِ  
إِلَهٌ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٨٥﴾

وَتَبَرَّكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ



और जो कुछ उनके मध्य है, साम्राज्य है। और उसके पास उस विशेष घड़ी का ज्ञान है और उसी की ओर तुम लौटाए जाओगे ।86।

और वे लोग, जिन्हें वे उसके सिवा पुकारते हैं, सिफारिश का कोई अधिकार नहीं रखते, सिवाए उन लोगों के जो सच्ची बात की गवाही देते हैं और वे ज्ञान रखते हैं ।87।

और यदि तू उनसे पूछे कि उन्हें किसने पैदा किया है ? तो वे अवश्य कहेंगे अल्लाह ने । फिर वे किस ओर बहकाये जाते हैं ? ।88।

और उसके यह कहने के समय को याद करो कि हे मेरे रब्ब ! ये लोग कदापि ईमान नहीं लाएँगे ।89।

अतः तू उनको क्षमा कर और कह : “सलाम” । अतः शीघ्र ही वे जान लेंगे ।90। (रूकू 7/13)

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِنْدَهُ عِلْمُ  
السَّاعَةِ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٦﴾

وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ  
الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ  
يَعْلَمُونَ ﴿٨٧﴾

وَلَمَّا سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ  
فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿٨٨﴾

وَقِيلَ لَهُ يَرْبِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا  
يُؤْمِنُونَ ﴿٨٩﴾

فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ ۖ فَسَوْفَ  
يَعْلَمُونَ ﴿٩٠﴾

## 44- सूरः अद-दुखान

यह मक्की सूरः है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 60 आयतें हैं ।

सूरः अद-दुखान का आरम्भिक विषयवस्तु पवित्र कुरआन की एक छोटी सी सूरः **अल-क़द्र** के विषयवस्तु की ओर संकेत कर रहा है । जो इन आरम्भिक आयतों से स्पष्ट है, कि हमने इस पुस्तक को एक ऐसी अंधेरी रात में उतारा है जो बहुत मंगलमयी थी । क्योंकि इस अंधकार के पश्चात सदा के आलोक फूटने वाले थे । उस रात प्रत्येक तत्त्वपूर्ण विषय का निर्णय किया जाएगा ।

पिछली सूरः के अन्त पर यह विषय वर्णन किया गया था कि विरोधियों को व्यर्थ बातों और खेल-तमाशा में भटकने दे और उनसे विमुख हो जा । वह समय निकट है जब स्पष्ट रूप से सत्य और असत्य में पार्थक्य कर दिया जाएगा । अतः इस सूरः की आरम्भिक आयतों में इस बात का उल्लेख कर दिया गया है ।

इस सूरः का नाम **दुखान** (अर्थात् धुआँ) रखने का एक बड़ा कारण यह है कि जिन अंधकारों के वे शिकार हैं उनके पश्चात तो कृपा का कोई सवेरा नहीं होगा अपितु वे अंधेरे उनके लिए धुएँ की भाँति उनके अज़ाब को बढ़ाने का कारण बनेंगे । यहाँ धुआँ का तात्पर्य आणविक धुएँ की ओर भी संकेत हो सकता है, जिस की छाया के नीचे कोई चीज़ भी सुरक्षित नहीं रह सकती बल्कि विभिन्न प्रकार के विनाशों का शिकार हो जाती है ।

अतएव आधुनिक वैज्ञानिकों की ओर से यह चेतावनी है कि आणविक धुएँ की छाया के नीचे प्रत्येक प्रकार का जीवन मिट जाएगा । यहाँ तक कि धरती के अन्दर दबे हुए कीटाणु भी नष्ट हो जाएँगे । अल्लाह तआला फ़र्माता है कि जब ऐसा होगा तब ये सब अल्लाह तआला से गुहार लगाएँगे कि हे अल्लाह ! इस अत्यन्त पीड़ादायक अज़ाब को हमसे टाल दे । यहाँ यह भविष्यवाणी भी कर दी कि इस प्रकार का अज़ाब ठहर-ठहर कर आएगा । अर्थात् एक विश्वयुद्ध की विनाशलीलाओं के पश्चात् कुछ समय ढील दी जाएगी, उसके पश्चात फिर अगला विश्वयुद्ध नए विनाशों को लेकर आएगा ।

सूरः अद-दुखान के सम्बन्ध में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को यह बता दिया गया था कि इसकी भविष्यवाणियों के प्रकटन का समय **दज्जाल** के प्रकट होने से सम्बन्ध रखता है ।



سُورَةُ الدُّخَانِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سِتُّونَ آيَةً وَثَلَاثَةُ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

हमीदुन् मजीदुन् : स्तुति योग्य, अति गौरवशाली ।2।

حَمْدٌ ②

क़सम है उस पुस्तक की जो खुली और सुस्पष्ट है ।3।

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ③

निःसन्देह हमने इसे एक बड़ी मंगलमयी रात्रि में उतारा है । हम हर हाल में सतर्क करने वाले थे ।4।

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ ④

इस (रात्रि) में प्रत्येक तत्त्वपूर्ण विषय का निर्णय किया जाता है ।5।

فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ⑤

एक ऐसे विषय के रूप में जो हमारी ओर से है । निःसन्देह हम ही रसूल भेजने वाले हैं ।6।

أَمْراً مِنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ⑥

कृपा स्वरूप तेरे रब्ब की ओर से । निःसन्देह वही बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है ।7।

رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑦

(जो) आकाशों और धरती के रब्ब की ओर से और (जो उसका भी रब्ब है) जो उन दोनों के बीच है । यदि तुम विश्वास करने वाले हो ।8।

رَبِّ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ⑧

उसके सिवा कोई उपास्य नहीं । वही जीवित करता है और मारता भी है । (वह) तुम्हारा भी रब्ब है और तुम्हारे पूर्वजों का भी रब्ब है ।9।

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ⑨

वास्तविकता यह है कि वे तो एक शंका में पड़े खेल में लगे हुए हैं ।10।

بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ⑩

अतः प्रतीक्षा कर उस दिन की जब आकाश एक स्पष्ट धुआँ लाएगा ।111।

فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ۝

जो लोगों को ढाँप लेगा । यह एक बहुत पीड़ाजनक अज़ाब होगा ।12।

يُعْشى النَّاسُ ۚ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

हे हमारे रब्ब ! हमसे यह अज़ाब दूर कर दे। अवश्य हम ईमान ले आएँगे ।13।

رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ۝

उनके लिए उपदेश प्राप्ति अब कहाँ संभव ? जबकि उनके पास एक सुस्पष्ट तर्कों वाला रसूल आ चुका था ।14।

أَلَيْلَهُمُ الذِّكْرَىٰ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ۝

फिर भी वे उससे विमुख हुए और कहा, (यह तो) सिखाया पढ़ाया हुआ (बल्कि) पागल है ।15।

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ۝

निःसन्देह हम अज़ाब को थोड़ी देर के लिए दूर कर देंगे । तुम अवश्य (इन्हीं बातों को) दोहराने वाले हो ।16।

إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ۝

जिस दिन हम बड़ी कठोरता पूर्वक (तुम पर) हाथ डालेंगे । निश्चित रूप से हम प्रतिशोध लेने वाले हैं ।17।

يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ ۚ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ۝

और निःसन्देह हम उनसे पहले फिरऔन की जाति की भी परीक्षा ले चुके हैं जब उनके पास एक सम्मानित रसूल आया था ।18।

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ۝

(यह कहते हुए) कि अल्लाह के भक्तों को मेरे हवाले कर दो । निःसन्देह मैं तुम्हारे लिए एक विश्वसनीय रसूल हूँ ।19।

أَنْ أَدْعُوا إِلَىٰ عِبَادَةِ اللَّهِ ۚ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝

और अल्लाह के विरुद्ध उदण्डता न करो । निःसन्देह मैं तुम्हारे पास एक सुस्पष्ट (और) प्रबल तर्क लाने वाला हूँ ।20।

وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ ۚ إِنِّي آتِيكُمْ بِسُلْطَنِ مُّبِينٍ ۝

और निःसन्देह मैं अपने रब और तुम्हारे रब की (इस बात से) शरण में आता हूँ कि तुम मुझे संगसार न कर दो ।21।

और यदि तुम मुझ पर ईमान नहीं लाते तो मुझे अकेला छोड़ दो ।22।

अतः उसने अपने रब को पुकारा कि ये अपराधी लोग हैं ।23।

अतः (अल्लाह ने कहा) तू मेरे भक्तों को साथ लेकर रात्रि के समय प्रस्थान कर । अवश्य तुम्हारा पीछा किया जाएगा ।24।

और समुद्र को (इस अवस्था में) छोड़ दे कि वह शांत हो । निःसन्देह वह एक ऐसी सेना है जो डुबो दी जाएगी ।25।

कितने ही बागान और जलस्रोत हैं जो वे (पीछे) छोड़े ।26।

और खेतियाँ और प्रतिष्ठा युक्त स्थान भी ।27।

और (ऐसी) सुख-समृद्धि जिसमें वे मजे उड़ाया करते थे ।28।

इसी प्रकार हुआ । और हमने एक दूसरी जाति को इस (नेमत) का उत्तराधिकारी बना दिया ।29।

अतः उन पर आकाश और धरती नहीं रोए और उन्हें ढील नहीं दी गई ।30।

(रुकू 1/4)

और निःसन्देह हमने बनी-इस्राईल को एक अपमानजनक अज़ाब से मुक्ति प्रदान की ।31।

وَإِنِّي عُدْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ ۝

وَإِنْ لَّمْ تُؤْمِنُوا لِي فَأَعْتَزِلُونِ ۝

فَدَعَا رَبَّهُ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ۝

فَأَسْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ ۝

وَأَتْرَكِ الْبَحْرَ رَهْوًا ۚ إِنَّهُمْ جُندٌ مُّغْرَقُونَ ۝

كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَبَلٍ وَعُيُونٍ ۝

وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ۝

وَنَعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَاكِهِينَ ۝

كَذَلِكَ ۖ وَأَوْرَثَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ۝

فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ ۝

وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۝

जो फिरऔन की ओर से था। निःसन्देह वह सीमा का उल्लंघन करने वालों में से एक बहुत उद्दण्डी व्यक्ति था। 32।

और निःसन्देह हमने उनको किसी ज्ञान के कारण समस्त जगत पर वरीयता प्रदान की थी। 33।

और हमने उन्हें कुछ चिह्न प्रदान किए, जिनमें खुली-खुली परीक्षा थी। 34।

निःसन्देह ये लोग कहते हैं : 35।

हमारी इस पहली मृत्यु के अतिरिक्त और कोई मृत्यु नहीं और हम उठाए जाने वाले नहीं। 36।

अतः हमारे पूर्वजों को तो वापस लाओ, यदि तुम सच्चे हो ? 37।

क्या ये लोग उत्तम हैं अथवा तुब्बा की जाति और वे लोग जो उनसे पहले थे ? हमने उनको विनष्ट कर दिया। निःसन्देह वे (सब) अपराधी थे। 38।

और हमने आकाशों और धरती को और जो कुछ उनके बीच है, यूँ ही खेल-खेलते हुए पैदा नहीं किया। 39।

हमने उनको सत्य के साथ ही पैदा किया। परन्तु उनमें से अधिकतर नहीं जानते। 40।

निःसन्देह निर्णय का दिन उन सब के लिए एक निर्धारित समय है। 41।

जिस दिन कोई मित्र किसी मित्र के कुछ काम नहीं आएगा। और न ही उनकी सहायता की जाएगी। 42।

مِنْ فِرْعَوْنَ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَلِيًّا  
مِّنَ الْمُسْرِفِينَ ۝

وَلَقَدْ اخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى  
الْعَالَمِينَ ۝

وَاتَيْنَاهُمْ مِّنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُّبِينٌ ۝

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ۝

إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ  
بِمُنشَرِينَ ۝

فَأَنذُوا بِآبَائِنَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ ۚ وَالَّذِينَ  
مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا  
مُجْرِمِينَ ۝

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا  
بَيْنَهُمَا الْعِيبَ ۝

مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ  
لَا يَعْلَمُونَ ۝

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ۝

يَوْمَ لَا يَغْنَىٰ مَوْلَىٰ عَنْ مَوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا  
هُمْ يُنصَرُونَ ۝

सिवाए उसके जिस पर अल्लाह ने दया की। निःसन्देह वही पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 143। (रुकू 2/13)

निःसन्देह थूहर का पौधा। 144।

पापी का भोजन है। 145।

(वह) पिघले हुए ताँबे की भाँति है।  
(जो) पेटों में खौलता है। 146।

गर्म पानी के खौलने की भाँति। 147।

उस (पापी) को पकड़ो और फिर घसीटते हुए नरक के बीच में ले जाओ। 148।

फिर उसके सिर पर अज़ाब स्वरूप खौलता हुए कुछ पानी उड़ेलो। 149।

(उसे कहा जाएगा) चख। निःसन्देह तू बहुत बुजुर्ग (और) सम्मान वाला (बनता) था। 150।

निःसन्देह यही है वह, जिसके विषय में तुम संदेह किया करते थे। 151।

निश्चित रूप से मुत्तक्री शांतिमय स्थान में होंगे। 152।

बागों और जलस्रोतों में। 153।

बारीक और मोटे रेशम के वस्त्र पहने हुए एक दूसरे के सामने बैठे होंगे। 154।

इसी प्रकार होगा। और हम उन्हें बड़ी आँखों वाली कुंवारी कन्याओं के साथी

إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ١٣

١٣

إِنَّ شَجَرَتَ الزُّقُومِ ١٤

طَعَامُ الْآثِيمِ ١٥

١٤

كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ١٥

كَغَلِي الْحَمِيمِ ١٦

خُذُوهُ فَاعْتِلُوهُ إِلَى سَوَاءِ الْجَحِيمِ ١٧

ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ١٨

ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ١٩

إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ٢٠

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ٢١

فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ٢٢

يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ ٢٣

كَذَلِكَ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ٢٤

बना देंगे ।55।\*

वे उसमें शांतिपूर्वक प्रत्येक प्रकार के फलों को मंगवा रहे होंगे ।56।

वे उसमें पहली मृत्यु के अतिरिक्त किसी और मृत्यु का स्वाद नहीं चखेंगे । और वह (अल्लाह) उन्हें नरक के अज़ाब से बचाएगा ।57।

यह तेरे रब्ब की ओर से कृपा स्वरूप होगा । यही बहुत बड़ी सफलता है ।58।

अतः निश्चित रूप से हमने इसे तेरी जुबान पर सरल बना दिया है ताकि वे उपदेश ग्रहण करें ।59।

अतः तू प्रतीक्षा कर निःसन्देह वे भी प्रतीक्षा में हैं ।60। (रूकू 3/16)

يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهِمْ آمِنِينَ ﴿٥٦﴾

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ ۖ وَوَقَّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿٥٧﴾

فَضَلًّا مِّن رَّبِّكَ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْرُ الْعَظِيمُ ﴿٥٨﴾

فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٩﴾

﴿٦٠﴾

فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ﴿٦٠﴾

\* आयत सं. 54, 55 : जो चीज़ें इस संसार में लोग पसन्द करते हैं, केवल उपमा स्वरूप उनका यहाँ वर्णन किया गया है जबकि उनकी वास्तविकता का किसी को ज्ञान नहीं ।



## 45- सूरः अल-जासियः

यह मक्की सूरः है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 38 आयतें हैं ।

इस सूरः में आयत सं. 14 एक ऐसी आयत है जो धरती और आकाश के गुप्त रहस्यों पर से इस रंग में पर्दा उठा रही है कि पूर्ववर्ती किसी भी ग्रंथ में इससे मिलती जुलती आयत अवतरित नहीं हुई । वर्णन किया कि सब कुछ जो धरती और आकाश में है वह मनुष्य के लिए सेवाधीन किया गया है । अतः वे लोग जो चिन्तन-मनन करते हैं यह जान लेंगे कि समस्त नक्षत्रों के प्रभाव मनुष्यों पर पड़ रहे हैं । मानो मनुष्य एक लघु ब्रह्माण्ड (Micro Universe) है और इस विशाल ब्रह्माण्ड का सारांश है ।

फिर इस चर्चा के पश्चात् कि क्रियामत् अवश्य आने वाली है, कहा कि क्रियामत् के भयानक चिह्नों को देख कर और अपने बुरे अन्त को अपनी आँखों के समक्ष पाते हुए वे घुटनों के बल धरती पर गिर पड़ेंगे । अर्थात् अल्लाह तआला के प्रताप के समक्ष सजदः में गिर कर यह इच्छा करेंगे कि काश ! वे इस बड़े अज़ाब से बचाए जा सकते !

फिर वर्णन किया कि प्रत्येक संप्रदाय का निर्णय उसकी अपनी पुस्तक अर्थात् धर्मविधान के अनुसार किया जाएगा ।

इस सूरः की अन्तिम आयत मनुष्य की दृष्टि को फिर उस विषय की ओर आकर्षित करती है कि सारी सृष्टि अपनी स्थिति से अल्लाह की स्तुति को प्रकट कर रही है । और यह बता रही है कि सारी बड़ाई उसी की है और वही पूर्ण प्रभुत्व वाला और परम विवेकशील है ।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 11।

हमीदुन्, मजीदुन् : स्तुति योग्य, अति गौरवशाली। 12।

इस पुस्तक का उतारा जाना पूर्ण प्रभुत्व वाले (और) परम विवेकशील अल्लाह की ओर से है। 13।

निःसन्देह आकाशों और धरती में मोमिनों के लिए प्रचुर संख्या में चिह्न हैं। 14।

और तुम्हारी उत्पत्ति में, और जो कुछ चलने फिरने वाले प्राणियों में से वह (अल्लाह) फैलाता है, उनमें एक विश्वास करने वाले लोगों के लिए वृहद चिह्न हैं। 15।

और रात और दिन के अदलने-बदलने में और इस बात में कि अल्लाह आकाश से एक जीविका उतारता है, फिर उसके द्वारा धरती को उसकी मृत्यु के पश्चात जीवित कर देता है। और हवाओं की दिशा बदल-बदल कर चलाने में (भी) बुद्धि से काम लेने वाले लोगों के लिए अनेक चिह्न हैं। 16।

ये अल्लाह की आयतें हैं जो हम तेरे समक्ष सत्य के साथ पढ़ कर सुनाते हैं। अतः अल्लाह और उसकी आयतों के

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

حَمْدٌ ①

تَنْزِيلِ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ①

إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ ①

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُتُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ①

وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ①

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَبِأَيِّ

बाद फिर और किस बात पर वे ईमान लाएंगे ? 17।

सर्वनाश हो प्रत्येक घोर मिथ्यावादी और महा पापी का 18।

वह अल्लाह की आयतों को सुनता है जो उस के समक्ष पढ़ी जाती हैं फिर भी अहंकार करते हुए (अपने हठ पर) अड़ा रहता है, मानो उसने उन्हें सुना ही नहीं। अतः उसे पीड़ाजनक अज़ाब का शुभ-समाचार दे दे 19।

और जब वह हमारे चिह्नों में से कुछ की जानकारी पाता है तो उन्हें उपहास का पात्र बनाता है। यही वे लोग हैं जिन के लिए अपमानजनक अज़ाब है 110।

(और) उनसे परे नरक है। और जो कुछ उन्होंने कमाया वह कुछ भी उनके काम नहीं आएगा और न ही वे (उनके काम आएंगे) जिनको उन्होंने अल्लाह के सिवा मित्र बना रखा है। जबकि उनके लिए एक बड़ा अज़ाब (निश्चित) है 111।

यह एक बड़ी हिदायत है। और वे लोग जिन्होंने अपने रब्ब की आयतों का इनकार किया उनके लिए थर्रा देने वाले अज़ाब में से एक पीड़ाजनक अज़ाब (निश्चित) है 112। (स्कू 1/7)

अल्लाह वह है जिसने तुम्हारे लिए समुद्र को सेवाधीन किया ताकि उसके आदेश से उसमें नौकाएँ चलें। और इसके परिणामस्वरूप तुम उसकी कृपा की तलाश करो और ताकि तुम कृतज्ञता प्रकट करो 113।

حَدِيثُ بَعْدَ اللَّهِ وَإِيَّاهُ يُؤْمِنُونَ ۝

وَيَلِّ لِكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٌ ۝

يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُتْلَى عَلَيْهِ ثُمَّ يَصُرُّ  
مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا ۚ فَبِئْسَ  
بِعَذَابِ الْيَمِ ۝

وَإِذَا عَلِمَ مِنَ الْبَيِّنَاتِ أَخَذَهَا هَرَبًا ۚ  
أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝

مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ ۖ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا  
كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ  
أَوْلِيَاءَ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

هَٰذَا هُدًى ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ  
لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزِ الْيَمِ ۚ

اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ  
الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ  
وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

और आकाशों में और धरती में जो कुछ भी है, उसमें से सब उसने तुम्हारे लिए सेवाधीन कर दिया। इसमें सोच-विचार करने वालों के लिए निश्चित रूप से खुले-खुले चिह्न हैं। 14।

जो ईमान लाए हैं, तू उनसे कह दे कि उन लोगों से क्षमापूर्ण व्यवहार करें जो अल्लाह के दिनों की आशा नहीं रखते ताकि वह (अल्लाह) स्वयं ऐसे लोगों को उनकी कमाई के अनुसार प्रतिफल प्रदान करे। 15।

जो नेक कर्म करता है तो (वह) अपने लिए ही ऐसा करता है। और जो कोई बुराई करता है तो (वह) स्वयं अपने विरुद्ध (ऐसा करता है)। फिर तुम अपने रब्ब की ओर लौटाए जाओगे। 16।

और निःसन्देह हमने बनी इस्राईल को पुस्तक और तत्त्वज्ञान और नुबुव्वत प्रदान की। और पवित्र वस्तुओं में से उन्हें जीविका प्रदान की और उनको समस्त जगत पर श्रेष्ठता प्रदान की। 17।\*

और हमने उन्हें शरीअत (अर्थात् धर्म विधान) की खुली-खुली शिक्षाएँ प्रदान कीं। फिर उन्होंने एक दूसरे के विरुद्ध उद्दण्डता करते हुए मतभेद किया जब कि उनके पास ज्ञान आ चुका था। निःसन्देह तेरा रब्ब उनके बीच क़यामत

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝۱۴

قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝۱۵

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تَرْجَعُونَ ۝۱۶

وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الظَّيِّبَتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝۱۷

وَأَتَيْنَاهُم بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ ۖ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ بَعْثًا بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ

\* बनी इस्राईल को समस्त जगत पर श्रेष्ठता प्रदान करने का अभिप्राय यह है कि उस युग के ज्ञात जगत पर उन्हें श्रेष्ठता प्राप्त थी। संसार इतने भागों में बंटा हुआ था जिनका कोई ज्ञान बनी इस्राईल को नहीं था। फिर भी जो भी जगत बनी-इस्राईल की जानकारी में आए उन सब पर उन्हें श्रेष्ठता प्रदान की गई।

के दिन उन विषयों में निर्णय करेगा जिनमें वे मतभेद किया करते थे ।118।

फिर हमने तुझे शरीअत के एक महत्वपूर्ण विषय पर क़ायम कर दिया । अतः उसका अनुसरण कर । और उन लोगों की इच्छाओं का अनुसरण न कर जो ज्ञान नहीं रखते ।119।\*

निःसन्देह वे अल्लाह के मुकाबले पर तेरे किसी काम नहीं आ सकेंगे । और निश्चित रूप से अत्याचारी परस्पर एक दूसरे के मित्र होते हैं जब कि अल्लाह मुत्तकियों का मित्र होता है ।120।

लोगों के लिए ये ज्ञान-वर्धक बातें हैं और विश्वास करने वाले लोगों के लिए हिदायत और करुणा स्वरूप हैं ।121।

क्या वे लोग जो भिन्न-भिन्न प्रकार के पाप अर्जित करते हैं, उन्होंने यह सोच लिया है कि हम उन्हें उन लोगों की भाँति बना देंगे जो ईमान लाए और नेक कर्म किए । (मानो) उनका जीना और मरना एक जैसा होगा ? बहुत ही बुरा है जो वे निर्णय करते हैं ।122। (रकू 2/18)

और अल्लाह ने आकाशों और धरती को सत्य के साथ पैदा किया, ताकि प्रत्येक जान को उसकी कमाई के अनुसार प्रतिफल दिया जाए और उनपर अत्याचार नहीं किया जाएगा ।123।

क्या तूने उसे देखा है, जो अपनी इच्छा को ही उपास्य बना बैठा हो और

الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝۱۸

ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝۱۹

إِنَّهُمْ لَنُغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ۝۲۰

هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝۲۱

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَن نَّجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ ۚ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝۲۲

وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝۲۳

أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَصْلَهُ

\* फिर उनके पश्चात हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को शरीअत दी गई । क्योंकि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम सार्वभौम नबी थे इस कारण उनकी शरीअत भी सार्वभौमिक है ।

अल्लाह ने उसे किसी जानकारी के आधार पर पथभ्रष्ट घोषित किया हो । और उसकी सुनने की शक्ति पर और उसके दिल पर मुहर लगा दी हो और उसकी आँखों पर पर्दा डाल दिया हो ?

अतः अल्लाह के बाद उसे कौन हिदायत दे सकता है ? क्या फिर भी तुम उपदेश ग्रहण नहीं करोगे ? 124।

और वे कहते हैं, यह (जीवन) हमारे सांसारिक जीवन के अतिरिक्त कुछ नहीं । हम मरते भी हैं और जीवित भी होते हैं और काल के अतिरिक्त और कोई नहीं जो हमें विनष्ट करता हो । हालाँकि उनको इस विषय में कुछ भी ज्ञान नहीं । वे तो केवल काल्पनिक बातें करते हैं 125।

और जब हमारी खुली-खुली आयतें उन के समक्ष पढ़ी जाती हैं तो उनका तर्क यह कहने के सिवा कुछ नहीं होता कि हमारे पूर्वजों को वापस ले आओ, यदि तुम सच्चे हो 126।

तू कह दे कि अल्लाह ही तुम्हें जीवित करता है, फिर तुम्हें मारता है । फिर क़यामत के दिन की ओर जिसमें कोई संदेह नहीं, तुम्हें इकट्ठा करके ले जाएगा । परन्तु अधिकतर लोग नहीं जानते 127। (रकू 3/19)

और आकाशों और धरती का साम्राज्य अल्लाह ही का है । और जिस दिन क़यामत होगी उस दिन झूठ बोलने वाले हानि उठाएँगे 128।

اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ وَحَتَّمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ  
وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشَاوَةً ۖ فَمَنْ يَهْدِيهِ  
مِنْ بَعْدِ اللَّهِ ۖ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ  
وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا  
لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ ؕ إِنْ هُمْ إِلَّا  
يَظُنُّونَ ﴿٢٥﴾

وَإِذَا تَلَّيَا عَلَيْهِمُ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ مَا كَانَ  
حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتَّبِعُوا آبَاءَنَا  
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٦﴾

قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ  
يَجْمَعُكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ  
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَيَوْمَ  
تَقُومُ السَّاعَةُ يُورِثُهَا الْمُؤْمِنُونَ ﴿٢٨﴾

और तू प्रत्येक सम्प्रदाय को घुटनों के बल गिरा हुआ देखेगा । प्रत्येक सम्प्रदाय को अपनी पुस्तक की ओर बुलाया जाएगा । (और कहा जाएगा) आज के दिन तुम्हें उसका प्रतिफल दिया जाएगा जो तुम किया करते थे । 129।

यह हमारी पुस्तक है जो तुम्हारे विरुद्ध सत्य के साथ बात करेगी । तुम जो कुछ करते थे हम निःसन्देह उसे लिखित में ले आते थे । 130।

अतः वे लोग जो ईमान लाए और नेक कर्म किए तो उनका रब्ब उन्हें अपनी दया में प्रविष्ट करेगा । यही खुली-खुली सफलता है । 131।

और वे लोग जिन्होंने इनकार किया (उनसे कहा जाएगा कि) क्या तुम्हारे समक्ष मेरी आयतें नहीं पढ़ी जाती थीं ? फिर भी तुमने अहंकार किया और तुम अपराधी लोग बन गए । 132।

और जब कहा जाता है, निःसन्देह अल्लाह का वादा सच्चा है । और निश्चित घड़ी में कोई संदेह नहीं तो तुम कहते हो कि हम नहीं जानते कि निश्चित घड़ी क्या चीज़ है । हम (इसे) एक अटकल से बढ़ कर कुछ नहीं सोचते और हम कदापि विश्वास करने वाले नहीं । 133।

और उन पर उन कर्मों के दुष्परिणाम प्रकट हो जाएंगे जो उन्होंने किए । और

وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَائِيَةً كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى  
إِلَى كِتَابِهَا ۚ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ  
تَعْمَلُونَ ﴿١٢٩﴾

هَذَا كِتَابُنَا يُطِيقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ ۚ  
إِنَّا كُنَّا لَنَسْتَبِخُ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٣٠﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ۚ ذَلِكَ  
هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿١٣١﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ أَفَلَمْ تَكُنْ إِلَيْنَا  
تُقْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنتُمْ  
قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿١٣٢﴾

وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا  
رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ ۚ  
إِنْ نَنْظُرُ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ  
بِمُسْتَقِينَ ﴿١٣٣﴾

وَبَدَّ لَهُمْ سَيِّئَاتِ مَا عَمِلُوا ۖ حَاقَ بِهِمْ

उन्हें वह चीज़ घेर लेगी जिसकी वे खिल्ली उड़ाया करते थे । 134।

और कहा जाएगा, आज हम तुम्हें भूल जाएँगे जैसा कि तुम अपने इस दिन की भेंट को भूल गए थे । और तुम्हारा ठिकाना नरक होगा और तुम्हारे कोई सहायक नहीं होंगे । 135।

यह इस कारण होगा कि तुमने अल्लाह के चिह्नों को उपहास का पात्र बना लिया और सांसारिक जीवन ने तुम्हें धोखे में डाल दिया था । अतः आज वे उस (अग्नि) से निकाले नहीं जाएँगे और न ही उनका कोई बहाना स्वीकार किया जाएगा । 136।

अतः समस्त प्रशंसा अल्लाह ही की है जो आकाशों का रब्ब है और धरती का रब्ब है (अर्थात् वही) जो समस्त लोकों का रब्ब है । 137।

और आकाशों में और धरती में भी हर बड़ाई उसी की है । और वही पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है । 138।

(रुकू 4/20)

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣٤﴾

وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنْسِكُم مِّمَّا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا وَمِمَّا أُوتِكُمْ النَّارُ وَمِمَّا لَكُمْ مِنْ نَصْرَيْنِ ﴿٣٥﴾

ذَلِكُمْ بِأَنكُمْ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا وَغَرَّكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٣٦﴾

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمُوتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٧﴾

وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣٨﴾

ع



## 46- सूरः अल-अहक्राफ़

यह सूरः मक्का में उतरी और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 36 आयतें हैं ।

इस सूरः के आरम्भ में ही उस वास्तविकता को दोबारा प्रकट किया गया है जो पिछली सूरः की अन्तिम आयतों में वर्णन की गई है कि धरती और आकाश की हर चीज़ और जो कुछ उसमें है वह सब अल्लाह ही की स्तुति कर रहा है । इस सूरः के आरम्भ में उल्लेख किया गया है कि धरती और आकाश तथा जो कुछ इनमें है वह इसी सच्चाई पर कायम है, जिसका इससे पूर्व वर्णन किया गया है । मानो सारा ब्रह्माण्ड अल्लाह तआला के अतिरिक्त किसी और की गवाही नहीं दे रहा । इसके तुरंत पश्चात मुश्रिकों को सम्बोधित करते हुए कहा है कि यह समस्त धरती और आकाश और जो कुछ इनके अन्दर है अल्लाह ही की सृष्टि है । अपने काल्पनिक उपास्यों की कोई सृष्टि भी तो दिखाओ । वास्तव में इसमें निहित तर्क यह है कि प्रत्येक सृष्टि पर एक ही स्रष्टा की छाप है ।

यद्यपि इस सूरः में अतीत की जाति आद के विनाश का वर्णन किया गया है जिन्हें अहक्राफ़ (बालू के टीलों) के द्वारा सतर्क किया गया । परन्तु पवित्र कुरआन की इस शैली की अनदेखी नहीं करनी चाहिए कि उसमें अतीत की जातियों के वर्णन के साथ उससे मिलते-जुलते भविष्य में घटित होने वाली परिस्थितियों की ओर भी संकेत कर दिया जाता है । इस सूरः में पुनः एक बार दुखान (धुआँ) वाले विषय की ओर संकेत किया गया है कि जब भी उन पर बादल छाया करते हैं तो वे समझते हैं कि आकाश से उन पर नेमतेँ बरसेंगी । परन्तु जब वह बादल उन तक पहुँचेगा तो उस समय उन को ज्ञात होगा कि उसके साथ ऐसी रेडियो-धर्मी हवाएँ आ रही हैं जो प्रत्येक वस्तु को नष्ट कर देती हैं। अतः वे अपने आवासों से बाहर निकलने का भी सामर्थ्य नहीं पाएँगे और उनके निर्जन आवासों के अतिरिक्त उनके अस्तित्व की ओर कोई गवाही नहीं मिलेगी । नागासाकी और हीरोशीमा शहर दोनों इसी की पुष्टि करते हैं ।

आयत संख्या 34 में यह विषय वर्णन किया जा रहा है कि क्या वे देखते नहीं कि धरती और आकाश की उत्पत्ति से अल्लाह थकता नहीं । उस युग का मनुष्य कैसे देख सकता था ? परन्तु वर्तमान युग का मनुष्य जो धरती और आकाश के रहस्य को जानने का प्रयास कर रहा है, वह जानता है कि धरती और आकाश लगातार अनस्तित्वता में डूबते और फिर एक नई सृष्टि के रूप में उभर आते हैं । धरती और आकाश को बार-बार समाप्त करके पुनः उत्पन्न करना अल्लाह तआला की एक ऐसी क्रिया है जो बता रही है कि वह कभी भी उत्पत्ति-क्रिया से थका नहीं । अतएव मनुष्य को कैसे यह मालूम हुआ कि जब वह मर जाएगा तो उसको नए सिरे से जीवित करने पर अल्लाह तआला समर्थ नहीं होगा ?



अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

हमीदुन् मजीदुन् : स्तुति योग्य, अति गौरवशाली ।2।

इस पुस्तक का उतारा जाना पूर्ण प्रभुत्व वाले (और) परम विवेकशील अल्लाह की ओर से है ।3।

हमने आकाशों और धरती को और जो कुछ उन दोनों के बीच है सत्य के साथ और एक निर्धारित अवधि के लिए ही पैदा किया । और जिन लोगों ने इनकार किया, वे उससे मुंह मोड़ते हैं, जिससे उन्हें सतर्क किया जाता है ।4।

तू पूछ, क्या तुमने उसे देखा है जिसे तुम अल्लाह के सिवा पुकारते हो ? मुझे दिखाओ तो सही कि उन्होंने धरती से क्या पैदा किया है ? अथवा (अल्लाह के साथ) उनका साझीदार होना केवल आकाशों ही में है ? यदि तुम सच्चे हो तो इससे पूर्ववर्ती कोई पुस्तक अथवा ज्ञान का कोई मामूली सा चिह्न मेरे पास लाओ ।5।

और उससे अधिक पथभ्रष्ट कौन होगा जो अल्लाह के सिवा उसे पुकारता है जो क़यामत तक उसे उत्तर नहीं दे सकता और वे तो उनकी पुकार ही से अनजान हैं ।6।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

حَمْدٌ

حَمْدٌ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ②

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ③ وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذَرُوا مُعْرِضُونَ ④

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ ⑤ إِيْتُونِي بِكِتَابٍ مِّنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ⑥

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَن دُعَائِهِمْ غَفْلُونَ ⑦

और जब लोग इकट्ठे किए जाएंगे तो वे (काल्पनिक उपास्य) उनके शत्रु होंगे और उनकी उपासना का इनकार कर देंगे । 17।

और जब उन के निकट हमारी खुली-खुली आयतें पढ़ी जाती हैं तो वे लोग, जिन्होंने सत्य का इनकार कर दिया जब वह उनके पास आया, कहते हैं, यह तो खुला-खुला जादू है । 18।

क्या वे यह कहते हैं कि इसने उसे झूठे रूप से गढ़ लिया है ? तू कह दे कि यदि मैंने यह झूठ गढ़ा होता तो तुम अल्लाह के मुक़ाबले पर मुझे बचाने की कोई शक्ति न रखते । जिन बातों में तुम पड़े हुए हो वह उन्हें सबसे अधिक जानता है । वह मेरे और तुम्हारे बीच गवाह के रूप में पर्याप्त है । और वही बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है । 19।

तू कह दे, मैं रसूलों में से पहला तो नहीं हूँ और मैं नहीं जानता कि मुझ से और तुम से क्या व्यवहार किया जाएगा । मैं तो केवल उसी का अनुसरण करता हूँ जो मेरी ओर वहड़ किया जाता है । और एक सुस्पष्ट सतर्ककारी के अतिरिक्त मैं और कुछ भी नहीं हूँ । 10।

तू पूछ कि क्या तुमने (उसके परिणाम पर) ध्यान दिया कि यदि वह अल्लाह की ओर से ही हो और तुम उसका इनकार कर चुके हो, हालाँकि बनी इस्राईल में से भी एक गवाही देने वाले

وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً  
وَكَانُوا إِعْبَادَهُمْ كُفْرِينَ ۝۷

وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٌ قَالَ الَّذِينَ  
كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ  
مُبِينٌ ۝۸

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ  
فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئاً هُوَ أَعْلَمُ  
بِمَاتِ فَيُصَوِّنَ فِيهِ كُفًى بِهِ شَهِيدًا بَيِّنٌ  
وَبَيِّنُكُمْ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝۹

قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ  
وَمَا أَدْرِى مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ  
إِنِ اتَّبِعْتُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا  
إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝۱۰

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن كَانَ مِنْ عِندِ اللَّهِ  
وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ  
بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمَنَ

ने अपने समरूप के पक्ष में गवाही दी थी। अतः वह तो ईमान ले आया और तुमने अहंकार किया। निःसन्देह अल्लाह अत्याचारी लोगों को हिदायत नहीं देता 111।\* (रकू 1)

और उन लोगों ने जिन्होंने इनकार किया, उनके सम्बन्ध में कहा जो ईमान लाए, कि यदि यह अच्छी बात होती तो उसे प्राप्त करने में ये हम से आगे न निकलते। और अब जबकि वे हिदायत पाने में असफल रहे हैं तो अवश्य कहेंगे कि यह तो एक पुराना झूठ है 112।

और इससे पूर्व मूसा की पुस्तक एक पथप्रदर्शक और कृपा स्वरूप थी और यह (अर्थात् कुरआन) एक सत्यापन करने वाली पुस्तक है जो सरल और शुद्ध भाषा संपन्न है ताकि उन लोगों को सतर्क करे जिन्होंने अत्याचार किया। और जो उपकार करने वाले हैं उनके लिए शुभ-समाचार स्वरूप हो 113।

निःसन्देह वे लोग जिन्होंने कहा, अल्लाह हमारा रब्ब है फिर (इस बात

وَأَسْتَكْبَرْتُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي  
الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ  
خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ ۖ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ  
فَسَيَقُولُونَ هَذَا آفَلَكُم قَدِيمٌ ۝

وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۖ  
وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانِ عَرَبِيٍّ لِّيُنْذِرَ  
الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ وَبُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبَّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا

\* इस स्थान पर अरबी शब्द शाहिद (गवाही देने वाला) से अभिप्राय हज़रत मूसा अलै. हैं। और उनके ईमान लाने का अर्थ आने वाले नबी अर्थात् हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर ईमान लाना है। जिनके आगमन की उन्होंने गवाही दी थी। जैसा कि बाइबिल में लिखा है “मैं उनके लिए उनके भाइयों के बीच में से तेरे समान एक नबी को उत्पन्न करूँगा और अपना वचन उसके मुँह में डालूँगा और जिस बात की मैं उसे आज्ञा दूँगा वही वह उनको कह सुनाएगा।” (व्यवस्थाविवरण 18:18)

यहाँ पर तुम ने अहंकार किया से अभिप्राय बनी-इस्राईल का वह सम्प्रदाय है जो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का इनकार करने वाला था। उन्हें समझाया गया है कि तुम्हारे धर्म का संस्थापक तो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर ईमान लाता था परन्तु तुम उसके अस्वीकारी हो। अर्थात् सदा से ही तुम्हारा आचरण इनकार करना है जो अहंकार के कारण उत्पन्न होता है।

पर) अडिग रहे तो न उन को कोई भय होगा और न वे शोकग्रस्त होंगे ।14।

ये ही स्वर्ग निवासी हैं, उसमें सदा रहने वाले हैं, उन कर्मों के प्रतिफल स्वरूप जो वे किया करते थे ।15।

और हमने मनुष्य को ताकीद के साथ आदेश दिया कि अपने माता-पिता से सद-व्यवहार करे । उसे उसकी माँ ने कष्ट के साथ (गर्भ में) उठाए रखा और कष्ट ही के साथ उसे जन्म दिया । और उसके गर्भ-धारण और दूध छुड़ाने का समय तीस महीना है । यहाँ तक कि जब वह अपनी परिपक्व आयु को पहुँचा और चालीस वर्ष का हो गया तो उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! मुझे सामर्थ्य प्रदान कर कि मैं तेरी इस नेमत पर कृतज्ञता प्रकट कर सकूँ जो तूने मुझ पर और मेरे माता-पिता पर की। और ऐसे नेक कर्म करूँ जिन से तू प्रसन्न हो । और मेरे लिए मेरी संतान का भी सुधार कर दे । निश्चित रूप से मैं तेरी ही ओर लौटता हूँ और निःसन्देह मैं आज्ञाकारियों में से हूँ ।16।

यही वे लोग हैं कि जो कुछ उन्होंने किया उसमें से उत्कृष्ट कर्म को हम उनकी ओर से स्वीकार करेंगे । और उनकी बुराइयों को क्षमा करेंगे । वे स्वर्ग निवासियों में से होंगे । यह सच्चा वादा है जो उनसे किया जाता था ।17।\*

فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٤﴾

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا ۖ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا ۖ وَحَمَلُهُ وَفِصْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً ۚ قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۗ إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٦﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ نَقَبَلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَتَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ ۖ وَعَدَ الصِّدْقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿١٧﴾

\* जो कुछ उन्होंने किया उस में से उत्कृष्ट कर्म से तात्पर्य यह है कि अल्लाह तआला मोमिनों के कुछ कम अच्छे कर्मों के अनुसार नहीं अपितु उनके कर्मों के उत्कृष्ट भाग के अनुसार उनको प्रतिफल देगा ।

और वह जिसने अपने माता-पिता से कहा, खेद है तुम दोनों पर । क्या तुम मुझे इस बात से डराते हो कि मैं (मृत्योपरान्त पुनः) निकाला जाऊँगा ! हालाँकि मुझ से पहले कितनी ही जातियाँ गुजर चुकी हैं । और उन दोनों ने अल्लाह से फ़रियाद करते हुए कहा : सर्वनाश हो तेरा । ईमान ले आ । निःसन्देह अल्लाह का वादा सच्चा है । तब वह कहने लगा, ये केवल पहले लोगों की कहानियाँ हैं । 118।

यही वे लोग हैं जिन पर वह आदेश सत्य सिद्ध हो गया जो उनसे पूर्व जिनों और मनुष्यों की बीती हुई जातियों पर सत्य सिद्ध हुआ था । निश्चित रूप से ये सब घाटा पाने वाले लोग हैं । 119।

और सबके लिए जो वे करते रहे उसके अनुसार दर्जे हैं । ताकि (अल्लाह) उनके कर्मों का उन्हें पूरा-पूरा प्रतिफल प्रदान करे और उन पर अत्याचार नहीं किया जाएगा । 120।

और उस दिन को याद करो जब वे लोग जिन्होंने इनकार किया अग्नि के सामने पेश किए जाएंगे । (और कहा जाएगा) तुम अपनी सब अच्छी चीज़ें अपने सांसारिक जीवन में ही समाप्त कर बैठे हो और उनसे अस्थायी लाभ उठा चुके हो । अतः आज के दिन तुम इस कारण अपमानजनक अज़ाब दिए जाआगे कि तुम धरती में अनुचित रूप से अहंकार करते थे । और इस

وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفٍّ لَّكُمَا  
اتَّعِدْنِي أَنْ أَخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ  
النُّفُوسُ مِنْ قَبْلِي ۚ وَهُمَا يَسْتَغِيثَانِ اللَّهَ  
وَيْلَكَ أَيْنَ ۚ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ فَيَقُولُ  
مَا هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي  
أَمْرِ ۖ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ  
وَالْإِنْسِ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ ۝

وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا ۚ  
وَلِيُوقِيَهُمْ أَعْمَالَهُمْ ۖ وَهُمْ  
لَا يُظْلَمُونَ ۝

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ۖ  
أَذْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا  
وَأَسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا ۖ فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ  
الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي  
الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۖ بِمَا كُنْتُمْ

कारण (भी) कि तुम दुष्कर्म किया करते थे ।21। (रुकू 2/2)

और आद (जाति) के भाई को याद कर । जब उसने अपनी जाति को रेत के टीलों के पास सतर्क किया, जबकि उसके सामने भी और उससे पूर्व भी बहुत सी सतर्कवाणियाँ बीत चुकी थीं, कि तुम अल्लाह के सिवा किसी की उपासना न करो । निःसन्देह मैं तुम पर एक बहुत बड़े दिन के दण्ड से अज़ाब हूँ ।22।

उन्होंने कहा, क्या तू हमारे पास इस कारण आया है कि हमें अपने उपास्यों से हटा दे । अतः यदि तू सच्चा है तो उसे ले आ जिसका तू हमें डरावा देता है ।23।

उसने कहा, निःसन्देह ज्ञान तो केवल अल्लाह ही के पास है । और मैं तो तुम्हें वह संदेश पहुँचा रहा हूँ जिसके साथ मुझे भेजा गया है । परन्तु मैं तुम्हें बड़े मूर्ख लोग देख रहा हूँ ।24।

अतः जब उन्होंने उसे एक बादल के रूप में देखा जो उनकी घाटियों की ओर बढ़ रहा था तो कहा, यह एक ऐसा बादल है जो हम पर बारिश बरसाने वाला है । नहीं ! बल्कि यह तो वही है जिसे तुम शीघ्रता से मांगा करते थे । यह एक ऐसा झक्कड़ है जिसमें पीड़ाजनक अज़ाब है ।25।

(जो) प्रत्येक वस्तु को अपने रब्ब के आदेश से नष्ट कर देता है । अतः वे ऐसे

﴿

تَفْسُقُونَ ۝

وَاذْكُرْ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ  
بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَّتِ النَّذْرُ مِنْ بَيْنِ  
يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ  
إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ  
عَظِيمٍ ۝

قَالُوا أَجِئْتَنَا بِتَفْكِئٍ أَمْ بِالْحَثَبِ الْهَيْتِ ۚ فَأْتِنَا  
بِمَا تَعِدُنَا إِن كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ ۝

قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَأُبَلِّغُكُمْ مَا  
أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرِكُمْ قَوْمًا  
تَجْهَلُونَ ۝

فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ  
قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّمْطَرُنَا ۚ بَلْ هُوَ مَا  
اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ۚ رِيحٌ فِيْهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

تُدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَاصْبَحُوا

(नष्ट) हो गए कि उनके घरों के अतिरिक्त कुछ दिखाई नहीं देता था । इसी प्रकार हम अपराधी लोगों को प्रतिफल दिया करते हैं । 126।

और निःसन्देह हमने उन्हें वह दृढ़ता प्रदान की थी जो दृढ़ता तुम्हें प्रदान नहीं की । और हमने उनके कान और आँखें और उनके दिल बनाए थे । फिर उनके कान और उनकी आँखें और उनके दिल कुछ भी उनके काम न आ सके, जब उन्होंने अल्लाह की आयतों का हठधर्मिता के साथ इनकार किया । और जिस बात की वे खिल्ली उड़ाया करते थे उसी ने उन्हें घेर लिया । 127। (रुकू 3/3) और निःसन्देह हम तुम्हारे इर्द-गिर्द की बस्तियों को भी तबाह कर चुके हैं । और हमने चिह्नों को फेर-फेर कर वर्णन किया ताकि वे लौट आयें । 128।

फिर क्यों न उन लोगों ने उनकी सहायता की जिनको उन्होंने (अल्लाह की) निकटता प्राप्ति के उद्देश्य से अल्लाह के सिवा उपास्य बना रखा था ? बल्कि वे तो उनसे खोये गये । और यह उनके झूठ का परिणाम था और उसका जो वे झूठ गढ़ा करते थे । 129।

और जब हमने जिनमें से एक समूह का ध्यान तेरी ओर फेर दिया जो कुरआन सुना करते थे । जब वे उसके समक्ष उपस्थित हुए तो उन्होंने कहा, चुप हो जाओ । फिर जब बात समाप्त

لَا يَرَى إِلَّا مَسْكِنَهُمْ ۚ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۝

وَلَقَدْ مَكَّاهُمْ فِيمَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَآبْصَارًا وَأَفْئِدَةً ۚ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝

فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا إِلَىٰ هَٰئِهِ ۚ بَلْ صَلَّوْا عَنْهُمْ ۚ وَذَلِكَ أَفْكَهُمُ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِنَ الْجِبِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ ۚ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنْصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ



हो गई तो (वे) अपनी जाति को सतर्क करते हुए लौट गए ।30।\*

उन्होंने कहा, हे हमारी जाति ! निःसन्देह हमने एक ऐसी पुस्तक सुनी जो मूसा के पश्चात उतारी गयी । वह उसकी पुष्टि कर रही थी जो उस से पहले था । वह सत्य की ओर और सन्मार्ग की ओर हिदायत दे रही थी ।31।\*\*

हे हमारी जाति ! अल्लाह की ओर आह्वान करने वाले को स्वीकार करो और उस पर ईमान ले आओ । वह तुम्हारे पाप क्षमा कर देगा और तुम्हें पीड़ाजनक अज़ाब से बचाएगा ।32।\*\*\*

और जो अल्लाह की ओर आह्वान करने वाले को स्वीकार नहीं करता तो वह धरती में (उसे) असमर्थ करने वाला नहीं बन सकता । और उसके विरुद्ध उसके कोई संरक्षक नहीं होते । यही वे लोग हैं जो खुली-खुली पथभ्रष्टता में हैं ।33।

और क्या उन्होंने नहीं देखा कि अल्लाह जिसने आकाशों और धरती को पैदा किया और वह उनकी उत्पत्ति से थका नहीं, इस बात पर समर्थ है कि मृतकों

قَوْمَهُمْ مُنْذِرِينَ ۝

قَالُوا يَاقَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنْزِلَ مِنْ  
بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي  
إِلَى الْبَحْرِ وَالْإِلَى طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

يَقَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَامْتُوا بِهِ  
يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِزْكُمْ مِنْ  
عَذَابِ أَلِيمٍ ۝

وَمَنْ لَا يَجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ  
فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ ۚ  
أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَغَيَّرْ بِخَلْقِهِنَّ بِقَدِيرٍ

\* इस आयत में जिन जिनों का उल्लेख है वे लोक-प्रचलित काल्पनिक जिन नहीं थे बल्कि एक महान जाति के सरदार थे जिन्होंने हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की सूचना पा कर स्वयं जाकर देखने और निर्णय करने का इरादा किया । अतः जब वे अपनी जाति की ओर लौटे तो उन्हें हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की सच्चाई का शुभ-समाचार सुनाया ।

\*\* इस आयत में यह बात बिल्कुल स्पष्ट कर दी गई है कि वह नबी आ गया है जिसने हज़रत मूसा अलै. के पश्चात एक सम्पूर्ण शरीअत (धर्म विधान) लानी थी ।

\*\*\* उन्होंने अपनी जाति की ओर वापसी पर उपरोक्त वर्णन के पश्चात उनको उपदेश दिया कि यह सच्चा नबी है । इस कारण इस पर ईमान ले आओ, इसी में तुम्हारी भलाई है और सावधान किया कि जो भी अल्लाह की ओर बुलाने वाले का इनकार करता है वह उसे असफल नहीं कर सकता ।

को जीवित करे ? क्यों नहीं ! निःसन्देह वह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है । 134।\*

और याद रखो उस दिन को जिस दिन वे लोग जिन्होंने इनकार किया अग्नि के सामने पेश किए जाएंगे । (उन्हें कहा जाएगा) क्या यह सच नहीं था ? वे कहेंगे, क्यों नहीं । हमारे रब्ब की सौगन्ध ! (यह सच था) । वह उनसे कहेगा, तो फिर अज़ाब को चखो । इस कारण कि तुम इनकार किया करते थे । 135।

अतः धैर्य धर जैसे दृढ़-संकल्प रसूलों ने धैर्य धारण किया । और उनके विषय में शीघ्रता न कर । जिस दिन वे उसे देखेंगे जिससे उन्हें डराया जाता है तो यूँ लगेगा जैसे दिन की एक घड़ी से अधिक वे (प्रतीक्षा में) नहीं रहे । संदेश पहुँचाया जा चुका है । अतः क्या दुराचारियों के अतिरिक्त भी कोई नष्ट की किया जाता है ? 136। (रकू 4/4)

عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۖ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٤﴾

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ۚ  
أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ ۖ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۚ  
قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ  
تَكْفُرُونَ ﴿٣٥﴾

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُوا الْعُرْمِ مِنَ  
الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ ۚ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ  
يَرُونَ مَا يُوْعَدُونَ ۖ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا  
سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ ۚ بَلِغْ ۚ فَهَلْ يَهْلِكُ  
إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٣٦﴾

\* इस उपदेश के पश्चात इस शाश्वत सत्य की ओर उनका ध्यान आकर्षित किया जिसकी ओर प्रत्येक नबी अपनी जाति को बुलाता है कि वह मृत्यु के पश्चात पुनरुत्थान पर ईमान लाएँ जिसके बिना ईमान सम्पूर्ण नहीं होता ।

## 47- सूर: मुहम्मद

यह सूर: मदनी है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 39 आयतें हैं ।

यद्यपि यह सूर: आयतों की गिनती की दृष्टि से बहुत छोटी है, इसमें व्यवहारिक रूप से कुरआन की पिछली समस्त सूरतों का सारांश वर्णन कर दिया गया है । जैसा कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु व सल्लम सब नबियों के द्योतक थे ।

इस सूर: की आयत सं. 19 में यह कहा गया है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम जिस वृहद आध्यात्मिक क्रियामत के लिए भेजे गए उसके निकट होने के समस्त लक्षण प्रकट हो चुके हैं । अतः उस समय उन लोगों का उपदेश ग्रहण करना किस काम आएगा जब वह क्रियामत उपस्थित हो जाएगी ।

☆☆☆

سُورَةُ مُحَمَّدٍ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ تِسْعٌ وَثَلَاثُونَ آيَةً وَأَرْبَعَةُ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।।।

वे लोग जिन्होंने इनकार किया और अल्लाह के मार्ग से रोका, उसने उनके कर्मों को नष्ट कर दिया ।2।

और वे लोग जो ईमान लाए और नेक कर्म किए और उस पर ईमान लाए जो मुहम्मद पर उतारा गया, और वही उनके रब्ब की ओर से सम्पूर्ण सत्य है । उनके दोषों को वह दूर कर देगा और उनकी अवस्था को ठीक कर देगा ।3।

यह इस कारण होगा कि वे जिन्होंने इनकार किया उन्होंने झूठ का अनुसरण किया । और वे जो ईमान लाए उन्होंने अपने रब्ब की ओर से आने वाले सत्य का अनुसरण किया । इसी प्रकार अल्लाह लोगों के सामने उनके उदाहरण वर्णन करता है ।4।

अतः जब तुम उन लोगों से भिड़ जाओ जिन्होंने इनकार किया तो (उनकी) गर्दनो पर प्रहार करना । यहाँ तक कि जब तुम उनका अधिक मात्रा में रक्त बहा लो तो दृढ़तापूर्वक बंधन कसो । फिर इसके पश्चात उपकार स्वरूप अथवा मुक्तिमूल्य लेकर मुक्त करना । यहाँ तक कि युद्ध अपने हथियार डाल दे । ऐसा ही होना चाहिए । और यदि

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ①

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا  
بِمَا نَزَّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ  
رَبِّهِمْ ② كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ  
بَالَهُمْ ②

ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ  
وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ ③  
كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ③

فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبُ  
الرِّقَابِ ④ حَتَّىٰ إِذَا أَتَخَسَّمُوهُمْ  
فَشُدُّوا الوثَاقَ ⑤ فَمَا مَتَابَعْدُ وَإِنَّمَا  
فِدَاءٌ حَتَّىٰ تَصْغَ الْحَرْبُ أَوْ زَارَهَا ⑥

अल्लाह चाहता तो स्वयं उनसे प्रतिशोध लेता परन्तु (उसका) उद्देश्य यह है कि वह तुम में से कुछ को कुछ के द्वारा परीक्षा में डाले। और वे लोग जिन्हें अल्लाह के मार्ग में घोर कष्ट पहुँचाया गया, उनके कर्मों को वह कदापि नष्ट नहीं करेगा। 15।\*

वह उन्हें हिदायत देगा और उनकी अवस्था ठीक कर देगा। 16।

और उन्हें उस स्वर्ग में प्रविष्ट करेगा जिसे उनके लिए उसने बहुत उत्तम बनाया है। 17।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! यदि तुम अल्लाह की सहायता करो तो वह तुम्हारी सहायता करेगा और तुम्हारे पैरों को दृढ़ता प्रदान करेगा। 18।

और वे लोग जिन्होंने इनकार किया उनका सर्वनाश हो और (अल्लाह ने) उनके कर्मों को नष्ट कर दिया। 19।

यह इस लिए था कि जो कुछ अल्लाह ने उतारा उन्होंने उसे नापसन्द किया।

अतः उसने उनके कर्मों को नष्ट कर दिया। 10।

ذٰلِكَ ۙ وَلَوْ يَشَاءُ اللّٰهُ لَا تَنْصَرِفُ مِنْهُمْ ۚ  
وَلٰكِنْ لِّيَبْلُوْا بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ ۙ وَالَّذِيْنَ  
قَتَلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَلَنْ يُّضَلَّ  
اَعْمَالُهُمْ ۝

سَيَهْدِيْهُمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ۝

وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ۝

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنْ تَنْصَرُوْا لِلّٰهِ  
يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ اَقْدَامَكُمْ ۝

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَتَعَسٰۤا لَهُمْ وَاَصَلَّ  
اَعْمَالُهُمْ ۝

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَرِهُوْا مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاجْطَبَ  
اَعْمَالَهُمْ ۝

\* इस आयत में अल्लाह के रास्ते में जिहाद करने के प्रमुख उद्देश्य वर्णन कर दिए गए हैं। पहले तो यह कि जिन लोगों ने मोमिनों के विरुद्ध शस्त्र उठाए उन को पराजित करके उस समय तक अवश्य दृढ़तापूर्वक बांधे रखो जब तक युद्ध समाप्त न हो जाए। इसके पश्चात या तो मुक्तिमूल्य लेकर छोड़ दिया जाए अन्यथा बिना मुक्तिमूल्य लिए दया पूर्वक छोड़ दिया जाए तो यह भी बहुत अच्छा है। जो लोग इस्लाम के प्रतिरक्षात्मक युद्धों को बलपूर्वक मुसलमान बनाने के लिए किये गये युद्ध कहते हैं, उनका यह आयत प्रबल रूप से खण्डन करती है। क्योंकि यही सबसे अच्छा अवसर हो सकता था कि उन क्राइदियों को मुसलमान बना लिया जाता। परन्तु मुसलमान बनाना तो दूर, उनके ईमान न लाने पर भी उन्हें स्वतन्त्र करने का आदेश दिया गया है। यहाँ तक कि यदि मुक्तिमूल्य भी न लो तो यह भी उत्तम है।

अतः क्या वे धरती में नहीं फिरे जिसके परिणामस्वरूप वे देख लेते कि उनसे पहले लोगों का अन्त कैसा था ? अल्लाह ने उन पर विनाश की मार डाली और (इन) काफ़िरों से भी उन जैसा ही व्यवहार किया जाएगा ।11।

यह इस लिए है कि अल्लाह उन लोगों का संरक्षक होता है जो ईमान लाए और काफ़िरों का निश्चित रूप से कोई संरक्षक नहीं होता ।12। (रकू 1/5)

निःसन्देह अल्लाह उन लोगों को जो ईमान लाए और उन्होंने नेक कर्म किए, ऐसे स्वर्गों में प्रविष्ट करेगा जिनके दामन में नहरें बह रही होंगी । जबकि वे लोग जिन्होंने इनकार किया अस्थायी लाभ उठा रहे हैं और वे इस प्रकार खाते हैं जैसे पशु खाते हैं । हालाँकि अग्नि उन का ठिकाना है ।13।

और कितनी ही बस्तियाँ थीं जो तेरी (इस) बस्ती से अधिक शक्तिशाली थीं, जिसने तुझे निकाल दिया । हमने उनको नष्ट कर दिया तब कोई उनका सहायक नहीं निकला ।14।

अतः जो अपने रब्ब की ओर से खुली-खुली हिदायत पर हो, क्या उस जैसा हो सकता है जिसे उसके कुकर्म सुन्दर करके दिखाए गए हों और उन्होंने अपनी इच्छाओं का अनुसरण किया हो ? ।15।

उस स्वर्ग का उदाहरण जिसका मुत्तकियों को वादा दिया जाता है, (यह है कि) उसमें कभी प्रदूषित न होने वाले

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا  
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
ذَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا ⑪

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ  
الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ⑫

إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا  
الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَسْتَمِعُونَ  
وَيَاكُفُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ  
مَثْوًى لَهُمْ ⑬

وَكَايْنٍ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً  
مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتِكَ ⑭ أَهْلَكْنَاهُمْ  
فَلَا نَصِرَ لَهُمْ ⑮

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّهِ كَمَنْ زُيِّنَ  
لَهُ سَوَاءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ⑯

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ ⑰ فِيهَا  
أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ ⑱ وَأَنْهَارٌ مِنْ

पानी की नहरें और दूध की नहरें हैं जिसका स्वाद नहीं बिगड़ता । और शराब की नहरें हैं जो पीने वालों के लिए खूब स्वादिष्ट है । और ऐसे शहद की नहरें हैं जो विशुद्ध है । और उनके लिए उसमें प्रत्येक प्रकार के फल होंगे और उनके रब्व की ओर से बड़ा क्षमादान भी (होगा) । क्या (ऐसे लोग) उस जैसे हो सकते हैं जो अग्नि में लम्बे समय तक रहने वाला हो और खौलता हुआ पानी उन्हें पिलाया जाए जो उनकी अन्तड़ियाँ काट कर रख दे । 16।\*

और उनमें वे भी हैं जो (प्रत्यक्ष रूप से) तेरी ओर कान धरते हैं । यहाँ तक कि जब वे तेरे पास से चले जाते हैं तो उन लोगों से जिन्हें ज्ञान दिया गया है पूछते हैं कि अभी अभी उसने क्या कहा था ? यही वे लोग हैं जिनके दिलों पर अल्लाह ने मुहर लगा दी और उन्होंने अपनी इच्छाओं का अनुसरण किया । 17।

और वे लोग जिन्होंने हिदायत पाई उनको उसने हिदायत में बढ़ा दिया और उनको उनका तक्रवा प्रदान किया । 18।

अतः क्या वे केवल निश्चित घड़ी की प्रतीक्षा कर रहे हैं कि वह सहसा उनके

لَبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ ۖ وَأَنْهَرٌ مِّنْ خَمْرٍ  
لَّذَّةٌ لِلشَّرِيبِينَ ۖ وَأَنْهَرٌ مِّنْ عَسَلٍ  
مُّصَفًّى ۖ وَلَهُمْ فِيهَا مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ  
وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ ۖ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ  
فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ  
أَمْعَاءَهُمْ ۝

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۚ حَتَّىٰ إِذَا  
خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا  
الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَنفَا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ  
طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا  
أَهْوَاءَهُمْ ۝

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ  
تَقْوَاهُمْ ۝

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ

\* यह आयत लगातार उपमाओं का वर्णन कर रही है । क्योंकि इस भौतिक संसार में तो न पानी खड़ा रहने पर प्रदूषित होने से बच सकता है, न दूध खराब होने से बच सकता है, न शराब ऐसी हो सकती है जो केवल स्वादिष्ट हो परन्तु नशा न दे । और इस संसार में तो मनुष्य को यदि केवल यही वस्तुएं उपलब्ध हों तो कभी इन्हीं वस्तुओं पर ही संतुष्ट नहीं हो सकता । अतः स्पष्ट रूप से ये उपमाएँ हैं । जो लोग संसार में इन वस्तुओं को अच्छा समझते हैं अथवा उनसे लाभ जुड़ा हुआ देखते हैं, उनको शुभ-समाचार दिया जा रहा है कि स्वर्ग में उनको उनके लाभ की सर्वश्रेष्ठ वस्तुएं प्रदान की जाएंगी ।

पास आ जाए ? अतः उसके लक्षण तो प्रकट हो चुके हैं । फिर जब वह भी उनके पास आ जाएगी तो उस समय उनका उपदेश ग्रहण करना उनके किस काम आएगा ? 119।

अतः जान ले कि अल्लाह के सिवा कोई उपास्य नहीं और अपनी भूल-चूक के प्रति तथा मोमिन पुरुषों और मोमिन स्त्रियों के लिए भी क्षमा याचना कर । और अल्लाह तुम्हारे यात्रा कालीन ठिकानों को खूब जानता है और स्थायी ठिकानों को भी 120। (रुकू 2/6)

और वे लोग जो ईमान लाए हैं, कहेंगे कि क्यों न कोई सूर: उतारी गई ? अतः जब कोई निर्णायक सूर: उतारी जाएगी और उसमें युद्ध का वर्णन किया जाएगा तो वे लोग जिनके दिलों में रोग है तू उन्हें देखेगा कि वे तेरी ओर इस प्रकार देखते हैं जैसे वह व्यक्ति देखता है जिस पर मृत्यु की मूर्च्छा छा गई हो । अतः सर्वनाश हो उनका 121।

आज्ञापालन और अच्छी बात चाहिए । अतः अब जबकि यह बात पक्की हो चुकी है, यदि वे अल्लाह के प्रति निष्ठावान होते तो अवश्य उनके लिए उत्तम होता 122।

क्या तुम्हारे लिए संभव है कि यदि तुम प्रबन्धक बन जाओ तो धरती में उपद्रव करते फिरो और अपने निकट-सम्बन्धों को काट दो ? (कदापि नहीं) 123।

بَعَثَتْ فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا فَأَلَى لَهُمْ إِذَا  
جَاءَ تَهُمُ ذِكْرُهُمْ ①

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ  
لِذُنُوبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ ②

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ  
فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُّحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا  
النِّقَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ  
مَّرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ  
عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأُولَئِكَ لَهُمْ ③

طَاعَةً وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ  
الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا  
لَّهُمْ ④

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي  
الْأَرْضِ وَتَقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ ⑤



यही वे लोग हैं जिन पर अल्लाह ने ला'नत की और उन्हें बहरा कर दिया और उनकी आँखों को अंधा कर दिया ।24।

अतः क्या वे कुरआन पर चिंतन-मनन नहीं करते अथवा उनके दिलों पर ताले पड़े हुए हैं ? ।25।

निःसन्देह वे लोग जो अपनी पीठ दिखाते हुए धर्म से फिर गए, जब कि उन पर हिदायत स्पष्ट हो चुकी थी । शैतान ने उन्हें (उनके कर्म) सुन्दर करके दिखाए और उन्हें झूठी आशाएँ दिलाई ।26।

यह इसलिए हुआ कि जो अल्लाह ने उतारा, उस से जिन लोगों ने घृणा की उनसे उन लोगों ने (यह) कहा कि हम अवश्य कुछ बातों में तुम्हारा आज्ञापालन करेंगे । और अल्लाह उनकी गोपनीयता को जानता है ।27।

अतः (उनकी) क्या दशा होगी जब फ़रिश्ते उन्हें मृत्यु देंगे ? वह उनके चेहरों और पीठों पर आघात लगाएँगे ।28।

यह परिणाम है उसका कि उन्होंने उस बात का अनुसरण किया जो अल्लाह को अप्रसन्न करती है और उसकी प्रसन्नता को नापसन्द किया । अतः उसने उनके कर्म नष्ट कर दिए ।29। (रुकू - 3)

क्या वे लोग जिन के दिलों में रोग है धारणा करते हैं कि अल्लाह उनके द्वेषों को बाहर नहीं निकालेगा ? ।30।

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ  
وَأَعَىٰ أَبْصَارَهُمْ ۝۲۴

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ  
أَفْئَالُهُمْ ۝۲۵

إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِّنْ بَعْدِ  
مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ  
لَهُمْ ۖ وَأَمْلَىٰ لَهُمْ ۝۲۶

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ  
اللَّهُ سَطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأُمْرِ ۖ وَاللَّهُ  
يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ۝۲۷

فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يُضْرَبُونَ  
وُجُوهُهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ۝۲۸

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَصْحَبَ اللَّهُ  
وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ ۖ فَاحْطَبُوا أَعْمَالَهُمْ ۖ

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ أَن  
لَّن يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ ۝۲۹

और यदि हम चाहें तो तुझे अवश्य वे लोग दिखा देंगे । और तू उनको अवश्य उनके लक्षणों से जान लेगा और उनको उनकी बोल-चाल से अवश्य पहचान लेगा और अल्लाह तुम्हारे कर्मों को जानता है । 31।\*

और हम अवश्य तुम्हारी परीक्षा लेंगे । यहाँ तक कि तुम में से जिहाद करने वाले और धैर्य धरने वाले को सुस्पष्ट कर दें और तुम्हारी अवस्था को परख लें । 32।

निःसन्देह वे लोग जिन्होंने इनकार किया और अल्लाह के मार्ग से (लोगों को) रोका और रसूल का विरोध किया, जबकि हिदायत उन पर स्पष्ट हो चुकी थी, वे कदापि अल्लाह को कुछ हानि पहुँचा नहीं सकेंगे । और वह अवश्य उनके कर्मों को नष्ट कर देगा । 33।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! अल्लाह का आज्ञापालन करो और रसूल का आज्ञापालन करो और अपने कर्मों को बर्बाद न करो । 34।

निःसन्देह वे लोग जिन्होंने इनकार किया और अल्लाह के मार्ग से (लोगों को) रोका, फिर वे इस अवस्था में मर गए कि वे काफ़िर थे तो अल्लाह कदापि उनको क्षमा नहीं करेगा । 35।

وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ  
بِسِيمَتِهِمْ ۖ وَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ ۖ  
وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ۝

وَتَبْلُوَنَكُمْ حَتَّى نَعْلَمَ الْمُجْتَهِدِينَ  
مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ ۚ وَتَبْلُوَ أَخْبَارَكُمْ ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
وَشَاقُّوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ  
الْهُدَىٰ ۖ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا ۖ وَسَيُحِطُّ  
أَعْمَالُهُمْ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا  
الرَّسُولَ وَلَا تَبْطُلُوا أَعْمَالَكُمْ ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ  
لَهُمْ ۝

\* आयत सं. 30-31 : इन आयतों में मुनाफ़िकों को सावधान किया गया है कि यदि वे यह समझते हैं कि वे अपने सीनों में ईर्ष्या और द्वेष को छिपाए रहेंगे और किसी को पता नहीं चलेगा तो यह नहीं हो सकता । हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के बारे में कहा कि उनको तू उनके चेहरों और बोल-चाल से ही पहचान लेता है । अतः मुनाफ़िक संभवतः सीधे सादे लोगों से छिपे रह सकते हों परन्तु हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम उनकी अवस्था के बारे में भली-भाँति अवगत थे ।

अतः कमज़ोरी न दिखाओ कि संधि की ओर बुलाने लगे जबकि तुम ही विजयी होने वाले हो । और अल्लाह तुम्हारे साथ है और वह कदापि तुम्हें तुम्हारे कर्मों (का बदला) कम नहीं देगा ।36।

निःसन्देह संसार का जीवन केवल खेल-कूद और आत्मलिप्साओं को पूरा करने का ऐसा साधन है जो परम उद्देश्य से असावधान कर दे । और यदि तुम ईमान लाओ और तक्रवा धारण करो तो वह तुम्हें तुम्हारे प्रतिफल प्रदान करेगा और तुमसे तुम्हारी धन-सम्पत्ति नहीं माँगेगा ।37।

यदि वह तुमसे वह (धन) माँगे और तुम्हारे पीछे पड़ जाए तो तुम कंजूसी करोगे और वह तुम्हारी ईर्ष्या को बाहर निकाल देगा ।38।

देखो ! तुम वे लोग हो कि तुम्हें अल्लाह के पथ में खर्च करने के लिए बुलाया जाता है । फिर तुम में से वह भी है जो कंजूसी से काम लेता है । हालाँकि जो कंजूसी से काम लेता है तो वह निश्चित रूप से अपनी ही जान के विरुद्ध कंजूसी करता है । अल्लाह धनवान् है और तुम कंगाल हो । यदि तुम फिर जाओ तो वह तुम्हारे बदले अन्य लोगों को ले आएगा । फिर वे तुम्हारी भाँति नहीं होंगे ।39।

(रुकू - 4)

فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ ۖ وَأَنْتُمْ  
الْأَعْلَوْنَ ۖ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكَكُمْ  
أَعْمَالُكُمْ ﴿٣٦﴾

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ ۖ وَإِنْ  
تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجُورَكُمْ  
وَلَا يَسْأَلُكُمْ أَمْوَالَكُمْ ﴿٣٧﴾

إِنْ يَسْأَلْكُمْ مَوَالَهُمْ فَيُخَفِّكُمْ تَبَخَلُوا  
وَيُخْرِجْ أَضْغَانَكُمْ ﴿٣٨﴾

هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تُدْعُونَ لِنُفْسِكُمْ فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخُلُ ۖ وَمَنْ  
يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَبْخُلْ عَنِ نَفْسِهِ ۖ وَاللَّهُ  
الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ ۚ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا  
يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا  
أَمْثَالَكُمْ ﴿٣٩﴾

ع

## 48- सूर: अल-फ़त्ह

यह सूर: हुदैबिया नामक स्थान पर मक्का के काफ़िरों के साथ ऐतिहासिक संधि करके वापसी पर उतरी। बिस्मिल्लाह सहित इसकी 30 आयतें हैं।

सूर: मुहम्मद के बाद सूर: अल-फ़त्ह आती है, जिसमें हज़रत मुहम्मद सल्ल. के ऊँचे रुतबे का उल्लेख किया गया है जो आयत सं. 11 में वर्णित है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का रुतबा इतना ऊँचा था कि पूर्ण रूप से वह अल्लाह तआला के हो गए थे और इसी कारण उनका आगमन मानो अल्लाह तआला का आगमन था। उन के हाथ पर बैअत करना मानो अल्लाह तआला के हाथ पर बैअत करना था। जैसा कि फ़र्माया **निःसन्देह वे लोग जो तेरी बैअत करते हैं वे अल्लाह ही की बैअत करते हैं। अल्लाह का हाथ है जो उनके हाथ पर है।** (आयत सं. 11)

आयत सं. 19 में अल्लाह तआला की बैअत वाली विषयवस्तु की पुनरावृत्ति की गई है। जब हुदैबिया संधि के अवसर पर एक वृक्ष के नीचे मोमिन हज़रत मुहम्मद सल्ल. के हाथ पर बैअत की प्रतिज्ञा की पुनरावृत्ति कर रहे थे। इसके साथ ही यह वादा कर दिया गया कि सहाबा रजि. के दिल में हज्ज न करने के कारण जो भी कसक थी वह इस बैअत के पश्चात पूर्ण रूप से दूर कर दी गई और संपूर्ण संतुष्टि प्राप्त हुई और जिस बात को पराजय समझा जाता था अर्थात् मक्का में प्रविष्ट न हो पाना, उसने भविष्य में समस्त प्रकार के विजय की नींव डाल दी। जिनमें निकट की विजय भी शामिल थी और बाद में आने वाली विजय भी।

अन्त में मोमिनों से वादा किया गया है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को जो स्वप्न दिखाया गया था वह निश्चित रूप से सत्य के साथ पूरा होगा। और सहाबा रजि. उस पर साक्षी ठहरेंगे कि वे हज्ज के धार्मिक कृत्यों को पूरा करते हुए मक्का नगरी में प्रवेश करेंगे। और यह मक्का विजय समग्र मानव जाति पर विजय प्राप्ति का आधार बनेगी।

सूर: मुहम्मद के पश्चात इस सूर: में फिर हज़रत मुहम्मद सल्ल. के नाम का उल्लेख किया गया और स्पष्ट रूप से हज़रत मूसा अलै. की उस भविष्यवाणी का उल्लेख कर दिया गया जिसमें हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के आगमन का उन के 'मुहम्मद' नाम के साथ प्रकट किया गया था और उन समस्त सद्गुणों का उल्लेख किया गया जो उस महान प्रतापी नबी और उसके साहाबियों के लिए निश्चित थे। फिर बाइबिल की एक भविष्यवाणी का वर्णन किया गया। अर्थात् हज़रत मुहम्मद सल्ल. के आगमन की भविष्यवाणी केवल बाइबिल के 'पुराने नियम' में ही नहीं बल्कि 'नये

नियम' में भी हज़रत ईसा अलै. के द्वारा की गई थी जो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सौम्य रूप का द्योतक है । और एक ऐसी खेती से उसका उदाहरण दिया गया है जिसे कोई अहंकारी अपने बुरे इरादों के बावजूद कुचलने में सफल नहीं होगा और एक नहीं बल्कि कई कृषिकार ऐसे होंगे जो वह खेती लगाएँगे ।



## سُورَةُ الْفَتْحِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ ثَلَاثُونَ آيَةً وَأَرْبَعَةٌ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 11।

निःसन्देह हमने तुझे खुली-खुली विजय प्रदान की है। 12।

ताकि अल्लाह तुझे तेरी अतीत की और भविष्य में होने वाली प्रत्येक भूल-चूक को क्षमा कर दे। और तुझ पर अपनी नेमत को पूरा करे और सन्मार्ग पर परिचालित करे। 13।\*

और अल्लाह तेरी वह सहायता करे जो सम्मान जनक और प्रभुत्व वाली सहायता हो। 14।

वही है जिसने मोमिनों के दिलों में प्रशान्ति उतारी ताकि वे अपने ईमान के साथ ईमान में अधिक बढ़ें। और आकाशों और धरती की सेनाएँ अल्लाह ही की सम्पत्ति हैं। और अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है। 15।

ताकि वह मोमिन पुरुषों और मोमिन स्त्रियों को ऐसे स्वर्गों में प्रविष्ट करे

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ②

لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ③

وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَظِيمًا ④

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ ⑤ وَلِلَّهِ جُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ⑥ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ⑦

لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ

\* आयत संख्या 2-3 : इन आरम्भिक आयतों में मोमिनों को यह शुभ-समाचार दिया गया है कि उनको शानदार विजय प्राप्त होगी।

आयत सं. 3 में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के लिए अरबी शब्द ज़ंब प्रयुक्त हुआ है जिससे अभिप्राय पाप नहीं है। इसका यह अर्थ नहीं है कि जिस प्रकार तू पहले पाप किया करता था इसी प्रकार आगे भी करता चला जा तो सब पाप क्षमा कर दिए जाएँगे। वास्तविक अर्थ यह है कि जिस प्रकार तू पहले भी पाप से पवित्र था, जिस पर हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का सारा जीवन साक्षी है इसी प्रकार भविष्य में भी अल्लाह तआला सुरक्षा का वादा करता है। यहाँ तक कि नेमत संपूर्ण हो जाए। यहाँ नेमत से अभिप्राय नुबुव्वत है।

जिनके दामन में नहरें बहती हैं । वे उनमें सदा रहने वाले होंगे । और वह उनसे उनकी बुराइयाँ दूर कर दे । और अल्लाह के निकट यह एक बहुत बड़ी सफलता है । 16।

और ताकि वह मुनाफ़िक़ पुरुषों और मुनाफ़िक़ स्त्रियों को और मुश्रिक पुरुषों और मुश्रिक स्त्रियों को अज़ाब दे जो अल्लाह पर कु-धारणा रखते हैं । विपत्तियों का चक्र स्वयं उन्हीं पर पड़ेगा और अल्लाह उन पर क्रोधित है । और उन पर ला'नत करता है और उसने उनके लिए नरक तैयार किया है और वह बहुत बुरा ठिकाना है । 17।

और आकाशों और धरती की सेनाएँ अल्लाह ही की हैं । और अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है । 18।

निःसन्देह हमने तुझे एक गवाह तथा शुभ-समाचार दाता और सतर्ककारी के रूप में भेजा । 19।

ताकि तुम अल्लाह और उसके रसूल पर ईमान लाओ और उसकी सहायता करो और उसका सम्मान करो और सुबह और शाम उसका गुणगान करो । 10।

निःसन्देह वे लोग जो तेरी बैअत करते हैं वे अल्लाह ही की बैअत करते हैं । अल्लाह का हाथ है जो उनके हाथ पर है। अतः जो कोई प्रतिज्ञाभंग करे तो वह अपने ही हित के विरुद्ध प्रतिज्ञाभंग

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفَّرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ۖ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا ۝

وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءَ ۖ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ ۖ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝

وَاللَّهُ جُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَ مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝

لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ ۖ وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝

إِنَّ الَّذِينَ يَبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يَبَايِعُونَ اللَّهَ ۖ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ ۖ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا

करता है। और जो उस प्रतिज्ञा को पूरा करे जो उसने अल्लाह से की है, तो निःसन्देह वह उसे बहुत बड़ा प्रतिफल प्रदान करेगा। 111। (रकू 1/9)

मरुभूमि निवासियों में से पीछे छोड़ दिए जाने वाले तुझ से अवश्य कहेंगे कि हमें हमारी धन-सम्पत्तियों और हमारे घर वालों ने व्यस्त रखा। अतः हमारे लिए (अल्लाह के निकट) क्षमा याचना कर। वे अपनी जिह्वा से वह कहते हैं जो उनके दिलों में नहीं है। तू कह दे कि यदि वह (अल्लाह) तुम्हें कष्ट पहुँचाना चाहे अथवा लाभ पहुँचाने का विचार करे, तो कौन है जो अल्लाह के मुक़ाबले पर तुम्हारे पक्ष में कुछ भी क्षमता रखता है? सच यह है कि जो कुछ तुम करते हो अल्लाह उस से खूब अवगत रहता है। 112।

बल्कि तुम धारणा करते रहे कि रसूल और ईमान लाने वाले अपने घर वालों की ओर कभी लौट कर नहीं आएँगे। और यह बात तुम्हारे दिलों को सुन्दर करके दिखाई गई। और तुम दुर्विचार करते रहे और तबाह होने वाले लोग बन गए। 113।

और जो अल्लाह और उसके रसूल पर ईमान नहीं लाया तो निःसन्देह हमने काफ़िरों के लिए भड़कने वाली अग्नि तैयार कर रखी है। 114।

और आकाशों और धरती का साम्राज्य अल्लाह ही का है। वह जिसे चाहता है

يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ ۚ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَيَسُؤُتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ ١١١

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَعَلْتُمَا أَمْوَالَنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْنَا ۖ يَقُولُونَ بِالسَّيِّئَةِ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۚ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا ۚ بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ ١١٢

بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَّنْ يَنْتَقِلَ الرَّسُولُ ۖ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا ۖ وَزَيَّنَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَظَنَّتُمْ ظَنًّا سَوْءًا ۚ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ۝ ١١٣

وَمَنْ لَّمْ يُؤْمَرْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ۝ ١١٤

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يُغْفِرُ



क्षमा कर देता है। और जिसे चाहता है अज़ाब देता है और अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 115।

जब तुम युद्धलब्ध धन को प्राप्त करने के लिए जाओगे तो वे लोग जो पीछे छोड़ दिए गए, अवश्य कहेंगे कि हमें भी अपने पीछे आने दो। वे चाहते हैं कि अल्लाह के वाक्य को बदल दें। तू कह दे कि तुम कदापि हमारे पीछे नहीं आओगे। इसी प्रकार अल्लाह ने पहले ही कह दिया था। इस पर वे कहेंगे, वस्तुतः तुम तो हम से ईर्ष्या रखते हो। सच यह है कि वह बहुत ही कम समझते हैं। 116।

मरुभूमि निवासियों में से पीछे छोड़ दिए जाने वालों से कह दे कि तुम शीघ्र ही ऐसे लोगों की ओर बुलाए जाओगे जो बड़े जंगजू होंगे। तुम उनसे युद्ध करोगे अथवा वे मुसलमान हो जाएँगे। अतः यदि तुम आज्ञापालन करोगे तो अल्लाह तुम्हें बहुत अच्छा प्रतिफल प्रदान करेगा। और यदि तुम पीठ फेर जाओगे जैसा कि पहले पीठ फेर गए थे तो वह तुम्हें बहुत पीड़ाजनक अज़ाब देगा। 117।

अंधे पर कोई दोष नहीं और न लंगड़े पर कोई दोष है और न रोगी पर कोई दोष है। और जो अल्लाह और उसके रसूल का आज्ञापालन करेगा वह उसे ऐसे स्वर्गों में प्रविष्ट करेगा जिनके दामन में नहरें बहती हैं। और जो पीठ दिखा जाएगा वह उसे

لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَائِمٍ لِّيَأْخُذُوا هَآذِلَ دُرُونَا نَتَّبِعْكُمْ ۚ يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ ۚ قُلْ لَّنْ تَتَّبِعُونَا ۚ كَذٰلِكَ قَالَ اللَّهُ مِن قَبْلُ ۚ فَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَنَا ۚ بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

قُلْ لِّلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُدْعُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ أُولِيٰ بَأْسٍ شٰدِدٍ تَقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسَلِّمُونَ ۚ فَإِنْ تَطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا ۚ وَإِنْ تَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّن قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَىٰ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ ۚ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَدْخُلْهُ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ وَمَنْ

बहुत पीड़ाजनक अज़ाब देगा 118।

(रुकू 2/10)

निःसन्देह अल्लाह मोमिनों से संतुष्ट हो गया जब वे वृक्ष के नीचे तेरी बैअत कर रहे थे । वह जानता है जो उनके दिलों में था । अतः उसने उन पर प्रशान्ति उतारी और उन्हें एक निकटवर्ती विजय प्रदान की 119।

और भारी मात्रा में युद्धलब्ध धन प्रदान किया जो वे संग्रह कर रहे थे । और अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है 120।

अल्लाह ने तुमसे भारी मात्रा में युद्धलब्ध धन का वादा किया है जो तुम प्राप्त करोगे । अतएव यह तुम्हें उसने तुरन्त प्रदान कर दिया और लोगों के हाथ तुम से रोक दिए ताकि यह मोमिनों के लिए एक बड़ा चिह्न बन जाए और वह तुम्हें सीधे रास्ते की ओर हिदायत दे 121।

इसी प्रकार कुछ और भी (विजय) हैं जो अभी तुम्हें प्राप्त नहीं हुई । निःसन्देह अल्लाह ने उनको आयत्ताधीन कर रखा है और अल्लाह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है 122।

और यदि वे लोग तुम से युद्ध करेंगे जिन्होंने इनकार किया तो अवश्य पीठ फेर कर (भाग) जाएंगे । फिर वे न कोई मित्र पाएंगे और न कोई सहायक 123।

यह अल्लाह का नियम है जो पहले भी बीत चुका है और तू अल्लाह के

﴿٤٨﴾

يَتَوَلَّ يَعْذِّبُهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ  
يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي  
قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ  
وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ۝

وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ  
عَزِيزًا حَكِيمًا ۝

وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا  
فَعَجَّلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ  
عَنكُمْ ۖ وَلِتَكُونَ آيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ  
وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝

وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ  
اللَّهُ بِهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝

وَلَوْ قَاتَلَ كُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوْا  
الْأَذْبَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا  
وَلَا نَصِيرًا ۝

سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلُ ۚ وَكُنْ

नियम में कदापि कोई परिवर्तन नहीं पाएगा ।24।

और वही है जिसने तुम्हें उन पर विजय प्रदान करने के पश्चात उनके हाथ तुम से और तुम्हारे हाथ उनसे मक्का की घाटी में रोक दिए थे । और जो कुछ तुम करते हो उस पर अल्लाह गहन दृष्टि रखता है ।25।

यही वे लोग हैं जिन्होंने इनकार किया था और तुम्हें मस्जिद-ए-हराम से रोक दिया था और कुर्बानी को भी, जबकि वह अपने कुर्बानी स्थल तक पहुँचने से रोक दी गई थी । और यदि ऐसे मोमिन पुरुष और ऐसी मोमिन स्त्रियाँ न होतीं जिन्हें न जानने के कारण तुम अपने पाँवों तले कुचल डालते तो तुम्हें उनकी ओर से अनजाने में कोई हानि पहुँच जाती । यह इस लिए हुआ ताकि अल्लाह जिसे चाहे उसे अपनी कृपा में प्रविष्ट करे । यदि वे निथर कर अलग हो चुके होते तो अवश्य हम उनमें से इनकार करने वालों को पीड़ाजनक अज़ाब देते ।26।

जब वे लोग जिन्होंने इनकार किया, अपने दिलों में आत्मसम्मान अर्थात् अज्ञानतापूर्ण आत्मसम्मान का मुद्दा बना बैठे तो अल्लाह ने अपने रसूल पर और मोमिनों पर अपनी प्रशान्ति उतारी और उन्हें तक्रवा के वाक्य से चिमटाए रखा और वे ही उसके सबसे बड़े हक़दार और योग्य थे । और अल्लाह

تَجَدَّ لِسْنَةَ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۝٢٤

وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ  
وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ  
أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ  
بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝٢٥

هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاصَدُّوكُمْ عَنِ  
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعْكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ  
مَحِلَّهُ ۚ وَلَوْلَا رِجَالُ الْمُؤْمِنُونَ وَالنِّسَاءُ  
الْمُؤْمِنَاتُ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوُّوهُمْ  
فَتَضَيِّبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةً بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ  
لِيَدْخُلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۗ  
لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ  
عَذَابًا أَلِيمًا ۝٢٦

إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ  
الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ  
سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ  
وَالزَّمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا أَحَقَّ  
بِهَا وَأَهْلُهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ

हर चीज़ को ख़ूब जानता है ।27।

(रुकू 3/11)

निश्चित रूप से अल्लाह ने अपने रसूल को (उसका) स्वप्न सत्य के साथ पूरा कर दिखाया कि यदि अल्लाह चाहेगा तो तुम अवश्यमेव मस्जिद-ए-हराम में शांतिपूर्वक प्रवेश करोगे, अपने सिरों को मुंडवाते हुए और बाल कतरवाते हुए । ऐसी अवस्था में कि तुम भय नहीं करोगे। अतः वह (अल्लाह) उसका ज्ञान रखता था जो तुम नहीं जानते थे । फिर उसने इसके अतिरिक्त निकट-भविष्य में ही एक और विजय निश्चित कर दी है ।28। वही है जिसने अपने रसूल को हिदायत और सत्य-धर्म के साथ भेजा ताकि वह उसे धर्म (की प्रत्येक शाखा) पर पूर्णतया विजयी कर दे । और साक्षी के रूप में अल्लाह बहुत पर्याप्त है ।29।\*

अल्लाह के रसूल मुहम्मद और वे लोग जो उसके साथ हैं, काफ़िरों के विरुद्ध बहुत कठोर (और) आपस में अत्यन्त कृपा करने वाले हैं । तू उन्हें रुकू करते हुए और सजदः करते हुए देखेगा । वे अल्लाह ही से (उसकी) अनुकम्पा और प्रसन्नता चाहते हैं । सजदों के प्रभाव से उनके चेहरों पर उनके चिह्न हैं । ये उनकी उपमा है जो तौरात में है । और

عَلِيمًا

عَلِيمًا

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّءْيَا بِالْحَقِّ ۚ  
لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ  
أَمِينٌ ۖ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ  
وَمُقَصِّرِينَ ۚ لَا تَخَافُونَ ۖ فَعَلِمَ مَا  
لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ  
فَتْحًا قَرِيبًا ۝

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى  
وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۖ  
وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ۚ وَالَّذِينَ مَعَهُ  
أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ  
تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ  
اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ  
مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ۚ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي

\* इस आयत में संसार के सब धर्मों पर इस्लाम के विजयी होने की भविष्यवाणी की गई है । इस आयत के उतरने के समय तो मक्का वासियों पर ही विजय प्राप्ति नहीं हुई थी । फिर उस युग में यह भविष्यवाणी करना कि इस्लाम को संसार के सब धर्मों पर विजयी किया जाएगा, अनुपम महत्ता का परिचायक है ।

इंजील में उनकी उपमा एक खेती की भाँति है जो अपनी कोंपल निकाले, फिर उसे सुदृढ़ करे। फिर वह मोटी हो जाए और अपने डंठल पर खड़ी हो जाए, कृषिकारों को प्रसन्न कर दे ताकि उनके कारण काफ़िरों को क्रोधित करे। अल्लाह ने उनमें से उनसे जो ईमान लाए और नेक कर्म किए क्षमा और महान प्रतिफल का वादा किया हुआ है। 130।\*

(रूकू 4/12)

التَّوْرَةِ ۖ وَمَثَلَهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ ۖ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ۖ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝

\* इस आयत में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के जो गुण वर्णन किये गये हैं उनको उन तक ही सीमित नहीं रखा बल्कि तुरन्त ही कहा वल्लज़ी न मअहू अर्थात् हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सद्गुण उन लोगों में भी प्रवेश करेंगे जो आप सल्ल. के साथ हैं। गुणों में सर्वप्रथम तो यह है कि वे काफ़िरों के विरुद्ध बहुत कठोर हैं। इसका यह अर्थ नहीं कि वे काफ़िरों पर अपनी कठोर-हृदयता के कारण कठोर होंगे बल्कि कुफ़्र का प्रभाव स्वीकार न करने की दृष्टि से उन्हें कठोर कहा गया है। अन्यथा उनके दिल दया से भरे हुए होंगे जिसके कारण मोमिन एक दूसरे से कृपा और नम्रतापूर्वक व्यवहार करने वाले होंगे। और उनके जिहाद का उद्देश्य केवल अल्लाह तआला की प्रसन्नता प्राप्ति है न कि सांसारिक धन अर्जित करना। अतएव वे अल्लाह के समक्ष रूक करते हुए और सजद: करते हुए झुकेंगे और उससे उसकी अनुकम्पा अर्थात् ऐसा सांसारिक धन माँगेंगे जिसके साथ अल्लाह तआला की प्रसन्नता भी हो। यह उनके जिहाद के वे प्रमुख पक्ष हैं जो तौरात में उनके सम्बन्ध में वर्णन किए गए थे।

जहाँ तक हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के अनुगामियों में अंत्ययुग में आने वाले मसीह और उसके मानने वालों का प्रसंग है, उनका उदाहरण इंजील में ऐसे अंकुरण के साथ दिया गया है जो क्रमश: बढ़ता है और अपने डंठल पर दृढ़ हो जाता है और उसको देख कर उसको बोलने वाले अर्थात् धर्म सेवा में भाग लेने वाले बहुत प्रसन्न होंगे। और इसके परिणाम स्वरूप काफ़िरों को उन पर और भी अधिक क्रोध आएगा। इसी प्रकार अल्लाह तआला ने उनको भी जो अल्लाह तआला पर सच्चा ईमान लाएँगे और उससे क्षमा याचना करेंगे, बड़े क्षमा और अच्छा प्रतिफल प्रदान करने का शुभ-समाचार दिया है।

## 49- सूर: अल-हुजुरात

यह सूर: मक्का विजय के पश्चात मदीना में अवतरित हुई और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 19 आयतें हैं।

पिछली सूर: में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के रौद्र और सौम्य रूप के जो दर्जे वर्णन हुए हैं, उसके पश्चात यहाँ सहाबा रजि. की यह ज़िम्मेदारी वर्णन की गई है कि इस महान रसूल के सामने न तो नज़र उठा कर बात करना तुम्हें शोभा देता है न ऊँची आवाज़ में। अतः वे लोग जो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को दूर से आवाज़ें देते हुए अपने घर से बाहर निकलने का कष्ट देते थे उन पर अत्यन्त अप्रसन्नता प्रकट की गई है।

इसके पश्चात आयत सं. 10 में भविष्य में मुस्लिम शासनों के परस्पर मतभेद की परिस्थिति में सर्वोत्तम उपाय का उल्लेख किया गया है। ध्यान देने योग्य बात यह है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के समय में तो मुस्लिम शासनों का परस्पर लड़ने का कोई प्रश्न नहीं था। इस कारण वास्तव में इस पवित्र आयत में एक महान चार्टर (राजकीय दिशानिर्देश) प्रस्तुत किया गया है जो केवल मुसलमानों ही के लिए नहीं अपितु ग़ैर मुस्लिमों के लिए भी जातीय मतभेद की परिस्थिति में उनमें परस्पर संधि कराने से सम्बन्ध रखता है। इसके मौलिक आधार यह हैं कि :-

1. यदि दो मुस्लिम शासन परस्पर लड़ पड़ें, तो शेष मुस्लिम शासनों का कर्तव्य है कि वे मिलकर दोनों को युद्ध से रोकें। और यदि उनमें से कोई उपदेश ग्रहण न करे तो सैन्य कार्रवाई के द्वारा उसको विवश कर दें।

2. अतः जब वे युद्ध से रुक जाएँ तो फिर उनके बीच संधि करवाने का प्रयत्न करो।

3. परन्तु जब संधि करवाने का प्रयत्न करो तो पूर्ण रूप से न्याय के साथ करो और दोनों पक्ष के साथ न्यायपूर्ण व्यवहार करो। क्योंकि अन्तिम परिणाम इसका यही है कि अल्लाह तआला न्याय करने वालों से प्रेम करता है और जिनसे अल्लाह तआला प्रेम करे उनको वह कदापि असफल नहीं होने देता।

एक बार फिर ध्यान दिलाया गया है कि यद्यपि यहाँ मुसलमानों को सम्बोधित किया गया है, परन्तु जो कार्य-शैली उनको समझाई गई है वह समस्त मानव जाति के लिए अनुकरणीय है।

इसके पश्चात विभिन्न जातियों में फूट और मतभेद का मौलिक कारण वर्णन कर दिया गया जो वास्तव में वंशवाद है। प्रत्येक जाति जब दूसरी जाति से उपहास करती है

तो मानो अपने आप को उनसे भिन्न और उत्कृष्ट वंशज मानते हुए ऐसा करती है ।

इसके पश्चात विभिन्न ऐसी सामाजिक बुराइयाँ वर्णन कर दी गईं जिनके परिणाम स्वरूप अलगाववाद उत्पन्न होते हैं । इसके पश्चात यह स्पष्ट किया गया कि अल्लाह तआला ने लोगों को विभिन्न रंगों और वंशों में बांटा क्यों है ? इसका उद्देश्य यह वर्णन किया गया कि एक दूसरे पर श्रेष्ठता जताने के लिए नहीं, बल्कि एक दूसरे की पहचान में आसानी के लिए ऐसा किया गया है । उदाहरणार्थ जब कहा जाए कि अमुक व्यक्ति अमेरिकन है अथवा अमुक जर्मन है तो इस लिए नहीं कहा जाता कि अमेरिकन जाति को सब पर श्रेष्ठता प्राप्त है अथवा जर्मन जाति को सब जातियों पर श्रेष्ठता प्राप्त है । बल्कि केवल पहचान के लिए ऐसा कहा जाता है ।

☆☆☆

سُورَةُ الْحُجُرَاتِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ تِسْعَ عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

हे लोगो जो ईमान लाए हो ! अल्लाह और उसके रसूल से आगे न बढ़ो और अल्लाह का तक्रवा धारण करो । निःसन्देह अल्लाह बहुत सुनने वाला (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है ।12।

हे लोगो जो ईमान लाए हो ! नबी की आवाज़ से अपनी आवाज़ें ऊँची न किया करो । और जिस प्रकार तुम में से कुछ लोग कुछ दूसरे लोगों के सामने ऊँची आवाज़ में बातें करते हैं, उसके सामने ऊँची बात न किया करो । ऐसा न हो कि तुम्हारे कर्म नष्ट हो जाएँ और तुम्हें पता तक न चले ।13।

निःसन्देह वे लोग जो अल्लाह के रसूल के समक्ष अपनी आवाज़ें धीमी रखते हैं, यही वे लोग हैं जिनके दिलों को अल्लाह ने तक्रवा के लिए परख लिया है । उनके लिए एक महान क्षमादान और बड़ा प्रतिफल है ।14।

निःसन्देह वे लोग जो तुझे घरों के बाहर से आवाज़ें देते हैं अधिकतर उनमें से बुद्धि नहीं रखते ।15।

यदि वे धैर्य करते यहाँ तक कि तू स्वयं ही उनकी ओर बाहर निकल आता तो यह

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ ① إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ①

إِنَّ الَّذِينَ يَغُصُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ فَلِتَقْوَىٰ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ①

إِنَّ الَّذِينَ ينادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ①

وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ



अवश्य उनके लिए उत्तम होता । और अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार कृपा करने वाला है । 6।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! तुम्हारे पास यदि कोई दुराचारी कोई समाचार लाए तो (उसकी) छान-बीन कर लिया करो । ऐसा न हो कि तुम अज्ञानता वश किसी जाति को हानि पहुँचा बैठो । फिर तुम्हें अपने किए पर पश्चाताप करना पड़े । 7।\*

और जान लो कि तुम में अल्लाह का रसूल मौजूद है । यदि वह तुम्हारी अधिकतर बातें मान ले तो तुम अवश्य कष्ट में पड़ जाओ । परन्तु अल्लाह ने तुम्हारे लिए ईमान को प्रिय बना दिया है और उसे तुम्हारे दिलों में सुसज्जित कर दिया है और तुम्हारे लिए कुफ्र और कुकर्म तथा अवज्ञा के प्रति अत्यन्त घृणा उत्पन्न कर दी है । यही वे लोग हैं जो हिदायत प्राप्त हैं । 8।

अल्लाह की ओर से यह एक वृहद अनुकम्पा और नेमत के रूप में है । और अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है । 9।

और यदि मोमिनों में से दो समुदाय परस्पर लड़ पड़ें तो उनके बीच संधि

لَكَانَ خَيْرًا لَّكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْحَبُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ⑤

وَاعْلَمُوا أَن فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ ⑥ لَئِي طَيِّبُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأُمْرِ لَعَنَ اللَّهُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ ⑧ أُولَٰئِكَ هُمُ الرُّشْدُونَ ⑧

فَضَّلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً ⑨ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑩

وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا

\* मदीना में बहुत से अफ़वाहें फैलाने वाले लोग ऐसी अफ़वाहें फैलाते थे कि उनको सच्च मान कर केवल संदेह के आधार पर कुछ लोगों के दिलों में कुछ दूसरों से युद्ध करने का विचार उत्पन्न होता था । अतः उनको इस प्रकार जल्दबाज़ी करने से कड़े शब्दों में मना किया गया है । क्योंकि संभव है कि इस प्रकार की अफ़वाहों के परिणामस्वरूप कुछ निर्दोष लोगों पर भी अत्याचार हो जाए और इसके परिणाम स्वरूप मोमिनों को लज्जित होना पड़े ।

करवाओ । फिर यदि उनमें से एक दूसरे के विरुद्ध उद्‌घण्टता करे तो जो अत्याचार कर रहा है उससे लड़ो, यहाँ तक कि वह अल्लाह के निर्णय की ओर लौट आए । अतः यदि वह लौट आए तो उन दोनों के बीच न्यायपूर्वक संधि करवाओ और न्याय करो । निःसन्देह अल्लाह न्याय करने वालों से प्रेम करता है । 110।

मोमिन तो भाई-भाई ही होते हैं । अतः अपने दो भाइयों के बीच संधि करवाया करो । और अल्लाह का तक्रवा धारण करो ताकि तुम पर कृपा की जाए । 111।

(स्कू  $\frac{1}{13}$ )

हे लोगो जो ईमान लाए हो ! (तुम में से) कोई जाति किसी जाति से उपहास न करे । संभव है कि वे उनसे उत्तम हो जाएँ । और न महिलायें महिलाओं से (उपहास करें) । हो सकता है कि वे उनसे उत्तम हो जाएँ । और अपने लोगों पर दोषारोपण न करो और एक दूसरे को नाम बिगाड़ कर न पुकारा करो । ईमान के पश्चात अवज्ञा करने का दाग लग जाना बहुत बुरी बात है । और जिसने प्रायश्चित्त नहीं किया तो यही वे लोग हैं जो अत्याचारी हैं । 112।

हे लोगो जो ईमान लाए हो ! संदेह (करने) से बहुत बचा करो । निःसन्देह कुछ संदेह पाप होते हैं । और जासूसी न किया करो । और तुम में से कोई किसी दूसरे की चुगली न करे । क्या तुम में से कोई यह पसन्द करता है कि अपने मृत

فَاصْلِحُوا بَيْنَهُمَا ۚ فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ ۚ فَإِنْ فَاءَتْ فَاصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿١١٠﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ ۚ فَاصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١١١﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَلَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِنْ نِسَاءٍ عَلَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ ۚ وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ ۚ بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ ۚ وَمَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١١٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ ۚ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَ بََعْضُكُم بَعْضًا ۚ يَجِبُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ

भाई का मांस खाए ? अतः तुम इससे अत्यन्त घृणा करते हो । और अल्लाह का तक्रवा धारण करो । निःसन्देह अल्लाह बहुत प्रायश्चित्त स्वीकार करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है । 113।

हे लोगो ! निःसन्देह हमने तुम्हें पुरुष और स्त्री से पैदा किया । और तुम्हें जातियों और कबीलों में विभाजित किया ताकि तुम एक दूसरे को पहचान सको । निःसन्देह अल्लाह के निकट तुम में सबसे अधिक सम्माननीय वह है जो सर्वाधिक मुत्तक्री है । निःसन्देह अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) सदा अवगत है । 114।

मरुभूमि निवासी कहते हैं कि हम ईमान ले आए । तू कह दे कि तुम ईमान नहीं लाए, परन्तु केवल इतना कहा करो कि हम मुसलमान हो चुके हैं । जबकि अभी तक ईमान तुम्हारे दिलों में प्रविष्ट नहीं हुआ । और यदि तुम अल्लाह और उसके रसूल का आज्ञापालन करो तो वह तुम्हारे कर्मों में कुछ भी कमी नहीं करेगा । निःसन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है । 115।\*

مَيِّتًا فَكْرِهُتُمُوهُ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ﴿١٣﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٤﴾

قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا ۖ قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ ۚ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٥﴾

\* इस पवित्र आयत में ईमान और इस्लाम की वह मौलिक परिभाषा बता दी गई है जो ईमान को इस्लाम से पृथक कर देती है । मुंह से तो प्रत्येक व्यक्ति यह कह सकता है कि हमारे दिल में ईमान है परन्तु उनको बताया गया है कि तुम अधिक से अधिक यह कह सकते हो कि हम मुसलमान हो गए हैं । अर्थात् वे लोग जिनके दिलों में ईमान न भी हो अपने आपको मुसलमान कहने का अधिकार रखते हैं । उनमें से बहुत से हैं जो इनकार की अवस्था में ही मरेंगे और बहुत से ऐसे भी हैं जिनके दिल में अभी तक ईमान प्रविष्ट नहीं हुआ । परन्तु वे ज़ाहिरी रूप से इस्लाम स्वीकार करने के→

मोमिन वही हैं जो अल्लाह और उसके रसूल पर ईमान लाए। फिर उन्होंने कभी संदेह नहीं किया और अपनी धन-सम्पत्तियों और अपनी जानों के साथ अल्लाह के मार्ग में जिहाद किया। यही वे लोग हैं जो सच्चे हैं। 116।

पूछ, कि क्या तुम अल्लाह को अपना धर्म सिखाते हो? जबकि अल्लाह जानता है जो आकाशों में है और जो धरती में है। और अल्लाह हर चीज़ का खूब ज्ञान रखता है। 117।

वे तुझ पर उपकार जतलाते हैं कि वे मुसलमान हो गए हैं। तू कह दे मुझ पर अपने इस्लाम का उपकार न जताया करो। बल्कि अल्लाह तुम पर उपकार करता है कि उसने तुम्हें ईमान की ओर हिदायत दी। यदि तुम सच्चे हो (तो उसको स्वीकार करो)। 118।

निःसन्देह अल्लाह आकाशों और धरती के अदृश्य तत्त्वों को जानता है। और तुम जो करते हो अल्लाह उस पर गहन दृष्टि रखने वाला है। 119। (रुकू 2/14)

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ  
وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا  
بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۝

قُلْ أَتَعْلَمُونَ اللَّهُ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ  
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

يَمُنُّونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَمُنُّوا  
عَلَىٰ إِسْلَامِكُمْ ۚ بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ  
أَنْ هَدَيْتُكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ  
صَادِقِينَ ۝

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

## 50- सूरः काफ़

यह सूरः मक्का निवास काल के आरम्भिक दिनों में अवतरित हुई। बिस्मिल्लाह सहित इसकी 46 आयतें हैं।

यह सूरः खण्डाक्षरों में से काफ़ अक्षर से आरम्भ होती है। अरबी अक्षर काफ़ के सम्बन्ध में बड़े-बड़े विद्वानों का मत है कि क़दीर शब्द का यह संक्षिप्त रूप है। इस सूरः में इस शब्द के पश्चात् पहला शब्द कुरआन आया है जो काफ़ ही से आरम्भ होता है। इसके पश्चात् अल्लाह तआला की कुदरत (शक्ति) का इनकार करने वालों के इस वर्णन का उल्लेख है कि अल्लाह तआला के पास यह शक्ति कहाँ से आ गई कि हमारे मर कर मिट्टी हो जाने के पश्चात् एक बार फिर क़यामत के दिन इकट्ठा करे। उनके निकट यह एक बहुत दूर की बात है अर्थात् समझ से परे है। अल्लाह तआला फ़र्माता है कि हमें जानकारी है कि धरती उनमें से क्या कुछ कम करती चली जा रही है। परन्तु इस के बावजूद हम यह सामर्थ्य रखते हैं कि उनके बिखरे हुए कणों को इकट्ठा कर दें। उनका ध्यान आकाश के फैलाव की ओर फेरा गया है कि इतने विशाल ब्रह्माण्ड में कोई एक त्रुटि भी वे दिखा नहीं सकते, फिर उसके स्रष्टा की शक्तियों का वह कैसे इनकार कर सकते हैं।

इसके पश्चात् फ़र्माया कि जो शंका उनके मन में उठती हैं हम पूर्णतया उनसे अवगत हैं। क्योंकि हम मनुष्य के प्राणस्नायु से भी अधिक उसके निकट हैं। फिर यह भविष्यवाणी की गई कि अवश्य तुम लोग उठाए जाओगे और उठाए जाने वालों के साथ उनको एक हाँक कर ले जाने वाला होगा और एक साक्षी भी। नरक का वर्णन करते हुए कहा कि अधर्मी लोग एक के बाद एक समूहबद्ध रूप से नरक का ईंधन बनने वाले हैं। एक ऐसे नरक का जिसका पेट कभी नहीं भरेगा। जब उपमा स्वरूप अल्लाह तआला उससे पूछेगा कि क्या तेरा पेट भर गया है तो वह अपनी यथा स्थिति प्रकट करेगा कि क्या और भी ऐसे अभाग हैं ? मेरे अन्दर उनके लिए भी स्थान है। और इसके विपरीत स्वर्ग मुत्तक्रियों के बहुत निकट कर दिया जाएगा। आयतांश ग़ै र बयीद (कुछ दूर नहीं) का यह अर्थ भी है कि यह बात कदापि कल्पना से दूर नहीं। अतः हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को उपदेश दिया गया कि उनके व्यंग्य और कटाक्ष को धैर्य पूर्वक सहन करें। जो भविष्यवाणियाँ पवित्र कुरआन में की गई हैं वे अवश्य पूरी हो कर रहेंगी। अतः पवित्र कुरआन के द्वारा तू उस व्यक्ति को उपदेश देता चला जा जो मेरी चेतावनी से डरता हो।

यहाँ यह अभिप्राय नहीं कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम चुन-चुन कर केवल उसको उपदेश देंगे जो चेतावनी से डरता हो। वस्तुतः उपदेश तो आप समस्त मानव जाति को दे रहे हैं परन्तु लाभ वही उठाएगा जो चेतावनी से डरने वाला हो।

## سُورَةُ قَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سِتُّ وَ أَرْبَعُونَ آيَةً وَ ثَلَاثَةُ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

क़दीरुन : सर्वशक्तिमान । अति गौरवशाली कुरआन की क़सम ! ।2।

قَ وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ②

वास्तविकता यह है कि उन्होंने आश्चर्य किया कि स्वयं उन्हीं में से एक सतर्ककारी उनके पास आया है । अतः काफ़िर कहते हैं कि यह विचित्र बात है ।3।

بَلْ عَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ الْكُفْرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ③

क्या जब हम मर जाएंगे और मिट्टी हो जाएंगे ? इस प्रकार लौटना एक दूर की बात है ।4।

عَ إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ④ ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ⑤

हम भली-भाँति जानते हैं कि धरती उनमें से क्या कम कर रही है । और हमारे पास (सब कुछ) सुरक्षित रखने वाली एक पुस्तक है ।5।

قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ ⑥ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِیْظٌ ⑦

बल्कि उन्होंने सत्य को झुठला दिया जब वह उनके पास आया । अतः वे एक उलझाव वाली बात में पड़े हुए हैं ।6।

بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَرِیْجٍ ⑧

क्या उन्होंने अपने ऊपर आकाश को नहीं देखा कि हमने उसे कैसे बनाया और उसे सुन्दरता प्रदान की और उसमें कोई त्रुटि नहीं ? ।7।

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ⑨

और धरती को हमने फैला दिया और उसमें दृढ़तापूर्वक गड़े हुए पर्वत बना दिए । और प्रत्येक प्रकार के तरो ताज़ा जोड़े उसमें उगाये ।8।

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ ⑩ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِیْجٍ ⑪

आँखें खोलने के लिए और प्रत्येक ऐसे भक्त के लिए शिक्षा स्वरूप जो बार-बार (अल्लाह की ओर) लौटने वाला है ।9।

और हमने आकाश से मंगलकारी पानी उतारा और उसके द्वारा बागों और कटाई की जाने वाली फसलों के बीज उगाए ।10।

और खजूरों के ऊँचे वृक्ष जिनके परत दर परत गुच्छे होते हैं ।11।

भक्तों के लिए जीविका स्वरूप । और हमने उस (अर्थात् वर्षा) के द्वारा एक मृत क्षेत्र को जीवित कर दिया । इसी प्रकार (क्रब्रों से) निकलना होगा ।12।

उनसे पूर्व नूह की जाति ने और खनिजपदार्थों के स्वामियों ने तथा समूद (जाति) ने भी झुठलाया था ।13।

और आद (जाति) और फ़िराऊन ने और लूत के भाइयों ने ।14।

और घने वृक्षों के बीच बसने वालों ने और तुब्बा की जाति ने । सबने रसूलों को झुठला दिया । अतः मेरा सतर्क करना सच्चा सिद्ध हो गया ।15।

क्या हम पहली उत्पत्ति से थक चुके हैं ? नहीं ! बल्कि वे तो नवीन उत्पत्ति के सम्बन्ध में भी संदेह में पड़े हैं ।16।

(रुकू 1/5)

और निःसन्देह हमने मनुष्य को पैदा किया और हम जानते हैं कि उसका मन उसे कैसे कैसे भ्रम में डालता है । और

تَبْصِرَةً وَذِكْرَى لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ①

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبْرَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ  
جَبْتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ②

وَالنَّخْلَ بَسَقَتْ لَهَا طَعْعٌ نَضِيدٌ ③

رِزْقًا لِلْعِبَادِ ④ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيِّتًا ⑤  
كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ⑥

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ  
الرُّسِّ وَثَمُودُ ⑦

وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ⑧

وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ ⑨ كُلٌّ  
كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدِ ⑩

أَفَعَيَيْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ⑪ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ  
مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ⑫

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلَمُ مَا تُوَسُّوْسُ  
بِهِ نَفْسُهُ ⑬ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ

हम उससे (उसके) प्राणस्नायु से भी अधिक निकट हैं ।17।

जब दाएँ और बाएँ बैठे हुए दो बात पकड़ने वाले बात पकड़ते हैं ।18।\*

वह जब भी कोई बात कहता है उसके पास ही (उसका) हर समय तत्पर निरीक्षक होता है ।19।

और जब मृत्यु की मुर्छा आ जाएगी जो नितान्त सत्य है । (तब उसे कहा जाएगा) यह वही है जिससे तू बचता रहा ।20।

और बिगुल फूँका जाएगा । यह है वह चेताया हुआ दिन ।21।

और प्रत्येक जान इस अवस्था में आएगी कि उसके साथ एक हाँकने वाला और एक साक्षी होगा ।22।

निःसन्देह तू इस बारे में असावधान रहा । अतः हमने तुझ से तेरा पर्दा उठा दिया और आज तेरी दृष्टि बहुत तीव्र हो गई है ।23।

और उसका साक्षी कहेगा यह है जो मेरे पास तैयार पड़ा है ।24।

(हे हाँकने वाले और हे साक्षी !)  
तुम दोनों प्रत्येक घोर कृतघ्न (और सत्य के) परम शत्रु को नरक में झोंक दो ।25।

جَبَلِ الْوَرِيدِ ۝

إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّينَ عَنِ الْيَمِينِ  
وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ۝

مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ  
عَتِيدٌ ۝

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۝  
ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ۝

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۝ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ۝

وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَها سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ۝

لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا  
فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ  
الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۝

وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَىٰ عَتِيدٍ ۝

أَلَقِيََا فِي جَهَنَّمَ كُلٌّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ۝

\* यहाँ मनुष्य के कर्मों का निरीक्षण करने वाले फ़रिश्तों की ओर संकेत है । अर्थात् उनके दाहिनी ओर के फ़रिश्ते उनके नेक-कर्म को लिपिबद्ध करते हैं और बाईं ओर के फ़रिश्ते कुकर्मों को लिपिबद्ध करते हैं । ये भौतिक आँख से दिखाई देने वाले कोई फ़रिश्ते नहीं हैं, बल्कि अल्लाह तआला की एक साक्ष्य व्यवस्था है जिसकी ओर संकेत किया गया है ।



प्रत्येक अच्छी बात से रोकने वाले,  
सीमा का उल्लंघन करने वाले और संदेह  
में डालने वाले को ।26।

वह जिसने अल्लाह के साथ कोई दूसरा  
उपास्य बना रखा था । अतः तुम दोनों  
उसे कठोर अज़ाब में झोंक दो ।27।

उसके साथी ने कहा, हे हमारे रब्ब !  
मैंने तो उसे उड़ण्ड नहीं बनाया, परन्तु  
वह स्वयं ही एक परले दर्जे की  
पथभ्रष्टता में पड़ा था ।28।

वह कहेगा, मेरे समक्ष झगड़ा न करो ।  
मैं पहले ही तुम्हारी ओर चेतावनी भेज  
चुका हूँ ।29।

मेरे निकट आदेश परिवर्तित नहीं किया  
जाता । मैं कदापि निरीह भक्तों पर  
अत्याचार करने वाला नहीं ।30।

(सूकू 2/16)

(याद करो) वह दिन जब हम नरक से  
पूछेंगे, क्या तू भर गया है ? और वह  
उत्तर देगा, क्या कुछ और भी है ? ।31।

और जब स्वर्ग मुत्तक्रियों के लिए  
निकट कर दिया जाएगा, कुछ दूर नहीं  
होगा ।32।

यह है वह जिसका तुम में से प्रत्येक  
लौटने वाले, निगरान रहने वाले के लिए  
वचन दिया गया है ।33।

जो रहमान (अल्लाह) से परोक्ष में डरता  
रहा और एक झुकने वाला दिल लिए हुए  
आया है ।34।

शांति पूर्वक उसमें प्रवेश कर जाओ ।  
यही वह सदा रहने वाला दिन है ।35।

مَتَّاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ ﴿٢٦﴾

الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَهُ  
فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ﴿٢٧﴾

قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ وَلَكِنْ كَانَ  
فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿٢٨﴾

قَالَ لَا تَخْصِمُوْا لَدَيَّْ وَقَدْ قَدَّمْتُ  
إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ﴿٢٩﴾

مَا يَبْدُلُ الْقَوْلُ لَدَيَّْ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ  
لِّلْعَبِيدِ ﴿٣٠﴾

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ وَتَقُولُ  
هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ﴿٣١﴾

وَأَزَلِفَتْ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴿٣٢﴾

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ﴿٣٣﴾

مَنْ حَثِيَ الرَّحْمَنُ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ  
بِقَلْبٍ مُّنِيبٍ ﴿٣٤﴾

ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ۚ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ﴿٣٥﴾

उनके लिए उसमें जो वे चाहेंगे होगा और हमारे पास और भी बहुत कुछ है ।36।  
और कितनी ही जातियाँ हमने उनसे पहले नष्ट कर दीं जो पकड़ करने में उनसे अधिक सशक्त थीं । अतः उन्होंने धरती में गुफाएँ बना लीं । (परन्तु उनके लिए) क्या कोई शरण का स्थान था ? ।37।

निःसन्देह इसमें बहुत बड़ी सीख है उसके लिए जो दिल रखता हो या कान धरे और वह देखने वाला हो ।38।

और निःसन्देह हमने आकाशों और धरती को और उसे भी जो उनके बीच है, छः दिनों में पैदा किया और हमें कोई थकान छुई तक नहीं ।39।

अतः धैर्य कर उस पर जो वे कहते हैं और सूर्योदय से पूर्व और सूर्यास्त से पूर्व भी अपने रब्ब की प्रशंसा के साथ (उसका) गुणगान कर ।40।

और रात के एक भाग में और सजदों के पश्चात् भी उसका गुणगान कर ।41।

और ध्यान से सुन ! जिस दिन एक पुकारने वाला निकट के स्थान से पुकारेगा ।42।

जिस दिन वे एक भयंकर सच्ची आवाज़ सुनेंगे । यह निकल खड़े होने का दिन है ।43।

निःसन्देह हम ही जीवित करते और मारते हैं और हमारी ओर ही लौट कर आना है ।44।

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ۝۳۶

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ ۚ هَلْ مِنْ مَّحِيصٍ ۝۳۷

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ۝۳۸

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ۚ وَمَا مَسَّنَا مِنْ تُغُوبٍ ۝۳۹

فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۝۴۰

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ ۝۴१

وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادُ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۝۴२

يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ۚ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ۝۴३

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَإِنَّا الْمَصِيرُ ۝۴४

जिस दिन धरती उनके ऊपर से तीव्र हलचल के कारण फट जाएगी। यह वह महान एकत्रिकरण है जो हमारे लिए सरल है। 145।

हम उसे सबसे अधिक जानते हैं जो वे कहते हैं। और तू उन पर बलपूर्वक सुधार करने वाला निरीक्षक नहीं है। अतः कुरआन के द्वारा उसे उपदेश देता चला जा जो मेरी चेतावनी से डरता है। 146। (रूकू 3/17)

يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ۚ ذَٰلِكَ حَسْرًا عَلَيْنَا يَسِيرٌ ﴿٤٥﴾

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ ۖ فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ ﴿٤٦﴾

ع  
۱۷

## 51- सूरः अज़-ज़ारियात

यह सूरः आरम्भिक मक्की सूरतों में से है। बिस्मिल्लाह सहित इसकी 61 आयतें हैं।

इस सूरः के आरम्भ ही में पिछली सूरतों की भविष्यवाणियों को, जिनमें स्वर्ग और नरक आदि की भविष्यवाणियाँ हैं, इतनी विश्वसनीयता पूर्वक वर्णन किया गया है मानो जैसे कुरआन के सम्बोधित लोग परस्पर बातें करते हैं।

इस सूरः में भविष्य में घटित होने वाले युद्धों को फिर से गवाह ठहराया गया है ताकि जब मानव जाति इन भविष्यवाणियों को निश्चित रूप से पूरा होता हुआ देख ले तो इस बात में कोई शंका न रहे कि जिस रसूल पर यह रहस्य खोला गया, मृत्यु के पश्चात के जीवन का विषय भी निश्चित रूप से उस को सर्वज्ञ अल्लाह ने ही बताया है।

आयत संख्या 2 में आया है : “क़सम है बीज बिखेरने वालियों की...।” अब प्रत्यक्ष रूप से अक्षरशः यह भविष्यवाणी पूरी हो चुकी है क्योंकि वास्तव में आज कल हवाई जहाज़ों और हैलीकैप्टरों के द्वारा बीज बिखेरे जाते हैं और बड़े-बड़े भार उठाकर जहाज़ उड़ते हैं और इन भारों के बावजूद वे द्रुतगामी होते हैं। महत्वपूर्ण जानकारियाँ इन जहाज़ों के द्वारा विभिन्न विजयी, पराजित और प्रतिबंधित जातियों को भी पहुँचाई जाती है। इन सबको साक्षी ठहरा कर यह परिणाम निकाला गया कि जिसका तुम्हें वादा दिया जाता है वह निःसन्देह होकर रहने वाला है। और प्रतिफल दिवस अर्थात् निर्णय का दिन इहलोक में इहलोकिन जातियों के लिए होगा और परलोक में समस्त मानव जाति के लिए होगा।

इसके पश्चात यह स्पष्ट कर दिया गया कि ये बीज बिखेरने वालियाँ और भार उठाने वालियाँ धरती पर भार उठाकर चलने वाली कोई चीज़ नहीं बल्कि आकाश पर उड़ने वाली चीज़ें हैं। अतएव उस आकाश को साक्षी ठहराया गया जो हवाई मार्गों वाला आकाश है। अतः आज दृष्टि उठा कर देखें तो प्रत्येक स्थान पर जहाज़ों के मार्गों के चिह्न मिलते हैं। अतः इन सब विषय का परिणाम यह निकाला गया कि तुम परलोक का इनकार करके घोर पथभ्रष्टता में पड़ चुके हो। यदि ये बातें जो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम वर्णन कर रहे हैं किसी अटकल-पच्चू करने वाले की बातें होतीं तो अटकल-पच्चू करने वाले तो सारे तबाह हो गए। परन्तु यह रसूल सल्ल. सदा के लिए अमर है।

यह वाणी सरल और शुद्ध भाषा संपन्न है। आकाश से बीज बिखेरने वालियों के वर्णन के पश्चात इस ओर ध्यान दिलाया गया है कि तुम्हारी जीविका के सब साधन

आकाश से उतरते हैं। परन्तु एक आकाशीय जीविका वह भी होती है जिसके भेद को मनुष्य नहीं समझ सकता और फ़रिश्तों को भी वही जीविका दी जाती है। अतः हज़रत इब्राहीम अलै. के अतिथियों का वर्णन किया जो फ़रिश्ते थे और मनुष्य के रूप में उन के सम्मुख प्रकट हुए थे। जब उनके सामने हज़रत इब्राहीम अलै. ने वह उत्तम भोजन परोसा जो मनुष्य के जीवन का सहारा बनता है तो उन्होंने उसके खाने से इनकार कर दिया, क्योंकि उनको प्राप्त होने वाला भोजन भिन्न प्रकार का था। हज़रत इब्राहीम अलै. के वर्णन के पश्चात और बहुत से पिछले नबियों का भी वर्णन किया गया।

इसके पश्चात एक ऐसी आयत है जो आकाश के निरंतर विस्तार की ओर अग्रसर होने का वर्णन करती है जिस की हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के समय में कोई मनुष्य कल्पना तक नहीं कर सकता था। वर्तमान युग के खगोल शास्त्रियों ने यह वास्तविकता जान ली है कि आकाश सदा विस्तार की ओर अग्रसर रहता है। यहाँ तक कि एक निर्धारित समय तक पहुँचने के बाद फिर एक केन्द्र की ओर लौट आएगा।

भोजन के विषयवस्तु को इस रंग में भी प्रस्तुत किया कि समस्त मनुष्य और फ़रिश्ते किसी न किसी प्रकार के भोजन पर निर्भर हैं। केवल एक सत्ता है जिसको किसी प्रकार के भोजन की आवश्यकता नहीं और वह अल्लाह की सत्ता है जो सब का अन्नदाता है।



سُورَةُ الذَّرِيَّتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ إِحْدَى وَسِتُّونَ آيَةً وَثَلَاثَةُ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

क्रसम है (बीज) बिखेरने वालियों की ।2।

फिर भार उठाने वालियों की ।3।

फिर द्रुत गति से चलने वालियों की ।4।

फिर कोई महत्वपूर्ण विषय को बाँटने वालियों की ।5।

(वह) जिसका तुम को वचन दिया जाता है, निःसन्देह वही सत्य है ।6।

और प्रतिफल दिवस अवश्य हो कर रहने वाला है ।7।

क्रसम है रास्तों वाले आकाश की ।8।

निःसन्देह तुम एक मतभेद वाली बात में पड़े हुए हो ।9।

उस से वही फिरा दिया जाएगा जिसका फिरा दिया जाना (निश्चित हो चुका) होगा ।10।

अटकल पच्चू मारने वाले विनष्ट हो गए ।11।

जो अपनी लापरवाही में भटक रहे हैं ।12।

वे पूछते हैं कि प्रतिफल दिवस कब होगा ? ।13।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

وَالذَّرِيَّتِ ذَرَوًا ②

فَالْحُمِلَتْ وُقْرًا ③

فَالْجُرِيَتْ يُسْرًا ④

فَالْمُقَسَّمَتِ أَمْرًا ⑤

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٌ ⑥

وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ⑦

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْجُبُلِ ⑧

إِنكُم لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ⑨

يُؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ ⑩

قَتِيلَ الْخُرُصُونَ ⑪

الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ سَاهُونَ ⑫

يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمُ الدِّينِ ⑬

जिस दिन वे आग पर भूने जा रहे होंगे ।14।

(उनसे कहा जाएगा) अपनी शरारत का स्वाद चखो । यही है वह जिसे तुम शीघ्रतापूर्वक मांगा करते थे ।15।

निःसन्देह मुत्तकी बागों और जलस्रोतों के बीच होंगे ।16।

वे (उसे) प्राप्त कर रहे होंगे जो उनका रब्ब उन्हें प्रदान करेगा । निःसन्देह इससे पूर्व वे बहुत अच्छे कर्म करने वाले थे ।17।  
वे रात को थोड़ा ही सोया करते थे ।18।

और प्रातः काल में भी वे क्षमायाचना में लगे रहते थे ।19।

और उनके धन में माँगने वालों और न माँगने वाले ज़रूरतमंदों के लिए एक हक़ था ।20।

और धरती में विश्वास करने वालों के लिए कई चिह्न हैं ।21।

और स्वयं तुम्हारी जानों के अन्दर भी ।  
अतः क्या तुम देखते नहीं ? ।22।

और आकाश में तुम्हारी जीविका है और वह भी है जिसका तुम को वचन दिया जाता है ।23।

अतः आकाश और धरती के रब्ब की क़सम ! यह निःसन्देह उसी प्रकार सत्य है जैसे तुम (परस्पर) बातें करते हो ।24। (रकू 1/8)

क्या तुझ तक इब्राहीम के सम्मानित अतिथियों का समाचार पहुँचा है ? ।25।

يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارٍ يُفْتَنُونَ ﴿١٤﴾

ذُوقُوا فَتَنَتَكُمْ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٥﴾

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٦﴾

أَخِذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ﴿١٧﴾

كَانُوا أَقْلِيلًا مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ﴿١٨﴾

وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿١٩﴾

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿٢٠﴾

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ ﴿٢١﴾

وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصَرُونَ ﴿٢٢﴾

وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ﴿٢٣﴾

فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ ﴿٢٤﴾

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ صَيْفِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْمَكْرَمِينَ ﴿٢٥﴾

जब वे उसके पास आए तो उन्होंने कहा, सलाम ! उसने भी कहा सलाम ! (और मन में कहा) अजनबी लोग (प्रतीत होते हैं) ।26।

वह शीघ्रता पूर्वक अपने घर वालों की ओर गया और एक मोटा ताज़ा (भुना हुआ) बछड़ा ले आया ।27।

फिर उसे उनके सामने पेश किया (और) पूछा, क्या तुम खाओगे नहीं ? ।28।

तब उसने उनकी ओर से भय का आभास किया, उन्होंने कहा डर नहीं । और उन्होंने उसे एक ज्ञानवान पुत्र का शुभ-समाचार दिया ।29।

इस पर उसकी पत्नी आवाज़ ऊँची करती हुई आगे बढ़ी आर अपने चेहरे पर हाथ मारा और कहा, (मैं) एक बांझ बुढ़िया हूँ ।30।

उन्होंने कहा, इसी प्रकार (होगा जो) तेरे रब्ब ने कहा है । निःसन्देह वही परम विवेकशील (और) स्थायी ज्ञान रखने वाला है ।31।

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ۖ قَالَ  
سَلَامٌ ۚ قَوْمٌ مُّنتَكِرُونَ ﴿٢٦﴾

فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ ﴿٢٧﴾

فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿٢٨﴾

فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ ۖ  
وَبَشَّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ﴿٢٩﴾

فَأَقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ فِي صَرََّةٍ فَصَكَّتْ  
وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴿٣٠﴾

قَالُوا كَذَلِكَ ۖ قَالَ رَبُّنَا ۖ إِنَّهُ هُوَ  
الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٣١﴾



उस (अर्थात इब्राहीम) ने कहा, हे दूतो ! तुम्हारा क्या उद्देश्य है ? 132।

उन्होंने कहा, हमें निःसन्देह एक अपराधी जाति की ओर भेजा गया है। 133।

ताकि हम मिट्टी के बने हुए कंकर उनकी ओर चलाएँ। 134।

जो चिह्नित किये गये हैं तेरे रब्ब के समक्ष, अपव्यय करने वालों के लिए। 135।

फिर हमने जो उसमें मोमिन थे उन सबको निकाल लिया। 136।

अतः हमने उसमें आज्ञाकारियों का केवल एक घर पाया। 137।

और (शिक्षा स्वरूप) उन लोगों के लिए उसमें एक बड़ा चिह्न छोड़ दिया जो पीड़ाजनक अज़ाब से डरते हैं। 138।

और मूसा (की घटना) में भी (ऐसा ही चिह्न था) जब हमने उसे एक स्पष्ट प्रमाण के साथ फ़िराऊन की ओर भेजा। 139।

अतः वह अपने सरदारों समेत विमुख हुआ और कहा, (यह व्यक्ति) केवल एक जादूगर अथवा पागल है। 140।

तब हमने उसे और उसकी सेना को पकड़ लिया और उन्हें समुद्र में फेंक दिया और वह धिक्कार के योग्य था। 141।

और आद (जाति) में भी (एक चिह्न था) । जब हमने उन पर एक विनाशकारी हवा चलाई। 142।

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٣٢﴾

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٣٣﴾

لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ طِينٍ ﴿٣٤﴾

مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿٣٥﴾

فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٦﴾

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٧﴾

وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٣٨﴾

وَفِي مُوسَى إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطَنِ مُّبِينٍ ﴿٣٩﴾

فَتَوَلَّىٰ بِرْكُهُ وَقَالَ سِحْرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٤٠﴾

فَأَخَذْنَاهُ وَجُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿٤١﴾

وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ﴿٤٢﴾

जिस वस्तु पर से वह गुज़रती थी उसका कुछ शेष नहीं छोड़ती थी और उसे गली-सड़ी वस्तु की भाँति कर देती थी। 143।

और समूद (जाति) में भी (एक चिह्न था)। जब उन्हें कहा गया कि एक समय तक लाभ उठा लो। 144।

अतः उन्होंने अपने रब्ब के आदेश की अवमानना की तो उन्हें आकाशीय बिजली ने आ पकड़ा और वे देखते रह गए। 145।

तब उनमें खड़े होने का भी सामर्थ्य नहीं रहा। और न ही वे प्रतिशोध लेने की शक्ति रखते थे। 146।

और नूह की जाति भी इससे पूर्व (एक सीख भरी चिह्न थी) निःसन्देह वे अवज्ञाकारी लोग थे। 147। (रकू -  $\frac{2}{1}$ )

और हमने आकाश को एक विशेष शक्ति से बनाया और निःसन्देह हम (इसे) विस्तार देने वाले हैं। 148।\*

और धरती को हमने समतल बना दिया। अतः (हम) क्या ही अच्छा बिछौना बनाने वाले हैं। 149।

और हर चीज़ में से हमने जोड़ा-जोड़ा पैदा किया ताकि तुम उपदेश प्राप्त कर सको। 150।

مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلْنَاهُ كَالرَّمِيمِ ١٤٣

وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حِينٍ ١٤٤

فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ١٤٥

فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُتَنَصِّرِينَ ١٤٦

وَقَوْمِ نُوحٍ مِنْ قَبْلُ ١٤٧ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ١٤٨

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ١٤٩

وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمِهْدُونَ ١٥٠

وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ١٥١

\* इस आयत में अरबी शब्द बिऐदिन (विशेष शक्ति) इस ओर संकेत करता है कि अल्लाह तआला ने आकाश को बनाते हुए उसमें असंख्य लाभ रख दिए हैं। साथ ही यह वर्णन भी कर दिया कि इसे हम खूब विस्तृत करते चले जाएंगे। इस आयत का यह भाग कि “हम उसे और विस्तार देते चले जाएंगे” एक महान चमत्कारिक वाक्य है जिसे अरब का एक निरक्षर नबी अपनी ओर से कदापि वर्णन नहीं कर सकता था। यह विषय वैज्ञानिकों ने आधुनिक उपकरणों की सहायता से अब ज्ञात किया है कि यह ब्रह्मांड हर पल विस्तार की ओर अग्रसर है। हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के युग में तो प्रत्येक मनुष्य को यह ब्रह्मांड एक जड़ और स्थिर वस्तु प्रतीत होता था।

अतः शीघ्रता पूर्वक अल्लाह की ओर दौड़ो । निःसन्देह मैं उसकी ओर से तुम्हें एक खुला-खुला सतर्क करने वाला हूँ । 151।

और अल्लाह के साथ कोई और उपास्य न बनाओ । निःसन्देह मैं उसकी ओर से तुम्हें एक खुला-खुला सतर्क करने वाला हूँ । 152।

इसी प्रकार इनसे पहले लोगों की ओर भी जब भी कोई रसूल आया तो उन्होंने कहा कि यह एक जादूगर अथवा पागल है । 153।

क्या इसी (बात) का वे एक दूसरे को उपदेश देते हैं ? बल्कि ये उद्दण्डी लोग हैं । 154।

अतः इनसे मुँह फेर ले । तू कदापि किसी धिक्कार का पात्र नहीं । 155।

और तू उपदेश करता चला जा । अतः निःसन्देह उपदेश मोमिनों को लाभ पहुँचाता है । 156।

और मैंने जिनों और मनुष्यों को केवल इसलिए पैदा किया कि वे मेरी उपासना करें । 157।\*

मैं उनसे कोई जीविका नहीं चाहता और न यह चाहता हूँ कि वे मुझे भोजन करायें । 158।

فَفِرُّوْا اِلَى اللّٰهِ اِنِّىْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيْرٌ  
مُّبِيْنٌ ۝۱

وَلَا تَجْعَلُوْا مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ اِنِّىْ لَكُمْ  
مِّنْهُ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝۲

كَذٰلِكَ مَا اٰتٰى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
مِّنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا قَالُوْا سَاحِرٌ اَوْ مَجْنُوْنٌ ۝۳

اَتَوَاصُوْا بِهِمْۙ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طٰغُوْنَ ۝۴

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا اَنْتَ بِمَلُوْمٍ ۝۵

وَذَكِّرْ فَاِنَّ الذِّكْرٰى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۶

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْاِنْسَ اِلَّا  
لِيَعْبُدُوْٓنَ ۝۷

مَا اُرِيْدُ مِنْهُمْ مِّنْ رِّزْقٍ وَّ مَا اُرِيْدُ  
اَنْ يُطْعَمُوْٓا ۝۸

\* इस आयत में जिनों व मनुष्यों से अभिप्राय बड़े और छोटे लोग तथा बड़ी और छोटी जातियाँ हैं । दोनों की उत्पत्ति का उद्देश्य अल्लाह तआला की उपासना करना है । यदि जिन से अभिप्राय सर्वसाधारण में समझे जाने वाले जिन हों तो फिर उनको भी तो उपासना का प्रतिफल मिलना चाहिए । अर्थात् उनको स्वर्ग में जाने का शुभ-समाचार मिलना चाहिए । परन्तु जिनों के स्वर्ग में जाने का कहीं कोई उल्लेख नहीं मिलता ।

निःसन्देह अल्लाह ही है जो बहुत जीविका प्रदान करने वाला, बड़ा शक्तिशाली और उत्तम गुणों वाला है ।59।

अतः उन लोगों के लिए जिन्होंने अत्याचार किया निश्चित रूप से अत्याचार के प्रतिफल का वैसा ही भाग है जैसा कि उनके समकर्मा व्यक्तियों का था । अतः चाहिए कि वे मुझ से (उसकी) मांग करने में शीघ्रता न करें ।60।

अतः जिन्होंने इनकार किया, उनका उस दिन सर्वनाश होगा जिसका उन्हें वचन दिया जाता है ।61। (रकू -  $\frac{3}{2}$ )

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿٥٩﴾

فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِّثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٦٠﴾

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٦١﴾

## 52- सूरः अत-तूर

यह सूरः आरम्भिक मक्की सूरतों में से है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 50 आयतें हैं ।

इस सूरः का आरम्भ भी ईश्वरीय साक्ष्यों से किया गया है । सबसे पहले तो तूर पर्वत का साक्ष्य है, जिस के ऊपर हज़रत मूसा अलै. को उनसे श्रेष्ठतर रसूल अर्थात् हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की ख़बर दी गई थी । फिर एक ऐसी लिखी हुई पुस्तक की क़सम खाई गई है जो चमड़े के खुले पन्नों पर लिखी हुई है । क्योंकि प्राचीन काल में चमड़े पर लिखने का प्रचलन था इसलिए वह पुस्तक चमड़े के पन्नों पर लिखी हुई बताई गई है । इस पुस्तक में ही बैतुल्लाह (खाना का'बा) के बारे में भविष्यवाणी उल्लेखित है जो मुत्तक़ी व्यक्तियों और आध्यात्मिकता से परिपूर्ण होगा । एक बार फिर ऊँची छत वाले आकाश को तथा ठाठें मारते हुए समुद्र को भी साक्षी ठहराया गया है, जिन दोनों के बीच पानी को सेवा पर लगा दिया गया है जो जीवन का सहारा बनता है ।

इन सब ईश्वरीय साक्ष्यों का उल्लेख करने के पश्चात अल्लाह तआला यह चेतावनी देता है कि जिस दिन आकाश में भारी कंपन होगी और पर्वतों समान बड़ी-बड़ी सांसारिक शक्तियाँ उखाड़ फेंकी जाएँगी और समग्र जगत में बिखर जाएँगी, उस दिन झुठलाने वालों का इस संसार ही में बहुत बड़ा विनाश होगा ।

इसके पश्चात अपराधियों को नरक की चेतावनी दी गई है और मुत्तक़ियों को स्वर्गों का शुभ-समाचार प्रदान किया गया है । अतः हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को निरंतर उपदेश करते चले जाने का आदेश देते हुए अल्लाह तआला इस बात की गवाही देता है कि हे रसूल ! न तेरी बातें ज्योतिषियों की बातों की भाँति ढकोसले हैं और न तू पागल है क्योंकि तेरी अपनी वाणी और तुझ पर उतरने वाली वाणी इन दोनों बातों को पूर्णतया नकारती हैं । इस कारण अपने रब्ब का आदेश पहुँचाने हेतु उसी के लिए धैर्य धर । तू हमारी दृष्टि के सामने है अर्थात् हर समय हमारी सुरक्षा में है । और अल्लाह तआला की प्रशंसा उसके गुणगान के साथ करता रह । चाहे तू दिन के समय उपासना के लिए खड़ा हो अथवा रात्रि के समय उपासना के लिए खड़ा हो और जब सितारे डूब चुके हों तब भी अपने रब्ब की उपासना में लीन रह ।



سُورَةُ الطُّورِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ خَمْسُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

तूर की क़सम ।2।

وَالطُّورِ ②

और एक लिखी हुई पुस्तक की ।3।

وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ ③

(जो) चमड़े के खुले पन्नों में (है) ।4।

فِي رَقٍّ مَّنْشُورٍ ④

और आबाद घर की (क़सम) ।5।

وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ⑤

और ऊँची की हुई छत की ।6।

وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ⑥

और ठाठें मारते हुए समुद्र की ।7।

وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ⑦

निःसन्देह तेरे रब्ब का अज़ाब आ कर रहने वाला है ।8।

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ⑧

कोई उसे टालने वाला नहीं ।9।

مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ ⑨

जिस दिन आकाश भीषण रूप से कांपने लगेगा ।10।

يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ⑩

और पर्वत बहुत अधिक चलने लगेंगे ।11।

وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ⑪

अतः सर्वनाश हो उस दिन झुठलाने वालों का ।12।

فَوَيْلٌ لِلْمُكَذِّبِينَ ⑫

जो निरर्थक बातों में पड़कर क्रीड़ामग्न रहते हैं ।13।

الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ⑬

जिस दिन वे बलपूर्वक नरकाग्नि की ओर धकेल दिए जाएंगे ।14।

يَوْمَ يَدْعُونَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعَاً ⑭

(उनसे कहा जाएगा) यही वह अग्नि है जिसे तुम झुठलाया करते थे ।15।

अतः क्या यह जादू है अथवा तुम सूझ-बूझ से काम नहीं लेते थे ? ।16।

इसमें प्रविष्ट हो जाओ । फिर धैर्य करो अथवा न करो तुम्हारे लिए एक समान है। तुम को केवल उसी का प्रतिफल दिया जाएगा जो तुम कर्म किया करते थे ।17।

निःसन्दह मुत्तक्री स्वर्गों और नेमतों में होंगे ।18।

उस पर प्रसन्न होते हुए जो उनके रब्ब ने उन्हें प्रदान किया । और उनका रब्ब उनको नरक के अज़ाब से बचाएगा ।19।

स्वाद ले ले कर खाओ और पीओ, उन कर्मों के फल स्वरूप जो तुम किया करते थे ।20।

वे पंक्तिबद्ध बिछाए हुए पलंगों पर टेक लगाए बैठे होंगे । और हम उन्हें बड़ी आँखों वाली कुंवारी कन्याओं के साथी बना देंगे ।21।

और वे लोग जो ईमान लाए और उनकी संतान ने भी ईमान के फलस्वरूप उनका अनुसरण किया, उनके साथ हम उनकी संतान को भी मिला देंगे । जबकि उनके कर्मों में से उन्हें कुछ भी कम न देंगे । प्रत्येक व्यक्ति अपनी कमाए हुए का बंधक है ।22।

और हम उनकी सहायता करेंगे । और हम उन्हें उसमें से एक प्रकार का फल

هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تَكْذِبُونَ ۝

أَفَسِحْرُ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ۝

إِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا ۚ

سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ ۖ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ

تَعْمَلُونَ ۝

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ ۝

فُكِهَيْنَ بِمَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ ۖ وَوَقَّهْمُ

رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

مُتَّكِئِينَ عَلَى سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ ۖ

وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ۝

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ

بِإِيمَانٍ ۖ آلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا

أَلْتَهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ ۖ

كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ ۝

وَأَمَدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ مِّمَّا

और एक प्रकार का मांस प्रदान करेंगे जिसकी वे इच्छा करेंगे ।23।

वे उस (स्वर्ग) में एक दूसरे से (नाज़ उठाते हुए) प्याले छीनेंगे । उस में न कोई अशिष्टता होगी और न ही पाप की बात होगी ।24।

और उनके नवयुवक जो मानो ढाँप कर रखे हुए मोतियों की भाँति (दमक रहे) होंगे, उनके गिर्द घूमेंगे ।25।\*

और उनमें से कुछ, कुछ दूसरों की ओर परस्पर एक-दूसरे का हाल-चाल पूछते हुए ध्यान केन्द्रित करेंगे ।26।

वे कहेंगे, निःसन्देह हम तो इससे पूर्व अपने घर वालों में बहुत डरे-डरे रहते थे ।27।

फिर अल्लाह ने हम पर कृपा की और हमें झुल्सा देने वाली लपटों के अज़ाब से बचाया ।28।

निःसन्देह हम पहले भी उसी को पुकारा करते थे । निश्चित रूप से वही बहुत सद्-व्यवहार करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।29। (रुकू 1/3)

अतएव तू उपदेश करता चला जा । अतः अपने रब्ब की नेमत के फलस्वरूप तू न तो ज्योतिषी है और न पागल है ।30।

क्या वे कहते हैं कि यह एक कवि है जिसके बारे में हम समय के उलटफेर की प्रतीक्षा कर रहे हैं ? ।31।

يَسْتَهْوُونَ ﴿٢٣﴾

يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا لَغْوٌ فِيهَا وَلَا تَأْتِيهِمْ ﴿٢٤﴾

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكْنُونٌ ﴿٢٥﴾

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٢٦﴾

قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ﴿٢٧﴾

فَمَنْ اللَّهُ عَلَيْنَا وَقُنَا عَذَابَ السَّمُومِ ﴿٢٨﴾

إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ﴿٢٩﴾

فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ ﴿٣٠﴾

أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ بِهِ رَيْبَ الْمُنُونِ ﴿٣١﴾

\* इस आयत में भी स्वर्ग की नेमतों का उपमा के रूप में वर्णन है । उन स्वर्गनिवासियों की सेवा के लिए ऐसे किशोर नियुक्त होंगे जो “मानो ढके हुए मोती” हैं । इन शब्दों ने प्रमाणित कर दिया कि यह सारा वाक्य एक उपमा के रूप में है ।



तू कह दे कि प्रतीक्षा करते रहो ।  
निश्चित रूप से मैं भी तुम्हारे साथ  
प्रतीक्षा करने वालों में से हूँ ।32।

क्या उनके विक्षिप्त विचार उन्हें इस का  
आदेश देते हैं अथवा वे हैं ही उद्वण्डी  
लोग ? ।33।

क्या वे कहते हैं कि उसने उसे मिथ्या  
रूप से गढ़ लिया है ? वास्तविकता यह  
है कि वे (किसी प्रकार) ईमान लाने  
वाले नहीं हैं ।34।

अतः यदि वे सच्चे हैं तो चाहिए कि इस  
जैसी कोई वाणी लाकर दिखाएँ ।35।

क्या वे बिना किसी चीज़ के (अपने  
आप) पैदा कर दिए गए अथवा वे ही  
स्रष्टा हैं ।36।

क्या उन्होंने ही आकाशों और धरती  
की सृष्टि की है ? वास्तविकता यह है  
कि वे (किसी प्रकार) विश्वास नहीं  
करेंगे ।37।

क्या उनके पास तेरे रब्ब के खज़ाने हैं  
अथवा वे (उन पर) दारोगे हैं ? ।38।

क्या उनके पास कोई सीढ़ी है जिस में  
(चढ़ कर) वे बातें सुनते हैं ? अतः  
चाहिए कि उनमें से सुनने वाला कोई  
प्रबल (और) स्पष्ट प्रमाण तो पेश  
करे ।39।

क्या उस (अर्थात् अल्लाह) के लिए  
तो पुत्रियाँ और तुम्हारे लिए पुत्र  
हैं ? ।40।

قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ  
الْمُتَرَبِّصِينَ ۝۳۲

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَخْلَامُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ  
قَوْمٌ طَاغُونَ ۝۳۳

أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ ۚ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝۳۴

فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِثْلِهِ إِن كَانُوا  
صَادِقِينَ ۝۳۵

أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمْ  
الْخُلُقُونَ ۝۳۶

أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ بَلْ  
لَا يُوقِنُونَ ۝۳۷

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمْ  
الْمُصَيِّرُونَ ۝۳۸

أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ ۚ فَلْيَأْتِ  
مُسْتَمِعُهُمْ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝۳۹

أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمْ الْبَنُونَ ۝۴۰

क्या तू उनसे कोई प्रतिफल मांगता है जिसके परिणाम स्वरूप वे चट्टी के बोझ तले दबा दिए गए हैं ? 141।

अथवा क्या उनके पास अदृश्य (का ज्ञान) है, जिसे वे लिखते हैं ? 142।

क्या वे कोई चाल चलना चाहते हैं ? अतः जिन लोगों ने इनकार किया उन्हीं के विरुद्ध चाल चली जाएगी। 143।

क्या उनके लिए अल्लाह के सिवा भी कोई उपास्य है ? पवित्र है अल्लाह उससे जो वे शिर्क करते हैं 144।

और यदि वे आकाश से कोई टुकड़ा गिरता हुआ देखेंगे तो कहेंगे कि (यह) एक परत दर परत बादल है। 145।

अतः तू उन्हें छोड़ दे । यहाँ तक कि वे अपने उस दिन को देख लेंगे जिसमें उन पर बिजली गिराई जाएगी 146।

जिस दिन उनका कोई उपाय उनके कुछ काम नहीं आएगा और न उन्हें सहायता दी जाएगी 147।

और निःसन्देह वे लोग जिन्होंने अत्याचार किया, उनके लिए उसके अतिरिक्त (और) भी अज़ाब होगा । परन्तु उनमें से अधिकतर जानते नहीं। 148।

और अपने रब्ब के आदेश के लिए धैर्य धर । निश्चित रूप से तू हमारी आँखों के सामने (रहता) है । और जब तू उठता है अपने रब्ब की

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَّغْرَمٍ مُّقْتَلُونَ ۝۱

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ۝۲

أَمْ يَرِيدُونَ كَيْدًا ۖ فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ۝۳

أَمْ لَهُمْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ ۖ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝۴

وَأَنْ يَرَوْا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ۝۵

فَذَرْهُمْ حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ۝۶

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝۷

وَأَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۸

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا

प्रशंसा के साथ (उसका) गुणगान  
कर ।49।

और रात को भी तथा सितारों के  
अस्त होने के बाद भी उसकी  
महिमागान कर ।50। (रुकू  $\frac{2}{4}$ )

وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ۝٤٩

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ۝٥٠

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ۝٥٠

## 53- सूरः अन-नज्म

यह सूरः हब्शा (पूर्वी अफ्रीकी देश) की ओर मुसलमानों की हिजरत के तुरंत पश्चात नुबुव्वत (प्राप्ति) के पांचवें वर्ष अवतरित हुई थी। बिस्मिल्लाह सहित इसकी 63 आयतें हैं।

इस सूरः का नाम **अन-नज्म** (सितारा) है। पिछली सूरः के अन्त पर भी सितारों के अस्त होने का वर्णन है। इसके पश्चात सूरः के विषयवस्तु को मुश्रिकों की ओर फेरा गया है और जिस सितारा की मुश्रिक उपासना किया करते थे उसके गिर जाने की भविष्यवाणी की गई और वर्णन किया कि यह बात हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने अपनी ओर से नहीं गढ़ी, क्योंकि आप सल्ल. कभी भी अपने मनोवेग से कोई बात नहीं करते।

इससे पूर्व सूरः अज़-ज़ारियात के अन्त पर जिस अल्लाह को **बड़ा शक्तिशाली** और **बहुत जीविका प्रदान कारी** कहा गया, उसी अल्लाह के लिए इस सूरः में **शदीदुल कुवा** और **ज़ू भिर्रतिन** कहा गया। अर्थात् जो उत्तम गुणों वाला और अनुपम विवेकशील है।

इसके पश्चात मे'राज की घटना का वर्णन आरम्भ हो जाता है जिसमें हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम अपने रब्ब के निकट हुए और अल्लाह तआला आप सल्ल. पर कृपा के साथ झुक गया और वह दो धनुषों की एक प्रत्यंचा की भाँति हो गया। ये बहुत असाधारण आयतें हैं जिनकी विभिन्न रंगों में व्याख्या का प्रयत्न किया गया है। निःसन्देह इस घटना में किसी प्रत्यक्ष आकाश का उल्लेख नहीं है बल्कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के दिल पर बीतने वाली एक असाधारण घटना का वर्णन है। यह एक ऐसा क़श्फ़ (दिव्य-दर्शन) है जिसका कोई उदाहरण किसी अन्य नबी के जीवन में नहीं मिलता। हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का दिल अल्लाह के प्रेम में क्षितिज की ओर ऊँचा हुआ और अल्लाह अपने भक्त के प्रेम में उसके दिल पर उतर आया। आयतांश **क्रा ब क़ौसेन** (दो धनुष की प्रत्यंचा) से यह अभिप्राय है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम वह प्रत्यंचा बन गए जो अल्लाह तआला और हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के धनुषों के मध्य एक ही था। अर्थात् अल्लाह तआला के धनुष से चलने वाला वाण वही था जो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के धनुष से चलता था। यह व्याख्या पवित्र कुरआन की आयत **जब तूने (उनकी ओर कंकर) फेंके तो तूने नहीं फेंके बल्कि अल्लाह ने फेंके**। (सूरः अन्फ़ाल आयत : 18) के अनुरूप है। इस कारण इसे अपनी मतानुसार की गई व्याख्या कदापि

नहीं कही जा सकती ।

फिर मे'राज की यात्रा के सशरीर होने को पूर्णतया नकार दिया गया जब कहा **मा कज़बल फ़ुआदु मा रअ** (आयत 12) अर्थात् शारीरिक आँखों ने अल्लाह को नहीं देखा बल्कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के दिल की आँखों ने जिस अल्लाह को देखा उस दिल ने उसके वर्णन में कोई झूठ नहीं बोला ।

इसके बाद एक बेरी का उल्लेख है जो अल्लाह और उसके भक्तों के मध्य सीमाओं को पृथक् करने वाली एक बाड़ की भाँति है । वास्तव में पहले भी अरबों में यही प्रचलन था और आज भी यह प्रचलन मिलता है कि जब एक ज़मीनदार के भू-क्षेत्र की सीमा समाप्त होती है तो दूसरे ज़मीनदार के भू-क्षेत्र और उसके भू-क्षेत्र के बीच सरहद के रूप में काँटेदार बेरियाँ लगा दी जाती हैं । अतः आकाश पर कदापि कोई बेरी का वृक्ष नहीं उगा हुआ था कि जिससे परे हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम नहीं जा सकते थे । यह तो एक अत्यन्त हास्यास्पद व्याख्या है जो मध्यकाल के कुछ व्याख्याकारों ने की है । तात्पर्य केवल इतना है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम उस उच्च दर्जा तक अल्लाह तआला की निकटता पा गए जिसके उपर किसी भक्त की पहुँच संभव नहीं थी । क्योंकि इसके बाद फिर अल्लाह तआला की तनज़िही सिफ़ात (वे गुण जो अल्लाह के सिवा किसी और को प्राप्त न हो सकें) का क्षेत्र आरम्भ हो जाता है ।

इसके पश्चात काफ़िरो' के काल्पनिक उपास्यों का वर्णन करते हुए कहा कि उनके अस्तित्व का कोई प्रमाण उनके पास नहीं है । वे केवल अटकल पच्चू करते हैं । अतः यहीं तक उनका समस्त ज्ञान सीमित है ।

यहाँ अरबी शब्द **शिअरा** से अभिप्राय सितारा है, जिसे मुश्रिकों ने उपास्य बना रखा था ।

इसके बाद अतीत की मुश्रिक जातियाँ शिर्क के परिणामस्वरूप जिस बुरे अंत को पहुँचीं, शिक्षा स्वरूप उनका संक्षिप्त विवरण उल्लेख किया गया है ।



## سُورَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ ثَلَاثٌ وَسِتُّونَ آيَةً وَثَلَاثَةُ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

क्रसम है सितारे की, जब वह गिर जाएगा ।2।

तुम्हारा साथी न तो पथभ्रष्ट हुआ और न ही असफल रहा ।3।

और वह मन की इच्छा से बात नहीं करता ।4।

यह तो केवल एक वहइ है जो उतारी जा रही है ।5।

उसे दृढ़ शक्तियों के स्वामी ने सिखाया है ।6।

(जो) परम विवेकशील है । फिर वह अधिष्ठित हुआ ।7।

जबकि वह उच्चतम क्षितिज पर (स्थित) था ।8।

फिर वह निकट हुआ । फिर वह नीचे उतर आया ।9।

अतः वह दो धनुषों की प्रत्यंचा की भाँति अथवा उससे भी निकटतम हो गया ।10।

अतः उसने अपने भक्त की ओर वह वहइ किया जो वहइ करना (चाहता) था ।11।

और (उसके) दिल ने झूठा वर्णन नहीं किया जो उसने देखा ।12।

अतः क्या तुम उससे इस (बात) पर झगड़ते हो जो उसने देखा ? ।13।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ②

مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ③

وَمَا يَنطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ④

إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ⑤

عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ⑥

ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ ⑦

وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ⑧

ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ⑨

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ⑩

فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ⑪

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ⑫

أَفَتُمِرُّونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ⑬

जबकि वह उसे एक और अवस्था में भी देख चुका है ।14।

अन्तिम सीमा पर स्थित बेरी के पास ।15।

उसके निकट ही शरण देने वाला स्वर्ग है ।16।

जब बेरी को उसने ढाँप लिया जो (ऐसे समय में) ढाँप लिया (करती है) ।17।

न दृष्टि भ्रान्त हुई और न सीमा से (आगे) बढ़ी ।18।

निःसन्देह उसने अपने रब के चिह्नों में से सबसे बड़ा चिह्न देखा ।19।

अतः क्या तुमने लात और उज़्ज़ा को देखा है ? ।20।

और तीसरी मनात को भी जो (उनके) अतिरिक्त है ? ।21।\*

क्या तुम्हारे लिए तो पुत्र हैं और उसके लिए पुत्रियाँ हैं ? ।22।

तब तो यह एक बहुत छोटा विभाजन हुआ ।23।

यह तो केवल नाम हैं जो तुमने और तुम्हारे पूर्वजों ने उनको दे रखे हैं । अल्लाह ने उनके समर्थन में कोई प्रबल तर्क नहीं उतारा । वे केवल भ्रम का अनुसरण कर रहे हैं और उसका (भी) जो मन चाहते हैं । जबकि उनके रब की ओर से निश्चित रूप से उनके पास हिदायत आ चुकी है ।24।

क्या मनुष्य जो इच्छा करता है वह उसे मिल जाया करती है ? ।25।

وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۝۱۴

عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ۝۱۵

عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ۝۱۶

إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ۝۱۷

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ۝۱۸

لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ۝۱۹

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّتَ وَالْعُرَىٰ ۝۲۰

وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةِ الْآخِرَىٰ ۝۲۱

أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنثَىٰ ۝۲۲

تِلْكَ إِذَا قُسِمَتْ ضِيَازِي ۝۲۳

إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمِيَّتُوهَا أَنْتُمْ  
وَأَبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ  
سُلْطَانٍ ۖ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا  
تَهْوَى الْأَنْفُسُ ۚ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ  
رَبِّهِمُ الْهُدَىٰ ۝۲۴

أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمْنَىٰ ۝۲۵

अतः अन्त और आदि दोनों ही अल्लाह के वश में हैं ।26। (रूकू 1/5)

और आकाशों में कितने ही फ़रिश्ते हैं कि उनकी सिफ़ारिश कुछ काम नहीं आती । परन्तु सिवाए उसके कि जिसे अल्लाह अपनी इच्छा से अनुमति दे और उस पर प्रसन्न हो जाए ।27।

निःसन्देह वे लोग जो परलोक पर ईमान नहीं लाते (उन ही में से हैं जो) फ़रिश्तों को हठपूर्वक स्त्रियों वाले नाम देते हैं ।28।

हालाँकि उन्हें उसका कुछ भी ज्ञान नहीं । वे भ्रम के अतिरिक्त किसी चीज़ का अनुसरण नहीं करते । और निःसन्देह भ्रम सत्य के मुकाबले पर कुछ भी काम नहीं आता ।29।

अतः तू उससे मुँह फेर ले जो हमारे स्मरण से विमुख होता है और सांसारिक जीवन के अतिरिक्त और कुछ नहीं चाहता ।30।

यही उनके ज्ञान की कुल पूँजी है । निःसन्देह तेरा रब्ब ही है जो सबसे अधिक उसे जानता है जो उसके रास्ते से भटक गया । और वह सबसे अधिक उसे जानता है जो हिदायत पा गया ।31।

और अल्लाह ही का है जो आकाशों में है और जो धरती में है । उसी का परिणाम होता है कि वह उन लोगों को जिन्होंने बुराइयाँ कीं उनके कर्म का प्रतिफल देता है और उनको उत्तम

فَلِلّٰهِ الْاٰخِرَةُ وَالْاَوَّلٰى ۝ۙ

وَكَمْ مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمٰوٰتِ لَا تُغْنِيْ  
شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا اِلَّا مِّنْۢ بَعْدِ اَنۡ يَّاْذَنَ اللّٰهُ  
لِمَنۡ يَّشَآءُ وَيَرْضٰى ۝ۗ

اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ  
لَيَسْمُوْنَ الْمَلٰٓئِكَةَ تَسْمِيَةً الْاُنْثٰى ۝ۙ

وَمَا لَهُمْ بِهِۦ مِنْ عِلْمٍ ۚ اِنْ يَتَّبِعُوْنَ اِلَّا  
الظَّنَّ ۚ وَاِنَّ الظَّنَّ لَا يَغْنِيْ مِنَ الْحَقِّ  
شَيْئًا ۝ۙ

فَاَعْرِضْ عَنْ مَّنۡ تَوَلٰٓى ۚ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ  
يُرِدۡ اِلَّا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۝ۙ

ذٰلِكَ مَبْلَغُهُمۡ مِنَ الْعِلْمِ ۚ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ  
اَعْلَمُ بِمَنۡ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهِ ۚ وَهُوَ  
اَعْلَمُ بِمَنۡ اهْتَدٰى ۝ۙ

وَلِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ ۚ  
لَيَجْزِيَنَّ الَّذِيْنَ اَسَآءُوا بِمَا عَمِلُوْا وَيَجْزِيَّ



प्रतिफल देता है जो उत्तम कर्म करते थे ।32।

(ये अच्छे कर्मों वाले) वे लोग हैं जो सिवाए मामूली भूल-चूक के बड़े पापों और अश्लीलताओं से बचते हैं । निःसन्देह तेरा रब्ब अत्यन्त क्षमाशील है। वह तुम्हें सबसे अधिक जानता था जब उसने धरती से तुम्हें विकसित किया और जब तुम अपनी माओं के गर्भ में केवल भ्रूण की अवस्था में थे । अतः अपने आपको को (यूँ ही) पवित्र न ठहराया करो। वही है जो सबसे अधिक जानता है कि मुत्तकी कौन है ।33। (रुकू 2/6)

क्या तूने ऐसे व्यक्ति पर ध्यान दिया है जिसने पीठ फेर ली ।34।

और थोड़ा सा दिया और हाथ रोक लिया ।35।

क्या उसके पास अदृश्य का ज्ञान है जिसके परिणाम स्वरूप वह वास्तविकता को देख रहा है ? ।36।

अथवा क्या उसे उसकी सूचना नहीं दी गई जो मूसा के ग्रन्थों में है ? ।37।

और इब्राहीम (के ग्रन्थों में भी) जिसने प्रतिज्ञा को पूरा किया ।38।

कि कोई बोझ उठाने वाली किसी दूसरी का बोझ नहीं उठाएगी ।39।

और यह कि मनुष्य के लिए उसके अतिरिक्त कुछ नहीं जो उसने प्रयत्न किया हो ।40।

और यह कि उसका प्रयत्न अवश्य दृष्टि में रखा जाएगा ।41।

الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَىٰ ۖ

الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ  
وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ  
وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ  
أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجْنَةٌ  
فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ ۚ فَلَا تُزَكُّوْا  
أَنْفُسَكُمْ ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَىٰ ۖ

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّىٰ ۖ

وَأَعْطَىٰ قَلِيلًا وَأَكْذَىٰ ۚ

أَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهَوْ يَرَىٰ ۖ

أَمْ لَمْ يُنَبِّأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَىٰ ۖ

وَأِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّىٰ ۖ

أَلَا تَرَىٰ زُرَّةً وَزُرَّةً وَزُرَّةً أُخْرَىٰ ۖ

وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَأَىٰ ۖ

وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَىٰ ۖ

फिर उसे उसका भरपूर प्रतिफल दिया जाएगा ।42।

और यह कि अन्ततः तेरे रब्ब की ओर ही पहुँचना है ।43।

और यह कि वही है जो हंसाता है और रुलाता भी है ।44।

और यह कि वही है जो मारता है और जीवित भी करता है ।45।

और यह कि वही है जिसने जोड़ा पैदा किया, अर्थात् पुरुष और स्त्री ।46।

वीर्य से, जब वह डाला जाता है ।47।

और यह कि दोबारा उठाना उसी के ज़िम्मे है ।48।

और यह कि वही है जो धनवान बनाता है और खज़ाने प्रदान करता है ।49।

और यह कि वही है जो शिअ्रा (सितारे) का रब्ब है ।50।

और यह कि वही है जिसने प्रथम आद (जाति) को विनष्ट किया ।51।

और समूद (जाति) को भी । फिर (उनका) कुछ न छोड़ा ।52।

और इससे पहले नूह की जाति को भी। निःसन्देह वही लोग सबसे अधिक अत्याचारी और सबसे अधिक उद्वण्डी थे ।53।

और उलट-पुलट हो जाने वाली बस्तियों को भी उसने दे मारा ।54।

फिर उन्हें उस चीज़ ने ढाँप लिया जो (ऐसे समय) ढाँप लिया (करती है) ।55।

ثُمَّ يُجْزِيهِ الْجَزَاءَ الْأَوَّلَىٰ ۝

وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ ۝

وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى ۝

وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا ۝

وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۝

مِنْ نُّطْفَةٍ إِذَا تُمْنَىٰ ۝

وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّشْأَةَ الْأُخْرَىٰ ۝

وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَىٰ وَأَقْنَىٰ ۝

وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشَّعْرَىٰ ۝

وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ ۝

وَتَمُودًا فَمَا أَبْقَىٰ ۝

وَقَوْمَ نُوحٍ مِّنْ قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا

هُمَ أَظْلَمَ وَأَطْغَىٰ ۝

وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَىٰ ۝

فَغَشَّاهَا مَا غَشَّىٰ ۝

अतः तू अपने रब्ब की किन-किन नेमतों के बारे में वाद-विवाद करेगा ? 156।

यह पहले की सतर्कवाणियों की भाँति एक सतर्कवाणी है 157।\*

निकट आने वाली निकट आ चुकी है 158।

अल्लाह की इच्छा के विरुद्ध उसे कोई टालने वाली नहीं है 159।

अतः क्या तुम इस बात पर आश्चर्य करते हो ? 160।

और हंसते हो और रोते नहीं ? 161।

और तुम तो असावधान लोग हो 162।

अतः अल्लाह के समक्ष सजदः में गिर जाओ और (उसी की) उपासना करो 163। (रुकू 3/7)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ تَتَمَارَى ٥٦

هَذَا نَذِيرٌ مِّنَ النَّذِرِ الْأُولَى ٥٧

أَزِفَتِ الْأَرْفَقَةُ ٥٨

لَيْسَ لَهُمَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ٥٩

أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ٦٠

وَتَضَحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ٦١

وَأَنْتُمْ سَمِدُونَ ٦٢

فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ٦٣

## 54- सूर: अल-क़मर

यह सूर: मक्का में उतरी और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 56 आयतें हैं ।

इससे पूर्ववर्ती सूर: में मुश्रिकों के कृत्रिम उपास्य शिअरा (सितारा) के गिरने का वर्णन है, मानो यह भविष्यवाणी की गई है कि शिर्क अपने काल्पनिक उपास्य सहित अवश्य नष्ट कर दिया जाएगा ।

अब सूर: अल् क़मर के आरम्भ ही में यह ख़बर दे दी गई कि वह घड़ी आ गई है और इस पर चन्द्रमा ने दो टुकड़े हो कर गवाही दे दी । चन्द्रमा से अभिप्राय अरब साम्राज्य-काल है । चन्द्रमा की यह व्याख्या भी स्वयं हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से वर्णित है। अतः अब सदा के लिए मुश्रिकों का साम्राज्य-काल समाप्त हुआ और वह घड़ी आ गई जो क्रांति की घड़ी थी और जो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के आगमन के साथ ही प्रकट होनी थी ।

इसके पश्चात एक ऐसी आयत है जिससे पूर्ण रूप से प्रमाणित होता है कि उस समय के मुश्रिकों ने कुछ क्षणों के लिए चन्द्रमा को निःसन्देह दो भागों में बंटते हुए देखा था । इसके सम्बन्ध में व्याख्याकारों ने शुद्ध-अशुद्ध बहुत सी व्याख्याएँ की हैं । परन्तु उस वास्तविकता से इनकार नहीं किया जा सकता क्योंकि यदि मुश्रिकों ने चन्द्रमा के विभाजन का यह दृश्य न देखा होता तो वे तुरन्त इस घटना का इनकार कर देते । और मोमिन भी अपने ईमान से फिर जाते क्योंकि ईमान का पूरा आधार हज़रत मुहम्मद सल्ल. की सच्चाई पर था । **सिहुम मुस्तमिर** (चिरप्रचलित जादू) कह कर मुश्रिकों ने गवाही दे दी कि घटना तो अवश्य हुई है परन्तु जादू है । और इस प्रकार के जादू हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम सदैव दिखाते रहते हैं ।

इसके पश्चात एक बार फिर अतीत की मुश्रिक जातियों का वर्णन है कि प्रत्येक ने अपने समय के रसूल को पागल ही घोषित किया था । वे एक के बाद एक अपने इनकार और अशिष्टता के परिणामस्वरूप विनष्ट कर दी गईं ।

इस सूर: में एक आयत को बार-बार दोहराया गया है कि उपदेश प्राप्त करने के लिए हमने कुरआन करीम को सरल बनाया है । अर्थात् पिछली जातियों की दशा पर कोई किंचित विचार भी करता तो उसको सरलता पूर्वक यह बात समझ आ सकती थी कि संसार में सबसे बड़ा विनाश शिर्क ने फैलाया हुआ है । परन्तु कोई है जो उपदेश ग्रहण करने वाला हो । न पहले लोगों में से अधिकतर ने उपदेश ग्रहण किया और न बाद में आने वालों में से अधिकतर उपदेश ग्रहण करते हैं ।



## سُورَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سِتٌّ وَخَمْسُونَ آيَةً وَثَلَاثَةُ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

निश्चित घड़ी निकट आ गई और चन्द्रमा फट गया ।2।

और यदि वे कोई चिह्न देखें तो मुंह फेर लेते हैं और कहते हैं, चिरप्रचलित जादू है ।3।

और उन्होंने झुठला दिया और अपनी इच्छाओं का अनुसरण किया (और जल्दबाजी की) हालाँकि प्रत्येक काम (अपने समय पर) होकर रहता है ।4।

और उनके पास कुछ खबरें पहुँच चुकी थीं जिनमें कड़ी चेतावनी थी ।5।

श्रेष्ठतम तत्वपूर्ण (बातें) थीं फिर भी चेतावनियाँ किसी काम न आयीं ।6।

अतः उनसे विमुख रह । (वे दख लेंगे) वह दिन जब बुलाने वाला एक अत्यन्त अप्रिय वस्तु की ओर बुलाएगा ।7।

उनकी दृष्टियाँ अपमानवश झुकी हुई होंगी । वे क़ब्रों से निकलेंगे मानो वे (हर ओर) बिखरी हुई टिड्डियाँ हैं ।8।

वे बुलाने वाले की ओर दौड़ रहे होंगे । काफ़िर कह रहे होंगे कि यह बड़ा कठिन दिन है ।9।

उनसे पूर्व नूह की जाति ने भी झुठलाया था । अतः उन्होंने हमारे भक्त को

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

إِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَالشَّقَّ الْقَمَرُ ②

وَأِنْ يَرَوْا آيَةً يُعَرِّضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ③

وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقَرٌّ ④

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ ⑤

حِكْمَةٌ بِاللِّغَةِ فَمَا تَعْنِ التَّنْذِرُ ⑥

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ نُّكْرٍ ⑦

خُشْعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ ⑧

مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ⑨

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا

झुठलाया और कहा कि एक पागल और धुतकारा हुआ है ।10।

तब उसने अपने रब्ब को पुकारा और कहा कि निश्चित रूप से मैं दबा हुआ हूँ। अतः मेरी सहायता कर ।11।

तब हमने लगातार बरसने वाले जल के रूप में आकाश के द्वार खोल दिए ।12।

और हमने धरती को जलस्रोतों के रूप में फाड़ दिया । अतः पानी एक ऐसी बात पर इकट्ठा हो गया जो पहले से निश्चित किया जा चुका था ।13।

और उसे (अर्थात् नूह को) हमने तख्तों और कीलों वाली (नौका) पर सवार किया ।14।

वह हमारी आँखों के सामने चलती थी । उस के प्रतिफल स्वरूप, जिसका इनकार किया गया था ।15।

और निःसन्देह हमने उस (नौका) को एक बड़े चिह्न के रूप में छोड़ा । अतएव है कोई उपदेश ग्रहण करने वाला ? ।16।\*

عَبَدْنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَّازْدَجَرُ ۝

فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرُ ۝

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ ۝

وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ۝

وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ أَلْوَاحٍ وَدُسُرٍ ۝

تَجَرَّى بِأَعْيُنِنَا جَزَاءَ لِمَنْ كَانَ كُفِرَ ۝

وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ۝

- \* आयत सं. 13 से 16 : इन आयतों में हज़रत नूह अलै. की नौका की चर्चा की जा रही है, जो लकड़ी के तख्तों और कीलों से बनी हुई थी । अर्थात् हज़रत नूह अलै. के युग में सभ्यता इतनी उन्नति कर चुकी थी कि उन्हें लोहे के प्रयोग करने पर पूरी तरह निपुणता प्राप्त हो चुकी थी । और वे सम्भवतः लकड़ी के तख्ते चीरने के लिए आरे भी बना सकते थे । इसी नौका के संबंध में कहा गया है कि यह एक चिह्न है जो उपदेश ग्रहण करने वालों के लिए ईमानवर्धक सिद्ध होगा । इससे यह सम्भावना भी उत्पन्न होती है कि हज़रत नूह अलै. की नौका को आने वाली पीढ़ियों के लिए एक चिह्न के रूप में सुरक्षित कर दिया गया है । जबकि ईसाइयों को कुरआन करीम के इस वर्णन की कोई जानकारी नहीं। वे फिर भी हज़रत नूह अलै. की नौका को कहीं न कहीं एक चिह्न के रूप में सुरक्षित समझते हैं और इसकी खोज हर जगह जारी है । जमाअत अहमदिय्या की ओर से भी कुछ लोग इस काम पर लगे हैं कि कुरआनी आयतों के संदर्भ में इस नौका को खोज निकालें । मेरी खोज के अनुसार यह नौका अन्ध महासागर की तल में सुरक्षित हो गई है और समय आने पर निकाल ली जाएगी ।

अतः मेरा अज़ाब और मेरी चेतावनी कैसी थी ? 117।

और निःसन्देह हमने कुरआन को उपदेश प्राप्ति के लिए सरल बना दिया।  
अतः क्या है कोई उपदेश ग्रहण करने वाला ? 118।

आद (जाति) ने भी झुठलाया था । फिर कैसा था मेरा अज़ाब और मेरी चेतावनी ? 119।

निःसन्देह हमने एक आकर ठहर जाने वाले अशुभ दिन में उन पर एक बहुत तीव्र गति से चलने वाली हवा भेजी 120।  
जो लोगों को पछाड़ रही थी मानो वे जड़ों से उखड़े हुए खजूर के तने हों 121।

अतः कैसा था मेरा अज़ाब और मेरी चेतावनी ? 122।

और निःसन्देह हमने कुरआन को उपदेश प्राप्ति के लिए सरल बना दिया।  
अतः क्या है कोई उपदेश ग्रहण करने वाला ? 123। (रुकू 1/8)

समूद (जाति) ने भी सतर्क करने वालों को झुठला दिया था 124।

अतः उन्होंने कहा कि क्या हम अपने ही में से एक व्यक्ति का अनुसरण करें ?  
तब तो हम निःसन्देह पथभ्रष्टता और पागलपने में पड़ जाएंगे 125।

क्या हमारे बीच में से एक इसी व्यक्ति पर अनुस्मारक-ग्रन्थ उतारा गया ?  
नहीं ! बल्कि यह तो अत्यन्त झूठा (और) शेखी बघारने वाला है ? 126।

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ①

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ②

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ③

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ نَحْصِ مُمْسِمٍ ④

تَنْزِعُ النَّاسُ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعِرٍ ⑤

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ⑥

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ⑦

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ⑧

فَقَالُوا أَبَشَرًا مِثْلَنَا وَاحِدًا تَتَّبِعُهُ إِنَّا إِذَا لَفِئَتُ صَلاٰ وَسَعَرٍ ⑨

ءَالِقَى الذِّكْرِ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَابٌ أَشِرٌ ⑩

आने वाले कल को वे अवश्य जान लेंगे कि कौन है जो अत्यन्त झूठा और शेख़ी बघारने वाला है ? 127।

निःसन्देह उनकी परीक्षा स्वरूप हम एक ऊँटनी भेजने वाले हैं । अतः (हे सालेह ! ) तू उन पर दृष्टि रख और धैर्य धारण कर 128।

और उन्हें बता दे कि पानी उनके बीच (समयानुसार) बांटा जा चुका है। पानी पीने की हर निर्धारित बारी के अंदर ही उपस्थित होना आवश्यक है 129।

तब उन्होंने अपने साथी को बुलाया । उसने (उस ऊँटनी को) पकड़ लिया और (उसकी) कूँचे काट दीं 130।

फिर मेरा अज़ाब और मेरी चेतावनी कैसी थी ? 131।

निःसन्देह हमने उन पर एक ही ऊँची आवाज़ भेजी तो वे एक कटी हुई बाड़ की भाँति हो गए जो पाँवों के नीचे रौंदी जा चुकी हो 132।

और निःसन्देह हमने कुरआन को उपदेश प्राप्ति के लिए सरल बना दिया। अतः क्या है कोई उपदेश ग्रहण करने वाला ? 133।

लूत की जाति ने भी सतर्ककारियों को झुठला दिया था 134।

निःसन्देह हमने उन पर पत्थरों की वर्षा बरसाई, सिवाए लूत के घर वालों के । उन्हें हमने प्रातः काल बचा लिया 135।

سَيَعْلَمُونَ عَذَابَ الْكَذَّابِ الْأَشْرُ ۝

إِنَّا مَرْسَلُوا النَّاقَةَ فِتْنَةً لَهُمْ  
فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ۝

وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ  
شِرْبٍ مُحْتَضَرٌ ۝

فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ۝

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ۝

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً  
فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ ۝

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ  
مُذَكِّرٍ ۝

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذْرِ ۝

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ  
لُوطٍ نَّجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ ۝



अपनी ओर से एक नेमत के रूप में ।  
इसी प्रकार हम उसे प्रतिफल दिया करते  
हैं जो कृतज्ञता प्रकट करे । 36।

और उसने भी उनको हमारी पकड़ से  
उराया था । फिर भी वे चेतावनी के बारे  
में असमंजस में रहे । 37।\*

और उन्होंने उसे अपने अतिथियों के बारे  
में फुसलाना चाहा तो हमने उनकी  
आँखों को प्रकाशहीन कर दिया । अतः  
मेरा अज़ाब और मेरी चेतावनी का स्वाद  
चखो । 38।

और निःसन्देह उनके पास सुबह सवेरे ही  
एक ठहर जाने वाला अज़ाब आ गया । 39।  
अतः मेरा अज़ाब और मेरी चेतावनी का  
स्वाद चखो । 40।

और निःसन्देह हमने कुरआन को  
उपदेश प्राप्ति के लिए सरल बना  
दिया । अतः क्या है कोई उपदेश ग्रहण  
करने वाला ? । 41। (रुकू 2/9)

और निःसन्देह फिरौन के घर वालों के  
पास भी सतर्ककारी आए । 42।

उन्होंने हमारे समस्त चिह्नों का इनकार  
कर दिया । अतः हमने उन्हें इस प्रकार  
पकड़ लिया जैसे पूर्ण प्रभुत्व वाला  
सर्वशक्तिमान पकड़ता है । 43।

क्या तुम्हारे (युग के) काफ़िर उनसे श्रेष्ठ  
हैं अथवा तुम्हारे लिए ग्रन्थों में छुटकारे  
की कोई ज़मानत है ? । 44।

क्या वे कहते हैं कि हम बदला लेने वाला  
गिरोह हैं ? । 45।

نِعْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا ۖ كَذَلِكَ نَجْزِي  
مَنْ شَكَرَ ۝

وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا  
بِالتَّذْذِيرِ ۝

وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ صَيْفِهِمْ فَطَمَسْنَا  
أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذْرِي ۝

وَلَقَدْ صَبَحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقَرٌّ ۝  
فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذْرِي ۝

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ  
مُّدَكِّرٍ ۝

وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ التَّذْذِيرُ ۝

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ  
مُّقْتَدِرٍ ۝

أَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ أُولَئِكَ ۚ أَمْ لَكُمْ  
بِرَأْيَةِ فِي الزُّبُرِ ۝

أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُّنتَصِرُونَ ۝

इस विशाल जन-समूह को अवश्य पराजित किया जाएगा और वे पीठ फेर जाएंगे। 146।\*

बल्कि उनसे क्रांति की घड़ी का वादा किया गया है और वह घड़ी बहुत कठोर और बहुत कड़वी होगी। 147।

निःसन्देह अपराधी लोग विनाश और पागलपन (की दशा) में होंगे। 148।

जिस दिन वे अग्नि में अपने चेहरों के बल घसीटे जाएंगे। (उन्हें कहा जाएगा) नरक का स्वाद चखो। 149।

निःसन्देह हमने हरेक चीज़ को एक अनुमान के अनुसार पैदा किया है। 150।

और हमारा आदेश एक ही बार आँख झपकने की भाँति (आता) है। 151।

और निःसन्देह हम तुम्हारे समकर्मा लोगों को (पहले भी) विनष्ट कर चुके हैं। अतः क्या है कोई उपदेश ग्रहण करने वाला ? 152।

और प्रत्येक काम जो वे करते हैं, ग्रन्थों में (मौजूद) है। 153।

और प्रत्येक छोटा और बड़ा लिखा हुआ है। 154।

निःसन्देह मुत्तक़ी स्वर्गों में और समृद्धि की अवस्था में होंगे। 155।

सच्चाई के आसन पर, एक सर्व-शक्तिमान सम्राट के निकट। 156।

(रकू 3/10)

سَيُهْرَمُونَ الْجَمْعَ وَيُوَلُّونَ الدُّبَرَ ٤٦

بَلِ السَّاعَةِ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذْهَىٰ  
وَأَمْرٌ ٤٧

إِنَّ الْمَجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعْرٍ ٤٨

يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِِهِمْ  
ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ٤٩

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ٥٠

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ٥١

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاءَكُمْ فَهَلْ  
مِنْ مُدْكِرٍ ٥٢

وَكُلَّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ٥٣

وَكُلَّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُّسْتَطَرٍّ ٥٤

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ٥٥

فِي مَقْعَدٍ صَدِيقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ  
مُّقْتَدِرٍ ٥٦

\* आयत सं. 45-46 ये आयतें जो आरम्भिक मक्की आयतों में से हैं, इनमें अहज़ाब युद्ध की भविष्यवाणी की गई है कि काफ़िरों की विशाल सेना मुसलमानों को पीठ दिखा कर भाग खड़ी होगी।

## 55- सूर: अर-रहमान

यह सूर: आरम्भिक मक्की दौर में अवतरित हुई थी। बिस्मिल्लाह सहित इसकी 79 आयतें हैं।

इस सूर: में मनुष्य और कुरआन करीम से संबंधित दो पृथक् पृथक् मुहावरे प्रयुक्त किये गए हैं। कुरआन के बारे में **खल्क** (सृष्टि) शब्द का कहीं कोई उल्लेख नहीं है परन्तु मनुष्य के लिए खल्क शब्द का उल्लेख है। अतः इस सूर: पर विचार न करने के परिणाम स्वरूप मध्य काल में कुछ मुसलमान कुरआन को मख्लूक (सृष्टि) मानते रहे और कुछ इसके विपरीत। इस कारण इन मुसलमानों में बहुत ही रक्तपात हुआ।

इस सूर: में एक **मीज़ान** (तुला) का भी उल्लेख है और वर्णन किया गया है कि समग्र आकाश में एक संतुलन दिखाई देगा और वास्तव में हर ऊँचाई इसी संतुलन के अधीन होती है। अतः यदि अल्लाह तआला के मोमिन भक्त भी सदा इस संतुलन को बनाये रखेंगे और न्याय के विरुद्ध कभी कोई बात नहीं करेंगे तो अल्लाह तआला उनको भी बड़ी ऊँचाइयाँ प्रदान करेगा।

इसके पश्चात जिन्न और मनुष्य को संबोधित करके इस बात की बार-बार पुनरावृत्ति की गई है कि तुम दोनों अन्ततः अल्लाह की किस किस नेमत का अस्वीकार करोगे। इसी प्रसंग में जिन्नों और मनुष्यों की उत्पत्ति का अन्तर भी वर्णन कर दिया कि जिन्न को आग के लपटों से पैदा किया गया है। वर्तमान युग में जिन्न शब्द की विभिन्न व्याख्याएँ की जाती हैं। परन्तु यहाँ जिन्न की एक व्याख्या यह है कि विषाणु (वायरस) और जीवाणु (बैक्टीरिया) भी जिन्न हैं जो सृष्टि के आरम्भ में आकाश से गिरने वाली अग्निमय रेडियो तरंगों के परिणामस्वरूप पैदा हुए। वर्तमान युग में इस बात पर सभी वैज्ञानिक सहमत हो चुके हैं कि बैक्टीरिया और वायरस सीधे-सीधे अग्नि से शक्ति प्राप्त कर के अस्तित्व में आते हैं।

फिर मनुष्य के बारे में एक ऐसी भविष्यवाणी की गई है जो बहुत ही तत्त्वपूर्ण और सृष्टि के गहरे रहस्यों पर से पर्दा उठाती है। गीली मिट्टी से मनुष्य के पैदा करने की कल्पना तो पिछली सब पुस्तकों में मौजूद है परन्तु खनकती हुई ठीकरियों से मनुष्य का पैदा किया जाना एक ऐसी कल्पना है जो कुरआन मजीद से पूर्व किसी भी पुस्तक ने वर्णन नहीं किया। यहाँ विस्तार का अवसर नहीं, परन्तु वैज्ञानिक जानते हैं कि सृष्टि के बीच एक ऐसा पड़ाव भी आया जब आवश्यक था कि सृष्टि के तत्त्वों को बजने वाली ठीकरियों के रूप में शुष्क कर दिया जाता। फिर समुद्र ने इस शुष्क तत्त्व को वापस अपनी लहरों में समो लिया और मनुष्य की रासायनिक विकास की ऐसी यात्रा आरम्भ

हुई जिसमें मनुष्य की उत्पत्ति के लिए ये आवश्यक रसायन बार-बार अपने प्रारम्भिक अवस्था की ओर न लौट सकें ।

फिर यह भविष्यवाणी की गई कि अल्लाह तआला दो समुद्रों के बीच स्थित अन्तराल को समाप्त कर देगा और वे एक दूसरे से मिल जाएँगे ।

फिर एक और आयत ऐसी है जो कुरआन के अवतरण काल में किसी मनुष्य की कल्पना में नहीं आ सकती थी । मनुष्य में तो गज़ दो गज़ तक ऊँची छलांग मारने की भी शक्ति नहीं थी, कौन सोच सकता था कि बड़े लोग भी और छोटे लोग भी धरती और आकाश की सीमाओं को लाँघने का प्रयास करेंगे । इस प्रयास का आरम्भ मनुष्य के चन्द्रमा तक पहुँचने से हो चुका है । और उससे उच्चतर ग्रहों तक पहुँचने का प्रयास जारी है । परन्तु कुरआन करीम की भविष्यवाणी है कि मनुष्य **सुल्तान** अर्थात् ठोस तर्कों के बिना सृष्टि की सीमाओं को नहीं लाँघ सकता । और जब भी सशरीर लाँघने का प्रयास करेगा उस पर आग और पिघला हुआ ताँबा बरसाया जाएगा । इसमें कोई संदेह नहीं कि जब तक वैज्ञानिक आकाशीय पिण्डों की शिलावृष्टि से बचने के लिए समस्त संभावित उपाय न अपनायें वे रॉकेट्स में बैठ कर अंतरिक्ष की यात्रा नहीं कर सकते ।

नरक के आलंकारिक वर्णन के पश्चात् फिर स्वर्ग का आलंकारिक वर्णन आरम्भ होता है । पाठकों को सचेत रहना चाहिए कि कदापि इस वर्णन का ज़ाहिरी अर्थ करने का प्रयास न करें । यह सारी की सारी एक आलंकारिक भाषा है । इस पर विचार करने से विचारशील व्यक्तियों को ज्ञान के नए नए मोती प्राप्त हो सकते हैं । अन्यथा उनका दिमाग़ भटकता फिरेगा और कुछ भी प्राप्त न हो सकेगा । सिवाए स्वर्ग की एक भौतिक कल्पना के जिसमें बहुत सी बातों का कोई समाधान उन्हें ज्ञात न हो सकेगा । अतः अल्लाह तआला का नाम असीम बरकतों वाला है । उसकी बरकतों की गणना संभव नहीं है । वह प्रबल प्रतापी और परम सम्माननीय है ।



سُورَةُ الرَّحْمَنِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ تِسْعٌ وَسَبْعُونَ آيَةً وَثَلَاثَةُ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

अनंत कृपा करने वाला और बिन मांगे देने वाला ।2।

الرَّحْمَنُ ②

उसने कुरआन की शिक्षा दी ।3।

عَلَّمَ الْقُرْآنَ ③

मनुष्य को पैदा किया ।4।

خَلَقَ الْإِنْسَانَ ④

उसे अभिव्यक्त करना सिखाया ।5।

عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ⑤

सूर्य और चन्द्रमा एक गणना के अनुसार (कार्यरत) हैं ।6।\*

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ⑥

और सितारे और वृक्ष दोनों (अल्लाह के समक्ष) नतमस्तक हैं ।7।\*\*

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ⑦

और आकाश की क्या ही शान है । उसने उसे ऊँचाई प्रदान की और न्याय का नमूना बनाया ।8।\*\*\*

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ⑧

ताकि तुम नाप-तौल में कमी-बेशी न करो ।9।

أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ⑨

\* यहाँ अरबी शब्द बि हुस्बानिन का एक अर्थ यह भी है कि यह गणना के साधन हैं । दुनिया में जितनी भी उन्नति हुई है वह गणना के द्वारा हुई है और वैज्ञानिकों को सूर्य और चन्द्रमा की परिक्रमा के फलस्वरूप गणना का स्पष्ट ज्ञान प्राप्त हुआ है ।

\*\* इस स्थान पर नज्म शब्द से अभिप्राय सितारा भी हो सकता है जो पिछली आयत में उल्लेखित गणना से सम्बन्ध रखता है और जड़ी बूटियाँ भी हो सकती हैं । क्योंकि इसके पश्चात् वृक्ष का वर्णन है । यह कुरआन करीम की वर्णन शैली का चमत्कार है कि हर एक आयत हर प्रकार से (परस्पर) संबद्ध है ।

\*\*\* इसके पश्चात् आकाश की ऊँचाइयों का वर्णन है जो वास्तव में पिछली आयतों के विषयवस्तु का सारांश है कि गणना ही के द्वारा संतुलन स्थापित किया जाता है और आकाश को जो ऊँचाइयाँ प्रदान की गई हैं वे इतनी संतुलित हैं कि इससे अल्लाह के भक्त न्याय करने की विधि सीख सकते हैं ।

और तौल को न्याय के साथ कायम करो  
और तौल में कोई कमी न करो ।10।

وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا  
الْمِيزَانَ ﴿١٠﴾

और धरती की भी क्या शान है उसने  
उसे प्राणियों के लिए (सहारा)  
बनाया ।11।

وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ﴿١١﴾

इसमें भाँति-भाँति के फल हैं और  
गुच्छेदार खजूरें भी ।12।

فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ﴿١٢﴾

और भूसा युक्त अनाज और सुगन्धित  
पौधे ।13।

وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ﴿١٣﴾

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों  
अपने रब की किस-किस नेमत का  
इनकार करोगे ? ।14।

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿١٤﴾

उसने मनुष्य को मिट्टी के पकाए हुए  
वर्तन की भाँति शुष्क खनकती हुई मिट्टी  
से पैदा किया ।15।\*

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ﴿١٥﴾

और जिन्न को आग की लपटों से पैदा  
किया ।16।

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِنْ نَارٍ ﴿١٦﴾

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों  
अपने रब की किस-किस नेमत का  
इनकार करोगे ? ।17।

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿١٧﴾

दोनों पूर्व दिशाओं का रब और दोनों  
पश्चिम दिशाओं का रब (है) ।18।\*\*

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ﴿١٨﴾

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों  
अपने रब की किस-किस नेमत का  
इनकार करोगे ? ।19।

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿١٩﴾

\* अरबी शब्द सल्साल का अर्थ : शुष्क खनकती हुई मिट्टी । देखें अरबी शब्दकोश “अल्-मुन्जिद” और “शरीबुल कुरआन” ।

\*\* इस आयत में दो पूर्वी दिशाओं और दो पश्चिमी दिशाओं का वर्णन है । हालाँकि हज़रत मुहम्मद सल्ल. के युग के मनुष्य को केवल एक पूरब और एक पश्चिम का ही ज्ञान था । इस बहुत छोटी सी आयत में आगे आने वाले युग के महान आविष्कारों के बारे में भविष्यवाणी है ।

वह दो समुद्रों को मिला देगा जो बढ़-  
बढ़ कर एक दूसरे से मिलेंगे ।20।

(इस समय) उनके बीच एक रोक है  
(जिसका) वे अतिक्रमण नहीं कर  
सकते ।21।

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों  
अपने रब्ब की किस-किस नेमत का  
इनकार करोगे ? ।22।

दोनों में से मोती और मूंगे निकलते  
हैं ।23।\*

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों  
अपने रब्ब की किस-किस नेमत का  
इनकार करोगे ? ।24।

और उसी की (कारीगरी) वह नौकाएँ हैं  
जो समुद्र में पर्वतों के सदृश ऊँची की  
जाएँगी ।25।

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों  
अपने रब्ब की किस-किस नेमत का  
इनकार करोगे ? ।26। (रूकू  $\frac{1}{11}$ )

हर चीज़ जो इस (धरती) पर है नश्वर  
है ।27।

परन्तु तेरे रब्ब की सत्ता अनश्वर रहेगी  
जो प्रबल प्रतापी और परम सम्माननीय  
है ।28।

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों  
अपने रब्ब की किस-किस नेमत का  
इनकार करोगे ? ।29।

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ۝

بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ ۝

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝

يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ۝

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝

وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ  
كَالْأَعْلَامِ ۝

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۝

وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَلِ  
وَالْإِكْرَامِ ۝

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝

\* आयत सं. 20 से 23 : इन आयतों में ऐसे दो समुद्रों का वर्णन है जिन में से लूअलूअ और मरजान अर्थात् मोती और मूंगे निकलते हैं और जिन दोनों को परस्पर मिला दिया जाएगा । अरबी शब्द **यलतक़ियान** से भविष्य में उनका मिलना अभिप्राय है । हालाँकि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के युग में ऐसे दो समुद्रों के बारे में लोगों को न कोई ज्ञान था और न उनके परस्पर मिलने की कोई भविष्यवाणी की जा सकती थी । यहाँ लाल सागर और रूम सागर अभिप्राय है, जिनको→

आकाशों में और धरती में जो भी है, उसी से याचना करता है। हर पल वह एक नई शान में होता है। 130।

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों अपने रब्ब की किस-किस नेमत का इनकार करोगे ? 131।

हे दोनों महाशक्तियों ! हम अवश्य तुम से पूरी तरह निपटेंगे। 132।

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों अपने रब्ब की किस-किस नेमत का इनकार करोगे ? 133।

हे जिन्न और मनुष्य समाज ! यदि तुम सामर्थ्य रखते हो कि आकाशों और धरती की सीमाओं से बाहर निकल सको तो निकल जाओ। परन्तु एक ठोस तर्क के बिना तुम नहीं निकल सकोगे। 134।\*

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों अपने रब्ब की किस-किस नेमत का इनकार करोगे ? 135।

तुम दोनों पर आग के शोले बरसाए जाएंगे और एक प्रकार का धुआँ भी।

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۝

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

سَنَفْرُغُ لَكُمْ آيَةَ الثَّقَلَيْنِ ۝

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

يَمْعَشَرُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ  
أَنْ تَقْدُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ فَاقْدُوا ۝ لَا تَقْدُونَ  
إِلَّا بِسُلْطَنِ ۝

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ ۖ وَنُحَاسٌ

←स्वैज्ञ नहर के द्वारा मिलाया गया है।

\* इस आयत में हे जिन्न और मनुष्य समाज ! कह कर संबोधन किया गया है। जिन्न से जिस अद्भुत प्राणी की कल्पना की जाती थी उसके बारे में तो उस युग में यह कहा जा सकता था कि वे धरती और आकाश की सीमाओं से बाहर निकलने का प्रयत्न करेगा। परन्तु मनुष्य के विषय में तो यह कल्पना नहीं की जा सकती थी कि वे धरती और आकाश की सीमाओं से बाहर निकलने का प्रयास करेंगे। यहाँ विशेष रूप से ध्यान देने योग्य बात यह है कि केवल धरती की सीमाओं का उल्लेख नहीं किया गया बल्कि आकाश और धरती (दोनों) की सीमाओं का उल्लेख किया गया है। अर्थात् समस्त ब्रह्माण्ड को एक ही छलाँग में पार करने का प्रयत्न करेंगे। अरबी वाक्यांश इल्ला बि सुल्तान से यह अभिप्राय है कि वे प्रयत्न करेंगे परन्तु केवल ठोस तर्कों के साथ सफल हो सकेंगे। यही अवस्था इस युग में है। धरती और आकाश पर गवेषणा करने वाले वैज्ञानिक दो सौ खरब प्रकाश वर्ष तक दूर की खबरें केवल अपने ठोस तर्कों के आधार पर ज्ञात कर लेते हैं। सशरीर उनके लिए ऐसा कर पाना असंभव है।



फिर तुम दोनों प्रतिशोध नहीं ले सकोगे |36|\*

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों अपने रब्ब की किस-किस नेमत का इनकार करोगे ? |37|

अतः जब आकाश फट जाएगा और रंगे हुए चमड़े के सदृश लाल हो जाएगा |38|\*\*

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों अपने रब्ब की किस-किस नेमत का इनकार करोगे ? |39|

उस दिन जिन्न और मनुष्य में से किसी को अपनी भूल-चूक के बारे में पूछा नहीं जाएगा |40|\*\*\*

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों अपने रब्ब की किस-किस नेमत का इनकार करोगे ? |41|

सारे अपराधी अपने चिह्नों से पहचाने जाएंगे । फिर वे माथे के बालों से और पाँव से पकड़ लिए जाएंगे |42|

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों अपने रब्ब की किस-किस नेमत का इनकार करोगे ? |43|

فَلَا تَتَّصِرُ ۝۳۶

فِي أَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۳۷

فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۝۳۸

فِي أَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۳۹

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ۝۴۰

فِي أَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۴۱

يَعْرِفُ الْمَجْرُمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ۝۴۲

فِي أَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۴۳

\* अंतरिक्ष यात्री जब रॉकेटों में बैठ कर आकाश और धरती को लांघने का प्रयास करते हैं तो उन पर इसी प्रकार की लपटों और एक प्रकार के धुएँ की बौछार होती है ।

\*\* यह केवल उपमा है । इसमें अंतरिक्ष विज्ञान की असाधारण रूप से उन्नति का वर्णन है । साथ ही भयानक हवाई युद्धों की ओर भी संकेत हो सकता है ।

\*\*\* इस आयत में यह कहा गया है कि उस दिन जिन्नों और मनुष्यों से उनकी भूल-चूक के बारे में कोई प्रश्न नहीं किया जाएगा । क़यामत के दिन अपराधी अपने लक्षणों से ही पहचाने जाएंगे, इस लिए प्रश्न की आवश्यकता ही नहीं रहेगी । संसार के विश्वस्तरीय युद्धों में भी न बड़े लोग छोटों से कोई प्रश्न करते हैं न छोटी साम्यवादी जातियाँ बड़ी पूँजीपति जातियों से कोई प्रश्न करती हैं । भविष्यवाणी का यह भाग अभी और स्पष्ट होना शेष है ।

यही वह नरक है जिसका अपराधी  
इनकार किया करते थे ।44।

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا  
الْمُجْرِمُونَ ﴿٤٤﴾

वे उसके और खौलते हुए पानी के बीच  
घूमेंगे ।45।

يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ ﴿٤٥﴾

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों  
अपने रब्ब की किस-किस नेमत का  
इनकार करोगे ? ।46। (रुकू 2/12)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٤٦﴾

और जो भी अपने रब्ब के मुक़ाम से  
डरता है उसके लिए दो स्वर्ग हैं ।47।\*

وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَيْنِ ﴿٤٧﴾

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों  
अपने रब्ब की किस-किस नेमत का  
इनकार करोगे ? ।48।

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٤٨﴾

दोनों (स्वर्ग) अनेक शाखों युक्त  
हैं ।49।

ذَوَاتَا أَفْئَانٍ ﴿٤٩﴾

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों  
अपने रब्ब की किस-किस नेमत का  
इनकार करोगे ? ।50।

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٠﴾

उन दोनों में दो जलस्रोत बहते हैं ।51।

فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَنِ ﴿٥١﴾

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों  
अपने रब्ब की किस-किस नेमत का  
इनकार करोगे ? ।52।

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٢﴾

उन दोनों में हर प्रकार के जोड़े-जोड़े  
फल हैं ।53।

فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ ﴿٥٣﴾

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों  
अपने रब्ब की किस-किस नेमत का  
इनकार करोगे ? ।54।

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٤﴾

\* जो अल्लाह तआला का तक्वा धारण करे उसे संसार का स्वर्ग प्राप्त होगा और परलोक का भी । संसार के स्वर्ग से सम्भवतः अल्लाह के स्मरण से हार्दिक संतुष्टि प्राप्त करना अभिप्राय है । जिसकी ओर आयत सुनो ! अल्लाह ही के स्मरण से दिल संतुष्टि प्राप्त करते हैं । (सूर: अर राद आयत : 29) संकेत करती है ।

वे ऐसे बिछौनों पर तकिया लगाए हुए होंगे जिनके अस्तर गाढ़े रेशम के हैं । और दोनों स्वर्गों के पके हुए फल भार से झुके हुए हैं । 55।

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों अपने रब्ब की किस-किस नेमत का इनकार करोगे ? । 56।

उनमें नज़रें झुकाए रखने वाली कुवारों कन्याएँ हैं जिन्हें उन (स्वर्गवासियों) से पूर्व जिन्नों और मनुष्यों में से किसी ने नहीं छूआ । 57।

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों अपने रब्ब की किस-किस नेमत का इनकार करोगे ? । 58।

मानो वे पद्मराग मणि और मूँगे हैं । 59।

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों अपने रब्ब की किस-किस नेमत का इनकार करोगे ? । 60।

क्या उपकार का प्रतिफल उपकार के अतिरिक्त (कुछ और) भी हो सकता है ? । 61।

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों अपने रब्ब की किस-किस नेमत का इनकार करोगे ? । 62।

और इन दोनों के अतिरिक्त दो स्वर्ग और भी हैं । 63।

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों अपने रब्ब की किस-किस नेमत का इनकार करोगे ? । 64।

दोनों ही बहुत हरे-भरे हैं । 65।

مُتَكِّينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَاطُهَا مِنْ  
إِسْتَبْرَقٍ ۖ وَجَنَّاتٍ جُنتَيْنِ دَانٍ ۝۵۵

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۵۶

فِيهِنَّ قَصِيرَاتُ الْظَّرْفِ ۖ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ  
إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۝۵۷

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۵۸

كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ۝۵۹

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۶۰

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ۝۶۱

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۶۲

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَيْنِ ۝۶۳

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۶۴

مُدَّهَا مَدَّتَيْنِ ۝۶۵

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों अपने रब्ब की किस-किस नेमत का इनकार करोगे ? 166।

उन दोनों में जोश मारते हुए दो जलस्रोत हैं 167।

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों अपने रब्ब की किस-किस नेमत का इनकार करोगे ? 168।

इन दोनों में कई प्रकार के मेवे और खजूरें और अनार हैं 169।

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों अपने रब्ब की किस-किस नेमत का इनकार करोगे ? 170।

उनमें अत्यन्त नेक स्वभाव कुवारी कन्याएँ हैं 171।

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों अपने रब्ब की किस-किस नेमत का इनकार करोगे ? 172।

महलों जैसे मकानों में जो ईंट पत्थर के नहीं,\* ठहराई हुई अप्सराएँ हैं 173।

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों अपने रब्ब की किस-किस नेमत का इनकार करोगे ? 174।

उन्हें उन (स्वर्ग निवासियों) से पूर्व जिन्न व मनुष्य में से किसी ने नहीं छूआ 175।

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों अपने रब्ब की किस-किस नेमत का इनकार करोगे ? 176।

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ ﴿٦٦﴾

فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَيْنِ ﴿٦٧﴾

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ ﴿٦٨﴾

فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَانٌ ﴿٦٩﴾

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ ﴿٧٠﴾

فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ ﴿٧١﴾

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ ﴿٧٢﴾

حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ﴿٧٣﴾

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ ﴿٧٤﴾

لَمْ يَطْمِئْنَنْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ ﴿٧٥﴾

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ ﴿٧٦﴾

वे हरे गलीचों पर तथा बढ़िया और बहुमूल्य बिछौनों पर तकिया लगाए हुए हैं । 177।

अतः (हे जिन्न और मनुष्य ! ) तुम दोनों अपने रब्ब की किस-किस नेमत का इनकार करोगे ? । 178।

तेरे प्रबल प्रतापी और अति सम्माननीय रब्ब का नाम ही बरकत वाला सिद्ध हुआ । 179। (रुकू 3/13)

مُتَكِّينَ عَلَى رُفْرٍ خُضِرٍ وَعَبَقَرِيٍّ  
حَسَانٍ ۝۷۷

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۷۸

تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ  
وَالْإِكْرَامِ ۝۷۹

ع  
۱۳

## 56- सूरः अल-वाक़िअः

यह सूरः आरम्भिक मक्की युग में अवतरित हुई और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 97 आयतें हैं ।

इस सूरः के आरम्भ में वर्णन किया गया है कि पिछली सूरः जो महान भविष्यवाणियाँ कर रही है वे अवश्य पूरी हो कर रहने वाली हैं । विशेषकर मृत्यु के पश्चात पुनः जी उठने की ख़बरें जो इस सूरः में वर्णन की गई हैं वे अवश्य घटित होंगी ।

इसके पश्चात इस्लाम के पूर्ववर्ती युग में कुर्बानी करने वालों और उत्तरवर्ती युग में कुर्बानी करने वालों की तुलना की गई है । जिससे ज्ञात होता है कि वे लोग जो पूर्ववर्ती युग में धर्म के लिए कुर्बानी देंगे और उत्तरवर्ती युग में भी कुर्बानी प्रस्तुत करेंगे उनमें से अधिकांश कुर्बानी प्रस्तुत करने की दृष्टि से परस्पर एक समान होंगे और उन्हें एक जैसे स्थान प्रदान किए जाएँगे । परन्तु पूर्ववर्ती युग के बहुत से कुर्बानी करने वालों को कुर्बानी में और त्याग में बाद में आने वालों पर संख्या और पद की दृष्टि से श्रेष्ठता प्राप्त होगी । परन्तु बाद के दौर में भी कुछ ऐसे लोग अवश्य होंगे जिन्हें पद की दृष्टि से वह श्रेष्ठताएँ प्राप्त होंगी जो पहले युग के लोगों को दी गई । फिर दोनों युगों के अभागों का भी वर्णन है जिनको बाँई दिशा वाले घोषित किया गया है । बाँई दिशा वालों से अभिप्राय बुरे लोग हैं और उनके वे गुण वर्णन किये गये हैं जो उनको नरकगामी बनाएँगे ।

फिर इस सूरः में उदाहरण स्वरूप नरक वासियों का और स्वर्ग निवासियों का भी वर्णन है और यह बात ख़ूब स्पष्ट कर दी गई है कि तुम कदापि इस भौतिक शरीर के साथ दोबारा नहीं उठाए जाओगे । बल्कि ऐसी परिवर्तित सृष्टि के रूप में उठाए जाओगे जिसकी तुम कल्पना भी नहीं कर सकते ।

आयत सं. 61, 62 में यह भविष्यवाणी की गई है कि अल्लाह तआला तुम्हारे पुनरुत्थान के समय जिस दशा में तुम्हें नए सिरे से जीवित करेगा उसका तुम्हें कोई भी ज्ञान नहीं । ध्यान देने योग्य बात यह है कि देखने में तो इसका ज्ञान दिया जा रहा है, परन्तु वास्तव में यह चेतावनी है कि ज़ाहिरी शब्दों को बिल्कुल उसी प्रकार न समझ लेना । यह केवल आलंकारिक वर्णन है और वास्तव का तुम कोई ज्ञान नहीं रखते ।

फिर चार ऐसे विषय उल्लेखित हुए हैं जिन पर यदि विचार किया जाए तो हर निष्पक्ष व्यक्ति का दिल यह अवश्य पुकार उठेगा कि अल्लाह के अतिरिक्त कोई ये चीज़ें बनाने पर समर्थ नहीं । प्रथम वह तत्त्व जिससे मनुष्य की उत्पत्ति का आरम्भ हुआ है और उसमें असंख्य पेचदार ऐसी बारीक से बारीक विशेषताओं को एकत्रित कर दिया गया है जिन्होंने बाद में प्रकट होना था । उदाहरणार्थ आँख, कान, नाक, मुँह, गला और स्वर

तंत्र इत्यादि को यहाँ तक आदेश दे दिया गया है कि किस सीमा तक एक अंग विकसित होगा और फिर किस समय यह विकास क्रम बन्द होना आवश्यक है। दाँतों ही को लीजिए, दूध के दाँत एक समय के बाद निकलते हैं फिर वे एक समय तक रह कर गिर जाते हैं। और बचपन में जो बच्चे दाँतों को स्वस्थ नहीं रख सकते, उसके दुष्प्रभाव से उनको सुरक्षित कर दिया जाता है। फिर युवावस्था के दाँत हैं, जिसके बाद मनुष्य ज़िम्मेदार है कि उनकी रक्षा करे। वे एक सीमा तक बढ़ कर रुक क्यों जाते हैं? क्या चीज़ है जो उनको आगे बढ़ने से रोक देती है? यह मनुष्य के डी.एन.ए. में एक कम्प्यूटाईज़्ड प्रोग्राम है जिस पर अल्लाह तआला के विधानानुसार वे दाँत काम करते हैं। वैज्ञानिक बताते हैं कि जिस गति से वे घिस रहे होते हैं लगभग उसी गति से वे बढ़ भी रहे होते हैं। यदि बढ़ते चले जाते और रुकने की व्यवस्था न होती तो मनुष्य के नीचे के दाँत मस्तिष्क फाड़ कर सिर से बहुत ऊपर निकल सकते थे और ऊपर के दाँत जबड़े फाड़ कर छाती को हानि पहुँचा सकते थे। तो फ़र्माया, क्या तुमने यह आनुवंशिक योग्यताएँ स्वयं प्राप्त की हैं? ज़ाहिर है कि उनका उत्तर नहीं में है।

इसी प्रकार यूँ तो मनुष्य समझता है कि हमने धरती में बीज बोए हैं। परन्तु धरती से इन बीजों के वृक्षों और सब्जियों और फलों के रूप में विकसित होने की प्रक्रिया भी एक अत्यन्त जटिल व्यवस्था है जो स्वतः जारी नहीं हो सकती।

इसी प्रकार इस समग्र जीवन तंत्र को सहारा देने के लिए जो आकाश से पानी उतरता है उसकी प्रक्रिया पर भी मनुष्य का कोई हस्तक्षेप नहीं। इसी प्रकार आग से परिचालित वह यान जिस पर सवार हो कर मनुष्य आकाश पर जाने का प्रयास करते हैं यह भी अल्लाह के नियम के अधीन काम करता है, अन्यथा वही अग्नि उनको ऊँचाइयों तक पहुँचाने के स्थान पर भस्म कर सकती थी। इस प्रसंग में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की आकाश पर उड़ने वाले जहाज़ों से सम्बन्धित भविष्यवाणी मौजूद है कि वे अग्नि से चलने वाली सवारियाँ होंगी परन्तु वह अग्नि उन यात्रियों को जो उनमें बैठेंगे कोई हानि नहीं पहुँचाएगी।

फिर नक्षत्रों के झुरमुटों को साक्षी ठहराया गया। उस युग का मनुष्य तो समझता था कि नक्षत्र छोटे-छोटे चमकने वाले मोती अथवा पत्थर हैं। परन्तु अल्लाह तआला कहता है कि यदि तुम्हें ज्ञान हो कि वे छोटे-छोटे दिखाई देने वाले नक्षत्र क्या चीज़ हैं? तो तुम आश्चर्यचकित रह जाओ कि यह नक्षत्र तो इतने बड़े-बड़े हैं कि चन्द्रमा और सूर्य, धरती और ग्रहमंडल भी इन नक्षत्रों के एक किनारे में समा सकते हैं। अतः फ़र्माया, यह बहुत बड़ी गवाही है जो हम दे रहे हैं।

इन गवाहियों के पश्चात यह कहा गया कि कुरआन करीम भी एक ऐसी पुस्तक है

जिसमें अथाह तत्त्व निहित है । जैसे नक्षत्र दूर होने के कारण तुम्हारी दृष्टि से ओझल हैं इसी प्रकार कुरआन करीम की ऊँचाइयों तक भी तुम्हारी दृष्टि नहीं पहुँच सकती और तुम उसे छोटी सी पुस्तक देखते हो । फिर यह भी कहा गया कि यूँ तो तुम इसे छू भी सकते हो अर्थात् तुम इसके इतने निकट हो कि उसे हाथ भी लगा सकते हो, परन्तु अल्लाह तआला जिस के दिल को पवित्र करे उसके सिवा कोई इसके विषयवस्तु को नहीं छू सकता ।





سُورَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سَبْعٌ وَتِسْعُونَ آيَةً وَثَلَاثَةُ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और बार-बार दया करने वाला है ।1।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

जब घटित होने वाली (घटना) घटित हो जाएगी ।2।

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ②

उसके घटित होने को कोई (जान) झुठला नहीं सकेगी ।3।

يَوْمَ

لَيْسَ لَوْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ③

वह (कुछ को) नीचा करने वाली और (कुछ को) ऊँचा करने वाली होगी ।4।

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ④

जब धरती को खूब हिलाया जाएगा ।5।

إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ⑤

और पर्वत चूर्ण-विचूर्ण कर दिए जाएंगे ।6।

وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا ⑥

अतः वे बिखरी हुई धूल की भाँति हो जाएंगे ।7।

فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا ⑦

जबकि तुम तीन समूहों में बटे हुए होगे ।8।

وَكُنْتُمْ أَرْوَاجًا نُلَّةً ⑧

अतः दाई ओर वाले । क्या हैं दाई ओर वाले ? ।9।

فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ⑨ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ⑩

और बाई ओर वाले । क्या हैं बाई ओर वाले ? ।10।

وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ⑪ مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ⑫

और अग्रगामी सब पर श्रेष्ठता ले जाने वाले होंगे ।11।

وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ⑬

यही (अल्लाह के) निकटस्थ हैं ।12।

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ⑭

नेमतों वाले स्वर्गों में ।13।

فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ⑮

पूर्ववर्तियों में से एक बड़ा समूह ।14।

ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ ⑯

और उत्तरवर्तियों में से थोड़े लोग ।15।

وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝١٥

रत्नजड़ित पलंगों पर ।16।

عَلَى سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ۝١٦

उन (पलंगों) पर आमने-सामने टेक लगाए हुए (होंगे) ।17।

مُتَّكِئِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ ۝١٧

उन के लिए (सेवा करने वाले) युवा लड़के घूम रहे होंगे, जिन्हें अमरत्व प्रदान किया गया है ।18।

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ۝١٨

कटौरे और सुराहियाँ और स्वच्छ जल से भरे हुए प्याले लिए हुए ।19।

بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقٍ وَكَأْسٍ مِّنْ مَّعِينٍ ۝١٩

उसके प्रभाव से न वे सिर दर्द में डाले जाएंगे, न बहकी-बहकी बातें करेंगे ।20।

لَّا يَصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنزِفُونَ ۝٢٠

और भाँति-भाँति के फल लिए हुए, जिनमें से वे जो चाहेंगे पसन्द करेंगे ।21।

وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ۝٢١

और पक्षियों का माँस, जिनमें से जिस की भी वे इच्छा करेंगे ।22।

وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۝٢٢

और बड़ी-बड़ी आँखों वाली कुंवारी कन्याएँ ।23।

وَحُورٌ عِينٌ ۝٢٣

मानो ढके हुए मोतियों की भाँति हैं ।24।

كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ۝٢٤

उसके प्रतिफल स्वरूप जो वे कर्म किया करते थे ।25।

جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝٢٥

वे उसमें कोई व्यर्थ आलाप अथवा पाप की बात नहीं सुनते ।26।

لَّا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ۝٢٦

परन्तु केवल “सलाम-सलाम” का वाक्य ।27।

إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ۝٢٧

और दाहिनी ओर वाले (लोग) । कौन हैं जो दाहिनी ओर वाले हैं ? ।28।

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ۝٢٨

ऐसी बेरियों में जो काँटेदार नहीं |29|

فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ۝

और परत-परत (फलों युक्त) केलों (के बाग़ों) के बीच |30|

وَوَطْحٍ مَّنْضُودٍ ۝

और दूर तक फैलाइ हुई छायाओं में |31|

وَوَظِلٍّ مَّمْدُودٍ ۝

और बरसाए जान वाले पानी में |32|

وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ۝

और अधिकांश फलों में |33|

وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۝

जो न तो काटे जाएँगे और न ही (उन्हें) उनसे रोका जाएगा |34|

لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ۝

और ऊँचे बिछाए हुए आसनों में |35|

وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۝

निःसन्देह हमने उन (के जोड़ों) को अत्यन्त उत्तम विधि से पैदा किया |36|

إِنَّا أَنشَأْنَهُنَّ إِنْشَاءً ۝

फिर हमने उन्हें अनुपम बनाया |37|\*

فَجَعَلْنَهُنَّ أَبْكَارًا ۝

मनमोहन, समवयस्क |38|

عُرَبًا أَتْرَابًا ۝

दाहिनी ओर वाले (लोगों) के लिए |39| (रुकू  $\frac{1}{4}$ )

عُ

لِلْأَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝

पूर्ववर्तियों में से एक बड़ा समूह है |40|

ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝

और उत्तरवर्तियों में से भी एक बड़ा समूह है |41|

وَأُثْلَّةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝

और बाईं ओर वाले (लोग) । कौन हैं बाईं ओर वाले ? |42|

وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ۝

झुलसाने वाली उत्तप्त वायु और खौलते हुए पानी में |43|

فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ۝

और ऐसी छाया में जो काले धुएँ से  
उत्पन्न होती है ।44।

وَضِلٌّ مِّنْ يَّحْمُومٍ ۝۴४

(जो) न ठंडी है और न दयाशील ।45।

لَّا بَارِدٌ وَلَا كَرِيمٌ ۝۴५

इससे पूर्व निःसन्देह वे लोग बहुत सुख में  
थे ।46।

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ۝۴६

और बड़े पाप पर हठधर्मिता किया करते  
थे ।47।

وَكَانُوا يُصْرُونَ عَلَى الْخَنَثِ  
الْعَظِيمِ ۝۴७

और कहा करते थे, क्या जब हम मर  
जाएँगे और मिट्टी और हड्डियाँ बन  
जाएँगे, क्या हम फिर भी अवश्य उठाए  
जाएँगे ? ।48।

وَكَانُوا يَقُولُونَ ۚ إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا  
وَعِظَامًا إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۝۴८

क्या हमारे बीते हुए पूर्वज भी ? ।49।

أَوَابَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۝۴९

तू कह दे, अवश्य पूर्ववर्ती और उत्तरवर्ती  
सभी ।50।

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ۝۵०

एक निर्धारित युग के निश्चित समय की  
ओर अवश्य एकत्रित किए जाएँगे ।51।

لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ  
مَّعْلُومٍ ۝۵१

फिर निःसन्देह तुम हे अत्यन्त पथभ्रष्टो!  
बहुत झुठलाने वालो ! ।52।

ثُمَّ إِنَّكُمْ إِلَيْهَا تَصَّاتُونَ الْمَكْذِبُونَ ۝۵२

अवश्य (तुम) थूहर के पौधे में से खाने  
वाले हो ।53।

لَا تَكُونُ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زُقُومٍ ۝۵३

फिर उसी से पेट भरने वाले हो ।54।

فَمَا تَكُونُ مِنْهَا الْبُطُونَ ۝۵४

इसके अतिरिक्त खौलता हुआ पानी भी  
पीने वाले हो ।55।

فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ۝۵५

फिर खूब प्यासे ऊँटों के पीने की भाँति  
(पानी) पीने वाले हो ।56।

فَشَرِبُونَ شُرْبَ الْهَيْمِ ۝۵६

प्रतिफल प्राप्ति के दिन यह होगा उनका  
आतिथ्य ।57।

هَذَا نُزِّلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۝۵७

हमने ही तुम्हें पैदा किया है, फिर तुम क्यों सत्य को स्वीकार नहीं करते ? 158।

बताओ तो सही ! कि जो वीर्य तुम (गर्भाशय में) गिराते हो 159।

क्या तुम हो जो उसे पैदा करते हो अथवा हम पैदा करने वाले हैं ? 160।

हमने ही तुम्हारे बीच मृत्यु को निश्चित किया है और हमें रोका नहीं जा सकता 161।

कि तुम्हारे रूप परिवर्तित कर दें और तुम्हें ऐसे रूप में उठाएँ कि तुम उसे नहीं जानते 162।

और निःसन्देह प्रथम उत्पत्ति को तुम जान चुके हो । फिर क्यों उपदेश ग्रहण नहीं करते ? 163।

भला बताओ तो सही कि जो कुछ तुम खेती करते हो 164।

क्या तुम ही हो जो उसे उगाते हो अथवा हम उगाने वाले हैं ? 165।

यदि हम चाहते तो अवश्य उसे चूर्ण-विचूर्ण कर देते । फिर तुम बातें बनाते रह जाते 166।

कि निःसन्देह हम चट्टी तले दब गए हैं 167।

नहीं ! बल्कि हम पूर्णतया वंचित कर दिए गये हैं 168।

क्या तुमने उस पानी पर विचार किया है जो तुम पीते हो ? 169।

क्या तुम ही ने उसे बादलों से उतारा है अथवा हम हैं जो उतारने वाले हैं ? 170।

نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ﴿٥٨﴾

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ ﴿٥٩﴾

ءَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ﴿٦٠﴾

نَحْنُ قَدْ زَيَّنَّا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿٦١﴾

عَلَى أَنْ يُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٢﴾

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٣﴾

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ﴿٦٤﴾

ءَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ ﴿٦٥﴾

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ﴿٦٦﴾

إِنَّا لَمُغْرَمُونَ ﴿٦٧﴾

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿٦٨﴾

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ﴿٦٩﴾

ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ ﴿٧٠﴾

यदि हम चाहते तो उसे खारा बना देते। अतः तुम कृतज्ञता क्यों प्रकट नहीं करते ? 171।

बताओ तो सही कि वह आग जो तुम जलाते हो 172।

क्या तुम उसके वृक्ष (सदृश लपट) को उठाते हो अथवा हम हैं जो उसे उठाने वाले हैं 173।\*

हमने उसे उपदेश का एक साधन और यात्रियों के लिए लाभदायक बनाया है 174।

अतः अपने महान रब्ब के नाम का गुणगान कर 175। (रुकू 2/15)

अतः मैं अवश्य नक्षत्रों के झुरमुटों को साक्षी के रूप में पेश करता हूँ 176।

और निश्चित रूप से यह एक बहुत बड़ा साक्ष्य है। काश, तुम जानते ! 177।

निःसन्देह यह एक सम्मान वाला कुरआन है 178।

एक छुपी हुई पुस्तक में (सुरक्षित) 179।

कोई उसे छू नहीं सकता सिवाए पवित्र किए हुए लोगों के 180।\*\*

(उसका) उतारा जाना समस्त लोकों के रब्ब की ओर से है 181।

अतः क्या इस वर्णन के सम्बन्ध में तुम चाटुकारिता पूर्ण बातें करते हो ? 182।

لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أَجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ﴿٧١﴾

أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ﴿٧٢﴾

ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ ﴿٧٣﴾

نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً وَ مَعَا لِلْمُقْوِينَ ﴿٧٤﴾

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٧٥﴾

فَلَا أَقْسِمُ بِمَوْقِعِ التَّجْوَمِ ﴿٧٦﴾

وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لِّوَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ﴿٧٧﴾

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ﴿٧٨﴾

فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ﴿٧٩﴾

لَّا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿٨٠﴾

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨١﴾

أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ ﴿٨٢﴾

\* इस अर्थ के लिए देखें : तफसीर कबीर, इमाम राज़ी रहि.

\*\* आयत सं. 78 से 80 : कुरआन करीम खुली हुई पुस्तक भी है और छुपी हुई पुस्तक भी है। यूँ तो इसका पाठ प्रत्येक पुण्य और पापी व्यक्ति कर सकता है, परन्तु इसके उच्च श्रेणी के छुपे हुए रहस्य केवल उन पर प्रकट किए जाते हैं जो अल्लाह तआला की ओर से पवित्र किए गए हों।

और (इसको) झुठलाना तुम अपनी जीविका बनाते हो ? 183।

अतः क्यों न हुआ कि जब (जान) गले तक आ पहुँची 184।

और तुम उस समय हर ओर नज़रें दौड़ा रहे थे (कि तुम अपने लिए कुछ कर सकते) 185।

और (उस समय) हम तुम्हारी अपेक्षा उस (मरने वाले) के अधिक निकट थे परन्तु तुम ज्ञान नहीं रखते थे 186।

यदि तुम वह नहीं, जिन्हें क़र्ज़ चुकाना हो तो फिर क्यों नहीं 187।

तुम उस (जान) को लौटा सके ? यदि तुम सच्चे हो 188।

हाँ ! यदि वह (मरने वाला अल्लाह के) निकटस्थों में से हो 189।

तो (उसके लिए) आरामदायक और सुगन्धित वातावरण और बड़ी नेमत वाला स्वर्ग (है) 190।

और यदि वह दाहिनी ओर वालों में से हो 191।

तो (उसे कहा जाएगा) तुझ पर सलाम ! हे वह व्यक्ति जो दाहिनी ओर वालों में से है 192।

और यदि वह झुठलाने वाले पथभ्रष्टों में से हो 193।

तो (उसके) उतरने का स्थान एक प्रकार का खौलता हुआ पानी होगा 194।\*

और (उसको) नरक की अग्नि में भूना जाना है 195।

وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكْذِبُونَ ﴿٨٣﴾

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ﴿٨٤﴾

وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ﴿٨٥﴾

وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿٨٦﴾

فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ﴿٨٧﴾

تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٨٨﴾

فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٨٩﴾

فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتْ نَعِيمٌ ﴿٩٠﴾

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٩١﴾

فَسَلَمٌ لَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٩٢﴾

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمَكْذِبِينَ الَّذِينَ ﴿٩٣﴾

فَنُزِّلٌ مِّنْ حَمِيمٍ ﴿٩٤﴾

وَتَصْلِيَةٌ جَهِيمٍ ﴿٩٥﴾

निःसन्देह निश्चयात्मकता तक पहुँचा  
हुआ विश्वास यही है ।96।

अतः अपने महान रब्ब के नाम का ۞  
गुणगान कर ।97। (रुकू  $\frac{3}{16}$ )

إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ۝

فَسَبِّحْ بِسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝



## 57- सूर: अल-हदीद

यह सूर: मदीना में उतरी और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 30 आयतें हैं ।

इसका आरम्भ इस घोषणा के साथ होता है कि धरती और आकाश और जो कुछ उनमें है सब अल्लाह ही की स्तुति कर रहे हैं । आदि भी वही है और अन्त भी वही है और दृश्य भी वही है और अदृश्य भी वही है । अर्थात् उसकी चमक सुस्पष्ट हैं । परन्तु जो आँख उनको न देख सके उसके लिए वे सदा अदृश्य ही रहेंगी ।

इस सूर: की एक आयत में सांसारिक जीवन का उदाहरण प्रस्तुत करते हुए कहा गया है कि यह तो केवल खेल कूद और व्यर्थ क्रीड़ा है । यह कोई शेष रहने वाली चीज़ नहीं । जब मनुष्य अपनी मृत्यु के निकट पहुँचेगा तो अवश्य स्वीकार करेगा कि वे तो अल्पकालिक सुख उपभोग के दिन थे ।

फिर इसी सूर: में यह महान आयत है जिससे प्रमाणित होता है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर अल्लाह तआला ने यह बात खोल दी थी कि स्वर्ग और नरक की भौतिक कल्पना ठीक नहीं । अतः आयत संख्या 22 में कहा गया कि अल्लाह तआला से क्षमायाचना करने तथा उसके उस स्वर्ग की ओर क़दम बढ़ाने में एक दूसरे से आगे निकलने का प्रयत्न करो, जिस स्वर्ग का विस्तार धरती और आकाश पर फैला हुआ है । जब हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने यह आयत पाठ की तो एक सहाबी रज़ि. ने प्रश्न किया कि हे अल्लाह के नबी ! यदि स्वर्ग समस्त ब्रह्माण्ड पर फैला हुआ है तो नरक कहाँ है ? आप सल्ल. ने फ़र्माया, वह भी वहीं होगा । अर्थात् उसी ब्रह्माण्ड के परिधि में मौजूद होगा जिसमें स्वर्ग है । परन्तु तुम्हें इस बात की समझ नहीं है कि यह कैसे होगा । एक ही स्थान पर स्वर्ग और नरक स्थित हैं पर एक का दूसरे से कोई भी सम्बन्ध नहीं है । इससे स्पष्ट रूप से प्रमाणित है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को उस युग में Relativity (सापेक्षतावाद) की कल्पना प्रदान की गई थी । अर्थात् एक ही स्थान में होते हुए आयाम बदल जाने से दो वस्तुओं का परस्पर कोई संबन्ध नहीं रहता ।

सूर: अल् हदीद की प्रमुख आयत वह है जिसमें घोषणा की गई है कि हमने लोहे को उतारा । अरबी शब्द **नुज़ूल** का जो अनुवाद जनसाधारण करते हैं उसके अनुसार लोहा मानो आकाश से बरसा है हालाँकि वह धरती की गहराइयों से खोद कर निकाला जाता है । इस आयत से **नुज़ूल** शब्द की वास्तविकता ज्ञात हो जाती है कि वह वस्तु जो अपने आप में सबसे अधिक लाभदायक है उसके लिए कुरआन करीम में शब्द नुज़ूल प्रयुक्त हुआ है । अतः इसी दृष्टि से पशुओं के लिए भी नुज़ूल शब्द आया है । वस्त्र के

सम्बन्ध में भी नुज़ूल शब्द आया है । सबसे बढ़ कर यह कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के लिए कहा गया, **क़द अन ज़लल्लाहु इलैकुम ज़िक़रसूलन्** (अत-तलाक़ 11-12) अर्थात् निःसन्देह अल्लाह ने तुम्हारी ओर साक्षात् अल्लाह का स्मरण करने वाला रसूल उतारा है । सारे विद्वान सहमत हैं कि सशरीर आप सल्ल. आकाश से नहीं उतरे । अतः यहाँ पर इसके सिवा और कोई अर्थ नहीं कि समस्त रसूलों में मानव जाति को सबसे अधिक लाभ पहुँचाने वाले रसूल हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ही थे ।

फिर इसी सूरः में सहाबा रज़ि. के सम्बन्ध में यह वर्णन है कि उनका नूर उनके आगे भी चलता था और उनके दाहिने भी । मानो वे अपने नूर से अपना मार्ग देख रहे थे ।

☆☆☆

سُورَةُ الْحَدِيدِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ ثَلَاثُونَ آيَةً وَأَرْبَعَةُ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

आकाशों और धरती में जो है अल्लाह ही का गुणगान करता है । और वह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है ।2।

आकाशों और धरती का साम्राज्य उसी का है । वह जीवित करता है और मारता है । और वह हर चीज़ पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है ।3।

वही आदि और वही अन्त, वही प्रकाश्य और वही अप्रकाश्य है । और वह हर चीज़ का स्थायी ज्ञान रखता है ।4।

वही है जिसने आकाशों और धरती को छः युगों में पैदा किया । फिर वह अर्श पर विराजमान हो गया । वह (उसे) जानता है जो धरती में प्रविष्ट होता है और जो उसमें से निकलता है और जो आकाश से उतरता है और जो उस की ओर चढ़ जाता है । और जहाँ कहीं भी तुम हो वह तुम्हारे साथ होता है । और जो तुम करते हो अल्लाह उस पर सदा गहन दृष्टि रखने वाला है ।5।\*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ②

لَهُ مُلْكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ  
يُحْيِي وَيُمِيتُ ③ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ④

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ  
وَالْبَاطِنُ ⑤ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ⑥

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ  
فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ  
يَعْلَمُ مَا يَلْجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ  
مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ  
فِيهَا ⑦ وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ  
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ⑧

\* अल्लाह तआला के अर्श पर विराजमान होने का अभिप्राय यह है कि वह ब्रह्माण्ड के सारे काम पूरा करने के बाद खाली नहीं बैठा बल्कि उनके निरीक्षण के लिए अर्श पर विराजमान हो गया । संसार में जितने काम हम देखते हैं कि दिखने में तो लगता है कि वे अपने आप हो रहे हैं परन्तु उन सब पर अंसख्य फ़रिश्ते तैनात हैं जो अल्लाह के आदेश से उनकी निगरानी कर रहे हैं ।→

धरती और आकाश का साम्राज्य उसी का है और अल्लाह की ओर ही समस्त विषय लौटाए जाते हैं। 16।

वह रात को दिन में प्रविष्ट करता है और दिन को रात में प्रविष्ट करता है। और वह सीनों की बातों का भी सदा ज्ञान रखता है। 17।

अल्लाह और उसके रसूल पर ईमान ले आओ और उसमें से खर्च करो जिसमें उसने तुम्हें उत्तराधिकारी बनाया। अतः तुम में से वे लोग जो ईमान ले आए और (अल्लाह के मार्ग में) खर्च किया उनके लिए बहुत बड़ा प्रतिफल है। 18।

और तुम्हें क्या हो गया है कि तुम अल्लाह पर ईमान नहीं लाते ? और रसूल तुम्हें बुला रहा है कि तुम अपने रब्ब पर ईमान ले आओ जबकि (हे आदम की संतान ! ) वह तुमसे दृढ़ वचन ले चुका है। यदि तुम ईमान लाने वाले होते (तो अच्छा होता)। 19।

वही है जो अपने भक्त पर सुस्पष्ट आयतें उतारता है ताकि वह तुम्हें अन्धकारों से प्रकाश की ओर निकाल

لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَ اِلَى اللّٰهِ  
تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ①

يُوْجِى الْعِيْلَ فِى النَّهَارِ وَيُوْجِى النَّهَارَ فِى  
الْعِيْلِ ۚ وَهُوَ عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ②

اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ ۚ وَانْفِقُوْا مِمَّا جَعَلَكُمْ  
مُّسْتَخْلَفِيْنَ فِيْهِ ۚ فَاَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ  
وَانْفَقُوْا لَهُمْ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ③

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ۚ وَالرَّسُوْلُ  
يَدْعُوْكُمْ لِتُؤْمِنُوْا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ اَخَذَ  
مِيْثَاقَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ④

هُوَ الَّذِى يُنْزِلُ عَلٰى عَبْدِهِ اٰیٰتٍ بَيِّنٰتٍ  
لِّيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۚ

← आयतांश वह उसे जानता है जो धरती में प्रविष्ट होता है और जो उस में से निकलता है। धरती से हर समय कुछ न कुछ आकाश की ओर उठता रहता है और कुछ न कुछ नीचे उतरता रहता है। कुछ तो ऐसे वाष्पकण आदि हैं जिनको वापस धरती की ओर भेज दिया जाता है। परन्तु कुछ ऐसी रेडियो धर्मी और चुम्बकीय किरणें हैं जो ऊपर उठ कर धरती की सीमा से निकल जाती हैं। इसी प्रकार आकाश से उल्कापिण्डों और रेडियो धर्मी किरणों की धरती पर लगातार बौछार हो रही है। इसकी भी लगातार खोज जारी है और बहुत कुछ ज्ञात हो जाने पर भी आकाश से उतरने वाली अधिकतर किरणों का वैज्ञानिकों को ज्ञान नहीं हो सका है। यह विषयवस्तु भी हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के युग में किसी मनुष्य की कल्पना में नहीं आ सकता था।

कर ले जाए । और निःसन्देह अल्लाह तुम पर बहुत कृपाशील (और) बार-बार दया करने वाला है ।10।

और तुम्हें क्या हो गया है कि तुम अल्लाह के मार्ग में खर्च नहीं करते ? जबकि आकाशों और धरती का उत्तराधिकार अल्लाह ही का है । तुम में से कोई उसके बराबर नहीं हो सकता जिस ने विजय प्राप्ति से पूर्व खर्च किया और युद्ध किया । ये लोग दर्जों में उनसे बहुत बढ़ कर हैं जिन्होंने बाद में खर्च किया और युद्ध किया । और प्रत्येक से अल्लाह ने उत्तम (प्रतिफल का) वादा किया है। और जो तुम करते हो अल्लाह उससे सदा अवगत रहता है ।11।

(रुकू 1/17)

कौन है जो अल्लाह को उत्तम ऋण दे । ताकि वह उसे उसके लिए बढ़ा दे । और उसके लिए एक बड़ा सम्मान वाला प्रतिफल भी है ।12।

जिस दिन तू मोमिन पुरुषों और मोमिन स्त्रियों को देखेगा कि उनका नूर उनके आगे आगे और उनके दाहिनी ओर तेज़ी से चल रहा है । (उन्हें कहा जाएगा) तुम्हें आज के दिन ऐसे स्वर्ग मुबारक हों जिनके दामन में नहरें बहती हैं । वे उनमें सदा रहने वाले होंगे । यही बहुत बड़ी सफलता है ।13।\*

وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٥٧﴾

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا يَسْتَوِيٰ مِنْكُمْ مَّنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلٍ ۚ أُولَٰئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقَتْلُوا ۚ وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنٰى ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٥٨﴾

ع  
۱۷

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفَهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿٥٩﴾

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرَاكُمُ الْيَوْمَ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦٠﴾

\* मोमिनों को उनके हिदायत पाने के परिणामस्वरूप नूर प्राप्त होता है । और दाहिने हाथ से अभिप्राय हिदायत ही है ।

जिस दिन मुनाफ़िक़ पुरुष और मुनाफ़िक़ स्त्रियाँ उनसे जो ईमान लाए थे कहेंगे, हम पर भी दृष्टि डालो हम भी तुम्हारे नूर से कुछ लाभ उठा लें। कहा जाएगा, अपने पीछे की ओर लौट जाओ। फिर कोई नूर ढूँढो। तब उनके बीच एक ऐसी दीवार खड़ी कर दी जाएगी जिसका एक द्वार होगा। उसका भीतरी (भाग) ऐसा है कि उसमें कृपा होगी और उसका बाहरी (भाग) ऐसा है कि उसके सामने अज़ाब होगा। 114।

वे उन्हें ऊँची आवाज़ से पुकारेंगे कि क्या हम तुम्हारे साथ नहीं थे? वे कहेंगे हाँ क्यों नहीं! परन्तु तुमने स्वयं अपने आपको परीक्षा में डाल लिया और प्रतीक्षा करते रहे और शंका में पड़ गए और तुम्हें (तुम्हारी) कामनाओं ने धोखा दिया। यहाँ तक कि अल्लाह का निर्णय आ गया। जबकि तुम्हें शैतान ने अल्लाह के बारे में खूब धोखे में डाले रखा। 115।

अतः आज तुम से कोई मुक्तिमूल्य नहीं लिया जाएगा और न ही उन लोगों से जिन्होंने इनकार किया। तुम्हारा ठिकाना अग्नि है। यह है तुम्हारी मित्र और क्या ही बुरा ठिकाना है। 116।

क्या उन लोगों के लिए जो ईमान लाए समय नहीं आया कि अल्लाह के स्मरण से तथा उस सत्य (के रोब) से जो उतरा है, उनके दिल फट कर गिर जाएँ। और वे उन लोगों की भाँति न बनें जिन्हें

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ  
لِلَّذِينَ آمَنُوا انْظُرُونَا نَقْتَبِسْ مِنْ  
نُورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ  
فَاتِمْسُوا نُورًا ۚ فَضُرِبَ بَيْنَهُم  
بِسُورٍ لَهُ بَابٌ ۚ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ  
وَزَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ۝۱۴

يَأْذُونَهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ۚ قَالُوا بَلَىٰ  
وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ  
وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ الْأَمَانِيُّ حَتَّىٰ جَاءَ  
أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ۝۱۵

فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا  
مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ مَا أُولَٰئِكَ النَّارُ  
هِيَ مَوْلَاكُمْ ۚ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝۱۶

أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ  
قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ  
وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ

(इससे) पूर्व पुस्तक दी गई थी ? अतः उन पर समय लम्बा हो गया तो उनके दिल कठोर हो गए और उनमें से बहुत से वचन भंग करने वाले थे ।17।

जान लो कि अल्लाह धरती को उसकी मृत्यु के पश्चात अवश्य जीवित करता है । हम आयतों को तुम्हारे लिए खोल-खोल कर वर्णन कर चुके हैं ताकि तुम बुद्धि से काम लो ।18।

निःसन्देह दानशील पुरुष और दानशील स्त्रियाँ और वे जिन्होंने अल्लाह को उत्तम ऋण दिया, उनके लिए उसे बढ़ा दिया जाएगा और उनके लिए एक सम्मानदायक प्रतिफल है ।19।

और वे लोग जो अल्लाह और उसके रसूलों पर ईमान लाए, यही वे लोग हैं जो अपने रब्ब के समक्ष सिद्दीक और शहीद ठहरते हैं । उनके लिए उनका प्रतिफल और उनका नूर है । और वे लोग जिन्होंने इनकार किया और हमारी आयतों को झुठलाया वही नरकवासी हैं ।20। (रुकू 2/8)

जान लो कि सांसारिक जीवन केवल खेल-कूद और आत्मलिप्साओं को पूरा करने का ऐसा साधन है जो उच्च-उद्देश्य से बेपरवा कर दे और ठाटबाट और परस्पर एक दूसरे पर अहंकार करना है और धन और संतान में एक दूसरे से बढ़ने का प्रयास करना है । (यह जीवन) उस वर्षा के उदाहरण सदृश है जिसकी हरियाली काफ़िरों (के दिलों)

قَبْلَ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَنَقَسَتْ  
قُلُوبُهُمْ ۖ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ ۝۱۷

اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ  
مَوْتِهَا ۚ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ  
تَعْقِلُونَ ۝۱۸

إِنَّ الْمَصْذِقِينَ وَالْمَصْذِقَاتِ ۖ وَقَرْضُوا  
اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضْعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ  
أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝۱۹

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ  
الصَّادِقُونَ ۖ وَالشَّهَدَاءُ ۖ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ  
لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ ۚ وَالَّذِينَ  
كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ أُولَٰئِكَ  
أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝۲۰

اعْلَمُوا أَنَّهَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ لَعِبٌ وَلَهُمْ  
وَزِينَةٌ ۖ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي  
الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ ۚ كَمَثَلِ غَيْثٍ  
أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ

को लुभाती है। अतः वह शीघ्रता पूर्वक बढ़ती है। फिर तू उसे पीला पड़ता हुआ देखता है फिर वह चूर्ण-विचूर्ण हो जाती है। और परलोक में कठोर अज़ाब (निश्चित) है तथा अल्लाह की ओर से क्षमादान और प्रसन्नता भी है। जबकि सांसारिक जीवन तो केवल धोखे का एक अस्थायी सामान है। 121।

अपने रब्ब की क्षमाप्राप्ति की ओर तथा उस स्वर्ग की ओर भी एक दूसरे से आगे बढ़ो, जिसका फैलाव आकाश और धरती के फैलाव की भाँति है, जिसे उन लोगों के लिए तैयार किया गया है जो अल्लाह और उसके रसूलों पर ईमान लाते हैं। यह अल्लाह की कृपा है, वह इसको जिसे चाहता है देता है और अल्लाह महान कृपालु है। 122।

धरती पर कोई विपत्ति नहीं आती और न स्वयं तुम्हारे ऊपर। परन्तु इस से पूर्व कि हम उसे प्रकट करें वह एक पुस्तक में (छिपी हुई) है। निःसन्देह यह अल्लाह के लिए बहुत सरल है। 123।

(याद रहे यह अल्लाह का विधान है) ताकि जो तुम से खोया गया तुम उस पर खेद न करो और जो उसने तुम्हें दिया है, उस पर न इतराओ। और अल्लाह किसी अहंकारी, बढ़-बढ़ कर इतराने वाले को पसन्द नहीं करता। 124।

(अर्थात्) उन लोगों को जो कंजूसी करते हैं और लोगों को भी कंजूसी की शिक्षा देते हैं। और जो मुँह फेर ले तो

فَتَرَبُّهُ مُضْفَرًا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا ۖ<sup>١</sup>  
وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَمَغْفِرَةٌ  
مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ ۖ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا  
إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۖ<sup>٢</sup>

سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ  
عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۖ  
أَعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۖ  
ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۖ<sup>٣</sup>  
وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۖ<sup>٤</sup>

مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ  
وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ  
أَن نَّبْرَأَهَا ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۖ<sup>٥</sup>  
لِّكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ  
وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ  
كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۖ<sup>٦</sup>

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ  
بِالبُخْلِ ۖ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ



(वह जान ले कि) निःसन्देह अल्लाह ही निस्पृह और प्रशंसा योग्य है ।25।

हमने निःसन्देह अपने रसूल स्पष्ट चिह्नों के साथ भेजे और उनके साथ पुस्तक और न्याय की तुला भी उतारी ताकि लोग न्याय पर कायम रह सकें । और हमने लोहा उतारा जिसमें घोर युद्ध का सामान और मनुष्य के लिए बहुत से लाभ हैं । ताकि अल्लाह उसे जान ले जो उसकी और उसके रसूलों की परोक्ष में भी सहायता करता है । निःसन्देह अल्लाह बहुत शक्तिशाली (और) पूर्ण प्रभुत्व वाला है ।26। (स्कू 3/19)

और निःसन्देह हमने नूह और इब्राहीम को (भी) भेजा और दोनों की संतान में नुबुव्वत और पुस्तक (दान स्वरूप) रख दी । अतः उनमें वह भी था जो हिदायत पा गया जबकि एक बड़ी संख्या उनमें से पथभ्रष्टों की थी ।27।\*

फिर हमने उनके पदचिह्नों पर लगातार अपने रसूल भेजे । और मरियम के पुत्र ईसा को भी पीछे लाए और उसे हमने इंजील प्रदान की । और उन लोगों के दिलों में जिन्होंने उसका अनुसरण किया नरमी और दयाशीलता रख दीं । और हमने उन पर वह ब्रह्मचर्य अनिवार्य नहीं किया था जिसे उन्होंने नई प्रथा गढ़ ली। परन्तु अल्लाह की प्रसन्नता प्राप्ति (अनिवार्य की थी) । फिर उन्होंने उस की छूट का हक अदा न किया । अतः

الْغَنَى الْحَمِيدُ ⑩

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۖ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ ۚ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُّهْتَدٍ ۖ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ ۝

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ ۖ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَافَةً وَرَحْمَةً ۚ وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقًّا

हमने उनमें से उनको जो ईमान लाए (और नेक कर्म किए) उनका प्रतिफल दिया । जबकि एक बड़ी संख्या उनमें दुराचारियों की थी ।28।\*

हे लोगो जो ईमान लाए हो ! अल्लाह का तक्रवा धारण करो और उसके रसूल पर ईमान लाओ वह तुम्हें अपनी दया में से दोहरा भाग देगा । और तुम्हें एक नूर प्रदान करेगा जिसके साथ तुम चलोगे । और तुम्हें क्षमा करेगा और अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।29।

ताकि अहले किताब कहीं यह न समझ बैठें कि इन (मोमिनों) को अल्लाह की कृपा प्राप्ति का कुछ सामर्थ्य नहीं । जबकि निःसन्देह सारी कृपा अल्लाह ही के हाथ में है । वह उसको जिसे चाहता है प्रदान करता है और अल्लाह बहुत बड़ा कृपालु है ।30। (रुकू 4/20)

رِعَايَتَهَا ۖ فَاتِّبِئُوا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ  
أَجْرَهُمْ ۖ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ۝۲۸

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا  
بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ  
وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ  
وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۲۹

لَّئَلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ إِلَّا يَتَّقِدُونَ  
عَلَى شَيْءٍ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ  
بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ  
ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝۳۰

\* इस आयत में विशेष रूप से उस रहबानिय्यत (आजीवन ब्रह्मचर्य) का उल्लेख है जो आजकल ईसाई पादरियों और ब्रह्मचारिणियों में आजीवन अविवाहित रहने की नई प्रथा के रूप में जारी है । अल्लाह तआला का कदापि यह उद्देश्य नहीं था बल्कि उनको तक्रवापूर्ण जीवन यापन करने का आदेश था जिस का आरम्भिक युगीन ईसाइयों ने यथोचित पालन किया । परन्तु बाद के समय में इसमें अतिशयोक्ति करते हुए आजीवन ब्रह्मचर्य धारण करने की नई प्रथा जारी कर दी गई ।

## 58- सूर: अल-मुजादल:

यह सूर: मदीना में उतरी और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 23 आयतें हैं ।

सूर: अल-मुजादल: में प्रमुख विषयवस्तु यह वर्णन किया गया है कि अरबों की यह रीति अर्थहीन है कि नाराज़गी में पत्नियों को माँ कह कर अपने लिए अवैध ठहरा लिया जाय । माँ तो वही होती है जिसने जन्म दिया हो । फिर फ़र्माया कि इन व्यर्थ बातों का प्रायश्चित्त किया करो और इन व्यर्थ बातों से बचते हुए अपनी पत्नियों की ओर लौटो।

सूर: अल् हदीद में लोहे का वर्णन है और काटने और चीरने फाड़ने के लिए लोहे का ही प्रयोग किया जाता है । परन्तु यह इसका भौतिक प्रयोग है परन्तु सूर: अल् मुजादल: में जो बार-बार **युहादू न** और **हाद** (वे विरोध करते हैं) शब्द आया है इससे अभिप्राय आध्यात्मिक रूप से एक दूसरे को फाड़ना है । और लगातार यह वर्णन है कि जो लोग हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को आध्यात्मिक रूप से आघात पहुँचाते हैं और सहाबा रज़ि. के बीच मतभेद उत्पन्न करने का प्रयास करते हैं और इस उद्देश्य से छिप कर परामर्श करते हैं, वे सब अपने आप को विनष्ट करने वाली बातें करते हैं । फ़र्माया, जो भी अल्लाह और रसूल को अपनी छींटाकशियों से आघात पहुँचाते हैं वे असफल होंगे और अल्लाह तआला ने अपने ऊपर अनिवार्य कर लिया है कि वह और उसके रसूल अवश्य विजयी होंगे ।



سُورَةُ الْمُجَادَلَةِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ ثَلَاثٌ وَعِشْرُونَ آيَةً وَثَلَاثَةُ رُكُوعَاتٍ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

निश्चित रूप से अल्लाह ने उसकी बात सुन ली है जो अपने पति के विषय में तुझ से बहस करती थी और अल्लाह से शिकायत कर रही थी, जबकि अल्लाह तुम दोनों की वार्तालाप को सुन रहा था। निःसन्देह अल्लाह सदा सुनने वाला (और) गहन दृष्टि रखने वाला है ।2।

तुम में से जो लोग अपनी पत्नियों को माँ कह देते हैं, वे उनकी माँ नहीं हो सकतीं, उनकी माँ तो वही हैं जिन्होंने उनको जन्म दिया । और निःसन्देह वे एक अत्यन्त अप्रिय और झूठी बात कहते हैं । और अल्लाह निःसन्देह बहुत माफ़ करने वाला (और) बहुत क्षमाशील है ।3।

और वे लोग जो अपनी पत्नियों को माँ कह देते हैं, फिर अपनी कही हुई बात से पीछे हटते हैं, तो इसके पूर्व कि वे दोनों एक दूसरे को छूँ एक गर्दन (दास) मुक्त करना (अनिवार्य) है । यह वह (बात) है जिसका तुम्हें उपदेश दिया जाता है । और जो तुम करते हो अल्लाह उससे सदा अवगत रहता है ।4।

अतः जो (इसका) सामर्थ्य न रखे तो लगातार दो महीने के रोज़े रखना है इससे

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۖ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ②

الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُم مِّن نِّسَائِهِمْ مَاهُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ ۖ إِنَّ أُمَّهَاتِهِمْ إِلَّا إِلَى اللَّهِ وَلَدْنَهُمْ ۖ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَزُورًا ۖ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ ③

وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِّسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِّن قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا ذِيكُمْ تَوْعَظُونَ بِهِ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ④

فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ

पूर्व कि वे दोनों एक दूसरे को छूएँ। फिर जो (इसका भी) सामर्थ्य न रखता हो तो साठ दरिद्रों को भोजन कराना है। यह इस कारण है कि तुम्हें अल्लाह और उसके रसूल की ओर से संतुष्टि\* प्राप्त हो। यह अल्लाह की (निर्धारित) सीमाएँ हैं। और काफ़िरों के लिए बहुत ही पीड़ाजनक अज़ाब (निश्चित) है। 15।

निःसन्देह वे लोग जो अल्लाह और उसके रसूल का विरोध करते हैं, जबकि हम सुस्पष्ट चिह्न उतार चुके हैं। वे उसी प्रकार तबाह कर दिए जाएँगे जैसे उनसे पहले लोग तबाह कर दिए गए। और काफ़िरों के लिए एक बड़ा अपमान-जनक अज़ाब (निश्चित) है। 16।

जिस दिन अल्लाह उनको एक समूह के रूप में उठाएगा फिर उन्हें उसकी खबर देगा जो वे किया करते थे। अल्लाह ने उस (कर्म) को गिन रखा है जबकि वे उसे भूल चुके हैं। और अल्लाह हर चीज़ पर साक्षी है। 17। (रुकू 1)

क्या तूने देखा नहीं कि अल्लाह उसे जानता है जो आकाशों में है और जो धरती में है? कोई तीन (व्यक्ति) गुप्त मंत्रणा नहीं करते जबकि वह उनका चौथा न हो। और न ही कोई पाँच (मंत्रणाकारी) ऐसे होते हैं जबकि वह उनका छठा न हो और चाहे इससे कम अथवा अधिक (हों) परन्तु वह उनके साथ होता है, जहाँ कहीं भी वे हों। फिर

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا ۖ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ  
فَإِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ۚ ذَلِكَ  
لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ  
اللَّهِ ۚ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كُبِتُوا  
كَمَا كُبِتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۚ وَلِلْكَافِرِينَ  
عَذَابٌ مُهِينٌ ۝

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا  
عَمِلُوا ۚ أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ ۚ وَاللَّهُ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا  
فِي الْأَرْضِ ۚ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ  
إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ  
سَادِسُهُمْ وَلَا آدْنَى مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرُ  
إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ۚ  
ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ

वह उन्हें क़यामत के दिन उसकी सूचना देगा जो वे करते रहे । निःसन्देह अल्लाह हर चीज़ का ख़ूब ज्ञान रखता है । 8।

क्या तूने उनकी ओर दृष्टि नहीं दौड़ाई ? जिन्हें गुप्त मन्त्रणाओं से मना किया गया परन्तु वे फिर वही कुछ करने लगे जिससे उनको मना किया गया था । और वे पाप, उद्वण्डता और रसूल की अवमानना के बारे में परस्पर गुप्त मन्त्रणा करते हैं । और जब वे तेरे पास आते हैं तो वे इस प्रकार तुझसे शुभ-कामना प्रकट करते हैं जिस प्रकार अल्लाह ने तुझ पर सलाम नहीं भेजा । और वे अपने दिलों में कहते हैं कि अल्लाह हमें इस पर अज़ाब क्यों नहीं देता जो हम कहते हैं । उन (से निपटने) को नरक पर्याप्त होगा । वे उसमें प्रविष्ट होंगे । अतः क्या ही बुरा ठिकाना है । 9।\*

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! जब तुम परस्पर गुप्त मन्त्रणा करो तो पाप, उद्वण्डता और रसूल की अवमानना पर आधारित मन्त्रणा न किया करो । हाँ नेकी और तक्रवा के विषय में मन्त्रणा किया करो । और अल्लाह से डरो जिसके समक्ष तुम इकट्ठे किए जाओगे । 10।

إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ النَّجْوَى  
ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ  
بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ  
الرَّسُولِ ۖ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا  
لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ ۖ وَيَقُولُونَ فِي  
أَنفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُ اللَّهُ بِمَا نَقُولُ ۖ  
حَسْبُ لَهُمْ جَهَنَّمُ ۖ يَصَلُّونَهَا ۚ فِئْسَ  
الْمَصِيرُ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا  
تَتَنَجَّوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ  
الرَّسُولِ وَتَتَجَاوُوا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَى  
وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝

\* इस आयत में सबसे पहले अरबी शब्द नज्वा अर्थात् गुप्त मन्त्रणा करने का उल्लेख है । गुप्त मन्त्रणा करना तो पाप की बात नहीं सिवाए इसके कि उन मन्त्रणाओं का विषयवस्तु अत्याचार करना हो और उनमें अल्लाह और उसके रसूल के विरुद्ध षड़यन्त्र रचे जा रहे हों । इन्हीं लोगों का और अधिक परिचय यह करवाया गया है कि जब वे रसूल की सेवा में उपस्थित होते हैं तो दिखावे का सलाम करके मन में बुरी भावना रखते हैं और फिर मन ही मन में समझते हैं कि हम पर तो इसके परिणाम स्वरूप कोई अज़ाब नहीं आया । अल्लाह तआला उनकी मनस्थिति को जानता है और निःसन्देह वे नरक में डाले जाएंगे ।

गुप्त षडयन्त्र तो केवल शैतान की ओर से होते हैं ताकि वह उन लोगों को जो ईमान लाए शोक में डाल दे । जबकि वह अल्लाह की आज्ञा के बिना उन्हें कुछ भी हानि नहीं पहुँचा सकता । अतः चाहिए कि मोमिन अल्लाह ही पर भरोसा करें ।111।

हे लोगो जो ईमान लाए हो ! जब तुम्हें यह कहा जाए कि सभाओं में (दूसरों के लिए) जगह खुली कर दिया करो तो खुली कर दिया करो, अल्लाह तुम्हें खुलापन प्रदान करेगा । और जब कहा जाए कि उठ जाओ तो उठ जाया करो । अल्लाह उन लोगों के दर्जों को ऊँचा करेगा जो तुम में से ईमान लाए हैं और विशेषकर उनके जिनको ज्ञान प्रदान किया गया है । और जो तुम करते हो अल्लाह उससे सदा अवगत रहता है ।112।

हे लोगो जो ईमान लाए हो ! जब तुम रसूल से (कोई व्यक्तिगत) परामर्श करना चाहो तो अपने परामर्श से पूर्व दान दिया करो । यह बात तुम्हारे लिए उत्तम और अधिक पवित्र है । अतः यदि तुम (दान के लिए अपने पास) कुछ न पाओ तो निःसन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।113।

क्या तुम (इस बात से) डर गए हो कि अपने (व्यक्तिगत) परामर्शों से पूर्व दान दिया करो । अतः जब तुम

إِنَّمَا التَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزُنَ الَّذِينَ  
أَمَنُوا وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ  
اللَّهِ ۖ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا  
فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ ۚ  
وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا فَانْشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ  
الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ ۖ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ  
دَرَجَاتٍ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ  
فَقَدْ مُوَابَيْتَ يَدَيَّ نَجْوَيْكُمْ صَدَقَةٌ ۖ  
ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَظْهَرُ ۖ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا  
فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

ءَ أَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيَّ  
نَجْوَيْكُمْ صَدَقَاتٍ ۖ فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا

ऐसा न कर सको जबकि अल्लाह ने तुम्हारा प्रायश्चित्त स्वीकार कर लिया है तो नमाज़ को क़ायम करो और ज़कात दो और अल्लाह और उसके रसूल का आज्ञापालन करो । और जो तुम करते हो अल्लाह उससे सदा अवगत रहता है ।14। (रुकू- $\frac{2}{2}$ )

क्या तूने उनकी ओर नज़र नहीं दौड़ाई जिन्होंने ऐसे लोगों को मित्र बनाया जिन पर अल्लाह क्रोधित हुआ ? ये लोग न तुम्हारे हैं न उनके, और वे जानबूझ कर झूठ पर क़समें खाते हैं ।15।

उनके लिए अल्लाह ने कठोर अज़ाब तैयार कर रखा है । जो वे करते हैं निःसन्देह (वह) बहुत ही बुरा है ।16। उन्होंने अपनी क़समों को ढाल बना लिया है । अतः उन्होंने अल्लाह के मार्ग से (लोगों को) रोक रखा है । परिणामस्वरूप उनके लिए अपमानजनक अज़ाब (निश्चित) है ।17।

उनके धन और उनकी संतान अल्लाह के विरुद्ध उनके किसी काम नहीं आएँगे । यही आग (में पड़ने) वाले लोग हैं । वे उसमें लम्बे समय तक रहने वाले हैं ।18।

जिस दिन अल्लाह उनको इकट्ठा उठाएगा तो वे उसके सामने भी उसी प्रकार क़समें खाएँगे जिस प्रकार तुम्हारे सामने क़समें खाते हैं । और धारणा करेंगे कि वे किसी सिद्धान्त

وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ  
وَاتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَّا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ  
وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ  
يَعْلَمُونَ ۝

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ  
مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝  
اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ  
سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝

لَنْ تَغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا  
أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ  
النَّارِ ۝ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ  
كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ



पर (कायम) हैं। सावधान ! यही हैं जो झूठे हैं। 119।

शैतान उन पर विजयी हो गया। अतः उसने उन्हें अल्लाह की याद भुला दी। यही शैतान के समुदाय हैं। सावधान ! शैतान ही का समुदाय ही अवश्य हानि उठाने वाला है। 120।

निःसन्देह वे लोग जो अल्लाह और उसके रसूल का विरोध करते हैं ये ही घोर अपमानित लोगों में से हैं। 121।

अल्लाह ने लिख रखा है कि अवश्य मैं और मेरे रसूल विजयी होंगे। निःसन्देह अल्लाह बहुत शक्तिशाली (और) पूर्ण प्रभुत्व वाला है। 122।

तू कोई ऐसे लोग नहीं पाएगा जो अल्लाह और परकालीन दिवस पर ईमान रखते हुए ऐसे लोगों से मित्रता करें जो अल्लाह और उसक रसूल से शत्रुता करते हों। चाहे वे उनके बाप-दादा हों अथवा उनके बेटे हों अथवा उनके भाई हों अथवा उनके समुदाय के लोग हों। यही वे (आत्मसम्मानी) लोग हैं जिन के दिल में अल्लाह ने ईमान लिख रखा है। और उनका वह अपने आदेश से समर्थन करता है। और वह उन्हें ऐसे स्वर्गों में प्रविष्ट करेगा जिन के दामन में नहरें बहती हैं वे उनमें सदा रहते चले जाएंगे। अल्लाह उनसे प्रसन्न हुआ और वे अल्लाह से प्रसन्न हो गए। यही अल्लाह का समुदाय है। सावधान !

عَلَى شَيْءٍ ۖ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَذِبُونَ ۝

اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۖ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِّثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ۝

كَتَبَ اللَّهُ لَا غَلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي ۖ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ  
إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ۖ أُولَٰئِكَ كَتَبَ  
فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ  
مِّنْهُ ۖ وَيَدْخُلُهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۖ أُولَٰئِكَ حِزْبُ اللَّهِ ۖ

अल्लाह ही का समुदाय है जिनमें **أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٣٧﴾**  
सफल होने वाले लोग हैं ।23।\*

(रुकू  $\frac{3}{3}$ )

✽ आयतांश : **अय्यदहुम बिरूहिम मिन हु** (उनका वह अपने आदेश से समर्थन करता है) में **हुम** (अर्थात् उन) सर्वनाम सहाबा के लिए प्रयुक्त हुआ है और कहा गया है कि सहाबा रज़ि. पर **रूह-उल-कुदुस** उतरता था । इस दृष्टि से ईसाइयों के लिए गर्व करने का कोई स्थान नहीं रहता कि हज़रत ईसा अलै. पर **रूह-उल-कुदुस** उतरता था । वह तो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सेवकों पर भी उतरता था और उनका सहायक होता था ।

## 59- सूरः अल-हश्र

यह सूरः मदीना में उतरी और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 25 आयतें हैं ।

इस सूरः के आरम्भ में एक हश्र (प्रतिफल दिवस) का उल्लेख है और इसके अन्त पर भी एक महान प्रतिफल दिवस का वर्णन है । प्रथम प्रतिफल दिवस जिसे **अव्वलुल हश्र** कहा गया है उस दिन यहूदियों को जो दण्ड दिये गये उससे मानो उनके लिए प्रथम प्रतिफल दिवस कायम हो गया और प्रत्येक को उसके पाप के अनुसार दण्ड दिया गया । कुछ के लिए निर्वासन निश्चित किया गया । कुछ के लिए अपने हाथों अपने ही घरों को नष्ट करने का दण्ड निर्धारित हुआ तथा कुछ को मृत्युदण्ड दिया गया । अतः यह प्रथम प्रतिफल दिवस है जिसमें दण्डों का विवरण है । इस सूरः के अंत पर जिस प्रतिफल दिवस का उल्लेख है उसमें यह वर्णन किया गया कि दण्ड उनको मिलते हैं जो अल्लाह की याद को भुला देते हैं और फिर अपनी आत्मा की अच्छाई और बुराई को भूल जाते हैं । परन्तु उनके अतिरिक्त वे भी हैं जो प्रत्येक अवस्था में अल्लाह को याद रखते हैं और दृष्टि रखते हैं कि वे अपने कैसे कर्म आगे भेज रहे हैं । उनको उत्तम प्रतिफल प्रदान किया जाएगा ।

अल्लाह के गुणगान का जो विषयवस्तु पहली सूरतों में और इस सूरः के आरम्भ में वर्णित है, इस सूरः के अन्त पर उसी विषयवस्तु का उत्कर्ष है जो आयत संख्या 23 से आरम्भ होती है । इनमें अल्लाह तआला के कुछ महान गुणवाचक नाम उल्लेख किये गए हैं और आयत संख्या 25 में **समस्त सुन्दर नाम उसी के हैं** कह कर यह वर्णन कर दिया गया है कि केवल इतने ही नाम नहीं बल्कि समस्त सुन्दर नाम उसी के हैं ।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

जो आकाशों और धरती में है वह अल्लाह का गुणगान करता है और वही पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है ।12।

वही है जिसने अहले किताब में से उनको जिन्होंने इनकार किया प्रथम प्रतिफल दिवस के अवसर पर उनके घरों से निकाला । तुम धारणा नहीं करते थे कि वे निकल जाएंगे जबकि वे यह समझते थे कि उनके दुर्ग अल्लाह से उनकी रक्षा करेंगे । फिर अल्लाह उन तक आ पहुँचा जहाँ से (आने की) वे कल्पना तक न कर सके । और उसने उनके दिलों में रोब डाल दिया । वे स्वयं अपने ही हाथों और मोमिनों के हाथों से भी अपने घरों को नष्ट करने लगे । अतः हे बुद्धिसंपन्न लोगो ! शिक्षा ग्रहण करो ।13।\*

और यदि अल्लाह ने उनके लिए निर्वासन निश्चित न किया होता तो उन्हें इसी लोक में अज़ाब देता जबकि परलोक में उन के लिए (अवश्यमेव) अग्नि का अज़ाब (निश्चित) है ।14।

यह इस कारण है कि उन्होंने अल्लाह और उसके रसूल का घोर विरोध किया ।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ② وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ③

هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ ④ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنْهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا ⑤ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِ الْمُؤْمِنِينَ ⑥ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ⑦

وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ⑧

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ⑨ وَمَنْ

\* इस आयत में यहूदी कबीला बनु नज़ीर के निर्वासित होने की घटना का उल्लेख है ।

और जो अल्लाह का विरोध करता है तो निःसन्देह अल्लाह दण्ड देने में बहुत कठोर है । 15।

जो भी खजूर का वृक्ष तुमने काटा अथवा उसे अपनी जड़ों पर खड़ा रहने दिया तो अल्लाह के आदेश पर ऐसा किया । और ऐसा करने का यह कारण था कि वह दुराचारियों को अपमानित कर दे । 16।

और अल्लाह ने उन (के धन-सम्पत्तियों में) से अपने रसूल को युद्धलब्ध धन स्वरूप जो प्रदान किया तो उस के लिए तुमने न घोड़े दौड़ाए और न ऊँट । परन्तु अल्लाह अपने रसूलों को जिन पर चाहता है प्रभुत्व प्रदान कर देता है । और अल्लाह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है । 17।

अल्लाह ने कुछ बस्तियों के निवासियों (के धन-सम्पत्तियों में) से अपने रसूल को जो कुछ युद्धलब्ध धन के रूप में प्रदान किया है तो वह अल्लाह के लिए और रसूल के लिए है और निकट सम्बन्धियों, अनाथों और दरिद्रों और यात्रियों के लिए है । ताकि ऐसा न हो कि यह (युद्धलब्ध धन) तुम्हारे धनवानों ही के बीच में चक्कर लगाता रहे । और रसूल जो तुम्हें प्रदान करे तो उसे ले लो और जिस से तुम्हें रोके उससे रुक जाओ और अल्लाह का तक्रवा धारण करो । निःसन्देह अल्लाह दण्ड देने में बहुत कठोर है । 18।

يُشَاقُّ اللّٰهَ فَإِنَّ اللّٰهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللّٰهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ ۝

وَمَا أَفَاءَ اللّٰهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللّٰهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللّٰهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

مَا أَفَاءَ اللّٰهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلّٰهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ لَكُمْ لَا يَكُونُ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ ۚ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ ۚ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۚ إِنَّ اللّٰهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

(यह धन) उन दरिद्र मुहाजिरों के लिए भी है जो अपने घरों से निकाले गए और अपनी धन-सम्पत्तियों से (अलग किए गए)। वे अल्लाह ही से कृपा और उसकी प्रसन्नता चाहते हैं और अल्लाह और उसके रसूल की सहायता करते हैं। यही वे हैं जो सच्चे हैं। 9।

और वे लोग जिन्होंने उनसे पूर्व ही घर तैयार कर रखे थे और ईमान को (दिलों में) स्थान दिया था। वे उनसे प्रेम करते थे जो हिजरत करके उनकी ओर आए और जो कुछ उन (मुहाजिरों) को दिया गया था (वे) उसकी कोई लालसा नहीं रखते थे। और स्वयं तंगी में होते हुए भी अपनी जानों पर दूसरों को प्राथमिकता देते थे। अतः जो कोई भी आत्मा की कृपणता से बचाया जाए तो यही वे लोग हैं जो सफल होने वाले हैं। 10।

और जो लोग उनके बाद आए वे कहते हैं कि हे हमारे रब्ब ! हमें और हमारे उन भाइयों को भी क्षमा कर दे जो ईमान में हम से आगे निकल गए। और हमारे दिलों में उन लोगों के लिए जो ईमान लाए, कोई द्वेष न रहने दे। हे हमारे रब्ब ! निःसन्देह तू बड़ा कृपालु (और) बार-बार दया करने वाला है। 11।\*

(रुकू 1/4)

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصَرُونَ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۝

وَالَّذِينَ تَبَوَّؤُ الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۚ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝

\* आयत संख्या 9 से 11 : ये आयतें अन्सार और मुहाजिरों के ईमान और ऊँचे आध्यात्मिक दर्जों का वर्णन कर रही हैं। हज़रत इमाम ज़ैनुल आबिदीन रहि. की सेवा में एक बार इराक़ के राफ़ज़ियों (शीया संप्रदाय का एक गुट) का एक शिष्ट मण्डल उपस्थित हुआ और उन्होंने हज़रत अबू बकर, उमर और उसमान रज़ि. के विरुद्ध बातें कीं। हज़रत ज़ैनुल आबिदीन रहि. ने उनसे कहा कि क्या→

क्या तूने उनकी ओर दृष्टि नहीं दौड़ाई जिन्होंने कपट किया। वे अहले किताब में से अपने उन भाइयों से जिन्होंने इनकार किया, कहते हैं कि यदि तुम निकाल दिए गए तो तुम्हारे साथ हम भी अवश्य निकलेंगे और तुम्हारे बारे में कभी किसी का आज्ञापालन नहीं करेंगे। और यदि तुम्हारे विरुद्ध लड़ाई की गई तो हम अवश्य तुम्हारी सहायता करेंगे। और अल्लाह गवाही देता है कि निःसन्देह वे झूठे हैं। 12।

और यदि वे निकाल दिए गए तो उनके साथ ये नहीं निकलेंगे और यदि उनसे लड़ाई की गई तो ये कभी उनकी सहायता नहीं करेंगे। और यदि ये उनकी सहायता करेंगे भी तो अवश्य पीठ दिखा जाएंगे। फिर उनकी कोई सहायता न की जाएगी। 13।

उनके दिलों में भय उत्पन्न करने की दृष्टि से निश्चित रूप से तुम (उनके निकट) अल्लाह से अधिक कठोर (प्रतीत होते) हो। यह इस कारण है कि वे ऐसे लोग हैं जो समझते नहीं। 14।

वे क़िलाबन्द बस्तियों में अथवा प्राचीरों के ओट में रहकर युद्ध करने के अतिरिक्त तुमसे इकट्ठे होकर युद्ध नहीं

الْمُتَرِّكِ الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِأَخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نَطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٢﴾

لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُوَلُّنَّ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ﴿١٣﴾

لَا تَنْتُمْ أَشَدَّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٤﴾

لَا يِقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرَىٰ

← तुम लोग मुहाजिरों में से हो ? (जिनका आयत सं. 9 में वर्णन है) उन्होंने कहा, नहीं। फिर उन्होंने पूछा, तो क्या तुम अन्सार में से हो ? (जिनका आयत सं 10 में वर्णन है) उन्होंने कहा, नहीं। उन्होंने कहा, तो फिर मैं गवाही देता हूँ कि तुम उन लोगों में से भी नहीं हो (जिनका वर्णन आयत सं. 11 में है और) जिनके बारे में आया है और जो लोग उनके बाद आए वे....।

(कश्फुल गुम्मा, भाग 2, पृष्ठ 290, बैरुत प्रकाशन 1401 हिजरी)

करेंगे । उनकी लड़ाई परस्पर बहुत कठोर है । तू उन्हें इकट्ठा समझता है जबकि उनके दिल फटे हुए हैं । यह इस कारण है कि वे ऐसे लोग हैं जो बुद्धि से काम नहीं लेते । 151\*

(ये) उन लोगों की भाँति (हैं) जो उनसे अल्प समय पूर्व अपने कर्मों का दुष्फल भोग चुके हैं । और उनके लिए पीड़ाजनक अज्ञात (निश्चित) है । 16।

उन का उदाहरण शैतान की भाँति है, जब उसने मनुष्य से कहा, इनकार कर दे। अतः जब उसने इनकार कर दिया तो कहने लगा कि निश्चित रूप से मैं तुम्हारा ज़िम्मेदार नहीं हूँ । निःसन्देह मैं तो समस्त लोकों के रब्ब, अल्लाह से डरता हूँ । 17।

अतः उन दोनों का अंत यह ठहरा कि वे दोनों ही आग में पड़ेंगे । दोनों उसमें लम्बे समय तक रहने वाले होंगे । अत्याचारियों का यही प्रतिफल हुआ करता है । 18। (रुकू 2/5)

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! अल्लाह का तक्रवा धारण करो । और प्रत्येक जान यह ध्यान रखे कि वह कल के लिए क्या आगे भेज रही है । और अल्लाह का

مُحَصَّنَةً أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدِرٍ بِأَسْهُمْ  
بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسِبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ  
شَتَّىٰ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ١٥

كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا  
وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٦

كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ  
فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ إِنِّي  
أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ١٧

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ  
خَالِدَيْنِ فِيهَا وَذَٰلِكَ جَزَاُ الظَّالِمِينَ ١٨

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَتَنْظُرُوا  
نَفْسَ مَا قَدَّمْتُمْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ

- \* यह यहूदियों के सम्बन्ध में एक भविष्यवाणी है जो क़यामत तक इसी प्रकार पूरी होती रहेगी । जब तक यहूदियों को मज़बूत प्रतिरक्षात्मक दुर्ग उपलब्ध न हों, जो प्रत्येक युग में परिस्थिति के अनुसार बदलते रहते हों, और इसके परिणाम स्वरूप उनको अपनी श्रेष्ठता का विश्वास न हो, वे कभी भी प्रतिपक्ष से युद्ध नहीं करेंगे । परन्तु इसका यह अर्थ नहीं कि उनके दिल परस्पर इकट्ठे हैं । प्रत्यक्ष रूप में तो वे अपने शत्रु के विरुद्ध इकट्ठे दिखाई देते हैं परन्तु परस्पर सदा उनके दिल एक दूसरे से फटे रहते हैं । वर्तमान काल में जिन लोगों को हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने यहूदियों के समान ठहराया है उनकी भी बिल्कुल यही अवस्था है ।



तक़्वा धारण करो । निःसन्देह जो तुम करते हो अल्लाह उससे सदा अवगत रहता है । 119।

और उन लोगों के सदृश न बन जाओ जिन्होंने अल्लाह को भुला दिया तो अल्लाह ने उन्हें स्वयं अपने आप से विस्मृत करवा दिया । यही दुराचारी लोग हैं । 120।

अग्नि (अर्थात् नरक) वाले और स्वर्ग वाले कभी समान नहीं हो सकते। स्वर्गगामी ही सफल होने वाले हैं । 121।

यदि हमने इस कुरआन को किसी पर्वत पर उतारा होता तो तू अवश्य देखता कि वह अल्लाह के भय से विनम्रता करते हुए टुकड़े-टुकड़े हो जाता । और ये उदाहरण हैं जिन्हें हम लोगों के लिए वर्णन करते हैं ताकि वे सोच-विचार करें । 122।\*

वही अल्लाह है जिसके सिवा और कोई उपास्य नहीं । अदृश्य और दृश्य का ज्ञाता है । वही है जो बिन मांगे देने वाला, अनन्त कृपा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है । 123।

वही अल्लाह है जिसके सिवा और कोई उपास्य नहीं । वह सम्राट है, पवित्र है, सलाम है, शांति देने वाला है, निरीक्षक है, पूर्ण प्रभुत्व वाला है, बिगड़े काम बनाने वाला है (और) महिमावान है ।

إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑪

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ ⑫ أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ⑬

لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ ⑭ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ⑮

لَوْ أَنزَلْنَاهُ الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ⑯ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ⑰

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ⑱ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ⑲ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ⑳

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ㉑ الْمَلِكُ ㉒ الْقُدُّوسُ ㉓ السَّلَامُ ㉔ الْمُؤْمِنُ ㉕ الْمُهِيمُنُ ㉖ الْعَزِيزُ ㉗ الْجَبَّارُ ㉘ الْمُتَكَبِّرُ ㉙ سُبْحَانَ اللَّهِ ㉚

\* इस आयत में जिन पर्वतों का वर्णन है उनसे अभिप्राय भौतिक पर्वत नहीं बल्कि पर्वतों की भांति बड़े-बड़े लोग हैं । जैसा कि इस आयत के अंत पर यह परिणाम निकाला गया है कि ये उदाहरण हैं जो इस लिए वर्णन किये जाते हैं ताकि लोग इन पर सोच-विचार करें ।

अल्लाह उससे पवित्र है जो वे शिर्क करते हैं ।24।

वही अल्लाह है जो सृष्टिकर्ता, सृष्टि का आरम्भ करने वाला और आकृति दाता है। सब सुन्दर नाम उसी के हैं । जो आकाशों और धरती में है (वह) उसी का गुणगान कर रहा है । और वह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है ।25। (रुकू  $\frac{3}{6}$ )

عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٤﴾

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ  
لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ۚ يُسَبِّحُ لَهُ مَا  
فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَهُوَ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٥﴾

۞

## 60- सूर: अल-मुम्तहिन:

यह सूर: मदीना में उतरी और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 14 आयतें हैं ।

इससे पूर्ववर्ती सूर: में यहूदियों के प्रतिफल दिवस का वर्णन किया गया है और इस सूर: में मुसलमानों को सावधान किया जा रहा है कि जो अल्लाह और रसूल से शत्रुता रखते हैं उनको कदापि मित्र न बनाओ । क्योंकि यदि वे मित्र बन भी जाएँ तब भी उनके सीनों में द्वेष भरा हुआ रहता है और वे हर समय तुम्हें नष्ट करने की योजनाएँ बनाते रहते हैं ।

इसके पश्चात हज़रत इब्राहीम अलै. के आदर्श का उल्लेख है कि उनकी सारी मित्रताएँ अल्लाह ही के लिए थीं और सारी शत्रुताएँ भी अल्लाह ही के लिए थीं । इस कारण तुम्हारे निकट सम्बन्धी, माता-पिता और बच्चे तुम्हारे किसी काम नहीं आ सकेंगे । तुम्हें अवश्य ही अपने सम्बन्ध अल्लाह ही के लिए सुधारने होंगे और अल्लाह ही के लिए तोड़ने होंगे । परन्तु साथ ही मोमिनों को यह ताकीद कर दी कि तुम्हारे जो शत्रु दुःख देने में पहल नहीं करते तुम्हें कदापि अधिकार नहीं पहुँचता कि उनको दुःख देने में तुम पहल करो । उच्चकोटि के न्याय का यही मापदण्ड है कि जब तक वे तुमसे मित्रता निभाते रहें तुम भी उनसे मित्रता रखो ।

क्योंकि यह सूर: उस युग का उल्लेख कर रही है जबकि मुसलमानों को यहूदियों के अतिरिक्त दूसरे मुश्रिकों से भी अपने बचाव के लिए युद्ध करने की अनुमति दे दी गई थी । इस लिए युद्ध के परिणाम स्वरूप उत्पन्न होने वाली बहुत सी समस्याओं का भी वर्णन कर दिया गया कि इस अवस्था में उचित उपाय क्या होगा । उदाहरणार्थ काफ़िरों की पत्नियाँ यदि ईमान लाकर हिजरत कर जाएँ तो उनके ईमान की पूरी तरह परीक्षा ले लिया करो और यदि वे वास्तव में अपनी इच्छा से ईमान लाई हैं तो फिर पहला कर्तव्य यह है कि उनको कदापि काफ़िरों की ओर वापस न लौटाओ क्योंकि वे दोनों एक दूसरे के लिए वैध नहीं रहे । हाँ उनके अभिभावकों को वह खर्च दे दिया करो जो वे उन पर कर चुके हैं ।

इसके पश्चात अन्त में उस बैअत की प्रतिज्ञा का वर्णन किया गया है जो उन सभी मोमिन स्त्रियों से भी लेनी चाहिए जो काफ़िरों के चुंगल से भाग कर हिजरत करके आई हैं । उनके अतिरिक्त दूसरी सभी मोमिन स्त्रियों से भी यह प्रतिज्ञा लेनी चाहिए जब वे बैअत करना चाहें ।



## سُورَةُ الْمُتَحِنَةِ مَدْيَنَةُ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ أَرْبَعٌ عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

हे लोगो जो ईमान लाए हो ! मेरे शत्रु और अपने शत्रु को कभी मित्र न बनाओ। तुम उनकी ओर प्रेम के संदेश भेजते हो जबकि वे उस सत्य का जो तुम्हारे पास आया है, इनकार कर चुके हैं । वे रसूल को और तुम्हें केवल इसलिए (देश से) निकालते हैं क्योंकि तुम अपने रब्ब, अल्लाह पर ईमान ले आए । यदि तुम मेरे मार्ग में और मेरी ही प्रसन्नता चाहते हुए जिहाद पर निकले हो और साथ ही उन्हें प्रेम के गुप्त संदेश भी भेज रहे हो जबकि मैं सबसे अधिक जानता हूँ जो तुम छिपाते और जो प्रकट करते हो (तो तुम्हारा यह छिपाना व्यर्थ है) । और जो भी तुम में से ऐसा करे तो वह सन्मार्ग से भटक चुका है ।2।

यदि वे तुम्हें कहीं पाएँ तो तुम्हारे शत्रु ही रहेंगे और अपने हाथ और अपनी जुबानें दुर्भावना रखते हुए तुम पर चलाएँगे और चाहेंगे कि काश ! तुम भी इनकार कर दो ।3।

तुम्हारे निकट सम्बन्धी और तुम्हारी संतान क़यामत के दिन कदापि तुम्हें कोई लाभ नहीं पहुँचा सकेंगे । वह (अल्लाह) तुम्हारे बीच जुदाई डाल देगा

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِمُ بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ ۚ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ ۚ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي ۚ تُسْرِفُونَ إِلَيْهِمُ بِالْمَوَدَّةِ ۚ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ①

إِنْ يَتَّقُواكُمْ يَكُونُوا أَعْدَاءً ۚ وَيَسْطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَتُهُمُ بِالسُّوءِ وَذُوَاؤُهُمْ يَتَكَفَّرُونَ ②

لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ ۚ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ ۚ وَاللَّهُ

और जो तुम करते हो अल्लाह उस पर सदा दृष्टि रखता है ।4।

निश्चित रूप से इब्राहीम और उन लोगों में जो उसके साथ थे तुम्हारे लिए एक उत्तम आदर्श है । जब उन्होंने अपनी जाति से कहा कि हम तुमसे और उससे भी विरक्त हैं जिसकी तुम अल्लाह के सिवा उपासना करते हो । हम तुम्हारा इनकार करते हैं और हमारे और तुम्हारे बीच सदा की शत्रुता और द्वेष प्रकट हो चुके हैं, जबतक कि तुम एक ही अल्लाह पर ईमान न ले आओ । सिवाए इब्राहीम के अपने पिता के लिए एक कथन के (जो एक अपवाद स्वरूप था) कि मैं अवश्य आप के लिए क्षमा की दुआ करूंगा । हालाँकि मैं अल्लाह की ओर से आपके बारे में कुछ भी अधिकार नहीं रखता । हे हमारे रब्ब ! तुझ पर ही हम भरोसा करते हैं और तेरी ओर ही हम झुकते हैं और तेरी ओर ही लौट कर जाना है ।5।

हे हमारे रब्ब ! हमें उन लोगों के लिए परीक्षा का पात्र न बना जिन्होंने इनकार किया । और हे हमारे रब्ब ! हमें क्षमा कर दे निःसन्देह तू पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है ।6।

निःसन्देह तुम्हारे लिए उनमें एक उत्तम आदर्श है अर्थात् उसके लिए जो अल्लाह और अन्तिम दिवस की आशा रखता है । और जो विमुख हो जाए तो (जान ले कि) निःसन्देह वह अल्लाह ही है जो

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ④

قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ  
وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا الْقَوْمِ مِمَّنْ إِنَّا  
بِرَأْؤِكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ  
اللَّهِ كُفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ  
الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا  
بِاللَّهِ وَحْدَهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ  
لَا سَتُغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ  
مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ⑤ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا  
وَإِلَيْكَ أُنَبِّئُكَ الْمَصِيرُ ⑥

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا  
وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا ⑥ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ ⑦

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن  
كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ ⑧ وَمَن

निस्पृह (और) प्रशंसा का पात्र है। 17।

(रुकू 1/7)

संभव है कि अल्लाह तुम्हारे और उनमें से उन लोगों के बीच जिनसे तुम परस्पर शत्रुता रखते थे, प्रेम उत्पन्न कर दे। और अल्लाह सदा सामर्थ्य रखने वाला है। और अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 18।

अल्लाह तुम्हें उनसे भलाई और न्यायपूर्ण व्यवहार करने से मना नहीं करता जिन्होंने तुम से धार्मिक विषय में युद्ध नहीं किया। और न तुम्हें निर्वासित किया। निःसन्देह अल्लाह न्याय करने वालों से प्रेम करता है। 19।\*

अल्लाह तुम्हें केवल उन लोगों से मित्रता करने के बारे में मना करता है जिन्होंने धार्मिक विषय में तुमसे युद्ध किया और तुम्हें तुम्हारे घरों से निकाला और तुम्हें निकालने में एक दूसरे की सहायता की। और जो उन्हें मित्र बनाएगा तो यही हैं वे जो अत्याचारी हैं। 10।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! जब तुम्हारे पास मोमिन स्त्रियाँ मुहाजिर होने की अवस्था में आएँ तो उनकी परीक्षा ले

يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ ١٧

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوْدَّةً ۚ وَاللَّهُ قَدِيرٌ ۚ  
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ ١٨

لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝ ١٩

إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ ٢٠

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ ۚ اللَّهُ أَعْلَمُ

\* यह आयत अन्यायपूर्वक युद्ध करने की कल्पना का खण्डन करती है और उन लोगों से सद्व्यवहार और मित्रता करने से नहीं रोकती जिन्होंने मुसलमानों से धार्मिक मतभेद के कारण युद्ध नहीं किया और निर्दोष मुसलमानों को अपने घरों से नहीं निकाला। कुछ अन्य आयतों से कई लोग यह भूल व्याख्या करते हैं कि प्रत्येक प्रकार के गैर मुस्लिमों से मित्रता करना अवैध है। परन्तु इस आयत से तो पता चलता है कि जिन्होंने मुसलमानों के विरुद्ध धार्मिक मतभेद के कारण बर्बरता नहीं अपनाई, उनसे न केवल मित्रता करना वैध है बल्कि उनसे तो सद्व्यवहार करने का आदेश दिया गया है।

लिया करो । अल्लाह उनके ईमान को सबसे अधिक जानता है । अतः यदि तुम भली प्रकार ज्ञात कर लो कि वे मोमिन स्त्रियाँ हैं तो काफ़िरों की ओर उन्हें वापस न भेजो । न ये उनके लिए वैध हैं और न वे इनके लिए वैध हैं । और उन (के अभिभावकों) को जो वे खर्च कर चुके हैं अदा करो । उन्हें उनके महर देने के पश्चात तुम उनसे निकाह करो तो तुम पर कोई पाप नहीं । और काफ़िर स्त्रियों के निकाह का मामला अपने अधिकार में न लो । और जो तुमने उन पर खर्च किया है वह उनसे माँगो और जो उन्होंने खर्च किया है वे तुमसे माँगें । यह अल्लाह का आदेश है । वह तुम्हारे बीच निर्णय करता है । और अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है । 111।

और यदि तुम्हारी पत्नियों में से कुछ काफ़िरों की ओर चली जायँ और तुम क्षतिपूर्ति ले चुके हो तो उन मोमिनों को जिनकी पत्नियाँ हाथ से जा चुकी हों उसके अनुसार दो जो उन्होंने खर्च किया था । और अल्लाह से डरो जिस पर तुम ईमान लाते हो । 112।

हे नबी ! जब मोमिन स्त्रियाँ तेरे पास आएँ (और) इस (बात) पर तेरी बैअत करें कि वे किसी को अल्लाह का साझीदार नहीं ठहराएंगी । और न ही चोरी करेंगी और न व्यभिचार करेंगी और न अपनी संतान का वध करेंगी और

بِإِيمَانِهِمْ ۚ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ ۚ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ ۚ وَآتُوهُم مَّا أَنْفَقُوا ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَكْرِهُوهُنَّ إِذَا أَتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ ۚ وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ ۚ وَسْئَلُوا مَّا أَنْفَقْتُمْ وَلْيَسْئَلُوا مَّا أَنْفَقُوا ۚ ذَٰلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ ۚ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

وَأِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمُ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبْتُمْ فَاتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَا أَنْفَقُوا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يَبَايِعُكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا

न ही (किसी पर) कोई झूठा आरोप लगाएंगी, जिसे वे अपने हाथों और पाँवों के सामने गढ़ लें। और न ही उचित (बातों) में तेरी अवज्ञा करेगी तो तू उनकी बैअत् स्वीकार कर और उनके लिए अल्लाह से क्षमा याचना कर। निःसन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है 113।

हे लोगो जो ईमान लाए हो ! ऐसे लोगों से मित्रता न करो जिन पर अल्लाह क्रोधित हुआ। वे परलोक से निराश हो चुके हैं जैसे काफिर कब्रों में पड़े व्यक्तियों से निराश हो चुके हैं 114।

(रुकू 2/8) ۞ ۞

وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ  
أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِهَتَّانٍ يَفْتَرِيَهُ  
بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعَصِيَنَّ  
فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعَهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ  
اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا  
غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَكْسِبُوا مِنَ  
الْآخِرَةِ كَمَا يَكْسِبُ الْكُفَّارُ مِنْ  
أَصْحَابِ الْقُبُورِ ۝



## 61- सूर: अस-सफ़फ़

यह सूर: मदीना में उतरी और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 15 आयतें हैं ।

पिछली सूर: के अन्त पर जिस बैअत् की प्रतिज्ञा का उल्लेख है उसमें केवल मोमिन स्त्रियों के उत्तरदायित्वों का वर्णन ही नहीं है अपितु मोमिन पुरुष भी बैअत् की प्रतिज्ञा करके इस प्रकार की आध्यात्मिक रोगों से बचने की प्रतिज्ञा करते हैं । अतः दोनों को सूर: अस्- सफ़फ़ के आरम्भ में यह आदेश दिया गया है कि अपनी बैअत् की प्रतिज्ञा में कपट न करना और यह न हो कि दूसरों को तो उपदेश करते रहो और स्वयं उसके लिए प्रतिबद्ध न हो । यदि तुम निष्ठापरता के साथ बैअत् की प्रतिज्ञा पर अडिग रहोगे तो अल्लाह तआला तुम्हारे दिल एक दूसरे से इस प्रकार मिला देगा कि तुम्हें एक सीसा से ढली हुई दीवार के सदृश शत्रु के मुक़ाबले पर खड़ा कर देगा ।

इसी सूर: में हज़रत मुहम्मद मुस्तफ़ा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सम्बन्ध में हज़रत ईसा अलै. की भविष्यवाणी का भी वर्णन है जिसमें हज़रत मुहम्मद मुस्तफ़ा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के द्वितीय नाम अर्थात् अहमद का उल्लेख किया गया है । जो आपके सौम्य रूप का द्योतक है । अहमद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सम्बन्ध में इसके बाद जो विवरण मिलता है उससे स्पष्ट है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सौम्य रूप का द्योतक एक व्यक्ति अंत्ययुग में जन्म लेगा । उस समय उसको और उसके अनुयायियों को इस्लाम की जिस रंग में शांतिपूर्वक सेवा करने का सौभाग्य प्राप्त होगा वह रूप-रेखा साफ़ प्रकट कर रही है कि यह आने वाले युग की एक भविष्यवाणी है ।

क्योंकि इस सूर: के अन्त पर हज़रत ईसा अलै. और उनकी भविष्यवाणियों का उल्लेख हो रहा है, इस लिए जिस प्रकार उन्होंने यह घोषणा की थी कि कौन है जो अल्लाह के लिए मेरा सहायक बनेगा । उसी प्रकार आवश्यक है कि अंत्ययुग में जब दोबारा यह घोषणा हो तो वे सभी मुसलमान जो सच्चे दिल से इन भविष्यवाणियों पर ईमान लाए हैं वे भी यह घोषणा करते हुए मुहम्मदी मसीह के झंडे तले एकत्रित हो जाएँ कि हम प्रत्येक प्रकार से हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के धर्म के समर्थन में मुहम्मदी मसीह की धर्मसेवा के कामों में उसके सहायक बनेंगे ।



سُورَةُ الصَّفِّ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ خَمْسَ عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

अल्लाह ही का गुणगान करता है जो आकाशों में है और जो धरती में है । और वह (अल्लाह) पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है ।2।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! क्यों वह (बात) कहते हो जो तुम करते नहीं ? ।3।

अल्लाह के निकट यह बहुत बड़ा पाप है कि तुम वह (बात) कहो जो तुम करते नहीं ।4।

निःसन्देह अल्लाह उन लोगों से प्रेम करता है जो उसके मार्ग में पंक्तिबद्ध हो कर युद्ध करते हैं मानो वे एक सीसा से ढाली हुई दीवार हैं ।5।

और (याद करो) जब मूसा ने अपनी जाति से कहा, हे मेरी जाति ! तुम मुझे क्यों कष्ट देते हो ? हालांकि तुम जानते हो कि मैं तुम्हारी ओर अल्लाह का रसूल हूँ । फिर जब वे टेढ़े हो गए तो अल्लाह ने उनके दिलों को टेढ़ा कर दिया और अल्लाह दुराचारी लोगों को हिदायत नहीं देता ।6।

और (याद करो) जब मरियम के पुत्र ईसा ने कहा, हे बनी इस्राईल ! निःसन्देह मैं तुम्हारी ओर अल्लाह का

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ② وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ③

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ④

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ⑤

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوعٌ ⑥

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ لِمَ تَوَدُّونَنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ ⑦ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ ⑧ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ⑨

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْنَىٰ إِسْرَءِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ

रसूल बन कर उस बात की पुष्टि करते हुए आया हूँ जो तौरात में से मेरे सामने है। और एक महान रसूल का शुभ-सामाचार देते हुए जो मेरे बाद आएगा जिसका नाम अहमद होगा। फिर जब वह स्पष्ट चिह्नों के साथ उनके पास आया तो उन्होंने कहा, यह तो एक खुला-खुला जादू है।<sup>171\*</sup>

और उससे अधिक अत्याचारी कौन होगा जो अल्लाह पर झूठ गढ़े, हालाँकि उसे इस्लाम की ओर बुलाया जा रहा हो। और अल्लाह अत्याचारी लोगों को हिदायत नहीं देता।<sup>18</sup>

वे चाहते हैं कि वे अपने मुँह की फूँकों से अल्लाह के नूर को बुझा दें हालाँकि अल्लाह अवश्यमेव अपना नूर पूरा करने वाला है चाहे काफ़िर बुरा मनायें।<sup>191\*\*</sup>

वही है जिसने अपने रसूल को हिदायत और सत्यधर्म के साथ भेजा ताकि वह उसे धर्म (के प्रत्येक क्षेत्र) पर पूर्णरूप से विजयी कर दे चाहे मुश्रिक बुरा मनाएँ।<sup>1101\*\*\*</sup> (रुकू 1/9)

مَصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيِّ مِنَ التَّوْرَةِ  
وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ  
أَحْمَدٌ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا  
هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ⑤

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ  
الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ  
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ⑤

يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ  
وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ①

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ  
الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ  
الْمُشْرِكُونَ ⑤

\* इस आयत में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के अहमद रूपी महिमा (अर्थात् सौम्य रूप) के प्रकट होने की भविष्यवाणी की गई है। आप सल्ल. मुहम्मद के रूप में भी प्रकट हुए जिसकी भविष्यवाणी हज़रत मूसा अलै. ने की और अहमद के रूपमें भी प्रकट हुए जिसकी भविष्यवाणी हज़रत ईसा अलै. ने की।

\*\* हज़रत मसीह मौऊद अलै. फ़र्माते हैं :- “इस आयत में स्पष्ट रूप से समझाया गया है कि मसीह मौऊद चौदहवीं शताब्दी में पैदा होगा। क्योंकि नूर की पराकाष्ठा के लिए चौदहवीं रात्रि निश्चित है।” (तोहफ़ा गोलड़विया रूहानी खज़ाइन, जिल्द 17, पृष्ठ 124।)

\*\*\* इस आयत में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सार्वभौम नबी होने का स्पष्ट रूप से उल्लेख किया गया है। अर्थात् आप सल्ल. किसी एक धर्म विशेष के मानने वालों की ओर नहीं →

हे लोगो जो ईमान लाए हो ! क्या मैं तुम्हें एक ऐसे व्यापार की जानकारी दूँ जो तुम्हें एक पीड़ाजनक अज़ाब से मुक्ति देगा ? 111।

तुम (जो) अल्लाह पर और उसके रसूल पर ईमान लाते हो और अल्लाह के मार्ग में अपने धन और अपनी जानों के साथ जिहाद करते हो, यदि तुम ज्ञान रखते तो यह तुम्हारे लिए बहुत उत्तम है 112।\*

वह तुम्हारे पाप क्षमा कर देगा और तुम्हें ऐसे स्वर्गों में प्रविष्ट कर देगा जिनके दामन में नहरें बहती हैं। और ऐसे पवित्र घरों में भी (प्रविष्ट कर देगा) जो चिरस्थायी स्वर्गों में हैं। यह बहुत बड़ी सफलता है 113।

एक दूसरा (शुभ समाचार भी) जिसे तुम बहुत चाहते हो, अल्लाह की ओर से सहायता और निकटस्थ विजय है। अतः तू मोमिनों को शुभ-समाचार दे दे 114।

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! अल्लाह के सहायक बन जाओ जैसा कि मरियम के पुत्र ईसा ने हवारियों से कहा था (कि) कौन हैं जो अल्लाह की ओर मार्गदर्शन करने में मेरे सहायक हैं ?

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ  
تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ١١١

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ  
ذِكْرُكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ١١٢

يَغْفِرَ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٍ  
طَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ۚ ذَلِكَ الْفَوْزُ  
الْعَظِيمُ ١١٣

وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا ۚ نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ  
قَرِيبٌ ۚ وَبَشِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ١١٤

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا  
قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ  
أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ ۚ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ

← आये बल्कि समस्त जगत में प्रकट होने वाले प्रत्येक धर्म के अनुयायियों की ओर आये हैं और उन पर प्रभुत्व पाएँगे।

हज़रत मसीह मौऊद अलै. फ़र्माते हैं :-

“यह कुरआन शरीफ़ में एक महान भविष्यवाणी है जिसके बारे में अन्वेषी विद्वान एकमत हैं कि यह मसीह मौऊद के द्वारा पूरी होगी।” (तिरयाकुल कुलूब, रूहानी ख़ज़ाइन जिल्द 15, पृष्ठ 232)

\* इस प्रकार का अनुवाद “इस्ला मा मन्न बिहिर्मान” के अनुसार किया गया है।

हवारियों ने कहा, हम अल्लाह के सहायक हैं। अतः बनी इस्राईल में से एक समुदाय ईमान ले आया और एक समुदाय ने इनकार कर दिया। फिर हमने उन लोगों की जो ईमान लाए उनके शत्रुओं के विरुद्ध सहायता की तो वे विजयी हो गये ॥5॥ (रुकू 2/10)

نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمَنْتُ طَائِفَةٌ مِّنْ  
بَنِي إِسْرَءِيلَ وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ  
فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ  
فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ۝

## 62- सूरः अल-जुमुअः

यह सूरः मदीना में उतरी और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 12 आयतें हैं ।

यह पिछली सूरः में उल्लेखित समस्त भविष्यवाणियों का संग्रह है । इसमें **जमअ** (एकत्रिकरण) के सभी अर्थ वर्णन कर दिये गये हैं । अर्थात् हज़रत अक़दस मुहम्मद मुस्तफ़ा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम अंत्ययुगीन मुसलमानों को आरंभिक युगीन मुसलमानों के साथ एकत्रित करने का कारण बनेंगे और अपने प्रताप और सौम्य गुणों की चमकार को भी एकत्रित करेंगे । जुम्अः के दिन जो मुसलमानों को हर सप्ताह इकट्ठा किया जाता है, उसका भी इसी सूरः में वर्णन है ।

इस सूरः के अन्त पर यह भविष्यवाणी भी कर दी गई कि बाद के आने वाले मुसलमान धन कमाने और व्यापार में व्यस्त हो कर हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को अकेला छोड़ देंगे । इस आयत के बारे में कुछ विद्वानों का यह कहना है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के समय में ऐसा हुआ करता था कि आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के अत्यन्त निष्ठावान सहाबा रज़ि. जिन्होंने कभी हज़रत मुहम्मद सल्ल. को भयानक युद्धों में भी अकेला नहीं छोड़ा, जब व्यापारी दलों के आने की खबरें सुना करते थे तो आपको छोड़ कर उनकी ओर भाग जाया करते थे, ऐसा कहना वास्तव में हज़रत मुहम्मद सल्ल. के सहाबा पर एक लांछन है । निश्चित रूप से इसमें अंत्ययुग के मुसलमानों का वर्णन है जो अपने आचरण से अपने धर्म से बे-परवा हो चुके होंगे और हज़रत मुहम्मद सल्ल. के संदेश से कोई सरोकार नहीं रखेंगे ।



## سُورَةُ الْجُمُعَةِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ اثْنَتَا عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

जो अकाशों में है और जो धरती में है अल्लाह ही का गुणगान करता है । वह सम्राट है, पवित्र है, पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है ।12।

वही है जिसने निरक्षर लोगों में उन्हीं में से एक महान रसूल भेजा जो उन पर उसकी आयतों का पाठ करता है और उन्हें पवित्र करता है । और उन्हें पुस्तक की और विवेकशीलता की शिक्षा देता है जबकि इससे पूर्व वे निश्चितरूप से खुली-खुली पथभ्रष्टता में पड़े थे ।13।\*

और उन्हीं में से दूसरों की ओर भी (उसे भेजा है) जो अभी उनसे नहीं मिले । वह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है ।14।\*\*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ②

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ

يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ

لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ③

وَأَخْرَجَ مِنْهُمْ لُمَايِلَ حَقُّوَابِهِمْ ④ وَهُوَ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑤

\* इस आयत में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की जिस विशेष महिमा का उल्लेख किया गया है, वह यह है कि आप सल्ल. अपने ऊपर ईमान लाने वालों के सम्मुख कुरआनी आयतों के पाठ करने के साथ ही उन लोगों को पुस्तक का ज्ञान तथा विवेकशीलता सिखाने से पूर्व ही उनका शुद्धिकरण करते थे । कुरआन करीम का यह बड़ा चमत्कार है कि इससे पूर्व सूर: अल बकर: आयत 130 में हज़रत इब्राहीम अलै. की वह दुआ वर्णित है जो हज़रत मुहम्मद सल्ल. के आगमन से सम्बन्ध रखती है । उन्होंने ऐसे रसूल को भेजने की दुआ माँगी है जो अल्लाह की आयतें लोगों को पढ़ कर सुनाए, फिर उनको ज्ञान एवं विवेकशीलता की जानकारी दे और इस प्रकार उनका शुद्धिकरण करे । इस दुआ के स्वीकार किये जाने का तीन स्थान पर उल्लेख है परन्तु तीनों स्थल पर यही वर्णन है कि हज़रत मुहम्मद सल्ल. कुरआनी आयतों का पाठ करने के साथ ही उनका शुद्धिकरण किया करते थे । फिर पुस्तक और विवेकशीलता के सिखाने का वर्णन है । अतः यह कुरआन करीम का विशेष चमत्कार है जो तेईस वर्ष में अवतरित हुआ परन्तु उसकी आयतों में एक स्थान पर भी परस्पर कोई मतभेद नहीं पाया जाता ।

\*\* इस आयत में जिन आखरीन (अंत्ययुगीनों) का वर्णन किया गया है उनमें उसी रसूल के→

यह अल्लाह की कृपा है वह उसको जिसे चाहता है प्रदान करता है और अल्लाह बड़ा कृपालु है। 15।\*

वे लोग जिन पर तौरात का उत्तरदायित्व डाला गया, फिर उन्होंने उसे उठाए न रखा (जैसा कि उसके उठाने का हक था) उनका उदाहरण उस गधे के सदृश है जो पुस्तकों का बोझ उठाता है। क्या ही बुरा है उन लोगों का उदाहरण जिन्होंने अल्लाह की आयतों को झुठलाया। और अल्लाह अत्याचारी लोगों को हिदायत नहीं देता। 16।

ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَّشَاءُ ۖ وَاللَّهُ  
ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ  
لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ  
أَسْفَارًا ۖ يَسْئَلُ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ  
كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي  
الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝

← आगमन का उल्लेख है जिसका पिछली आयत वही है जिसने निरक्षरों में एक रसूल भेजा में वर्णन है। परन्तु इस आयत के अन्त पर अल्लाह के वे चार गुणवाचक नामों का वर्णन नहीं किया गया जो आयत सं. 2 के अन्त पर वर्णित हैं, बल्कि केवल “अज़ीज़” (पूर्ण प्रभुत्व वाला) और हकीम (परम विवेकशील) दो गुणवाचक नामों की पुनरावृत्ति की गई है। जिससे ज्ञात होता है कि जिस रसूल का आरम्भ में वर्णन है वह दोबारा स्वयं नहीं आएगा। बल्कि उसके किसी प्रतिरूप को भेजा जाएगा जो शरीअत वाला नबी नहीं होगा। दिलचस्प विषय यह है कि हज़रत ईसा अलै. के सम्बन्ध में भी अल्लाह के यही दो गुणवाचक नाम वर्णन हुए हैं जैसा कि फ़र्माया : बल्कि अल्लाह ने अपनी ओर उसका उत्थान किया और निःसन्देह अल्लाह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है। (अन निसा आयत 159)

\* इस आयत से सिद्ध होता है कि यह बात हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के प्रथम आगमन से सम्बन्धित नहीं है। अन्यथा वह जिसे चाहता है उसको प्रदान करता है कहने की आवश्यकता नहीं थी। बल्कि इससे अभिप्राय हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का द्वितीय आगमन है जो आप सल्ल. की दासता को स्वीकार करते हुए प्रकट होने वाले एक उम्मीदी नबी के रूप में होगा। यह सम्मान एक कृपा स्वरूप है अल्लाह जिसे चाहेगा उसे यह प्रदान कर देगा। वह बड़ा कृपालु और उपकार करने वाला है। इस अर्थ का समर्थन ‘सही बुखारी’ की इस हदीस से भी होता है कि इस आयत के पाठ करने पर सहाबा रज़ि. ने प्रश्न किया कि हे अल्लाह के रसूल ! वे कौन होंगे ? यह नहीं पूछा कि वह कौन उतरेगा ? बल्कि यह पूछा कि वह किन लोगों की ओर भेजा जाएगा। इस पर हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने हज़रत सलमान फ़ारसी रज़ि. के कंधे पर हाथ रख कर फ़र्माया कि यदि ईमान सुरख्या (सितारे) पर भी चला जाएगा तो इन लोगों में से एक पुरुष अथवा कुछ पुरुष होंगे जो उसे सुरख्या से वापस धरती पर ले आएँगे। इससे स्पष्ट रूप से प्रमाणित हो जाता है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम स्वयं दोबारा नहीं आएँगे बल्कि आप सल्ल. का एक सेवक अवतरित होगा जो फ़ारसी मूल का व्यक्ति अर्थात् अरब वासियों से भिन्न होगा।



तू कह दे कि हे लोगो जो यहूदी बने हो! यदि तुम यह विचार करते हो कि सब लोगों को छोड़ कर एक तुम ही अल्लाह के मित्र हो, यदि तुम सच्चे हो तो मृत्यु की इच्छा करो ।7।

और वे उस कारण कदापि उसकी इच्छा नहीं करेंगे जो उनके हाथों ने आगे भेजा है । और अल्लाह अत्याचारियों को खूब जानता है ।8।

तू कह दे कि निःसन्देह वह मृत्यु जिससे तुम भाग रहे हो वह तुम्हें अवश्य आ पकड़ेगी । फिर तुम परोक्ष और प्रत्यक्ष का स्थायी ज्ञान रखने वाले (अल्लाह) की ओर लौटाए जाओगे । फिर वह तुम्हें (उस की) सूचना देगा जो तुम किया करते थे ।9। (रुकू 1/11)

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! जब जुम्अ: के दिन के एक भाग में नमाज़ के लिए बुलाया जाए तो अल्लाह के स्मरण की ओर शीघ्रता पूर्वक आया करो और व्यापार को छोड़ दिया करो । यदि तुम ज्ञान रखते हो तो यह तुम्हारे लिए उत्तम है ।10।

फिर जब नमाज़ अदा की जा चुकी हो तो धरती में फैल जाओ और अल्लाह की कृपा को ढूँढो । और अल्लाह को बहुत याद करो ताकि तुम सफल हो जाओ ।11।

और जब वे कोई व्यापार अथवा मन बहलावे (की बात) देखेंगे तो उसकी

قُلْ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِن زَعَمْتُمْ  
أَنْتُمْ أَوْلِيَآءُ لِلّٰهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ  
فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٧  
وَلَا يَتَمَنَّوْنَہٗ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيہُمْ ۖ  
وَاللّٰهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ٨

قُلْ إِن الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّہٗ  
مُلَقًّیْكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ  
وَالشَّہَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ٩

يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ  
مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللّٰهِ  
وَذَرُوا الْبَيْعَ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ ١٠

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي  
الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ  
وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ  
تُفْلِحُونَ ١١

وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُّوا إِلَيْہَا

ओर दौड़ पड़ेंगे और तुझे अकेला खड़ा  
हुआ छोड़ देंगे । तू कह दे कि जो  
अल्लाह के पास है वह मन बहलावे  
और व्यापार से अत्युत्तम है । और  
अल्लाह जीविका प्रदान करने वालों में  
सर्वोत्तम है । 121 (रुकू 2/12)

وَتَرْكُوكَ قَائِمًا ۖ قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ  
مِّنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ ۚ وَاللَّهُ خَيْرُ  
الرَّزَاقِينَ ۝

ع  
۞

## 63- सूर: अल-मुनाफ़िकून

यह सूर: मदीना में उतरी और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 12 आयतें हैं ।

इसका आरम्भ ही इस बात से किया गया है कि जिस प्रकार इस युग में कुछ मुनाफ़िक़ क़समें खाते हैं कि तू अवश्य अल्लाह का रसूल है जबकि अल्लाह भली प्रकार जानता है कि वास्तव में तू अल्लाह का रसूल है परन्तु अल्लाह यह भी गवाही देता है कि मुनाफ़िक़ झूठे हैं । इसी प्रकार अन्त्य युगीनों के समय मुसलमानों की बड़ी संख्या की यही अवस्था हो चुकी होगी । वे हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर अपने ईमान को प्रकट करने में क़समें तो खाएँगे परन्तु अल्लाह तआला इस बात पर गवाह होगा कि वे केवल मुँह की क़समें खाते हैं और ईमान की वास्तविक आवश्यकताओं को पूरे नहीं करते ।

इसी सूर: में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के समय में उत्पन्न होने वाले मुनाफ़िक़ों के नेता अर्थात् अब्दुल्लाह बिन उबै बिन सुलूल का उल्लेख हुआ है कि किस प्रकार उसने एक युद्ध से वापसी पर हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का स्पष्ट रूप से अत्यन्त तिरस्कार किया था । यहाँ तक कि अपने बारे में मदीना-वासियों में सबसे अधिक सम्माननीय होने का दावा किया और इसके विपरीत हज़रत मुहम्मद सल्ल. के बारे में अपमान जनक शब्द बोलते हुए यह दावा किया कि मदीना जाने पर वह हज़रत मुहम्मद सल्ल. को मदीना से निकाल देगा । अल्लाह के विधान ने जो कुछ दिखाया वह इसके बिल्कुल विपरीत था । हज़रत मुहम्मद सल्ल. ने क्षमा का महान आदर्श प्रदर्शित करते हुए सामर्थ्य रखते हुए भी उसको मदीने से बाहर नहीं निकाला और उसके अन्तिम श्वास तक उसके लिए अल्लाह से क्षमायाचना करते रहे, यहाँ तक कि अन्ततः अल्लाह तआला ने आदेश देकर मना कर दिया कि भविष्य में कभी उसकी क़ब्र पर खड़े होकर उसके लिए क्षमा की दुआ न किया करें ।



سُورَةُ الْمُنَافِقُونَ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ اثْنَتَا عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

जब मुनाफ़िक़ तेरे पास आते हैं तो कहते हैं, हम गवाही देते हैं कि तू अवश्य अल्लाह का रसूल है । जबकि अल्लाह जानता है कि तू निःसन्देह उसका रसूल है । फिर भी अल्लाह गवाही देता है कि मुनाफ़िक़ अवश्य झूठे हैं ।12।\*

उन्होंने अपनी क़समों को ढाल बना रखा है । अतः वे अल्लाह के मार्ग से रोकते हैं। जो वे कर्म करते हैं निश्चित रूप से बहुत बुरा है ।13।

यह इस कारण है कि वे ईमान लाए फिर इनकार कर दिया तो उनके दिलों पर मुहर कर दी गई । अतः वे समझ नहीं रहे ।14।

और जब तू उन्हें देखता है तो उनके शरीर तेरा दिल लुभाते हैं और यदि वे कुछ बोलें तो तू उनकी बात सुनता है । वे ऐसे हैं जैसे एक दूसरे के सहारे चुनी हुई सूखी लकड़ियाँ । वे बिजली की हर कड़क को अपने ही ऊपर (कड़कता हुआ) समझते हैं । वही शत्रु हैं, अतः

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ كَذِبُونَ ②

اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ③ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ④

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطَغِيَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ⑤

وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ ⑥ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمِعْ لِقَوْلِهِمْ ⑦ كَأَنَّهُمْ خُشْبٌ مُسْنَدَةٌ ⑧ يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ ⑨ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ ⑩

\* कुछ लोग मुँह से सच्चाई स्वीकार करते हैं जो वास्तव में ठीक होती है परन्तु इसके बावजूद उनके दिल में इनकार होता है इसलिये अल्लाह तआला ने हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को सूचित कर दिया कि वे बात सच्ची कर रहे हैं परन्तु उनका दिल झुठला रहा है ।

उन (के अनिष्ट) से बच । उन पर अल्लाह की ला'नत हो । वे किधर उल्टे फिराए जाते हैं । 15।

और जब उन्हें कहा जाता है कि आओ ! अल्लाह का रसूल तुम्हारे लिए क्षमा याचना करे, वे अपने सिर मोड़ लेते हैं । और तू उन्हें देखता है कि वे अहंकार करते हुए (सच्चाई को स्वीकार करने) से रुक जाते हैं । 16।

चाहे तू उनके लिए क्षमा याचना करे अथवा उनके लिए क्षमा याचना न करे उन के लिए बराबर है । अल्लाह उन्हें कदापि क्षमा नहीं करेगा । निःसन्देह अल्लाह दुराचारी लोगों को हिदायत नहीं देता । 17।

यही वे लोग हैं जो कहते हैं कि जो लोग अल्लाह के रसूल के निकट रहते हैं उन पर खर्च न करो, यहाँ तक कि वे भाग जाएँ । हालाँकि आकाशों और धरती के खज़ाने अल्लाह ही के हैं, परन्तु मुनाफ़िक समझते नहीं । 18।

वे कहते हैं यदि हम मदीना की ओर लौटेंगे तो अवश्य वह जो सबसे अधिक सम्माननीय है उस को जो सबसे अधिक नीच है, उसमें से निकाल बाहर करेगा । हालाँकि सम्मान सब का सब अल्लाह और उसके रसूल और मोमिनों का है, परन्तु मुनाफ़िक लोग जानते नहीं । 19। (रुकू 1/3)

हे लोगो जो ईमान लाए हो ! तुम्हें तुम्हारी धन-सम्पत्ति और तुम्हारी

قَتَلَهُمُ اللَّهُ ۖ أَلِيُّ يُوَفُّكَوْنَ ۝

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ  
رَسُولُ اللَّهِ لَوْؤَارِءُؤُسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ  
يَصُدُّوْنَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۝

سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ  
تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۚ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۚ  
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ  
عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُّوا ۚ وَلِلَّهِ  
خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ  
الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُوْنَ ۝

يَقُولُونَ لَيْسَ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ  
لِيُخْرِجَنَا الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلُّ ۚ وَلِلَّهِ  
الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ  
الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ

संतान अल्लाह के स्मरण से विस्मृत न कर दें। और जो ऐसा करें तो यही हैं जो हानि उठाने वाले हैं 110।

और उसमें से खर्च करो जो हमने तुम्हें दिया है इससे पूर्व कि तुम में से किसी पर मृत्यु आ जाए तो वह कहे, हे मेरे रब्ब ! काश तूने मुझे थोड़े समय तक ढील दी होती तो मैं अवश्य दान देता और नेक कर्म करने वालों में से बन जाता 111।

और अल्लाह किसी जान को जब उसका निश्चित समय आ पहुँचा हो कदापि ढील नहीं देगा। और अल्लाह उससे जो तुम करते हो सदा अवगत रहता है 112।

(रुकू 2/14)

وَلَا أُولَٰئِكَ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ١٠

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۚ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ ١١

وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا ۗ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ١٢

ع

## 64- सूरः अत-तगाबुन

यह सूरः मदनी है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 19 आयतें हैं ।

इस सूरः का आरम्भ भी सूरः अल् जुमुअः की भाँति अरबी वाक्य **युसब्बिहू लिल्लाहि मा फ़िस्मावाति व मा फ़िल अर्ज़ि** (आकाशों और धरती में जो कुछ है अल्लाह ही का गुणगान कर रहा है) से होता है । इस सूरः में भी अल्लाह तआला के गुणगान उल्लेख करते हुए यह वर्णन किया गया है कि धरती व आकाश और जो कुछ उनमें है, अल्लाह का गुणगान कर रहा है । जैसा कि सब गुणगान करने वालों से बढ़ कर हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने अल्लाह तआला का गुणगान किया । अतः कैसे संभव है कि उस **महान गुणगायक** का कोई अपमान करे और अल्लाह उस व्यक्ति को अपने क्रोध का निशाना न बनाए ।

सूरः अल् जुमुअः में अंत्ययुग में जिस एकत्रिकरण का वर्णन है उसके बारे में यह भविष्यवाणी कर दी गई कि वह **तगाबुन** अर्थात् खरे-खोटे के बीच प्रभेद कर देने वाला दिन होगा ।

उस समय जो कि धर्म की सहायता के लिए अधिकता पूर्वक अर्थदान का समय होगा, उन सभी अर्थदान करने वालों को यह शुभ-समाचार दिया गया है कि जो कुछ भी वे निष्ठापूर्वक अल्लाह तआला के मार्ग में खर्च करेंगे उसको अल्लाह तआला स्वीकार करते हुए उसका बहुत बड़ा प्रतिफल प्रदान करेगा ।



سُورَةُ التَّغَابُنِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَةِ تِسْعَ عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

आकाशों और धरती में जो कुछ है अल्लाह ही का गुणगान कर रहा है । उसी का साम्राज्य है और उसी की सब स्तुति है । और वह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है ।12।

वही है जिसने तुम्हें पैदा किया । अतः तुम में से काफ़िर भी हैं और मोमिन भी। और जो तुम करते हो । उस पर अल्लाह गहन दृष्टि रखने वाला है ।13।

उसने आकाशों और धरती को सत्य के साथ पैदा किया । और तुम्हारी आकृति बनाई और तुम्हारे रूप बहुत सुन्दर बनाए और उसी की ओर लौट कर जाना है ।14।

वह जानता है जो आकाशों और धरती में है । और (उसे भी) जानता है जो तुम छिपाते हो और जो तुम प्रकट करते हो । और अल्लाह सीनों की बातों को सदैव जानता है ।15।

क्या तुम तक उन लोगों की सूचना नहीं पहुँची जिन्होंने पहले इनकार किया था। अतः उन्होंने अपने निर्णय का दुष्परिणाम भोग लिया । और उनके लिए बहुत पीड़ाजनक अज़ाब (निश्चित) है ।16।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَسْبِغُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ  
شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ  
مُؤْمِنٌ ② وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ①

خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ  
وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ ③ وَإِلَيْهِ  
الْمَصِيرُ ①

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ  
مَا تُسْرُونَ وَمَا تَعْلَنُونَ ④ وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
بِدَاتِ الصُّدُورِ ①

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ  
قَبْلُ ⑤ فَذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهُمْ وَلَهُمْ  
عَذَابٌ أَلِيمٌ ①



यह इस कारण है कि उनके पास उनके रसूल स्पष्ट चिह्नों के साथ आया करते थे तो वे कहते थे कि क्या हमें मनुष्य हिदायत देंगे ? अतः उन्होंने इनकार किया और मुंह फेर लिया और अल्लाह भी बेपरवा हो गया । और अल्लाह निस्पृह (और) प्रशंसा का अधिकारी है । 17।

वे लोग जिन्होंने इनकार किया धारणा कर बैठे कि वे कदापि उठाए नहीं जाएंगे। तू कह दे, क्यों नहीं । मेरे रब्ब की क़सम ! तुम अवश्य उठाए जाओगे । फिर जो तुम करते थे उससे अवश्य सूचित किये जाओगे । और अल्लाह पर यह बहुत आसान है । 18।

अतः अल्लाह पर और उसके रसूल पर और उस नूर पर ईमान ले आओ जो हमने उतारा है । और जो तुम करते हो अल्लाह उससे सदा अवगत रहता है । 19।

जिस दिन वह तुम्हें एकत्रित होने के दिन (उपस्थित करने) के लिए इकट्ठा करेगा। यह वही हार-जीत का दिन है । और जो अल्लाह पर ईमान लाए और नेक कर्म करे वह उससे उसकी बुराइयाँ दूर कर देगा और उसे ऐसे स्वर्गों में प्रविष्ट करेगा जिनके दामन में नहरें बहती हैं । वे उनमें सदैव रहेंगे । यह बहुत बड़ी सफलता है । 10।

और वे लोग जिन्होंने इनकार किया और हमारी आयतों को झुठला दिया, ये ही आग (में पड़ने) वाले हैं । वे लम्बे समय

ذَلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ  
بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا  
فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا وَاسْتَغْنَى اللَّهُ وَاللَّهُ  
غَنَى حَمِيدٌ ⑦

رَعِمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ تَنْ يُبْعَثُوا قُلْ  
بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا  
عَمِلْتُمْ ⑧ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ⑨

فَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي  
أَنْزَلْنَا ⑩ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ⑪

يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ  
التَّعَابِنِ ⑫ وَمَنْ يُؤْمِن بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ  
صَالِحًا يُكْفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ  
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ⑬ ذَلِكَ الْفَوْزُ  
الْعَظِيمُ ⑭

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا  
أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا ⑮

तक उसमें रहेंगे और (वह) बहुत ही बुरा ठिकाना है ।11। (रूकू 1/5)

अल्लाह की आज्ञा के बिना कोई विपत्ति नहीं आती । और जो अल्लाह पर ईमान लाए वह उसके दिल को हिदायत प्रदान करता है । और अल्लाह प्रत्येक वस्तु का स्थायी ज्ञान रखता है ।12।

और अल्लाह का आज्ञापालन करो और रसूल का आज्ञापालन करो, फिर यदि तुम मुंह मोड़ लो तो (जान लो कि) हमारे रसूल पर केवल संदेश को स्पष्ट रूप से पहुँचा देना है ।13।

अल्लाह (वह है कि उस) के सिवा कोई उपास्य नहीं । अतः चाहिए कि मोमिन अल्लाह ही पर भरोसा करें ।14।

हे लोगो जो ईमान लाए हो ! निःसन्देह तुम्हारी पत्नियों में से और तुम्हारी संतान में से कुछ तुम्हारे शत्रु हैं । अतः उनसे बच कर रहो । और यदि तुम माफ़ करो और दरगुज़र करो और क्षमा कर दो तो निःसन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।15।

तुम्हारे धन और तुम्हारी संतान केवल परीक्षा (स्वरूप) हैं । और वह अल्लाह ही है जिसके पास बहुत बड़ा प्रतिफल है ।16।\*

وَيَسِّرْ

وَيَسِّرْ ۝

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ

وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ ۚ

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ

تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَاغُ

الْمُبِينُ ۝

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

الْمُؤْمِنُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنِّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ

وَأَوْلَادِكُمْ وَعَدُوَّالْكُم فَاحْذَرُوهُمْ ۚ

وَإِنْ تَعَفَّوْا وَتَصَفَّحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ

اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۚ

وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝

\* इस आयत में संतान की ओर से जिस विपत्ति का वर्णन है उसका यह अर्थ नहीं कि वे माता-पिता को खुल्लम-खुल्ला विपत्ति में डालेंगे बल्कि अपने परिजनों के द्वारा मनुष्य परीक्षा में डाला जाता है । और जो इस परीक्षा में असफल हो जाए वह विपत्ति में पड़ जाता है ।

जहाँ तक तुम्हें, अल्लाह का तक्रवा धारण करो और सुनो तथा आज्ञापालन करो और खर्च करो (यह) तुम्हारे लिए उत्तम होगा । और जो मन की कृपणता से बचाए जाएँ, तो वे लोग सफल होने वाले हैं ।17।

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمِعُوا  
وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِأَنْفُسِكُمْ ۚ  
وَمَنْ يُؤْكُ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ  
الْمُفْلِحُونَ ﴿١٧﴾

और यदि तुम अल्लाह को उत्तम ऋण दोगे (तो) वह उसे तुम्हारे लिए बढ़ा देगा और तुम्हें क्षमा कर देगा । और अल्लाह बड़ा गुणग्राही (और) सहनशील है ।18।

إِنْ تَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضْعِفْهُ  
لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ شَكُورٌ  
حَلِيمٌ ﴿١٨﴾

(वह) अदृश्य और दृश्य का स्थायी ज्ञान रखने वाला, पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) परम विवेकशील है ।19। (रुकू 2/16)

عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٩﴾

## 65- सूरः अत-तलाक़

यह सूरः मदनी है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 13 आयतें हैं ।

इसका नाम सूरः अत-तलाक़ है और इसमें आरम्भ से लेकर अन्त तक तलाक़ से संबंधित विभिन्न विषयों का वर्णन है ।

पिछली सूरः से इस सूरः का प्रमुख संबंध यह है कि इसमें हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को एक ऐसे नूर के रूप में प्रस्तुत किया गया है जो अन्धकारों से प्रकाश की ओर निकालता है । यही वह नूर है जो अंत्ययुग में एक बार फिर हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की उम्मत के उन लोगों को अंधेरो से निकालेगा जो सांसारिक अंधकारों में भटकते फिर रहे होंगे । अंधेरो से निकलने के विषयवस्तु में दुराचारपूर्ण जीवन से निकल कर पवित्रता पूर्ण जीवन में प्रविष्ट होने का भावार्थ बहुत महत्व रखता है । अर्थात् आस्था के अन्धकारों से भी वह बाहर निकालेगा और कर्म के अन्धकारों से भी निकालेगा । अतएव सूरः अत-तलाक़ में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के बारे में कहा गया कि यह रसूल तो सिर से पाँव तक अल्लाह के स्मरण का प्रतीक है और स्मरण ही के परिणाम स्वरूप नूर प्राप्त होता है । इसी स्मरण के परिणाम स्वरूप ही अल्लाह तआला ने हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को यह महत्ता प्रदान की कि आप सल्ल. पूर्ण रूपेण नूर बन गए और अपने सच्चे सेवकों को भी प्रत्येक प्रकार के अन्धकार से प्रकाश की ओर निकाला ।

इस सूरः में एक और ऐसी आयत है जो धरती और आकाश के रहस्यों पर से आश्चर्यजनक रूप से पर्दा उठाती है । जिस प्रकार हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम स्वयं अंधेरो से निकालने वाले थे, उसी प्रकार आप सल्ल. पर वह वाणी उतारी गई जो ब्रह्मांड के अन्धकारों और रहस्यों पर से पर्दे उठा रही है । जहाँ कुरआन करीम में बार-बार सात आकाशों का उल्लेख है वहाँ यह भी कह दिया गया कि सात आकाशों की भाँति सात धरतियाँ भी सृष्टि की गई हैं । परन्तु अल्लाह ही भली प्रकार जानता है कि किस प्रकार उन धरतियों पर बसने वालों पर वह उतरी और किन किन अंधेरो से उनको मुक्ति प्रदान की गई । अभी तक ब्रह्मांड की खोज करने वाले वैज्ञानिकों को इस विषयवस्तु के आरम्भ तक भी पहुँच प्राप्त नहीं हुई । परन्तु जैसा कि बार-बार प्रमाणित हो चुका है कि कुरआन के ज्ञान एक अक्षय स्रोत की भाँति असीमित हैं और भविष्य के वैज्ञानिक इन विद्याओं की एक सीमा तक अवश्य जानकारी पाएँगे ।



## سُورَةُ الطَّلَاقِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

हे नबी ! जब तुम (लोग) अपनी पत्नियों को तलाक़ दिया करो तो उनको उनकी (तलाक़ की) इदत के अनुसार दो और इदत की गणना रखो और अल्लाह, अपने रब्ब से डरो । उन्हें उनके घरों से न निकालो और न वे स्वयं निकलें सिवाए इसके कि वे खुली-खुली अश्लीलता में पड़ जायँ । और यह अल्लाह की सीमाएँ हैं । और जो भी अल्लाह की सीमाओं का उल्लंघन करे तो निःसन्देह उसने अपनी जान पर अत्याचार किया । तू नहीं जानता कि संभवतः इसके बाद अल्लाह कोई (नया) निर्णय प्रकट कर दे ।12।

अतः जब वे अपनी निर्धारित अवधि को पहुँच जाएँ तो उन्हें समुचित ढंग से रोक लो अथवा उन्हें समुचित ढंग से अलग कर दो । और अपने में से दो न्याय-परायण (व्यक्तियों) को साक्षी ठहरा लो और अल्लाह के लिए साक्ष्य स्थिर करो । यह वह विषय है जिसका प्रत्येक उस व्यक्ति को उपदेश दिया जाता है जो अल्लाह और अन्तिम दिन पर ईमान लाता है । और जो अल्लाह से डरे उसके लिए वह मुक्ति का कोई मार्ग बना देता है ।13।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۚ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ②

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوَى عَدْلٍ مِنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ۚ ذَلِكَ يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ③

और वह (अल्लाह) उसे वहाँ से जीविका प्रदान करता है जहाँ से वह सोच भी नहीं सकता । और जो अल्लाह पर भरोसा करे तो वह उसके लिए पर्याप्त है। निःसन्देह अल्लाह अपने निर्णय को पूरा करके रहता है । अल्लाह ने हर चीज़ की एक योजना बना रखी है । 14।

और तुम्हारी स्त्रियों में से जो मासिक धर्म से निराश हो चुकी हों यदि तुम्हें शंका हो तो उनकी इदत तीन महीने है और उनकी भी जो रजवती नहीं हुई । और जहाँ तक गर्भवतियों का संबंध है उनकी इदत प्रसव समय तक है । और जो अल्लाह का तक्रवा धारण करे अल्लाह अपने आदेश से उसके लिए सरलता पैदा कर देगा । 15।

यह अल्लाह का आदेश है जो उसने तुम्हारी ओर उतारा । और जो अल्लाह से डरता है वह उससे उसकी बुराइयाँ दूर कर देता है । और उसके प्रतिफल को बहुत बढ़ा देता है । 16।

उनको (वहीं) रखो जहाँ तुम (स्वयं) अपने सामर्थ्य के अनुसार रहते हो । और उन्हें कष्ट न पहुँचाओ ताकि उन पर जीवन-निर्वाह कठिन कर दो । और यदि वे गर्भवती हों तो उन पर खर्च करते रहो जब तक कि वे अपने प्रसव से मुक्त न हो जाएँ । फिर यदि वे तुम्हारे लिए (तुम्हारी संतान को) दूध पिलाएँ तो उनका पारिश्रमिक उन्हें दो । और अपने बीच न्यायोचित ढंग से सहमति का

وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۚ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ ۚ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ①

وَالَّذِي يَسْنُ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ ۚ وَالَّذِي لَمْ يَحِضْ ۚ وَأُولَاتِ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ②

ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ ۚ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفِرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا ③

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وَجْدِكُمْ وَلَا تَضَارُّوهُنَّ لَتَضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ ۚ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ حَمْلٍ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاتَوْهِنَّ أَجُورَهُنَّ ۚ

वातावरण उत्पन्न करो । और यदि तुम (समझौता करने में) एक दूसरे से परेशानी अनुभव करो तो उस (शिशु को पिता) की ओर से कोई अन्य (दूध पिलाने वाली) दूध पिलाए । 7।

चाहिए कि धनवान अपने सामर्थ्य के अनुसार खर्च करे और जिस की जीविका कम कर दी गई हो तो जो भी अल्लाह ने उसे दिया है वह उसमें से खर्च करे । अल्लाह कदापि किसी जान को उससे बढ़ कर जो उसने उसे दिया हो । कष्ट नहीं देता अल्लाह हर तंगी के पश्चात एक आसानी अवश्य पैदा कर देता है । 8। (रूकू 17)

और कितनी ही ऐसी बस्तियाँ हैं जिन्होंने अपने रब्ब के आदेश की और उसके रसूलों की भी अवज्ञा की तो हमने उनसे एक बहुत कड़ा हिसाब लिया और उन्हें बहुत कष्टदायक अज़ाब दिया । 9।

अतः उन्होंने अपने निर्णय का दुष्परिणाम भोग लिया और उनके कर्मों का परिणाम घाटा उठाना था । 10।

अल्लाह ने उनके लिए अत्यन्त कठोर अज़ाब तैयार कर रखा है । अतः अल्लाह का तक्रवा धारण करो । हे बुद्धिमानो जो ईमान लाए हो ! अल्लाह ने तुम्हारी ओर एक महान अनुस्मारक अवतरित किया है । 11।

एक रसूल के रूप में, जो तुम पर अल्लाह की स्पष्ट कर देने वाली आयतें पाठ करता है ताकि उन लोगों को जो ईमान

وَأْتِمِرُوا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ ۚ وَإِنْ تَعَاَسَرْتُمْ فَمَرْزُوعٌ لَهُ أُخْرَىٰ ۖ

لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ ۖ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يَكْرِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَّا آتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ۝

وَكَايْنٍ مِّن قُرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسَبْنَاهَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَذَّبْنَاهَا عَذَابًا تُنْكِرًا ۝

فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ۝

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ قَدْ أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۝

رُسُولًا يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

लाए और नेक कर्म किए, अंधकारों से प्रकाश की ओर निकाले । और जो अल्लाह पर ईमान लाए और नेक कर्म करे वह उसे ऐसे स्वर्गों में प्रविष्ट करेगा जिनके दामन में नहरें बहती हैं । वे उनमें सदैव निवास करने वाले हैं । उसके लिए (जो नेक कर्म करता है) अल्लाह ने निःसन्देह बहुत अच्छी जीविका बनाई है । 12।\*

अल्लाह वह है जिसने सात आकाश पैदा किए और उन के अनुरूप धरती भी (पैदा की) । (उसका) आदेश उन के बीच अधिकता पूर्वक उतरता है । ताकि तुम जान लो कि अल्लाह हर चीज़ पर, जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है । और अल्लाह ज्ञान की दृष्टि से हर चीज़ को घेरे हुए है । 13। (रुकू-2/8)

مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَمَنْ يُؤْمِنْ  
بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا  
أَبَدًا ۚ قَدْ أَحْسَنَ اللّٰهُ لَهُ رِزْقًا ۝

اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَمِنَ  
الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ ۚ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ  
لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللّٰهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ  
وَأَنَّ اللّٰهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝

\* आयत सं. 11, 12 : इन आयतों से निश्चित रूप से यह प्रमाणित होता है कि अरबी शब्द नुज़ूल से यह अभिप्राय नहीं कि कोई भौतिक शरीर के साथ आकाश से उतरता है । नुज़ूल का अर्थ अल्लाह ताअला की ओर से उत्कृष्ट नेमत का प्रदान होना है । इस प्रकार हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को साक्षात अल्लाह का स्मरण और रसूल कह कर आप सल्ल. की श्रेष्ठता दूसरे सब नबियों पर सिद्ध कर दी गई है ।



## 66- सूरः अत-तहरीम

यह सूरः मदनी है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 13 आयतें हैं ।

पिछली सूरः में ब्रह्माण्ड के जिन महत्वपूर्ण रहस्यों का वर्णन है कि वे हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर उतरने वाली पुस्तक में खोले गए हैं । अब इस सूरः में कुछ छोटे-छोटे रहस्यों का भी उल्लेख है । इस प्रकार बड़े-बड़े रहस्य भी हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर सर्वज्ञ अल्लाह की ओर से खोले गए और छोटे-छोटे रहस्य भी उस सर्वज्ञ की ओर से आप सल्ल. पर खोले गए । अतः इन अर्थों में इस सूरः का पिछली सूरः से यह सम्बन्ध स्थापित होता है कि यह अद्भुत पुस्तक है कि छोटे से छोटे रहस्य को भी और बड़े से बड़े रहस्य को भी अपने अन्दर समोए हुए है । यही आयतांश सूरः अल-कहफ़ आयत 50 में वर्णित है ।

इस सूरः में विशुद्ध प्रायश्चित्त का विषय वर्णन कर के हज़रत मुहम्मद सल्ल. के सेवकों को यह आदेश दिया गया है कि यदि वे सच्चे मन से प्रायश्चित्त करेंगे तो अल्लाह तआला इस बात पर समर्थ है कि उनके सभी छोटे और बड़े पापों को क्षमा कर दे । इस प्रायश्चित्त के स्वीकृत होने का यह चिह्न बताया गया है कि ऐसे प्रायश्चित्त करने वालों के सुधार का आरम्भ हो जाएगा और दिन प्रति दिन वे पाप छोड़ने का सामर्थ्य प्राप्त करेंगे और उनकी सभी बुराइयाँ अल्लाह तआला उनसे दूर कर देगा । यह बुराइयों को दूर करने का समय वास्तव में उस नूर के कारण प्राप्त होगा जो उन्हें प्रदान किया जाएगा । जैसे अन्धकार में चलने वाला प्रकाश से ज्ञात कर लेता है कि क्या-क्या खतरे आने वाले हैं । अतः (आयत :9) **उनका नूर उनके आगे आगे तेज़ी से चलेगा** से यह अभिप्राय है कि वह अल्लाह उनका मार्ग दर्शन करता चला जाएगा । इसी प्रकार इस आयत के शब्द **(वह नूर) उनके दाहिनी ओर भी चलेगा** से यह संकेत प्रतीत होता है कि बुराई करने वाले लोगों को कोई नूर प्रदान नहीं किया जाता जो बायीं हाथ वाले लोग कहलाते हैं । केवल उन्हीं को नूर प्राप्त होता है जो सदा हर बुराई के मुक़ाबले पर नेकी को प्राथमिकता देते हैं और यही लोग हैं जिनको नेकी पर स्थिर रहने के लिए वह नूर मिलेगा जो उन्हें दृढ़ता प्रदान करेगा ।

इस सूरः के अंत में उन दो अभागिन स्त्रियों का दृष्टान्त उल्लेख किया गया है जो नबियों के परिवार में शामिल होने के बावजूद कर्मतः अपनी उत्तरदायित्व निभाने में सदाचारिणी न थीं । फिर उन दोनों के विपरीत दो अत्यन्त पुण्यवती स्त्रियों का भी उल्लेख है । उनमें से एक बड़े अत्याचारी और अल्लाह के घोर शत्रु की पत्नी थी । फिर भी उसने अपने ईमान की सुरक्षा की । और दूसरी स्त्री हज़रत मरियम अलैहा. का वर्णन

है जिनको अल्लाह तआला ने हज़रत मसीह अलै. के रूप में एक चमत्कारी पुत्र प्रदान किया। यह पुत्र-लाभ किसी निजी कामना के कारण नहीं हुआ था । फिर अन्तिम आयत में वर्णन किया गया कि अल्लाह तआला मुहम्मदी उम्मत में पैदा होने वाले एक सच्चे और पवित्र व्यक्ति को भी यही चमत्कार दिखाएगा कि उसको आध्यात्मिक रूप से उच्च पद प्राप्त करने की कोई लालसा नहीं होगी बल्कि वह विनीतता का मूर्तिमान होगा, अल्लाह तआला उसमें अपनी रूह प्रविष्ट करेगा जिसके परिणामस्वरूप उसे एक और आध्यात्मिक व्यक्तित्व में परिवर्तित कर दिया जाएगा । जो हज़रत ईसा अलै. के समरूप होगा । जैसा कि फ़र्माया **فَرِّدْ نَفْسُكَ لَا فَرِّدْ مِثْلَكَ** अर्थात् अल्लाह तआला उस मोमिन पुरुष में अपनी रूह अर्थात् वाणी फूँकेगा ।

☆☆☆

سُورَةُ التَّحْرِيمِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ ثَلَاثُ عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

हे नबी ! तू (उसे) क्यों अवैध ठहरा रहा है जिसे अल्लाह ने तेरे लिए वैध ठहराया है । तू अपनी पत्नियों की प्रसन्नता चाहता है और अल्लाह अत्यंत क्षमाशील (और) बार-बार दया करने वाला है ।12।\*

अल्लाह ने तुम पर अपनी क़समें तोड़ना अनिवार्य कर दिया है । और अल्लाह तुम्हारा स्वामी है और वह सर्वज्ञ (और) परम विवेकशील है ।13।\*\*

और जब नबी ने अपनी पत्नियों में से किसी से गोपनीयता के साथ एक बात कही । फिर जब उसने वह बात (आगे) बता दी और अल्लाह ने उस (अर्थात् नबी) पर वह (विषय) प्रकट कर दिया

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ ۚ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ②

قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ ۚ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ ۖ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ③

وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا ۚ فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ

\* इस विवाद में पड़ने की तो आवश्यकता नहीं कि कौन सी वस्तु पत्नियों को अप्रिय थी जिसे अल्लाह के रसूल सल्ल. ने उनके लिए अपने ऊपर अवैध ठहराया । वह जो भी वस्तु थी अल्लाह तआला ने उसे वैध घोषित कर दिया है । इस प्रकार यह आदेश है कि अल्लाह तआला ने जिन वस्तुओं को स्पष्ट रूप से अवैध या वैध ठहरा दिया है उनको परिवर्तित करने का मनुष्य को अधिकार नहीं । जन-साधारण को तो यह अधिकार है कि वे अपनी पसन्द और नापसन्द के अनुसार कुछ वस्तुओं को अपने लिए अवैध वस्तु के समान ठहरा लें परन्तु वे दूसरों के लिए आदर्श नहीं होते । हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को विशेष रूप से यह आदेश दिया गया है कि आप सल्ल. मुहम्मदी उम्मत के लिए आदर्श हैं।

\*\* यहाँ क़समों को तोड़ने का यह अर्थ नहीं कि गंभीरता पूर्वक किसी वचन को पूरा करने के उद्देश्य से खाई गई उचित क़समों को भी अवश्य तोड़ दिया जाए । यहाँ केवल यह भाव है कि अल्लाह तआला के द्वारा निरूपित वैध और अवैध में से यदि तुम किसी को परिवर्तित करने की क़सम खा बैठो तो उसे तोड़ दिया करो, परन्तु उसका भी प्रायश्चित्त करना होगा ।

तो उसने (उस विषय के) कुछ भाग से तो उस (पत्नी) को अवगत करा दिया और कुछ को टाल गया। फिर जब उसने उस (पत्नी) को इसकी सूचना दी तो उसने पूछा कि आप को किस ने बताया है ? तो उसने कहा कि सर्वज्ञ और सर्व-अवगत (अल्लाह) ने मुझे बताया है। 14। यदि तुम दोनों प्रायश्चित्त करते हुए अल्लाह की ओर झुको तो (यही यथोचित है क्योंकि) तुम दोनों के दिल (पाप की ओर) झुक चुके थे। और यदि तुम दोनों उसके विरुद्ध एक दूसरे की सहायता करो तो निःसन्देह अल्लाह ही उसका संरक्षक है और जिब्रील भी और मोमिनों में से प्रत्येक सदाचारी व्यक्ति भी। और इसके अतिरिक्त फ़रिश्ते भी उसके पृष्ठपोषक हैं। 15।\*

संभव है कि यदि वह तुम्हें तलाक़ दे दे (तो) उसका रब्ब तुम्हारे बदले उसके लिए तुम से उत्तम पत्नियाँ ले आए, (जो) मुसलमान, ईमान वालियाँ आज्ञाकारिणी, प्रायश्चित्त करने वालियाँ, उपासना करने वालियाँ, रोज़े रखने वालियाँ, विधवाएँ और कुवारियाँ (हों)। 16।

हे लोगो जो ईमान लाए हो ! अपने आप को और अपने घर वालों को

عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ ۖ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا ۖ قَالَ نَبَّأَنِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ۝

إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ۖ وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ۝

عَلَى رَبِّهٖ إِنْ طَلَّقَنَّ أَنْ يَبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِّمَّنْ مَسَلِمَتْ مُؤْمِنَاتٌ قَنِئَتْ تَيْبَتٍ عِيدَتٍ سَيِّحَتٍ تَيْبَتٍ وَأَبْكَارًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ

\* इस आयत में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की उन दो पत्नियों का नाम उल्लेख नहीं किया गया जिनसे हज़रत मुहम्मद सल्ल. ने एक राज़ की बात बताई थी जो उन्होंने आगे फैला दी। जिस बात को अल्लाह तआला ने गुप्त रखा है, मनुष्य का काम नहीं कि उस विषय में अटकल बाज़ियाँ करे।

(उस) अग्नि से बचाओ जिसका ईंधन मनुष्य और पत्थर हैं। उस पर बहुत कठोर, शक्तिशाली फ़रिश्ते (नियुक्त) हैं। अल्लाह उन्हें जो आदेश दे उस बारे में वे उसकी अवज्ञा नहीं करते और वही करते हैं जिसका उन्हें आदेश दिया जाता है। 17।

हे वे लोगो जिन्होंने इनकार किया ! आज बहाने मत बनाओ। निश्चित रूप से तुम्हें केवल उसी का प्रतिफल दिया जाएगा जो तुम किया करते थे। 18।

(स्कू 1/9)

हे वे लोगो जो ईमान लाए हो ! अल्लाह की ओर विशुद्ध रूप से प्रायश्चित्त करते हुए झुको। सम्भव है कि तुम्हारा रब्ब तुमसे तुम्हारी बुराइयाँ दूर कर दे और तुम्हें ऐसे स्वर्गों में प्रविष्ट करे जिनके दामन में नहरें बहती हैं। जिस दिन अल्लाह नबी को और उनको अपमानित नहीं करेगा जो उसके साथ ईमान लाए। उनका नूर उनके आगे भी तीव्रता पूर्वक चलेगा और उनके दाएँ भी। वे कहेंगे हे हमारे रब्ब ! हमारे लिए हमारे नूर को सम्पूर्ण कर दे और हमें क्षमा कर दे। निःसन्देह तू हर चीज़ पर, जिसे तू चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है। 19।

हे नबी ! काफ़िरों और मुनाफ़िकों से जिहाद कर और उनके विरुद्ध कठोरता अपना। और उनका

وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ  
وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ  
لَّا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ  
مَا يُؤْمَرُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ  
إِنَّمَا تُجْرُونَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً  
نُصُوحًا ۚ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنْكُمْ  
سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ  
وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ  
أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا  
آتِنَا لَنَا نُورَنَا وَاعْفِرْ لَنَا ۚ إِنَّكَ عَلَىٰ  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ  
وَاعْلُظْ عَلَيْهِمْ ۚ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۚ

ठिकाना नरक है और वह बहुत ही बुरा ठिकाना है ।101\*

अल्लाह ने उन लोगों के लिए जिन्होंने इनकार किया, नूह की पत्नी और लूत की पत्नी का उदाहरण वर्णन किया है । वे दोनों हमारे दो सदाचारी भक्तों के अधीन थीं । फिर उन दोनों ने उनसे विश्वासघात किया तो वे उनको अल्लाह की पकड़ से लेश-मात्र भी बचा न सके । और कहा गया कि तुम दोनों अग्नि में प्रविष्ट होने वालों के साथ प्रविष्ट हो जाओ ।111

और अल्लाह ने उन लोगों के लिए जो ईमान लाए, फ़िरऔन की पत्नी का उदाहरण दिया है । जब उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! मेरे लिए अपने निकट स्वर्ग में एक घर बना दे और मुझे फ़िरऔन से और उसके कर्म से बचा ले और मुझे इन अत्याचारी लोगों से मुक्ति प्रदान कर ।121

और इम्रान की बेटी मरियम (के साथ मोमिनों का उदाहरण दिया है) जिसने अपना सतीत्व सही ढंग से बचाए रखा तो हमने उस (बच्चे) में अपनी रूह में से कुछ फूँका और उस (की माँ) ने अपने रब्ब के वाक्यों और उसकी

وَبُئْسَ الْمَصِيرُ ⑩

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ  
نُوحٍ وَامْرَأَتَ لُوطٍ ۚ كَانَتَا تَحْتَ  
عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتْهُمَا  
فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ  
ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدّٰخِلِيْنَ ⑪

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ  
فِرْعَوْنَ ۖ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِيْ عِنْدَكَ  
بَيْتًا فِى الْجَنَّةِ وَنَجِّنِيْ مِنْ فِرْعَوْنَ  
وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ⑫

وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ  
فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْهِ مِنْ رُّوحِنَا  
وَصَدَقَتْ بِكَلِمَتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ عَلَيْهَا

\* जो जिहाद निजी स्वार्थों के लिए नहीं, बल्कि केवल अल्लाह तआला के लिए किया जा रहा हो, उसमें शत्रुओं से युद्ध करते हुए कठोरता अपनाने का आदेश है चाहे दिल कितना ही कोमल हो । एक अन्य आयत से इस कठोरता का लाभ यह प्रतीत होता है कि इसके परिणाम स्वरूप जो युद्ध में सम्मिलित होने वाले लोग नहीं हैं, वे भी डर जाएँगे और अकारण मुसलमानों से युद्ध नहीं करेंगे जैसा कि सूर: अल अन्फाल आयत 58 में आदेश दिया गया है कि उनके पिछलों को भी तितर-बितर कर दे ।

पुस्तकों की भी पुष्टि की और वह ۞  
आज्ञाकारिणी थी ।13।\* (रूकू 2/20)

مِنَ الْقَتِيلِينَ ۞

---

\* इसी विषय वस्तु पर आधारित एक और आयत (सूर: अल् अम्बिया 92) में फ़र्माया गया फिर हम ने उसमें अपने आदेश में से कुछ फूँका । यहाँ उसमें कह कर इस ओर संकेत किया गया कि जो मोमिन आध्यात्मिक रूप से मरियम की स्थिति में पहुँचेंगे उनके भीतर भी रूह फूँकी जाएगी । अर्थात् वे उपमा स्वरूप अपने समय के ईसा बनाए जाएँगे ।

## 67- सूरः अल-मुल्क

यह सूरः मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 31 आयतें हैं ।

इस सूरः का आरम्भ इस आयत से होता है कि **केवल वही बरकत वाला सिद्ध हुआ जिसके अधिकार में समग्र साम्राज्य है** । अर्थात् अल्लाह तआला सब का स्वामी है और वह जो चाहता है उस का सामर्थ्य रखता है । अतः पिछली सूरः में जिस आश्चर्यजनक विषयवस्तु का वर्णन हुआ है उसी की ओर यहाँ संकेत प्रतीत होता है । क्योंकि इसके पश्चात मृत्यु से जीवन उत्पन्न करने का विषय आरम्भ हुआ है और यह घोषणा की गई है कि जैसे अल्लाह तआला समर्थ है कि भौतिक मुर्दों को जीवित कर दे, उसी प्रकार आध्यात्मिक मुर्दों को भी फिर से जीवित करने पर समर्थ है । इसमें मुहम्मदी उम्मत के लिए एक महान शुभ-समाचार है ।

इसके तुरन्त पश्चात कहा कि सारी सृष्टि पर विचार करके देख लो वह एक ही स्रष्टा के होने की गवाही देगी और इसमें कोई त्रुटि दिखाई नहीं देगी । यदि यह सृष्टि स्वयं उत्पन्न हुई होती तो कहीं किसी त्रुटि के चिह्न दिखाई देने चाहिए थे । बल्कि अधिकतर त्रुटियाँ दिखाई देनी चाहिए थी । यदि अल्लाह तआला के अतिरिक्त किसी कल्पित साझीदार ने यह सृष्टि बनाई होती तो अवश्य उसके बनाए हुए नियमों का अल्लाह के बनाए हुए नियमों से टकराव होना चाहिए था । अतः इस दृष्टि से समस्त मानव जाति को विचार करने का आमंत्रण दिया गया है कि सृष्टि के रहस्यों पर बार-बार दृष्टि डालें तो उनकी दृष्टि थकी हारी पश्चाताप करती हुई उनकी ओर लौटेगी परन्तु वे सृष्टि में कहीं कोई त्रुटि ढूँढ नहीं सकेंगे ।

इस सूरः में ऐसे आध्यात्मिक पक्षियों का भी वर्णन है जो आकाश की विस्तृत वायुमण्डल में ऊँची उड़ान भरने का सौभाग्य पाते हैं । जिस प्रकार साधारण पक्षियों को अल्लाह तआला ने ही उड़ने की शक्ति प्रदान की है और धरती और आकाश के मध्य काम पर लगा दिया है इसी प्रकार वही अपने मोमिन भक्तों को भी उड़ने की शक्ति प्रदान करता है । इसके विपरीत नीचे मुँह लटकाए चलने वाले पशुओं को कोई आध्यात्मिक ऊँचाई प्राप्त नहीं होती, न सामान्य अर्थों में और न आध्यात्मिक अर्थों में ।

इस सूरः की अन्तिम आयत में कहा गया है कि जीवन का पानी जो आकाश से उतरता है जिससे तुम सदा लाभ उठाते हो, परन्तु कभी यह भी विचार किया कि यदि वह लगातार सूखे के कारण तुम्हारी पहुँच से दूर धरती की गहराइयों में चला जाए तो तुम स्वच्छ जल कहाँ से लाओगे ? अतः भौतिक जल की भाँति आध्यात्मिक जल भी अल्लाह तआला की विशेष कृपा से ही मनुष्य को प्राप्त होता है ।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

केवल एक वही बरकत वाला सिद्ध हुआ जिसके अधिकार में समग्र साम्राज्य है और वह प्रत्येक वस्तु पर जिसे वह चाहे स्थायी सामर्थ्य रखता है ।12।

वही जिसने मृत्यु और जीवन को पैदा किया ताकि वह तुम्हारी परीक्षा करे कि कर्म की दृष्टि से तुम में से कौन उत्तम है और वह पूर्ण प्रभुत्व वाला (और) बहुत क्षमा करने वाला है ।13।

वही जिसने सात आकाशों को कई परतों में पैदा किया । तू रहमान (अल्लाह) की सृष्टि में कोई विसंगति नहीं देखता । अतः नज़र दौड़ा, क्या तू कोई त्रुटि देख सकता है ? ।14।\*

फिर दोबारा नज़र दौड़ा, तेरी ओर नज़र असफल लौट आएगी और वह थकी हारी होगी ।15।

और निःसन्देह हमने निकट के आकाश को दीपकों से सुशोभित किया और उन्हें शैतानों को धिक्कारने का साधन बनाया और उन के लिए हमने धधकता हुआ अग्नि का अज़ाब तैयार किया ।16।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ②

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ③ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ④

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ⑤ مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفْوُتٍ ⑥ فَارْجِعِ الْبَصَرَ ⑦ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ ⑧

ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْتَظِرَ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ⑨

وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ⑩

\* इस आयत में मनुष्य को यह चुनौती दी गई है कि समग्र ब्रह्माण्ड पर जितनी चाहे गवेषणा कर ले उसे एक ही रचयिता की रचना होने के कारण इस में कोई विसंगति नहीं दिखेगी ।

और उन लोगों के लिए जिन्होंने अपने रब्ब का इनकार किया, नरक का अज़ाब है और वह बहुत बुरा लौटने का स्थान है ।7।

जब वे उसमें झोंके जाएंगे, वे उसकी एक चीत्कार की सी आवाज़ सुनेंगे और वह भड़क रहा होगा ।8।

सम्भव है कि वह क्रोध से फट जाए । जब भी उसमें कोई समूह झोंका जाएगा उस के प्रहरी उनसे पूछेंगे, क्या तुम्हारे पास कोई सतर्ककारी नहीं आया था ? ।9।

वे कहेंगे, क्यों नहीं । हमारे पास सतर्ककारी अवश्य आया था अतः हमने (उसे) झुठला दिया और हमने कहा, अल्लाह ने कोई वस्तु नहीं उतारी, तुम केवल एक बड़ी पथभ्रष्टता में (पड़े) हो ।10।

और वे कहेंगे, यदि हम (ध्यान पूर्वक) सुनते अथवा बुद्धि का प्रयोग करते तो हम अग्नि में पड़ने वालों में सम्मिलित न होते ।11।

अतः उन्होंने अपने पाप का स्वीकार कर लिया । अतएव अग्नि में पड़ने वालों का सर्वनाश हो ।12।

निःसन्देह वे लोग जो अदृश्य में अपने रब्ब से डरते हैं, उनके लिए क्षमादान और बहुत बड़ा प्रतिफल है ।13।

और तुम अपनी बात को छुपाओ अथवा उसे प्रकट करो, निःसन्देह वह सीने की बातों का सदैव ज्ञान रखता है ।14।

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ  
وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝۷

إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ  
تَفُورُ ۝۸

تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ ۝ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا  
فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ  
نَذِيرٌ ۝۹

قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا  
وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ ؕ إِنَّا أَنْتُمْ  
إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ۝۱०

وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا  
فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝۱१

فَاغْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ ۖ فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ  
السَّعِيرِ ۝۱२

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ  
مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝۱३

وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ ۖ إِنَّهُ  
عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۱४

क्या वह जिसने पैदा किया, नहीं जानता ? जबकि वह सूक्ष्म से सूक्ष्म बातों पर दृष्टि रखने वाला (और)

सदा अवगत है ।15। (रुकू 1)

वही है जिसने धरती को तुम्हारे अधीन कर दिया । अतः उसके रास्तों पर चलो और उस (अर्थात् अल्लाह) की जीविका में से खाओ और उसी की ओर उठाया जाना है ।16।

क्या तुम उससे जो आकाश में है (इस बात से) सुरक्षित हो कि वह तुम्हें धरती में धंसा दे । फिर वे सहसा थरनि लगे ।17।

अथवा क्या तुम उससे जो आकाश में है सुरक्षित हो कि वह तुम पर पत्थर बरसाने वाले झक्कड़ चला दे ? फिर तुम अवश्य जान लोगे कि मेरा सतर्क करना कैसा था ।18।

और निःसन्देह उन लोगों ने भी झुठला दिया था जो उनसे पूर्व थे । अतः कैसा कठोर था मेरा दण्ड ! ।19।

क्या उन्होंने पक्षियों को अपने ऊपर पंख फैलाते और समेटते हुए नहीं देखा ? रहमान (अल्लाह) के अतिरिक्त कोई नहीं जो उन्हें रोके रखे ।

निःसन्देह वह प्रत्येक वस्तु पर गहन दृष्टि रखता है ।20।\*

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ۖ وَهُوَ اللَّطِيفُ  
الْخَبِيرُ ۝۱۵

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا  
فَأَمْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ ۚ  
وَالِيهِ النُّشُورُ ۝۱۶

ءَأَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمُ  
الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ۝۱۷

أَمْ أَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ  
عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۚ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ  
نَذِيرُ ۝۱۸

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ  
كَانَ نَكِيرُ ۝۱۹

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفْتٍ ۚ  
وَأَيُّ قَبْضٍ ۚ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا  
الرَّحْمَنُ ۚ إِنَّهُ يُحِيطُ بِكُلِّ شَيْءٍ بِصِيرٍ ۝۲۰

\* पक्षियों के आकाश में उड़ने और वायुमंडल में काम पर लगने के सम्बन्ध में यह आयत गूढ़ अर्थ रखती है । पक्षियों की संरचना विशेषता के साथ ऐसे नियमों के अनुसार की गई है कि वे वायुमंडल में उड़ सकें । यह केवल संयोग की बात नहीं । कुछ शिकारी पक्षियों की गति वायु में दो सौ मील प्रति घंटा तक पहुँच जाती है और उनके शरीर की बनावट ऐसी है कि इस वेग से उनको कोई भी हानि नहीं पहुँचती । क्योंकि हवा चोंच और सिर से टकरा कर चारों ओर फैल जाती है और इसी वेग के साथ वे उड़ते हुए पक्षियों का शिकार भी कर लेते हैं ।

अथवा ये कौन होते हैं जो तुम्हारी सेना बन कर रहमान के मुकाबले पर तुम्हारी सहायता करें। काफ़िर केवल एक बड़े धोखे में हैं। 121।

अथवा यदि वह (अल्लाह) अपनी जीविका रोक ले तो ये हैं क्या चीज़ जो तुम्हें जीविका प्रदान करें? बल्कि वे तो उद्वण्डता और घृणा में बढ़ते चले जाते हैं। 122।

अतः क्या वह जो अपनी अज्ञानता और विस्मयता में भटकता फिरता है, अधिक हिदायत प्राप्त है अथवा वह जो सन्मार्ग पर सीधा चलता है? 123।

कह दे कि वही है जिसने तुम्हें पैदा किया और तुम्हारे लिए कान और आँखें और दिल बनाए। तुम बहुत ही कम कृतज्ञता प्रकट करते हो। 124।

कह दे कि वही है जिसने धरती में तुम्हारा बीजारोपण किया और उसी की ओर तुम इकट्ठे किए जाओगे। 125।  
और वे पूछते हैं, यदि तुम सच्चे हो तो यह वादा कब (पूरा) होगा? 126।

तू कह दे कि पूर्ण ज्ञान तो अल्लाह के पास है। और मैं तो केवल खुला-खुला सतर्ककारी हूँ। 127।

अतः जब वे उसे निकट देखेंगे तो वे लोग जिन्होंने इनकार किया, उनके

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَّكُمْ يَنْصُرُكُمْ  
مِّنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِنِ الْكَافِرُونَ إِلَّا  
فِي غُرُورٍ ۝۲۱

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ  
رِزْقَهُ ۚ بَلْ لَّجُوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ۝۲۲

أَفَمَنْ يَمْشِي مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِ أَهْدَىٰ  
أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ  
مُّسْتَقِيمٍ ۝۲۳

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ  
السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۚ قَلِيلًا مَّا  
تَشْكُرُونَ ۝۲۴

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ  
تُحْشَرُونَ ۝۲۵  
وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ  
صَادِقِينَ ۝۲۶

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَإِنَّمَا أَنَا  
نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝۲۷

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ

चेहरे मलिन हो जाएंगे और कहा जाएगा, यही है वह जिसे तुम मांगा करते थे ।28।

कह दे, बताओ तो सही कि यदि अल्लाह मुझे और उसे भी जो मेरे साथ है, तबाह कर दे अथवा हम पर दया करे तो काफ़ि़रों को पीड़ाजनक अज़ाब से कौन शरण देगा ? ।29।

तू कह दे वही रहमान है । हम उस पर ईमान ले आए और उस पर ही हमने भरोसा किया । अतः तुम शीघ्र ही जान लोगे कि कौन है जो खुली-खुली पथभ्रष्टता में पड़ा है ।30।

तू कह दे कि यदि तुम्हारा पानी गहराई में चला जाए तो कौन है जो तुम्हारे पास स्रोतों का पानी लाएगा ? ।31।

(रूकू 2/2)

كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ  
تَدْعُونَ ۝۲۸

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكْنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ  
أَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مِنْ  
عَذَابٍ أَلِيمٍ ۝۲۹

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَّنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا  
فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝۳०

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا  
فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَّعِينٍ ۝۳१

ع

## 68- सूर: अल-क़लम

यह सूर: मक्का निवास के आरम्भिक समय में अवतरित हुई है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 53 आयतें हैं ।

यह सूर: खण्डाक्षरों से आरम्भ होने वाली अन्तिम सूर: है । यह सूर: अरबी अक्षर नून से आरम्भ होती है जिसका एक अर्थ दवात है और लेखनी से लिखने वाले सभी इसके ज़रूरतमन्द रहते हैं । और मनुष्य की समस्त उन्नति का युग लेखनी के आधिपत्य से आरम्भ होता है । यदि मनुष्य उन्नति में से लेखन विद्या को निकाल दिया जाए तो मनुष्य अज्ञानता की ओर लौट जाएगा और फिर कभी उसे किसी प्रकार ज्ञान की उन्नति प्राप्त नहीं हो सकती ।

फिर नून अक्षर से अभिप्राय अल्लाह तआला के वह नबी हैं जिन्हें जुन नून कहा जाता है अर्थात् हज़रत यूनस अलै. । उनका भी इसी सूर: में वर्णन मिलता है कि वह क्या घटना घटी थी जिसके परिणाम स्वरूप वह अपनी जाति पर अल्लाह तआला का अज़ाब न उतरने के कारण, जिसकी उन्हें चेतावनी दी गई थी, भारी मन से उस बस्ती को यह सोच कर छोड़ गए थे कि आगे कभी वह उस जाति को मुँह दिखाने के योग्य नहीं रहेंगे । तब अल्लाह तआला ने हज़रत यूनस अलै. को यह शिक्षा दी कि उसकी चेतावनी कई बार प्रायश्चित और क्षमायाचना से टल जाती हैं । उनको यह दुआ भी सिखाई, **ला इला-ह इल्ला अन त सुब्हा न क इन्नी कुन्तु मिनज़्ज़ालिमीन** (सूर: अल अम्बिया, आयत 88) अर्थात् तेरे सिवा कोई उपास्य नहीं । तू तो प्रत्येक दुर्बलता से पवित्र है । मैं ही अत्याचारी था जो प्रायश्चित करने वाली एक जाति के लिए अज़ाब की कामना करता रहा ।

इस सूर: में नून अक्षर का बार-बार उल्लेख है जो इस सूर: के विषयवस्तुओं के साथ पूर्णतया सामंजस्य रखता है और एक भी स्थान पर विषयवस्तु और नून अक्षर में कोई विसंगति दिखाई नहीं देती ।



سُورَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَةِ ثَلَاثٌ وَخَمْسُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।11।

नून : क़सम है लेखनी की और उसकी जो वे लिखते हैं ।12।

तू अपने रब्ब की नेमत के फलस्वरूप पागल नहीं है ।13।

और निश्चित रूप से तेरे लिए एक अनंत प्रतिफल है ।14।

और निश्चित रूप से तू सुशीलता के शिखर पर स्थित है ।15।

अतः तू देख लेगा और वे भी देखेंगे ।16।

कि तुम में से कौन पागल है ।17।

निःसन्देह तेरा रब्ब ही सबसे अधिक उसे जानता है जो उसके मार्ग से भटक गया है और वही हिदायत पाने वाले लोगों को भी सबसे अधिक जानता है ।18।

अतः तू झुठलाने वालों का आज्ञापालन न कर ।19।

वे चाहते हैं कि यदि तू लचक दिखाए तो वे भी लचक दिखाएँगे ।10।

और तू बढ़-बढ़ कर क़समें खाने वाले किसी अपमानित व्यक्ति की बात कदापि न मान ।11।

(जो) बड़ा छिद्रान्वेषी (और) चुगलियाँ करते हुए बहुत चलने वाला है ।12।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ②

مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ ③

وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ④

وَأَنْتَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ ⑤

فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ ⑥

بِأَسْيَكُمْ الْمُفْتُونُ ⑦

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ

سَبِيلِهِ ⑧ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ⑨

فَلَا تُطِيعِ الْمَكْذِبِينَ ⑩

وَذُو الْوَلْتَدِ هُنَّ فَيَذْهَبْنَ ⑪

وَلَا تُطِيعُ كُلَّ حَلَّافٍ مِّمِّينٍ ⑫

هَمَّا زِمَّ شَاءَ بِنَمِيمٍ ⑬

(जो) भलाई से बहुत रोकने वाला,  
सीमा का उल्लंघन करने वाला (और)  
महापापी है ।13।

बहुत कठोर हृदयी । इसके अतिरिक्त  
अवैध संतान है ।14।

(क्या केवल इस कारण अकड़ता है) कि  
वह धनवान और (अनेक) संतान-  
सन्तति वाला है ।15।

जब उस के समक्ष हमारी आयतें पढ़ी  
जाती हैं कहता है, (ये) पहले लोगों की  
कहानियाँ हैं ।16।

निःसन्देह हम उसे थूथनी पर  
दाँगेगे ।17।\*

हमने उनकी परीक्षा ली जिस प्रकार  
घने बाग़ वालों की परीक्षा ली थी ।  
जब उन्होंने क़सम खाई थी कि वे  
अवश्य पौ फटते ही उसकी फसल काट  
लेंगे ।18।

और वे अल्लाह का नाम नहीं लेते थे  
(इन्शाअल्लाह अर्थात् यदि अल्लाह ने  
चाहा, नहीं कहते थे) ।19।

अतः तेरे रब्ब की ओर से उस (बाग़)  
पर एक घूमने वाला (अज़ाब) फिर गया  
जबकि वे सोए हुए थे ।20।

फिर वह (बाग़) ऐसा हो गया जैसे काट  
दिया गया हो ।21।

अतः वह सुबह सवेरे एक दूसरे को  
पुकारने लगे ।22।

कि यदि तुम फसल काटने वाले हो  
तो सवेरे-सवेरे अपनी कृषि भूमि पर

مَنَاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَشِيمٍ ۝۱۳

عُتِلَّ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ ۝۱۴

أَن كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ۝۱۵

إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ  
الْأَوَّلِينَ ۝۱۶

سَنَسِمُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ ۝۱۷

إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ  
الْجَنَّةِ ۚ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا  
مُصْغِرِينَ ۝۱۸

وَلَا يَسْتَشْنُونَ ۝۱۹

فَطَافَ عَلَيْهَا طَآئِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ  
نَآئِمُونَ ۝۲۰

فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ۝۲۱

فَتَنَادَوْا مُصْغِرِينَ ۝۲۲

أَبِ اغْدُوا عَلَىٰ حَرْثِكُمْ إِن كُنْتُمْ



पहुँचो ।23।

صَرْمِينَ ﴿٢٣﴾

अतः उन्होंने प्रस्थान किया और परस्पर कानाफूँसी करते जाते थे ।24।

فَانْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ﴿٢٤﴾

कि आज इसमें तुम्हारे हित के विरुद्ध कोई दरिद्र (व्यक्ति) कदापि प्रवेश न कर पाए ।25।

أَنْ لَا يَدْخُلَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ﴿٢٥﴾

वे किसी को कुछ न देने की योजना बनाते हुए गए ।26।

وَعَدُوا عَلَىٰ حَرْدٍ قَدِيرِينَ ﴿٢٦﴾

अतः जब उन्होंने उसको देखा (तो) कहा कि निःसन्देह हम तो मारे गए ।27।\*

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَائِرُونَ ﴿٢٧﴾

बल्कि हम तो वंचित कर दिये गए हैं ।28।

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿٢٨﴾

उनमें से सब से अच्छे व्यक्ति ने कहा, क्या मैंने तुम्हें कहा नहीं था कि तुम क्यों (अल्लाह की) स्तुति नहीं करते ? ।29।

قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ ﴿٢٩﴾

उन्होंने कहा, पवित्र है हमारा रब्ब । निःसन्देह हम ही अत्याचारी थे ।30।

قَالُوا سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٣٠﴾

फिर वे एक दूसरे को भर्त्सना करते हुए चले ।31।

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَلَوْمُونَ ﴿٣١﴾

कहने लगे, हाय हमारा सर्वनाश ! निःसन्देह हम ही उद्‌ण्डी थे ।32।

قَالُوا يَٰوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٣٢﴾

सम्भव है कि हमारा रब्ब बदले में हमें इससे उत्तम दे । निःसन्देह हम अपने रब्ब की ओर ही उन्मुख होने वाले हैं ।33।

عَسَىٰ رَبَّنَا أَنْ يُبدِلَنَا خَيْرًا مِنْهَا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا رَاغِبُونَ ﴿٣٣﴾

अज़ाब इसी प्रकार होता है और परलोक का अज़ाब निश्चित रूप से सबसे बड़ा होगा । काश वे जानते ! ।34। (रुकू  $\frac{1}{3}$ )

كَذَٰلِكَ الْعَذَابُ ۖ وَلَٰعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٣٤﴾

\* इस अर्थ के लिए देखें शब्दकोष अल-मुन्जिद ।

निःसन्देह मुत्तकियों के लिए उनके रब्ब के निकट नेमतों वाले स्वर्ग हैं ।35।

अतः क्या हम आज्ञाकारियों को अपराधियों की भाँति बना लें ? ।36।

तुम्हें क्या हो गया है, कैसे निर्णय करते हो ? ।37।

क्या तुम्हारे लिए कोई पुस्तक है जिसमें तुम पढ़ते हो ? ।38।

निःसन्देह उसमें तुम्हारे लिए वह (कुछ) होगा जिसे तुम अधिक पसन्द करते हो ।39।

क्या तुम्हारे पक्ष में हम पर ऐसी क़समें हैं जो हमें क़यामत तक के लिए बाध्य करती हैं कि तुम्हें पूरा अधिकार है जो चाहो निर्णय करो ? ।40।

तू उनसे पूछ (कि) उनमें से कौन है जो इस बात का उत्तरदायी है ? ।41।

क्या उनके पक्ष में कोई उपास्य हैं ? यदि वे सच्चे हैं तो अपने उपास्यों को ले आएँ ।42।

जिस दिन ख़ूब घबराहट का सामना होगा और वे सजदः करने के लिए बुलाए जाएँगे परन्तु सामर्थ्य न रखते होंगे ।43।

इस अवस्था में कि उनकी आँखें झुकी हुई होंगी । उन पर अपमान छा रहा होगा । और निःसन्देह उन्हें (इससे पूर्व) सजदों की ओर बुलाया जाता था, जब वे सही सलामत थे ।44।

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ  
النَّعِيمِ ③

أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ④

مَا لَكُمْ ۖ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ⑤

أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ⑥

إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ ⑦

أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بِالْغَةِ إِلَى  
يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ ⑧

سَلِّمُوا إِلَيْهِمْ بِذَلِكَ زَعِيمٌ ⑨

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ ۖ فليَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ  
إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ⑩

يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى  
السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ⑪

خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ ذُلَّةٌ ۖ  
وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ  
وَهُمْ سَالِمُونَ ⑫

عند المتقين

अतः तू मुझे और उसे जो इस वर्णन को झुठलाता है छोड़ दे। हम उन्हें धीरे-धीरे इस प्रकार पकड़ लेंगे कि उन्हें कुछ ज्ञान न हो सकेगा। 145।

और मैं उन्हें ढील देता हूँ। मेरी योजना निश्चित ही बहुत पक्की है। 146।

क्या तू उनसे कोई प्रतिफल मांगता है कि वे चट्टी के बोझ तले दबे जा रहे हों। 147।

क्या उनके पास अदृश्य (का ज्ञान) है, फिर वे (उसे) लिखते हैं? 148।

अतः अपने रब्ब के निर्णय की प्रतीक्षा में धैर्य धर और मछली वाले की भाँति न बन। जब उसने (अपने रब्ब को) पुकारा और वह शोक से भरा हुआ था। 149।

यदि उसके रब्ब की ओर से एक विशेष नेमत उसे बचा न लेती तो वह चटियल मैदान में इस प्रकार फेंक दिया जाता कि वह अत्यन्त धिक्कारा हुआ होता। 150।

फिर उसके रब्ब ने उसे चुन लिया और उसे नेक लोगों में गिन लिया। 151।

निश्चित रूप से काफ़िरों से यह असम्भव नहीं कि जब वे अनुस्मृति सुनते हैं तो तुझे अपनी दृष्टि (के प्रकोप) के द्वारा गिराने का प्रयत्न करें। और वे कहते हैं निःसन्देह यह तो एक पागल है। 152।

हालाँकि वह तो समस्त लोकों के लिए उपदेश के अतिरिक्त कुछ नहीं। 153।

(रुकू - 2/4)

فَذَرْنِي وَمَنْ يُكَذِّبْ بِهَذَا الْحَدِيثِ<sup>١</sup>  
سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ<sup>٢</sup>

وَأَمْلِي لَهُمْ<sup>٣</sup> إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ<sup>٤</sup>

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَّغْرَمٍ<sup>٥</sup>  
مُثْقَلُونَ<sup>٦</sup>

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ<sup>٧</sup>

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ  
الْحُوتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ<sup>٨</sup>

لَوْلَا أَنْ تَدْرَكَهُ نِعْمَةٌ مِنْ رَبِّهِ لَنُبِذَ  
بِالْعُرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ<sup>٩</sup>

فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ<sup>١٠</sup>

وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ  
بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ  
إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ<sup>١١</sup>

وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ<sup>١٢</sup>

﴿١٥٣﴾

## 69- सूर: अल-हाक्क़:

यह सूर: मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 53 आयतें हैं ।

सूर: अल-क़लम में यह विषय वर्णन हुआ था कि जब हम नबियों के शत्रुओं को ढील देते हैं तो इस लिए देते हैं ताकि उनके पापों का घड़ा भर जाए और फिर अल्लाह तआला की पकड़ से उनको कोई बचा नहीं सकता । इस सूर: में भी उन जातियों का वर्णन है जिनको अल्लाह तआला की ओर से बार-बार ढील दी गई । परन्तु जब उनके पापों का घड़ा भर गया तो उनकी पकड़ की घड़ी आ गई । हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को अल्लाह तआला ने मानव जाति को जिस बहुत बड़े अज़ाब से सतर्क करने का आदेश दिया है उसका संबंध संसार के किसी विशेष धार्मिक सम्प्रदाय से नहीं है बल्कि मनुष्य के रूप में प्रत्येक को सतर्क किया गया है । जब वह घटना घटेगी तो सांसारिक दृष्टि से भी मनुष्य समझेगा कि मानो धरती और आकाश उस पर फट पड़े हैं । मनुष्य के दोबारा उठाए जाने में भी यह चेतावनी एक बार फिर पूरी होगी कि न उसका कोई पार्थिव संपर्क और न ही आकाशीय संपर्क उसे बचा सकेगा और नरक उसका अंत होगा ।

इसके पश्चात अल्लाह तआला उन बातों के पूरा होने के बारे में एक महान गवाही पेश कर रहा है जो मनुष्य को किसी सीमा तक दिखाई देते रहे हैं अथवा दिखाई देने लगते हैं और उन बातों के पूरा होने के बारे में भी जिन तक उसकी दृष्टि नहीं पहुँचती । अर्थात् यह कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की बातें एक सम्माननीय एवं विश्वसनीय रसूल की बातें हैं, न वह किसी कवि की बहकी हुई बातें हैं न किसी ज्योतिषी की अटकलें हैं । यह तो समस्त लोकों के रब्ब की ओर से अवतरित हुई है ।

इस सूर: की अन्तिम आयतों में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की सच्चाई का एक ऐसा मापदण्ड प्रस्तुत कर दिया गया जिसका शत्रु की ओर से कोई खण्डन नहीं हो सकता । शत्रु को सावधान किया कि तुम्हारे अनुसार तो इस सम्माननीय पुस्तक को इस रसूल ने अपनी ओर से ही गढ़ लिया है । हालाँकि यदि उसने अल्लाह तआला पर छोटे से छोटा झूठ भी गढ़ा होता तो निःसन्देह अल्लाह उसको और उसके सम्प्रदाय को नष्ट कर देता और यदि अल्लाह यह निर्णय करता तो तुम लोग किसी प्रकार उसको बचा न सकते । इस प्रकार तुम्हारी समस्त शक्तियों के मुकाबले पर अल्लाह तआला उसकी सहायता कर रहा है और उसको बचा रहा है जो निश्चित रूप से उसके अल्लाह का रसूल होने पर एक प्रमाण है । अर्थात् अल्लाह तआला का यह वाक्य फिर बड़ी सफाई से उसके पक्ष में पूरा हुआ है कि : **अल्लाह ने लिख रखा है कि मैं और मेरे रसूल अवश्य विजयी होंगे ।** (सूर: अल मुजादल: आयत 22)

سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ ثَلَاثٌ وَخَمْسُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

अवश्यमेव घटित होने वाली ।2।

الْحَاقَّةُ ②

अवश्यमेव घटित होने वाली क्या है ? ।3।

مَا الْحَاقَّةُ ③

और तुझे क्या मालूम कि अवश्यमेव घटित होने वाली क्या है ? ।4।

وَمَا أَذْرُبُكَ مَا الْحَاقَّةُ ④

समूद और आद जाति ने (दिलों को) चौंका देने वाली विपत्ति का इनकार कर दिया था ।5।

كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ⑤

अतः जहाँ तक समूद (जाति) का सम्बन्ध है तो वे सीमा से बढ़ी हुई विपत्ति से विनष्ट कर दिए गये ।6।

فَأَمَّا ثَمُودُ فَاهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ⑥

और जो आद (जाति के लोग) थे तो वे एक तेज़ हवा से तबाह किए गए जो बढ़ती चली जाती थी ।7।

وَأَمَّا عَادٌ فَاهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ⑦

उस (अल्लाह) ने उसे उन पर सात रातों और आठ दिनों तक इस प्रकार नियोजित कर रखा कि वह उन्हें जड़ों से उखाड़ कर फेंक रही थी । अतः लोगों को तू उसमें पछाड़ खा कर गिरे हुए देखता है जैसे वे खजूर के गिरे हुए वृक्षों के तने हों ।8।

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثُمْنِيَّةٍ أَيَّامٍ ۖ حُسُومًا ۚ فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى ۚ كَأَنَّهُمْ أَعْجَارٌ نَّخْلٍ خَاوِيَةٌ ⑧

अतः क्या तू उनमें से किसी को शेष बचा हुआ देखता है ? ।9।

فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِّنْ بَاقِيَةٍ ⑨

और फिरऔन भी आया और वे भी (आये) जो उससे पूर्व थे । और एक

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكِ

बहुत बड़े पाप के कारण उलट-पुलट होने वाली बस्तियाँ भी ।10।

अतः उन्होंने अपने रब्ब के रसूल की अवज्ञा की तो उसने उन्हें एक कठोर से कठोर होने वाली पकड़ में ले लिया ।11।

निःसन्देह जब पानी खूब उफान पर आ गया, हमने तुम्हें नौका में उठा लिया ।12।

ताकि हम उसे तुम्हारे लिए एक चर्चा के योग्य चिह्न बना दें और स्मरण रखने वाले कान उसे याद रखें ।13।

फिर जब बिगुल में एक ज़ोरदार फूंक मारी जाएगी ।14।

और धरती और पर्वत उठाए जाएंगे और एक दम में कण-कण कर दिए जाएंगे ।15।

अतः उस दिन अवश्य घटित होने वाली (घटना) घटित हो जाएगी ।16।

और आकाश फट पड़ेगा । अतः उस दिन वह बोदा हो चुका होगा ।17।

और फ़रिश्ते उसके किनारों पर होंगे और उस दिन तेरे रब्ब के अर्श को उन सबसे ऊपर आठ (गुण) उठाए हुए होंगे ।18।\*

उस दिन तुम पेश किए जाओगे । कोई छिपी रहने वाली (बात) तुम से छिपी नहीं रहेगी ।19।

بِالْحَاطِئَةِ ۝

فَعَصَوَا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخَذَةً رَّابِيَةً ۝

إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۝

نَجْعَلُهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا أُذُنٌ وَاعِيَةٌ ۝

فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ۝

وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ۝

فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝

وَأَشْقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ۝

وَالْمَلَائِكَةُ عَلَىٰ أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَةٌ ۝

يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۝

\* इस आयत से किसी को यह भ्रम न हो कि फ़रिश्तों को कोई भौतिक शक्ति प्राप्त है जिससे उन्होंने अल्लाह के अर्श को उठाया हुआ है । अर्श तो कोई भौतिक वस्तु नहीं है जिसे उठाने के लिए भौतिक शक्ति की आवश्यकता है । वास्तविकता यह है कि अल्लाह तआला ही प्रत्येक वस्तु को उठाए हुए है । अर्थात् प्रत्येक वस्तु उसी के सहारे स्थित है । हज़रत मसीह मौऊद अलै, ने फ़र्माया है कि अर्श तो अल्लाह तआला के विशुद्ध और पवित्रता पूर्ण स्थान का नाम है और उसके समग्र सृष्टि से परे होने की अवस्था है । सूर: अल-फ़ातिह: में वर्णित अल्लाह के चार गुणवाचक नाम यथा :- →

अतः जिसका कर्म-पत्र उसके दाहिने हाथ में दिया जाएगा तो वह कहेगा, आओ मेरा कर्म-पत्र पकड़ो और पढ़ो ।20।\*

निःसन्देह मैं आशा रखता हूँ कि मैं अपना हिसाब सामने देखने वाला हूँ।21।

अतः वह पसंदीदा जीवन में होगा ।22।

एक ऊँचे स्वर्ग में ।23।

उसके (फल के) गुच्छे झुके हुए होंगे ।24।

(कहा जाएगा) उन (कर्मों) के बदले में जो तुम बीते हुए दिनों में किया करते थे, मज़े से खाओ और पिओ ।25।

और वह जिसे उसकी बायीं ओर से उसका कर्म-पत्र दिया जाएगा तो वह कहेगा, काश ! मुझे मेरा कर्म-पत्र न दिया जाता ।26।

और मैं न जानता कि मेरा हिसाब क्या है ? ।27।

काश ! वह (घड़ी) झगड़ा निपटाने वाली होती ।28।

मेरा धन मेरे कुछ भी काम न आया।29।

فَأَمَّا مَنْ أَوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ۖ فَيَقُولُ  
هَآؤُمَّا أَفْرَأُ وَأَكْتَبِيَّةٌ ۝

إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلْقٍ حِسَابِيَّةٌ ۝

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۝

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝

قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ۝

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ  
فِي الْأَيَّامِ الْحَالِيَةِ ۝

وَأَمَّا مَنْ أَوْتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ ۖ  
فَيَقُولُ يَلَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيَّةٌ ۝

وَلَمْ أَذِرْ مَا حِسَابِيَّةٌ ۝

يَلَيْتَهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةَ ۝

مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَّةٌ ۝

←रब्ब, रहमान, रहीम, और मालिके यौमिदीन को चार फ़रिश्तों से नामित किया गया है। “यह चारों गुणवाचक नाम हैं जो उसके अर्श को उठाए हुए हैं। अर्थात् दुनिया में उसकी गुप्त सत्ता का ज्ञान इन गुणवाचक नामों के द्वारा होता है और यह ज्ञान परलोक में दोगुना हो जाएगा। अर्थात् चार के बदले आठ फ़रिश्ते हो जाएंगे।” (चश्मा-ए-मज़्रिफ़त, रूहानी ख़ज़ाइन भाग 23 पृष्ठ 279)

\* अरबी शब्द हाउमु का अर्थ है “पकड़ो” (मुफ़रदात इमाम राशिब रहि.)

मेरा प्रभुत्व मुझ से बर्बाद हो कर जाता  
रहा ।30।

هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَّةٌ ۝

(तब फ़रिश्तों से कहा जाएगा) उसको  
पकड़ो और उसे तौक़ पहना दो ।31।

خُذُوهُ فَعَلُّوهُ ۝

फिर उसको नरक में झोंक दो ।32।

ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ۝

अंततः फिर ऐसी जंजीर में उसे जकड़ दो  
जिस की लम्बाई सत्तर हाथ है ।33।

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا  
فَأَسْلُكُوهُ ۝

निःसन्देह वह महिमाशाली अल्लाह पर  
ईमान नहीं लाता था ।34।

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۝

और दरिद्रों को भोजन कराने की प्रेरणा  
नहीं देता था ।35।

وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۝

अतः आज यहाँ उसका कोई जान-  
न्योछावर करने वाला मित्र नहीं  
होगा ।36।

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَاهُنَا حَمِيمٌ ۝

और घावों के धोवन के सिवा कोई  
भोजन नहीं मिलेगा ।37।\*

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسِيلِينَ ۝

जिसे अपराधियों के सिवा कोई नहीं  
खाता ।38। (रुकू १/५)

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۝

अतः सावधान ! मैं क्रसम खाता हूँ  
उसकी जो तुम देखते हो ।39।

فَلَا أَقْسَمُ بِمَا تُبْصَرُونَ ۝

और उसकी भी जो तुम नहीं देखते ।40।

وَمَا لَا تُبْصَرُونَ ۝

निःसन्देह यह सम्माननीय रसूल का  
कथन है ।41।

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝

और यह किसी कवि की बात नहीं ।  
बहुत कम है जो तुम ईमान लाते  
हो ।42।

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ ۖ قَلِيلًا مَّا  
تُؤْمِنُونَ ۝



और न (यह) किसी ज्यातिषी का कथन है। बहुत कम है जो तुम उपदेश ग्रहण करते हो। 143।

समस्त लोकों के रब्ब की ओर से (यह) अवतरित हुआ है। 144।

और यदि वह कुछ बातें झूठ के रूप में हमारी ओर सम्बन्धित कर देता। 145।

तो हम उसे अवश्य दाहिने हाथ से पकड़ लेते। 146।

फिर हम निःसन्देह उसकी प्राण-स्नायु को काट डालते। 147।

फिर तुम में से कोई एक भी उससे (हमें) रोकने वाला न होता। 148।\*

और निःसन्देह यह मुत्तकियों के लिए एक बड़ा उपदेश है। 149।

और निश्चित रूप से हम जानते हैं कि तुम में झुठलाने वाले भी हैं। 150।

और निःसन्देह यह काफ़िरो के लिए एक बड़ा पछतावा है। 151।

और निःसन्देह यह निश्चयात्मकता को पहुँचा हुआ विश्वास है। 152।

अतः अपने महान रब्ब के नाम का गुणगान कर। 153। (रुकू 2/6)

وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَّا تَدْكُرُونَ ﴿٤٣﴾

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٤﴾

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ﴿٤٥﴾

لَا حَذَنَّا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿٤٦﴾

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿٤٧﴾

فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ﴿٤٨﴾

وَإِنَّهُ لَتَذِكْرَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٩﴾

وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ ﴿٥٠﴾

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٥١﴾

وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ﴿٥٢﴾

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٥٣﴾

\* आयत संख्या 45 से 48 : इन आयतों में उन भ्रान्त धारणाओं का खण्डन किया गया है कि झूठी वहइ अल्लाह तआला की ओर सम्बन्धित करने वाले को कोई सांसारिक शक्ति बचा सकती है। वास्तविकता यह है कि झूठे दावेदारों के पीछे अवश्य कोई सांसारिक शक्ति होती है। इस के बावजूद वे और उनके साथी सहायक विनाश कर दिए जाते हैं। अतः हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की सच्चाई का यह ज्वलंत प्रमाण है। क्योंकि आपके दावे के पश्चात सारा अरब आप सल्ल. का विरोधी बन गया था। इस आयत में यह बहुत ही सूक्ष्म तथ्य वर्णन किया गया है कि यदि यह रसूल अल्लाह पर एक छोटा सा भी झूठ गढ़ता और सारा अरब इसका विरोधी न होकर समर्थन में खड़ा हो जाता तब भी इस रसूल को अल्लाह की पकड़ से बचा नहीं सकता था।

## 70- सूरः अल-मआरिज

यह सूरः मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 45 आयतें हैं ।

इसकी पहली आयत ही में अल्लाह तआला ने एक ऐसे अज़ाब से सतर्क किया है जिसे काफ़िर रोक नहीं सकते ।

फिर अल्लाह तआला को **ज़िल मआरिज** (ऊँचाइयों वाला) घोषित किया गया है अर्थात् उसकी ऊँचाई कई स्तरों युक्त आकाश पर ध्यान देने से किसी सीमा तक समझ में आ सकती है, अन्यथा उसकी ऊँचाइयों को कोई नहीं समझ सकता । यहाँ जिस ऊँचाई का वर्णन किया गया है, उस पर एक ऐसा विज्ञानिक प्रमाण मिलता है जिसका इस सूरः की आयत संख्या 5 में वर्णन है कि फ़रिश्ते उसकी ओर पचास हज़ार वर्षों में चढ़ते हैं । अब पचास हज़ार वर्षों में चढ़ने के दो अर्थ हो सकते हैं । प्रथम :- प्रचलित पचास हज़ार वर्ष । यदि यह अर्थ लिए जाएँ तो इसमें भी कोई संदेह नहीं कि संसार में प्रत्येक पचास हज़ार वर्ष के पश्चात ऐसा मौसमी परिवर्तन होता है कि सारी धरती बर्फ के ढेरों से ढक जाती है और फिर नए सिरे से सृष्टि का आरम्भ होता है ।

द्वितीय :- यह ध्यान देने योग्य बात है कि यहाँ पर **मिम्मा तउद्दून** (जिसे तुम गिनते हो) नहीं कहा गया । पवित्र कुरआन की एक दूसरी आयत जिसमें एक हज़ार वर्ष का वर्णन है, उसे इसके साथ मिला कर पढ़ा जाए तो अर्थ यह बनेगा कि जो तुम लोगों की गिनती है, उसके यदि एक हज़ार वर्ष गिने जाएँ तो अल्लाह तआला का प्रत्येक दिन उस एक हज़ार वर्ष के समान होगा । और यदि प्रत्येक दिन को एक वर्ष के दिनों से गुणा किया जाए और फिर उसको पचास हज़ार वर्षों के दिनों से गुणा किया जाए तो जो अंक बनते हैं, वह अल्लाह के दिनों की अवधि को निश्चित करते हैं । अतः इस हिसाब से यदि पचास हज़ार वर्ष से जो अल्लाह तआला के दिन हैं उसे गुणा किया जाए तो अट्ठारह से बीस अरब वर्ष बन जाएँगे जो वैज्ञानिकों के निकट ब्रह्माण्ड की आयु है ।  $(1000 \times 50,000 \times 365 = 18,250,000,000)$  अर्थात् सृष्टि इस आयु को पहुँच कर अनस्तित्वता में समा जाती है और इसके बाद पुनः अनस्तित्व से अस्तित्व का निर्माण किया जाता है ।

यह इतनी दीर्घ अवधि है कि इसे मनुष्य बहुत दूर की बात समझता है परन्तु जब अज़ाब घटित होगा तो वह घड़ी बिल्कुल निकट दिखाई देगी । वह ऐसा अज़ाब होगा कि मनुष्य अपने सगे संबंधियों और अपने धन, जीवन तथा प्रत्येक वस्तु को उसके बदले में मुक्तिमूल्य स्वरूप दे कर उससे बचना चाहेगा, परन्तु ऐसा नहीं हो सकेगा । हाँ अज़ाब से पूर्व यदि मोमिनों में यह गुण हों कि वे अपनी नमाज़ पर डटे रहते हैं और सदा सोच समझ

कर अदा करते हैं और इसके अतिरिक्त अपनी पवित्रता की सुरक्षा के लिए उन सभी शर्तों को पूरा करते हैं जो उन पर लागू की गई हैं तो ये वे भाग्यवान हैं जो इस अज़ाब से पृथक रखे जाएँगे ।

आयत सं. 42 में फिर इस बात की चेतावनी दी गई कि अल्लाह तुम से बे परवाह है । अतः यदि तुम दुराचार से नहीं रुकोगे तो अल्लाह तआला इस बात पर समर्थ है कि तुम्हारे स्थान पर नवीन सृष्टि ले आए । अतः जिस अज़ाब के घटित होने का समाचार दिया गया है उसी के वर्णन पर यह सूरः समाप्त होती है ।



سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ خَمْسٌ وَارْبَعُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

किसी पूछने वाले ने एक अवश्य घटित होने वाले अज़ाब के बारे में पूछा है ।2। उसे काफ़िरों से कोई चीज़ टालने वाली नहीं ।3।

(वह) सभी ऊँचाइयों के स्वामी, अल्लाह की ओर से है ।4।

फ़रिश्ते और रूह उसकी ओर एक ऐसे दिन में चढ़ते हैं जिसकी गिनती पचास हजार वर्ष है ।5।

अतः सम्यक रूप से धैर्य धारण कर ।6।

निश्चित रूप से वे उसे बहुत दूर देख रहे हैं ।7।

और हम उसे निकट देखते हैं ।8।

जिस दिन आकाश पिघले हुए ताँबे की भाँति हो जाएगा ।9।

और पर्वत धुनकी हुई ऊन की भाँति हो जाएँगे ।10।

और कोई घनिष्ट मित्र किसी घनिष्ट मित्र का (हाल-चाल) नहीं पूछेगा ।11।

वे उन्हें अच्छी प्रकार दिखला दिए जाएँगे। अपराधी यह चाहेगा कि काश वह उस दिन के अज़ाब से बचने के लिए मुक्तिमूल्य स्वरूप अपने पुत्रों को दे सके ।12।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ②

لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ③

مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ④

تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ  
كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ⑤

فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ⑥

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ⑦

وَنَرَاهُ قَرِيبًا ⑧

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ ⑨

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ⑩

وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا ⑪

يَبْصُرُونَهُمْ يَوْمَ الْمُجْرِمِ لَوْ يَفْقَدُونِ

مِّنْ عَذَابٍ يَوْمَئِذٍ بَيْنِيهِ ⑫

और अपनी पत्नी को और अपने भाई को ।13।

और अपने कुल को भी जो उसे शरण देता था ।14।

और उन सब को जो धरती में हैं । फिर वह (मुक्तिमूल्य) उसे उस अज़ाब से बचा ले ।15।

सावधान ! निःसन्देह वह एक धुआँ विहीन आग की लपट है ।16।

चमड़ी को उधेड़ देने वाली ।17।

वह हर उस व्यक्ति को बुलाती है जिसने पीठ फेर ली और मुँह मोड़ लिया ।18।

और (धन) इकट्ठा किया और संचय किया ।19।

निःसन्देह मनुष्य बहुत अधिक लालची पैदा किया गया है ।20।

जब उसे कोई कष्ट पहुँचता है तो अत्यन्त विलाप करने वाला होता है ।21।

और जब उसे कोई भलाई पहुँचती है तो बड़ा कंजूस हो जाता है ।22।

हाँ, नमाज़ पढ़ने वालों का मामला भिन्न है ।23।

वे लोग जो अपनी नमाज़ पर सदैव क़ायम रहते हैं ।24।

और वे लोग जिनके धन-सम्पत्ति में एक निश्चित अधिकार है ।25।

माँगने वाले के लिए और वंचित रहने वाले के लिए ।26।

और वे लोग जो प्रतिफल दिवस की पुष्टि करते हैं ।27।

وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ ۝۱۳

وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُتَوَكَّلُ عَلَيْهَا ۝۱۴

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ ۝۱۵

كَلَّا ۚ إِنَّهَا لَنُظَىٰ ۝۱۶

نَرَاةٌ لِلشَّوْىِ ۝۱۷

تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّىٰ ۝۱۸

وَجَمَعَ فَأَوْعَىٰ ۝۱۹

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۝۲۰

إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۝۲۱

وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۝۲۲

إِلَّا الْمَصْلِينَ ۝۲۳

الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۝۲۴

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۝۲۵

لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝۲۶

وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝۲۷

और वे लोग जो अपने रब्ब के अज़ाब से डरने वाले हैं ।28।

निःसन्देह उनके रब्ब का अज़ाब ऐसा है जिससे बचा नहीं जा सकता ।29।

और वे लोग जो अपने गुप्तांगों की सुरक्षा करने वाले होते हैं ।30।

सिवाए अपनी पत्नियों के अथवा उन (स्त्रियों) के जिनके स्वामी उनके दाहिने हाथ हुए । अतः निःसन्देह वे धिक्कार योग्य नहीं हैं ।31।

अतः जिसने इसके अतिरिक्त (कुछ और) चाहा तो यही वे हैं जो सीमा से बढ़ने वाले हैं ।32।

और वे लोग जो अपनी अमानतों और अपनी प्रतिज्ञाओं की लाज रखने वाले हैं ।33।

और वे लोग जो अपनी गवाहियों पर अटल रहने वाले हैं ।34।

और वे लोग जो अपनी नमाज़ों की सुरक्षा करते हैं ।35।

यही वे हैं जिनसे स्वर्गों में सम्मानजनक व्यवहार किया जाएगा ।36। (रुकू 1/7)

अतः उन लोगों को क्या हुआ था जिन्होंने इनकार किया कि वे तेरी ओर तेज़ी से दौड़े चले आते थे ।37।

दाईं ओर से भी और बाईं ओर से भी, टोलियों में बंटे हुए ।38।

क्या उनमें से प्रत्येक व्यक्ति यह आस लगाए हुए है कि वह नेमतों वाले स्वर्ग में प्रविष्ट किया जाएगा ? ।39।

وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ  
مُشْفِقُونَ ﴿٢٨﴾

إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ﴿٢٩﴾

وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حِفْظُونَ ﴿٣٠﴾

إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ  
أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٣١﴾

فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ  
هُمُ الْعَدُونَ ﴿٣٢﴾

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ  
رُغُونَ ﴿٣٣﴾

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ﴿٣٤﴾

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ  
يَحَافِظُونَ ﴿٣٥﴾

أُولَٰئِكَ فِي جَنَّتٍ مُّكْرَمُونَ ﴿٣٦﴾

فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَلَكَ مُهْطِعِينَ ﴿٣٧﴾

عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ ﴿٣٨﴾

أَيُظْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ  
جَنَّةَ نَعِيمٍ ﴿٣٩﴾

कदापि नहीं ! निःसन्देह हमने उनको उस चीज़ से पैदा किया जिसे वे जानते हैं । 140।

अतः सावधान ! मैं पूर्वी दिशाओं और पश्चिमी दिशाओं के रब्ब की क़सम खाता हूँ, निश्चित रूप से हम समर्थ हैं । 141।

इस पर कि, उन्हें परिवर्तित कर के हम उनसे श्रेष्ठ ले आएँ । और हम से आगे बढ़ा नहीं जा सकता । 142।\*

अतः उन्हें छोड़ दे, वे व्यर्थ बातों में और खेल-कूद में लगे रहें, यहाँ तक कि वे अपने उस दिन को देख लें जिसका उन्हें वचन दिया जाता है । 143।

जिस दिन वे क़ब्रों से तीव्रता पूर्वक निकलेंगे, मानो वे कुर्बानगाहों की ओर दौड़े जा रहे हों । 144।

इस अवस्था में कि उनकी आँखें झुकी हुई होंगी । उन पर अपमान छा रहा होगा । यह वह दिन है जिसका उन्हें वादा दिया जाता था । 145। (रकू  $\frac{2}{8}$ )

كَلَّا ۚ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾

فَلَا أَقْسَمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ  
إِنَّا لَقَدِرُونَ ﴿٤١﴾

عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ ۚ وَمَا نَحْنُ  
بِمُسْبِقِينَ ﴿٤٢﴾

فَذَرُهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا  
يَوْمَهُمَ الَّذِي يُوْعَدُونَ ﴿٤٣﴾

يَوْمَ يُخْرِجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا  
كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصَبٍ يُوْفُّوْنَ ﴿٤٤﴾

خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ ذُلَّةٌ ۚ  
ذَٰلِكَ الْيَوْمَ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٤٥﴾

\* आयत सं. 41 से 42 : इन आयतों में पूर्वी और पश्चिमी दिशाओं के रब्ब को साक्षी ठहराया गया है । अर्थात् भविष्यवाणी है कि एक ऐसा युग आएगा जब कई प्रकार के पूर्व और पश्चिम मुहावरों में प्रयोग किये जाएँगे । जैसे मध्यपूर्व, निकटपूर्व और सुदूरपूर्व इत्यादि ।

दूसरा इसमें यह आश्चर्यजनक तथ्य का वर्णन है कि अल्लाह तआला इस बात पर पूर्ण रूप से समर्थ है कि यदि वह चाहे तो मनुष्यों से उत्तम जीव को इस संसार में ला सकता है ।

## 71- सूर: नूह

यह सूर: मक्का निवास के आरम्भिक काल में उतरी और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 29 आयतें हैं ।

पिछली सूर: के अंत में कहा गया था कि हम इस बात पर समर्थ हैं कि तुम से श्रेष्ठ लोग पैदा कर दें । अब इस सूर: में कहा गया है कि नूह की जाति को मिले अज़ाब में छोटे रूप में यही स्थिति पैदा हुई थी कि पूरी की पूरी जाति डुबो दी गई सिवाए कुछ एक के जिन्होंने नूह अलै. की नौका में शरण ली थी । फिर उन लोगों से जो हज़रत नूह अलै. के साथ थे, एक नई और उत्तम पीढ़ी का आरम्भ किया गया ।

आयत सं. 5 में अल्लाह की निश्चित किए हुए समय का वर्णन है कि जब वह आएगा तो फिर तुम उसे टाल नहीं सकोगे । यह पिछली सूर: के विषयवस्तु की पुनरावृत्ति है ।

इसके पश्चात हज़रत नूह अलै. के अनुनय-विनय और प्रचार कार्य का उल्लेख किया गया कि केवल संदेश पहुँचा देना पर्याप्त नहीं हुआ करता बल्कि उस संदेश को समझाने के लिए एक नबी को एक प्रकार से अपने प्राण को संकट में डालना पड़ता है । ऐसा कोई उपाय वह नहीं छोड़ता जिससे अपनी जाति के बड़ों और छोटों को समझाया जा सकता हो । वह कभी अनुनय-विनय करके और कभी छिप-छिप कर समझाता है ताकि जाति के ऊँचे लोग, जनसाधारण के सामने सत्य को स्वीकार करके लज्जा का अनुभव न करें । कभी खुल्लम-खुल्ला उद्घोषणा कर के प्रचार करता है ताकि जन-साधारण को भी नबी से सीधा संदेश पहुँचे । अन्यथा उनके नेता तो उस संदेश को परिवर्तित करके लोगों में प्रस्तुत करेंगे । फिर कभी उन्हें लालच दिलाता है कि देखो ! यदि तुम ईमान ले आओगे तो आकाश से तुम पर कृपा-वृष्टि होगी । और कभी भयभीत कराता है कि यदि ईमान नहीं लाओगे तो आकाश से कृपा-वृष्टि के बदले अत्यन्त विनाशकारी वर्षा होगी और धरती भी तुम्हारी कोई सहायता नहीं कर सकेगी । बल्कि धरती से भी विनाश के स्रोत फूट पड़ेंगे । तब इस प्रकार बात पूरी हो जाने के पश्चात् अन्ततः उनको समाप्त कर दिया गया और एक नई जाति की नींव डाली गई ।

अतः हज़रत नूह अलै. ने जो यह दुआ की थी कि अल्लाह तआला काफ़िरों में से किसी को शेष न छोड़े और सभी को विनष्ट कर दे । यह दुआ इस आधार पर की थी कि अल्लाह तआला ने आप को यह बता दिया था कि अब यदि ये लोग जीवित रखे गए तो ये केवल अवज्ञाकारी और दुराचारी को पैदा करेंगे । इनकी संतानों से अब मोमिन पैदा होने की आशा समाप्त हो चुकी है । अतः जब अल्लाह के भक्तगण इस प्रकार बात पूरी



कर दिया करते हैं तब उनका यह अधिकार बनता है कि विरोधियों के विनाश की दुआ करें ।

इसके अतिरिक्त इस सूरः में यह भी वर्णन है कि हज़रत नूह अलै. ने अपनी जाति को ध्यान दिलाते हुए यह कहा कि तुम अल्लाह तआला को एक गरिमाशाली सत्ता के रूप में क्यों स्वीकार नहीं करते ? उसने तुम्हें भी तो कई स्तरों में आगे बढ़ाते हुए पूर्णता को पहुँचाया है । और यही बात आकाश के कई स्तरीय ऊँचाइयों से प्रमाणित होती है । यह विषय एक प्रकार से उस जाति की समझ से परे था । न उसे अपने अतीत का ज्ञान था कि कैसे कई स्तरों से होते हुए वे पैदा हुए, न अपने भविष्य का ज्ञान था । न वे आकाश की अनेक स्तरों वाली ऊँचाइयों का ज्ञान रखते थे । संभवतः यह एक भविष्यवाणी है कि भविष्य में जब एक नई **कश्ती-ए-नूह** बनाई जाएगी तो उस युग के लोगों को इन सब बातों का ज्ञान हो चुका होगा । फिर भी यदि वे अनेकेश्वरवाद के फैलाने से न रुके और उन पर प्रत्येक प्रकार से बात पूरी कर दी गई तो अन्ततः उनके लिए यह दुआ अवश्य पूरी हो कर रहेगी :- **1. फ़ सह हिक हुम तस्हीकन 2. व ला तज़र अलल अर्ज़ि मिनल काफ़िरी न शरीरन** । अर्थात् 1. हे अल्लाह ! तू इन्हें पीस कर रख दे । 2. हे अल्लाह ! धरती में किसी दुष्ट काफ़िर को मत छोड़ ।



## سُورَةُ نُوحٍ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمِلَةِ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

निःसन्देह हमने नूह को उसकी जाति की ओर भेजा कि तू अपनी जाति को सतर्क कर, इससे पूर्व कि उनके पास पीड़ा जनक अज़ाब आ जाए ।2।

उसने कहा, हे मेरी जाति ! निःसन्देह मैं तुम्हारे लिए एक खुला-खुला सतर्क करने वाला हूँ ।3।

कि अल्लाह की उपासना करो और उसका तक्रवा धारण करो और मेरा आज्ञापालन करो ।4।

वह तुम्हारे पाप क्षमा कर देगा और एक निर्धारित समय तक ढील देगा । निःसन्देह अल्लाह का (निश्चित किया हुआ) समय जब आ जाता है तो उसे टाला नहीं जा सकता । काश तुम जानते ! ।5।

उसने कहा, हे मेरे रब्ब ! मैंने अपनी जाति को रात को भी और दिन को भी आमंत्रित किया ।6।

अतः मेरे निमंत्रण ने उन्हें भागने के सिवा किसी चीज़ में नहीं बढ़ाया ।7।

और निःसन्देह जब कभी मैंने उन्हें निमंत्रण दिया, ताकि तू उन्हें क्षमा कर दे उन्होंने अपनी उंगलियाँ अपने कानों में डाल लीं । और अपने कपड़े

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ②

قَالَ يَقُومُ إِلَيَّ لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ③

أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ④

يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخْرِجَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ⑤ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ⑥

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ⑦

فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا ⑧

وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا

लपेट लिए और बहुत हठ किया और बड़े अहंकार का प्रदर्शन किया ।8।

फिर मैंने उन्हें ऊँची आवाज़ से भी निमंत्रण दिया ।9।

फिर मैंने उनके लिए घोषणाएँ भी कीं और बहुत गुप्त रूप से भी काम लिया ।10।

अतः मैंने कहा, अपने रब्ब से क्षमा माँगो निःसन्देह वह बहुत क्षमा करने वाला है ।11।

वह तुम पर लगातार बरसने वाला बादल भेजेगा ।12।

और वह धन और संतान के साथ तुम्हारी सहायता करेगा । और तुम्हारे लिए बागान बनाएगा और तुम्हारे लिए नहरें जारी करेगा ।13।

तुम्हें क्या हुआ है कि तुम अल्लाह से किसी गरिमा की आशा नहीं रखते ? ।14।

हालाँकि उसने तुम्हें अनेक ढंगों से पैदा किया ।15।

क्या तुमने देखा नहीं कि अल्लाह ने सात आकाशों को किस प्रकार अनेक स्तरों में पैदा किया ? ।16।

और उसने उनमें चन्द्रमा को एक प्रकाशमय और सूर्य को एक उज्ज्वल प्रदीप बनाया ।17।

और अल्लाह ने तुम्हें धरती से वनस्पति की भाँति उगाया ।18।

फिर वह तुम्हें उस में वापस कर देगा और तुम्हें एक नए रंग में

ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا وَاسْتَكْبَارًا ۝

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا ۝

ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۝

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۝

يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۝

وَيُمِدُّكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ۝

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ۝

وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۝

أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمُوتٍ طَبَاقًا ۝

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ۝

وَاللَّهُ أَنْبَتُكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۝

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ

निकालेगा।19।\*

اٰخِرًا جَا ۝

और अल्लाह ने धरती को तुम्हारे लिए  
बिछाया हुआ बनाया। 20।

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ بِسَاطًا ۝

ताकि तुम उसके खुले-खुले रास्तों पर  
चलो फिरो। 21। (रुकू  $\frac{1}{9}$ )

يَسْأَلُكُمُوهَا سَبِيلًا فِجَا جَا ۝

नूह ने कहा, हे मेरे रब्ब ! निःसन्देह  
उन्होंने मेरी अवज्ञा की और उसका  
अनुसरण किया जिसे उसके धन और  
संतान ने घाटे के अतिरिक्त और किसी  
चीज़ में नहीं बढ़ाया। 22।

قَالَ نُوْحٌ رَبِّ اِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاَتَّبَعُوا  
مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ اِلَّا خَسَارًا ۝

और उन्होंने बहुत बड़ा षड़यन्त्र  
किया। 23।

وَمَكْرُوْا مَكْرًا كَبٰرًا ۝

और उन्होंने कहा, कदापि अपने  
उपास्यों को न छोड़ो और न वद को  
छोड़ो और न सुवा को और न ही  
यगूस और यऊक़ और नस्र को  
(छोड़ो)। 24।\*\*

وَقَالُوْا لَا تَذَرُنَّ اِلٰهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ  
وَدًّا وَّلَا سَوَاعًا ۝ وَلَا يَغُوْثَ وَيَعُوْقَ  
وَنَسْرًا ۝

और उन्होंने बहुतों को पथभ्रष्ट कर  
दिया और तू अत्याचारियों को

وَقَدْ اَصْلَحُوْا كَثِيْرًا ۝ وَلَا تَزِدِ الظّٰلِمِيْنَ

\* आयत सं. 14 से 19 में मनुष्य के क्रमबद्ध रूप से विकास के विभिन्न दौर से गुज़र कर पैदा होने का वर्णन है। वे लोग जो यह समझते हैं कि अल्लाह तआला ने तत्काल सब कुछ इसी प्रकार पैदा कर दिया, वे अल्लाह तआला के गरिमाशाली होने का इनकार करते हैं क्योंकि एक गरिमाशाली सत्ता को कोई हड़बड़ी नहीं होती। वह प्रत्येक वस्तु को क्रमबद्ध रूप से विकसित करके ऊँचाई प्रदान करता है। इसी प्रकार अल्लाह तआला ने आकाशों को भी कई स्तरों में उत्पन्न किया। इन आयतों के अंत पर कहा हमने तुम्हें धरती से वनस्पति की भाँति उगाया। यह केवल मुहावरा नहीं बल्कि वास्तव में मनुष्य उत्पत्ति एक ऐसे समय से गुज़री कि वह केवल वनस्पति सदृश थी। और दूसरी आयत में इस दृश्य को इस प्रकार प्रस्तुत किया गया है कि वह उल्लेखनीय वस्तु नहीं था। (अद् दहर, आयत : 2) अर्थात् मनुष्य अपनी उत्पत्ति में ऐसे पड़ाव से भी होकर गुज़रा है कि वह कोई उल्लेखनीय वस्तु नहीं था। इसमें सूक्ष्म रूप से इस ओर भी संकेत है कि जब मनुष्य की उत्पत्ति वनस्पति दौर में से गुज़र रही थी तो उसमें आवाज़ निकालने अथवा आवाज़ सुनने के इन्द्रिय उत्पन्न नहीं हुए थे। उस वनस्पति कालीन जीवन पर पूर्ण रूप से खामोशी छाई थी।

\*\* वद, सुवा, यगूस, यऊक़ और नस्र :- वे मूर्तियाँ जिनकी इस्लाम से पूर्व अरबवासी पूजा करते थे।

असफलता के अतिरिक्त और किसी चीज़ में न बढ़ाना ।25।

वे अपने पापों के कारण डुबोए गए फिर अग्नि में प्रविष्ट किए गए । अतः उन्होंने अल्लाह को छोड़ कर अपने लिए कोई सहायक न पाया ।26।

और नूह ने कहा, हे मेरे रब्ब ! काफ़िरों में से किसी को धरती पर बसता हुआ न रहने दे ।27।

निःसन्देह यदि तू उनको छोड़ देगा तो वे तेरे भक्तों को पथभ्रष्ट कर देंगे । और कुकर्मों और बड़े कृतघ्नों के अतिरिक्त किसी को जन्म नहीं देंगे ।28।\*

हे मेरे रब्ब ! मुझे क्षमा कर दे । और मेरे माता-पिता को भी । और उसे भी जो मोमिन बनकर मेरे घर में प्रविष्ट हुआ । और सब मोमिन पुरुषों को और सब मोमिन स्त्रियों को क्षमा कर दे । और तू अत्याचारियों को सर्वनाश के अतिरिक्त किसी चीज़ में न बढ़ाना ।29।

(रुकू 2/10)

إِلَّا ضَلَالًا ۝

مِمَّا خَطِئْتُمْ بِهِمُ أَغْرِقُوا فَاَدْخِلُوا نَارًا ۝  
فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ۝

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ  
مِنَ الْكَافِرِينَ دِيَارًا ۝

إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ يَفْسُدُوا عِبَادَكَ  
وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاَجِرًا كَفَّارًا ۝

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ  
بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۝  
وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ۝

\* आयत सं. 27-28 हज़रत नूह अलै. की अपनी जाति के लिए जिस अहित-कामना का वर्णन है वह इस लिए था कि अल्लाह तआला ने उन को सतर्क कर दिया था कि अब यह जाति अथवा इसकी आगे की पीढ़ियाँ कभी ईमान नहीं लाएँगी । हज़रत नूह अलै. को व्यक्तिगत रूप से तो इस बात का ज्ञान नहीं हो सकता था । अवश्य अल्लाह तआला की ओर से ज्ञान पाकर उन्होंने ने यह अहित-कामना की थी ।

## 72- सूरः अल-जिन्न

यह सूरः मक्का में उतरी और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 29 आयतें हैं ।

इस सूरः का सूरः नूह से एक सम्बन्ध यह प्रतीत होता है कि इसमें भी लोगों को यह शुभ-समाचार दिया गया है कि तुम यदि इस संदेश को स्वीकार कर लोगे तो आकाश से तुम पर अधिकता के साथ कृपावृष्टि होगी और यदि नहीं करोगे तो तुम्हें सदा बढ़ते रहने वाले एक अज़ाब में डाल दिया जाएगा । सूरः नूह में जिस विनाशकारी बाढ़ का वर्णन है वह भी एक लगातार बढ़ते रहने वाली बाढ़ थी ।

अब हम इस सूरः के विषयवस्तु पर दृष्टि डालते हैं कि इसमें जिन्नों के सदंर्भ में कुछ बहुत महत्वपूर्ण विषयवस्तु छेड़े गए हैं । विद्वानों का विचार है कि यहाँ जिन्नों से अभिप्राय अग्नि से बने हुए कोई अदृश्य जीव थे । हालाँकि प्रामाणिक हदीसों से सिद्ध है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने अपने पास आये हुए एक शिष्ट मंडल से, जिसके सदस्य इन अर्थों में जिन्न थे कि वे अपनी जाति के बड़े लोग थे, जब उनकी भेंट हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से हुई तो उन्होंने अपना भोजन तैयार करने के लिए वहाँ आग जलाई थी । अतएव यहाँ पर कदापि किसी काल्पनिक जिन्न का वर्णन नहीं है ।

इसके अतिरिक्त उन्होंने जिन महत्वपूर्ण विषयों का वर्णन छेड़ा है उनमें से एक यह भी है कि हम में से कुछ मूर्ख लोग विचित्र प्रकार की अज्ञानता की बातें अल्लाह तआला के साथ जोड़ा करते थे । इसी प्रकार हम में यह विचारधारा भी प्रचलित हो गई थी कि अब अल्लाह तआला कभी किसी नबी को नहीं भेजेगा । उन्होंने इस विचारधारा को इस कारण गलत घोषित कर दिया क्योंकि वे अपनी आँखों से एक महान नबी का दर्शन कर चुके थे ।

इसके पश्चात मस्जिदों के सम्बन्ध में कहा कि वह विशुद्ध रूप से अल्लाह के लिए बनाई जाती हैं । उनमें किसी और की उपासना उचित नहीं । फिर हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की उपासना शैली का वर्णन है कि उपासना के बीच में आप सल्ल. को कई प्रकार के शोक और चिंताएँ घेर लिया करती थीं और बार बार ध्यान भंग करने का प्रयत्न करती थीं । परन्तु आपका ध्यान इस के बावजूद पूर्णतया अल्लाह ही के लिए हुआ करता था । जबकि मनुष्य हर दिन यह देखता है कि उसकी खुशियाँ और उसके दुःख, उसके ध्यान को उपासना से हटाने में सफल हो जाया करते हैं ।

यहाँ एक बार फिर इस बात को दोहराया गया है कि जिस अज़ाब को तुम बहुत दूर देख रहे हो कोई नहीं कह सकता कि वह निकट है अथवा दूर । जब अज़ाब की घड़ी

आ जाए तो फिर चाहे उसे मनुष्य कितना ही दूर समझे उसे अवश्य निकट देखता है ।

हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को अदृश्य का ज्ञान अधिकता पूर्वक दिया गया । आप सल्ल. स्वयं अदृश्य द्रष्टा नहीं थे बल्कि अल्लाह तआला यह ज्ञान सदा अपने रसूलों को ही प्रदान किया करता है जो अपने आप में अदृश्य विषय का कोई ज्ञान नहीं रखते परन्तु जो अदृश्य विषय उनको बताया जाता है वह अवश्य पूरा हो कर रहता है । इसी प्रकार वे फ़रिश्ते जो रसूल की वह्इ ले कर आते हैं, वे आगे और पीछे उसकी सुरक्षा करते हुए चलते हैं ताकि शैतान उसमें किसी प्रकार का परिवर्तन न कर सकें । अतः अल्लाह के महान रसूलों के बाद भी कई उनके अधीनस्थ रसूल आया करते हैं जो उस वह्इ का सही अर्थ बताते हुए उसकी सुरक्षा करते हैं ।

☆☆☆

## سُورَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

तू कह दे मेरी ओर वहइ किया गया है कि जिन्नों के एक समूह ने (कुरआन को) ध्यान से सुना, तो उन्होंने कहा, निःसन्देह हमने एक अद्भुत कुरआन सुना है ।2।

जो भलाई की ओर मार्गदर्शन करता है। अतः हम उस पर ईमान ले आए । और हम कदापि किसी को अपने रब्ब का साझीदार नहीं ठहराएंगे ।3।

और (कहा) कि निःसन्देह हमारे रब्ब की शान ऊँची है । उसने न कोई पत्नी अपनाई और न कोई पुत्र ।4।

और निश्चित रूप से हम में से एक मूर्ख व्यक्ति अल्लाह पर बढ़-बढ़ कर बातें किया करता था ।5।

और निःसन्देह हम सोचा करते थे कि मनुष्य और जिन्न अल्लाह पर कदापि झूठ नहीं बोलेंगे ।6।

और निःसन्देह जन-साधारण में से कई ऐसे थे जो बड़े लोगों की शरण में आ जाते थे । अतः उन्होंने उनको कुकर्मों और अज्ञानता में बढ़ा दिया ।7।

और उन्होंने भी धारण की थी जैसे तुम ने धारण कर ली कि अल्लाह कदापि किसी को नहीं भेजेगा ।8।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ②

يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ③

وَأَنَّهُ تَعَلَّى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا ④

وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ⑤

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نَقُولَ الْإِنْسَ وَالْجِنَّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ⑥

وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ⑦

وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَن لَّنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ⑧



और निःसन्देह हमने आकाश को टटोला तो उसे सशक्त रक्षकों और आग की लपटों से भरा हुआ पाया ।9।

और निःसन्देह हम सुनने के लिए उसकी वेधशालाओं पर बैठे रहते थे । अतः जो अब सुनने का प्रयत्न करता है, वह एक अग्निशिखा को अपनी घात में पाता है ।10।\*

और निःसन्देह हम नहीं जानते थे कि क्या जो भी धरती में हैं उनके लिए बुरा चाहा गया है अथवा उनके रब्ब ने उनसे भलाई करने का इरादा किया है ? ।11।

और निःसन्देह हम में कुछ नेक लोग थे और कुछ हम में से उनसे भिन्न भी थे । हम विभिन्न सम्प्रदायों में बटे हुए थे ।12।

और अवश्य हमने विश्वास कर लिया था कि हम कदापि अल्लाह को धरती में असमर्थ नहीं कर सकेंगे । और हम भागते हुए भी उसे मात नहीं दे सकेंगे ।13।

और निश्चित रूप से जब हमने हिदायत की बात सुनी, उस पर ईमान ले आए ।

وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلِئَتْ  
حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهَبًا ۝

وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ ۖ  
فَمَنْ يَسْمَعُ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَصَدًا ۝

وَأَنَّا لَا نَدْرِي أَشَرٌّ أُرِيدَ بِمَنْ فِي  
الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۝

وَأَنَّا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ ۖ  
كُنَّا ظُرَاقٍ قَدَدًا ۝

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ  
وَلَنْ نُّعْجِزَهُ هَرَبًا ۝

وَأَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىٰ آمَنَّا بِهِ ۖ

\* आयत सं 2 से 10 : इन आयतों में दो बातें विशेष रूप से स्पष्ट करने योग्य हैं । ये जिन्न जो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की सेवा में उपस्थित हुए थे, ये अपनी जाति के बड़े लोग थे और वे उस प्रकार के काल्पनिक जिन्न नहीं थे जिनकी कल्पना की जाती है । फिर उन्होंने अपना भोजन पकाने के लिए वहाँ आग भी जलाई और सहाबा रज़ि. ने उसके बाद वहाँ उनके बुझे हुए कोयले और भोजन की तैयारी के चिह्न भी देखे । इनके बारे में दृढ़ विचार यह है कि ये अफ़ग़ानिस्तान में बसे बनी इस्राईल के एक प्रतिनिधि मण्डल का वर्णन है जो अपनी जाति के सरदार और बड़े लोग अर्थात् जिन्न थे । उन्होंने हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के आगमन का समाचार सुन कर स्वयं जा कर देखने का निर्णय किया था । उन्होंने लम्बे तर्क-वितर्क के पश्चात् न केवल हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को दिल से सच्चा स्वीकार कर लिया बल्कि उस झूठे सिद्धान्त का भी इनकार किया कि हम मूर्खों की भाँति यह समझा करते थे कि अब अल्लाह कोई नबी नहीं भेजेगा । इसके बाद ये लोग अपनी जाति की ओर वापस गये और उस समय के समग्र→

अतः जो भी अपने रब्ब पर ईमान लाए तो वह न किसी कमी का भय रखेगा और न किसी अत्याचार का ।14।

और निःसन्देह हममें से आज्ञाकारी भी थे और हम ही में से अत्याचार करने वाले भी थे । अतः जिसने भी आज्ञापालन किया, तो यही वे हैं जिन्होंने हिदायत की खोज की ।15।

और वे जो अत्याचारी थे, वे तो नरक का ईधन बन गए ।16।

और यदि वे (अर्थात् मक्का वासी) सही विचारधारा पर अडिग रहते तो हम उन्हें अवश्य प्रचुर मात्रा में जल प्रदान करते ।17।

ताकि हम उस के द्वारा उनकी परीक्षा करें । और जो अपने रब्ब के स्मरण से मुंह मोड़े उसे वह सदा बढ़ते रहने वाले एक अज्ञाब में झोंक देगा ।18।

और निश्चित रूप से मस्जिदें अल्लाह ही के लिए हैं । अतः अल्लाह के साथ किसी (और) को न पुकारो ।19।

और निःसन्देह जब भी अल्लाह का भक्त उसको पुकारते हुए खड़ा हुआ तो वे झुंड के झुंड उस पर टूट पड़ने के निकट होते हैं ।20।\* (स्कू  $\frac{1}{11}$ )

तू कह दे मैं केवल अपने रब्ब को पुकारूँगा और उसके साथ किसी को साझीदार नहीं ठहराऊँगा ।21।

فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا  
وَلَا رَهَقًا ۝۱۴

وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَمِنَ الْقَاسِطِينَ ۝  
فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ۝

وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ  
حَطَبًا ۝

وَأَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ  
لَأَسْقَيْنَهُمْ مَّاءً غَدَقًا ۝

لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ۚ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ  
رَبِّهِ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ۝

وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ  
أَحَدًا ۝

وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا  
يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ۝

قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ  
أَحَدًا ۝

← अफ़ग़ानिस्तान को मुसलमान बना लिया ।

\* इस अर्थ के लिए देखें मुफ़रदात इमाम राशिब रहि.

तू कह दे कि मैं तुम्हें न किसी प्रकार की हानी पहुँचाने की और न किसी प्रकार की भलाई पहुँचाने की शक्ति रखता हूँ ।22।

तू कह दे कि मुझे अल्लाह के मुकाबले पर कदापि कोई आश्रय नहीं दे सकेगा । और मैं उसे छोड़ कर कदापि कोई आश्रय स्थल नहीं पाऊँगा ।23।

परन्तु अल्लाह की ओर से प्रचार करते हुए और उसके संदेशों को पहुँचाते हुए\* और जो अल्लाह की और उसके रसूल की अवज्ञा करेगा तो निःसन्देह उसके लिए नरक की अग्नि होगी । वे दीर्घ काल तक उसमें रहने वाले होंगे ।24।

यहाँ तक कि जब वे उसे देख लेंगे । जिससे उन्हें डराया जाता है तो वे अवश्य जान लेंगे कि सहायक के रूप में कौन सबसे अधिक दुर्बल और संख्या की दृष्टि से सबसे कम था ।25।

तू कह दे, मैं नहीं जानता कि जिससे तुम डराए जाते हो वह निकट है अथवा मेरा रब्ब उसकी अवधि को लम्बा कर देगा ।26।

वह अदृश्य का ज्ञाता है । अतः वह किसी को अपने अदृश्य (मामलों) पर प्रभुत्व प्रदान नहीं करता ।27।

सिवाए अपने मनोनीत रसूल के । फिर निश्चित रूप से वह उसके आगे और उसके पीछे सुरक्षा करते हुए चलता है ।28।

قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۝۲۲

قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ ۚ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۝۲۳

إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَاتِهِ ۚ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا ۝۲۴

حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضَعُفٌ نَّاصِرًا ۚ وَأَقَلُّ عَدَدًا ۝۲۵

قُلْ إِن أَدْرِىٰ أَقَرِّبُ مَا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا ۝۲۶

عِلْمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا ۝۲۷

إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ۝۲۸

ताकि वह जान ले कि वे (रसूल) अपने  
रब्ब के संदेश को खूब स्पष्ट करके  
पहुँचा चुके हैं। और जो उन के पास है  
वह उसको घेरे हुए है और संख्या की  
दृष्टि से प्रत्येक वस्तु को उसने गिन  
रखा है। 29। (सू 72)

يَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رَسُولَ رَبِّهِمْ  
وَاحْطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَخْصَى كُلَّ شَيْءٍ  
عَدَدًا ۝

ع  
॥

## 73- सूर: अल-मुज़ज़म्मिल

यह सूर: मक्का निवास के आरम्भिक समय में उतरी थी और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 21 आयतें हैं ।

इससे पूर्ववर्ती सूर: में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की उपासना करने की शैली का उल्लेख किया गया था । उसका विवरण इस सूर: के आरम्भ ही में मिलता है जो संक्षेप में इस प्रकार है कि आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम रातों का अधिकतर भाग जाग कर अनुनय पूर्वक उपासना करने में बिताते थे । इन्द्रियनिग्रह का इससे उत्तम और कोई उपाय नहीं कि मनुष्य रात्रि को उठ कर उपासना के द्वारा अपनी आत्मलिप्साओं को कुचल डाले ।

इस सूर: में एक बार फिर हज़रत मूसा अलै. के साथ हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की समानता वर्णन की गई है कि आप सल्ल. भी एक शरीयत धारक और ओजस्वी रसूल हैं । अतः हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के समक्ष उपस्थित लोगों को चेतावनी दी गई है कि हज़रत मूसा अलै. से बढ़ कर ओजस्वी रसूल प्रकट हो चुका है । इसका विरोध करने से तुम्हारे सर्वनाश के अतिरिक्त और कोई परिणाम नहीं निकलेगा । जैसा कि हज़रत मूसा अलै. का विरोध करके एक बहुत बड़े अत्याचारी ने उन के संदेश को नकारने का दुस्साहस किया था तब उसे विनष्ट कर दिया गया ।



سُورَةُ الْمُرْمَلِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ اخْذَى وَعِشْرُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

हे अच्छी प्रकार चादर में लिपटने वाले ! ।2।

रात्रि को (उपासनार्थ) खड़ा हुआ कर, परन्तु थोड़ा ।3।

उसका आधा अथवा उससे कुछ थोड़ा सा कम कर दे ।4।

अथवा उस पर (कुछ) बढ़ा दे और कुरआन को खूब निखार कर पढ़ा कर ।5।

निःसन्देह हम तुझ पर एक भारी आदेश उतारेंगे ।6।

रात्रि को उठना निःसन्देह (आत्मलिप्सा को) पाँव तले कुचलने के लिए अधिक प्रभावकारी और (साफ सीधी) बात करने में सर्वाधिक दृढ़ता (प्रदानकारी) है ।7।

निःसन्देह तेरे लिए दिन को बहुत लम्बा काम होता है ।8।

अतः अपने रब्ब के नाम का स्मरण कर और पूर्ण रूपेण पृथक होकर उसकी ओर झुक जा ।9।

वह पूर्व और पश्चिम का रब्ब है । उसके सिवा और कोई उपास्य नहीं ।

अतः कार्यसाधक के रूप में उसे अपना ले ।10।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَا أَيُّهَا الْمُرْمَلُ ②

قُمِ الْيَلَّ إِلَّا قَلِيلًا ③

نُصْفَهُ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ④

أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ⑤

إِنَّا سَنُعَذِّبُكَ بِقَوْلٍ لَّا تُفِيدُ ⑥

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا  
وَأَقْوَمُ قِيلًا ⑦

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ⑧

وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ  
تَبَتُّلًا ⑨

رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ⑩

और जो वे कहते हैं उस पर धैर्य धर और उनसे अच्छे रंग में अलग हो जा ।111।

और मुझे और ऐश्वर्य में पलने वाले झुठलाने वालों को (अलग) छोड़ दे और उन्हें कुछ ढील दे ।12।

निःसन्देह हमारे पास शिक्षाप्रद कई साधन हैं और नरक भी है ।13।

और गले में फंस जाने वाला एक भोजन और पीड़ाजनक अज़ाब भी है ।14।

जिस दिन धरती और पहाड़ खूब प्रकम्पित होंगे और पहाड़ भुरभुरे टीलों के समान हो जाएंगे ।15।

निःसन्देह हमने तुम्हारी ओर एक रसूल भेजा है जो तुम्हारा निरीक्षक है । जैसा कि हमने फ़िरऔन की ओर भी एक रसूल भेजा था ।16।

अतः फ़िरऔन ने उस रसूल की अवमानना की तो हमने उसे एक कठोर पकड़ में जकड़ लिया ।17।

अतः यदि तुमने इनकार किया तो तुम उस दिन से कैसे बच सकोगे जो बच्चों को बूढ़ा बना देगा ।18।

आकाश उस (के भय) से फट जाएगा । उसका (यह) वादा अवश्य पूरा होने वाला है ।19।

निःसन्देह यह एक बड़ा शिक्षाप्रद उपदेश है । अतः जो चाहे अपने रब्ब की ओर (जाने वाला) रास्ता अपना ले ।20।

(रुकू 1/3)

وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ۝۱१

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِيَ النَّعْمَةِ وَمَهْلَهُمْ قَلِيلًا ۝۱२

إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ۝۱३

وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۝۱४

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ۝۱५

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝۱६

فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا ۝۱७

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ۝۱८

السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ ۚ كَانَ مَفْعُولًا ۝۱९

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝۲०

۞

निःसन्देह तेरा रब्ब जानता है कि तू रात का लगभग दो तिहाई भाग अथवा उसका आधा अथवा उसका तीसरा भाग (उपासनार्थ) खड़ा रहता है। और उन लोगों का एक दल भी जो तेरे साथ (खड़े रहते) हैं। और अल्लाह रात और दिन को घटाता बढ़ाता रहता है। और वह जानता है कि तुम कदापि इस (रीति) को निभा नहीं सकोगे। अतः वह तुम पर दयापूर्वक झुक गया है। अतः कुरआन में से जितना सम्भव हो पढ़ लिया करो। वह जानता है कि तुम में से रोगी भी होंगे। और दूसरे भी जो धरती में अल्लाह की कृपा चाहते हुए यात्रा करते हैं। और कुछ और भी जो अल्लाह के मार्ग में युद्ध करेंगे। अतः उसमें से जो भी सम्भव हो पढ़ लिया करो। और नमाज़ को कायम करो। और ज़कात दिया करो और अल्लाह को उत्तम ऋण दान करो। और अच्छी चीज़ों में से जो भी तुम स्वयं अपने लिए आगे भेजोगे तो वही है जिसे तुम अल्लाह के समक्ष उत्तम और प्रतिफल की दृष्टि से श्रेष्ठ पाओगे। अतः अल्लाह से क्षमा याचना करो। निःसन्देह अल्लाह बहुत क्षमा करने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 121। (स्कू 2/4)

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلَاثِ  
الَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلَاثَهُ وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ  
مَعَكَ ۗ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ عَلِمَ أَن  
لَّنْ تَحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا  
تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۚ عَلِمَ أَن سَيَكُونُ مِنْكُمْ  
مَّرْضَىٰ ۖ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ  
يَبْتَغُونَ مِن فَضْلِ اللَّهِ ۖ وَآخَرُونَ  
يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ  
مِنْهُ ۚ وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ  
وَاقْرَءُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۚ وَمَا تُقَدِّمُوا  
لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ  
خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا ۚ وَاسْتَغْفِرُوا لِلَّهِ  
إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝



## 74- सूरः अल-मुद्दस्सिर

यह सूरः मक्का निवास के आरम्भिक समय में उतरी और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 57 आयतें हैं।

जिस प्रकार पिछली सूरः में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को **मुज़ज़म्मिल** कहा गया है। जैसे अपने आप को दृढ़ता पूर्वक एक कम्बल में लपेट लिया हो। इस सूरः में भी यही विषयवस्तु है और इस बात को स्पष्ट किया गया है कि वह कौन से कपड़े हैं जिन को नबी दृढ़ता पूर्वक अपने साथ लगा लेता है और जिनको स्वच्छ करता रहता है। यहाँ पर साधारण वस्त्र अभिप्राय नहीं है बल्कि सहाबा रज़ि. का उल्लेख है कि वे सहाबा रज़ि. जो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के समीप रहते थे आप सल्ल. की पवित्रकारी संगति से निरंतर पवित्र किए जाते हैं। और वे अपवित्रता को छोड़ते चले जाते हैं हालाँकि इससे पूर्व उनमें बहुत से ऐसे थे कि उनके लिए अपवित्रता से बचना संभव न था। इसके अतिरिक्त अपवित्रता से अभिप्राय मक्का के मुश्रिक भी हो सकते हैं और उनसे पूर्ण रूप से सम्बन्ध विच्छेद करने का आदेश दिया गया है।

इस सूरः में ऐसे उन्नीस कठोर फ़रिश्तों का वर्णन है जो अपराधियों को दंड देने में कोई नरमी नहीं दिखाएँगे। यहाँ उन्नीस का अंक कुछ ऐसी मनुष्य शक्तियों की ओर संकेत कर रहा है जिनके अनुचित प्रयोग के परिणाम स्वरूप उन के लिए नरक अनिवार्य हो सकता है। सिर से पाँव तक अल्लाह तआला ने जो अंग मनुष्य को प्रदान किए हैं, जिनसे यदि यथोचित ढंग से काम लिया जाए तो मनुष्य पापों और भूल-चूक से बच सकता है। इन अंगों की संख्या लगभग उन्नीस है। परन्तु जो भी संख्या हो, यह सूरः इस बात पर प्रकाश डाल रही है कि अल्लाह तआला की सेना असंख्य हैं और उन्नीस के अंक पर ठहर कर यह न समझना कि केवल उन्नीस फ़रिश्ते ही हैं। अल्लाह तआला के अज़ाब पर तैनात फ़रिश्ते भी असंख्य हैं जो परिस्थिति के अनुकूल मनुष्य को दंड देने के लिए नियुक्त किए जाते हैं।

इसी सूरः में एक चन्द्रमा की भविष्यवाणी की गई है जो सूर्य के पश्चात उसका अनुगमन करते हुए प्रकट होगा। यह भी बहुत अर्थपूर्ण बात है। यही विषयवस्तु सूरः अश-शम्स में भी वर्णित है।



سُورَةُ الْمُدَّثِّرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سَبْعٌ وَخَمْسُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

हे कपड़ा ओढ़ने वाले ! ।2।

उठ खड़ा हो और सतर्क कर ।3।

और अपने रब्ब की ही बड़ाई वर्णन कर ।4।

और जहाँ तक तेरे कपड़ों (अर्थात् निकटतम साथियों) का सम्बन्ध है, तू (उन्हें) बहुत पवित्र कर ।5।

और जहाँ तक अपवित्रता का सम्बन्ध है तो उससे पूर्ण रूप से अलग रह ।6।

और अधिक पाने के उद्देश्य से परोपकार न किया कर ।7।

और अपने रब्ब ही के लिए धैर्य धर ।8।

अतः जब शंख फूँका जाएगा ।9।

तो वही वह दिन होगा जो बहुत कठोर दिन होगा ।10।

काफ़िरों के लिए दयाहीन ।11।

मुझे और उसको जिसे मैं ने पैदा किया, अकेला छोड़ दे ।12।

और मैंने उसके लिए प्रचुर मात्रा में धन बनाया था ।13।

और दृष्टि के समक्ष रहने वाले पुत्र-पुत्रियाँ ।14।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ②

قُمْ فَأَنْذِرْ ③

وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ④

وَتِيَابَكَ فَطَهِّرْ ⑤

وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ⑥

وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ⑦

وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ⑧

فَإِذَا نَقَرُ فِي النَّاقُورِ ⑨

فَذَلِكَ يَوْمٌ مِّدْيَ يَوْمٍ عَسِيرٍ ⑩

عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ ⑪

ذُرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ⑫

وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا ⑬

وَبَنِينَ شُهُودًا ⑭

और मैंने उसके लिए (धरती को)  
सर्वोत्तम पालन-पोषण का पालना  
बनाया ।15।

फिर भी वह लालच करता है कि मैं और  
अधिक बढ़ाऊँ ।16।

कदापि नहीं ! निःसन्देह वह तो हमारे  
चिह्नों का शत्रु था ।17।

मैं अवश्य उस पर एक बढ़ती चली जाने  
वाली विपत्ति चढ़ा लाऊँगा ।18।

निश्चित रूप से उसने भली प्रकार विचार  
किया और एक अनुमान लगाया ।19।

अतः सर्वनाश हो उसका, उसने कैसा  
अनुमान लगाया ।20।

उस का फिर सर्वनाश हो, उसने कैसा  
अनुमान लगाया ।21।

फिर उसने नज़र दौड़ाई ।22।

फिर त्योरी चढ़ाई और माथे पर बल डाल  
लिए ।23।

फिर पीठ फेर ली और अहंकार  
किया ।24।

तब कहा, यह तो केवल एक जादू है  
जिसे अपनाया जा रहा है ।25।

यह एक मनुष्य के कथन के अतिरिक्त  
कुछ नहीं ।26।

मैं अवश्य ही उसे सक्कर में डाल  
दूँगा ।27।

और तुझे क्या पता कि सक्कर क्या  
है ? ।28।

न वह कुछ शेष रहने देती है, न (पीछा)  
छोड़ती है ।29।

وَمَهَّدْتُ لَهُ تَمْهِيدًا ۝۱۵

ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۝۱۶

كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عِينِدًا ۝۱۷

سَأَرْهُقُهُ صُعُودًا ۝۱۸

إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۝۱۹

فَقَتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝۲۰

ثُمَّ قَتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝۲۱

ثُمَّ نَظَرَ ۝۲۲

ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۝۲۳

ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۝۲۴

فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ۝۲۵

إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۝۲۶

سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ۝۲۷

وَمَا أَذُرُكَ مَا سَقَرُ ۝۲۸

لَا تَبْقَى وَلَا تَذَرُ ۝۲۹

चेहरे को झुलसा देने वाली है ।30।

لَوَاحَةٌ لِلْبَشَرِ ۝

उस पर उन्नीस (निरीक्षक) हैं ।31।

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۝

और हमने फ़रिश्तों के अतिरिक्त किसी को नरक के दारोगे नहीं बनाया । और हमने उनकी संख्या केवल उन लोगों की परीक्षा के लिए निश्चित की जिन्होंने इनकार किया । ताकि वे लोग जिन्हें पुस्तक दी गई वे विश्वास कर लें । और वे लोग जो ईमान लाए हैं ईमान में बढ़ जाएं । और जिनको पुस्तक दी गई, वे और मोमिन किसी शंका में न रहें । और जिनके मन में रोग है वे और काफ़िर कहें कि अन्ततः इस उदाहरण से अल्लाह का क्या उद्देश्य है ? इसी प्रकार अल्लाह जिसे चाहता है पथभ्रष्ट ठहराता है और जिसे चाहता है उसे हिदायत देता है । और तेरे रब्ब की सेनाओं को उसके सिवा कोई नहीं जानता । और यह मनुष्य के लिए एक बड़े उपदेश के अतिरिक्त और कुछ नहीं ।32। (रुकू 1/5)

सावधान ! क़सम है चन्द्रमा की ।33।

كَأَلَا وَالْقَمَرِ ۝

और रात्रि की, जब वह पीठ फेर चुकी हो ।34।

وَالَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ ۝

और प्रभात की, जब वह उज्ज्वलित हो जाए ।35।

وَالصُّبْحِ إِذَا أَصْفَرَ ۝

कि निश्चित रूप से वह बड़ी बातों में से एक है ।36।

إِنَّهَا لِأَحَدَى الْكُبَرِ ۝

मनुष्य को डराने वाली ।37।

نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ۝

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً ۖ وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيَقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَيَزِدَّ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ ۚ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا ۗ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ۗ وَمَا يَعْلَمُ جُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ ۗ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرَى لِلْبَشَرِ ۝

۞

ताकि तुम में से जो चाहे आगे बढ़े और जो चाहे पीछे रह जाए ।38।

प्रत्येक जान जो कमाई करती है उसी की गिरवी होती है ।39।

सिवाए दाहिनी ओर वालों के ।40।

जो स्वर्गों में होंगे । एक दूसरे से पूछ रहे होंगे ।41।

अपराधियों के बारे में ।42।

तुम्हें किस चीज़ ने नरक में प्रविष्ट किया ? ।43।

वे कहेंगे, हम नमाज़ियों में से नहीं थे ।44।

और हम दरिद्रों को भोजन नहीं कराते थे ।45।

और हम व्यर्थ बातों में लगे रहने वालों के साथ लगे रहा करते थे ।46।

और हम प्रतिफल दिवस का इनकार किया करते थे ।47।

यहाँ तक कि मृत्यु हमारे निकट आ गई ।48।

अतः उनको सिफ़ारिश करने वालों की सिफ़ारिश कोई लाभ नहीं देगी ।49।

अतः उन्हें क्या हुआ था कि वे शिक्षाप्रद बातों से पीठ फेर लिया करते थे ।50।

मानो वे बिदके हुए गधे हों ।51।

बब्बर शेर से (डर कर) दौड़ रहे हों ।52।

बल्कि उनमें से प्रत्येक व्यक्ति यही चाहता था कि (अपनी विचार-धारा के प्रचार-प्रसार के लिए) सर्वाधिक

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ۚ

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ۖ

إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ۖ

فِي جَنَّتٍ يُسَاءَلُونَ ۖ

عَنِ الْمَجْرِمِينَ ۖ

مَا سَأَلَكُمْ فِي سَقَرٍ ۖ

قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ ۖ

وَلَمْ نَكُ نَطْعُمُ الْمَسْكِينِ ۖ

وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ ۖ

وَكُنَّا نَكْذِبُ يَوْمَ الدِّينِ ۖ

حَتَّىٰ أَتَانَا الْيَقِينُ ۖ

فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ۖ

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرَةِ مُعْرِضِينَ ۖ

كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفَرَةٌ ۖ

فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ۖ

بَلْ يَرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُؤْتَىٰ

مِنَ الْمُتَقَدِّمِينَ

प्रसारित होने वाले ग्रन्थ उसे दिए जाते 153।\*

कदापि नहीं ! बल्कि वे परलोक से नहीं डरते 154।

सावधान ! निःसन्देह यह एक बड़ा उपदेश है 155।

अतः जो चाहे उसे याद रखे 156।

और अल्लाह की इच्छा के बिना वे उपदेश ग्रहण नहीं करेंगे । वही तक्वा का अधिकारी और क्षमादान का भी अधिकारी है 157। (स्कू 2/16)

صَحْفًا مِّنْشَرَةٍ ۝

كَأَلَّا۟ بَلَّ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ۝

كَأَلَّا إِنَّهُ تَذَكُّرٌ ۝

فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ۝

وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۝  
هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۝

## 75- सूरः अल-क्रियामः

यह सूरः मक्का निवास के आरम्भिक समय में उतरी और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 41 आयतें हैं ।

पिछली सूरः में नरकगामियों की स्वीकारोक्ति है कि उनको नरक का दंड इस कारण मिला कि वे परलोक का इनकार किया करते थे । परलोक के इनकार के कारण ही असंख्य अपराध जन्म लेते हैं और सारा संसार पाप से भर जाता है । अतः इस सूरः के आरम्भ में क़यामत के दिन को ही साक्षी ठहराया गया है और उस जान को भी जो बार-बार अपने आपको धिक्कारती है । यदि मनुष्य इस धिक्कार से लाभ उठा ले तो हज़ारों प्रकार के पापों से बच सकता है ।

क़यामत के इनकार का कारण यह बताया गया कि वे यह समझते थे कि जब उनके सारे अंग प्रत्यंग सड़-गल कर बिखर जाएंगे तो अल्लाह तआला किस प्रकार उनको इकट्ठा करेगा । यह केवल उनकी नासमझी थी क्योंकि कुरआन करीम स्पष्ट रूप से यह बात कई बार पेश कर चुका है कि तुम्हारे भौतिक शरीर के अंग इकट्ठे नहीं किए जाएंगे बल्कि आध्यात्मिक शरीर के अंग-प्रत्यंग इकट्ठे किए जाएंगे । परन्तु शत्रु अपने इस हठ धर्मिता पर अटल रहा ताकि अपने समय के रसूल से उपहास कर सके और परकाल के इनकार का तर्कसंगत कारण अपनी धारणानुसार प्रस्तुत कर सके ।

आयत संख्या 8, 9, 10 में जिन बातों का उल्लेख है, उन्हें क़यामत पर लागू करना उचित नहीं । ये बातें क़यामत की निकटता के चिह्न हैं न कि क़यामत की घटनाएँ हैं । क्योंकि क़यामत के दिन तो यह ब्रह्माण्ड व्यवस्था पूर्णतया नाश हो जाएगी । न यह सूर्य होगा, न यह चन्द्रमा, न इनके परिक्रमण की व्यवस्था, न उनका ग्रहण, न उसे कोई देखने वाला होगा ।

आयत **जब आँखें पथरा जाएँगी** से यह अभिप्राय है कि उन दिनों संसार पर भयानक अज़ाब आएँगे । आगे की आयत में जो यह कहा कि उस समय झुठलाने वाले के लिए भागने का स्थान नहीं रहेगा तो इससे स्पष्ट होता है कि सूर्यग्रहण और चन्द्रग्रहण के चिह्न अल्लाह के एक प्रतिश्रुत पुरुष की सत्यता को प्रमाणित करने के लिए प्रकट होंगे ताकि इनकार करने वालों पर बात पूरी हो जाए ।

सूर्य और चन्द्रमा का ग्रहण कब इकट्ठे होगा ? इसका विवरण हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के कथनानुसार यह है कि रमज़ान नामक एक ही महीना की निश्चित तिथियों में सूर्य और चन्द्रमा का ग्रहण होगा और हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के कथनानुसार यह घटना उनके महदी के सच्चा होने का चिह्न है ।

अतः यह घटना घट चुकी है । इसी विषयवस्तु पर आधारित एक भविष्यवाणी हज़रत ईसा मसीह अलै. ने भी की थी ।

इसके पश्चात हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के एक और चमत्कार का वर्णन है । इतनी बड़ी पुस्तक कुरआन करीम तेईस वर्षों में उतरी और उतरने के समय आप सल्ल. इस चिंता में कि मैं इसे भूल न जाऊँ, अपनी जिह्वा को तेज़ी से हिला कर उसे याद रखने का प्रयास करते थे । परन्तु अल्लाह तआला ने आपको विश्वास दिलाया कि हम ने ही यह कुरआन उतारा है और हम ही इसे इकट्ठा करने की शक्ति रखते हैं । अतः एक निरक्षर व्यक्ति पर तेईस वर्षों में उतरने वाला कुरआन सुरक्षापूर्वक इकट्ठा किया गया । हज़रत मसीह मौऊद अलै. इस बात को एक महान चमत्कार ठहराते हैं कि इस तेईस वर्ष के समय में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर शत्रुओं ने प्रत्येक प्रकार के आक्रमण किए और उनकी हत्या करने का प्रयत्न किया । यदि कुरआन के कुछ भाग उतरने के पश्चात ही नऊजुबिल्लाह (इस बात से हम अल्लाह की शरण चाहते हैं) आप सल्ल. को समाप्त करने में शत्रु सफल हो जाता तो कुरआन का एक सम्पूर्ण ग्रन्थ होने का दावा, मिथ्या और पूर्णतया अर्थहीन हो जाता ।

इस सूरः के अंत पर मनुष्य जन्म के विभिन्न चरणों का वर्णन करने के पश्चात कहा गया है कि वह निरंतर विकासशील है । अतः कैसे संभव है कि वह अन्ततोगत्वा अल्लाह तआला के समक्ष उपस्थित न हो और उसे अपने कर्मों का उत्तरदायी न ठहराया जाए ।





سُورَةُ الْقِيَامَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ إِخْدَى وَارْبَعُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

सावधान ! मैं क़यामत के दिन की क़सम खाता हूँ ।2।

और सावधान ! मैं ख़ूब धिक्कारने वाली आत्मा की भी क़सम खाता हूँ ।3।

या मनुष्य (यह) विचार करता है कि हम कदापि उसकी हड्डियाँ इकट्ठा नहीं करेंगे ? ।4।

क्यों नहीं ! हम इस बात पर ख़ूब समर्थ हैं कि उसकी पोर-पोर (तक) को ठीक कर दें ।5।

वास्तविकता यह है कि मनुष्य यह चाहता है कि वह उसके सामने पाप करता रहे ।6।

वह पूछता है कि क़यामत का दिन कब होगा ? ।7।

तू (उत्तर दे कि) जब नज़र चौंधिया जाएगी ।8।

और चन्द्रमा को ग्रहण लगेगा ।9।

और सूर्य और चन्द्रमा इकट्ठे किए जाएंगे ।10।

उस दिन मनुष्य कहेगा, भागने का रास्ता कहाँ है ? ।11।

सावधान ! कोई आश्रयस्थल नहीं ।12।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ ②

وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ③

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ ④  
عِظَامُهُ ⑤

بَلَىٰ قَدَرِينَا عَلَىٰ أَنْ نُسَوِّيَ بَنَانَهُ ⑥

بَلَىٰ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ⑦

يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيَمَةِ ⑧

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ⑨

وَحُفَّتِ الْقَمَرُ ⑩

وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ⑪

يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُ ⑫

كَالَا وَزَرَ ⑬

तेरे रब्ब ही के निकट उस दिन  
आश्रयस्थल है ।13।

उस दिन मनुष्य को सूचित किया जाएगा  
कि उसने क्या आगे भेजा था और क्या  
पीछे छोड़ा ।14।

वास्तविकता यह है कि मनुष्य अपनी  
जान पर गहन दृष्टि रखने वाला है ।15।  
चाहे वह अपने बड़े-बड़े बहाने पेश  
करे ।16।

तू इस (कुरआन) के पढ़ने के समय  
अपनी जिह्वा को इस कारण तीव्रता  
पूर्वक न हिला कि तू इसे शीघ्र-शीघ्र  
याद करे ।17।

निश्चित रूप से इसका इकट्ठा करना  
और इसका पाठ किया जाना हमारी  
ज़िम्मेदारी है ।18।

अतः जब हम उसे पढ़ लें तो तू उसके  
पाठ का अनुसरण कर ।19।

फिर निःसन्देह उसको स्पष्ट रूप से  
वर्णन करना भी हमारे ही ज़िम्मा  
है ।20।

सावधान ! बल्कि तुम संसार को पसन्द  
करते हो ।21।\*

और परलोक का अनदेखा कर देते  
हो ।22।

उस दिन कुछ चेहरे तरो-ताज़ा  
होंगे ।23।

अपने रब्ब की ओर दृष्टि लगाए  
हुए ।24।

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۝۱۳

يَتَّبِعُوا الْإِنْسَانَ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ ۝۱۴

بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۝۱۵

وَلَوْ أَلْفَىٰ مَعَاذِيرَهُ ۝۱۶

لَا تَحْرِكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۝۱۷

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۝۱۸

فَإِذَا قَرَأَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۝۱۹

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۝۲۰

كَأَلَّا بِلُحْجُونِ الْعَاجِلَةِ ۝۲۱

وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ۝۲۲

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ ۝۲۳

إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۝۲۴

जबकि कुछ चेहरे बहुत मलिन होंगे। 125।

वे विश्वास कर लेंगे कि उनसे कमरतोड़ व्यवहार किया जाएगा। 126।

सावधान ! जब जान हंसलियों तक पहुँच चुकी होगी। 127।

और कहा जाएगा, कौन है झाड़-फूँक करने वाला ?। 128।

और वह अनुमान लगा लेगा कि अब जुदाई (का समय) है। 129।

और पिंडली पिंडली से रगड़ खा रही होगी। 130।

उस दिन तेरे रब्ब ही की ओर हंकाया जाना है। 131। (रुकू 17)

अतः उसने न पुष्टि की और न नमाज़ पढ़ी। 132।

बल्कि झुठलाया और मुँह फेर लिया। 133।

फिर अपने घर वालों की ओर अकड़ता हुआ गया। 134।

तेरा सर्वनाश हो । फिर सर्वनाश हो। 135।

फिर तेरा सर्वनाश हो । फिर सर्वनाश हो। 136।

क्या मनुष्य यह विचार करता है कि उसे निरंकुश छोड़ दिया जाएगा ?। 137।

क्या वह केवल वीर्य की एक बूंद नहीं था जो डाला गया ?। 138।

तब वह एक लोथड़ा बन गया । फिर उस (अल्लाह) ने उसका सृजन किया, फिर उसे संतुलित किया। 139।

وَوَجُوهٌ يُّوْمِئِذٍ بِآسَرَةٍ ۝

تَنْظُرُ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۝

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ۝

وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۝

وَضَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۝

وَالْتَقَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ۝

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۝

فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلَّىٰ ۝

وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَتَمَطَّىٰ ۝

أَوَلَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۝

ثُمَّ أَوَلَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۝

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ۝

أَلَمْ يَكُنْ نَطْفَةً مِنْ مَنِيٍّ يُُمْنَىٰ ۝

ثُمَّ كَانَ عَاقَةً فَخَقَّ فِئْءَىٰ ۝

फिर उसमें से जोड़ा बनाया अर्थात् पुरुष  
और स्त्री ।40।

क्या वह इस बात पर समर्थ नहीं कि वह  
मुर्दों को जीवित कर सके ? ।41।

(स्कू  $\frac{2}{18}$ )

فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَىٰ ۖ

أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۖ

## 76- सूरः अद-दहर

यह सूरः आरम्भिक मक्की दौर में उतरी और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 32 आयतें हैं ।

इस सूरः में मनुष्य को उसकी उत्पत्ति की ओर ध्यान दिलाते हुए वर्णन किया गया है कि उस पर एक ऐसा भी समय आया है जब वह कोई उल्लेखनीय वस्तु नहीं था । हालाँकि मनुष्य जबसे अस्तित्व में आया है समग्र सृष्टि में वही सबसे अधिक उल्लेखनीय वस्तु था । यहाँ मनुष्य की आरम्भिक परिस्थितियों का वर्णन किया गया है कि मनुष्य ऐसे आरम्भिक, विकासोन्मुख दौर में से गुजरा है जब वह किसी प्रकार उल्लेखनीय वस्तु नहीं था । यह वह समय जान पड़ता है जब पक्षियों को भी बोलने की क्षमता प्रदान नहीं की गई थी और धरती पर एक भारी सन्नाटा छाया हुआ था । इस दौर से गुजार कर मनुष्य को पैदा किया गया और फिर उसे सुनने और देखने वाला बना दिया गया । अतः जिस अल्लाह ने मिट्टी को सुनने और देखने की शक्ति प्रदान की वह इस बात पर भी समर्थ है कि उसे दोबारा पैदा कर दे और उसके सुनने और देखने की शक्ति का हिसाब लिया जाए ।

इसके बाद स्वर्गगामियों के विशेष गुणों का विवरण मिलता है कि वे किसी पर इस कारण उपकार नहीं करते कि उसके बदले उनके धन-सम्पत्ति बढ़ जाएँ । जब भी वे किसी से सद्-व्यवहार करते हैं तो यह कहते हैं कि हम तो केवल अल्लाह की प्रसन्नता प्राप्ति के लिए ऐसा कर रहे हैं । इसके बदले में हम तुमसे किसी प्रतिफल अथवा धन्यवाद पाने की कदापि अभिलाषा नहीं रखते ।



سُورَةُ الدَّهْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ اثْنَتَانِ وَثَلَاثُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

क्या मनुष्य पर काल भर में से कोई ऐसा क्षण भी आया था जब कि वह कोई उल्लेखनीय वस्तु नहीं था ? ।2।

निःसन्देह हमने मनुष्य को एक मिश्रित वीर्य से पैदा किया जिसे हम विभिन्न प्रकार की आकृतियों में ढालते हैं । फिर उसे हमने सुनने (और) देखने वाला बना दिया ।3।

निःसन्देह हमने उसे सीधे रास्ते की ओर निर्देशित किया । चाहे (वह) कृतज्ञ बनते हुए चाहे कृतघ्न बनते हुए (उस पर चले) ।4।

निःसन्देह हमने काफ़िरों के लिए भाँति-भाँति की जंजीरें और तौक़ और एक धधकती हुई अग्नि तैयार किए हैं ।5।

निःसन्देह नेक लोग एक ऐसे प्याले से पियेंगे जिसमें कर्पूर का गुण होगा ।6।

एक ऐसा स्रोत, जिससे अल्लाह के भक्त पिएँगे । जिसे वे फाड़-फाड़ कर विस्तृत करते चले जाएँगे ।7।

वे (अपनी) मन्नत पूरी करते हैं और उस दिन से डरते हैं जिसका अनिष्ट फैल जाने वाला है ।8।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ  
لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا ②

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ  
نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ③

إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا  
كَفُورًا ④

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا وَأَغْلَالًا  
وَسَعِيرًا ⑤

إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ  
مِزَاجُهَا كَافُورًا ⑥

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا  
تَفْجِيرًا ⑦

يُوقُونَ بِالْأَذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ  
مُسْتَظِيرًا ⑧

और वे भोजन को, उसकी चाहत के होते हुए भी दरिद्रों और अनाथों और बन्दियों को खिलाते हैं ।9।

(और उनसे कहते हैं कि) हम तुम्हें केवल अल्लाह की प्रसन्नता प्राप्ति के लिए भोजन करा रहे हैं । हम कदापि तुमसे न कोई बदला और न कोई धन्यवाद चाहते हैं ।10।

निःसन्देह हम अपने रब्ब की ओर से (आने वाले) एक त्योरी चढ़ाए हुए, अत्यन्त कठिन दिन का भय रखते हैं ।11।

अतः अल्लाह ने उन्हें उस दिन के अनिष्ट से बचा लिया और उन्हें ताज़गी और आनन्द प्रदान किए ।12।

और उसने उनको उनके धैर्य धारण के कारण एक स्वर्ग और एक प्रकार का रेशम प्रतिफल स्वरूप दिया ।13।

वे उसमें पलंगों पर तकिया लगाए बैठे होंगे । न तो वे उसमें कड़ी धूप देखेंगे और न कड़ाके की सर्दों ।14।

और उसकी छाहें उन पर झुकी हुई होंगी और उसके फल पूरी तरह झुका दिए जाएंगे ।15।

और उन के मध्य चांदी के बर्तनों और ऐसे कटोरों का दौर चलाया जाएगा जो शीशे के होंगे ।16।

ऐसे शीशे जो चांदी से बने होंगे, उन्होंने उनको बड़ी कुशलतापूर्वक गढ़ा होगा ।17।

और वे उसमें एक ऐसे प्याले से पिलाए जाएंगे जिसमें सोंठ का मिश्रण

وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا ①

إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا ②

إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا ③

فَوْقَهُمْ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا ④

وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ⑤

مُسْكِينٍ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ ⑥ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمَهْرِيرًا ⑦

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلَّتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا ⑧

وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِآنِيَةٍ مِنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ⑨

قَوَارِيرًا مِنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا ⑩

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا

होगा ।18।

رَنجِيْلًا ⑱

उसमें एक ऐसा अद्भुत स्रोत होगा जो  
सल्सबील कहलाएगा ।19।

और उन (की सेवा) में अमरत्व को  
प्राप्त किये हुए बच्चे घूमेंगे । जब तू  
उन्हें देखेगा तो उन्हें बिखरे हुए मोती  
समझेगा ।20।

और जब तू नज़र दौड़ाएगा तो वहाँ एक  
बड़ी नेमत और एक बहुत बड़ा राज्य  
देखेगा ।21।

उन पर बारीक रेशम के और मोटे  
रेशम के हरे वस्त्र होंगे । और वे  
चाँदी के कंगन पहनाए जाएँगे और  
उन्हें उनका रब्ब पवित्र पेय  
पिलाएगा ।22।

निःसन्देह यह तुम्हारे लिए बदले के रूप  
में होगा । और तुम्हारे प्रयासों का  
सम्मान किया जाएगा ।23। (स्कू 1/9)  
निःसन्देह हमने ही तुझ पर कुरआन  
को एक शानदार क्रम के साथ उतारा  
है ।24।

अतः अपने रब्ब के आदेश (का पालन  
करने) के लिए दृढ़ता पूर्वक डटे रह ।  
और इनमें से किसी पापी और बड़े  
कृतघ्न का अनुसरण न कर ।25।

और सुबह शाम अपने रब्ब के नाम का  
स्मरण कर ।26।

और रात्रि के एक भाग में उसके समक्ष  
सजदः में पड़ा रह और सारी-सारी रात  
उसका गुणगान करता रह ।27।

عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا ⑲

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ⑳  
إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا ㉑

وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا  
وَمُلْكًا كَبِيرًا ㉒

عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٍ خُضْرٌ  
وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُّوْاْ أَسَاوِرَ مِنْ  
فِضَّةٍ ㉓ وَسَقَمُ رَبِّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ㉔

إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ  
مُّشْكُورًا ㉕

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ㉖

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ  
أَحَدًا أَوْ كُفُّورًا ㉗

وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ㉘

وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا  
طَوِيلًا ㉙



निःसन्देह ये लोग संसार से प्रेम करते हैं। और अपने पीछे एक भारी दिन की अनदेखी कर रहे हैं ।28।

हमने ही उनको पैदा किया है और उनके जोड़बंद सशक्त बनाए हैं । और जब हम चाहेंगे उनकी आकृतियों को एकदम परिवर्तित कर देंगे ।29।

निःसन्देह यह एक बड़ा शिक्षाप्रद उपदेश है । अतः जो चाहे अपने रब्ब की ओर (जाने वाला) मार्ग अपना ले ।30।

और तुम कुछ भी नहीं चाह सकते (कि हो जाए) सिवाए इसके कि (वही) अल्लाह चाहे । निःसन्देह अल्लाह स्थायी ज्ञान रखने वाला (और) परम विवेकशील है ।31।

वह जिसे चाहता है अपनी कृपा में प्रविष्ट करता है । और जहाँ तक अत्याचारियों का संबंध है, उनके लिए उसने पीड़ादायक अज़ाब तैयार कर रखा है ।32। (रुकू 20)

إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ  
وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ۝۲۸

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ ۚ  
وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَالَهُم تَبْدِيلًا ۝۲۹

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۚ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ  
إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝۳۰

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ  
كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝۳۱

يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۚ وَالظَّالِمِينَ  
أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۳۲

## 77- सूरः अल-मुर्सलात

यह सूरः मक्का में अवतरित हुई और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 51 आयतें हैं ।

इस सूरः के आरम्भ में ही फिर से भविष्य की वह घटनाएँ जो अंत्ययुगीनों के दौर से सम्बंध रखती हैं, वर्णन की गई हैं और उस युग की वैज्ञानिक प्रगतियों को गवाह ठहराया गया है, कि जिस अल्लाह ने इन अदृश्य विषयों की खबर दी है वह हर प्रकार की क्रांति पैदा करने का सामर्थ्य रखता है । इस प्रसंग में कुछ ऐसे उड़ने वालों का वर्णन है जो आरम्भ में धीरे-धीरे उड़ते हैं और फिर तूफानी रफ्तार पकड़ लेते हैं । इस समय के तेज़ रफ्तार वायुयानों की भी यही अवस्था है कि पहले धीरे-धीरे उड़ना शुरू करते हैं और फिर उनकी गति में बहुत तेज़ी आ जाती है । और इन वायुयानों के द्वारा शत्रुओं से युद्ध करते हुए उन पर परचे फेंके जाते हैं और यह स्पष्ट किया जाता है कि यदि तुम हमारे साथ हो जाओ तो हम तुम्हारे सहायक होंगे अन्यथा हमारी पकड़ से तुम्हें कोई बचा नहीं सकेगा ।

फिर फ़र्माया, फिर जब आकाश के सितारे मलिन पड़ जाएंगे और जब आसमान पर चढ़ने के लिए मनुष्य विभिन्न उपाय अपनायेगा यहाँ सितारे मलिन पड़ने से यह अभिप्राय प्रतीत होता है कि जब सहाबा रज़ि. का युग बीत चुका होगा और वह प्रकाश जो इन सितारों से हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की उम्मत प्राप्त किया करती थी वह भी माँद पड़ चुका होगा ।

फिर फ़र्माया, जब बड़े-बड़े पर्वतों के समान शक्तियाँ जड़ों से उखेड़ दी जाएंगी और सभी रसूल भेजे जाएंगे । इस आयत के सम्बन्ध में विद्वान यह भ्रांति उत्पन्न करने की चेष्टा करते हैं कि यह क़यामत का दृश्य है । परन्तु क़यामत में तो कोई पर्वत उखेड़े नहीं जाएंगे और रसूल तो इस संसार में भेजे जाते हैं, क़यामत के दिन तो नहीं भेजे जाएंगे। अतः यहाँ निश्चित रूप से यही अभिप्राय है कि कुरआन करीम की भविष्यवाणी के अनुसार हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की दासता को पूर्ण रूपेण अपना कर और आप सल्ल. का आज्ञापालन करते हुए एक ऐसा नबी आएगा जिसका आना अतीत के सब रसूलों का आना होगा । अर्थात् उसके प्रयासों से पिछली सभी रसूलों की उम्मत हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की उम्मत में विलीन हो जाएगी ।

भविष्य में होने वाले जिन युद्धों का इस सूरः में वर्णन किया गया है उनका एक चिह्न यह है कि वे तीन प्रकार से होंगे । अर्थात् ज़मीनी, समुद्री और हवाई । उस समय आकाश से ऐसी लपटें बरसेंगी जो दुर्गों की भाँति होंगी, मानो वे गेरुए रंग के ऊँट हैं । इन दोनों आयतों ने निश्चित रूप से प्रमाणित कर दिया कि ये बातें उपमा के रूप में कही जा

रही हैं। क्योंकि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के समय में किसी ऐसे युद्ध की कल्पना तक नहीं थी जिसमें आकाश से आग की लपटें बरसें। इस लिए अवश्य यह उस सर्वज्ञ और सर्व-अवगत सत्ता की ओर से एक भविष्यवाणी है जो भविष्य की परिस्थितियों को भी जानता है।

क़यामत के दिन तो आकाश से आग की लपटें नहीं बरसाई जाएंगी। इस लिए यह धारणा भी भूल सिद्ध हुई कि यह क़यामत के दिन की ख़बर है। यहाँ एक आणविक युद्ध की भविष्यवाणी जान पड़ती है जिसका वर्णन सूरः अद-दुखान में भी मिलता है कि उस दिन आकाश उन पर ऐसी रेडियो तरंगों का विकिरण करेगा कि उसकी छाया तले वे हर प्रकार की शांति को खो बैठेंगे।

इसके पश्चात फिर परकालीन जीवन की ओर संकेत किया गया है कि जब इन कुरआनी भविष्यवाणियों के अनुसार संसार में ये चिह्न प्रकट हो जाएँ तो इस बात पर भी विश्वास करो कि एक परकालीन जीवन भी है। यदि तुम इस लोक में अल्लाह तआला का आज्ञापालन नहीं करोगे तो उस लोक में दंड निश्चित है।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

क़सम है लगातार भेजी जाने वालियों की ।2।

फिर बहुत तेज़ रफ़्तार हो जाने वालियों की ।3।

और (संदेश को) भली-भाँति प्रसारित करने वालियों की ।4।

फिर स्पष्ट अंतर करने वालियों की ।5।

फिर चेतावनी देते हुए (परचे) फेंकने वालियों की ।6।

प्रमाण अथवा चेतावनी स्वरूप ।7।

निःसन्देह जिससे तुम सचेत कराए जा रहे हो (वह) अवश्य हो कर रहने वाला है ।8।

अतः जब नक्षत्र मलिन हो जाएँगे ।9।

और जब आकाश में (भांति-भांति के) छेद कर दिए जाएँगे ।10।

और जब पर्वत जड़ों से उखेड़ दिए जाएँगे ।11।

और जब रसूल निश्चित समय पर लाए जाएँगे ।12।

किस दिन के लिए उनका समय निर्धारित था ? ।13।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ②

فَالْعَصْفِ عَصْفًا ③

وَالنَّشْرِ نَشْرًا ④

فَالْفُرْقِ فَرَقًا ⑤

فَالْمُلْقِيَةِ ذِكْرًا ⑥

عَذْرًا أَوْ تَذْرًا ⑦

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ⑧

فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ⑨

وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ⑩

وَإِذَا الْجِبَالُ سُفَّتْ ⑪

وَإِذَا الرَّسُلُ أُقِيتَ ⑫

لَا يَوْمٍ أَجَلَتْ ⑬

एक निर्णायक दिन के लिए ।14।

और तुझे क्या पता कि निर्णायक दिन क्या है ? ।15।

उस दिन झुठलाने वालों का सर्वनाश है ।16।

क्या हमने पहलों को विनष्ट नहीं किया ? ।17।

फिर बाद में आने वालों को हम उनके पीछे लाते हैं ।18।

इसी प्रकार हम अपराधियों से बर्ताव किया करते हैं ।19।

उस दिन झुठलाने वालों का सर्वनाश है ।20।

क्या हमने तुम्हें एक तुच्छ पानी से पैदा नहीं किया ? ।21।

फिर हमने उसे एक टिके रहने के सुरक्षित स्थान पर नहीं रखा ? ।22।

एक निर्धारित अवधि तक ।23।

फिर हमने (उसका) सृजन किया । अतः हम क्या ही उत्तम सृजनहार हैं ।24।

उस दिन झुठलाने वालों का सर्वनाश है ।25।

क्या हमने धरती को समेटने वाली नहीं बनाया ? ।26।

जीवितों को भी और मृतकों को भी ।27।

और हमने उसमें ऊँचे-ऊँचे पर्वत बनाए। और तुम्हें मीठे पानी से भली प्रकार तृप्त किया ।28।

لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۝۱۴

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الْفَصْلِ ۝۱۵

وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۱۶

أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ ۝۱۷

ثُمَّ نُسَبِّحُهُمُ الْآخِرِينَ ۝۱۸

كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۝۱۹

وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۲۰

أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ۝۲۱

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۝۲۲

إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ۝۲۳

فَقَدَرْنَا ۖ فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ ۝۲۴

وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۲۵

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ۝۲۶

أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا ۝۲۷

وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَامِخَاتٍ

وَأَسْقَيْنَاكُمْ مَاءً قُرَاتًا ۝۲۸

उस दिन झुठलाने वालों का सर्वनाश है 129।

(उन से कहा जाएगा) उसकी ओर चलो जिसे तुम झुठलाया करते थे 130।

ऐसी छाया की ओर चलो जो तीन शाखाओं युक्त है 131।

न (वह) संतुष्टि देती है न आग की लपटों से बचाती है 132।

निःसन्देह वह एक दुर्ग सदृश आग की लपट फेंकती है 133।

मानो वह गेरुआ रंग के ऊँटों की भाँति है 134।

उस दिन झुठलाने वालों का सर्वनाश है 135।

यह है वह दिन, जब वे मूक बन जाएँगे 136।

और उनको आज्ञा नहीं दी जाएगी कि वे अपने बहाने पेश करें 137।

उस दिन झुठलाने वालों का सर्वनाश है 138।

यह है निर्णय का दिन, जिस के लिए हमने तुम्हें और पूर्ववर्ती लोगों को भी इकट्ठा किया 139।

अतः यदि तुम्हारे पास कोई उपाय है तो मुझ पर परीक्षण कर के देखो 140।

उस दिन झुठलाने वालों का सर्वनाश है 141। (स्कू  $\frac{1}{21}$ )

निःसन्देह मुत्तकी छावों और स्रोतों (वाले स्वर्गों) में होंगे 142।

और ऐसे फलों में जिनकी वे चाह रखते हैं 143।

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣١﴾

اِنطَلِقُوا اِلَى مَا كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ﴿٣٢﴾

اِنطَلِقُوا اِلَى ظِلٍّ ذِیْ ثَلَاثِ شُعَبٍ ﴿٣٣﴾

لَا ظِلِّیْلٍ وَلَا یُغْنِیْ مِنَ اللّٰهِ ﴿٣٤﴾

اِنَّهَا تَرْمِیْ بِشَرِّ رَاۤیِؕ كَافٍ ضَرِیۡحٍ ﴿٣٥﴾

كَأَنَّهُ جِمَلَتٌ صُفْرٌ ﴿٣٦﴾

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٧﴾

هَٰذَا یَوْمٌ لَا یُطِیْقُوْنَ ﴿٣٨﴾

وَلَا یُؤْذَنُ لَهُمْ فِیْعَتْ زُرُوْۤنَ ﴿٣٩﴾

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٠﴾

هَٰذَا یَوْمُ الْفَصْلِ ۚ جَمَعْنٰكُمْ

وَالْاَوَّلِیْنَ ﴿٤١﴾

فَاِنْ كَانَ لَكُمْ كَیۡدٌ فَكِیۡدُوْۤنَ ﴿٤٢﴾

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِیۡنَ ﴿٤٣﴾

اِنَّ الْمُتَّقِیۡنَ فِیْ ظِلٍّ وَّعِیۡوُنَ ﴿٤٤﴾

وَفَوَٰكِهَ مِمَّا یَشْتَهُوْنَ ﴿٤٥﴾

(उनसे कहा जाएगा) जो तुम कर्म करते थे उसके फलस्वरूप मजे से खाओ और पिओ ।44।

निःसन्देह हम इसी प्रकार भलाई करने वालों को प्रतिफल दिया करते हैं ।45।

उस दिन झुठलाने वालों का सर्वनाश है ।46।

खाओ और कुछ देर थोड़ा लाभ उठा लो। निःसन्देह तुम अपराधी हो ।47।

उस दिन झुठलाने वालों का सर्वनाश है ।48।

और जब उनसे यह कहा जाता था कि झुक जाओ तो वे झुकते नहीं थे ।49।

उस दिन झुठलाने वालों का सर्वनाश है ।50।

फिर इसके बाद वे और किस कथन पर ईमान लाएंगे ? ।51। (रुकू 22)

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٤﴾

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٤٥﴾

وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٦﴾

كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ ﴿٤٧﴾

وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٨﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ﴿٤٩﴾

وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٥٠﴾

فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾

## 78- सूरः अन-नबा

यह सूरः आरम्भिक मक्की दौर में उतरी है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 41 आयतें हैं ।

इससे पूर्व सूरः अल्-मुर्सलात में काफ़िरों की ओर से एक मौलिक प्रश्न यह उठाया गया था कि **यौम-उल-फ़स्ल** (निर्णय का दिन) कब आएगा जो खरे-खोटे में प्रभेद कर देगा । सूरः अन-नबा में इसके उत्तर में यह महान सु-समाचार दिया जा रहा है कि वह **यौम-उल-फ़स्ल** आ चुका । प्रस्तुत सूरः में कहा गया है कि **यौम-उल-फ़स्ल** एक अटल और निश्चित वादा था जिसे निर्धारित समय पर अवश्य पूरा होना था ।

फिर **यौम-उल-फ़स्ल** के विभिन्न रूप इस सूरः में वर्णित हुए हैं । सब से पहले तो अल्लाह तआला की उस व्यवस्था के वर्णन की पुनरावृत्ति की गयी है जो आकाश से पानी बरसाती और धरती से खाद्यान्न निकालती है । फिर ध्यान आकर्षित कराया गया है कि इससे मनुष्य लाभ नहीं उठाते और यह नहीं सोचते कि वास्तविक आसमानी पानी तो आध्यात्मिक हिदायत का पानी है । इस इनकार के परिणामस्वरूप उन पर जो विपत्तियाँ पड़ती हैं अथवा पड़ेंगी उनका इस सूरः में वर्णन मिलता है ।

इस सूरः के अंत पर एक बहुत बड़ी चेतावनी दी गई है कि यदि मनुष्य ने इसी प्रकार बेपरवाही में जीवन व्यतीत कर दिया तो अंततोगत्वा वह बहुत कष्ट के साथ पछतावा करेगा कि काश ! मैं इससे पहले ही मिट्टी बन जाता और मिट्टी से मनुष्य के रूप में उठाया न जाता ।





سُورَةُ النَّبَاِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ اخْذِي وَارْبَعُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

वे किसके बारे में एक दूसरे से प्रश्न करते हैं ? ।2।

एक बहुत बड़े समाचार के बारे में ।3।

(यह) वही (समाचार) है जिसके सम्बंध में वे परस्पर मतभेद कर रहे हैं ।4।

सावधान ! वे अवश्य जान लेंगे ।5।

फिर सावधान ! वे अवश्य जान लेंगे ।6।

क्या हमने धरती को बिछौना नहीं बनाया ? ।7।

और पर्वतों को गड़े हुए खूंटों की भाँति (नहीं बनाया) ? ।8।

और हमने तुम्हें जोड़ा-जोड़ा पैदा किया ।9।

और तुम्हारी नींद को हमने आराम प्राप्ति का साधन बनाया ।10।

और रात्रि को हमने एक परिधान बनाया ।11।

और दिन को हमने जीविकोपार्जन का एक साधन बनाया है ।12।

और हमने तुम्हारे ऊपर सात सुदृढ़ आकाश बनाए ।13।\*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

عَمَّ يَسْأَلُونَ ②

عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ ③

الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ④

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ⑤

ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ⑥

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا ⑦

وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ⑧

وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ⑨

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ⑩

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ⑪

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ⑫

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ⑬

\* यहाँ 'आकाश' शब्द विषयवस्तु में सम्मिलित है, जो अधिक प्रचलन के कारण स्वतः हट गया है ।→

और हमने एक तेज़ चमकता हुआ दीपक बनाया ।14।

और हमने घने बादलों से मूसलाधार पानी बरसाया ।15।

ताकि हम उसके द्वारा अनाज और वनस्पतियाँ उगाएँ ।16।

और घने बाग़ (उगाएँ) ।17।

निःसन्देह निर्णय का दिन एक निर्धारित समय है ।18।

जिस दिन बिगुल फूँका जाएगा और तुम झुंड के झुंड आओगे ।19।

और आकाश खोल दिया जाएगा । अतः वह कई द्वारों युक्त हो जाएगा ।20।

और पर्वत चलाए जाएँगे और वे ढलान की ओर गतिशील हो जाएँगे ।21।\*

निश्चित रूप से नरक घात में है ।22।

उद्वण्डियों के लिए लौट कर जाने का स्थान ।23।

वे उसमें शताब्दियों (तक) रहने वाले होंगे ।24।

न वे उसमें कोई शीतल पदार्थ और न कोई पेय चखेंगे ।25।

सिवाय एक खौलते हुए पानी और घावों के दुर्गंध युक्त धोवन के ।26।\*\*

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ﴿١٤﴾

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ﴿١٥﴾

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ﴿١٦﴾

وَجَنَّتْ أَنْفًا ﴿١٧﴾

إِنَّ يَوْمَ الْفُضْلِ كَانَ مِيقَاتًا ﴿١٨﴾

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ﴿١٩﴾

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ﴿٢٠﴾

وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ﴿٢١﴾

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿٢٢﴾

لِلْطَّاغِينَ مَابًا ﴿٢٣﴾

لِبِئْسَ لَ فِيهَا أَحْقَابًا ﴿٢٤﴾

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ﴿٢٥﴾

إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا ﴿٢٦﴾

← इसलिए अनुवाद में यदि इसे लिख दिया जाए तो किसी प्रकार के कोष्ठक की आवश्यकता नहीं है।

\* अरबी शब्द अस सराब का अर्थ है किसी वस्तु का ढलान की ओर जाना ।  
(मुफ़रदात इमाम राशिब रहि.)

\*\* अरबी शब्द अल ग़स्साक़ का अर्थ है नरक वासियों की चमड़ियों से जो पीब टपकती है ।  
(मुफ़रदात इमाम राशिब रहि.)

यह एक यथोचित प्रतिफल है ।27।

جَزَاءٌ وَفَاقًا ۝

वे कदापि किसी प्रकार के हिसाब की आशा नहीं रखते थे ।28।

إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۝

और उन्होंने हमारी आयतों को सख्ती से झुठला दिया था ।29।

وَكَذَّبُوا بِالَّذِينَ كَذَّبَ اللَّهُ ۝

और हर चीज़ को हमने एक पुस्तक के रूप में सुरक्षित कर रखा है ।30।

وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۝

तो चखो । अतः हम तुम्हें अज़ाब के सिवा कदापि किसी और चीज़ में नहीं बढ़ाएँगे ।31। (रुकू 1)

فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ۝

निःसन्देह मुत्क़रियों के लिए बहुत बड़ी सफलता (निश्चित) है ।32।

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۝

बाग़ हैं और अंगूरों की बेलें ।33।\*

حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ۝

और समवयस्का कुवारी कन्याएँ ।34।

وَكَوَاعِبَ أُنثَرَاءَ ۝

और छलकते हुए प्याले ।35।

وَكَأْسًا دِهَاقًا ۝

वे उसमें न कोई व्यर्थ (बात) सुनेंगे और न कोई मामूली सा झूठ ।36।

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا نَغْوًا وَلَا كِذْبًا ۝

(उनके लिए) तेरे रब्ब की ओर से एक प्रतिफल, एक जचा-तुला पुरस्कार है ।37।

جَزَاءٌ مِّن رَّبِّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا ۝

आसमानों और धरती तथा उन दोनों के बीच स्थित प्रत्येक वस्तु के रब्ब की ओर से अर्थात् रहमान की ओर से (होगा) । वे उससे किसी बातचीत का अधिकार नहीं रखेंगे ।38।

رَبِّ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

الرَّحْمَنِ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۝

जिस दिन रूह-उल-कुदुस और फ़रिश्ते पंक्तिबद्ध होकर खड़े होंगे, वे बातचीत नहीं करेंगे सिवाये उसके जिसे रहमान आज्ञा देगा और वह सटीक बात कहेगा ।39।\*

वह दिन सत्य है । अतः जो चाहे अपने रब्ब की ओर लौटने का स्थान बनाए ।40।

निःसन्देह हमने तुम्हें एक निकट आने वाले अज़ाब से सतर्क कर दिया है । जिस दिन मनुष्य उसे देख लेगा जो उसके दोनों हाथों ने आगे भेजा, और काफ़िर कहेगा, काश ! मैं मिट्टी बन चुका होता ।41। (रकू - $\frac{2}{2}$ )

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا  
لَّا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ  
وَقَالَ صَوَابًا ۝۩۩

ذَٰلِكَ الْيَوْمَ الْبَاقِي ۝۩۩ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ  
إِلَىٰ رَبِّهِ مَآبًا ۝۩۩

إِنَّا أَنْذَرْنَكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا ۝۩۩ يَوْمَ يَنْظُرُ  
الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدُهُ وَيَقُولُ الْكُفْرُ  
يَلِيَّتَنِي كُنْتُ تَرَبًّا ۝۩۩

\* क़यामत के दिन किसी को अल्लाह की अनुमति के बिना कोई सिफ़ारिश करने की आज्ञा नहीं होगी। अल्लाह तआला के भय से पूरी तरह सन्नाटा छाया होगा और जो भी कोई बात करेगा वह सही होगा। अल्लाह के समक्ष झूठ बोलने का किसी को साहस नहीं होगा ।

## 79- सूरः अन-नाज़िआत

यह सूरः आरम्भिक मक्की युग में उतरी है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 47 आयतें हैं ।

कुरआनी शैली के अनुसार एक बार फिर इस सूरः में सांसारिक अज़ाब और युद्धों का विवरण आया है और स्पष्ट रूप से ऐसे युद्धों का वर्णन है जिनमें पनडुब्बी नौकाओं का प्रयोग किया जाएगा । आयत **वन्नाज़िआति गर्कन** (सं. 2) का एक अर्थ यह है कि वे युद्ध करने वालियाँ इस उद्देश्य से डूब कर आक्रमण करती हैं कि शत्रु को डुबो दें और फिर अपनी प्रत्येक सफलता पर खुशी अनुभव करती हैं । इसी प्रकार युद्ध और आक्रमण का यह दौड़ एक दूसरे से बढ़त ले जाने के प्रयासों में समाप्त हो जाता है और दोनों ओर से शत्रु बड़े-बड़े षड़यन्त्र रचता है ।

आयत **वस्साबिहाति सब हन** (सं. 4) से तैरने वालियाँ अभिप्रेत हैं चाहे वे समुद्र के अन्दर डूब कर तैरें अथवा समुद्र के तल पर तैरें । कई बार पनडुब्बी नौकाएँ अपनी विजय प्राप्ति के पश्चात समुद्र तल पर उभर आ निकलती हैं ।

इन युद्धों से ऐसा आतंक छा जाता है कि दिल उसके भय से धड़कने लगते हैं और नज़रें झुक जाती हैं । इस सांसारिक विनाश के पश्चात मनुष्य की अन्तरात्मा यह प्रश्न उठाती है कि क्या फिर हम मृतावस्था से पुनः जी उठेंगे, जबकि हमारी हड्डियाँ गल-सड़ चुकी होंगी ? अल्लाह ने कहा, निःसन्देह ऐसा ही होगा और एक बहुत बड़ी चेतावनी देने वाली आवाज़ गूँजेगी तो सहसा वे अपने आप को क़यामत के मैदान में उपस्थित पाएँगे ।

इसके बाद हज़रत मूसा अलै. का वर्णन आरम्भ किया गया है, क्योंकि उनको फ़िरऔन की ओर भेजा गया था जो स्वयं ईश्वरत्व का दावेदार और परलोक का परम अस्वीकारी था । जब हज़रत मूसा अलै. ने उसे सत्यवार्ता पहुँचाई तो उसने उत्तर में यह डींग हाँकी कि तुम्हारा सर्वोच्च रब्ब तो मैं हूँ । अतः अल्लाह तआला ने उसे ऐसा पकड़ा कि वह पूर्ववर्तियों और परवर्तियों के लिए एक शिक्षाप्रद उदाहरण बन गया । पूर्ववर्तियों ने तो उसे और उसकी सेनाओं को डूबते हुए देखा और परवर्तियों ने उसके डूबे हुए शरीर को देखा, जिसे अल्लाह तआला ने शिक्षा प्रदान करने के लिए भौतिक मृत्यु से इस अवस्था में बचाया कि लम्बी आयु तक वह जीवन और मरण से संघर्ष करता हुआ इस दशा में मरा कि उसके शव को आने वाली पीढ़ियों को शिक्षा प्रदान करने के उद्देश्य से ममी (Mummy) के रूप में सुरक्षित कर दिया गया ।

इसके बाद इस सूरः का अन्त इस प्रश्न के उल्लेख पर हुआ है कि वे पूछते हैं कि

आखिर वह क़यामत की घड़ी कब और कैसे आएगी ? अल्लाह ने कहा, जब वह आएगी तो भली-भाँति स्पष्ट हो जाएगा कि प्रत्येक वस्तु का अंतिम गंतव्य उसके रब्ब ही की ओर है । और हे रसूल ! तू तो केवल उसी को डरा सकता है जो इस भयानक घड़ी से डरता हो और जिस दिन वे उसे देखेंगे तो संसार का जीवन यूँ प्रतीत होगा जैसे कुछ क्षणों से अधिक नहीं था ।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 1।

क्रसम है डूब कर खींचने वालियों की (अथवा) डुबोने के उद्देश्य से खींचने वालियों की। 2।

और बहुत खुशी मनाने वालियों की। 3।

और खूब तैरने वालियों की। 4।

फिर एक दूसरी पर बढ़त ले जाने वालियों की। 5।

फिर किसी महत्वपूर्ण कार्य की योजना बनाने वालियों की। 6।

जिस दिन कांपने वाली खूब कांपेगी। 7।

एक पीछे आने वाली उसके पीछे आएगी। 8।

दिल उस दिन बहुत धड़क रहे होंगे। 9।

उनकी आँखें नीची होंगी। 10।

वे (लोग) कहेंगे कि क्या हमें पूर्वावस्था की ओर अवश्य लौटा दिया जाएगा? 11।

क्या जब हम सड़ी-गली हड्डियाँ बन चुके होंगे? 12।

वे कहेंगे, तब तो यह लौट कर जाना बहुत घाटे का होगा। 13।

अतः (सुनो कि) यह तो केवल एक बड़ी डांट (की आवाज़) होगी। 14।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

وَالنَّازِعَاتِ غَرْقًا ②

وَالنَّشِيطِ نَشْطًا ③

وَالسَّابِحَاتِ سَبْحًا ④

فَالسَّابِقَاتِ سَبْقًا ⑤

فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا ⑥

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ⑦

تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ ⑧

قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ⑨

أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ⑩

فَقَالُوا ⑪

يَقُولُونَ ءَإِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ⑫

ءَإِذَا كُنَّا عِظَامًا تَّخِرَةً ⑬

قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ⑭

فَقَالُوا ⑮

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ⑯

तब वे सहसा एक खुले मैदान में होंगे ।15।

क्या तेरे पास मूसा का समाचार आया है ? ।16।

जब उसके रब्ब ने उसे पवित्र घाटी तुवा में पुकारा ।17।

(कि) फिरऔन की ओर जा । निःसन्देह उसने उद्वण्डता की है ।18।

फिर (उससे) पूछ, क्या तेरे लिए संभव है कि तू पवित्रता धारण करे ? ।19।

और मैं तुझे तेरे रब्ब की ओर मार्ग-दर्शित करूँ ताकि तू डरे ? ।20।

फिर उस (मूसा) ने उसे एक बहुत बड़ा चिह्न दिखाया ।21।

तो उसने झुठला दिया और अवज्ञा की ।22।

फिर शीघ्रता पूर्वक पीठ फेर ली ।23।

फिर उसने (लोगों को) एकत्रित किया और पुकारा ।24।

फिर कहा कि मैं ही तुम्हारा सर्वोच्च रब्ब हूँ ।25।

अतः अल्लाह ने उसे परलोक और इहलोक के एक शिक्षाप्रद दण्ड के द्वारा पकड़ लिया ।26।

निःसन्देह इसमें उसके लिए जो डरता है अवश्य एक बड़ी सीख है ।27।

(रुकू 1/3)

क्या सृष्टि में तुम अधिक सशक्त हो अथवा आकाश, जिसे उसने बनाया

فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۝

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ۝

إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝

إِذْ هَبَّ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ۝

فَقُلْ هَلْ لَّكَ إِلَىٰ أَنْ تَزْكَىٰ ۝

وَأَهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشَىٰ ۝

فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ ۝

فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ۝

ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَىٰ ۝

فَحَشَرَ فَنَادَىٰ ۝

فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ ۝

فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ۝

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنْ يَخْشَىٰ ۝

ءَأَنْتُمْ أَشَدُّ حَقًّا أَمِ السَّمَاءُ بَنَاهَا ۝



है? 128।\*

उसकी ऊँचाई को उसने बहुत ऊँचा किया । फिर उसे सुव्यवस्थित किया।29।

और उसकी रात को ढाँप दिया और उसके सुबह को उदित किया ।30।

और धरती को उसके बाद समतल बना दिया ।31।

उससे उसने उसका पानी और उसमें उगने वाला चारा निकाला ।32।\*\*

और पर्वतों को उसने गहरा गाड़ दिया ।33।

तुम्हारे लिए और तुम्हारे चौपायों के लिए जीवनयापन के सामान के रूप में ।34।\*\*\*

अतः जब सबसे बड़ी विपत्ति आएगी।35।

उस दिन मनुष्य याद करेगा जो उसने प्रयास किया था ।36।

और नरक को उसके लिए प्रकट कर दिया जाएगा जो (उसे अभी केवल कल्पना की दृष्टि से) देखता है।37।

अतः वह जिसने उद्विग्नता की ।38।

رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّيَهَا ۝

وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ۝

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ۝

أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا ۝

وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا ۝

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۝

فَإِذَا جَاءَتْ الظَّامَةُ الْكُبْرَى ۝

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ۝

وَبُرَزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَى ۝

فَأَمَّا مَنْ طَغَى ۝

\* अल्लाह तआला ने आकाश की सृष्टि की, जो इतनी आश्चर्यजनक और महान शक्तियों से परिपूर्ण है कि उसके मुकाबले पर मनुष्य का आविष्कार महत्वहीन है । चाहे वह रॉकेट बना ले, जहाज़ अथवा पनडुब्बियाँ बना ले । इसी प्रकार मनुष्य का अपना जन्म ऐसी आश्चर्यजनक कारीगरी पर आधारित है कि उस पर जितना चिंतन किया जाए उतना ही अल्लाह तआला की कारीगरी और शक्तियों के अनन्त दृश्य दिखते चले जाते हैं ।

\*\* अरबी शब्द मरआ के इन अर्थों के लिए देखिए मुफ़रदात इमाम राशिब रहि. ।

\*\*\* पर्वतों को दृढ़तापूर्वक धरती में गाड़ देने का जो वर्णन है, उसका एक कारण यह है कि इन पर्वतों ही से मनुष्य और पशुओं के जीवनयापन के साधन जुड़े हैं ।

और सांसारिक जीवन को प्राथमिकता दी ।39।

तो निःसन्देह नरक ही (उसका) ठिकाना होगा ।40।

और वह जो अपने रब्ब की महत्ता से डरा और उसने अपने मन को बुरी कामना से रोका ।41।

तो निःसन्देह स्वर्ग ही (उसका) ठिकाना होगा ।42।

वे क्रयामत की घड़ी के सम्बन्ध में तुझ से पूछते हैं कि वह कब आयेगी ? ।43।

उसके वर्णन से तू किस सोच में है ? ।44।

तेरे रब्ब ही की ओर उसकी पराकाष्ठा है ।45।

तू केवल उसे चेतावनी दे सकता है जो उससे डरता हो ।46।

जब वे उसे देखेंगे (तो विचार करेंगे कि) मानो वे एक शाम अथवा उसकी सुबह के अतिरिक्त (इस संसार में) नहीं बसे ।47। (रुकू  $\frac{2}{4}$ )

وَأَثَرِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ

فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى ۚ

وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ۚ

فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى ۚ

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسُهَا ۚ

فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا ۚ

إِلَىٰ رَبِّكَ مُنتَهَا ۚ

إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ مَّنْ يَخْشَاهَا ۚ

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبُثُوا

إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ۚ

۞

## 80- सूर: अ ब स

यह सूर: आरम्भिक काल की मक्की सूर: है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 43 आयतें हैं ।

इस सूर: में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के समय के एक अस्वीकारी का वर्णन है जो बड़ा अहंकारी था और जो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से प्रश्न करने के लिए आया था । क्योंकि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की खूब इच्छा होती थी कि किसी प्रकार कोई हिदायत पा जाए । इस कारण उसके अहंकारपूर्ण बर्ताव पर भी अत्यन्त शांत चित्त के साथ उसकी बातों को सुनते रहे । यहाँ तक कि एक नेत्रहीन मोमिन आपसे कोई प्रश्न करने के लिए उपस्थित हुआ तो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने उस समय उसके हस्तक्षेप को पसंद नहीं किया और उससे अपनी अप्रसन्नता इस प्रकार प्रकट की कि वह व्यक्ति जो बहस कर रहा था वह तो देख सकता था परन्तु उस नेत्रहीन का दिल दुःखी नहीं हो सकता था, क्योंकि उसे कुछ मालूम नहीं हो पाया था । इस विवरण के पश्चात अल्लाह तआला ने यह आदेश दिया है कि जो व्यक्ति निष्ठा और उत्सुकता पूर्वक तेरे पास आए उससे कभी बेपरवाही न कर और जो अहंकार करने वाला जानकारी प्राप्त करने के लिए उपस्थित हो चाहे वह संसार का बड़ा व्यक्ति हो उसको किसी निर्धन परन्तु निष्ठावान अनुयायी पर किसी प्रकार का महत्व न दे । इसके बाद कुरआन करीम की ऊँची शान का वर्णन आरम्भ हो जाता है कि यह पुस्तक किस प्रकार बह्माण्ड की प्रारम्भिक उत्पत्ति के रहस्यों पर से पर्दा उठाती है और इसके अंत और परकालीन दिवस में घटित होने वाली वृहद घटनाओं का भी वर्णन करती है ।



سُورَةُ عَبَسَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ ثَلَاثٌ وَأَرْبَعُونَ آيَةً وَرُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।  
उसने त्थोरी चढ़ाई और मुंह मोड़ लिया ।2।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

عَبَسَ وَتَوَلَّى ②

कि उसके पास एक नेत्रहीन आया ।3।

أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ③

और तुझे क्या मालूम कि हो सकता था वह बहुत पवित्र हो जाता ।4।  
अथवा उपदेश पर विचार करता तो उपदेश उसे लाभ पहुँचाता ।5।

وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزَّكَّى ④

أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى ⑤

वह जिसने बेपरवाही की ।6।

أَمَّا مَنِ اسْتَغْنَى ⑥

तू उसकी ओर ध्यान दे रहा है ।7।

فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى ⑦

हालाँकि यदि वह पवित्रता धारण न करे तो तुझ पर कोई ज़िम्मेदारी नहीं ।8।\*  
और वह जो तेरे पास बहुत प्रयास करके आया ।9।

وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكَّى ⑧

وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى ⑨

और वह डर रहा था ।10।

وَهُوَ يَخْشَى ⑩

पर तू उससे बेपरवाह रहा ।11।

فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى ⑪

सावधान ! निःसन्देह यह एक बड़ा उपदेश है ।12।

كَأَلَّا إِنَّمَا تَذَكَّرُ ⑫

अतः जो चाहे इसे याद रखे ।13।

تَعْلَمُ

فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرْهُ ⑬

सम्माननीय पृष्ठों में है ।14।

فِي صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ ۝۱४

जो उच्च प्रतिष्ठा संपन्न, बहुत पवित्र  
रखे गए हैं ।15।

مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۝۱५

लिखने वालों के हाथों में हैं ।16।

بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۝۱६

(जो) बहुत सम्माननीय (और) बड़े  
नेक हैं ।17।

كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۝۱७

सर्वनाश हो मनुष्य का ! वह कैसा  
कृतघ्न है ।18।

قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا اكْفَرَهُ ۝۱८

उसे उसने किस चीज़ से पैदा  
किया ? ।19।

مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۝۱९

वीर्य से उसे पैदा किया, फिर उसे  
सुव्यवस्थित किया ।20।

مِنْ نُّطْفَةٍ ۖ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ ۝۲०

फिर उसके लिए रास्ते को आसान कर  
दिया ।21।

ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ۝۲१

फिर उसे मारा और क़ब्र में प्रविष्ट  
किया ।22।\*

ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۝۲२

फिर वह जब चाहेगा उसे उठाएगा ।23।

ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنشَرَهُ ۝۲३

सावधान ! उसने उसे जो आदेश  
दिया था, वह अभी तक पूरा नहीं  
कर सका ।24।

كَأَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ۝۲४

अतः मनुष्य अपने भोजन की ओर  
देखे ।25।

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ۝۲५

कि हमने ख़ूब पानी बरसाया ।26।

أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۝۲६

फिर हमने धरती को अच्छी प्रकार  
फाड़ा ।27।

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۝۲७

\* आवश्यक नहीं कि प्रत्येक व्यक्ति की एक क़ब्र बने । बहुत से लोग डूब जाते हैं अथवा जंगली जानवरों की भेंट चढ़ जाते हैं । अतः यहाँ क़ब्र से अभिप्राय उसके पुनरुत्थान से पूर्व का समय है अर्थात् प्रत्येक मनुष्य की आत्मा पर क़ब्र सदृश एक समय आएगा ।

फिर उसमें हमने अनाज उगाया ।28।

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۝۲۸

और अंगूर और सब्जियाँ ।29।

وَعِنَبًا وَقَضْبًا ۝۲۹

और जैतून और खजूर ।30।

وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۝۳۰

और घने बाग़ ।31।

وَحَدَائِقَ غُلْبًا ۝۳۱

और भाँति-भाँति के फल और चारा ।32।

وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۝۳۲

जो तुम्हारे लिए और तुम्हारे चौपायों के लिए लाभ का सामान हैं ।33।

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۝۳۳

अतः जब एक कड़कदार आवाज़ आएगी ।34।

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ ۝۳۴

जिस दिन मनुष्य अपने भाई से भी पलायन करेगा ।35।

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۝۳۵

और अपनी माता से भी और अपने पिता से भी ।36।

وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ۝۳۶

और अपनी पत्नी से भी और अपनी संतान से भी ।37।

وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ۝۳۷

उस दिन उनमें से प्रत्येक व्यक्ति की एक ऐसी अवस्था होगी जो उसे (सबसे) निस्पृह कर देगी ।38।

لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ۝۳۸

कुछ चेहरे उस दिन उज्ज्वल होंगे ।39।

وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ۝۳۹

हंसते हुए, प्रसन्न चित्त ।40।

ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۝۴۰

और कुछ चेहरे ऐसे होंगे कि उस दिन उन पर धूल पड़ी होगी ।41।

وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۝۴۱

उन पर कालिमा छा रही होगी ।42।

تَرَاهُمْ قَاتِرَةٌ ۝۴۲

यही वे कृतघ्न, दुराचारी लोग हैं ।43।

﴿

أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجَرَةُ ۝۴۳﴾

(रुकू 1/5)

## 81- सूरः अत-तक्वीर

यह सूरः मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 30 आयतें हैं ।

फिर एक बार कुरआन करीम संसार में घटित होने वाली वृहद घटनाओं की खबर देता है जो क़यामत की घड़ी पर साक्षी ठहरेंगी और सूर्य को साक्षी ठहराया गया है जब उसे ढाँप दिया जाएगा । अर्थात् हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के प्रकाश को उस युग के शत्रु मानव-जाति की भलाई के लिए नहीं पहुँचने देंगे और उनका षड़यन्त्र और दुष्प्रचार बीच में बाधक बन जाएगा । और जब सहाबा रज़ि. के प्रकाश को भी शत्रु की ओर से मलिन कर दिया जाएगा और जिस प्रकार सूर्य के बाद सितारे किसी सीमा तक प्रकाश फैलाने का काम करते हैं, इसी प्रकार सहाबा का प्रकाश भी मनुष्य की दृष्टि से ओझल कर दिया जाएगा। यह वह युग होगा जबकि बड़े-बड़े पर्वत चलाए जाएँगे अर्थात् पर्वतों की भाँति बड़े-बड़े समुद्री जहाज़ और हवाई जहाज़ भी यातायात करने और माल ढुलाई के लिए व्यवहृत होंगे और ऊँटनियाँ उनके मुकाबले पर बेकार वस्तु की भाँति परित्यक्त कर दी जाएँगी । यह वह युग होगा जब अधिकता से चिड़ियाघर बनाए जाएँगे । स्पष्ट है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के युग में इसका कोई अस्तित्व नहीं था । वर्तमान युग के चिड़ियाघर भी इस बात की गवाही दे रहे हैं कि इतने बड़े-बड़े जानवर समुद्री जहाज़ों और हवाई जहाज़ों के द्वारा उनमें स्थानान्तरित किए जाते हैं । उस युग का मनुष्य इसकी कल्पना तक नहीं कर सकता था ।

फिर सम्भवतः समुद्री युद्धों की ओर हमारा ध्यान आकर्षित कराया गया है, जब अधिकतापूर्वक समुद्रों में जहाज़ चलेंगे और इसके परिणाम स्वरूप दूर-दूर के लोग परस्पर मिलाए जाएँगे अर्थात् केवल जानवर ही इकट्ठे नहीं किए जाएँगे अपितु मनुष्य भी परस्पर मिलाए जाएँगे । वह दौर क़ानून का दौर होगा अर्थात् पूरे भू-मंडल पर क़ानून का राज होगा । यहाँ तक कि मनुष्य को यह भी अधिकार नहीं दिया जाएगा कि वह स्वयं अपनी संतान के साथ अत्याचार-पूर्ण व्यवहार कर सके । देखने में तो समग्र संसार पर क़ानून ही का राज है परन्तु अल्लाह तआला के क़ानून के इनकार के कारण संसार का क़ानून भी किसी देश से दंगा-उपद्रव को दूर नहीं कर सकता । यह दौर अधिक मात्रा में पुस्तकों और पत्र-पत्रिकाओं के प्रसार का दौर होगा और आकाश के रहस्यों की तलाश करने वाले मानों आकाश की खाल उधेड़ देंगे । उस दिन नरक को भी धधकाया जाएगा जो युद्ध रूपी नरक भी होगा और आकाशीय प्रकोप रूपी नरक भी होगा । इस के बावजूद जो लोग अल्लाह तआला की शिक्षा का पालन करेंगे और उस पर अडिग रहेंगे, उनके लिए स्वर्ग को निकट कर दिया जाएगा । प्रत्येक व्यक्ति को ज्ञात हो जाएगा कि उसने अपने

लिए आगे क्या भेजा है ।

आयत सं. 16 और 17 में गुप्त रूप से कार्यवाहियाँ करके पलट जाने वाली उन नौकाओं को साक्षी ठहराया गया है जो कार्यवाहियाँ करने के पश्चात अपने निश्चित अड्डों में जा छिपती हैं । इसको बार-बार इसलिए दोहराया गया है कि यहाँ अब आध्यात्मिक रूप से मनुष्य के मन पर आक्रमण करने वाले ऐसे शैतानी विचारों का वर्णन है जो आक्रमण करके फिर अदृश्य हो जाते हैं । और उस रात्रि को साक्षी ठहराया गया है कि जब वह अन्तिम स्वास ले रही होगी और प्रातोदय के लक्षण प्रकट हो जाएंगे और अन्ततः उस अंधेरी रात के बाद इस्लाम का सूर्योदय अवश्य होगा ।





سُورَةُ التَّكْوِيْنِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ ثَلَاثُونَ آيَةً وَ رُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

जब सूर्य को लपेट दिया जाएगा ।2।

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ②

और जब नक्षत्र मलिन पड़ जाएंगे ।3।

وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ③

जब पर्वत चलाए जाएंगे ।4।

وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ④

और जब दस माह की गाभिन ऊंटनियाँ बिना किसी निगरानी के छोड़ दी जाएंगी ।5।

وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ⑤

और जब जंगली जानवर इकट्ठे किए जाएंगे ।6।

وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ⑥

और जब समुद्र फाड़े जाएंगे ।7।

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ⑦

और जब जाने मिला दी जाएंगी ।8।

وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ⑧

और जब जीवित गाड़ दी जाने वाली (अपने बारे में) पूछी जाएगी ।9।

وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ سُئِلَتْ ⑨

(कि) किस पाप के बदले में (वह) वध की गई है ? ।10।\*

بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ⑩

और जब ग्रंथ प्रसारित किए जाएंगे ।11।

وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ⑪

और जब आकाश की खाल उधेड़ी जाएगी ।12।

وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ⑫

\* आयत सं. 9, 10 :- इन आयतों में भविष्य युगीन विकसित शासन तन्त्रों का वर्णन है जो अपने बच्चों पर भी माता-पिता के प्रभुत्व को नकारेंगे । अपने विस्तृत अर्थों की दृष्टि से यह आयत इस शान के साथ पूरी हुई है कि बच्चों का वध करना तो दूर, यदि यह प्रमाणित हो जाए कि माता-पिता अपने बच्चों पर किसी प्रकार की ज़्यादती करते हैं तो सरकारें उनके बच्चों को अपने संरक्षण में ले लेती हैं ।

और जब नरक को भड़काया जाएगा। 113।

और जब स्वर्ग को निकट कर दिया जाएगा। 114।

(तब) हर एक जान जो वह लाई होगी, जान लेगी। 115।

अतः सावधान ! मैं क्रसम खाता हूँ गुप्त कार्यवाहियाँ करके पलट जाने वालियों की। 116।

अर्थात् नौकाओं की, जो छुपने के समय (अथवा छुपने के स्थानों में) छुप जाती हैं। 117।

और रात की, जब वह आएगी और पीठ फेर जाएगी। 118।\*

और सुबह की, जब वह साँस लेने लगेगी। 119।

निःसन्देह यह एक (ऐसे) सम्माननीय रसूल का कथन है। 120।

(जो) शक्ति वाला है। अर्श के अधिपति के निकट उच्च पदस्थ है। 121।

बहुत अनुसरण करने योग्य (जो) वहाँ (अर्थात् अर्श के अधिपति के समक्ष) विश्वस्त भी है। 122।

और (निःसन्देह) तुम्हारा साथी पागल नहीं। 123।

और वह अवश्य उसे उज्ज्वल क्षितिज पर देख चुका है। 124।\*\*

وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ۝

وَإِذَا الْجَنَّةُ أُرْفَتْ ۝

عَلِمْتُ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرْتُ ۝

فَلَا أَقْسِمُ بِالْخُنُوسِ ۝

الْجَوَارِ الْكُنُوسِ ۝

وَالَيْلِ إِذَا أَعْصَسَ ۝

وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ۝

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝

ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۝

مُّطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ۝

وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ۝

وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ ۝

\* अरबी में अस असल लैलु के अर्थ हैं : रात आई और पीठ फेर गई। मुफ़रदात इमाम राग़िब रहि.

\*\* आयत सं. 23, 24 : इससे तात्पर्य यह है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने अपनी ओर से बातें नहीं बनाई बल्कि वास्तव में उन्होंने जिब्रील को एक उज्ज्वल क्षितिज पर देखा था।

और वह अदृश्य के (वर्णन करने) में  
कंजूस नहीं ।25।

और वह किसी धुतकारे हुए शैतान का  
कथन नहीं ।26।

अतः तुम किधर जा रहे हो ? ।27।

वह तो समस्त लोकों के लिए एक बड़े  
उपदेश के सिवा कुछ नहीं ।28।

उसके लिए, जो तुम में से (सन्मार्ग पर)  
अडिग रहना चाहे ।29।

और तुम कुछ भी नहीं चाह सकते,  
परन्तु वही जो समस्त लोकों का रब्ब  
अल्लाह चाहे ।30। (स्कू  $\frac{1}{6}$ )

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٌ ۝۲۵

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ۝۲۶

فَإَيْنَ تَذْهَبُونَ ۝۲۷

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝۲۸

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ۝۲۹

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ  
رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝۳۰

## 82- सूरः अल-इन्फितार

यह सूरः मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 20 आयतें हैं ।

इस सूरः के आरम्भ पर भी सितारों का वर्णन है परन्तु उनके मलिन पड़ने का नहीं बल्कि टूट जाने का वर्णन है । अर्थात् रात्रि के अंधकार में मनुष्य पूरी तरह सितारों के प्रकाश से भी वंचित कर दिया जाएगा । फिर समुद्र का वर्णन करते हुए यह बात दोहराई गई कि केवल समुद्रों में ही अधिकता पूर्वक जहाज़रानी नहीं होगी और उनके रहस्य को जानने के लिए उनको फाड़ा नहीं जाएगा बल्कि पुरातत्त्वविद भू-भाग पर भी गड़ी हुई अतीत युगीन सभ्यताओं की क़ब्रों को उखेड़ेंगे । उस दिन मनुष्य को ज्ञात हो जाएगा कि इससे पहले लोग अपने आगे क्या भेजते रहे हैं और परवर्ती समय में आने वाले भी क्या आगे भेजेंगे ।

इस सूरः के अन्त पर फिर परकालीन दिवस के वर्णन पर एक आयत में यह विषय वर्णन किया गया है कि संसार का वास्तविक स्वामित्व अस्थायी स्वामियों के पास नहीं है। बल्कि वास्तविक स्वामी तो अल्लाह तआला ही है जिसकी ओर परकालीन दिवस में प्रत्येक प्रकार का स्वामित्व लौट जाएगा और अन्य सभी को स्वामित्व विहीन कर दिया जाएगा ।



سُورَةُ الْإِنْفِطَارِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ عِشْرُونَ آيَةً وَ رُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

जब आकाश फट जाएगा ।2।

और जब सितारे झड़ जाएँगे ।3।

और जब समुद्र फाड़े जाएँगे ।4।

और जब कब्रें उखेड़ी जाएँगी ।5।

हर एक जान को ज्ञात हो जाएगा कि उसने क्या आगे भेजा है और क्या पीछे छोड़ा है ।6।

हे मनुष्य ! तुझे अपने कृपाशील रब्ब के बारे में किस बात ने धोखे में डाला ? ।7।

वह जिसने तुझे पैदा किया । फिर तुझे ठीक-ठाक बनाया । फिर तुझे व्यवस्थित किया ।8।

जिस आकृति में भी चाहा तेरा सृजन किया ।9।

सावधान ! तुम तो कर्मफल का ही इनकार कर रहे हो ।10।

जबकि निश्चित रूप से तुम पर निरीक्षक नियुक्त हैं ।11।

सम्माननीय लिखने वाले ।12।

वे जानते हैं जो तुम करते हो ।13।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ②

وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ③

وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ④

وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ⑤

عَلِمْتَ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ ⑥

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ⑦

الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّبَكَ فَعَدَلَكَ ⑧

فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ⑨

كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالَّذِينَ ⑩

وَأَنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ⑪

كِرَامًا كَاتِبِينَ ⑫

يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ⑬

निःसन्देह सदाचारी लोग अवश्य सुख-  
समृद्धि में होंगे ।14।

और निःसन्देह दुराचारी अवश्य नरक में  
होंगे ।15।

वे उसमें कर्मफल प्राप्ति के दिन प्रविष्ट  
होंगे ।16।

और वे कदापि उससे बच न सकेंगे ।17।

और तुझे क्या पता कि कर्मफल प्राप्ति  
का दिन क्या है ? ।18।

फिर तुझे क्या पता कि कर्मफल प्राप्ति  
का दिन क्या है ? ।19।

जिस दिन कोई जान किसी दूसरी जान  
के लिए किसी चीज़ का अधिकार नहीं  
रखेगी । और उस दिन निर्णय करने का  
अधिकार पूर्णरूपेण अल्लाह ही का  
होगा ।20। (रुकू 1/7)

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝

وَأِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۝

يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ ۝

وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ۝

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۝

ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۝

يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا ۝

۞

وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ۝

## 83- सूरः अल-मुतफ़्फ़ीन

यह सूरः मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 37 आयतें हैं ।

इस सूरः में एक बार फिर से नाप-तौल की ओर मनुष्य को ध्यान दिलाया गया है कि तुम तभी सफल हो सकते हो यदि न्याय पर डटे रहो । यह न हो कि लेने के मापदंड और हों और देने के मापदंड और । यहाँ वर्तमान काल के व्यापार का भी विश्लेषण कर दिया गया है । बड़ी-बड़ी धनवान जातियाँ जब भी निर्धन जातियों से सौदा करती हैं तो सर्वथा उस सौदे में निर्धन जातियों की हानि अवश्य होती है । अल्लाह ने कहा, क्या ये लोग सोचते नहीं कि एक बहुत बड़े हिसाब-किताब के दिन वे एकत्रित किए जाएंगे जिसमें उनके सांसारिक सौदों का भी हिसाब होगा । यह वह कर्मफल दिवस है जिसका वर्णन पिछली सूरः के अंत में हुआ है ।

इसके बाद की आयतों में स्पष्ट रूप से कर्मफल दिवस का वर्णन करके चेतावनी दी गई है कि कर्मफल दिवस के अस्वीकारी पिछले युगों में भी विनष्ट कर दिए गए थे और अंत्ययुग में भी बुरे अंत को प्राप्त होंगे ।

इसके बाद की आयतों में नरक और स्वर्ग निवासियों का तुलनात्मक वर्णन प्रस्तुत किया गया है और चेतावनी दी गई है कि वे लोग जिनसे ये संसार में उपहास करते हुए व्यंग कसते और आँखों के इशारों से उनका अपमान करते हुए उन्हें काफ़िर कहते थे, उस दिन वे उन काफ़िरों पर हंसेगे और उनसे पूछेंगे कि बताओ अब तुम्हारा क्या हाल है ?



سُورَةُ الْمُطَفِّفِينَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سَعٌ وَثَلَاثُونَ آيَةً وَرُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

सर्वनाश है नाप-तौल में अन्याय करने वालों के लिए ।2।

अर्थात् वे लोग जो कि लोगों से जब तौल कर लेते हैं तो भरपूर (मापदंडों के साथ) लेते हैं ।3।

और जब उनको नाप कर अथवा तौल कर देते हैं तो कम देते हैं ।4।

क्या ये लोग विश्वास नहीं करते कि वे अवश्य उठाए जाएंगे ।5।

एक बहुत बड़े दिन में (पेशी) के लिए ।6।

जिस दिन लोग समस्त लोकों के रब्ब के समक्ष खड़े होंगे ।7।

सावधान ! निःसन्देह दुराचारियों का कर्मपत्र सिज्जीन में है ।8।

और तुझे क्या मालूम कि सिज्जीन क्या है ? ।9।

एक लिखी हुई पुस्तक है ।10।

सर्वनाश है उस दिन झुठलाने वालों के लिए ।11।

जो कर्मफल दिवस को झुठलाते हैं ।12।

और उसे कोई नहीं झुठलाता परन्तु वही जो सीमा से बढ़ा हुआ महापापी है ।13।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ②

الَّذِينَ إِذَا اكْتَأَتْوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ③

وَ إِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ④

أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ⑤

لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ⑥

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ⑦

كَأَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفَجَّارِ لَفِي سِجِّينٍ ⑧

وَمَا أَذْرُبُكَ مَا سِجِّينٌ ⑨

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ⑩

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ⑪

الَّذِينَ يَكْذِبُونَ يَوْمَ الدِّينِ ⑫

وَمَا يَكْذِبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ⑬



जब उस के समक्ष हमारी आयतें पढ़ी जाती हैं, वह कहता है (ये) पहले लोगों की कहानियाँ हैं ।14।

सावधान ! वास्तविकता यह है कि उन कमाइयों ने उनके दिलों पर ज़ंग लगा दिया है जिन्हें वे अर्जित किया करते थे ।15।

सावधान ! निःसन्देह उस दिन वे अपने रब्ब से पर्दे में कर दिए जाएंगे (अर्थात् उसके दर्शन से वंचित कर दिए जाएंगे) ।16।

फिर अवश्य वे नरक में प्रविष्ट होंगे ।17।

फिर कहा जाएगा कि यही वह है जिसको तुम झुठलाया करते थे ।18।

सावधान ! निःसन्देह नेक लोगों का कर्मपत्र इल्लियीन में अवश्य है ।19।

और तुझे क्या मालूम कि इल्लियीन क्या है ? ।20।

एक लिखी हुई पुस्तक है ।21।

सान्निध्य प्राप्त लोग उसे (अपनी आँखों से) देख लेंगे ।22।

निःसन्देह नेक लोग सुख-समृद्धि में अवश्य होंगे ।23।

सुसज्जित पलंगों पर बैठे अवलोकन कर रहे होंगे ।24।

तू उनके चेहरों में सुख-समृद्धि की ताज़गी पहचान लेगा ।25।

إِذَا تَتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝۱۴

كَذَٰلِكَ رَآهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝۱۵

كَذَٰلِكَ إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمِئِذٍ لَّمَّحْجُوبُونَ ۝۱۶

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ۝۱۷

ثُمَّ يُقَالُ هَٰذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَكْذِبُونَ ۝۱۸

كَذَٰلِكَ إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ۝۱۹

وَمَا أَذْرَبُكَ مَا عِلِّيُّونَ ۝۲۰

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۝۲۱

يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ۝۲۲

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝۲۳

عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ ۝۲۴

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ۝۲۵

उन्हें एक मुहरबंद शराब में से पिलाया जाएगा 126।

उसकी मुहर कस्तूरी होगी । अतः इस (विषय) में चाहिए कि मुक़ाबले की इच्छा रखने वाले एक दूसरे से बढ़ कर इच्छा करें 127।

उसका गुण तस्नीम (मिश्रित) होगा 128।

(जो) एक ऐसा स्रोत है, जिससे सान्निध्य प्राप्त लोग पिएँगे 129।

निःसन्देह जिन्होंने अपराध किए वे उन लोगों से जो ईमान लाए, उपहास किया करते थे 130।

और जब उनके पास से गुज़रते थे तो परस्पर इशारे करते थे 131।

और जब अपने घर वालों की ओर लौटते थे, व्यर्थ बातें बनाते हुए लौटते थे 132।

और जब कभी उन्हें देखते थे कहते थे, निःसन्देह यही हैं जो पक्के पथभ्रष्ट हैं 133।

हालाँकि वे उन पर निरीक्षक बना कर नहीं भेजे गए थे 134।

अतः वे लोग जो ईमान लाए आज काफ़िरों पर हँसेंगे 135।

सुसज्जित पलंगों पर विराजित होकर अवलोकन कर रहे होंगे 136।

क्या काफ़िरों को उसका पूरा प्रतिफल दे दिया गया है जो वे किया करते थे ? 137। (रकू -  $\frac{1}{8}$ )

يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْمُومٍ ۝

خِتَمُهُمْ مِنْ نَسِئِهِ ۝ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ ۝

وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ۝

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَصْحَكُونَ ۝

وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ۝

وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ۝

وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ۝

وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ۝

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَصْحَكُونَ ۝

عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَنْظُرُونَ ۝

هَلْ ثَوَابَ الْكُفَّارِ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝

## 84- सूरः अल-इन्शिकाक़

यह सूरः मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 26 आयतें हैं ।

पिछली सूरतों की वर्णन शैली को जारी रखते हुए एक बार फिर संसार में प्रकट होने वाले महान परिवर्तनों को परलोक के लिए साक्षी ठहराया गया है । एक बार फिर आकाश के फट जाने का वर्णन है जिसका एक अर्थ यह है कि भाँति-भाँति की विपत्तियाँ आएँगी ।

इसके बाद धरती को फैला दिए जाने का वर्णन है । वैसे तो इस संसार में धरती फैलाई हुई दिखाई नहीं देती परन्तु कुरआन के समय में मनुष्य की जानकारी में केवल आधी धरती थी और आधी धरती अमेरिका इत्यादि की खोज से व्यवहारिक दृष्टि से फैला दी गई । और यही वह दौर है जिसमें धरती सबसे अधिक अपने दबे हुए रहस्यों को बाहर निकाल देगी, मानो खाली हो जाएगी । विज्ञान का यह नवीन विकास-काल अमेरिका की खोज से ही आरम्भ होता है ।

इसके बाद यह भविष्यवाणी है कि जब दिन अंधकार में परिवर्तित हो रहा होगा और फिर रात छा जाएगी तब एक बार फिर इस्लाम का चन्द्रमा उदय होगा, उस दिन तुम क्रमशः अपनी उन्नति के अंतिम पड़ाव तय कर रहे होगे ।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

जब आकाश फट जाएगा ।2।

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ②

और अपने रब्ब की ओर कान धरेगा और यही उस पर अनिवार्य किया गया है ।3।

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ③

और जब धरती विस्तृत कर दी जाएगी ।4।

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ④

और जो कुछ उसमें है (उसे वह) निकाल फेंकेगी और खाली हो जाएगी ।5।

وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ⑤

और अपने रब्ब की ओर कान धरेगी । और यही उस पर अनिवार्य किया गया है ।6।

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ⑥

हे मनुष्य ! तुझे अवश्य अपने रब्ब की ओर कठोर परिश्रम (करके जाने) वाला बनना होगा । अतः (अवश्यमेव) तू उसे आमने-सामने मिलने वाला है ।7।

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ ⑦

अतः वह जिसे उसका कर्मपत्र उसके दाहिने हाथ में दिया जाएगा ।8।

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ⑧

तो निःसन्देह उसका सरल हिसाब लिया जाएगा ।9।

فَسَوْفَ يَحَاسِبُ حِسَابًا يَّسِيرًا ⑨

और वह अपने घरवालों की ओर प्रसन्नचित्त होकर लौटेगा ।10।

وَيَتَقَلَّبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ⑩

और वह जिसे उसके गुप्त रूप से किए हुए कर्मों का हिसाब दिया जाएगा ।11।

وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ⑪

वह अवश्य (अपने लिए) विनाश की दुआ मांगेगा ।12।

فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ⑫

और भड़कती हुई अग्नि में प्रविष्ट होगा ।13।

وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا ۝۱۳

निःसन्देह वह अपने घरवालों में प्रसन्न था ।14।

إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۝۱۴

निःसन्देह उसने यह सोच रखा था कि वह कदापि उठाया नहीं जाएगा ।15।\*

وَمَا يَكْفُرُ

إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَحُورَ ۝۱۵

क्यों नहीं ! निःसन्देह उसका रब्ब उस पर सदा गहन दृष्टि रखने वाला था ।16।

بَلَىٰ ۚ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ۝۱۶

अतः सावधान ! मैं संध्या की लालिमा को साक्षी ठहराता हूँ ।17।

فَلَا أَقْسَمُ بِالْشفقِ ۝۱۷

और रात को और उसे जो वह समेटती है ।18।

وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ۝۱۸

और चन्द्रमा को जब वह प्रकाश से परिपूर्ण हो जाए ।19।

وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ۝۱۹

निःसन्देह तुम अवश्य क्रमशः उन्नति करोगे ।20।\*\*

لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ۝۲۰

अतः उन्हें क्या हो गया है कि वे ईमान नहीं लाते ? ।21।

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝۲۱

और जब उन के समक्ष कुरआन पढ़ा जाता है तो सजदः नहीं करते ।22।

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ۝۲۲

وَلَا

बल्कि वे लोग जिन्होंने इनकार किया, झुठला देते हैं ।23।

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْذِبُونَ ۝۲۳

\* इस प्रकार के अर्थ के लिए देखें मुफ़रदात इमाम राग़िब रहि.

\*\* आयत सं. 17-20 : अरबी शब्द फ़ला से यहाँ यह अभिप्राय नहीं है कि मैं क्रसम नहीं खाता, बल्कि इससे तत्कालीन प्रचलित विचारधारा को नकारना है । अल्लाह तआला संध्या की लालिमा को साक्षी ठहराता है और फिर उसके पश्चात जब रात गहरी होने लगे उस समय भी अल्लाह तआला मनुष्य को प्रकाश से पूर्णतया वंचित नहीं करता बल्कि चन्द्रमा को सूर्य के प्रकाश को प्रतिबिंबित करने के लिए भेज देता है । और चन्द्रमा भी एक साथ पूरे प्रकाश के साथ नहीं चमकता अर्थात एक बार चौदहवीं का चाँद नहीं बन जाता बल्कि धीरे-धीरे उन्नति करता है । इसी प्रकार चौदहवीं शताब्दी में आने वाला मुजद्दिद (धर्म-सुधारक) भी तेरह शताब्दियों के सुधारकों के पश्चात क्रमशः उन्नति करते हुए पूर्ण चन्द्रमा की भाँति प्रकट होगा ।

और अल्लाह सबसे अधिक जानता है जो  
वे इकट्ठा कर रहे हैं ।24।

अतः उन्हें पीड़जनक अज़ाब का शुभ-  
समाचार दे दे ।25।

सिवाय उन लोगों के, जो ईमान लाए  
और नेक कर्म किए, उनके लिए एक  
अनंत प्रतिफल है ।26। (रुकू  $\frac{1}{9}$ )



وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ﴿٢٤﴾

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿٢٥﴾

اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

لَهُمْ اَجْرٌ غَيْرٌ مَّمْنُوْنَ ﴿٢٦﴾

## 85- सूर: अल-बुरूज

यह सूर: मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 23 आयतें हैं ।

इस सूर: का पिछली सूर: से यह सम्बन्ध है कि उसमें नए सिरे से इस्लाम के चन्द्रमा के उदय होने का वर्णन था । यह घटना कब घटेगी और इसका उद्देश्य क्या होगा ? याद रहे कि आकाश के बारह नक्षत्र हैं अर्थात् बारह सौ वर्षों के पश्चात् इस भविष्यवाणी के प्रकट होने का समय आएगा और जिस प्रकार चन्द्रमा सूर्य की गवाही देता है इसी प्रकार एक आने वाला शाहिद (गवाही देने वाला) अपने महान मशहूद (जिसकी गवाही दी जाय) अर्थात् हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की गवाही देगा और इस गवाही में उसके सच्चे अनुयायी भी सम्मिलित होंगे । उनका इसके अतिरिक्त कोई अपराध नहीं होगा कि वे आने वाले पर ईमान ले आए परन्तु इसके बावजूद उनको घोर अत्याचारपूर्ण दंड दिये जायेंगे, यहाँ तक कि उन्हें अग्नि में जलाया जाएगा और देखने वाले आराम से उसका तमाशा देखेंगे । बिल्कुल इसी प्रकार की घटनाएँ पाकिस्तान में निष्ठावान अहमदियों के विरुद्ध लगातार घटित हो रही हैं ।

इस सूर: के अन्त पर इस बात की कड़ी चेतावनी दी गई है कि पहली जातियों ने भी जब इस प्रकार के अत्याचार किए थे तो उन्हें उनके अत्याचारों ने घेर लिया था । अतः उस कुरआन की क़सम है जो सुरक्षित पट्टिका में है कि तुम भी अपने अपराधों का दंड अवश्य पाओगे ।



سُورَةُ الْبُرُوجِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ ثَلَاثٌ وَعِشْرُونَ آيَةً وَرُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

क़सम है नक्षत्रों वाले आकाश की ।2।

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ②

और प्रतिश्रुत दिवस की ।3।

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ③

और एक गवाही देने वाले की और उसकी जिसकी गवाही दी जाएगी ।4।

وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ④

खाइयों वाले विनष्ट कर दिए जाएंगे ।5।

قَتَلَ أَصْحَابَ الْأَحْذُودِ ⑤

अर्थात् उस अग्नि वाले जो बहुत ईधन वाली है ।6।

النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ⑥

जब वे उसके गिर्द बैठे होंगे ।7।

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ⑦

और वे उस पर साक्षी होंगे जो वे मोमिनों से करेंगे ।8।\*

وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ⑧

और वे उनसे केवल इसलिए द्वेष रखते थे कि वे पूर्ण प्रभुत्व वाले, स्तुति योग्य अल्लाह पर ईमान ले आए ।9।

وَمَا نَقْمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ⑨

\* आयत सं. 5 से 8 : इन आयतों में उन लोगों के विनाश की भविष्यवाणी की गई है जिन्होंने खाई में आग जलाई थी और उसमें मोमिनों को फेंक कर बैठे उनका तमाशा देखते थे । इन आयतों में यह भविष्यवाणी निहित है कि यह घटना आगे आने वाले समय में भी घटेगी और वह समय मसीह मौऊद का युग होगा । अतः निश्चित रूप से यह भविष्यवाणी उन निर्दोष अहमदियों के ऊपर पूरी हुई, जिनको घरों में ज़िदा जलाने का प्रयास किया गया । अरबी शब्द कुऊद बताता है कि लोग बैठे तमाशा देखते रहे और अत्याचारियों के विरुद्ध कोई कार्यवाही नहीं की गई । अतः यह महान भविष्यवाणी इस रंग में कई बार पूरी हो चुकी है कि पुलिस की देख-रेख में दंगाइयों ने निर्दोष अहमदियों को ज़िदा जलाने का प्रयास किया और कई बार सफल हो गए और कई बार असफल भी रहे ।



जिसका आकाशों और धरती में शासन है और अल्लाह प्रत्येक वस्तु पर साक्षी है ।10।

निःसन्देह वे लोग जिन्होंने मोमिन पुरुषों और मोमिन स्त्रियों को परीक्षा में डाला फिर प्रायश्चित्त नहीं किया तो उनके लिए नरक का अज़ाब है और उनके लिए अग्नि का अज़ाब (निश्चित) है ।11।

निःसन्देह वे लोग जो ईमान लाए और नेक कर्म किए उनके लिए ऐसे स्वर्ग हैं जिनके नीचे नहरें बहती हैं । यह बहुत बड़ी सफलता है ।12।

निःसन्देह तेरे रब्ब की पकड़ बहुत कठोर है ।13।

निःसन्देह वही आरम्भ करता है और दोहराता भी है ।14।

जब कि वह बहुत क्षमा करने वाला और बहुत प्रेम करने वाला है ।15।

अर्श का स्वामी और परम पूजनीय है ।16।

जो चाहता है उसे अवश्य करके रहता है ।17।

क्या तुझ तक सेनाओं का समाचार पहुँचा है ? ।18।

फ़िरऔन और समूद का ।19।

बल्कि वे लोग जिन्होंने इनकार किया वे झुठलाने में ही (लगे) रहते हैं ।20।

जबकि अल्लाह उनके आगे-पीछे से घेरा डाले हुए है ।21।

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ  
وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ۝

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ  
جَنَّاتٌ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۝

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ۝

إِنَّهُ هُوَ يَبْدِئُ وَيُعِيدُ ۝

وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ۝

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ۝

فَعَالٌ لِّمَآ يُرِيدُ ۝

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ۝

فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ۝

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ۝

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ۝

बल्कि वह तो एक गौरवशाली  
कुरआन है ।22।

और एक सुरक्षित पट्टिका में है ।23।

(स्कू  $\frac{1}{10}$ )

﴿

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ﴿٢٢﴾

فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ﴿٢٣﴾

## 86- सूरः अत-तारिक़

यह सूरः मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 18 आयतें हैं ।

इसमें सूरः अल्-बुरूज के विषयवस्तु को ही आगे बढ़ाया गया है और यह भविष्यवाणी की गई है कि उस अंधेरी रात में अल्लाह तआला अपने आकाशीय प्रहरियों को नियुक्त करेगा जो उन पीड़ित भक्तों की सहायता करेंगे । मनुष्य इस बात पर क्यों विचार नहीं करता कि वह एक उछलने वाला और डींगे मारने वाला जीव ही तो है । अतः अन्ततोगत्वा वह अवश्य अपने दुष्कर्मों के परिणामस्वरूप पकड़ा जाएगा और हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और आप के इस दौर के अनुयायियों को यह आदेश है कि ये लोग कुछ देर और शरारतें कर लें, अन्ततः ये पकड़े जाएंगे । अतः प्रतीक्षा करो और इनको कुछ ढील दे दो ।

☆☆☆



अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

क्रसम है आकाश की और रात को प्रकट होने वाले की ।2।\*

और तुझे क्या मालूम कि रात को प्रकट होने वाला क्या है ? ।3।

बहुत चमकता हुआ नक्षत्र ।4।

कोई (एक) प्राणी भी नहीं जिस पर कोई प्रहरी न हो ।5।

अतः मनुष्य ध्यान दे कि उसे किस चीज़ से पैदा किया गया ।6।

उछलने वाले पानी से पैदा किया गया ।7।

जो पीठ और पसलियों के बीच से निकलता है ।8।

निःसन्देह वह उसके वापस ले जाने पर अवश्य समर्थ है ।9।

जिस दिन गुप्त बातें प्रकट की जाएंगी ।10।

अतः न तो उसे कोई शक्ति प्राप्त होगी और न ही कोई सहायक होगा ।11।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ②

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ③

النَّجْمُ الثَّاقِبُ ④

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ⑤

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ⑥

خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ⑦

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ ⑧

وَالْتَّرَائِبِ ⑨

إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ⑩

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ⑪

فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ⑫

\* इस सूर: के आरम्भ में ही रात को आने वाले चिह्न की गवाही दी गई है । इससे आगे की आयतों से यह स्पष्ट होता है कि वह चमकता हुआ नक्षत्र होगा । चमकते हुए नक्षत्र से यही प्रतीत होता है कि आग बरसाने वाली लपटें आसमान से बरसेंगी ।

क्रसम है मूसलाधार वर्षा युक्त आकाश  
की ।12।\*

और हरियाली उगाने वाली धरती  
की ।13।\*\*

निःसन्देह वह एक निर्णायक वाणी  
है ।14।

और वह कदापि कोई अशिष्ट वाणी नहीं  
है ।15।

निःसन्देह वे कोई चाल चलेंगे ।16।

और मैं भी एक चाल चलूंगा ।17।

अतः काफ़िरों को ढील दे । उन्हें एक ۞  
समय तक ढील दे दे ।18। (रुकू 1/11)

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۝

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۝

إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ ۝

وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۝

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۝

وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝

فَمَهْلِ الْكَافِرِينَ أَمْهَلُهُمْ مُوَيَّدًا ۝

\* अरबी शब्द अर्रज्जु का अर्थ मूसलाधार वर्षा है । (अल् मुन्जिद, अल अक़रब)

\*\* अरबी शब्द अस सदू का अर्थ धरती की हरियाली है । (अल अक़रब)

## 87- सूरः अल-आ'ला

यह सूरः मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 20 आयतें हैं ।

इस सूरः के आरम्भ में ही यह शुभ-समाचार दे दिया गया है कि अल्लाह तआला का नाम और अल्लाह वालों का नाम ही सर्वोपरि सिद्ध होगा । अतः यह आदेश दिया गया है कि उपदेश करते चले जाओ । यद्यपि उपदेश आरम्भ में असफल होता दिखाई देगा परन्तु अन्ततोगत्वा लाभजनक सिद्ध होगा । फिर मनुष्य को सम्बोधित करते हुए कहा गया है कि तुम उपदेश से लाभहीन इस लिए होते हो कि तुम ने संसार के जीवन को परलोक के जीवन पर श्रेष्ठता दे दी है हालाँकि परलोक ही भलाई और चिरस्थायी घर है।

☆☆☆

سُورَةُ الْأَعْلَى مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ عِشْرُونَ آيَةً وَرُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

बार-बार दया करने वाला है 11।

अपने महामहिम रब्ब के नाम का प्रत्येक अवगुण से पवित्र होना वर्णन कर 12।

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ①

जिसने पैदा किया फिर ठीक-ठाक किया 13।

الَّذِي خَلَقَ فَسُوَّى ②

और जिसने (भिन्न-भिन्न तत्वों को) मिश्रित किया, फिर हिदायत दी 14।

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى ③

और जिसने जीवन रक्षा के लिए हरियाली उगाई 15।\*

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ④

फिर उसे (अनादर करने वालों) के लिए काला कूड़ा-कर्कट बना दिया 16।

فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى ⑤

हम अवश्य तुझे पढ़ना सिखाएंगे फिर तू नहीं भूलेगा 17।

سَنُقَرِّبُكَ فَلَا تَنْسَى ⑥

सिवाय उसके जो अल्लाह चाहे । निःसन्देह वह प्रकाश्य को जानता है और उसे भी जो अप्रकाश्य है 18।\*\*

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ⑦ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى ⑧

और हम तुझे सरलता प्रदान करेंगे 19।

وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى ⑨

अतः उपदेश कर । उपदेश अवश्य लाभ देता है 110।

فَذَكِّرْ إِن نَّفَعَتِ الذِّكْرَى ⑩

जो डरता है, वह अवश्य उपदेश ग्रहण करेगा 111।

سَيَذَكِّرُ مَنْ يَخْشَى ⑪

\* इस प्रकार के अर्थ के लिए देखिए : मुफ़रदात इमाम राग़िब रहि. ।

\*\* आयत सं. 7, 8 यहाँ जिस भूलने का वर्णन है उस से यह तात्पर्य नहीं कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम कुरआन भूल जाते थे । वस्तुतः इस से अभिप्राय वह भूल-चूक है जो नमाज़ में कुरआन पाठ करते हुए कई बार हो जाती है । जिसके लिए यह आदेश है कि यदि कोई शब्द अनजाने में भूल पड़ा जाए तो पीछे खड़े हुए नमाज़ी उसे ठीक कर दें ।

और बड़ा भाग्यहीन (व्यक्ति) उससे  
बचेगा ।12।

जो सबसे बड़ी अग्नि में प्रविष्ट  
होगा ।13।

फिर वह उसमें न मरेगा और न  
जिएगा ।14।

जो पवित्र बना निःसन्देह वह सफल हो  
गया ।15।

और अपने रब्ब के नाम का स्मरण किया  
और नमाज़ पढ़ी ।16।

वास्तव में तुम तो सांसारिक जीवन को  
श्रेष्ठता देते हो ।17।

हालाँकि परलोक उत्तम और चिरस्थायी  
है ।18।

निःसन्देह यह पूर्ववर्ती ग्रन्थों में भी  
है ।19।

इब्राहीम और मूसा के ग्रन्थों में ।20।\*  
(स्कू 1/12)

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشَقَى ۝

الَّذِي يَصِلَى النَّارَ الْكُبْرَى ۝

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ۝

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ۝

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ۝

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۝

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۝

إِنَّ هَذَا فِي الصُّحُفِ الْأُولَى ۝

صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ۝

ع

\* आयत सं. 19-20 : यहाँ कुरआन करीम के सम्बन्ध में कहा गया है कि उसने पिछले ग्रन्थों की प्रत्येक उत्तम शिक्षा को अपने अन्दर एकत्रित कर लिया है । इब्राहीम अलै. के ग्रन्थ में से उत्तम शिक्षा इसमें मौजूद है और मूसा के ग्रन्थ में से भी ।



## 88- सूरः अल-गाशियः

यह सूरः मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 27 आयतें हैं ।

इस सूरः में लगातार आने वाले ऐसे अज़ाबों का वर्णन है जो ढाँप देंगे और उस दिन कई चेहरे बहुत भयभीत होंगे और कठिन परिश्रम में पड़ेंगे और थक कर चूर हो जाएंगे । वे भड़कने वाली अग्नि में प्रविष्ट होंगे और उनका भोजन थूहर के अतिरिक्त कुछ नहीं होगा जो न उन्हें हृष्ट-पुष्ट कर सकेगा न उनकी भूख मिटा सकेगा । यह एक आलंकारिक वर्णन है जो थूहर पर लगने वाले फल के प्रभाव की ओर संकेत कर रहा है जो दिखने में मीठे लगते हैं परंतु खाने वालों को अंततोगत्वा बहुत कष्ट पहुँचाते हैं ।

इसके बाद अवशिष्ट सूरः परकालीन जीवन में घटित होने वाली घटनाओं का वर्णन कर के अन्त पर उस हिसाब का उल्लेख करती है जिसके लिए मनुष्य को अवश्य अल्लाह तआला के समक्ष पेश होना होगा ।

इस सूरः की अन्तिम आयत पर हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की सुन्नत का अनुसरण करते हुए सामुहिक नमाज़ में सम्मिलित सब नमाज़ी कुछ ऊँची आवाज़ में यह दुआ करते हैं कि “हे अल्लाह ! हमसे आसान हिसाब लेना ।”



سُورَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سَبْعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً وَرُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

क्या तुझे मतवाला कर देने वाली (घड़ी) का समाचार पहुँचा है ? ।2।

कुछ चेहरे उस दिन अत्यन्त भयभीत होंगे ।3।\*

(अर्थात् इससे पूर्व संसार की तलाश में) कठोर परिश्रम करने वाले (और) थक कर चूर हो जाने वाले ।4।

वह धधकती हुई अग्नि में प्रविष्ट होंगे ।5।

एक खौलते हुए स्रोत से उन्हें पिलाया जाएगा ।6।

उनके लिए थूहर से बने भोजन के अतिरिक्त कुछ नहीं होगा ।7।

न वह हृष्ट-पुष्ट करेगा और न भूख से मुक्ति दिलाएगा ।8।

कुछ चेहरे उस दिन तरो-ताज़ा होंगे ।9।

अपने प्रयासों पर बहुत प्रसन्न ।10।

एक अत्युच्च स्वर्ग में ।11।

तू उसमें कोई अशिष्ट बात नहीं सुनेगा ।12।

उसमें एक बहता हुआ स्रोत होगा ।13।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ②

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ③

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ④

تَصْلَى نَارًا حَامِيَةً ⑤

تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ آنِيَةٍ ⑥

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ ⑦

لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي عَنْهُ جُوعٌ ⑧

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ⑨

لِسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ ⑩

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ⑪

لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً ⑫

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ⑬

उसमें ऊँचे बिछाए हुए पलंग होंगे ।14।

और (ढंग से) चुने हुए प्याले ।15।

और पंक्तिबद्ध लगाए हुए तकिए ।16।

और बिछाए हुए आसन ।17।

क्या वे ऊँटों की ओर नहीं देखते कि कैसे पैदा किए गए ? ।18।

और आकाश की ओर, कि उसे कैसे ऊँचाई दी गई ? ।19।

और पर्वतों की ओर कि वे कैसे दृढ़ता पूर्वक गाड़े गए ? ।20।

और धरती की ओर कि वह कैसे समतल बनाई गई ? ।21।

अतः बहुत अधिक उपदेश कर । तू केवल एक बार-बार उपदेश करने वाला है ।22।

तू उन पर दारोगा नहीं ।23।

हाँ वह जो पीठ फेर जाए और इनकार कर दे ।24।

तो उसे अल्लाह सबसे बड़ा अज़ाब देगा ।25।

निःसन्देह हमारी ओर ही उनका लौटना है ।26।

निःसन्देह फिर हम पर ही उनका हिसाब है ।27। (रूकू  $\frac{1}{13}$ )

فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ۝۱۴

وَأَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ۝۱۵

وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ۝۱۶

وَزَرَائِبُ مَبْنُوتَةٌ ۝۱۷

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ

كَيْفَ خُلِقَتْ ۝۱۸

وَالِى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۝۱۹

وَالِى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۝۲۰

وَالِى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۝۲۱

فَذَكِّرْ ۚ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ۝۲۲

لَسْتُ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ ۝۲۳

إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ۝۲۴

فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۝۲۵

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۝۲۶

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۝۲۷



## 89- सूरः अल-फ़ज़्र

यह सूरः आरम्भिक मक्की दौर में अवतरित हुई है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 31 आयतें हैं ।

इस सूरः का नाम अल्-फ़ज़्र (सवेरा) है और सवेरा के उदय होने पर दस रातों को साक्षी ठहराया गया है । फिर दो और एक को भी साक्षी ठहराया गया है जो कुल तेरह बनते हैं । ये तेरह वर्ष आरम्भिक मक्की दौर की ओर संकेत कर रहे हैं जिसके बाद हिजरत का सवेरा उदय होना था ।

इन आयतों की और भी बहुत सी व्याख्याएँ की गई हैं जिनमें अंत्ययुगीनों के समय उदय होने वाले एक सवेरा का भी संकेत मिलता है । परन्तु प्रथमोक्त सवेरा का वर्णन स्पष्ट रूप से मिलता है । इस लिए उसी के वर्णन को पर्याप्त समझते हैं ।

इस सूरः की शेष आयतों में मानव जाति की सेवा करने की प्रेरणा दी गई है । वर्णन किया गया है कि निर्धनों और उत्पीड़ित जातियों को आज्ञा दी जाने के लिए जो भी प्रयास करेगा उसके लिए शुभ-समाचार है कि वह महान प्रतिफल पाएगा । सबसे बड़ा शुभ-समाचार अन्तिम आयत में यह दिया गया है कि वह इस अवस्था में मरेगा कि अल्लाह तआला उसकी आत्मा को यह कहते हुए अपनी ओर बुलाएगा कि हे वह आत्मा ! जो मेरे बारे में पूर्णतया संतुष्ट हो चुकी थी, केवल संतुष्ट ही नहीं थी बल्कि मेरी प्रसन्नता भी उसको प्राप्त थी, अब मेरे भक्तों में शामिल हो जा और उस स्वर्ग में प्रविष्ट हो जा जो मेरे भक्तों का स्वर्ग है ।



سُورَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ اخْذَى وَثَلَاثُونَ آيَةً وَ رُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

क़सम है सवेरा की ।2।

وَأَنْفَجَرُ ①

और दस रातों की ।3।

وَلَيَالٍ عَشْرٍ ①

और युगल की और एकल की ।4।

وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ④

और रात की जब वह चल पड़े ।5।

وَاللَّيْلِ إِذَا يَسِرَ ⑤

क्या इसमें किसी बुद्धिमान के लिए कोई क़सम है ? ।6।\*

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حِجْرِ ⑥

क्या तूने देखा नहीं कि तेरे रब्ब ने आद (जाति) के साथ क्या किया ? ।7।

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ⑦

(अर्थात् आद की शाखा) इरम के साथ, जो बड़े-बड़े स्तम्भों वाले थे ।8।

إِرمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ⑧

जिन के जैसा निर्माण कुल देशों में कभी नहीं किया गया ।9।

الَّتِي لَمْ يَخْلُقْ مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ ⑨

\* आयत सं. 2 से 6 : इन आयतों में बुद्धिमानों के लिए एक भविष्यवाणी प्रस्तुत की गई है । हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के नबी होने का दावा करने के पश्चात आपका मक्की जीवनकाल तेरह वर्ष तक फैला रहा । अन्तिम दस वर्ष जिनमें विपत्तियों के अंधेरे बढ़ते चले गए जिनके बाद सवेरा निकलने का शुभ-समाचार दिया गया था । यह वह समय था जिसमें मक्का के काफ़िर हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर अत्याचार करने में लगातार आगे बढ़ते रहे, यहाँ तक कि आप पर हिज़रत का सवेरा प्रकट हो गया । इस विषयवस्तु को कुछ भाष्यकारों ने इस प्रकार भी वर्णन किया है कि युगल और एकल से अभिप्राय इस्लाम की प्रथम तीन शताब्दियाँ हैं । अर्थात् सहाबा, ताबयीन और तबअ् ताबयीन का समय । इसके पश्चात दस रातें अर्थात् नैतिक पतन के एक हज़ार वर्ष का समय इस्लाम पर बहुत अन्धकारमय युग आया और फिर हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के कथनानुसार इस्लाम का अनुयायी, शरीअत विहीन एक नबी ने प्रकट होना था । यह समय चौदहवीं शताब्दी हिजरी के आरम्भ तक फैला हुआ है जिसमें मसीह मौऊद का आविर्भाव हुआ ।

और समूद (जाति) के साथ, जिन्होंने घाटी में चट्टानें तराशी थीं ।10।

और फिरऔन के साथ, जो कील-कांटों से लेस था ।11।

(ये) वे लोग (थे) जिन्होंने देशों में उपद्रव किया ।12।

और उनमें बहुत अधिक उपद्रव किया ।13।

अतः तेरे रब्ब ने अज़ाब का कोड़ा उन पर बरसाया ।14।

निश्चित रूप से तेरा रब्ब घात में था ।15।

अतः मनुष्य का स्वभाव यह है कि जब उसका रब्ब उसकी परीक्षा करता है, फिर उसे सम्मान देता है । और उसे नेमत प्रदान करता है तो वह कहता है, मेरे रब्ब ने मेरा सम्मान किया है ।16।

और इसके विपरीत जब वह उसकी परीक्षा करता और उसकी जीविका उस पर संकुचित कर देता है । तो वह कहता है, मेरे रब्ब ने मेरा अपमान किया है ।17।

सावधान ! वास्तव में तुम अनाथ का सम्मान नहीं करते ।18।

और न ही दरिद्र को भोजन कराने की एक दूसरे को प्रेरणा देते हो ।19।

और तुम सारे का सारा विरसा (उत्तराधिकार में प्राप्त सम्पत्ति) हड़प कर जाते हो ।20।

और धन से बहुत अधिक प्रेम करते हो ।21।

وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۝

الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۝

فَاكْتُرُوا فِيهَا الْفُسَادَ ۝

فَصَبَّ عَلَيْهِمُ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۝

إِنَّ رَبَّكَ بِالْمِرْصَادِ ۝

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ  
وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ۝

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ  
فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ۝

كَلَّا بَلْ لَا تَكْرُمُونَ الْيَتِيمَ ۝

وَلَا تَحْضُونَ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۝

وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا ۝

وَتَحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۝

सावधान ! जब धरती कूट-कूट कर  
कण-कण कर दी जाएगी ।22।

और तेरा रब्ब आएगा और पंक्तिबद्ध  
फ़रिश्ते भी ।23।

और उस दिन नरक को लाया  
जाएगा। उस दिन मनुष्य उपदेश ग्रहण  
करना चाहेगा, परन्तु अब उपदेश  
प्राप्त करना उसके लिए कहाँ संभव  
होगा ? ।24।

वह कहेगा, काश ! मैंने अपने जीवन के  
लिए (कुछ) आगे भेजा होता ।25।

अतः उस दिन उस जैसा अज़ाब (उसे)  
कोई और न देगा ।26।

और कोई उस जैसी मुश्कें नहीं  
बाँधेगा ।27।

हे संतुष्ट आत्मा ! ।28।

अपने रब्ब की ओर प्रसन्न होते हुए  
और (उसकी) प्रसन्नता पाते हुए लौट  
जा ।29।

अतः मेरे भक्तों में प्रविष्ट हो जा ।30।

और मेरे स्वर्ग में प्रविष्ट हो जा ।31।\*  
(रूकू 1/4)

كَأَلَا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۝

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۝

وَجِئَ يَوْمَئِذٍ يَوْمِئِذٍ بِجَهَنَّمَ ۚ يَوْمَئِذٍ

يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ۝

يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ۝

فَيَوْمَئِذٍ لَا يَعْدِبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ۝

وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ۝

يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۝

ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ۝

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ۝

وَادْخُلِي جَنَّتِي ۝

\* आयत सं. 28-31 : इन आयतों में उन मोमिनों को शुभ-समाचार दिया गया है जिनको मृत्यु से पूर्व अल्लाह तआला की ओर से यह कहा जाएगा कि हे संतुष्ट आत्मा ! अपने रब्ब के समक्ष इस अवस्था में उपस्थित हो जाओ कि तुम उससे प्रसन्न हो और वह तुम से प्रसन्न हो । यद्यपि आयत सं. 28 में आत्मा के लिए नफ़्स प्रयुक्त किया गया है जो अरबी में स्त्री लिंग शब्दरूप है । परन्तु आयत सं. 30 में पुलिंग शब्द इबादी (मेरे भक्तों) उल्लेख करके यह बताया कि वस्तुतः आत्मा न तो स्त्री है न पुरुष । इसी बात को कहा कि मेरे भक्तों में प्रविष्ट हो जा और मेरे उस स्वर्ग में प्रविष्ट हो जा जिसे मैंने अपने विशेष भक्तों के लिए तैयार किया हुआ है ।

## 90- सूरः अल-बलद

यह सूरः आरम्भिक मक्की दौर में अवतरित हुई है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 21 आयतें हैं ।

पिछली सूरः में मक्का की जिन रातों को साक्षी ठहराया गया था उसी मक्का का वर्णन इस सूरः में फिर से दोबारा आरम्भ कर दिया गया है । अल्लाह तआला हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को सम्बोधित करते हुए कहता है कि मैं इस नगर को उस समय तक साक्षी ठहराता हूँ जब तक तू इसमें है । जब तुझे इस नगर के निवासी यहाँ से निकाल देंगे तब यह नगर शांतिदायक नहीं रहेगा ।

इसके बाद आने वाली पीढ़ियों को साक्षी ठहराया गया है कि मनुष्य के भाग्य में लगातार परिश्रम करना लिखा है । जब उसे नुबुव्वत का प्रकाश प्रदान किया जाता है तो उसके सामने धार्मिक और सांसारिक उन्नति के दो मार्ग खोले जाते हैं । परन्तु मनुष्य परिश्रम का मार्ग अपना कर धार्मिक और सांसारिक ऊँचाइयों की ओर न चढ़कर ढलान का सरल मार्ग अपनाता है और पतन की ओर चला जाता है । यहाँ ऊँचाई पर चढ़ने के विषयवस्तु को खोल कर बता दिया गया कि इससे किसी पर्वत पर चढ़ना अभिप्राय नहीं बल्कि जब निर्धन जातियों को भूख सताए और कई जातियों को दास बना लिया जाए, उस समय यदि कोई उनको उस से मुक्त कराने के लिए प्रयास करे और भूख के मारों और निर्धनों को अपने पाँवों पर खड़ा करने के लिए प्रयत्न करे तो वही लोग ऊँचाइयों की ओर चढ़ने वाले हैं । परन्तु यह लक्ष्य ऐसा है कि एक दो दिन में प्राप्त होने वाला नहीं । उसके लिए निरन्तर धैर्य से काम लेते हुए धैर्य करने का उपदेश देना पड़ेगा और निरन्तर दया से काम लेते हुए दया का उपदेश देना पड़ेगा ।





سُورَةُ الْبَلَدِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ إِحْدَى وَعِشْرُونَ آيَةً وَ رُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

सावधान ! मैं इस नगर की कसम खाता हूँ ।2।

जबकि तू इस नगर में (एक दिन) उतरने वाला है ।3।

और पिता की और जो उसने संतान पैदा की ।4।

निःसन्देह हमने मनुष्य को एक लगातार परिश्रम में (लगे रहने के लिए) पैदा किया ।5।

क्या वह धारणा करता है कि उस पर कदापि कोई प्रभुत्व नहीं पा सकेगा ।6।

वह कहता है मैंने ढेरों धन लुटा दिया ।7।

क्या वह समझता है कि उसे किसी ने नहीं देखा ? ।8।

क्या हम ने उसके लिए दो आँखें नहीं बनाई ? ।9।

और जिह्वा और दो होंठ ? ।10।

और हमने उसे दो ऊँचे मार्गों की ओर हिदायत दी ।11।

अतः वह अक़बः पर नहीं चढ़ा ।12।

और तुझे क्या मालूम कि अक़बः क्या है ? ।13।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

لَا أَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ②

وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ③

وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ ④

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ⑤

أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يُقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ⑥

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَا لَا بَدَأَ ⑦

أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ ⑧

أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ⑨

وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ⑩

وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ⑪

فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ⑫

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ⑬

गर्दन (अर्थात दास) मुक्त करना ।14।

فَكَرَبَةٍ ۝۱۴

अथवा एक साधारण भूख के दिन भोजन कराना ।15।

أَوْ اطْعَمَ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْعَةٍ ۝۱۵

ऐसे अनाथ को जो निकट सम्पर्कीय हो ।16।

يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۝۱۶

अथवा ऐसे दरिद्र को जो धूल-धूसरित हो ।17।

أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ۝۱۷

फिर वह उनमें से बन जाए जो ईमान ले आए और धैर्य पर डटे रहते हुए एक दूसरे को धैर्य का उपदेश करते हैं । और दया करने पर डटे रहते हुए एक दूसरे को दया का उपदेश देते हैं ।18।

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا  
بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ۝۱۸

ये ही दाहिनी ओर वाले हैं ।19।

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝۱۹

और वे लोग जिन्होंने हमारी आयतों का इनकार कर दिया वे बाईं ओर वाले हैं ।20।

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ  
أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝۲۰

उन पर (लपकने के लिए) एक बन्द की हुई आग (निश्चित) है ।21।

ع

عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوَصَّدَةٌ ۝۲۱

(रुकू 1/5)

## 91- सूरः अश-शम्स

यह सूरः मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 16 आयतें हैं ।

इसमें एक बार फिर यह भविष्यवाणी की गई कि इस्लाम का सूर्य एक बार फिर उदय होगा और वह चन्द्रमा फिर चमकेगा जो इस सूर्य के प्रकाश से प्रकाशित होगा । फिर एक सवेरा उदय होगा और उसके पश्चात फिर एक अन्धेरी रात छा जाएगी । अर्थात् कोई सवेरा ऐसा नहीं हुआ करता जिसके पश्चात अज्ञानता के अंधेरे मानवजाति को घेर न लें ।

फिर यह घोषणा की गई है कि प्रत्येक जान को अल्लाह तआला ने न्याय के साथ पैदा किया है और उसे अपने अच्छे बुरे की पहचान बता दी गई है । जिसने अपनी प्राप्त योग्यताओं को आगे बढ़ाया वह सफल हो जाएगा और जिसने अपनी प्राप्त योग्यताओं को मिट्टी में गाड़ दिया वह बर्बाद हो जाएगा ।

इसके बाद समूद जाति और उसके रसूल की ऊँटनी का वर्णन है । संभव है इसमें उस ओर संकेत हो कि हज़रत सालेह अलै. जिस ऊँटनी पर सवार होकर संदेश पहुँचाने के लिए यात्रा किया करते थे, जब उस संप्रदाय के लोगों ने उस ऊँटनी की कूँचें काट डालीं तो फिर उन पर बहुत बड़ी तबाही आई । अतः नबियों के शत्रु जब भी संदेश प्रसारण के इन साधनों को काटते हैं जिनके द्वारा हिदायत का संदेश पहुँचाया जाता है तो वे भी सदैव विनष्ट कर दिए जाते हैं ।





अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

क्रसम है सूर्य की और उसकी धूप की ।2।

और चन्द्रमा की जब वह उसके पीछे आए ।3।

और दिन की जब वह उस (अर्थात सूर्य) को खूब उज्ज्वल कर दे ।4।

और रात की जब वह उसे ढाँप ले ।5।

और आसमान की और जैसे उसने उसे बनाया ।6।

और धरती की और जैसे उसने उसे बिछाया ।7।

और प्रत्येक जान की और जैसे उसने उसे ठीक-ठाक किया ।8।

अतः उसके दुराचारों और उसके सदाचारों (की पहचान करने की क्षमता) को उसकी प्रकृति में जमा दिया ।9।

जिसने उस (तक्रवा) को उन्नत किया, निःसन्देह वह सफल हो गया ।10।

और जिसने उसे मिट्टी में गाड़ दिया वह असफल हो गया ।11।

समूद (जाति) ने अपनी उद्विग्नता के कारण झुठला दिया ।12।

जब उनमें से सर्वाधिक भाग्यहीन व्यक्ति उठ खड़ा हुआ ।13।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ②

وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ③

وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا ④

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ⑤

وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ⑥

وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا ⑦

وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ⑧

فَالْهَمَّهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ⑨

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ⑩

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ⑪

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطُغْيَاهَا ⑫

إِذْ أَنْبَعَثَ أَشْقَاهَا ⑬

तब अल्लाह के रसूल ने उनसे कहा,  
अल्लाह की ऊँटनी और उसके पानी पीने  
का अधिकार (याद रखना) ।14।

फिर भी उन्होंने उसे झुठला दिया और  
उस (ऊँटनी) की कूँचें काट डालीं । तब  
उनके पापों के कारण उनके रब्ब ने उन  
पर लगातार प्रहार किया और उस  
(बस्ती) को समतल कर दिया ।15।

जबकि वह उसके अंत की कोई परवाह  $\frac{1}{16}$   
नहीं कर रहा था ।16। (रूकू  $\frac{1}{16}$ )

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ  
وَسُقْيَاهَا ۖ

فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوها ۖ فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ  
رَبُّهُم بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهَا ۖ

وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۖ

## 92- सूरः अल-लैल

यह सूरः मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 22 आयतें हैं ।

सूरः अश-शम्स के बाद सूरः अल-लैल आती है जैसे दिन के बाद रात आया करती है । यह कोई साधारण रात नहीं बल्कि इस सूरः में रात के आध्यात्मिक पहलू को उत्तम ढंग से प्रस्तुत किया गया है । साथ ही यह भी शुभ-समाचार दिया गया है कि जब रात आएगी तो फिर दिन भी अवश्य चढ़ेगा । फ़र्माया, जैसे दिन और रात के प्रभाव भिन्न-भिन्न होते हैं इसी प्रकार मनुष्य के प्रयास भी या तो रात की भाँति अन्धकारमय होते हैं अथवा दिन की भाँति उज्ज्वल । प्रत्येक मनुष्य को उसके अपने कर्मों और दृष्टिकोण के अनुसार प्रतिफल दिया जाता है । अतः वे लोग जो अल्लाह का तक्रवा धारण करके उसके मार्ग पर और दरिद्र-कल्याण पर खर्च करते हैं और जब अच्छी बात उनके पास पहुँचे तो उसका समर्थन करते हैं, तो अल्लाह तआला उनके रास्ते सरल कर देगा । उसके मुक्ताबले पर वह व्यक्ति जो कंजूसी से काम ले और इस बात से बे-परवाह हो कि उसके क्या परिणाम निकलेंगे तथा जब भलाई की बात उसके पास पहुँचे तो उसको झुठला दे, तो हम उसकी जीवन-यात्रा कठिन बना देंगे ।

इसी प्रकार सूरः के अन्त में दुराचारी व्यक्ति को, जिसके अवगुण ऊपर वर्णित हैं धधकती हुई अग्नि में डाले जाने से डराया गया है । इसी प्रकार वह व्यक्ति उस अग्नि से अवश्य बचाया जाएगा जिसने अपना धन नेक-कर्मों पर खर्च किया और तक्रवा को अपनाया ।



سُورَةُ الْاَيْلِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ اثْنَتَانِ وَعِشْرُونَ آيَةً وَرُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

क़सम है रात की जब वह ढाँप ले ।2।

وَالْأَيْلِ إِذَا يَعْشَى ②

और दिन की जब वह उज्ज्वल हो जाए ।3।

وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ③

और उसकी, जो उसने पुरुष और स्त्री पैदा किए ।4।

وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ④

तुम्हारा प्रयास निःसन्देह भिन्न-भिन्न है ।5।

إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى ⑤

अतः वह जिसने (सन्मार्ग में) दान किया और तक्रवा धारण किया ।6।

فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ⑥

और सर्वोत्तम नेकी की पुष्टि की ।7।

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ⑦

तो हम उसे अवश्य बहुतायत प्रदान करेंगे ।8।

فَسَنِّيْسِرُهُ لِلْيُسْرَى ⑧

और जहाँ तक उसका सम्बन्ध है, जिसने कंजूसी की और बे-परवाही की ।9।

وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ⑨

और सर्वोत्तम नेकी को झुठलाया ।10।

وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ⑩

तो हम उसे अवश्य तंगी में डाल देंगे ।11।

فَسَنِّيْسِرُهُ لِلْعُسْرَى ⑪

और जब उसका धन नष्ट हो जाएगा और (वह) उसके किसी काम न आएगा ।12।

وَمَا يَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ⑫

निःसन्देह हिदायत देना हम पर हर हाल में अनिवार्य है ।13।

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى ⑬

और निःसन्देह अन्त और आदि भी  
अवश्यमेव हमारे अधिकार में है ।14।

अतः मैं तुम्हें उस अग्नि से डराता हूँ जो  
तेज़ भड़कने वाली है ।15।

उसमें बड़े भाग्यहीन व्यक्ति के सिवा  
कोई प्रविष्ट नहीं होगा ।16।

वह जिसने झुठलाया और पीठ फेर  
ली ।17।

जबकि सबसे बड़ा मुत्तकी व्यक्ति उससे  
अवश्य बचाया जाएगा ।18।

जो पवित्रता चाहते हुए अपना धन देता  
है ।19।

और जिसका (उसकी ओर से) प्रतिफल  
दिया जा रहा हो उस पर किसी का  
उपकार नहीं है ।20।

(यह) केवल अपने सर्वोच्च रब्ब की  
प्रसन्नता चाहते हुए (खर्च करता  
है) ।21।

और वह अवश्य प्रसन्न हो जाएगा ।22।  
(स्कू 1/7)

وَإِنَّا لِلْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ۝۱۴

فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ۝۱۵

لَا يَصْلُهَا إِلَّا الْآسَفَىٰ ۝۱۶

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝۱۷

وَسَيَجْزِيهَا الْآتَقَىٰ ۝۱۸

الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّىٰ ۝۱۹

وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَىٰ ۝۲۰

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ ۝۲۱

وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ۝۲۲



## 93- सूर: अज़-ज़ुहा

यह सूर: मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 12 आयतें हैं ।

इस सूर: में फिर एक ऐसे दिन का शुभ-समाचार दिया गया है जो अत्यन्त उज्ज्वल हो चुका होगा और फिर एक रात का जो उसके पश्चात फिर आएगी । हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को सम्बोधित करके यह कहा गया है कि घोर अन्धकारों और कठिनाइयों के समय में अल्लाह तआला तुझे अकेला नहीं छोड़ेगा । और बाद में आने वाला तेरा हर पल पहले से बेहतर होगा और फिर यह शुभ-समाचार है कि तुझे अल्लाह तआला बहुत कुछ प्रदान करेगा । अतः अनाथों से सद्-व्यवहार कर और याचक को झिड़का न कर । और तुझे प्राप्त सुख-संपन्नता को समाप्त हो जाने की भय से मानव जाति से छुपा नहीं । जितना तू अल्लाह तआला के मार्ग में खर्च करता चला जाएगा अल्लाह तआला उसे और भी अधिक बढ़ाता चला जाएगा ।



سُورَةُ الضُّحَى مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ اثْنَتَا عَشْرَةَ آيَةً وَ رُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है। 1।

क्रसम है दिन की जब वह अत्यंत उज्ज्वल हो चुका हो। 2।

और रात की जब वह खूब अन्धकारमय हो जाए। 3।

तुझे तेरे रब्ब ने न परित्याग किया है और न घृणा की है। 4।

और निःसन्देह परवर्ती समय तेरे लिए (हर) पहली (अवस्था) से उत्तम है। 5।\*

और तेरा रब्ब अवश्य तुझे प्रदान करेगा। फिर तू संतुष्ट हो जाएगा। 6।

क्या उसने तुझे अनाथ नहीं पाया था ? फिर शरण दिया। 7।

और तुझे (सत्य की) तलाश में परेशान (नहीं) पाया ? फिर हिदायत दी। 8।\*\*

और तुझे एक बड़े कुटुम्ब वाला (नहीं) पाया ? फिर धनवान बना दिया। 9।

अतः जहाँ तक अनाथ का सम्बन्ध है, तू उस पर सख्ती न कर। 10।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

وَالضُّحَى ①

وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى ②

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى ③

وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَى ④

وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى ⑤

أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى ⑥

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَى ⑦

وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى ⑧

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ⑨

\* यहाँ जिस परवर्ती समय का पूर्ववर्ती समय से उत्तम होने का वर्णन किया गया है, इससे अभिप्राय यह है कि हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के जीवन का हर आने वाला क्षण है जो हर बीते हुए क्षण से उत्तम था। क्योंकि आप सल्ल. हर पल अल्लाह तआला की ओर अग्रसर थे।

\*\* आयत सं. 8-9 इन आयतों में अरबी शब्द ज़ाल्लन् का अर्थ पथभ्रष्टता नहीं है बल्कि इसका यह अर्थ है कि जो अल्लाह तआला के प्रेम में मानो खो गया हुआ है और शब्द आइलन (बड़े कुटुम्ब वाला) आप सल्ल. को आप के भारीसंख्यक अनुयायियों के कारण कहा गया है। किसी नबी को इतने भारीसंख्यक अनुयायी नहीं मिले जितने हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को मिले।

और जहाँ तक याचक का प्रश्न है, तू  
उसे मत झिड़क ।11।

और जहाँ तक तेरे रब्ब की नेमत का  
सम्बन्ध है, तू (उसकी) अधिकता के  
साथ चर्चा कर ।12।\* (स्कू  $\frac{1}{18}$ )

وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۝

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝

- 
- \* हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की हदीसों से ज्ञात होता है कि अल्लाह तआला ने जो उपकार और सांसारिक पुरस्कार आप सल्ल. को प्रदान किए थे उनको आपने मानव जाति से छुपाया नहीं बल्कि खुल कर प्रकट किया । जो आध्यात्मिक अनुकम्पा आप पर उतारी गई थी यदि अल्लाह का आप को यह आदेश न होता तो आप उसे अपने में ही गुप्त रखते । जो सांसारिक वरदान आप को दिये गए उसका वर्णन करना इस कारण आवश्यक था ताकि अभावग्रस्त लोग उसके वर्णन से आप सल्ल. की ओर लपकें और उनकी आवश्यकताएँ पूरी हो सकें । उनसे जो उपकारपूर्ण बर्ताव होगा वह ऐसा ही है जैसे अपने घरवालों से किया जाता है जिसके बदले में मनुष्य कोई आभार नहीं चाहता ।

## 94- सूर: अलम नश्रह

यह सूर: मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 9 आयतें हैं ।

इस महान सूर: में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सद्गुणों के वर्णन करने के पश्चात आप सल्ल. से प्रश्न किया गया है कि क्या हमने तेरा दिल पूरी तरह खोल नहीं दिया ? और अमानत का जो बोझ तूने उठाया हुआ था, अल्लाह ने अपनी कृपा से उसे उतारने का सामर्थ्य प्रदान नहीं किया ? और तेरी चर्चा को उन्नत नहीं कर दिया ? अतः इस स्थायी सत्य को याद रख कि प्रत्येक कठिनाई के बाद एक सरलता उत्पन्न होती है । प्रत्येक कठिनाई के पश्चात एक सरलता उत्पन्न होती है । अर्थात् सांसारिक दृष्टि से भी यही सिद्धान्त है और आध्यात्मिक दृष्टि से भी यही सिद्धान्त है । अतः जब तू दिन भर की व्यस्तता से मुक्त हो तो रात को अपने रब्ब के समक्ष खड़े हो जाया कर और उसके प्रेम से मन की शांति प्राप्त कर ।

☆☆☆

سُورَةُ الْمُنَشَّرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ تِسْعُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और)

बार-बार दया करने वाला है ।1।

क्या हमने तेरे लिए तेरे सीने को खोल नहीं दिया ? ।2।

और तुझ पर से हमने तेरा बोझ उतार नहीं दिया ? ।3।

जिसने तेरी कमर तोड़ रखी थी ।4।

और हमने तेरे लिए तेरे स्मरण को उन्नत कर दिया ।5।

अतः निःसन्देह तंगी के साथ सुख-संपन्नता है ।6।

निश्चित रूप से तंगी के साथ सुख-संपन्नता है ।7।

अतः जब तू निवृत्त हो जाए तो तत्पर हो जा ।8।

और अपने रब्ब ही की ओर मनोनिवेश <sup>1</sup>/<sub>9</sub> कर ।9। (रुकू <sup>1</sup>/<sub>9</sub>)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْمُنَشَّرِ لَكَ صَدْرَكَ ②

وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ③

الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ④

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ⑤

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ⑥

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ⑦

فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ⑧

وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ⑨

## 95- सूरः अत-तीन

यह सूरः मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 9 आयतें हैं ।

सूरः अल-इन्शिराह (अलम् नश्रह) के पश्चात् सूरः अत-तीन आती है जो वास्तव में आयत निस्सन्देह तंगी के साथ सुख-संपन्नता है । निश्चित रूप से तंगी के साथ सुख-संपन्नता है । की व्याख्या है ।

इस सूरः में एक असीमित उन्नति का समाचार दिया गया है । इसमें अंजीर और ज़ैतून को साक्षी ठहराया गया है । अर्थात् आदम और नूह अलै. को और तूरे सीनीन अर्थात् हज़रत मूसा अलै. के उस पर्वत को जिस पर अल्लाह तआला की दीप्ति प्रकट हुई और फिर उस शांतिपूर्ण नगर (मक्का) को साक्षी ठहराया गया, जो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का लक्ष्यस्थल था । इस प्रकार क्रमबद्ध रूप से आध्यात्मिक उन्नति के साथ यह घोषणा कर दी गई कि इसी प्रकार हमने मनुष्य को निम्नावस्था से उन्नति देते हुए शिखर तक पहुँचाया है । परन्तु जो अभागा इससे लाभ न उठाये उसे हम निम्नावस्था की ओर लौटने वालों में सबसे अधिक नीचे की ओर लौटा दिया करते हैं । इस प्रकार एक अन्तहीन उत्थान-पतन का वर्णन है । परन्तु वे जो ईमान लाएँ और नेक कर्म करें उनकी आध्यात्मिक उन्नतियाँ असीमित होंगी । अतः जो इसके बाद भी धर्म के मामले में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को झुठलाए तो अल्लाह तआला उसका सर्वोत्तम निर्णय करने वाला है ।



سُورَةُ التِّينِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ تِسْعُ آيَاتٍ وَ رُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

क्रसम है अंजीर की और ज़ैतून की ।2।

وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ ②

और सिनाइ पर्वत शृंखला की ।3।

وَطُورِ سِينِينَ ③

और इस शांति पूर्ण नगर की ।4।

وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ④

निःसन्देह हमने मनुष्य को समुन्नत अवस्था में पैदा किया ।5।\*

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ⑤

फिर हमने उसे निचले दर्जे की ओर लौटने वालों में सबसे अधिक नीचे (की ओर) लौटा दिया ।6।\*\*

ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ⑥

सिवाय उनके जो ईमान लाए और नेक कर्म किए । अतः उनके लिए अक्षय प्रतिफल है ।7।

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ⑦

\* तक्वीम शब्द के इस अर्थ के लिए देखें : मुफ़रदात इमाम रागिब और अल मुन्जिद ।

\*\* आयत सं. 5, 6 : इन आयतों में मनुष्य के निरंतर विकास का वर्णन है कि किस प्रकार मनुष्य को निम्नावस्था से उठा कर सबसे उच्चतम पद पर आसीन किया गया । अरबी शब्द तक्वीम का शब्दकोशीय अर्थ यही है कि किसी वस्तु को ठीक-ठाक करते हुए उत्कृष्ट से उत्कृष्ट करते चले जाना है । इसके बाद फ़र्माया कि फिर हमने उसको उस अत्यन्त निकृष्ट अवस्था की ओर लौटा दिया जहाँ से उसने उन्नति आरम्भ की थी । इससे अभिप्राय केवल कृतघ्न और दुराचारी लोग हैं । वे मनुष्य होते हुए भी सृष्टि में सब से बुरे हो जाते हैं । सिवाय मोमिनों के जिनके लिए इसी सूरः में असीमित उन्नतियों का शुभ-समाचार दिया गया है ।

मनुष्य के सर्वश्रेष्ठ होने के बावजूद सब से अधिक निकृष्ट बनने की संभावना के बारे में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलेहि व सल्लम की यह हदीस है कि आने वाले अत्यन्त बुरे युग में उन लोगों के धर्मज्ञ आकाश के नीचे सबसे बुरे जीव होंगे । (मिशकात, किताबुल इल्म)

अतः इसके पश्चात वह क्या है जो तुझे  
धर्म के मामले में झुठलाए ? ।8।

क्या अल्लाह सभी निर्णयकर्ताओं में  
सर्वोत्कृष्ट निर्णयकर्ता नहीं है ? ।9।  
(स्कू  $\frac{1}{20}$ )

فَمَا يَكْذِبُكَ بَعْدَ الدِّينِ ۝

أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَكَمِينَ ۝



## 96- सूर: अल-अलक़

यह सूर: मक्की है और सर्वप्रथम अवतरित होने वाली सूर: है । बिस्मिल्लाह सहित इसकी 20 आयतें हैं ।

वह्द के अवतरण का आरम्भ इस सूर: से हुआ जिसमें अल्लाह तआला ने हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को अपने उस रब्ब के नाम के साथ पाठ करने का आदेश दिया है जिसने प्रत्येक वस्तु को सृष्टि किया और फिर दोबारा इक़्का शब्द कह कर यह घोषणा की कि सबसे अधिक सम्माननीय उस रब्ब का नाम लेकर पाठ कर जिसने मनुष्य की समस्त उन्नति का रहस्य लेखनी में रख दिया है । यदि लेखनी और लेखन-कला का ज्ञान मनुष्य को नहीं दिया जाता तो किसी प्रकार की उन्नति संभव नहीं थी ।

इसके पश्चात प्रत्येक उस मनुष्य को सावधान किया गया है जो उपासना करने के मार्ग में रोकें डालता है । उसको उस अन्त से डराया गया है कि यदि वह न रुका तो हम उसे उसके झूठे, अपराधी मस्तक के बालों से पकड़ लेंगे । फिर वह अपने जिस सहायक को चाहे बुलाए । हमारे पास भी कठोर दण्ड देने वाले नरक के फ़रिश्ते हैं।



سُورَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ عِشْرُونَ آيَةً وَ رُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

अपने रबब के नाम के साथ पढ़, जिसने पैदा किया ।2।

उसने मनुष्य को एक चिमट जाने वाले लोथड़े से पैदा किया ।3।

पढ़, और तेरा रबब सबसे अधिक सम्माननीय है ।4।

जिसने लेखनी के द्वारा सिखाया ।5।

मनुष्य को वह कुछ सिखाया जो वह नहीं जानता था ।6।

सावधान ! निःसन्देह मनुष्य उद्वण्डता करता है ।7।

(इस कारण) कि उसने अपने आप को बे-परवाह समझा ।8।

निःसन्देह तेरे रबब की ओर ही लौट कर जाना है ।9।

क्या तूने उस व्यक्ति पर ध्यान दिया जो रोकता है ? ।10।

एक महान भक्त को, जब वह नमाज़ पढ़ता है ।11।\*

क्या तूने ध्यान दिया कि यदि वह (महान भक्त) हिदायत पर हो ? ।12।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ②

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ③

اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ④

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ⑤

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ⑥

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِكَبَّاسٍ ⑦

أَن رَّاهُ اسْتَغْنَى ⑧

إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ ⑨

أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ ⑩

عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ⑪

أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ ⑫

\* आयत सं. 10-11 :- इन आयतों में इस्लाम के आरम्भिक युग का वर्णन है कि किस प्रकार कुछ दुष्ट प्रवृत्ति के लोग हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को नमाज़ पढ़ने से रोका करते थे और आप सल्ल. पर विभिन्न प्रकार के अत्याचार करते थे ।

अथवा तक्रवा का आदेश देता  
हो ? ।13।

أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ ۝۱۳

क्या तूने ध्यान दिया कि यदि उस  
(नमाज़ से रोकने वाले) ने (फिर भी)  
झुठला दिया और पीठ फेर ली ? ।14।

أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝۱۴

(तो) क्या वह नहीं जानता कि  
निःसन्देह अल्लाह देख रहा है ? ।15।

أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ۝۱۵

सावधान ! यदि वह न रुका तो  
निःसन्देह हम उसे मस्तक के बालों से  
पकड़ कर खींचेंगे ।16।

كَأَلَّا لَيْنَ لَمْ يَنْتَهُ لِنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ۝۱۶

झूठे अपराधी मस्तक के बालों से ।17।

نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۝۱۷

अतः चाहिए कि वह अपनी सभा वालों  
को बुला कर देखे ।18।

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ۝۱۸

हम नरक के फ़रिश्तों को अवश्य  
बुलाएंगे ।19।

سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ۝۱۹

सावधान ! उसका अनुसरण न कर  
और सजदः में गिर जा और निकटता  
(प्राप्त करने) का प्रयास कर ।20।

كَأَلَّا لَا تُطَعُّهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۝۲۰

(स्कू 1/21)

## 97- सूरः अल-क्रद

यह सूरः मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 6 आयतें हैं ।

इस सूरः में यह शुभ-समाचार दिया गया है कि जिस कुरआन की वहइ का आरम्भ किया गया है वह प्रत्येक प्रकार की अंधेरी रातों को प्रकाशित करने का सामर्थ्य रखती है । अतः यहाँ हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के युग की अत्यन्त अंधेरी रात का वर्णन किया गया है, जिसमें जल, स्थल चारों ओर बुराई फैल चुकी थी । परन्तु अल्लाह में लीन उस व्यक्ति की अंधेरी रातों की दुआओं के परिणाम स्वरूप एक ऐसा सवेरा उदय हुआ, अर्थात् कुरआन करीम का अवतरण हुआ जिसका प्रकाश क़यामत तक रहने वाला था । आयत **हि य हत्ता मत्लइल फ़ज़्र** (यह क्रम उषाकाल के उदय होने तक जारी रहता है) का अभिप्राय यह है कि वहइ उस समय तक अवतरित होती रहेगी जब तक पूर्णरूपेण फ़ज़्र (सवेरा) उदित न हो जाय । और फिर यह घोषणा की गई कि एक व्यक्ति के जीवन भर के संघर्ष से उत्तम यह एक **लैलतुल क्रद** (सम्माननीय रात्रि) की घड़ी है, यदि किसी को प्राप्त हो जाए ।



## سُورَةُ الْقَدْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سِتُّ آيَاتٍ وَ رُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

निःसन्देह हमने इसे क़द्र की रात्रि में उतारा है ।2।

और तुझे क्या मालूम कि क़द्र की रात्रि क्या है ? ।3।

क़द्र की रात्रि हज़ार महीनों से श्रेष्ठ है ।4।

उसमें फ़रिश्ते और रूह-उल-कुदुस अपने रब्ब के आदेश से हर मामले में बहुत अधिक उतरते हैं ।5।

सलाम है । यह (क्रम) उषाकाल के उदय तक जारी रहता है ।6।

(स्कू  $\frac{1}{22}$ )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ②

وَمَا أَذْرَبَكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ③

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ ④

تَنْزِيلُ الْمَلَكَةِ وَالرُّوحِ فِيهَا

بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ⑤

سَلَامٌ هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ ⑥

مَلَكَةُ الْمَلَكَةِ وَالرُّوحِ

## 98- सूर: अल-बय्यिन:

यह सूर: मदनी है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 9 आयतें हैं ।

पिछली सूर: में वर्णन किया गया था कि लैलतुल क़द्र में उतरने वाली वहइ प्रातोदय के समान प्रत्येक विषय को ख़ूब स्पष्ट कर देगी । अब इस सूर: में वर्णन है कि इसी प्रकार हमने पिछले नबियों को भी अपेक्षाकृत एक छोटी लैलतुल क़द्र प्रदान की थी अन्यथा वे केवल अपने प्रयासों के द्वारा समय के अंधकारों को सवेरा में परिवर्तित नहीं कर सकते थे ।

इसके पश्चात हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को सम्बोधित करके कहा गया कि पिछले सब नबियों पर जो पुस्तकें उतारी गई थीं उन सभी का सारांश तेरी शिक्षा में सम्मिलित कर दिया गया है । उनकी शिक्षाओं का सारांश यह था कि वे अल्लाह तआला के लिए उसके धर्म को विशिष्ट करते हुए उसकी उपासना करें और नमाज़ को क़ायम करें और ज़कात दें । यह ऐसा धर्म है जो स्वयं सदा क़ायम रहेगा और मानवजाति को भी सन्मार्ग पर स्थित करता रहेगा ।

इसके पश्चात काफ़िरों और मोमिनों को दोनों के बुरे और भले अंत की सूचना दी गई है कि जब **दीन-ए-क़य्यिम** (अर्थात क़ायम रहने वाला और क़ायम रखने वाला धर्म) आ जाए तो फिर प्रत्येक व्यक्ति स्वतन्त्र है कि चाहे तो उसका अनुसरण करे और भले अंत को प्राप्त करे और चाहे तो उसका इनकार करके बुरे अंत को प्राप्त करे ।



## سُورَةُ الْبَيِّنَةِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ تَسْعُ آيَاتٍ وَ رُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

अहले किताब और मुश्रिकों में से जिन्होंने इनकार किया, उनके निकट स्पष्ट प्रमाण आ चुके थे, फिर भी वे कदापि रुकने वाले न थे ।2।

अल्लाह का रसूल पवित्र पृष्ठों का पाठ करता था ।3।

उनमें क़ायम रहने वाली और क़ायम रखने वाली शिक्षाएँ थीं ।4।

और वे लोग जिन्हें पुस्तक दी गई, उनके निकट उज्ज्वल प्रमाण आने के पश्चात ही उन्होंने मतभेद किया ।5।

और उन्हें इसके अतिरिक्त और कोई आदेश नहीं दिया गया कि वे धर्म को अल्लाह के लिए विशिष्ट करते हुए और सर्वदा उसकी ओर झुकते हुए, उसकी उपासना करें और नमाज़ को क़ायम करें और ज़कात दें । और यही क़ायम रहने वाली और क़ायम रखने वाली शिक्षाओं से परिपूर्ण धर्म है ।6।

निःसन्देह अहले किताब और मुश्रिकों में से जिन्होंने इनकार किया, नरक की अग्नि में होंगे । वे उसमें एक दीर्घ अवधि तक रहने वाले होंगे । ये ही अत्यन्त निकृष्टतम सृष्टि हैं ।7।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ  
وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ  
الْبَيِّنَةُ ②

رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُطَهَّرَةً ③

فِيهَا كُتِبَ قِيمَةٌ ④

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ  
بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ⑤

وَمَا أَمُرُوا إِلَّا لِیَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ  
لَهُ الدِّينَ ۚ حَقْفَاءُ ۚ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ  
وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ⑥

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ  
وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ  
أُولَٰئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ⑦

निःसन्देह वे लोग जो ईमान लाए और नेक कर्म किए। ये ही श्रेष्ठतम सृष्टि हैं। 18।

उनका प्रतिफल उनके रब्ब के पास स्थायी स्वर्ग हैं जिनके दामन में नहरें बहती हैं। वे चिरकाल तक उनमें रहने वाले होंगे। अल्लाह उनसे प्रसन्न हुआ और वे उससे प्रसन्न हो गए। यह उसके लिए है जो अपने रब्ब से डरता रहा। 19।  
(रुकू 1/23)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۝۱۸

جَزَاءُ وَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا  
أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۝  
ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۝۱۹



## 99- सूरः अज्ञ-जिज्ञाल

यह सूरः मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 9 आयतें हैं ।

इस सूरः में अन्तिम युग में प्रकट होने वाले परिवर्तनों का वर्णन है जिनके परिणाम स्वरूप मनुष्य समझेगा कि उसने प्रकृति के नियमों पर विजय प्राप्त कर ली है हालाँकि उस समय जो कुछ धरती अपना रहस्य उगलेगी वह तेरे रब्ब के आदेश से ऐसा करेगी । उस दिन लोगों के लिए सांसारिक कर्मफल-प्राप्ति का भी एक समय आएगा जब वे देखेंगे कि उनकी सांसारिक उन्नतियों ने उनको कुछ भी न दिया । सिवाय इसके कि वे पारस्परिक लड़ाई-झगड़े में पड़ कर तितर-बितर हो गए । अतः उस दिन प्रत्येक मनुष्य अपनी छोटी से छोटी भलाई का भी प्रतिफल पाएगा और छोटी से छोटी बुराई का भी प्रतिफल पाएगा ।

इस सूरः के आरम्भ में वर्णन किया गया है कि धरती अपना बोझ बाहर निकाल फेंकेगी और इसी क्रम में अंत पर कहा कि केवल बड़ी-बड़ी भलाई अथवा बुराई का ही हिसाब नहीं लिया जाएगा बल्कि यदि किसी ने भलाई का छोटे से छोटा अंश भी किया होगा तो वह उसका प्रतिफल पाएगा और यदि छोटी से छोटी बुराई भी की हो तो वह उसका दंड भोग करेगा ।



سُورَةُ الزَّلْزَالِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ تِسْعَ آيَاتٍ وَ رُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

जब धरती अपने भूकंप से हिलाई जाएगी ।2।

और धरती अपना बोझ निकाल फेंकेगी ।3।

और मनुष्य कहेगा कि इसे क्या हो गया है ? ।4।

उस दिन वह अपने समाचार वर्णन करेगी ।5।

क्योंकि तेरे रब्ब ने उसे वहइ की होगी ।6।

उस दिन लोग तितर-बितर होकर निकल खड़े होंगे ताकि उन्हें उनके कर्म दिखा दिए जाएँ ।7।

अतः जो कोई लेश-मात्र भी भलाई करेगा वह उसे देख लेगा ।8।

और जो कोई लेश-मात्र भी बुराई करेगा वह उसे देख लेगा ।9।\* (रुकू 1/4)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ②

وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ③

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ④

يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ⑤

بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَى لَهَا ⑥

يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا ⑦

لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ⑧

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ⑨

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ⑩

\* आयत सं. 8-9 : इन दो आयतों से ज्ञात होता है कि जो कोई छोटी से छोटी भलाई अथवा छोटी से छोटी बुराई करेगा तो उसे उनका प्रतिफल दिया जाएगा । परन्तु अल्लाह तआला की क्षमा सर्वोपरि है । कुरआन करीम से पता चलता है कि यदि अल्लाह चाहे तो बड़े से बड़े पाप को भी क्षमा कर सकता है क्योंकि वह दिलों का हाल जानता है और यह भी जानता है कि कौन इस योग्य है कि उसके पाप क्षमा किए जाएँ।

## 100- सूरः अल-आदियात

यह सूरः मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 12 आयतें हैं ।

सांसारिक कारणों से लड़े जाने वाले युद्धों के विवरण के पश्चात इस सूरः में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और आपके सहाबा रज़ि. के प्रतिरक्षात्मक युद्धों का वर्णन किया गया है जो प्रत्येक दृष्टि से सांसारिक युद्धों से भिन्न और सुखांत युक्त हैं । उन तेज़ रफ़्तार घोड़ों को साक्षी ठहराया गया है जो तेज़ी से साँस लेते हुए इस प्रकार शत्रु पर झपटते हैं कि उनके खुरों से चिंगारियाँ निकलती हैं और वे सवेरे आक्रमण करते हैं, निशाक्रमण नहीं करते । यह उच्चकोटि के साहस का लक्षण है, अन्यथा भौतिकवादी जातियों की लड़ाई के प्रसंग में प्रत्येक स्थान पर यही वर्णन हुआ है कि वे छिप कर आक्रमण करते हैं ।

फिर कहा गया है कि मनुष्य अपने रब्ब की बड़ी कृतघ्नता करता है और वह स्वयं इस बात पर साक्षी है । धन के मोह में वह बहुत लिप्त होता है । यहाँ इस ओर संकेत किया गया है कि संसार के सभी युद्ध धन के लिए लड़े जाते हैं । अतः क्या वह नहीं जानता कि जब धरती के समस्त रहस्य उद्घाटित किए जाएंगे और लोगों के सीनों में जो कुछ छुपी हुई बातें हैं वे प्रकट हो जाएंगी, उस दिन अल्लाह तआला उनकी हालतों से भली प्रकार अवगत होगा ।



## سُورَةُ الْعَادِيَّاتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ اثْنَتَا عَشْرَةَ آيَةٌ وَ رُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

हाँफते हुए तेज़ रफ़्तार घोड़ों की क़सम ।2।

फिर चिंगारियाँ उड़ाते हुए आग उगलने वालों की ।3।

फिर उनकी जो प्रातःकाल छापा मारते हैं ।4।

फिर वे इस (आक्रमण) के साथ धूल उड़ाते हैं ।5।

फिर वे इस (धूल) के साथ एक भीड़ के बीचों-बीच जा पहुँचते हैं ।6।

निःसन्देह मनुष्य अपने रब्ब का बड़ा कृतघ्न है ।7।

और निःसन्देह वह उस पर अवश्य साक्षी है ।8।

और निःसन्देह वह धन के मोह में बहुत बढ़ा हुआ है ।9।

अतः क्या वह नहीं जानता कि जो क़ब्रों में है, जब उसे निकाला जाएगा ? ।10।

और जो सीनों में है उसे प्राप्त किया जाएगा ।11।\*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

وَالْعَدِيَّتِ صُبْحًا ②

فَالْمُورِيَّتِ قَدْحًا ③

فَالْمَغِيرَتِ صُبْحًا ④

فَأَثَرُنَ بِهِ نَقْعًا ⑤

فَوْسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ⑥

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ⑦

وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ⑧

وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ⑨

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ⑩

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ⑪

\* आयत सं. 10-11 :- इन आयतों में अन्तिम युग की उन्नतियों की भविष्यवाणियाँ हैं । जो क़ब्रों में है, उसे निकाला जाएगा से यह तात्पर्य है कि धरती के नीचे दबी हुई सभ्यताओं के बारे में जानकारी प्राप्त होगी । इस में पुरातत्त्व विज्ञान (Archaeology) में असाधारण उन्नति की भविष्यवाणी है जो इस समय हमारी आँखों के सामने पूरी हो रही है । पुरातत्त्वविद् हज़ारों वर्ष पूर्व गुज़र चुके लोगों के अवशेषों से उनके बारे में आश्चर्यजनक रूप से जानकारियाँ प्राप्त कर लेते हैं ।→

निःसन्देह उनका रब्ब उस दिन उनसे  
पूर्णरूप से अवगत होगा ।12।

۞

إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ خَبِيرٌ ۝

(रुकू 1/25)

---

←आयत संख्या 7 और जो सीनों में है उसे प्राप्त कर लिया जाएगा आजकल मनोरोग-विज्ञान में इस बात पर बहुत बल दिया गया है कि मानसिक रोगी तब तक ठीक नहीं हो सकता जब तक उसके मन की हालतों की जानकारी प्राप्त न की जाए । उसे नीम बेहोशी का टीका लगा कर डाक्टर जो प्रश्न करता है उससे उसके मन के समस्त रहस्य उगलवा लिए जाते हैं ।

## 101- सूरः अल-कारिअः

यह सूरः मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 12 आयतें हैं ।

यह सूरः पिछली सूरः की चेतावनी को ही दोहरा रही है कि कभी-कभी मनुष्य को लापरवाही से जगाने के लिए एक भयंकर ध्वनि उसका द्वार खटखटाएगी । यह खटखटाने वाली ध्वनि क्या है ? फिर विचार करो कि यह ध्वनि क्या है ? जब भयंकर युद्धों के विनाश के परिणाम स्वरूप मनुष्य टिड्डी दल की भाँति तितर-बितर हो जाएगा और मानो पर्वत भी धुनी हुई ऊन की भाँति कण-कण कर दिए जाएँगे । यहाँ पर्वतों से अभिप्राय बड़ी-बड़ी सांसारिक शक्तियाँ हैं । निश्चित रूप से यहाँ किसी परकालीन क्रयामत का वर्णन नहीं है । क्योंकि तब तो पर्वत कण-कण नहीं किए जाएँगे । उस समय जिन जातियों के पास अधिक शक्तिशाली युद्ध-सामग्री होगी वे विजयी होंगी और जिनकी युद्ध-सामग्री प्रतिपक्ष की तुलना में कमज़ोर होंगी वे युद्ध के नरक में गिराई जाएँगी । यह एक भड़कती हुई अग्नि है ।



سُورَةُ الْقَارِعَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ اثْنَتَا عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

(प्रमाद से जगाने वाली) भयंकर ध्वनि ।2।

الْقَارِعَةُ ②

वह भयंकर ध्वनि क्या है ? ।3।

مَا الْقَارِعَةُ ③

और तुझे क्या मालूम कि वह भयंकर ध्वनि क्या है ? ।4।

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ④

जिस दिन लोग तितर-बितर की हुई टिड़ियों की भाँति हो जाएँगे ।5।

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ⑤

और पर्वत धुनकी हुई ऊन की भाँति हो जाएँगे ।6।

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ⑥

अतः वह जिसके वज़न भारी होंगे ।7।

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ⑦

तो वह अवश्य एक मनभावन जीवन में होगा ।8।

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ⑧

और वह जिसके वज़न हल्के होंगे ।9।

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ⑨

तो उसकी माँ नरक होगी ।10।

فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ⑩

और तुझे क्या मालूम कि यह क्या है ? ।11।

وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ ⑪

(यह) एक धधकती हुई अग्नि  
है। 12।\* (रुकू 1/26)

نَارٌ حَامِيَةٌ ۝

\* इस सूर: के विषयवस्तु इस संसार पर भी लागू होते हैं। युद्धों में युद्ध-सामग्री की दृष्टि से जिन जातियों का पलड़ा भारी हो वही विजयी होती हैं और अपनी जीत के द्वारा सुख-सम्पन्नता प्राप्त करती हैं। जिन जातियों का पलड़ा युद्ध-सामग्री की दृष्टि से हल्का हो उनका अन्त यह होता है कि उनको युद्ध की अग्नि में भून दिया जाता है।

इस विषयवस्तु को क्रियामत पर लागू करें तो भावार्थ यह होगा कि जिन लोगों के नेक कर्मों का पलड़ा भारी होगा वे स्वर्ग में आनंद उपभोग करेंगे और जिनके कुकर्मों का पलड़ा भारी होगा वे नरकाग्नि का कष्ट भोग करेंगे।



## 102- सूरः अत-तकासुर

यह सूरः मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 9 आयतें हैं ।

इस सूरः में मनुष्य को सचेत किया गया है कि वह धन के मोह के परिणाम स्वरूप क़ब्रों तक पहुँच जाएगा । इसमें एक ओर तो बड़ी जातियों को सावधान किया गया है कि इस दौड़ का परिणाम सिवाए विनाश के और कुछ नहीं होगा और कुछ कमज़ोर लोगों की अवस्था भी वर्णन की गई है कि वे अपनी धन-सम्पत्ति की लालसा और इच्छाओं को पूरा करने के लिए क़ब्रों के परिभ्रमण करने से भी पीछे नहीं हटेंगे । इसके परिणाम स्वरूप मनुष्य अर्थात् भौतिकवादी जातियों को और कु-धारणा के अनुगामी धार्मिक सम्प्रदायों को भी सचेत किया गया है कि इसका अन्तिम परिणाम यह होगा कि तुम उस अग्नि का ज्ञान प्राप्त कर लोगे जो तुम्हारे लिए भड़काई गई है और फिर तुम उसे अपनी आंखों के सामने देख लोगे । फिर जब तुम उसमें झोंके जाओगे तो तुमसे पूछा जाएगा कि अब बताओ कि सांसारिक सुख-सुविधाओं की अंधा-धुंध चाहत ने तुम्हें क्या दिया ?



سُورَةُ التَّكْوِيْنِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ تِسْعُ آيَاتٍ وَ رُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

एक दूसरे से बढ़ जाने की होड़ ने तुम्हें लापरवाह बना दिया ।2।

أَلْهَمَكُمُ التَّكَاثُرَ ②

यहाँ तक कि तुमने कब्रगाहों का भी परिभ्रमण किया ।3।

حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ③

सावधान ! तुम अवश्य जान लोगे ।4।

كَأَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ④

सावधान ! तुम अवश्य जान लोगे ।5।

ثُمَّ كَالَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ⑤

फिर सावधान ! यदि तुम विश्वासपूर्ण ज्ञान की सीमा तक जान लो ।6।

كَأَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ⑥

तो अवश्य तुम नरक को देख लोगे ।7।

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ⑦

फिर तुम अवश्य उसे आंखों देखे विश्वास की भाँति देखोगे ।8।

ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ⑧

फिर उस दिन तुम सुख-समृद्धि के बारे में अवश्य पूछे जाओगे ।9। (रुकू 1/27)

⑨

ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ⑨

## 103- सूर: अल-अस्र

यह आरम्भिक मक्की सूर: है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 4 आयतें हैं ।  
 इस सूर: में यह वर्णन किया गया है कि पिछली सूरतों में जिस प्रकार के लोगों का वर्णन है और जिस सांसारिक चाहत से डराया गया है उसके परिणाम स्वरूप एक ऐसा समय आएगा कि जब सारा जग साक्षी होगा कि वह मनुष्य घाटे में है सिवाय उन लोगों के जो ईमान लाए और नेक कर्म किए और उन्होंने सत्य पर अटल रहते हुए सत्य की शिक्षा दी और धैर्य पर अटल रहते हुए धैर्य की शिक्षा दी ।



سُورَةُ الْعَصْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ أَرْبَعُ آيَاتٍ وَ رُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।।।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

काल की क़सम ।2।

وَالْعَصْرِ ②

निःसन्देह मनुष्य एक बड़े घाटे में है ।3।

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ③

सिवाय उन लोगों के जो ईमान लाए और नेक कर्म किए और सत्य पर अटल रहते हुए एक दूसरे को सत्य का उपदेश दिया और धैर्य पर अटल रहते हुए एक दूसरे को धैर्य का उपदेश दिया ।4।

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
 وَتَوَّصَّوْا بِالْحَقِّ وَتَوَّصَّوْا بِالصَّبْرِ ④

(रुकू 1/28)

## 104- सूरः अल-हुमज़ः

यह सूरः मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 10 आयतें हैं ।

सूरः अल् अस्त्र के पश्चात सूरः अल् हुमज़ः आती है जो धन के लालायित जातियों के लिए अब तक दी गई चेतावनियों में सबसे बड़ी चेतावनी है । अल्लाह ने कहा, क्या उस युग का धनवान् व्यक्ति यह विचार करेगा कि उसके पास इस प्रकार अधिकता से धन इकट्ठा हो चुका है और वह उसे बेधड़क अपनी सुरक्षा पर खर्च कर रहा है, मानो अब उसे इस संसार में चिरस्थायी श्रेष्ठता प्राप्त हो गई है ? सावधान ! वह एक ऐसी अग्नि में झोंका जाएगा जो छोटे से छोटे कणों में बन्द की गई है और तुझे क्या पता कि वह कौन सी अग्नि है ?

यहाँ यह प्रश्न स्वभाविक रूप से उठता है कि छोटे से कण में अग्नि कैसे बन्द की जा सकती है ? अवश्यमेव यहाँ उस अग्नि का वर्णन है जो परमाणु (Atom) के भीतर बन्द होती है । अरबी शब्द **हुतमः** और परमाणु में ध्वन्यात्मक समानता है । यह वह अग्नि है जो दिलों पर लपकेगी और उन पर आक्रमण करने के लिए उसे ऐसे स्तम्भों में बन्द की गई है जो खींच कर लम्बे हो जाएंगे ।

इस सूरः का विषयवस्तु मनुष्य को समझ आ ही नहीं सकता जब तक उस आणविक युग की परिस्थितियाँ उस पर उजागर न हों । वह आणविक तत्त्व जिसमें यह अग्नि बन्द है वह फटने से पहले **खींचकर लम्बे किए गए स्तम्भों** का रूप धारण करता है अर्थात् बढ़ते हुए आन्तरिक दबाव के कारण फैलने लगता है और उसकी आग लोगों के शरीर को जलाने से पहले उनके दिलों पर लपकती है और हृदयगति बन्द हो जाती है । समस्त वैज्ञानिक साक्षी हैं कि परमाणु बम फटने से बिल्कुल इसी प्रकार के प्रभाव प्रकट होते हैं । परमाणु बम के ज्वलनशील तत्त्व मनुष्य तक पहुँचने से पूर्व ही अत्यन्त शक्तिशाली रेडियो तरंगें हृदय की गति को बन्द कर देती हैं ।

इसका एक और अर्थ यह भी है कि मनुष्य शरीर की कोशिकाओं में भी एक अग्नि छिपी है । जब वह प्रकट होगी तो फिर मनुष्य के हृदय पर लपकेगी और उसे नाकारा बना देगी ।



سُورَةُ الْهُمَزَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمِلَةِ عَشْرُ آيَاتٍ وَ رُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

हर चुगलखोर (और) छिद्रान्वेषी का सर्वनाश हो ।2।

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ②

जिसने धन इकट्ठा किया और उसकी गणना करता रहा ।3।

الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ③

वह विचार किया करता था कि उसका धन उसे अमरत्व प्रदान करेगा ।4।

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ④

सावधान ! वह अवश्य हुतम: में गिराया जाएगा ।5।

كَأَلَيْسَ ذَنْبًا فِي الْخَطْمَةِ ⑤

और तुझे क्या पता कि हुतम: क्या है? ।6।

وَمَا أَذْرُبُكَ مَا الْخَطْمَةُ ⑥

वह अल्लाह की भड़काई हुई अग्नि है ।7।

نَارُ اللَّهِ الْمَوْقَدَةُ ⑦

जो दिलों पर लपकेगी ।8।

الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْآفِئَةِ ⑧

निःसन्देह वह उनके विरुद्ध बन्द करके रखी गई है ।9।

إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ⑨

ऐसे स्तम्भों में, जो खींच कर लम्बे किए गए हैं ।10। (रुकू  $\frac{1}{29}$ )

فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ ⑩

## 105- सूरः अल-फ़ील

यह आरम्भिक मक्की सूरः है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 6 आयतें हैं ।

सांसारिक जातियों की उन्नति अन्ततः उस चरम बिंदू पर समाप्त होगी कि वे सारी बड़ी शक्तियाँ इस्लाम को नष्ट-भ्रष्ट करने पर तुली होंगी । कुरआन करीम अतीत की एक घटना का वर्णन करते हुए कहता है कि इससे पूर्व भी **उम्मुल कुरा** अर्थात् मक्का को बड़ी-बड़ी वैभवशाली जातियों ने नष्ट करने का प्रयास किया था । वे **अस्हाब-उल-फ़ील** अर्थात् बड़े-बड़े हाथियों वाले थे । परन्तु इससे पूर्व कि वे उन बड़े-बड़े हाथियों पर सवार होकर मक्का तक पहुँचते उन पर अबाबील नामक चिड़ियों ने जो समुद्री चट्टानों की गुफाओं में घर बनाती हैं, ऐसे कंकर बरसाए जिन में चेचक रोग के कीटाणु थे और पूरी सेना में वह भयंकर रोग फैल गया और पल भर में वे शवों के ऐसे ढेर बन गए जैसे खाया हुआ भूसा हो । उनके शवों को शवभक्षी पक्षी पटक पटक कर धरती पर मारते थे । अतएव भविष्य में भी यदि किसी जाति ने शक्ति के बल पर इस्लाम को अथवा मक्का को अपमानित करने या तबाह करने का इरादा किया तो वह भी इसी प्रकार विनष्ट कर दी जाएगी ।



سُورَةُ الْفِيلِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سِتُّ آيَاتٍ وَ رُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

क्या तू नहीं जानता कि तेरे रब्ब ने हाथी वालों के साथ कैसा बर्ताव किया ? ।2।

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ①

क्या उसने उनकी योजना को व्यर्थ नहीं कर दिया ? ।3।

أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ②

और उन पर झुण्ड के झुण्ड पक्षी (नहीं) भेजे ? ।4।

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ③

वे उन पर कंकर मिश्रित शुष्क मिट्टी के ढेलों से पथराव कर रहे थे ।5।

تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ ④

अतः उसने उन्हें खाए हुए भूसे की भाँति बना दिया ।6। (रुकू  $\frac{1}{30}$ )

عِ

فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ ⑤

## 106- सूर: कुरैश

यह सूर: मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 5 आयतें हैं ।

सूर: अल्-फ़ील के तुरन्त पश्चात इस सूर: में यह शुभ-समाचार दिया गया है कि जिस प्रकार इस घटना से पूर्व मक्का निवासियों के व्यापारिक दल गर्मियों और सर्दियों में यात्रा करते थे और प्रत्येक प्रकार के फलों के द्वारा उनको भूख और भय से मुक्त करते थे, यही क्रम आगे भी जारी रहेगा ।



سُورَةُ قُرَيْشٍ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ خَمْسُ آيَاتٍ وَ رُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

कुरैश में परस्पर मेल-जोल उत्पन्न करने के लिए ।2।

لَا يَلِفُ قُرَيْشٌ ۝

(हाँ) उनमें मेल-जोल बढ़ाने के लिए (हमने) सर्दियों और गर्मियों की यात्राएँ बनाई हैं ।3।

الْفَيْهِمْ رِحْلَةَ الْشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۝

अतः वे इस घर के रब्ब की उपासना करें ।4।

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۝

जिसने उन्हें भूख से (मुक्ति देते हुए) भोजन कराया और उन्हें भय से शांति प्रदान की ।5। (रुकू 1/31)

الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ ۝  
وَأَمَّنَّهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۝



## 107- सूर: अल-माऊन

यह आरम्भिक मक्की सूर: है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 8 आयतें हैं ।

इस सूर: का पिछली सूर: से यह सम्बन्ध प्रतीत होता है कि जब अल्लाह तआला मुसलमानों को बहुतात के साथ सुख-संपन्नता प्रदान करेगा तो वे उसके मार्ग में खर्च करने से पीछे नहीं हटेंगे और वह उपासना जिसे का'बा के रब्ब ने सिखाई उसमें कदापि दिखावे से काम नहीं लेंगे । अन्यथा उनकी नमाज़ें उनके लिए विनाश का कारण बन जाएंगी क्योंकि ऐसी नमाज़ें दिखावे की होंगी । इसी प्रकार उनका खर्च भी दिखावे का हुआ करेगा । दशा यह होगी कि वे बड़े-बड़े खर्च करेंगे जिसके परिणाम स्वरूप उनको ख्याति प्राप्त हो परन्तु निर्धनों को छोटी से छोटी आवश्यकता की वस्तु भी देने में टाल-मटोल करेंगे ।



अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

क्या तूने उस व्यक्ति पर ध्यान दिया जो धर्म को झुठलाता है ? ।2।

अतः वही व्यक्ति है जो अनाथ को धुतकारता है ।3।

और दरिद्र को भोजन कराने की प्रेरणा नहीं देता ।4।

अतः उन नमाज़ पढ़ने वालों का सर्वनाश हो ।5।

जो अपनी नमाज़ से असावधान रहते हैं ।6।

वे लोग जो दिखावा करते हैं ।7।

और दैनिक आवश्यकता की वस्तुओं को भी (लोगों से) रोके रखते हैं ।8।

(रुकू 1/32)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْإِيمَانِ ②

فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ③

وَلَا يَخْصُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ④

فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ⑤

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ⑥

الَّذِينَ هُمْ يَرَاءُونَ ⑦

وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ⑧

## 108- सूर: अल-कौसर

यह सूर: मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 4 आयतें हैं ।

सूर: अल-माऊन के तुरन्त पश्चात हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को ऐसी **कौसर** (हर चीज़ की बहुतात) प्रदान करने का शुभ-समाचार दिया गया है जो कभी समाप्त नहीं होगी । इसका एक अर्थ तो यह है कि वह धन जिसे वे अल्लाह तआला के मार्ग में खर्च करेंगे, यदि वे उसे बिना सोचे समझे भी खर्च करें तब भी अल्लाह तआला और अधिक धन प्रदान करता चला जाएगा । और सबसे बड़ा शुभ-समाचार यह है कि आप सल्ल. को कुरआन प्रदान हुआ जिसके विषयवस्तु कभी न समाप्त होने वाले खज़ाने की भाँति क्रयामत तक मानव जाति के हित के लिए जारी रहेंगे । उसके विषयवस्तुओं के अन्त तक कोई पहुँच नहीं सकेगा ।

इसके पश्चात यह कहा गया है कि तू इस महान पुरस्कार प्राप्ति पर आभार व्यक्त करने के लिए उपासना कर और कुर्बानी दे । निःसन्देह तेरा शत्रु ही **अब्तर** रहेगा और तेरा उपकार कभी समाप्त होने वाला नहीं है ।



سُورَةُ الْكَوْثَرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ أَرْبَعُ آيَاتٍ وَ زُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

निःसन्देह हमने तुझे कौसर प्रदान किया है ।2।

إِنَّا آعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ②

अतः अपने रब्ब के लिए नमाज़ पढ़ और कुर्बानी दे ।3।

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ③

निःसन्देह तेरा शत्रु ही अब्तर रहेगा ।4।\* (रुकू 1/33)

إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ④

- \* हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर मक्का के काफ़िर अब्तर होने का व्यंग कसते थे अर्थात ऐसा व्यक्ति जिसकी कोई पुत्र-संतान नहीं । आप सल्ल. को यह शुभ-समाचार दिया गया कि वे जो पुत्र-संतान वाले हैं उनकी संतान भी आध्यात्मिक रूप से आपकी ओर सम्बन्धित होना अपने लिए गर्व समझेगी और अपने दुष्ट माता-पिता से अपना सम्बन्ध काट लेगी । अतः इस्लाम के शत्रु अबु-जहल के पुत्र इक्रमा रज़ि. के बारे में यह वर्णन उल्लेखित है कि उसके इस्लाम स्वीकार करने के पश्चात किसी मुसलमान ने उस पर अबु-जहल के पुत्र होने का कटाक्ष किया तो उसने हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के पास इसकी शिकायत की और आप सल्ल. ने उस मुसलमान को उसे आगे अबु-जहल का पुत्र कहने से मना किया । (असदुल गाबा शब्द इक्रमा के अन्तर्गत) तो इस प्रकार अबु-जहल स्वयं अब्तर हो कर मरा और उसकी संतान आध्यात्मिक रूप से हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के साथ सम्बन्धित होने लगी ।

## 109- सूर: अल-काफ़िरून

यह सूर: मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 7 आयतें हैं ।

इस सूर: में काफ़िरों को फिर से चेतावनी दी गई है कि न कभी मैं तुम्हारे धर्म का अनुसरण करूँगा, न कभी तुम मेरे धर्म का अनुसरण करोगे । अतः तुम अपने धर्म पर चलते रहो और मैं अपने धर्म पर चलता रहूँगा ।



سُورَةُ الْكَافِرُونَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سَبْعُ آيَاتٍ وَ رُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन माँगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

कह दे कि हे काफ़िरो ! ।2।

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ①

मैं उसकी उपासना नहीं करूँगा जिसकी तुम उपासना करते हो ।3।

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ①

और न तुम उसकी उपासना करने वाले हो, जिसकी मैं उपासना करता हूँ ।4।

وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ ④

और मैं कभी उसकी उपासना करने वाला नहीं बनूँगा, जिसकी तुमने उपासना की है ।5।

وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ⑤

और न तुम उसकी उपासना करने वाले बनोगे, जिसकी मैं उपासना करता हूँ ।6।

وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ ⑥

तुम्हारे लिए तुम्हारा धर्म है और मेरे लिए मेरा धर्म ।7। (रुकू 1/34)

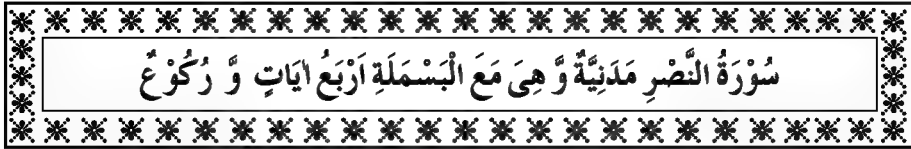


لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ⑦

## 110- सूर: अन-नस्र

यह सूर: मदनी है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 4 आयतें हैं ।

इस सूर: में वास्तव में कौसर ही का एक दूसरा रूप वर्णन किया गया है । अर्थात् जैसा कि कुरआनी पुरस्कार कभी समाप्त होने वाले नहीं, इसी प्रकार इस्लामी विजय-यात्राओं का क्रम भी असीमित होगा और वह समय अवश्य आएगा जब गिरोह के गिरोह लोग इस्लाम में शामिल होंगे । यह समय विजय शंख बजाने का नहीं बल्कि अल्लाह से क्षमायाचना करने का होगा । क्योंकि इन विजयों के परिणाम स्वरूप अहंकार उत्पन्न होना नहीं चाहिए बल्कि और भी अधिक विनम्रता पूर्वक इस विश्वास पर दृढ़ होना चाहिए कि यह केवल अल्लाह की कृपा से ही प्राप्त हुआ है । अतः ऐसे अवसर पर पहले से बढ़ कर क्षमायाचना में लगे रहना चाहिए और पहले से बढ़ कर अल्लाह का प्रशंसागान करना चाहिए ।



अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।।

जब अल्लाह की सहायता और विजय आएगी ।2।

और तू लोगों को देखेगा कि वे अल्लाह के धर्म में गिरोह के गिरोह प्रवेश कर रहे हैं ।3।

अतः अपने रब की स्तुति के साथ (उसका) गुणगान कर और उससे क्षमायाचना कर । निःसन्देह वह बहुत प्रायश्चित्त स्वीकार करने वाला है ।4।

(स्कू 1/35)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ②

وَرَأَيْتِ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي

دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ③

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ ④

إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ⑤

## 111- सूर: अल-लहब

यह आरम्भिक मक्की सूरतों में से है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 6 आयतें हैं ।

अबू-लहब हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के एक चाचा का नाम था जो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के विरुद्ध हर जगह घृणा फैलाता फिरता था और उसकी पत्नी भी इस काम में उसकी सहायक थी । अल्लाह ने फ़र्माया : उसके दोनों हाथ काटे जाएँगे अर्थात् इस्लाम के विरुद्ध भविष्य में भी युद्ध के उन्माद भड़काने वालों को, चाहे वे दाहिने बाजू के हों अथवा बायें बाजू के हों, निन्दा, अपमान के अतिरिक्त उन्हें कुछ प्राप्त नहीं होगा । और जो अधीनस्थ जातियाँ युद्ध का ईंधन जुटाने में उनकी सहायता करेंगी उनके भाग्य में तो फांसी के फंदे के अतिरिक्त कुछ नहीं होगा ।

☆☆☆

سُورَةُ اللَّهَبِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سِتُّ آيَاتٍ وَ رُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

अबू लहब के दोनों हाथ विनष्ट हो गए और वह स्वयं भी विनष्ट हो गया ।2।

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ②

उसके धन और जो कुछ उसने कमाया, कुछ उसके काम न आया ।3।

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ③

वह अवश्य एक भड़कती हुई अग्नि में प्रविष्ट होगा ।4।

سَيَصْلَىٰ نَارًا إِذَا ذَاتَ لَهَبٍ ④

और उसकी पत्नी भी, इस अवस्था में कि वह बहुत ईंधन उठाए हुए होगी ।5।

وَأَمْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ⑤

उसकी गर्दन में खजूर की छाल का बटा हुआ सशक्त रस्सा होगा ।6।

ع

فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ⑥

(रुकू 1/36)

## 112- सूर: अल-इखलास

यह सूर: मक्की है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 5 आयतें हैं ।

यह एक बहुत छोटी सी सूर: है परन्तु इसमें उन महत्वपूर्ण विजयों का वादा दिया गया है जो ईसाइयत के विरुद्ध इस्लाम को प्राप्त होंगी और यह सूचना दी गई है कि न अल्लाह का कोई पिता था न उसका कोई पुत्र होगा । इस एक वाक्य से ईसाइयत का समूचा ढाँचा धराशाई हो जाता है । अर्थात् यदि अल्लाह का पिता नहीं तो उसमें पुत्र उत्पन्न करने के गुण कैसे आए ? और ईसा अलै. जिन्हें अल्लाह तआला का काल्पनिक पुत्र कहा जाता है, उन्होंने अपने पिता से उन गुणों का अंश क्यों न लिया ? और यदि पिता ने पुत्र पैदा किया था तो फिर आगे उनके पुत्र क्यों पैदा न हुए ? इसके बाद यह कहा गया कि अल्लाह तआला का कोई समकक्ष नहीं है । इसलिए इस प्रकार की व्यर्थ बातें परम प्रशंसनीय अल्लाह की गुस्ताखी के अतिरिक्त और कुछ नहीं होंगी ।

☆☆☆



अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन माँगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

तू कह दे कि वह अल्लाह एक ही है ।2।

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ②

अल्लाह को किसी की आवश्यकता नहीं है ।3।

اللَّهُ الصَّمَدُ ③

न उसने किसी को जना और न वह जना गया ।4।

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ④

और उसका कभी कोई समकक्ष नहीं बना ।5। (रुकू 1/37)

ع ١٧

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ⑤

## 113- सूरः अल-फलक़

यह मदनी सूरः है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 6 आयतें हैं ।

इस सूरः में सचेत किया गया है कि प्रत्येक सृष्टि के परिणाम स्वरूप भलाई के अतिरिक्त अनिष्टता भी उत्पन्न होती है । अतः उनके अनिष्ट से अल्लाह की शरण माँगते रहो और उस अंधेरी रात के अनिष्ट से भी अल्लाह तआला की शरण माँगो जो एक बार फिर संसार पर छा जाने वाली है और उन जातियों के अनिष्ट से शरण माँगो जो मनुष्य को मनुष्य से और जातियों से जातियों को काट कर पृथक् कर देती हैं । अर्थात् उनका सिद्धान्त ही यह है Divide and Rule कि यदि राज करना चाहते हो तो लोगों में फूट डाल दो । यह सब साम्राज्यवाद का सार है जिसने संसार पर क़ब्ज़ा करना था । इस के बावजूद इस्लाम अवश्य उन्नति करेगा । अन्यथा उसके नष्ट हो जाने पर तो उससे ईर्ष्या उत्पन्न नहीं हो सकती थी । ईर्ष्या का विषयवस्तु बताता है कि इस्लाम ने उन्नति करनी है और जब भी वह उन्नति करेगा, शत्रु उससे ईर्ष्या करेगा ।

☆☆☆



سُورَةُ الْفَلَقِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سِتُّ آيَاتٍ وَ رُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

तू कह दे कि मैं (चीज़ों को) फाड़ कर (नई चीज़) पैदा करने वाले रब की शरण माँगता हूँ ।2।

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ②

जो उसने पैदा किया, उसके अनिष्ट से ।3।

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ③

और अन्धेरा करने वाले के अनिष्ट से जब वह छा चुका हो ।4।

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ④

और गाँठों में फूंकने वालियों के अनिष्ट से ।5।\*

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ⑤

और ईर्ष्या करने वाले के अनिष्ट से जब वह ईर्ष्या करे ।6। (रुकू  $\frac{1}{38}$ )

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ⑥

\* इसका एक अर्थ तो यह किया जाता है कि जादू-टोनों के द्वारा आपसी सम्बन्धों की गाँठों में फूंकने वालियाँ । परन्तु वास्तव में यह एक बहुत ही महत्वपूर्ण भविष्यवाणी है और ऐसी जातियों से सम्बन्धित है जिनकी सत्ता Divide and Rule के सिद्धान्त पर होगी । अर्थात् जिन जातियों पर उन्होंने विजय प्राप्त करनी हो उनको परस्पर लड़ा कर शक्तिहीन कर देंगी और स्वयं शासक बन बैठेंगी । विशेषकर पश्चिम वासियों ने सारे संसार पर इसी सिद्धान्त के द्वारा शासन किया है ।

## 114- सूरः अन-नास

यह मदनी सूरः है और बिस्मिल्लाह सहित इसकी 7 आयतें हैं ।

यह सूरः यहूदियों और ईसाइयों के उन सभी सामुहिक प्रयासों को सारांशितः प्रस्तुत करती है जिनकी रूप-रेखा यह होगी कि वे मानव जाति के पालनहार होने का दावा करेंगे अर्थात् उनकी अर्थ-व्यवस्था के भी स्वामी बन बैठेंगे और उनकी राजनीति पर भी कब्जा कर के उनके शासक बन बैठेंगे । इस प्रकार स्वयं उपास्य बन जाएंगे और जो उनकी उपासना करेगा उसको तो वे पुरस्कृत करेंगे और जो उनकी उपासना करने से इनकार करेगा वे उसको बर्बाद कर देंगे ।

उनका सबसे भयानक हथियार यह होगा कि वे ऐसे भ्रम उत्पन्न करने वाले की भाँति होंगे जो **खन्नास** होगा अर्थात् लोगों के मन में भ्रम उत्पन्न करके स्वयं छुप जाएंगे । यही दशा इस युग की बड़ी शक्तियों अर्थात् पूंजीवादियों की होगी और जन-शक्तियों अर्थात् साम्यवादियों की भी होगी । अतः जो भी इन सभी मामलों से अल्लाह तआला की शरण में आएगा अल्लाह तआला उसे बचा लेगा ।



سُورَةُ النَّاسِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سَبْعُ آيَاتٍ وَ رُكُوعٌ

अल्लाह के नाम के साथ जो अनंत कृपा करने वाला, बिन मांगे देने वाला (और) बार-बार दया करने वाला है ।1।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

तू कह दे कि मैं मनुष्यों के रब्ब की शरण माँगता हूँ ।2।

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ②

मनुष्यों के सम्राट की ।3।

مَلِكِ النَّاسِ ③

मनुष्यों के उपास्य की ।4।

إِلَهِ النَّاسِ ④

अत्यधिक भ्रम उत्पन्न करने वाले के अनिष्ट से, जो भ्रम डाल कर पीछे हट जाता है ।5।

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ⑤

वह जो मनुष्यों के दिलों में भ्रम डालता है ।6।

الَّذِي يُوسِّسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ⑥

(चाहे) वह जिनमें से हो (अर्थात् बड़े लोगों में से) अथवा जन-साधारण में से हो ।7।\* (रुकू 1/39)

ع ⑦

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ⑦

- \* आयत सं. 5 से 7 : यहाँ अंत्ययुग में यहूदियों और ईसाइयों की ओर से दूसरों के दिलों में भ्रांतियाँ उत्पन्न करने की भविष्यवाणी की गई है । आयतांश अल् जिन्नति वन नासि से एक तो यह अभिप्राय है कि बड़े लोगों के दिलों में भी भ्रांतियाँ डाली जाएंगी और छोटे लोगों अर्थात् जन-साधारण के दिलों में भी भ्रांतियाँ डाली जाएंगी । अतः पूंजीवादियों और साम्यवादियों के दिलों में शैतान ने जो भ्रम डाला उसके कारण दोनों ही जाति नास्तिकता की ओर चली गई । दूसरा अभिप्राय यह है कि यहूदी और ईसाई दोनों भ्रम उत्पन्न करने वाले हैं । वे जिन लोगों पर शासन करते हैं उनके ईमान में भी भ्रम उत्पन्न करके उनको दुर्बल कर देते हैं ।



## कुरआन पढ़ने के बाद की दुआ

اَللّٰهُمَّ ارْحَمْنِيْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ وَاَجْعَلْهُ لِيْ اِمَامًا وَّنُوْرًا وَّهْدًى وَّرَحْمَةً.  
اَللّٰهُمَّ ذَكِّرْنِيْ مِنْهُ مَا نَسِيْتُ وَعَلِّمْنِيْ مِنْهُ مَا جَهِلْتُ وَاَرْزُقْنِيْ تِلَاوَتَهُ  
اِنَّاءَ اللَّيْلِ وَاِنَّاءَ النَّهَارِ وَاَجْعَلْهُ لِيْ حُجَّةً يَّارَبَّ الْعَالَمِيْنَ.

“अल्लाहुम्महम्नी बिल कुरआनिल् अज़ीम् । वज्जअल्हु ली इमामव्-व नूरव्-व हुदव्-व रहमतन् । अल्लाहु म्म ज़क्किर्नी मिन्हु मा नसीतु व अल्लिम्नी मिन्हु मा जहिल्तु वर्जुक्नी तिलाव-तहू आना अल्लैलि व आना अन्नहारि वज्जअल्हु ली हुज्जतय्या रब्बल आलमीन ।”

हे मेरे अल्लाह ! महान कुरआन की बरकत से मुझे पर कृपा कर और इसे मेरे लिए पथ-प्रदर्शक, प्रकाश, सन्मार्ग और करुणा स्वरूप बना । हे मेरे अल्लाह ! पवित्र कुरआन में से जो कुछ मैं भूल चुका हूँ वह मुझे याद दिला दे और जो कुछ मुझे नहीं आता वह मुझे सिखा दे । और दिन-रात मुझे इसके पाठ करने की शक्ति प्रदान कर । और हे समस्त लोकों के प्रतिपालक ! इसे मेरे हित में युक्ति स्वरूप बना दे ।





## पारिभाषिक शब्दावली

- अल्लाह** - उस परम सत्ता का निजी नाम है जो समग्र सृष्टि का स्रष्टा और प्रतिपालक है। वास्तविक उपास्य अर्थात् ईश्वर। पवित्र कुरआन में अल्लाह के अनेक गुणवाचक नाम बताये गये हैं। अरबी भाषा में अल्लाह शब्द किसी अन्य वस्तु अथवा व्यक्ति के लिये तथा बहुवचन में कभी प्रयुक्त नहीं हुआ।
- अर्श** - सिंहासन। वह स्थान जहाँ पर अल्लाह का अधिष्ठान है।
- अहले किताब** - ग्रंथधारी, यहूदी और ईसाई जो तौरात नामक ग्रंथ को ईशवाणी मानते हैं।
- अज़ाब** - अल्लाह की अवज्ञा करने पर मिलने वाला दंड। ईशप्रकोप, कष्ट, विपत्ति।
- अरबी** - भाषाविशेष जो अरब प्रांत में बोली जाती है, जिसके शब्दावली अनेकार्थबोधक होते हैं।
- अजमी** - अरबी से इतर भाषाएँ।
- अन्सार** - सहयोगी। मदीना के वे लोग जिन्होंने मक्का से हिज्रत करके आये हुये मुसलमानों की सहायता की थी।
- अरफ़ात** - मक्का से लगभग नौ मील की दूरी पर एक मैदान जहाँ हज्ज के महीना की नवीं तिथि को सब हाजी एकत्रित होकर उपासना करते हैं। हर एक हाजी को यहाँ पहुँचना अनिवार्य है।
- अलैहिस्सलाम** - उनपर अल्लाह की कृपा हो। नबियों, रसूलों और अवतारों के नामों के बाद यह वाक्य कहा जाता है।
- अलैहस्सलाम** - उनपर अल्लाह की कृपा हो। यह वाक्य किसी पुण्यवती स्त्री के नाम के बाद कहा जाता है।
- आयत** - पवित्र कुरआन की पंक्ति अथवा वाक्य। ईश्वरीय चि।
- आदम** - मानव-जगत की सुधार के लिये अल्लाह की ओर से आये हुए सर्वप्रथम अवतार।
- इंजील** - शुभ-समाचार। ईसाइयों का धर्मग्रंथ।
- इमाम** - धार्मिक अगुआ। नबी, रसूल, पथ-प्रदर्शक तथा अनुकरणीय व्यक्ति।
- इद्दत** - एक मुसलमान स्त्री के विधवा होने अथवा तलाक़ पाने पर किसी दूसरे व्यक्ति से विवाह करने से पूर्व इस्लामी धर्मविधान के द्वारा निश्चित अवधि बिताने का नाम इद्दत है।
- इस्लाम** - आज्ञा पालन करना। इस्लाम वह धर्म है जिसे हज़रत मुहम्मद सल्ल. ने

	<p>लोगों के समक्ष पेश किया, जो अमन और शांति की शिक्षा देता है ।</p>
<b>इस्राईल</b>	<p>- अल्लाह का वीर या सैनिक । हज़रत याकूब अलै. का एक गुणवाचक नाम, जिस के कारण उनके वंशज को 'बनी इस्राईल' (अर्थात इस्राईल की संतान) कहा जाता है । फ़िलिस्तीन का एक भू-भाग जिस में यहूदियों ने अपना राज्य स्थापित करके उस का नाम इस्राईल रखा है ।</p>
<b>इज़ज़त वाला महीना</b>	<p>- हुर्मत अर्थात इज़ज़त वाले चार महीने, जो हिज़्री संवत के जुल क़अदः, जुल हज्जः, मुहर्रम और रजब हैं । इन महीनों में हज्जक्षेत्र में अनावश्यक रूप से किसी जीवधारी को मारना निषेध है ।</p>
<b>इब्लीस ईमान</b>	<p>- जो अल्लाह की कृपा से निराश हो । शैतान ।</p> <p>- अर्थात विश्वास और स्वीकार करना । जैसे अल्लाह, फ़रिश्तों, रसूलों, ईश्वरीय ग्रंथों और पारलौकिक जीवन पर विश्वास करना ।</p>
<b>उम्मत</b>	<p>- संप्रदाय । किसी नबी या रसूल के अनुयायियों का समूह उसकी उम्मत कहलाता है ।</p>
<b>उम्मती नबी</b>	<p>- किसी नबी की शिक्षाओं को आगे फैलाने के लिये उसके अनुयायियों में से किसी का नबी पद प्राप्त करना ।</p>
<b>उम्रा</b>	<p>- हज्ज के निश्चित दिनों के अतिरिक्त अन्य दिनों में हज्ज के निश्चित उपासना-कर्म करना ।</p>
<b>उलेमा</b>	<p>- इस्लामी धर्मज्ञ ।</p>
<b>ए'तिकाफ़</b>	<p>- रमज़ान के महीना की इक्कीसवीं तिथि से अंतिम तिथि तक अल्लाह की उपासना करने के लिये मस्जिद में एकांतवास करना ।</p>
<b>एहराम कलिमा</b>	<p>- हज्ज या उम्रा करते समय दो अनसिला चादरों वाला विशेष परिधान ।</p> <p>- वचन । धर्मवाक्य । इस्लाम धर्म का मूलमंत्र :- 'ला इला ह इल्लल्लाहु मुहम्मदुर रसूलुल्लाह' (अल्लाह के सिवा अन्य कोई उपास्य नहीं, हज़रत मुहम्मद सल्ल. अल्लाह के रसूल हैं )</p>
<b>क़यामत</b>	<p>- महाप्रलय । मृत्यु के बाद अल्लाह के समक्ष उपस्थित होने का दिन ।</p>
<b>कश्फ़</b>	<p>- प्रकटित होना । जाग्रतावस्था में कोई अदृष्ट विषय देखना । स्वप्न और कश्फ़ में यह अंतर है कि स्वप्न सोते में देखा जाता है और कश्फ़ जागते में देखा जाता है । दिव्य-दर्शन । योगनिद्रा ।</p>
<b>काफ़िर</b>	<p>- सच्चाई का इनकार करने वाला । इस्लाम धर्म का अस्वीकारी ।</p>
<b>क़ायम करना</b>	<p>- खड़ा करना । संभाल और संवार कर कोई काम करना ।</p>
<b>क़ायम रहना</b>	<p>- अडिग रहना । चिरस्थायी ।</p>

क्रिब्ला	- आमने-सामने । जिसकी ओर मुँह करके मुसलमान नमाज़ पढ़ते हैं । ख़ाना का'बा मुसलमानों का क्रिब्ला है जिसकी ओर सारे संसार के मुसलमान मुँह करके नमाज़ पढ़ते हैं ।
कुर'आन	- अल्लाह की वाणी जो मुसलमानों का धर्मग्रंथ है ।
कुर्बानी	- त्याग, बलिदान । ईदुज्जुहा के बाद तथा हज्ज करने के समय ज़िबह किया जाने वाला पशु ।
कुर्बान गाह	- कुर्बानी के लिये निश्चित स्थान ।
कुफ़्र	- सच्चाई का अस्वीकार । इस्लाम का इनकार करना ।
ख़लीफ़ा	- उत्तराधिकारी । अधिनायक । नबी और रसूलों के बाद उनका स्थान लेने वाला और उनके काम को चलाने वाला ।
ख़ाना का'बा	- मक्का में स्थित एक चौकोर भवन । संसार में एक ईश्वर की उपासना-गृह के रूप में सर्वप्रथम इसका निर्माण हुआ था । हज़रत इब्राहीम अलै. और उनके पुत्र हज़रत इस्माईल अलै. ने इसका जीर्णोद्धार किया था । हज्ज के समय इस गृह की परिक्रमा की जाती है ।
ख़िलाफ़त	- नबी और रसूल के बाद उनके कामों को आगे चलाने वाली व्यवस्था, जिसका प्रमुख ख़लीफ़ा कहलाता है ।
ग़नीमत	- युद्ध-लब्ध धन ।
ज़कात	- इस्लाम का वह आर्थिक कर जो धनवान मुसलमानों से निश्चित दर से लिया जाता है और निर्धनों में बाँट दिया जाता है । इसे राष्ट्रहित में भी खर्च किया जा सकता है ।
जनाज़:	- कफ़न में लपेटा हुआ शव । इस्लामी धर्मविधान के अनुसार मृतक के लिए जो नमाज़ पढ़ी जाती है उसे नमाज़ जनाज़: कहते हैं ।
ज़बूर	- हज़रत दाऊद अलै. को अल्लाह की ओर से दिया गया धर्मग्रंथ ।
जिज़्या	- वह कर जिसे ग़ैर-मुस्लिम प्रजा से उनकी जान-माल और मान-सम्मान की सुरक्षा के लिए सैन्य सेवाओं के उद्देश्य से लिया जाता है ।
जिन्न	- छिपी रहने वाली सृष्टि । बड़े लोग, धनपति जो द्वारपालों और पदों के पीछे छिपे रहते हैं । बैक्टीरिया, वायरस ।
ज़िबह	- अल्लाह का नाम लेकर भोजन के उद्देश्य से किसी जीव का गला काट कर वध करना ।
जिब्रील	- ईशवाणी लाने वाला फ़रिश्ता ।
जिहाद	- प्रबल उद्यम करना । अपने को सुधारने के लिये तथा धर्मप्रचार के लिये



	प्रयत्न करना । सत्यधर्म की रक्षा के लिये प्रतिरक्षात्मक युद्ध करना ।
जुंबी	- वीर्यस्खलित अपवित्र व्यक्ति । स्नान करने के उपरांत जुंबी-व्यक्ति पवित्र होता है ।
तक्रवा	- निष्ठापूर्वक अल्लाह की आज्ञा का पालन करना और हर काम को करते समय अल्लाह का भय मन में रखना । संयम, धर्मपरायणता ।
ताबयीन	- ताबयीन के अनुगामी । जिन्होंने केवल ताबयीन को देखा ।
तयम्मुम	- पानी न मिलने और बीमार होने के कारण वजू के बदले पवित्र मिट्टी पर हाथ मार कर उससे अपने मुँह और हाथों को मलना ।
तरफा	- मृत व्यक्ति की सम्पत्ति ।
तलाक़	- छुटकारा । पति का विवाह-बंधन को तोड़ कर पत्नी को छोड़ने की घोषणा करना ।
तहज्जुद	- अर्धरात्रि के पश्चात और प्रातःकालीन नमाज़ से पूर्व पढ़ी जाने वाली नमाज़
ताबयीन	- अनुगमन कारी । वे मुसलमान जिन्होंने हज़रत मुहम्मद सल्ल. को तो नहीं देखा परंतु हज़रत मुहम्मद सल्ल. के साहाबियों को देखा ।
तौरात	- यहूदियों का धर्मग्रंथ ।
दज्जाल	- झूठा । धोखेबाज । अंत्ययुग में लोगों को धर्मभ्रष्ट कराने के लिए उत्पन्न होने वाली एक शक्ति ।
दुरूद व सलाम नबी	- हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के लिए की जाने वाली दुआ। - लोगों को सन्मार्ग प्रदर्शित कराने के लिए अल्लाह की ओर से आया हुआ व्यक्ति, जिसे अदृष्ट विषय से अवगत कराया जाता है । अवतार ।
नमाज़	- इस्लामी उपासना । दिन में पाँच बार नमाज़ पढ़ी जाती है । जिनके नाम फ़ज़्र, जुहर, अस्त्र, मगरिब और इशा ।
निकाह	- विवाह । कुछ निर्दिष्ट कुरआनी आयतों का पाठ करके पुरुष और स्त्री की सम्मति से लोगों की उपस्थिति में उनके विवाह की घोषणा करना ।
नुबुव्वत	- नबी बनने की क्रिया । अवतारत्व ।
नूर	- प्रकाश, ज्योति ।
नेक	- सदाचारी ।
नेमत	- अल्लाह की देन ।
पारः (सिपारः)	- पवित्र कुरआन का भाग । पवित्र कुरआन को तीस भागों में बिभाजित किया गया है ।

पैगम्बर	- अल्लाह का संदेशवाहक । नबी । रसूल ।
फ़तवा	- धर्मदिश । किसी कर्म के उचित या अनुचित होने के संबंध में इस्लामी धर्माचार्य के द्वारा इस्लामी शास्त्रों के अनुसार दी गई व्यवस्था ।
फ़रिश्ता	- देवदूत जो पुण्यवान और पापमुक्त होते हैं, अल्लाह जो आदेश देता है वे उसका पालन करते हैं ।
फ़िक्रः	- इस्लामी-विधान शास्त्र ।
फ़िरदौस	- स्वर्ग । उद्यान ।
फुर्कान	- सत्य और असत्य का प्रभेदक । पवित्र कुरआन ।
बरकत	- बढ़ोत्तरी । समृद्धि ।
बनी इस्राईल	- इस्राईल की संतान । (‘इस्राईल’ शब्द भी देखें)
बैअत	- बिक जाना । धर्मगुरु के हाथ पर हाथ रख कर उसका आनुगत्य स्वीकार करना ।
बैतुल मुक़द्दस	- येरुशेलम में स्थित एक पवित्र उपासना स्थल जिसे मस्जिद-ए-अक्सा भी कहा जाता है ।
मन्न	- तुरंजबीन । बिना परिश्रम के मिलने वाली चीज़ । अल्लाह की ओर से बनी इस्राईल को उनके बे-घरबार होने की अवस्था में मिलने वाला खाद्यविशेष ।
मश्अर-ए-हराम	- मक्का का वह स्थान जहाँ पर हज्ज करने वालें कुर्बानी देते हैं, सिर मुंडवाते हैं और अल्लाह की उपासना करते हैं ।
मसह	- मलना । तयम्मूम करते हुए पवित्र मिट्टी से हाथों और मुँह को मलना ।
मस्जिद	- मुसलमानों का उपासना गृह ।
मस्जिद-ए-अक्सा	- दूरवर्ती मस्जिद । येरुशेलम में स्थित पवित्र उपासना स्थल ।
मस्जिद-ए-हराम	- सम्माननीय मस्जिद । खाना का’बा जो मक्का में स्थित है ।
मीकाईल	- एक फ़रिश्ता, जिस का काम प्रायः सांसारिक उन्नति के साधन उपलब्ध करना है ।
मुश्रिक	- शिर्क करने वाला । अल्लाह के अतिरिक्त अन्य को उपास्य मान कर उसे अल्लाह का समकक्ष ठहराने वाला व्यक्ति ।
मुनाफ़िक	- कपटाचारी । वह व्यक्ति जो ईमान लाने का प्रदर्शन तो करे परंतु दिल से उसका अस्वीकार करने वाला हो ।
मुत्तक़ी	- निष्ठापूर्वक अल्लाह की आज्ञा का पालन करने वाला और हर काम को करते समय अल्लाह का भय मन में रखने वाला व्यक्ति । धर्मपरायण ।

मुबाहल:	- एक दूसरे को शाप देना । इस्लामी धर्मविधान के अनुसार किसी विवादित धार्मिक विषय को अल्लाह पर छोड़ते हुए एक दूसरे को शाप देना कि जो झूठा है उस पर अल्लाह की ला'नत हो ।
मुहाजिर	- स्वदेश को छोड़ कर अन्य स्थान में बसने वाला व्यक्ति । प्रवासी ।
मे'राज	- आध्यात्मिक उत्थान । अल्लाह की ओर हज़रत मुहम्मद सल्ल. की अलौकिक यात्रा जो सशरीर नहीं हुई ।
मोमिन	- अल्लाह, फ़रिश्तों, रसूलों, ईश्वरीय ग्रंथों और पारलौकिक जीवन पर विश्वास करने वाला निष्ठावान् व्यक्ति ।
यहूदी	- हज़रत मूसा अलै. का अनुयायी ।
याजूज-माजूज	- अंत्ययुग में उत्पन्न होने वाली दो महाशक्तियाँ ।
रब्ब	- प्रतिपालक । अल्लाह का गुणवाचक नाम ।
रहमान	- बिन मांगे देने वाला । अल्लाह का एक गुणवाचक नाम ।
रहीम	- बार बार दया करने वाला । अल्लाह एक गुणवाचक नाम ।
रसूल	- अल्लाह का भेजा हुआ अवतार, दूत । (देखें 'नबी' की परिभाषा भी)
रज़ियल्लाहु अन्हु/ अन्हा	- अल्लाह उन पर प्रसन्न हो । हज़रत मुहम्मद सल्ल. के पुरुष सहाबियों के नाम के बाद 'रज़ियल्लाहु अन्हु' और महिला सहाबियों के नाम के बाद 'रज़ियल्लाहु अन्हा' वाक्य प्रयुक्त होता है ।
रहिमहुल्लाहु	- उन पर अल्लाह की कृपा हो । यह वाक्य दिवंगत महापुरुषों के नाम के बाद प्रयुक्त होता है ।
तआला	- सन्यासी । वह ईसाई पुरुष जो सांसारिक सुखों से निवृत्त हो चुका हो ।
राहिब	- अवतारत्व, दूतत्व, पैगम्बरी ।
रिसालत	- झुकना । नमाज़ में घुटनों पर हाथ रखकर झुकने की अवस्था ।
रुकू	- पवित्र कुरआन की सूरतों के अंतर्गत आयत समूहों भाग । कुरआन में कुल 540 रुकू हैं ।
रुकू	- आत्मा ।
रूह	- पवित्रात्मा । ईशवाणी लाने वाला फ़रिश्ता ।
रूह-उल-कुदुस	- जिब्रील, जो ईशवाणी लाने वाले फ़रिश्ता हैं ।
रूह-उल-अमीन	- उपवास । इस्लामी धर्म विधान के अनुसार पौ फटने से लेकर सूर्यास्त होने तक बिना खाये-पिये और वासनाओं को त्याग करके प्रार्थनाओं में समय बिताना ।
रोज़:	- अभिशाप, अमंगल कामना ।
ला'नत	- अभिशाप, अमंगल कामना ।

वसीयत	- इच्छापत्र, मृत्यु-लेख । आदेश ।
वहइ	- अल्लाह की ओर से प्रकाशित होने वाला संदेश या सूक्ष्म इशारा । ईश्वरीय ग्रन्थों का अवतरण वहई के द्वारा होता है । पवित्र कुरआन हज़रत मुहम्मद सल्ल. पर वहइ के द्वारा ही उतरा है ।
शरीयत	- इस्लामी धर्मविधान ।
शहीद	- साक्षी । अल्लाह के लिए जान देने वाला । हर एक बात का ज्ञान रखने वाला, निरीक्षक । अल्लाह का एक गुणवाचक नाम ।
शिरक	- अल्लाह के बदले दूसरे को उपास्य मानना, किसी को अल्लाह का समकक्ष ठहराना ।
शैतान	- पापों की प्रेरणा देने वाला, अल्लाह से दूर ले जाने वाला ।
सब्त	- शनिवार । यहूदियों के साप्ताहिक उपासना का दिन ।
सजदः	- आज्ञापालन करना । नमाज़ पढ़ते समय धरती पर माथा रखकर उपासना करने की दशा ।
सफ़ा-मरवा	- मक्का में ख़ाना का'बा के पास की दो पहाड़ियाँ । हज्ज और उमरः करते समय इन दो पहाड़ियों के बीच सात चक्कर लगाए जाते हैं ।
सलाम	- शांति और आशीर्वाद सूचक अभिवादन । मुसलमान परस्पर "अस्सलामु अलैकुम" कहकर अभिवादन करते हैं जिसका अर्थ यह है कि तुम पर शांति अवतरित हो ।
सलीब	- सूली, जिस पर लटका कर मृत्युदंड दिया जाता था ।
संगसार	- मृत्युदंड देने की एक विधि, जिसमें अपराधी की पत्थर मार-मार कर हत्या की जाती थी ।
सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम	- उनपर अल्लाह की कृपा और शांति अवतरित हो । हज़रत मुहम्मद सल्ल. के लिए मंगलकामना करते हुए आपके नाम के साथ यह वाक्य कहा जाता है ।
सल्वा	- शहद । बटेर प्रजाति की एक पक्षी जो अल्लाह की ओर से बनी इस्माईल को उनके बे-घरबार होने की अवस्था में भोजन के रूप में मिली थी ।
सहाबी	- हज़रत मुहम्मद सल्ल. के वे अनुगामी जिन्हें आपकी संगति प्राप्त हुई ।
साबी	- नक्षत्र पूजक । धर्म का अस्वीकारी ।
सामरी	- बनी इस्माईल को धर्मभ्रष्ट करने वाला एक व्यक्ति जिसे हज़रत मूसा अलै. ने अभिशाप दिया था ।
सिद्दीक़	- अपने कर्म से अपनी बात को सत्य सिद्ध करने वाला । सत्यभाषी ।

सूरः / सूरत	- पवित्र कुरआन का अध्याय । पवित्र कुरआन में 114 अध्याय हैं ।
हज़रत	- श्रद्धेय व्यक्तियों के नाम से पूर्व सम्मानार्थ लगाया जाने वाला शब्द ।
हक्र महर / महर	- स्त्रीधन । वह धन जिसे विवाह के समय पुरुष अपनी पत्नी को देने की प्रतिज्ञा करता है । यह धन स्त्री की निजी सम्पत्ति होती है । पुरुष की आय के अनुरूप हक्र महर तय होता है । निकाह के समय सार्वजनिक रूप से इसकी घोषणा की जाती है ।
हराम	- इस्लामी धर्मशास्त्रानुसार अवैध ।
हलाल	- इस्लामी धर्मशास्त्रानुसार वैध ।
हज्ज	- इस्लाम धर्म का एक महत्वपूर्ण स्तम्भ और एक विशेष उपासना । जिसे जुल्हज्ज महीना की निश्चित तिथियों में मक्का में जाकर खाना का'बा की परिक्रमा तथा अरफ़ात मैदान आदि स्थानों में उपस्थित होकर पूरा किया जाता है ।
हज्जे अकबर	- मक्का विजय के उपरांत इस्लामी अनुशासन के अधीन होने वाला पहला हज्ज ।
हवारी	- सहायक, साथी । हज़रत ईसा अलै. के साथी ।
हदीस	- हज़रत मुहम्मद सल्ल. की उपदेशावली जिन्हें कुछ वर्षों के पश्चात इकट्ठा करके ग्रंथबद्ध किया गया । इन में से छः विश्वसनीय हदीस ग्रंथों को 'सहा सित्ता' कहा जाता है । इनके अतिरिक्त और भी हदीस के ग्रंथ हैं ।
हिजरत	- देशांतरण । हज़रत मुहम्मद सल्ल. के मक्का से मदीना आ जाने की घटना हिजरत के नाम से ख्यात है ।
हिदायत	- सन्मार्ग प्राप्ति ।

### संक्षिप्त रूप

अलै.	-	अलैहिस्सलाम
अलैहा.	-	अलैहस्सलाम
रज़ि.	-	रज़ियल्लाहु अन्हु
रज़ि. अन्हा	-	रज़ियल्लाहु अन्हा
रहि.	-	रहिमुल्लाहु तआला
सल्ल.	-	सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम

## विषय सूची

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
<b>अ</b>			
<b>अल्लाह तआला</b>			
मनुष्य की प्रकृति में ही अल्लाह के अस्तित्व का प्रमाण है	अल बक्रः अल आ'राफ़ लुक़मान	29 173 33	9 305 788
अल्लाह के चार प्रमुख गुणवाचक नाम : रब्बुल आलमीन (समस्त लोकों का रब्ब), अर-रहमान (बिन माँगे देने वाला), अर-रहीम (बार-बार दया करने वाला), मालिके यौमिद्दीन (कर्मफल दिवस का स्वामी)	अल फ़ातिहः	2-4	2
अल्लाह एक है	अल बक्रः आले इम्रान आले इम्रान अल इख़्लास	164 19 63 2	42 89 99 1302
अल्लाह का कोई साझीदार नहीं	अल अन्आम अत तौबः अल फुर्कान	164 31 3	263 341 672
वही आदि, वही अंत, वही प्रकाश्य, वही अप्रकाश्य है	अल हदीद	4	1082
केवल अल्लाह की सत्ता अनश्वर है	अर रहमान	27,28	1062
केवल वही उपासना करने योग्य है	अल फ़ातिहः	5	2
अल्लाह आकाशों और धरती का प्रकाश है	अन नूर	36	661
अल्लाह का साम्राज्य धरती और आकाश पर व्याप्त है	अल बक्रः	256	72
सभी साम्राज्य उसीके अधीनस्थ हैं	अल मुल्क	2	1144
धरती और आकाश की प्रत्येक वस्तु अल्लाह को सजदः करती है	अर राद	16	450
प्रत्येक वस्तु पर अल्लाह स्थायी सामर्थ्य रखने वाला है	अल बक्रः	21	7
अल्लाह अपने निर्णय पर सामर्थ्य रखता है	यूसुफ़	22	424
अल्लाह जो चाहता है करता है	अल हज्ज	15	620

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
अल्लाह के “ज़िल मआरिज” (ऊँचाइयों वाला) होने की वास्तविकता	सूर: परिचय		1161
वह धरती और आकाश की सृष्टि से नहीं थकता	अल अहक्राफ़	34	992
अल्लाह की कृपा प्रत्येक वस्तु पर छाई है	अल आ'राफ़	157	300
अल्लाह स्वयं अपने रास्तों की ओर मार्गदर्शन करता है	अल अन्कबूत	70	764
अल्लाह की ओर जाने के लिए कठिन परिश्रम की आवश्यकता	अल इन्शिकाक़	7	1235
अल्लाह रसूल चुनता रहता है	अल हज्ज	76	632
अल्लाह और उसके रसूल सदा विजयी होते हैं	अल मुजादल:	22	1096
अल्लाह मोमिनों की अवश्य सहायता करता है	अर रूम	48	775
अल्लाह के रहमान गुणवाचक नाम के संपूर्ण द्योतक हज़रत मुहम्मद सल्ल. हैं	सूर: परिचय		596
सब सुंदर नाम अल्लाह ही के हैं	अल आ'राफ़	181	306
	अल हश्श	25	1105
अल-हय्यु (सदा जीवित रहने वाला), अल-क़य्यूम (स्वयं पतिष्ठित)	अल बकर:	256	72
मलिक (सम्राट), कुदूस (पवित्र), सलाम (सलामती), मु'मिन (शांतिदायक), मुहैमिन (निरीक्षक), अज़ीज़ (पूर्ण प्रभुत्व वाला), जब्बार (बिगड़े काम बनाने वाला) और मुतकब्बिर (महिमावान)	अल हश्श	24	1104
ख़ालिक (सृष्टिकर्ता), बारी (सृष्टि का आरंभ करने वाला), और मुसव्विर (आकृतिदाता)	अल हश्श	25	1105
केवल ब्रह्मांड के सृष्टिकर्ता को ही जोड़े की आवश्यकता नहीं अन्यथा सारी सृष्टि को जोड़े की आवश्यकता है	सूर: परिचय		846
अल्लाह अकेला, उसको किसी की आवश्यकता नहीं, न उसने किसी को जना और न वह जना गया, उसका कोई समकक्ष नहीं	अल इख़लास	2-5	1302
अल्लाह जैसा कोई नहीं	अश शूरा	12	944
अल्लाह के विधान में कोई परिवर्तन नहीं होता	बनी इस्राईल फ़ातिर	78	529
		44	844

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
अल्लाह को आँखें पा नहीं सकतीं, हाँ वह स्वयं आँखों तक पहुँचता है	अल अन्आम	104	248
अल्लाह मनुष्य के प्राणस्नायु से अधिक निकट है	क्राफ़	17	1023
अल्लाह दुआ सुनता है	अल बक्रर:	187	49
ज्ञान के बल पर अल्लाह के अंत को नहीं पाया जा सकता	ताहा	111	590
केवल अल्लाह ही अदृश्य ज्ञाता है	अन नम्ल	66	724
वह दृश्य अदृश्य का ज्ञाता है	अल हश्र	23	1104
वह दिल के रहस्यों और धरती और आकाशों के रहस्यों को जानता है	आले इम्रान	30	92
उससे कण भर कोई वस्तु छुपी नहीं रहती	यूनुस	62	381
जीवन और मरण केवल अल्लाह के अधीन है	अल हिज्र	24	475
समग्र सृष्टि को अल्लाह ही जीविका प्रदान करता है	अल अन्कबूत	61	762
मनुष्य के बदले नई सृष्टि लाने पर अल्लाह समर्थ है	इब्राहीम	20	464
अल्लाह की विवेकशीलता और कुदरत कोई लिपिबद्ध नहीं कर सकता	सूर: परिचय		780
अल्लाह प्रत्येक दोष से पवित्र है	अल बक्रर:	31	10
	अल बक्रर:	33	10
	बनी इस्राईल	44	523
अल्लाह संतान (की आवश्यकता) से पवित्र है	अल बक्रर:	117	31
	अन निसा	172	182
	अल अन्आम	101	247
अल्लाह प्रजनन व्यवस्था से पूर्णतः पवित्र है	सूर: परिचय		536
उसकी न कोई पत्नी है न कोई पुत्र	अल जिन्न	4	1175
अल्लाह तआला न भटकता है न भूलता है	ताहा	53	581
अल्लाह को न ऊँघ आती है न नींद	अल बक्रर:	256	72
अल्लाह थकान से पवित्र है	अल बक्रर:	256	73
	क्राफ़	39	1025
अल्लाह को भोजन की आवश्यकता नहीं	अल अन्आम	15	227
<b>अनेकेश्वरवाद</b>			
(अल्लाह के सिवा दूसरे उपास्यों का खंडन)			
अल्लाह का साझीदार ठहराने वालों को वह कदापि क्षमा नहीं करता	अन निसा	49, 117	149,168



शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
अल्लाह के सिवा जिनकी उपासना की जाती है वे कुछ पैदा नहीं कर सकते बल्कि स्वयं पैदा किए गए हैं और वे मुर्दे हैं	अन नह्ल अल फुर्कान	21,22 4	491 672
अल्लाह के सिवा दूसरे उपास्य कहीं से कोई जीविका प्रदान करने की शक्ति नहीं रखते	अन नह्ल अल अन्कबूत	74 18	500 754
अल्लाह के सिवा दूसरे उपास्य और उनके उपासक नरक के ईंधन हैं	अल अम्बिया	99	611
अल्लाह के सिवा दूसरे उपास्यों के बारे में कोई भी तर्क नहीं है	अल हज्ज	72	631
अल्लाह के सिवा दूसरे उपास्य एक मकखी तक पैदा नहीं कर सकते बल्कि मकखी से भी अधिक असहाय हैं	अल हज्ज सूर: परिचय	74	631 616
अल्लाह के सिवा दूसरे उपास्य मकड़ी के जाले के समान कमज़ोर हैं	अल अन्कबूत	42	758,759
अल्लाह के सिवा दूसरे उपास्य किसी चीज़ के भी स्वामी नहीं	सबा	23	825,826
अल्लाह के सिवा दूसरे उपास्य अल्लाह के इरादे को बदल नहीं सकते	अज़ जुमर	39	898
अल्लाह के सिवा दूसरे उपास्य क़यामत तक किसी बात का उत्तर नहीं दे सकते	अल अहक्राफ़ अर राद	6 15	985 450
अल्लाह के सिवा दूसरे उपास्य स्वयं अपनी सहायता करने भी में समर्थ नहीं	अल अम्बिया	44	603
अल्लाह के सिवा दूसरे उपास्य वस्तुतः कुछ काल्पनिक नाम हैं	यूसुफ़	41	429
अल्लाह के सिवा दूसरे उपास्य किसी का कष्ट निवारण नहीं कर सकते	बनी इस्राईल	57	525
अल्लाह के सिवा दूसरे उपास्य मिथ्या के सिवा कुछ नहीं	अल हज्ज लुक़मान	63 31	629 787
अल्लाह के सिवा दूसरे उपास्य खजूर की गुठली की झिल्ली के भी स्वामी नहीं	फ़ातिर	14	838
अल्लाह के सिवा दूसरे उपास्य किसी बात का निर्णय नहीं कर सकते	अल मु'मिन	21	912
अल्लाह के सिवा दूसरे उपास्य क़यामत के दिन	अल मु'मिन	74,75	922

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
अपने उपासकों से खो जाएँगे अल्लाह के सिवा दूसरे उपास्य किसी लाभ-हानि पहुँचाने की शक्ति नहीं रखते	अल माइदः अल अन्आम यूनुस	77 72 19	209 240 372
<b>अर्श</b> अर्श पर स्थित होने का अर्थ फ़रिश्ते उसके अर्श के वातावरण को घेरे हुए हैं क़यामत के दिन आठ फ़रिश्तों ने अर्श को उठाया हुआ होगा पानी पर अर्श स्थित होने से तात्पर्य हज़रत मुहम्मद सल्ल. का निर्मल हृदय अल्लाह का वास स्थान है फ़रिश्तों का अर्श को उठाने का तात्पर्य	अल हदीद अज़ जुमर अल हाक्कः  हूद सूरः परिचय  टीका	5 76 18  8 टीका    907	1082 906 1157  395 907  907
<b>अदृश्य विषय (ग़ैब)</b> अल्लाह अपने रसूलों पर ही अदृश्य विषय प्रकट करता है ब्रह्माण्ड के गुप्त रहस्यों पर से सर्वज्ञ अल्लाह ही पर्दा उठा सकता है अतीत के बारे में जानकारी	आले इम्रान अल जिन्न सूरः परिचय  सूरः परिचय	180 27,28   419	126 1178 445  419
<b>अवतरण (नुज़ूल)</b> 'नुज़ूल' शब्द का जो अनुवाद लोग करते हैं उसकी दृष्टि से यह मानना पड़ेगा कि लोहा आकाश से बरसा है लोहा का उतारा जाना कुरआन का उतारा जाना हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का एक अनुस्मारक और रसूल के रूप में अवतरण मवेशियों का उतारा जाना वस्त्र का अवतरण	सूरः परिचय  अल हदीद अद दहर अत तलाक़  अज़ जुमर अल आ'राफ़	  26 24 11,12  7 27	1080  1088 1199 1134  892 272
<b>अंत्ययुगीन</b> अंत्ययुगीनों में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का आविर्भाव	अल जुमुअः टीका सूरः परिचय	4  1126	1118  1126

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
अंत्ययुगीनों के एकत्र होने का दिन खरे-खोटे में प्रभेद करने का दिन होगा	सूर: परिचय		1126
धर्मसेवा के लिए अत्यधिक अर्थदान करने का समय	सूर: परिचय		1126
पीड़ित अहमदियों को आग में जलाये जाने के बारे में भविष्यवाणी	सूर: परिचय		1238
अंत्ययुगीन मुसलमानों की भारी संख्या की मुनाफ़िकों के साथ समानता	सूर: परिचय		1122
परवर्ती काल के मुसलमानों के बारे में भविष्यवाणी कि व्यापार के लिए वे हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को अकेला छोड़ देंगे	सूर: परिचय		1117
<b>अहले किताब</b>			
अहले किताब को ईमान लाने का निर्देश	अन् निसा	48	149
अल्लाह और उसके रसूल तथा उसकी शिक्षाओं पर कई अहले किताब का ईमान लाना	आले इम्रान	200	131
कई अहले किताब का रात्रि के समय उपासना करना	आले इम्रान	114	111
कई अहले किताब का पुण्यकर्म करना	आले इम्रान	115	111
कई अहले किताब का अमानतदार होना और कइयों का बेईमान होना	आले इम्रान	76	102
अहले किताब से दृढ़ वचन लिया गया है कि अपनी पुस्तकों की सच्चाइयों को न छुपायें	आले इम्रान	188	128
अहले किताब के प्रत्येक संप्रदाय में से कुछ लोग मसीह की मृत्यु से पूर्व उन पर अवश्य ईमान लायेंगे	अन निसा	160	179
अहले किताब को साँझा सिद्धांत पर सहमत होने का आह्वान	आले इम्रान	65	100
अहले किताब पर कुरआन अवतरण के प्रभाव	अल् बय्यिन:	2-6	1278
अहले किताब की तुलना में यह नबी और इसके अनुयायी इब्राहीम अलै. के अधिक निकट हैं	आले इम्रान	69	101
नबियों से अहले किताब की अनुचित माँगें	अन निसा	154	177
अहले किताब का ऐसी कुर्बानी का चिह्न माँगना जिसे आग खा जाये	आले इम्रान	184	127
<b>अहले किताब का कर्म और विश्वास</b>			
अहले किताब का धर्म में अतिशयोक्ति और भूल विश्वास	अन निसा	172	182

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
सत्य को मिथ्या के साथ मिलाकर सत्य को छिपाना	आले इम्रान	72	101
अल्लाह के चिह्नों का इनकार	आले इम्रान	71	101
अहले किताब के बड़े अपराध	अन निसा	156-158	177,178
<b>अहले किताब का इस्लाम के विरुद्ध षड्यंत्र</b>			
मुसलमानों को कोई भलाई मिलने को अप्रिय जानना	अल बक्रः	106	28
लोगों को इस्लाम स्वीकार करने से रोकना	आले इम्रान	100	108
मुसलमानों को पथभ्रष्ट और विधर्मी बनाने का षड्यंत्र	अल बक्रः	110	29
	आले इम्रान	70	101
	आले इम्रान	71	101
<b>अहले किताब के साथ व्यवहार</b>			
अहले किताब की महिलाओं से विवाह करने की अनुमति	अल माइदः	6	189
अहले किताब के हाथ का पका हुआ भोजन खाने की अनुमति	अल माइदः	6	189
गैर मुस्लिम प्रतिष्ठित व्यक्तियों के साथ सद्-व्यवहार की शिक्षा	अल मुस्तहिनः	9 टीका	1109
<b>अर्थ-व्यवस्था</b>			
तुम्हारे धन में माँगने वालों और न माँगने वाले ज़रूरतमंदों का भी हक़ है	अज़ ज़ारियात	20	1030
धन केवल धनिकों के बीच चक्कर न खाता रहे	अल हथ्र	8	1100
ब्याज लेने से बचने की शिक्षा	अल बक्रः	279	80
	अर रूम	40	774
	आले इम्रान	131	115
जुआ, मूर्तिपूजा और तीर चलाकर भाग्य जानने की मनाही	अल माइदः	91	213
व्यापार के द्वारा लाभ कमाना उचित है	अन निसा	30	143
वर्तमान कालीन व्यापार का विश्लेषण	सूरः परिचय		1230
खर्च करने में मध्यमार्ग अपनाने की शिक्षा	अल फुर्कान	68	682
धन के प्रति लालायित लोगों के लिये चेतावनी	सूरः परिचय		1291
दूसरों की धन-संपत्ति को हथियाने के लिये अधिकारियों को रिश्वत देने की मनाही	अल बक्रः	189	50

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
<b>अहंकार</b>			
अहंकारी स्वर्ग में प्रवेश नहीं करेगा	अल आ'राफ़	41	275
इब्लीस अहंकार के कारण आदम के लिए सजदः नहीं किया	अल बक्रः	35	10
	साद	75	887
अहंकार के कारण नबियों का इनकार किया जाता है	अल आ'राफ़	37	274
अहंकार के कारण बनी इस्राईल ने नबियों का इनकार किया	अल बक्रः	88	23
फ़िरऔन का अहंकार	अल क़सस	40	739
अहंकारियों का ठिकाना नरक है	अन नहल	30	492
	अज़ जुमर	73	905
अहंकारियों के दिलों पर अल्लाह की मुहर	अल मु'मिन	36	916
<b>अनाथ</b>			
अनाथ पर सख्ती न की जाये	अज़ जुहा	10	1265
निकट-सम्पर्कीय अनाथ की विशेष रूप से ख़बरगीरी करने का आदेश	अल बलद	15,16	1257
अनाथ स्त्रियों से विवाह	अन निसा	4	133
अनाथों के अधिकार और संपत्तियों को वापस करें	अन निसा	3 4	133
<b>अमानत और ईमानदारी</b>			
अमानत को उसके हक़दार के सुपुर्द करना चाहिए	अल बक्रः	284	83
	अन निसा	59	151
मोमिन अपनी अमानतों का ध्यान रखते हैं	अल मआरिज	33	1165
	अल मु'मिनून	9	636
अल्लाह ख़यानत करने वालों से प्रेम नहीं करता	अल अन्फ़ाल	59	327
	अन निसा	108	166
माप-तौल सही होना चाहिए	बनी इस्राईल	36	522
लोगों को उनके प्राप्य से कम चीज़ें न दिया करो	अश शुअरा	184	703
अनाथों के अच्छे धन को निकृष्ट धन से न बदलो	अन निसा	3	133
परस्पर धोखाधड़ी करके एक दूसरे के धन को न खाओ	अल बक्रः	189	50
<b>आ</b>			
<b>आज्ञाकारिता</b>			
अल्लाह और उसके रसूल की आज्ञाकारिता	अल अन्फ़ाल	47	325
रसूल इस उद्देश्य से भेजे जाते हैं कि अल्लाह के	अन् निसा	65	153

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
आदेशानुसार उनकी आज्ञा का पालन किया जाये	अन् निसा	81	157
हज़रत मुहम्मद सल्ल. का आज्ञापालन वास्तव में अल्लाह की आज्ञा का पालन करना है	अले इम्रान	32	92
हज़रत मुहम्मद सल्ल. का आज्ञापालन करना अल्लाह के प्रेमपात्र बनने का माध्यम है	अन नूर	55	665
रसूल का आज्ञापालन हिदायत पाने का माध्यम है	अन निसा	70	154
अल्लाह और इस रसूल के आज्ञापालन के फलस्वरूप सालेह (सदाचारी), शहीद और सिद्दीक़ (सत्यनिष्ठ) यहाँ तक कि नबी की उपाधि भी मिल सकती है	अन नूर	53	665
अल्लाह और रसूल का आज्ञापालन करने वाले ही सफलता प्राप्त करेंगे	अन निसा	14,15	137,138
अल्लाह और रसूल के आज्ञापालन के फलस्वरूप परकालीन पुरस्कार, और अवज्ञा करने के फलस्वरूप दंड मिलेगा	अन निसा	60	151
अल्लाह और रसूल के आज्ञापालन के पश्चात् शासकों का आज्ञापालन			
<b>आत्मा (रूह)</b>			
आत्मा संचार अल्लाह के आदेश से होता है	बनी इस्राईल	86	530
आत्मा के बारे में मनुष्य का ज्ञान बहुत कम है	बनी इस्राईल	86	530
आत्मा ईश्वरादेश के सिवा कुछ नहीं	सूर: परिचय		514
आत्मा (वाणी) संचार	अल हिज़्र	30	476
	साद	73	887
लैलतुल क़द्र में रूह-उल-कुदुस (पवित्र आत्मा) का अवतरण	अल क़द्र	5	1276
रूह-उल-अमीन/रूह-उल-कुदुस ने कुरआन करीम को हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के दिल पर उतारा है	अन नह्ल	103	506
	अश शुअरा	194	704
रूह-उल-कुदुस के द्वारा मरियम के पुत्र मसीह का समर्थन	अल बक्रर:	88, 254	23, 72
	अल माइद:	111	219
रूह-उल-कुदुस के द्वारा सहाबा का समर्थन	टीका		1097
अपनी जान को मारने का अभिप्राय	अल बक्रर:	55	14
मनुष्य-आत्मा की तीन अवस्था :-			
नफ़से अम्मारा (पाप की ओर प्रवृत्त आत्मा)	यूसुफ़	54	433

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
नफ़से लव्वामा (कुकर्म पर स्वयं को धिक्कारने वाली आत्मा)	अल क्रियामः	3	1192
नफ़से मुत्मइन्ना (अल्लाह से संतुष्ट आत्मा)	अल फ़ज़्र	28-31 टीका	1254
आत्मा की शुद्धि के फलस्वरूप सफलता प्राप्ति	अश शम्स	10,11	1259
<b>आरोप</b>			
बैअत के समय महिलायें प्रतिज्ञा करें कि वे मिथ्यारोप नहीं लगायेंगी	अल मुम्तहिनः	13	1111
सतवन्ती स्त्रियों पर मिथ्यारोपण करने वाला यदि चार साक्ष्य प्रस्तुत न कर सके तो उसका दंड अस्सी कोड़े हैं	अन नूर	5	653
मिथ्यारोप लगाने वालों के लिए इहलोक और परलोक में ला'नत और अज़ाब है	अन नूर	24	657
हज़रत मरियम पर यहूदियों का आरोप	अन निसा	157	178
<b>आवागमन</b>			
अनस्तित्व से अस्तित्व में आना	सूरः परिचय		446
मनुष्य अपने जन्म से पूर्व कुछ भी न था	अद दहर	2	1197
	मरियम	10	562
	मरियम	68	570
<b>आचरण</b>			
हज़रत मुहम्मद सल्ल. सर्वोत्तम आचरण के धनी थे	अल क़लम	5	1150
हज़रत मुहम्मद सल्ल. अपने अनुयायियों के लिए उत्तम आदर्श हैं	अल अहज़ाब	22	804
<b>इ</b>			
<b>इज़ज़त वाले महीने</b>			
अल्लाह के निकट इज़ज़त वाले महीने चार हैं	अत तौबः	36	342
सम्माननीय महीनों का अपमान न करो	अल माइदः	3	187
इज़ज़त वाले महीनों में युद्ध करना घोर अपराध है	अल बक्रः	218	57, 58
इज़ज़त वाले महीनों में प्रतिरक्षात्मक युद्ध की अनुमति	अल बक्रः	195	51
<b>इस्लाम</b>			
इस्लाम की वास्तविकता	अल बक्रः	113	30
	अल अन्आम	163,164	263

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
अल्लाह के निकट वास्तविक धर्म इस्लाम ही है	आले इम्रान	20	89
अब इस्लाम ही स्वीकार्य धर्म है	आले इम्रान	86	105
इस्लाम से बेहतर और कोई धर्म नहीं	अन निसा	126	169
शरीअत (धर्म-विधान) की पूर्णता	सूर: परिचय		3
अल्लाह जिस को हिदायत देना चाहता है उसे इस्लाम	अल अन्आम	126	253
स्वीकार करने के लिए हार्दिक संतुष्टि प्रदान करता है			
इस्लाम धर्म चिरकाल तक जीवित रहेगा और मानव	सूर: परिचय		1277
समाज को सीधे रास्ते पर स्थित करता रहेगा			
जिसने इस्लाम (अर्थात् आज्ञाकारिता) स्वीकार	आले इम्रान	21	90
किया वही हिदायत पाने का हकदार है	अल जिन्न	15	1177
इस्लाम स्वीकार करना वास्तव में एक सशक्त कड़े	लुक़मान	23	786
को पकड़ना है			
जो इस्लाम स्वीकार करता है वह अल्लाह की ओर	अज़ जुमर	23	896
से प्रकाश पर स्थित होता है			
इस्लाम स्वीकार करने की अवस्था में मरने का अर्थ	आले इम्रान	103	109
इस्लाम में पूर्ण रूप से प्रवेश करने का आदेश	अल बक्र:	209	55
इस्लाम में प्रवेश करना वास्तव में स्वयं का उपकार	अल हुजुरात	18	1019
करना है			
पूर्ववर्ती नबियों का भी धर्म इस्लाम ही था	अश शूरा	14	945
<b>इस्लाम की विशेषता</b>			
इस्लाम एक संपूर्ण धर्म है	अल माइद:	4	188
इस्लाम विश्वव्यापी धर्म है	अल आ'राफ़	159	301
	सबा	29	827
	टीका		661
इस्लाम जाति और वर्ण भेद को समाप्त करता है	अल हुजुरात	14	1018
इस्लाम में खिलाफ़त का वादा	अन नूर	56	666
इस्लाम में विचार-विमर्श व्यवस्था	अश शूरा	39	951
	आले इम्रान	160	122
नेकी और तक्रवा में सहयोग करना चाहिए	अल माइद:	3	187
सुंदरता और पवित्रता हराम नहीं	अल आ'राफ़	33	273
<b>इस्लाम के मौलिक विश्वास</b>			
इस्लाम के मौलिक विश्वासों का उल्लेख सूर: अल	सूर: परिचय		3
बक्र: में है			



शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
अल्लाह, फ़रिश्ते, सब नबियों और समस्त पुस्तकों पर विश्वास करना	अल बक्रः	286	84
परलोक पर विश्वास	अल बक्रः	5	4
प्रत्येक देश और जाति में अल्लाह के रसूल आये हैं	यूनुस	48	379
	फ़ातिर	25	839
धर्म के मामले में जबरदस्ती करना अनुचित है	अल बक्रः	257	73
	अल आ'राफ़	89	287
	यूनुस	100	389
	हूद	29	399
	अल कहफ़	30	544
शत्रु से भी न्याय करने की शिक्षा	अल माइदः	9	191
दूसरे धर्मानुयायियों से न्याय करने की शिक्षा	अल अन्आम	109	249
शांतिप्रिय गैर मुस्लिमों से न्याय करने की शिक्षा	अल मुस्तहिनः	9	1109
अन्यायपूर्ण युद्धों का उन्मूलन	अल मुस्तहिनः	9	1109
'मुसलमान' नाम स्वयं अल्लाह ने रखा है	अल हज्ज	79	632
'मुस्लिम' शब्द पर किसी का एकाधिकार नहीं	टीका		633
तुम्हें सलाम कहने वाले को काफ़िर न कहो	अन निसा	95	162
कोई जान किसी और का बोझ नहीं उठायेगी	अल अन्आम	165	263
जो निष्ठापूर्वक अल्लाह को ढूँढ़ेंगे चाहे वे किसी भी धर्म के अनुयायी हों अंततोगत्वा अल्लाह उनका इस्लाम और सन्मार्ग की ओर मार्गदर्शन करेगा	सूरः परिचय		750
यदि मुश्रिक शरण माँगे तो उसे शरण दी जाये	अत तौबः	6	335
जातियों में मतभेद होने की स्थिति में उनमें संधि कराने की व्यवस्था	सूरः परिचय		1013
अपनी सुरक्षा करने का निर्देश	अन निसा	72	155
मोमिनों को छोड़कर काफ़िरों को मित्र बनाना उचित नहीं	अन निसा	145	175
अल्लाह की आयतों के साथ उपहास करने वालों के साथ न बैठो	अन निसा	141	173
इस्लामी शिक्षा की विशेषता कि जीविका केवल हलाल ही नहीं अपितु पवित्र भी होनी चाहिए	अल अन्आम	69	238
युद्ध-लब्ध धन का वैधीकरण	अल बक्रः	169	44
अनुचित प्रश्न नहीं करना चाहिए	अल माइदः	89	212
	अल अन्फ़ाल	70	330
	अल माइदः	102	216

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
इस्लाम की विश्वविजय	अत तौबः	33	341
	अर राद	42	457
	अल फ़त्ह	29	1011
	अस सफ़्फ़	10	1114
इस्लाम के विरुद्ध युद्ध के उन्माद भड़काने वालों के हाथ काटे जाएंगे	सूरः परिचय		1301
इस्लाम या मक्का का अपमान अथवा विनाश का इरादा रखने वालों का अंत “अस्हाब-उल-फ़ील” की भाँति होगा	सूरः परिचय		1293
इस्लाम ने उन्नति करनी है, इसलिए शत्रु का उससे ईर्ष्या करना स्वभाविक है	सूरः परिचय		1303
भविष्य में इस्लामी विजय का क्रम अन्तहीन होगा	सूरः परिचय		1300
इस्लाम एक मध्यमार्गी धर्म है	अल बक्रः	144	38
इस्लाम सहज धर्म है	अल् बक्रः	186	48
	अल माइदः	7	190
	अल हज्ज	79	632
इस्लाम अल्लाह तक पहुँचने का सीधा रास्ता है	अल अन्आम	154	261
<b>अंत्ययुगीनों के समय इस्लाम की अवस्था</b>			
पुनर्वार इस्लाम के सूर्योदय की भविष्यवाणी	सूरः परिचय		1258
इस्लाम के पूर्ववर्ती युग और उत्तरवर्ती युग में कुर्बानियाँ करने वालों की तुलना	सूरः परिचय		1069
<b>ई</b>			
<b>ईर्ष्या</b>	अल फ़लक़	6	1304
	अन निसा	55	150
	अल बक्रः	110	29
<b>ईसाई मत</b>			
ईसाइयों के कई समूहों में बँटने की भविष्यवाणी	सूरः परिचय		185
हवारियों का नेमतों का थाल माँगना	अल माइदः	113	220
माइदः (भोज्य वस्तुओं का थाल) की वास्तविकता	सूरः परिचय		185
हज़रत मूसा अलै. और हज़रत ईसा अलै. की आध्यात्मिक यात्रा	सूरः परिचय		536
आरंभिक ईसाई एकेश्वरवाद की सुरक्षा के लिए जनपदों को छोड़कर गुफाओं में चले गये	सूरः परिचय		536

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
मसीह अलै. के जीवन काल में ईसाई नहीं बिगड़े	अल माइदः	118 टीका	222
ईसाइयों का कुत्तों से प्रेम करने का कारण	अल कहफ़	23 टीका	543
ईसाइयों का दावा कि उनके सिवा कोई स्वर्ग में नहीं जाएगा	अल बक्रः	112	30
यहूदी और ईसाई मत की सामूहिक चेष्टाओं का सार	सूरः परिचय		1305
ईसाई मत का पतन	सूरः परिचय		1302
ईसाइयों के उत्थान और पतन के कारण	सूरः परिचय		537
वस्तुतः आज काल्पनिक saints को ईश्वरत्व का दर्जा दिया जाता है	सूरः परिचय		537
मसीह का ईश्वरत्व	अल माइदः	73-77	208-210
	अल माइदः	117	221
	अल माइदः	74	209
मसीह को ईशपुत्र मानना	अत तौबः	30,31	341
ईसाई अपनी शिक्षाओं का एक भाग भूल गये	अल माइदः	15	192
इनकी यहूदियों के साथ शत्रुता क्रयामत तक रहेगी	अल माइदः	15	192
कई ईसाइयों का सच्चाई को पहचानना	अल माइदः	84	212
मोमिनों से प्रेम करने में ईसाई अधिक निकट	अल माइदः	83	211
इंजील के अनुयायी इंजील के अनुसार निर्णय करें	अल माइदः	48	202
सूरः अल इख़्लास में ईसाई मत की भूल आस्थाओं का खंडन	सूरः परिचय		1302
<b>उ</b>			
<b>उत्तराधिकार (विरासत)</b>			
उत्तराधिकार बंटन के नियम अल्लाह की ओर से निश्चित किये गये हैं	अन निसा	8	135
उत्तराधिकार में पुरुष और स्त्री दोनों शामिल हैं	अन निसा	8	135
महिलाओं से जबरदस्ती उत्तराधिकार छीनने की मनाही	अन निसा	20	139
मृत्यु के समय माता-पिता और सगे संबंधियों के लिए विशेष वसीयत	अल बक्रः	181	47
किसी की वसीयत में परिवर्तन करना पाप है	अल बक्रः	182	47
वसीयत करने वाले की भूल को सुधारना उचित है	अल बक्रः	183	47
मृतक की वसीयत उसके ऋण चुकाने के बाद बाँटी जाएगी	अन निसा	12,13	136,137

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
उत्तराधिकार-बंटन के समय गरीबों, सगे-संबंधियों, अनाथों और दीन हीनों को भी कुछ देने का निर्देश	अन निसा	9	135
उत्तराधिकार बंटन का विवरण	अन निसा	12,13	136,137
	अन निसा	177	183
<b>उपहास</b>			
किसी जाति या व्यक्ति का उपहास मत करो	अल हुजुरात	12	1017
दूसरों के बुरे नाम रखना	अल हुजुरात	12	1017
चाटुकारिता	अल क़लम	10	1150
<b>उम्मत</b>			
(किसी धर्मानुयायियों का समूह, समुदाय, संप्रदाय)			
पहले लोग एक ही संप्रदाय के रूप में थे	अल बकर:	214	56
	यूनुस	20	372
यदि अल्लाह चाहता तो सब लोगों को एक ही समुदाय बना देता	अल माइद:	49	202
प्रत्येक समुदाय के लिए एक समय निर्धारित है	अल आ'राफ़	35	274
प्रत्येक संप्रदाय का निर्णय उसकी अपनी पुस्तक अर्थात् धर्म विधान के अनुसार किया जाएगा	अल जासिय:	29	982
इब्राहीम अलै. अपने आप में एक समुदाय स्वरूप थे	अन नहल	121	509
प्रत्येक संप्रदाय में अल्लाह के रसूल आये हैं	यूनुस	48	379
प्रत्येक समुदाय में सतर्ककारी आये हैं	फ़ातिर	25	839
<b>उम्मत-ए-मुहम्मदिय्या</b>			
उम्मतों में सर्वश्रेष्ठ उम्मत	आले इम्रान	111	110
मध्यमार्गी संप्रदाय अर्थात् सर्वश्रेष्ठ उम्मत	अल बकर:	144	38
उम्मते मुहम्मदिय्या पर अल्लाह की बड़ी अनुकंपा	आले इम्रान	104	109
उम्मत में वहइ और ईशवाणी सदा जारी रहेंगी	हामीम अस सज्द:	31,32	933
अल्लाह और हज़रत मुहम्मद सल्ल.के आज्ञापालन करने के फलस्वरूप अल्लाह के द्वारा पुरस्कृत लोगों की चार उपाधि	अन निसा	70	154
उम्मते मुहम्मदिय्या के लिए खुशख़बरी कि आध्यात्मिक मुर्दे पुनः जीवित किये जाएँगे	सूर: परिचय		1143
उम्मते मुहम्मदिय्या में नुबुव्वत का वरदान	आले इम्रान	180	126
	अन निसा	70	154
	अल आ'राफ़	36	274

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के बाद आप के सत्यापक के आने की भविष्यवाणी	अल जिन्न	8	1175
	हूद	18	397
	अल बुरूज	4	1239
	सूर: परिचय		1238
	अन नूर	56-58	666-667
	अल जुमुअ:	4	1118
	टीका		1119
	अस सफ़्फ़	7	1114
	अज़ जुख़्ख़	58	964
	आले इम्रान	104	109
उम्मत मुहम्मदिय्या के लिए खिलाफ़त का वादा हज़रत मुहम्मद सल्ल. के पुनरागमन अर्थात् प्रतिश्रुत महदी के आने की सूचना	अल अहज़ाब	70	816
	को कष्ट दिया		
	यहूदियों और ईसाइयों की प्रतिज्ञा भंग करने जैसी त्रुटियों के बारे में उम्मत मुहम्मदिय्या को चेतावनी		
	उम्मत को अत्यधिक प्रश्न करने की मनाही		
	अल बकर:	109	29
	अल माइद:	102	216
	अल अहकाफ़	31	992
	आले इम्रान	105	109
	अल अन्कबूत	3	751
	जिन्नों का ईमान लाना		
अल्लाह की ओर आह्वान करने का निर्देश उम्मत पर विपत्तियों का आना ज़रूरी है	अल अन्कबूत		
	अल बकर:	279	80
	अल बकर:	281	81
	अल बकर:	283	82
	अल बकर:	283	82
	अल बकर:	284	83
	अल बकर:		
	अल बकर:		
	अल बकर:		
	अल बकर:		
अल्लाह एक है उसके सिवा कोई और उपास्य नहीं	अल बकर:	164,254	42,72
	आले इम्रान	3,7,	86,86,

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
	आले इम्रान	19,63	89,99
	अन निसा	88,172	159,182
	अल माइदः	74	209
	अल अन्आम	20,103,	228,248,
		107	248
	अल आ'राफ़	60,66,	280,281,
		74,86,	283,285,
		159	301
	अत तौबः	31,129	341,366
	हूद	15,51,	397,404,
		62,85	406,410
	अर राद	31	454
	इब्राहीम	53	470
	अन नह्ल	3,23,	488,491,
		52	496
	अल कहफ़	111	558
	ताहा	9,15,	576,577,
		99	588
	अल अम्बिया	26,88,	600,609,
		109	613
	अल हज्ज	35	624
	अल मु'मिनून	24,33,	638,640,
		92,117	647,649
	अन नम्ल	27,	716,
		61-65	723-724
	अल क़सस	71,89	744,748
	फ़ातिर	4	835
	साद	66	886
	अज़ जुमर	7	892
	अल मु'मिन	4,63,	909,920,
		66	921
	हामीम अस सज्दः	7	928
	अज़ जुख़रुफ़	85	967

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
<p>अल्लाह के साथ पुत्र जोड़ने वाले भयानक युद्ध का सामना करेंगे</p> <p>अल्लाह के अद्वितीय होने का विषय नबियों पर बारिश के समान उतरता है</p> <p>अल्लाह के सिवा अन्य को उपास्य बनाने वालों और उन के अनुगामियों की मूर्खता</p> <p>अल्लाह के सिवा कोई उपास्य न बन सकने के महान तर्क</p> <p>दो अल्लाह न बन सकने के तर्क</p> <p><b>ए'तिकाफ़ (एकांत उपासना)</b></p> <p><b>क</b></p> <p><b>कंजूसी</b></p> <p><b>क़ब्र</b></p> <p>आयत : “फिर उसे मारा और क़ब्र में प्रविष्ट किया” का अर्थ</p> <p>अंत्ययुग में क़ब्रें उखेड़ी जाएंगी</p> <p>क़ब्रों में गड़े रहस्य मालूम किये जाएंगे</p> <p>आयत : “यहाँ तक की तुम ने क़ब्रगाहों का भी परिभ्रमण किया” की व्याख्या</p> <p><b>क़यामत</b></p> <p>क़यामत के आने में कोई सन्देह नहीं</p>	अद दुखान	9	970
	मुहम्मद	20	999
	अत तूर	44	1041
	अल हश्र	23,24	1104
	अत तगाबुन	14	1129
	अल मुज़म्मिल	10	1181
	अन नास	2-4	1306
	सूर: परिचय		560
	सूर: परिचय		709
	अल अन्कबूत	42	758
	अल अम्बिया	23	599
	सूर: परिचय		595
	अल बक्र:	188	49
	अन निसा	38	146
	अल हदीद	25	1087
	अल हश्र	10	1101
	अत तगाबुन	17	1130
	मुहम्मद	39	1002
	अ ब स	22	1220
	अल इन्फितार	5	1228
	सूर: परिचय		1227
	अल आदियात	10	1283
	सूर: परिचय		1288
	अन निसा	88	159

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
क़यामत में समस्त मानव जगत को इकट्ठा किया जाएगा	अन निसा	88	159
क़यामत के दिन लोगों की पृथक-पृथक पेशी होगी	अल अन्आम	129	253
	अल अन्आम	95	245
	मरियम	96	573
क़यामत के भिन्न-भिन्न प्रकटन	सूर: परिचय		267
क़यामत के इनकार का कारण	सूर: परिचय		1190
<b>क्रिब्ला</b>			
क्रिब्ला बदलने का आदेश	अल बक्रर:	143	38
<b>कुरआन</b>			
महान रात्रि में कुरआन का अवतरण	अल क़द्र	2	1276
	सूर: परिचय		1275
रूह-उल-अमीन ने इसे हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के दिल पर उतारा है	अश शुअरा	194	704
अल्लाह की ओर से कुरआन की शब्द-सुरक्षा और अर्थ-सुरक्षा का वादा	अन नह्ल	103	506
	अल हिज़्र	10	474
कुरआन सुरक्षित पट्टिका में है	अल बुरूज	23	1241
कुरआन सम्माननीय और पवित्र पृष्ठों में लिखित है	अ ब स	14,15	1220
उन में क़ायम रहने वाली और क़ायम रखने वाली शिक्षाएँ हैं	अल बय्यिन:	4	1278
पूर्वकालीन धर्मग्रंथों की उत्कृष्ट शिक्षा इस में संकलित है	अल आ'ला	19,20	1247
कुरआन एक छुपी हुई पुस्तक में है	अल वाक़िअ:	79	1077
कुरआन एक लिखी हुई पुस्तक है	अत तूर	3	1037
कुरआन सत्यासत्य में प्रभेदक है	अल फुर्कान	2	672
कुरआन मंगलमय अनुस्मारक-ग्रंथ है	अल अम्बिया	51	604
कुरआन के अर्थ और अभिप्राय समय की आवश्यकतानुसार उतरते रहते हैं	अल हिज़्र	22	475
कुरआन के गूढ़ार्थ उन्हीं पर खुलते हैं जिन को अल्लाह ने पवित्र ठहराया है	अल वाक़िअ:	80	1077
कुरआन ऐसे लोगों के हाथ में है जो सम्माननीय और नेक हैं	अ ब स	16,17	1220
कोई बात कुरआन से बाहर नहीं रखी गई	अल अन्आम	39	232
कुरआन अपने अर्थों को खूब स्पष्ट करने वाला है	अज़ जुख़रुफ़	4	957



शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
कुरआन का एक बिंदु भी निरसित नहीं है	अल बकर:	107	28
कुरआन में निश्चायक और अनेकार्थक आयतें हैं	आले इम्रान	8	87,88
कुरआन करीम में कोई विभेद नहीं	अन निसा	83	158
हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का कहना कि सूर: हूद ने मुझे बूढ़ा बना दिया	सूर: परिचय		392
कुरआन की सर्वोत्तम कहानी हज़रत मुहम्मद सल्ल. की हार्दिक प्रसन्नता का कारण है	सूर: परिचय		419
सूर: अल जुमुअ: में एकत्रिकरण के सभी अर्थों का वर्णन	सूर: परिचय		1117
सूर: अल फ़ज़्र में तेरह वर्षीय आरंभिक मक्की दौर की ओर संकेत है	सूर: परिचय		1251
कुरआन के आध्यात्मिक खज़ानों के सदृश मनुष्य जीवन के लिए आवश्यक भौतिक खज़ाने भी अंतहीन हैं	सूर: परिचय		471
कुरआन के धर्म-विधान की परिधि से बाहर निकलने का परिणाम	सूर: परिचय		266
कुरआन बनी इस्राईल के पारस्परिक विवादित बातों के बारे में उचित मार्गदर्शन करता है	अन नम्ल	77	725
‘अहले कुरआन’ संप्रदाय का खंडन	अन निसा	151	176
<b>कुरआन की सुरक्षा</b>		टीका	
कुरआन की सुरक्षा के बारे में अल्लाह तआला का दृढ़वचन	सूर: परिचय		471
हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के दासों में से ऐसे लोग होते रहेंगे जो कुरआन की सुरक्षा के लिए सर्वदा तत्पर रहेंगे	सूर: परिचय		671
<b>कुरआन की सुरक्षा का एक पक्ष</b>			
एक निरक्षर व्यक्ति पर तेईस वर्षों में उतरने वाला कुरआन सुरक्षा पूर्वक इकट्ठा किया गया	सूर: परिचय		1191
कुरआन का धीरे-धीरे उतरना एक महानतम चमत्कार है	सूर: परिचय		671
<b>कुरआन की भाषाशैली</b>			
कुरआन सरल और शुद्धभाषा संपन्न होकर उतरा है	सूर: परिचय		926

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
कुरआन की काव्यशिष्टता से प्रभावित होकर अनेक कवियों ने काव्यरचना छोड़ दी	सूर: परिचय अर राद	38	1027 456
<b>कुरआन पाठ की विधि</b>	सूर: परिचय		686
कुरआन पाठ करने से पूर्व अल्लाह की शरण माँगना	अन नहल	99	506
कुरआन चुपचाप सुनना चाहिए	अल आ'राफ़	205	311
कुरआन को पवित्र होकर छूना चाहिए	अल वाकिअ:	80	1077
प्रातःकाल कुरआन पाठ का विशेष महत्त्व है	बनी इस्राईल	79	529
एक समय मुसलमानों का कुरआन को छोड़ देने की भविष्यवाणी	अल फुर्कान	31	677
<b>कुरआन के उदाहरण</b>			
मच्छर का उदाहरण देने की वास्तविकता	अल बक्रर:	27	8
मुनाफ़िकों का उदाहरण	अल बक्रर:	18	6
इस्लाम और अन्य धर्मों का उदाहरण	इब्राहीम	25-27	465
मुश्रिक और मोमिन का उदाहरण	अन नहल	76	501
	अज़ जुमर	30	897
मरियम और फ़िरऔन की पत्नी के साथ मोमिनों का उदाहरण	अत तहरीम	12,13	1141
नूह और लूत की पत्नियों के साथ काफ़िरों का उदाहरण	अत तहरीम	11	1141
मरियम-पुत्र के पुनरागमन का उदाहरण	अज़ जुख़रुफ़	58	964
झूठे उपास्यों का उदाहरण	अल हज्ज	74	631
सत्य और असत्य का उदाहरण	अर राद	18	451
दो दासों के उदाहरण की वास्तविकता	सूर: परिचय		485
दो बाग़ों का उदाहरण	सूर: परिचय		536
पवित्र वाक्य और अपवित्र वाक्य का उदाहरण	इब्राहीम	25-27	465
दो प्रकार से काफ़िरों का उदाहरण	सूर: परिचय		651
नबियों के शत्रुओं का एक उदाहरण	सूर: परिचय		845
<b>कु-धारणा</b>	अल हुजुरात	13	1017
	बनी इस्राईल	37	522
<b>कृतज्ञता</b>			
नेमत प्राप्त करके कृतज्ञता प्रकट करना मनुष्य के	अन नम्ल	41	718

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
लिए लाभदायक होता है			
नेमत पाकर कृतज्ञता प्रकट करने से और अधिक पुरस्कार मिलता है और कृतघ्नता करने पर अज़ाब मिलता है	इब्राहीम	8	461
नेमत पाकर कृतज्ञता प्रकट करने की सामर्थ्य प्राप्ति के लिए दुआ	अन नम्ल	20	715
कृतज्ञता प्रकट करना अल्लाह की प्रसन्नता प्राप्ति का साधन है	अल अहक्राफ़	16	988
हज़रत लुक्मान अलै. को दी गई विवेकशीलता का केन्द्रबिंदु कृतज्ञता प्रकट करना है	अज़ जुमर	39	898
<b>कौसर (अक्षय स्रोत)</b>	सूर: परिचय		780
हज़रत मुहम्मद सल्ल. को ऐसा कौसर मिलने की खुशखबरी जो कभी समाप्त नहीं होगा	सूर: परिचय		1297
<b>क्ष</b>			
<b>क्षमा</b>	अन नूर	23	657
क्रोध को पी जाना और लोगों को क्षमा करना	आले इम्रान	135	115
क्षमा करने वालों का अल्लाह के निकट प्रतिफल है	अश शूरा	41	951
<b>अल्लाह से क्षमायाचना (इस्तिग़फ़ार)</b>			
मोमिनों को अल्लाह से क्षमायाचना करने का आदेश	अल मुज़्ज़म्मिल	21	1183
भूल हो जाने पर अल्लाह से क्षमायाचना करना	आले इम्रान	136	115
मुत्तक़ी सदैव अल्लाह से क्षमायाचना करते हैं	अज़ ज़ारियात	19	1030
फ़रिश्ते मोमिनों के लिए अल्लाह से क्षमायाचना करते हैं	अश शूरा	6	943
मोमिनों के लिए अल्लाह से क्षमायाचना करने का	अल मु'मिन	8	910
हज़रत मुहम्मद सल्ल. को आदेश	अन नूर	63	669
अल्लाह से क्षमायाचना करना ईश्वरीय अनुकंपा को प्राप्त करने का साधन है	हूद	4,53	393,404
	नूह	11-13	1170
अल्लाह से क्षमायाचना करने वाले उसे बहुत क्षमाशील और बार-बार दया करने वाला पायेंगे	अन निसा	65,111	153,166
अल्लाह से क्षमायाचना करने वालों को वह दंडित नहीं करता	अल अन्फ़ाल	34	320

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
नबी और मोमिनों को मुश्रिकों के लिए अल्लाह से क्षमायाचना करने की मनाही	अत तौब:	113	362
हज़रत इब्राहीम अलै. का अपने पिता के लिए अल्लाह से क्षमायाचना करने का वादा	मरियम	48	567
हज़रत इब्राहीम अलै. का अपने पिता के लिए अल्लाह से क्षमायाचना करना एक वादा के कारण था	अत तौब:	114	362
मुनाफ़िकों के लिए हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का अल्लाह से क्षमायाचना करना	अत तौब:	80	353
उन्हें कोई लाभ नहीं देगा	अल मुनाफ़िकून	7	1124
हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की अल्लाह से क्षमायाचना की वास्तविकता	टीका		1005
विजय प्राप्ति के समय अल्लाह से क्षमायाचना करने में मग्न रहना चाहिए	सूर: परिचय		1300
<b>ख</b>			
<b>ख़यानत (ग़बन)</b>			
अल्लाह ख़यानत करने वालों को पसंद नहीं करता	अन् निसा	108	166
आँखों की ख़यानत	अल मु'मिन	20	912
ख़यानत करने वालों का पक्ष लेने की मनाही	अन निसा	106	165
<b>ख़िलाफ़त (नबियों का उत्तराधिकार)</b>			
ख़लीफ़ा के कर्त्तव्य	साद	27	880
ख़िलाफ़त की बरकतें	अन् नूर	56	666
अल्लाह का हज़रत आदम अलै. को धरती में ख़लीफ़ा बनाना	अल बक्र:	31	9
हज़रत मूसा अलै. का अपनी अनुपस्थिति में हज़रत हारून अलै. को अपना उत्तराधिकारी बनाना	अल आ'राफ़	143	296
अल्लाह का हज़रत दाऊद अलै. को धरती में ख़लीफ़ा बनाना	साद	27	880
हज़रत मुहम्मद सल्ल. के अनुयायियों में सत्कर्म करने वाले मोमिनों से ख़िलाफ़त का वादा	अन नूर	56	666
<b>ग</b>			
<b>गवाही (साक्ष्य)</b>			
गवाही देने में पूर्ण रूपेण न्याय पर स्थित रहने की शिक्षा	सूर: परिचय		185

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
अल्लाह के लिए न्याय के अनुरूप गवाही दो, चाहे स्वयं अपने या अपने सगे-संबंधियों के विरुद्ध ही हो गवाही को न छिपाओ	अन निसा अल अनुआम अल बक्रर: अल बक्रर:	136 153 141 284	172 261 37 83
अनाथों के धन उनको लौटाने पर गवाह बनाओ कर्जों और लेन-देन के मामले लिखित में लाने का आदेश और गवाही देने का ढंग	अन निसा अल बक्रर:	7 283	135 81
मृत्यु से पूर्व वसीयत करते हुए गवाह बनाना आवश्यक है	अल माइद:	107- 109	218-219
बड़े-बड़े सौदे करते समय लिखित रसीद के साथ साथ गवाह बनाने का आदेश	अल बक्रर:	283	82
व्यभिचार का आरोप सिद्ध करने के लिए चार गवाहों की शर्त	अन नूर	5	653
पत्नी पर व्यभिचार के आरोप के साक्ष्य न होने पर क्रसम खाना	अन नूर	7	654
अश्लीलता करने वाली महिलाओं पर चार गवाहों की आवश्यकता	अन निसा	16	138
<b>अल्लाह का गुणकीर्तन (तस्बीह)</b>			
अल्लाह के गुणकीर्तन करने का आदेश	अल वाक्रिअ: अल हाक्क:	75 53	1077 1160
प्रातः और सायं गुणकीर्तन करने का निर्देश	ता हा अल मु'मिन क्राफ़ आले इम्रान अल अहज़ाब अल फ़तह	131 56 40 42 43 10	593 919 1025 94 810 1006
सभी गुणकीर्तनकारियों से बढ़कर हज़रत मुहम्मद सल्ल. ने अल्लाह का गुणकीर्तन किया	सूर: परिचय		1126
धरती और आकाश की प्रत्येक वस्तु अल्लाह का गुणकीर्तन करती है	अल हश्र अल हदीद अस सफ़्फ़ बनी इस्राईल अल जुमुअ:	25 2 2 45 2	1105 1082 1113 523 1118

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
फ़रिश्ते अल्लाह का गुणकीर्तन करते हैं	अत तगाबुन	2	1127
	अल बक्रः	31	9
	अल अम्बिआ	21	599
	अज़ जुमर	76	906
	अर राद	14	450
	अल मु'मिन	8	910
	अश शूरा	6	943
	अर राद	14	450
	अल अम्बिया	80	608
	साद	19	879
घन-गर्जन के साथ बिजली का गुणकीर्तन करना	अन नूर	42	663
पहाड़ों का गुणकीर्तन करना	अस साफ़्फ़ात	144	873
पक्षियों का गुणकीर्तन करना			
यदि हज़रत यूनस अलै. अल्लाह का गुणकीर्तन करने वाले न होते तो सदा के लिए मछली के पेट में रहते			
<b>ग्रहण</b>			
सूर्य और चन्द्र ग्रहण	अल क्रियामः	9,10	1192
	सूरः परिचय		1190
<b>घ</b>			
<b>घड़ी (क्रियामत)</b>			
निश्चित घड़ी के आने की जानकारी केवल अल्लाह को है	अल आ'राफ़	188	307
	लुक़मान	35	788
	अल अहज़ाब	64	815
निश्चित घड़ी सन्निकट है	अश शूरा	18	947
	अल क्रमर	2	1052
निश्चित घड़ी का आना अवश्यम्भावी है	ता हा	16	577
	अल मु'मिन	60	920
क्रांति की घड़ी का अर्थ	सूरः परिचय		1051
<b>घोड़ा</b>			
हज़रत सुलैमान अलै. का घोड़ों से प्रेम	साद	33	881
	सूरः परिचय		876
आयतांश “फिर वह उनकी पिंडलियों और गर्दनों पर (प्रेम पूर्वक) हाथ फेरने लगा” का अर्थ	टीका		881
जिहाद के लिए तैयार किये गये घोड़ों के मस्तकों	सूरः परिचय		876

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
में क़यामत तक बरकत रखी गई है			
जिहाद में भाग लेने वाले घोड़ों का वर्णन	अल आदियात	2 6	1283
शत्रु के विरुद्ध घुड़सेना की छावनियाँ बनाने का निर्देश	अल अन्फ़ाल	61	327
घोड़े सांसारिक मान-मर्यादा के भी चिह्न हैं	आले इम्रान	15	88
घोड़े सवारी और सौंदर्य के साधन हैं	अन नह्ल	9	489
<b>च</b>			
<b>चन्द्रमा</b>			
सूर्य चन्द्रमा का अल्लाह के लिए सजदः में पड़े रहना	अल हज्ज	19	620
चन्द्र और सूर्य अल्लाह के चिह्न हैं	हामीम अस सज्दः	38	935
चन्द्रमा का घटना और बढ़ना	या सीन	40	852
चन्द्रमा समय जानने का साधन है	अल बकरः	190	50
चन्द्र और सूर्य मनुष्य को गिनती सिखाने के साधन हैं	अल अन्आम	97	246
	अर रहमान	6	1060
चन्द्रमा के फट जाने का चमत्कार	अल क्रमर	2	1052
अंत्ययुग में सूर्य चन्द्रमा का ग्रहण	अल क्रियामः	10	1192
सूर्य का प्रकाश निजी है और चन्द्रमा की ज्योति मांगी हुई है	यूनुस	6	369
चन्द्र और सूर्य परस्पर नहीं टकरा सकते	या सीन	41	852
चन्द्रमा से अभिप्राय अरबवासियों का साम्राज्य काल	सूरः परिचय		1051
मुश्रिकों का चन्द्रमा को दो भागों में बँटते हुए देखना	सूरः परिचय		1051
चन्द्र-भंग का यथार्थ	सूरः परिचय		1051
प्रकाशमय सूर्य के बाद अंत्ययुग में चन्द्रोदय	अश शम्स	3	1259
<b>चुगलखोरी</b>			
चुगलखोर के लिए सर्वनाश निश्चित है	अल हुमज़ः	2	1292
छिद्रान्वेषी और चुगलखोर की बात नहीं माननी चाहिए	अल क़लम	11,12	1150
तुम में कोई किसी की चुगली न करे	अल हुजुरात	13	1017
<b>चोरी</b>	अल माइदः	39	198
<b>चेतावनी</b>			
अज़ाब की चेतावनी कभी-कभार प्रायश्चित और क्षमा प्रार्थना से टल जाती है	यूनुस	99	388
	सूरः परिचय		367

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
<b>ज</b>			
<b>ज़कात</b>			
ज़कात की अनिवार्यता	अल बकर:	44	12
	अल बकर:	84	22
	अल बकर:	111	29
	अल बय्यिन:	6	1278
	अल बकर:	178	46
ज़कात आत्मशुद्धि और धनशुद्धि का साधन है	अत तौब:	103	359
केवल अल्लाह की प्रसन्नता प्राप्ति के लिए ज़कात देनी चाहिए	अर रूम	40	774
व्यापार करना आदर्श मोमिनों को ज़कात देने से रोक नहीं पाता	अन् नूर	38	662
ज़कात के उपयोग	अल बकर:	274	79
अर्थदान के उपयोग	अत तौब:	60	348
<b>जबरदस्ती</b>			
हथियार के बल पर लोगों का धर्मांतरण करना दुनिया का सबसे बड़ा उपद्रव है	सूर: परिचय		313
जबरदस्ती धर्म परिवर्तन करने की अनुमति नहीं दी जा सकती	सूर: परिचय		186
धर्म में कोई जबरदस्ती नहीं	अल बकर:	257	73
जो चाहे ईमान ला सकता है और जो चाहे इनकार कर सकता है	अल कहफ़	30	544
तुम्हारे लिए तुम्हारा धर्म और हमारे लिए हमारा धर्म यदि अल्लाह चाहता तो सब लोगों को स्वयं हिदायत दे देता	अल काफ़िरून	7	1299
	अल अन्आम	150	260
<b>जन्म-निरोध</b>			
गरीबी के भय से जन्म-निरोध उचित नहीं	अल अन्आम	152	260
	बनी इस्राईल	32	521
<b>जाति / लोग</b>			
अल्लाह की कृपा से ही लोगों में भाईचारा और एकता पैदा होती है	आले इम्रान	104	109
जाति को परस्पर के प्रति सदय और विरोधियों के प्रति कठोर होना चाहिए	अल फ़त्ह	30	1011



शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
आपसी मतभेदों से जाति का रोब समाप्त हो जाता है	अल अन्फ़ाल	47	325
मतभेद का मौलिक कारण	सूर: परिचय		1013
जातियों के मतभेद की दशा में उनमें संधि कराने की व्यवस्था	सूर: परिचय		1013
<b>जिन्न</b>			
जिन्न और मनुष्य को अल्लाह ने अपनी उपासना के लिए उत्पन्न किया है	अज़ ज़ारियात	57	1034
इब्लीस जिन्नों में से था	अल कहफ़	51	548
हज़रत मुहम्मद सल्ल. से भेंट करने के लिए जिन्नों के एक प्रतिनिधिमंडल का आगमन	अल अहक़ाफ़	30	991
हज़रत मुहम्मद सल्ल. के निकट उपस्थित होकर जिन्नों का कुरआन सुन कर प्रभावित होना	अल जिन्न	2	1175
हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से भेंट करने वाले जिन्न अपनी जाति के बड़े लोग थे	सूर: परिचय		1173
जिन्नों का अपनी जाति को हज़रत मुहम्मद सल्ल. पर ईमान लाने की प्रेरणा देना	अल अहक़ाफ़	32-33	992
जिन्न भी यह विश्वास रखते थे कि अब अल्लाह तआला किसी को नहीं भेजेगा	अल जिन्न	8	1175
जिन्न और मनुष्य समाज	अर रहमान	34	1063
जिन्नों से बचने की दुआ	अन नास	7	1306
हज़रत दाऊद अलै. के अधीनस्थ जिन्न	अन नम्ल	40	718
हज़रत सुलैमान अलै. के अधीनस्थ जिन्न	सबा	13	822
जिन्नों और मनुष्यों के पारस्परिक संबंध	अल अन्आम	129	253
जिन्न अत्यधिक गर्म हवा युक्त अग्नि से पैदा किये गये हैं	अल हिज़्र	28	476
जिन्नों से अभिप्राय बैकटीरिया और वायरस भी हो सकते हैं	सूर: परिचय		1058
जिन्नों से अभिप्राय परिश्रमी पहाड़ी जातियाँ हैं	अन नम्ल	40 टीका	718
<b>जीविका</b>			
जीवन व्यवस्था पहाड़ों पर निर्भर है	सूर: परिचय		484
पहाड़ खाद्य सामग्री उपलब्ध कराने के साधन हैं	अन नहल	16	490
	अल अम्बिया	32	601

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
	लुकमान	11	783
	हामीम अस सज्दः	11	929
आकाश को तुम्हारे अस्तित्व का आधार बनाया	अल बकरः	23	7
जीविका के सभी साधन आकाश से उतरते हैं	सूरः परिचय		1027
जीविका की कमी के भय से जन्म-निरोध करना उचित नहीं	अल अन्आम	152	260
जीविका में बढ़ती और घटती पैदा करना अल्लाह के हाथ में है	बनी इस्राईल	32	521
	अर राद	27	453
	बनी इस्राईल	31	521
	अल क़सस	83	747
	अल अन्कबूत	63	763
आवश्यकतानुसार अनाज में सात सौ गुना तक वृद्धि संभव है	अल बकरः	262	76
हिजरत के फलस्वरूप जीविका में बढ़ोत्तरी	सूरः परिचय		313
मनुष्य और फ़रिश्ताओं को किसी न किसी प्रकार से जीविका की आवश्यकता है	सूरः परिचय		1028
जीविका के संकुचन और प्रसारण का सिद्धांत	सूरः परिचय		941
मनुष्य जीवन की आवश्यकीय वस्तुओं का खज़ाना अतंहीन है	सूरः परिचय		471
धरती में भोजन व्यवस्था का चार युगों में संपूर्ण होना और पहाड़ों की इस में प्रमुख भूमिका तथा फलों और फसलों के पकने की व्यवस्था	सूरः परिचय		926
<b>झ</b>			
<b>झूठ की निन्दा</b>			
झूठ बोलने से बचो	अल हज्ज	31	623
मोमिन झूठी गवाही नहीं देते	अल फुर्कान	73	683
झूठे लोगों को अल्लाह हिदायत नहीं देता	अल मु'मिन	29	914
सत्य और असत्य को गड़ु-मड़ु न करो	अल बकरः	43	12
	आले इम्रान	72	101
झूठ का सहारा लेकर एक दूसरे का धन न खाओ	अल बकरः	189	50
झूठ से किसी चीज़ का आरम्भ नहीं हो सकता और न उसे बार-बार दोहराया जा सकता है	सबा	50	831
झूठ के सहारे सत्य को ठुकराने वाले दंडित होते हैं	अल मु'मिन	6	909
झूठ को अल्लाह मिटा दिया करता है	अश शूरा	25	948

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
<b>त</b>			
<b>तक़वा</b>			
तक़वा धारण करने का निर्देश	अन निसा	2	133
	अल बक्रर:	283	81
	आले इम्रान	201	131
	अल माइद:	12	191
तक़वा का वस्त्र सर्वोत्कृष्ट है	अल आ'राफ़	27	272
सच्चों और झूठों के बीच स्पष्ट प्रभेद कर देने वाला हथियार तक़वा है	सूर: परिचय		313
<b>तहज्जुद</b>			
(आधी रात के बाद की नमाज़)			
तहज्जुद की नमाज़ इन्द्रियनिग्रह का सर्वोत्तम उपाय	सूर: परिचय		1180
<b>तौरात</b>			
तौरात के अनुयायियों को इस्लाम स्वीकार करने का आमंत्रण	अल माइद:	16-20	193-194
तौरात केवल बनी इस्राईल के लिए पथप्रदर्शक था	बनी इस्राईल	3	515
तौरात अपने समय में अगुआ और कृपा स्वरूप था	अल अहकाफ़	13	987
	हूद	18	397
तौरात में नूर और हिदायत थी	अल माइद:	45	200
तौरात अपने समय के लिए संपूर्ण धर्म-विधान था	अल अन्'आम	155	261
बनी इस्राईल के नबी तौरात के द्वारा फैसले किया करते थे	अल माइद:	45	201
यहूदियों ने तौरात में परिवर्तन किया	अल बक्रर:	76	20
	अन निसा	47	148
	अल माइद:	14	192
	अल माइद:	42	199
हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के बारे में तौरात में भविष्यवाणी	अल आ'राफ़	158	300
	अल फ़तह	30	1011
	अल हश्र	10	1101
<b>त्याग</b>			
<b>द</b>			
<b>दंड विधान</b>			
<b>हत्या</b>			
हत्या का निषेध	बनी इस्राईल	34	521

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
एक जीवन की हत्या करना पूरी मानवता की हत्या करना है	अल माइदः	33	197
<b>बदला</b>			
हत्या किये गये व्यक्ति का बदला लेना आवश्यक है	अल बक्रः	179	46
हत्या किये गये व्यक्ति के परिजन हत्यारे को क्षमा कर सकते हैं	अल बक्रः	179	46
भूल से हत्या हो जाने पर हत व्यक्ति के परिजनों को मुवावज़ा दी जाये	अन निसा	93	161
हत व्यक्ति के परिजन क्षतिपूर्ति क्षमा कर सकते हैं	अन निसा	93	161
देश में फ़साद और अशांति फैलाने वाले को परिस्थिति के अनुसार मृत्युदंड, सूली, निर्वासन अथवा हाथ पांव काटने का दंड दिया जा सकता है	अल माइदः	34	197
<b>व्यभिचार</b>			
व्यभिचार की मनाही और उसका दंड	अन नूर	3,4	653
व्यभिचारिणी दासी के लिए आधा दंड	अन निसा	26	143
सब के सामने दंड दिया जाये	अन नूर	3	653
<b>आरोप</b>			
सतवंती स्त्रियों पर दुष्कर्म का आरोप लगाने वालों पर इहलोक और परलोक में ला'नत और अज़ाब	अन नूर	24	657
चार गवाह पेश न कर सकने पर आरोप लगाने का दंड अस्सी कोड़े हैं	अन नूर	5	653
आरोप लगाने वाले अपराधी की गवाही कभी स्वीकार नहीं की जाएगी	अन नूर	5	653
<b>चोरी</b>			
अभ्यस्त चोर का दंड हाथ काटना है	अल माइदः	39	198
<b>अश्लीलता</b>			
दो पुरुष परस्पर अश्लीलता करें तो उनके लिए परिस्थिति के अनुकूल दंड निश्चित किया जाये	अन निसा	17	138
अश्लीलता करने वाली स्त्री पर घर से बाहर जाने की पाबंदी	अन निसा	16	138
अश्लीलता प्रचार का दंड इहलोक में भी मिलता है	अन नूर	20	656

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
<b>दज्जाल</b>			
सूर: अद दुखान की भविष्यवाणी का 'दज्जाल' के युग से संबंध	सूर: परिचय		969
<b>दान</b>			
अल्लाह के रास्ते में प्रकाश्य और अप्रकाश्य रूप से खर्च करना	अर राद	23	452
खुशहाली और तंगी में भी अल्लाह के रास्ते में अर्थदान होना चाहिए	आले इम्रान	135	115
अर्थदान का दार्शनिक विवेचन	सूर: परिचय		85
स्व-अर्जित पवित्र धन में से अर्थदान किया जाये	अल बकर:	268	78
प्रियतम वस्तु अल्लाह के रास्ते में दान दिया जाये	आले इम्रान	93	107
केवल अल्लाह की प्रसन्नता प्राप्ति के लिए अर्थदान किया जाये	अद दहर	9,10	1198
धर्म की सहायतार्थ अधिकता पूर्वक अर्थदान करने का समय अंत्ययुग होगा	सूर: परिचय		1126
<b>दाब्बतुल अर्ज</b>			
'दाब्बतुल अर्ज' का अर्थ	अन नम्ल	83	726
	सूर: परिचय		711
'दाब्बतुल अर्ज' का हज़रत सुलैमान अलै. की मृत्यु का समाचार देना	सबा	15	824
<b>दुआ</b>			
मनुष्य पर दुआ करना अनिवार्य है	अल फुर्कान	78	684
अल्लाह की ओर से दुआ स्वीकार करने का वादा	अल मु'मिन	61	920
आतुर व्यक्ति की दुआ	अन नम्ल	63	723
नमाज़ और दुआ का ढंग	बनी इस्राईल	111	535
सुखांत होने की दुआ	यूसुफ	102	442
नरक से बचने की दुआ	आले इम्रान	192	129
	अल फुर्कान	66	682
नेक लोगों की संगति और स्वर्ग प्राप्ति की दुआ	अश शुअरा	84 86	695
मोमिनों के लिए फ़रिश्तों की दुआ	अल मु'मिन	8, 9	910
अल्लाह की शरणागति के लिए व्यापक दुआएँ	अल फ़लक़	1-6	1304
	अन नास	1-7	1306
हज़रत इब्राहीम अलै. की दुआएँ	अश् शुअरा	84	695

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
नूह की जाति के लिए अज़ाब की दुआ	नूह	27	1172
हज़रत याकूब अलै. की दुआ “मैं तो अपने दुःख दर्द की फ़रियाद केवल अल्लाह से करता हूँ”	यूसुफ़	87	439
हज़रत यूसुफ़ अलै. की दुआ “मुझे आज्ञाकारी होने की अवस्था में मृत्यु दे और मुझे सदाचारियों के वर्ग में शामिल कर”	यूसुफ़	102	442
फ़िराऊन की पत्नी की दुआ	अत तहरीम	12	1141
हज़रत इब्राहीम अलै. की दुआओं का फल हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम हैं	सूर: परिचय		459
बद्र युद्ध के समय हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की दुआ	सूर: परिचय		312
हज़रत मुहम्मद सल्ल. को सिखाई गई कुछ दुआएँ	आले इम्रान	27	91
	बनी इस्राईल	25	520
	बनी इस्राईल	81	530
	ताहा	115	591
	अल मु'मिनून	98	647
	अल मु'मिनून	119	650
हुनैन युद्ध में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की दुआओं के कारण विजय प्राप्त हुई थी	सूर: परिचय		332
पापियों की क्षमा के लिए दुआ	अल माइद:	119	222
काफ़िरों की दुआ बेकार जाती है	अर राद	15	450
<b>कुछ दुआएँ</b>			
संपूर्ण और सारगर्भक दुआ	अल फ़ातिह:	1-7	2
धार्मिक और लौकिक भलाई प्राप्ति की दुआ	अल बक्र:	202	54
	अल आ'राफ़	157	300
अल्लाह की पर्याप्तता पाने की दुआ	आले इम्रान	174	125
शुभ-प्रवेश और शुभ-प्रस्थान के लिए दुआ	बनी इस्राईल	81	530
भलाई पाने की दुआ	अल कसस	25	736
हिदायत पर अटल रहने की दुआ	आले इम्रान	9	87
विशालहृदयता पाने की दुआ	ताहा	26-29	578
ज्ञानवृद्धि की दुआ	ताहा	115	591
दृढ़निश्चयी बनने की दुआ	अल बक्र:	251	70
	आले इम्रान	148	118

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
माता-पिता के लिए दुआ	अल आ'राफ़ बनी इस्राईल नूह इब्राहीम	127 25 29 41-42	293 520 1172 468
सदाचारी संतान प्राप्ति के लिए दुआ	आले इम्रान अल अम्बिया अस साफ़फ़ात	39 90 101	94 610 868
घर-परिवार के आँखों के ठंडक बनने की दुआ	अल फुर्कान	75	683
संतान के सुधार के लिए दुआ	अल अहकाफ़	16	988
सदाचारी बनने की दुआ	अन नम्ल	20	715
अल्लाह की कृपा प्राप्ति और स्वकर्म में सरलता के लिए दुआ	अल कहफ़	11	539
अल्लाह से क्षमायाचना के लिए दुआ	अल बक्रः आले इम्रान अल आ'राफ़ अल आ'राफ़	287 194 24 156,157	84 130 271 300
अपने और अपने बड़ों के लिए अल्लाह से क्षमाप्राप्ति और मन से द्वेष दूर होने की दुआ	अल हश्त्र	11	1101
आध्यात्मिक उन्नति और अल्लाह से क्षमायाचना की दुआ	अत तहरीम	9	1140
आरोग्य प्राप्ति की दुआ	अल अम्बिया	84	609
विपत्ति से मुक्त होने की दुआ	अल अम्बिया	88	609
विपत्ति के समय मोमिनों की दुआ	अल बक्रः	157	41
पराभूत अवस्था में दुआ	अल क्रमर	11	1053
शैतानी भ्रम से बचने की दुआ	अल मु'मिनून	98-99	647
उपासना और प्रार्थना स्वीकृत होने की दुआ	अल बक्रः	128	34
<b>दिवस</b>			
हार-जीत का दिन	अत तगाबुन	10	1128
कर्मफल दिवस के अस्वीकारियों की तबाही	सूरः परिचय		1230
जातियों के लिए कर्मफल दिवस इस जगत में भी आता है	सूरः परिचय		1027
निर्णय दिवस	अस साफ़फ़ात	22	862
	अद दुखान	41	973

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
	अल मुर्सलात	14-15,	1204
		39	1205
	अन नबा	18	1209
<b>ध</b>			
<b>धरती</b>			
धरती की सृष्टि छः दौर में हुई	हूद	8	395
	अस सज्दः	5	791
धरती की सृष्टि दो दौर में हुई	हामीम अस सज्दः	10	929
धरती गतिहीन नहीं बल्कि गतिशील है	अन नम्ल	89	727
धरती अपने कक्ष में गतिशील है	अल अम्बिया	34	601
धरती को फैला दिये जाने की भविष्यवाणी	अल इन्शिकाक़	4	1235
	सूरः परिचय		1234
सात आकाश की भाँति धरती भी सात हैं	सूरः परिचय		1131
अंत्ययुग में धरती अपने रहस्य उगलेगी	अज़ ज़िलज़ाल	3	1281
<b>धरती और आकाश की सृष्टि</b>			
धरती और आकाश तथा जो कुछ इनके बीच है	अल अम्बिया	17	599
खेल-तमाशा के रूप में नहीं बनाया गया			
अल्लाह की सृष्टि और मनुष्य की सृष्टि में प्रभेद	अल वाकिअः	58-74	1076, 1077
	सूरः परिचय		1069
धरती और आकाश की सृष्टि से अल्लाह थकता नहीं	अल अहकाफ़	34	992
	सूरः परिचय		984
इस ब्रह्मांड के सदृश और ब्रह्मांडों के निर्माण करने पर अल्लाह सक्षम है	बनी इस्राईल	100	533
	या सीन	82	857
सात आकाश और सात धरती	अत तलाक़	13	1135
सृष्टि की प्रारंभिक अवस्था	अल अम्बिया	31	601
	हामीम अस सज्दः	12	929
अनस्तित्व से अस्तित्व में आना	सूरः परिचय		446
प्रारंभ में ब्रह्मांड दृढ़ता पूर्वक बंद किया हुआ गेंद के समान था	अल अम्बिया	31	601
ब्रह्मांड निरंतर विस्तारशील है	अज़ ज़ारियात	48	1033
अदृश्य स्तंभों पर सृष्टि-व्यवस्था स्थित है	लुक़मान	11	783



शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
सप्त आकाश की कई परतों में उत्पत्ति	अल मुल्क	4	1144
	नूह	16	1170
छः युगों में सृष्टि रचना	अल आ'राफ़	55	279
	यूनुस	4	368
	हूद	8	395
	अल फुक्रान	60	681
	अस सज्दः	5	791
	अल हदीद	5	1082
सप्त आकाश की दो युगों में उत्पत्ति	हामीम अस सज्दः	13	929
धरती की उत्पत्ति के दो युग	हामीम अस सज्दः	10	929
दीपकों और सुरक्षा सामग्रियों से आकाश की सजावट	हामीम अस सज्दः	13	929
भू-लोक के निकटवर्ती आकाश को नक्षत्रों से	अस साफ़ात	7	860
सुसज्जित किया गया है	अल मुल्क	6	1144
आकाशीय पिंडों की उत्पत्ति	अल अम्बिया	31	601
आकाशीय पिंडों की परिक्रमण-व्यवस्था	या सीन	41 टीका	852
आकाश में रास्ते होने की भविष्यवाणी	अज़ ज़ारियात	8	1029
	सूरः परिचय		1027
आकाश में सात रास्ते	अल मु'मिनून	18	637
सूर्य-चन्द्रमा और दिन रात की उत्पत्ति	अल अम्बिया	34	601
अंधकार और प्रकाश की उत्पत्ति	अल अन्आम	2	225
दिन रात के अदलने बदलने में बुद्धिमानों के लिए	अल बकरः	165	42
चिह्न	आले इम्रान	191	129
	यूनुस	7	369
जीविका का आकाश के साथ संबंध	यूनुस	32	375
आसमानों का खुलना	अन नबा	20	1209
आसमानों में छेद	अल मुर्सलात	10	1203
आसमानों का फटना	अल इन्फितार	2	1228
आकाश की खाल उतारे जाने की वास्तविकता	अत तकवीर	12	1225
	सूरः परिचय		1222
आकाश पर धुआँ प्रकट होगा जो लोगों को ढाँप लेगा	अद दुखान	11,12	971
आकाश घोर प्रकंपित होगा	अत तूर	10	1037
नक्षत्रों वाला आकाश	अल बुरुज	2	1239
मूसलाधार बारिश वाला आकाश	अल अन्आम	7	226

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
प्रत्येक वस्तु की उत्पत्ति के साथ ही उसकी क्षमताएँ भी निश्चित की गईं	अत तारिक्र अल फुर्कान	12 3	1244 672
समस्त जीवन का आधार पानी पर रखा गया है	हूद	8 टीका	395
अल्लाह के निकट महीनों की गिनती बारह हैं	अत तौबः	36	342
इतने विशाल ब्रह्मांड में कोई भी त्रुटि नहीं है	अल मुल्क	4	1144
	सूरः परिचय		1143
	सूरः परिचय		595
	सूरः परिचय		1020
सृष्टि के रहस्य वैज्ञानिकों पर उनकी खोज के परिणाम स्वरूप तथा नबियों पर ईश्वरीय ज्ञान के द्वारा प्रकट किये जाते हैं	सूरः परिचय		223
सृष्टि के गुप्त रहस्यों पर से निश्चित रूप से सर्वज्ञ अल्लाह ही पर्दा उठा सकता है	सूरः परिचय		445
ब्रह्माण्ड का फैलाव	सूरः परिचय		1070
ब्रह्मांड के छोर पर स्थित आकाशगंगाएँ (Galaxies) भी मनुष्य पर प्रभाव डालती हैं	सूरः परिचय		780
ब्रह्मांड की आयु का रहस्य कुरआन में है	सूरः परिचय		789
वर्तमान उपस्थित ब्रह्मांड की आयु	सूरः परिचय		1161
सृष्टि की हर चीज़ नष्ट होने वाली है	अर रहमान	27	1062
यह सृष्टि एक बार अनस्तित्वता में समा जाएगी, फिर इस से नई सृष्टि उत्पन्न की जाएगी	सूरः परिचय		596
अल्लाह के दाहिने हाथ पर ब्रह्मांड को लपेटे जाने की वास्तविकता	अज़ जुमर	68 टीका	904
धरती और आकाश अपने आप अपनी धुरियों पर स्थित नहीं हैं	सूरः परिचय		834
फ़रिश्तों के चार परों से तात्पर्य पदार्थ के चार मौलिक रासायनिक संयोजन	सूरः परिचय		833
सृष्टि की प्रत्येक वस्तु जोड़ा जोड़ा है	या सीन	37	851
पदार्थ के भी जोड़े होते हैं	सूरः परिचय		846
रासायनिक प्रतिक्रिया के परिणामस्वरूप वह जीवन अस्तित्व में आया जिसे वैज्ञानिक कार्बन आधारित जीवन कहते हैं	सूरः परिचय		833

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
ब्रह्मांड में चलने फिरने वाले जीव हैं जो किसी समय धरती पर स्थित जीवों के साथ एकत्रित कर दिये जाएंगे	अश शूरा सूर: परिचय	30	949 942
आकाश और समुद्र के बीच पानी जारी किया जाना धरती पर पानी की सुव्यवस्था	सूर: परिचय सूर: परिचय		1036 445
धरती से पानी समाप्त होने के दो कारण	सूर: परिचय		634
जीवन का प्रत्येक रूप आकाश के वर्षा जल से लाभान्वित होता है	सूर: परिचय		833
ब्रह्मांड में गुरुत्वाकर्षण व्यवस्था	सूर: परिचय		445
एक से अधिक पूर्वी दिशा	अल मआरिज सूर: परिचय	41	1166 858
सृष्टि के आरंभ में विषाणु (वायरस) और जीवाणु (बैक्टीरिया) आकाश से बरसने वाली रोड़ियो तरंगों के कारण उत्पन्न हुए	सूर: परिचय		1058
<b>धैर्य</b>			
धैर्य के साथ सहायता माँगना	अल बकर:	46	13
	अल बकर:	154	41
विपत्ति में धैर्य धरने वालों को खुशखबरी	अल बकर:	157,158	41
विपत्तियों और युद्धों में धैर्य	अल बकर:	178	46
अल्लाह की प्रसन्नता प्राप्ति के लिए धैर्य	अर राद	23	452
हज़रत अय्यूब अलै. का धैर्य	साद	45	883
हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को धैर्य का एक बड़ा भाग दिया गया	सूर: परिचय		927
हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को जो तत्त्वज्ञान प्राप्त हुआ उसके लिए जिस धैर्य की आवश्यकता थी वह मूसा अलै. के पास नहीं था	सूर: परिचय		536
शत्रु के व्यंग-उपहास पर हज़रत मुहम्मद सल्ल. को धैर्य धरने का निर्देश	सूर: परिचय		1020
<b>धर्म त्याग</b>			
धर्मत्यागी अल्लाह के धर्म को कोई हानि नहीं पहुँचा सकते	आले इम्रान	145	117
एक धर्मत्यागी के बदले अल्लाह से प्रेम करने वाली एक जाति का वादा	अल माइद:	55	204

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
धर्मत्यागी की हत्या करना, रसूलों के इनकार करने वालों का सांझा सिद्धान्त था धर्मत्यागी का दंड हत्या नहीं	सूर: परिचय  अल बकर: आले इम्रान अन निसा टीका अल माइद: अन नहल	 218 91 138 55 टीका 107	458 58 105 173 204 507
<b>न</b>			
<b>नमाज़</b>			
नमाज़ क़ायम करने का आदेश	अल बकर:	44	12
	अल बकर:	111	29
	इब्राहीम	32	466
नमाज़ निश्चित समय पर पढ़ना अनिवार्य है	अन निसा	104	165
मुत्तकी नमाज़ क़ायम करते हैं	अल बकर:	4	4
नमाज़ क़ायम करना बहुत बड़ी नेकी है	अल बकर:	178	46
मध्यवर्ती नमाज़ की सुरक्षा करने की ताकीद	अल बकर:	239	66
नमाज़ का उद्देश्य ईश्वर स्मरण	ताहा	15	577
धैर्य और नमाज़ के साथ सहायता माँगो	अल बकर:	46	13
	अल बकर:	154	41
वास्तविक नमाज़ निर्लज्जता और प्रत्येक अप्रिय बात से रोकती है	अल अन्कबूत	46	760
मोमिन का आध्यात्मिक जीवन नमाज़ के क़ायम करने पर ही टिका है	सूर: परिचय		780
सच्चे मोमिन का एक चिह्न :- नमाज़ निरंतरता से पढ़ना	अल मआरिज	24	1164
मोमिन अपनी नमाज़ों की सुरक्षा करते हैं	अल मु'मिनून	10	636
मोमिन अनुनय-विनय पूर्वक नमाज़ पढ़ते हैं	अल मु'मिनून	3	636
महान पुरुषों को व्यापार करना नमाज़ से लापरवाह नहीं करता	अन नूर	38	662
मदहोशी की हालत में नमाज़ पढ़ने की मनाही	अन निसा	44	147
सब नबियों को नमाज़ क़ायम करने का आदेश	अल अम्बिया	74	607

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
हज़रत इब्राहीम अलै. की अपनी संतान के लिए नमाज़ कायम करने की दुआ	इब्राहीम	38,41	468
बनी इस्राईल से नमाज़ कायम करने का वचन लिया जाना	अल माइदः यूनुस	13 88	191 386
शैतान नमाज़ से रोकने की चेष्टा करता है	अल माइदः	92	213
विनयी व्यक्तियों के सिवा दूसरों पर नमाज़ पढ़ना भारी होता है	अल बक्रः	46	13
नमाज़ में सुस्ती मुनाफ़िक़ का लक्षण है	अन निसा अत तौबः	143 54	174 347
अहले किताब का मुसलमानों की अज़ान का खिल्ली उड़ाना	अल माइदः	59	205
बे-नमाज़ी नरक का ईंधन बनेंगे	अल मुद्स्सिर	43, 44	1188
नमाज़ों से लापरवाही करने वालों और दिखावा करने वालों के लिए तबाही की चेतावनी	अल माऊन	5-7	1296
<b>दैनिक नमाज़ों का समय</b>			
सूर्य ढलने से रात छा जाने तक नमाज़ का आदेश	बनी इस्राईल	79	529
दिन के दोनों छोर और रात के कुछ भागों में नमाज़ पढ़ने का आदेश	हूद	115	416
दिन रात की सभी नमाज़ों का वर्णन	सूरः परिचय		575
<b>नमाज़ के अन्यान्य प्रसंग</b>			
नमाज़ से पूर्व वुजू करने का निर्देश	अल माइदः	7	190
नमाज़ के स्तंभ :- खड़ा होना, झुकना, सजदः करना	अल हज्ज	27	622
कुछ विशेष परिस्थितियाँ जिन में नमाज़ से पूर्व स्नान करना आवश्यक है	अन निसा अल माइदः	44 7	148 190
मजबूरी की अवस्था में तयम्मुम की अनुमति	अन निसा अल माइदः	44 7	148 190
यात्रा के समय नमाज़ छोटी पढ़ने की अनुमति	अन निसा	102	164
युद्ध और भय की अवस्था में नमाज़ की स्थिति	अन निसा	103	164
जुम्अ की नमाज़ की अनिवार्यता	अल जुमुअः	10	1120
तहज्जुद की नमाज़ और उसका निर्देश	बनी इस्राईल	80	529
	अल मुज़म्मिल	3-9	1181

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
<b>नबी और रसूल</b>			
नबी और रसूल एक ही व्यक्तित्व के दो पद हैं	मरियम	55	568
नबी की आवश्यकता	अल क़सस	48	740
हज़रत मुहम्मद सल्ल. अल्लाह के रसूल और	अल अहज़ाब	41	809
‘खातमुन्नबियीन’ (नबियों के मुहर) हैं			
‘खातमुन्नबियीन’ की व्याख्या	सूर: परिचय		796
नुबुव्वत समाप्त होने की विचारधारा युक्तिसंगत	सूर: परिचय		1173,
नहीं			908
अल्लाह बेहतर जानता है कि रसूल का चुनाव	अल अन्आम	125	253
कहाँ से करे			
नबी अल्लाह के आदेशानुसार कर्म करते हैं	अल अम्बिया	28	600
नबी और रसूल अल्लाह की बात से एक शब्द भी	अल माइदः	118	221
अधिक नहीं कहते	अन नज़्म	4	1045
अल्लाह अपने निर्वाचित रसूलों के द्वारा ही अदृश्य	आले इम्रान	180	126
विषय प्रकट करता है			
रसूल को अधिक मात्रा में अदृश्य का ज्ञान दिया	अल ज़िन्न	27,28	1178
जाता है			
नबी को उसकी जातीय भाषा में वहुइ की जाती है	इब्राहीम	5	460
रसूल के ज़िम्मे केवल संदेश पहुँचाना होता है	अल माइदः	100	216
नबी और रसूल लोगों से किसी प्रकार बदला नहीं	हूद	30,52	399,404
चाहते			
हर जाति में रसूल आये हैं	अन नह्ल	37	494
हर जाति में अल्लाह के पथ-प्रदर्शक और	अर राद	8	448
सतर्ककारी आते रहे हैं	फ़ातिर	25	839
शरीयत विहीन नबी जो पूर्ववर्ती शरीयत के	अल माइदः	45	200
अनुसार निर्णय करते रहे हैं			
नबियों और रसूलों की एक दूसरे पर श्रेष्ठता	अल बक़रः	254	72
	बनी इस्राईल	56	525
कुरआन में केवल कुछ नबियों का वर्णन है	अन निसा	165	180
	अल मु’मिन	79	923
नबी और रसूल मनुष्य होते हैं	इब्राहीम	12	462
	बनी इस्राईल	94	532
	अल कहफ़	111	558

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
नबी और रसूल मानवीय आवश्यकताओं से परे नहीं होते	अल अम्बिया अर राद अल फुर्कान अल फुर्कान	9 39 8 21	598 456 673 675
रसूलों पर सलाम	अस साफ़फ़ात	182	875
नबियों के आगे और पीछे रक्षक फ़रिश्ते होते हैं	अल जिन्न	28	1178
नबियों और रसूलों को ईश्वरीय सहायता प्राप्त होती है	अस साफ़फ़ात	173	875
अंततोगत्वा रसूल विजयी होते हैं	अल मुजादल: अस साफ़फ़ात	22 174	1096 875
वे अल्लाह के सिवा किसी से नहीं डरते	अल अहज़ाब	40	809
नबियों की हत्या अथवा घोर विरोध की वास्तविकता	अल बकर: आले इम्रान अन निसा	62 22,113 156	16 90,111 177
रहमान अल्लाह रसूल पद प्रदान करता है	सूर: परिचय		574
नबी होने का दावा करने वालों का मामला	सूर: परिचय		908
अल्लाह पर छोड़ देना चाहिए			
नबियों को भी पूछा जाएगा कि उन्होंने किस सीमा तक अपनी ज़िम्मेदारियों को निभाया	सूर: परिचय		265
नबियों की कथाओं के वर्णन का उद्देश्य	सूर: परिचय		392
ज़रूरी नहीं कि नबी के जीवन में ही उसकी सभी भविष्यवाणियाँ पूरी हो जायें	यूनस	47 टीका	379
मनुष्य और जिन्न रूपी शैतान हर नबी के शत्रु होते हैं	अल अन्आम	113	250
शैतान को रसूलों के निकट फटकने की भी अनुमति नहीं	सूर: परिचय अश शुअरा		685 705
हर नबी को झुठलाया जाता है	अल मु'मिनून	45	641
नबी और रसूलों का उपहास किया जाता है	अल अम्बिया या सीन	42 31	602 850
	अज़ जुख़रुफ़	8	957
सभी रसूलों पर एक प्रकार की आपत्तियाँ होती हैं	हामीम अस सज्द: अज़ ज़ारियात	44 53, 54	936 1034
नबियों के शत्रुओं को अल्लाह के छूट देने का अर्थ	आले इम्रान	179	126

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
नबियों के प्रचार माध्यमों को तोड़ने वाले शत्रुओं का विनाश नबियों के विरोधियों की तबाही और पुरातत्त्वविदों के द्वारा उनके अवशेषों को ढूँढ निकालना शीया संप्रदाय की अशुद्ध व्याख्या कि इमाम का दर्जा नबी से बढ़कर है किसी नबी के लिए संभव नहीं कि वह स्वयं को अथवा फ़रिश्तों को रब्ब बनाने की शिक्षा दे अंत्ययुग में सभी रसूलों के आविर्भाव होने की वास्तविकता	अल क़लम	45,46	1154
	अल आ'राफ़	184	307
	सूर: परिचय		1258
	सूर: परिचय		749
	अल बक्रः	125	33
	टीका		
	आले इम्रान	81	103
	सूर: परिचय		1201
	आले इम्रान	82 टीका	104
	सूर: परिचय		85
हज़रत मुहम्मद सल्ल. से भी प्रतिज्ञा ली गई	अल अहज़ाब	8	801
	सूर: परिचय		796
बनी इस्राईल से भी प्रतिज्ञा ली गई	अल बक्रः	94	25
<b>नरक</b>			
नरक चिरस्थायी नहीं है	हूद	108	415
नरक दिलों पर लपकने वाली आग है	अल हुमज़ः	7,8	1292
नरक का ईंधन आग और पत्थर होंगे	अल बक्रः	25	8
झूठे उपास्य और उनके उपासक नरक का ईंधन होंगे	अल अम्बिया	99	611
नरक वासियों का भोजन और उसके गुण	अल गाशियः	7	1249
	सूर: परिचय		1248
	अर रहमान	45	1065
	अल वाक्रिअः	53-56	1075
	अल अन्आम	71	239
	मुहम्मद	16	998
	अल हाक्कः	37	1159
	अन नबा	25,26	1209
	अल मुद्स्सिर	31,32	1187



शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
प्रत्येक व्यक्ति के नरक में प्रविष्ट होने का तात्पर्य	सूर: परिचय		1184
नेक लोग उसकी सरसराहट तक नहीं सुनेंगे	मरियम	72	570
नरकगामी न मरेगा न जियेगा	अल अम्बिया	103	612
नरकवासियों और स्वर्गवासियों का तुलनात्मक वर्णन	अल आ'ला	14	1247
	अल मुतफ़िफ़ीन	8-37	1231-1233
स्वर्ग और नरक की स्थूल कल्पना सही नहीं	सूर: परिचय		1230
यदि समग्र ब्रह्मांड में स्वर्ग व्याप्त हो तो नरक	सूर: परिचय		1080
कहाँ होगा हज़रत मुहम्मद सल्ल. का उत्तर	सूर: परिचय		1080
नरकवासियों का उपमा स्वरूप वर्णन	सूर: परिचय		1069
नरक का उपमा स्वरूप वर्णन	सूर: परिचय		1059
अधर्मी लोग नरक का ईंधन बनने वाले हैं	सूर: परिचय		1020
उस पर उन्नीस निरीक्षक नियुक्त होने का अर्थ	सूर: परिचय		1184
<b>नींद</b>			
नींद भी अल्लाह के चिह्नों में से एक चिह्न है	अर रूम	24	770
नींद आराम का साधन है	अल फुर्कान	48	679
	अन नबा	10	1208
नींद भी एक प्रकार की मृत्यु है	अज़ जुमर	43	899
<b>नूह की नौका</b>			
अल्लाह की वहइ के अनुसार नौका निर्माण	हूद	38	401
	अल मु'मिनून	28	639
पुरातत्त्वविदों का कहना है कि वे एक दिन नूह की नौका को खोज निकालेंगे	सूर: परिचय		749
अंत्ययुग में एक नूह की नौका निर्मित की जाएगी	सूर: परिचय		1168
<b>न्याय</b>			
अल्लाह न्याय करने का आदेश देता है	अन नहल	91	504
अल्लाह न्याय करने वालों को पसंद करता है	अल हुजुरात	10	1017
न्याय करो, चाहे सगे संबंधियों के विरुद्ध ही करना पड़े	अल अन'आम	153	261
किसी जाति की शत्रुता तुम्हें न्याय से न रोके	अल माइद:	9	191
न्याय पर डटे रहना ही सफलता की ज़मानत है	सूर: परिचय		1230
न्याय और उपकार करने का आदेश	अन नहल	91	504

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
न्याय से अगला चरण उपकार	अन नह्ल	91	504
न्याय और उपकार के बाद अगला चरण	अन नह्ल	91	504
सगे संबंधियों की सहायता करना है			
<b>प</b>			
<b>पूँजीवाद</b>			
पूँजीवादी व्यवस्था 'ख़न्नास' है	सूर: परिचय		1305
<b>पक्षी</b>			
पक्षियों की विचित्र बनावट	सूर: परिचय		486
पक्षियों की उपासना और स्तुति करना	अन नूर	42	663
आध्यात्मिक पक्षियों का वर्णन	सूर: परिचय		1143
हज़रत इब्राहीम अलै. को चार पक्षी सिधाने का निर्देश	अल बक्रर:	261	75
हज़रत ईसा अलै. का पक्षी सृजन करने का तात्पर्य	आले इम्रान	50	96
	अल माइद:	111	219
हज़रत दाऊद अलै. के लिए पक्षियों को सेवाधीन किया जाना	साद	20	879
	अल अम्बिया	80	608
हज़रत सुलैमान अलै. की पक्षियों की सेना	अन नम्ल	18	714
पक्षियों की भाषा की वास्तविकता	सूर: परिचय		708
खाना का'बा की सुरक्षा के लिए झुण्ड के झुण्ड	अल फ़ील	4	1294
पक्षियों का भेजा जाना			
स्वर्गवासियों के लिए पक्षियों का माँस	अल वाकिअ:	22	1073
<b>परलोक</b>			
प्रत्येक नबी ने मृत्योपरांत पुनर्जीवित होने पर ईमान लाने की शिक्षा दी है	टीका		993
परलोकीन जीवन की आवश्यकता	यूनुस	5	368
परलोकीन जीवन का एक प्रमाण	सूर: परिचय		1202
परलोकीन जीवन ही वास्तविक जीवन है	अल अन्कबूत	65	763
इहलोक से परलोक उत्तम है	अन निसा	78	156
	बनी इस्राईल	22	519
	यूसुफ़	110	444
परलोक में अल्लाह का दर्शन	अल क्रियाम:	24	1193
प्रत्येक कर्म का प्रतिफल मिलेगा	अल कहफ़	50	548
	ता हा	16	577

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
उस दिन सत्य ही भारी सिद्ध होगा	अल आ'राफ़	9	269
धरती और आकाश विनाश के ब्लेकहॉल में प्रविष्ट कर दिये जाएंगे	टीका		904
इहलोक में जो ज्ञान-दृष्टि से वंचित है वह परलोक में भी ज्ञान-दृष्टि से वंचित होगा	बनी इस्राईल	73	528
परलोकीन उत्थान के बारे में बाह्य शब्दावली को ज्यों का त्यों घटित होना नहीं समझना चाहिए	सूर: परिचय		1069
प्रत्येक व्यक्ति का कर्म-पत्र उसके गले में टंगा होगा	बनी इस्राईल	14 टीका	518
मनुष्य के अंग-प्रत्यंग भी गवाही देंगे	या सीन	66	855
कान, आँखों और चर्म की गवाही	हामीम अस सज्द:	21-23	931
क्रयामत के दिन भौतिक शरीर नहीं बल्कि आध्यात्मिक शरीर इकट्ठे किये जाएंगे	सूर: परिचय		1190
मृत्योपरांत पुनर्जीवित होने तक के समय की दीर्घता	सूर: परिचय		635
पुनर्जीवित होने वालों के साथ एक हाँकने वाला और एक गवाह होगा	क्राफ़	22	1023
हश्त्र (कर्म-फल प्राप्ति) के दिन अपराधियों में से अधिकतर नीली आँखों वाले होंगे	सूर: परिचय		1020
परलोक के अस्वीकारियों का खंडन	ता हा	103	589
	अल अन्आम	30-32	230-231
	अन् नहल	39-41	494
	बनी इस्राईल	50-53	524
	या सीन	79,80	857
	अ ब स	23	1220
<b>पर्दा</b>			
आँखें नीची रखना पुरुष और स्त्री दोनों के लिए अनिवार्य है	अन नूर	31,32	659
मुसलमान महिलाओं के लिए चादर का पर्दा	अल अहज़ाब	60	814
वक्ष:स्थल पर ओढ़नी डालने का निर्देश	अन नूर	32	659
अधिक आयु वाली महिलाओं के लिए पर्दा में ढील	अन नूर	61	667
पर्दे के तीन समय	अन नूर	59	667
परपुरुष के समक्ष सौन्दर्य प्रकट करने की मनाही	अन नूर	32	659
<b>पहाड़</b>			
पहाड़ स्थिर नहीं बल्कि क्रमशः चलायमान हैं	अन नम्ल	89	727

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
जीवन रक्षा की व्यवस्था पहाड़ों पर निर्भर है	सूर: परिचय		484
पहाड़ मनुष्य और पशुओं के भोजन का साधन हैं	अन नहल	16	490
	अन नाज़ियात	33,34	1216
	अल अम्बिया	32	601
	लुक़मान	11	783
	हामीम अस सज्द:	11	929
पहाड़ों के द्वारा खाने पीने के सामान चार युगों में पूरे किये गये	हामीम अस सज्द:	11	929
सफ़ा और मरवा पहाड़ी अल्लाह के चिह्नों में से हैं	अल बक्र:	159	41
जूदी पर्वत जहाँ तूफ़ान के बाद नूह की नौका ठहर गई	हूद	45	403
तूरे-सैना और तूरे-सीनीन पर्वत शृंखला	अल मु'मिनून	21	638
	अत तूर	2	1037
	अत तीन	3	1270
हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की विशाल पर्वत के समान श्रेष्ठता	सूर: परिचय		459
अमानत का जो बोझ हज़रत मुहम्मद सल्ल. पर डाला गया पहाड़ भी उसको उठाने से डर गये	अल अहज़ाब	73	816
पहाड़ से अभिप्राय कठिन परिश्रमी जातियाँ	सूर: परिचय		818
पहाड़ों से अभिप्राय बड़ी-बड़ी सांसारिक शक्तियाँ	सूर: परिचय		1285
हज़रत दाऊद अलै. के लिए पहाड़ सेवाधीन किये गये	अल अम्बिया	80	608
	साद	19	879
हज़रत दाऊद अलै. के साथ पहाड़ों का स्तुतिगान करना	सबा	11	822
पहाड़ों को टुकड़े-टुकड़े किया जाएगा	ता हा	106	589
आने वाले युग में पहाड़ रेत के समान हो जाने का तात्पर्य	सूर: परिचय		574
अंत्ययुग में पहाड़ धुनकी हुई ऊन की भाँति हो जाएँगे	अल मआरिज	10	1163
	अल क़ारिज:	6	1286
<b>पानी</b>			
पानी पर अल्लाह का सिंहासन होने का अर्थ	हूद	8 टीका	395
धरती पर पानी की व्यवस्था	सूर: परिचय		445
आकाश और समुद्र के बीच पानी को जारी करना	सूर: परिचय		1036

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
अल्लाह इस पानी को लुप्त करने पर समर्थ है	अल मु'मिनून	19	637
धरती से पानी लुप्त होने के दो कारण	सूर: परिचय		634
पानी से प्रत्येक जीवधारी का जन्म	अल अम्बिया	31	601
	अन नूर	46	664
पानी से मनुष्य की उत्पत्ति	अल फुर्कान	55	680
पानी से प्रत्येक प्रकार के अंकुरण की उत्पत्ति	अल अनआम	100	247
पानी जीविका का आधार है	अल बकर:	23	7
समुद्रों के द्वारा यात्रा की सुविधायें	अल जासिय:	13	978
समुद्र खाद्य सामग्री के माध्यम हैं	अन नह्ल	15	490
<b>प्रतिज्ञा</b>			
प्रतिज्ञापालन करने वाले नेक लोग होते हैं	अल बकर:	178	46
मोमिन अपनी प्रतिज्ञा की निगरानी करते हैं	अल मु'मिनून	9	636
अल्लाह से की गई प्रतिज्ञा को पूरी करो	अन नह्ल	92	504
	अल माइद:	2	187
	बनी इस्राईल	35	522
प्रतिज्ञा पालन करने वालों को शुभ-समाचार	अत तौब:	111	361
प्रतिज्ञा पूरी करने वालों का दर्जा	आले इम्रान	77	102
समझौता भंग करने वालों के विरुद्ध कार्यवाही	अल अन्फाल	57-60	327
<b>प्रतिकार (क़िसास)</b>			
हत्या किये गये व्यक्ति का प्रतिकार आवश्यक है	अल बकर:	179	46
'क़िसास' जीवन की ज़मानत है	अल बकर:	180	47
<b>प्रायश्चित (तौब:)</b>			
अल्लाह चाहता है कि तुम्हारा प्रायश्चित स्वीकार करे	अन निसा	28	143
मृत्यु के समय प्रायश्चित स्वीकार्य नहीं होगा	अन निसा	19	139
अज्ञानता के कारण कुकर्म करने वाले का	अन निसा	18	139
प्रायश्चित अवश्य स्वीकृत होता है			
विशुद्ध प्रायश्चित	अत तहरीम	9	1140
अल्लाह जिस का चाहे प्रायश्चित स्वीकार करता है	अत तौब:	27	340
प्रायश्चित करने वालों की बुराइयों को अल्लाह	अल फुर्कान	71	683
नेकियों में परिवर्तित करता है			
प्रायश्चित करने वाले स्वर्ग में प्रविष्ट किये जाएंगे	मरियम	61	569
<b>प्लेग</b>			
धरती का जीव (दाब्बतुल अज़) प्लेग का कारण है	अन नम्ल	83	726

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
<b>फ</b> <b>फ़रिश्ते</b> (देवदूत)			
फ़रिश्तों पर ईमान लाना अनिवार्य है	अल बक्रः	178	46
फ़रिश्तों का इनकार करना पथभ्रष्टता है	अन निसा	137	173
फ़रिश्ते अल्लाह की अवज्ञा नहीं करते	अत तहरीम	7	1140
फ़रिश्ते अल्लाह की सृष्टि हैं	अस साफ़फ़ात	151	873
फ़रिश्ते भौतिक आँख से नहीं दिखते	अल अन्आम	9,10	226
फ़रिश्तों का कोई लिंगभेद नहीं है	अस साफ़फ़ात	151	873
फ़रिश्ते असंख्य हैं	अल मुद्स्सिर	32	1187
जितना अल्लाह बताता है फ़रिश्तों को केवल उतनी ही जानकारी होती है	अल बक्रः	33	10
फ़रिश्ते विभिन्न योग्यताओं के अधिकारी हैं	फ़ातिर	2	835
फ़रिश्तों के चार परों से अभिप्राय पदार्थ के चार मौलिक संयोजन क्षमता	सूरः परिचय		833
जिब्रील, मीकाईल	अल बक्रः	98,99	26
रूह-उल-अमीन	अश शुअरा	194	704
फ़रिश्ते अल्लाह की स्तुति और गुणगान करते हैं	अज़ जुमर	76	906
फ़रिश्तों का अल्लाह के समक्ष सजदः किये रहना	सूरः परिचय		484
हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर	अल अहज़ाब	57	813
फ़रिश्तों का दुरुद भेजना			
फ़रिश्तों का मोमिनों के लिए क्षमा-प्रार्थना करना	अल मु'मिन	8	910
फ़रिश्तों का अर्श को उठाना	अल मु'मिन	8	910
अर्श को उठाने का अभिप्राय	सूरः परिचय		907
क़यामत के दिन अर्श को उठाने वाले फ़रिश्तों की संख्या दोगुनी होगी	अल हाक्कः	18	1157
कठोर और सशक्त फ़रिश्ते	अत तहरीम	7	1140
मृत्यु का फ़रिश्ता	अस सज्दः	12	792
फ़रिश्तों का कर्मलेखन करना	अल इन्फ़ितार	11-13	1228
फ़रिश्तों को संदेश वाहक के रूप में चुना जाना	अल हज्ज	76	632
मोमिनों को शुभ-समाचार देना	हामीम अस सज्दः	31,32	933
नबी और उनके अनुयायियों की सहायता करना	आले इम्रान	125	114
नबियों के विरोधियों पर अज़ाब उतारना	अल अन्आम	159	262

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
फ़रिश्तों को आदम के लिए सजदः करने का आदेश	अल बकरः	35	10
	अल आ'राफ़	12	269
	बनी इस्राईल	62	526
	अल कहफ़	51	548
<b>फ़िज़ूल खर्ची</b>	अल आ'राफ़	32	273
	बनी इस्राईल	27	520
	अल फुर्कान	68	682
<b>ब</b>			
<b>बेरी वृक्ष (सिद्रः)</b>			
हज़रत मुहम्मद सल्ल. का अंतिम सीमा पर स्थित बेरी वृक्ष (सिद्रतुल मुंतहा) तक पहुँचना	अन नज्म	15	1046
सिद्रतुल मुंतहा की वास्तविकता	सूरः परिचय		1044
<b>बैअत</b>			
जो लोग हज़रत मुहम्मद सल्ल. की बैअत करते हैं	अल फ़त्ह	11	1006
वास्तव में वे अल्लाह की बैअत करते हैं			
“बैअत-ए-रिज़वान” करने वालों को अल्लाह की	अल फ़त्ह	19	1009
प्रसन्नता प्राप्ति की खुशख़बरी			
महिलाओं की बैअत की प्रमुख बातें	अल मुम्तहिनः	13	1110
<b>ब्याज</b>			
ब्याज की मनाही	अल बकरः	279	80
ब्याज अल्लाह के निकट नहीं बढ़ता	अर रूम	40	774
ब्याज को न छोड़ना अल्लाह और रसूल से युद्ध की	अल बकरः	280	81
घोषणा करने के समान है			
यहूदियों के ब्याज खाने का दुष्परिणाम	अन निसा	161,162	179
<b>भ</b>			
<b>भरोसा</b>			
	इब्राहीम	13	462
	अत तलाक़	4	1133
	अल फुर्कान	59	681
<b>भविष्यवाणियाँ</b>			
कुरआन की भविष्यवाणियाँ अवश्य पूरी होंगी	सूरः परिचय		1020
नबी के जीवनकाल में ही उसकी सभी	यूनस	47 टीका	379
भविष्यवाणियाँ पूरी नहीं होतीं			

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
कुरआन करीम की अनगिनत ऐसी भविष्यवाणियाँ हैं जो हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के देहांत के बाद पूरी होनी शुरू हुईं	यूनूस	47 टीका	379
हज़रत मुहम्मद सल्ल. की हिज़रत और सफल प्रत्यावर्तन	अल क़सस अल बलद सूर: परिचय	86 3 1255	748 1256 1255
अहज़ाब युद्ध में विजय की भविष्यवाणी	अल अहज़ाब साद अल क़मर	23 12 46	804 878 1057
रोमवासी ईरान पर विजयी होंगे	अर रूम	3,4	767
रोमवासियों के विजय के साथ मोमिनों के लिए भी खुशी का सामान (अर्थात बद्र युद्ध में विजय प्राप्ति)	अर रूम	5,6	767
‘क़ैसर’ और ‘क़िस्रा’ (अर्थात रोम और ईरान) के साम्राज्यों का रेत की भाँति हो जाने का अर्थ	सूर: परिचय		574
अंत्ययुग में बिखरे हुए यहूदियों को फिलिस्तीन में एकत्रित किया जाएगा	बनी इस्राईल	105	534
क़यामत तक ऐसे लोग पैदा होते रहेंगे जो यहूदियों को दंडित करते रहेंगे	अल आ’राफ़	168	303
यहूदी धरती पर दो बार उपद्रव करेंगे	बनी इस्राईल	5	516
भविष्य में मुसलमानों की विजयप्राप्ति की भविष्यवाणी	अल अहज़ाब	28	806
हज़रत मुहम्मद सल्ल. का अंत्ययुगीनों में पुनरागमन	अल जुमुअ:	4 टीका	1118
एक चन्द्रमा की भविष्यवाणी जो सूर्य के पश्चात् उसका अनुगमन करते हुए निकलेगा	अश शम्स सूर: परिचय	3 1184	1259 1184
समस्त नबियों का द्योतक आविर्भूत होगा	अल मुर्सलात सूर: परिचय	12 1201	1203 1201
‘याजूज’ और ‘माजूज’ का प्रभुत्व	अल अम्बिया अल कहफ़	97 95	611 556
Genetic Engineering (आनुवंशिकी इंजीनियरिंग) के आविष्कार की भविष्यवाणी	अन निसा	120	168
आने वाले युग में पुरातत्त्वज्ञान की महत्वपूर्ण उन्नति और मनोविज्ञान की जानकारी पर ज़ोर	अल आदियात	टीका 10-11 टीका	1283



शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
खगोल विज्ञान की उन्नति	अत तक्वीर	12	1225
	अर रहमान	38 टीका	1064
धरती की सीमाएँ फैलेंगी	अल इन्शिकाक	4	1235
दो पूर्वी दिशाओं और दो पश्चिमी दिशाओं का वर्णन और आने वाले युग की महत्वपूर्ण खोज के संबंध में भविष्यवाणी	अर रहमान	18 टीका	1061
मनुष्य इस ब्रह्माण्ड को लांघने का प्रयास करेगा	अर रहमान	34	1063
समुद्रों को परस्पर मिलाया जाएगा	अर रहमान	20	1062
प्रशांत महासागर और अतलांतिक महासागर की मध्यवर्ती रोक को हटाया जाएगा	अल फुर्कान	54 टीका	680
सुएज़ नहर बनाये जाने की भविष्यवाणी	अर रहमान	20-23	1062
	टीका		1062
भू-गर्भ विज्ञान की उन्नति	अल इन्शिकाक	5	1235
	सूर: परिचय		1234
क्रब्रों में गड़े रहस्य ज्ञात किये जायेंगे	अल इन्फितार	5	1228
	अल आदियात	10	1283
धरती अपना बोझ (खज़ाना) उगल देगी	अज़ ज़िलज़ाल	3	1281
नूह की नौका सुरक्षित है और समय आने पर निकाल ली जाएगी	अल क्रमर	14-16	1053
		टीका	
पहाड़ों के समान समुद्री जहाज़ बनेंगे	अर रहमान	25	1062
	अश शूरा	33	950
समुद्रों में जहाज़रानी बहुत होगी	सूर: परिचय		1222
युद्धों में पनडुब्बियों के प्रयोग की भविष्यवाणी	सूर: परिचय		1212
ऊँट बेकार हो जाएँगे	अत तक्वीर	5	1224
	सूर: परिचय		1222
अधिक संख्या में पुस्तकों का प्रकाशन होगा	अत तक्वीर	11	1224
कुरआन अधिकता पूर्वक लिखा जाएगा	अत तूर	3	1037
आने वाले युग की सभ्य जातियों का वर्णन	अत तक्वीर	9,10	1224
पीड़ित अहमदियों के बारे में भविष्यवाणी कि उनके घर जलाये जाएँगे	अल बुरूज	5-8	1239
		टीका	
लड़कियों को ज़िंदा गाड़ने की प्रथा समाप्त होने की भविष्यवाणी	अत तक्वीर	9	1224
चिड़ियाघरों का रिवाज	सूर: परिचय		1222

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
संसार की सभी जातियों का परस्पर संबंध	अत तक्वीर	6	1224
आसमानों पर चलने फिरने वाली सृष्टि धरती	अत तक्वीर	8	1224
की सृष्टि के साथ एक दिन एकत्रित कर दी जाएगी	अश शूरा	30	949
धरती पर अवस्थित कुछ ईश्वरीय साक्ष्यों का वर्णन	सूर: परिचय		1036
भविष्य में ऐसी जातियाँ होंगी जिन का शासन	अल फ़लक़	5 टीका	1304
Divide and Rule (फूट डालो और राज करो) के सिद्धांत पर आधारित होगा	सूर: परिचय		1303
अंत्ययुग में यहूदियों और ईसाइयों का भ्रम उत्पन्न करना	अन नास	5-7	1306
हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को बताया गया कि सूर: अद दुखान की भविष्यवाणियों का प्रकटन दज्जाल के युग में होगा	सूर: परिचय		969
विश्वयुद्धों का विवरण	अर रहमान	40 टीका	1064
आकाश से अग्निवर्षा	अर रहमान	36	1063
परमाणु आक्रमणों की भविष्यवाणी	अल मआरिज	9,10	1163
परमाणु धूँ की ओर इशारा	सूर: परिचय		969
	अद दुखान	11	971
परमाणु युद्ध में आकाश रेडियो तरंगों का विकिरण करेगा	सूर: परिचय		1202
आकाश घोर प्रकंपित होगा	सूर: परिचय		1036
नयी सवारियाँ आविष्कार होंगी	अन नहल	9	489
आकाश पर उड़ने वाले जहाज़ों के संबंध में भविष्यवाणी	सूर: परिचय		1070
लड़ाकू विमानों की भविष्यवाणी	सूर: परिचय		858
लड़ाकू विमान शत्रुओं पर बहुत पर्वे गिरावेंगे जिन पर संदेश लिखे होंगे	सूर: परिचय		858
द्रुतगामी जहाज़ों की भविष्यवाणी	अल मुर्सलात	3	1203
	सूर: परिचय		1201
तीन विभागों वाली अग्नि का तात्पर्य	अल मुर्सलात	31	1205
	सूर: परिचय		1201

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
<b>म</b>			
<b>मकड़ी</b>			
मकड़ी के जाले का उदाहरण	अल अन्कबूत	42	759
मकड़ी के जाले का उदाहरण देने का निहितार्थ	सूर: परिचय		750
मकड़ी के धागे में और जाल में शक्तिहीनता	सूर: परिचय		750
<b>मक्का-विजय</b>			
मक्का-विजय के बारे में समय से पूर्व भविष्यवाणी	अल क़सस	86	748
	अल बलद	3	1256
	अन नस्र	2,3	1300
<b>मधु / मधुमक्खी</b>			
मधुमक्खी की ओर वहइ	अन नह्ल	69	499
मधुमक्खी के उदाहरण से वहइ की महत्ता का वर्णन	सूर: परिचय		485
मधु में आरोग्य तत्व है	अन नह्ल	70	499
मधुमक्खी और उसके मधु में सोच-विचार करने	अन नह्ल	70	499
वालों के लिए अनेक चिह्न हैं			
मधुमक्खी ऐसे दास के समान है जिसे उत्तम	सूर: परिचय		485
जीविका दी गई हो जिसे वह आगे भी बाँटे			
<b>मनुष्य</b>			
अल्लाह ने मनुष्य को अपनी प्रकृति के अनुरूप	अर रूम	31	772
पैदा किया है			
मनुष्य जन्म का उद्देश्य	अज़ ज़ारियात	57	1034
मनुष्य से उत्कृष्ट सृष्टि पैदा करने पर अल्लाह	अल मआरिज	41,42	1166
सक्षम है			
प्रत्येक मनुष्य से वचन लिया गया है कि वह अपने	अल हदीद	9	1083
रब्ब पर ईमान लाये			
मनुष्य में दुराचारों और सदाचारों में प्रभेद करने	अश शम्स	9	1259
की क्षमता			
दो ऊँचे रास्तों की ओर मनुष्य का मार्गदर्शन	अल बलद	11	1256
	सूर: परिचय		1255
मनुष्य अपने कर्म में स्वतंत्र है	हामीम अस सज्द:	41	935
मनुष्य की बड़ाई और सम्मान	बनी इस्राईल	71	528
अल्लाह ने मनुष्य को जन्म देकर उसे अभिव्यक्त	अर रहमान	4,5	1060
करने की शक्ति प्रदान की			

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
अल्लाह मनुष्य पर उसकी शक्ति से बढ़कर बोझ नहीं डालता	अल मुमिनून अत तलाक़ अल बकरः फ़ातिर	63 8 234,287 33	643 1134 64,84 841
मनुष्य की तीन श्रेणी			
1. स्वयं पर अत्याचारी			
2. मध्यमार्गी			
3. नेकियों में अग्रगामी			
मनुष्य स्वयं के बारे में भली-भाँति जानता है	अल क्रियामः	15	1193
मनुष्य को वही प्राप्त होता है जिसके लिए वह प्रयास करता है	अन नज्म	40	1048
मनुष्य को परिश्रम करने से छुटकारा नहीं	अल बलद	5	1256
मनुष्य भलाई माँगने से नहीं थकता	हामीम अस सज्दः	50	938
मनुष्य को कष्ट पहुँचता है तो वह बहुत दुआयें करता है	यूनुस अज़ ज़ुमर	13 9,50	370 893,901
	हामीम अस सज्दः	52	939
मनुष्य पर जब नेमत उतरती है तो वह मुँह फेरने लगता है	हामीम अस सज्दः	52	938
मनुष्य बुराई को ऐसे माँगता है जैसे भलाई माँग रहा हो	बनी इस्राईल	12	517
मनुष्य की प्रकृति में उतावलापन है	अल अम्बिया	38	602
मनुष्य को लालची पैदा किया गया है	अल मआरिज	20	1164
मनुष्य बड़ा कंजूस बना है	बनी इस्राईल	101	533
मनुष्य का जन्म, मरण और पुनरुत्थान इसी धरती से संबद्ध होने का तात्पर्य	ताहा	56 टीका	581
<b>मनुष्य की सृष्टि और विकास</b>			
मनुष्य जन्म से सूर्य कुछ न था	मरियम	68	570
जल से मनुष्य की उत्पत्ति	अन नूर अल फुर्कान अल मुर्सलात अत तारिक़	46 55 21 7	664 680 1204 1243
मिट्टी से मनुष्य की उत्पत्ति	आले इम्रान अल हज्ज अर रूम	60 6 21	99 617 770

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
गीली मिट्टी से मनुष्य की उत्पत्ति	फ़ातिर	12	837
	अल मु'मिन	68	921
	अल अन्आम	3	225
	अस सज्दः	8	792
	साद	72	887
चिमट जाने वाली मिट्टी से उत्पत्ति	अल मु'मिनून	13	637
	अस साफ़फ़ात	12	861
गले सड़े कीचड़ से उत्पत्ति	अल हिज़्र	27	476
	अल हिज़्र	34	477
शुष्क खनकती हुई मिट्टी से उत्पत्ति	अल हिज़्र	27	476
	अर रहमान	15	1061
वीर्य से मनुष्य की उत्पत्ति	अन नह्ल	5	488
	या सीन	78	856
	अल क्रियामः	38	1194
	अ ब स	19,20	1220
	अद दहर	3	1197
मिश्रित वीर्य से उत्पत्ति	अल अलक़	3	1273
	नूह	18	1170
	टीका		1171
	टीका		945
	अल हज्ज	6	617
गर्भाशय में मनुष्य उत्पत्ति के विभिन्न चरण	अल मु'मिनून	13-15	637
	सूरः परिचय		780
	अज़ जुमर	7	892
	सूरः परिचय		889
	अल मु'मिनून	15	637
एक जान से जोड़ा बनाना	अन निसा	2	133
	अन नज्म	46	1049
मनुष्य की पुरुष और स्त्री के रूप में उत्पत्ति	अल इन्फ़ितार	8	1228
मनुष्य उत्पत्ति के तीन चरण :- उत्पत्ति, बराबर करना और व्यवस्थित करना	सूरः परिचय		1269
	अत तीन	5,6	1270
मनुष्य के क्रमबद्ध रूप से विकास का वर्णन	टीका		

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
<p>‘नीच बंदर’ मनुष्य विकास सिद्धांत के संबंध में कुरआन की सच्चाई का एक चिह्न प्रारंभिक विकास के युग का वर्णन विकास के क्रम में सर्वप्रथम श्रवणशक्ति फिर दृष्टिशक्ति और फिर हृदय प्रदान किया जाना मनुष्य उत्पत्ति का महत्वपूर्ण युक्ति और गूढ़ रहस्य मनुष्य के DNA (डी.एन.ए.) में कंप्यूटरीकृत प्रोग्राम क्लोरोफिल (हरितकी) का मनुष्य उत्पत्ति से संबंध आकाश गंगाएँ (Galaxies) भी मनुष्य जीवन पर प्रभाव डालती हैं धरती पर यदि प्राणीवर्ग न होते तो मनुष्य का जीवित रहना असंभव था प्रत्येक जान को अल्लाह ने न्यायपूर्वक उत्पन्न किया है मनुष्य में भले-बुरे में भेद करने की शक्ति वहाँ और ईशवाणी की देन है मनुष्य-उन्नति का युग लेखनी के आधिपत्य से आरंभ होता है प्रारंभ में एक ही भाषा थी और सभी मनुष्यों का रंग भी एक था मनुष्य ‘लघुब्रह्मांड’ (Micro Universe) है प्रत्येक मनुष्य के आगे पीछे उसके गुप्त रक्षक मौजूद हैं (एक विज्ञान संबंधी विषय)</p> <p style="text-align: center;"><b>मस्जिद</b></p> <p>मस्जिदें विशुद्ध रूप से अल्लाह की उपासना के लिए होती हैं मस्जिद और अन्य पूजास्थलों का सम्मान मस्जिद जाने की विधि मस्जिद को स्वच्छ और पवित्र रखा जाए मस्जिद से रोकना सब से बड़ा अत्याचार है</p>	अत तगाबुन	4	1127
	नूह	15-19	1170
	अल बक्रः	66 टीका	17
	सूरः परिचय		1196
	अल मु’मिनून	79	645
	सूरः परिचय		1058
	सूरः परिचय		1070
	सूरः परिचय		224
	सूरः परिचय		780
	सूरः परिचय		485
	अन नहल	62	498
	सूरः परिचय		1258
	अश शम्स	9	1259
	सूरः परिचय		1149
	टीका		770
	सूरः परिचय		976
	सूरः परिचय		445
	अल जिन्न	19	1177
	अल हज्ज	41	625
	अल आ’राफ़	32	273
	अल बक्रः	126	33
	अल बक्रः	115	30

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
मस्जिद-ए-हराम से मस्जिद-ए-अक्सा की ओर रात्रि-विचरण	बनी इस्राईल	2	515
कष्ट पहुँचाने के उद्देश्य से निर्मित मस्जिद को गिराने का निहितार्थ	अत तौब:	107	360
<b>मुनाफ़िक़</b>			
मुनाफ़िक़ का परिचय	अन निसा	144	175
मुनाफ़िक़ आज्ञापलन का दावा केवल मुँह से करता है	अन निसा	82	157
मुनाफ़िक़ों के दिल की हालत से अल्लाह अवगत है	अन निसा	64	153
मुनाफ़िक़ों की अल्लाह और रसूल से घृणा	अन निसा	62	152
मुनाफ़िक़ों की मुसलमानों को धर्मभ्रष्ट करने की चेष्टा	अन निसा	90	160
मुनाफ़िक़ों का अफवाह फैलाना	अन निसा	63	153
मुनाफ़िक़ों की उपासना में सुस्ती	अन निसा	143	174
मुनाफ़िक़ों के लिए पीड़ाजनक अज़ाब है	अन निसा	139	173
	अन निसा	146	175
मुनाफ़िक़ों की ओर से हज़रत मुहम्मद सल्ल. पर ख़यानत और बेईमानी का आरोप	सूर: परिचय		332
हज़रत मुहम्मद सल्ल. को मुनाफ़िक़ों की नमाज़-जनाज: पढ़ने और उनके लिए दुआ करने की मनाही	अत तौब:	84	354
मुनाफ़िक़ों का भय कि कहीं उनके बारे में कुरआन में आयत न उतर जाये	अत तौब:	64	349
<b>मुबाहल:</b>			
(एक दूसरे के विरुद्ध अमंगल की प्रार्थना करना)			
ईसाइयों को मुबाहल: की चुनौती	आले इम्रान	62	99
यहूदियों को मुबाहल: की चुनौती	अल जुमुअ:	7	1120
<b>मुश्रिक</b>			
कृत्रिम उपास्यों के मुक्ति-माध्यम होने का खंडन	सूर: परिचय		889
अपवित्रता से अभिप्राय मक्का के मुश्रिक	सूर: परिचय		1184
मुश्रिक भी शरण मांगें तो उन्हें शरण दो	अत तौब:	6	335
शिरक की अवस्था में मृत्यु प्राप्त करने वाले मुश्रिकों के लिए नबी और मोमिन क्षमा-प्रार्थना न करें	अत तौब:	113	362
<b>मूर्तिपूजा का खंडन</b>			
मूर्तिपूजा करना मूर्खता है	अल आ'राफ़	139	295
मूर्तिपूजा से बचने की दुआ	इब्राहीम	36	467

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
मूर्तिपूजा करना पथभ्रष्टता है	अल अन्आम	75	240,241
मूर्तिपूजा के विरुद्ध तर्क	अश शुअरा	71-78	694
मूर्तिपूजा की वास्तविकता को उजागर करने के लिए हज़रत इब्राहीम अलै. का अनूठा उपाय	अल अम्बिया	59-64	605
मूर्तियों की अपवित्रता से बचने का निर्देश	अल हज्ज	31	623
मूर्तिपूजा से परहेज़ करने का निर्देश	अन नह्ल	37	494
मूर्तिपूजा करना वस्तुतः झूठ गढ़ना है	अल अन्कबूत	18	753,754
क्रयामत के दिन मूर्तिपूजक परस्पर ला'नत डालेंगे और उनका ठिकाना आग होगा	अल अन्कबूत	26	755
मूर्तिपूजकों पर अल्लाह की ला'नत	अन निसा	52,53	150
मूर्तिपूजा से परहेज़ करने और अल्लाह की ओर झुकने वालों के लिए शुभ समाचार	अज़ जुमर	18	895
मूर्ति अल्लाह तक पहुँचाने का माध्यम कदापि नहीं	सूर: परिचय		889
मूर्तिपूजा वस्तुतः शैतान की उपासना है	अन निसा	118	168
<b>मृत्यु</b>			
प्रत्येक मनुष्य के लिए मृत्यु अनिवार्य है	अन निसा	79	157
	अल अम्बिया	35	601
मरने के बाद मनुष्य इस लोक में नहीं आ सकता	अल मु'मिनून	101	648
दो मृत्यु और दो जीवन का तात्पर्य	अल मु'मिन	12	911
हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के द्वारा आध्यात्मिक मुद्दों को जीवनदान	अल अन्फाल	25	318
हज़रत ईसा अलै. का आध्यात्मिक मुद्दों को जीवित करना	आले इम्रान	50	96
नींद भी एक प्रकार की मृत्यु है	सूर: परिचय		890
वैज्ञानिक मुद्दों को जीवित नहीं कर सकेंगे	सूर: परिचय		596
निश्चित अवधि के पूर्व या बाद की मृत्यु	अल अन्आम	3 टीका	225
मृत्यु के बाद जी उठने तक के समय की दीर्घता	सूर: परिचय		635
<b>मृत्यु के बाद जीवन</b>			
अल्लाह ही मृत्यु के बाद जीवित करने पर समर्थ है	अल क्रियाम:	41	1195
	या सीन	13	848
	अश शूरा	10	944
अल्लाह ही जीवित करता है और मृत्यु देता है	अल बक्र:	259	74
	आले इम्रान	157	121



शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
	अल आ'राफ़	159	301
	यूनुस	57	380
	अल हिज़्र	24	475
	अल हज्ज	7	618
	क्राफ़	44	1025
	अन नज़्म	45	1049
मरने वाले जीवित होकर इस लोक में नहीं लौटते	अल अम्बिया	96	611
	या सीन	32	850,851
मृत्यु के बाद जीवित होने की वास्तविकता	अल अन्आम	123	252
मृत्यु के बाद जीवित होने की वास्तविकता को जानने के लिए हज़रत इब्राहीम अलै, की जिज्ञासा	अल बक्रः	261	75
हज़रत मुहम्मद सल्ल. के द्वारा पुनरुज्जीवन	टीका		
मुसलमानों के लिए महत्वपूर्ण शुभ समाचार	अल अन्फ़ाल	25 टीका	318
हज़रत ईसा अलै, का आध्यात्मिक मुद्दों को जीवित करना	सूरः परिचय		1143
स्पष्ट युक्ति के द्वारा आध्यात्मिक मुद्दों का पुनरुज्जीवन	आले इम्रान	50	96
पवित्र जीवन प्राप्ति के उपाय	अल अन्फ़ाल	43	323
दो बार मरना और दो बार जीवित होना	अन् नहल	98	505
परलोक में पुनः जीवन प्राप्ति	अल मु'मिन	12	911
एक व्यक्ति को सौ वर्ष तक मृत्यु देने के पश्चात पुनर्जीवित करने का तात्पर्य	अल हज्ज	67	630
	अल बक्रः	260	74
<b>मे'राज</b>			
हज़रत मुहम्मद सल्ल. का मे'राज	अन नज़्म	14	1046
मे'राज आध्यात्मिक था	अन नज़्म	12	1045
	सूरः परिचय		1044
<b>य</b>			
<b>यहूदी मत</b>			
यहूदियों की बुराइयाँ जो उनमें उनकी निर्दयता के दिनों में घर कर गई थीं	सूरः परिचय		512
'अभिषिप्त वृक्ष' से अभिप्राय यहूदी	सूरः परिचय		513
यहूदियों की प्रतिज्ञा की तुलना में नबियों की प्रतिज्ञा का वर्णन	सूरः परिचय		85
	टीका		104

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
अंत्ययुग में यहूदियों का फ़िलिस्तीन पर अधिकार और फिर वहाँ से निकाले जाने की भविष्यवाणी	सूर: परिचय		512
यहूदियों का दावा कि उनके अतिरिक्त कोई स्वर्ग का अधिकारी नहीं	अल बक्र:	112	30
यहूदियों के ब्याज खाने और लोगों के धन हरण करने और अत्याचार करने का दंड	अन निसा	161, 162	179 180
प्रथम एकत्रिकरण के समय यहूदियों को दंड	सूर: परिचय		1098
यहूदियों की ईसाइयों के साथ क्रयामत तक शत्रुता रहेगी	अल माइद:	15	192
यहूदियों और ईसाइयों की सामुहिक चेष्टाओं का सार	सूर: परिचय		1305
<b>याजूज माजूज</b>			
याजूज माजूज के आक्रमणों से बचाव के लिए जुल-क़र्नैन का प्राचीर निर्माण	अल कहफ़	95-97	556
याजूज और माजूज का विजयारंभ	अल अम्बिया	97	611
याजूज और माजूज के आपसी युद्ध	अल कहफ़	100	557
याजूज माजूज के युग में वैज्ञानिक मुद्दों को जीवित करने में सफल नहीं हो पायेंगे	सूर: परिचय		596
<b>युद्ध/जिहाद</b>			
केवल प्रतिरक्षात्मक युद्ध उचित है	अल बक्र:	191,192	50-51
	अल हज्ज	40	625
युद्ध का उद्देश्य धार्मिक स्वतंत्रता की स्थापना है	अल बक्र:	194	51
युद्ध में किसी प्रकार का अत्याचार उचित नहीं	अल बक्र:	191	50
	अन नह्ल	127	510
युद्ध में समझौतों का पालन करना अनिवार्य है	अत तौब:	4	334
युद्ध में शत्रु से भी न्याय करना आवश्यक है	अल माइद:	9	191
यदि शत्रु संधि की ओर आगे बढ़े तो संधि कर लेनी चाहिए	अल अन्फ़ाल	62	328
भयभीत होकर संधि करने की मनाही	मुहम्मद	36	1002
दो जातियों के युद्ध को रोकने के लिए सामुहिक प्रयास करने का निर्देश	अल हुजुरात	10	1016
			1017
खूनी युद्ध के बिना युद्धबंदी बनाना उचित नहीं	अल अन्फ़ाल	68	329
युद्धबंदियों को मुक्तिमूल्य लेकर अथवा दया पूर्वक छोड़ दिया जाये	मुहम्मद	5	995

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
राष्ट्रीय सीमाओं पर छावनियाँ बनाने का निर्देश	आले इम्रान	201	131
यथाशक्ति युद्ध की तैयारी रखनी चाहिए	अल अन्फाल	61	327
मुकाबला पूरे ज़ोर और वीरता के साथ करनी चाहिए	अल अन्फाल	58	327
अल्लाह के रास्ते में युद्ध में मरने वाले शहीद होते हैं	आले इम्रान	141	116
अल्लाह के रास्ते में युद्ध के लिए धैर्य अत्यावश्यक है	आले इम्रान	142	117
अल्लाह के रास्ते में शहीद होने वालों का दर्जा	अल बक्रः	155	41
	आले इम्रान	170	124
शत्रु के साथ भीषण युद्धों और उनके परिणाम	सूरः परिचय		132
स्वरूप उत्पन्न होने वाली कठिनाइयों का समाधान			
हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और	सूरः परिचय		1282
आप के सहाबियों के प्रतिरक्षात्मक युद्धों का वर्णन			
अल्लाह के रास्ते में जिहाद करने का आदेश	अल हज्ज	79	632
अंतरात्मा के साथ जिहाद (अर्थात् प्रयत्न) और	अल अन्कबूत	70	764
उसके फलाफल			
कुरआन के द्वारा जिहाद करना बड़ा जिहाद है	अल फुर्कान	53	680
धन के द्वारा जिहाद	अल अन्फाल	73	330
तलवार के द्वारा जिहाद	अल हज्ज	40	625
	सूरः परिचय		615
युद्ध की अनिवार्यता	अल बक्रः	217	57
	अल हज्ज	79	632
	अत तौबः	73	351
अल्लाह के रास्ते में युद्ध करने वालों से अल्लाह	अस सफ़्फ़	5	1113
प्रेम करता है			
जिहाद के लिए तैयार किये गये घोड़ों के माथों में	सूरः परिचय		876
क्रयामत तक के लिए बरकत			
जिहाद में भाग लेने वाले घोड़ों का वर्णन	अल आदियात	2-6	1283
युद्ध में बंदी होने वालों के अधिकार	अन नूर	33,34	660
मोमिनों को ज़बरदस्ती धर्मच्युत करने वालों के	अल बक्रः	194	51
विरुद्ध युद्ध की अनुमति	टीका		
	अल बक्रः	218	58
	अल अन्फाल	40 टीका	322
इज़ज़त वाले महीनों में प्रतिरक्षात्मक युद्ध की	अल बक्रः	195,218	51,58
अनुमति			

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
मस्जिद-ए-हराम में युद्ध	अल बकर:	192	51
दरिद्रता के बावजूद सहाबियों का जिहाद में सम्मिलित होने का उत्साह	अत तौब:	92	356
बीमार और अपाहिज को युद्ध में शामिल न होने की छूट	अल फ़त्ह	18	1008
हज़रत मुहम्मद सल्ल. के इनकार के परिणाम स्वरूप भीषण युद्ध होंगे	सूर: परिचय		614
दुनिया के सभी युद्ध धन के कारण लड़े जाते हैं	सूर: परिचय		1282
एक विश्वयुद्ध के बाद अगला विश्वयुद्ध नई तबाही लेकर आयेगा	सूर: परिचय		969
इस्लाम के विरुद्ध युद्ध भड़काने वाले अपमानित होंगे	सूर: परिचय		1301
हज़रत मुहम्मद सल्ल. और आपके साथी कदापि युद्ध नहीं करते यदि युद्ध के द्वारा उनका धर्म परिवर्तित करने की चेष्टा न की जाती	सूर: परिचय		313
युद्धलब्ध धन का विवरण	अल अन्फ़ाल	42	323
<b>बद्र युद्ध</b>			
बद्र युद्ध के समय मुसलमान बहुत कमज़ोर थे	आले इम्रान	124	113
इस अवसर पर मुनाफ़ि़कों का आचरण	अल अन्फ़ाल	50,51	325 326
मोमिनों को काफ़िर अल्प संख्या में दिखाये जाने का यथार्थ	अल अन्फ़ाल	44,45	323 324
बद्र युद्ध में हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की दुआओं के फलस्वरूप विजय मिली	सूर: परिचय		312
<b>उहद युद्ध</b>			
हज़रत मुहम्मद सल्ल. का सहाबियों को रणक्षेत्र के महत्वपूर्ण स्थानों पर बैठाना	आले इम्रान	122	113
उहद युद्ध में हज़रत इस्माईल अलै. की कुर्बानी की याद ताज़ा हुई	सूर: परिचय		85
युद्ध के समय सहाबियों के मतभिन्नता का नुकसान	आले इम्रान	153	119
<b>खंदक / अहज़ाब युद्ध</b>			
काफ़िरों ने चारों ओर से आक्रमण किया	अल अहज़ाब	11	802
आंधी का चलना काफ़िरों की पराजय का कारण बना	अल अहज़ाब	10	802
अल्लाह की चमत्कारिक सहायता	सूर: परिचय		797
अहज़ाब युद्ध में विजय की भविष्यवाणी	अल अहज़ाब	23	804

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
	साद	12	878
	अल क़मर	46	1057
	टीका		363
<b>तबूक युद्ध</b>			
<b>हुनैन युद्ध</b>			
अल्लाह की सहायता	अत तौबः	25	339
रसूल और मोमिनों पर शांति वर्षण	अत तौबः	26	339
हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की दुआ के कारण विजय मिली	सूरः परिचय		332
<b>भविष्यकालीन युद्ध</b>			
भविष्य में होने वाले युद्धों को साक्षी ठहराना	अज ज़ारियात	2-4	1029
भविष्य के युद्धों में पनडुब्बियों का उपयोग होगा	अन नाज़ियात	2-5	1214
	सूरः परिचय		1212
परमाणु युद्धों में आकाश से रेडियो तरंगें विकिरण होंगी	सूरः परिचय		1202
भविष्य के युद्ध तीन प्रकार के होंगे	अल मुर्सलात	31	1205
	सूरः परिचय		1201
<b>र</b>			
<b>रहबानिय्यत</b>			
(आजीवन बहाचारी रहना)			
रहबानिय्यत अप-संस्कार है	अल हदीद	28	1088
<b>रोज़ा (उपवास)</b>			
रमज़ान की महिमा	अल बक्रः	186	48
रमज़ान के रोज़े अनिवार्य हैं	अल बक्रः	184	47
रमज़ान के रोज़े पूरे एक माह रखने अनिवार्य हैं	अल बक्रः	186	48
रोज़े का समय	अल बक्रः	188	49
रोज़े रखना भलाई का कारण है	अल बक्रः	185	48
बीमार और यात्री के लिए छूट	अल बक्रः	186	48
रोज़े की क्षतिपूर्ति : एक दरिद्र को भोजन कराना	अल बक्रः	185	48
रोज़ों की रातों में पत्नी-संसर्ग की अनुमति	अल बक्रः	188	49
ए'तिकाफ़ में पत्नी-संसर्ग वर्जित है	अल बक्रः	188	49
<b>ल</b>			
<b>लेखनी</b>			
लेखनी और दवात की क़सम	अल क़लम	2	1150

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
अल्लाह तआला ने लेखनी के द्वारा ज्ञान प्रदान किया	अल अलक़	5	1273
मनुष्य की उन्नति का रहस्य लेखनी में है	सूर: परिचय		1272
मनुष्य की सभी उन्नतियों का दौर लेखनी के प्रभुत्व से आरंभ होता है	सूर: परिचय		1149
यदि दुनिया के सारे पेड़ लेखनी बन जायें तो भी अल्लाह के वाक्य लिखित में नहीं लाये जा सकते	अल कहफ़	110	558
<b>लैल-तुल क़द्र (मंगलमयी रात्रि)</b>			
लैल-तुल-क़द्र का एक अर्थ कुरआन अवतरण का युग	अल क़द्र	2	1276
	सूर: परिचय		1275
	अद दुखान	4	970
हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के युग की सर्वाधिक अंधकारमय रात्रि का वर्णन	सूर: परिचय		1275
लैल-तुल-क़द्र हज़ार महीनों से बेहतर है	अल क़द्र	4	1276
उषाकाल के उदय तक फ़रिश्तों का अवतरण	अल क़द्र	5	1276
<b>व</b>			
<b>वहड़ और इल्हाम</b>			
मनुष्य के साथ ईश्वरीय वार्तालाप की तीन स्थितियाँ	अश शूरा	52	953
	सूर: परिचय		942
मनुष्य में भले-बुरे में प्रभेद करने की क्षमता उसकी प्रकृति में रख दी गई है	अश शम्स	8,9	1259
वहड़ और इल्हाम सदा जारी रहेंगे	हामीम अस सज्द:	31-32	933
मूसा अलै. की माँ की ओर वहड़	ताहा	39,40	579
	अल क़सस	8	732
हवारियों की ओर वहड़	अल माइद:	112	220
मधुमक्खी की ओर वहड़	अन नहल	69	499
आसमानों की ओर वहड़	हामीम अस सज्द:	13	929
धरती की ओर वहड़	अज़ ज़िलज़ाल	6	1281
अल्लाह की वहड़ में शैतान हस्तक्षेप नहीं कर सकता	अश शुअरा	211-213	705
<b>विज्ञान</b>			
सृष्टि का आरंभ	सूर: परिचय		595
यह ब्रह्मांड हर क्षण विस्तारशील है	अज़ ज़ारियात	48 टीका	1033

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
प्रत्येक वस्तु को जोड़ा-जोड़ा उत्पन्न किया गया है	अज्ञ ज़ारियात	50	1033
	सूर: परिचय		446
	या सीन	37	851
समग्र सृष्टि को जोड़े की आवश्यकता है	सूर: परिचय		845
पदार्थ का हर कण जोड़ा-जोड़ा बनाया गया है	टीका		945
जीवधारियों और उद्भिदों के जोड़े होने के साथ-साथ अणु परमाणुओं के भी जोड़े हैं	सूर: परिचय		446
अणु और परमाणु के भी जोड़े-जोड़े होते हैं	सूर: परिचय		846
द्रव्य (Matter) का जोड़ा प्रतिद्रव्य (Anti-matter) है	सूर: परिचय		446
ब्रह्मांड में गुरुत्वाकर्षण	सूर: परिचय		445
वर्तमान कालीन ब्रह्मांड की आयु	सूर: परिचय		1161
	सूर: परिचय		789
पदार्थ के चार मौलिक रासायनिक संयोजन	सूर: परिचय		833
क्लोरोफिल (Chlorophyll) का मनुष्य जन्म से संबंध	सूर: परिचय		224
पक्षियों की आश्चर्यजनक बनावट	सूर: परिचय		486
धरती के लिए पानी की उपलब्धता की विचित्र व्यवस्था	सूर: परिचय		445
धरती से पानी लुप्त होने की दो स्थिति	सूर: परिचय		634
हरे-भरे पेड़ों से भी आग उत्पन्न हो सकती है	सूर: परिचय		846
नये आविष्कारों के द्वारा फ़रिश्तों के रहस्य को जानने की मनुष्य की चेष्टा	सूर: परिचय		858
रेडियो तरंगें प्रत्येक वस्तु को नष्ट कर देती हैं	सूर: परिचय		984
मकड़ी के धागे की शक्ति और उससे निर्मित जाल की कमज़ोरी	सूर: परिचय		750
मुर्दों को जीवित करने में विज्ञान सफल नहीं होगा	सूर: परिचय		596
छोटे से कण में आग के बंद होने का वर्णन	सूर: परिचय		1291
परमाणु बम विस्फोट से निकलने वाली रेडियो तरंगें हृदय गति बंद कर देती हैं	सूर: परिचय		1291
क्रियामत तक समाप्त न होने वाली उर्जा	सूर: परिचय		471
परमाणु युद्ध की भविष्यवाणी, जब आकाश रेडियो तरंगें बरसाएगा	सूर: परिचय		969

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
‘दुखान’ (धुआँ) से तात्पर्य परमाणु धुआँ	सूर: परिचय		969
अमेरिका की खोज से नये विज्ञान युग का आरंभ	सूर: परिचय		1234
गुप्त कार्यवाहियाँ करके पलट जाने वाली नौकाओं को गवाह ठहराना	सूर: परिचय		1223
अंत्ययुगीनों के समय की वैज्ञानिक प्रगति को गवाह ठहराना	सूर: परिचय		1201
एक ही स्थान पर होते हुए आयाम बदल जाने से दो वस्तुओं का परस्पर कोई संबंध नहीं रहता	सूर: परिचय		1080
हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को सापेक्षतावाद (Relativity) की कल्पना थी	सूर: परिचय		1080
सूर्य और चंद्रमा की परिक्रमा से मनुष्य को गिनती का ज्ञान हुआ	अर रहमान	6 टीका	1060
आकाशीय पिंडों के बारे में जानकारी	या सीन	39-41 टीका	851, 852
उल्का पिंडों और आकाश पर राकेटों के पहुँचने का वर्णन	अस साफ़फ़ात	7-9 टीका	860
राकेटों के द्वारा अंतरिक्ष को लांघते समय अग्निशिखाओं और धुओं की बौछार	अर रहमान	36 टीका	1064
जब तक वैज्ञानिक आकाशीय पिंडों की शिलावृष्टि के लिए प्रतिरक्षात्मक उपाय न करें वे राकेटों में बैठ कर अंतरिक्ष की यात्रा नहीं कर सकते	सूर: परिचय		1059
धरती और आकाश में प्रविष्ट होने और बाहर निकलने वाली वस्तुओं और किरणों का वर्णन	अल हदीद	5	1082
बैक्टीरिया (अर्थात् जिन्नों) की उत्पत्ति का वर्णन	अल हिज़्र	28	476
सृष्टि के आरंभ में आकाश से बरसने वाली रेडियो तरंगों के फलस्वरूप वायरस और बैक्टीरिया का जन्म	सूर: परिचय		1058
वायरस और बैक्टीरिया भी जिन्न हैं	सूर: परिचय		1058
आयतांश “जो उसके ऊपर हो” का तात्पर्य मलेरिया के कीटाणु	अल बकर:	27 टीका	9
पक्षियों की विशेष बनावट की ओर संकेत	अल मुल्क	20	1146
कुरआन में आनुवंशिकी इंजीनियरिंग (Genetic Engineering) के बारे में शिक्षा	हामीम अस सज्द:	21-23 टीका	931,932



शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
प्रकाश स्वतः आँख तक पहुँचता है जिसके कारण आँख देखती है	अल अन्आम	104	248
<b>विनम्रता</b>	लुक़मान	टीका 19	785
रहमान के भक्त धरती पर विनम्रता पूर्वक चलते हैं	अल फुर्क़ान	64	682
<b>विवाह प्रसंग</b>			
<b>निकाह</b> (विवाह)			
निकाह का उद्देश्य पवित्रता प्राप्ति है	अन निसा	25	142
विधवाओं और दासियों के निकाह करवाने का आदेश	अन नूर	33	660
जिन स्त्रियों से निकाह करना मना है	अन निसा	23-25	140-142
अनाथ लड़की से न्याय न कर पाने की अवस्था में उससे निकाह न करो	अन निसा	4	133
चार स्त्रियों तक से विवाह करने की अनुमति	अन निसा	4	133
आजीवन अविवाहित रहना एक कु-संस्कार है	अल हदीद	28	1088
<b>हक्ऱ महर</b>			
निकाह में हक्ऱ महर देना अनिवार्य है	अन निसा	25	142
प्रसन्नता पूर्वक हक्ऱ महर देना चाहिए	अन निसा	5	134
स्त्री अपनी इच्छा से हक्ऱ महर छोड़ सकती है	अन निसा	5	134
स्त्री को स्पर्श करने से पूर्व तलाक़ देने पर हक्ऱ महर आधा देना होगा	अल बक्ररः	238	66
यदि हक्ऱ महर निश्चित नहीं हुआ था तो पति की आर्थिक स्थिति के अनुसार होगा	अल बक्ररः	237	65, 66
<b>तलाक़</b>			
तलाक़ देने का सही ढंग	अत तलाक़	2	1132
दो बार तलाक़ देकर प्रत्यावर्तन हो सकता है, तीसरी बार या तो प्रत्यावर्तन करना होगा अथवा उपकार पूर्वक विदा करना होगा और दिये गये धन को वापस नहीं लेने चाहिए	अल बक्ररः	230	62
तीसरी तलाक़ के बाद स्त्री उस पति से निकाह नहीं कर सकती जबतक दूसरे पुरुष के साथ निकाह के बाद उससे तलाक़ न हो जाये या फिर विधवा न हो जाये	अल बक्ररः	231	62

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
स्त्री को छूने से पहले तलाक़ देने का औचित्य	अल बक्रर:	237	65
<b>खुलअ</b> (स्त्री की ओर से तलाक़)			
यदि पति पत्नी अल्लाह की निर्धारित सीमा की रक्षा न कर सकें तो पृथक होने की विधि	अल बक्रर:	230	62
<b>इदत</b> (पुनर्विवाह न करने की समय सीमा)			
तलाक़ शुदा स्त्री के लिए इदत	अल बक्रर:	229	61
विधवा के लिए इदत	अल बक्रर:	235	65
रजोनिवृत्त स्त्री के लिए इदत	अत तलाक़	5	1133
इदत में सांकेतिक रूप से निकाह की पेशकश की जा सकती है, परन्तु निकाह नहीं हो सकता	अल बक्रर:	236	65
<b>स्तन-पान</b>			
शिशु को स्तन-पान कराने की समय सीमा	अल बक्रर:	234	64
	लुक्रमान	15	784
तलाक़शुदा पत्नी से शिशु को स्तन-पान कराने का नियम	अल बक्रर:	234	64
स्तन्य-दात्री माता और उसके स्तन से दूध पी हुई लड़की से निकाह करने की मनाही	अन निसा	24	140
<b>ईला</b> (क्रसम)			
पत्नियों से संबंध स्थापित न करने की क्रसम खाने वालों के बारे में आदेश	अल बक्रर:	227	61
<b>ज़िहार</b> (पत्नी को माँ कहना)			
पत्नी को माँ कहने का प्रायश्चित्त	अल अहज़ाब	5	800
	अल मुजादल:	3-5	1091
माँ और पुत्र का संबंध तो अल्लाह के बनाये हुए नियम के अनुसार होता है	अल मुजादल:	3-5	1091
<b>लिआन</b> (एक दूसरे को अभिशाप देना)			
पति की ओर से पत्नी पर दुष्कर्म का आरोप लगाये जाने पर धमदिश	अन् नूर	7	654
<b>व्यर्थ बातों से परहेज़</b>			
मोमिन व्यर्थ बातों से विमुख होते हैं	अल मु'मिनून	4	636
रहमान के भक्त व्यर्थ बातों से परहेज़ करते हैं	अल फुर्कान	73	683
<b>व्यापार</b>			
व्यापार में उभय पक्ष की सहमति आवश्यक है	अन निसा	30	143

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
परस्पर क्रय विक्रय करते हुए किसी को साक्षी बनाया जाये और समझौते को लिखित में लाया जाये	अल बक्रर:	283	81, 82
व्यापार करना आध्यात्मिक व्यक्तियों को नमाज़ पढ़ने और ज़कात देने से बेपरवाह नहीं करता लाभप्रद व्यापार	अन नूर	38	662
	फ़ातिर	30	840
	अस सफ़फ़	11,12	1115
वर्तमान युग के व्यापार का विवेचन	सूर: परिचय		1230
लेन-देन में नाप-तौल सही रखा जाये	अल अन्आम	153	261
	अल आ'राफ़	86	285
	बनी इस्राईल	36	522
	अश शुअरा	182,183	703
	अर रहमान	9,10	1060, 1061
<b>श</b>			
<b>शराब और नशे की बुराई</b>			
शराब का पाप उसके लाभ से बढ़कर है	अल बक्रर:	220	58
शराब पीना अपवित्र और शैतानी कर्म है	अल माइद:	91	213
शराब के द्वारा शैतान लोगों के मध्य शत्रुता और द्वेष उत्पन्न करना चाहता है	अल माइद:	92	213
नशे की हालत में नमाज़ पढ़ने की मनाही	अन निसा	44	147
<b>शिष्टाचार</b>			
<b>हज़रत मुहम्मद सल्ल. के प्रति शिष्टाचार</b>			
हज़रत मुहम्मद सल्ल. की महत्ता को ध्यान में रखकर अत्यन्त शिष्ट आचरण करने का आदेश	सूर: परिचय		799
आप सल्ल. को साधारण व्यक्ति के सदृश न बुलाया जाये	अन नूर	64	669
आप सल्ल. के समक्ष बढ़-बढ़ कर बातें करने की मनाही	अल हुजुरात	2	1015
आप सल्ल. के समक्ष स्वर ऊँचा करने की मनाही	अल हुजुरात	3	1015
नबी सल्ल. से विचार-विमर्श करने से पूर्व दान करना	अल मुजादल:	13,14	1094
रसूल के बुलावे को अविलंब स्वीकार करना चाहिए	सूर: परिचय		652

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
<b>सामाजिक शिष्टाचार</b>			
आवाज़ धीमी रखें	लुक़मान	20	785
लोगों से अच्छी बात कहें	अल बक्रः	84	22
बात-चीत न्याय पूर्वक करो	अल अन्आम	153	261
सर्वोत्कृष्ट ढंग से अपनी प्रतिरक्षा करें	हामीम अस सज्दः	35	934
किसी व्यक्ति या किसी जाति का उपहास न करें	अल हुजुरात	12	1017
चलने-फिरने के शिष्टाचार	लुक़मान	20	785
रहमान के भक्त धरती पर विनम्रता पूर्वक चलते हैं	अल फुर्क़ान	64	682
गृह प्रवेश के शिष्टाचार	अल बक्रः	190	50
	अन् नूर	28,29	658
सभाओं में बैठने के शिष्टाचार	अल मुजादलः	12	1094
खाने-पीने में मध्यमार्ग को अपनायें	अल आ'राफ़	32	273
उपहार लेने और देने के शिष्टाचार	अन निसा	87	159
<b>यात्रा करने के शिष्टाचार</b>			
यात्रा करने से पूर्व पाथेय की चिंता करनी चाहिए	अल बक्रः	198	53
सवारी पर सवार होने की दुआ	अज़ जुख़रूफ़	14,15	958
जहाज़ या नौका पर सवार होने की दुआ	हूद	42	402
<b>शैतान</b>			
शैतान का नरकगामी होना	अल आ'राफ़	13	269
शैतान मनुष्य का शत्रु है	बनी इस्राईल	54	525
	फ़ातिर	7	836
शैतान का आदम को फुसलाना	अल बक्रः	37	11
हर एक पक्के झूठे पर शैतान उतरते हैं	अश शुअरा	222-225	706
अल्लाह की वहुद में शैतान हस्तक्षेप नहीं कर सकते	अश शुअरा	211-213	705
शैतान काफ़िरों के मित्र हैं	अल बक्रः	258	73
अहले किताब शैतान पर ईमान लाते हैं	अन निसा	52	150
काफ़िर शैतान के रास्ते में युद्ध करते हैं	अन निसा	77	156
मुनाफ़िक़ शैतान से फैसले करवाना चाहते हैं	अन निसा	61	152
<b>स</b>			
<b>संतुलन</b>			
हर ऊँचाई को संतुलन की आवश्यकता है	सूरः परिचय		1058
सृष्टि रचना में संतुलन	अल मुल्क	4	1144
	सूरः परिचय		1143

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
<b>संधि</b>			
हुदैबिया संधि एक स्पष्ट विजय	अल फ़तह	2	1005
हुदैबिया संधि के अवसर पर बैअत-ए-रिज़वान	अल फ़तह	19	1009
<b>स्त्री</b>			
स्त्री और पुरुष एक जान या वर्ग से ही पैदा किये गये हैं	अन निसा	2	133
	अन नहल	73	500
	सूर: परिचय		132
पुण्य प्राप्ति में स्त्री पुरुष दोनों समान हैं	आले इम्रान	196	130
स्त्रियों को उसी प्रकार अधिकार प्राप्त हैं जिस प्रकार उन पर ज़िम्मेदारियाँ हैं	अल बक्रर:	229	62
स्त्री पुरुषों के परिधान और पुरुष स्त्रियों के परिधान हैं	अल बक्रर:	188	49
स्त्री को खेती कहने का तात्पर्य	अल बक्रर:	224	60
	टीका		
स्त्री की कमाई पर उसी का अधिकार है	अन निसा	33	144
माँ-बाप और सगे संबंधियों के छोड़े हुए धन में स्त्रियों का अधिकार है	अन निसा	8	135
स्त्रियों से बलपूर्वक उत्तराधिकार छीनने की मनाही	अन निसा	20	139
अंत्ययुग में स्त्री के अधिकारों की ओर ध्यान	अत तक्वीर	10 टीका	1224
कन्या-जन्म पर अनुचित प्रथाओं की निंदा	अन नहल	59,60	497
केवल कष्ट पहुँचाने के उद्देश्य से तलाक़शुदा स्त्रियों को निकाह करने से न रोका जाये	अल बक्रर:	232	63
स्त्रियों की बैअत के विशेष बिंदु	अल मुस्तहिन:	13	1110
हज़रत मुहम्मद सल्ल. की पत्नियों को अन्य मुसलमान स्त्रियों से अधिक पवित्रता अपनाने की ताक़ीद	अल अहज़ाब	33	807
<b>संधि, मेल-मिलाप</b>			
मेल-मिलाप सर्वथा उत्तम है	अन निसा	129	170
यदि शत्रु संधि करने की ओर झुके तो संधि कर लेनी चाहिए	अल अन्फ़ाल	62	328
<b>सच्चाई</b>			
सच्चे पुरुषों और सच्ची महिलाओं के गुण	अल अहज़ाब	36	807
मोमिन झूठी गवाही नहीं देते	अल फुर्क़ान	73	683

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
साफ-सीधी बात किया करो	अल अहज़ाब	71	816
	अन निसा	10	135
अल्लाह सत्य को सिद्ध करता है और असत्य का खंडन करता है	अल अन्फ़ाल	9	315
सच्चाई के सामने झूठ टिक नहीं सकता	बनी इस्राईल	82	530
सच्चाई झूठ को कुचल डालता है	अल अम्बिया	19	599
अल्लाह सत्य के द्वारा असत्य पर प्रहार करता है	सबा	49	831
अल्लाह सत्य को अपने वाक्यों से सिद्ध करता है	अश शूरा	25	948
झूठ से परहेज़ करना चाहिए	अल हज्ज	31	623
<b>सतीत्व</b>			
सतीत्व की रक्षा	अल मु'मिनून	6-8	636
	अन नूर	61	667
	अल मआरिज	30	1165
व्यभिचार के निकट भी न जाओ	बनी इस्राईल	33	521
विवाह की शक्ति न रखने वाले व्यक्ति स्वयं को बचाये रखें	अन नूर	34	660
मोमिन पुरुष और मोमिन स्त्री नज़रें नीची रखें	अन नूर	31, 32	659
सौंदर्य हराम नहीं है	अल आ'राफ़	33	273
महिलायें अपना सौंदर्य अनुचित ढंग से प्रकट न करें	अन नूर	32	659
<b>सफाई और पवित्रता</b>			
वस्त्र की स्वच्छता	अल मुद्स्सिर	5	1185
अपवित्रता से परहेज़	अल मुद्स्सिर	6	1185
मस्जिदों को स्वच्छ और पवित्र रखने की शिक्षा	अल बकर:	126	33
	अल हज्ज	27	622
अल्लाह पवित्र व्यक्तियों को पसंद करता है	अत तौब:	108	360
मस्जिदों में जाते हुए सौंदर्य अपनाने का अर्थ	अल आ'राफ़	32	273
मैथुन के पश्चात शुद्ध-पूत होना आवश्यक है	अल माइद:	7	190
<b>समय/दिन</b>			
दिन (रात के विपरीत अर्थ में)	सबा	19	825
	अल हाक्क़:	8	1156
दिन अर्थात् दिन और रात	आले इम्रान	42	94
	अल हज्ज	29	622
दिन, सीमित समय के अर्थ में	अल हाक्क़:	25	1158

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
दिन, एक हज़ार वर्ष के अर्थ में	अल हज्ज	48	627
	अस सज्दः	6	791
दिन, पचास हज़ार वर्ष के अर्थ में	अल मआरिज	5	1163
दिन, अवधि / दीर्घ काल के अर्थ में	अल फुर्कान	60	681
	हामीम अस सज्दः	11	929
	अस सज्दः	5	791
	हूद	8	395
अल्लाह के निकट एक वर्ष बारह महीने का है	अत तौबः	36	342
‘नसी’ अर्थात् सम्माननीय महीनों को आगे पीछे करना कुफ़्र है	अत तौबः	37	342
<b>सहाबा</b>			
(हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के वे अनुगामी जिन्हें आपकी संगति प्राप्त हुई)			
संपन्नता और विपन्नता में सहाबा ने हज़रत मुहम्मद सल्ल. का साथ निभाया	अत तौबः	117	363
वह कपड़े जिन को नबी अपने साथ चिमटा कर रखता है, वे सहाबा हैं	सूरः परिचय		1184
गरीबी के बावजूद त्याग का अनूठा उत्साह	अत तौबः	92	356
मदीना के अनुसारियों का आदर्शमय त्याग	अल हश्र	10	1101
मुहाजिरों से प्रेम	अल हश्र	10	1101
सहाबा परस्पर भाई भाई बन गये थे	आले इम्रान	104	109
सहाबा का प्रारस्परिक प्रेम	अल फ़त्ह	30	1011
सहाबा का परस्पर ईर्ष्या से पवित्र होना	अल हिज़्र	48	478
सहाबा के गुण	अल फ़त्ह	30	1011
सहाबा की श्रेष्ठता	सूरः परिचय		266
कुर्बानियों की भाँति सहाबा को ज़िबह किया गया	सूरः परिचय		859
उहद युद्ध में सहाबा भेड़ बकरियों के समान ज़िबह किये गये परन्तु हज़रत मुहम्मद सल्ल. का साथ न छोड़ा	सूरः परिचय		85
हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और सहाबा के प्रतिरक्षात्मक युद्धों का वर्णन	सूरः परिचय		1282
बद्र युद्ध के समय सहाबा के लिए हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की आतुर दुआ	सूरः परिचय		312

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
मुहाजिर अल्लाह की कृपा और उसकी प्रसन्नता के इच्छुक हैं	अल हश्त्र	9	1101
अल्लाह तआला ने मुहाजिरों और अनुसारियों पर दयादृष्टि डाली	अत तौबः	117	363
अल्लाह उन से प्रसन्न और वे अल्लाह से प्रसन्न हैं	अत तौबः	100	358
बैअत-ए-रिज़वान में शामिल सहाबा से अल्लाह प्रसन्न हुआ	अल फ़त्ह	19	1009
सहाबा को अल्लाह का समर्थन प्राप्त था	अल मुजादलः	23	1096
जब वे गुफा में थे वह उन दोनों में से एक था	अत तौबः	40	344
व्यापार करना सहाबा को ईश्वर स्मरण से विस्मृत नहीं करता था	अन नूर	38	662
यह कहना कि व्यापार के उद्देश्य से सहाबा हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को अकेला छोड़ देते थे, केवल एक मिथ्यारोप है	सूरः परिचय		1117
मोमिनों के लिए आवश्यक है कि वे ईमान में आगे बढ़े हुए सहाबा के लिए क्षमा की दुआ करें और उनसे कोई द्वेष न रखें	अल हश्त्र	11	1101
अंत्ययुग में सहाबा के प्रकाश को मलिन कर दिये जाने की भविष्यवाणी	सूरः परिचय		1222
अंत्ययुगीनों में सहाबा के समरूप	अल जुमुअः	4 टीका	1118
<b>सहन शक्ति</b>			
क्रोध पर नियंत्रण	आले इम्रान	135	115
<b>सहानुभूति / उपकार</b>			
निकट संबंधियों से सहानुभूति	बनी इस्राईल	27	520
प्रकाश्य और अप्रकाश्य रूप से भलाई की जाये	अर राद	23	452
अपनी पसंदीदा चीज़ें दी जायें	आले इम्रान	93	107
	अल बक्रः	268	78
उपकार करने वालों से अल्लाह प्रेम करता है	अल् बक्रः	196	52
उपकार जताया न जाये	अल बक्रः	265	76
उपकार से पूर्व न्याय आवश्यक है	अन् नह्ल	91	504
नेकी और तक्रवा में सहयोग करो	अल माइदः	3	187
सगे संबंधियों से सहानुभूति	अर राद	22	452
	अल बक्रः	178	46



शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
माता-पिता से सद्व्यवहार	अर रूम	39	773
	बनी इस्राईल	27	520
	अन निसा	37	146
	बनी इस्राईल	24	520
	लुक्रमान	15	784
	अल अन्कबूत	9	752
माता-पिता के लिए दुआ करने का आदेश	अल अहक्राफ़	16	988
	बनी इस्राईल	25	520
	अल अहक्राफ़	16	988
दरिद्रों की देखभाल	अज़ ज़ारियात	20	1030
भूखों को भोजन उपलब्ध कराना	अल बलद	15	1257
	अद दहर	9,10	1198
पड़ोसी और अधीनस्थों से सद्व्यवहार	अन निसा	37	146
यात्रियों से सद्व्यवहार	अल बकर:	178	46
	बनी इस्राईल	27	520
	अर रूम	39	773
<b>साम्यवाद</b>			
जन-शक्ति अर्थात साम्यवाद का 'खन्नास' होना	सूर: परिचय		1305
	टीका		1306
<b>सिफ़ारिश</b>			
अल्लाह को छोड़ कोई सिफ़ारिश करने वाला नहीं सिफ़ारिश (का विषय) अल्लाह के अधिकार में है सिफ़ारिश केवल अल्लाह की अनुमति से होगी	अस सज्द:	5	791
	अज़ जुमर	45	900
	यूनुस	4	368
	अन नबा	39 टीका	1211
सिफ़ारिश का अधिकार केवल उसी को प्राप्त है जिसने रहमान (अल्लाह) से वचन ले रखा है	मरियम	88	572
	अज़ जुख़्रफ़	87	968
सिफ़ारिश का अधिकार केवल उसी को प्राप्त है जो 'सत्य' की गवाही दे	सूर: परिचय		367
	अल अन्आम	52	235
हज़रत मुहम्मद सल्ल. का विस्तृत सिफ़ारिश क्षेत्र			
कुरआन के सिवा कोई सिफ़ारिश करने वाला नहीं होगा			
सिफ़ारिश उसी को लाभ देगी जिसके लिए रहमान अल्लाह अनुमति दे	ताहा	110	590
	सबा	24	826

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
क्रयामत के दिन कोई दोस्ती और सिफ़ारिश काम नहीं आयेगी	अन नज्म अल मुद्स्सिर अल बक्रर:	27 49 49,124,	1047 1188 13,32,
कल्पित उपास्यों में से कोई सिफ़ारिश करने वाला नहीं होगा	अल अन्आम अर रूम	255 95 14	72 245,246 769
कल्पित उपास्यों की सिफ़ारिश काम नहीं आयेगी	या सीन	24	850
अत्याचारियों और इनकार करने वालों के लिए कोई सिफ़ारिश करने वाला नहीं होगा	अल आ'राफ़ अल मु'मिन अश शुअरा	54 19 101	278 912 696
सांसारिक कार्यों में अच्छी सिफ़ारिश	अन निसा	86	159
<b>सुधार-कर्म</b>			
लोगों का सुधार	अन निसा	115	167
अच्छी बातों का आदेश देना और बुरी बातों से रोकना	आले इम्रान	111	110
लोगों से अच्छी बात करो	अल बक्रर:	84	22
परस्पर सुधार करो	अल अन्फ़ाल	2	314
<b>सु-धारणा</b>			
<b>स्वर्ग</b>			
स्वर्ग चिरस्थायी और अबाधित है	हूद	109	415
स्वर्ग और नरक की भौतिक कल्पना सही नहीं	सूर: परिचय		1080
स्वर्ग आकाश के ऊपर किसी पृथक स्थान पर नहीं है	आले इम्रान	134	115
यदि समग्र ब्रह्मांड में स्वर्ग ही फैला हुआ है तो नरक कहाँ है ? हज़रत मुहम्मद सल्ल. का उत्तर	सूर: परिचय	टीका	1080
अहंकारी स्वर्ग में प्रवेश नहीं करेंगे	अल आ'राफ़	41	275,276
स्वर्ग से निकलने का वास्तविक अर्थ	सूर: परिचय		266
स्वर्ग और नरक वासियों का तुलनात्मक वर्णन	सूर: परिचय		1230
स्वर्गवासियों के विशेष गुण	सूर: परिचय		1196
स्वर्गवासियों का आलंकारिक वर्णन	सूर: परिचय		1069
स्वर्ग का आलंकारिक वर्णन	सूर: परिचय		1059
अंत्ययुग में स्वर्ग को मुत्तकियों के निकट कर दिया जाएगा	क्राफ़	32	1024

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
<b>ह</b>			
<b>हज्ज</b>			
समर्थ व्यक्ति के लिए हज्ज की अनिवार्यता	आले इम्रान	98	108
निर्धारित महीना की निर्दिष्ट तिथियों में हज्ज होता है	अल बक्रर:	198	53
हाजी को जिन बातों से बचना चाहिए	अल बक्रर:	198	53
<b>हज्ज के धार्मिक कृत्य</b>			
सफ़ा और मरवा पहाड़ की परिक्रमा	अल बक्रर:	159	41
अरफ़ात से लौटते हुए मशर-ए-हराम में रुकना चाहिए	अल बक्रर:	199	53
जब तक कुर्बानी अपने स्थान तक न पहुँचे सिर न मुंडवाया जाये	अल बक्रर:	197	52
हज्ज से रोके जाने वाले के लिए कुर्बानी	अल बक्रर:	198	53
कुर्बानी के बाद सिर के बाल मुंडवाये भी जा सकते हैं और काटे भी जा सकते हैं	अल फ़त्ह	28	1011
कुर्बानी देने से पूर्व सिर मुंडवाने पर प्रायश्चित्त उम्रा करना	अल बक्रर:	197	52
हज्ज के साथ उम्रा को मिला कर करना	अल बक्रर:	197	52
हज्जे-अकबर (बड़े हज्ज) से अभिप्राय	अत तौब:	3	334
एहराम की अवस्था में शिकार करना मना है	अल माइद:	96	214
एहराम खोलने के बाद शिकार की अनुमति	अल माइद:	3	187
<b>हत्या</b>			
एक व्यक्ति की हत्या समूची मानवता की हत्या करना है	अल माइद:	33	197
जान-बूझ कर हत्या करने का दंड	अल बक्रर:	179	46
मोमिन के जान-बूझ कर हत्या करने का परकालीन दंड	अन निसा	94	162
मोमिन को भूल से हत्या करने का दंड	अन निसा	93	161
जीविका की कमी के कारण संतान की हत्या न करो	अल अन्आम	152	260
	बनी इस्राईल	32	521
<b>हलाल और हराम</b>			
<b>खाने पीने में हलाल और हराम</b>			
हराम और हलाल का एक स्थायी सिद्धांत	अल बक्रर:	220 टीका	59

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
हज़रत मुहम्मद सल्ल. अपने अनुयायियों के लिए पवित्र वस्तुओं को हलाल और अपवित्र वस्तुओं को हराम ठहराते हैं	अल् आ'राफ़	158	300
चौपाये हलाल हैं	अल माइदः	2	187
	अल हज्ज	31	623
समुद्री शिकार और उसका भोजन करना हलाल है	अल माइदः	97	215
भोजन केवल हलाल ही नहीं पवित्र भी हो	अल माइदः	89	212
संघाये हुए कुत्तों के द्वारा किया गया शिकार हलाल है	अल माइदः	5,6	189
सभी पवित्र वस्तु हलाल हैं	अल माइदः	5	189
मुर्दार, खून, सूअर का मांस और देवताओं के आस्थानों पर ज़िबह होने वाले पशु हराम हैं	अल माइदः	4	188
एहराम की अवस्था में शिकार करना हराम है	अल माइदः	96	214
अहले किताब का बनाया हुआ (पवित्र) भोजन हलाल है	अल माइदः	6	189
हलाल वस्तुओं को हराम न ठहराओ	अल माइदः	88	212
उक्त वस्तुओं के अतिरिक्त रसूल किसी और वस्तु को अपनी ओर से हराम घोषित नहीं कर सकता	अल अन्आम	146	258
खाने-पीने में मध्यमार्ग अपनाने की शिक्षा	अल आ'राफ़	32	273
बनी इस्राईल के लिए हलाल और हराम की शिक्षा	आले इम्रान	94	107
हज़रत याकूब अलै. (इस्राईल) ने अपने लिए कुछ वस्तुओं को हराम ठहराया था	आले इम्रान	94	107
यहूदियों पर दंड स्वरूप कुछ वस्तुओं को हराम ठहराया गया था	अन निसा	161	179
शिष्टाचार संबंधी हलाल और हराम का वर्णन	सूरः परिचय		224
<b>निकाह में हराम</b>			
जिन महिलाओं से निकाह करना मना है	अन निसा	23-25	140-142
<b>हिजरत (देशांतरण)</b>			
हिजरत करने के कारण और बरकतें	सूरः परिचय		313
हिजरत करने वालों का परकालीन प्रतिफल	आले इम्रान	196	130
हिजरत के सांसारिक फलाफल	अन निसा	101	163

## नाम सूची

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
<b>अ</b>			
हज़रत <b>अबूबकर</b> रज़ि.	सूर: परिचय		312
इमाम <b>अबू हनीफ़ा</b> रहि.	टीका		340
<b>अबू जहल</b>	टीका		1298
<b>अबू लहब</b>			
अबू लहब के मारे जाने की भविष्यवाणी	अल लहब	2	1301
<b>असहाब-उल-फ़ील</b> (हाथी वाले)			
इनका ख़ाना का'बा पर आक्रमण करना और इसमें असफल होना	अल फ़ील		1294
हज़रत <b>अल यसअ</b> अलै.	साद	49	884
	अल अन्आम	87	243
हज़रत <b>अय्यूब</b> अलै.	साद	45	883
	अन निसा	164	180
	साद	42	883
एक महान धैर्यशील नबी	सूर: परिचय		876
दुःख निवारण के लिए अल्लाह के निकट दुआ	अल अम्बिया	84	609
हज़रत अय्यूब अलै. की दुआ स्वीकृत होना और उनकी परीक्षा की घड़ी समाप्त होना	अल अम्बिया	85	609
हज़रत अय्यूब अलै. को हिजरत करने का आदेश	साद	43	883
हज़रत अय्यूब अलै. को एक विशेष पानी से आरोग्य-लाभ	साद	43	883
घर-परिवार का फिर से मिलना और उन पर कृपावतरण	साद	44	883
हज़रत अय्यूब अलै. नूह की संतान में से थे	अल अन्आम	85	243
<b>अब्दुल्लाह बिन उबै बिन सुलूल</b>			
मुनाफ़िकों का मुखिया	सूर: परिचय		1122
<b>आ</b>			
हज़रत <b>आइशा सिद्दीका</b> रज़ि. अन्हा			
आरोप लगाना और आरोपमुक्त होना	अन नूर	12-17	655,656
<b>आद जाति</b>			
आद जाति की ओर हूद अवतरित हुए	अल आ'राफ़	66	281

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
आद जाति के निवास स्थान रेतीले टीलों वाले क्षेत्र में थे	हूद अल अहक्राफ़	51 22	404 990
आद जाति के लोग भवन और दुर्ग निर्माण में निपुण	अश शुअरा	129,130	698
आद और समूद के अवशेष इस्लाम के आरंभ के समय विद्यमान थे	अल अन्कबूत	39	757
आद जाति के लोग मूर्तिपूजक थे	हूद	54	405
रसूलों के अस्वीकारी	अश शुअरा	124	698
उन्होंने अल्लाह के चिह्नों का इनकार किया	हूद	60	406
धरती में अहंकार किया	हामीम अस सज्द:	16	930
आद जाति पर तर्क पूरा हो गया	हूद	58	405
हूद अलै. से अज़ाब की माँग	अल आ'राफ़	71	282
प्रचंड आंधियों से उनकी तबाही	अज़ ज़ारियात	42	1032
प्रथम आद जाति की तबाही	अन नज्म	51	1049
हज़रत <b>आदम</b> अलै.			
आदम का जन्म रहमानिय्यत (अल्लाह की दयाशीलता) के कारण हुआ	सूर: परिचय		575
धरती पर प्रथम उत्तराधिकारी	अल बक्रर:	31	9
अल्लाह ने जब आदम में अपनी रूह फूँकी तो फिर मानव जगत को उसका आज्ञापालन करने का आदेश दिया	सूर: परिचय		265
फ़रिश्तों को आदम के लिए सज्द: करने का आदेश	अल बक्रर:	35	10
	अल आ'राफ़	12	269
	बनी इस्राईल	62	526
	अल कहफ़	51	548
	ताहा	117	591
इब्लीस का आदम को सज्द: करने से इनकार करना	अल बक्रर:	35	10, 11
हज़रत आदम को अल्लाह ने अपनी शक्ति के दोनों हाथों से पैदा किया	साद	76	887
समग्र सृष्टि पर आदम की संतान की श्रेष्ठता	बनी इस्राईल	71	528
आदम को सिखाये गये नाम	अल बक्रर:	32	10
आदम की शरीयत के चार मौलिक पक्ष	ताहा	119,120	591
आदम से वचन लिया गया था	ताहा	116	591

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
अपने साथी (पत्नी) के साथ स्वर्ग में निवास करने	अल बक्रर:	36	11
और वृक्षविशेष से दूर रहने का आदेश	अल आ'राफ़	20	270
आदम को बताया गया कि शैतान तेरा शत्रु है	ता हा	118	591
शैतान का आदम से वार्तालाप	ता हा	121	591
हज़रत आदम से भूल हो गई। पाप का इरादा नहीं था	ता हा	116	591
आदम और उनकी पत्नी का स्वर्ग के पत्तों से	अल आ'राफ़	23	271
अपने आप को ढाँपना			
पत्तों के वस्त्र से अभिप्राय तक़्वा का वस्त्र	सूर: परिचय		266
आदम पर उस के रब्ब का दयाशील होना	अल बक्रर:	38	11
आदम को हिज़रत का आदेश	अल बक्रर:	37	11
	अल बक्रर:	39	11
आदम के दो पुत्रों का कलह	अल माइद:	28	196
हाबील की हत्या करने पर काबील को पश्चाताप	अल माइद:	32	196, 197
एक ही आदम की संतान के रंगों और भाषा में	सूर: परिचय		834
प्रभेद के चिह्न	अर रूम	23	770
आदम से हज़रत ईसा अलै. की समानता	आले इम्रान	60	99
<b>आसिया</b>	टीका		914
<b>इ</b>			
हज़रत <b>इब्राहीम</b> अलै.			
इब्राहीम हज़रत नूह अलै. के अनुयायियों में से थे	अस साफ़्फ़ात	84	867
इब्राहीम न यहूदी थे न ईसाई	आले इम्रान	68	100
इब्राहीम अलै. की हिज़रत	अस साफ़्फ़ात	100	868
अल्लाह से मुर्दों को जीवित करने की वास्तविकता	अल बक्रर:	261	75
समझना			
लोगों में हज्ज की घोषणा करने का ईश्वरीय आदेश	अल हज्ज	28	622
इब्राहीम के ग्रंथों की उत्कृष्ट शिक्षा कुरआन में	अल आ'ला	19, 20	1247
मौजूद है			
अल्लाह के उपकारों का वर्णन	अश शुअरा	79-83	694-695
<b>इब्राहीम अलै. का दर्जा</b>			
उनका पूरा ध्यान अल्लाह की ओर था	अल अन्आम	80	242
अल्लाह ने इब्राहीम को अपना मित्र घोषित किया है	अन निसा	126	169
उनकी सभी मित्रता और शत्रुता अल्लाह के लिए थीं	अल मुम्तहिन:	5	1108
	सूर: परिचय		1106

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
धरती और आकाश की राजसत्ता आपको दिखाई गई	अल अन्आम	76	241
अल्लाह की ओर अवनत इब्राहीम	अल बक्रर:	136	36
	आले इम्रान	68	100
	आले इम्रान	96	107
अपने-आप में समुदाय होने का अर्थ	अन नहल	121	509,510
	सूर: परिचय		487
इब्राहीम अलै. अच्छे आदर्श के प्रतीक थे	अल मुम्तहिन:	5	1108
	अल बक्रर:	125	33
निष्ठापूर्ण प्रतिज्ञा-पालनकारी	अन नज्म	38	1048
इब्राहीम अत्यंत कोमल-हृदयी और सहनशील थे	अत तौब:	114	362
इब्राहीम निष्कपट-हृदयी	अस साफ़फ़ात	85	867
इब्राहीम के समान अपनी नमाज़ों का दर्जा बनाओ	अल बक्रर:	126	33
<b>इब्राहीमी-धर्म</b>			
इब्राहीम का धर्म कायम रहने वाला धर्म है	अल अन्आम	162	263
इब्राहीमी धर्म के अनुसरण का आदेश	आले इम्रान	96	107
हज़रत मुहम्मद सल्ल. को इब्राहीमी धर्म के	अन निसा	126	169
अनुगमन का आदेश	अन नहल	124	510
इब्राहीम अलै. के साथ निकट संबंध रखने वाले	आले इम्रान	69	101
इब्राहीमी धर्म से विमुख होना मूर्खता है	अल बक्रर:	131	35
अपनी संतान को इब्राहीम अलै. का उपदेश	अल बक्रर:	133	35
<b>इब्राहीम अलै. का धर्मप्रचार</b>			
जाति को अल्लाह की उपासना करने की शिक्षा	अल अन्कबूत	17	753
अल्लाह के अस्तित्व के बारे में एक व्यक्ति का	अल बक्रर:	259	74
बहस करना और उसको मुँह तोड़ जवाब देना			
अपने पिता आज़र के साथ धर्मचर्चा	अल अन्आम	75	240
	मरियम	43-46	566,567
आज़र की नाराज़गी और इब्राहीम को संगसार	मरियम	47	567
करने की धमकी			
आज़र के लिए क्षमा प्रार्थना	मरियम	48	567
आज़र के लिए क्षमा-प्रार्थना एक वादा के कारण था	अत तौब:	114	362
जाति के समक्ष मूर्तियों से विरक्त होने की घोषणा	अज़ जुख़रूफ़	27	960
मूर्तियों को तोड़ना	अल अम्बिया	59	605
इब्राहीम अलै. को आग में डाला जाना	अल अम्बिया	69	606



शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
आग का इब्राहीम के लिए सलामती का कारण बन जाना	अस साफ़फ़ात अल अम्बिया	98 70	868 606
जाति की असफलता	अस साफ़फ़ात	99	868
इब्राहीम पर सलामती के लिए ईश्वरीय सुसमाचार	अस साफ़फ़ात	110	870
अल्लाह के दूतों का इब्राहीम के निकट शत्रुओं की तबाही के समाचार लाना	अल अन्कबूत	32	756
फ़रिश्तों का इब्राहीम के निकट मनुष्य के रूप में आना	सूर: परिचय		1028
इब्राहीम का अतिथि-सत्कार	हूद	70	408
लूत अलै. की जाति के लिए सिफ़ारिश करने से इब्राहीम अलै. को मना किया जाना	हूद	77	409
<b>इब्राहीम अलै. की संतान</b>			
नेक संतान प्राप्ति के लिए दुआ	अस साफ़फ़ात	101	868
एक ज्ञानवान पुत्र का शुभ-समाचार	अल हिज़्र	54	478
इसहाक़ का शुभ-समाचार	अस साफ़फ़ात	113	870
इसहाक़ के शुभ-समाचार पर इब्राहीम अलै. की पत्नी का विस्मय	हूद	73	408
बुढ़ापे में इस्माईल और इसहाक़ के प्राप्त होने पर अल्लाह के प्रति कृतज्ञता	इब्राहीम	40	468
इसहाक़ के पश्चात याकूब की शुभ-सूचना	हूद	72	408
एक सहनशील पुत्र का सुसमाचार	अस साफ़फ़ात	102	868
पुत्र को ज़िबह करने के बारे में इब्राहीम का स्वप्न	अस साफ़फ़ात	103	869
इस्माईल अलै. को ज़िबह करने के लिए माथे के बल लिटाना	अस साफ़फ़ात	104	869
‘महान ज़िबह’ की वास्तविकता	सूर: परिचय		859
पुत्र को ज़िबह करने की परीक्षा में इब्राहीम अलै. की सफलता	अस साफ़फ़ात	106	869
इब्राहीम अलै. की संतान को नुबुव्वत, पुस्तक और तत्त्वज्ञान प्रदान किया जाना	अन निसा अल अन्कबूत	55 28	150 755
<b>ख़ाना का'बा का जीर्णोद्धार</b>			
इब्राहीम अलै. का अपनी संतान को अन्न-जल विहीन घाटी में बसाना	इब्राहीम	38	468

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
खाना का'बा की नींव पक्की करना	अल बक्ररः	128	34
खाना का'बा को स्वच्छ और पवित्र रखने का निर्देश	अल बक्ररः	126	33
<b>इब्राहीम अलै. की दुआएँ</b>			
इब्राहीम अलै. की दुआएँ	अश शुअरा	84-88	695
मक्का के शांतिमय नगर बनने की दुआ	इब्राहीम	36	467
	अल बक्ररः	127	33, 34
हज़रत मुहम्मद सल्ल. के आविर्भाव के लिए दुआ	अल बक्ररः	130	34
हज़रत <b>इद्रीस</b> अलै.			
इद्रीस अलै. धैर्यशील थे	अल अम्बिया	86	609
<b>इरम</b>			
आद जाति की एक शाखा	अल फ़ज्र	8	1252
हज़रत <b>इसहाक़</b> अलै.			
हज़रत इब्राहीम अलै. को संतान का शुभ समाचार	हूद	72	408
	अस साफ़फ़ात	113	870
	अज़ ज़ारियात	29	1031
	साद	46	884
इसहाक़ अलै. पराक्रमी और ज्ञानी पुरुष थे	अल अम्बिया	74	607
ऐसे इमाम थे जो अल्लाह के आदेश से हिदायत देते थे			
हज़रत <b>इस्माईल</b> अलै.			
अपने घरवालों को नमाज़ और ज़कात का निर्देश देते थे	मरियम	56	568
इस्माईल अलै. ज़बीह-उल्लाह थे न कि इसहाक़ अलै.	अस साफ़फ़ात	103-108	869-870
'महान ज़िबह' की वास्तविकता	सूर: परिचय		859
	अस साफ़फ़ात	108 टीका	870
इब्राहीम अलै. के साथ खाना का'बा का निर्माण	अल बक्ररः	128	34
इस्माईल की विनम्रता एवं संतुष्ट स्वभाव	अस साफ़फ़ात	103	869
परवर्ती युगीन जातियों में इस्माईल अलै. की कुर्बानी को सदा याद किया जाएगा	अस साफ़फ़ात	109	870
इस्माईल अलै. की भौतिक और आध्यात्मिक संतान में हज़रत मुहम्मद सल्ल. का जन्मलाभ	सूर: परिचय		472
हज़रत <b>इलयास</b> अलै.	अल अन्आम	86	243
	अस साफ़फ़ात	124	871

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
हज़रत <b>इक्रमा</b> रज़ि.	टीका		1298
<b>इम्रान</b> (हज़रत मरियम के पिता)	अत तहरीम	13	1141
इम्रान की पत्नी का अल्लाह के समक्ष भेंट प्रस्तुत करना	आले इम्रान	36	93
इम्रान के परिजनों की महत्ता	आले इम्रान	34	92
<b>इआन विल्सन</b> (Ian Wilson)	टीका		387
<b>इब्लीस</b>			
इब्लीस जिन्नों में से था	अल कहफ़	51	548
आदम को सजदः करने से इनकार	अल बक्रः	35	10
	अल आ'राफ़	12	269
	अल हिज़्र	32	476
	बनी इस्राईल	62	526
	अल कहफ़	51	548
	ता हा	117	591
	साद	75	887
<b>ई</b>			
हज़रत <b>ईसा</b> अलै.			
हज़रत मरियम को ईसा का शुभ-समाचार	आले इम्रान	46	95
ईसा और उनकी माँ को पुरस्कृत किया जाना	अल माइदः	111	219
बिन बाप जन्म	आले इम्रान	48	96
	मरियम	21,22	563
झरनों वाले पहाड़ी क्षेत्र में जन्म	मरियम	25	564
खजूरों के पकने के मौसम में जन्म	मरियम	26	564
पालने में बात करने का तात्पर्य	आले इम्रान	47 टीका	95
ईसा अलै, अल्लाह के रसूल और उसके कलिमा हैं	आले इम्रान	46 टीका	95
	टीका		182
रूह-उल-कुदुस (पवित्र-आत्मा) के द्वारा समर्थित	अल बक्रः	88	23
	अल बक्रः	254	72
	अल माइदः	111	219
इहलोक और परलोक में सम्मानित होना	आले इम्रान	46	95
ईसा अलै, एक सच्चे एकेश्वरवादी रसूल थे	टीका		182
	अल माइदः	117,118	221
ईसा अल्लाह के भक्त और उसके नबी थे	मरियम	31	565

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
नुबुव्वत बचपन में नहीं बल्कि अधेड़ आयु में मिली	आले इम्रान	47 टीका	95
ईसा अलै. केवल बनी इस्राईल के लिए रसूल थे	अस सफ़्फ़	7	1113
बनी इस्राईल के सब नबियों के अंत में ईसा अलै.	अल माइदः	47	201
का आविर्भाव			
यहूदियों के तेहत्तरवें मुक्तिगामी संप्रदाय की नींव रखी	सूरः परिचय		185
आदम से समानता	आले इम्रान	60	99
तौरात का ज्ञान दिया गया था	आले इम्रान	49	96
	अल माइदः	111	219
तौरात की भविष्यवाणी के पात्र और उसके सत्यापक	आले इम्रान	51	97
पक्षियों का सृजन, श्वेतकुष्ठों और अंधों को आरोग्य प्रदान करना	आले इम्रान	50	96
	अल माइदः	111	219
ईसा अलै. को इंजील (शुभ-समाचार) दिया जाना	अल हदीद	28	1088
अपने बाद 'अहमद' रसूल की शुभ-सूचना देना	अस सफ़्फ़	7	1114
ईसा अलै. की शिक्षा के विशेष पक्ष	मरियम	32,33	565
अल्लाह की ओर से ईसा अलै. को मृत्यु देने, उत्थित करने और पवित्र करने का समाचार	आले इम्रान	56	98
ईसा अलै. से हवारियों का माइदा (नेमतों से पूर्ण थाल) उतारने की माँग	अल माइदः	113-	220
		114	
माइदा उतारने के लिए ईसा अलै. की दुआ	अल माइदः	115	220
हवारियों से ईसा का यह कहना कि "अल्लाह के लिए कौन मेरा सहयोगी है"	आले इम्रान	53	97
	अस सफ़्फ़	15	1116
माँ के साथ एक ऊँचे स्थान की ओर चले जाना	अल मु'मिनून	51	642
शत्रुओं से बचकर कश्मीर घाटी में जाना	सूरः परिचय		635
यहूदियों का दावा कि उन्होंने मरियम के पुत्र ईसा की हत्या कर दी	अन निसा	158	178
अहले किताब के हर समुदाय के लोग ईसा की मृत्यु से पूर्व उन पर ईमान लाएँगे	अन निसा	160	179
अल्लाह के पुत्र होने का खंडन	अत तौबः	30	341
ईसा अलै. के ईश्वरत्व का खंडन	सूरः परिचय		595
ईसा अलै. के विरुद्ध षड्यंत्र में यहूदियों की असफलता	आले इम्रान	55	98

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
फ़िलिस्तीन से प्रस्थान के बाद सेंट पॉल ने ईसा को आराध्य बना दिया	टीका		222
ईसा अलै. की मृत्यु	आले इम्रान	56	98
	अल माइदः	76	209
	अल माइदः	118	221,222
क्रयामत के दिन अल्लाह और ईसा अलै. का कथोपकथन	अल माइदः	117,118	221
बनी इस्राईल के काफ़िरों पर ईसा के मुँह से ला'नत	अल माइदः	79	210
ईसा को उदाहरण के रूप में प्रस्तुत किये जाने पर लोगों का शोर	अज़ जुख़रुफ़	58	964
हज़रत ईसा अलै. का अवतरण	सूरः परिचय		956
	टीका		892
<b>उ</b>			
हज़रत <b>उस्मान</b> रज़ि.	टीका		1101
हज़रत <b>उज़ैर</b> अलै.			
यहूदी उज़ैर को अल्लाह का पुत्र कहते थे	अत तौबः	30	341
हज़रत <b>उमर</b> रज़ि.	टीका		1101
<b>ए</b>			
<b>एलिया</b> (देखें 'इलयास' शीर्षक भी)	टीका		871
<b>क</b>			
<b>क्रारून</b>			
मूसा की जाति का एक विद्रोही व्यक्ति था	अल क़सस	77	745
क्रारून पर भौतिकवादियों का गर्व	अल क़सस	80	746
क्रारून का बुरा अंत	अल क़सस	82	747
अल्लामा <b>कुर्तुबी</b>	टीका		563
<b>कुरैश</b>			
कुरैश की दिलजोई के साधन	कुरैश	2-5	1295
<b>क्रैसर</b> (रोमन सम्राट)			
क्रैसर और किस्सा के साम्राज्यों की तबाही का समाचार	सूरः परिचय		574
क्रैसर का किस्सा से पराजित होना और कुछ वर्षों बाद पुनः विजयी होना	अर रूम	3,4	767

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
<b>किस्रा</b> (ईरानी सम्राट)			
किस्रा और कैसर के साम्राज्यों की तबाही का समाचार	सूर: परिचय		574
कैसर को पराजित करना और कुछ वर्षों बाद उससे पराजित होना	अर रूम	3,4	767
<b>ख</b>			
<b>खिज़्र</b>			
लोगों में मशहूर खिज़्र से अभिप्राय हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम हैं	सूर: परिचय		536
<b>खोरस</b> (फ़ारस का सम्राट Cyrus)	टीका		555
<b>ग</b>			
<b>ग़ालिब</b> (प्रसिद्ध कवि असदुल्लाह खाँ ग़ालिब)	टीका		855
मिर्ज़ा <b>गुलाम अहमद क़ादियानी</b> अलै.			
इल्हाम “मुझे आग से मत डराओ क्योंकि आग हमारी गुलाम बल्कि गुलामों की गुलाम है”	टीका		606
सूर: अज़-ज़ुमर की आयत “अलैसल्लाहु बिकाफ़िन् अब्दहू” (क्या अल्लाह अपने भक्त के लिए पर्याप्त नहीं) का इल्हाम होना	सूर: परिचय		890
<b>ज</b>			
हज़रत <b>ज़करिया</b> अलै.			
मरियम का पालन पोषण करना	आले इम्रान	38	93
ज़करिया की दुआ	अल अम्बिया	90	610
ज़करिया के घर चमत्कारिक पुत्रोत्पत्ति	सूर: परिचय		559
यह्या नामक पुत्र का सुसमाचार	मरियम	8	561
<b>जालूत</b>			
तालूत (अर्थात हज़रत दाऊद अलै.) की सेना से जालूत का मुकाबला	अल बक्रर:	250	69, 70
जालूत से मुकाबला के समय दाऊद अलै. की सेना की दुआ	अल बक्रर:	251	70
दाऊद का जालूत की हत्या करना	अल बक्रर:	252	70
हज़रत <b>जिब्रील</b> (रूह-उल-अमीन) अलै.	अत तहरीम	5	1139
	अश शुअरा	194	704
	अल बक्रर:	98,99	26

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
<b>जुल कर्नेन</b>			
जुल कर्नेन से अभिप्राय हज़रत मुहम्मद सल्ल. भी हैं	सूर: परिचय		537
जुल कर्नेन से अभिप्राय फ़ारस सम्राट 'ख़ोरस' (Cyrus) भी हो सकता है	टीका		555
जुल कर्नेन की पश्चिम की ओर यात्रा	अल कहफ़	87	554
पूर्व की ओर यात्रा	अल कहफ़	91	555
याजूज और माजूज की रोकथाम के लिए प्राचीर निर्माण	अल कहफ़	95	556
हज़रत <b>जुल किफ़्ल</b> अलै.	साद	49	884
	अल अम्बिया	86	609
<b>जुन नून</b> (देखें 'यूनुस' शीर्षक भी)			
'नून' से अभिप्राय जुन नून मछली वाले अर्थात् हज़रत यूनुस अलै.	सूर: परिचय		1149
हज़रत यूनुस अलै. का गुस्से में जाति को छोड़ कर चले जाना	अल अम्बिया	88	609
हज़रत <b>ज़ैद</b> रज़ि.			
हज़रत जैनब रज़ि. से ज़ैद रज़ि. का अलगाव	अल अहज़ाब	38	809
इमाम <b>ज़ैन-उल-आबिदीन</b>	टीका		1101
<b>त</b>			
<b>तालूत</b>			
तालूत से तात्पर्य दाऊद अलै. ही हैं	टीका		71
तालूत को बनी इस्राईल का राजा बनाया गया	अल बक्रर:	248	69
जालूत पर आक्रमण	अल बक्रर:	250	69, 70
धैर्य और स्थिरता के लिए दुआ	अल बक्रर:	251	70
जालूत को पराजित करना	अल बक्रर:	252	70
<b>तुब्बा</b> (यमन की एक जाति)	क्राफ़	15	1022
	अद दुखान	38	973
<b>द</b>			
हज़रत <b>दाऊद</b> अलै.			
दाऊद अलै. हज़रत नूह अलै. की संतान में से थे	अल अन्आम	85	243
अल्लाह की ओर से धरती में उत्तराधिकारी	साद	27	880
दाऊद अलै. को ज़बूर दी गई	अन निसा	164	180
	बनी इस्राईल	56	525

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
दाऊद अलै. को पक्षियों की भाषा सिखाई गयी	अन नम्ल	17	714
सुलैमान दिया गया	साद	31	881
दाऊद का उत्तराधिकारी सुलैमान हुआ	अन नम्ल	17	714
दाऊद को साम्राज्य प्रदान किया गया	अल बक्रर:	252	70
	साद	21	879
दाऊद को कृपा प्रदान की गई	सबा	11	822
दाऊद बड़े शक्तिशाली थे	साद	18	879
दाऊद के लिए पहाड़ और पक्षी सेवा में लगाये गये थे	सबा	11	822
	सूर: परिचय		818
	अम्बिया	80	608
	साद	19	879
दाऊद के लिए लोहा नरम किये जाने का अर्थ	सबा	11,12	822
युद्ध-कवच बनाने में निपुण	अल अम्बिया	81	608
जालूत को वध करना	अल बक्रर:	252	70
दाऊद के घरवालों को कृतज्ञता प्रकट करने का निर्देश	सबा	14	823
दाऊद अलै. और सुलैमान अलै. का एक खेती के बारे में फैसला करना	अल अम्बिया	79	607
दाऊद के एक 'कश्फ' की वास्तविकता	सूर: परिचय		876
बनी इस्राईल के काफ़िरो पर दाऊद के मुँह से ला'नत	अल माइद:	79	210
<b>न</b>			
<b>नबूकद नज़र (Nabuchadnazar)</b>	टीका		517
हज़रत नूह अलै.			
नबियों की प्रतिज्ञा में शामिल	अल अहज़ाब	8	801
इस्लाम धर्म की मौलिक शिक्षाएँ वही हैं जो नूह अलै. को दी गई थीं	अश शूरा	14	945
नूह अलै. की आयु	अल अन्कबूत	15	753
अपनी जाति को धर्म प्रचार	नूह	3-13	1169, 1170
जाति की ओर से झुठलाना	अल आ'राफ़	65	281
नूह की जाति ने दूसरे नबियों को भी झुठलाया	अश शुअरा	106	696
नूह अलै. को विरोधियों की चेतावनी	अश शुअरा	117	697



शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
नूह अलै. के मनुष्य होने पर आपत्ति	हूद	28	399
स्वजाति का नूह अलै. को पागल और धुतकारा हुआ कहना	अल क्रमर	10	1052, 1053
विरोधियों का कहना कि तूने हमारे साथ बहुत तर्क-वितर्क किया है	हूद	33	400
मुखियाओं का उपहास करना	हूद	39	401
नूह अलै. के अनुयायियों को विरोधियों की ओर से निकृष्ट कहना	हूद	28	399
जाति की ओर से अज़ाब की माँग	हूद	33	400
<b>नूह अलै. की दुआएँ</b>	हूद	46	403
	हूद	49	403
	अल अम्बिया	77	607
जाति के लिए अज़ाब की दुआ	नूह	22-27	1171, 1172
<b>तूफ़ान (जलप्लावन)</b>			
तूफ़ान आना	हूद	41	402
आवश्यक जानवरों को नौका में सवार करने का आदेश	हूद	41	402
नूह अलै. की नौका तख्तों और कीलों वाली थी	अल क्रमर	14	1053
नूह अलै. का अपने पुत्र को बुलाना	हूद	43	402
नूह अलै. के पुत्र का नौका पर सवार होने से इनकार और उसकी तबाही	हूद	44	402
पुत्र असदाचारी होने के कारण नूह अलै. के परिवार में से नहीं था	हूद	47	403
नूह अलै. और उनके अनुयायियों का तूफ़ान से बच जाना	यूनुस	74	384
तूफ़ान थम जाने के बाद नूह अलै. को सकुशल उतरने का निर्देश	हूद	49	403, 404
नूह अलै. की पत्नी के साथ काफ़िरों का उदाहरण	अत तहरीम	11	1141
<b>नूरुद्दीन</b>			
हज़रत खलीफ़तुल मसीह प्रथम रज़ि.			
कुरआन की गहरी समझ	सूर: परिचय		845

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
<b>फ</b>			
<b>फ़िरऔन</b>			
फ़िरऔन की पत्नी का मूसा को पुत्र स्वरूप पालना	अल क़सस	9,10	732
मूसा और हाख़ून अलै. को फ़िरऔन और उसके	यूनुस	76	384
सरदारों की ओर भेजा जाना	अल मु'मिनून	47	642
फ़िरऔन की जाति के लिए मूसा के नौ चिह्न	अन नम्ल	13	713
फ़िरऔन का अहंकार	यूनुस	84	385
जनता में फूट डाल कर शासन करता था	अल क़सस	5	731
रसूल की अवमानना करना	अल मुज़ज़म्मिल	17	1182
चिह्न मांगना	अल आ'राफ़	107	290
मूसा को 'जादू से प्रभावित' कहना	बनी इस्राईल	102	533
मूसा की हत्या करने का इरादा	अल मु'मिन	27	913
बनी इस्राईल का पीछा करना	यूनुस	91	387
जादुगरों को इकट्ठा करना	अल आ'राफ़	113	291
फ़िरऔन से जादुगरों का बदला मांगना	अल आ'राफ़	114	291
जादुगरों के ईमान लाने पर फ़िरऔन की झिड़की	अल आ'राफ़	124	292
फ़िरऔन और उसकी जाति के लिए मूसा की	यूनुस	89	386
अमंगल प्रार्थना			
फ़िरऔन के परिजनों पर विभिन्न प्रकार के संकट	अल आ'राफ़	131	293
	अल आ'राफ़	134	294
फ़िरऔन के परिजनों से बनी इस्राईल की मुक्ति	अल बकर:	50	13
फ़िरऔन की जाति के निर्माण कार्यों की तबाही	अल आ'राफ़	138	295
परलोक में फ़िरऔन के परिजनों के लिए दंड	अल मु'मिन	47	918
फ़िरऔन के परिजनों में मोमिन लोग	अल मु'मिन	29	914
फ़िरऔन के परिजनों का डूबना	अल बकर:	51	13
डूबते समय फ़िरऔन का ईमान लाना	यूनुस	91	387
फ़िरऔन के शरीर को बचाने का वादा	यूनुस	93	387
फ़िरऔन के शव को शिक्षा के उद्देश्य से 'ममी'	सूर: परिचय		1212
बना कर सुरक्षित किया जाना			
फ़िरऔन की पत्नी की दुआ	अत तहरीम	12	1141
फ़िरऔन की पत्नी की मोमिनों के साथ समानता	अत तहरीम	12	1141
<b>ब</b>			
<b>बलअम बाऊर</b>	अल आ'राफ़	177 टीका	306

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
<b>बनू नज़ीर</b> (मदीना का एक यहूदी समुदाय)			
बनू नज़ीर के निर्वासित होने की घटना	अल हश्र	3 टीका	1099
<b>बनी इस्राईल</b>			
मूसा की पुस्तक केवल बनी इस्राईल के लिए हिदायत थी	बनी इस्राईल	3	515
अल्लाह ने उनसे प्रतिज्ञा ली	अल बक्रः	84,94	22,25
	अल माइदः	13,14	191,192
उनमें से एक ने अपने समरूप के पक्ष में गवाही दी थी	अल अहक्राफ़	11	986,987
ईश्वरीय पुरस्कार	अल बक्रः	41,48,	12,13,
		123	32
	यूनुस	94	388
फ़िरऔन से मूसा की माँग कि बनी इस्राईल को उसके साथ मिस्र से भिजवाया जाये	अल आ'राफ़	106	290
बनी इस्राईल को समुद्र पार करवा कर फ़िरऔन से मुक्ति दिलाया जाना	ता हा	48	580
अपमान जनक दंड से मुक्ति	यूनुस	91	387
दो बार धरती में उपद्रव करेंगे	अद दुखान	31	972
उनमें से काफ़िरों पर हज़रत दाऊद अलै. और ईसा अलै. के मुँह से ला'नत	बनी इस्राईल	5	516
रसूलों के संबंध में बनी इस्राईल का आचरण	अल माइदः	79	210
हज़रत मुहम्मद सल्ल. का और कुरआन का इनकार	अल बक्रः	89	23
बनी इस्राईल का अल्लाह को प्रत्यक्ष रूप से देखने की माँग	अल बक्रः	88	23
बनी इस्राईल को नमाज़ और ज़कात का निर्देश	अल बक्रः	90	24
अवज्ञा करने पर नीच बंदर बन जाना	अल बक्रः	56	14
	अल माइदः	13	191
जिब्रील से उनकी शत्रुता	अल आ'राफ़	167	303
जीवन के प्रति सर्वाधिक लालायित	अल बक्रः	66	17
बनी इस्राईल को मुबाहलः की चुनौति	अल बक्रः	98	26
सब्त के प्रसंग में उनकी परीक्षा	अल बक्रः	97	25
उनके धार्मिक विद्वानों में बुराई	अल बक्रः	95	25
उनमें से अधिकतर काफ़िरों को मित्र बनाते हैं	अल आ'राफ़	164	302
	अत तौबः	34	341,342
	अल माइदः	81	210

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
यहूदियों और ईसाइयों का शिर्क करना	अत तौबः	30,31	341
यहूदियों और ईसाइयों को एकेश्वरवाद की शिक्षा	अत तौबः	31	341
बनी इस्राईल से प्रतिज्ञा लिया जाना	अल बक्रः	94	25
बनी इस्राईल पर अपमान, गरीबी और प्रकोप की मार	अल बक्रः	62	16
बनी इस्राईल को एक निश्चित गाय ज़िबह करने का आदेश	अल बक्रः	68	18
बनी इस्राईल के लिए हलाल और हराम की शिक्षा	आले इम्रान	94	107
	अल अन्आम	147	258
बनी इस्राईल का बारह समुदायों में बंटना	अल आ'राफ़	161	301
उनके बारह सरदार नियुक्त किये गये	अल माइदः	13	191
उनका विभिन्न देशों में फैल जाना	अल आ'राफ़	169	303
हज़रत ईसा केवल बनी इस्राईल की ओर आविर्भूत हुए थे	आले इम्रान	50	96
	अस सफ़फ़	7	1113, 1114
ईसा अलै. को उनके लिए अनुकरणीय उदाहरण बनाया गया	अज़ जुख़रुफ़	60	964, 965
बनी इस्राईल के एक वर्ग का ईसा मसीह पर ईमान लाना	अस सफ़फ़	15	1116
<b>म</b>			
हज़रत <b>मुहम्मद</b> सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम			
<b>क़ुरआन में हज़रत मुहम्मद सल्ल. का नाम</b>			
मुहम्मद केवल एक रसूल हैं	आले इम्रान	145	117
मुहम्मद तुम में से किसी पुरुष के पिता नहीं	अल अहज़ाब	41	809
मुहम्मद पर जो कुछ उतारा गया है उस पर ईमान लाओ	मुहम्मद	3	995
मुहम्मद अल्लाह के रसूल हैं	अल फ़त्ह	30	1011
<b>क़ुरआन में हज़रत मुहम्मद सल्ल. की उपाधियाँ</b>			
‘ता हा’ (पवित्र और पथ प्रदर्शक)	ता हा	2	576
‘या सीन’ (सरदार)	या सीन	2	847
‘अल मुज़ज़म्मिल’ (चादर में लिपटने वाला)	अल मुज़ज़म्मिल	2	1181
‘अल मुद्दस्सिर’ (कपड़ा ओढ़ने वाला)	अल मुद्दस्सिर	2	1185
‘अब्दुल्लाह’ (अल्लाह का भक्त)	अल जिन्न	20	1177

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
‘अल इन्सान’ (संपूर्ण मानव)	अल अहज़ाब	73	816
<b>हज़रत मुहम्मद सल्ल. की महिमा</b>			
आप सल्ल. का आना अल्लाह का आना था	सूर: परिचय		1003
आप सल्ल. का काम अल्लाह का काम है	अल अन्फ़ाल	18	317
आप सल्ल. की बैअत अल्लाह की बैअत है	अल फ़त्ह	11	1006
आप सल्ल. का आज्ञापालन वस्तुतः अल्लाह का आज्ञापालन है	अन निसा	81	157
आप सल्ल. का निर्मल हृदय अल्लाह का अर्श अर्थात् सिंहासन है	सूर: परिचय		907
‘क्राबा-क्रौसैन’ (दो धनुषों की प्रत्यंचा) का पद	अन नज्म	10	1045
‘क्राबा-क्रौसेन’ के पद की वास्तविकता	सूर: परिचय		1043
सिर से पाँव तक प्रकाशमय	अन निसा	175	183
	अल माइदः	16	193
अल्लाह की ज्योति के महान द्योतक	सूर: परिचय		651
	अन नूर	36	661
महान अनुस्मारक	अत तलाक़	11	1134
	सूर: परिचय		1081
‘सिराज-ए-मुनीर’ (प्रकाशकर सूर्य)	अल अहज़ाब	47	810
प्रशंसनीय पद पर प्रतिष्ठित होना	बनी इस्राईल	80	529
प्रशंसनीय पद की वास्तविकता	सूर: परिचय		513
मुहम्मद अल्लाह के रसूल और नबियों के मुहर हैं	अल अहज़ाब	41	809
हज़रत मुहम्मद सल्ल. के बारे में नबियों की प्रतिज्ञा	आले इम्रान	82	103
हज़रत मुहम्मद सल्ल. का आज्ञापालन सालेह (सदाचारी) शहीद, सिद्दीक (सत्यनिष्ठ) और नबी पद दिला सकता है	अन निसा	70	154
हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का अनुगमन ईशप्रेम-प्राप्ति का कारण है	आले इम्रान	32	92
अल्लाह की निकटता का माध्यम	अल माइदः	36	198
हज़रत मुहम्मद सल्ल. का व्यक्तित्व लोगों के लिए कवच स्वरूप है	अल अन्फ़ाल	34	320
	सूर: परिचय		1255
मुर्दों को जीवित करने का अर्थ	अल अन्फ़ाल	25	318
अल्लाह और फ़रिश्तों का हज़रत मुहम्मद सल्ल. पर दुरुद और सलाम भेजना	अल अहज़ाब	57	813

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
सब नबियों के सरदार	सूर: परिचय		266
समग्र जगत के प्रति कृपाशील	अल अम्बिया	108	613
समग्र जगत के प्रति रहमान अल्लाह के द्योतक	सूर: परिचय		596
हज़रत मुहम्मद सल्ल. सार्वभौमिक नबी हैं	अल आ'राफ़	159	301
	सबा	29	827
	सूर: परिचय		614
हज़रत मुहम्मद सल्ल. पूर्व और पश्चिम के अकेले रसूल	अन नूर	36 टीका	661
आदियुगीनों और अंत्ययुगीनों को इकट्ठा करने का माध्यम	सूर: परिचय		1117
परलोक में सभी उम्मतों पर गवाह के रूप में आना	अन निसा	42	147
हज़रत मुहम्मद सल्ल. के आविर्भाव का उद्देश्य	अत तौब:	33	341
सभी धर्मों पर इस्लाम को विजयी करना			
इस्मा (रात्रि विचरण)	बनी इस्राईल	2	515
उच्चतम पद तक पहुँचना	सूर: परिचय		1044
मे'राज	अन नज्म	9-15	1045,
			1046
मे'राज वाला कश्फ़ सत्य है	अन नज्म	12	1045
हज़रत मुहम्मद सल्ल. को समग्र जगत की आध्यात्मिक राजसत्ता प्रदान की गई	सूर: परिचय		819
हज़रत मुहम्मद सल्ल. का उपकार समाप्त होने वाला नहीं	सूर: परिचय		1297
मानव-जगत को सर्वाधिक भलाई पहुँचाने वाला व्यक्तित्व	सूर: परिचय		1081
हज़रत मुहम्मद सल्ल. की सिफ़ारिश की परिधि	सूर: परिचय		367
<b>हज़रत मुहम्मद सल्ल. का आविर्भाव</b>			
आध्यात्मिक दृष्टि से घोर अंधकार युग में हज़रत मुहम्मद सल्ल. का आविर्भाव हुआ	सूर: परिचय		1275
जल-स्थल में उपद्रव फैल जाने पर मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का आविर्भाव हुआ	अर रूम	42	774
हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के आविर्भाव के लिए इब्राहीम अलै. की दुआ	अल बक्रर:	130	34
इब्राहीम अलै. की दुआ का फल	सूर: परिचय		459

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का आविर्भाव मोमिनों पर एक उपकार है	आले इम्रान	165	123
रसूलों के आविर्भाव में लम्बे अंतराल के बाद हज़रत मुहम्मद सल्ल. का आविर्भाव	अल माइदः	20	194
सब नबियों के द्योतक	सूरः परिचय		994
निरक्षरों में आविर्भाव	अल जुमुअः	3	1118
हज़रत मूसा अलै. से समानता	अल मुज़ज़म्मिल	16	1182
जिन नुबुव्वतों की समाप्ति फ़िलिस्तीन में हुई, हज़रत मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की यात्रा वहीं से आरंभ हाती है	सूरः परिचय		512
मूसा अलै. से हज़रत मुहम्मद सल्ल. की भेंट	अस सज्दः	24 टीका	794
एक महात्मा के रूप में हज़रत मुहम्मद सल्ल. का आविर्भाव जिसे लोग ख़िज़्र कहते हैं	सूरः परिचय		536
हज़रत मुहम्मद सल्ल. को जो तत्त्वबोध प्राप्त था उस तक पहुँचने के लिए जिस धैर्यशक्ति की आवश्यकता थी वह मूसा के भाग्य में नहीं था	सूरः परिचय		536
मुहम्मद सल्ल. 'ज़ुल क़र्नैन' हैं	सूरः परिचय		537
तौरात और इंजील में मुहम्मद सल्ल. का उल्लेख	अल आ'राफ़	158	300
मुहम्मद सल्ल. और उनके सहाबियों का इंजील में वर्णन	अल फ़त्ह	30	1012
'अहमद' सल्ल. के बारे में मरियम के पुत्र ईसा की शुभ-सूचना	अस सफ़़	7	1114
सच्चे अहले किताब मुहम्मद सल्ल. को खूब पहचानते हैं	अल अन्आम	21	228
ईसाइयों के एक समुदाय ने मुहम्मद सल्ल. की सच्चाई को पहचान लिया	अल माइदः	84	212
हज़रत मुहम्मद सल्ल. तौरात और पूर्ववर्ती पुस्तकों की भविष्यवाणियों को पूरा करने वाले हैं	अल बक्रः	102	26
<b>हज़रत मुहम्मद सल्ल. का उत्तम आचरण</b>			
उत्तम आचरण के पद पर अधिष्ठित	अल क़लम	5	1150
मुहम्मद सल्ल. की पत्नियाँ मोमिनों की माँ हैं	अल अहज़ाब	7	801
कोमल हृदयी, मृदु भाषी	आले इम्रान	160	121
मुहम्मद सल्ल. ज़बरदस्ती करने वाले नहीं	क़ाफ़	46	1026

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
मोमिनों के प्रति अत्यंत कृपालु और बार-बार दया करने वाला	अत तौब:	128	366
मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का हृदय दयालु और कृपालु अल्लाह का जीवंत उदाहरण है	सूर: परिचय		333
सृष्टि के प्रति मुहम्मद सल्ल. की करुणा	अल कहफ़	7	538
	अश शुअरा	4	687
	फ़ातिर	9	836
ईशकोपग्रस्तों के लिए मुहम्मद सल्ल. की वेदना	सूर: परिचय		392
मुहम्मद सल्ल. लोगों के ऊपर दारोगा नहीं हैं	अल गाशिय:	23	1250
मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को निरंतर उपदेश करने का निर्देश	सूर: परिचय		1036
क्षमा का अनुपम दृष्टांत	सूर: परिचय		1122
मुहम्मद सल्ल. के सद्गुणों का वर्णन	अल मुनाफ़िकून	7	1124
<b>हज़रत मुहम्मद सल्ल. पर अल्लाह की अनुकंपा</b>	सूर: परिचय		1267
हज़रत मुहम्मद सल्ल. पर अल्लाह की अनुकंपा	अन निसा	114	167
अल्लाह की इच्छा को समझने वाले	सूर: परिचय		537
मुहम्मद सल्ल. को फ़ुर्कान अर्थात् महान कसौटी दी गई	सूर: परिचय		670
सात बार-बार दोहराई जाने वाली आयतें और महानतम कुरआन का दिया जाना	अल हिज़्र	88	481
मुहम्मद सल्ल. का हर आने वाला क्षण पहले क्षण से बेहतर है	अज़ जुहा	5	1265
ईश्वरीय सुरक्षा का वादा	अल माइद:	68	207
	अत तूर	49	1041
अल्लाह ने आप सल्ल. से कभी घृणा नहीं की	अज़ जुहा	4	1265
हिजरत (देशांतरण)	अत तौब:	40	344
	मुहम्मद	14	997
मदीना हिजरत के समय शांति का अवतरण	अत तौब:	40	344
मुहम्मद सल्ल. कवि नहीं थे	अत तूर	31	1039
<b>हज़रत मुहम्मद सल्ल. की निरक्षरता</b>			
	अल आ'राफ़	158	300
	अल आ'राफ़	159	301



शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
	अल अन्कबूत	49	760
	अश शूरा	53	953
<b>रसूल होने की ज़िम्मेदारियाँ</b>			
मुहम्मद सल्ल. की रिसालत के प्रमुख कर्तव्य	अल बक्रर:	130	34
	अल जुमुअ:	3	1118
आप सल्ल. पर बहुत भारी ज़िम्मेदारियाँ डाली गई हैं	अल मुज़म्मिल	6	1181
मुहम्मद सल्ल. पर डाली जाने वाली अमानत के	अल अहज़ाब	73	816
भार के भय से पहाड़ भी टुकड़े-टुकड़े हो जाएँगे			
मुहम्मद सल्ल. का स्वयं पर अत्याचार करने और	अल अहज़ाब	73 टीका	816
अनजान होने का अर्थ			
अल्लाह की ओर बुलाने का आदेश (धर्म प्रचार)	अल हज़्ज	68	630
	अल हिज़्र	95	482
	अल माइद:	68	207
	अल बक्रर:	120	32
	अश शुअरा	215	706
अल्लाह के पथ में युद्ध करने का निर्देश	अन निसा	85	158
मोमिनों से प्रेम और दयापूर्ण बर्ताव करने का आदेश	अश शुअरा	216	706
क्षमा करने को दिनचर्या का अंग बनाने की शिक्षा	अल हिज़्र	86	481
स्वयं को तथा सहाबा को दृढ़ बनने का निर्देश	हूद	113	416
ज़िम्मेदारियों की चिंता से बूढ़ा हो जाना	सूर: परिचय		392
सहाबा से परामर्श करने का आदेश	आले इम्रान	160	122
मुहम्मद सल्ल. से भी नबियों की सहायता करने	सूर: परिचय		797
की प्रतिज्ञा ली गई	अल अहज़ाब	8	801
<b>हज़रत मुहम्मद सल्ल. का अदृश्य ज्ञान</b>			
मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को अदृश्य	यूसुफ़	103	443
विषय की बहुत जानकारी दी गई	सूर: परिचय		1174
	सूर: परिचय		445
	सूर: परिचय		1136
मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम अदृश्य विषय	अल तक्वीर	25	1226
को बताने में कंजूसी नहीं करते थे			
निजी इच्छा से बात नहीं करते थे	अन नज़्म	4,5	1045
स्वयं अदृश्य विषय के जानकार नहीं थे	अल अन्आम	51	234
	अल आ'राफ़	189	308

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
अतीत के अज्ञात विषयों की जानकारी प्राप्त होना मुहम्मद सल्ल. को उस युग में सापेक्षतावाद (Relativity) का सिद्धांत समझाया गया <b>हज़रत मुहम्मद सल्ल. का मनुष्य होना</b> अनाथ अवस्था मानवीय आवश्यकताओं का पाया जाना	अल अम्बिया	110	613
	अल अहज़ाब	64	815
	सूर: परिचय		419
	सूर: परिचय		1080
	अज़ जुहा	7	1265
	अल फुर्कान	8	673
	अल आ'राफ़	189	308
	आले इम्रान	145	117
	बनी इस्राईल	111	535
<b>हज़रत मुहम्मद सल्ल. की आराधना और दुआएँ</b> अल्लाह ने मुहम्मद सल्ल. को आदर्श भक्त घोषित किया है मुहम्मद सल्ल. की उपासनाओं का वर्णन बद्र युद्ध के समय अनुनय विनय पूर्वक दुआ मुहम्मद सल्ल. की दुआओं के कारण मुसलमानों को विजयलाभ मुहम्मद सल्ल. को सिखाई जाने वाली कुछ दुआएँ	अल ज़िन्न	20	1177
	अल अलक़	11	1273
	सूर: परिचय		1173
	सूर: परिचय		312
	सूर: परिचय		332
	बनी इस्राईल	81	530
	बनी इस्राईल	25	520
	ता हा	115	590,591
	अल मु'मिनून	119	650
	अल मु'मिनून	98	647
अपने रब्ब का संपूर्ण आज्ञाकारी होने का वर्णन अल्लाह के निकट सबसे महान सजद: आप सल्ल. ने किया अल्लाह के गुणगान करने वालों में सबसे बढ़कर गुणगान करने वाले <b>हज़रत मुहम्मद सल्ल. का विरोध</b> विरोधियों का नमाज़ से रोकना विरोधियों के इरादे मुनाफ़िकों के षड्यंत्र विरोधियों की अनुचित माँगें	सूर: परिचय		224
	सूर: परिचय		265
	सूर: परिचय		1126
	अल अलक़	10,11	1273
	अल अन्फ़ाल	31	320
	अन निसा	82	157
	अल अन्आम	9	226

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
	बनी इस्राईल	91-94	531,532
	अल क़सस	49	740
इनकार करने वालों का आप सल्ल. को पागल कहना	अल हिज़्र	7	473
	अल मु'मिनून	71	644
काफ़िरों का आरोप कि मुहम्मद सल्ल. को कोई सिखाता है	अन नहल	104	506
विरोधियों के द्वारा किये गये उत्पीड़न के प्रति ध्यान न देने का आदेश	अल अहज़ाब	49	810
शत्रु के कटाक्ष को धैर्यपूर्वक सहने का निर्देश	सूर: परिचय		1020
<b>हज़रत मुहम्मद सल्ल. की सच्चाई</b>			
यहूदियों को मुबाहल: करने की चुनौती	अल जुमुअ:	7	1120
ईसाइयों को मुबाहल: करने की चुनौती	आले इम्रान	62	99
मुहम्मद सल्ल. की सच्चाई की एक बुद्धिसंगत दलील	यूनुस	17	371
मुहम्मद सल्ल. की सच्चाई का एक मापदंड	सूर: परिचय		1155
मुहम्मद सल्ल. के बाद उनका एक साक्षी आयेगा	हूद	18	397
	सूर: परिचय		1238
मुहम्मद सल्ल. के आगमन का मूसा अलै. के द्वारा भविष्यवाणी	अस सफ़्फ़	7	1114
मुहम्मद सल्ल. के मक्का वापस आने की भविष्यवाणी	अल क़सस	86	748
मुहम्मद सल्ल. का एक महान चमत्कार	सूर: परिचय		1191
<b>मुहम्मदीम</b>	टीका		871
हज़रत <b>मरियम</b> अलैहा.			
मरियम के पिता का नाम इम्रान था	अत तहरीम	13	1141
माता के द्वारा मरियम को उत्सर्ग किया जाना और अल्लाह का स्वीकार करना	आले इम्रान	36	93
माँ ने आपका नाम मरियम रखा	आले इम्रान	37	93
हज़रत ज़करिया के द्वारा लालन-पालन और प्रशिक्षण	आले इम्रान	38	93
अपने समय की सभी नारियों में से अन्यतम	आले इम्रान	43	95
एक सम्मानित, निकटता प्राप्त और पवित्र पुत्र की शुभ-सूचना	आले इम्रान	46	95
	मरियम	20	563
पुत्र प्राप्ति की सूचना से विस्मित होना	आले इम्रान	48	96
	मरियम	21	563

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
यहूदियों का मरियम पर आरोप लगाना	अन निसा	157	178
	मरियम	29	564
एक ऊँची पहाड़ी क्षेत्र की ओर हज़रत ईसा अलै. के साथ हिजरत करना	अल मू'मिनून	51	642
मोमिनों का उदाहरण मरियम के समान	अत तहरीम	13	1141
मरियम की पवित्रता के कारण ज़क़रिया अलै. के मन में पवित्र संतान की इच्छा उत्पन्न हुई	सूर: परिचय		85
मरियम में यह क्षमता थी कि बिना शारीरिक संबंध के उन से संतानोत्पत्ति हो सके	टीका		93
<b>मारूत</b> (एक देवतुल्य व्यक्ति)	अल बक्रर:	103 टीका	27
<b>मीकाईल</b> (एक फ़रिश्ता)	अल बक्रर:	99	26
हज़रत <b>मूसा</b> अलै.			
मूसा अलै. इब्राहीम अलै. की संतान में से थे	अल अन्आम	85	243
मूसा की माँ को वहड़	अल क़सस	8	732
माँ का मूसा को नदी में बहाना	ता हा	40	579
	अल क़सस	8	732
फ़िरऔन के घरवालों का मूसा को नदी से निकालना	अल क़सस	9	732
अपनी माँ के पास वापस लौटाया जाना	ता हा	41	579
मदयन वासियों में कई वर्ष रहना	ता हा	41	580
मूसा के हाथों एक व्यक्ति का वध	अल क़सस	16	733
<b>मूसा अलै. दर्जा</b>			
मूसा अलै. के साथ विशेष रूप से अल्लाह का वार्तालाप	अन निसा	165	180
हज़रत मुहम्मद सल्ल. के साथ समानता	अल मुज़्ज़म्मिल	16	1182
तूर पर्वत पर अपने से बड़े रसूल हज़रत मुहम्मद सल्ल. की सूचना मिली	सूर: परिचय		1036
मूसा ने भी आध्यात्मिक ऊँचाइयों को प्राप्त किया परन्तु हज़रत मुहम्मद सल्ल. की ऊँचाई मूसा से बढ़कर थी	सूर: परिचय		512
ज्ञान और विवेकशीलता प्रदान किया जाना	अल क़सस	15	733
पुस्तक और फ़ुर्क़ान दिया जाना	अल बक्रर:	54	14
मूसा अलै. का एक 'क़श्फ़'	अल क़हफ़	61-83	550-554

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
तूर पर्वत के किनारे आग देखना	ता हा	11	576
	अल क़सस	30	737
	अन नम्ल	8	712
पवित्र घाटी से मूसा को पुकारा जाना	ता हा	12	577
	अन नाज़ियात	17	1215
<b>मूसा अलै. का आविर्भाव</b>			
फ़िरऔन की और आविर्भाव	अल आ'राफ़	104	290
हज़रत हाज़ून को सहयोगी बनाने का निवेदन	ता हा	30	578
	अल क़सस	35	738
हाज़ून के लिए किया गया निवेदन स्वीकृत हुआ	ता हा	37	579
मूसा और हाज़ून अलै. को फ़ुर्कान दिया गया	अल अम्बिया	49	604
मूसा और हाज़ून अलै. पर सलाम	अस साफ़्फ़ात	121	871
मूसा और हाज़ून पर अल्लाह की कृपा	अस साफ़्फ़ात	115	870
फ़िरऔन की जाति का दुआ के लिए निवेदन	अल आ'राफ़	135	294
मिस्र वासियों का मूसा को अमंगल सूचक मानना	अल आ'राफ़	132	294
फ़िरऔन का मूसा को जादुग्रस्त कहना	बनी इस्राईल	102	533
मूसा की हत्या के लिए विचार-विमर्श	अल क़सस	21	734
फ़िरऔन की जाति के थोड़े ही युवक मूसा पर ईमान लाये	यूनस	84	385
<b>मूसा अलै. के चिह्न</b>			
मूसा को चिह्न और प्रबल प्रमाण दिये गये	अल मु'मिन	24	913
फ़िरऔन के लिए मूसा को नौ चिह्न दिये गये	बनी इस्राईल	102	533
	अन नम्ल	13	713
	अल आ'राफ़	134	294
हाथ सफ़ेद होने का चिह्न	अल आ'राफ़	109	290
	ता हा	23	578
	अन नम्ल	13	713
	अल क़सस	33	737
फ़िरऔन के राजदरबार में जादुग़रों से मुक़ाबला	अल आ'राफ़	116-122	291-292
मूसा की लाठी ने जादुग़रों का सब कुछ निगल लिया	अश शुअरा	46	691
जादुग़रों का ईमान लाना	अल आ'राफ़	122	292
	ता हा	71	583
	अश शुअरा	48	691

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
मूसा की लाठी के साँप बनने की वास्तविकता	अल आ'राफ़	108,109	290
<b>मूसा अलै. की पुस्तक</b>			
मूसा अलै. की पुस्तक केवल बनी इस्राईल के लिए हिदायत थी	बनी इस्राईल	3	515
मूसा की पुस्तक मार्गदर्शक और कृपा स्वरूप थी	हूद	18	397
	अल अहक्राफ़	13	987
अपने युग के लिए मूसा की शरीअत संपूर्ण थी	अल अन्आम	155	261
<b>मूसा अलै. की जाति (बनी इस्राईल)</b>			
मिस्र में बनी इस्राईल के गृह निर्माण की शैली	यूनुस	88	386
बनी इस्राईल को मिस्र से निकाल कर ले जाने का निर्देश	ता हा	78	585
लाठी को समुद्र पर मारने का आदेश	अश शुअरा	53	692
मूसा और उनके सब साथियों का बचाया जाना	अश शुअरा	64	693
मूसा के साथियों का शत्रु-सेना को देख कर घबरा जाना	अश शुअरा	66	693
जाति के लिए पानी की माँग	अश शुअरा	62	693
जाति को अल्लाह से सहायता माँगने की शिक्षा	अल बक्रर:	61	15
चालीस दिन के लिए तूर पहाड़ पर बुलाया जाना	अल आ'राफ़	129	293
	अल आ'राफ़	143	296
	अल बक्रर:	52	14
अल्लाह को प्रत्यक्ष दृष्टि से देखने की इच्छा और ईश्वरीय दीप्ति को देखकर मूर्छित हो जाना	अल आ'राफ़	144	296
जाति के सत्तर व्यक्तियों का चयन	अल आ'राफ़	156	299
बनी इस्राईल का अल्लाह को देखने पर ज़ोर देना	अल बक्रर:	56	14
बनी इस्राईल की मूसा से अनुचित माँगें	अल आ'राफ़	139	295
जाति के शिर्क करने पर मूसा का क्रोध और खेद	अल आ'राफ़	151	298
	ता हा	87	586
मूसा का अपनी जाति को पवित्र भूमि (फ़िलिस्तीन) में प्रवेश करने का आदेश	अल माइद:	22-27	195
जाति का प्रवेश करने से इनकार	अल माइद:	25	195
मूसा के बाद एक के पीछे एक रसूल आये	अल बक्रर:	88	23
मूसा की जाति के एक वर्ग का सत्य समर्थक होना	अल आ'राफ़	160	301
<b>य</b>			
हज़रत <b>यह्या</b> अलै.			
यह्या हज़रत ज़करिया अलै. की दुआओं के फल थे	अल अम्बिया	91	610

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
हज़रत ज़करिया को यह्या का शुभ समाचार मिलना	आले इम्रान	40	94
	मरियम	8	561
यह्या के जन्म होने की शुभ सूचना पर ज़करिया अलै. का विस्मय प्रकट करना	आले इम्रान	41	94
	मरियम	9	562
यह्या अलै. से पूर्व इस नाम का कोई व्यक्ति नहीं था	मरियम	8	561
यह्या को बचपन में ही तत्त्वज्ञान दिया गया	मरियम	13	562
यह्या का तक्रवा और पवित्रता	मरियम	14	562
माता-पिता से सद् व्यवहार	मरियम	15	562
यह्या अतीत की कुछ भविष्यवाणियों के प्रमाण और पुष्टिकर्ता थे	आले इम्रान	40	94
जन्म, मृत्यु और पुनरुत्थान के समय यह्या पर सलामती	मरियम	16	562
यह्या अलै. को वध नहीं किया गया	सूर: परिचय		560
<b>यहूदी</b>			
यहूदियों में से कई पक्के ज्ञान रखने वाले मोमिन हैं	अन निसा	163	180
उनमें से कई ईमानदार और कई खयानत करने वाले हैं	आले इम्रान	76	102
	अल माइद:	14	192
यहूदी दो बार धरती में फ़साद करेंगे	बनी इस्राईल	5	516
पवित्र-भूमि (फ़िलिस्तीन) से यहूदियों का निकाला जाना	बनी इस्राईल	5	516
अंत्ययुग में उन्हें पवित्र-भूमि में इकट्ठा किया जाएगा	बनी इस्राईल	105	534
क्रयामत तक ऐसे व्यक्ति पैदा होंगे जो उन्हें पीड़ाजनक अज़ाब पहुँचाएँगे	अल आ'राफ़	168	303
प्रकोपग्रस्त बनने के कारण	अन निसा	156-158	178
हज़रत मरियम अलै. पर आरोप लगाना	अन निसा	157	178
हज़रत ईसा अलै. को अस्वीकार करने का दंड	अन निसा	61	152
हज़रत ईसा अलै. को मारने में यहूदी असफल रहे	अन निसा	158	178
अल्लाह ने हज़रत ईसा को यहूदियों से सुरक्षित रखा	अल माइद:	111	220
यहूदियों को मुबाहल: करने का न्योता	अल जुमुअ:	7	1120
अहज़ाब युद्ध में गद्दारी	अल अहज़ाब	27 टीका	805
बनू-नज़ीर का मदीना से निर्वासन	अल हश्र	3 टीका	1099

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
मोमिनों को ताकीद कि यहूदियों और ईसाइयों को अंतरंग मित्र न बनाएँ	अल माइदः	52	203
यहूदियों पर अल्लाह की ला'नत और प्रकोप	अल माइदः	61	205
	अन निसा	47	149
यहूदी विद्वानों के कुकर्म	अल माइदः	64	206
यहूदियों का कथन कि अल्लाह का हाथ बंद किया हुआ है	अल माइदः	65	206
क्रयामत तक यहूदियों की ईसाइयों से शत्रुता और द्वेष	अल माइदः	65	206
यहूदियों का काम दुनिया में फ़साद करते फिरना	अल माइदः	65	206
मोमिनों से शत्रुता करने में सर्वाधिक कट्टर यहूदी और मुश्रिक हैं	अल माइदः	83	211
यहूदियों को हलाल और हराम की शिक्षा	अल अन्आम	147	258-259
यहूदी झूठ को ध्यान पूर्वक सुनते हैं	अल माइदः	42	199
यहूदी बढ़-चढ़ कर अवैध (हराम) धन खाते हैं	अल माइदः	43	200
यहूदी वाक्यों में परिवर्तन करते हैं	अन निसा	47	148
	अल माइदः	14	192
यहूदियों का मन कठोर होना उन पर अल्लाह की ला'नत के कारण है	अल माइदः	14	192
सब्त के विषय में सीमा का उल्लंघन करने की मनाही	अन निसा	155	177
यहूदियों का अल्लाह को साक्षात रूप से देखने की मांग	अन निसा	154	177
हज़रत <b>याकूब</b> अलै.			
याकूब अलै. के जन्म का शुभ समाचार	हूद	72	408
इब्राहीम अलै. का पौत्र	अल अम्बिया	73	607
याकूब अलै. का नाम इस्राईल	आले इम्रान	94	107
अपनी संतान को एकेश्वरवाद पर अटल रहने का उपदेश	अल बक्रः	133, 134	35
याकूब के परिवार वालों पर नेमतों का पूरा होना	यूसुफ	7	422
यूसुफ अलै. को अपना स्वप्न बताने से रोकना	यूसुफ	6	421
यूसुफ की जुदाई के शोक में आँखों के सफेद होने का अर्थ	यूसुफ	85 टीका	439



शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
अपनी सारी संतान के साथ मिस्र में आकर हज़रत यूसुफ़ अलै. के साथ बस जाना	यूसुफ़	101	442
<b>याजूज और माजूज</b>			
धरती में उपद्रव करने का कारण	अल कहफ़	95	556
	अल अम्बिया	97	611
हज़रत <b>यूसुफ़</b> अलै.			
यूसुफ़ अलै. को ज्ञान और विवेकशक्ति दिया जाना	यूसुफ़	23	425
स्वप्न-फल का ज्ञान प्राप्त होना	यूसुफ़	38	428
यूसुफ़ अलै. के बचपन का एक स्वप्न	यूसुफ़	5	421
यूसुफ़ अलै. सत्यवादी के रूप में प्रसिद्ध थे	यूसुफ़	47	430
भाइयों की ओर से हत्या का षड्यंत्र	यूसुफ़	10	422
कुएँ के अंधकारमय तल में फेंका जाना	यूसुफ़	16	423
कुएँ से बाहर निकाल लिया जाना	यूसुफ़	20	424
मिस्र के अज़ीज़ के द्वारा खरीदा जाना	यूसुफ़	22	424
अज़ीज़ की पत्नी के द्वारा फुसलाने की चेष्टा	यूसुफ़	24	425
मिस्र की महिलाओं के हाथ काटने की वास्तविकता	यूसुफ़	32	427
कारागार में धर्म प्रचार	यूसुफ़	40	429
कारागार से बाहर निकल कर मिस्र के राजकोषों पर नियुक्त होना	यूसुफ़	55, 56	433
मिस्र देश में यूसुफ़ अलै. को प्रतिष्ठा प्राप्त होना	यूसुफ़	22	424
	यूसुफ़	57	433
अपना कुर्ता अपने पिता की सेवा में भेजना	यूसुफ़	94	441
अपने भाइयों को क्षमा करना	यूसुफ़	93	441
माता-पिता का स्वागत और सत्कार	यूसुफ़	100	442
यूसुफ़ अलै. की दुआ	यूसुफ़	102	442
यूसुफ़ अलै. के अनुयायियों का यह मानना कि	अल मु'मिन	35	915
यूसुफ़ अलै. के बाद कोई नबी नहीं आयेगा			
हज़रत <b>यूनस</b> अलै.			
(देखें 'जुन नून' शीर्षक भी)			
एक लाख से अधिक लोगों की ओर यूनस अलै. भेजे गये थे	अस साफ़फ़ात	148	873
यूनस अलै. की जाति का प्रशंसा योग्य नमूना	यूनस	99	388, 389

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
यूनुस अलै. को समझाया गया कि प्रकोप की चेतावनी कभी कभार प्रायश्चित और क्षमा याचना से टल जाती है	सूर: परिचय		1149
जाति को छोड़ कर चले जाना	अस साफ़फ़ात	141	872
समुद्र में फेंके जाने पर मछली के द्वारा निगले जाना	अस साफ़फ़ात	142,143	872
मछली का यूनुस अलै. को उगल देना	अस साफ़फ़ात	146	873
यदि यूनुस अलै. अल्लाह की स्तुति करने वाले न होते तो सदा के लिए मछली के पेट में रहते	अस साफ़फ़ात	144,145	873
‘जुन नून’ मछली वाला अथवा ‘नैनवा’ का निवासी	अल अम्बिया	88	609
‘नून’ से अभिप्राय ‘जुन नून’ अर्थात् यूनुस अलै. हैं	सूर: परिचय		1149
<b>र</b>			
इमाम फ़ख़्ख़दीन <b>राज़ी</b> रहि.	टीका		178
<b>ल</b>			
हज़रत <b>लुक़मान</b> अलै.			
लुक़मान अलै. को तत्त्वज्ञान प्रदान किया गया	लुक़मान	13	783
जो तत्त्वज्ञान दिया गया उसका केन्द्रबिंदु अल्लाह की कृतज्ञता को प्रकट करना है	सूर: परिचय		780
लुक़मान अलै. का अपने पुत्र को उपदेश	लुक़मान	14	784
हज़रत <b>लूत</b> अलै.			
हज़रत इब्राहीम अलै. पर ईमान लाना	अल अन्कबूत	27	755
जाति के विरुद्ध अपनी सहायता के लिए दुआ	अल अन्कबूत	31	756
लूत अलै. के लिए ईश्वरीय सहायता	अल अम्बिया	78	607
जाति के आचरण से विरक्ति	अश शुअरा	169	702
जाति को अश्लीलता से रोकने की चेष्टा	अन नम्ल	55,56	721
	अल अन्कबूत	29	756
	अश शुअरा	166	701
जाति दुराचारिणी थी	अल अम्बिया	75	607
आपकी जाति का चेतावनी को ठुकरा देना	अल क़मर	34	1055
जाति के बाहर के लोगों को लूत के पास आने से रोकना	अल हिज़्र	71	480
लूत अलै. के निकट अतिथियों के आगमन से जाति का क्रोध	हूद	79	409

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
अपनी जाति को अपनी पुत्रियों के सम्मान का वास्ता देना	हूद	79	409
लूत को निर्वासित करने की धमकी	अल हिज़्र	72	480
	अश शुअरा	168	702
	अन नम्ल	57	721
जाति का अपने लिए अज़ाब की माँग	अल अन्कबूत	30	756
हज़रत इब्राहीम अलै. को लूत की जाति की तबाही की सूचना दी गई	अल अन्कबूत	32	756
लूत की जाति को तबाही से बचाने के लिए अल्लाह के निकट इब्राहीम अलै. का निवेदन	हूद	75,76	409
रातों रात बस्ती से निकल जाने और मुड़ कर न देखने का निर्देश	हूद	82	410
लूत की जाति की तबाही	अल हिज़्र	66	480
लूत की जाति पर पत्थरों की बारिश वाला अज़ाब	अल अम्बिया	78	607
	हूद	83	410
	अल हिज़्र	75	480
	अश शुअरा	174	702
	अन नम्ल	59	722
अपने और अपने परिवार के बचाव के लिए दुआ	अश शुअरा	170	702
लूत के घरवालों को अज़ाब से बचाने का वादा	अल हिज़्र	60	479
लूत और उसके घरवालों का अज़ाब से सुरक्षित रहना	अल अम्बिया	72	606
	अल क्रमर	35	1055
पत्नी पर विपत्ति आने की सूचना	अल अन्कबूत	33,34	757
	हूद	82	410
काफ़िरों का उदाहरण नूह और लूत की पत्नी के समान	अत तहरीम	11	1141
<b>व</b>			
<b>वलीउल्लाह शाह</b> (मुहदस देहलवी)	टीका		29
<b>श</b>			
हज़रत <b>शुऐब</b> अलै.			
शुऐब अलै. का मदन्यन वासियों की ओर आविर्भाव	अल आ'राफ़	86	285
	हूद	85	410
	अल अन्कबूत	37	757
जाति को तक्रवा अपनाने की शिक्षा दी	अश शुअरा	178	702
जाति को माप-तौल पूरा देने का निर्देश	अल आ'राफ़	86	285
	हूद	86	411

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
विरोधियों का लोगों को शुऐब के अनुसरण करने से रोकना	अल आ'राफ़	91	287
विरोधियों की धमकियाँ	अल आ'राफ़	89	287
शुऐब की जाति की तबाही	अल आ'राफ़	92	287
शुऐब और उनके साथियों का सुरक्षित रहना	हूद	95	413
<b>स</b>			
<b>समूद जाति</b>			
ये लोग आद जाति के उत्तराधिकारी थे	अल आ'राफ़	75	283
इनकी ओर हज़रत सालेह अलै. का आविर्भाव हुआ था	अल आ'राफ़	74	283
ये पत्थर तराश कर मकान बनाते थे	अल हिज़्र	83	481
समूद जाति का नबियों का इनकार करना	अश शुअरा	142	699
	अल क़मर	24	1054
	क्राफ़	13	1022
हज़रत सालेह अलै. की ऊँटनी उनके लिए चिह्न स्वरूप थी	बनी इस्राईल	60	526
ये असहाब-उल हिज़्र भी कहलाते हैं	अल हिज़्र	81	481
	सूर: परिचय		472
इनकी तबाही	हूद	68,69	407,408
<b>सबा जाति</b>			
सबा जाति की खुशहाली	अन नम्ल	23	715
हज़रत <b>सलमान फ़ारसी</b> रज़ि.	सबा	16	824
<b>सामरी</b>	टीका		1119
सामरी का बनी इस्राईल को पथभ्रष्ट करना	ता हा	86	586
सामरी से हज़रत मूसा की पूछताछ	ता हा	96	587
सामरी को कुष्ठरोग हो गया	ता हा	98 टीका	588
हज़रत <b>सालेह</b> अलै.			
समूद जाति की ओर आविर्भाव	अल आ'राफ़	74	283
	हूद	64	407
	अन नम्ल	46	720
नबी होने का दावा करने से पूर्व जाति के लिए आशाकेन्द्र थे	हूद	63	406
जाति को अल्लाह से क्षमा याचना करने का उपदेश	हूद	62	406

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
सालेह अलै. का जाति को संदेश पहुँचा देना	अल आ'राफ़	80	284
जाति के लोगों की ईश प्रकोप कामना करना	अल आ'राफ़	78	284
सालेह अलै. के शहर में नौ व्यक्ति उपद्रव करने वाले थे	अन नम्ल	49	720
रात को सालेह अलै. पर आक्रमण करने का षड्यंत्र	अन नम्ल	50	721
ऊँटनी रूपी चिह्न	अश शुअरा	156	701
	अल आ'राफ़	74	283
	हूद	65	407
विरोधियों ने उनकी ऊँटनी की कूँचें काट डालीं	अल आ'राफ़	78	284
	अश शुअरा	158	701
कूँचें काटने का भावार्थ	सूर: परिचय		1258
जाति की तबाही	अश शम्स	15	1260
सालेह अलै. और उनके अनुयायियों की मुक्ति	हूद	67	407
हज़रत <b>सुलैमान</b> अलै.			
सुलैमान अलै. दाऊद अलै. के उत्तराधिकारी हुए	अन नम्ल	17	714
सुलैमान बार-बार अल्लाह की ओर झुकने वाले थे	साद	31	881
इन्हें पक्षियों की भाषा सिखायी गई थी	अन नम्ल	17	714
पक्षियों की भाषा सिखाये जाने की वास्तविकता	सूर: परिचय		708
हवाओं को सेवा में लगाया गया था	सबा	13	822
	अल अम्बिया	82	608
	साद	37	882
सुलैमान अलै. के लिए मनुष्यों, जिन्यों और पक्षियों की सेना इकट्ठी की गई	अन नम्ल	18	714
जिन्यों के द्वारा आप का आज्ञापालन	अन नम्ल	40	718
सुलैमान अलै. के युग में ताँबे के उपकरण बनाने के कारखाने	सबा	13	822
सुलैमानी सेना का नम्ल घाटी में आगमन	अन नम्ल	19	714
घोड़ों से प्रेम	साद	32-34	881
घोड़ों से प्रेम की एक भूल व्याख्या का खंडन	टीका		881,882
हुदहुद की अनुपस्थिति पर सुलैमान के द्वारा पूछताछ	अन नम्ल	21	715
महारानी सबा को एकेश्वरवाद के आमंत्रण पर आधारित पत्र	अन नम्ल	29-32	716, 717

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
महारानी सबा की ओर से हज़रत सुलैमान अलै. के लिए उपहार	अन नम्ल	36	717
महारानी सबा के सिंहासन की भाँति सिंहासन बनवाना	अन नम्ल	39-42	718,719
महारानी सबा को धर्मशिक्षा देने के लिए महल निर्माण	अन नम्ल	45	719
हज़रत सुलैमान अलै. के द्वारा महारानी सबा का अल्लाह पर ईमान लाना	अन नम्ल	45	720
हज़रत सुलैमान अलै. और हज़रत दाऊद अलै. का एक खेती के बारे में फैसला	अल अम्बिया	79	607
अयोग्य पुत्र के रूप में उत्तराधिकारी और साम्राज्य का पतन	सबा साद	15 35 टीका	824 882
सुलैमान अलै. ने इनकार नहीं किया	अल बक्रः	103	27
<b>सेंट पॉल (Saint Paul)</b>	टीका		222
<b>ह</b>			
<b>हामान</b> (फ़िरऔन का एक विशिष्ट सभासद और सेनापति)			
फ़िरऔन का हामान को महल-निर्माण का आदेश	अल क़सस	39	739
हामान अपराधी था	अल मु'मिन	37	916
<b>हारून</b> (बाबिल नगर का एक पुण्यात्मा व्यक्ति)	अल क़सस	9	732
हज़रत <b>हारून</b> अलै.	अल बक्रः	103	27
हारून अलै. माँ की ओर से मूसा अलै. के भाई थे	अल आ'राफ़	151	298
	ता हा	95	587
हज़रत मूसा अलै. की दुआ, हारून को उनका सहायक बनाया जाये	ता हा	30	578
	अश शुअरा	14	688
	अल क़सस	35	738
हारून के संबंध में मूसा की दुआ कुबूल होना	ता हा	37	579
	अल फुर्कान	36	678
हारून अलै. को नुबुव्वत मिली	मरियम	54	568
हारून और मूसा अलै. को फुर्कान और प्रकाश दिये गये	अल अम्बिया	49	604
हारून अलै. और मूसा अलै. पर अल्लाह की कृपा	अस साफ़फ़ात	115	870

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
तूर पहाड़ पर जाने के दिनों में मूसा अलै. ने हारून अलै. को बनी इस्राईल में अपना कार्यवाहक नियुक्त किया	अल आ'राफ़	143	296
हारून से मूसा की नाराज़गी	ता हा	93	587
जाति में शिर्क फैलने पर मूसा अलै. का क्रोधित होना	अल आ'राफ़ ता हा	151 93	298 587
बनी इस्राईल को हारून अलै. का उपदेश	ता हा	91	587
हारून अलै. के लिए मूसा अलै. की दुआ	अल आ'राफ़	152	299
हारून अलै. के कुटुम्ब का उत्तराधिकार	अल बक्रः	249	69
हज़रत हूद अलै.			
आद जाति की ओर का आविर्भाव	अल आ'राफ़	66	281
हूद अलै. की जाति कारखानों और स्मारकों के निर्माण में निपुण थी	अश शुअरा	129- 130	698
आद जाति को तक्रवा धारण करने का उपदेश	अश शुअरा	125	698
इनकार करने वालों का कहना कि हूद अलै. कोई स्पष्ट चिह्न नहीं लाये	हूद	54	404
जाति को सत्यवार्ता पहुँचा देना	हूद	58	405
हुदहुद			
हज़रत सुलैमान अलै. का एक सेनापति	अन नम्ल	21	715

## स्थान सूची

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
<b>अतलांतिक महासागर</b>	टीका		680
<b>अफ़ग़ानिस्तान</b>			
कश्मीर जाते हुए हज़रत ईसा अलै. का यहाँ से गुज़रना	सूर: परिचय		132
अफ़ग़ानिस्तान में बसे बनी इस्राईल शिष्टमण्डल का हज़रत मुहम्मद सल्ल. से मिलने के लिए आना	अल जिन्न	2-10	1175-
	टीका		1176
<b>अरफ़ात</b>	अल बक्रर:	199	53
<b>अहक़ाफ़</b>	अल अहक़ाफ़	22	990
(टीला क्षेत्र, आद जाति का निवास स्थान)			
<b>इरम</b>	अल फ़ज़्र	8	1252
(प्रथम आद जाति का एक नगर)			
<b>इराक़</b>	टीका		1101
<b>उम्मुल कुरा</b> (देखें 'मक्का' शीर्षक भी)	सूर: परिचय		955
<b>कश्मीर</b>			
हज़रत ईसा अलै. का आगमन	सूर: परिचय		132
हज़रत ईसा अलै. और उनकी माँ को कश्मीर में शरण दी गई	सूर: परिचय		635
<b>काकेशिया पर्वत</b>	टीका		556
<b>कैसपियन सागर</b>	टीका		556
<b>जूदी पर्वत</b>			
तूफ़ान के बाद नूह अलै. की नौका का यहाँ पर लंगर डालना	हूद	45	403
<b>तुर्की</b>	टीका		556
<b>तूर</b>	अल बक्रर:	64	17
तूर की छाया में बनी इस्राईल से प्रतिज्ञा लिया जाना	अल बक्रर:	64,94	17,25
तूर की क़सम	अत तूर	2	1037
तूर की दाहिनी ओर बनी इस्राईल से समझौता	ता हा	81	585
तूर की ओर हज़रत मूसा अलै. का आग देखना	अल क़सस	30	737
तूरे सीना में ज़ैतून की खेती	अल मु'मिनून	21	638
<b>दरबंद</b>	टीका		556
तुर्की और रूस के बीच दरबंद की दीवार			



शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
<b>नम्ल</b> (सबा जाति के शासनाधीन एक घाटी)	अन नम्ल	19	714
<b>नागासाकी</b> परमाणु बम से तबाही	सूर: परिचय		984
<b>नील नदी</b>	टीका		693
<b>प्रशांत महासागर</b>	टीका		680
<b>फ़िलिस्तीन</b> हज़रत ईसा अलै. का यहाँ से देशांतरण	अल माइद:	118 टीका	222
अंत्ययुग में यहाँ पर यहूदी इकट्ठे किये जाएंगे और	बनी इस्राईल	8	516
यहाँ से एक बार फिर निकाले जाएंगे			
फ़साद के कारण यहूदियों का यहाँ से निकल जाना	बनी इस्राईल	5	516
अंत्ययुग में यहाँ पर यहूदी इकट्ठे किये जाएंगे	बनी इस्राईल	105	534
पवित्र-भूमि के वास्तविक उत्तराधिकारी	अल अम्बिया	106	612
<b>बक्का</b> मक्का घाटी का पुरातन नाम	आले इम्रान	97	107
<b>बद्र</b>	आले इम्रान	124	113
<b>बाबिल</b> फरात नदी के तट पर बसा ईसापूर्व इक्कीसवीं	अल बक्रर:	103	27
शताब्दी का एक नगर			
<b>बैतुल्लाह / खाना का'बा</b> खाना का'बा का सर्वप्रथम निर्माण मनुष्य को	आले इम्रान	97 टीका	107
सभ्यता और आचार-व्यवहार सिखाने का साधन बना			
बैतुल्लाह के बारे में भविष्यवाणी, वह मुत्तक्री	सूर: परिचय		1036
व्यक्तियों और आध्यात्मिकता से परिपूर्ण होगा			
मस्जिद-ए-हराम के वास्तविक अधिकारी मोमिन	अल अन्फ़ाल	35	320-
ही रहेंगे			321
धार्मिक और आर्थिक स्थिरता का माध्यम	अल माइद:	98	215
<b>मक्का</b> मक्का की आबादी के लिए हज़रत इब्राहीम अलै.	अल बक्रर:	127	33-34
की दुआएँ			
मक्का का पुरातन नाम बक्का है	आले इम्रान	97	107
उम्मुल कुरा (बस्तिओं की जननी)	अल अन्आम	93	245
बलदुल अमीन अर्थात् शांतिपूर्ण नगर	अत तीन	4	1270

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
मक्का वासियों को भूख और भय से मुक्ति देने के लिए यात्रीदलों की आवाजाही आगे भी रहेगी	सूर: परिचय		1295
मक्का के अपमान या तबाही का इरादा करने वालों का अंत असहाब-उल-फील (हाथी वालों) के समान होगा	सूर: परिचय		1293
हज़रत मुहम्मद सल्ल. की मक्का से हिज़रत और पुनः वापसी की भविष्यवाणी	बनी इस्राईल	81	530
	अल क़सस	86	748
	अल बलद	3	1256
<b>मद्यन</b>	अल आ'राफ़	86	285
हज़रत शुऐब अलै. की जाति का निवास स्थल	हूद	96	413
	अल अन्कबूत	37	757
मद्यन वासियों की तबाही	हूद	96	413
हज़रत मूसा अलै. का मिस्र से निकल कर मद्यन पहुँचना	अल क़सस	23	735
हज़रत मूसा अलै. का यहाँ कुछ वर्ष तक रहना	ता हा	41	580
<b>मदीना</b> (देखें 'यस्त्रिब' भी)			
मदीना के मुनाफ़िक़ों के क्रिया-कलाप	अत तौब:	101	358
	अल मुनाफ़िकून	9	1124
	अल अहज़ाब	61	814
<b>मर्वा</b> (मक्का के निकट एक पहाड़ी)			
अल्लाह के चिह्नों में से है	अल बक्र:	159	41
<b>मश्अर-ए-हराम</b>			
अरफ़ात मैदान से मक्का की ओर अगला पड़ाव	अल बक्र:	199	53
<b>मिस्र</b>			
हज़रत यूसुफ़ अलै. को मिस्र के एक व्यक्ति ने ख़रीदा	यूसुफ़	22	424
हज़रत यूसुफ़ अलै. के परिवार का मिस्र में आना	यूसुफ़	100	442
फ़िरऔन के द्वारा शासित	अज़ जुख़रुफ़	52	963
बनी इस्राईल के लिए मिस्र में घरों का निर्माण	युनुस	88	386
<b>मृत सागर</b>	टीका		1053
<b>यस्त्रिब</b> (मदीना का पुरातन नाम)	अल अहज़ाब	14	802
<b>रूम</b>	अर रूम	3	767
<b>रूम सागर</b>	टीका		1062
<b>रूस</b>	टीका		556

शीर्षक	संदर्भ	आयत सं.	पृष्ठ
<b>लाल सागर</b>	टीका		1062
<b>सफ़ा</b> (मक्का के निकट एक पहाड़ी)			
अल्लाह के चिह्नों में से है	अल बक्रर:	159	41
<b>हिज़्र</b>	अल हिज़्र	81	481
(हज़रत सालेह अलै. की जाति का निवास स्थान)			
<b>हिरोशीमा</b>			
परमाणु बम से तबाही	सूर: परिचय		984
<b>हुदैबिया</b>	सूर: परिचय		1003
<b>हुनैन</b>	अत तौब:	25	339
	सूर: परिचय		332